

Bangor University

## DOETHUR MEWN ATHRONIAETH

Enwau pentrefi, prif anheddau a chaeau pum plwyf yn arfon: Llanbeblig, Llandwrog, Llanfaflan, Llanrug a Llanwnda

Carr, Glenda

*Award date:*  
2007

*Awarding institution:*  
Bangor University

[Link to publication](#)

### General rights

Copyright and moral rights for the publications made accessible in the public portal are retained by the authors and/or other copyright owners and it is a condition of accessing publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

- Users may download and print one copy of any publication from the public portal for the purpose of private study or research.
- You may not further distribute the material or use it for any profit-making activity or commercial gain
- You may freely distribute the URL identifying the publication in the public portal ?

### Take down policy

If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

**ENWAU PENTREFI, PRIF ANHEDDAU A  
CHAEAU PUM PLWYF YN ARFON:  
LLANBEBLIG, LLANDWROG, LLANFAGLAN,  
LLANRUG A LLANWENDA**

Traethawd a gyflwynwyd am radd PhD Prifysgol Cymru

gan

Glenda Lytton Carr

Mai 2007

**Rhan II**



## ANHEDDAU LLANFAGLAN

*Eu meddwl yw, y pery eu tai yn dragywydd, a'u trigfeydd hyd genhedlaeth a chenhedlaeth: enwant eu tiroedd ar eu henwau eu hunain.*

*Salm 49, 11*

## Llanfaglan

|  |           |                          |                    |
|--|-----------|--------------------------|--------------------|
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1306      | <i>Rec.C.</i>            | 97                 |
| <i>Llanbaglan</i>                      | 1396      | <i>CCR</i>               | 127                |
| <i>Llanbagelan</i>                     | 1398/9    | <i>Rec. C.</i>           | 232                |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1497/8    | <i>Mostyn B</i>          | 1336               |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1498      | <i>Mostyn B</i>          | 1337               |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1498–9    | <i>Mostyn B</i>          | 1338               |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1535      | <i>Val. Ecc.</i>         | IV, 415            |
| <i>Llan Vaghan</i>                     | 1535      | <i>Val. Ecc.</i>         | IV, 420            |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1543      | <i>Dioc. Ban.16c.</i>    | 10                 |
| <i>Llanfaghan</i>                      | 1543/4    | <i>Rec. C. Aug.</i>      | 59                 |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1550/1    | <i>Rec. C. Aug.</i>      | 63                 |
| <i>Llanvaxlan</i>                      | 1553–5    | <i>E. Ch. Pro.</i>       | 21                 |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1562      | <i>CQSR</i>              | XQS 1562, 49       |
| <i>Llanuaghan</i>                      | 1610      | <i>Speed</i>             |                    |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1615–16   | <i>Ex. P. J.</i>         | 60                 |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1625      | <i>Dioc. Ban.16c.</i>    | 41                 |
| <i>Llanuaghan</i>                      | 1645      | <i>Blaeu</i>             |                    |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1652      | <i>Dolfrïog</i>          | 173                |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1656/7    | <i>CQSR</i>              | XQS 1656/7, 21     |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1657      | <i>CQSR</i>              | XQS 1657, 45 (i)   |
| <i>Llanfigdilen</i>                    | 1657      | <i>CQSR</i>              | XQS 1657, 109 (vi) |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1662      | <i>Ll&amp;Brynodol</i>   | D596               |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1673      | <i>Map Richard Blome</i> | <i>AMW</i> , 53    |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1686      | <i>P. yr Aur</i>         | 15805              |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1693      | <i>Ll&amp;Brynodol</i>   | D603–4             |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1695–1701 | <i>Paroch.</i>           | III, 51            |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1697      | <i>P. yr Aur</i>         | 17232              |
| <i>Llanfaglan</i>                      | 1716      | <i>Ll&amp;Brynodol</i>   | D979               |
| <i>Llanvaghan otherwise Llanfaglen</i> | 1720      | <i>Ll&amp;Brynodol</i>   | D343               |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1724      | <i>Henblas B</i>         | 164                |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1743      | <i>Henblas B</i>         | 168                |
| <i>Llanvaghan</i>                      | 1748      | <i>Map ThomasOsborne</i> | <i>AMW</i> , 79    |
| <i>Llanfaglan</i>                      | 1760      | <i>Henblas B</i>         | 175                |
| <i>Llanwagland</i>                     | 1766/9    | <i>Map John Ellis</i>    | <i>AMW</i> , 85    |
| <i>Llanfaglan alias Llanvaghan</i>     | 1768      | <i>P. yr Aur Add.</i>    | 2178/9             |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1781      | <i>P. yr Aur</i>         | 15805              |
| <i>Llanvaghan</i>                      | c.1790    | <i>Map Thomas Conder</i> | <i>AMW</i> , 90    |
| <i>Llanveglan</i>                      | 1795      | <i>Ll&amp;Brynodol</i>   | R81                |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1796      | <i>Poole</i>             | 3801               |
| <i>Llanfaglan</i>                      | 1809–11   | <i>Des. Caerns.</i>      | 202                |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | c. 1815   | <i>NewGlynllifon</i>     | XD2 / 8356         |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1826      | <i>Rumsey Wms</i>        | 14–15              |
| <i>Llanvagland</i>                     | 1830      | <i>Map John Cary</i>     | <i>AMW</i> , 99    |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1833      | <i>Rumsey Wms</i>        | 2625               |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1850      | <i>EwBangor</i>          | B1850/135 17776    |
| <i>Llanfagdalan</i>                    | 1850      | <i>C. Vincent</i>        | 2539               |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1852      | <i>Bangor</i>            | 8555               |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1862      | <i>Myn.Llf.</i>          | A035               |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1874      | <i>Worrall</i>           | 213                |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1886      | <i>Postal Dir.</i>       | 169                |
| <i>Llanfagdalen</i>                    | 1890–1    | <i>Bangor</i>            | 8560               |
| <i>Llanfaglan</i>                      | 1920      | <i>Map OS</i>            | XV S.E.            |
| <i>Llanfaglan</i>                      | 1960      | <i>Map OS</i>            | SH 46              |

**llan, e.p. Baglan**

Plwyf bychan yw Llanfaglan yn ymestyn hyd y tir isel ar lannau bae'r Foryd ac Afon Menai. Mae'n cynnwys pentrefan Llanfaglan a rhywfaint o gyrion pentref Bontnewydd.

Elfennau'r enw yw *llan* + yr e.p *Baglan*. Credai MR fod *Baglan* yn deillio o'r un gwraidd â *bagl*, sef 'ffon, pastwn, ffon esgob neu goes'. Ceir yr enw ar ei ben ei hun yn *Baglan*, Morgannwg, ond nid yr un gŵr yw hwnnw â'r un yn Llanfaglan (*ETG*, 159). Honna rhai mai Baglan ab Ithel Hael a gofféir ym Morgannwg, ond mai Baglan ap Dingad a gofféir yn Arfon (*WCD*, 34; *EWGT*, 57; *LBS*, 192). Dywedir fod cryn fri i'r gymuned a sefydlodd Baglan ap Dingad yn Llanfaglan, yn gymaint felly nes i ddihareb dyfu amdani: 'Ffordd Llanfaglan yr eir i'r nef'<sup>1</sup>. Yng nghofnodion diwedd y 18g ac yn ystod y 19g gwelir ymgais i esbonio'r enw dieithr *Baglan* trwy gynnig ei fod yn llygriad o *Magdalen*. Ceir cofnod o'r ffurf hon mor gynnar â 1657. Fodd bynnag, dengys y ffurfiau cynnar mai *Baglan* yn ddiau oedd nawdd sant y plwyf, ac mae'n bur debyg mai ffurf ysgrifenedig yn unig oedd *Llanfagdalen* ac na chydiodd erioed ar lafar gwlad.

Saif hen eglwys y plwyf<sup>2</sup> yn agos at lan y môr ar lannau'r Foryd, tra bo'r eglwys ddiweddarach yng nghanol pentrefan Llanfaglan. Defnyddir yr hen eglwys yn achlysurol, ond mae'r eglwys ddiweddarach hefyd wedi ei chau bellach. Ceir ffynnon wedi ei chyflwyno i Faglan nid nepell o'r hen eglwys, ond mae mewn cyflwr gwael iawn. Fe'i cyrchid gynt gan y sawl a ddiodefai o lygaid poenus, cryd-y-cymalau a defaid ar y croen<sup>3</sup>.

| Bron-Llewelyn                                | Llanfaglan |               | SH 4661      |
|--|------------|---------------|--------------|
| <i>Bronn Llywellyn</i>                       | 1725       | NewGlynllifon | XD2 / 7655   |
| <i>Bron Llewelyn</i>                         | 1770       | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>Bron Lewelin</i>                          | 1771       | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>Bron Llawelin</i>                         | 1773       | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>Bron lwelyn</i>                           | 1778       | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>bronllawelun</i>                          | 1780       | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>bron llaw elan</i>                        | 1781       | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>Bron Llewellyn</i>                        | 1781       | NewGlynllifon | XD2 / 7658   |
| <i>Bronn Llywellyn</i>                       | 1782       | NewGlynllifon | XD2 / 7661-2 |
| <i>Bron Llewellyn</i>                        | 1783       | P. yr Aur     | 4058         |
| <i>Bronlewelyn</i>                           | 1808       | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>Bron llewellyn</i>                        | 1809       | Poole         | 3980         |
| <i>Bryn Llewelyn otherwise Bron Llewelyn</i> | 1810       | NewGlynllifon | XD2 / 7670   |
| <i>Brymo Llewellyn</i>                       | 1810       | NewGlynllifon | XD2 / 7671   |
| <i>Bryn Llewelyn or Bron Llewelyn</i>        | 1813       | NewGlynllifon | XD2 / 7673   |
| <i>Bronllewelyn</i>                          | c.1815     | NewGlynllifon | XD2 / 8356   |
| <i>Bronllewelyn</i>                          | 1831       | Bangor        | 8554         |
| <i>Bron Llewelyn</i>                         | 1839       | RhPdegwm      |              |
| <i>Bronllewelyn</i>                          | 1872       | NewGlynllifon | XD2 / 6740   |
| <i>Bron Llewelyn</i>                         | 1890-1     | Bangor        | 8560         |

**bron, e.p. Llywelyn**

Mae map y Degwm a chofnod c.1815 yn dangos fod yr annedd hwn ar ffin ogleddol plwyf Llanfaglan rhwng Bryn-teg a Hafod-y-rhisg. Mae'n rhyfedd gweld ymgeisiau mor garbwll i

<sup>1</sup> *GSDT*, 107; Eirlys Gruffydd, 'Seintiau Arfon', *Llafar Gwlad*, 89. (Awst 2005), 20

<sup>2</sup> Am ddisgrifiad o'r hen eglwys gweler *IAMC*, 198-9, a lluniau ohoni ar blatiau 11, 16, 28-31.

<sup>3</sup> *Ffyn. Cym.* 2, 28-9; *HWW*, 149; *IAMC*, 200; Eirlys Gruffydd, 'Seintiau Arfon', *Llafar Gwlad*, 89. (Awst 2005), 20

gyfleu'r e.p. cyfarwydd *Llywelyn* yng nghofnodion yr ATT, yn enwedig yng nghofnod ATT 1781.

| <b>Bryn-teg</b>  | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4662</b>            |
|------------------|-------------------|---------------------------|
| <i>Bryn-teg</i>  | 1740              | EwBangor B1740/ 71 99999  |
| <i>Bryn Têg</i>  | 1770              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>pryn Teg</i>  | 1771              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>Bryn-teg</i>  | 1771              | Rumsey Wms 191            |
| <i>Bryn teg</i>  | 1783              | P. yr Aur 4058            |
| <i>Bryntêg</i>   | 1792              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>Bryn-teg</i>  | 1805              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>Bryn-teg</i>  | 1813              | NewGlynllifon XD2 / 7673  |
| <i>Bryn-teg</i>  | 1814              | Rumsey Wms 875            |
| <i>Bryn têtg</i> | 1816–20           | Dawson, Bangor f34081, D1 |
| <i>Bryn-teg</i>  | 1818              | NewGlynllifon XD2 / 7682  |
| <i>Bryteg</i>    | 1830              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>Bryn-teg</i>  | 1831              | Bangor 8554               |
| <i>Bryn-teg</i>  | 1838              | Map OS 78                 |
| <i>Bryn-teg</i>  | 1839              | RhPDegwm                  |
| <i>Bryn-teg</i>  | 1850              | NewGlynllifon XD2 / 6737  |
| <i>Bryn-têtg</i> | 1920              | Map OS XV N.E.            |
| <i>Bryn-têtg</i> | 1960              | Map OS SH 46              |
| <i>Bryn Teg</i>  | 2004              | Map PSA                   |

***bryn, teg***

Oddi ar Ffordd yr Aber sydd yn mynd hyd lannau'r Fenai o Bont yr Aber yng Nghaernarfon i gyfeiriad y Foryd.

| <b>Cae'r-efail</b>                    | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4660</b>         |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------|
| <i>Cae yr Efel</i>                    | 1720              | Baron Hill 3260        |
| <i>Cae r Efel</i>                     | 1770              | ATT GAG XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae Refal</i>                      | 1771              | ATT GAG XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae yr Eval</i>                    | 1772              | ATT GAG XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae y' Evel</i>                    | 1773              | ATT GAG XQA/LT 6/11    |
| <i>Caer Eval</i>                      | 1775              | EwBangor B1775/76 4582 |
| <i>cau yr efal</i>                    | 1779              | ATT GAG XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae'r Efal</i>                     | 1783              | P. yr Aur 4058         |
| <i>Cae Refal</i>                      | 1788              | ATT GAG XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae Efal</i>                       | 1808              | ATT GAG XQA/LT 6/11    |
| <i>Caerefal</i>                       | 1819              | ATT GAG XQA/LT 6/11    |
| <i>Caer efal</i>                      | 1820              | Rumsey Wms 2588        |
| <i>Caer Efal</i>                      | 1831              | Bangor 8554            |
| <i>Cae yr efail</i>                   | 1838              | Map OS 78              |
| <i>Cae yr Efail</i>                   | 1839              | RhPDegwm               |
| <i>Caer Efail</i>                     | 1874              | Worrall 213            |
| <i>Cae'r-efail / Cae'r-efail-fach</i> | 1919              | Map OS XV S.E.         |
| <i>Cae'r-efail</i>                    | 1960              | Map OS SH 46           |
| <i>Caer Refail</i>                    | 2000              | CCPost (Llanfaglan)    |

***cae, yr, gefail***

Ar gyrion gorllewinol pentrefan Llanfaglan.

| <b>Cae-eithin</b>  | <b>Llanfaglan</b> |         | <b>SH 4559</b> |
|--------------------|-------------------|---------|----------------|
| <i>Cefn Eithin</i> | 1770              | ATT GAG | XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae Eithin</i>  | 1771              | ATT GAG | XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae Eithŷn</i>  | 1775              | ATT GAG | XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae-eithin</i>  | 1809              | ATT GAG | XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae eithin</i>  | 1816              | ATT GAG | XQA/LT 6/11    |
| <i>Cae-eithin</i>  | 1919              | Map OS  | XV S.E.        |
| <i>Cae Eithin</i>  | 2000              | CCPost  | (Llanfaglan)   |

### **cae, eithin**

Ar gyrion deheuol pentrefan Llanfaglan oddi ar y lôn sydd yn arwain i lawr i'r Foryd a'r ffordd ar hyd glannau'r Fenai tuag at Gaernarfon. Rhaid tybio mai'r un lle yw'r *Cefn Eithin* a nodir yn 1770 gan ei fod yn union yr un drefn ar y rhestr â'r cofnodion eraill.

| <b>Cae'r-estel</b> | <b>Llanfaglan</b> |             |      |
|--------------------|-------------------|-------------|------|
| <i>Cae'r Estel</i> | 1734/5            | Ll&Brynodol | D980 |

### **cae, y, rhestl**

Heb ei leoli. Mae'n anodd esbonio *estel*. Mae'n bosib mai *Cae'r-rhestl* oedd y ffurf wreiddiol a bod y fannod a'r *rh-* ar ddechrau'r drydedd elfen wedi eu cywasgu a'u cyfuno i ffurfio un sain. Rhesel i ddal porthiant anifeiliaid yw *rhestl / rhastl*.

| <b>Cae-rhos</b>     | <b>Llanfaglan</b> |             | <b>SH 4760</b>  |
|---------------------|-------------------|-------------|-----------------|
| <i>Cae Rhôs</i>     | 1616              | Ll&Brynodol | D1165           |
| <i>Caer Rhôs</i>    | 1616              | Poole       | 3235            |
| <i>Cae rhos</i>     | 1780              | EwBangor    | B1780/84 5404   |
| <i>Cae'n y rhôs</i> | 1788              | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cae'n Rhôs</i>   | 1794              | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Caerhos</i>      | 1805              | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cae Rhos</i>     | 1811              | EwBangor    | B1811/84 10249  |
| <i>Caerhos</i>      | 1816              | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cae rhos</i>     | 1831              | Bangor      | 8554            |
| <i>Caerhos</i>      | 1849              | EwBangor    | B1849/118 17537 |
| <i>Cae Rhose</i>    | 1889–90           | Sutton      | 140             |
| <i>Cae Rhos</i>     | 1903              | Myn. Llf.   | B034            |
| <i>Cae-rhôs</i>     | 1919              | Map OS      | XV S.E.         |
| <i>Cae-Rhôs</i>     | 1960              | Map OS      | SH 46           |
| <i>Cae Rhos</i>     | 2000              | CCPost      | (Llanfaglan)    |

### **cae, rhos**

Yng nghanol pentrefan Llanfaglan ar y chwith i'r ffordd sydd yn arwain oddi yno i Bontnewydd. Rhos Llanfaglan yw'r *rhos* y cyfeirir ato. Yn 1616 yr oedd yr annedd hwn ym meddiant Esgob Bangor (Poole 3235).

| <b>Cae-Salmon</b> | <b>Llanfaglan</b> |          | <b>SH 4759</b> |
|-------------------|-------------------|----------|----------------|
| <i>Cae Salmon</i> | 1839              | RhPDegwm |                |

### **cae, salmon**

Nodir yr annedd hwn ar fap y Degwm ychydig i'r de o *Glan-llyn* a rhwng yr annedd hwnnw a *Thyn-rhos* (q.v.). Mae'n anodd gwybod ai'r pysgodyn 'eog' ynteu cyfenw sydd yn yr ail elfen. Yr oedd *Salmon* yn gyfenw a geid yn Waunfawr ar un adeg (*HMethA*, Dos. Caernarfon,

Ardal Waunfawr (Caernarfon, 1913) 64), ac mae'r cyfenw yn digwydd mewn e.lleoedd mewn mannau eraill: ceir *Tir William Salmon* yn Llanrhuddlad, Môn, a *Thai Watcyn Salmon* yn Llanaber, Meir. (AMR).

| <b>Cefn-werthyd</b>                  | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4760</b>           |
|--------------------------------------|-------------------|--------------------------|
| <i>kefn y werthyd</i>                | 1667/8            | Dolfrïog 343, 501        |
| <i>Kefn y werthyd</i>                | 1667/8            | Ll&Brynodol D977         |
| <i>keuauawerthide</i>                | 1671-2            | Ll&Brynodol R149         |
| <i>Cefn y werthir</i>                | 18g               | Ll&Brynodol D268         |
| <i>Kefn y werthyd</i>                | 1701              | Ll&Brynodol D689         |
| <i>Kefn y werthid</i>                | 1704              | Ll&Brynodol D280         |
| <i>Cefn y Werthur</i>                | 1720              | Ll&Brynodol D345         |
| <i>Cefn y Werthyd</i>                | 1724-5            | Ll&Brynodol D351-2       |
| <i>cefn y werthyr</i>                | 1747-8            | Ll&Brynodol D399         |
| <i>Cefn-y Werthyr</i>                | 1748              | Ll&Brynodol D402-3       |
| <i>Cevefnye werthid</i>              | 1762              | EwBangor B1762/113 2046  |
| <i>Cefn y werthir</i>                | 1765              | Ll&Brynodol D431         |
| <i>Cefn y werthyd</i>                | 1766              | Ll&Brynodol R46          |
| <i>Cefn y werthydd</i>               | 1768              | Ll&Brynodol R47          |
| <i>Cefnwerthydd</i>                  | 1771              | Ll&Brynodol R48          |
| <i>Cefn y<sup>f</sup> Werthydd</i>   | 1772              | Ll&Brynodol R 49         |
| <i>Cefn y<sup>f</sup> Werthydd</i>   | 1775              | Ll&Brynodol R52          |
| <i>Cefnywerthyd</i>                  | 1788              | OK 177                   |
| <i>Cefn y weithryg</i>               | 1796              | Poole 3802               |
| <i>Cefn y werthyd</i>                | 1799              | Rumsey Wms 761           |
| <i>Cefnwerthid</i>                   | 1807              | Rumsey Wms 2647          |
| <i>Cefnywerthyd</i>                  | 1818              | NewGlynllifon XD2 / 6931 |
| <i>Cefn y werthyd</i>                | 1823              | NewGlynllifon XD2 / 6932 |
| <i>Cefnywuthyd</i>                   | 1824              | Rumsey Wms 10            |
| <i>Cefn y Werthyd</i>                | 1839              | NewGlynllifon XD2 / 6451 |
| <i>Cefn Werthyd / Cefn y Werthyd</i> | 1839              | RhPDegwm                 |
| <i>Cefnywerthid</i>                  | 1844              | Ll&Brynodol D525         |
| <i>Cefn Werthyd</i>                  | 1853              | Bangor 8555              |
| <i>Cefn Werthyd</i>                  | 1874              | Worrall 212              |
| <i>Cefn y Werthyd</i>                | 1878              | Bangor 8555              |
| <i>Cafn-warthud</i>                  | 1886              | Postal Dir. 181          |
| <i>Cefn Werthyd</i>                  | 1890-1            | Bangor 8560              |
| <i>Cefn-werthyd</i>                  | 1919              | Map OS XV S.E.           |
| <i>Cefnwerthyd Farm</i>              | 2002              | Map OS Explorer OL 17    |

### ***cefn, y, gwerthyd***

Ar gyrion pentref Bontnewydd oddi ar y lôn sydd yn arwain o ganol y pentref tuag at lôn Llanfaglan. Mae ffurf y drydedd elfen yn ymddangos fel *werthyd* a *werthyr*. Ystyr yr eb.un. *gwerthyd* yw offeryn i nyddu â llaw, neu echel sydd yn gyrru'r meini mewn melin. Fe'i disgrifir yn *GPC* fel 'pric neu lath a'r ddau ben yn bigfain'. Mae'n bosibl fod rhyw nodwedd yn y dirwedd, o bosib y gefnen y saif yr annedd arni, wedi atgoffa'r sawl a enwodd y lle o'r siâp hwn. Ystyr *gwerthyr* yw amddiffynfa neu gaer ac fe'i ceir fel elfen mewn enwau lleoedd ym Môn a Llŷn (*GPC*). Efallai i hyn ddylanwadu ar yr enw hwn a pheri cymysgu rhwng y ffurfiau *werthyd* a *gwerthyr*. Fodd bynnag, nid oes unrhyw gaer yn nes at yr annedd hwn na chaer honedig Dinas Dinoethwy<sup>1</sup> sydd tua hanner milltir i ffwrdd. Er gwaethaf nifer o enghreifftiau o *werthyr* yn y 18g, maent i gyd yn dod o'r un ffynhonnell. Mae llawer iawn

<sup>1</sup> Gweler *Dinas* dan Anheddau Llanwnda.



mwy o enghreifftiau o amrywiol ffynonellau o *werthyd*, a hon yn ddiau yw'r ffurf gysefin. Cofnodir yr annedd hwn ambell dro dan blwyf Llanbeblig a thro arall dan blwyf Llanfaglan.

| <b>Cefn-y-coed</b>                                       | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4660</b>     |                 |
|--|-------------------|--------------------|-----------------|
| <i>Kefn y Coed</i>                                       | 1657              | PSPeniarth         | DC105           |
| <i>Cefn y Coed</i>                                       | 1662              | Ll&Brynodol        | D596            |
| <i>Cefn y Coed</i>                                       | 1693              | Ll&Brynodol        | D603-4          |
| <i>Cefn y Coed otherwise Tû Eiddew</i>                   | 1720              | Ll&Brynodol        | D343            |
| <i>Kefn y Coed</i>                                       | 1746              | Lligwy Add.        | 1206-7          |
| <i>Cefn Iscoed</i>                                       | 1753              | Ll&Brynodol        | D409-10         |
| <i>Cefn y Coed alias Kefn y Coed</i>                     | 1768              | P. yr Aur Fur.Add. | 2178            |
| <i>Cefn y Coed</i>                                       | 1770              | ATT GAG            | XQA/LT 6/11     |
| <i>Kefn yr Coyd / Cevyn yr Coyd</i>                      | 1771              | ATT GAG            | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn-y-Coed / Kefn y Coed</i>                         | 1772              | Rumsey Wms         | 57, 58          |
| <i>ceuefn y Coed</i>                                     | 1773              | ATT GAG            | XQA/LT 6/11     |
| <i>y Cefn Iscoed alias y Kefn Isoed</i>                  | 1775              | NewGlynllifon      | XD2 / 6733      |
| <i>Cefn y Coed / Cefn y Coed ucha</i>                    | 1782              | ATT GAG            | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn y Coed</i>                                       | 1783              | P. yr Aur          | 4058            |
| <i>Cefn y Coed Issaf</i>                                 | 1788              | ATT GAG            | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn y Coed</i>                                       | 1790              | P. yr Aur          | 17334           |
| <i>Cefn y coed issaf</i>                                 | 1792              | ATT GAG            | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn y Coed ucha</i>                                  | 1800              | P. yr Aur          | 17350           |
| <i>Cefn coed issa / Cefn coed uchaf</i>                  | 1806              | ATT GAG            | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn y coud</i>                                       | 1812              | ATT GAG            | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn y Coed</i>                                       | 1820              | Rumsey Wms         | 2588            |
| <i>Cefn y Coed</i>                                       | 1828              | EwBangor           | B1828/108 13216 |
| <i>Cefny Coed / Cefny Coed Ucha</i>                      | 1831              | Bangor             | 8554            |
| <i>Cefncoed / Cefn-coed-ucha</i>                         | 1838              | Map OS             | 78              |
| <i>Cefn y Coed / Cefn y Coed uchaf</i>                   | 1839              | RhPDegwm           |                 |
| <i>Cefn Coed Uchaf</i>                                   | 1844              | P. yr Aur          | 21478           |
| <i>Cefn-y-coed / Cefn-y coed uchaf</i>                   | 1920              | Map OS             | XV N.E.         |
| <i>Cefn Y Coed / Cefn Coed Uchaf / Cefn Y Coed Lodge</i> | 2000              | CCPost             | (Llanfaglan)    |

***cefn, y, coed, ans. isel, gradd eithaf isaf, ans. uchel, gradd eithaf uchaf,***

Mae'r anheddau hyn ar gyrion pentrefan Llanfaglan ar y dde wrth nesáu ato hyd y lôn o Gaernarfon. Yn 1833 cyfeiriodd Ebenezer Thomas (Eben Fardd) at *Gefn-y-coed* fel hyn: 'Approached the house through an agreeable avenue in front. . .Cefn-y-coed is surrounded with fertile fields and studded with trees and plantations.' (*DDdEF*, 16). Mae'r disgrifiad hwn o'r dirwedd yn esbonio'r enw ac mae'n llecyn eithaf coediog hyd heddiw. Am ddisgrifiad o annedd *Cefn-y-coed* gweler *IAMC*, 199-200.

| <b>Cefnynsoedd</b>                   | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4560</b> |                |
|--------------------------------------|-------------------|----------------|----------------|
| <i>Keuen yssoedd / Keuen yssoeth</i> | 1668-9            | Ll&Brynodol    | R16            |
| <i>Cefnynsoedd</i>                   | 1691              | Bodorgan       | 117            |
| <i>y Kefn Ysseeddu</i>               | 1699              | Ll&Brynodol    | D978           |
| <i>Y Cefn issoedd</i>                | 1700              | Ll&Brynodol    | D1178          |
| <i>Y Kefn Ysseeddu</i>               | 1716              | Ll&Brynodol    | D979           |
| <i>Cefn yssoedd</i>                  | 1737              | Ll&Brynodol    | R40            |
| <i>Cefn Ynsoedd</i>                  | 1763              | EwBangor       | B1763/207 2372 |
| <i>Cefn Ysoedd</i>                   | 1770              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11    |
| <i>Kewefnisoth</i>                   | 1771              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11    |

|                           |      |             |                 |
|---------------------------|------|-------------|-----------------|
| <i>Cevefn ysoedd</i>      | 1772 | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cevefn y' unesoith</i> | 1773 | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn yr Ynysoedd</i>   | 1774 | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn Yshoedd</i>       | 1782 | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn Ysoedd</i>        | 1783 | P. yr Aur   | 4058            |
| <i>gefnyssodd</i>         | 1784 | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefnyssodd</i>         | 1792 | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefn nysoedd</i>       | 1805 | EwBangor    | B1805/69 9324   |
| <i>Cefnysoed</i>          | 1811 | ATT GAG     | XQA/LT 6/11     |
| <i>Cefnynsoedd</i>        | 1831 | Bangor      | 8554            |
| <i>Cefn-yssodd</i>        | 1838 | Map OS      | 78              |
| <i>Cefn Ynysoedd</i>      | 1839 | RhPdegwm    |                 |
| <i>Cefn Ynysoedd</i>      | 1840 | Myn.Llf.    | A028            |
| <i>Cefnysoedd</i>         | 1840 | EwBangor    | B1840/122 15582 |
| <i>Cefnynysoedd</i>       | 1844 | Myn Llf.    | C021            |
| <i>Cefnsoedd</i>          | 1874 | Worrall     | 213             |
| <i>Cafnysoedd</i>         | 1886 | Postal Dir. | 169             |
| <i>Cefn Ysoedd</i>        | 1891 | Myn. Llf.   | A066            |
| <i>Cefn-ynysoedd</i>      | 1919 | Map OS      | XV S.E.         |
| <i>Cefnynysoedd</i>       | 1960 | Map OS      | SH 46           |
| <i>Cefn Ynysoedd</i>      | 2000 | CCPost      | (Llanfaglan)    |

### ***cefn, ynys, ll. ynysoedd***

Oddi ar y lôn sydd yn dilyn glannau'r Foryd wrth fynd tuag at Gaernarfon. Un ystyr lai arferol i *ynys* yw dôl ar lan afon (*ELLEoedd*, 36–7), a byddai hyn yn gweddu yma gan fod *Cefnynysoedd* gyferbyn ag aber afon Gwyrfaï yn y Foryd. Fodd bynnag, mae W. Gilbert Williams yn cyleirio at hen draddodiad fod nifer o ynysoedd gleision ar un adeg yn nhraeth y Foryd yng nghyffiniau *Cefnynysoedd* ac mai hwy a gofféir yn yr enw (*MTT*, 98). Ceir *Cefnynysoedd* hefyd yng Nghoedana, Môn (GM-J, 63).

Gwelir cywasgu cyson yn yr ail elfen. Mae aceniad y sillaf o flaen yr acen yn tueddu i fod yn wan yn y Gymraeg, ac yma mae'r *n* yn *Cefn* a'r *n* yn *ynysoedd* wedi eu cyfuno ar lafar nes llyncu'r sillaf ragobennol yn llwyr.

| <b>Dôl-bach</b> | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4659</b>  |
|-----------------|-------------------|-----------------|
| <i>Dôl bach</i> | 1737              | Ll&Brynodol P19 |

### ***dôl, bach***

Noda'r cofnod yn llawn: 'Dôl bach adjoining on Dôl fawr in Llanvagan'. Gweler *Ddôl Fawr* isod. Yn yr enw hwn gwelir y duedd gyffredin yn nhafodiaith Arfon i beidio â threiglo'r ans. *bach* ar ôl cb. un. (*TC*, 56; *GG*, 199).

| <b>Dreiniias</b>                        | <b>Llanfaglan / Llanwnda</b>    |
|---|---------------------------------|
| <i>Tyddyn y Ddreinioes</i> <sup>1</sup> | 1616 Poole 3235                 |
| <i>y Drenies</i>                        | 1725 NewGlynllifon XD2 / 7655   |
| <i>Ddreinioes bach</i>                  | 1756 EwBangor B1756/81 1031     |
| <i>Plas yn ddreiniias</i>               | 1772 Poole 1952                 |
| <i>y Drienes</i>                        | 1781 NewGlynllifon XD2 / 7658   |
| <i>Drenies</i>                          | 1782 NewGlynllifon XD2 / 7661–2 |

<sup>1</sup> Copi o ewyllys Henry Rowlands, Esgob Bangor, yw cofnod 1616 uchod lle mae'n gadael annedd *Tyddyn y Ddreinioes* i Ddeon Bangor, Edmund Griffith, am dair blynedd ac yna i'w nith Margaret Lloyd.

|                          |         |               |            |
|--------------------------|---------|---------------|------------|
| <i>Drienias</i>          | 1806    | Poole         | 1929       |
| <i>Plasyn Ddreinias</i>  | 1810    | NewGlynllifon | XD2 / 7670 |
| <i>Plasyndreinias</i>    | 1810    | NewGlynllifon | XD2 / 7671 |
| <i>Plas yn ddreinias</i> | 1813    | NewGlynllifon | XD2 / 7673 |
| <i>y Draines</i>         | 1813    | NewGlynllifon | XD2 / 7678 |
| <i>Ddreinias</i>         | c. 1815 | NewGlynllifon | XD2 / 8356 |

### ***dreinios?***

Mae sawl un o'r ffynonellau uchod yn lleoli'r annedd hwn ym mhlwyf Llanfaglan, ond mae W. Gilbert Williams yn enwi *Y Ddreinias* fel hen fferm a oedd unwaith yng nghyffiniau Plas-Dinas yn Llanwnda (*MTT*, 46). Enwir *Ddreinias* fel un o gaeau Plas-Dinas, neu Dinas fel y'i gelwid bryd hynny, yn 1798–9 (Vaynol 4059), ond fe geir *Cae Draenias* hefyd fel un o gaeau Plas-Llanfaglan yn RhPDEgwm plwyf Llanfaglan.

Mae'n bosib mai *dreinios* / *dreinos* sydd yma, sef ffurf fachigol lu. ar *draen* / *draenen*, i gyfleu llawer o fân ddrain. Cyfeiria'r Athro Gwynedd O. Pierce at *Ton Drunnos* yn Aberdâr, gan awgrymu mai *Ton* (y) *Ddreinos* yw hwnnw (*PNDPH*, 20). Gellir awgrymu hefyd mai ffurf gyfatebol a geir yn yr e.lle Cern. *Draynes* (*Corn PNE*, 88).

| <b>Ddôl-fawr</b>   | <b>Llanfaglan</b> |             | <b>SH 4659</b> |
|--------------------|-------------------|-------------|----------------|
| <i>y ddolfawr</i>  | 1699              | Ll&Brynodol | D978           |
| <i>Y Ddolefawr</i> | 1700              | Ll&Brynodol | D1178          |
| <i>y ddolfawr</i>  | 1716              | Ll&Brynodol | D979           |
| <i>Dole fawr</i>   | 1770              | ATT GAG     | XQA/LT 6/11    |
| <i>Doel fawr</i>   | 1771              | ATT GAG     | XQA/LT 6/11    |
| <i>Ddolfawr</i>    | 1783              | P. yr Aur   | 4058           |
| <i>Ddolfawr</i>    | 1794              | ATT GAG     | XQA/LT 6/11    |
| <i>Ddolfawr</i>    | 1816              | ATT GAG     | XQA/LT 6/11    |
| <i>Ddol Fawr</i>   | 1831              | Bangor      | 8554           |
| <i>Y Ddol</i>      | 1860              | Myn.Llf.    | A042           |
| <i>Ddol Fawr</i>   | 1874              | Worrall     | 213            |
| <i>Ddol fawr</i>   | 1889–90           | Sutton      | 140            |
| <i>Ddôl Farm</i>   | 1919              | Map OS      | XV S.E.        |
| <i>Ddôl Farm</i>   | 2002              | Map OS      | Explorer 254   |

### ***dôl, mawr***

Gweler *Dôl-bach* uchod. Ni lwyddwyd i leoli unrhyw *Ddôl-fawr* onid mai'r un lle yw hwn â *Ddôl Farm*. Nodir yr annedd dan yr enw hwn ar fapiau OS 1919 a 2002, ac fe'i gwelir oddi ar y lôn sydd yn arwain o gyrion pentrefan Llanfaglan i lawr at lan y môr yn y Foryd. Collwyd y fannod o'r enw yn gynnar ond cadwyd y tr. meddal ar ei hôl.

### **Feisdon**

Gweler dan Anheddau Llanbeblig.

| <b>Freeholder</b>                       | <b>Llanfaglan</b> |           | <b>SH 4660</b> |
|---|-------------------|-----------|----------------|
| <i>Tythyn Ruffydd alias Ffreeholder</i> | 1742              | Tynyngogl | 337            |
| <i>the Freeholder</i>                   | 1770              | ATT GAG   | XQA/LT 6/11    |
| <i>freu Hoular</i>                      | 1771              | ATT GAG   | XQA/LT 6/11    |
| <i>Freehowlder</i>                      | 1772              | ATT GAG   | XQA/LT 6/11    |
| <i>Freehulder</i>                       | 1775              | ATT GAG   | XQA/LT 6/11    |
| <i>Freehouldar</i>                      | 1778              | ATT GAG   | XQA/LT 6/11    |
| <i>Freehoulder</i>                      | 1780              | ATT GAG   | XQA/LT 6/11    |
| <i>Friddhowlder</i>                     | 1782              | ATT GAG   | XQA/LT 6/11    |

|                    |         |                |              |
|--------------------|---------|----------------|--------------|
| <i>Freeholder</i>  | 1783    | P. yr Aur      | 4058         |
| <i>Freehold</i>    | 1788    | ATT GAG        | XQA/LT 6/11  |
| <i>Freehold</i>    | 1789    | ATT GAG        | XQA/LT 6/11  |
| <i>Ffreeholder</i> | 1802    | ATT GAG        | XQA/LT 6/11  |
| <i>Freeholder</i>  | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081, D1   |
| <i>Freeholder</i>  | 1831    | Bangor         | 8554         |
| <i>Freeholder</i>  | 1838    | Map OS         | 78           |
| <i>Freeholder</i>  | 1839    | RhPDegwm       |              |
| <i>Freeholder</i>  | 1874    | Worrall        | 213          |
| <i>Freeholder</i>  | 1919    | Map OS         | XV S.E.      |
| <i>Free Holder</i> | 2000    | CCPost         | (Llanfaglan) |

**Saes. freeholder**

Ar gyrion gorllewinol pentrefan Llanfaglan. Mae'n anodd gweld pam y gelwid yr annedd hwn yn *Freeholder*, gan nad oedd yn beth anghyffredin cael rhydd-ddeiliad. Efallai fod yr anheddau oddi amgylch i gyd yn nwylo tenantiaid pan enwyd y lle. Yn sicr, erbyn RhPDegwm 1839 tenant oedd yn byw yn *Freeholder* hefyd. Yng nghofnodion cynnar Asesiad Treth y Tir ceir ymgeisiau rhyfedd i gyfleu sillafiad y Saesneg, ac yn 1782 ceir ymgais i resymoli'r enw gan greu gair hanner Cymraeg a hanner Saesneg. Cf. *Freehold Close* yn Houghton-le-Spring, Swydd Durham, a *Freeholders Wood* yn Minsterley, Swydd Amwythig (EFND).

| <b>Fron</b>                | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4660</b>      |              |
|----------------------------|-------------------|---------------------|--------------|
| <i>Fron otherwise Vron</i> | 1718              | P. yr Aur           | 21542        |
| <i>fron</i>                | 1770              | ATT GAG             | XQA/LT 6/11  |
| <i>Fron alias Vron</i>     | 1768              | P. yr Aur Fur. Add. | 2180         |
| <i>fron</i>                | 1771              | ATT GAG             | XQA/LT 6/11  |
| <i>fronn</i>               | 1782              | ATT GAG             | XQA/LT 6/11  |
| <i>Fron</i>                | 1783              | P. yr Aur           | 4058         |
| <i>Fron</i>                | [1790]            | P. yr Aur           | 17334        |
| <i>Tyn y Lon or Fron</i>   | 1808              | NewGlynllifon       | XD2 / 6734   |
| <i>Y Fron</i>              | 1816–20           | Dawson, Bangor      | f34081, D1   |
| <i>Fron</i>                | 1823              | P. yr Aur           | 21281        |
| <i>Fron</i>                | 1831              | Bangor              | 8554         |
| <i>Fron</i>                | 1838              | Map OS              | 78           |
| <i>Fron</i>                | 1839              | RhPDegwm            |              |
| <i>Fron</i>                | 1843              | Poole               | 3226         |
| <i>Fron</i>                | 1870              | Poole               | 3227         |
| <i>Fron</i>                | 1920              | Map OS              | XV N.E.      |
| <i>Fron / Fron Lodge</i>   | 2000              | CCPost              | (Llanfaglan) |

**bron**

Mae'r annedd hwn oddi ar y lôn gul sydd yn troi i'r dde oddi ar y ffordd o Gaernarfon i Lanfaglan ar gyrion y pentrefan. Dyma gartref y cerddor John Roberts (Ieuan Gwyllt) o 1869 hyd ei farwolaeth yn 1877 (*Byw*, 816).

Yng nghofnod 1816–20 yn unig y ceir y fannod a achosodd y tr. meddal dechreuol yn yr enw. Gweler hefyd *Tyn-lôn* isod.

| <b>Fron-olau</b> | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4659</b> |         |
|------------------|-------------------|----------------|---------|
| <i>Fron Oleu</i> | 1839              | RhPDegwm       |         |
| <i>Fron Ola</i>  | 1858              | Myn. Llf.      | C007    |
| <i>Fron-oleu</i> | 1919              | Map OS         | XV S.E. |
| <i>Fron-oleu</i> | 1959              | Map OS         | SH 45   |

*Fron Oleu* 2000 CCPost (Llanfaglan)

**bron, golau**

Ar y dde i'r ffordd wrth fynd o bentrefan Llanfaglan i gyfeiriad afon Gwyrfai a'r Bont Faen. Cadwyd y ffurf ffug-hynafol *goleu* yn yr ail elfen hyd heddiw, ac eithrio, yn rhyfedd iawn, ar garreg fedd yn 1858, lle na fyddid wedi disgwyl cael y ffurf dafodieithol *ola*.

| <b>Glan-llyn</b> | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4659</b> |              |
|------------------|-------------------|----------------|--------------|
| <i>Glanllyn</i>  | 1832              | NewGlynllifon  | XD2 / 6736   |
| <i>Glan Llyn</i> | 1839              | RhPDegwm       |              |
| <i>Glan Llyn</i> | 1845              | Myn.Llf.       | A047         |
| <i>Glan Llyn</i> | 1894              | Myn.Llf.       | A048         |
| <i>Glan-llyn</i> | 1919              | Map OS         | XV S.E.      |
| <i>Glan Llyn</i> | 2000              | CCPost         | (Llanfaglan) |

**glan, llyn**

Ar gyrion deheuol pentrefan Llanfaglan.

| <b>Glanrafon</b>      | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4759</b> |              |
|-----------------------|-------------------|----------------|--------------|
| <i>Glanyrafon</i>     | 1816–20           | Dawson, Bangor | f34081, D1   |
| <i>Glan'rafon</i>     | 1838              | Map OS         | 78           |
| <i>Glan'rafon</i>     | 1839              | RhPDegwm       |              |
| <i>Glan-yr-afon</i>   | 1919              | Map OS         | XV S.E.      |
| <i>Glanyrafon</i>     | 1959              | Map OS         | SH 45        |
| <i>Glanrafon Fawr</i> | 2000              | CCPost         | (Llanfaglan) |

**glan, yr, afon**

Ar lan afon Gwyrfai i'r de o bentrefan Llanfaglan. Cyfeirir at yr annedd bellach fel *Glanrafon-fawr* i wahaniaethu rhyngddo a *Glanrafon-bach* sydd yn uwch i fyny'r afon ar gyrion Bontnewydd. Gweler *Glanrafon-bach* dan Anheddau Llanbeblig.

| <b>Glan-y-feiston</b>                   | <b>Llanfaglan</b> |               |            |
|---|-------------------|---------------|------------|
| <i>Glan y Vistone / Glan y Veystone</i> | 1668–9            | Ll&Brynodol   | R16        |
| <i>Glan y ffoiston</i>                  | 1699              | Ll&Brynodol   | D978       |
| <i>Glan y Veiston</i>                   | 1700              | Ll&Brynodol   | D1178      |
| <i>Glan y ffoiston</i>                  | 1716              | Ll&Brynodol   | D979       |
| <i>Glan y Veyton</i>                    | 1737              | Ll&Brynodol   | R40        |
| <i>Glan y Veiston</i>                   | 1775              | NewGlynllifon | XD2 / 6733 |

**glan, y, beiston**

Am esboniad o'r drydedd elfen gweler *Feiston* yn yr adran ar Anheddau Llanbeblig. Ni wyddys ymhle yr oedd *Glan-y-feiston*, ond mae'r enw yn awgrymu ei fod ar lan y môr, yn fwy na thebyg ar y Foryd.

| <b>Glan-y-môr</b>                          | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4560</b>      |             |
|--|-------------------|---------------------|-------------|
| <i>Tythin Thomas Owen alias Glan y Môr</i> | 1768              | P. yr Aur Fur. Add. | 2178/9      |
| <i>Glan y mor</i>                          | 1770              | ATT GAG             | XQA/LT 6/11 |
| <i>Glan y moer</i>                         | 1771              | ATT GAG             | XQA/LT 6/11 |
| <i>Gan y Mor</i>                           | 1783              | P. yr Aur           | 4058        |
| <i>Glan y Môr</i>                          | 1788              | P. yr Aur           | 16790       |
| <i>Glany Mor</i>                           | 1803              | ATT GAG             | XQA/LT 6/11 |

|                   |      |           |              |
|-------------------|------|-----------|--------------|
| <i>Glan y Môr</i> | 1811 | ATT GAG   | XQA/LT 6/11  |
| <i>Glanymor</i>   | 1817 | ATT GAG   | XQA/LT 6/11  |
| <i>Glanymore</i>  | 1826 | ATT GAG   | XQA/LT 6/11  |
| <i>Glanymor</i>   | 1831 | Bangor    | 8554         |
| <i>Glanymor</i>   | 1831 | Myn. Llf. | A024         |
| <i>Glan mor</i>   | 1838 | Map OS    | 78           |
| <i>Glan y Môr</i> | 1839 | RhPDegwm  |              |
| <i>Glan-y-Mor</i> | 1874 | Worrall   | 213          |
| <i>Glan y Mor</i> | 1880 | Vaynol    | 29           |
| <i>Glan-y-mor</i> | 1920 | Map OS    | XV N.E.      |
| <i>Glan-y-môr</i> | 1960 | Map OS    | SH 46        |
| <i>Glan Y Mor</i> | 2000 | CCPost    | (Llanfaglan) |

**glan, y, môr**

Saif yr annedd hwn ryw led cae o lan y môr ac mae lôn fach yn arwain ohono i lawr at lan y Foryd ychydig i'r de o hen eglwys Llanfaglan.

| <b>Hafod-y-rhisg</b>                  | <b>Llanfaglan</b> |               | <b>SH 4661</b> |
|---------------------------------------|-------------------|---------------|----------------|
| <i>Hafod y Rhisg</i>                  | 1657              | P.S.Peniarth  | DC104          |
| <i>Hafodrisk</i>                      | 1805              | Poole         | 4161           |
| <i>Hafod yr hisc</i>                  | 1809              | Poole         | 3980           |
| <i>Hafod yr hisg</i>                  | 1810              | NewGlynllifon | XD2 / 7670     |
| <i>Hafod y rhisg</i>                  | 1813              | NewGlynllifon | XD2 / 7673     |
| <i>Hafodyrhig otherwise Hafodyrig</i> | 1818              | NewGlynllifon | XD2 / 7682     |
| <i>Hafod y Rhisg</i>                  | 1839              | RhPDegwm      |                |
| <i>Hafod y Phisg</i>                  | 1856              | Myn.Llf.      | A020           |
| <i>Hafod y Rhisg</i>                  | 1860              | Myn.Llf.      | B006           |
| <i>Hafodyrhisg</i>                    | 1886              | Postal Dir.   | 169            |
| <i>Hafod-y-rlusg</i>                  | 1889-90           | Sutton        | 140            |
| <i>Hafod-y-rhisg</i>                  | 1891              | Map OS        | XV N.E.        |
| <i>Hafod-y-rhisg</i>                  | 1920              | Map OS        | XV N.E.        |
| <i>Hafod-y-rhisg</i>                  | 1960              | Map OS        | SH 46          |

**hafod, y, rhisg**

Mae mapiau'r OS yn lleoli'r annedd hwn mewn llecyn diarffordd ar gyrion gogledd-orllewinol plwyf Llanfaglan nid nepell o'r ffin â phlwyf Llanbeblig. Ystyr *rhisg* yw rhisgl pren. Arferid cynaeafu rhisgl derw ar gyfer trin lledr. Ceir *Hafod-y-rhisg* hefyd yn Nantgwynant (*ELISG*, 27).

| <b>Llwyn-ynn</b>                       | <b>Llanfaglan</b> |               | <b>SH 4560</b> |
|--|-------------------|---------------|----------------|
| <i>Llwyn ynne</i>                      | 1661              | EwBangor      | B1661/73       |
| <i>Llwyn Inn</i>                       | 1725              | NewGlynllifon | XD2 / 7655     |
| <i>Llwyn Inn</i>                       | 1782              | NewGlynllifon | XD2 / 7661-2   |
| <i>Llwyn Inn</i>                       | 1806              | Poole         | 1989           |
| <i>Llwynym</i>                         | 1810              | NewGlynllifon | XD2 / 7671     |
| <i>Llwyn Ynn</i>                       | c. 1815           | NewGlynllifon | XD2 / 8356     |
| <i>Llwyn Inn</i>                       | 1813              | NewGlynllifon | XD2 / 7678     |
| <i>Llwyn-inn</i>                       | 1838              | Map OS        | 78             |
| <i>Llwyn-yn / Llwyn-yn Brick Works</i> | 1891              | Map OS        | XV S.E.        |

**llwyn, onnen, llu. ynn? / Saes.inn?**

Yng nghyffiniau Cefnynysoedd ar y ffordd i lawr at y Foryd. Bron nad yw cysondeb y sillafiad *Inn* yn codi'r cwestiwn ai tafarn oedd yma ynteu camsillafiad o'r gair *ynn*. Mae'r

cofnod cynharaf uchod (1661) yn sicr yn awgrymu *ynn*, felly hefyd yr un c.1815. er bod y cyfuniad 'Llwyn Onn' yn fwy cyffredin fel arfer mewn e.lleoedd.

| <b>Maes-Elen / Helen</b>               | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4659</b>            |
|--|-------------------|---------------------------|
| <i>Maeshelen</i>                       | 1832              | Coed Helen 107            |
| <i>Maes Elen</i>                       | 1839              | RhPDegwm                  |
| <i>Maes Elen</i>                       | 1840              | Myn. Llf. A012            |
| <i>Maes Elen</i>                       | 1849              | Myn.Llf. C056             |
| <i>Maes Helen</i>                      | 1854              | Ew Bangor B1854/136 18734 |
| <i>Maes Helen</i>                      | 1886              | Myn.Llf. A070             |
| <i>Mais Helen</i>                      | 1886              | Postal Dir. 169           |
| <i>Maes-Helen</i>                      | 1919              | Map OS XV S.E.            |
| <i>Maes Helen / Maes Helen Cottage</i> | 2000              | CCPost (Llanfaglan)       |

***maes, e.p. Elen / Helen***

Ar y chwith i'r ffordd wrth fynd i'r de o bentrefan Llanfaglan i gyfeiriad afon Gwyrfai a'r Bont Faen. Rice Thomas, Coed-Helen, Caernarfon oedd biau'r annedd hwn yn 1839. a gallai hyn esbonio'r elfen *Helen / Elen*.

| <b>Maes-y-neuadd</b>  | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4659</b>      |
|-----------------------|-------------------|---------------------|
| <i>Maes y Neuadd</i>  | 1770              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>maes neydd</i>     | 1771              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>maisy nyer</i>     | 1772              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>mais yr nyer</i>   | 1773              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maes y Neydd</i>   | 1774              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maes y Neÿodd</i>  | 1775              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>maes y neuoedd</i> | 1779              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maesynauadd</i>    | 1781              | P. yr Aur 15733     |
| <i>Maes y nauoedd</i> | 1781              | P. yr Aur 15805     |
| <i>maes yr Neyodd</i> | 1782              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Mays Neyoedd</i>   | 1783              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maes y Neuadd</i>  | 1783              | P. yr Aur 4058      |
| <i>Meas y neuodd</i>  | 1793              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maes y Neuadd</i>  | 1793              | P. yr Aur 17640     |
| <i>Maes y Neuadd</i>  | 1793              | P. yr Aur 15735     |
| <i>Maes y Neuodd</i>  | 1805              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maesneyodd</i>     | 1806              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maes y neuadd</i>  | 1818              | Rumsey Wms 2584     |
| <i>Maes y neuadd</i>  | 1820              | Rumsey Wms 405      |
| <i>Maesymeia</i>      | 1822              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maesymiod</i>      | 1826              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maesymiod</i>      | 1827              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maesyneiodd</i>    | 1828              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maesyneyoedd</i>   | 1829              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maesyneuadd</i>    | 1830              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Maes y neuadd</i>  | 1838              | Map OS 78           |
| <i>Maes-neuadd</i>    | 1898–1900         | Map OS Arg. 1af     |
| <i>Maes-neuadd</i>    | 1919              | Map OS XV S.E.      |

***maes, y, neuadd***

Yng nghanol pentrefan Llanfaglan. Mae'n rhyfedd i'r elfen *neuadd* beri'r fath drafferth i gofnodwyr Asesiadau Treth y Tir. Mae'n enw sydd yn digwydd mewn mannau eraill: ceir *Maes-y-neuadd* yn Nhrefor a Thalsarnau.

| <b>Morfa-cwta</b>                   | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4559</b> |
|-------------------------------------|-------------------|----------------|
| <i>Morfa Cwtta</i>                  | 1810              | Rumsey Wms 443 |
| <i>Morfa Cwtta</i>                  | 1825              | Henblas B 363  |
| <i>Morfa cwtta</i>                  | 1831              | DCTC           |
| <i>Morfa</i>                        | 1838              | Map OS 78      |
| <i>Morfa cwta</i>                   | 1839              | RhPDegwm       |
| <i>Morfa Cwta</i>                   | 1859              | Myn. Llf. A046 |
| <i>Morfa cwta</i>                   | 1889–90           | Sutton 140     |
| <i>Morfa-cwta / Morfa-cwta-bâch</i> | 1919              | Map OS XV S.E. |
| <i>Morfa-cwta</i>                   | 1959              | Map OS SH 45   |

***morfa, cwta, bach***

Ar y lôn sydd yn arwain o gyrion deheuol pentrefan Llanfaglan at y Foryd. Ystyr yr ans. *cwta* yw rhywbeth sydd wedi ei docio neu ei dorri'n fyr.

| <b>Penrhyn / Penrhyn-bach</b> | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4559</b>           |
|-------------------------------|-------------------|--------------------------|
| <i>Y penrhyn</i>              | 1699              | Ll&Brynodol D 978        |
| <i>Y Penrhyn</i>              | 1700              | Ll&Brynodol D1178        |
| <i>Y penrhyn</i>              | 1716              | Ll&Brynodol D 979        |
| <i>Penrhin</i>                | 1763              | EwBangor B1763/208 2373  |
| <i>Penrhyn</i>                | 1770              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penthrin</i>               | 1771              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>penthryn</i>               | 1778              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penthrun</i>               | 1779              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>pen rhun</i>               | 1780              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penrhyn oer</i>            | 1788              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penrhyn oer</i>            | 1792              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penrhyn Oer</i>            | 1793              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penryhin Oer</i>           | 1794              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penrhyn</i>                | 1798              | Myn. Llf. A022           |
| <i>Penrhyn</i>                | 1798              | EwBangor B1798/70 8150   |
| <i>Penrhyn Oer</i>            | 1801              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penrhynoer</i>             | 1813              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penrhyn</i>                | 1814              | EwBangor B1814/88 10835  |
| <i>Penrhyn</i>                | 1827              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penrhyn</i>                | 1828              | ATT GAG XQA/LT 6/11      |
| <i>Penryn / Penryn bach</i>   | 1838              | Map OS 78                |
| <i>Penrhyn</i>                | 1846              | EwBangor B1846/132 16811 |
| <i>Penrhyn</i>                | 1919              | Map OS XV S.E.           |
| <i>Penrhyn</i>                | 1959              | Map OS SH 45             |
| <i>Penrhyn / Penrhyn Bach</i> | 2000              | CCPost (Llanfaglan)      |

***penrhyn, bach***

Yn ei haber mae afon Gwyrfaï wrth iddi lifo i mewn i'r Foryd wedi creu penrhyn bychan ac yno y saif y ddau annedd hyn. Mae'r ffurfiau yng nghofnodion 1771, 1778 a 1779 yn ddiddorol. Yn nhafodiaith gogledd-orllewin Cymru mae'r cyfuniad o *n + r* neu *rh* yng nghanol gair yn tueddu i fagu *d* rhyngddynt, e.e. *Henri* > *Hendri* (EEW, 234; TC, 389), a dyna a ddigwyddodd ar lafar yn *Penrhyndeudraeth* > *Pendryn* (LPNW, 117–18). Ond yma ceir *th* ymwithiol yn hytrach na *d*. Mae hyn hefyd yn nodwedd o'r dafodiaith leol, cf. *cynrhon* > *cynthron* (WVBD, 320; LPNW, 117). Sylwer y modd y mae'r ans. *oer* yn ymddangos am gyfnod fel rhan o'r enw ac yna'n diflannu drachefn.



| <b>Pen-y-bryn</b> | <b>Llanfaglan</b> |                | <b>SH 4760</b>  |
|-------------------|-------------------|----------------|-----------------|
| <i>Pen-y-Bryn</i> | 1724              | Henblas B      | 164             |
| <i>pen y bryn</i> | 1736              | Henblas B      | 160–2           |
| <i>Pen=y=Bryn</i> | 1743              | Henblas B      | 168             |
| <i>Penbryn</i>    | 1760              | Henblas B      | 175             |
| <i>Pen y bryn</i> | 1770              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11     |
| <i>pen y prin</i> | 1771              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11     |
| <i>pen y brun</i> | 1780              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11     |
| <i>Pen bryn</i>   | 1796              | Poole          | 3801            |
| <i>Pen y Bryn</i> | 1803              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11     |
| <i>Pen y bryn</i> | 1809              | Poole          | 3980            |
| <i>Penybryn</i>   | 1811              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11     |
| <i>Pen y bryn</i> | 1816–20           | Dawson, Bangor | f34081. D1      |
| <i>penybryn</i>   | 1817              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11     |
| <i>Pen y Bryn</i> | 1820              | Myn.Llf.       | C050            |
| <i>Pen Bryn</i>   | 1835              | EwBangor       | B1835/128 14500 |
| <i>Penybryn</i>   | 1837              | Myn.Llf.       | C048            |
| <i>Penybryn</i>   | 1843              | Myn.Llf.       | C020            |
| <i>Pen-y-bryn</i> | 1920              | Map OS         | XV N.E.         |
| <i>Pen-y-bryn</i> | 1960              | Map OS         | SH 46           |

***pen, y, bryn***

Ar y chwith i'r lôn sydd yn arwain o bentrefan Llanfaglan wrth fynd tuag at Gaernarfon. ar y ffin rhwng plwyfi Llanfaglan a Llanbeblig.

| <b>Plas-isaf</b>              | <b>Llanfaglan</b> |               | <b>SH 4561</b>   |
|-------------------------------|-------------------|---------------|------------------|
| <i>Plase yssa</i>             | 1725              | NewGlynllifon | XD2 / 7655       |
| <i>Plas Issa</i>              | 1771              | P. yr Aur     | 21876            |
| <i>Plas Issa</i>              | 1772              | Poole         | 1952             |
| <i>Plase issa</i>             | 1781              | NewGlynllifon | XD2 / 7658       |
| <i>Plas yssa</i>              | 1782              | NewGlynllifon | XD2 / 7661–2     |
| <i>Plassissa</i>              | 1791              | EwBangor      | B1791/63 7062    |
| <i>Plas Isa</i>               | 1806              | Poole         | 1989             |
| <i>Plas isaf / Plais Isaf</i> | 1810              | NewGlynllifon | XD2 / 7670, 7671 |
| <i>Plas isaf</i>              | 1813              | NewGlynllifon | XD2 / 7673       |
| <i>Plâs-isa'</i>              | 1838              | Map OS        | 78               |
| <i>Plas-isaf</i>              | 1920              | Map OS        | XV N.E.          |
| <i>Plas-isaf</i>              | 1960              | Map OS        | SH 46            |

***plas, ans. isel, gradd eithaf isaf***

Rhwng Plas-Llanfaglan a glannau'r Fenai, gyda'r mynediad ato o gyfeiriad glan y môr. Efallai mai grym yr *isaf* oedd i wahaniaethu rhyngddo a Phlas-Llanfaglan a adwaenid yn aml yn syml fel *Plas*.

| <b>Plas-Llanfaglan</b>                             | <b>Llanfaglan</b> |               | <b>SH 4661</b> |
|--|-------------------|---------------|----------------|
| <i>mansion house called Llanvagan in Llanvagan</i> | 1708              | Tynyngogl     | 286            |
| <i>Plase yn Llanvagan</i>                          | 1725              | NewGlynllifon | XD2 / 7655     |
| <i>Plas Llanvagen</i>                              | 1770              | ATT GAG       | XQA/LT 6/11    |

|   |         |               |                  |
|---|---------|---------------|------------------|
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1771    | P. yr Aur     | 21876            |
| <i>Llanvagan</i>                                | 1771    | ATT GAG       | XQA/LT 6/11      |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1772    | Poole         | 1952             |
| <i>Plas Llanfagdlen</i>                         | 1775    | ATT GAG       | XQA/LT 6/11      |
| <i>plâs llanfaglan</i>                          | 1777    | ATT GAG       | XQA/LT 6/11      |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1783    | P. yr Aur     | 4058             |
| <i>Plâs</i>                                     | 1788    | ATT GAG       | XQA/LT 6/11      |
| <i>Plâs</i>                                     | 1789    | ATT GAG       | XQA/LT 6/11      |
| <i>Pleas</i>                                    | 1793    | ATT GAG       | XQA/LT 6/11      |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1798    | EwBangor      | B1798/71 8151    |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1799    | LlEsgob       | 257              |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1805    | Rumsey Wms    | 397              |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1806    | Poole         | 1929             |
| <i>Plas Llanfagdalen / Plas in Llanfagdalen</i> | 1810    | NewGlynllifon | XD2 / 7670, 7671 |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1815    | Rumsey Wms    | 403-4            |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1818    | Rumsey Wms    | 2584             |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1820    | Rumsey Wms    | 405              |
| <i>Plas</i>                                     | 1831    | Bangor        | 8554             |
| <i>Plâs Llanfaglan</i>                          | 1838    | Map OS        | 78               |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1839    | RhPDegwm      |                  |
| <i>Plas Llanfagdalen</i>                        | 1850    | EwBangor      | B1850/135 17776  |
| <i>Plas Llanfagdalen</i>                        | 1874    | Worrall       | 213              |
| <i>Plas Llanfagdalen</i>                        | 1881    | Myn. Llf.     | A036             |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 1889-90 | Sutton        | 140              |
| <i>Plas-Llanfaglan</i>                          | 1920    | Map OS        | XV N.E.          |
| <i>Plas Llanfaglan</i>                          | 2000    | CCPost        | (Llanfaglan)     |
| <i>Plas Farm</i>                                | 2004    | Map PSA       |                  |

***plas, e.ll. Llanfaglan***

Mae'r brif lôn at yr annedd hwn yn troi i'r dde wrth fynd tuag at bentrefan Llanfaglan o gyfeiriad Caernarfon, ond gan ei fod hanner ffordd rhwng y lôn honno a glan y môr, ymddengys y gellir mynd ato o gyfeiriad glan y môr yn ogystal (Map PSA). Er bod cofnodion 1775, 1810 ac 1874 yn nodi *Llanfagdlen* a *Llanfagdalen*, mae'n bosibl na ddefnyddiwyd y ffurf hon mor aml yn achos y tŷ ag yn achos enw'r plwyf (q.v.) ac mai ffurf ysgrifenedig yn unig ydoedd.

| <b>Porth-lleidiog</b> | <b>Llanfaglan</b> |               | <b>SH 4661</b> |
|-----------------------|-------------------|---------------|----------------|
| <i>Porthleidiog</i>   | 1724              | Henblas B     | 164            |
| <i>Porth Leidiog</i>  | 1736              | Henblas B     | 160            |
| <i>Porthleidiog</i>   | 1743              | Henblas B     | 168            |
| <i>Porthleidiog</i>   | 1760              | Henblas B     | 175            |
| <i>Porth Leidiog</i>  | 1770              | ATT GAG       | XQA/LT 6/11    |
| <i>Porth Lidiog</i>   | 1771              | ATT GAG       | XQA/LT 6/11    |
| <i>Borth Leidiog</i>  | 1782              | ATT GAG       | XQA/LT 6/11    |
| <i>Borth Leidiog</i>  | 1783              | P. yr Aur     | 4058           |
| <i>porthloidiog</i>   | 1789              | ATT GAG       | XQA/LT 6/11    |
| <i>Porthleidiog</i>   | 1796              | Poole         | 3801           |
| <i>Porthleidiog</i>   | 1810              | ATT GAG       | XQA/LT 6/11    |
| <i>Porthlleidiog</i>  | 1813              | NewGlynllifon | XD2 / 7673     |
| <i>Porthleidiog</i>   | 1818              | ATT GAG       | XQA/LT 6/11    |
| <i>Porth Lleidiog</i> | 1831              | Bangor        | 8554           |
| <i>Porth lleidiog</i> | 1838              | Map OS        | 78             |
| <i>Borthleidiog</i>   | 1862              | Myn. Llf.     | A035           |
| <i>Porth-lleidiog</i> | 1920              | Map OS        | XV N.E.        |



Oddi ar y lôn sydd yn arwain o bentrefan Llanfaglan i gyfeiriad Plas-Llanfaglan a'r môr. Mae mewn llecyn creigiog; ceir capel *Pen-y-graig* gerllaw.

| <b>Tŷ-calch</b>                                  | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4561</b>     |            |
|--|-------------------|--------------------|------------|
| <i>Lime house</i>                                | 1748              | Siart Lewis Morris |            |
| <i>Ty calch</i>                                  | 1806              | Poole              | 1929       |
| <i>Ty Calch</i>                                  | 1816–20           | Dawson, Bangor     | f34081, D1 |
| <i>Tŷ calch / Lime kiln</i>                      | 1838              | Map OS             | 78         |
| <i>Tŷ Calch</i> (fel rhan o dir Plas Llanfaglan) | 1839              | RhPDegwm           |            |
| <i>Ty Calch</i>                                  | 1857              | MynLlf             | A027       |
| <i>Ty-calch / Old Limekiln</i>                   | 1920              | Map OS             | XV N.E.    |
| <i>Ty-calch</i>                                  | 1960              | Map OS             | SH 46      |
| <i>Ty Calch</i>                                  | 2000              | CCPost             |            |

### **tŷ, calch**

Ar lannau'r Fenai nid nepell o'r fan lle ymuna afon Gwyrfaï â'r Foryd. Mae siart forwrol Lewis Morris o Fôn (1748) yn nodi 'Lime house' yn y fan hon (*LM*, 9; *Y Fenai*, 7); mae map OS 1838 yn nodi 'Lime kiln' a map OS 1920 yn nodi 'Old Limekiln' yng nghyffiniau'r annedd presennol, felly mae'n hawdd gweld sut y cafodd yr annedd ei enw. Mae'r tŷ heddiw wedi ei wyngalchu ac mae'n dirnod amlwg i forwyr wrth iddynt groesi'r bar i mewn i afon Menai (gwybodaeth bersonol; *Y Fenai*, llun ar t. 21).

| <b>Tŷ-eiddew</b>                         | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4660</b> |               |
|--|-------------------|----------------|---------------|
| <i>Tŷ Eiddew</i>                         | 1720              | Ll& Brynodol   | D343          |
| <i>Tŷ Eiddew otherwise Tythyn Eiddew</i> | 1767              | Dinam Hall     | 36            |
| <i>Tu eiddaw</i>                         | 1770              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11   |
| <i>tu Eiddaw</i>                         | 1771              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11   |
| <i>Ty eiddiw</i>                         | 1779              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11   |
| <i>tuheiddaw</i>                         | 1780              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11   |
| <i>Ty Iddaw</i>                          | 1783              | P. yr Aur      | 4058          |
| <i>Ty Ieddew</i>                         | 1795              | EwBangor       | B1795/78 7711 |
| <i>Ty Ieddew</i>                         | 1795              | EwBangor       | B1795/78 7712 |
| <i>Ty eiddaw</i>                         | 1818              | ATT GAG        | XQA/LT 6/11   |
| <i>Tyeiddaw</i>                          | 1831              | Bangor         | 8554          |
| <i>Ty-eiddew</i>                         | 1838              | Map OS         | 78            |
| <i>Ty Eiddew</i>                         | 1839              | RhPDegwm       |               |
| <i>Tyeiddaw otherwise Tyddyn Eiddaw</i>  | 1848              | Dinam Hall     | 155           |
| <i>Ty Eiddew</i>                         | 1874              | Worrall        | 213           |
| <i>Ty Eidden</i>                         | 1886              | Postal Dir.    | 169           |
| <i>Tyeidden</i>                          | 1889–90           | Sutton         | 140           |
| <i>Ty Eiddew</i>                         | 1890–1            | Bangor         | 8560          |
| <i>Ty Eiddew</i>                         | 1918              | NewGlynllifon  | XD2 / 6745    |
| <i>Ty-eiddew</i>                         | 1920              | Map OS         | XV N.E.       |
| <i>Ty Eiddaw</i>                         | 1941              | Myn. Llf.      | N026          |
| <i>Ty-eiddw</i>                          | 1960              | Map OS         | SH 46         |
| <i>Ty Eiddew</i>                         | 2000              | CCPost         | (Llanfaglan)  |
| <i>Ty-eiddw</i>                          | 2002              | Map OS         | Explorer 254  |

### **tŷ, eiddew**

Oddi ar y lonydd cefn ar ôl troi i'r dde cyn cyrraedd pentrefan Llanfaglan wrth ddod o Gaernarfon. Ail elfen yr enw yw *eiddew*, sef y planhigyn bythwyrdd *Hedera helix* a welir yn aml yn dringo dros furiau hen dai. Mae'r ffurf ysgrifenedig *Iddaw* (1783) ar yr olwg gyntaf yn

awgrymu dylanwad gair ac iddo ystyr hollol wahanol, sef *Iddew*, gŵr o'r genedl Iddewig, ond rhaid cofio fod *iddaw* yn un o'r ffurfiau llafar lleol ar *eiddew* yn y rhan hon o Arfon (AAG. 73). Yn y ffurf *Ty-eiddw* (1996) gwelir ffurf lafar arall, sef *eiddw[ſ]* sydd yn amrywiad ar *eiddew* (GPC), ac mae *eiddaw* hefyd yn amrywiad llafar lleol ar y gair. Mae cyfeiriad llawn 1720 yn cyfeirio at yr annedd fel 'Cefn y Coed otherwise Tû Eiddew'. Gw. *Cefn-y-coed*.

| <b>Tŷ-helyg</b>                     | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4760</b>            |
|-------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| <i>tu Helig</i>                     | 1771              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>Ty helig</i>                     | 1783              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>Tyddyn huw Rolant or Tŷhelig</i> | 1788              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>Ty helig</i>                     | 1794              | EwBangor B1794/75 7555    |
| <i>Tyhelig</i>                      | 1801              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>Ty-helyg</i>                     | 1804              | P. yr Aur 20348           |
| <i>Ty Helyg alias Tyddyn Bach</i>   | 1805              | Poole 4161                |
| <i>Tyhelig</i>                      | 1807              | Coed Helen 80             |
| <i>Ty Helig</i>                     | 1816–20           | Dawson, Bangor f34081. D1 |
| <i>Ty helig</i>                     | 1817              | ATT GAG XQA/LT 6/11       |
| <i>Ty helig</i>                     | 1823              | EwBangor B1823/74 12278   |
| <i>Tyhelig</i>                      | 1831              | Bangor 8554               |
| <i>Ty Helig</i>                     | 1839              | RhPDegwm                  |
| <i>Ty-helyg</i>                     | 1920              | Map OS XV N.E.            |
| <i>Ty Helyg</i>                     | 2000              | CCPost                    |

**tŷ, helygen, llu. helyg**

Ar y dde oddi ar y lôn o Bont Saint i bentrefan Llanfaglan nid nepell o'r ffin â phlwyf Llanbeblig. Gweler *Tyddyn Hugh Rowland* isod.

| <b>Tyddyn Hugh Rowland</b>                          | <b>Llanfaglan</b> |                     |
|---|-------------------|---------------------|
| <i>Tythyn Tan y Bryn otherwise Tur Hugh Rowland</i> | 17g               | PSPeniarth DC161    |
| <i>Tyddyn Hugh Rowland</i>                          | 1770              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tuthin Hu Rowlant</i>                            | 1772              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>tuthin Hu Rowlant</i>                            | 1773              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn Hugh Rowlands</i>                         | 1774              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn Huw Rowlan</i>                            | 1775              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn Hugh Roland</i>                           | 1778              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>tyddyn hugh Rowland</i>                          | 1780              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn huw Rolant or Tŷhelig</i>                 | 1788              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn huw Rolant or Tyhelig</i>                 | 1792              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |

**tyddyn, e.p. Hugh Rowland**

Gwelir oddi wrth gofnodion 1788 a 1792 mai'r un lle yw hwn â *Thŷ-helyg* q.v. Ni wyddys pwy oedd *Hugh Rowland*. Ceir cyfeiriad hefyd yn niwedd y 17g. at dir Hugh Rowland: 'Tythyn Tan y Bryn otherwise Tur Hugh Rowland', ond heb awgrym o'i leoliad (P.S.Peniarth, DC161).

| <b>Tyddyn-Ruffydd</b>                   | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4660</b> |
|---|-------------------|----------------|
| <i>Tythyn Ruffydd alias Ffreeholder</i> | 1742              | Tynygongl 337  |

**tyddyn, e.p. Gruffydd**

Gweler *Freeholder* uchod.

|  |                   |                            |
|--|-------------------|----------------------------|
| <b>Tyddyn Thomas Owen</b>                  | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4560</b>             |
| <i>Tythin Thomas Owen alias Glan y Môr</i> | 1768              | P. yr Aur Fur. Add. 2178/9 |

*tyddyn, e.p. Thomas Owen*  
Gweler *Glan-y-môr* uchod.

|                      |                   |                |
|----------------------|-------------------|----------------|
| <b>Tyddyn-Wilkin</b> | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4760</b> |
| <i>Tyddyn Wilkin</i> | 1839              | RhPdegwm       |

*tyddyn, e.p. Wilkin*

Gweler *Merddyn-Wilkins* dan Anheddau Llanbeblig, gan mai'r un lle yn ddiau yw hwn. Saif yr annedd hanner ffordd rhwng Bontnewydd a phentrefan Llanfaglan ac mae'n debyg fod ei dir yn ymestyn i blwyf Llanbeblig a phlwyf Llanfaglan.

|                           |                   |                     |
|---------------------------|-------------------|---------------------|
| <b>Tyddyn-y-clochydd</b>  | <b>Llanfaglan</b> | <b>SH 4659</b>      |
| <i>Tyddyn y Clochydd</i>  | 1668–9            | Ll&Brynodol R16     |
| <i>Tythyn y Clochydd</i>  | 1691              | Bodorgan 117        |
| <i>Tyddyn y Clochydd</i>  | 1699              | Ll&Brynodol D978    |
| <i>Tythyn-y-Clochydd</i>  | 1700              | Ll&Brynodol D1178   |
| <i>Tyddyn y Clochydd</i>  | 1716              | Ll&Brynodol D979    |
| <i>Tythyn Clochydd</i>    | 1741              | Ll&Brynodol R40     |
| <i>Tyddyn y Clochÿdd</i>  | 1770              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tuthin yr Clochith</i> | 1771              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tuthin y' Glochith</i> | 1773              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn y Gloch</i>     | 1774              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddÿn y Glôch</i>     | 1775              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddÿn y clochÿdd</i>  | 1777              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddun y clochudd</i>  | 1779              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>tyddun y Clochuddu</i> | 1781              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn y Clochydd</i>  | 1783              | P. yr Aur 4058      |
| <i>Tyddyn y Colchyd</i>   | 1808              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn clochyd</i>     | 1809              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn Clochidd</i>    | 1811              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn clochydd</i>    | 1819              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddynyclochydd</i>    | 1828              | ATT GAG XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn Clochydd</i>    | 1831              | Bangor 8554         |
| <i>Tyddyn y Clochydd</i>  | 1839              | RhPdegwm            |
| <i>Tyddyn Clochydd</i>    | 1879              | Myn. ENLlf. 010     |
| <i>Tyddyn-clochydd</i>    | 1919              | Map OS XV S.E.      |
| <i>Tyddyn Clochydd</i>    | 1930–1            | Bangor 8592         |

*tyddyn, y, clochydd*

Mae map OS 1919 yn lleoli'r annedd hwn ar y chwith wrth nesáu at y Bont Faen o gyfeiriad pentrefan Llanfaglan. O ystyried pa mor hynafol yw'r enw byddid wedi disgwyl gweld annedd o'r enw hwn yn nes at hen eglwys Llanfaglan ar lan y môr. Credai MR mai'r *clochydd* yw'r alwedigaeth a geir amlaf mewn enwau lleoedd (*TCHSG*, 52–3, (1991–2) 22).

|                         |                   |                   |
|-------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Tyddyn-y-ddeunol</b> | <b>Llanfaglan</b> |                   |
| <i>Tythyn y ddeunol</i> | 1616              | Ll&Brynodol D1165 |

**tyddyn, y, ddeunol?**

Heb ei leoli. Ni wyddys beth yw *ddeunol*, onid yw'n ymgais i gyfleu *faenol*. Ni fyddai cyfeiriad at faenol yn gwneud unrhyw synnwyr yn Llanfaglan ei hun yn 1616. ond gallai fod yn cyfeirio'n ôl at gyfnod llawer cynharach.

**Tyddyn-y-gweirgloddiau****Llanfaglan**

|  |               |              |       |
|--|---------------|--------------|-------|
| <i>Tyddin y Gwergloddie</i>                    | diwedd y 17g. | P.S.Peniarth | DC161 |
| <i>Tû Gwyn otherwise Tyddin y Gweirgloddie</i> | 1719          | P.S.Peniarth | DC176 |

**tyddyn, y, gweirglodd, llu. gweirgloddiau**

Heb ei leoli. Ni welwyd unrhyw gyfeiriadau eraill at yr annedd hwn dan y naill enw na'r llall.

**Tyn-lôn****Llanfaglan****SH 4660**

|                                 |       |               |             |
|---------------------------------|-------|---------------|-------------|
| <i>Tyn lon</i>                  | 1770  | ATT GAG       | XQA/LT 6/11 |
| <i>tu y<sup>n</sup> yr loen</i> | 1773  | ATT GAG       | XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyn y lon</i>                | 1783  | P. yr Aur     | 4058        |
| <i>Ty yn y Lôn</i>              | 1793  | P. yr Aur     | 17640       |
| <i>Ty yn y lon</i>              | 1793  | P. yr Aur     | 15735       |
| <i>Tynylon</i>                  | 1801  | P. yr Aur     | 20696       |
| <i>Tyn y Lon or Fron</i>        | 1808? | NewGlynllifon | XD2 / 6734  |
| <i>Tyn y lon</i>                | 1809  | ATT GAG       | XQA/LT 6/11 |
| <i>Tynylon</i>                  | 1817  | ATT GAG       | XQA/LT 6/11 |
| <i>Tynylon</i>                  | 1823  | P. yr Aur     | 21281       |
| <i>Tynlone</i>                  | 1826  | ATT GAG       | XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyny Lon</i>                 | 1831  | Bangor        | 8554        |
| <i>Tynylon</i>                  | 1843  | Poole         | 3226        |
| <i>Tynylone</i>                 | 1870  | Poole         | 3227        |

**tyn, y, lôn**

Y cofnod arwyddocaol uchod yw un 1808(?) sydd yn awgrymu mai'r un lle oedd *Tyn-lôn* a *Fron* (q.v.).

**Tyn-rhos****Llanfaglan****SH 4760**

|   |      |               |              |
|---|------|---------------|--------------|
| <i>Ty-yn-y Rhos</i>                           | 1724 | Henblas B     | 164          |
| <i>Tyddyn Rhos</i>                            | 1725 | NewGlynllifon | XD2 / 7655   |
| <i>Ty-yn-y-Rhos</i>                           | 1725 | Cynhaiarn     | 472          |
| <i>Tu yn y Rhos</i>                           | 1736 | Henblas B     | 160          |
| <i>Ty=yn=y-Rhos</i>                           | 1743 | Henblas B     | 168          |
| <i>Tyny Rhose</i>                             | 1760 | Henblas B     | 175          |
| <i>Tyn y Rhôs</i>                             | 1770 | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>Tuthin Rhoes / Tue y<sup>n</sup> Rhoes</i> | 1771 | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>Tuthin yr Rhoes</i>                        | 1773 | ATT GAG       | XQA/LT 6/11  |
| <i>Tydd yn Rhos</i>                           | 1781 | NewGlynllifon | XD2 / 7658   |
| <i>Tyddyn Rhos</i>                            | 1782 | NewGlynllifon | XD2 / 7661-2 |
| <i>Tyn y rhôs</i>                             | 1783 | P. yr Aur     | 4058         |
| <i>Tyn y Rhose</i>                            | 1796 | Poole         | 3801         |
| <i>Tynrhos</i>                                | 1810 | NewGlynllifon | XD2 / 7670/1 |
| <i>Tyd yr Rhose</i>                           | 1813 | NewGlynllifon | XD2 / 7678   |
| <i>Ty'n Rhos</i>                              | 1839 | RhPDe'gwm     |              |

***tyn/tyddyn, y, rhos***

Yr oedd yr annedd hwn, fel *Cae-rhos* a *Phenrhos*, wedi ei adeiladu ar Ros Llanfaglan, a oedd yn ymestyn o ganol y pentrefan i gyfeiriad afon Gwyrfai.

| <b>Ysgubor-wen</b>   | <b>Llanfaglan</b> |         |             |
|----------------------|-------------------|---------|-------------|
| <i>skubor wen</i>    | 1772              | ATT GAG | XQA/LT 6/11 |
| <i>Skibor wen</i>    | 1773              | ATT GAG | XQA/LT 6/11 |
| <i>Scyborwen</i>     | 1774              | ATT GAG | XQA/LT 6/11 |
| <i>Scybor wen</i>    | 1783              | ATT GAG | XQA/LT 6/11 |
| <i>yscuborwen</i>    | 1802              | ATT GAG | XQA/LT 6/11 |
| <i>Yscuborwen</i>    | 1817              | ATT GAG | XQA/LT 6/11 |
| <i>Yscygorborwen</i> | 1826              | ATT GAG | XQA/LT 6/11 |
| <i>Ysgyborwen</i>    | 1829              | ATT GAG | XQA/LT 6/11 |
| <i>Ysgybor Wen</i>   | 1831              | ATT GAG | XQA/LT 6/11 |
| <i>Ysgubor Wen</i>   | 1930–1            | Bangor  | 8592        |

***ysgubor, ans. gwyn, ben. gwen***

Heb ei leoli.



## CAEAU LLANFAGLAN

*'Mae gan y caeau a adwaen bob un ei bersonoliaeth, ac fel popeth a chanddo bersonoliaeth, mae iddynt enwau.'*

*Kate Roberts (ErthKR, 27)*

| <b>Allt / Gallt</b>  | <b>Llanfaglan</b>      |              |                      |            |
|--|------------------------|--------------|----------------------|------------|
| <i>Allt Eithin</i><br><i>allt, eithin</i>  | Tan-y-graig            | 1839         | RhPDegwm             | 132        |
| <i>'Rallt ganol</i><br><i>yr, allt, canol</i>  | Plas-Llanfaglan        | 1839         | RhPDegwm             | 67         |
| <i>'Rallt Lepan</i><br><i>yr, allt, llepan</i>   | Plas-Llanfaglan        | 1839         | RhPDegwm             | 58         |
| Amrywiaethau ar yr ans. <i>lletbai</i> yw <i>llepan / llepen / llepan</i> . Ystyr yr enw uchod yw 'allt ar ogwydd', er bod hyn yn wir am bob allt. Gweler ymdriniaeth hefyd ar <i>Cay Llethpay</i> dan Gaeau Llanbeblig. |                        |              |                      |            |
| <i>'Rallt Llechwedd</i><br><i>yr, allt, llechwedd</i>  | Plas-Llanfaglan        | 1839         | RhPDegwm             | 66         |
| Afraid yw'r ail elfen yma eto, fel yn achos <i>'Rallt Lepan</i> uchod, gan fod pob allt yn llechwedd.  |                        |              |                      |            |
| <i>'Rallt Plas isaf</i><br><i>yr, allt, e.ll. Plas-isaf</i>  | Plas-Llanfaglan        | 1839         | RhPDegwm             | 56         |
| Gweler <i>Plas-isaf</i> dan Anheddau Llanfaglan  |                        |              |                      |            |
| <b>Beudy</b>   | <b>Llanfaglan</b>      |              |                      |            |
| <i>Beudy uchaf</i><br><i>beudy, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i>   | Pen-y-bryn             | 1839         | RhPDegwm             | 189        |
| <b>Bron</b>  | <b>Llanfaglan</b>      |              |                      |            |
| <i>Fron</i><br><i>bron</i>   | Bron-Llywelyn          | 1839         | RhPDegwm             | 158        |
| <b>Buarth</b>  | <b>Llanfaglan</b>      |              |                      |            |
| <i>Buarth</i><br><i>bruarth</i>  | Pen-y-bryn             | 1839         | RhPDegwm             | 193        |
| <i>Buarth Cae'r Berth</i><br><i>bruarth, cae, y, berth</i>   | Plas-Llanfaglan        | 1839         | RhPDegwm             | 54         |
| <i>Buarth Fos y Cawell</i><br><i>bruarth, ffos, y, cawell</i>  | Hafod-y-rhisg          | 1657         | P.S.Peniarth         | DC104      |
| Mae'n bosib mai cryw o ryw fath neu fagl i ddal pysgod sydd yma. Ceir <i>Porth Aber Cawell</i> yn Amlwch, <i>Nant y Cawell</i> yn Llanwddyn, a <i>Pherth y Cawell</i> ym Mallwyd (AMR).                                  |                        |              |                      |            |
| <i>Buarth y Bryn</i><br><i>bruarth, y, bryn</i>  | Hafod-y-rhisg          | 1657         | P.S.Peniarth         | DC104      |
| <i>Buarthau</i><br><i>Buarthau</i><br><i>bruarth, llu. buarthau</i>  | Cefnynysydd<br>Penrhyn | 1839<br>1839 | RhPDegwm<br>RhPDegwm | 103<br>357 |
| <b>Cae</b>   | <b>Llanfaglan</b>      |              |                      |            |
| <i>cae agosaf Cefn Ynysydd</i>   | Morfa-cwta             | 1839         | RhPDegwm             | 108        |

*cae, ans. agos, gradd eithaf agosaf, e.ll. Cefnynsoedd*  
Gweler *Cefnynsoedd* dan Anheddau Llanfaglan.

|  |                 |      |               |                |
|--|-----------------|------|---------------|----------------|
| <i>Cae bach</i>  | Bryn-teg        | 1839 | RhPDegwm      | 22             |
| <i>Cae bach</i>  | Cae-eithin      | 1839 | RhPDegwm      | 329            |
| <i>Cae bach</i>  | Cae'r-efail     | 1839 | RhPDegwm      | 314            |
| <i>Cae bach</i>  | Caean Rhos      | 1839 | RhPDegwm      | 246a           |
| <i>Cae bach</i>  | Fron-olau       | 1839 | RhPDegwm      | 276            |
| <i>Cae bach</i>  | Hafod-y-rhisg   | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682      |
| <i>Cae bach</i>  | Morfa-cwta      | 1839 | RhPDegwm      | 336            |
| <i>Cae bach</i>  | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPDegwm      | 72             |
| <i>Cae bach</i>  | Tan-y-graig     | 1839 | RhPDegwm      | 118, 292       |
| <i>Cae bach</i>  | Tyn-rhos        | 1839 | RhPDegwm      | 228            |
| <b><i>cae, bach</i></b>  |                 |      |               |                |
| <i>Cae bach nesaf</i>  | Penrhyn         | 1839 | RhPDegwm      | 341            |
| <b><i>cae, bach, ans. agos, gradd eithaf nesaf</i></b>   |                 |      |               |                |
| <i>Cae bach pellaf</i>   | Penrhyn         | 1839 | RhPDegwm      | 342            |
| <b><i>cae, bach, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>  |                 |      |               |                |
| <i>Cae bach uchaf</i>  | Fron            | 1839 | RhPDegwm      | 136            |
| <b><i>cae, bach, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  |                 |      |               |                |
| <i>Cae bach Ysgybor fawr</i>   | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPDegwm      | 85             |
| <b><i>cae, bach, ysgybor, mawr</i></b>   |                 |      |               |                |
| <i>Cae beudy</i>   | Fron            | 1839 | RhPDegwm      | 168            |
| <b><i>cae, beudy</i></b>   |                 |      |               |                |
| <i>Cae Bont faen</i>   | Bont Faen       | 1839 | RhPDegwm      | 271, 271a, 320 |
| <b><i>cae, e.ll. Bont Faen</i></b>   |                 |      |               |                |
| Gweler <i>Pont Faen</i> dan Anheddau Llanwnda.   |                 |      |               |                |
| <i>Cae Buarth gŵl</i>  | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPDegwm      | 294            |
| <b><i>cae, buarth, cul</i></b>   |                 |      |               |                |
| Mae'n anodd gweld pam y treiglwyd <i>cul</i> : eg. yw <i>buarth</i> .  |                 |      |               |                |
| <i>Cae Buarth y Coed</i>   | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPDegwm      | 68             |
| <b><i>cae, buarth, y, coed</i></b>   |                 |      |               |                |
| <i>Cae Buarth y Petrisiaid</i>   | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPDegwm      | 97             |
| <b><i>cae, buarth, y, petris, llu. petrisiaid</i></b>  |                 |      |               |                |
| Adar a fegir i'w hela yw'r petrisiaid ( <i>partridges</i> ): mae'n bosib mai hwn oedd y buarth lle cedwid hwynt mewn cytiau dros nos i'w diogelu rhag llwynogod. Ceir <i>Llwyn (y) petris</i> yn Llangyndeyrn a Phontyberem (AMR). |                 |      |               |                |
| <i>Cae Buarth yr Wyn</i>   | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPDegwm      | 115            |
| <b><i>cae, buarth, yr, oen, llu. wŷn</i></b>   |                 |      |               |                |
| <i>Cae canol</i>   | Cae-eithin      | 1839 | RhPDegwm      | 324            |
| <i>Cae canol</i>   | Cae-Salmon      | 1839 | RhPDegwm      | 248            |
| <i>Cae canol</i>   | Fron            | 1839 | RhPDegwm      | 176            |

|   |                   |      |          |      |
|---|-------------------|------|----------|------|
| <i>Cae canol</i>  | Glan-y-môr        | 1839 | RhPDegwm | 96   |
| <i>Cae canol</i>  | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm | 59   |
| <b><i>cae, canol</i></b>  |                   |      |          |      |
| <i>Cae cefn Ty</i>  | Bryn-teg          | 1839 | RhPDegwm | 18   |
| <i>Cae cefn y ty</i>  | Maes-Elen         | 1839 | RhPDegwm | 261  |
| <i>Cae cefn Ty</i>  | Pwll-marl         | 1839 | RhPDegwm | 222  |
| <i>Cae cefn y Ty</i>  | Tyddyn-y-clochydd | 1839 | RhPDegwm | 268  |
| <i>Cae cefn y ty</i>  | Tyn-y-coed        | 1839 | RhPDegwm | 215  |
| <i>Cae cefn y ty</i>  | Tyn-rhos          | 1839 | RhPDegwm | 238  |
| <b><i>cae, cefn, y, tŷ</i></b>  |                   |      |          |      |
| <i>Cae cefn y coed</i>  | Cefn-y-coed-uchaf | 1839 | RhPDegwm | 183  |
| <b><i>cae, e.ll. Cefn-y-coed</i></b>  |                   |      |          |      |
| Gweler <i>Cefn-y-coed</i> dan Anheddau Llanfaglan.  |                   |      |          |      |
| <i>Cae cefn Ysgybor</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm | 7    |
| <b><i>cae, cefn, ysgubor</i></b>  |                   |      |          |      |
| <i>Cae cerrig man</i>   | Cefn-y-coed       | 1839 | RhPDegwm | 209  |
| <b><i>cae, carreg, llu. cerrig, mân</i></b>   |                   |      |          |      |
| <i>Cae coed bach</i>  | Tan-y-graig       | 1839 | RhPDegwm | 130  |
| <b><i>cae, coeden, llu. coed, bach</i></b>  |                   |      |          |      |
| <i>Cae Coed Mawr</i>  | Tan-y-graig       | 1839 | RhPDegwm | 293  |
| <b><i>cae, coeden, llu. coed, mawr</i></b>  |                   |      |          |      |
| <i>Cae conglog</i>  | Bron-Llywelyn     | 1839 | RhPDegwm | 161  |
| <b><i>cae, conglog</i></b>  |                   |      |          |      |
| <i>Cae conglog isaf</i>   | Bron-Llywelyn     | 1839 | RhPDegwm | 158a |
| <b><i>cae, conglog, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  |                   |      |          |      |
| <i>Cae crin isaf</i>  | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm | 87a  |
| <b><i>cae, crin, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>   |                   |      |          |      |
| <i>Cae crin uchaf</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm | 113  |
| <b><i>cae, crin, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |                   |      |          |      |
| <i>Cae cwm bach</i>   | Fron              | 1839 | RhPDegwm | 135a |
| <b><i>cae, cwm, bach</i></b>  |                   |      |          |      |
| <i>Cae Cwt nesaf</i>  | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPDegwm | 104  |
| <b><i>cae, cwt, ans. agos, gradd eithaf nesaf</i></b>   |                   |      |          |      |
| Mae'r ail elfen yn ansicr: ceir <i>Cae'r Clwt pellaf</i> (q.v.) hefyd yng <i>Nghefnynysoedd</i> . |                   |      |          |      |
| <i>Cae Draenias</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm | 117  |
| <b><i>cae, e.ll. Draenias</i></b>   |                   |      |          |      |
| Gweler <i>Draenias</i> dan Anheddau Llanfaglan.   |                   |      |          |      |
| <i>Cae drws Ysgybor</i>   | Tŷ-ciddew         | 1839 | RhPDegwm | 78   |
| <b><i>cae, drws, ysgubor</i></b>  |                   |      |          |      |
| <i>Cae Eithin</i>   | Bron-Llywelyn     | 1839 | RhPDegwm | 160  |

|   |                 |      |               |           |
|---|-----------------|------|---------------|-----------|
| <i>Cae Eithin</i>   | Bryn-teg        | 1839 | RhPDegwm      | 44        |
| <i>Cae Eithin</i>   | Cae-Salmon      | 1839 | RhPDegwm      | 245       |
| <i>Cae Eithin</i>   | Cefnynysoedd    | 1839 | RhPDegwm      | 332       |
| <i>Cae Eithin</i>   | Freeholder      | 1839 | RhPDegwm      | 310       |
| <i>Cae Eithin</i>   | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPDegwm      | 50        |
| <i>Cae Eithin</i>   | Rhos-cae'r-cock | 1839 | RhPDegwm      | 231       |
| <b><i>cae, eithin</i></b>   |                 |      |               |           |
| <i>Cae Gamdda</i>   | Hafod-y-rhisg   | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <b><i>cae, camfa</i></b>  |                 |      |               |           |
| <i>Cae Garrig Llwyd</i>   | Hafod-y-rhisg   | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <i>Cae Garreg lwyd</i>  | Hafod-y-rhisg   | 1839 | RhPDegwm      | 144       |
| <b><i>cae, carreg, llwyd</i></b>  |                 |      |               |           |
| <i>Cae garw</i>   | Bron-Llywelyn   | 1839 | RhPDegwm      | 185       |
| <b><i>cae, garw</i></b>   |                 |      |               |           |
| <i>Cae Glan y Môr</i>   | Glan-y-môr      | 1839 | RhPDegwm      | 93        |
| <b><i>cae, e.ll. Glan-y-môr</i></b>   |                 |      |               |           |
| Gweler <i>Glan-y-môr</i> dan Anheddau Llanfaglan.                           |                 |      |               |           |
| <i>Cae glas</i>   | Bron-Llywelyn   | 1839 | RhPDegwm      | 157       |
| <i>Cae Glas</i>   | Bryn-teg        | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <i>Cae glas</i>   | Bryn-teg        | 1839 | RhPDegwm      | 38        |
| <i>Cae glas</i>   | Penrhyn         | 1839 | RhPDegwm      | 352       |
| <i>Cae glas</i>   | Tyn-rhos        | 1839 | RhPDegwm      | 237       |
| <b><i>cae, glas</i></b>   |                 |      |               |           |
| <i>Cae glas isaf</i>  | Bron-Llywelyn   | 1839 | RhPDegwm      | 154       |
| <i>Cae Glas Isaf</i>  | Bryn-teg        | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <i>Cae glas isaf</i>  | Tŷ-eiddew       | 1839 | RhPDegwm      | 80        |
| <b><i>cae, glas, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>                       |                 |      |               |           |
| <i>Cae Glas Tany Fynnon</i>   | Bryn-teg        | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <b><i>cae, glas, tan, y, ffynnon</i></b>                                    |                 |      |               |           |
| <i>Cae glas uchaf</i>   | Tŷ-eiddew       | 1839 | RhPDegwm      | 79        |
| <b><i>cae, glas, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>                     |                 |      |               |           |
| <i>Cae Glover</i>   | Bryn-teg        | 1839 | RhPDegwm      | 31        |
| <b><i>cae, Saes. clover</i></b>   |                 |      |               |           |
| Am ymdriniaeth o'r ail elfen gweler <i>Cae Clover</i> dan Caeau Llanbeblig. |                 |      |               |           |
| <i>Caf ] Gwerglodd y</i>  | Bryn-teg        | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <i>pwll</i>   |                 |      |               |           |
| <b><i>cae, gwerglodd, y, pwll</i></b>                                       |                 |      |               |           |
| Gweler <i>Gwerglodd y pwll</i> isod.  |                 |      |               |           |
| <i>Cae gwlyb</i>  | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPDegwm      | 74        |
| <b><i>cae, gwlyb</i></b>  |                 |      |               |           |
| <i>Cae gwyn</i>   | Penrhyn         | 1839 | RhPDegwm      | 348       |
| <b><i>cae, gwyn</i></b>   |                 |      |               |           |

|  |                    |      |               |           |
|--|--------------------|------|---------------|-----------|
| <i>Cae hyll</i>  | Cae-eithin         | 1839 | RhPDegwm      | 345       |
| <i>Cae hyll</i>  | Penrhyn            | 1839 | RhPDegwm      | 351       |
| <b><i>cae, hyll</i></b>  |                    |      |               |           |
| <i>Cae isaf</i>  | Bron-Llywelyn      | 1839 | RhPDegwm      | 152       |
| <i>Cae isaf</i>  | Dyraniad tir comin | 1839 | RhPDegwm      | 283       |
| <i>Cae isaf</i>  | Freeholder         | 1839 | RhPDegwm      | 304       |
| <i>Cae isaf</i>  | Fron               | 1839 | RhPDegwm      | 134       |
| <b><i>cae, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  |                    |      |               |           |
| <i>Cae Lleiniau Gwman</i>  | Glan-y-môr         | 1839 | RhPDegwm      | 88        |
| <b><i>cae, llain, llu. lleiniau, gwymon</i></b>  |                    |      |               |           |
| <i>Gwman / gwmon</i> yw ynganiad <i>gwymon</i> ('seaweed') yn ardal Caernarfon.  |                    |      |               |           |
| <i>Cae llwm</i>  | Hafod-y-rhisg      | 1839 | RhPDegwm      | 146       |
| <b><i>cae, llwm</i></b>  |                    |      |               |           |
| <i>Cae maes Neuadd</i>   | Glanrafon          | 1839 | RhPDegwm      | 254       |
| <b><i>cae, e.ll. Maes-y-neuadd</i></b>   |                    |      |               |           |
| Gweler <i>Maes-y-neuadd</i> dan Anheddau Llanfaglan.   |                    |      |               |           |
| <i>Cae mawr</i>  | Fron-olau          | 1839 | RhPDegwm      | 275       |
| <i>Cae mawr</i>  | Glan-y-môr         | 1839 | RhPDegwm      | 78        |
| <i>Cae mawr</i>  | Morfa-cwta         | 1839 | RhPDegwm      | 337       |
| <i>Cae mawr</i>  | Tyddyn-y-clochydd  | 1839 | RhPDegwm      | 265       |
| <i>Cae mawr</i>  | Tyn-rhos           | 1839 | RhPDegwm      | 227       |
| <b><i>cae, mawr</i></b>  |                    |      |               |           |
| <i>Cae mawr llwyn Yn</i>   | Plas-Llanfaglan    | 1839 | RhPDegwm      | 114       |
| <b><i>cae, mawr, e.ll.Llwyn Ynn</i></b>  |                    |      |               |           |
| Gweler <i>Llwyn Ynn</i> dan Anheddau Llanfaglan.   |                    |      |               |           |
| <i>Cae Merllyn</i>   | Tan-y-graig        | 1839 | RhPDegwm      | 128       |
| <b><i>cae, merllyn</i></b>   |                    |      |               |           |
| <i>Llyn</i> o ddŵr llonydd, merbwll, merddwr yw <i>merllyn</i> .   |                    |      |               |           |
| <i>Cae M<sup>r</sup> Glynne</i>  | Plas-Llanfaglan    | 1839 | RhPDegwm      | 43        |
| <b><i>cae, e.p. Mr Glynne</i></b>  |                    |      |               |           |
| <i>Glynne</i> oedd cyfenw teulu Glynllifon ar un adeg: yr oedd Plas-Llanfaglan yn dal ym meddiant Arglwydd Newborough, Glynllifon, yn 1839.  |                    |      |               |           |
| <i>Cae Mul bach</i>  | Bryn-teg           | 1839 | RhPDegwm      | 42        |
| <b><i>cae, mul, bach</i></b>   |                    |      |               |           |
| Y <i>cae</i> oedd yn <i>fach</i> , nid y <i>mul</i> : gweler <i>Cae Mul Mawr</i> isod. Yn wir, tybed a oedd yma <i>ful</i> o gwbl? Gweler <i>Cae Mur bach / mawr</i> isod, hwythau ym Mrynteg. |                    |      |               |           |
| <i>Cae Mur bach</i>  | Bryn-teg           | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <b><i>cae, mur, bach</i></b>   |                    |      |               |           |
| <i>Cae Mul Mawr</i>  | Bryn-teg           | 1839 | RhPDegwm      | 34        |
| <b><i>cae, mul, mawr</i></b>   |                    |      |               |           |
| <i>Cae Mur Mawr</i>  | Bryn-teg           | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <b><i>cae, mur, mawr</i></b>   |                    |      |               |           |

|   |                   |      |               |           |
|---|-------------------|------|---------------|-----------|
| <i>Cae nesaf Bont fain</i>  | Cae-eithin        | 1839 | RhPDegwm      | 323       |
| <i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, [i'r]e.ll. Bont Faen</i><br>Gweler <i>Bont Faen</i> dan Anheddau Llanwnda. |                   |      |               |           |
| <i>Cae nesaf penrhyn</i>  | Cae-eithin        | 1839 | RhPDegwm      | 346       |
| <i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, [i'r]e.ll. Penrhyn</i><br>Gweler <i>Penrhyn</i> dan Anheddau Llanfaglan.   |                   |      |               |           |
| <i>Cae Newydd</i>   | Bryn-teg          | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <i>Cae newydd</i>   | Bryn-teg          | 1839 | RhPDegwm      | 30        |
| <i>Cae newydd</i>   | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPDegwm      | 331       |
| <i>Cae newydd</i>   | Glan-y-môr        | 1839 | RhPDegwm      | 89        |
| <i>Cae newydd</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm      | 316       |
| <i>Cae newydd</i>   | Tan-y-graig       | 1839 | RhPDegwm      | 124       |
| <i>Cae newydd</i>   | Tyddyn-y-clochydd | 1839 | RhPDegwm      | 272       |
| <i>cae, newydd</i>  |                   |      |               |           |
| <i>Cae Newydd Pella</i>   | Bryn-teg          | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <i>cae, newydd, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i>  |                   |      |               |           |
| <i>Cae o flaen drws</i>   | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPDegwm      | 105       |
| <i>Cae o flaen drws</i>   | Glan-y-môr        | 1839 | RhPDegwm      | 95        |
| <i>Cae o flaen drws</i>   | Penrhyn           | 1839 | RhPDegwm      | 350       |
| <i>Cae o flaen drws</i>   | Tyddyn-y-clochydd | 1839 | RhPDegwm      | 270       |
| <i>cae, o, flaen, drws</i>  |                   |      |               |           |
| <i>Cae o flaen drws nesaf</i>   | Tyddyn-y-clochydd | 1839 | RhPDegwm      | 270a      |
| <i>cae, o, flaen, drws, ans. agos, gradd eithaf nesaf</i>   |                   |      |               |           |
| <i>Cae pellaf</i>   | Cae-eithin        | 1839 | RhPDegwm      | 347a      |
| <i>Cae pellaf</i>   | Caiau'r Esgob     | 1839 | RhPDegwm      | 279       |
| <i>Cae pellaf</i>   | Fron              | 1839 | RhPDegwm      | 177       |
| <i>Cae pellaf</i>   | Fron-olau         | 1839 | RhPDegwm      | 274       |
| <i>Cae Pellaf</i>   | Glan-llyn         | 1839 | RhPDegwm      | 257       |
| <i>Cae pellaf</i>   | Maes-Elen         | 1839 | RhPDegwm      | 264       |
| <i>Cae pellaf</i>   | Tyn-rhos          | 1839 | RhPDegwm      | 229       |
| <i>cae, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i>  |                   |      |               |           |
| <i>Cae pen y Bonc</i>   | Bryn-teg          | 1839 | RhPDegwm      | 32        |
| <i>cae, pen, y, ponc</i>  |                   |      |               |           |
| <i>Cae pen y Morfa</i>  | Cae-eithin        | 1839 | RhPDegwm      | 344       |
| <i>Cae pen y Morfa</i>  | Penrhyn           | 1839 | RhPDegwm      | 343       |
| <i>cae, pen, y, morfa</i>   |                   |      |               |           |
| <i>Cae porfa</i>  | Freeholder        | 1839 | RhPDegwm      | 311       |
| <i>cae, porfa</i>   |                   |      |               |           |
| <i>Cae Porth lleidiog</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm      | 52        |
| <i>cae, e.ll. Porth-lleidiog</i><br>Gweler <i>Porth-lleidiog</i> dan Anheddau Llanfaglan.                         |                   |      |               |           |
| <i>Cae pwll mine</i>  | Cefn-y-coed       | 1839 | RhPDegwm      | 180-1     |
| <i>cae, pwll, Saes. mine</i>  |                   |      |               |           |

Mae'r ail a'r drydedd elfen yn gyfystyr, ac yn awgrymu rhyw fath o fwynglawdd. Fodd bynnag, yn RhPdegwm disgrifir y cae hwn fel 'meadow'.

|  |                   |      |          |     |
|--|-------------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r allt</i>  | Cae'r-efail       | 1839 | RhPdegwm | 295 |
| <i>Cae'r Allt</i>  | Cefn-y-coed       | 1839 | RhPdegwm | 196 |
| <b><i>cae, yr, allt</i></b>  |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r allt bellaf</i>   | Maes-Elen         | 1839 | RhPdegwm | 263 |
| <b><i>cae, yr, allt, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>  |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Berllan</i>   | Freeholder        | 1839 | RhPdegwm | 286 |
| <i>Cae'r Berllan</i>   | Fron              | 1839 | RhPdegwm | 282 |
| <b><i>cae, y, perllan</i></b>  |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Berth</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPdegwm | 53  |
| <b><i>cae, y, perth</i></b>  |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Beudy</i>   | Cae'r-efail       | 1839 | RhPdegwm | 300 |
| <i>Cae'r Beudy</i>   | Cefn-y-coed-uchaf | 1839 | RhPdegwm | 164 |
| <i>Cae'r Beudy</i>   | Glan-llyn         | 1839 | RhPdegwm | 251 |
| <i>Cae'r Beudy</i>   | Pen-y-bryn        | 1839 | RhPdegwm | 202 |
| <b><i>cae, y, beudy</i></b>  |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Beudy'r Ychain</i>  | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPdegwm | 51  |
| <b><i>cae, yr, e.ll. Beudy'r-ychain</i></b>  |                   |      |          |     |
| Mae annedd <i>Beudy-ychain</i> yng nghefn Plas-Llanfaglan (CCPost). Nid oes angen y fannod ar ôl <i>cae</i> yn y gystrawen hon. Mae'r ffurf <i>ychain</i> yn adlewyrchu'r duedd leol i droi <i>e &gt; ai</i> yn y sillaf olaf; cf. <i>merched &gt; merchaid; pryfed &gt; pryfaid</i> . |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Bricks</i>  | Cae'r-efail       | 1839 | RhPdegwm | 312 |
| <i>Cae Bricks</i>  | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPdegwm | 330 |
| <b><i>cae, y, Saes. bricks</i></b>   |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Bryn</i>  | Tŷ-eiddew         | 1839 | RhPdegwm | 139 |
| <b><i>cae, y, bryn</i></b>   |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Cellar</i>  | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPdegwm | 5   |
| <b><i>cae, y, Saes. cellar</i></b>   |                   |      |          |     |
| Gweler <i>Cellar</i> dan Caeau Llanbeblig.   |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Cloppa</i>  | Glan-y-môr        | 1839 | RhPdegwm | 90  |
| <b><i>cae, y, clopa</i></b>  |                   |      |          |     |
| Mae sawl ystyr i <i>clopa / clop</i> , sef 'pen, cnap, hoelen, pin'.   |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Clwt pellaf</i>   | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPdegwm | 112 |
| <b><i>cae, y, cwt, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>  |                   |      |          |     |
| Mae'r drydedd elfen yn ansicr: ceir <i>Cae Cwt nesaf</i> (q.v.) hefyd yng <i>Nghefnynysoedd</i> .  |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Dyffryn</i>   | Fron              | 1839 | RhPdegwm | 288 |
| <b><i>cae, y, dyffryn</i></b>  |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Eglwys</i>  | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPdegwm | 62  |
| <b><i>cae, yr, eglwys</i></b>  |                   |      |          |     |
| <i>Cae'r Ffront</i>  | Fron              | 1839 | RhPdegwm | 174 |



**cae, y, ffront**

|                      |                   |      |          |     |
|----------------------|-------------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Ffynnon</i> | Cae'r-efail       | 1839 | RhPDegwm | 313 |
| <i>Cae'r Ffynnon</i> | Cefn-y-coed-uchaf | 1839 | RhPDegwm | 155 |
| <i>Cae'r Ffynnon</i> | Freeholder        | 1839 | RhPDegwm | 281 |
| <i>Cae'r Ffynnon</i> | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm | 86  |

**cae, y, ffynnon**

|                             |   |      |             |       |
|-----------------------------|---|------|-------------|-------|
| <i>Cae'r ffynnon ffynyd</i> | ? | 1616 | Ll&Brynodol | D1165 |
| <i>Cae'r ffynnon Hynyd</i>  | ? | 1616 | Poole       | 3235  |

**cae, y, ffynnon, ffynyd? hynyd?**

Mae'r bedwaredd elfen yn peri penbleth. Nid yw *ffunud*, fel ag a geir yn yr ymadrodd 'yr un ffunud â' = 'the spitting image of' yn gwneud synnwyr. Mae'r ffurf *Hynyd* yn fwy annelwig byth ac yn awgrymu gwall copio, er y gallai o bosib hefyd awgrymu'r e.p. ben. *Hunydd*, a oedd yn fwy arferol yn yr Oesoedd Canol, a byddai'n naturiol cael e.p. ar ôl *ffynnon*.

|                           |          |      |          |     |
|---------------------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Ffynnon isaf</i> | Tŷ-helyg | 1839 | RhPDegwm | 205 |
|---------------------------|----------|------|----------|-----|

**cae, y, ffynnon, ans. isel, gradd eithaf isaf**

|                            |            |      |          |     |
|----------------------------|------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Ffynnon uchaf</i> | Pen-y-bryn | 1839 | RhPDegwm | 197 |
|----------------------------|------------|------|----------|-----|

**cae, y, ffynnon, ans. uchel, gradd eithaf uchaf**

|                   |             |      |          |     |
|-------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Gate</i> | Cefn-y-coed | 1839 | RhPDegwm | 210 |
|-------------------|-------------|------|----------|-----|

**cae, y, Saes. gate**

|                          |   |      |           |        |
|--------------------------|---|------|-----------|--------|
| <i>Cae'r garreg fawr</i> | ? | 1616 | P. yr Aur | 20504b |
|--------------------------|---|------|-----------|--------|

**cae, y, carreg, mawr**

|                     |            |      |          |     |
|---------------------|------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Gorlan</i> | Pen-y-bryn | 1839 | RhPDegwm | 200 |
|---------------------|------------|------|----------|-----|

**cae, y, corlan**

|                    |               |      |          |     |
|--------------------|---------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Graig</i> | Bron-Llywelyn | 1839 | RhPDegwm | 186 |
|--------------------|---------------|------|----------|-----|

**cae, y, craig**

|                  |            |      |          |     |
|------------------|------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Gro</i> | Glan-y-môr | 1839 | RhPDegwm | 94  |
| <i>Cae'r Gro</i> | Penrhyn    | 1839 | RhPDegwm | 340 |

**cae, y, gro**

|                    |             |      |          |     |
|--------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Groes</i> | Cae'r-efail | 1839 | RhPDegwm | 296 |
|--------------------|-------------|------|----------|-----|

**cae, y, croes**

|                      |              |      |          |     |
|----------------------|--------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r gwaelod</i> | Cefnynysoedd | 1839 | RhPDegwm | 111 |
|----------------------|--------------|------|----------|-----|

**cae, y, gwaelod**

|                     |         |      |          |     |
|---------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r hen dy</i> | Penrhyn | 1839 | RhPDegwm | 358 |
|---------------------|---------|------|----------|-----|

**cae, yr, hen, tŷ**

|                  |             |      |          |     |
|------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Lôn</i> | Cae'r-efail | 1839 | RhPDegwm | 301 |
|------------------|-------------|------|----------|-----|

**cae, y, lôn**

|                       |               |      |          |     |
|-----------------------|---------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r Llidiart</i> | Bron-Llywelyn | 1839 | RhPDegwm | 187 |
| <i>Cae'r Llidiart</i> | Tan-y-graig   | 1839 | RhPDegwm | 131 |

**cae, y, llidiart**

|                          |         |      |          |     |
|--------------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Cae Llidiart coch</i> | Penrhyn | 1839 | RhPDegwm | 353 |
|--------------------------|---------|------|----------|-----|

|  |                   |      |               |           |
|--|-------------------|------|---------------|-----------|
| <i>Cae'r Llidiart Coch</i><br><b>cae, y, llidiart, coch</b>  | Tan-y-graig       | 1839 | RhPDegwm      | 291       |
| Eg.b. yw <i>llidiart</i> ac mae ei genedl yn amrywio yn nhafodiaith Arfon: ambell dro yn fen., dro arall, fel yma, yn wr.                      |                   |      |               |           |
| <i>Cae'r llo</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm      | 87        |
| <i>Cae'r Llo</i>   | Tan-y-graig       | 1839 | RhPDegwm      | 126       |
| <b>cae, y, llo</b>   |                   |      |               |           |
| <i>Cae'r Lloiau</i><br><b>cae, y, llo, llu. lloiau</b>   | Hafod-y-rhisg     | 1839 | RhPDegwm      | 46        |
| <i>Cae'r Llwybr</i><br><b>cae, y, llwybr</b>   | Fron              | 1839 | RhPDegwm      | 175       |
| <i>Cae'r Llwyn</i>   | Bron-Llywelyn     | 1839 | RhPDegwm      | 188       |
| <i>Cae'r Llwyn</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm      | 70        |
| <b>cae, y, llwyn</b>   |                   |      |               |           |
| <i>Cae'r Llwyn isaf</i><br><b>cae, y, llwyn, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>  | Tan-y-graig       | 1839 | RhPDegwm      | 119       |
| <i>Cae'r Llwyn uchaf</i><br><b>cae, y, llwyn, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>   | Tan-y-graig       | 1839 | RhPDegwm      | 120       |
| <i>Cae'r Llyn</i><br><b>cae, y, llyn</b>   | Glan-llyn         | 1839 | RhPDegwm      | 253       |
| <i>Cae'r March</i><br><b>cae, y, march</b>   | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPDegwm      | 102       |
| <i>Cae'r Marl</i><br><b>cae, y, marl</b>   | Pen-y-bryn        | 1839 | RhPDegwm      | 201       |
| Am y drydedd elfen gweler <i>Pwll Marl</i> dan Anheddau Llanfaglan.  |                   |      |               |           |
| <i>Cae'r Mieri</i><br><b>cae, y, miaren, llu. mieri</b>  | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPDegwm      | 109       |
| <i>Cae'r Plas</i><br><b>cae, y, plas</b>   | Cefn-y-coed-uchaf | 1839 | RhPDegwm      | 141       |
| Mae'n debyg mai <i>Plas-Llanfaglan</i> a olygir yma: yr oedd ei dir yn ffinio â <i>Cefn-y-coed-uchaf</i> .                                     |                   |      |               |           |
| <i>Cae'r pwll</i><br><b>cae, y, pwll</b>   | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPDegwm      | 101       |
| <i>Cae'r Sinach</i><br><b>cae, y, sinach</b>   | Bryn-teg          | 1839 | RhPDegwm      | 29        |
| Rhimyn o dir heb ei aredig yw <i>sinach</i> . yn aml yn llinell derfyn. Gweler yr ymdriniaeth ar <i>Cae'r hen sinach</i> dan Caeau Llanbeblig. |                   |      |               |           |
| <i>Cae'r Ty</i>  | Bryn-teg          | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <i>Cae'r Ty</i>  | Cae-eithin        | 1839 | RhPDegwm      | 325       |
| <i>Cae'r Ty</i>  | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPDegwm      | 106       |
| <i>Cae'r Ty</i>  | Fron              | 1839 | RhPDegwm      | 287       |

|  |                   |      |           |          |
|--|-------------------|------|-----------|----------|
| <i>Cae'r Ty</i>  | Hafod-y-rhisg     | 1839 | RhPDegwm  | 159      |
| <i>Cae'r Ty</i>  | Morfa-cwta        | 1839 | RhPDegwm  | 334      |
| <i>Cae'r Ty</i>  | Pen-y-bryn        | 1839 | RhPDegwm  | 192      |
| <i>Cae'r Ty</i>  | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm  | 69       |
| <i>Cae'r Ty</i>  | Tan-y-graig       | 1839 | RhPDegwm  | 127      |
| <i>cae, y, tŷ</i>  |                   |      |           |          |
| <i>Cae'r Tythyn</i>  | ?                 | 1671 | P. yr Aur | 20504b   |
| <i>cae, y, tyddyn</i>  |                   |      |           |          |
| <i>Cae'r Ty Porth</i>  | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm  | 14       |
| <i>lleidiog</i>  |                   |      |           |          |
| <i>cae, y, tŷ, e.ll. Porth-lleidiog</i>                                      |                   |      |           |          |
| Gweler <i>Porth-lleidiog</i> dan Anheddau Llanfaglan.                        |                   |      |           |          |
| <i>Cae'r Ysgybor</i>   | Cefn-y-coed-uchaf | 1839 | RhPDegwm  | 165      |
| <i>Cae'r Ysgybor</i>   | Penrhyn           | 1839 | RhPDegwm  | 356      |
| <i>cae, yr, ysgubor</i>  |                   |      |           |          |
| <i>Cae Rowland</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm  | 15       |
| <i>cae, e.p. Rowland</i>   |                   |      |           |          |
| Ni wyddys pwy oedd <i>Rowland</i> .  |                   |      |           |          |
| <i>Cae Rhedyn</i>  | Tyn-rhos          | 1839 | RhPDegwm  | 240      |
| <i>cae, rhedynen, llu. rhedyn</i>  |                   |      |           |          |
| <i>Cae Rhos</i>  | Cae-Salmon        | 1839 | RhPDegwm  | 247      |
| <i>Cae Rhos</i>  | Caeau Rhos        | 1839 | RhPDegwm  | 246      |
| <i>Cae Rhos</i>  | Freeholder        | 1839 | RhPDegwm  | 284      |
| <i>Cae Rhos</i>  | Fron              | 1839 | RhPDegwm  | 285      |
| <i>Cae Rhos</i>  | Glanrafon         | 1839 | RhPDegwm  | 244      |
| <i>Cae Rhos</i>  | Pen-y-bryn        | 1839 | RhPDegwm  | 239, 236 |
| <i>Cae Rhos</i>  | Tŷ-helyg          | 1839 | RhPDegwm  | 214      |
| <i>Cae Rhos</i>  | Tyddyn-Wilkin     | 1839 | RhPDegwm  | 235      |
| <i>cae, rhos</i>   |                   |      |           |          |
| <i>Cae Rhos bach</i>   | Glanrafon         | 1839 | RhPDegwm  | 258      |
| <i>cae, rhos, bach</i>   |                   |      |           |          |
| <i>Cae Rhos bellaf</i>   | Dyraniad y Comin  | 1839 | RhPDegwm  | 239      |
| <i>cae, rhos, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i>                             |                   |      |           |          |
| <i>Cae Rhos Cae Cock</i>   | Rhos-cae-cock     | 1839 | RhPDegwm  | 232      |
| <i>cae, rhos, e.ll. Cae Cock</i>   |                   |      |           |          |
| Mae <i>Cae'r Cock</i> ( <i>Bronnydd</i> heddiw) ym mhlwyf Llanbeblig (q.v.). |                   |      |           |          |
| <i>Cae Rhos Cefn</i>   | Cefn-werthyd      | 1839 | RhPDegwm  | 233      |
| <i>Werthyd</i>   |                   |      |           |          |
| <i>cae, rhos, e.ll. Cefn-werthyd</i>   |                   |      |           |          |
| Gweler <i>Cefn-werthyd</i> dan Anheddau Llanfaglan.                          |                   |      |           |          |
| <i>Cae Rhos fawr</i>   | Glanrafon         | 1839 | RhPDegwm  | 260      |
| <i>cae, rhos, mawr</i>   |                   |      |           |          |
| <i>Cae Rhos Llyn</i>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm  | 48       |

**cae, rhos, llyn**

*Cae Rhos nesaf* Dyranriad y Comin 1839 RhPDegwm 241  
**cae, rhos, ans agos, gradd eithaf nesaf**

*Cae Saith lathen* Bryn-teg 1839 RhPDegwm 21  
**cae, saith, llathen**  
Gweler hefyd *Llathen*.

*Cae Seion* Fron 1839 RhPDegwm 179  
**cae, e.ll. Seion**  
Nid oes cofnod o gapel o'r enw *Seion* yn y cyffiniau.

*Cae Sylltyn* Tŷ-eiddew 1839 RhPDegwm 76  
**cae, sylltyn**

Ffurfiâu bachigol ar yr eg. *swllt* = darn arian, yw *sylltyn*. *swlltyn*, *sylltan*. Mae cyleiriadau at ddarnau arian yn bur gyffredin mewn enwau caeau yng Nghymru a Lloegr, ac yn aml cyfeiriant at y rhent a delid am y tir neu at werth tybiedig y tir i'r perchennog, e.e. *Bryn y Swllt* yn Ffestiniog, *Cae Deg Ceiniog* yn Llaneilian, *Gorlan Ganpunt* yn Nantglyn (AMR). Ceir *Penny Rent* yn Wem, Sir Amwythig; cyfeiria *Halfpenny Field* yn Elm, Sir Gaergrawnt at dreth leol am ofalu am y ffosydd (EFN, 193). Ni wyddys beth oedd arwyddocâd y *sylltyn* yma, ond cymharer *Llainsylltyn* yng Nghwm-cou, Cered. (ECD, 45).

*Cae Talcen* Cefn-y-coed-uchaf 1839 RhPDegwm 182

*Cae'r Talcen* Glan-llyn 1839 RhPDegwm 252

*Cae Talcen* Tyddyn-y-clochydd 1839 RhPDegwm 267

*Cae'r Talcen* Tyn-y-coed 1839 RhPDegwm 217

**cae, y, talcen**

Talcen y tŷ neu ryw adeilad arall a olygir yma.

*Cae talcen yr ardd* Pwll-marl 1839 RhPDegwm 223  
**cae, talcen, yr, gardd**

*Cae tan maes Neuadd* Glanrafon 1839 RhPDegwm 255  
**cae, tan, e.ll. Maes-y-neuadd**  
Gweler *Maes- y-neuadd* yn Anheddau Llanfaglan.

*Cae tan y Berllan* Cae'r-efail 1839 RhPDegwm 297  
**cae, tan, y, berllan**

*Cae tan y Ffynnon* Bryn-teg 1839 RhPDegwm 37  
**cae, tan, y, ffynnon**

*Cae tan y Ty* Fron-olau 1839 RhPDegwm 277  
**cae, tan, y, tŷ**

*Cae tan yr Ardd* Hafod-y-rhisg 1818 NewGlynllifon XD2/ 7682  
**cae, tan, yr, gardd**

*Cae tan yr Ysgybor* Tŷ-eiddew 1839 RhPDegwm 77  
**cae, tan, yr, ysgybor**

*Cae Truan* Plas-Llanfaglan 1839 RhPDegwm 317  
**cae, traean**

Mae'n debyg mai'r enw *traean* sydd yma yn hytrach na'r ans. *truan*. Ystyr *traean* yw un rhan o dair, ond mae iddo ystyron arbennig mewn daliadaeth tir. Gweler *Traean* dan Anheddau Llanbeblig a Llanwnda.

|  |                   |      |               |           |
|--|-------------------|------|---------------|-----------|
| <i>Cae tros y lon</i><br><b><i>cae, tros, y, lôn</i></b>   | Tyn-y-coed        | 1839 | RhPDegwm      | 203       |
| <i>Cae Tyddyn hen</i><br><b><i>cae, e.ll. Tyddyn-hen</i></b>   | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm      | 16        |
| Mae'n debyg mai enw ar annedd oedd <i>Tyddyn-hen</i> , er nad oes sôn amdano yn RhPDegwm. Petai'n enw cyff. byddai'n fwy tebygol o fod yn 'hen dyddyn'.  |                   |      |               |           |
| <i>Cae Ty Eiddew</i><br><b><i>cae, e.ll. Tŷ-eiddew</i></b>   | Cefn-y-coed-uchaf | 1839 | RhPDegwm      | 156       |
| Gweler <i>Tŷ-eiddew</i> dan Anheddau Llanfaglan.   |                   |      |               |           |
| <i>Cae Ty isaf</i><br><b><i>cae, tŷ, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  | Bryn-teg          | 1839 | RhPDegwm      | 24        |
| <i>Cae Ty y Feisdon</i><br><b><i>cae, e.ll. Tŷ'r-feisdon</i></b>   | Cefnynysoedd      | 1839 | RhPDegwm      | 99        |
| Gweler ymdriniaeth ar <i>Feisdon</i> dan Anheddau Llanbeblig.  |                   |      |               |           |
| <i>Cae uchaf</i>   | Cae-eithin        | 1839 | RhPDegwm      | 347       |
| <i>Cae uchaf</i>   | Dyraniad y Comin  | 1839 | RhPDegwm      | 283a      |
| <i>Cae uchaf</i>   | Freeholder        | 1839 | RhPDegwm      | 303       |
| <i>Cae uchaf</i><br><b><i>cae, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  | Hafod-y-rhisg     | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| <i>Cae uwch ben y Ffynnon</i><br><b><i>cae, uwchben, y, ffynnon</i></b>  | Bryn-teg          | 1839 | RhPDegwm      | 41        |
| <i>Cae wrth y lôn</i><br><b><i>cae, wrth, y, lôn</i></b>   | Caeau'r Esgob     | 1839 | RhPDegwm      | 278       |
| <i>Cae Skybor Hen</i><br><b><i>cae, ysgubor, hen</i></b>   | Hafod-y-rhisg     | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
| Tybed nad yr un cae yw <i>Cae Skybor Hen</i> a <i>Cae Ysgybor wen</i> ? Mae'r ddau yn Hafod-y-rhisg, a byddai'n hawdd camgopïo un llythyren.   |                   |      |               |           |
| <i>Cae Ysgybor isaf</i><br><b><i>cae, ysgubor, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  | Plas-Llanfaglan   | 1839 | RhPDegwm      | 11        |
| <i>Cae Ysgybor wen</i><br><b><i>cae, ysgubor, ans. gwyn, ben. gwen</i></b>   | Hafod-y-rhisg     | 1839 | RhPDegwm      | 145       |
| <i>Caeau brwynog</i><br><b><i>cae, llu. caeau, brwynog</i></b>   | Morfa-cwta        | 1839 | RhPDegwm      | 338       |
| <i>Caeau'r Esgob</i><br><b><i>cae, llu. caeau, yr, esgob</i></b>   |                   | 1839 | RhPDegwm      | 278-9     |
| Yn RhPDegwm 1839 rhestrir dau gae: <i>Cae wrth y Lôn</i> (rhif 278) a <i>Cae Pellaf</i> (rhif 279) fel <i>Caeau'r Esgob</i> , a nodir mai'r perchennog oedd 'Christopher Bethel, Lord Bishop of Bangor'. |                   |      |               |           |

|   |                                  |                      |                                  |                   |
|---|----------------------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------|
| <i>Caeau Rhos</i><br><i>cae, llu. caeau, rhos</i>   | Plas-Llanfaglan                  | 1839                 | RhPDegwm                         | 315, 319, 319a    |
| <b>Clwt</b>   | <b>Llanfaglan</b>                |                      |                                  |                   |
| <i>Clwt</i><br><i>clwt</i><br>Ystyr <i>clwt</i> mewn e.lle yw 'llain fechan o dir'.   | Freeholder                       | 1839                 | RhPDegwm                         | 308               |
| <i>Clwt Cae Rhos</i><br><i>clwt, e.ll. Cae Rhos</i>   | Glanrafon                        | 1839                 | RhPDegwm                         | 249               |
| <i>Clwt Gwlyb</i><br><i>clwt, gwlyb</i>   | Freeholder                       | 1839                 | RhPDegwm                         | 309               |
| <i>Clwt Rhywiog</i><br><i>clwt, rhywiog</i><br>Ystyr <i>rhywiog</i> wrth gyfeirio at dir yw ei fod yn hawdd ei drin.  | Tyddyn-y-clochydd                | 1839                 | RhPDegwm                         | 269               |
| <b>Coed</b>   | <b>Llanfaglan</b>                |                      |                                  |                   |
| <i>Coed Ffynnon Plas</i><br><i>isaf</i><br><i>coed, ffynnon, e.ll. Plas-isaf</i>  | Plas-Llanfaglan                  | 1839                 | RhPDegwm                         | 55                |
| <b>Cors</b>   | <b>Llanfaglan</b>                |                      |                                  |                   |
| <i>Gorse</i><br><i>Gors</i><br><i>cors</i><br>Mae'r tr. meddal ar ddechrau'r enw yn dangos ôl y fannod a gollwyd o'i flaen. Cymysgu â'r Saes. <i>gorse</i> = eithin a geir yng nghofnod 1818. | Hafod-y-rhisg<br>Cae-eithin      | 1818<br>1839         | NewGlynllifon<br>RhPDegwm        | XD2/ 7682<br>326  |
| <i>Gors Haidd</i><br><i>cors, heidden, llu. haidd</i>   | Hafod-y-rhisg                    | 1839                 | RhPDegwm                         | 148               |
| <i>Gors tan y Ty</i><br><i>cors, tan, y, tŷ</i>   | Hafod-y-rhisg                    | 1839                 | RhPDegwm                         | 149               |
| <b>Craig</b>  | <b>Llanfaglan</b>                |                      |                                  |                   |
| <i>Y Graig wyllt</i><br><i>Y Graig wyllt</i><br><i>Y Graig wyllt</i><br><i>y, craig, gwyllt</i>   | Fron<br>Tan-y-graig<br>Tŷ-eiddeu | 1839<br>1839<br>1839 | RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm | 135<br>122<br>121 |
| <i>Pen y Graig</i><br><i>pen, y, craig</i>  | Pen-y-bryn                       | 1839                 | RhPDegwm                         | 190               |
| <b>Cwirc</b>  | <b>Llanfaglan</b>                |                      |                                  |                   |
| <i>Cwirea</i><br><i>Cwirciau</i><br><i>cwirc, llu. cwirciau</i>   | Bryn-teg<br>Bryn-teg             | 1818<br>1839         | NewGlynllifon<br>RhPDegwm        | XD2/ 7682<br>26   |

Am esboniad o'r enw gweler *cwirc* dan Caeau Llanbeblig. Ceir hefyd *Gardd y Cwirciau* a *Cwirciau Bach* dan Bryn-teg, Llanfaglan, yn RhPdegwm 1839 (q.v.). Mae'n amlwg fod y gair yn hollol anghyfarwydd i'r sawl a gopiodd gofnodion 1818 uchod ac isod.

|   |          |      |          |    |
|---|----------|------|----------|----|
| <i>Cwirciau bach</i><br><i>cwirc, llu. cwirciau, bach</i> | Bryn-teg | 1839 | RhPdegwm | 27 |
|---|----------|------|----------|----|

|  |          |      |               |           |
|--|----------|------|---------------|-----------|
| <i>Cwireia Canol</i><br><i>cwirc, llu. cwirciau, canol</i> | Bryn-teg | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
|--|----------|------|---------------|-----------|

|   |          |      |               |           |
|---|----------|------|---------------|-----------|
| <i>Cwireia uchaf</i><br><i>cwirc, llu. cwirciau, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i> | Bryn-teg | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
|---|----------|------|---------------|-----------|

**Dôl                      Llanfaglan**

|                                      |         |      |          |     |
|--------------------------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Ddol bach</i><br><i>dôl, bach</i> | Penrhyn | 1839 | RhPdegwm | 321 |
|--------------------------------------|---------|------|----------|-----|

Yma eto gwelwn y duedd i beidio â threiglo *bach* ar ôl eb.unigol.

|                                      |             |      |          |     |
|--------------------------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Ddol Farl</i><br><i>dôl, marl</i> | Tan-y-graig | 1839 | RhPdegwm | 290 |
|--------------------------------------|-------------|------|----------|-----|

Am yr ail elfen gweler *Pwll Marl* dan Anheddau Llanfaglan.

|                                      |           |      |          |     |
|--------------------------------------|-----------|------|----------|-----|
| <i>Ddol fawr</i><br><i>dôl, mawr</i> | Bont Faen | 1839 | RhPdegwm | 320 |
|--------------------------------------|-----------|------|----------|-----|

|  |             |      |          |     |
|--|-------------|------|----------|-----|
| <i>Ddol garegog</i><br><i>dôl, caregog</i> | Tan-y-graig | 1839 | RhPdegwm | 289 |
|--|-------------|------|----------|-----|

**Dryll                      Llanfaglan**

|   |           |      |          |     |
|---|-----------|------|----------|-----|
| <i>Dryll Maen Broig</i><br><i>dryll, maen, broig?</i> | Glanrafon | 1839 | RhPdegwm | 256 |
|---|-----------|------|----------|-----|

Mae'n anodd esbonio'r drydedd elfen. Ni cheir y ffurf *broig* yn *GPC*. Tybed nad gwall am *brïog* sydd yma? Mae *Brïog* a *Thyfriog* yn digwydd fel ffurf anwes ar yr e.p. *Briafael* (*EANC* 215), ond gall hefyd fod yn e. cyff. neu'n ans. gan ei fod yn elfen mewn sawl e.lle: *Y Friog* ger Abermaw; *Foel Friog* ger Corris. a *Dolfriog* ger Nanmor (*GPC*). Credai J. Lloyd-Jones mai *brïwawc* > *brïawc* > *brïog* oedd ei darddiad (*ELISG*, 29). Byddai'n gwneud synnwyr fel e.p. neu ans. o'i gyfuno â *maen*.

**Gardd                      Llanfaglan**

|  |          |      |          |    |
|--|----------|------|----------|----|
| <i>Gardd y Cwirciau</i><br><i>gardd, y, cwirc, llu. cwirciau</i> | Bryn-teg | 1839 | RhPdegwm | 28 |
|--|----------|------|----------|----|

Am y drydedd elfen gweler *Cwirc* dan Caeau Llanbeblig.

|   |         |      |          |     |
|---|---------|------|----------|-----|
| <i>Yr Ardd bach</i><br><i>yr, gardd, bach</i> | Penrhyn | 1839 | RhPdegwm | 355 |
|---|---------|------|----------|-----|

Yma eto gwelwn y duedd i beidio â threiglo *bach* ar ôl eb.unigol.

|   |               |      |               |           |
|---|---------------|------|---------------|-----------|
| <i>Yr Ardd tan y ty</i><br><i>yr, gardd, tan, y, tŷ</i> | Hafod-y-rhisg | 1818 | NewGlynllifon | XD2/ 7682 |
|---|---------------|------|---------------|-----------|

**Gwaun                      Llanfaglan**

*Waun Glan y Môr*      Glan-y-môr                      1839                      RhPDegwm                      91  
***gwaun, e.ll. Glan-y-môr***  
 Gweler *Glan-y-môr* yn Anheddau Llanfaglan. Am yr elfen gyntaf gweler *Waun* dan Caeau Llanbeblig.

**Gweirglodd                      Llanfaglan**

*Werglodd*                      Bron-Llywelyn                      1839                      RhPDegwm                      153  
*ywerglodd / Y Werglod*      Bryn-teg                      1818                      NewGlynllifon                      XD2/ 7682  
*Werglodd*                      Cae'r -efail                      1839                      RhPDegwm                      302  
*Werglodd*                      Cefn-y-coed-uchaf                      1839                      RhPDegwm                      142  
*Werglodd*                      Cefnynysoedd                      1839                      RhPDegwm                      110  
*Werglodd*                      Dyraniad y Comin                      1839                      RhPDegwm                      242  
*Werglodd*                      Maes-Elen                      1839                      RhPDegwm                      262  
*Werglodd*                      Morfa-cwta                      1839                      RhPDegwm                      107  
*Werglodd*                      Tan-y-graig                      1839                      RhPDegwm                      129  
*Werglodd*                      Tyn-rhos                      1839                      RhPDegwm                      224

***gweirglodd***  
 Gweler ymdriniaeth ar *Werglodd* dan Caeau Llanbeblig.

*Werglodd Afallen*                      Plas-Llanfaglan                      1839                      RhPDegwm                      65  
***gweirglodd, afallen***

*Gweirglodd bach*                      Plas-Llanfaglan                      1708                      Tynyngogl                      286  
***gweirglodd, bach***

*Werglodd bellaf*                      Bryn-teg                      1839                      RhPDegwm                      45  
***gweirglodd, ans. pell, gradd eithaf pellaf***

*Werglodd fain*                      Tŷ-eiddew                      1839                      RhPDegwm                      137  
***gweirglodd, main***

*Y Werglodd Fawr*                      Hafod-y-rhisg                      1657                      P.S.Peniarth                      DC104  
*Gweirglodd fawr*                      Plas-Llanfaglan                      1708                      Tynyngogl                      286  
***y, gweirglodd, mawr***

*Werglodd nesaf y Coed*      Tŷ-eiddew                      1839                      RhPDegwm                      82, 84  
***gweirglodd, ans.agos, gradd eithaf nesaf, y, coeden, llu. coed***

*Werglodd nesaf y Plas*                      Tŷ-eiddew                      1839                      RhPDegwm                      83  
***gweirglodd, ans.agos, gradd eithaf nesaf, y, plas***  
*Plas-Llanfaglan fyddai'r plas yn y bedwaredd elfen.*

*Werglodd Tommy*                      Plas-Llanfaglan                      1839                      RhPDegwm                      75  
***gweirglodd, e.p. Tommy***  
 Ni wyddys pwy oedd *Tommy*; rywsut mae'n swnio fel enw ceffyl.

*Werglodd Ty Eiddew*      Cefn-y-coed-uchaf                      1839                      RhPDegwm                      140  
***gweirglodd, e.ll. Tŷ Eiddew***  
 Gweler *Tŷ-eiddew* dan Anheddau Llanfaglan.

*Werglodd y Ffynnon*      Bryn-teg                      1839                      RhPDegwm                      40  
***gweirglodd, y, ffynnon***



|                         |               |      |               |            |
|-------------------------|---------------|------|---------------|------------|
| <i>Gwerglodd y pwll</i> | Hafod-y-rhisg | 1818 | NewGlynllifon | XD2 / 7682 |
| <i>Werglodd y pwll</i>  | Hafod-y-rhisg | 1839 | RhPdegwm      | 47         |

**Gwern                      Llanfaglan**

|                   |                 |      |          |     |
|-------------------|-----------------|------|----------|-----|
| <i>Wern Cagal</i> | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPdegwm | 143 |
|-------------------|-----------------|------|----------|-----|

***gwern, cagal***

Am yr elfen gyntaf gweler *Wern* dan Anheddau Llanbeblig. Ystyr *cagl, cagal* yw baw neu dom anifeiliad, yn enwedig defaid; baw neu laid wedi glynu a chaledu ar goesau anifeiliaid neu ar odre dillad dyn (*GPC, CB Amaeth*, I, 168–9). Mae'n amlwg mai cae gwlyb a budr oedd hwn. Ar ddiwedd y 16g. ceid *Cagal dre/Gagal dre* yn Llanfair Nant-y-gof, Sir Benfro (*PNPem*, 228), a cheir *Pentre Cagal* a *Threcagal* ger Castellnewydd Emlyn, a *Phant Cagal* yn Llangrallo, Morg. (AMR). Yr un syniad sydd yn y cae o'r enw *Dirty Shanks* a gofnodwyd yn Pilling, Sir Gaerhirfryn (*EFND*, 63).

**Gwinhinfryn              Llanfaglan**

|                          |                 |      |               |            |
|--------------------------|-----------------|------|---------------|------------|
| <i>Gwinhinfryn bach</i>  | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPdegwm      | 4          |
| <i>Gwinhinfryn canol</i> | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPdegwm      | 3          |
| <i>Gwinhinfryn fawr</i>  | Plas-Llanfaglan | 1839 | RhPdegwm      | 60         |
| <i>Gwinhinfrynfawr</i>   | Plas-Llanfaglan | 1865 | NewGlynllifon | XD2 / 6738 |
| <i>Gwinhinfrynfawr</i>   | Plas-Llanfaglan | 1873 | NewGlynllifon | XD2 / 6741 |

***gwinhinfryn?***

Heddiw cedwir yr enw uchod fel enw ar annedd yn y ffurf *Cynifryn*. Saif y tŷ ar y lôn sydd yn arwain hyd lannau'r Foryd yng nghyffiniau hen eglwys Llanfaglan. Mae'n anodd esbonio'r ddwy elfen gyntaf. Gallai fod yn *gwynnin + bryn*. Ystyr *gwynnin* yw'r haenen feddal sydd rhwng rhisgl a rhuddin pren ('*sap-wood*'). ond nid yw hyn yn gwneud llawer o synnwr o'i gyfuno â *bryn*. Gellid hefyd awgrymu'n betrus mai *gwehyn* sydd yma, sef bc. y ferf *gwehynnaf* = tywallt, neu godi neu dynnu dŵr. Cyfeiria'r Athro Bedwyr Lewis Jones at yr enw *Gwaen-hiniog* ar fferm ym mhlwyf Llaniestyn yn Llŷn<sup>1</sup>. Awgryma y gellid defnyddio'r ffurf ansoddeiriol \**gwehiniog* i ddisgrifio man lle mae dŵr yn codi. Mae'n cynnig fod *n* wedi magu yng nghesail yr *h* i roi *Gwenhiniog*. Gellir cynnig yn betrus mai *Gwenhinfryn* sydd yn Llanfaglan ac mai 'bryn lle mae dŵr yn codi' yw'r ystyr yma.

**Gwinllan                      Llanfaglan**

|                |            |      |          |     |
|----------------|------------|------|----------|-----|
| <i>Winllan</i> | Pen-y-bryn | 1839 | RhPdegwm | 194 |
| <i>Winllan</i> | Tŷ-helyg   | 1839 | RhPdegwm | 212 |

***gwinllan***

Gweler yr esboniad ar *gwinllan* dan Caeau Llanbeblig.

**Llain                              Llanfaglan**

|              |             |      |          |     |
|--------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Llain</i> | Tan-y-graig | 1839 | RhPdegwm | 123 |
|--------------|-------------|------|----------|-----|

***llain***

|                          |             |      |          |     |
|--------------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Llain Allt Eithin</i> | Tan-y-graig | 1839 | RhPdegwm | 133 |
|--------------------------|-------------|------|----------|-----|

***llain, allt, eithin***

|                   |                   |      |          |      |
|-------------------|-------------------|------|----------|------|
| <i>Llain bach</i> | Tyddyn-y-clochydd | 1839 | RhPdegwm | 264a |
|-------------------|-------------------|------|----------|------|

***llain, bach***

<sup>1</sup> Bedwyr Lewis Jones, 'Gwenhiniog, \*gwehyniog', *BBCS*, XL, (1993), 122

Yma eto gwelwn y duedd i beidio â threiglo *bach* ar ôl eb.un.

|   |   |                              |   |                                |
|---|---|------------------------------|---|--------------------------------|
| <i>Llain Bont</i><br><b><i>llain, pont</i></b>  | Bryn-teg  | 1839                         | RhPDegwm  | 19                             |
| <i>Llain y brythor</i><br><i>Llain Crother</i><br><b><i>llain, crythor?</i></b>   | Bryn-teg<br>Bryn-teg                              | 1818<br>1839                 | NewGlynllifon<br>RhPDegwm                         | XD2 / 7682<br>39               |
| <i>Crythor</i> sydd yn y drydedd elfen: mae <i>Brython</i> yn annhebygol. Gall <i>crother</i> fod yn ffurf ar yr e.p. <i>Crowther</i> (ES, 132). Fodd bynnag, os mai enw cyff. sydd yma a'r fannod wedi ei cholli gall olygu <i>crythor</i> , sef chwaraewr crwth, enw cyff. a esgorodd ar yr e.p.  |   |                              |   |                                |
| <i>Llain Cymmwynas</i><br><b><i>llain, cymwynas</i></b>   | Cefn-y-coed                                       | 1839                         | RhPDegwm  | 213                            |
| Ystyr fwyaf cyffredin <i>cymwynas</i> yw gweithred garedig neu dro da a wneir i rywun. ond mae iddo'r ystyr hefyd o 'fendith' neu 'haelioni' ac efallai mai'r ystyr honno a olygir yma. Mae cae o'r enw <i>Cae Lwcus</i> ym mhlwyf Llanilar <sup>1</sup> . a cheir yr un syniad mewn enwau caeau yn Lloegr, e.e. <i>Prosperity, Profitable Field, Blessing Field</i> (EFN, 109–12). |   |                              |   |                                |
| <i>Llain fain</i><br><b><i>llain, main</i></b>  | Pen-y-bryn  | 1839                         | RhPDegwm  | 195                            |
| <i>Llain garegog</i><br><b><i>llain, caregog</i></b>  | Penrhyn   | 1839                         | RhPDegwm  | 349                            |
| <i>Llain hir</i><br><b><i>llain, hir</i></b>  | Plas-Llanfaglan                                   | 1839                         | RhPDegwm  | 6                              |
| <i>Llain y Ffynnon</i><br><b><i>llain, y, ffynnon</i></b>   | Tyddyn-y-clochydd                                 | 1839                         | RhPDegwm  | 266                            |
| <i>Llain y Gwaithdy</i><br><b><i>llain, y, gwaithdy</i></b>   | Pen-y-bryn  | 1839                         | RhPDegwm  | 199                            |
| <b>Llathen</b>  | <b>Llanfaglan</b>                                 |                              |   |                                |
| <i>Saith Lathen</i><br><i>Cae Saith lathen</i><br><i>Saith Lathen</i><br><i>Saith Lathen</i><br><b><i>cae, saith, llathen</i></b>   | Bryn-teg<br>Bryn-teg<br>Freeholder<br>Tan-y-graig | 1818<br>1839<br>1839<br>1839 | NewGlynllifon<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm | XD2 / 7682<br>21<br>306<br>305 |
| <i>Deuddeg Llathen</i><br><b><i>deuddeg, llathen</i></b>  | Pen-y-bryn  | 1839                         | RhPDegwm  | 189                            |
| <b>Merllyn</b>  | <b>Llanfaglan</b>                                 |                              |   |                                |
| <i>Merllyn bach</i><br><b><i>merllyn, bach</i></b>  | Plas-Llanfaglan                                   | 1839                         | RhPDegwm  | 49                             |
| Llyn o ddŵr llonydd. merbwll, merddwr yw <i>merllyn</i> .   |   |                              |   |                                |
| <i>Merllyn mawr</i>   | Plas-Llanfaglan                                   | 1839                         | RhPDegwm  | 116                            |

<sup>1</sup> Gerald Morgan, 'Bedyddio'r Caeau', *Llafar Gwlad*, 6, (Gaeaf 1984–5), 6–7.

*merllyn, mawr*

**Orchard**                      **Llanfaglan**

*Cherry Orchard*              Pen-y-bryn                      1839                      RhPDegwm              204  
*Saes. cherry, orchard*

**Pant**                              **Llanfaglan**

*Pant*                              Tyn-rhos                      1839                      RhPDegwm              225  
*pant*

*Pant y Mes*                      Bryn-teg                      1818                      NewGlynllifon              XD2/ 7682  
*pant, y, mesen, llu. mes*

**Parc**                              **Llanfaglan**

*Park*                              Cefn-y-coed                      1839                      RhPDegwm              221  
*Park*                              Fron-olau                      1839                      RhPDegwm              273  
*parc*

Gweler ymdriniaeth o *parc* dan Caeau Llanbeblig. Mae'n ddiddorol sylwi mai'r sillafiad Saes. a ddefnyddir yn y ddau gofnod uchod fel petai'r cofnodwr yn ymwybodol iawn o darddiad tybiedig Saes. y gair. Fodd bynnag, benthyciad o'r Hen Ffrang. *parc*, o bosib trwy Saes. Can., yw'r gair.

**Ponc**                              **Llanfaglan**

*Boncan fawr*                      Fron                      1839                      RhPDegwm              167  
*poncen, mawr*

Ffurf fachigol fen. *ponc* yw *poncen*; fe'i ceir hefyd ambell dro yn y ffurf wr. *poncyn*.

*Bonc bellaf*                      Bryn-teg                      1839                      RhPDegwm              25  
*ponc, ans. pell, gradd eithaf pellaf*

*Bonc las*                              Bryn-teg                      1839                      RhPDegwm              17  
*ponc, glas*

*Bonc Llidiart gwyn*              Glanrafon                      1839                      RhPDegwm              243  
*ponc, e.ll. Llidiart-gwyn*

Mae annedd o'r enw *Llidiart-gwyn*, a enwid gynt yn *Cae-llidiart-gwyn*, rhwng Bontnewydd a Llanfaglan . Yn ôl Map OS 1919 nid yw anheddau *Glanrafon* a *Cae-llidiart-gwyn* ond lled tri chae oddi wrth ei gilydd.

*Ponciau*                              Cefn-y-coed-uchaf              1839                      RhPDegwm              162  
*ponc, llu. ponciau*

*Ponciau isaf*                      Cefn-y-coed-uchaf              1839                      RhPDegwm              184  
*ponc, llu. ponciau, ans. isel, gradd eithaf isaf*

*Ponciau Tyddyn hên*              Tyddyn-hen                      1839                      RhPDegwm              33  
*ponc, llu. ponciau, e.ll. Tyddyn-hen*  
Gweler y nodyn dan *Cae Tyddyn Hen* uchod.

*Ponciau uwch ben y Ty*              Fron                      1839                      RhPDegwm              138  
*ponc, llu. ponciau, uwchben, y, tŷ*

|  |                   |      |              |       |
|--|-------------------|------|--------------|-------|
| <b>Pwll</b>  | <b>Llanfaglan</b> |      |              |       |
| <i>Pull y Kawell<br/>pwll, y, cawell</i>   | Hafod-y-rhisg     | 1657 | P.S.Peniarth | DC104 |
| <b>Rhos</b>  | <b>Llanfaglan</b> |      |              |       |
| <i>Rhos cefn Werthyd<br/>rhos, e.ll. Cefn-werthyd</i><br>Gweler <i>Cefn Werthyd</i> dan Anheddau Llanfaglan. | Cefn-werthyd      | 1839 | RhPDegwm     | 234   |
| <i>Rhos fain<br/>rhos, main</i>  | Glanrafon         | 1839 | RhPDegwm     | 259   |
| <i>Rhos tan yr ardd<br/>rhos, tan, yr, gardd</i>   | Hafod-y-rhisg     | 1839 | RhPDegwm     | 147   |

## ANHEDDAU LLANRUG

*Muriau chwâl ac anialwch – wedi mynd  
Y mae pob rhyw degwch,  
Y tân hwyr a'r tynerwch  
A'r llaw a fu'n 'sgubo'r llwch.*

*Alun Jones, 'Hen Dŷ'*

## Llanrug

|                                      |               |                       |                   |
|--------------------------------------|---------------|-----------------------|-------------------|
| <i>Llanruk</i>                       | 1284          | Litt. Wall.           | 59                |
| <i>Llanrücke</i>                     | 1517          | <i>Dioc. Ban.16c.</i> | 2                 |
| <i>Llan Ruge</i>                     | 1535          | Val. Ecc.             | IV, 421           |
| <i>Llanrüge</i>                      | 1554          | <i>Dioc. Ban.</i>     | 13                |
| <i>Llan Ruke</i>                     | 1556          | Bangor                | 21168             |
| <i>llan Ruk</i>                      | 1558          | Ll&Brynodol           | M18               |
| <i>Llanrücke</i>                     | 1568          | <i>Dioc. Ban.16c.</i> | 19                |
| <i>Llanrücke</i>                     | 1587          | <i>Dioc. Ban.16c.</i> | 26                |
| <i>Llanrücke</i>                     | 1610          | <i>Dioc. Ban.16c.</i> | 34                |
| <i>Llannyhangle Eureage</i>          | 1610          | Speed                 |                   |
| <i>Llanmihangh enreage</i>           | 1610          | Saxton                |                   |
| <i>Llanvihengle in Rug</i>           | 1614          | Em. Thos.             | 17-19             |
| <i>Llanrücke</i>                     | 1619          | <i>Dioc. Ban.16c.</i> | 39                |
| <i>Llanrücke</i>                     | 1624          | <i>Dioc. Ban.16c.</i> | 41                |
| <i>Llannyhangle Eureage</i>          | 1645          | Blaeu                 |                   |
| <i>Llanryg</i>                       | 1651          | Ll&Brynodol           | D171              |
| <i>Llanrûge</i>                      | 1656          | Elwes                 | 900               |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1673          | P. yr Aur             | 17261             |
| <i>Lavenyhangle</i>                  | 1673          | Map Richard Blome     | AMW, 53           |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1678/9        | P. yr Aur             | 17265a            |
| <i>Llanrug / Llanfihangel Enreag</i> | 1680          | JA/IV                 |                   |
| <i>Llanrug</i>                       | 1695          | Thorowgood            | 56                |
| <i>Llanrugg</i>                      | 1696          | Vaynol                | 3744              |
| <i>Llanrüge</i>                      | 1697          | P. yr Aur             | 17232             |
| <i>Llanrugg</i>                      | 1716          | Ll&Brynodol           | D979              |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1716/17       | Ll&Brynodol           | D316              |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1724          | Henblas B             | 164               |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1733          | P. yr Aur             | 15806             |
| <i>Llanrhug</i>                      | 1748          | Ll&Brynodol           | D402-3            |
| <i>Llanrhûg</i>                      | 1776-9        | Vaynol                | 4054              |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1778          | Bangor                | 572               |
| <i>Llanryg</i>                       | 1788          | Ll&Brynodol           | D476              |
| <i>Llanvihangel</i>                  | c.1790        | Map Thomas Conder     | AMW, 90           |
| <i>Llanrhug</i>                      | 1793-5        | Gwyneddon             | 12 (105)          |
| <i>Llanrug</i>                       | 1795          | JE/MNW                |                   |
| <i>Llanrug / Llan-rug</i>            | 1795          | <i>Camb. Reg.</i>     | I, 284-6          |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1799          | Vaynol                | 3751              |
| <i>Llanryg</i>                       | diwedd y 18g. | Vaynol                | 4199              |
| <i>Llanrÿg</i>                       | 1803          | Henblas B             | 1345              |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1809          | Vaynol                | 4062              |
| <i>Llanrûg / Llanrug</i>             | 1809-11       | <i>Des. Caerns.</i>   | 178, 180          |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1810-11       | Vaynol                | 4063              |
| <i>Llanryg</i>                       | c.1815        | NewGlynllifon         | XD2 / 8356        |
| <i>Llanfihangel Enrage</i>           | 1830          | Map John Cary         | AMW, 99           |
| <i>Llanrûg</i>                       | 1838          | Map OS                | 78                |
| <i>Llanrug</i>                       | 1919          | Map OS                | XVI N.W., XI S.W. |
| <i>Llanfihangel yn Rûg</i>           | 1924          | OCS                   | 210               |
| <i>Llanrug</i>                       | 2002          | Map OS                | Explorer OL17     |

### *llan, c.ll. Rug*

Plwyf mewndirol yw *Llanrug* yn rhannu ffiniau â phlwyfi Llanbeblig a Waunfawr ac â Llanberis a Llanddeiniolen. Er nad yw'r plwyf bellach yn ffinio â Llanfair-is-gaer, ar un adeg yr oedd rhan fechan o blwyf Llanfair-is-gaer ar wahân yng nghanol plwyf Llanrug. Yr enw a roddid ar y darn hwn oedd *Llanfair-Prysgol*. Meddai Edmund Hyde Hall yn 1809–11:

'Within it [h.y. plwyf Llanrug] are embedded several farms, of which Prescol is one, belonging to Llanfair Isgaer' (*Des. Caerns*, 180)<sup>1</sup>.

Ceir sôn am *Lanveyr Priscoil* yn 1352 (*Rec. C.*, 18). Yn ôl MR, cyfunwyd yr elfennau *Llanfair* a *Prysgol* yn enw hen gapel anwes *Llanfairprysgoel* yn Llanrug (*ETG*, 160)<sup>2</sup>. Mae'n debyg i'r darn bychan gwahanedig hwn gael ei alw'n *Llanfair-Prysgol* i'w wahaniaethu oddi wrth y prif blwyf, *Llanfair-is-gaer*<sup>3</sup>.

Mae plwyf Llanrug heddiw yn cynnwys pentref Llanrug ei hun a phentrefanau Caethro, Ceunant, Cwm-y-glo a Phont-rug. Tyfodd pentref Llanrug ac changodd y pentrefanau cyfagos yn bennaf yn y 19g. gyda thwf y diwydiant llechi yn ardal Llanberis. *Rug* oedd enw'r drefgordd. *Mihangel* oedd nawdd sant yr eglwys, ac felly *Llanfihangel* oedd enw'r plwyf, a gwelir gyfeirio ato ambell waith fel *Llanfihangel yn Rug*. Esboniodd Syr Ifor Williams nad oes a wnelo'r enw ddim byd â *rhyg* = 'rye', ond mai *grug* yw'r ffurf gysefin a bod yr enw yn dilyn patrwm e.lleoedd megis y *Ro*, y *Gors*, y *Wern*, sef manau lle ceir llawer o ro, o gorsennau, ac o goed gwern<sup>4</sup>. Felly, ystyr y *Rug* yw man lle mae llawer o rug yn tyfu. (Gweler hefyd *ETG*, 170). Wedi awgrymu'r posibilrwydd mai *rhyg* oedd yr ail elfen, mae erthygl yn y *Cambrian Register* yn 1795 hefyd yn ymhelaethu ar y tebygolrwydd mai *grug* sydd yma, gan fod y rhostir oddi amgylch yn rugog iawn.<sup>5</sup> Dywed yr arferai'r trigolion lleol hel y *grug* a mynd ag ef i Gaernarfon i'w werthu i bobyddion ac eraill yn danwydd i dwymo eu poptai. Mae rhai o drigolion hŷn Llanrug heddiw yn cofio cael eu hanfon yn blant i fynydd Cefn-du i hel bonion *grug* ac eithin, yna eu clymu'n rholyn a'u rowlio i lawr llethrau'r mynydd. Defnyddid y poethwal i gynneu tân dan y poptai yn y cartrefi<sup>6</sup>. Coffeir yr arfer hwn mewn hen rigwm eithaf amharchus a adroddid gan blant Waunfawr: 'Llanbabo bibo, / Clwt-y-bont yn clytio, / Llanrug yn hel y *grug* / A Phenisa'r-waun yn piso'<sup>7</sup>.

| Yr Aber        | Llanrug | SH 5562  |
|----------------|---------|----------|
| <i>Yr Aber</i> | 1839    | RhPDegwm |

### *yr, aber*

<sup>1</sup> Mae enwau caeau *Prysgol*, *Tyddyn-Whiskin*, a'r anheddau eraill a oedd yn y darn gwahanedig hwn o blwyf Llanfair-is-gaer, wedi eu nodi yn RhPDegwm, rhai dan blwyf Llanfair-is-gaer ac eraill dan blwyf Llanrug yn ôl eu lleoliad. Fodd bynnag, gan yr ystyrid bellach fod yr anheddau hyn i gyd ym mhlwyf Llanrug, casglwyd enwau caeau'r anheddau hyn at ei gilydd o'r ddau blwyf a'u nodi yma dan blwyf Llanrug.

<sup>2</sup> Am yr elfen *Prysgol* gweler isod dan Anheddau Llanrug.

<sup>3</sup> Credir yn gyffredinol mai lleoliad y plwyf ar gyrion y gaer yn Arfon (Caernarfon) a esgorodd ar ychwanegu'r 'is gaer' at yr enw *Llanfair* yn enw *Llanfair-is-gaer*. Fodd bynnag, mae Mr Tomos Roberts yn dadlau'n ddarbwyllol iawn nad 'is gaer' sydd yma, ond 'Is Gwyrfaï' (*ADG* I, 64). Mae'r plwyf yng nghwmwd Arfon Is-Gwyrfaï, a dull cyffredin y clerod cynnar o gofnodi Is-Gwyrfaï oedd ei dal fyrru'n *Isgor*' fel yn y cofnod *Llanvair Iscor*' a geir yn 1599 (LI&Brynodol D124). Hawdd iawn fyddai i rywun wrth geisio rhesymoli'r ffurf hon ei throï'n Isgar ac wedyn yn Isgaer. Gw. hefyd drafodaeth MR yn *BBCS*, XX, 1, (1962), 50–1.

<sup>4</sup> *BBCS*, VIII, (1935–7), 330–1.

<sup>5</sup> 'A Statistical Account of the Parish of Llanrug', *Camb. Reg.* I, 284–6.

<sup>6</sup> Dafydd Whiteside Thomas, 'Casglu', *Llafar Gwlad*, 24, (Haf, 1989), 20

<sup>7</sup> *ADGwerin*, 73.

Mac afon fechan (ddi-enw ar bob map) yn llifo i mewn i afon Rhyddallt ychydig i'r gogledd o Lwyn-coed ar gyrion deheuol Cwm-y-glo. Er mai cymer sydd yma mewn gwirionedd, mae'n bosib fod yr hen drigolion wedi ei weld fel aber yr afon fach. Mae hyn yn cyfateb i safle'r annedd hwn fel y nodir ef ar fap y Degwm.

| Yr Allt        | Llanrug |           | SH 5362        |
|----------------|---------|-----------|----------------|
| <i>yr Allt</i> | 1770    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>Rallt</i>   | 1772    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>rallt</i>   | 1775    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>alld</i>    | 1777    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>Rhallt</i>  | 1783    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>Rallt</i>   | 1783    | P. yr Aur | 4058           |
| <i>Rallt</i>   | 1789    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>Rallt</i>   | 1804    | EwBangor  | B1804/121 9175 |
| <i>ralld</i>   | 1813    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>'r Alld</i> | 1815    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>Ralld</i>   | 1818    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>'r Allt</i> | 1824    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>Ralld</i>   | 1828    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>ralld</i>   | 1829    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13    |
| <i>Rallt</i>   | 1831    | Bangor    | 8554           |
| <i>Yr-allt</i> | 1919    | Map OS    | XVI N.W.       |
| <i>Rallt</i>   | 1930-1  | Bangor    | 8592           |
| <i>Yr-allt</i> | 1961    | Map OS    | SH 56          |
| <i>Rallt</i>   | 2000    | CCPost    | (Ceunant)      |
| <i>Yr Allt</i> | 2002    | Map OS    | Explorer OL17  |

**yr, allt**

Oddi ar y ffordd sydd yn arwain i lawr o Geunant drwy ardal Tan-y-coed i Lanrug. Mae'r ffurfiau sydd yn diweddu â *-d* yn adlewyrchu'r ynganiad lleol.

| Yr Allt-deg      | Llanrug |           | SH 5462     |
|------------------|---------|-----------|-------------|
| <i>Rallt deg</i> | 1839    | RhPDdegwm |             |
| <i>Allt-deg</i>  | 1920    | Map OS    | XVI N.E.    |
| <i>Rallt Deg</i> | 2000    | CCPost    | (Cwm-y-glo) |

**yr, allt, teg**

Ar gyrion gorllewinol Cwm-y-glo.

| Bodruall / Rhosbodruall                       | Llanrug / Llanbeblig |              | SH4962 / SH 5062 |
|---|----------------------|--------------|------------------|
| <i>Bodryal</i>                                | 1500                 | Nerquis Hall | 539              |
| <i>bodreall / bodruall</i>                    | 1558                 | Ll&Brynodol  | M18              |
| <i>Bodruall</i>                               | 1567                 | Ll&Brynodol  | D77              |
| <i>Botreall</i>                               | 1597/8               | Ex. P H-E.   | 65-6             |
| <i>Tythyn Bodryall</i>                        | 1618                 | Nerquis Hall | 547              |
| <i>Bodryal</i>                                | 1619                 | Elwes        | 522              |
| <i>Bodryell millne</i>                        | 1623/4               | Ex. P. J.    | 84               |
| <i>Bodrûall</i>                               | 1630                 | Elwes        | 635-8            |
| <i>Tythin Bodruall</i>                        | 1645                 | Nerquis Hall | 548              |
| <i>Melin Bodruall/Pandu Bodruall/Bodruall</i> | 1656                 | Elwes        | 900              |
| <i>Bodriel/Melin Bodriel/Pandû Bodriel</i>    | 1718/19              | Elwes        | 1089             |
| <i>Bodruall</i>                               | 1749                 | Nerquis Hall | 550              |



|                                      |         |                    |                |
|--------------------------------------|---------|--------------------|----------------|
| <i>Bodrual</i>                       | 1752    | P. yr Aur          | 20514          |
| <i>Bodruâl</i>                       | 1765    | P. yr Aur Add.     | 1841           |
| <i>Botryal</i>                       | 1770    | ATT GAG            | XQA/LT 6/6     |
| <i>Bodryal</i>                       | 1770    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bodrual / Bodrual Mills</i>       | 1775    | Elwes              | 1161           |
| <i>Bod ryal</i>                      | 1781    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bodrual</i>                       | 1783    | EwBangor           | B1783/118 5964 |
| <i>Bod Rual</i>                      | 1803    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bodrhual/ Felyn Bodrhual</i>      | 1816–20 | Dawson, Bangor     | f.34081, D1    |
| <i>Bodrual</i>                       | 1819    | Myn.Llb.           | B434           |
| <i>Botrual</i>                       | 1821    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bodrual</i>                       | 1831    | Bangor             | 8554           |
| <i>Bodrhual</i>                      | 1832    | Sprott             | 76             |
| <i>Bod-rhial</i>                     | 1838    | Map OS             | 78             |
| <i>Bodreal Mill</i>                  | 1841    | RhPDegwm           |                |
| <i>Bodrual Gate [tyrpeg]</i>         | 1847    | Myn.Llb.           | K162           |
| <i>Bosrelval</i>                     | 1847    | C. Vincent F. Add. | 4274           |
| <i>Bodrual</i>                       | 2004    | Map PSA            |                |
|                                      |         |                    |                |
| <i>Roseydrual</i>                    | 1475    | Ll&Brynodol        | D14            |
| <i>Rhos Vodryall</i>                 | 1620    | Ll&Brynodol        | B10            |
| <i>Rhos Bodriall</i>                 | 1639    | Ll&Brynodol        | B14            |
| <i>Rhôsydruall</i>                   | 1653/4  | Ll&Brynodol        | B17            |
| <i>Rhose fodriel</i>                 | 1673    | Ll&Brynodol        | B21            |
| <i>Rosebodriall</i>                  | 17g.    | Ll&Brynodol        | B7             |
| <i>Rhôsbodrual</i>                   | 1778    | Bangor             | 572            |
| <i>Rhospedrual</i>                   | 1783    | Ll&Brynodol        | B120           |
| <i>Rhos Bodryal / Rhose Bodryal</i>  | 1797    | Poole              | 3819           |
| <i>Rhosbodryal alias Rhospedrual</i> | 1803    | Poole              | 3927           |
| <i>Rhos Petrual</i>                  | 1806    | P. yr Aur          | 20827          |
| <i>Rhosbodrual Common alias</i>      | 1811    | Vaynol             | 37–9           |
| <i>Rhospetrual Common</i>            |         |                    |                |
| <i>Rhosbodrual</i>                   | 1812    | C.Vincent          | 2203           |
| <i>Rhos Bodrual</i>                  | 1819    | Myn.Llb.           | C163           |
| <i>Rhosbodrual</i>                   | 1824    | P. yr Aur          | 4098           |
| <i>Rhosbodrual</i>                   | 1827    | Bangor             | 8554           |
| <i>Rhosbodrual</i>                   | 1829    | Myn.Llb.           | B012           |
| <i>Rhosbodrual / Rhosbodreal</i>     | 1841    | RhPDegwm           |                |
| <i>Rhosbodruael</i>                  | 1851    | Cyfrifiad          |                |
| <i>Rhos-bod-rhual</i>                | 1919    | Map OS             | XVI N.W.       |
| <i>Rhosbodrual</i>                   | 2000    | CCPost             |                |

### ***rhos, bod, yr, hual***

Mae ardal *Rhosbodrual* ar gyrion tref Caernarfon o bobtu'r A4086 wrth fynd tuag at Bont-rug. Saif annedd *Bodrual* rhwng stad ddiwydiannol Cibyn a'r afon Saint. Rhestrir *Rhosbodrual* dan blwyf Llanbeblig yn RhPDegwm, ond rhestrir annedd *Bodrual* dan blwyf Llanrug. Awgryma J. Lloyd-Jones mai *Bod yr hual* sydd yma, gan ddeall *rhual* fel 'yr hual', sef 'llyffethair' (*ELISG*, 50). Wrth drafod *Rhual* yng Nghlwyd mae'r Athro Hywel Wyn Owen yntau'n derbyn mai 'llyffethair' yw ystyr arferol *hual*, ac yn cynnig y posibilrwydd mai cyfeiriad at ryw fath o argae mewn llyn sydd yno (*ELIBDA*, 38). Mae *Bodrual* yn agos iawn at afon Saint, ac ar fap OS 1919 nodir bod cored ar yr afon gerllaw, felly gellid awgrymu mai rhyw fath o argae yw ystyr *hual* yma hefyd. Cyfeiria MR at *Bodruala* yn Aber-erch a *Rhual* yn Yr Wyddgrug ac mae yntau hefyd yn awgrymu iddynt darddu o 'Bod yr hualau' ac 'yr Hual' (*ETG*, 97–8). Eto mae'n cyfaddef na welsai'r ffurfiau *Bodrhual* na *Bodrhuala* i ategu

hyn. Gwelir o'r cofnodion uchod fod enghreifftiau prin gweddol ddiweddar o'r ffurf *rhual* yn bodoli ond mai *rual* a geir ym mwyafrif llethol y cofnodion.

Mae W.J. Gruffydd yn gwrthod yr esboniad mai *hual* yw'r elfen, gan dybied mai *rual* sydd yn yr enw, nid *rhual*. Ei awgrym ef yw mai'r e.p. Normanaidd *Ruel* sydd yma (*Llenor*, VII, (1928) 245). Byddai'n naturiol disgwyl cael e.p. ar ôl yr elfen *bod-* mewn e.lle, ond ni welwyd hyd yn hyn enghraifft o'r ffurf *Rual* fel e.p. Sylwer hefyd mai *-a-* yw'r llafariad olaf bob tro, ac eithrio yng nghofnod 1718/19, felly nid oes cefnogaeth i ddamcaniaeth W.J. Gruffydd am *Ruel*. Ymgais i esbonio neu resymoli'r enw a geir yn y ffurfiau ffug sydd yn cynnwys yr elfen *petryal*.

| Bryn-bras                         | Llanrug |                | SH 5462       |
|-----------------------------------|---------|----------------|---------------|
| <i>Bryn Bras</i>                  | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081 D!     |
| <i>Brynbras Castle</i>            | 1836    | Bangor         | 419 (68)      |
| <i>Bryn-brâs</i>                  | 1838    | Map OS         | 78            |
| <i>Brynbras / Brynbras Castle</i> | 1838–44 | Rumsey Wms     | 2344–2407     |
| <i>Bryn bras</i>                  | 1839    | RhPDegwm       |               |
| <i>Bryn-brâs Castle</i>           | 1920    | Map OS         | XVI N.E.      |
| <i>Bryn-brâs Castle</i>           | 1961    | Map OS         | SH 56         |
| <i>Bryn Bras Castle</i>           | 2002    | Map OS         | Explorer OL17 |

#### **bryn, bras**

Rhwng Llanrug a Chwm-y-glo. Castell modern yn null pensaernïol Romanesg cyfnod y Rhaglywiaeth yw *Bryn-bras* ac fe'i rhestrir fel adeilad o ddiddordeb hanesyddol. Adeiladwyd y castell ar sail adeilad cynharach rhwng 1829 a 1835, a honnir mai'r pensaer oedd Thomas Hopper, yr un gŵr ag a gynlluniodd Castell Penrhyn ger Bangor. Heddiw mae'r castell wedi ei rannu'n ystafelloedd sydd ar osod i ymwelwyr<sup>1</sup>.

Defnyddir ail elfen yr enw, sef yr ans. *bras*, fel rheol mewn dwy ystyr arbennig: mewn llysenwau gynt i disgrifio rhywun blonegog, megis 'Adda Fras', neu i ddisgrifio rhywbeth garw neu gwrs, megis 'barclod bras' neu 'flawd bras'. Ond mae iddo ystyr lai arferol o 'ffrwythlon' neu 'doreithiog', ac fe'i gwelir yn yr ymadrodd 'byw'n fras'. Yn ddiau yr ystyr hon sydd yma yn enw *Bryn-bras*.

| Bryn-crwn        | Llanrug |               | SH 5362         |
|------------------|---------|---------------|-----------------|
| <i>Bryn Crwn</i> | 1822    | ATT GAG       | XQA/LT 6/13     |
| <i>Bryn Crwn</i> | 1826    | ATT GAG       | XQA/LT 6/13     |
| <i>Bryn Crwn</i> | 1828    | EwBangor      | B1828/120 13228 |
| <i>Bryncrwn</i>  | 1838    | NewGlynllifon | XD2 / 6870      |
| <i>Bryn Crwn</i> | 1839    | RhPDegwm      |                 |
| <i>Bryn Crwn</i> | 1849    | Bangor        | 8555            |
| <i>Bryncrwn</i>  | 1869    | Vaynol        | 607             |
| <i>Bryn crwn</i> | 1878    | Bangor        | 8555            |
| <i>Bryn-crwn</i> | 1919    | Map OS        | XVI N.W.        |
| <i>Bryn Crwn</i> | 2000    | CCPost        | (Ceunant)       |

#### **bryn, crwn**

Ar lôn gefn yn fforchio oddi ar y ffordd sydd yn arwain o Geunant i lawr i Lanrug drwy Dan-y-coed. Yn eglwys Llanrug ceir llech goffa yn y festri i goffáu Owen Thomas o Glyn-Ifor (q.v.) a adawodd bumpunt i dlodion y plwyf, ac adeiladwyd tŷ ym *Mryn-crwn* gyda'r arian hwn (*Camb. Reg.* I, 286; *IAMC*, 213, 216). Yn y CCPost 2000 rhestrir *Bryn Crwn* arall yng Nghwm-y-glo.

<sup>1</sup> [www.stateyhomes.com](http://www.stateyhomes.com)

| <b>Bryn-glas</b> | <b>Llanrug</b> |          | <b>SH 5360</b>  |
|------------------|----------------|----------|-----------------|
| <i>Bryn glas</i> | 1839           | RhPDegwm |                 |
| <i>Bryn Glas</i> | 1849           | Bangor   | 8555            |
| <i>Bryn glas</i> | 1850           | EwBangor | B1850/157 17798 |
| <i>Bryn glas</i> | 1878           | Bangor   | 8555            |
| <i>Bryn-glâs</i> | 1919           | Map OS   | XVI N.W.        |
| <i>Bry nglas</i> | 1930–1         | Bangor   | 8592            |
| <i>Bryn Glas</i> | 2000           | CCPost   | (Ceunant)       |

***bryn, glas***

Yng Ngheunant oddi ar y ffordd sydd yn arwain o Lanrug dros yr ucheldir i Waunfawr. Mae annedd o'r enw *Uwch-bryn-glas* gerllaw (Map OS 1919). Ystyr *glas* yma yw lliw gwyrddlas gwellt ir.

| <b>Bryngwyn</b>                       | <b>Llanrug</b> |          | <b>SH 5362</b> |
|---------------------------------------|----------------|----------|----------------|
| <i>Bryngwyn</i>                       | 1826           | ATT GAG  | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bryngwyn</i>                       | 1831           | Bangor   | 8554           |
| <i>Bryn-gwyn</i>                      | 1838           | Map OS   | 78             |
| <i>Bryn gwyn / Bryn gwyn mawr</i>     | 1839           | RhPDegwm |                |
| <i>Bryn-gwyn</i>                      | 1919           | Map OS   | XVI N.W.       |
| <i>Bryn-gwyn-bach /Bryn-gwyn-mawr</i> | 1920           | Map OS   | XVI N.E.       |
| <i>Capel Bryn-gwyn</i>                | 1920           | Map OS   | XVI N.E.       |
| <i>Bryngwyn</i>                       | 1930–1         | Bangor   | 8592           |
| <i>Bryn-gwyn</i>                      | 1961           | Map OS   | SH 56          |
| <i>Bryngwyn Mawr</i>                  | 2000           | CCPost   | (Llanrug)      |
| <i>Bryngwyn</i>                       | 2002           | Map OS   | Explorer OL17  |

***bryn, gwyn, bach, mawr***

Ger y groesffordd lle mae'r lôn i lawr i Lanrug o Geunant yn croesi'r lôn sydd yn dod o gyrion gorllewinol Llanrug ac yn mynd ymlaen wedyn dros yr ucheldir i Lanberis. *Bryngwyn* yw enw'r ardal hon bellach, ond cymer ei henw o'r anheddau uchod.

| <b>Bryn-llan</b>    | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5263</b>  |
|---------------------|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Bryn-y-Llan</i>  | 1721           | EwBangor       | B1721/64 96623  |
| <i>Bryn y llan</i>  | 1763           | EwBangor       | B1763/240 2405  |
| <i>Bryn y Llan</i>  | 1770           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>Bryn y Llann</i> | 1771           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>Bryn y Llan</i>  | 1772           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>brun llan</i>    | 1777           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>Bryn y llan</i>  | 1780           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>Bryn y Llan</i>  | 1789           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>Pryn y Llan</i>  | 1793           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>Bryn y Llan</i>  | 1795           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>Bryn y Llan</i>  | 1798           | EwBangor       | B1798/85 8165   |
| <i>Brynllan</i>     | 1811           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>Bryn llan</i>    | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081 D1       |
| <i>Brynllan</i>     | 1817           | ATT GAG        | XQA/LT          |
| <i>Bryn llan</i>    | 1825           | EwBangor       | B1825/137 12632 |
| <i>Bryn Llan</i>    | 1831           | Bangor         | 8554            |
| <i>Bryn Llan</i>    | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Bryn-llan</i>    | 1919           | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Bryn-llan</i>    | 1961           | Map OS         | SH 56           |

|                  |      |        |               |
|------------------|------|--------|---------------|
| <i>Bryn Llan</i> | 2000 | CCPost | (Llanrug)     |
| <i>Bryn-llan</i> | 2002 | Map OS | Explorer OL17 |

***bryn, y, llan***

Ar gyrion de-orllewinol pentref Llanrug, ac, fel yr awgryma'r enw, yn agos at eglwys y plwyf.

| <b>Bryn-Mihangel</b>                  | <b>Llanrug</b> |               | <b>SH 5363</b> |
|---------------------------------------|----------------|---------------|----------------|
| <i>Bryn Mihangel</i>                  | 1727           | Henblas B     | 144            |
| <i>Bryn Mihangel</i>                  | 1738           | EwBangor      | B1738/76 99716 |
| <i>Bryn Mihangel</i>                  | 1770           | ATT GAG       | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bryn mihengl</i>                   | 1771           | ATT GAG       | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bryn Mihengl</i>                   | 1772           | ATT GAG       | XQA/LT 6/13    |
| <i>Brun mihengal</i>                  | 1779           | ATT GAG       | XQA/LT 6/13    |
| <i>Brynmyhangel</i>                   | 1796           | Poole         | 3801           |
| <i>Bryn Mihengel</i>                  | 1802           | P. yr Aur     | 24676          |
| <i>Bryn myhengel otherwise called</i> | 1803           | Henblas B     | 285            |
| <i>Tidfa-hwch</i>                     |                |               |                |
| <i>Bryn Myhengel otherwise called</i> | 1805           | Bangor        | 12208          |
| <i>Tidfa hwch</i>                     |                |               |                |
| <i>Bryn Mihengel</i>                  | 1807           | NewGlynllifon | XD2 / 6697     |
| <i>Bryn mihangel</i>                  | 1818           | Rumsey Wms    | 915            |

***bryn, e.p. Mihangel***

Ar y chwith wrth nesáu at bentref Llanrug ar yr A4086 o gyfeiriad Pont-rug. Mae cofnodion 1803 a 1805 yn arwyddocaol, oherwydd daethpwyd i alw'r annedd hwn yn *Didfa* yn ddiweddarach. (Gweler *Didfa* isod am esboniad o'r enw hwnnw). Enw'r archangel *Mihangel* yw'r ail elfen: ef yw nawdd sant y plwyf. Awgryma rhai mai cywasgiad o 'Michael Archangel' yw'r enw *Mihangel* (*ELleoedd*, 7; *EnCymB*, 72; *DFN*, 237).

| <b>Bryn-y-clochydd</b> | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5262 / 5362</b> |
|------------------------|----------------|----------------|-----------------------|
| <i>brin y clochydd</i> | 1558           | Ll&Brynodol    | M18                   |
| <i>Bryn y Clochydd</i> | 1671-2         | P. yr Aur Add. | 1995                  |
| <i>Bryn y Clochydd</i> | 1678-9         | P. yr Aur      | 17265a                |
| <i>Bryn y Clochydd</i> | 1709           | Vaynol         | 414                   |
| <i>Bryn y Clochydd</i> | 1709           | Ll&Brynodol    | D1059                 |
| <i>Bryn y Clochydd</i> | 1709           | GAG            | XM / 5727/2           |
| <i>Brynclochydd</i>    | 1709           | Poole          | 3239                  |
| <i>Bryn y Clochydd</i> | 1773           | Ll&Brynodol    | R75                   |
| <i>Bryn y Clochydd</i> | 1779           | EwBangor       | B1779/84 5248         |
| <i>Bryn y clochydd</i> | 1795           | Ll&Brynodol    | D486                  |

***bryn, y, clochydd***

Heb ei leoli'n bendant, ond mae RhPDeagwm yn nodi 'Bryn Clochydd and garden' dan *Ddrws-y-ddeugoed*, ac yn fwy arwyddocaol byth ceir 'Cae oflaen drws bryn clochydd', a 'Chae bryn clochydd' dan *Tyddyn-rhyddid*. Byddai caeau'r ddau annedd hyn yn ffinio â'i gilydd, felly rhaid tybio fod *Bryn-y-clochydd* yng nghyffiniau'r anheddau hyn. Ceir cyfeiriad hefyd at *Dyddyn-y-clochydd* (q.v.).

| <b>Bryn-y-cwil</b>  | <b>Llanrug</b> |         | <b>SH 5362</b> |
|---------------------|----------------|---------|----------------|
| <i>Bryn y Cwill</i> | 1828           | ATT GAG | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bryn y Cwil</i>  | 1829           | ATT GAG | XQA/LT 6/13    |

|                     |      |          |           |
|---------------------|------|----------|-----------|
| <i>Bryn-quill</i>   | 1838 | Map OS   | 78        |
| <i>Bryn y Quill</i> | 1839 | RhPDegwm |           |
| <i>Bryn Quill</i>   | 1849 | Bangor   | 8555      |
| <i>Bryn Cwil</i>    | 1878 | Bangor   | 8555      |
| <i>Bryn-cwel</i>    | 1919 | Map OS   | XVI N.W.  |
| <i>Bryn Cwil</i>    | 2000 | CCPost   | (Ceunant) |

***bryn, cwil***

Ar gyrion ardal Tan-y-coed wrth ddod i lawr o Geunant i bentref Llanrug. Mae'n anodd esbonio *cwil*. Yr unig esboniad a rydd *GPC* am *cwil* yw benth. o'r Saes. *quill*, sef un o blu mawr adain aderyn. O'r plu hyn y gwneid y cwilsyn a ddefnyddid gynt i ysgrifennu. Mae'r sillafiad Saes. yng nghofnodion 1838, 1839 a 1849 yn ategu mai fel hyn y dehonglid yr enw uchod. Y benbleth yw beth yw arwyddocâd yr elfen mewn enw annedd. Gellid cynnig yn betrus fod yma gysylltiad â chlerc neu gyfreithiwr, gan y cyfeirid at y rheini ambell waith fel 'gwŷr y cwils'. Yr unig ddefnydd arall o *cwil* yn yr ardal hon yw fel talfyriad eithaf cyffredin o'r e.p. *Gwilym* lle ceir *Gwil* > *Cwil* ar lafar.

| <b>Bryn-y-fedwen</b>                      | <b>Llanrug</b> |                   | <b>SH 5263</b>   |
|---|----------------|-------------------|------------------|
| <i>Bryn y Vedwen</i>                      | 1516/17        | Ll&Brynodol       | R2               |
| <i>brun y vedwen / brin y vedwen</i>      | 1558           | Ll&Brynodol       | M18              |
| <i>Bryn y Vedwen</i>                      | 1570           | EmThos            | 2                |
| <i>Brin y Vedwen</i>                      | 1572           | EmThos            | 3                |
| <i>Bryn y Vedwen</i>                      | 1625           | EmThos            | 21               |
| <i>Erw Howel otherwise Bryn y fedwen</i>  | 1760           | P. yr Aur         | 20518            |
| <i>Bryn y Fedwan</i>                      | 1770           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>Bryn y fedwen</i>                      | 1771           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>bryn y fedwen</i>                      | 1775           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>brun fedwan</i>                        | 1777           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>brun fedwan / brun fedwan bâch</i>     | 1778           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>Bryn y fedwen</i>                      | 1781           | Bangor            | 575              |
| <i>Brynyfedwen</i>                        | 1782           | EwBangor          | B1782/155 5779   |
| <i>Bryn y fedwen</i>                      | 1783           | P. yr Aur         | 4058             |
| <i>Brynn y fedwen</i>                     | 1784           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>Bryn y fedwen</i>                      | 1792           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>Bryn-y-Vedwen</i>                      | 1795           | <i>Camb. Reg.</i> | I, 286           |
| <i>Brunfedwen</i>                         | 1802           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>Brun fedwn</i>                         | 1804           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>Brunfedwn</i>                          | 1808           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>Bryn y fedw</i>                        | 1812           | Rumsey Wms        | 857-8            |
| <i>Bryn y fedwen</i>                      | 1818           | Rumsey Wms        | 915              |
| <i>Brynfedwan</i>                         | 1818           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>Brynfedwan</i>                         | 1820           | DCTC              |                  |
| <i>Brynyfedwan</i>                        | 1821           | P. yr Aur         | 21227            |
| <i>Bigny Fedwan</i>                       | 1823           | EwBangor          | B1823/82 12286   |
| <i>Bryn fedwan</i>                        | 1828           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13      |
| <i>Brynfedwen</i>                         | 1831           | Bangor            | 8554             |
| <i>Bryn y fedwen / Bryn y fedwen bach</i> | 1839           | RhPDegwm          |                  |
| <i>Brynyfedwen</i>                        | 1844           | C. Vincent        | 2845             |
| <i>Bryn-y-fedwen</i>                      | 1920           | Map OS            | XI S.W. (Caern.) |
| <i>Bryn-y-fedwen</i>                      | 1961           | Map OS            | SH 56            |

***bryn, y, bedwen***

Ar y chwith i'r A4086 wrth nesáu at Llanrug o gyfeiriad Pont-rug<sup>1</sup>. Mae cofnod 1760 yn awgrymu mai'r un lle oedd *Bryn-y-fedwen* ag *Erw-Howell* (q.v.), ond mae map y Degwm yn eu nodi fel dau annedd ar wahân sydd, serch hynny, yn agos iawn at ei gilydd. Mae'n debyg fod y drydedd elfen yn cyfeirio at fedwen go amlwg.

| <b>Bryn-yr-eryr</b> | <b>Llanrug</b> |         | <b>SH 5362</b> |
|---------------------|----------------|---------|----------------|
| <i>Bryn eryr</i>    | 1826           | ATT GAG | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bryn Eryr</i>    | 1828           | ATT GAG | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bryn reryr</i>   | 1829           | ATT GAG | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bynreryr</i>     | 1830           | ATT GAG | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bryn reryr</i>   | 1831           | Bangor  | 8554           |
| <i>Bryn-yr-eryr</i> | 1920           | Map OS  | XVI N.E.       |
| <i>Bryn Eryr</i>    | 1930-1         | Bangor  | 8592           |
| <i>Bryn-yr-eryr</i> | 1961           | Map OS  | SH 56          |
| <i>Bryn Yr Eryr</i> | 2000           | CCPost  | (Llanrug)      |

***bryn, yr, eryr***

Yn ardal Tan-y-coed rhwng Ceunant a Llanrug. Enw ffansiol yw hwn: nid yw'r annedd mewn lle anghysbell, a phrin y byddai unrhyw eryr wedi mentro yno erioed.

| <b>Bryniau-fawnog</b> | <b>Llanrug</b> |                   | <b>SH 5363</b> |
|-----------------------|----------------|-------------------|----------------|
| <i>Bryn-y-Vawog</i>   | 1795           | <i>Camb. Reg.</i> | 1, 286         |
| <i>Bryniau fownog</i> | 1803           | EwBangor          | B1803/107 8967 |
| <i>Bryn fawnog</i>    | 1826           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bryn fawnog</i>    | 1827           | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Brynfawnog</i>     | 1831           | Bangor            | 8554           |
| <i>Bryn fawnog</i>    | 1849           | Bangor            | 8555           |
| <i>Bryn fawnog</i>    | 1878           | Bangor            | 8555           |
| <i>Bryniau-fawnog</i> | 1919           | Map OS            | XVI N.W.       |
| <i>Bryniau Fawnog</i> | 1930-1         | Bangor            | 8592           |
| <i>Bryniau Fawnog</i> | 2000           | CCPost            | (Llanrug)      |

***bryn, llu, bryniau, y, mawnog***

Yng nghanol pentref Llanrug. Mae'r tr. meddal yn *mawnog* yn taro'n rhyfedd ar ôl yr e.llu. *bryniau*. Efallai y gellir ei esbonio wrth edrych ar y cofnod cynharaf uchod o 1795. Er bod camsillafu yn y cofnod hwnnw, ymddengys mai *Bryn-y-fawnog* oedd ffurf wreiddiol yr enw, a byddai tr. meddal yn hollol gywir yn yr eb.un. *mawnog* ar ôl y fannod. Ar yr olwg gyntaf, gellid tybio fod yr e.un. *bryn* wedi troi'n llu. *bryniau* gyda'r blynyddoedd, ar batrwm yr hyn a geir yn *Pen-y-bwth* > *Pen-y-bythod* ym mhlwyf Llandwrog q.v. Fodd bynnag, mae'n debyg mai sain y fannod y sydd wedi ei chadw ar ddiwedd yr elfen *bryniau* yn hytrach na sain y terfyniad lluosog *-iau*, ac mai hyn sydd i gyfrif pam na chollwyd y tr. meddal ar ddechrau *mawnog*. Ond mae'n ddatblygiad rhyfedd: mae'r *Bryn-fawnog* a geir yn rhai o'r cofnodion uchod yn haws ei ddeall er bod hwnnw hefyd yn ramadegol anghywir.

| <b>Buarthau</b>                        | <b>Llanrug</b> |           | <b>SH 5263 (1) / SH 5162 (2)</b> |
|--|----------------|-----------|----------------------------------|
| <i>Tyddyn gregor otherwise Buartha</i> | [1691]         | P. yr Aur | 20271                            |
| <i>Biartha</i>                         | 1778           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13                      |
| <i>Buartha Gwnion</i>                  | 1801           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13                      |
| <i>Bartha gwnion</i>                   | 1802           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13                      |
| <i>Barthia Gwnion</i>                  | 1803           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13                      |

<sup>1</sup> Gweler IAMC, 215.

|                                  |         |                |                  |
|----------------------------------|---------|----------------|------------------|
| <i>Bartha Gwnion</i>             | 1804    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13      |
| <i>Bartha Gwnion</i>             | 1808    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13      |
| <i>Biarthgwnion</i>              | 1809    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13      |
| <i>Biartha</i>                   | 1810    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13      |
| <i>Biartha</i>                   | 1812    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13      |
| <i>Buarthau</i>                  | 1812    | EwBangor       | B1812/83 10447   |
| <i>Buartha</i>                   | 1813    | P. yr Aur      | 20278            |
| <i>biartha</i>                   | 1815    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13      |
| <i>Buarthe (1) / Buarthe (2)</i> | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081 D1        |
| <i>Biartha</i>                   | 1819    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13      |
| <i>Buartha</i>                   | 1822    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13      |
| <i>Buartha</i>                   | 1830    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13      |
| <i>Buartha' (2)</i>              | 1838    | Map OS         | 78               |
| <i>Buarthau</i>                  | 1839    | RhPDegwm       |                  |
| <i>Bartha</i>                    | 1849    | Bangor         | 8555             |
| <i>Buartha</i>                   | 1878    | Bangor         | 8555             |
| <i>Buarthau (2)</i>              | 1919    | Map OS         | XVI N.W.         |
| <i>Buarthau (1)</i>              | 1920    | Map OS         | XI S.W. (Caern.) |
| <i>Buarthau (2)</i>              | 1961    | Map OS         | SH 56            |
| <i>Buarthau (1)</i>              | 2000    | CCPost         | (Llanrug)        |
| <i>Buarthau (2)</i>              | 2000    | CCPost         | (Caethro)        |
| <i>Buarthau (2)</i>              | 2002    | Map OS         | Explorer OL17    |

***buarth, llu. buarthau, ans. gwyn, llu. gwynion***

Mae dau annedd o'r enw hwn ym mhlwyf Llanrug. Lle bu'n bosib gwahaniaethu rhyngddynt nodwyd hynny ag (1) a (2). Saif *Buarthau* (1) ar y lôn sydd yn mynd o Bont-rug i Lanrug. Mae *Buarthau* (2) mewn llecyn mwy diarffordd, oddi ar y lôn sydd yn mynd o Geunant i Bont-rug, ar gyrion pellaf gogledd-ddwyreiniol Caethro. Mae'n bur debyg mai *Buarthau* (1) sydd yn y cofnodion cynharaf: mae'r adeilad hwn yn dyddio o'r 18g ac mae'n bosib fod y safle'n hŷn na hynny. Mae *IAMC* (216) yn cymryd mai'r annedd hwn sydd yng nghofnod 1691 ac mai hwn oedd *Tyddyn-Gregor*. Collir yr *-u* derfynol yn *Buarthau* mewn sawl un o'r cofnodion uchod ac mae hynny yn adlewyrchu'r ynganiad lleol. Collir yr *-y-* yn *gwynion* hefyd, ac er nad yw hynny'n digwydd bob amser ar lafar yn yr ardal fe geir ambell enghraifft o hyn yn yr astudiaeth hon.

| <b>Bwlchgwnnog</b>   | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5462</b>           |
|----------------------|----------------|--------------------------|
| <i>Bwlchgwnnog</i>   | 1802           | Rumsey Wms 773           |
| <i>Bwlch Gwynnog</i> | 1813           | EwBangor B1813/136 10650 |
| <i>Bwlchgwnnog</i>   | 1826           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Bwlchgwnnog</i>   | 1827           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Bwlchgwnnog</i>   | 1828           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Bwlchgynog</i>    | 1830           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Bwlchgwnnog</i>   | 1831           | Bangor 8554              |
| <i>Bwlch-gwnnog</i>  | 1920           | Map OS XVI N.E.          |
| <i>Bwlchgrwnog</i>   | 2000           | CCPost (Cwm-y-glo)       |

***bwlch, gwnnog***

Mewn ardal o'r enw *Bwlch* uwchben Cwm-y-glo, ar lôn fach sydd yn arwain dros yr ucheldir o Lanrug i lawr i Lanberis. Ystyr *gwynnog* / *gwnnog* / *gwyniog* yw 'gwyntog', 'ystormus', 'noeth ac agored i'r gwynt', a byddai hyn yn wir iawn am y llecyn hwn, yn enwedig yng nghanol gaeaf. Gwelir fod yr elfen *gwnnog* wedi newid yn *grwnog* yng nghofnod 2000. Camsillafiad yw hwn: nid yw'r ffurf *grwnog* yn un ddilys. Ceir *Bryn Gwnog* ger Nebo rhwng Llanrwst a Phentrefoelas (*PSA*, 46), a *Hafod-wnnog* ym Meline ym Mhenfro. Mae B.G.Charles yn esbonio'r elfen *gwynnog* yno fel yr e.p. *Gwynnog* (*PNPem*, 105). Mae'n bosib

mai e.p. sydd yn *Hafod-wnnog*, ond ym *Mwlchgwnnog*, o gyfuno'r elfen â *bwlch*, ac o ystyried y lleoliad digysgod, gellir bod yn eithaf sicr mai 'gwyntog' yw'r ystyr yn yr achos hwn.

| <b>Caeathro</b>                     | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5061</b> |
|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Kay yr athro</i>                 | 1558           | Ll&Brynodol    | M18            |
| <i>Cae Athro</i>                    | 1763           | RHE            | 1              |
| <i>Caer Athro</i>                   | 1770           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae athro</i>                    | 1774           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Caeathro</i>                     | 1780           | Bangor         | 573            |
| <i>Cae Athro</i>                    | 1781           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Aethro'</i>                  | 1783           | P. yr Aur      | 4085           |
| <i>Cae athro</i>                    | 1784           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae athro</i>                    | 1793           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Athro</i>                    | 1796           | P. yr Aur      | 18631          |
| <i>Cae Athro</i>                    | 1801           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cauthro</i>                      | 1804           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cauthro</i>                      | 1805           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae athro</i>                    | 1808           | Sprott         | 60             |
| <i>Cae Athro</i>                    | 1813           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Athro</i>                    | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081 D1      |
| <i>Caeathro</i>                     | 1817           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae athro</i>                    | 1827           | Rumsey Wms     | 981            |
| <i>Cae athro</i>                    | 1831           | Bangor         | 8554           |
| <i>Cae athro</i>                    | 1839           | RhPDegwm       |                |
| <i>Cae Athro</i>                    | 1861           | Sprott         | 91             |
| <i>Cae Arthraw</i>                  | 1886           | Postal Dir.    | 173            |
| <i>Cae Athraw</i>                   | 1890–1         | Bangor         | 8560           |
| <i>Cae-athraw / Cae-athraw Farm</i> | 1891           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Caeathraw Bach</i>               | 1901           | Myn. Cae.      | C067           |
| <i>Cae-athraw</i> (pentref)         | 1919           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Cae-athrew Farm</i>              | 1919           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Cae Athraw</i>                   | 1930–1         | Bangor         | 8592           |
| <i>Cae-athraw</i> (pentref)         | 1961           | Map OS         | SH 56          |
| <i>Caeathro</i> (pentref)           | 2000           | CCPost         |                |
| <i>Caeathraw Bach</i> (annedd)      | 2000           | CCPost         |                |
| <i>Caeathro</i> (pentref)           | 2002           | Map OS         | Explorer OL17  |

### **cae, yr, athro**

Anedd oedd *Caeathro* i gychwyn, a chedwir yr enw hyd heddiw yn enw'r annedd *Caeathro-bach*. Bellach mae hefyd yn enw ar bentref bychan ar yr A4085 rhwng Caernarfon a Waunfawr<sup>1</sup>. Mae'r cofnodion cynharaf uchod yn sôn am *Gae yr Athro*, hynny yw, athro penodol, ac mae gan MR gynnig diddorol am bwy y gallai'r athro hwnnw fod, neu o leiaf pwy oedd rhai o'i ddisgynyddion (*TCHSG*, 52–3 (1991–2), 28). Credai fod rhai ohonynt yn byw ym mhlwyf Llanddeiniolen yng nghanol y bymthegfed ganrif, a rhaid cofio mai Llanddeiniolen yw'r plwyf nesaf at Lanrug. Cyfeiria at Dangwystl ferch Ieuan ap Llywelyn ap Robyn ap Madog ab yr Athro a oedd yn byw yno yn 1430, ac at rai o berthnasau Tangwystl, sef Deicws ab Ieuan Goch ap Madog ab yr Athro, Owain ap Madog ab yr Athro a Deicws Ddu ap Madog ab yr Athro. Wrth olrhain yr ach yn ôl yn gronolegol o Dangwystl yn 1430, gellir amcangyfrif y byddai'r Athro yn fyw yn nechrau'r bedwaredd ganrif ar ddeg, a

<sup>1</sup> Mae mynwent ymneilltuol *Caeathro* yn enwog am y llu o bregethwyr a blaenoriaid blaenllaw a gladdwyd ynddi (*Cymru*, VIII, (1895) 101–4). Yma hefyd y claddwyd y cerddorion John Roberts (Ieuan Gwyllt) (1822–77) a William Owen, Prysgol (1813–93).



chadarnheir hyn gan gyfeiriad at Gwenllian ferch yr Athro ('mergh Erathro') a ymddangosodd yn y llys yng Nghaernarfon yn 1364 (ibid.: CCR, 24) a Ieuan ap Rathro yn 1370 (CCR, 57). Sylwer ar y mympwy ffug-hynafol o sillafu *athro* yn *athraw* sydd yn ymddangos o ddiwedd y 19g ymlaen.

| <b>Cae-crin</b>                        | <b>Llanrug</b> |             | <b>SH 5062</b> |
|--|----------------|-------------|----------------|
| <i>Cae crin otherwise Tir y Tryfan</i> | 1746           | Ll&Brynodol | D1097-8        |
| <i>Cae Crûn otherwise Tir Tryfan</i>   | 1787           | Ll&Brynodol | D1102-3        |
| <i>Cae Crun otherwise Tir Tryfan</i>   | 1787           | Tryfan      | 95-6           |
| <i>Cae Crîn</i>                        | 1796           | P. yr Aur   | 18631          |
| <i>Cae Crun otherwise Tir Tryfan</i>   | 1818           | Tryfan      | 100            |
| <i>Cae-crin</i>                        | 1838           | Map OS      | 78             |

### **cae, crin**

I'r gogledd o Gaeathro. Ystyr *crin* yw 'sych a gwywedig'. Mae enw arall y lle hwn, *Tir Tryfan*, ynghyd â'r ffaith fod un o gofnodion 1787 a chofnod 1818 yn dod o gasgliad teulu Williams, Tryfan, Llandwrog, yn awgrymu ei fod ym meddiant y teulu hwnnw ar un adeg.

| <b>Cae-dôl-Bleddyn (Cae'r-glyddyn)</b>  | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5062</b> |
|---|----------------|----------------|----------------|
| <i>dolvlethyn</i>                       | 1558           | Ll&Brynodol    | M18            |
| <i>Kae Dole blethyn als Dolblethyn</i>  | 1609           | Penrhyn        | 301            |
| <i>Kae Dôl blethyn als Doleblethyn</i>  | 1609           | Penrhyn        | 302            |
| <i>Dol Bleddin</i>                      | 1718           | Coed Helen     | 3              |
| <i>Dol blyddin</i>                      | 1770           | Rumsey Wms     | 147            |
| <i>Cae Dol Bleuddyn</i>                 | 1770           | Coed Helen     | 35-6           |
| <i>Cae-Dol-Bleddin</i>                  | 1770           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Dol Bleddyn</i>                  | 1773           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Dol euddun</i>                   | 1777           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Dole Blethyn</i>                 | 1778           | Coed Helen     | 38-9           |
| <i>Cae dole Blethyn</i>                 | 1778           | Plas Coch      | 3142           |
| <i>Cae Dôl Euddun</i>                   | 1779           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Dôleuddun</i>                    | 1781           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Dôl Euddyn</i>                   | 1782           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae dole Euddun</i>                  | 1783           | P. yr Aur      | 4058           |
| <i>Cae Dolbleddyn</i>                   | 1786           | Coed Helen     | 55-6           |
| <i>CaeDôlbleythyn / Cae Dôlbleyddin</i> | 1786           | Roger Lloyd II | 185-6          |
| <i>CaeDôlyddun</i>                      | 1788           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Doleyddun</i>                    | 1795           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Caedolbleythyn / Caedobbleyddyn</i>  | 1801           | Roger Lloyd II | 187-8          |
| <i>Cau Dol Iddun</i>                    | 1802           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Caudoliddun</i>                      | 1804           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae dolhaddun</i>                    | 1807           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae dol Euddun</i>                   | 1808           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Dol uddun</i>                    | 1813           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Doleuddyn</i>                    | 1816-20        | Dawson. Bangor | f34081, D1     |
| <i>Cae ddoluddion</i>                   | 1817           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Dolyddun</i>                     | 1821           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Dol bleddyn</i>                  | 1826           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Dolbleddyn</i>                   | 1827           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Doleuddyn</i>                    | 1831           | Bangor         | 8554           |
| <i>Cae dol euddyn</i>                   | 1839           | RhPDeqwm       |                |
| <i>Cae Dolenddyn</i>                    | 1886           | Postal Dir.    | 173            |
| <i>Caedoleuddyn</i>                     | 1904           | Bangor         | f33976         |



| <b>Cae-hoeden</b>              | <b>Llanrug</b> |           | <b>SH 5261</b>  |
|--------------------------------|----------------|-----------|-----------------|
| <i>Kay hoydyn</i>              | 1572           | P. yr Aur | 17245           |
| <i>Kay hoydyn</i>              | 1583           | P. yr Aur | 17247           |
| <i>Cay hoyden</i>              | 1696           | Vaynol    | 3744            |
| <i>Caehoedan</i>               | 1770           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae hoedyn</i>              | 1771           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae houdyn</i>              | 1772           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae Hoedyn</i>              | 1773           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae hoedyn</i>              | 1775           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cau houdun</i>              | 1778           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Caehoedyn</i>               | 1779           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae hoedan / Cae hoedun</i> | 1780           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae houdun</i>              | 1782           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae hoydyn</i>              | 1783           | P. yr Aur | 4058            |
| <i>Cae houdun</i>              | 1789           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae Houdun</i>              | 1795           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae haedyn</i>              | 1801           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cau Houdun</i>              | 1802           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cauhoidun</i>               | 1803           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae howdin</i>              | 1804           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cau houdun</i>              | 1805           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae hoedyn</i>              | 1810           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Caehoydyn</i>               | 1815           | EwBangor  | B1815/136 11023 |
| <i>Caehoedyn</i>               | 1815           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae hoedyn</i>              | 1819           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae houdyn</i>              | 1826           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cae hoedyn</i>              | 1828           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Caehoyden</i>               | 1836           | Bangor    | 5302            |
| <i>Cae-hoedyn</i>              | 1838           | Map OS    | 78              |
| <i>Cae Hoyden</i>              | 1839           | RhPDcgwm  |                 |
| <i>Caehoydyn</i>               | 1844           | TyD&P     | M/361 8         |
| <i>Cae hoydyn</i>              | 1863           | TyD&P     | M/361 24        |
| <i>Cae hoyden</i>              | 1869           | Bangor    | f33975          |
| <i>Caehoyden / Caehoydyn</i>   | 1871           | TyD&P     | 28, 29          |
| <i>Caehoydyn</i>               | 1878           | TyD&P     | M/361 36        |
| <i>Cae Hoedyn</i>              | 1887           | TyD&P     | M/361 45        |
| <i>Cae Holden</i>              | 1889–90        | Sutton    | 148             |
| <i>Cae hoydon</i>              | 1904           | Bangor    | f33976          |
| <i>Cae-hoeden</i>              | 1919           | Map OS    | XVI N.W.        |
| <i>Caehoeden</i>               | 1930–1         | Bangor    | 8592            |
| <i>Cae-hoeden</i>              | 1961           | Map OS    | SH 56           |
| <i>Cae Hoeden</i>              | 2000           | CCPost    | (Ceunant)       |

**cae, e.p. Hoydyn**

Ar gyrion gorllewinol Ceunant, oddi ar y lôn sydd yn arwain o'r A4085 y tu draw i Gaethro i gyfeiriad Llanrug. Ffurf yr ail elfen erbyn heddiw yw *hoeden*. Ystyr *hoeden* yw merch wamal a haerllug. Mae'n annhebygol mai hyn sydd yn enw *Cae-hoeden*, er bod y ffurf hon yn digwydd mor gynnar â 1696, ac fe'i ceir bron yn ddieithriad o ganol y 19g. ymlaen. O fynd yn ôl i'r cofnodion cynharaf uchod fe welir ffurf ddilys yr enw. E.p. gwr. sydd yn yr ail elfen, sef *Hoydyn*. Mae hwn yn enw sydd wedi diflannu erbyn hyn, ond ceir cofnod o ŵr o'r enw Madog ap Hoydyn yn y llys yng Nghaernarfon yn 1364 (CCR, 29). Nid awgrymir mai'r gŵr hwn a goffêir yng *Nghae-hoeden*, ond dengys ei fod yn enw a fodolai ar un adeg nid nepell o'r annedd hwn. Er bod sillafiad yr enw yn amrywio yn y cofnodion uchod, cadwyd sain yr

enw gwreiddiol ar y cyfan tan ddiwedd y 19g. Erbyn hynny yr oedd yr ymwybyddiaeth o'r enw *Hoydyn* yn dechrau pylu a bu'n rhaid ceisio rhesymoli'r enw trwy gynnig y gair cyfarwydd *hoeden* fel yr ail elfen.

| <b>Cae-newydd</b> | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5362</b> |
|-------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Kay newyth</i> | 1557           | P. yr Aur      | 17241          |
| <i>Kae Newidd</i> | 1626           | P. yr Aur      | 17228          |
| <i>Kae newydd</i> | 1671           | P. yr Aur      | 17262          |
| <i>Kae Newydd</i> | 1671–2         | P. yr Aur Add. | 1995           |
| <i>Kae newydd</i> | 1678–9         | P. yr Aur      | 17265a         |
| <i>Kae Newydd</i> | 1690           | P. yr Aur      | 17267          |
| <i>Kae Newydd</i> | 1697           | P. yr Aur      | 17230, 17234   |
| <i>Kae Newydd</i> | 1704           | P. yr Aur      | 17269          |
| <i>Kaenewydd</i>  | 1709           | Poole          | 3239           |
| <i>Caernewydd</i> | 1709           | Ll&Brynodol    | D1059          |
| <i>Cae Newydd</i> | 1709           | GAG            | XM/5727/2      |
| <i>Cae newydd</i> | 1839           | RhPDegwm       |                |
| <i>Caenewydd</i>  | 1852           | P. yr Aur      | 21492          |
| <i>Caenewydd</i>  | 1853           | C.Vincent      | 2848           |

#### **cae, newydd**

Gydag enw mor gyffredin â hwn ni ellir bod yn sicr ai'r un lle sydd ym mhob cofnod. Ambell dro gydag enw annedd tybiedig â'r elfen gyntaf *cae*, onid yw'r cofnod yn manylu, ceir hefyd ansicrwydd ai annedd ynteu cae a olygir bob tro. Mae annedd o'r enw hwn heddiw yn Llanrug, ond yr oedd yr annedd a nodwyd yn RhPDegwm ar gyrion gorllewinol Cwm-y-glo yn ôl map y Degwm.

| <b>Cae-poeth</b> | <b>Llanrug</b> |            | <b>SH 5363</b> |
|------------------|----------------|------------|----------------|
| <i>Cau poyth</i> | 1670           | EwBangor   | B1670/122      |
| <i>Cau-poyth</i> | 1770           | ATT GAG    | XQA/LT 6/3     |
| <i>Cae poth</i>  | 1774           | ATT GAG    | XQA/LT 6/3     |
| <i>Cae poÿth</i> | 1778           | ATT GAG    | XQA/LT 6/3     |
| <i>Cae poeth</i> | 1778           | Rumsey Wms | 63             |
| <i>Cae Poeth</i> | 1783           | P. yr Aur  | 4058           |
| <i>Caepoeth</i>  | 1783           | ATT GAG    | XQA/LT 6/3     |
| <i>Cae poeth</i> | 1792           | ATT GAG    | XQA/LT 6/3     |
| <i>Cau Pouth</i> | 1802           | ATT GAG    | XQA/LT 6/3     |
| <i>Caupouth</i>  | 1804           | ATT GAG    | XQA/LT 6/3     |
| <i>Cay poeth</i> | 1813           | ATT GAG    | XQA/LT 6/3     |
| <i>Cae Poeth</i> | 1819           | ATT GAG    | XQA/LT 6/3     |
| <i>Cae-poeth</i> | 1838           | Map OS     | 78             |
| <i>Cae poeth</i> | 1839           | RhPDegwm   |                |
| <i>Cae Poeth</i> | 2000           | CCPost     | (Llanrug)      |

#### **cae, poeth**

Ym mhentref Llanrug ei hun. Am yr elfen *poeth* gweler *Hafod-boeth* dan Anheddau Llandwrog. Mae'n debyg fod sillafiad cofnodion megis un 1802 yn adlewyrchu'r llafariaid agored a geir i raddau yn nhafodiaith yr ardal hon. er bod cofnod 1774 yn nes at adlewyrchu ynganiad Caernarfon o'r gair.

| <b>Cae'r-Gethin</b>    | <b>Llanrug</b> |             |     |
|------------------------|----------------|-------------|-----|
| <i>Tythyn y Kethyn</i> | 1558           | Ll&Brynodol | M18 |

|                                  |      |             |               |
|----------------------------------|------|-------------|---------------|
| <i>Kay Tuthyn y Kethyn vchaf</i> | 1585 | Vaynol      | 414           |
| <i>Tythin y kethin</i>           | 1609 | EmThos      | 11            |
| <i>Kae-r Gethin</i>              | 1626 | P. yr Aur   | 17228         |
| <i>Kay'r Gethin</i>              | 1690 | P. yr Aur   | 17267         |
| <i>Kau'r Gethin</i>              | 1697 | P. yr Aur   | 17230         |
| <i>Kae'r Gethin</i>              | 1704 | P. yr Aur   | 17269         |
| <i>Cae'r Gethyn</i>              | 1709 | Ll&Brynodol | D1059         |
| <i>Caer Gethin</i>               | 1709 | Vaynol      | 414           |
| <i>Cae'r Gethin</i>              | 1709 | GAG         | XM / 5727 / 2 |
| <i>Kaergethin</i>                | 1709 | Poole       | 3239          |
| <i>tyddun Cethin</i>             | 1777 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13   |
| <i>Cae'r Gethin</i>              | 1795 | Ll&Brynodol | D486          |

### *cae, y, cethin*

Heb ei leoli, ond tybed nad yr un lle yw hwn â'r un a nodir fel *Tuthyn / Tythin y Kethin* ym mhlwyf Llanfair-is-gaer yn 1640, 1654, 1656 (Ll&Brynodol D165, D176/7, D179) Yr oedd rhai anheddau ym mhlwyf Llanrug ar un adeg yn perthyn i blwyf Llanfair-is-gaer, ond nid yw hyn yn ein galluogi i'w lleoli bob tro (*Des.Caerns.* 180).

Heddiw ystyrir *Gethin* yn e.p.gwr. ynddo ei hun, ond mae'n tarddu o'r ans. *cethin* sydd â thair ystyr: naill ai 'rhuddgoch', neu liwiau eraill a fyddai'n awgrymu rhywun go dywyll ei bryd, neu 'gwyllt, milain, ffyrnig', neu 'hyll. hagr'. Felly mae'n debyg fod gan y sawl a roes ei enw i'r annedd hwn un o'r nodweddion hyn. Yn 1476 cyfeirir at Matho Gethyn ap Hoell ap Mad' ap Gruff' (Ll&Brynodol D17), ac yn 1558 cyfeirir at Ieuan gethyn a Hoell ap matto kethyn (Ll&Brynodol M18) yn nhrefgordd Rug, ac yn yr un flwyddyn at William, John a Marsli, plant Ieuan Gethyn hefyd yn nhrefgordd Rug (*CCQSR*, 177).

| <b>Cae'r-weddus</b>                 | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5362</b>           |
|-------------------------------------|----------------|--------------------------|
| <i>Kayr weyse</i>                   | 1557           | P. yr Aur 17241          |
| <i>kay y wethys iuxta Ros y Ruk</i> | 1558           | Ll&Brynodol M18          |
| <i>Cayr wethes</i>                  | 1608           | P. yr Aur 17253          |
| <i>Kaerweddys</i>                   | 1626           | P. yr Aur 17228          |
| <i>Cayrewethes</i>                  | 1630           | P. yr Aur 17258b         |
| <i>Kay yr weythes</i>               | 1643           | P. yr Aur 17258f         |
| <i>Kae'r Weddys</i>                 | 1678–9         | P. yr Aur 17265a         |
| <i>Kae'r Weddys</i>                 | 1697           | P. yr Aur 17230, 17234   |
| <i>Cae'r Weddys</i>                 | 1698           | P. yr Aur 17233          |
| <i>Kaer Wethys</i>                  | 1704           | P. yr Aur 17269          |
| <i>Caerwethys</i>                   | 1709           | Poole 3239               |
| <i>Cae'r Wethys</i>                 | 1709           | GAG XM/5727/2            |
| <i>Cae'r Wethys</i>                 | 1709           | Vaynol 414               |
| <i>Cae'r weddus</i>                 | 1770           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Caer Weddus</i>                  | 1773           | Ll&Brynodol R75          |
| <i>Cae weddis</i>                   | 1774           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cau wefus</i>                    | 1778           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cae wefys</i>                    | 1780           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cae Weflys</i>                   | 1783           | P. yr Aur 4058           |
| <i>Cae wefys</i>                    | 1794           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cae'r Weddus</i>                 | 1795           | <i>Camb. Reg.</i> I. 285 |
| <i>Caurwefus</i>                    | 1805           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cae'r weddus</i>                 | 1810           | EwBangor B1810/81 10062  |
| <i>Cae wefys</i>                    | 1812           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Caer Weddus</i>                  | 1816–20        | Dawson, Bangor I34081 D1 |
| <i>Caewefys</i>                     | 1817           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Caewfys</i>                      | 1821           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |

|                     |        |          |             |
|---------------------|--------|----------|-------------|
| <i>Cae'r Wefus</i>  | 1826   | ATT GAG  | XQA/LT 6/13 |
| <i>Cae'r wefys</i>  | 1831   | Bangor   | 8554        |
| <i>Cae'r Weddus</i> | 1839   | RhPDegwm |             |
| <i>Cae wefus</i>    | 1849   | Bangor   | 8555        |
| <i>Caewifus</i>     | 1890–1 | Bangor   | 8560        |
| <i>Caer-weddus</i>  | 1919   | Map OS   | XVI N.W.    |
| <i>Caerweddus</i>   | 1930–1 | Bangor   | 8592        |
| <i>Caer-weddus</i>  | 1961   | Map OS   | SH 56       |
| <i>Caer Weddus</i>  | 2000   | CCPost   | (Ceunant)   |

### *cae, y, gweddes*

Ar lôn fechan yn troi i'r chwith oddi ar y ffordd sydd yn mynd o Geunant drwy Dan-y-coed i lawr i Lanrug. Mae MR yn awgrymu mai *gweyddes* / *gwehyddes* / *gweddes* sydd yma, sef merch a oedd yn gwau defnyddiau ar wŷdd at wneud dillad, ac mae'n cyfeirio at *Moweddus* ym mhlwyf Clynnog fel ffurf gyffelyb (AMR). Yn sicr byddai'r ffurfiau *wethes* 1608 a 1630, a *weythes* 1643 yn cadarnhau tybio mai *gweddes* sydd yma<sup>1</sup>. Ceir cyfeiriad at ferch o'r enw *Tang'[wystl] Wethes* yn y llys yng Nghaernarfon yn 1396 (CCR, 155). Mae'r ffurfiau diweddarach *weddus* yn dangos ymgais i esbonio'r enw trwy droi at air mwy cyfarwydd, sef yr ans. *gweddus*, tra bo'r ffurfiau *weflys* a *wefys* wedi dod dan ddylanwad yr e. *wefus*. Cesglir oddi wrth y ffurfiau diweddaraf y camdybir mai *caer* + yr ans. *gweddus* yw'r ystyr.

| <b>Cae-rhos</b>          | <b>Llanrug</b> |             | <b>SH 5363</b> |
|--------------------------|----------------|-------------|----------------|
| <i>Cay yn rros y Ruk</i> | 1516–17        | Ll&Brynodol | R2             |
| <i>Kae / r / Rhos</i>    | 1651           | Ll&Brynodol | D171           |
| <i>Cay Rhose</i>         | 1696           | Vaynol      | 3744           |
| <i>Cae n rhos</i>        | 1772           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae y rhos</i>        | 1774           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae yn ros</i>        | 1777           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae yn rôs</i>        | 1778           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae Rhose</i>         | 1783           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae rhôs</i>          | 1783           | P. yr Aur   | 4058           |
| <i>Cae rhos</i>          | 1789           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae rhôs</i>          | 1795           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae'r Rhos</i>        | 1803           | EwBangor    | B1803/109 8969 |
| <i>CaunRos</i>           | 1807           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae Ros</i>           | 1808           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae'n rhos</i>        | 1815           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae y Rose</i>        | 1819           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae y Rhôs</i>        | 1822           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae n rhoes</i>       | 1828           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Cae r rhoes</i>       | 1830           | ATT GAG     | XQA / LT 6/13  |
| <i>Caen'rhos</i>         | 1836           | Bangor      | 5302           |
| <i>Cae'n Rhôs</i>        | 1839           | RhPDegwm    |                |
| <i>Cae-rhos</i>          | 1919           | Map OS      | XVI N.W.       |
| <i>Cae Rhos</i>          | 2000           | CCPost      | (Llanrug)      |

### *cae, y / y, rhos*

Ar gyrion de-ddwyreiniol Llanrug. Mae'n amlwg oddi wrth y cofnod cynharaf uchod mai *Cae yn Rhos Rug* oedd ystyr yr enw gwreiddiol, a chedwir yr *yn* yn yr enw o bryd i'w gilydd drwy'r blynyddoedd, er nad yw'n rhan ohono bellach. *Rhos Rug* yw'r rhostir yr adeiladwyd y pentref arno. Ceir sawl cyfeiriad ato fel *Ros y Ruk* yn 1558 (Ll&Brynodol M18).

<sup>1</sup> Yn y CCQSR am 1541–8 cofnodir y ffurf wr. *gwehydd* fel elfen mewn e.p. fel *Wedd. Widd. With. Wydd. Wyth*, felly mae'n amlwg fod cywasgu tebyg wedi digwydd yn y ffurf wr. a'r ffurf fen.

| <b>Cae-rhydau</b>                   | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5161</b> |
|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Kaer Rhydey</i>                  | 1602           | Ll&Brynodol    | D129           |
| <i>Cae'r rhyda Bach</i>             | 1770           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Caer rhuda Bach</i>              | 1771           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae rhyda Bâch</i>               | 1772           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cau rhyda bach</i>               | 1778           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Caerhryda bach</i>               | 1780–7         | P.S.Glynllifon | 84 (61)        |
| <i>Cae rhyda</i>                    | 1782           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Caerhydabach</i>                 | 1783           | Ll&Brynodol    | R163           |
| <i>Cae rhyda bach</i>               | 1788           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae rhyd bach</i>                | 1801           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cau Rhuda Bach</i>               | 1802           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cauruda bach / Cau rhyd bach</i> | 1805           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Rhuda Bach</i>               | 1808           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Rhyda</i>                    | 1809           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae rhyda</i>                    | 1813           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae rhyda bach</i>               | 1814           | C.Vincent      | 3222           |
| <i>Cae rhydda</i>                   | 1817           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae Ryda</i>                     | 1819           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cae-rhydau</i>                   | 1838           | Map OS         | 78             |
| <i>Cae Rhyda bach</i>               | 1839           | RhPDegwm       |                |
| <i>Caerhydabach /Caehydabach</i>    | 1872           | TyD&P          | M/361 31, 33   |
| <i>Cae-rhydau</i>                   | 1919           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Cae-rhydau</i>                   | 1961           | Map OS         | SH 56          |
| <i>Cae Rhydau</i>                   | 2000           | CCPost         | (Caethro)      |

***cae, rhyd, llu. rhydau, bach***

I'r gogledd-ddwyrain o Gaethro. Gan yr ymddengys nad yw'r ffurfiau *Cae-rhydau* a *Chae-rhydau-bach* byth yn digwydd gyda'i gilydd, efallai mai un annedd sydd yma yn hytrach na dau, ac mai *Cae-rhydau-bach* oedd yr enw gwreiddiol. Mae'n bosib mai'r *rhydau* eu hunain oedd yn fach, yn hytrach na bod *bach* yn ans. i wahaniaethu un annedd oddi wrth un arall.

| <b>Cae-Siencyn</b>    | <b>Llanrug</b> |            | <b>SH 5362</b> |
|-----------------------|----------------|------------|----------------|
| <i>Kaye Jankyn</i>    | 1578           | Wynnstay   | 67/48          |
| <i>Caesencin</i>      | 1836           | Bangor     | 419 (93:120)   |
| <i>Cae Siencyn</i>    | 1837           | Rumsey Wms | 421            |
| <i>Cae Siencyn</i>    | 1838           | C. Vincent | 2843           |
| <i>Cae Siencyn</i>    | 1839           | RhPDegwm   |                |
| <i>Caesiencynbach</i> | 1855           | TyD&P      | M/361 20       |
| <i>Cae-Siencyn</i>    | 1919           | Map OS     | XVI N.W.       |
| <i>Cae-Siencyn</i>    | 1961           | Map OS     | SH 56          |
| <i>Cae Siencyn</i>    | 2000           | CCPost     | (Llanrug)      |

***cae, e.p. Siencyn***

Oddi ar y lôn sydd yn mynd i lawr i Lanrug o Geunant trwy Dan-y-coed. E.p. gwr. sydd yn yr ail elfen. Daw'r ffurf Gym. *Siencyn* a'r ffurf Saes. *Jenkin* o'r e.p. canoloesol *Jankin* (DFN, 175), a gwelir yr enw hwnnw yn y ffurf *Jankyn* yng nghofnod 1578 uchod. Ni wyddys pwy oedd *Siencyn*.

| <b>Carreg-y-frân</b> | <b>Llanrug</b> |         | <b>SH 5462</b> |
|----------------------|----------------|---------|----------------|
| <i>Carreg y Frân</i> | 1770           | ATT GAG | XQA/LT 6/13    |

|                       |         |                |             |
|-----------------------|---------|----------------|-------------|
| <i>Carreg y frân</i>  | 1773    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carag fran</i>     | 1777    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carrag y fraîn</i> | 1780    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carregfran</i>     | 1780–7  | P.S.Glynllifon | 84 (61)     |
| <i>Carag y frân</i>   | 1782    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carreg y fân</i>   | 1783    | P. yr Aur      | 4058        |
| <i>Garreg y vran</i>  | 1783    | P.S.Glynllifon | 88          |
| <i>Carreg y fraîn</i> | 1788    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carreg y fraîn</i> | 1794    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carreg y fran</i>  | 1795    | JE/MNW         |             |
| <i>Carreg y fran</i>  | 1801    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carrag fran</i>    | 1806    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Garragfran</i>     | 1807    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carag fran</i>     | 1811    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carreg y Fran</i>  | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081 D1   |
| <i>Garrag fran</i>    | 1821    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carreg fran</i>    | 1830    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Carreg y fron</i>  | 1834    | Rumsey Wms     | 1047        |
| <i>Carreg y fran</i>  | 1839    | RhPDegwm       |             |
| <i>Carreg-y-fran</i>  | 1874    | Worrall        | 214         |
| <i>Careg-y-frân</i>   | 1920    | Map OS         | XVI N.E.    |
| <i>Careg-y-frân</i>   | 1961    | Map OS         | SH 56       |
| <i>Carreg y Fran</i>  | 2000    | CCPost         | (Cwm-y-glo) |

#### ***carreg, y, brân***

Yng Nghwm-y-glo. Yn ogystal â'r annedd o'r enw hwn mae heneb hefyd o'r enw *Caer Carreg-y-frân* ar ben bryn gerllaw, lle ceir chwech o gytiau mewn lloc (*IAMC*, 216).

#### **Castell-Moelyn**

#### **Llanrug**

#### **SH 5363**

|                       |      |         |             |
|-----------------------|------|---------|-------------|
| <i>Castell Moelyn</i> | 1822 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |
| <i>Castell moilyn</i> | 1826 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |
| <i>Castell moilun</i> | 1828 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |
| <i>Castell moelyn</i> | 1829 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |
| <i>Castall moelyn</i> | 1830 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |

#### ***castell, e.p.? Moelyn***

Heb ei leoli'n bendant, ond ceir *Bryn Moelyn* hyd heddiw yn Llanrug, a nodir annedd o'r enw *Castell* yn agos ato ar fap OS 1919. Os yw'r enwau hyn yn arwydd o leoliad *Castell-Moelyn*, yr oedd yn rhan dde-ddwyreinol Llanrug. Mae *moelyn* yn digwydd fel e. cyff. am w'r penmoelyn yn Arfon (*WVBD*, 380). O'i gyfuno â *castell* gallai'r enw fod yn un eironig am annedd distadl lle trigai'r gŵr moel, ond byddid wedi disgwyl cael y fannod o flaen *moelyn* yn yr ystyr hon. Fodd bynnag, ceir *Moelyn* hefyd fel e.p. a chyfenw (*WS*, 168).

#### **Cefn**

#### **Llanrug**

#### **SH 5163**

|               |      |           |             |
|---------------|------|-----------|-------------|
| <i>y Cefn</i> | 1770 | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>y Cefn</i> | 1773 | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Gefn</i>   | 1774 | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Cefn</i>   | 1781 | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Cefn</i>   | 1783 | P. yr Aur | 4058        |
| <i>Cefen</i>  | 1789 | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Cefen</i>  | 1792 | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Cefen</i>  | 1793 | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |



|              |      |          |                 |
|--------------|------|----------|-----------------|
| <i>Cefn</i>  | 1801 | ATT GAG  | XQA/LT 6/13     |
| <i>Ceven</i> | 1802 | ATT GAG  | XQA/LT 6/13     |
| <i>Gefn</i>  | 1803 | ATT GAG  | XQA/LT 6/13     |
| <i>Gefn</i>  | 1807 | ATT GAG  | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cefn</i>  | 1818 | ATT GAG  | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cefn</i>  | 1822 | EwBangor | B1822/106 12154 |
| <i>Cefn</i>  | 1838 | Map OS   | 78              |
| <i>Cefn</i>  | 1839 | RhPDegwm |                 |

### ***cefn***

Yn ardal Pont-rug, ar y lôn sydd yn arwain o Bont-rug heibio i Gapel Nasareth at groeslon Tyddyn-hen ar y ffordd o Gaernarfon i Fethel. Mae'r ail *e* ymwithiol yng nghofnodion 1789, 1792, 1793 a 1802 yn taro'n rhyfedd ar y glust yn nhafodiaith yr ardal hon; nodwedd ddeheuol yw *e* epenthetic yn y safle hwn. Os ceir llafariad ymwithiol o gwbl yn y dafodiaith leol byddai'n fwy o sain y nag *e*.

| <b>Cefn-llwyd</b>  | <b>Llanrug</b> |          | <b>SH 5462</b>  |
|--------------------|----------------|----------|-----------------|
| <i>Cefnllwyd</i>   | 1836           | EwBangor | B1836/145 14725 |
| <i>Cefn llwyd</i>  | 1839           | RhPDegwm |                 |
| <i>Cefn Llwydd</i> | 1874           | Worrall  | 214             |
| <i>Cefn-llŵyd</i>  | 1920           | Map OS   | XVI N.E.        |
| <i>Cefn Llwyd</i>  | 2000           | CCPost   | (Cwm-y-glo)     |

### ***cefn, llwyd***

Rhwng Llanrug a Chwm-y-glo.

| <b>Cefntresaint / Kent</b>              | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5063</b> |
|---|----------------|----------------|----------------|
| <i>kefn tre Saint / kefn ter' Saint</i> | 1558           | Ll&Brynodol    | M18            |
| <i>Keventresaint</i>                    | 1574           | Nerquis Hall   | 8              |
| <i>Kefn y trersaint</i>                 | 1592           | Ll&Brynodol    | D113           |
| <i>Keven Tresaint</i>                   | 1624           | Ll&Brynodol    | D160           |
| <i>Kefn-tre-yr-Sant</i>                 | 1673           | Baron Hill     | 2640           |
| <i>Ceafen tre Seiont</i>                | 1693           | EwBangor       | B1693/59       |
| <i>Kefn tre'r Saint</i>                 | 1696           | Vaynol         | 3744           |
| <i>Cefn tre'r Saint</i>                 | 1770           | Rumsey Wms     | 147            |
| <i>Cefn-tre-saint</i>                   | 1770           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cefn tre Saint</i>                   | 1773           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cent ar Saint</i>                    | 1778           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cefn Tref Sainct</i>                 | 1778           | Bangor         | 572            |
| <i>Kentrasaint</i>                      | 1778           | Coed Helen     | 38-9           |
| <i>Kentrasaint</i>                      | 1778           | Plas Coch      | 3142           |
| <i>Cent y Saint</i>                     | 1780           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cent ar Saint</i>                    | 1781           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Centrusaint</i>                      | 1783           | P. yr Aur      | 4058           |
| <i>Centresaint</i>                      | 1783           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Kent Saint</i>                       | 1783           | P.S.Glynllifon | 88             |
| <i>CentrerSaint</i>                     | 1784           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Centre Saint</i>                     | 1786           | Coed Helen     | 55-6           |
| <i>Cent y Saint</i>                     | 1792           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pentre Sanct</i>                     | 1795           | JE/MNW         |                |
| <i>Cefntresaint</i>                     | 1798-9         | Vaynol         | 4059           |
| <i>Gent Tre saint</i>                   | 1803           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Gentresaint</i>                      | 1805           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |



| <b>Cilgwythwch</b>                | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5162</b>           |
|-----------------------------------|----------------|--------------------------|
| <i>kylgwythwch / kil gwythwch</i> | 1558           | Ll&Brynodol M18          |
| <i>Kilgwythwch</i>                | 1572           | P. yr Aur 17245          |
| <i>Kilgwythwch</i>                | 1653           | Mostyn B 311             |
| <i>cil y gwuthwch</i>             | 1778           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cilgwthwch</i>                 | 1801           | EwBangor B1801/82 8610   |
| <i>Gilgwthoch</i>                 | 1807           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Gilgwthwch</i>                 | 1808           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cil y gwythwch</i>             | 1810           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cilgwythwch</i>                | 1813           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cil y gwythwch</i>             | 1815           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cilgwythwch</i>                | 1816–20        | Dawson, Bangor f34081 D1 |
| <i>Cilgwthwch</i>                 | 1817           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cil y gwythwch</i>             | 1821           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cil gwythwch</i>               | 1826           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Cil y gwthwch</i>              | 1831           | Bangor 8554              |
| <i>Cil-gŵythwch</i>               | 1838           | Map OS 78                |
| <i>Cilgwythwch</i>                | 1839           | RhPDegwm                 |
| <i>Cilgwythwch</i>                | 1840           | EwBangor B1840/142 15602 |
| <i>Cil Gwythwch</i>               | 1849           | Bangor 8555              |
| <i>Cilgwythwrt</i>                | 1889–90        | Sutton 148               |
| <i>Cilgwthuwch</i>                | 1890–1         | Bangor 8560              |
| <i>Cilgwthwch</i>                 | 1909           | Myn. Cae. D038           |
| <i>Cil-gwythwch</i>               | 1919           | Map OS                   |
| <i>Cilgwythwch</i>                | 1930–1         | Bangor 8592              |
| <i>Cil-gwythwch</i>               | 1961           | Map OS SH 56             |
| <i>Cilgwythwch</i>                | 2000           | CCPost (Caethro)         |

### ***cil, gwythwch***

Ar y chwith oddi ar y lôn sydd yn mynd ar draws gwlad o Bont-rug i'r lôn rhwng cyrion Llanrug a Cheunant. Elfennau'r enw yw *cil* yn yr ystyr o 'loches' + *gwythwch*, sef 'mochyn gwyllt', neu'n fwy arbennig 'hwch goed'. Daw'r gair cyfansawdd *gwythwch* o *gŵydd* + *hwch*. Nid *gŵydd* = 'coed' sydd yma, er gwaethaf y ffaith mai 'hwch goed' a gofféir, ond *gŵydd* = 'gwyllt'. Ceir *Blaengwythwch*, ger Carreg Cennen, Sir Gaerfyrddin, a'r afon *Gwythwch* yn Sir Benfro (*PNPem*, 14). Mae cyfeiriad at hwch goed yn awgrymu fod cryn hynafiaeth i'r enw, gan fod moch gwyllt yn brin iawn ym Mhrydain erbyn yr Oesoedd Canol (*HOC*, 36–7). Ac ystyried *bod gwythwch* yn air pur anghyffredin cadwyd yr enw heb newid dros y blynyddoedd. Yng nghofnod 1890–1 ceir ymgais i'w resymoli ond fe'i hadferwyd i'w ffurf gysefin yn ddiweddarach.

| <b>Clawdd-llwyd</b> | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5362</b>   |
|---------------------|----------------|------------------|
| <i>Clawdd-llwyd</i> | 1838           | Map OS 78        |
| <i>Clawdd llwyd</i> | 1839           | RhPDegwm         |
| <i>Clawdd-llŵyd</i> | 1919           | Map OS XVI N.W.  |
| <i>Clawdd Llwyd</i> | 2000           | CCPost (Ceunant) |

### ***clawdd, llwyd***

Oddi ar y lôn sydd yn arwain i lawr o Geunant i bentref Llanrug.

| <b>Coed-golau</b>        | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5462</b>  |
|--------------------------|----------------|-----------------|
| <i>Coyd gole in Ruke</i> | 1500/1         | Ll&Brynodol D44 |

|                    |      |             |                 |
|--------------------|------|-------------|-----------------|
| <i>y Koed gole</i> | 1558 | Ll&Brynodol | M18             |
| <i>Coedgoleu</i>   | 1751 | EwBangor    | B1751/70 228    |
| <i>Coed gola</i>   | 1770 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Coed Gola</i>   | 1774 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Coed cola</i>   | 1777 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Coedgola</i>    | 1784 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Goud gola</i>   | 1803 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Coud Gola</i>   | 1805 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Coed Gola</i>   | 1819 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Coed goleu</i>  | 1828 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Coed golau</i>  | 1830 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Coedgola</i>    | 1830 | EwBangor    | B1830/106 13603 |
| <i>Coed-goleu</i>  | 1920 | Map OS      | XVI N.E.        |
| <i>Coed-golau</i>  | 2002 | Map OS      | Explorer OL17   |

### **coed, golau**

Rhwng Tan-y-coed a Chwm-y-glo ger Bryn-bras. Mewn sawl cofnod gwelir yr ynganiad llafar yn yr ail elfen *gola*.

| <b>Cwm-y-glo</b>           | <b>Llanrug</b> |           | <b>SH5462</b>   |
|----------------------------|----------------|-----------|-----------------|
| <i>Cwm-y-Glo</i>           | 1770           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cwm y Glo</i>           | 1774           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cwm Glo</i>             | 1777           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cwn glo</i>             | 1782           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cwm y glo</i>           | 1783           | P. yr Aur | 4058            |
| <i>Cwm y glo</i>           | 1788           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cwm y glo</i>           | 1795           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cwm Glo</i>             | 1806           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Gwm Glo</i>             | 1807           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Gwm Glo</i>             | 1808           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cwm glo</i>             | 1812           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cwm y glo</i>           | 1816           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cwmclo</i>              | 1817           | P. yr Aur | 15720a          |
| <i>Cwmclo</i>              | 1821           | P. yr Aur | 15720a          |
| <i>Cwmclo</i>              | 1824           | P. yr Aur | 15720a          |
| <i>Cwmclo</i>              | 1826           | P. yr Aur | 15720a          |
| <i>Cwm y Clo</i>           | 1830           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cam y glo</i>           | 1835           | EwBangor  | B1835/142 14515 |
| <i>Cwm y glo</i>           | 1839           | RhPDegwm  |                 |
| <i>Cwm-y-glo</i> (pentref) | 1920           | Map OS    | XVI N.E.        |
| <i>Cwm-y-glo</i> (pentref) | 1961           | Map OS    | SH 56           |
| <i>Cwm-y-glo</i> (pentref) | 2000           | CCPost    |                 |

### **cwm, y, glo**

Mae'n amlwg fod yma annedd o'r enw hwn ar un adeg, ond bellach mae'n enw ar bentref rhwng Llanrug a Llanberis<sup>1</sup>. Nid oes sôn am gloddio am lo yn yr ardal hon, felly mae'n debyg mai 'golosg' (*charcoal*) a olygir yma, fel yn annedd *Erw-pwll-y-glo* (q.v. isod) a *Garth-y-glo* ym mhlwyf Llanwnda (q.v.). Llosgid darnau o goed yn araf mewn pyllau am gyfnod hir yn yr haf i gynhyrchu tanwydd ar gyfer diwydiannau o bob math (*ADG 1*, 34; *ADG 2*, 23). Mae'n

<sup>1</sup> Daeth pentref *Cwm-y-glo* i sylw'r holl wlad ym Mehefin 1869 pan ffrwydrodd dwy drol yn cario powdwr oil ('nitro-glycerine') ar eu ffordd i'r chwarel yn Llanberis. Lladdwyd y ddau gertiwr a'u cefylau ynghyd â thri arall, ac anafwyd wyth pellach. Gwnaethpwyd difrod mawr i adeiladau'r pentref, gan gynnwys yr orsaf (*FJPO*, 11–15).

debyg fod yr elfen *glo* wedi peri penbleth mewn oes pan oedd yr arfer o losgi golosg wedi ei anghofio, a chafwyd ambell ymgais i esbonio'r enw trwy gynnig mai *clo* oedd yn y drydedd elfen<sup>1</sup>.

| Didfa  | Llanrug | SH 5363                  |
|--|---------|--------------------------|
| <i>Didfae</i>                                    | 1778    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfaes</i>                                   | 1780    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfae</i>                                    | 1781    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfa</i>                                     | 1783    | P. yr Aur 4058           |
| <i>Didfa</i>                                     | 1789    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfa</i>                                     | 1795    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfa Hwch</i>                                | 1802    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Bryn myhengel otherwise called Tidfa-hwch</i> | 1803    | Henblas B 285            |
| <i>Bryn Mihangel alias Tidfa hwch</i>            | 1803    | Henblas B 1345           |
| <i>Bryn Myhengel otherwise called Tidfa hwch</i> | 1805    | Bangor 12208             |
| <i>Didfa Hwch</i>                                | 1805    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfa Hwch</i>                                | 1806    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfa</i>                                     | 1807    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfae</i>                                    | 1809    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfae</i>                                    | 1812    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Bryn mihangel otherwise Tidfa hwch</i>        | 1812    | Rumsey Wms 857-8         |
| <i>Didfa</i>                                     | 1818    | EwBangor B1818/115 11523 |
| <i>Didfae</i>                                    | 1818    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfa</i>                                     | 1821    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Didfa</i>                                     | 1831    | Bangor 8554              |
| <i>Didfa</i>                                     | 1839    | RhPDegwm                 |
| <i>Didfa</i>                                     | 1849    | Bangor 8555              |
| <i>Didfa</i>                                     | 1878    | Bangor 8555              |
| <i>Didfa</i>                                     | 1890-1  | Bangor 8560              |
| <i>Didfa</i>                                     | 2000    | CCPost                   |

#### (y), *tidfa*

Erbyn heddiw mae *Didfa* yn enw ar gwpwl o dai bychain ar gyrion Llanrug wrth nesáu at y pentref ar hyd y A4086 o gyfeiriad Pont-rug, ond dengys map y Degwm fod yr annedd gwreiddiol o'r enw *Didfa* ymhellach oddi ar y lôn y tu cefn i'r tai presennol. Ceir awgrym o ystyr yr enw yn y cofnodion rhwng 1802 a 1812 sydd yn cyfeirio at *Tidfa Hwch*. Nodir *tidfa* yn *GPC* fel eb.un. gyda'r ystyr o 'gadwyn' neu 'rwymyn'. Collwyd y fannod a fu o'i flaen yn enw'r annedd, ond erys y tr.meddal yn '[y] didfa'. Gweler hefyd *tid* (*CBAMAeth*, 4, 168). Efallai fod hwch ynghlwm wrth gadwyn o'r fath wedi bod yn nodwedd amlwg yn y lle hwn ar un adeg.

Yn *IAMC*, 215, awgrymir fod yr enw *Didfa* yn cyfeirio at ddarn gwastad o dir, tua 40 llath ar draws, o flaen y tŷ, a chyfeirir yno at drafodaeth Syr Ifor Williams o'r gair *dyadfa* (*ELleoedd*, 40). Yn ôl *GPC* ystyr *dyadfa* yw lle wedi ei gau i mewn ar gyfer gadael anifeiliaid, ond gan na ddyfynnir ond un cofnod yn unig o'i ddefnydd, a hwnnw o'r 9g., mae'r esboniad hwn yn annhebygol. Mae'n amlwg mai ymgais aflwyddiannus i resymoli ac esbonio gair pur ddieithr a geir yn y ffurfiau *Didfae* a *Didfaes*. Er mor anghyffredin yw'r enw nid yw'n unigryw: ceir

<sup>1</sup> Aeth William Hopley ymhellach drwy honni: 'Yr oedd clogwyn Llwyncoed yn rhedeg i'r llyn, ac yn atalfa ar fynediad pellach y cychod, a dyna p'am y rhowd yr enw cwm y clo. Eglurhad arall ar y gair ydyw, mai cloi olwynion y troliau y byddid ar y goriwaered yma' (*HMeta*, Dos. *Dinorwig*, 281). Yn ei hunangofiant mae Maureen Rhys, brodor o Gwm-y-glo, hithau'n cyfeirio ar y ddwy ddamcaniaeth uchod, sef y 'glo' a'r 'clo', ynglŷn â tharddiad enw'r pentref (*Prifio*, 10)

*Didfa* hefyd yn Llangoed, Môn, ac yn Abergele (AMR). Yr oedd Gwenllian Morris-Jones yn gyfarwydd â gwir ystyr yr elfen: wrth drafod y *Didfa* yn Llangoed, mae'n cyfieithu'r enw fel 'a place for harnessing horses', ac yn cyfeirio at *tid* fel 'cadwyn'. a'r ferf *tidmwyo* yn yr ystyr o 'to tether, to bridle' (GM-J, 87). Mae cofnodion 1803, 1805 ac 1812 yn cyfeirio at *Didfa* a *Bryn Mihangel* (q.v.) fel yr un lle.

| Dolgynfydd                                | Llanrug | SH 5062 / SH 5162        |
|---|---------|--------------------------|
| <i>dol gynthell iuxta aquam de Saint</i>  | 1558    | Ll&Brynodol M18          |
| <i>Dole Gundell</i>                       | 1696    | Vaynol 3744              |
| <i>Dolgynddal</i>                         | 1758    | EwBangor B1758/104 1361  |
| <i>Dolgynddel</i>                         | 1763    | EwBangor B1763/238 2403  |
| <i>Dol-gynddel</i>                        | 1770    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dolgynfel</i>                          | 1771    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dolgynfel</i>                          | 1773    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dol Gynfel</i>                         | 1774    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dolgynfel</i>                          | 1775    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dolgynddol</i>                         | 1777    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dol gynfydd</i>                        | 1778    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dôl gynfydd</i>                        | 1779    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dôlgynfydd</i>                         | 1780    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dôl Gynfydd</i>                        | 1781    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dole Gynfyd</i>                        | 1783    | P. yr Aur 4058           |
| <i>Dole Gynfydd</i>                       | 1783    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dol Gynvil</i>                         | 1795    | <i>Camb. Reg.</i> 1, 286 |
| <i>Dolgyndel / Dolgyndol</i>              | 1799    | Vaynol 3751              |
| <i>Dolgynfydd</i>                         | 1801    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dol Gunfudd</i>                        | 1804    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dol gynfydd / Dolgynfydd isaf</i>      | 1815    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dolgynfyd / Dolgynfyd isaf</i>         | 1816–20 | Dawson, Bangor f34081 D1 |
| <i>Dolgynfudd / Dolgynfudd Isa</i>        | 1826    | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Dolgynfydd Isaf / Dolgynfydd Uchaf</i> | 1836    | Bangor 5302              |
| <i>Dôl-cynfydd</i>                        | 1838    | Map OS 78                |
| <i>Dolgynfydd isaf / Dolgynfydd uchaf</i> | 1839    | RhPdegwm                 |
| <i>Dolgynfydd-isaf / Dolgynfydd-uchaf</i> | 1919    | Map OS XVI N.W.          |
| <i>Dolgynfydd-uchaf</i>                   | 1961    | Map OS SH 56             |
| <i>Dolgynfydd Isa / Dolgynfydd Ucha</i>   | 2000    | CCPost (Pont-rug)        |

*dôl*, e.p. *Cynddelw?*, ans. *isel*, gradd eithaf *isaf*, ans. *uchel*, gradd eithaf *uchaf*

Saif *Dolgynfydd-isaf* a *Dolgynfydd-uchaf* o bobtu'r lôn sydd yn arwain o Gaethro i Bont-rug. Mae'r cofnodion cynharaf uchod yn awgrymu mai'r e.p. *Cynddelw* yw ail elfen yr enw hwn. Hawdd gweld sut y trodd *Cynddelw* > *Cynddel*, gan fod tuedd i golli'r *-w* derfynol mewn geiriau deusill neu luosill sydd yn diweddu yn *-nw*, *-nw*, neu *-lw*; cf. *arddelw* > *arddel* (*ELleoedd*, 43). Hawdd gweld hefyd sut y gallai *Cynddel* droi'n *Cynfel*. Nid yw mor hawdd gweld sut y datblygodd y ffurf *-cynfydd*. HOLA J. Lloyd-Jones ai datblygiad llafar yw *Cynfydd* o'r hen enw *Cynfyn* (*ELISG*, 111), ond mae'r ffurfiau cynharaf uchod yn tueddu i awgrymu'r e.p. *Cynddelw*, pwy bynnag oedd hwnnw.

| Dôl-helyg                               | Llanrug | SH 5462          |
|---|---------|------------------|
| <i>Dol helig</i>                        | 1546    | Plas Coch 2912   |
| <i>dolhelig / dol helig / dolheling</i> | 1558    | Ll&Brynodol M18  |
| <i>Ddolhelig</i>                        | 1720    | Baron Hill 3260  |
| <i>Ddole helig</i>                      | 1723    | Ll&Brynodol R155 |
| <i>Ddolehelig</i>                       | 1727    | Ll&Brynodol R155 |

|                   |         |                |                 |
|-------------------|---------|----------------|-----------------|
| <i>Ddolhelig</i>  | 1770    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Dol helig</i>  | 1771    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Dolhelig</i>   | 1780–7  | P.S.Glynllifon | 84 (61)         |
| <i>dôl helig</i>  | 1782    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Dolehelig</i>  | 1782    | Ll&Brynodol    | R161            |
| <i>Dole Helig</i> | 1783    | P. yr Aur      | 4058            |
| <i>Dolhelig</i>   | 1783    | P.S.Glynllifon | 88              |
| <i>Dolhelig</i>   | 1788    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Ddôlhelig</i>  | 1794    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Ddolhelig</i>  | 1795    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Dôl helig</i>  | 1795    | JE / MNW       |                 |
| <i>Ddol Helig</i> | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081 D1       |
| <i>Ddôl helig</i> | 1818    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Dol-helyg</i>  | 1838    | Map OS         | 78              |
| <i>Dolhelyg</i>   | 1839    | RhPDegwm       |                 |
| <i>Ddol helig</i> | 1841    | EwBangor       | B1841/124 15804 |
| <i>Dol-helyg</i>  | 1920    | Map OS         | XVI N.E.        |

***dôl, helygen, llu. helyg***

Rhwng Cwm-y-glo a Llanrug.

| <b>Drws-y-ddeugoed</b>                 | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5262</b>           |
|--|----------------|--------------------------|
| <i>Drws daygoid</i>                    | 1583           | P.yr Aur 17248           |
| <i>Drws Davgoed</i>                    | 1584           | P.yr Aur 17249           |
| <i>Drws y Ddeygoed</i>                 | 1626           | P.yr Aur 17228           |
| <i>drws daugod</i>                     | 1631           | P. yr Aur 17258c         |
| <i>Tythyn Drws daugod/Drws Daugod</i>  | 1631           | P.yr Aur 17258d          |
| <i>Drws Deygoed</i>                    | 1643           | P.yr Aur 17258f          |
| <i>Drws y ddeugoed</i>                 | 1678–9         | P. yr Aur 17265a         |
| <i>Drws y Ddeugoed</i>                 | 1697           | P.yr Aur 17230           |
| <i>Drws y ddeygoed / Drws ddeugoed</i> | 1697           | P.yr Aur 17232, 17234    |
| <i>Drws y ddeygoed</i>                 | 1698           | P.yr Aur 17233           |
| <i>Drws y Ddeugoed</i>                 | 1704           | P.yr Aur 17269           |
| <i>Drwsyddygoid</i>                    | 1709           | Ll&Brynodol D1059        |
| <i>Drwsy Deugoed / Drws y ddaugod</i>  | 1709           | Vaynol 414               |
| <i>Drws y Deugoed</i>                  | 1709           | GAG XM/5727/2            |
| <i>Drwsydddeugoed</i>                  | 1709           | Poole 3239               |
| <i>Drws Daugod</i>                     | 1770           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Drws y Ddau Goed</i>                | 1773           | Ll&Brynodol R75          |
| <i>Drws Ddygod</i>                     | 1777           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Drws Deygod</i>                     | 1778           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Drws dau Goed</i>                   | 1778           | Bangor 572               |
| <i>Drws Deygod</i>                     | 1781           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Drwsdeugoed</i>                     | 1783           | P.yr Aur 4058            |
| <i>Drws dau coed</i>                   | 1794           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Drws y Daucoed</i>                  | 1795           | Ll&Brynodol D486         |
| <i>Drws Deugoed</i>                    | 1795           | <i>Camb. Reg.</i> I, 285 |
| <i>Drws deugoed</i>                    | 1798           | EwBangor B1798/86 8166   |
| <i>Drws Deugod</i>                     | 1812           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Drwsdaugod</i>                      | 1816–20        | Dawson, Bangor f34081 D1 |
| <i>Drws Deygoed</i>                    | 1818           | ATT GAG XQA/LT 6/13      |
| <i>Drws Daugod</i>                     | 1831           | Bangor 8554              |
| <i>Drws y ddau goed</i>                | 1837           | Rumsey Wms 420           |
| <i>Drws-deicoed</i>                    | 1838           | Map OS 78                |

|   |         |                 |          |
|---|---------|-----------------|----------|
| <i>Drws y ddaugod/ Drws y ddau goed</i> | 1839    | RhPDegwm        |          |
| <i>Trws y ddae Goed</i>                 | 1849    | Bangor          | 8555     |
| <i>Drwsddaugod</i>                      | 1855    | TyD&P           | M/361 20 |
| <i>Trwsddengued</i>                     | 1889–90 | Sutton          | 148      |
| <i>Drwsddaugod</i>                      | 1890–1  | Bangor          | 8560     |
| <i>Drwsyddaugod</i>                     | 1904    | Bangor          | f33976   |
| <i>Drws-y-ddeugod</i>                   | 1919    | Map OS          | XVI N.W. |
| <i>Drwsddaugod</i>                      | 1930–1  | Bangor          | 8592     |
| <i>Drws-y-ddeugod</i>                   | 1961    | Map OS          | SH 56    |
| <i>Drws Y Ddeugod</i>                   | 2000    | CCPost          |          |
| <i>Drwsddeugod</i>                      | 2002    | Map OS Explorer | OL 17    |

### ***drws, y, dau, coed***

Ar lôn fechan sydd yn arwain oddi ar y ffordd sydd yn mynd o'r A4085 i bentref Llanrug. Adwy neu fwch yw *drws*, cf. *Drws-y-coed*, (q.v. dan Anheddau Llandwrog), a *Bwlch yr Oerddrws*. Yma yn *Nrws-y-ddeugod* y *drws* yw'r adwy rhwng dau glwstwr o goed. Ceir coed o bobtu'r tŷ hyd heddiw, ac o bosib ceid llwyni helaethach yno yn y gorffennol. Lleolir y tŷ hefyd rhwng y coed sylweddol sydd o hyd o gwmpas *Pant Afon* (q.v.) ar y naill ochr a *Phlastirion* (q.v.) ar yr ochr arall.

Ceir gwyriad *au > eu* mewn gair deusill, sydd yn esbonio elfen gyntaf *deugod*, ond ar y cyfan ni cheir treiglo ar ôl *dau* mewn geiriau cyfansawdd (e.e. *deuparth, deutu*). Fodd bynnag, ceir ansicrwydd mewn rhai enghreifftiau (e.e. *deuplyg / deublyg*) a thro arall ceir treigliad yn ddieithriad (e.e. *deufis*). Yma ceir tr. meddal ym mhob un ac eithrio tri o'r cofnodion uchod ar ddechrau'r elfen *coed*. Ceir *Drws Deugod* hefyd yn Llanystumdwy a Dolbenmaen (AMR).

### **Efail-bach**

### **Llanrug**

### **SH 5061**

|                      |      |          |            |
|----------------------|------|----------|------------|
| <i>Refel bach</i>    | 1831 | Bangor   | 8554       |
| <i>Yr-efail-fâch</i> | 1838 | Map OS   | 78         |
| <i>Refal bach</i>    | 1839 | RhPDegwm |            |
| <i>Efail-bâch</i>    | 1919 | Map OS   | XVI N.W.   |
| <i>Efail-bâch</i>    | 1961 | Map OS   | SH 56      |
| <i>Refail Bach</i>   | 2000 | CCPost   | (Caeathro) |

### ***yr, gefail, bach***

Ar gyrion dwyreiniol Caeathro. Ym mhob un o'r cofnodion uchod ac eithrio un 1838 gwelir y duedd a geir yn nhalodiaith Arfon i beidio â threiglo'r ans. *bach* ar ôl eb. un.

### **Eithin-duon**

### **Llanrug**

### **SH 5463**

|                      |        |                |             |
|----------------------|--------|----------------|-------------|
| <i>Eithin Dyon</i>   | 1770   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Eithin Duon</i>   | 1772   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>reithin Duon</i>  | 1779   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Eithen drwn</i>   | 1780–7 | P.S.Glynllifon | 84 (61)     |
| <i>Eithin duon</i>   | 1783   | P. yr Aur      | 4058        |
| <i>Eithyn duon</i>   | 1783   | P.S.Glynllifon | 88          |
| <i>Eithin duon</i>   | 1784   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Eithin dirion</i> | 1789   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Eithin dirion</i> | 1792   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Eithin dirion</i> | 1794   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Eithin duon</i>   | 1795   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Eirhin duon</i>   | 1795   | JE/MNW         |             |
| <i>Eithin duon</i>   | 1801   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>lthin Duon</i>    | 1803   | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |



|                     |         |                |                |
|---------------------|---------|----------------|----------------|
| <i>Eithin Duon</i>  | 1803    | EwBangor       | B1803/108 8968 |
| <i>Eithinduon</i>   | 1804    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Reithin duon</i> | 1809    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Reithinduon</i>  | 1812    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Reithin duon</i> | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081 D1      |
| <i>Eithin duon</i>  | 1820    | DCTC           |                |
| <i>Reuthinduon</i>  | 1817    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Reithin dyon</i> | 1819    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Eithun duon</i>  | 1828    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Eithyn duon</i>  | 1829    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Eithin-duon</i>  | 1838    | Map OS         | 78             |
| <i>Eithin duon</i>  | 1839    | RhPDegwm       |                |
| <i>Eithon Duon</i>  | 1874    | Worrall        | 214            |
| <i>Eithin-duon</i>  | 1920    | Map OS         | XVI N.E.       |
| <i>Eithin-duon</i>  | 1961    | Map OS         | SH 56          |
| <i>Eithin Duon</i>  | 2000    | CCPost         | (Cwm-y-glo)    |

**yr, eithinen, llu. eithin, ans. du, llu. duon**

Ar gyrion gogledd-orllewinol Cwm-y-glo. Mae un o dai allan y tŷ presennol yn rhan o dŷ sydd yn dyddio i'r 16g. neu'r 17g. Yn 1543 cyflwynodd John Hughes, Canghellor Eglwys Gadeiriol Bangor, y fferm hon a dwy fferm arall i Goleg Madlen, Caergrawnt, i sefydlu ysgoloriaeth ar yr elw ohonynt (*IAMC*, 216).

Mae'n debyg mai camgopïo sydd i gyfrif am y nifer o enghreifftiau o'r ffurf *Eithin dirion* yn y 1790au. Ni ellir credu fod y fath ffurf erioed wedi ei mabwysiadu ar lafar: byddai'r tr. meddal ar ddechrau *dirion* ar ôl enw llu. wedi swnio'n rhy od i glust y trigolion lleol.

| <b>Erw-gein</b>    | <b>Llanrug</b> |             | <b>SH 5463</b> |
|--------------------|----------------|-------------|----------------|
| <i>Erw gein</i>    | 1626           | P. yr Aur   | 17228          |
| <i>Errwe geyne</i> | 1626           | P. yr Aur   | 17258a         |
| <i>Errw Kyne</i>   | 1643           | P. yr Aur   | 17258f         |
| <i>Erw Geyn</i>    | 1671           | P. yr Aur   | 17262          |
| <i>Erw Geyn</i>    | 1690           | P. yr Aur   | 17267          |
| <i>Erw Gein</i>    | 1697           | P. yr Aur   | 17230          |
| <i>Erw Geyn</i>    | 1697           | P. yr Aur   | 17234          |
| <i>Erw Geynt</i>   | 1698           | P. yr Aur   | 17233          |
| <i>Erw Geyn</i>    | 1704           | P. yr Aur   | 17269          |
| <i>Erw Geyn</i>    | 1709           | GAG         | XM / 5727 / 2  |
| <i>Erw Geyn</i>    | 1709           | Vaynol      | 414            |
| <i>Erw Gryn</i>    | 1709           | Ll&Brynodol | D1059          |
| <i>Erwgeyn</i>     | 1709           | Poole       | 3239           |
| <i>Erwgein</i>     | 1795           | Ll&Brynodol | D486           |
| <i>Erw gam</i>     | 1837           | Rumsey Wms  | 421            |
| <i>Erw gein</i>    | 1839           | RhPDegwm    |                |
| <i>Erwgein</i>     | 1855           | TyD&P       | M/361 20       |
| <i>Erw Gain</i>    | 2000           | CCPost      | (Llanrug)      |

**erw, ceing? cain?**

Yn rhan ddwyreiniol pentref Llanrug. Mae ail elfen yr enw hwn yn ddiddorol. Erbyn heddiw aethpwyd i dybio mai'r ans. *cain* = 'hardd' sydd yma, ond mae presenoldeb *cein* yn rhy gyson ac yn parhau hyd yn rhy ddiweddar i awgrymu hynny. Dylid ystyried mai *ceing* sydd yma, sef hen air am 'gefnen' (cf. Cern. Diw. *cein*; Llyd. Can. *queyn*). Mae'n debyg mai'r elfen hon sydd yn enw Llanrhacadr-yng-Nghinmeirch (*Corn.PNE*, 45). Dengys yr Athro Gwynedd O. Pierce mai'r un elfen a geir yn *Gwernycegin* ym Morgannwg (*PNGLam*, 90; *ADG* 2. 52). Yr un elfen hefyd sydd yn *Machen* a *Mechain* (*ADG* 1, 72).

Yr unig bosibilrwydd arall yw mai'r e.p. ben. *Cain* sydd yma, ond mae'n debyg y byddai hwnnw wedi cadw'r ffurf *Cain* a heb newid yn *Cein*. ac eithrio fel elfen mewn e.p. cyfansawdd, megis *Ceinwryf* yn achos y santes o'r enw hwnnw, neu *Ceinwen* yn yr e.p. ben. mwy cyfarwydd.

| Erw-Hywel                                | Llanrug |           | SH 5263         |
|--|---------|-----------|-----------------|
| <i>Erw Howel</i>                         | 1731    | P. yr Aur | 20507d          |
| <i>Erw Howel otherwise Bryn y fedwen</i> | 1760    | P. yr Aur | 20518           |
| <i>Erw Howel</i>                         | 1770    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw howel</i>                         | 1775    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw howal</i>                         | 1779    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erwhowel</i>                          | 1783    | P. yr Aur | 4058            |
| <i>Erw Howel</i>                         | 1788    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw howel</i>                         | 1808    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw howal</i>                         | 1809    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw howal</i>                         | 1810    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw Howell</i>                        | 1825    | EwBangor  | B1825/138 12633 |
| <i>Erw hwel</i>                          | 1828    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw Howel</i>                         | 1839    | RhPDegwm  |                 |
| <i>Erw Hywel Cottages</i>                | 2000    | CCPost    | (Llanrug)       |
| <i>Erw Hywel</i>                         | 2002    | Map OS    | Explorer OL 17  |

#### *erw, e.p. Hywel*

Mae cofnod 1760 yn dangos lleoliad yr annedd hwn, drwy awgrymu mai'r un lle yw â *Bryn-y-fedwen* (q.v.). Ambell dro, nodir y naill enw ar fap, a'r enw arall dro arall. Fodd bynnag, mae map y Degwm yn nodi *Erw-Hywel* a *Bryn-y-fedwen* fel anheddau cyfagos ond ar wahân i'w gilydd. Lleolir yr anheddau hyn ar gyrion gorllewinol Llanrug wrth nesáu o Bont-rug. Ni wyddys pwy oedd *Hywel*.

| Erw-pwll-y-glo                          | Llanrug |                   | SH 5064         |
|---|---------|-------------------|-----------------|
| <i>Erowe Pwll y glo</i>                 | 1597–8  | <i>Ex. P. H–E</i> | 67              |
| <i>Erw Pwll y Glo in Rug</i>            | 1622    | Penrhyn           | 1632            |
| <i>Erw pwll y glo</i>                   | 1698    | Thorowgood        | 181             |
| <i>Erw Pwll y Glo</i>                   | 1752    | Thorowgood        | 192             |
| <i>Erw Pwll y Glo</i>                   | 1770    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw pwll y glo</i>                   | 1792    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw Pwll y glo</i>                   | 1816–20 | Dawson, Bangor    | f34081 D1       |
| <i>Erw pwll y glo</i>                   | 1828    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw pwll y Clo</i>                   | 1830    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Erw-pwll-y-glo</i>                   | 1838    | Map OS            | 78              |
| <i>Erw pwll y glo</i>                   | 1839    | RhPDegwm          |                 |
| <i>Erw pwlly glo or Tyddyn pwll glo</i> | 1841    | Laurie            | WDT/2503        |
| <i>Erw-pwll-y-glo</i>                   | 1920    | Map OS            | XI S.W. Caerns. |
| <i>Erw-pwll-y-glo</i>                   | 1961    | Map OS            | SH 56           |
| <i>Erw-pwll-y-glo</i>                   | 2002    | Map OS            | Explorer OL 17  |

#### *erw, pwll, y, glo*

Mae'n anodd barnu ai ym mhlwyf Llanrug ynteu yn Llanddeiniolen y mae'r annedd hwn gan ei fod yn pontio'r ffin nid nepell o gapel Nasareth uwchlaw Pont-rug. Ystyrir ei fod ym mhlwyf Llanrug yn RhPDegwm.

Fel yn enw *Cwm-y-glo*, ceir yma gyfeiriad at lo yn yr ystyr o olog. Mae'r cyfeiriad hwn yn fwy camarweiniol gan y sonnir am *bwll*. Fodd bynnag, nid pwll tanddaearol fel ag a geir ym meysydd glo de Cymru sydd yma, ond yn hytrach gyfeiriad at yr arfer o led-losgi coed mewn

pwll mawr ryw bymtheg troedfedd o gwmpas i gynhyrchu'r golosg (Gweler MR yn *TCHSG*, 52–3 (1991–2), 24).

| <b>Felin-bach</b>       | <b>Llanrug</b> |             | <b>SH 5062</b> |
|-------------------------|----------------|-------------|----------------|
| <i>tir y velyn bach</i> | 1558           | Ll&Brynodol | M18            |
| <i>Felin-Bach</i>       | 1770           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>felin-Bâch</i>       | 1773           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>felin pach</i>       | 1774           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>felin bach</i>       | 1775           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Felyn bâch</i>       | 1780           | Bangor      | 573            |
| <i>felin Bâch</i>       | 1781           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>felin Bâch</i>       | 1782           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Felin bach</i>       | 1783           | P. yr Aur   | 4058           |
| <i>Velin bach</i>       | 1788           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Melin bâch</i>       | 1796           | P. yr Aur   | 18631          |
| <i>felin Bach</i>       | 1802           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>felin bâch</i>       | 1816           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Felin-fach</i>       | 1838           | Map OS      | 78             |
| <i>Felin bach</i>       | 1839           | RhPDegwm    |                |
| <i>Felin-bâch</i>       | 1919           | Map OS      | XVI N.W.       |
| <i>Felin-bâch</i>       | 1961           | Map OS      | SH 56          |
| <i>Felin Bach</i>       | 2000           | CCPost      | (Caeathro)     |

#### ***melin, bach***

Rhwng Caeathro a Phont-rug. Dengys y tr. meddal ar ddechrau'r elfen gyntaf y fannod a gollwyd o'i blaen. Yma eto yn yr ail elfen ni threiglir yr ans. *bach* ar ôl yr eb. un. Sylwer fod y nodwedd hon yn mynd yn ôl yn ddieithriad i'r 16g. heblaw am y cofnod ar fap OS 1838. lle bu ymgais fwriadol o bosib at gywirdeb, yn hytrach nag at adlewyrchu'r arfer ar lafar.

| <b>Felin-wen</b>       | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5063</b> |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>y velyn wenn</i>    | 1475           | Ll&Brynodol    | D14            |
| <i>Melin Wenn</i>      | 1696           | Vaynol         | 3744           |
| <i>Melin Wen</i>       | 1809           | Vaynol         | 4062           |
| <i>Melin Wen</i>       | 1810–11        | Vaynol         | 4063           |
| <i>Felin wen</i>       | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081 D1      |
| <i>Felin wen</i>       | 1821           | EwBangor       | B1821/90 2003  |
| <i>Felin Wen</i>       | 1836           | Bangor         | 5302           |
| <i>Felin wen</i>       | 1839           | RhPDegwm       |                |
| <i>Felinwen</i>        | 1889–90        | Sutton         | 148            |
| <i>Felin Wen</i>       | 1904           | Bangor         | f33976         |
| <i>Felin Wen</i>       | 1919           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Tan y Felin Wen</i> | 2000           | CCPost         | (Rhosbodruall) |

#### ***y, melin, ans. gwyn, ben. gwen***

Ar yr afon Saint ym Mhont-rug. Yn ôl William Hopley cyfeirid at y *Felin-wen* fel y 'Felin Snisin' (*HMethA*: Dos. Caernarfon, Ardal Caernarfon (1915), 243). Ystyr *snisin* yw 'snuff' (o'r Saes. *sneezing*), sef baco wedi ei falu'n fân i'w ffroeni.

| <b>Fuches-las</b>   | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5260</b> |
|---------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Y Fuchas las</i> | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081 D1      |
| <i>Fuchaslas</i>    | 1836           | Bangor         | 5302           |
| <i>Buches-lâs</i>   | 1838           | Map OS         | 78             |

|                   |      |          |           |
|-------------------|------|----------|-----------|
| <i>Fuchas las</i> | 1839 | RhPDegwm |           |
| <i>Fuches-lâs</i> | 1919 | Map OS   | XVI N.W.  |
| <i>Fuches-lâs</i> | 1961 | Map OS   | SH 56     |
| <i>Fuches Las</i> | 2000 | CCPost   | (Ceunant) |

### ***buches, glas***

Yng Ngheunant, nid nepell o'r ffin â phlwyf Llanbeblig gynt yn rhan ogleddol Waunfawr. Er ein bod yn fwy tueddol o feddwl am *fuches* fel 'gyr o wartheg', e.e. 'buches odro', gall hefyd olygu'r buarth lle cesglir y gwartheg i'w godro, ac mae'n debyg mai'r ystyr hon sydd yma. (Gweler MR yn *TCHSG*, 52–3, (1991–2), 20).

| <b>Garth</b>          | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5261</b> |
|-----------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Tythyn y garth</i> | 1558           | Ll&Brynodol    | M18            |
| <i>Garth House</i>    | 1798–9         | Vaynol         | 4059           |
| <i>Garth</i>          | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1     |
| <i>Garth</i>          | 1836           | Bangor         | 5302           |
| <i>Garth</i>          | 1838           | Bangor         | 1142           |
| <i>Garth</i>          | 1869           | Bangor         | f33975         |
| <i>Garth</i>          | 1904           | Bangor         | f33976         |
| <i>Garth</i>          | 1919           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Garth</i>          | 1961           | Map OS         | SH 56          |
| <i>Garth</i>          | 2000           | CCPost         | (Caethro)      |

### ***garth***

Oddi ar y lôn sydd yn arwain o'r de-ddwyrain i Gaethro ar draws i Lanrug. Yng nghofnod 1798–9 disgrifir *Garth* fel tŷ ar dir Prysgol-uchaf a Chae-hoeden. Mae cofnod 1558 yn peri anhawster gan ei fod yn disgrifio lleoliad *Tyddyn-y-garth* fel 'iuxta Tythyn Ririd'. Os mai'r *Garth* presennol a olygir, ni ellir dweud fod y ddau annedd hyn yn arbennig o agos at ei gilydd, felly rhaid ystyried nad yr un lle sydd yng nghofnod 1558 ag yn y cofnodion diweddarach. Am ystyr yr enw gweler y drafodaeth ar *Garth* dan Anheddau Llanwnda.

| <b>Gellioid</b>            | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5362</b> |
|----------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Y Kellioyth bychain</i> | 1546           | Plas Coch      | 2912           |
| <i>kellioyth bach</i>      | 1558           | Ll&Brynodol    | M18            |
| <i>Kellioid</i>            | 1727           | Ll&Brynodol    | R155           |
| <i>Gellioid</i>            | 1770           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cellioid</i>            | 1774           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>gallioid</i>            | 1777           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Gallioid</i>            | 1778           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Gyllioid</i>            | 1779           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cyllioid</i>            | 1780           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Gallioid</i>            | 1780–7         | P.S.Glynllifon | 84 (61)        |
| <i>Gallioid</i>            | 1783           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Gellioid</i>            | 1795           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cyllioid</i>            | 1811           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Gellioid</i>            | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081 D1      |
| <i>Gyllioid</i>            | 1817           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Gelliog</i>             | 1819           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Gellioedd</i>           | 1839           | RhPDegwm       |                |
| <i>Gellioedd</i>           | 1919           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Gellioid</i>            | 2000           | CCPost         | (Ceunant)      |

### ***celli, llu. cellioedd***

Ar y ffordd i lawr o Geunant i Lanrug. Mae'n debyg mai ffurf lu, anarferol o *celli* = 'llwyn coed, coedlan' sydd yma. Nid yw *GPC* yn nodi *celliod*: y ffurfiau a geir yno yw *celliau* a *cellioedd*. Os mai'r un lle sydd yng nghofnodion 1546 a 1558, *cellioedd* sydd yno; felly hefyd yn 1839 a 1919. Ond amrywiadau ar *celliod* a geir yn ATT drwy'r blynyddoedd, a *Gelliod* yw ffurf yr enw heddiw. Mae'n anodd esbonio'r tr. meddal ar ddechrau enw llw, onid yw'r Cymry wedi arfer clywed y ffurf un. *celli* mor aml wedi ei threiglo yn *gelli* ar ôl y fannod a gollwyd nes mynd i gredu mai *gelli* oedd y ffurf gysefin.

| Glan-afon-Ifor / Glyn-Ifor             | Llanrug |                   | SH 5162        |
|--|---------|-------------------|----------------|
| <i>Tythyn Ivor</i>                     | 1604    | Em Thos           | M/34 7         |
| <i>Tythyn Ivor</i>                     | 1609    | Em Thos           | M/34 11        |
| <i>Glyn Ifor</i>                       | 1763    | EwBangor          | B1763/239 2404 |
| <i>Glan afon Ifor</i>                  | 1770    | Rumsey Wms        | 147            |
| <i>Glan afon Ifor / Glyn Ifor</i>      | 1770    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glan afon Ifor / Glan Ifor</i>      | 1772    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glan Ifor</i>                       | 1773    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glynafon Ifor</i>                   | 1774    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glan afon ifor / Glyn afon ifor</i> | 1775    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glan Afon Ivor</i>                  | 1778    | Coed Helen        | 38-9           |
| <i>Glan Avon ifor</i>                  | 1778    | Plas Coch         | 3142           |
| <i>Glun Ifor</i>                       | 1779    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glan Afon ifor</i>                  | 1779    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glann Ifor / Glynn Ifor</i>         | 1781    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glanifor</i>                        | 1783    | P. yr Aur         | 4058           |
| <i>Glan Afon Ifor</i>                  | 1786    | Coed Helen        | 55-6           |
| <i>Glynn Ifor</i>                      | 1792    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glynn Ivor</i>                      | 1795    | <i>Camb. Reg.</i> | I. 286         |
| <i>Glyn Ifor</i>                       | 1796    | P. yr Aur         | 18631          |
| <i>Glan afon Ifor</i>                  | 1802    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glanafonifor</i>                    | 1804    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glanafonifor</i>                    | 1806    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glanifor</i>                        | 1808    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>glanifori</i>                       | 1809    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>glan ifori</i>                      | 1811    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glyn ifor</i>                       | 1813    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>glyn ifor</i>                       | 1815    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glanifor</i>                        | 1819    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glan afon ifor</i>                  | 1826    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glan afon ifor</i>                  | 1827    | ATT GAG           | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glan afon Ifor / Glyn Ifor</i>      | 1839    | RhPDegwm          |                |
| <i>Glan-afon-Ifor</i>                  | 1919    | Map OS            | XVI N.W.       |
| <i>Glan-afon-Ifor</i>                  | 1961    | Map OS            | SH 56          |
| <i>Glyn Ifor</i>                       | 2000    | CCPost            | (Pont-rug)     |
| <i>Glynifor</i>                        | 2002    | Map OS            | Explorer OL17  |

### **glan, glyn, afon, e.p. Ifor**

Er tebyced eu henwau mae yma ddau annedd ar wahân. Er bod mapiau OS 1919 a 1961 yn nodi *Glan-afon-Ifor* ar union yr un safle ag y mae map OS 2002 a'r CCPost yn nodi *Glyn-Ifor*, sef ar SH 5162 ym Mhont-rug, mae map y Degwm yn eu nodi fel dau annedd a oedd yn agos iawn at ei gilydd. Mae ATT hefyd yn nodi'r ddau enw ar wahân ar sawl achlysur, sydd hefyd yn awgrymu fod yma ar un adeg ddau annedd gwahanol. Ni wyddys pwy oedd yr *Ifor* a goffêir yma.

**Glan-afon-Rug****Llanrug**

|                      |      |            |      |
|----------------------|------|------------|------|
| <i>Glan afon ryg</i> | 1770 | Rumsey Wms | 147  |
| <i>Glan Afon Rug</i> | 1778 | Coed Helen | 38-9 |
| <i>Glan Avon Rûg</i> | 1778 | Plas Coch  | 3142 |
| <i>Glanafon</i>      | 1783 | P. yr Aur  | 4058 |
| <i>Glan Afon Rug</i> | 1786 | Coed Helen | 55-6 |

**glan, afon, e.ll. Rug**

Heb ei leoli.

**Glan-Gwna****Llanrug****SH 5062**

|  |         |                    |                  |
|--|---------|--------------------|------------------|
| <i>glan gwne / avon wnne</i>           | 1558    | Ll&Brynodol        | M18              |
| <i>Glangwynney</i>                     | 1605    | Nerquis Hall       | 8                |
| <i>Glangvnnen</i>                      | 1608/9  | Dolfriog           | 491              |
| <i>Glangwnney</i>                      | 1642    | Broom Hall         | 28               |
| <i>Glangwnna</i>                       | 1656/7  | CQSR               | XQS 1656/7, 6(2) |
| <i>Glan-gronney</i>                    | 1718-19 | Elwes              | 1089             |
| <i>Glangwnney</i>                      | 1722    | EwBangor           | B1722/59 96747   |
| <i>Glangwnney</i>                      | 1727    | Dinam Hall         | 30               |
| <i>Glangwnney</i>                      | 1763    | RHE                | 1                |
| <i>Glangwaney</i>                      | 1764    | EwBangor           | B1764/95 2607    |
| <i>Glan-gwnna</i>                      | 1770    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13      |
| <i>Glangwnna</i>                       | 1773    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13      |
| <i>Glangwnna</i>                       | 1778    | Bangor             | 572              |
| <i>Glangwnna</i>                       | 1781    | Bangor             | 575              |
| <i>Glangwnna</i>                       | 1783    | P. yr Aur          | 4058             |
| <i>Glangwna / Glangwna bach</i>        | 1795    | Sprott             | 39               |
| <i>Glangunney</i>                      | 1795    | <i>Camb. Reg.</i>  | I, 284-5         |
| <i>Glangwnna</i>                       | c.1795  | JE/C&A             |                  |
| <i>Glan Gwnnai</i>                     | 1803    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13      |
| <i>Glan gwna</i>                       | 1809    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13      |
| <i>Glangunna</i>                       | 1809    | Brayley            |                  |
| <i>Glangwna bach</i>                   | 1812    | EwBangor           | B1812/84 10448   |
| <i>Glangwna</i>                        | 1816-20 | Dawson, Bangor     | {34081, D1       |
| <i>Glan gwna</i>                       | 1818    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13      |
| <i>Llangwna</i>                        | 1821    | ATT GAG            | XQA/LT 6/13      |
| <i>Glangwna</i>                        | 1835    | Pigot              | 690              |
| <i>Glan gwna</i>                       | 1838    | Map OS             | 78               |
| <i>Glangwnna</i>                       | 1839    | RhPdegwm           |                  |
| <i>Turnpike Glangwna</i>               | 1840    | Myn.Lib.           | E141             |
| <i>Glangwna Mansion</i>                | 1841    | C.Vincent Fur.Add. | 4274             |
| <i>Glangwna Gatehouse</i>              | 1851    | Cyfrifiad          |                  |
| <i>Turnpike Glangwna</i>               | 1868    | Myn. Cae.          | A018             |
| <i>Glangwna Bach</i>                   | 1905    | Myn.Lib.           | J075             |
| <i>Glan-Gwna</i>                       | 1919    | Map OS             | XVI N.W.         |
| <i>Glan-Gw̄na / Glan-Gw̄na-bach</i>    | 1961    | Map OS             | SH 56            |
| <i>Glan Gwna Bach/ Glan Gwna Lodge</i> | 2000    | CCPost             | (Caeathro)       |
| <i>Glan Gwna Hall</i>                  | 2002    | Map OS             | Explorer OL17    |
| <i>Glan Gwna Hall</i>                  | 2004    | Map PSA            |                  |

**glan, e.p. Gwyn(n)ai / Gwn(n)ai**

Mae plasty *Glan-Gwna* ar gyrion pentref Caeathro ar y chwith wrth ddod o gyfeiriad Caernarfon, ac mae *Glan-Gwna-bach* ar draws y caeau i gyfeiriad Pont-rug. Cofnodir yr anheddau hyn dan blwyf Llanbeblig ambell dro a than blwyf Llanrug dro arall. Mae'n debyg fod y ffin rhwng y ddau blwyf yn rhedeg trwy dir y plas, a bod *Glan-Gwna* ei hun ym mhlwyf Llanrug a *Glan-Gwna Lodge* yn Llanbeblig. Mae *Glan-Gwna-bach* yn bendant yn Llanrug. Enw nant yw *Gwna*. Mae'n llifo trwy dir y plas lle mae wedi ei chronni i lunio llyn. Ceir afon ym Môn o'r un enw. Awgryma Gwilym T. Jones mai Gwynwy. Gwynai neu Gwnnai oedd ffurf wreiddiol enw honno (*AfMôn*, 68–9), ac mae'r ffurfiau *Glangwnney* (1605, 1642, 1722 a 1727), *Glangwaney* (1764) a *Glan Gwnnai* (1803) uchod yn awgrymu hyn yma yn enw *Glan-Gwna* hefyd. *Gwn(n)e* yw'r fffurf gynharaf a nodir uchod. Mae Gwilym T. Jones (op. cit.) a J. Lloyd-Jones (*ELISG*, 56) yn cynnig fod yr enw yn tarddu o'r ans. *gwyn*, ond gwrthododd W.J.Gruffydd yr esboniad hwn (*Llenor*, VII, (1928), 246). Yn y cofnod yn y *Camb. Reg.* 1795 cyfeirir at 'Glangunney, or more properly, Glan-gwyn-au'. ac eglurir yr ystyr fel '...declivity of the foaming white water'. Camddarllen *n* am *u* a geir yn ffurf 1608/9. Disgrifiwyd y plasty yn 1840 fel 'one of the most charming retreats in the Principality'<sup>1</sup>

| Glanllyn                  | Llanrug |            |             |
|---------------------------|---------|------------|-------------|
| <i>glan llyn Cwmglo</i>   | 1828    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Glanllyn Cwm y glo</i> | 1829    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Glanllyn Cwm y Clo</i> | 1830    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Glan llyn</i>          | 1839    | RhPDegwm   |             |
| <i>Glan Llyn</i>          | 1853    | C. Vincent | 2849        |
| <i>Glan-llyn</i>          | 1920    | Map OS     | XVI N.E.    |

### *glan, llyn, e.ll. Cwm-y-glo*

Ni ellir bod yn bendant mai'r un annedd sydd yn y tri chofnod olaf uchod ag yn y rhai cynharach. Ni nodir unrhyw annedd o'r enw hwn yng Nghwm-y-glo yn ôl y CCPost heddiw. Y llyn yng Nghwm-y-glo yw Llyn Bogelyn, sef llyn a ffurfir wrth i'r afon Rhythallt ymledu yn y fan honno, a cheir annedd yno heddiw o'r enw *Glan Bogelyn*. Esbonia *GPC* yr enw cyff. *bogelyn / boglyn* fel 'cnepyn crwn', 'bwcl' neu 'fwrlwm'. Mae'n bosib fod y dŵr yn byrlymu fwy wrth i'r afon lifo i mewn i'r llyn ac allan ohono.

Fodd bynnag, ceir annedd o'r enw *Glan-llyn* mewn man arall ym mhlwyf Llanrug: hwn yw'r un a nodir ar fap OS 1920. Ni ellir dweud ei fod yng Nghwm-y-glo, mewn gwirionedd, gan ei fod yng nghyffiniau Glynrhonwy, bron ar y ffin â phlwyf Llanberis. Y 'llyn' yn yr achos hwn yw Llyn Padarn.

| Glan'rafon          | Llanrug |            | SH 5163         |
|---------------------|---------|------------|-----------------|
| <i>Glan yr afon</i> | 1673    | Baron Hill | 2640            |
| <i>Glan yr Afon</i> | 1693    | Coed Helen | 2               |
| <i>Glan'r Afon</i>  | 1718    | Coed Helen | 3               |
| <i>Glan'rafon</i>   | 1746    | EwBangor   | B1746/72 100860 |
| <i>Glanrafon</i>    | 1766    | EwBangor   | B1766/131 3060  |
| <i>Glan yr Afon</i> | 1770    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanrafon</i>    | 1772    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanrafon</i>    | 1780    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanrafon</i>    | 1792    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanrafon</i>    | 1801    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanrafon</i>    | 1804    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan Rafon</i>   | 1805    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanrafon</i>    | 1809    | EwBangor   | B1809/84 9911   |
| <i>Glan rafon</i>   | 1815    | ATT GAG    | XQA/LT 6/13     |

<sup>1</sup> Emilius Nicholson, *Cambrian Traveller's Guide*, (Llundain, 1840), 152.

|                     |      |          |                 |
|---------------------|------|----------|-----------------|
| <i>Glan'r afon</i>  | 1818 | EwBangor | B1818/116 11524 |
| <i>Glanr'afon</i>   | 1838 | Map OS   | 78              |
| <i>Glan'rafon</i>   | 1839 | RhPDegwm |                 |
| <i>Glan-yr-afon</i> | 1920 | Map OS   | XI S.W.         |
| <i>Glan-yr-afon</i> | 1961 | Map OS   | SH 56           |
| <i>Glanrafon</i>    | 2000 | CCPost   | (Pont-rug)      |

**glan, yr, afon**

Rhwng Pont-rug a Llanrug. Saint yw'r afon yn yr enw.

| <b>Glan-Seiont</b>          | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5263</b>  |
|-----------------------------|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Glan Sainet</i>          | 1613           | Em Thom        | 15              |
| <i>Glan Saint</i>           | 1618           | Em Thom        | 20              |
| <i>Tyddyn Glan y Saintt</i> | 1695           | Thorowgood     | 56              |
| <i>Glan y saint</i>         | 1770           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan y Saint</i>         | 1773           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan saint</i>           | 1775           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan Saint</i>           | 1778           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan Saint</i>           | 1781           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan y Saint</i>         | 1783           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan y Saint</i>         | 1783           | P. yr Aur      | 4058            |
| <i>Glan y saint</i>         | 1789           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanysanct</i>           | 1795           | JE/MNW         |                 |
| <i>Glan y Saint</i>         | 1795           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glansaint</i>            | 1801           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan Saint</i>           | 1815           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanseint</i>            | 1816–20        | Dawson, Bangor | {34081 D1       |
| <i>Glan Saint</i>           | 1822           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan Seiont</i>          | 1827           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan Seiont</i>          | 1828           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanseiont</i>           | 1829           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glansieont</i>           | 1831           | Bangor         | 8554            |
| <i>Glan-Seiont</i>          | 1838           | Map OS         | 78              |
| <i>Glan y Saint</i>         | 1838           | C. Vincent     | 2844            |
| <i>Glan Seiont</i>          | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Glan y Seiont</i>        | 1840           | C. in W.R.     | B/DL/375–82     |
| <i>Glansciont</i>           | 1849           | EwBangor       | B1849/132 17551 |
| <i>Glansciont</i>           | 1874           | Worrall        | 214             |
| <i>Glan-Seiont</i>          | 1920           | Map OS         | XI S.W.         |
| <i>Glan Seiont</i>          | 1930–1         | Bangor         | 8592            |
| <i>Glan-Seiont</i>          | 1961           | Map OS         | SH 56           |
| <i>Glan Seiont Farm</i>     | 2000           | CCPost         | (Llanrug)       |

**glan, e.p. Saint**

Rhwng Pont-rug a Llanrug, ac, fel yr awgryma'r enw, nid nepell o'r afon Saint. Am yr ymgyfnewid rhwng y ffurfiau *Saint* a *Seiont*, gweler *Bryn-Seiont* dan Anheddau Llanbeblig.

| <b>Glynrhonwy</b>   | <b>Llanrug</b> |             | <b>SH 5660</b> |
|---------------------|----------------|-------------|----------------|
| <i>glyn ronwen</i>  | 1558           | LI&Brynodol | M18            |
| <i>Glyn rhonwyn</i> | 1770           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glyn rhonwŷn</i> | 1772           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Glynrhonwyn</i>  | 1773           | EwBangor    | B1773/107 4263 |
| <i>Glyn rhonwyn</i> | 1774           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |



|                                 |        |                   |                 |
|---------------------------------|--------|-------------------|-----------------|
| <i>Glun rhonwun</i>             | 1778   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glyn rhonwyn</i>             | 1778   | Bangor            | 572             |
| <i>Glynn rhonwen</i>            | 1780   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glanrhonwyn</i>              | 1780–7 | P.S.Glynllifon    | 84 (61)         |
| <i>Glynrhonwen</i>              | 1783   | P. yr Aur         | 4058            |
| <i>Glyn Rhonwyn</i>             | 1783   | P.S.Glynllifon    | 88              |
| <i>Glynn rhonwyn</i>            | 1788   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glynnrhonwyn</i>             | 1789   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glynnrhonwyn</i>             | 1793   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glynn Rhanwy</i>             | 1795   | <i>Camb. Reg.</i> | I. 285          |
| <i>Glyn rhonwyn</i>             | 1801   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glan Rhonwun</i>             | 1803   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glunrhonwan</i>              | 1804   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glun Ryhonwun</i>            | 1805   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>glyn rhonwyn</i>             | 1809   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glyn</i>                     | 1810   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glynrhonwy</i>               | 1813   | EwBangor          | B1813/137 10651 |
| <i>Glynrhonwyn</i>              | 1814   | EwBangor          | B1814/97 10844  |
| <i>Glyn</i>                     | 1815   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glynn</i>                    | 1817   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glyn rhonwyn</i>             | 1818   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glynn</i>                    | 1819   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glynn</i>                    | 1822   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glynrhonwyn</i>              | 1830   | ATT GAG           | XQA/LT 6/13     |
| <i>Glynrhonwy</i>               | 1839   | RhPDegwm          |                 |
| <i>Glynrhonwy</i>               | 1856   | AI Pryce          | 864             |
| <i>Glynrhonwy Farm</i>          | 1869   | AI Pryce          | 601             |
| <i>Glyn-rhonwy Slate Quarry</i> | 1920   | Map OS            | XVI N.E.        |
| <i>Glyn Rhonwy</i>              | 2000   | CCPost            | (Llanberis)     |

### ***glyn, rhonwyn***

Cysylltir yr enw hwn bellach â safle'r hen chwarel lechi ym mhen de-ddwyrainiol pellaf plwyf Llanrug, bron ar y ffin â phlwyf Llanberis. Mae'n amlwg mai *Glyn-rhonwyn* oedd yr enw gynt ar yr annedd a safai yma. Yn ddiweddar iawn y collwyd yr *n* derfynol. Mae dau esboniad posibl i'r ail elfen *rhonwyn*. Gallai fod yn ans. cyfansawdd o *rhawn* + *gwyn*, ond fel rheol defnyddid *rhonwyn* / *rhawnwyn* i ddisgrifio ceffyl a chanddo fwng gwyn neu gynffon wen<sup>1</sup>. Gallai hefyd o bosib fod yn e.p. gwr. *Rhonwyn*. ar batrwm yr e.p. ben. *Rhonwen*. Os yw'r ffurf wr. hon yn bodoli o gwbl, mae'n enw prin iawn. Fodd bynnag, mae'n bosib mai *Rhonwen* sydd yma wedi'r cyfan, os gellir dibynnu ar y ffurf a nodwyd yn 1558, 1780 a 1783.

| <b>Gorseddau</b> | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5361</b>  |
|------------------|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Gorseddau</i> | 1816–20        | Dawson, Bangor | F34081. D1      |
| <i>Gors Edda</i> | 1834           | EwBangor       | B1834/106 14314 |
| <i>Gorseddau</i> | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Gorseddau</i> | 1874           | Worrall        | 214             |
| <i>Gorseddau</i> | 1919           | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Gorseddau</i> | 1961           | Map OS         | SH 56           |
| <i>Gorseddau</i> | 2002           | Map OS         | Explorer OL 17  |

### ***gorsedd, llu. gorseddau***

<sup>1</sup> Gweler trafodaeth o'r ans. hwn gan J.E. Caerwyn Williams yn 'Ronwen: Rhawn Gwynion', *BBCS*. XXI, (Mai 1966), 301–3

Ar gyrion dwyreiniol Ceunant. Am ystyr yr enw gweler y drafodaeth ar *Gorseddfa* dan Anheddau Llandwrog. Yno hefyd, fel yng ngofnod 1834 uchod, ceir enghraifft o rannu'r enw yn ddwy ran, gan ddeall yr elfen gyntaf fel *cors* > *gors*, a'r ail elfen o bosib fel e.p. *Edda*.

| Greuor                | Llanrug |                | SH 5263        |
|-----------------------|---------|----------------|----------------|
| <i>Tythyn y greor</i> | 1558    | Ll&Brynodol    | M18            |
| <i>Tuthyn y kryor</i> | 1585    | Ll&Brynodol    | D103           |
| <i>Goreuor</i>        | 1770    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Goreuor</i>        | 1775    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Greyor</i>         | 1776    | EwBangor       | B1776/85 4738  |
| <i>Greor</i>          | 1777    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Greuor</i>         | 1778    | Bangor         | 572            |
| <i>Greuor</i>         | 1780    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Greuor</i>         | 1780    | Bangor         | 573            |
| <i>Y greor</i>        | 1783    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Greuor</i>         | 1785    | Bangor         | 576            |
| <i>Greuor</i>         | 1792    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Gorior</i>         | 1804    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Greuar</i>         | 1804    | EwBangor       | B1804/122 9176 |
| <i>Greuor</i>         | 1806    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Grior</i>          | 1807    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Goreuor</i>        | 1808    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Greuor</i>         | 1810    | EwBangor       | B1810/80 10061 |
| <i>Greuor</i>         | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081, D1     |
| <i>Greuor</i>         | 1817    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Greor</i>          | 1829    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Greior</i>         | 1838    | Map OS         | 78             |
| <i>Greuor</i>         | 1839    | RhPdegwm       |                |
| <i>Greuor</i>         | 1920    | Map OS         | XI S.W.        |
| <i>Greuor</i>         | 1961    | Map OS         | SH 56          |
| <i>Greuor</i>         | 2000    | CCPost         | (Llanrug)      |

#### *crau*, *llu. creuor?* *greor?*

Ceir dau annedd o'r enw hwn o fewn ryw ddwy neu dair milltir i'w gilydd: y naill ym mhlwyf Llanrug (SH 5263) a'r llall ar gyrion Bethel ym mhlwyf Llanfair-is-gaer (SH 5165). Saif y *Greuor* sydd ym mhlwyf Llanrug ar gyrion gorllewinol Llanrug wrth fynd i gyfeiriad Pont-rug.

Mac J. Lloyd-Jones yn rhoi dau gynnig ar esbonio'r enw (*ELISG*, 122). Awgryma y gallai fod yn *crau* + *fawr* > *-for*, gan ddeall *crau* fel 'twlc mochyn'. Mae'n wir fod *crau* yn yr ystyr hon yn elfen a geir mewn e.lleoedd, megis yn *Creuwyrion* a drodd yn *Cororion* ym mhlwyf Llandygái, a hefyd yn *Creuddyn*. Un anhawster yma, fodd bynnag, yw mai eg. yw *crau*, felly ni fyddai'r ans. *mawr* wedi ei dreiglo ar ei ôl. Ei ail gynnig yw mai *greor* < *gre* sydd yma. Haid o anifeiliaid, yn arbennig gyrr o geffylau neu gesig yw *gre*, a cheir yr eg. *grewr* neu *greor* am geidwad neu fugail gre<sup>1</sup>.

Mae MR yn amau nad yr eg. un. *greor*, sef bugail gre, sydd yn enw'r ddau annedd *Greuor* uchod, gan ddadlau os mai \**gre-or* oedd y ffurf wreiddiol ei bod yn anodd esbonio'r *-eu-* yn y ffurf bresennol (*BBCS* XVIII, (Mai 1959), 177–80). Mae yntau'n cynnig mai *crau* = 'twlc' sydd yma, ond awgryma ef mai terfyniad lluosog neu dorfol yw'r *-or* ac mai'r ystyr yw 'man lle ceid nifer o greuau neu dylciau moch'.

<sup>1</sup> Awgryma MR mai *Moel Greorion* oedd ffurf wreiddiol *Moel Cynghorion* rhwng Betws-Garmon a Llanberis (*BBCS* XVIII, (Mai 1959), 179).

Fodd bynnag, dylid sylwi mai *greor* sydd yn y cofnod cynharaf a gofnodir uchod o 1558 (Ll&Brynodol M18), ac mae lle i gredu mai bugail gre yw'r ystyr yma. Mae'n ddiddorol sylwi hefyd fod cofnod o ŵr o'r enw *Tudur ap Greor* i'w gael yng nghofnodion y llys yng Nghaernarfon yn 1371 (CCR, 56).

| <b>Hafod</b> | <b>Llanrug</b> |          | <b>SH 5361</b> |
|--------------|----------------|----------|----------------|
| <i>Hafod</i> | 1838           | Map OS   | 78             |
| <i>Havod</i> | 1839           | RhPDegwm |                |
| <i>Hafod</i> | 1844           | TyD&P    | 8              |
| <i>Hafod</i> | 1852           | TyD&P    | 12             |
| <i>Hafod</i> | 1855           | TyD&P    | 20             |
| <i>Hafod</i> | 1871           | TyD&P    | 29             |
| <i>Hafod</i> | 1919           | Map OS   | XVI N.W.       |
| <i>Hafod</i> | 1961           | Map OS   | SH 56          |
| <i>Hafod</i> | 2002           | Map OS   | Explorer OL 17 |

#### ***hafod***

Yn rhan ddeheuol Ceunant. Am ymdriniaeth o'r enw *Hafod* gweler *Hafod-bach* dan Anheddau Llanbeblig.

| <b>Hafodlas</b>         | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5361</b> |
|-------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Hafodlas</i>         | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1     |
| <i>Hafodlas</i>         | 1836           | Bangor         | 5302           |
| <i>Y-fodlas</i>         | 1838           | Map OS         | 78             |
| <i>Hafodlas</i>         | 1839           | RhPDegwm       |                |
| <i>Hafodlas</i>         | 1919           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Hafodlas</i>         | 1961           | Map OS         | SH 56          |
| <i>Hafodlas Cottage</i> | 2000           | CCPost         | (Ceunant)      |
| <i>Hafodlas</i>         | 2002           | Map OS         | Explorer OL 17 |

#### ***hafod, glas***

I'r de o Geunant ac i'r gogledd-ddwyrain o Lanrug. Ystyrir yr enw yn enw cyfansawdd ac fe'i nodir felly yn *GPC*. Mae'n debyg mai'r ystyr yw hafod mewn llecyn ir. Yn sicr, mae'n enw sydd yn creu darlun dymunol, fel y sylweddolodd R. Williams Parry pan ddisgrifiodd gynefin y gylfinir 'hyd lyfnion hafodlasau'r nef'<sup>1</sup>. Dengys cofnod 1838 yn glir fod yr acen yn disgyn ar y goben.

| <b>Hafod-Saeson</b>    | <b>Llanrug</b> |             | <b>SH 5161</b> |
|------------------------|----------------|-------------|----------------|
| <i>havot y Sayson</i>  | 1558           | Ll&Brynodol | M18            |
| <i>havod y sayeson</i> | 1583           | P. yr Aur   | 17247          |
| <i>Havod Saeson</i>    | 1770           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>havod y Saeson</i>  | 1771           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>havod y sason</i>   | 1774           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>hafod sauson</i>    | 1779           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Havod y saison</i>  | 1780           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>hafod Sauson</i>    | 1781           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Havod sauson</i>    | 1783           | P. yr Aur   | 4058           |
| <i>Hafod y Saeson</i>  | 1798–9         | Vaynol      | 4059           |
| <i>Hafod y Saeson</i>  | diwedd 18g     | Vaynol      | 4199           |
| <i>Hafod y Saeson</i>  | 1809           | Vaynol      | 4062           |

<sup>1</sup> 'Y Gylfinir', CRWP, 2

|                     |      |          |      |
|---------------------|------|----------|------|
| <i>Hafod Saeson</i> | 1839 | RhPDegwm |      |
| <i>Hafod Saeson</i> | 1848 | Vaynol   | 4073 |

***hafod, Sais, llu. Saeson***

Hyd y 1780au rhestrir y lle hwn fel annedd, ond ar ôl hynny fe'i rhestrir fel darn o dir sydd yn perthyn yn gyntaf i Gae-hoeden a Phrysgol, ac i Brysgol yn unig yn ddiweddarach, felly mae'n bosib fod yr annedd yn adfail erbyn hynny.

| <b>Hafod-y-rhyg-isaf</b>   | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5261</b> |
|----------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Havod y rryg</i>        | 1557           | Ll&Brynodol    | D67, D68       |
| <i>Havod Rhyge</i>         | 1605           | Ll&Brynodol    | D139           |
| <i>havod y Rhyg</i>        | 1610           | Ll&Brynodol    | D148           |
| <i>havod y Ryg issaphe</i> | 1610           | Ll&Brynodol    | D149           |
| <i>Havod y Rhug Issa</i>   | 1696           | Vaynol         | 3744           |
| <i>Havod y rhyg</i>        | 1783           | P. yr Aur      | 4058           |
| <i>Hafod Rug isaf</i>      | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1     |
| <i>Hafodyrhyg</i>          | 1824           | P. yr Aur      | 4104           |
| <i>Hafod rhyg</i>          | 1831           | Bangor         | 8554           |
| <i>Hafod-y-rhyg</i>        | 1838           | Map OS         | 78             |
| <i>Hafod y rhyg</i>        | 1839           | RhPDegwm       |                |
| <i>Hafod y rhyg isaf</i>   | 1869           | Bangor         | f33975         |
| <i>Hafodyrhyg Isaf</i>     | 1904           | Bangor         | f33976         |
| <i>Hafod-rhûg-isaf</i>     | 1919           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Hafodyrhug</i>          | 1930–1         | Bangor         | 8592           |
| <i>Hafod-rhûg-isaf</i>     | 1961           | Map OS         | SH 56          |
| <i>Hafod-rhûg-isaf</i>     | 2002           | Map OS         | Explorer OL 17 |

***hafod, y, rhyg, ans. isel, gradd eithaf isaf***

Ar gyrion gorllewinol Ceunant: mae *Hafod-y-rhyg-uchaf* ym mhlwyf Llanbeblig (q.v.). Rhestrir yr annedd hwn ambell dro dan blwyf Llanfair-is-gaer a thro arall dan Lanrug, gan yr arferai fod yn Llanfair-Prysgol, y darn gwahanedig hwnnw o blwyf Llanfair-is-gaer a oedd gynt yng nghanol plwyf Lanrug. (Gweler *IAMC*, 214–5 am hanes y tŷ).

Mae'n debyg mai *rhyg* yw'r drydedd elfen, sef yr ŷd gwydn, *Secale cereale*, a ddefnyddir i borthi anifeiliaid. Defnyddir ei rawn hefyd i wneud blawd a chwisgi.

**Kent** **Llanrug** **SH 5063**

Gweler *Cefntresaint* uchod.

| <b>Lôn-glai /Cent-isaf</b>     | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5163</b> |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Lone Glai</i>               | 1808           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Lon glai</i>                | 1809           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Lon glai</i>                | 1810           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cent Isa</i>                | 1811           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cent isa</i>                | 1812           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cent isaf</i>               | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1     |
| <i>Gent Issa</i>               | 1817           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cent isa</i>                | 1818           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cent isa</i>                | 1821           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Lon Glai alias Cent isa</i> | 1821           | EwBangor       | 1821/89 12002  |
| <i>Lôn glai</i>                | 1826           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cent Isaf</i>               | 1827           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Cent isaf</i>               | 1828           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |

|                                 |      |             |                 |
|---------------------------------|------|-------------|-----------------|
| <i>Cefnisaf</i>                 | 1830 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13     |
| <i>Cent Isaf</i>                | 1830 | EwBangor    | B1830/107 13604 |
| <i>Lônglai</i>                  | 1836 | Bangor      | 5302            |
| <i>Longlai farm</i>             | 1837 | Rumsey Wms  | 217             |
| <i>Lôn-clai</i>                 | 1838 | Map OS      | 78              |
| <i>Lon glai</i>                 | 1839 | RhPDegwm    |                 |
| <i>Lon -Glai</i>                | 1851 | Ll&Brynodol | D543            |
| <i>Lôn-glai / Pont Lôn-glai</i> | 1920 | Map OS      | XI S.W.         |
| <i>Lôn-glai / Pont Lôn-glai</i> | 1961 | Map OS      | SH 56           |
| <i>Lôn-glai</i>                 | 2002 | Map OS      | Explorer OL17   |

***lôn, clai, e.ll. Cefn-tre-Saint > Cent, ans. isel, gradd eithaf isaf***

Mae'r annedd hwn ar y dde i'r lôn sydd yn arwain o gapel Nasareth ym Mhont-rug wrth fynd i gyfeiriad Ffordd Bethel. Ychydig y tu draw i'r annedd mae *Pont Lôn-glai* yn croesi afon Cadnant, sef y ffin rhwng plwyf Llanrug a phlwyf Llanbeblig yn y fan hon. Mae'n debyg mai *Cent-isaf* oedd enw gwreiddiol yr annedd i'w wahaniaethu oddi wrth *Cent* ei hun, sef *Cefn-tre-Saint* (q.v. uchod). Y ffurf gywasgedig *Cent* a gofnodwyd bob tro ar gyfer *Cent-isaf*, er y ceir *Cefnisaf* yn 1830, sydd yn cadw'r atgof am yr elfen *cefn* o'r enw gwreiddiol. Y lôn a âi heibio i'r llecyn hwn oedd y 'lôn glai' ond bod yr enw wedi ei drosglwyddo i'r annedd hefyd. Ceir yr un term yn Saesneg, sef 'clay lane', am lôn fechan heb ei charegu a chanddi wyneb o glai caled<sup>1</sup>. Fodd bynnag, yn ddiweddar archwiliwyd olion lôn lawer hŷn sydd yn mynd heibio i'r safle hwn a allai ddyddio yn ôl i'r cyfnod Rhufeinig<sup>2</sup>. Felly mae'n bosib fod y 'lôn glai' yn dilyn trywydd lôn gynharach.

| <b>Lleiniâu</b>      | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5263</b>   |
|----------------------|----------------|------------------|
| <i>Lleiniâu</i>      | 1838           | Map OS 78        |
| <i>Lleiniâu</i>      | 1839           | RhPDegwm         |
| <i>Lleiniâu Isaf</i> | 2000           | CCPost (Llanrug) |

***llain, llu. lleiniâu***

Rhwng Pont-rug a Llanrug.

| <b>Llwyn-coed</b>   | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5562</b>         |
|---------------------|----------------|------------------------|
| <i>Llyncoed</i>     | 1770           | ATT GAG XQA/LT 6/13    |
| <i>Llwyn Coed</i>   | 1774           | ATT GAG XQA/LT 6/13    |
| <i>llwyncoed</i>    | 1779           | ATT GAG XQA/LT 6/13    |
| <i>Llwydcoed</i>    | 1780–7         | P.S.Glynllifon 84 (61) |
| <i>Llwd Coed</i>    | 1783           | ATT GAG XQA/LT 6/13    |
| <i>Llwyny Coed</i>  | 1783           | Ll&Brynodol R163       |
| <i>Llwydgaed</i>    | 1783           | P. yr Aur 4058         |
| <i>Llwyncoed</i>    | 1794           | ATT GAG XQA/LT 6/13    |
| <i>Llwun Coud</i>   | 1802           | ATT GAG XQA/LT 6/13    |
| <i>Llwun Goud</i>   | 1808           | ATT GAG XQA/LT 6/13    |
| <i>Llwyncoed</i>    | 1809           | Rumsey Wms 817         |
| <i>Llwyn-coed</i>   | 1839           | RhPDegwm               |
| <i>Llwyn-y-coed</i> | 1891           | Map OS XVI N.E.        |
| <i>Llwyn-y-coed</i> | 1920           | Map OS XVI N.E.        |
| <i>Llwyn-y-coed</i> | 1961           | Map OS SH 56           |
| <i>Llwyn Coed</i>   | 2000           | CCPost (Cwm-y-glo)     |

<sup>1</sup> Os oedd gwelltglas yn tyfu ar ei hymylon fe'i gelwid yn 'green lane' yn Saes. (*LHGWT*, 41). Mae'n debyg mai honno oedd 'ala las' y Cymry.

<sup>2</sup> Gwybodaeth gan Ymddiriedolaeth Archaeolegol Gwynedd.

**llwyn, y, coed**

Rhwng Cwm-y-glo a Llanberis. *Llwyn-coed* yw'r ffurf gan amlaf, ac mae hwnnw'n ymadrodd mwy naturiol na *Llwyn-y-coed*. Fodd bynnag, sylwer ar *Llwydcoed* (1780–7) a *Llwd Coed* a *Llwydgaed* 1783, sydd yn awgrymu o bosib mai *Llwydgoed* sydd yma mewn gwirionedd. *Llwyncoed* oedd y ffurf a ddefnyddiodd R.Williams Parry yn y gerdd 'Tylluanod': 'Y tylluanod yn eu tro / Glywid o Lwyncoed Cwm-y-glo' (CRWP, 76).

| <b>Llwyn-y-brain</b>                  | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5263</b>  |
|---------------------------------------|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Tythyn hen</i>                     | 1558           | Ll&Brynodol    | M18             |
| <i>Llwyn y Brain alias Tyddyn Hen</i> | 1695           | Thorowgood     | 56              |
| <i>Tuthin hen alias Llwyn y brain</i> | 1698           | Thorowgood     | 181             |
| <i>Tuthin hen alias Llwyn y brain</i> | 1700           | Thorowgood     | 81              |
| <i>Llwyn-y-Brain</i>                  | 1724           | Henblas B      | 164             |
| <i>Llwyn-y-brain</i>                  | 1725           | Cynhaiarn      | 472             |
| <i>Llwyn y brain</i>                  | 1735           | EwBangor       | B1735/94 99249  |
| <i>Llwyn y Brain</i>                  | 1736           | Henblas B      | 160             |
| <i>Llwyn=y=Brain</i>                  | 1743           | Henblas B      | 168             |
| <i>Llwynybrain</i>                    | 1760           | Henblas B      | 175             |
| <i>Llwyn y brain</i>                  | 1775           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Llwyn y brain</i>                  | 1783           | P. yr Aur      | 4058            |
| <i>Llwyn brain</i>                    | 1783           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Llwyn y brain</i>                  | 1789           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Llwyn y Brain</i>                  | 1793           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Llwnn y Brain</i>                  | 1802           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Llwyn y Brain</i>                  | 1802           | P. yr Aur      | 24676           |
| <i>Llwun Brain</i>                    | 1806           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Llwyn y brain</i>                  | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081. D1      |
| <i>Llwyn y brain</i>                  | 1821           | P. yr Aur      | 21238           |
| <i>Llwyn y brain</i>                  | 1831–2         | Rumsey Wms     | 2132–6          |
| <i>Llwyn-y-brain</i>                  | 1838           | Map OS         | 78              |
| <i>Llwyn y brain</i>                  | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Llwyn y brain</i>                  | 1842           | EwBangor       | B1842/102 15995 |
| <i>Llwyn y Brain</i>                  | 1852           | P. yr Aur      | 21492           |
| <i>Llwynybrain</i>                    | 1856           | AlPryce        | 213             |
| <i>Llwyn y Brain</i>                  | 1868           | C.Vincent      | 2855            |
| <i>Llwyn-y-brain</i>                  | 1920           | Map OS         | XI S.W.         |
| <i>Llwyn-y-brain</i>                  | 1961           | Map OS         | SH 56           |
| <i>Llwyn y Brain Lodge</i>            | 2000           | CCPost         | (Llanrug)       |
| <i>Llwyn y Brain</i>                  | 2002           | Map OS         | Explorer OL 17  |

**llwyn, y, brân, llu. brain**

I'r chwith oddi ar yr A4086 wrth fynd o Bont-rug i gyfeiriad Llanrug.

| <b>Maes-y-pwll</b> | <b>Llanrug</b> |           |             |
|--------------------|----------------|-----------|-------------|
| <i>Maesypwll</i>   | 1691           | P. yr Aur | 20271       |
| <i>Maes y Pwll</i> | 1752           | P. yr Aur | 20271       |
| <i>Maes y Pwll</i> | 1770           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>maes y pwll</i> | 1775           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>maes Pwll</i>   | 1782           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>maes y Pwll</i> | 1789           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Maes y Pwll</i> | 1794           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Maus y Pwll</i> | 1802           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |

|                    |      |           |       |
|--------------------|------|-----------|-------|
| <i>Maes y pwll</i> | 1813 | P. yr Aur | 20271 |
| <i>Maes Pwll</i>   | 1831 | Bangor    | 8554  |
| <i>Maesypwll</i>   | 1931 | Bangor    | 8592  |

***maes, y, pwll***

Heb ei leoli, ond mae'n bosib ei fod yn gysylltiedig â *Phwll-y-bar* (q.v.).

| <b>Merddyn-Morris</b> | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5361</b> |
|-----------------------|----------------|----------------|----------------|
| <i>Merddyn Morris</i> | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1     |
| <i>Myrddin Moris</i>  | 1826           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Myrddin Moris</i>  | 1827           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Meddyn moris</i>   | 1828           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Meryddyn morus</i> | 1829           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Merddyn morris</i> | 1830           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Merddyn morris</i> | 1831           | Bangor         | 8554           |
| <i>Merddyn Morris</i> | 1839           | RhPDeGwm       |                |
| <i>Merddyn Morris</i> | 1839           | Rumsey Wms     | 2660           |
| <i>Myrddun morris</i> | 1849           | Bangor         | 8555           |
| <i>Merddyn</i>        | 1878           | Bangor         | 8555           |
| <i>Merddyn-Morris</i> | 1919           | Map OS         | XVI N.W.       |
| <i>Merddyn</i>        | 1930–1         | Bangor         | 8592           |
| <i>Merddyn</i>        | 2000           | CCPost         | (Ceunant)      |

***murddun, e.p. Morris***

Yng Ngheunant. *Murddun / murddyn* yw elfen gyntaf yr enw, yr unig elfen yn wir erbyn heddiw, sef adeilad wedi mynd â'i ben iddo. Mae *GPC* yn nodi'r ffurf *merddyn* fel amrywiad ym Mhenllyn, ond mae'n gyffredin hefyd yn Arfon: cf. *Maes-y-merddyn* a *Merddyn Wilkins* ym mhlwyf Llanbeblig (q.v.) ac mae'n digwydd mewn rhannau eraill o Gymru, e.e. *Coetcae Merddun* yn Estyn, Sir Fflint (*PNEF*, 239, 396). Ceir annedd o'r enw *Tan-y-merddyn* yn agos at *Merddyn-Morris*.

Ni wyddys pwy oedd *Morris*.

| <b>Mur-moch</b> | <b>Llanrug</b> |          | <b>SH 5562</b> |
|-----------------|----------------|----------|----------------|
| <i>Mur moch</i> | 1839           | RhPDeGwm |                |
| <i>Mur-môch</i> | 1920           | Map OS   | XVI N.E.       |
| <i>Mur-môch</i> | 1961           | Map OS   | SH 56          |
| <i>Mur Moch</i> | 2000           | CCPost   | (Cwm-y-glo)    |

***mur, mochyn, llu. moch***

I'r de o Gwm-y-glo. Ceir olion cwt crwn hynafol uwchlaw *Mur-moch*, ac os nad oedd y trigolion gynt yn deall arwyddocâd yr olion hyn, mae'n bosib fod yr enw yn ymgais i'w hesbonio (*IAMC*, 219).

| <b>Nant-Howel Wyn</b>          | <b>Llanrug</b> |                 | <b>SH 5162</b> |
|--------------------------------|----------------|-----------------|----------------|
| <i>nant hoell ap gwyn</i>      | 1558           | Ll&Brynodol     | M18            |
| <i>Tuthyn nant Howell Gwyn</i> | 1598           | Wynnstay        | 104 / 247      |
| <i>Nant howel ap gwyn</i>      | 1598           | Wynnstay        | 67 / 40        |
| <i>Nant Howel ap gwyn</i>      | 1600           | Wynnstay        | 104 / 245      |
| <i>Nant Howell ap Gwynn</i>    | 1661           | Gwydir (B.R.A.) | 6              |
| <i>Nant howel wyn</i>          | 1770           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13    |
| <i>naht howel wynn</i>         | 1771           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13    |
| <i>Nant Howel wynn</i>         | 1772           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13    |

|                        |         |                |             |
|------------------------|---------|----------------|-------------|
| <i>Nant howel wynn</i> | 1774    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>nant howal wun</i>  | 1777    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant howal Wunn</i> | 1779    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>nant howal wuyn</i> | 1782    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nanthowelgwyn</i>   | 1783    | P. yr Aur      | 4058        |
| <i>Nant Howel gwyn</i> | 1788    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant Howel gwyn</i> | 1792    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant howelgwyn</i>  | 1794    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant Howel Wynn</i> | 1802    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant howelwynne</i> | 1803    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nanthowelwynn</i>   | 1807    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant. l gwyn</i>    | 1810    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nanthowalwyn</i>    | 1811    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nantolgwyn</i>      | 1816    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant Howel gwyn</i> | 1816–20 | Dawson, Bangor | 134081, D1  |
| <i>Nant howal wynn</i> | 1818    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant Howel Wynn</i> | 1822    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant howelwyn</i>   | 1830    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Nant Ho'l Gwyn</i>  | 1838    | Map OS         | 78          |
| <i>Nanthamellwyn</i>   | 1849    | Bangor         | 8555        |
| <i>Nantalgwyn</i>      | 1878    | Bangor         | 8555        |
| <i>Nantael Gwyn</i>    | 1890–1  | Bangor         | 8560        |

***nant, e.p. Hywel ap Gwyn***

Safai'r annedd hwn i'r gogledd-ddwyrain o Gaeathro ac i'r de o Bont-rug. Ffurf gynharaf yr e.p. yn yr enw hwn yw *Hoell ap Gwyn*. Gydag amser trodd yr elfen *Gwyn* fwy-fwy yn *Wyn(n)*, er mai *Gwyn* sydd yn y ffurf olaf a gofnodwyd yn 1890–1. Erbyn hynny, fodd bynnag, mae canol yr enw wedi mynd yn llwyr ar ddisberod. Ni wyddys pwy oedd y gŵr hwn.

| <b>Pant-afon</b>                               | <b>Llanrug</b> |             | <b>SH 5262</b> |
|--|----------------|-------------|----------------|
| <i>Pant afon / Pant afon fawr</i>              | 1801           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pant afon fawr</i>                          | 1830           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pantafonfawr</i>                            | 1831           | Bangor      | 8554           |
| <i>Pant avon</i>                               | 1835           | Rumsey Wms  | 419            |
| <i>Pantafan</i>                                | 1838           | Rumsey Wms  | 422–3          |
| <i>Pant afon</i>                               | 1839           | Rumsey Wms  | 2660           |
| <i>Pant afon</i>                               | 1839           | RhDegwm     |                |
| <i>Pant Evan otherwise Pant Avon and Havod</i> | c. 1842        | Ll&Brynodol | D1127          |
| <i>Pantafon</i>                                | 1919           | Map OS      | XVI N.W.       |
| <i>Pantafon / Pantafon Bach</i>                | 1930–1         | Bangor      | 8592           |
| <i>Pantafon</i>                                | 1961           | Map OS      | SH 56          |
| <i>Plas Pantafon</i>                           | 2000           | CCPost      | (Llanrug)      |

***pant, afon***

Ar gyrion deheuol eithaf Llanrug, oddi ar y lôn sydd yn arwain oddi yno i'r A4085 gan ymuno â hi ychydig i'r de-ddwyrain o Gaeathro. Dywed W.J.Gruffydd mai Peter Bailey Williams (1763–1836), yr offeiriad llengar a oedd yn fab i 'Peter Williams y Beibl' ac yn rheithor Llanrug, a newidiodd enw'r annedd hwn o *Bant-Ifan* i *Bantafon* (*Llenor*, VII, (1928), 247). Fodd bynnag, mewn erthygl lawysgrif ar 'Enwau Lleoedd' honnodd mai Henry Bailey Williams, wŵr Peter Williams, a adeiladodd dŷ ar dir *Pant Ifan*, 'ond ni fynnai ef enw mor ddistadl ag *Ifan* oedd gywir, ac ar waethaf pawb yn y plwyf yn dywedyd *Pant Ifan*, newidiodd ef i *Pant Afon*.' (WJG, 42, Rhan 1, 2–3).



Mae map y Degwm a mapiau'r OS yn nodi *Pant-afon* a *Phant-Ifan* fel dau annedd ar wahân er eu bod yn weddol agos i'w gilydd, a cheir cofnodion ar gyfer y ddau annedd fel y gwelir uchod ac isod, a byddai hynny'n gwneud synnwyr os mai tŷ a adeiladwyd ar dir *Pant-Ifan* oedd *Pantafon*. Fodd bynnag, mae cofnod c.1842 yn nodi mai'r un lle oedd *Pant-afon* â *Phant-Ifan*. Mae'n amlwg fod newid yr enw wedi peri dryswch gan y cofnodir *Pant-Ifan Bach* a *Phant-Ifan Fawr* hyd tua 1820. Parhaodd rhywfaint o gymysgu rhwng yr enwau *Pant-Ifan* a *Phant-afon* o bryd i'w gilydd: yng nghofnod ATT am 1830 cyplysir *Pant afon fawr* â *Phant Ifan bach*. Yr afon Gwna yw'r afon yn yr enw: mae'n cronni'n llyn o'r enw Llyn Pantafon yn agos at y tŷ.

| <b>Pant-Ifan</b>                               | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5261</b>  |
|--|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Pant Iddan Vawr</i>                         | 1551           | CCQSR          | i. 68           |
| <i>Pant Evan</i>                               | 1734           | EwBangor       | B1734/144 99074 |
| <i>Pant Evan-bach / Pant Evan fawr</i>         | 1770           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>pant Evan Bach / Pant Evan Fawr</i>         | 1772           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>pan[ ] evan bach / pant evan fawr</i>       | 1777           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pant ifan fawr</i>                          | 1778           | Bangor         | 572             |
| <i>pant ifan Bâch / pant ifan fawr</i>         | 1781           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pant evan bach / Pant evan mawr</i>         | 1783           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pant Evan bach / Pant Evan fawr</i>         | 1795           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pant Ifan</i>                               | 1797           | EwBangor       | B1797/70 7979   |
| <i>Pant Ifan</i>                               | 1797           | EwBangor       | B1797/70 7980   |
| <i>Pant Evan Bach / Pant Evan fawr</i>         | 1802           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pant Evan</i>                               | 1806           | Rumsey Wms     | 416             |
| <i>Pant Evan</i>                               | 1806           | EwBangor       | B1806/73 9477   |
| <i>Pant Evan Bach / Pant Evan fawr</i>         | 1806           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>pant ifan bach / Pant ifan fawr</i>         | 1809           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pant Evan bach / Pant Evan fawr</i>         | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1      |
| <i>Pant Evan Bach</i>                          | 1819           | EwBangor       | B1819/107 11688 |
| <i>Pant efan</i>                               | 1821           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pant Ifan bach</i>                          | 1830           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pant Ifan</i>                               | 1838           | Map OS         | 78              |
| <i>Pant Ifan</i>                               | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Pant Evan otherwise Pant Avon and Havod</i> | c. 1842        | Ll&Brynodol    | D1127           |
| <i>Pont Evan</i>                               | 1847           | EwBangor       | B1847/172 17080 |
| <i>Pant-Efan</i>                               | 1891           | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Pant-Ifan</i>                               | 1919           | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Pant-Ifan</i>                               | 1961           | Map OS         | SH 56           |
| <i>Pant Ifan</i>                               | 2000           | CCPost         | (Ceunant)       |

***pant, e.p. Ifan***

I'r de o Lanrug ac i'r gorllewin o Geunant. Am drafodaeth o'r enw hwn a'i gysylltiad â *Phant-afon* gweler *Pant-afon* uchod. Ni wyddys pwy oedd *Ifan /Evan/Iddan*. Gwall yw'r ffurf *pont* yng nghofnod 1847: nid oes cofnod arall o annedd o'r enw hwn.

|  |      |             |     |
|--|------|-------------|-----|
| <i>pant ethun vechan iuxta gweyn y llwynok</i>               | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
| <i>pant Ethun noya / pant Ethan voia / pant Ethan vechan</i> | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |

***pant, e.p. Ethan?***

Mae'n anodd esbonio'r cyfeiriadau uchod, i gyd o'r un dyddiad ac o'r un ffynhonnell. Mae'n bosib mai cyfeiriad cynnar at *Bant-Ifan* sydd yma. Ceir cyfeiriad at 'a message called *Pant Iddan Vawr* in the possession of Rhys ap Harri in Rug' yn 1551 (CCQSR, 68)<sup>1</sup>. Os mai'r un enw yw'r *Iddan* ym *Mhant Iddan Fawr* â'r *Ethan* uchod gellir gweld sut y byddai hwnnw'n datblygu i fod yn *Evan /Ifan* gydag amser. Anodd hefyd yw esbonio *noya / voia*, onid 'fwyaf' sydd yma, gyda chymysgu *v* ac *n* wedi digwydd ar ddechrau'r ffurf *noya*: byddai'r ffurf hon yn gymar naturiol i *Bant Ethan vechan*.

| <b>Pant-hafodlas</b>                     | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5361</b> |                 |
|--|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Pant Hafodlas</i>                     | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1      |
| <i>Pant Hafodlas</i>                     | 1836           | Bangor         | 5302            |
| <i>Pant Hafodlas</i>                     | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Pant hafod las</i>                    | 1839           | Rumsey Wms     | 2660            |
| <i>Pant-hafodlas / Pant yr hafodlast</i> | 1840           | Ll&Brynodol    | D966            |
| <i>Pant-yfodlas</i>                      | 1846           | EwBangor       | B1846/150 16829 |
| <i>Pant-hafodlas</i>                     | 1919           | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Pant-hafodlas</i>                     | 1961           | Map OS         | SH 56           |
| <i>Pant Hafodlas</i>                     | 2000           | CCPost         | (Ceunant)       |

#### ***pant, hafodlas***

I'r de o Geunant ac i'r gogledd-ddwyrain o Lanrug. Am yr elfen gyntaf gweler *Hafodlas* uchod. Bu cywasgu a llurgunio yn yr ail elfen yng nghofnod 1846, gan adlewyrchu'r ynganiad llafar.

| <b>Pant-bryngwyn</b>   | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5362</b> |           |
|------------------------|----------------|----------------|-----------|
| <i>Pant y Bryngwyn</i> | 1839           | RhPDegwm       |           |
| <i>Pant Bryn Gwyn</i>  | 2000           | CCPost         | (Ceunant) |

#### ***pant, bryn, gwyn***

Yn ardal Bryngwyn (q.v) ar y ffordd i lawr o Geunant i gyfeiriad Llanrug.

| <b>Pen-hafodlas</b>    | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5361</b> |                 |
|------------------------|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Penhafodlas</i>     | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1      |
| <i>Pen yr Hafodlas</i> | 1820           | EwBangor       | B1820/101 11854 |
| <i>Pen Hafodlas</i>    | 1836           | Bangor         | 5302            |
| <i>Pen Hafodlas</i>    | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Pen y fod las</i>   | 1850           | EwBangor       | B1850/156 17797 |
| <i>Pen-hafodlas</i>    | 1919           | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Pen Hafodlas</i>    | 2000           | CCPost         | (Ceunant)       |

#### ***pen, hafodlas***

I'r de o Geunant ac i'r gogledd-ddwyrain o Lanrug. Am yr elfen gyntaf gweler *Hafodlas* uchod. Gwelir adlewyrchu'r ynganiad llafar yng nghofnod 1850. Ceir annedd o'r enw *Tan-hafodlas* hefyd gerllaw.

| <b>Penybont Rhythallt</b> | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5463</b> |             |
|---------------------------|----------------|----------------|-------------|
| <i>Pen y Bont</i>         | 1803           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |

<sup>1</sup> Mae'r ffurfiau *Iddan* ac *Iddon* yn digwydd: *Bodiddan* oedd ffurf wreiddiol *Bodidda* ym mhlwyf Henryd (ETG, 99), ond *Iddon* oedd yr ail elfen yn wreiddiol ym *Mhantiddan*, Dwygyfylchi (LPNW, 85).

|                            |      |          |                 |
|----------------------------|------|----------|-----------------|
| <i>Pen Bont</i>            | 1806 | ATT GAG  | XQA/LT 6/13     |
| <i>Ben Bont</i>            | 1808 | ATT GAG  | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pen y bont</i>          | 1816 | ATT GAG  | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pen y Bont</i>          | 1819 | ATT GAG  | XQA/LT 6/13     |
| <i>Pen y Bont Rythallt</i> | 1839 | RhPDegwm |                 |
| <i>Penybont Rythallt</i>   | 1841 | EwBangor | B1841/122 15802 |
| <i>Pont Rhythallt</i>      | 1961 | Map OS   | SH 56           |

***pen, y, pont, e.ll. Rhythallt***

Mae map y Degwm yn nodi'r annedd hwn ychydig i'r gorllewin o *Bont Rhythallt*. Dyma enw'r bont sydd yn croesi'r afon *Rhythallt* ar gyrion gogledd-ddwyreiniol Llanrug. Yr afon yw'r ffin yn y fan hon rhwng plwyf Llanrug a phlwyf Llanddeiniolen. *Pont-Rhythallt* hefyd yw enw'r ardal sydd yn ffinio ar yr afon ym mhlwyf Llanddeiniolen. Nid oes sicrwydd mai'r un annedd yw'r *Penybont* a restrir yn ATT. Gan mai *Rudallt* a geir yn *Rec. C.*, mae J. Lloyd-Jones yn awgrymu mai *Rhuddallt* > *Rhyddallt* > *Rhythallt* yw tarddiad enw'r afon (*ELISG*. 100). Cf. *Rhuddallt* dan Anheddau Llanbeblig.

| <b>Pen-y-bwlch</b>         | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5560 / SH 5561</b> |             |
|----------------------------|----------------|--------------------------|-------------|
| <i>Pen y bwlch</i>         | 1839           | RhPDegwm                 |             |
| <i>Pen-y-bwlch</i>         | 1920           | Map OS                   | XVI N.E.    |
| <i>Pen-y-bwlch</i> (1 a 2) | 1961           | Map OS                   | SH 56       |
| <i>Pen Y Bwlch</i> (2)     | 2000           | CCPost                   | (Cwm-y-glo) |

***pen, y, bwlch***

Mae map OS 1961 yn dangos dau annedd o'r enw hwn, y naill (1) ar SH 5560 ger Chwarel Cefn-du rhwng Cwm-y-glo a Llanberis, a'r llall (2) ar SH 5561 nid nepell o Fur-moch i'r de o Gwm-y-glo, ac i'r de hefyd o'r ardal a elwir *Bwlch*.

| <b>Pen-y-graig</b> | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5361</b> |                 |
|--------------------|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Penygraig</i>   | 1836           | Bangor         | 5302            |
| <i>Pen y graig</i> | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Pen y graig</i> | 1839           | Rumsey Wms     | 2660            |
| <i>Pen y graig</i> | 1853           | EwBangor       | B1852/163 18489 |
| <i>Penygraig</i>   | 1856           | EwBangor       | B1856/142 19265 |
| <i>Pen-y-graig</i> | 1919           | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Pen Y Graig</i> | 2000           | CCPost         | (Ceunant)       |

***pen. y, craig***

Yng nghanol Ceunant.

| <b>Pen-y-Greuer</b> | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5263</b> |           |
|---------------------|----------------|----------------|-----------|
| <i>Pen y greuer</i> | 1839           | RhPDegwm       |           |
| <i>Pen-y-greuer</i> | 1919           | Map OS         | XI S.W.   |
| <i>Pen y Greuer</i> | 1949           | Myn. Cae.      | G100      |
| <i>Pen Greuer</i>   | 2000           | CCPost         | (Llanrug) |

***pen, y, e.ll. Greuer***

Ar gyrion gorllewinol Llanrug ar ochr chwith yr A4086 wrth fynd i gyfeiriad Pont-rug. Ychydig i'r gorllewin oddi ar ochr arall y ffordd saif yr annedd a elwir *Greuer*. Am esboniad o'r elfen hon gweler dan *Greuer* uchod.

| <b>Plas-gwyn</b> | <b>Llanrug</b> |          | <b>SH 5263</b> |
|------------------|----------------|----------|----------------|
| <i>Plas gwyn</i> | 1829           | ATT GAG  | XQA/LT 6/13    |
| <i>Plas-gwyn</i> | 1838           | Map OS   | 78             |
| <i>Plas gwyn</i> | 1839           | RhPDegwm |                |
| <i>Plâs-gwyn</i> | 1919           | Map OS   | XVI N.W.       |
| <i>Plâs-gwyn</i> | 1961           | Map OS   | SH 56          |
| <i>Plas Gwyn</i> | 2002           | Map OS   | Explorer OL17  |

**plas, gwyn**

Ar y dde oddi ar yr A4086 wrth fynd o Bont-rug i gyfeiriad Llanrug.

| <b>Plas-tirion</b>                   | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5262</b>  |
|--------------------------------------|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Plastirion</i>                    | 1763           | EwBangor       | B1763/241 2406  |
| <i>Plas tirion</i>                   | 1770           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>plas tirion</i>                   | 1773           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Plastirion</i>                    | 1778           | Bangor         | 572             |
| <i>Plas tirion</i>                   | 1780           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Plastirion</i>                    | 1780           | Bangor         | 573             |
| <i>Plastirion</i>                    | 1783           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Plas tirion</i>                   | 1783           | P. yr Aur      | 4058            |
| <i>Plastirion</i>                    | 1785           | Bangor         | 576             |
| <i>Plas tirion</i>                   | 1789           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Plastirion</i>                    | 1794           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Plase Tirion</i>                  | 1802           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Blastrion</i>                     | 1806           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Plastirion</i>                    | 1811           | EwBangor       | B1811/105 10270 |
| <i>Plas tirion</i>                   | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1      |
| <i>Plastirion</i>                    | 1830           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Plâs-tirion</i>                   | 1838           | Map OS         | 78              |
| <i>Plas tirion</i>                   | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Plâs-tirion</i>                   | 1919           | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Plas Tirion</i>                   | 2000           | CCPost         | (Llanrug)       |
| <i>Plas Tirion / Plastirion Farm</i> | 2002           | Map OS         | Explorer OL 17  |

**plas, tirion**

Ar gyrion de-orllewinol Llanrug.

| <b>Pont-rug / Tyddyn-Pontrug</b>             | <b>Llanrug</b> |             | <b>SH 5163</b> |
|--|----------------|-------------|----------------|
| <i>pont Ruke</i>                             | 1557           | Ll&Brynodol | D70            |
| <i>Pull y bont y Ruk inter pont y Ruk et</i> | 1558           | Ll&Brynodol | M18            |
| <i>Sarn Soglen</i>                           |                |             |                |
| <i>pont Ruke</i>                             | 1558           | Ll&Brynodol | D72            |
| <i>pont Ruke</i>                             | 1559           | Ll&Brynodol | D69            |
| <i>Pont Rugg</i>                             | 1696           | Vaynol      | 3744           |
| <i>Pont-rug</i>                              | 1770           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Tyddyn Pontrug</i>                        | 1776 /9        | Vaynol      | 4054           |
| <i>Pont rûg</i>                              | 1772           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>pont rûg</i>                              | 1779           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pontrÿg</i>                               | 1781           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pontrhyg</i>                              | 1783           | P. yr Aur   | 4058           |
| <i>Pont rhyg</i>                             | 1789           | ATT GAG     | XQA/LT 6/13    |
| <i>Tyddyn pontryg</i>                        | 1799           | Vaynol      | 3751           |

|   |         |          |             |
|---|---------|----------|-------------|
| <i>Pont rhug</i>                          | 1802    | ATT GAG  | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn Pont rhyg</i>                   | 1809    | Vaynol   | 4062        |
| <i>Tyddyn Pont rhyg</i>                   | 1810–11 | Vaynol   | 4063        |
| <i>Tyddyn Pontrug</i>                     | 1836    | Bangor   | 5302        |
| <i>Tyddyn pont rug</i>                    | 1839    | RhPDegwm |             |
| <i>Tyddyn Pont Rug</i>                    | 1873    | Vaynol   | 415         |
| <i>Tyddynpontrhyg</i>                     | 1904    | Bangor   | f33976      |
| <i>Pont-rûg (ardal) / Pont Rûg (pont)</i> | 1919    | Map OS   | XVI N.W.    |
| <i>Pont-rûg (ardal)</i>                   | 1961    | Map OS   | SH 56       |
| <i>Pont Rug (ardal)</i>                   | 2000    | CCPost   |             |

***pont, e.ll.Rug***

Enw'r bont sydd yn croesi'r afon Saint ac enw'r ardal o'i chwmpas rhwng Llanrug a Rhosbodrual ar gyrion Caernarfon. Ar un adeg yr oedd annedd yma o'r un enw, a gellir gweld ei adfeilion hyd heddiw yng nghesail y bont. *Rug* oedd enw'r drefgordd: am yr elfen hon gweler dan *Llanrug* uchod.

| <b>Prysgol</b>                               | <b>Llanrug</b> |                     | <b>SH 5161</b> |
|--|----------------|---------------------|----------------|
| <i>Lanueyr Priscoil</i>                      | 1352           | Rec. C              | 18             |
| <i>Pryскоel</i>                              | 1447           | Ll&Brynodol         | D984           |
| <i>Priscoyle</i>                             | 1464           | Ll&Brynodol         | D4             |
| <i>priscoll / gweyne briscoll</i>            | 1558           | Ll&Brynodol         | M18            |
| <i>Priscoll</i>                              | 1562           | <i>CQSR</i>         | XQS/1562, 8    |
| <i>Prescoll</i>                              | 1562           | <i>CQSR</i>         | XQS/1562, 35   |
| <i>Pryscoll</i>                              | 1572           | P. yr Aur           | 17245          |
| <i>y Priscol</i>                             | 1583           | P. yr Aur           | 17247          |
| <i>Llanvayre Priscoile</i>                   | 1604/5         | <i>Ex. P.J.</i>     | 41             |
| <i>Pruscoll</i>                              | 1696           | Vaynol              | 3744           |
| <i>Pryscol / Prysgol Ucha' / Bryscol Isa</i> | 1770           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Prysgol Isa</i>                           | 1772           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Proscol</i>                               | 1774           | EwBangor            | B1774/78 4397  |
| <i>Prysgol Isa</i>                           | 1778           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Prysgol</i>                               | 1780           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pryscol</i>                               | 1780           | Bangor              | 573            |
| <i>prysgol isa</i>                           | 1781           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Prysgol/Brysgol issaf / Brysgol uchaf</i> | 1783           | P. yr Aur           | 4058           |
| <i>Rhôs Issa Pryscol</i>                     | 1784           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Rhos Isa Brysgol</i>                      | 1788           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Rhos Prysgol</i>                          | 1795           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pryscol Isa</i>                           | 1796           | P. yr Aur           | 18631          |
| <i>Prusgol</i>                               | 1803           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pysgol</i>                                | 1804           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Prusgol</i>                               | 1808           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Prescol</i>                               | 1809–11        | <i>Des. Caerns.</i> | 180            |
| <i>Prysgol isa</i>                           | 1813           | ATT GAG             | XQA/LT 6/13    |
| <i>Prysgol / Prysgol bach</i>                | 1816–20        | Dawson, Bangor      | f34081 D1      |
| <i>Pryscol</i>                               | 1824           | P. yr Aur           | 4104           |
| <i>Drysgol</i>                               | 1831           | Bangor              | 8554           |
| <i>Pryscol Isaf / Pryscol Uchaf</i>          | 1836           | Bangor              | 5302           |
| <i>Pryscol</i>                               | 1838           | Bangor              | 1142           |
| <i>Pryscol</i>                               | 1838           | Map OS              | 78             |
| <i>Pryscol</i>                               | 1839           | RhPDegwm            |                |
| <i>Pryscol</i>                               | 1869           | Bangor              | f33975         |
| <i>Pryscol</i>                               | 1904           | Bangor              | f33976         |

|                |        |        |            |
|----------------|--------|--------|------------|
| <i>Prysgol</i> | 1919   | Map OS | XVI N.W.   |
| <i>Prysgol</i> | 1930–1 | Bangor | 8592       |
| <i>Prysgol</i> | 1961   | Map OS | SH 56      |
| <i>Prysgol</i> | 2000   | CCPost | (Caeathro) |

***prys, e.p. Coel***

Ar gyrion pellaf pentref Caeathro ar y chwith oddi ar yr A4085 wrth fynd tua Waunfawr, neu fe ellir mynd ato drwy lwybr oddi ar y lôn sydd yn arwain o'r A4085 ar draws gwlad i Lanrug. Mae'r tŷ yn dyddio o ail hanner yr 16g. ond mae'r cnewyllyn yn hŷn, ac efallai fod lleoliad y tŷ gwreiddiol ar safle adfail ysgubor y tu ôl i'r tŷ presennol (*IAMC*, 213–4; lluniau o'r tŷ ar blatiâu 62 a 75).

Mae cyfeiriad 1352 yn cyfeirio at *Lanueyr Priscoil* fel trefgordd rydd. Rhestrir yr annedd *Prysgol* dan Lanfair-is-gaer yn y cofnodion cynharach, ac mae *Des.Caems.* (1809–11) yn cyfeirio ato fel un o'r anheddau hynny a oedd yn y darn o blwyf Llanrug a oedd yn perthyn i blwyf Lanfair-is-gaer. Gweler y cofnod ar *Lanrug* uchod.

Gan mai *Priscoil* oedd y ffurf gynnar, mae Syr Ifor Williams yn cymharu datblygiad yr enw â datblygiad yr enwau *Deiniol* a *Seiriol* < *Deinioel* a *Seirioel*, ac yn casglu o hynny mai'r e.p. *Coel* sydd yn yr ail elfen (*ELleoedd*, 66–7). Cytuna MR mai *prys* = 'llwyn' + yr e.p. *Coel* sydd yma (*ETG*, 160; gweler hefyd ymdriniaeth Tomos Roberts yn *ADG I*, 90). Mae *prys* /*prysg* yn hen air am blanhigfa goed, ac yn elfen a geir mewn sawl e.lle, e.e. *Prys Dyrys*, ger Pontrhythallt, a *Phrysgyll* ym mhlwyf Llandygái (*ELISG*, 114–5); yn yr enwau *Presaeddfed* a *Phrysor*, ac yn yr e.lle Cernyweg *Priske*, *Preeze*. Byddai'r ystyr o blanhigfa goed yn sicr yn gweddu i'r annedd hwn gan ei fod yn lle coediog hyd heddiw. Nid yw cynnig J. Lloyd-Jones yn argyhoeddi, sef mai'r ans. *prysgawl*, neu'r ffurf *prys-gol* sydd yma (*ELISG*, 115). Nid yw *GPC* yn nodi'r ans. *prysgawl*, ac ni ellir derbyn mai *-col* sydd yma gan fod y terfyniad *-coil* / *-coel* yn amlwg yn y ffurfiau cynnar. Rhaid derbyn mai'r e.p. *Coel* sydd yn yr ail elfen. Trodd yr *-oe-* yn *-o-* erbyn ail hanner yr 16g. Gall yr enw hwn darddu o'r enw Llad. *Caelius*, a gallai olygu 'dewin'. Ceir sawl *Coel* hanesyddol a chwedlonol, ond ni wyddys pwy oedd yr un a gofféir yma. Credir mai'r un enw, os nad yr un gŵr, sydd yn *Nantcol* ym Meirionnydd (*ADG*, 90)<sup>1</sup>.

| <b>Pwll-y-bar</b>                                 | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5061</b> |
|---|----------------|----------------|----------------|
| <i>Pwll y Bar</i>                                 | 1778           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pwll y Barr</i>                                | 1779           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>pwll y Barr</i>                                | 1782           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pwll y bar</i>                                 | 1783           | P. yr Aur      | 4058           |
| <i>Pwll y Bar</i>                                 | 1783           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Tyddyn gwerfil otherwise called Pwll y Bar</i> | 1784           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pwll y Bar</i>                                 | 1801           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pwll y Par</i>                                 | 1804           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Bwll Bar</i>                                   | 1807           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pwll Bar</i>                                   | 1808           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Tyddyn Werfil alias Pwll y bar</i>             | 1809           | Vaynol         | 4062           |
| <i>Pwll Barr</i>                                  | 1813           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>pwll y Barr</i>                                | 1815           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pwll y barr</i>                                | 1816–20        | Dawson. Bangor | f34081, D1     |
| <i>pwl bar</i>                                    | 1821           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13    |
| <i>Pwll-y-bar</i>                                 | 1838           | Map OS         | 78             |
| <i>Pwll y bar</i>                                 | 1839           | RhPDegwm       |                |

<sup>1</sup> Priododd William Owen (1813–93), y cerddor ac awdur y dôn 'Bryn Calfaria', ferch Prysgol ac aeth i fyw yno ar ôl ei briodas. Cyfeirir ato fel 'William Owen, Prysgol' (*Byw*, 681). Fe'i claddwyd ym mynwent Caeathro.

|                        |      |                      |          |
|------------------------|------|----------------------|----------|
| <i>Hwyl y bar</i>      | 1847 | C. Vincent Fur. Add. | 4274     |
| <i>Pwlllybar</i>       | 1886 | Myn. Cae.            | A045     |
| <i>Pwll-y-bar</i>      | 1891 | Map OS               | XVI N.W. |
| <i>Pont Pwll-y-bar</i> | 1919 | Map OS               | XVI N.W. |
| <i>Pont Pwll-y-bar</i> | 1961 | Map OS               | SH 56    |

### ***pwll, y, bar***

Ar un adeg yr oedd annedd o'r enw hwn ar gyrion gogleddol Caeathro ar y lôn sydd yn arwain oddi yno i Bont-rug. Cedwir coffa ohono o hyd yn enw'r bont sydd yn croesi Afon Gwna gerllaw. Un o ystyron *bar* yw banc o laid neu dywod ar draws ceg afon sydd yn rhwystr i longau, megis yr un a geir yn Abermenai. Mae'n bosib nad rhwystr naturiol sydd yma ym *Mhwll-y-bar*, ond un a grewyd yn fwriadol ar yr afon Gwna i greu'r pwll a nodir ar fap 1919 fel 'Fish Pond'. Mae hwn o fewn tir plas Glan-gwma, ac mae'n debyg ei fod wedi ei greu i fod yn nodwedd o'r gerddi yno.

Gweler hefyd *Tyddyn-Gwerful* isod.

| <b>Rhos-ddu</b> | <b>Llanrug</b> |                | <b>SH 5363</b>  |
|-----------------|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Rhosddu</i>  | 1813           | P. yr Aur Add. | 1890            |
| <i>Rhosddu</i>  | 1833           | Rumsey Wms     | 2740            |
| <i>Rhos Ddu</i> | 1836           | EwBangor       | B1836/146 14726 |
| <i>Rhosddu</i>  | 1837           | P. yr Aur      | 21473           |
| <i>Rhos-du</i>  | 1838           | Map OS         | 78              |
| <i>Rhos ddu</i> | 1839           | RhPdegwm       |                 |
| <i>Rhosddu</i>  | 1852           | EwBangor       | B1852/163 18248 |
| <i>Rhos ddu</i> | 1869           | Tregaeon       | 62              |
| <i>Rhos-ddu</i> | 1961           | Map OS         | SH 56           |
| <i>Rhos Ddu</i> | 2000           | CCPost         | (Llanrug)       |

### ***rhos, ddu***

Adeiladwyd yr annedd hwn ar ddarn o dir comin o'r un enw ar gyrion dwyreiniol Llanrug (CVincent 2845).

| <b>Rhos-lan</b>  | <b>Llanrug</b> |            | <b>SH 5263</b> |
|------------------|----------------|------------|----------------|
| <i>Rhos Llan</i> | 1838           | Rumsey Wms | 716            |
| <i>Rhos lan</i>  | 1839           | RhPdegwm   |                |
| <i>Rhôs-lan</i>  | 1919           | Map OS     | XVI N.W.       |
| <i>Rhôs-lan</i>  | 1961           | Map OS     | SH 56          |

### ***rhos, glan***

Ar gyrion deheuol Llanrug.

| <b>Rhosydd</b>   | <b>Llanrug</b> |           |             |
|------------------|----------------|-----------|-------------|
| <i>Rhosydd</i>   | 1770           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>rhos sydd</i> | 1774           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>rhosudd</i>   | 1779           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhosydd</i>   | 1783           | P. yr Aur | 4058        |
| <i>Rhosydd</i>   | 1788           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhosudd</i>   | 1802           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rosudd</i>    | 1806           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhosydd</i>   | 1818           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>rossyd</i>    | 1821           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhoesydd</i>  | 1830           | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |

**rhos, llu. rhosydd**

Heb ei leoli.

**Rhyd-y-cerrig-gwynion**

**Llanrug**

|                              |        |            |             |
|------------------------------|--------|------------|-------------|
| <i>Rhud y cerrig Gwnnion</i> | 1770   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Cerrig Gwnion</i>         | 1772   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhyd Gerig gwnion</i>     | 1774   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>rhyd y cerrig gwnion</i>  | 1775   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhyd Cerig gwynion</i>    | 1783   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhyd cerrig Gwnion</i>    | 1783   | P. yr Aur  | 4048        |
| <i>Rhyd y Cerrig gwnion</i>  | 1784   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhyd Cerrig gwnion</i>    | 1792   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhydycerrig Gwynion</i>   | 1799   | Cynhaiarn  | B111        |
| <i>Rhud Gerrigwnion</i>      | 1804   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhyd-cerrig-gwnion</i>    | 1806   | P. yr Aur  | 20827       |
| <i>Rhyd Cerig Gwnion</i>     | 1807   | P. yr Aur  | 20879       |
| <i>Rhyd Cerig gwnion</i>     | 1813   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhyd Cerrig Gwnion</i>    | 1819   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhyd y cerrig gwnion</i>  | 1820   | Rumsey Wms | 87          |
| <i>Rhyd y Cerrig Gwnion</i>  | 1822   | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Rhyd y Cerrig gwion</i>   | 1831   | Bangor     | 8554        |
| <i>Rhyd y cerrig Gwynion</i> | 1930–1 | Bangor     | 8592        |

**rhyd, y, carreg, llu. cerrig, ans, gwyn, llu. gwynion**

Heb ei leoli. Rhaid tybied mai ffurf lu yr ans, gwyn sydd yn y bedwaredd elfen. Mae'n wir y clywir ynganu'r ffurf gwynion yn gwnion yn nhref Caernarfon ei hun, ond eto mae gweld ei sillafu'n gwnion mor gyson ar glawr yn codi amheuaeth ai gwynion sydd yma mewn gwirionedd ynteu a oes yma olion e.p. o ryw fath.

**Rhydau**

**Llanrug**

**SH 5063**

|               |      |           |               |
|---------------|------|-----------|---------------|
| <i>Rhydau</i> | 1838 | Map OS    | 78            |
| <i>Rhydau</i> | 1839 | RhPDegwm  |               |
| <i>Rhyda</i>  | 1868 | Myn. Cae. | A056          |
| <i>Rhydau</i> | 1920 | Map OS    | XI S.W.       |
| <i>Rhydau</i> | 1961 | Map OS    | SH 56         |
| <i>Rhydau</i> | 2002 | Map OS    | Explorer OL17 |

**rhyd, llu. rhydau**

Ym mhen gogledd-orllewinol eithaf plwyf Llanrug ar y ffin â phlwyf Llanbeblig. Mae'r annedd hwn yn agos iawn at yr afon Cadnant, sef y ffin yn y fan hon; mae'n debyg fod y rhydau ar yr afon honno.

**Sarn-soglen**

**Llanrug**

**SH 5163**

|                    |         |                |            |
|--------------------|---------|----------------|------------|
| <i>Sarn Soglen</i> | 1558    | Ll&Brynodol    | M18        |
| <i>Sarn</i>        | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081. D1 |
| <i>Sarn-soglan</i> | 1838    | Map OS         | 78         |
| <i>Sarn</i>        | 1890–1  | Bangor         | 8560       |
| <i>Sarn</i>        | 1919    | Map OS         | XVI N.W.   |

**sarn, soeglen**



Ym Mhont-rug, oddi ar y lôn gefn sydd yn arwain oddi yno i Lanrug heibio i Gilgwythwch. Ystyr yr elfen gyntaf *sarn* yw llwybr dyrchafedig i groesi tir gwlyb a chorsiog. ac yn yr ail elfen ceir y gors ei hun, sef y *soeglen*. Clywir y gair hwn ar lafar weithiau yn Arfon yn y ffurf *soiglan*<sup>1</sup>, ond mae'n llawer mwy cyffredin yn y ffurf ansoddeiriol *soeglyd* = slwtshlyd.

| Tai-melinyddion         | Llanrug |           |             |
|-------------------------|---------|-----------|-------------|
| <i>tai milyddion</i>    | 1771    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>tai mylyddion</i>    | 1772    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>tai mylyddion</i>    | 1777    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>tai yr mylyddion</i> | 1778    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai'r Melyddion</i>  | 1783    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai'r Meliddion</i>  | 1783    | P. yr Aur | 4058        |
| <i>Tai melyddion</i>    | 1789    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai y melyddion</i>  | 1795    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai Mylynion</i>     | 1801    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai melunuddion</i>  | 1802    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Daimeliniddion</i>   | 1804    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai Melinion</i>     | 1806    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Taimelinyion</i>     | 1807    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai Melinudion</i>   | 1808    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>tai mhylyddion</i>   | 1817    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai Melynyddion</i>  | 1822    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai melyddion</i>    | 1826    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai melyddion</i>    | 1830    | ATT GAG   | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tai mylyddion</i>    | 1849    | Bangor    | 8555        |

**tŷ, llu. tai, melinydd, llu. melinyddion**

Heb ei leoli. Er gwaethaf y cywasgu a geir gynifer o weithiau uchod yn ail sillaf yr ail elfen. mae'n amlwg mai ffurf lu. *melinydd* sydd yma.

| Tai-newyddion                       | Llanrug |                | SH 5362         |
|-------------------------------------|---------|----------------|-----------------|
| <i>Tainwddion</i>                   | 1799    | Rumsey Wms     | 760             |
| <i>Tai Nwddion</i>                  | 1804    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Tai Nwddion</i>                  | 1806    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>tai newyddion</i>                | 1809    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Tai newyddion</i>                | 1816–20 | Dawson. Bangor | †34081, D1      |
| <i>Tai Newyddion</i>                | 1820    | EwBangor       | B1820/100 11853 |
| <i>Dai nuwyddion / Dainenuddion</i> | 1821    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Tai newyddion</i>                | 1822    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13     |
| <i>Tai newyddion</i>                | 1839    | RhPDegwm       |                 |
| <i>Tai-newyddion</i>                | 1919    | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Tai Newyddion</i>                | 2000    | CCPost         | (Ceunant)       |

**tŷ, llu. tai, ans. newydd, llu. newyddion**

Oddi ar y lôn sydd yn arwain i lawr o Geunant i gyfeiriad Llanrug. Mae'n debyg mai'r 'tai allan', sef y cytiau a'r stordai, oedd yn newydd. Mae'r cywasgu a geir yn sillaf gyntaf ac ail sillaf yr ail elfen yn y cofnodion cynharaf uchod yn adlewyrchu'r ynganiad lleol.

<sup>1</sup> Yn rhestr y tanygrifwyr i gyfrol Dafydd Ddu Eryri, *Corph y Gainge*, yn 1810 rhestrir cyfeiriad gwŷr o'r enw William Evans fel *Tyddyn Soeglan, Llan Rûg*.

**Tal-y-bont****Llanrug**

|                             |         |             |        |
|-----------------------------|---------|-------------|--------|
| <i>Tythyn Talypont Ruke</i> | 1506    | Ll&Brynodol | D988   |
| <i>Tythyn Talybont</i>      | 1516–17 | Ll&Brynodol | R2     |
| <i>tal y bont y Ruk</i>     | 1558    | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>Tal-y-bont</i>           | 1853    | C.Vincent   | 2848/9 |

**tyddyn, tal, y, pont**

Heb ei leoli ar unrhyw fap, ond mae cofnod 1558 yn ei leoli'n eithaf pendant ym Mhont-rug yng nghyffiniau'r felin yno: 'iuxta melyn y Ruk'.

**Talysarn****Llanrug****SH 5364**

|                   |           |            |             |
|-------------------|-----------|------------|-------------|
| <i>Tal y Sarn</i> | 1822      | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tal y sarn</i> | 1826      | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tal y sarn</i> | 1827      | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Talysarn</i>   | 1841      | C. Vincent | 2846        |
| <i>Tal-sarn</i>   | 1898–1900 | Map OS     | Arg. Iaf    |
| <i>Tal-sarn</i>   | 1920      | Map OS     | XI S.W.     |
| <i>Talysarn</i>   | 2000      | CCPost     | (Llanrug)   |

**tal, y, sarn**

Ar gyrion gogleddol Llanrug nid nepell o'r afon Saint ar y lôn sydd yn mynd i Fethel.

**Tan-y-bryn****Llanrug****SH 5362**

|                   |      |          |           |
|-------------------|------|----------|-----------|
| <i>Tan y bryn</i> | 1839 | RhPdegwm |           |
| <i>Tan-y-bryn</i> | 1961 | Map OS   | SH 56     |
| <i>Tan Y Bryn</i> | 2000 | CCPost   | (Ceunant) |

**tan, y, bryn**

Oddi ar y lôn sydd yn mynd i lawr o Geunant i Lanrug.

**Tan-y-coed****Llanrug****SH 5362**

|  |      |           |                 |
|--|------|-----------|-----------------|
| <i>Tany Coed</i>   | 1816 | P. yr Aur | 21126           |
| <i>Tan y Coed</i>  | 1835 | EwBangor  | B1835/143 14516 |
| <i>Tan y Coed</i>  | 1839 | RhPdegwm  |                 |
| <i>Tan-y-coed</i>  | 1920 | Map OS    | XVI N.W.        |
| <i>Tan y Coed Cottage / Tan y Coed Terrace / Tanycoed Canol / Tanycoed Isaf / Tanycoed Uchaf</i> | 2000 | CCPost    | (Ceunant)       |

**tan, y, coed, ans. isel, gradd eithaf isaf, canol, ans. uchel, gradd eithaf uchaf**

Anheddau unigol ac ardal ar y lôn sydd yn mynd i lawr o Geunant i Lanrug.

**Tan-y-ffordd****Llanrug****SH 5361**

|                     |         |                |            |
|---------------------|---------|----------------|------------|
| <i>Tan y ffordd</i> | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081. D1 |
| <i>Tanyffordd</i>   | 1836    | Bangor         | 5302       |
| <i>Tan y Ffordd</i> | 1839    | RhPdegwm       |            |
| <i>Tanyffordd</i>   | 1853    | C. Vincent     | 2849       |
| <i>Tan-y-ffordd</i> | 1919    | Map OS         | XVI N.W.   |
| <i>Tan-y-ffordd</i> | 1961    | Map OS         | SH 56      |
| <i>Tan Y Ffordd</i> | 2000    | CCPost         | (Ceunant)  |

**tan, y, ffordd**

Yng Ngheunant, oddi ar y ffordd sydd yn mynd o Waunfawr trwy Geunant ac i lawr i Lanrug.

| <b>Tan-y-graig</b> | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5261</b> |                 |
|--------------------|----------------|----------------|-----------------|
| <i>Tan y graig</i> | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1      |
| <i>Tan y Graig</i> | 1819           | EwBangor       | B1819/106 11687 |
| <i>Tanygraig</i>   | 1836           | Bangor         | 5302            |
| <i>Tan-y-graig</i> | 1838           | Map OS         | 78              |
| <i>Tan y graig</i> | 1839           | RhPDegwm       |                 |
| <i>Tan y graig</i> | 1841           | EwBangor       | B1841/123 15803 |
| <i>Tan-y-graig</i> | 1919           | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Tan-y-graig</i> | 1961           | Map OS         | SH 56           |
| <i>Tan Y Graig</i> | 2000           | CCPost         | (Ceunant)       |

**tan, y, craig**

Yn rhan orllewinol Ceunant.

| <b>Tan-y-llan</b> | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5163</b> |               |
|-------------------|----------------|----------------|---------------|
| <i>Tan y llan</i> | 1779           | EwBangor       | B1779/85 5249 |
| <i>Tyn y llan</i> | 1783           | P. yr Aur      | 4058          |
| <i>Tyn y llan</i> | 1783           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tan y Llan</i> | 1789           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tan y Llan</i> | 1792           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tan y Llan</i> | 1795           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tan Llan</i>   | 1802           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tan llan</i>   | 1812           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tan llan</i>   | 1816–20        | Dawson, Bangor | f34081, D1    |
| <i>tanllan</i>    | 1817           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tan y Llan</i> | 1822           | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tan-llan</i>   | 1919           | Map OS         | XVI N.W.      |
| <i>Tan Llan</i>   | 2000           | CCPost         | (Pont-rug)    |

**tan, y, llan**

Byddid wedi disgwyl gweld annedd o'r enw hwn wedi ei leoli yn agos at eglwys y plwyf, ond mae hwn ychydig bellter o eglwys Llanrug ac yn nes at Bont-rug na Llanrug. Efallai y dylid deall *llan* yma yn yr ystyr o 'bentref', a dehongli'r enw fel 'annedd islaw'r pentref', a byddai hynny'n ddisgrifiad teg o'i leoliad. Gwelir dwy enghraifft o'r ffurf *Tyn y llan* yn 1783: mae'n amlwg mai *Tan-y-llan* a olygir yng nghofnod ATT oddi wrth ei leoliad yn y rhestr, a chan na welwyd cyfeiriad arall at *Dyn y llan*, rhaid tybied mai *Tan-y-llan* sydd yng nghofnod Porth yr Aur hefyd.

| <b>Tanyrallt</b>            | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5462 / SH 5260</b> |                 |
|-----------------------------|----------------|--------------------------|-----------------|
| <i>Tan-'r-allt</i>          | 1838           | Map OS                   | 78              |
| <i>Tanrallt / Tan rallt</i> | 1839           | RhPDegwm                 |                 |
| <i>Tan rallt</i>            | 1855           | EwBangor                 | B1855/208 19038 |
| <i>Tanrallt</i>             | 1857           | EwBangor                 | B1857/138 19484 |
| <i>Tan-yr-allt-uchaf</i>    | 1919           | Map OS                   | XVI N.W.        |
| <i>Tan-yr-allt-isaf</i>     | 1919           | Map OS                   | XVI N.W.        |
| <i>Tan-yr-allt</i>          | 1920           | Map OS                   | XVI N.E.        |
| <i>Tan-yr-allt-isaf</i>     | 1961           | Map OS                   | SH 56           |

**tan, yr, allt**, ans. *isel*, *gradd eithaf isaf*, ans. *uchel*, *gradd eithaf uchaf*,

Gydag enw mor gyffredin ni ellir bod yn hollol sicr pa annedd a olygir ym mhob cofnod. Fodd bynnag, lleolir *Tanrallt* ei hun rhwng Bryn-bras a Chwm-y-glo, tra lleolir *Tan-yr-allt-uchaf* a *Than-yr-allt-isaf* gryn bellter i ffwrdd, i'r de o Geunant ac i'r gogledd o Waunfawr bron ar y ffin â phlwyf Llanbeblig yn y fan honno.

| <b>Tŷ-canol</b> | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5361</b> |           |
|-----------------|----------------|----------------|-----------|
| <i>Ty Canol</i> | 1839           | RhPDegwm       |           |
| <i>Ty-canol</i> | 1919           | Map OS         | XVI N.W.  |
| <i>Ty Canol</i> | 2000           | CCPost         | (Ceunant) |

**tŷ, canol**

Yng Ngheunant, ac, yn naturiol iawn, wedi ei leoli rhwng *Tŷ-uchaf* a *Thŷ-isaf*.

| <b>Tŷ-draw</b>           | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5562</b> |             |
|--------------------------|----------------|----------------|-------------|
| <i>Ty draw Cwm y glo</i> | 1839           | RhPDegwm       |             |
| <i>Ty draw Cwm Glo</i>   | 1849           | Bangor         | 8555        |
| <i>Ty Draw</i>           | 2000           | CCPost         | (Cwm-y-glo) |

**tŷ, draw**

Fel yr awgryma'r ddau gofnod cynharaf uchod, mae'r annedd hwn yng Nghwm-y-glo, ar gyrion deheuol y pentref.

| <b>Tŷ-gwyn</b>      | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5062 (1) / SH 5463 (2)</b> |             |
|---------------------|----------------|----------------------------------|-------------|
| <i>Ty Gwyn</i>      | 1770           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>Ty-gwin</i>      | 1771           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>ty gwun</i>      | 1777           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>ty Gwun</i>      | 1778           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>ty gwunn</i>     | 1779           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>ty gwun</i>      | 1782           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>Ty Gwyn</i>      | 1783           | P. yr Aur                        | 4058        |
| <i>Ty gwyn</i>      | 1792           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tu Gwynn</i>     | 1805           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tu Gwun</i>      | 1808           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>Ty Gwyn</i>      | 1813           | P. yr Aur                        | 20278       |
| <i>Ty gwyn</i>      | 1816–20        | Dawson, Bangor                   | f34081, D1  |
| <i>Ty Gwyn</i>      | 1818           | Tynyngogl                        | 682         |
| <i>Ty Gwyn Bach</i> | 1819           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tywyn bach</i>   | 1821           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>Ty Gwyn bâch</i> | 1822           | ATT GAG                          | XQA/LT 6/13 |
| <i>Ty-gwyn (1)</i>  | 1838           | Map OS                           | 78          |
| <i>Ty gwyn</i>      | 1839           | RhPDegwm                         |             |
| <i>Ty Gwyn</i>      | 1879           | DWms                             | 2           |
| <i>Ty-gwyn (1)</i>  | 1919           | Map OS                           | XVI N.W.    |
| <i>Ty Gwyn (2)</i>  | 2000           | CCPost                           | (Llanrug)   |

**tŷ, gwyn**

Cofnodir dau annedd penodol o'r enw hwn ym mhlwyf Llanrug. Mae *Tŷ-gwyn (1)* yn SH 5062 ar gyrion gogledd-ddwyreiniol Caethro, tra bo *Tŷ-gwyn (2)* yn SH 5463 ar gyrion dwyreiniol eithaf Llanrug. Mae map Dawson 1816–20 yn nodi annedd arall eto o'r un enw: er bod lleoliadau ar y map hwn yn bur amhendant ymddengys fod y *Tŷ-gwyn* hwn rhwng Pont-rug a Llanrug. *Tŷ-gwyn (2)* yw'r unig un a nodir yn y CCPost yn 2000.

| <b>Tŷ-newydd</b>             | <b>Llanrug</b> |          |             |
|------------------------------|----------------|----------|-------------|
| <i>ty newydd</i>             | 1811           | ATT GAG  | XQA/LT 6/13 |
| <i>ty newydd</i>             | 1812           | ATT GAG  | XQA/LT 6/13 |
| <i>ty newydd</i>             | 1815           | ATT GAG  | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tŷ newydd / Ty newydd</i> | 1839           | RhPDegwm |             |
| <i>Ty-newydd</i>             | 1919           | Map OS   | XVI N.W.    |
| <i>Ty-newydd</i>             | 1961           | Map OS   | SH 56       |
| <i>Ty Newydd</i>             | 2000           | CCPost   | (Caeathro)  |
| <i>Ty Newydd</i>             | 2000           | CCPost   | (Ceunant)   |
| <i>Ty Newydd</i>             | 2000           | CCPost   | (Cwm-y-glo) |

### ***tŷ, newydd***

Mae hwn yn un o'r enwau hynny sydd mor gyffredin nes ei bod bron yn amhosibl gwybod pa annedd y cyfeirir ato yn y gwahanol gofnodion. Mae CCPost 2000 yn cofnodi tri annedd o'r enw hwn ym mhlwyf Llanrug: yng Nghacathro, Ceunant a Chwm-y-glo. Yr un yng Ngheunant yw'r un a nodir ar fapiau OS 1919 a 1961.

| <b>Tyddyn-Bisle</b>    | <b>Llanrug</b> |                 | <b>SH 5063</b>    |
|------------------------|----------------|-----------------|-------------------|
| <i>Tyddyn y Bisle</i>  | 1693           | Coed Helen      | 2                 |
| <i>Tyddyn Bisle</i>    | 1718           | Coed Helen      | 3                 |
| <i>Tyddyn y Bisley</i> | 1770           | Rumsey Wms      | 147               |
| <i>Tyddin Bisle</i>    | 1770           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>tyddyn y Bisla</i>  | 1771           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>tyddyn Bisla</i>    | 1772           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>tyddyn y bisley</i> | 1774           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>tyddun bislae</i>   | 1777           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>Tyddyn y Bisle</i>  | 1778           | Coed Helen      | 38-9              |
| <i>Tyddyn y Bisley</i> | 1778           | Plas Coch       | 3142              |
| <i>Tyddun y bysla</i>  | 1783           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>Tyddyn Bisle</i>    | 1786           | Coed Helen      | 55-6              |
| <i>Tyddyn y Bisla</i>  | 1792           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>Tuddun Bisle</i>    | 1802           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>Tuddun Pisle</i>    | 1807           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>Tuddun Besle</i>    | 1808           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>Tyddyn Bisla</i>    | 1810           | P. yr Aur       | 19986             |
| <i>Tyddyn bisle</i>    | 1812           | P. yr Aur       | 20951             |
| <i>tyddyn Bislae</i>   | 1813           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>Tyddyn y bislae</i> | 1819           | ATT GAG         | XQA/LT 6/13       |
| <i>Tyddyn Baeste</i>   | 1829           | Myn.Llb         | C113              |
| <i>Tyddyn bisla</i>    | 1831           | Bangor          | 8554              |
| <i>Tyddynpisle</i>     | 1835           | Bangor          | 419 (22); 420 (2) |
| <i>Tyddyn bustla</i>   | 1838           | Map OS          | 78                |
| <i>Tyddyn bisla</i>    | 1839           | RhPDegwm        |                   |
| <i>Tyddyn bisla</i>    | 1849           | Bangor          | 8555              |
| <i>Tyddyn Bustla</i>   | 1869           | Bangor          | f33975            |
| <i>Tyddyn bisle</i>    | 1878           | Bangor          | 8555              |
| <i>Tyddyn Bisle</i>    | 1890-1         | Bangor          | 8560              |
| <i>Tyddyn Bisley</i>   | 1904           | Bangor          | f33976            |
| <i>Tyddyn-bisle</i>    | 1919           | Map OS          |                   |
| <i>Tyddyn Bisle</i>    | 1930-1         | Bangor          | 8592              |
| <i>Tyddyn-bisle</i>    | 1961           | Map OS          | SH 56             |
| <i>Tyddyn Bistle</i>   | 2002           | Map OS Explorer | OL17              |

**tyddyn, e.p. Bisley**

Ar y chwith oddi ar yr A4086 wrth fynd o Gaernarfon tuag at Bont-rug. Ail elfen yr enw yw'r e.p. *Bisley*. Ceir yr enw yn weddol gynnar yn ardal Caernarfon: mewn cofnod o 1508 ceir cyfeiriad at 'ysgubor *William Bysley*' (Ll&Brynodol D920), ac mae cyfeiriad at ŵr o'r enw *William Bisseley* yn dyst mewn gweithred yn nhrefgordd Rhuddallt yn 1538 (Peniarth A. 63). Cyfeirir eto at *William Beyseley* mewn gweithred arall yn 1544 (Ll&Brynodol D932) ac fel *William Beseleys* yn 1549 (Ll&Brynodol D933). Yr oedd gŵr o'r enw *John Beisley* yng Nghaernarfon yn 1551/2 (CCQSR, 84, 224). Ceir cofnod o dŷ o'r enw *Bislis House* yn nhref Caernarfon yn 1800 (Broom Hall, 1191). Mae'n gyfenw a geir yng Nghonwy hefyd yn yr unfed ganrif ar bymtheg (*E.Ch.Pro.*, 16)<sup>1</sup>.

Yn gynnar trodd yr *-ey* derfynol yn *-e*. Ambell dro ceir *-a* ar y diwedd yn hytrach nag *-e*, ac mae hyn yn gallu digwydd wrth gymreigio enw priod o'r fath, cf. *Sydney* > *Sydna*, *Humphrey* > *Wmffra*, *Wesley* > *Wesla*, *Bulkeley* > *Bwcla*, *Hinkley* > *Incla*. Ceir enghreifftiau hefyd o ychwanegu *t* ar ôl yr *s*, fel ag a geir yn yr ynganiad presennol. Mae hyn yn awgrymu fod gwir ystyr yr ail elfen wedi ei cholli, er ei bod yn gywir mor ddiweddar â 1904, a bod yma ymgais wedi bod i resymoli'r ail elfen a'i hesbonio, o bosib ar sail y gair mwy cyfarwydd *bustl*. Ceir sawl enghraifft o gynnwys y fannod *y* o flaen yr e.p. uchod, cf. *Cae'r Bold*, Llanbeblig, a *Cae'r Llowarch*, Llandwrog, q.v. Gweler ymdriniaeth MR o'r enw hwn yn *TCHSG*, 29, (1967-8), 152.

**Tyddyn Bleddyn Foel**

**Llanrug**

|   |      |             |     |
|---|------|-------------|-----|
| <i>Tythyn Blethyn voill / tir blethyn voile</i> | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|---|------|-------------|-----|

**tyddyn / tir, e.p. Bleddyn, moel**

Ni lwyddwyd i leoli'r lle hwn ac ni wyddys pwy oedd *Bleddyn Foel*. Ni wyddys ychwaith ai'r un gŵr oedd hwn â'r *Bleddyn* sydd yn *Cae Dôl Bleddyn* (q.v.).

**Tyddyn-bocha**

**Llanrug**

**SH 5063**

|                                       |      |             |             |
|---------------------------------------|------|-------------|-------------|
| <i>Tuthyn y boche / Tythyn y boch</i> | 1558 | Ll&Brynodol | M18         |
| <i>Tythin y boghey</i>                | 1579 | Nannau      | 3105        |
| <i>Tythyn Bothe</i>                   | 1741 | Dinam Hall  | 34          |
| <i>Tyddin y Bocha</i>                 | 1770 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn y bocha</i>                 | 1774 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddun bocha</i>                   | 1777 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn y Bocha</i>                 | 1780 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn y bocha</i>                 | 1783 | P. yr Aur   | 4058        |
| <i>Tyddyn y Bocha</i>                 | 1794 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tythyn Boche in Ruge</i>           | 1797 | Poole       | 3819        |
| <i>tyddyn bocha</i>                   | 1811 | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>Ty Slatter or Tyddynbocha</i>      | 1904 | Bangor      | f33976      |

**tyddyn, bocha?**

Mae cofnod 1797 yn lleoli'r annedd hwn 'in Ruge . . . near Rhose Bodryal' ac mae cofnod 1904 yn ategu hyn trwy nodi mai'r un lle oedd hwn â *Ty Slatter*, sef *Tyddyn-sclaters* (q.v.). Yn RhPdegwm 1839 rhestrir *Cae tyddyn bochau* ar dir *Tyddyn-sclaters*.

<sup>1</sup> Ceir sawl amrywiad i'r cyfenw hwn sydd yn hanu o'r e.lle *Beesley* yn Swydd Gaerhirfryn: cofnodir enghreifftiau o sillafu'r cyfenw heddiw fel *Beasley*, *Beazley*, *Beesley*, *Beazleigh* a *Beisley* (DS, 40). Yn y CCQSR am y blynyddoedd 1541-8 cofnodir yr enw fel *Beisley*, *Beisle*, *Beseley*, *Beysey*, *Busley* a *Byseley*, felly nid oes ryfedd fod sillafiad yr elfen hon yn amrywio cymaint yn enw'r annedd uchod.

Mae'n anodd iawn esbonio'r ail elfen: mae'n bosib mai llysenw'r perchennog gwreiddiol sydd yma. Mae'r ffurf *boghey* yng nghofnod 1579 yn ategu'r ffurfiau a geir mewn dau e.p. yng nghofnodion y llys yng Nghaernarfon: *Iorwerth ap Hywel Boghe* yn 1396 (CCR, 128), a *Madog Boghey* yn 1397 (ibid. 157).

| Tyddyn-cae           | Llanrug |                | SH 5162       |
|----------------------|---------|----------------|---------------|
| <i>y Tuthyn kay</i>  | 1558    | Ll&Brynodol    | M18           |
| <i>Tythyn Kay</i>    | 1653    | Mostyn B       | 311           |
| <i>Tyddin y Cay</i>  | 1770    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tyddyn y Cae</i>  | 1771    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tyddyn y Cay</i>  | 1774    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tyddyn y Cay</i>  | 1775    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tyddun y Cau</i>  | 1778    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tyddyn y Cau</i>  | 1787    | EwBangor       | B1787/58 6555 |
| <i>Tuddun Cau</i>    | 1807    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tuddun Cau</i>    | 1808    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tyddyn Cau</i>    | 1809    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>tyddyn Cau</i>    | 1812    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tyddyn Cae</i>    | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081 D1     |
| <i>tyddyn y Cae</i>  | 1818    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tyddyn y Caeu</i> | 1826    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tyddyn y Caea</i> | 1827    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tyddyn y Cau</i>  | 1828    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13   |
| <i>Tyddyn Cae</i>    | 1831    | Bangor         | 8554          |
| <i>Tyddyn Cau</i>    | 1839    | RhPdegwm       |               |
| <i>Tyddyn-cae</i>    | 1919    | Map OS         | XVI N.W.      |
| <i>Tyddyn Cae</i>    | 1930–1  | Bangor         | 8592          |
| <i>Tyddyn-cae</i>    | 1961    | Map OS         | SH 56         |
| <i>Tyddyn Cae</i>    | 2000    | CCPost         | (Pont-rug)    |

#### *tyddyn, y, cae*

Rhwng Caeathro a Phont-rug. Mae'n amlwg mai *cae* oedd yn yr enw yn wreiddiol, ond ar ôl 1778 am ryw reswm dechreuwyd sillafu'r elfen hon fel *cau*, ac yn wir ei hynganu felly. Erbyn yr 20g adferwyd y sillafiad *cae*, ond cadwyd yr ynganiad *cau*.

#### **Tyddyn Cefn-y-Gwndy**

#### **Llanrug**

|                                |        |             |      |
|--------------------------------|--------|-------------|------|
| <i>kefn y gwndy</i>            | 1558   | Ll&Brynodol | M18  |
| <i>tir Cud in kefn y gwndy</i> | 1558   | Ll&Brynodol | M18  |
| <i>Tuthyn keven y Gundy</i>    | 1602/3 | Ll&Brynodol | D130 |
| <i>kevyn y Gwndy</i>           | 1603   | Ll&Brynodol | D135 |

#### *tyddyn, cefn, y, gwyndy?*

Heb ei leoli. Mae'n anodd gwybod beth yw 'gwndy'. Mae'n hollol bosib mai ynganiad llafar *gwyndy*, sef 'tŷ gwyn' sydd yma<sup>1</sup>. Fodd bynnag, yr oedd ystyr arbenigol gynharach i *gwyndy*, sef 'tŷ sanctaidd' neu 'eglwys wedi ei chodi o feini'. Heb wybod lleoliad y lle hwn ni ellir dirnad beth a olygir yma. Mae rhannau hynaf eglwys y plwyf yn dyddio'n ôl i'r 13g. ond peth anarferol, mae'n debyg, fyddai cyfeirio at y prif le addoliad fel 'gwyndy': byddai'n fwy tebygol o fod yn rhyw fath o fetws neu gapel anwes.

<sup>1</sup> Mae'n wir fod *Gwyndy* yn digwydd yn ddigon aml fel e.lle; e.e. ceir *Gwyndy-mawr* yn enw ar gae yn Nhŷ-mawr, Llanwnda, a dyma enw cartref Syr Thomas Parry yng Ngharmel, yn ogystal ag enw hen westy'r goets fawr sydd bellach yn adfeilion ger Bodedern ym Môn.

| <b>Tyddyn-corn</b>                    | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5163</b>            |
|---------------------------------------|----------------|---------------------------|
| <i>Tuthyn y korn iuxta rid llidan</i> | 1558           | Ll&Brynodol M18           |
| <i>Tyddun y Corn</i>                  | 1770           | ATT GAG XQA/LT 6/13       |
| <i>tyddyn Corn</i>                    | 1775           | ATT GAG XQA/LT 6/13       |
| <i>Tyddin y Corn</i>                  | 1780           | Bangor 573                |
| <i>Tyddyn Curn</i>                    | 1780–7         | P.S.Glynllifon 84 (61)    |
| <i>tyddyn Corn</i>                    | 1782           | ATT GAG XQA/LT 6/13       |
| <i>Tyddyn y Corn</i>                  | 1783           | P.S.Glynllifon 88         |
| <i>Tyddyn y Corn</i>                  | 1792           | ATT GAG XQA/LT 6/13       |
| <i>Duddin Gorn</i>                    | 1803           | ATT GAG XQA/LT 6/13       |
| <i>Tuddun y Gorn</i>                  | 1805           | ATT GAG XQA/LT 6/13       |
| <i>tyddyn Corn</i>                    | 1815           | ATT GAG XQA/LT 6/13       |
| <i>Tyddyn corn</i>                    | 1816–20        | Dawson, Bangor f34081, D1 |
| <i>Tyddyn Corn</i>                    | 1830           | ATT GAG XQA/LT 6/13       |
| <i>Tyddyn-y-gorn</i>                  | 1838           | Map OS 78                 |
| <i>Tyddyn Corn</i>                    | 1839           | RhPDeGwm                  |
| <i>Tyddyn-y-corn</i>                  | 1919           | Map OS XVI N.W.           |

#### ***tyddyn, y, corn***

Ym Mhonrug: mae cofnod 1558 yn ei leoli yn agos i 'rid llidan', a oedd yn ddiaw yn rhyd ar afon Saint yn y fan honno. Mae'n anodd gwybod beth oedd arwyddocâd y *corn*, onid oedd yn arbennig o uchel<sup>1</sup>.

| <b>Tyddyn-Elen /Elan</b> | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5363</b>      |
|--------------------------|----------------|---------------------|
| <i>Tythyn Elen</i>       | 1570           | EmThos 2            |
| <i>Tuthyn Elen</i>       | 1572           | EmThos 3            |
| <i>Tythyn Elen</i>       | 1625           | EmThos 21           |
| <i>Tyddin Elan</i>       | 1770           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn Elen</i>       | 1772           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn Ellen</i>      | 1775           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddun Elan</i>       | 1779           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn Ellan</i>      | 1782           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddun Elan</i>       | 1783           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn Elan</i>       | 1792           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn Elen</i>       | 1795           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>Tuddun Elan</i>       | 1808           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn Elan</i>       | 1819           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddun elan</i>       | 1829           | ATT GAG XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn-elan</i>       | 1838           | Map OS 78           |
| <i>Tyddyn helen</i>      | 1839           | RhPDeGwm            |
| <i>Tyddyn Elan</i>       | 2000           | CCPost (Llanrug)    |

#### ***tyddyn, e.p. Elen***

Ym mhentref Llanrug ei hun. Mae'n amlwg oddi wrth y cyfeiriadau cynharaf uchod mai'r e.p.ben. *Elen* sydd yn yr ail elfen, ac mae'r ymwybyddiaeth o hyn i'w gweld o bryd i'w gilydd yng nghofnodion y 18g. Yn RhPDeGwm gwelir enghraifft o'r chwiw o newid pob *Elen* yn *Helen*. Fodd bynnag, yr ynganiad llafar *Elan* fu'n drech yn y diwedd, ac felly y sillefir ac yr yngenir yr enw heddiw.

<sup>1</sup> Yr oedd anheddau o'r enw *Corn-hir* yng Nghaernarfon a Llangefni. (Gweler *Cae corn hir / Cae corn shimdda hir* dan Gaeau Llanbeblig).



**Tyddyn-Gregor****Llanrug**

Gweler *Buarthau*.

**Tyddyn-gwag****Llanrug**

|                    |      |         |             |
|--------------------|------|---------|-------------|
| <i>Tyddin Gwâg</i> | 1770 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddin-Gwag</i> | 1771 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddun gwag</i> | 1777 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn gwag</i> | 1795 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tuddun gwag</i> | 1803 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn gwâg</i> | 1810 | ATT GAG | XQA/LT 6/13 |

***tyddyn, gwag***

Heb ei leoli.

**Tyddyn-Gwerful****Llanrug****SH 5061**

|   |              |             |             |
|---|--------------|-------------|-------------|
| <i>Tythyn Gwervill ferch Jerwerth ap Jeuan</i>    | 1516–17      | Ll&Brynodol | R2          |
| <i>tir gwervill vch gruff ap Jeuan</i>            | 1558         | Ll&Brynodol | M18         |
| <i>Tyddyn Gwerfil</i>                             | 1770         | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn Gwerfil</i>                             | 1774         | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn Werfil</i>                              | 1776–9       | Vaynol      | 4054        |
| <i>Tyddyn gwerfil otherwise called Pwll y Bar</i> | 1784         | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn gwerful</i>                             | 1794         | ATT GAG     | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn Moerfil als pwll y barr</i>             | 1799         | Vaynol      | 3751        |
| <i>Tyddyn Werfol or Pwlllybar</i>                 | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199        |
| <i>Tyddyn Werfil alias Pwll y bar</i>             | 1809         | Vaynol      | 4062        |

***tyddyn, e.p. Gwerful***

Mae'n amlwg oddi wrth sawl cyfeiriad uchod mai'r un lle oedd hwn â *Phwll-y-bar* (q.v.) Mae cofnod 1558 hefyd yn ategu'r un lleoliad, gan y dywed: 'tir gwervill vch gruff ap Jeuan iacet inter avon wne et priscoll'<sup>1</sup>, sef union leoliad *Pwll-y-bar*. Y benbleth yw: pwy yn hollol oedd *Gwerful*? Mae cofnod 1516–17 yn dweud mai merch rhyw Iorwerth ab Ieuan ydoedd. Os mai'r un *Gwerful* oedd y wraig oedd biau'r 'tir' yn 1558 yn ogystal â'r 'tyddyn' yn 1516–17, mae enw ei thaid yr un fath (Ieuan), ond mae enw ei thad wedi ei nodi fel 'Gruffydd' yn awr yn hytrach nag 'Iorwerth'. Mae'n hollol bosib fod yma ddwy ferch o'r enw *Gwerful* yn yr un ardal.

**Tyddyn Gwyn ab Einion****Llanrug**

|                              |      |             |     |
|------------------------------|------|-------------|-----|
| <i>Tythyn gwyn ap Eignn'</i> | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|------------------------------|------|-------------|-----|

***tyddyn, e.p. Gwyn ab Einion***

Heb ei leoli.

**Tyddyn-hen****Llanrug**

Yr un lle yw hwn â *Llwyn-y-brain* q.v.

<sup>1</sup> 'Mae tir Gwerful. . . yn gorwedd rhwng afon Gwna a Phrysgol'

**Tyddyn Hywel ab Einion****Llanrug***Tuthyn hoell ap Eignn'*

1558

Ll&amp;Brynodol

M18

**tyddyn, e.p. Hywel ab Einion**

Heb ei leoli. Ni wyddys ychwaith pwy oedd *Hywel*, er ei fod o bosib yn frawd i'r *Gwyn* a grybwyllir uchod.

**Tyddyn Ieuan Llwyd Felinydd****Llanrug***Tythyn Jenn<sup>a</sup> lloid velinyth*

1558

Ll&amp;Brynodol

M18

**tyddyn, e.p. Ieuan Llwyd, melinydd**

Yn ôl y cofnod uchod yr oedd yr annedd hwn 'in kevyn priscoll'.

**Tyddyn Iorwerth ap Cuhelyn****Llanrug***Tuthyn Ier' ap Kehelyn*

1558

Ll&amp;Brynodol

M18

**tyddyn, e.p. Iorwerth ap Cuhelyn**

Ni wyddys ymhle yr oedd yr annedd hwn na phwy oedd *Iorwerth*.

**Tyddyn Ithel****Llanrug***Tuthyn Taylwr namely Tythyn Ithell*

1558

Ll&amp;Brynodol

M18

*Tythyn Ithell / tithyn Ithell*

1558

Ll&amp;Brynodol

M18

**tyddyn, teiliwr, e.p. Ithell**

Mae RhPDegwm yn cofnodi cae o'r enw 'Tyddyn Tailiwr' dan *Glan-afon-Ifor* (q.v. uchod). felly mae'n bosib mai yno ym Mhonrug oedd yr annedd hwn. Ni wyddys ai *Ithel* oedd y teiliwr yn yr enw, ond gweler yr awgrym dan *terra y Talwr koch* dan Gaeau Llanrug isod.

**Tyddyn John ap Robert Felinydd****Llanrug***Tuthin John ap Robert Velynydd*

1602/3

Ll&amp;Brynodol

D130

**tyddyn, e.p. John ap Robert, melinydd**

Heb ei leoli.

**Tyddyn-mawr****Llanrug****SH 5363***Tyddun mawr*

1770

ATT GAG

XQA/LT 6/13

*tyddyn mawr*

1775

ATT GAG

XQA/LT 6/13

*Tyddyn-mawr*

1780-7

P.S.Glynllifon

84 (61)

*tyddyn mawr*

1782

ATT GAG

XQA/LT 6/13

*Tyddyn Mawr*

1783

P. yr Aur

4058

*Tyddyn Mawr*

1783

P.S.Glynllifon

88

*Tyddyn Mawr*

1791

EwBangor

B1791/73 7072

*Tyddyn mawr*

1792

ATT GAG

XQA/LT 6/13

*Tuddun Mawr*

1806

ATT GAG

XQA/LT 6/13

*Tyddynmawr*

1813

P. yr Aur Add.

1891

*Tyddyn mawr*

1816-20

Dawson. Bangor

f34081, D1

*Tyddynmawr*

1821

P. yr Aur Add.

1965

*Tyddyn mawr*

1839

RhPDegwm

*Tyddynmawr*

1841

C. Vincent

2846

|                    |      |        |           |
|--------------------|------|--------|-----------|
| <i>Tyddyn-mawr</i> | 1920 | Map OS | XI S.W.   |
| <i>Tyddyn-mawr</i> | 1961 | Map OS | SH 56     |
| <i>Tyddyn Mawr</i> | 2000 | CCPost | (Llanrug) |

***tyddyn, mawr***

I'r gogledd o bentref Llanrug oddi ar y lôn sydd yn arwain oddi yno i gyfeiriad Bethel.

**Tyddyn Meredydd ap Hoell                      Llanrug**

|                                 |         |                    |    |
|---------------------------------|---------|--------------------|----|
| <i>Tythyn Meredydd ap Hoell</i> | 1547–51 | <i>E. Ch. Pro.</i> | 20 |
|---------------------------------|---------|--------------------|----|

***tyddyn, e.p. Meredydd ap Hoell***

Yr unig beth a wyddom am y lle hwn yw ei fod yn nhrefgordd Rug, ac mae'n debyg mai'r un gŵr a gofféir yn enw *tir m'edd ap hoell ap Jann' dy* hefyd yn Rug (q.v. isod dan Gaeau Llanrug).

**Tyddyn-nant-y-felin                                      Llanrug**

|                            |      |             |     |
|----------------------------|------|-------------|-----|
| <i>Tythyn nant y velyn</i> | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|----------------------------|------|-------------|-----|

***tyddyn, nant, y, melin***

Yr unig beth a wyddom am y lle hwn yw ei fod yn 'kefn priscoll'.

**Tyddyn-porth    Llanrug**

|                     |      |             |     |
|---------------------|------|-------------|-----|
| <i>Tythyn porth</i> | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|---------------------|------|-------------|-----|

***tyddyn, porth***

Mae'r cofnod uchod yn nodi fod yr annedd hwn yn agos at Ros-rug ('iuxta Rose y Ruke').

**Tyddyn-rhyddid    Llanrug    SH 5362**

|  |         |                |             |
|--|---------|----------------|-------------|
| <i>Tuthyn Reryd</i>                      | 1542    | <i>CCQSR</i>   | 15          |
| <i>Tythyn Ririd iuxta Ros y Ruk</i>      | 1558    | Ll&Brynodol    | M18         |
| <i>Tythyn y garth iuxta Tythyn Ririd</i> | 1558    | Ll&Brynodol    | M18         |
| <i>Tythyn Rhyddid</i>                    | 1763    | RHE            | 1           |
| <i>Tyddun rhyddid</i>                    | 1770    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn y rhyddid</i>                  | 1771    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddun Ryddid</i>                     | 1778    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddun rhyddig</i>                    | 1779    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn Rhyddig</i>                    | 1780    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn riddig</i>                     | 1782    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn rhyddig</i>                    | 1783    | P. yr Aur      | 4058        |
| <i>Tuddun Huddug</i>                     | 1805    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tuddun Hiddig</i>                     | 1807    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn ryddig</i>                     | 1810    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn-Rhiddig</i>                    | 1810    | Henblas B      | 690         |
| <i>tyddynryddid</i>                      | 1812    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn rhyddig</i>                    | 1816–20 | Dawson, Bangor | 134081, D1  |
| <i>Tyddyn y Rhyddig</i>                  | 1822    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn hiddig</i>                     | 1826    | ATT GAG        | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn Rhyddid</i>                    | 1831    | Bangor         | 8554        |
| <i>Tyddyn-rhuddyg</i>                    | 1838    | Map OS         | 78          |
| <i>Tyddyn yr huddyg</i>                  | 1839    | RhPDegwm       |             |
| <i>Tyddun rhyddid</i>                    | 1849    | Bangor         | 8555        |

|                        |        |                 |       |
|------------------------|--------|-----------------|-------|
| <i>Tyddyn Hiddigl</i>  | 1856   | Henblas B       | 1237  |
| <i>Tyddyn Hiddigle</i> | 1858   | Henblas B       | 1246  |
| <i>Tyddyn rhyddid</i>  | 1878   | Bangor          | 8555  |
| <i>Tyddyn Rhyddid</i>  | 1890–1 | Bangor          | 8560  |
| <i>Tyddyn-rhyddid</i>  | 1919   | Map OS          |       |
| <i>Tyddyn Rhyddid</i>  | 1930–1 | Bangor          | 8592  |
| <i>Tyddyn-rhyddid</i>  | 1961   | Map OS          | SH 56 |
| <i>Tyddyn-rhyddid</i>  | 2002   | Map OS Explorer | OL 17 |

***tyddyn, e.p. Rhirid, yr, huddygl, rhyddid***

Oddi ar y lôn sydd yn mynd o Geunant i Lanrug wrth droi i'r chwith ar gyrion Tan-y-coed. Dywed Syr Ifor Williams: "Yn Llanrug troes Tyddyn *Rhirid* (enw dyn) yn Tyddyn *Rhyddid*." (*ELleoedd*, 7). Cyfeiria hefyd at enghraifft gyffelyb yn *Nant-rhirid* (Morgannwg) a droes yn *Llantryddid* (ibid.; gweler hefyd *PNDPH*, 123–4; *PNGlam*, 109; *ADG 1*, 66). Mae cofnod 1542 yn cyfeirio at '[Tuthyn] Reryd yn nhrefgordd Castellmai' ('[*Tuthyn*] *Reryd in predicta villa de Castellmay*'), ac mae'n bosibl mai'r un lle yw hwn. Fodd bynnag, mae gennym ddau gofnod hollol bendant o 1558, sydd nid yn unig yn dangos yn eglur mai'r e.p. *Rhirid* sydd yn yr enw, ond yn lleoli'r annedd 'wrth ymyl Rhos Rug' ('*iuxta Ros y Ruk*') ac yn agos at *Dyddyn-y-garth* (Ll&Brynodol M18). Ceir yr e.p. *Rhirid* mewn e.lle arall ym mhlwyf Llanrug: cofnodir *allte ffynnon Ririt* yn 1475/6 (Ll&Brynodol, D14) a *Gallt ffynnan ririt* yn 1498/9 (ibid, D36) yn ogystal ag yn 1558 (Ll&Brynodol M18). Gellir gweld sut y byddai'r enw anghyfarwydd *Rhirid* yn troi'n *rhyddid* gydag amser. Gellid yn hawdd hefyd gael cymysgu sain ar lafar rhwng *rhyddid* a *rhiddig*, a thybio fod a wnelo'r gair rywbeth â *huddygl*. Wedyn gellid fod wedi tybio fod *Tyddyn Huddyg* yn enw disgrifiadol ar dyddyn lle nad oedd y tân yn tynnu'n dda iawn, cf. *Twll-y-mwg* ym mhlwyf Trefdraeth, Môn (*ELMôn*, 81). Hawdd fyddai iddo gael ei ailbarchuso'n ddiweddarach a'i droi'n *Dyddyn-rhyddid*, gan dybied bod a wnelo'r enw rywbeth â thenantiaeth y tyddyn. Fodd bynnag, mae cofnodion 1558 yn profi'n sicr mai'r e.p. *Rhirid* sydd yn yr ail elfen.

| <b>Tyddyn-slaters</b>            | <b>Llanrug</b> | <b>SH 5063</b>        |
|----------------------------------|----------------|-----------------------|
| <i>ty ysglates</i>               | 1818           | ATT GAG XQA/LT 6/13   |
| <i>Ty Slattes</i>                | 1819           | ATT GAG XQA/LT 6/13   |
| <i>Tyslatars</i>                 | 1821           | ATT GAG XQA/LT 6/13   |
| <i>Ty Yslatters</i>              | 1822           | ATT GAG XQA/LT 6/13   |
| <i>Ty slaters</i>                | 1838           | Map OS 78             |
| <i>Ty Slater</i>                 | 1839           | RhPDeqwm              |
| <i>Ty Slatter or Tyddynbocha</i> | 1904           | Bangor f33976         |
| <i>Tyddyn-slaters</i>            | 1920           | Map OS XI S.W.        |
| <i>Tyddyn-slaters</i>            | 1961           | Map OS SH 56          |
| <i>Tyddyn-slaters</i>            | 2002           | Map OS Explorer OL 17 |

***tyddyn, Saes. slaters***

Mae'r annedd hwn ar gyrion gogledd-orllewinol eithaf plwyf Llanrug, ar y ffin â phlwyf Llanbeblig yn ardal Rhosbodrual. Mae'r safle yn hen, ond adwaenid yr annedd gynt fel *Tyddyn-bocha* (q.v.). Tŷ oedd elfen gyntaf yr enw presennol am gyfnod, ond yn yr 20g. newidiodd i *Tyddyn*. Benth. o'r Saes. *slaters* yw'r ail elfen, sef gwŷr sydd yn toi adeilad â llechi<sup>1</sup>. Nodir *Cae Sclater* a *Chae Tyn Sclaters* yn Rhosbodrual yn RhPDeqwm plwyf Llanbeblig: mae'r rhain yn gysylltiedig â'r annedd uchod. Mae'n ddiddorol sylwi ar y modd

<sup>1</sup> Mae MR yn trafod nifer o enwau lleoedd sydd yn cynnwys yr elfen hon ac yn cyfeirio at *Dyddyn Sglatas*, Bangor, a *Thyslatas* yn Llanllechid a Llandegfan (*TCHSG*, 52–3. (1991–2), 23. Ceir hefyd *Cae Sclater / Cae Slater* yn Llangaffo (Dinam Hall 158). *Pant-sclater* yn Llanfair Mathafarn-eithaf, Môn (GM-J, 190), a *Bwlch y Slatters* ar y terfyn â Sir Feirionnydd (*ELISG*, 14).

y tyfodd yr *c* neu'r *g* yn y ffurfiau Cym. *ysglates*, *sclaters*; cf. y modd y trodd Saes. *slant* yn *ysglent* / *sglent* / *sclent* (EEW, 120).

### Tyddyn-teiliwr

### Llanrug

Gweler *Tyddyn-Ithel* uchod.

### Tyddyn-Whisgin

### Llanrug

### SH 5161

|                                  |         |                |                 |
|----------------------------------|---------|----------------|-----------------|
| <i>terra hwiskyn ap kynwerik</i> | 1558    | Ll&Brynodol    | M18             |
| <i>Tuthyn huskyn</i>             | 1558    | Ll&Brynodol    | M18             |
| <i>Tythin Huskin</i>             | 1696    | Vaynol         | 3744            |
| <i>Tyddyn Whiskin</i>            | 1766    | EwBangor       | B1766/102 3032  |
| <i>Tyddyn Whiskin</i>            | 1777    | EwBangor       | B1777/95 4919   |
| <i>Tyddyn chwiskin</i>           | 1778    | P. yr Aur      | 20539           |
| <i>Tyddin Whisca</i>             | 1781    | Bangor         | 575             |
| <i>Tythyne Wisgu</i>             | 1783    | P. yr Aur      | 4058            |
| <i>Tyddyn Whiscin</i>            | 1796    | P. yr Aur      | 18631           |
| <i>Tyddyn wyscau</i>             | 1798    | JE/MNW         |                 |
| <i>Tyddyn whiskin</i>            | 1808    | Rumsey Wms     | 1686            |
| <i>Tyddyn Hwysgin</i>            | 1810    | CyGTan         |                 |
| <i>Tyddin wisgin</i>             | 1815    | EwBangor       | B1815/111 10998 |
| <i>Tyddyn Wiskey</i>             | 1816–20 | Dawson, Bangor | F34081, D1      |
| <i>Tyddyn wiskin</i>             | 1819    | EwBangor       | B1819/94 11675  |
| <i>Tyddynwhisken</i>             | 1824    | P. yr Aur      | 4104            |
| <i>Tyddyn Whiskin</i>            | 1824    | Rumsey Wms     | 528–9           |
| <i>Tyddyn wisgin</i>             | 1827    | Rumsey Wms     | 978             |
| <i>Tydd yn wsgn</i>              | 1831    | Bangor         | 8554            |
| <i>Tyddun wisgin</i>             | 1838    | Bangor         | 1142            |
| <i>Tyddyn wysgyn</i>             | 1838    | Map OS         | 78              |
| <i>Tyddyn-wisgin</i>             | 1847    | EwBangor       | B1847/147 17055 |
| <i>Tyddyn whiskin</i>            | 1869    | Bangor         | f33975          |
| <i>Tyddyn whiskin uchaf</i>      | 1869    | Bangor         | f33975          |
| <i>Tyddyn Wisgin</i>             | 1886    | Postal Dir.    | 173             |
| <i>Tyddyn-hwys-gynt</i>          | 1891    | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Tyddyn whiskin</i>            | 1904    | Bangor         | f33976          |
| <i>Tyddyn-whisgin</i>            | 1919    | Map OS         | XVI N.W.        |
| <i>Tyddyn Whiskin</i>            | 1930–1  | Bangor         | 8592            |
| <i>Tyddyn Whiskin Uchaf</i>      | 1930–1  | Bangor         | 8592            |
| <i>Tyddyn-whisgin</i>            | 1961    | Map OS         | SH 56           |
| <i>Tyddyn Whisgin Bach</i>       | 2000    | CCPost         | (Caethro)       |
| <i>Tyddyn Whisgin Uchaf</i>      | 2000    | CCPost         | (Caethro)       |

### *tyddyn*, e.p. *Whiskin* < *Hwysgin*

I'r chwith oddi ar yr A4085 wrth fynd o Gaethro i gyfeiriad Waunfawr. Ceir *Tyddyn-Whiskin* ym mhlwyf Llanwnda hefyd (q.v.). Cyfenw anghyffredin yw *Whiskin* sydd i'w gael o hyd yn nhref Caernarfon ar ddechrau'r 21g. (gwybodaeth bersonol). Nid yw *DS*, *WS* na *SW* yn nodi'r cyfenw hwn. Datblygodd o'r e.p.gwr. *Hwysgin* / *Hwysgyn*. Mae datblygiad enw'r annedd yn gliriach yma yn Llanrug nag yn yr annedd ym mhlwyf Llanwnda, gan y gwyddom fod gŵr o'r enw *Hwysgyn ap Cynwrig* ar un adeg yn berchen ar dir yn 'Kydnafon' (Ll&Brynodol M18). Ceir sawl cyfeiriad at *Gydnafon*: y cwbl a wyddom amdano yw ei fod yn nhrefgordd Treflan, ac felly ym mhlwyf Llanbeblig yng nghyffiniau Waunfawr (gweler *Cae Cydnafon* dan Gaeau Llanbeblig). Mae'r cofnod o 1558 uchod yn lleoli *Tuthyn huskyn* yn 'priscoell et kefn priscoell'. Gan fod y fan honno yn weddol agos at Waunfawr, a'r enw yn un eithaf anghyffredin, mae'n bur debyg mai'r un gŵr sydd yn y ddau gyfeiriad, ac mai *Hwysgyn ap*

*Cynwrig* a roes ei enw i'r annedd hwn. Sylwer fod cofnod 1810 o restr y tanysgrifwyr i *Corph y Gaingc Dafydd Ddu Eryri* yn dangos nad oedd yr enw gwreiddiol wedi llwyr ddiffannu o ymwybyddiaeth y werin. Nid yw'r enw yn y ffurf *Whiskin* yn unigryw mewn enw lle: ceir yr un ffurf nid yn unig ym mhlwyf Llanwnda, ond yn 1650, 1653 a 1726 cofnodir *Kay Whiskin* yn Owrtyn, Sir y Fflint (Elwes, 840, 864, 1103).

### Tyddyn-y-clochydd

### Llanrug

|                                  |      |             |      |
|----------------------------------|------|-------------|------|
| <i>Tythyn y cloghyth in Ruke</i> | 1506 | Ll&Brynodol | D987 |
| <i>tythyn y cloghyth</i>         | 1506 | Ll&Brynodol | D988 |

### tyddyn, y, clochydd

Heb ei leoli. Gweler hefyd *Bryn-y-clochydd* uchod.

### Tyddyn-y-mab-llwyd

### Llanrug

|                           |      |             |     |
|---------------------------|------|-------------|-----|
| <i>Tythyn y mab lloid</i> | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|---------------------------|------|-------------|-----|

### tyddyn, y, mab, llwyd

Heb ei leoli.

### Tyn-y-coed

### Llanrug

### SH 5263

|                      |      |            |             |
|----------------------|------|------------|-------------|
| <i>Ty-yn y-coed</i>  | 1770 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>ty yn Coed</i>    | 1771 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddun y Coud</i> | 1778 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>tuddun y Coed</i> | 1779 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn y Coed</i> | 1782 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyn Coed</i>      | 1783 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyn y Coed</i>    | 1783 | P. yr Aur  | 4058        |
| <i>Ty'n Coed</i>     | 1795 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyny Coed</i>     | 1801 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyny Coud</i>     | 1804 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddynycoed</i>   | 1809 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyddyn y coed</i> | 1810 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>tyddyn Coed</i>   | 1815 | ATT GAG    | XQA/LT 6/13 |
| <i>Tyn y coed</i>    | 1829 | C. Vincent | 2842        |
| <i>Ty'n-y-coed</i>   | 1838 | Map OS     | 78          |
| <i>Ty'n y Coed</i>   | 1839 | RhPDegwm   |             |
| <i>Ty'n-y-coed</i>   | 1919 | Map OS     | XVI N.W.    |
| <i>Ty'n-y-coed</i>   | 1961 | Map OS     | SH 56       |
| <i>Tyn Y Coed</i>    | 2000 | CCPost     | (Llanrug)   |

### tyn, y, coed

Ar y dde oddi ar yr A4086 wrth fynd o Bont-rug i gyfeiriad Llanrug. Bu'n gartref i Peter Bayley Williams, yr offeiriad llengar, ar un adeg (*IAMC*, 216). Ambell dro yn y 18g a'r 19g. cyfeirir ato fel *Tyddyn-y-coed*, ond yn amlach o lawer ceir y ffurf gywasgedig *tyn* yn yr elfen gyntaf.

## CAEAU LLANRUG

*'Dyna'r Cae Cefn Tŷ – cae gwneud drygau oedd hwnnw, oblegid yr oeddech yn ddigon sicr na welai neb mohonoch o'r tŷ . . . A dyna'r Cae 'Flaen Drws. Cae parchus ydoedd ef. Ni wneid drwg o fewn ei gloddiau.'*

*Kate Roberts, (ErthKR, 27–8)*

| <b>Aber</b>   | <b>Llanrug</b>      |               |                     |        |
|---|---------------------|---------------|---------------------|--------|
| <i>Yr Aber</i><br><b>yr, aber</b>   | Llwyn-coed          | 1839          | RhPDegwm            | 92     |
| Mae'n debyg fod y cae hwn wedi cymryd ei enw o annedd <i>Yr Aber</i> (q.v. dan Anheddau Llanrug) a fyddai'n ffinio â thir <i>Llwyn-coed</i> .   |                     |               |                     |        |
| <b>Allt / Gallt</b>   | <b>Llanrug</b>      |               |                     |        |
| <i>Yr Allt</i>  | Cefntresaint        | diwedd y 18g. | Vaynol              | 4199   |
| <i>Yr allt</i>  | Cefntresaint        | 1809          | Vaynol              | 4062   |
| <i>Allt</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1798–9        | Vaynol              | 4059   |
| <i>Yr Allt</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf   | diwedd y 18g. | Vaynol              | 4199   |
| <i>Allt</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1809          | Vaynol              | 4062   |
| <i>Yr allt</i><br><b>yr, allt</b>   | Llwyn-y-brain       | 1839          | RhPDegwm            | 927    |
| <i>Allt eithin</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1869          | Bangor              | {33975 |
| <i>Rallt eithin</i><br><b>yr, allt, eithin</b>  | Pant-Ifan           | 1839          | RhPDegwm            | 740    |
| <i>Allt fain</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1798–9        | Vaynol              | 4059   |
| <i>Yr Allt fain</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf   | diwedd y 18g. | Vaynol              | 4199   |
| <i>Allt fain</i><br><b>yr, allt, main</b>   | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1809          | Vaynol              | 4062   |
| <i>Rallt goch</i><br><b>yr, allt, coch</b>  | Cwm-y-glo           | 1839          | RhPDegwm            | 88     |
| <i>Rallt hen</i><br><b>yr, allt, hen</b>  | Tyddyn-mawr         | 1839          | RhPDegwm            | 578    |
| <i>alt Tybott</i>   | yn nhrefgordd Rug   | 1584          | <i>Rec. C. Aug.</i> | 286    |
| <i>alt Tibbott</i>  | yn nhrefgordd Rug   | 1595          | <i>Rec. C. Aug.</i> | 281    |
| <i>Allt Tibott</i><br><b>allt, e.p. Tibot</b>   | yn nhrefgordd Rug   | 1607          | Ll&Brynodol         | D1164  |
| Disgrifir lleoliad yr allt hon yn y cofnodion uchod 'in Giffingend in Ruke'. ond ni lwyddwyd i ddarganfod y lle hwn nac ystyr <i>Giffingend</i> . Gweler <i>Caerlan Tibot</i> dan Gaeau Llanbeblig am yr elfen <i>Tibot</i> . |                     |               |                     |        |
| <i>Gallt uchaf</i><br><b>gallt, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>  | Hafod-y-rhyg-isaf ? | 1839          | RhPDegwm            | 485    |
| <i>Gallt y beudy</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1798–9        | Vaynol              | 4059   |
| <i>Gallt y Beudy</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf   | diwedd y 18g. | Vaynol              | 4199   |
| <i>Gallt y Beudy</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1809          | Vaynol              | 4062   |
| <i>Gallt Beudy</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1839          | RhPDegwm            | 487    |
| <i>Allt y beudy</i><br><b>gallt / allt, y, beudy</b>  | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1869          | Bangor              | {33975 |
| <i>Gallt y Celyn</i><br><b>gallt, y, celynen, llu. celyn</b>  | Tyddyn-mawr         | 1839          | RhPDegwm            | 60–1   |
| <i>gallt willm'</i>   | ?                   | 1558          | Ll&Brynodol         | M18    |
| <i>Allt Willyne</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf   | 1839          | RhPDegwm            | 484    |



|                     |                   |      |        |        |
|---------------------|-------------------|------|--------|--------|
| <i>Allt Whillie</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1869 | Bangor | f33975 |
|---------------------|-------------------|------|--------|--------|

***allt / gallt, e.p. Gwilym / William?***

Mae'n debyg mai'r un lle sydd yn y ddau gofnod diweddarach ag yng nghofnod 1558.

|                      |          |      |          |     |
|----------------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Gallt y gwynt</i> | Penrallt | 1839 | RhPdegwm | 120 |
|----------------------|----------|------|----------|-----|

***gallt, y, gwynt***

|                            |   |      |             |     |
|----------------------------|---|------|-------------|-----|
| <i>allte ffynnon Ririt</i> | ? | 1475 | Ll&Brynodol | D14 |
| <i>Gallt ffunnan ririt</i> | ? | 1498 | Ll&Brynodol | D36 |
| <i>allt ffynon Ririd</i>   | ? | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |

***allt / gallt, ffynnon, e.p. Rhirid***

Gweler hefyd *Tyddyn-rhyddid* dan Anheddau Llanrug.

|                     |                   |      |          |        |
|---------------------|-------------------|------|----------|--------|
| <i>Gallt yr hâd</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1839 | RhPdegwm | 488    |
| <i>Allt y rha</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf | 1869 | Bangor   | f33975 |

***allt / gallt, yr, hedyd, llu. hâd***

Mae cofnod 1839 yn nodi'r drydedd elfen fel *had*, ond awgryma cofnod 1869 mai ffurf lafar *haf* sydd yma.

**Breithwen Llanrug**

|                    |                            |        |          |        |
|--------------------|----------------------------|--------|----------|--------|
| <i>y Fraithwen</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1798–9 | Vaynol   | 4059   |
| <i>Brith wen</i>   | Prysgol                    | 1839   | RhPdegwm | 431    |
| <i>Fraith Wen</i>  | Prysgol                    | 1848   | Vaynol   | 4073   |
| <i>Freithwen</i>   | Prysgol                    | 1869   | Bangor   | f33975 |

***breithwen***

Mae'r ans. 'brithwyn' yn disgrifio rhywbeth â smotiau gwynion arno. Yn yr achos hwn mae'r ans. ben. yn awgrymu fod y rhywbeth hwnnw yn fenywaidd. Gallai o bosib fod yn enw ar fuwch arbennig, yn enwedig o gofio fod yna gae o'r enw *Cae-pwll-y-Fraithwen* hefyd ym Mhrysgol. Ceir *Y Freithwen* hefyd yn y Gerlan ger Bethesda (*ELISG*, 28: Mapiau OS).

**Bron Llanrug**

|                          |   |      |             |     |
|--------------------------|---|------|-------------|-----|
| <i>bron beth y crwth</i> | ? | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|--------------------------|---|------|-------------|-----|

***bron, bedd, y, crwth***

Mae'n debyg mai ystyr *crwth* yma yw 'rhywun cefngrwm'. *hunchback*.

|                  |          |      |          |     |
|------------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Fron oleu</i> | Hafodlas | 1839 | RhPdegwm | 306 |
|------------------|----------|------|----------|-----|

***bron, golau***

**Bryn Llanrug**

|             |          |      |          |     |
|-------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Bryn</i> | Lleiniau | 1839 | RhPdegwm | 861 |
|-------------|----------|------|----------|-----|

***bryn***

|                  |            |      |          |      |
|------------------|------------|------|----------|------|
| <i>Bryn bach</i> | Tyn-y-coed | 1839 | RhPdegwm | 844a |
|------------------|------------|------|----------|------|

***bryn, bach***

|                        |                   |        |        |      |
|------------------------|-------------------|--------|--------|------|
| <i>Bryn beudy bach</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Bryn beudy bach</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1809   | Vaynol | 4062 |

***bryn, beudy, bach***

|                          |                   |               |        |      |
|--------------------------|-------------------|---------------|--------|------|
| <i>Bryn y Beudy Côch</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | diwedd y 18g. | Vaynol | 4199 |
|--------------------------|-------------------|---------------|--------|------|

***bryn, y, beudy, coch***

Tybed ai'r un lle sydd yma â *Bryn beudy bach* uchod?

|  |                   |               |            |             |
|--|-------------------|---------------|------------|-------------|
| <i>Bryn Cadro bach</i><br><b>bryn, Cadro?, bach</b>  | Cilgwythwch       | 1839          | RhPdegwm   | 764         |
| Mae'n anodd gwybod beth sydd yn yr ail elfen, ai e.p.bachigol ynteu gwall am 'cadno'.  |                   |               |            |             |
| <i>Bryn Cadw</i><br><b>bryn, cadw</b>  | Tyddyn-cae        | 1839          | RhPdegwm   | 1067        |
| Mae'n anodd gwybod beth yw ystyr <i>cadw</i> yma. Fe'i ceir yn yr ystyr o 'praidd, diadell', a sonnir am 'ddefaid cadw', sef y defaid a gedwir i fagu ŵyn. Ambell dro ceir cyfeiriad at 'goed cadw' <sup>1</sup> . Fodd bynnag, ni welwyd y cyfuniad 'bryn cadw' yn unman arall. |                   |               |            |             |
| ' <i>Bryn Clochydd and garden</i> '<br><b>bryn, clochydd</b>   | Drws-y-ddeугоed   | 1839          | RhPdegwm   | 700         |
| Gweler <i>Bryn-y-clochydd</i> dan Anheddau Llanrug.  |                   |               |            |             |
| <i>Bryn coch</i>   | Glan-Seiont       | 1839          | RhPdegwm   | 940-1       |
| <i>Bryn coch</i>   | Glan-Seiont       | 1840          | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <i>Bryn coch</i>   | Llwyn-y-brain     | 1839          | RhPdegwm   | 917         |
| <i>Bryn coch</i>   | Prysgol           | 1839          | RhPdegwm   | 418         |
| <i>Bryn coch</i>   | Prysgol           | 1869          | Bangor     | f33975      |
| <i>B<sup>n</sup> Côch</i>  | Prysgol et al.    | 1798-9        | Vaynol     | 4059        |
| <i>Bryn Côch</i>   | Prysgol et al.    | diwedd y 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>B<sup>n</sup> Coch</i>  | Prysgol et al.    | 1809          | Vaynol     | 4062        |
| <b>bryn, coch</b>  |                   |               |            |             |
| <i>Bryn coch bach</i>  | Glan-Seiont       | 1839          | RhPdegwm   | 936         |
| <i>Bryncoch bach</i>   | Glan-Seiont       | 1840          | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <b>bryn, coch, bach</b>  |                   |               |            |             |
| <i>Bryn coch uchaf</i><br><b>bryn, coch, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>  | Drws-y-ddeугоed   | 1839          | RhPdegwm   | 709         |
| <i>Bryn coed</i><br><b>bryn, coeden, llu. coed</b>   | Llwyn-y-brain     | 1839          | RhPdegwm   | 920         |
| <i>Bryn crwn</i>   | Bryn-crwn         | 1839          | RhPdegwm   | 462         |
| <i>Bryn Crwn Close</i><br><b>bryn, crwn</b>  | Tai-newyddion     | 1839          | RhPdegwm   | 463         |
| Gweler <i>Bryn-crwn</i> dan Anheddau Llanrug.  |                   |               |            |             |
| <i>Bryn eithin</i><br><b>bryn, eithinen, llu. eithin</b>   | Carreg-y-frân     | 1839          | RhPdegwm   | 161         |
| <i>Bryn Eryr</i><br><b>bryn, eryr</b>  | Parc Rhos-rug     | 1839          | RhPdegwm   | 227         |
| <i>Bryngolen</i><br><b>bryn, golau?</b>  | Hafod-y-rhyg-isaf | 1869          | Bangor     | f33975      |
| <i>Bryngwyn</i>  | Parc Rhos-rug     | 1839          | RhPdegwm   | 267         |

<sup>1</sup> Yn ôl y Cyfreithiau yr oedd *coet cadw* yn ddarn o goedwig a neilltuwyd ar gyfer pesgi moch â mes. Gweler W. Linnard, 'Coed Cadw', *BBCS*, XXVII. (Mai 1978), 558-9.

**bryn, gwyn**

|  |                |      |             |      |
|--|----------------|------|-------------|------|
| <i>Bryn hafodty</i><br><b>bryn, hafoty</b> | Bryn-y-ffynnon | 1839 | RhPDegwm    | 77   |
| <i>Bryn mawr</i><br><b>bryn, mawr</b>      | Tyn-y-coed     | 1839 | RhPDegwm    | 845  |
| <i>Bryn melyn</i><br><b>bryn, melyn</b>    | Prysgol        | 1848 | Vaynol      | 4073 |
| <i>bryn Sawr</i><br><b>bryn, sawr</b>      | ?              | 1558 | Ll&Brynodol | M18  |

Dywed y cofnod uchod fod y lle hwn 'wrth ymyl Cae Ieuan Foel' ('iuxta Cay Jean moile') pa le bynnag oedd hwnnw (ond gweler dau gofnod ohono isod). 'Arogl' yw sawr, boed yn ddymunol neu fel arall, ac mae'n anodd gweld ei arwyddocâd yma.

|  |                   |      |             |               |
|--|-------------------|------|-------------|---------------|
| <i>Bryn y werglodd</i>                             | Greuor            | 1839 | RhPDegwm    | 954           |
| <i>Bryn Gweirglodd</i>                             | Hafod-y-rhyg-isaf | 1839 | RhPDegwm    | 467           |
| <i>Bryn Werglodd</i><br><b>bryn, y, gweirglodd</b> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1869 | Bangor      | f33975        |
| <i>Bryn y fawnog</i><br><b>bryn, y, mawnog</b>     | Parc Rhos-rug     | 1839 | RhPDegwm    | 612, 614, 615 |
| <i>Bryn y ffryth</i><br><b>bryn, y, ffridd</b>     | Bryn-y-ffynnon    | 1839 | RhPDegwm    | 261-6         |
| <i>Bryn y ffynnon</i><br><b>bryn, y, ffynnon</b>   | Pant-hafodlas     | 1839 | RhPDegwm    | 331           |
| <i>brin y goylies</i><br><b>bryn, y, goylies?</b>  | ?                 | 1558 | Ll&Brynodol | M18           |
| Mae'n anodd dirnad beth yw <i>goylies</i> .        |                   |      |             |               |
| <i>Bryn y gro</i><br><b>bryn, y, gro</b>           | Parc Rhos-rug     | 1839 | RhPDegwm    | 608           |

**Buarth****Llanrug**

|  |                       |               |           |         |
|--|-----------------------|---------------|-----------|---------|
| <i>Buarth</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf     | 1869          | Bangor    | f33975  |
| <i>Buarth</i>  | Prysgol et al.        | 1798-9        | Vaynol    | 4059    |
| <i>Buarth</i>  | Prysgol et al.        | diwedd y 18g. | Vaynol    | 4199    |
| <i>Buarth</i><br><b>bruarth</b>  | Prysgol et al.        | 1809          | Vaynol    | 4062    |
| <i>Buarth Bach</i>   | ?                     | 1614          | EmThos    | M/34 17 |
| <i>Buarth bâch</i>   | Bryn-Mihangel / Didfa | 1803          | Henblas B | 1345    |
| <i>Buarth bach</i><br><b>bruarth, bach</b>   | Pwll-y-bar            | 1839          | RhPDegwm  | 1102a   |
| <i>bearth kay r adwy Issa</i><br><b>bruarth, cae, yr, adwy, ans. isel, gradd eithaf isaf</b> | ?                     | 1585          | P. yr Aur | 17250   |

Ceir nifer o enghreifftiau isod o enwau gyda *bruarth* a *cae* fel y ddwy elfen gyntaf. Gall y ddwy elfen hyn fod yn air cyfansawdd: *bruarthgae* = lle caeëdig. Nodir y ffurf hon unwaith isod yn *Buarthgae'r Waen* (q.v.).

|  |                        |              |            |             |
|--|------------------------|--------------|------------|-------------|
| <i>Buarth kaer lloye</i>   | ?                      | 1626–7       | P. yr Aur  | 17258a      |
| <i>Buarth cae'r lloi</i>   | Drws-y-ddeугоed et al. | 1839         | RhPDegwm   | 806         |
| <i>Buarth Cae'r lloi</i>   | Drws-y-ddeугоed        | 1840         | C. in W.R. | B/DL/375–82 |
| <b><i>bruarth, cae, y, llo, llu. lloi</i></b>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth cae'r pwll</i>   | Cae-hoeden             | 1839         | RhPDegwm   | 729         |
| <b><i>bruarth, cae, y, pwll</i></b>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth Cae tudor</i>  | Prysgol?               | 1839         | RhPDegwm   | 446         |
| <i>Buarth cae tudor</i>  | Prysgol?               | 1848         | Vaynol     | 4073        |
| <b><i>bruarth, cae, e.p. Tudur</i></b>   |                        |              |            |             |
| <i>Buarth Cae'r Wern /</i>   | Prysgol et al.         | 1798–9       | Vaynol     | 4059        |
| <i>Buarth Gaerwen /</i>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarthgae'r Waen</i>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth Cae'r Wern</i>   | Prysgol et al.         | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199        |
| <i>Buarth Caer Wern /</i>  | Prysgol et al.         | 1809         | Vaynol     | 4062        |
| <i>Buarth Gaerwen</i>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth Cae wern</i>   | Prysgol?               | 1839         | RhPDegwm   | 428         |
| <i>Buarth Cae'r Wern</i>   | Prysgol                | 1848         | Vaynol     | 4073        |
| <b><i>bruarth, cae, y, gwern / caerwen</i></b>   |                        |              |            |             |
| Mae'n bosib mai'r un lle yw <i>Buarth Cae'r Wern</i> a <i>Buarth Gaerwen</i> : mae'r sain yn hynod o debyg. Fodd bynnag, efallai mai yng nghofnod 1798–9 y gwelir y ffurf wreiddiol, sef <i>Buarthgae'r waen</i> . |                        |              |            |             |
| <i>Buarth canole</i>   | Bryn-Mihangel / Didfa  | 1803         | Henblas B  | 1345        |
| <b><i>bruarth, canol</i></b>   |                        |              |            |             |
| <i>Buarth crin</i>   | Dôl-helyg              | 1839         | RhPDegwm   | 188         |
| <b><i>bruarth, crin</i></b>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth crwn</i>   | Dôl-helyg              | 1839         | RhPDegwm   | 178         |
| <b><i>bruarth, crwn</i></b>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth dan beudy</i>  | Prysgol                | 1848         | Vaynol     | 4073        |
| <b><i>bruarth, dan, beudy</i></b>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth galltog</i>  | Cae-hoeden             | 1839         | RhPDegwm   | 730         |
| <b><i>bruarth, galltog</i></b>   |                        |              |            |             |
| Nid yw <i>GPC</i> yn nodi <i>galltog / alltog</i> : ond mae'n bosib mai'r ystyr yw 'ar allt'.  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth glas</i>   | Pant-afon              | 1839         | RhPDegwm   |             |
| <i>Buarth glas</i>   | Prysgol-isaf           | 1798–9       | Vaynol     | 4059        |
| <i>Buarth glas</i>   | Prysgol-isaf           | 1809         | Vaynol     | 4062        |
| <b><i>bruarth, glas</i></b>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth isaf</i>   | Bryn-Mihangel / Didfa  | 1803         | Henblas B  | 1345        |
| <b><i>bruarth, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  |                        |              |            |             |
| <i>Buarth main</i>   | ?                      | 1609         | EmThos     | M/34 9      |
| <i>Buarth fain</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf      | 1798–9       | Vaynol     | 4059        |

|                    |                   |               |          |      |
|--------------------|-------------------|---------------|----------|------|
| <i>Buarth main</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | diwedd y 18g. | Vaynol   | 4199 |
| <i>Buarth fain</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1809          | Vaynol   | 4062 |
| <i>Buarth fain</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1839          | RhPDechw | 479  |
| <i>Buarth main</i> | Cae-hoeden        | 1839          | RhPDechw | 734  |

***buarth, main***

E.g. yw *buarth*: mae'r ffurf *fain* yn taro'n rhyfedd ar y glust.

|                     |              |        |          |        |
|---------------------|--------------|--------|----------|--------|
| <i>buarth Melyn</i> | Prysgol-isaf | 1798-9 | Vaynol   | 4059   |
| <i>Buarth Melyn</i> | Prysgol-isaf | 1809   | Vaynol   | 4062   |
| <i>Buarth melyn</i> | Prysgol      | 1839   | RhPDechw | 365    |
| <i>Buarth melyn</i> | Prysgol      | 1869   | Bangor   | 133975 |

***buarth, melyn***

|                     |                   |               |            |             |
|---------------------|-------------------|---------------|------------|-------------|
| <i>Buarth Mieri</i> | Drws-y-ddeugoed   | 1840          | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <i>Buarth Mieri</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1798-9        | Vaynol     | 4059        |
| <i>Buarth Mieri</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | diwedd y 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>Buarth Mieri</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1809          | Vaynol     | 4062        |
| <i>Buarth Mieri</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1839          | RhPDechw   | 470         |
| <i>Buarth meiri</i> | Prysgol et al.    | 1798-9        | Vaynol     | 4059        |
| <i>Buarth Mieri</i> | Prysgol et al.    | diwedd y 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>Buarth mieri</i> | Prysgol et al.    | 1809          | Vaynol     | 4062        |
| <i>Buarth mieri</i> | Prysgol et al.    | 1839          | RhPDechw   | 813         |

***buarth, miaren, llu. mieri***

|                       |                      |               |          |      |
|-----------------------|----------------------|---------------|----------|------|
| <i>Buarth Morfydd</i> | Prysgol-uchaf et al. | 1798-9        | Vaynol   | 4059 |
| <i>Buarth Morfydd</i> | Prysgol et al.       | diwedd y 18g. | Vaynol   | 4199 |
| <i>Buarth Morfydd</i> | Prysgol-uchaf et al. | 1809          | Vaynol   | 4062 |
| <i>Buarth Morfyr</i>  | Prysgol              | 1839          | RhPDechw | 425  |
| <i>Buarth Morfur</i>  | Prysgol              | 1848          | Vaynol   | 4073 |

***buarth, e.p. Morfydd***

|                        |                            |               |        |      |
|------------------------|----------------------------|---------------|--------|------|
| <i>Buarth Mr Wynne</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1798-9        | Vaynol | 4059 |
| <i>Buarth M' Wynn</i>  | Prysgol / Cae-hoeden       | diwedd y 18g. | Vaynol | 4199 |
| <i>Buarth Mr Wynne</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1809          | Vaynol | 4062 |

***buarth, e.p. Mr Wynne***

Mae'n debyg mai un o deulu Glynllifon fyddai 'Mr Wynn', er mai teulu'r Faenol oedd tiffeddianwyr mwyaf dylanwadol ardal Llanrug, a hwy oedd biau llawer o dir Prysgol a Chae-hoeden erbyn adeg RhPDechw 1839.

|                     |                |      |        |      |
|---------------------|----------------|------|--------|------|
| <i>Buarth Robin</i> | Tyddyn-Whisgin | 1809 | Vaynol | 4062 |
|---------------------|----------------|------|--------|------|

***buarth, e.p. Robin***

Mae'n debyg mai'r e.p. *Robin* sydd yma yn hytrach nag enw'r aderyn.

|                        |          |               |        |      |
|------------------------|----------|---------------|--------|------|
| <i>Buarth Talcen</i>   | Cae-rhos | 1798-9        | Vaynol | 4059 |
| <i>Buarth y Talcen</i> | Cae-rhos | diwedd y 18g. | Vaynol | 4199 |
| <i>Buarth Talcen</i>   | Cae-rhos | 1809          | Vaynol | 4062 |

***buarth, y, talcen***

|                        |                |               |          |        |
|------------------------|----------------|---------------|----------|--------|
| <i>buarth y blawd</i>  | Tyddyn-Whisgin | 1798-9        | Vaynol   | 4059   |
| <i>Buarth y Blawd</i>  | Tyddyn-Whisgin | diwedd y 18g. | Vaynol   | 4199   |
| <i>Buarth y blawd</i>  | Tyddyn-Whisgin | 1809          | Vaynol   | 4062   |
| <i>Buarth y blawd</i>  | Tyddyn-Whisgin | 1839          | RhPDechw | 387    |
| <i>Buarth y blawdd</i> | Tyddyn-Whisgin | 1869          | Bangor   | 133975 |

***buarth, y, blawd***

|   |                       |               |           |             |
|---|-----------------------|---------------|-----------|-------------|
| <i>Buarth y Ceunant</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf     | 1798–9        | Vaynol    | 4059        |
| <i>Buarth y Ceunant</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf     | diwedd y 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Buarth y Ceunant</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf     | 1809          | Vaynol    | 4062        |
| <b><i>buarth, y, ceunant</i></b>                                  |                       |               |           |             |
| <i>Buarth y coed</i>  | Drws-y-ddeугоed       | 1839          | RhPDeгwm  | 683         |
| <i>Buarth y Coed</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf     | 1798–9        | Vaynol    | 4059        |
| <i>Buarth y Coed</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf     | diwedd y 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Buarth y Coed</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf     | 1809          | Vaynol    | 4062        |
| <i>Buarth y Coed</i>  | Prysgol / Cae-hoeden  | 1798–9        | Vaynol    | 4059        |
| <i>Buarth y Coed</i>  | Prysgol / Cae-hoeden  | diwedd y 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Buarth y Coed</i>  | Prysgol / Cae-hoeden  | 1809          | Vaynol    | 4062        |
| <b><i>buarth, coeden, llu. coed</i></b>                           |                       |               |           |             |
| <i>Buarth y Delyn</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf     | 1798–9        | Vaynol    | 4059        |
| <i>Buarth y Delyn</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf     | diwedd y 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Buarth y Delyn</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf     | 1809          | Vaynol    | 4062        |
| <i>Buarth y delyn</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf     | 1839          | RhPDeгwm  | 473         |
| <i>Buarth y delyn</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf     | 1869          | Bangor    | 133975      |
| <i>Buarth y Delyn</i>   | Tyddyn-Whisgin        | 1798–9        | Vaynol    | 4059        |
| <i>Buarth y Delyn</i>   | Tyddyn-Whisgin        | diwedd y 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Buarth y Delyn</i>   | Tyddyn-Whisgin        | 1809          | Vaynol    | 4062        |
| <b><i>buarth, y, delyn</i></b>                                    |                       |               |           |             |
| Disgrifio siâp y buarth a wna'r drydedd elfen.                    |                       |               |           |             |
| <i>Buarth y gorlan</i>  | Dôl-helyg             | 1839          | RhPDeгwm  | 189         |
| <b><i>buarth, y, corlan</i></b>                                   |                       |               |           |             |
| <i>bvarth y griavolen</i>   | ?                     | 1557          | P. yr Aur | 17241       |
| <i>biarth y greviolen</i>   | ?                     | 1566          | P. yr Aur | 17244       |
| <i>Bvarth y greviolen</i>   | ?                     | 1608          | P. yr Aur | 17253       |
| <b><i>buarth, y, criafolen</i></b>                                |                       |               |           |             |
| Cerddinen ('mountain ash') yw criafolen, pren ag iddo aeron coch. |                       |               |           |             |
| <i>Buarth y lon</i>   | Dôl-helyg             | 1839          | RhPDeгwm  | 186         |
| <b><i>buarth, y, lôn</i></b>                                      |                       |               |           |             |
| <i>bvarth y lone vchaff</i>                                       | Drws-y-ddeугоed       | 1631          | P. yr Aur | 17258d      |
| <b><i>buarth, y, lôn, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>      |                       |               |           |             |
| <i>Buarth y Llidiard</i>  | Bryn-Mihangel / Didfa | 1803          | Henblas B | 1345        |
| <b><i>buarth, y, llidiart</i></b>                                 |                       |               |           |             |
| <i>Buarth y Lloeau</i>  | Cefntresaint          | 1798–9        | Vaynol    | 4059        |
| <i>Buarth y Lloiau</i>  | Cefntresaint          | diwedd y 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Buarth y Lloiau</i>  | Cefntresaint          | 1809          | Vaynol    | 4062        |
| <b><i>buarth, y, llo, llu. lloiau</i></b>                         |                       |               |           |             |
| <i>Buarth y llwyn</i>   | Erw-gein et al.       | 1839          | RhPDeгwm  | 817         |
| <i>Buarth y llwyn</i>   | Erw-gein              | 1840          | C.in W.R. | B/DL/375–82 |
| <b><i>buarth, y, llwyn</i></b>                                    |                       |               |           |             |
| <i>Buarth y Park</i>  | Tyddyn-Whisgin        | 1798–9        | Vaynol    | 4059        |
| <i>Buarth y Park</i>  | Tyddyn-Whisgin        | diwedd y 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Buarth y Park</i>  | Tyddyn-Whisgin        | 1809          | Vaynol    | 4062        |

|   |   |   |  |                                       |
|---|---|---|--|---------------------------------------|
| <i>Buarth y parc</i><br><i>bruarth, y, parc</i>   | Tyddyn-Whisgin  | 1839  | RhPDegwm   | 390                                   |
| <i>Buarth y twll</i><br><i>Buarth y twll</i><br><i>bruarth, y, twll</i>   | Llwyn-y-brain<br>Llwyn-y-brain  | 1839<br>1852                                    | RhPDegwm<br>P. yr Aur                            | 914<br>21492                          |
| <i>Buarth y wal</i><br><i>Buarth y Wal</i><br><i>Buarth y wal</i><br><i>bruarth, y, wal</i>   | Drws-y-ddeугоed et al.<br>Drws-y-ddeугоed<br>Tyddyn-rhyddid   | 1839<br>1840<br>1852                            | RhPDegwm<br>C. in W.R.<br>RhPDegwm               | 811<br>B/DL/375-82<br>633             |
| <i>Buarth Waen</i><br><i>Buarth y Waen</i><br><i>Buarth Waen</i><br><i>Buarth y Waun</i><br><i>Buarth y waen /</i><br><i>Buarth waen</i><br><i>bruarth, y, gwaun</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf<br>Hafod-y-rhyg-isaf<br>Hafod-y-rhyg-isaf<br>Hafod-y-rhyg-isaf<br>Hafod-y-rhyg-isaf | 1798-9<br>diwedd y 18g.<br>1809<br>1839<br>1869 | Vaynol<br>Vaynol<br>Vaynol<br>RhPDegwm<br>Bangor | 4059<br>4199<br>4062<br>456<br>f33975 |
| <b>Bwlch</b>  | <b>Llanrug</b>  |   |  |                                       |
| <i>Bwlch</i><br><i>bwlch</i>  | Tan-y-bryn  | 1839  | RhPDegwm   | 82                                    |
| <i>Bwlch gwnnog</i><br><i>bwlch, gwnnog</i>   | Tan-y-bryn  | 1839  | RhPDegwm   | 83                                    |
| Am ystyr yr enw hwn gweler <i>Bwlch-gwnnog</i> dan Anheddau Llanrug.  |   |   |  |                                       |
| <i>Bwlch y groes</i><br><i>bwlch, y, croes</i>  | Tyddyn-mawr   | 1839  | RhPDegwm   | 66-7                                  |
| <b>Cadlas</b>   | <b>Llanrug</b>  |   |  |                                       |
| <i>Gadlas</i><br><i>[y], cadlas</i>   | Prysgol   | 1869  | Bangor   | f33975                                |
| Mae sawl ystyr i <i>cadlas</i> : llannerch, gardd, talwrn neu gwert. Gweler <i>Gadlys</i> dan Anheddau Llanwnda.  |   |   |  |                                       |
| <b>Cae</b>  | <b>Llanrug</b>  |   |  |                                       |
| <i>Kae Alis o'r Nant</i><br><i>Kay Alice</i><br><i>Cae Alis</i><br><i>cae, e.p. Alis</i>  | ?<br>?<br>Tyddyn-Whisgin?   | 1648-9<br>1650<br>1839                          | CLNW<br>Ll&Brynodol<br>RhPDegwm                  | 69<br>D168<br>147, 409                |
| Ni wyddys pwy oedd <i>Alis</i> . Mae cofnod 1648-9 yn ei disgrifio fel 'Alis o'r Nant', ac mae'n bosib mai <i>Nant Howel Wyn</i> oedd ei chartref (q.v. dan Anheddau Llanrug).  |   |   |  |                                       |
| <i>Cae annas isaf</i><br><i>Cae annas isaf</i><br><i>cae, annas?, ans. isel, gradd eithaf isaf</i>  | Glan-Seiont<br>Glan-Seiont  | 1839<br>1840                                    | RhPDegwm<br>C. in W.R.                           | 939<br>B/DL/375-82                    |
| Mae'n anodd gwybod beth yw ail elfen yr enw hwn heb enghreifftiau cynharach o'r enw i'n goleuo ymhellach. Fe'n hatgoffeir o'r enw <i>Gwastadannas</i> , sef fferm ym Meddgelert. Tybid gynt mai'r e.p. <i>Annes</i> , sef ffurf Gym. yr e.p. Saes. <i>Agnes</i> oedd yn yr enw hwnnw nes i Syr Ifor Williams ddarganfod yr enw mewn cofnod o 1199 yn y ffurf 'gwascat onnos'. |   |   |  |                                       |

Sylweddolodd mai *onnos*, ffurf fachigol lu. *onnen* oedd yma, ar batrwm ffurfiau megis 'plantos', ac awgrymodd mai nifer o goed ynn bychain fyddai yno (*ELleoedd*, 69; gweler hefyd ADG2, 51). Awgrymir mai ffurf debyg sydd yn yr e.lle *Bedwas*, ac mai *bedwos* oedd y ffurf wreiddiol, yn disgrifio man lle tyfai nifer o goed bedw bychain. Felly, gellir awgrymu fod coed ynn bychain yn tyfu yn y cae uchod hefyd, er na ellir anwybyddu'r posibilrwydd mai'r e.p. *Annes* sydd yma yn yr enw hwn.

|   |                      |              |            |             |
|---|----------------------|--------------|------------|-------------|
| <i>Cae annas uchaf</i>                                    | Glan-Seiont          | 1839         | RhPDegwm   | 938         |
| <i>Cae annas uchaf</i>                                    | Glan-Seiont          | 1840         | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <b><i>cae, annas?, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b> |                      |              |            |             |
| Gweler <i>Cae annas isaf</i> uchod.                       |                      |              |            |             |
| <i>Cae bach</i>   | Cae-poeth            | 1839         | RhPDegwm   | 594         |
| <i>Cae bach</i>   | Dolgynfydd-isaf      | 1839         | RhPDegwm   | 1023        |
| <i>Cae bach</i>   | Drws-y-ddeугоed      | 1839         | RhPDegwm   | 696         |
| <i>Cae bach</i>   | Eithin-duon          | 1839         | RhPDegwm   | 203         |
| <i>Cae bach</i>   | Erw-pwll-y-glo       | 1839         | RhPDegwm   | 1202        |
| <i>Cae bach</i>   | Felin-bach           | 1839         | RhPDegwm   | 1080        |
| <i>Cae bach</i>   | Glan-Gwna            | 1839         | RhPDegwm   | 1116, 1120  |
| <i>Cae bach</i>   | Glynrhonwy           | 1839         | RhPDegwm   | 15          |
| <i>Cae bach</i>   | Greuor               | 1839         | RhPDegwm   | 948         |
| <i>Cae bach</i>   | Lôn-glai             | 1839         | RhPDegwm   | 1195        |
| <i>Cae bach</i>   | Pen-y-greuor         | 1839         | RhPDegwm   | 881         |
| <i>Cae bach</i>   | Prysgol              | 1839         | RhPDegwm   | 358         |
| <i>Cae bach</i>   | Prysgol              | 1848         | Vaynol     | 4073        |
| <i>Cae bach</i>   | Prysgol              | 1869         | Bangor     | f33975      |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-corn          | 1839         | RhPDegwm   | 1010        |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-Elen          | 1839         | RhPDegwm   | 603         |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-rhyddid       | 1839         | RhPDegwm   | 641         |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-sclaters      | 1839         | RhPDegwm   | 1210, 1214  |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-Whisgin-uchaf | 1869         | Bangor     | f33975      |
| <b><i>cae, bach</i></b>                                   |                      |              |            |             |
| <i>Cae Bach Issa</i>                                      | Pant-afon            | 1792-1836    | Bangor     | 1633        |
| <b><i>cae, bach, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>     |                      |              |            |             |
| <i>Cae Bach ucha</i>                                      | Pant-afon            | 1792-1836    | Bangor     | 1633        |
| <i>Cae bach uchaf</i>                                     | Tyddyn-Whisgin       | 1839         | RhPDegwm   | 392         |
| <b><i>cae, bach, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |                      |              |            |             |
| <i>Caea Bâch uwch ben</i>                                 | Dolgynfydd           | 1798-9       | Vaynol     | 4059        |
| <i>y Ddôl</i>   |                      |              |            |             |
| <i>Cae bâch Uwch ben</i>                                  | Dolgynfydd           | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199        |
| <i>y Ddôl</i>   |                      |              |            |             |
| <i>Cae bach uwch ben</i>                                  | Dolgynfydd           | 1809         | Vaynol     | 4062        |
| <i>y Ddôl</i>   |                      |              |            |             |
| <b><i>cae, llu. caeau, bach, uwchben, y, dôt</i></b>      |                      |              |            |             |
| <i>Cae bach y Coed</i>                                    | Pant-afon            | 1839         | RhPDegwm   | 430         |
| <b><i>cae, bach, y, coeden, llu. coed</i></b>             |                      |              |            |             |
| <i>Cae Bach y Waen</i>                                    | Pant-afon            | 1792-1836    | Bangor     | 1633        |
| <i>Cae bach y Waen</i>                                    | Pant-afon            | 1839         | RhPDegwm   | 412a        |
| <b><i>cae, bach, y, gwaun</i></b>                         |                      |              |            |             |



|   |                   |              |            |             |
|---|-------------------|--------------|------------|-------------|
| <i>Cae'r beudy</i>  | Cae-rhos          | 1839         | RhPDegwm   | 499         |
| <i>Cae Beudy</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf | 1839         | RhPDegwm   | 481         |
| <i>Cae bendy</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf | 1869         | Bangor     | f33975      |
| <i>Cae beudy</i>  | Pant-afon         | 1839         | RhPDegwm   | 427         |
| <i>Cae beudy</i>  | Prysgol           | 1869         | Bangor     | f33975      |
| <i>Cae'r beudy</i>  | Tyddyn-sclaters   | 1839         | RhPDegwm   | 1218        |
| <b><i>cae, y, beudy</i></b>   |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae beudy bach</i>   | Dôl-helyg         | 1839         | RhPDegwm   | 185         |
| <b><i>cae, beudy, bach</i></b>  |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae beudy coch</i>   | Garth & Prysgol   | 1869         | Bangor     | f33975      |
| <i>Cae'r Beudy coch</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf | 1798–9       | Vaynol     | 4059        |
| <i>Cae'r Beudy Côch</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199        |
| <i>Caer Beudy Coch</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf | 1809         | Vaynol     | 4062        |
| <i>Cae beudy coch</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf | 1839         | RhPDegwm   | 451         |
| <i>Cae beudy coch</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf | 1869         | Bangor     | f33975      |
| <b><i>cae, beudy, coch</i></b>  |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae beudy mawr</i>   | Dôl-helyg         | 1839         | RhPDegwm   | 184         |
| <b><i>cae, beudy, mawr</i></b>  |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae blaen y coed</i>   | Dôl-helyg         | 1839         | RhPDegwm   | 180         |
| <b><i>cae, blaen, y, coeden, llu. coed</i></b>  |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae brauch y coed</i>  | Carreg-y-frân     | 1839         | RhPDegwm   | 167         |
| <b><i>cae, braich, y, coeden, llu. coed</i></b>   |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae branar</i>   | Tyddyn-Elen       | 1839         | RhPDegwm   | 599         |
| <b><i>cae, branar</i></b>   |                   |              |            |             |
| Ystyr <i>branar</i> / <i>braenar</i> yw tir wedi ei aredig a'i lyfnu a'i adael yn segur heb ei droi am gyfnod er mwyn difa chwyn. |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae Brwyn</i>  | Cefntresaint      | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199        |
| <i>Cae Brwyn</i>  | Cefntresaint      | 1798–9       | Vaynol     | 4059        |
| <i>Cae Brwyn</i>  | Cefntresaint      | 1809         | Vaynol     | 4062        |
| <i>Cae brwyn</i>  | Tyddyn-Whisgin    | 1869         | Bangor     | f33975      |
| <b><i>cae, brwynen, llu. brwyn</i></b>  |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae brwynog</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf | 1839         | RhPDegwm   | 471         |
| <b><i>cae, brwynog</i></b>  |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae bryn</i>   | Pant-afon         | 1839         | RhPDegwm   | 424         |
| <b><i>cae, bryn</i></b>   |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae bryn clochydd</i>  | Tyddyn-rhyddid    | 1839         | RhPDegwm   | 638         |
| <b><i>cae, bryn, clochydd</i></b>   |                   |              |            |             |
| Gweler <i>Bryn-y-clochydd</i> dan Anheddau Llanrug.   |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae bryn glas</i>  | Glynrhonwy        | 1839         | RhPDegwm   | 26          |
| <b><i>cae, bryn, glas</i></b>   |                   |              |            |             |
| <br>  |                   |              |            |             |
| <i>Cae bryn haera</i>   | Glan-Seiont       | 1839         | RhPDegwm   | 943         |
| <i>Cae bryner</i>   | Glan-Seiont       | 1840         | C. in W.R. | B/DL/375–82 |
| <b><i>cae, bryn, haera?</i></b>   |                   |              |            |             |

Mae'n anodd iawn gwybod beth sydd yn y drydedd elfen. Yng nghofnod 1839 mae'n swnio'n debyg i'r e.lle *Brynaerau* y ceir enghreifftiau ohono yng Nghlynnog, Caern., yn Llanbrynmair, ac yn Llanwenog, Cer. (AMR), ond bod yr *h-* wedi tyfu ar ei flaen yn y cofnod uchod. Gall *aer*, *-au* olygu 'brwydr', ond ni welwyd cofnod fod un frwydr, heb sôn am frwydrau, wedi digwydd ar y safle hwn. Os mai'r un cae sydd yng nghofnod 1840 mae'n cynnig awgrym arall ynglŷn â'i ystyr. Tybed nad *braenar* sydd yn yr ail elfen yn 1840, ac o bosib y ffurf luosog *braenarau* > *braenara* ar lafar yn 1839. Gweler *Cae branar* uchod.

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <i>Cae brynmelyn</i><br><b>cae, bryn, melyn</b>  | Glynrhonwy   | 1839   | RhPDegwm   | 32   |
| <i>Cae bryn tywod</i><br><b>cae, bryn, tywod</b>   | Bryn-y-fedwen-bach / Bryn-llan   | 1839   | RhPDegwm   | 834  |
| <i>Cae buarth grwyn</i><br><i>Maes ty du</i><br><b>cae, buarth, croen, llu. crwyn, e.ll. Maes-tŷ-du?</b>   | Tynrallt   | 1839   | RhPDegwm   | 676  |
| Ceir sawl cyfeiriad at <i>Faes-tŷ-du</i> yn enwau caeau plwyf Llanrug, ond ni lwyddwyd i leoli'r annedd hwn yn bendant, ond mae'n bosib ei fod ger Pant-afon. Gweler <i>Maes-tŷ-du</i> isod. |  |  |  |  |
| <i>y kay Caled</i><br><i>Cae caled</i><br><b>y, cae, caled</b>   | ?<br>Cae-erw-Wian  | 1558<br>1839   | LI&Brynodol<br>RhPDegwm  | M18<br>990                                       |
| Mae cofnod 1558 yn llawn yn nodi: 'y kay Caled alias Cay kochwñ iuxta ros y gymydfa'. Ni wyddys beth neu bwy oedd <i>kochwñ</i> . Gweler <i>Rhos-y-gynydfa</i> isod.                         |  |  |  |  |
| <i>Cae caled bach</i><br><b>cae, caled, bach</b>   | Cae-erw-Wian   | 1839   | RhPDegwm   | 989  |
| <i>Cae canol</i><br><i>Cae canol</i><br><i>Cae canol</i><br><i>Cae Canol</i><br><i>Cae Canol</i><br><i>Cae Canol</i><br><i>Cae canol</i><br><b>cae, canol</b>                                | Cae-poeth<br>Carreg-y-frân<br>Ceunant<br>Dolgynfydd<br>Dolgynfydd<br>Dolgynfydd<br>Pant-afon             | 1839<br>1839<br>1839<br>diwedd y 18g<br>1798–9<br>1809<br>1839 | RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>Vaynol<br>Vaynol<br>Vaynol<br>RhPDegwm       | 591<br>169<br>402<br>4199<br>4059<br>4062<br>418 |
| <i>Cae canol Maes ty du</i><br><b>cae, canol, e.ll. Maes-tŷ-du?</b>  | Tynrallt   | 1839   | RhPDegwm   | 677  |
| <i>Cae capel</i><br><b>cae, capel</b>  | Ceunant  | 1839   | RhPDegwm   | 394  |
| <i>Cae cefn sgubor</i><br><i>Cae Cefn Ysgubor</i><br><b>cae, cefn, ysgubor</b>   | Dolgynfydd-isaf<br>Tyddyn-Whisgin  | 1839<br>1839   | RhPDegwm<br>RhPDegwm   | 1016<br>393                                      |
| <i>Cae cefn tŷ</i><br><i>Cae cefn tŷ</i><br><i>Cae cefn ty</i><br><i>Cae cefn ty</i><br><i>Cae cefn tŷ</i><br><i>Cae cefn tŷ</i><br><i>Cae cefn ty</i>                                       | Cae-hoeden<br>Cilgwythwch<br>Drws-y-ddeugoed<br>Gellioedd<br>Llwyn-y-brain<br>Tan-y-graig<br>Tyddyn-mawr | 1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839           | RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm | 714<br>760<br>699<br>482<br>919<br>377<br>559    |

*cae, cefn, tŷ*

*Cae cefn tŷ bach* Cilgwythwch 1839 RhPDegwm 761  
*cae, cefn, tŷ, bach*

*Cae cefn tŷ pellaf* Cae-hoeden 1839 RhPDegwm 715  
*cae, cefn, tŷ, ans. pell, gradd eithaf pellaf*

*Cae cefn weroglodd* Lleiniau 1839 RhPDegwm 849  
*cae, cefn, gweirglodd*

*Cae cefn y beudy* Tyddyn-mawr 1839 RhPDegwm 564  
*cae, cefn, y, beudy*

*Cae cefn y fonwant* Bryn-y-fedwen-bach/ Bryn-lan 1839 RhPDegwm 835  
*cae, cefn, y, mynwent*  
Mae'r anheddau uchod yn ffinio â mynwent y plwyf yn Llanrug.

*Cae ceffylau* Eithin-duon 1839 RhPDegwm 196–7  
*cae, ceffyl, llu. ceffylau*

*Cae ceirch* Prysgol 1839 RhPDegwm 362  
*Cae Ceirch* Prysgol 1848 Vaynol 4073  
*Cae Ceirch* Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar diwedd y 18g Vaynol 4199  
*Cae ceirch* Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar 1798–9 Vaynol 4059  
*Cae ceirch* Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar 1809 Vaynol 4062  
*cae, ceirchyn / ceirchen, llu. ceirch*

*Cae cerrig* Cae-erw-Wian 1839 RhPDegwm 982  
*Cae cerrig* Prysgol 1869 Bangor 133975  
*cae, carreg, llu. cerrig*

*Cae cethin* Drws-y-ddeugoed 1839 RhPDegwm 687  
*cae, cethin*

Ans. yw *cethin* â'r ystyr 'rhuddgoch, melynddu neu frych'. Gall hefyd olygu 'caled, gerwin, hyll, hagr', felly gallai unrhyw un o'r ystyron hyn ddisgrifio lliw neu ansawdd y cae hwn. Fodd bynnag, gweler *Cae'r-Gethin* dan Anheddau Llanrug. lle cysylltir yr enw hwn â gŵr o'r enw *Cethin*.

*Cae ceunant* Ceunant 1839 RhPDegwm 400  
*cae, ceunant*

*Cae'r Clock Issaf* Prysgol Uchaf /Cae-hoeden 1798–9 Vaynol 4059  
*/Cae'r Clock Uchaf*

*Caen Cloch Isaf /* Prysgol Uchaf /Cae-hoeden 1809 Vaynol 4062  
*Caen Cloch uchaf*

*Cae Clock* Prysgol 1839 RhPDegwm 444

*Cae clock* Prysgol 1848 Vaynol 4073

*Cae clock* Prysgol 1869 Bangor 133975

*cae, Saes. clock, ans. isel, gradd eithaf isaf, ans. uchel, gradd eithaf uchaf*

Er mai *cloch* a geir yng nghofnodion 1809, mae'r lleill i gyd yn gytûn mai *clock* oedd yma. Mae'n bosib mai deial haul oedd yn y cae hwn. Gweler *Cae'r ddeiol* yng Nglan'rafon-fawr, Llanbeblig.

*y kay koch* 'iuxta Erw weon' 1558 Ll&Brynodol M18

|   |                               |              |             |        |
|---|-------------------------------|--------------|-------------|--------|
| <i>Cae coch</i>   | Lleiniau                      | 1839         | RhPDegwm    | 859    |
| <i>Cae coch</i>   | Pant-Ifan                     | 1839         | RhPDegwm    | 747    |
| <b><i>cae, coch</i></b>   |                               |              |             |        |
| <i>Cae coed</i>   | Pant-afon                     | 1839         | RhPDegwm    | 408    |
| <b><i>cae, coeden, llu. coed</i></b>  |                               |              |             |        |
| <i>Cae Coed Bâch</i>  | Prysgol Uchaf / Cae-hoeden    | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae Coed bach</i>  | Prysgol Uchaf / Cae-hoeden    | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Cae Coed bach</i>  | Prysgol Uchaf / Cae-hoeden    | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <b><i>cae, coeden, llu. coed, bach</i></b>  |                               |              |             |        |
| <i>Cae coed mawr</i>  | Prysgol / Cae-hoeden          | 1869         | Bangor      | f33975 |
| <b><i>cae, coeden, llu. coed, mawr</i></b>  |                               |              |             |        |
| <i>Cae Corlan y geifr</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae Corlan y Geifr</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Cae corlan y geifr</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <i>Cae corlan y geifr</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1869         | Bangor      | f33975 |
| <b><i>cae, corlan, y, gafr, llu. geifr</i></b>  |                               |              |             |        |
| <i>Cae crâs</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae Crâs</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Cae Crâs</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <i>Cae Cras</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1839         | RhPDegwm    | 477    |
| <i>Caer cras</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1869         | Bangor      | f33975 |
| <b><i>cae, cras</i></b>   |                               |              |             |        |
| <i>Cae crin</i>   | Cae-rhydau-bach               | 1839         | RhPDegwm    | 1077a  |
| <i>Cae crin</i>   | Glan-Seiont                   | 1839         | RhPDegwm    | 935    |
| <b><i>cae, crin</i></b>   |                               |              |             |        |
| <i>Cae crwn</i>   | Bryn-y-fedwen-bach /Bryn-llan | 1839         | RhPDegwm    | 832    |
| <i>Cae crwn</i>   | Cae'r-weddus                  | 1839         | RhPDegwm    | 476    |
| <i>Cae crwn</i>   | Cae-erw-Wian                  | 1839         | RhPDegwm    | 987    |
| <i>Cae Crwn</i>   | Cefn                          | 1839         | RhPDegwm    | 1181   |
| <i>Cae Crwn</i>   | Cefntresaint                  | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae Crwn</i>   | Cefntresaint                  | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Cae Crwn</i>   | Cefntresaint                  | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <b><i>cae, crwn</i></b>   |                               |              |             |        |
| <i>kynffonwyn in kefn<br/>tre Saint</i>   | Cefntresaint                  | 1558         | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>Cae Cynffonwyn<br/>Uchaf</i>   | Cefntresaint                  | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae Cynffonwyn Isaf<br/>/Cae Cynffonwyn<br/>Uchaf</i>                                    | Cefntresaint                  | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Cae Cynffonwyn Isaf<br/>/Cae Cynffonwyn<br/>uchaf</i>                                    | Cefntresaint                  | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <i>Cae cynffonwyn</i>   | Lôn-glai                      | 1839         | RhPDegwm    | 1193-4 |
| <b><i>cae, cynffonwyn, ans. isel, gradd eithaf isaf, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b> |                               |              |             |        |

Mae'n bosib mai cynffonwyn yn yr ystyr o'r aderyn, 'tinwen y cerrig' (*wheatear*) sydd yma, a bod llawer o'r adar hyn i'w gweld yn y cae hwn ar un adeg, ond mae'n fwy na thebyg mai'r

ans. cyfansawdd *cynffonwyn*, sef 'gwyn ei gynffon' sydd yma, yn disgrifio nodweddion siâp a lliw'r cae; cf. *Cae cynffonllaes* ger Llancilian, Môn (GM-J, 44).

|   |                  |               |             |                                 |
|---|------------------|---------------|-------------|---------------------------------|
| <i>kay kyn' Sais</i><br><i>cae, e.p. Cynwrig Sais</i>   | ?                | 1558          | Ll&Brynodol | M18                             |
| <i>Cae cyll</i><br><i>cae, collen, llu. cyll</i>  | Pant-afon        | 1839          | RhPDegwm    | 428                             |
| <i>Cae Cyllill</i><br><i>cae, cylllell, llu. cylllyll</i>   | Pant-afon        | 1839          | RhPDegwm    | 421a                            |
| Ni ellir llai na theimlo fod rhyw gymysgu wedi bod rhwng enwau'r ddau gae uchod, yn enwedig gan fod y ddau ym Mhant-afon: nid yw <i>Cae Cylllyll</i> yn swnio'n ddilys tra bo <i>Cae Cyll</i> yn enw hollol naturiol.   |                  |               |             |                                 |
| <i>Cae Cytiau</i><br><i>cae, cwt, llu. cytiau</i>   | Pant-afon        | 1792–1836     | Bangor      | 1633                            |
| <i>Cae didfa</i><br><i>cae, e.ll. Didfa</i>   | Cae-poeth        | 1839          | RhPDegwm    | 593                             |
| Gweler <i>Didfa</i> dan Anheddau Llanrug.   |                  |               |             |                                 |
| <i>Cae drws sgubor</i><br><i>cae, drws, ysgubor</i>   | Tyddyn-cae       | 1839          | RhPDegwm    | 1061                            |
| <i>Cae drws y beudy</i><br><i>cae, drws, y, beudy</i>   | Dolgynfydd-uchaf | 1839          | RhPDegwm    | 1051                            |
| <i>Cae dryll Nicholas</i><br><i>cae, dryll, e.p. Nicholas</i>   | Lleiniau         | 1839          | RhPDegwm    | 858                             |
| Darn bychan o dir yw <i>dryll</i> . Ni wyddys pwy oedd <i>Nicholas</i> .  |                  |               |             |                                 |
| <i>Cae draenen</i><br><i>cae, draenen</i>   | Lleiniau         | 1839          | RhPDegwm    | 853                             |
| Mae hwn yn enw rhyfedd: byddai <i>Cae drain</i> yn fwy naturiol.  |                  |               |             |                                 |
| <i>Cae eisingrug</i><br><i>cae, eisingrug</i>   | Felin-bach       | 1839          | RhPDegwm    | 1084                            |
| Ystyr <i>eisingrug</i> yw <i>eisin</i> , sef plisg allanol grawn <i>ÿd</i> + <i>crug</i> , sef tomen, ac fe'i defnyddir am y twmpath <i>eisin</i> a geid ger melin lle nithid y plisg oddi wrth y grawn ar ôl silio. Fe welir fod y cae uchod yn perthyn i felin, sef <i>Felin-bach</i> . Ceir <i>Eisingrug</i> ger Talsarnau, a <i>Phen-singrig</i> yng Nghilgerran ( <i>PNPem</i> , 377). |                  |               |             |                                 |
| <i>y Kay Ithin</i><br><i>Cae eithin</i>   | ?                | 1583          | P. yr Aur   | 17247                           |
| <i>Cae eithin</i>   | Cae-rhos         | 1798–9        | Vaynol      | 4059                            |
| <i>Cae eithin</i>   | Cae-rhos         | diwedd y 18g. | Vaynol      | 4199                            |
| <i>Cae Eithin</i>   | Cae-rhos         | 1809          | Vaynol      | 4062                            |
| <i>Cayr Eithyn</i>  | Drws-y-ddeugoed  | 1631          | P. yr Aur   | 17258d                          |
| <i>Cae eithin</i>   | Prysgol          | 1839          | RhPDegwm    | 103, 148, 150,<br>183, 246, 363 |
| <i>Cae eithin</i>   | Prysgol          | 1869          | Bangor      | f33975                          |
| <i>Cae eithin</i>   | Prysgol-isaf     | 1798–9        | Vaynol      | 4059                            |
| <i>Cae Eithin</i>   | Prysgol-isaf     | 1809          | Vaynol      | 4062                            |
| <i>Cae eithin</i>   | Pwll-y-bar       | 1839          | RhPDegwm    | 1102                            |
| <i>Cae eithin</i>   | Tyddyn-Elen      | 1839          | RhPDegwm    | 604                             |

|  |                      |              |           |             |
|--|----------------------|--------------|-----------|-------------|
| <i>Cae eithin</i><br><b>cae, eithinen, llu. eithin</b><br>Gweler hefyd <i>Caeau eithin</i> isod.   | Tyddyn-Whisgin       | 1869         | Bangor    | f33975      |
| <i>Cae eithin bach</i>   | Cae-rhos             | 1839         | RhPDegwm  | 500         |
| <i>Cae eithin bach</i>   | Prysgol              | 1839         | RhPDegwm  | 751         |
| <i>Cae eithin bach</i><br><b>cae, eithinen, llu. eithin, bach</b>  | Prysgol              | 1848         | Vaynol    | 4073        |
| <i>Cae eithin defaid</i><br><b>cae, eithinen, llu. eithin, dafad, llu. defaid</b>  | Tyddyn-mawr          | 1839         | RhPDegwm  | 571         |
| <i>Cae eithin Maes ty du</i><br><b>cae, eithinen, llu. eithin, e.ll. Maes-tŷ-du?</b>   | Tynrallt             | 1839         | RhPDegwm  | 675         |
| <i>Cae eithin mawr</i><br><b>cae, eithinen, llu. eithin, mawr</b>  | Cae-rhos             | 1839         | RhPDegwm  | 501         |
| <i>Cae Elias</i>   | Tyddyn-Whisgin       | 1798–9       | Vaynol    | 4059        |
| <i>Cae Elias</i>   | Tyddyn-Whisgin       | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199        |
| <i>Cae Elias</i><br><b>cae, e.p. Elias</b>   | Tyddyn-Whisgin       | 1809         | Vaynol    | 4062        |
| <i>Cae Ellis bach</i><br><b>cae, e.p. Ellis, bach</b>  | Tyddyn-Whisgin       | 1869         | Bangor    | f33975      |
| <i>Cae Ellis Griffith</i>  | Tyddyn-Whisgin       | 1798–9       | Vaynol    | 4059        |
| <i>Cae Ellis Griffith</i>  | Tyddyn-Whisgin       | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199        |
| <i>Cae Ellis Griffith</i><br><b>cae, e.p. Ellis Griffith</b>   | Tyddyn-Whisgin       | 1809         | Vaynol    | 4062        |
| <i>Cae Ellis mawr</i><br><b>cae, e.p. Ellis, mawr</b>  | Tyddyn-Whisgin-uchaf | 1869         | Bangor    | f33975      |
| Mae'n bosib mai'r un gŵr a goffeir yn <i>Cae Ellis bach</i> , <i>Cae Ellis mawr</i> a <i>Chae Ellis Griffith</i> , er na wyddys pwy ydoedd. Mae'n amlwg nad yr un enw sydd yn <i>Cae Elias</i> , er mor debyg yw, gan fod hwnnw a <i>Chae Ellis Griffith</i> ill dau wedi eu cofnodi yn yr un blynyddoedd. |                      |              |           |             |
| <i>Cae erw gein</i>  | Erw-gein et al.      | 1839         | RhPDegwm  | 823         |
| <i>Cae Erw gein</i><br><b>cae, e.ll. Erw-gein</b><br>Gweler <i>Erw-gein</i> dan Anheddau Llanrug.  | Erw-gein             | 1840         | C.in W.R. | B/DL/375–82 |
| <i>Cae fari</i>  | Prysgol              | 1869         | Bangor    | f33975      |
| <i>Cae mari</i><br><b>cae, e.p. Mari</b>   | Tyddyn-Whisgin       | 1869         | Bangor    | f33975      |
| Mae'n debyg mai parhad o'r un cae sydd yn y ddau gofnod uchod gan fod tir <i>Prysgol</i> a <i>Thyddyn-Whisgin</i> yn ffinio â'i gilydd. Ni wyddys pwy oedd <i>Mari</i> .   |                      |              |           |             |
| <i>Cae fawnog isaf</i>   | Erw-gein et al.      | 1839         | RhPDegwm  | 822         |
| <i>Cae Fawnog Isaf</i><br><b>cae, mawnog, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>   | Erw-gein             | 1840         | C.in W.R. | B/DL/375–82 |
| <i>Cae fawnog uchaf</i>  | Erw-gein et al.      | 1839         | RhPDegwm  | 819         |
| <i>Cae fawnog-uchaf</i><br><b>cae, mawnog, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>  | Erw-gein             | 1840         | C.in W.R. | B/DL/375–82 |

|   |  |              |          |      |
|---|--|--------------|----------|------|
| <i>Cae fewyrth Hugh</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798–9       | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae fEwyrth Huw</i>  | Prysgol-fawr/Prysgol-isaf/Cae-hoeden     | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199 |
| <i>Cae fewyrth Hugh</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809         | Vaynol   | 4062 |
| <b><i>cae, fy, ewythr, e.p. Hugh/Huw</i></b>  |  |              |          |      |
| Mae rhyw dinc agos-atoch iawn yn enw'r cae hwn, ond er y cyfeirir at 'fy' ewythr Huw, ni wyddys ewythr pwy ydoedd na phwy oedd yr <i>Huw</i> hwn. |  |              |          |      |
| <i>Cae ffront</i>   | Llwyn-y-brain                            | 1839         | RhPDeGwm | 913  |
| <i>Cae front</i>  | Pant-afon                                | 1792–1836    | Bangor   | 1633 |
| <i>Cae front</i>  | Pant-afon                                | 1839         | RhPDeGwm | 405  |
| <i>Cae front</i>  | Plas-tirion                              | 1839         | RhPDeGwm | 783  |
| <b><i>cae, ffront</i></b>   |  |              |          |      |
| Benth. o'r Saes. <i>front</i> sydd yn yr ail elfen, ac mae wedi cadw'r sillafiad Saes. ac eithrio yng nghofnod <i>Llwyn-y-brain</i> .             |  |              |          |      |
| <i>Cae ffront yr Havod</i>  | Pant-afon                                | 1839         | RhPDeGwm | 431  |
| <b><i>cae, ffront, e.ll. Yr Hafod</i></b>   |  |              |          |      |
| <i>Cae ffynnon/Cae'r ffynnon</i>  | Bryn-y-fedwen-bach / Bryn-llan           | 1839         | RhPDeGwm | 910  |
| <i>Cae'r ffynnon</i>  | Dolgynfydd                               | 1798–9       | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae ffynnon</i>  | Pant-afon                                | 1839         | RhPDeGwm | 429  |
| <i>Cae'r ffynnon</i>  | Pen-y-greuer                             | 1839         | RhPDeGwm | 886  |
| <i>Cae ffynnon</i>  | Prysgol                                  | 1839         | RhPDeGwm | 752  |
| <i>Cae'r ffynnon</i>  | Prysgol                                  | 1848         | Vaynol   | 4073 |
| <b><i>cae, y, ffynnon</i></b>   |  |              |          |      |
| <i>Cae Gadlas</i>   | Tyddyn-Whisgin                           | 1839         | RhPDeGwm | 394  |
| <b><i>cae, cadlas</i></b>   |  |              |          |      |
| <i>Cae garreg fawr</i>  | Lleiniau                                 | 1839         | RhPDeGwm | 848  |
| <b><i>cae, carreg, mawr</i></b>   |  |              |          |      |
| <i>Cae garw</i>   | Cae-erw-Wian                             | 1839         | RhPDeGwm | 985  |
| <b><i>cae, garw</i></b>   |  |              |          |      |
| <i>Cae garw Maes ty du</i>  | Tynrallt                                 | 1839         | RhPDeGwm | 674  |
| <b><i>cae, garw, e.ll. Maes-tŷ-du?</i></b>  |  |              |          |      |
| <i>Cae Glâs</i>   | Dolgynfydd                               | 1798–9       | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae glâs</i>   | Dolgynfydd                               | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199 |
| <i>Cae glas</i>   | Dolgynfydd                               | 1809         | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae glas</i>   | Dolgynfydd-isaf                          | 1839         | RhPDeGwm | 1019 |
| <i>Cae glas</i>   | Hafodlas                                 | 1839         | RhPDeGwm | 307  |
| <i>Cae glas</i>   | Plas-tirion                              | 1839         | RhPDeGwm | 795  |
| <b><i>cae, glas</i></b>   |  |              |          |      |
| <i>Cae Glas Bâch</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798–9       | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae glas bâch</i>  | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199 |
| <i>Cae glas bach</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809         | Vaynol   | 4062 |
| <b><i>cae, glas, bach</i></b>   |  |              |          |      |

|  |   |              |            |        |
|--|---|--------------|------------|--------|
| <i>Cae glover</i>  | Cae-hoeden                              | 1839         | RhPdegwm   | 716    |
| <i>Cae glover</i>  | Pant-Ifan                               | 1839         | RhPdegwm   | 746    |
| <b>cae, Saes. clover</b>   |   |              |            |        |
| Eithriad yw cael 'meillion' fel elfen yn enwau lleoedd y plwyfi dan sylw yn yr astudiaeth hon.   |   |              |            |        |
| <i>Clover</i> a geir fel rheol, ac yn aml iawn, fel uchod, yn y ffurf <i>glover</i> neu <i>glofer</i> .  |   |              |            |        |
| <i>Cae Green</i>   | Erw-pwll-y-glo                          | 1839         | RhPdegwm   | 1201a  |
| <b>cae, crin</b>   |   |              |            |        |
| Mae'n debyg mai'r ans. <i>crin</i> yn yr ystyr 'gwywedig' sydd yn yr ail elfen yn hytrach na'r Saes. <i>green</i> = 'gwyredd', er ei bod yn anodd esbonio'r tr. meddal ( Gweler 'Y Green' yn <i>ADG 1</i> , 52). |   |              |            |        |
| <i>Cae Guto'r ddol</i>   | Eithin-duon                             | 1839         | RhPdegwm   | 202    |
| <b>cae, e.p. Guto, e.ll. Y Ddôl</b>  |   |              |            |        |
| Gellir bod yn eithaf sicr nad 'dol' sydd yma, ond e.lle <i>Y Ddôl</i> , sef cartref Guto, pwy bynnag ydoedd.   |   |              |            |        |
| <i>Cae gwenith</i>   | Glan-Gwna                               | 1839         | RhPdegwm   | 1113   |
| <b>cae, gwenith</b>  |   |              |            |        |
| <i>Cae gwyn</i>  | Eithin-duon                             | 1839         | RhPdegwm   | 207    |
| <b>cae, gwyn</b>   |   |              |            |        |
| <i>y Cae gwyn bâch</i>   | ?                                       | 1726         | Baron Hill | 3261   |
| <i>y Cae Gwyn bach</i>   | ?                                       | 1726         | Baron Hill | 3262   |
| <i>y Cae-gwyn-bach</i>   | ?                                       | 1726-7       | Baron Hill | 3261   |
| <i>Cae Gwyn Bâch</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden              | 1798-9       | Vaynol     | 4059   |
| <i>Cae gwyn bach</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden              | 1809         | Vaynol     | 4062   |
| <i>Cae gwyn bach</i>   | Prysgol                                 | 1839         | RhPdegwm   | 437    |
| <i>Cae gwyn bach</i>   | Prysgol                                 | 1848         | Vaynol     | 4073   |
| <i>Cae'r gwyn bach</i>   | Prysgol / Cae-hoeden                    | 1869         | Bangor     | f33975 |
| <b>cae, gwyn, bach</b>   |   |              |            |        |
| <i>y Cae gwyn mawr</i>   | ?                                       | 1726         | Baron Hill | 3261   |
| <i>y Cae Gwyn Mawr</i>   | ?                                       | 1726         | Baron Hill | 3262   |
| <i>Y Cae-gwyn-mawr</i>   | ?                                       | 1726-7       | Baron Hill | 3261   |
| <i>Cae Gwyn Mawr</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden              | 1798-9       | Vaynol     | 4059   |
| <i>Cae gwyn mawr</i>   | Prysgol-fawr/ Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199   |
| <i>Cae Gwyn mawr</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden              | 1809         | Vaynol     | 4062   |
| <i>Cae gwyn mawr</i>   | Prysgol                                 | 1839         | RhPdegwm   | 438    |
| <i>Cae gwyn mawr</i>   | Prysgol / Cae-hoeden                    | 1869         | Bangor     | f33975 |
| <b>cae, gwyn, mawr</b>   |   |              |            |        |
| <i>Cae had</i>   | Ceunant                                 | 1839         | RhPdegwm   | 403    |
| <i>Cae had</i>   | Tyddyn-mawr                             | 1839         | RhPdegwm   | 575    |
| <b>cae, hedyd, llu. had</b>  |   |              |            |        |
| <i>cae hafodty</i>   | Tyddyn-Whisgin                          | 1839         | RhPdegwm   | 379    |
| <i>Cae voty</i>  | Tyddyn-Whisgin                          | 1869         | Bangor     | f33975 |
| <b>cae, hafoty</b>   |   |              |            |        |
| <i>Cae 'fotty isaf</i>   | Hafod                                   | 1839         | RhPdegwm   | 433-4  |
| <b>cae, hafoty, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>   |   |              |            |        |



|  |                      |      |             |                |
|--|----------------------|------|-------------|----------------|
| <i>Cae 'fotty uchaf</i><br><b>cae, hafoty, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>            | Hafod                | 1839 | RhPDegwm    | 435            |
| <i>Cae haidd</i><br><b>cae, heiddyn / heidden, llu. haidd</b>                            | Eithin-duon          | 1839 | RhPDegwm    | 203            |
| <i>Cae helig</i><br><b>cae, helygen, llu. helyg</b>                                      | Erw-pwll-y-glo       | 1839 | RhPDegwm    | 1198           |
| <i>Cae hir</i>   | Glynrhonwy           | 1839 | RhPDegwm    | 21             |
| <i>Cae hir</i>   | Prysgol              | 1839 | RhPDegwm    | 202, 328a, 360 |
| <i>Cae hir</i>   | Tyddyn-Whisgin       | 1869 | Bangor      | f33975         |
| <i>Cae hir</i>   | Tyddyn-Whisgin-uchaf | 1869 | Bangor      | f33975         |
| <b>cae, hir</b>  |                      |      |             |                |
| <i>Cae hovel?</i><br><b>cae, Saes. hovel?</b><br>Mae'r cofnod hwn yn aneglur.            | Prysgol              | 1869 | Bangor      | f33975         |
| <i>Cae Humphrey</i><br><b>cae, e.p. Humphrey</b><br>Ni wyddys pwy oedd <i>Humphrey</i> . | Cae-hoeden           | 1839 | RhPDegwm    | 721            |
| <i>Cay Jeuan moile / ?</i><br><i>kay Jeuan moyll</i><br><b>cae, e.p. Ieuan Foel</b>      |                      | 1558 | Ll&Brynodol | M18            |
| <i>Cae isaf</i>  | Carreg-y-frân        | 1839 | RhPDegwm    | 166            |
| <i>Cae isaf</i>  | Cefn                 | 1839 | RhPDegwm    | 1185           |
| <i>Cae isaf</i>  | Drws-y-ddeугоed      | 1839 | RhPDegwm    | 692–3          |
| <i>Cae isaf</i>  | Glan-Gwna            | 1839 | RhPDegwm    | 1109           |
| <i>Cae isaf</i>  | Greuor               | 1839 | RhPDegwm    | 960–1          |
| <i>Cae isaf</i><br><b>cae, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>                              | Pen-y-greuor         | 1839 | RhPDegwm    | 883            |
| <i>Cae lôn las</i><br><b>cae, lôn, glas</b>  | Glan`rafon           | 1839 | RhPDegwm    | 977            |
| <i>Cae lon llwyn y brain</i><br><b>cae, lôn, e.ll. Llwyn-y-brain</b>                     | Greuor               | 1839 | RhPDegwm    | 949            |
| <i>Cae llewelyn</i><br><b>cae, e.p. Llywelyn</b>   | Felin-bach           | 1839 | RhPDegwm    | 1088           |
| <i>Cae llidiart goch</i><br><b>cae, llidiart, coch</b>                                   | Pant-afon            | 1839 | RhPDegwm    | 423            |
| <i>Cae llock</i><br><b>cae, lloc</b>   | Pen-y-greuor         | 1839 | RhPDegwm    | 883            |
| <i>Cae llwybur</i>   | Lleiniau             | 1839 | RhPDegwm    | 851            |
| <i>Cae llwybur</i>   | Tyddyn-corn          | 1839 | RhPDegwm    | 1008           |
| <i>Cae llwybur</i><br><b>cae, llwybr</b>   | Tydddyn-rhyddid      | 1839 | RhPDegwm    | 632            |

|   |                             |              |             |          |
|---|-----------------------------|--------------|-------------|----------|
| <i>Kayr llwyn</i>                                     | ?                           | 1570         | Wynnstay    | 100/26   |
| <i>Cae llwyn</i>                                      | Pant-afon                   | 1792–1836    | Bangor      | 1633     |
| <i>Cae llwyn</i>                                      | Pant-afon                   | 1839         | RhPdegwm    | 407      |
| <b><i>cae, y, llwyn</i></b>                           |                             |              |             |          |
| <i>kay mad'</i>                                       | 'iuxta pant Ethan vechan'   | 1558         | Ll&Brynodol | M18      |
| <b><i>cae, e.p. Madog</i></b>                         |                             |              |             |          |
| Gweler <i>Pant-Ethan</i> dan Anheddau Llanrug.        |                             |              |             |          |
| <i>Cae main</i>                                       | Cae-rhos                    | 1839         | RhPdegwm    | 497      |
| <i>Cae Main</i>                                       | Dolgynfydd                  | 1798–9       | Vaynol      | 4059     |
| <i>Cae main</i>                                       | Dolgynfydd                  | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199     |
| <i>Cae main</i>                                       | Dolgynfydd                  | 1809         | Vaynol      | 4062     |
| <i>Cae main</i>                                       | Dolgynfydd-isaf             | 1839         | RhPdegwm    | 1018     |
| <i>Cae main</i>                                       | Eithin-duon                 | 1839         | RhPdegwm    | 198      |
| <i>Cae main</i>                                       | Glan'rafon                  | 1839         | RhPdegwm    | 974      |
| <i>Cae fain</i>                                       | Prysgol                     | 1839         | RhPdegwm    | 439      |
| <i>Cae main</i>                                       | Tyddyn-cae                  | 1839         | RhPdegwm    | 1056     |
| <i>Cae main</i>                                       | Tyddyn-rhyddid              | 1839         | RhPdegwm    | 643      |
| <i>Cae main</i>                                       | Tyddyn-Whisgin              | 1798–9       | Vaynol      | 4059     |
| <i>Cae main</i>                                       | Tyddyn-Whisgin              | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199     |
| <i>Cae main</i>                                       | Tyddyn-Whisgin              | 1809         | Vaynol      | 4062     |
| <i>Cae main</i>                                       | Tyddyn-Whisgin-uchaf        | 1869         | Bangor      | f33975   |
| <b><i>cae, main</i></b>                               |                             |              |             |          |
| <i>Cae main Maes ty du</i>                            | Tynrallt                    | 1839         | RhPdegwm    | 672      |
| <b><i>cae, main, e.ll. Maes-tŷ-du?</i></b>            |                             |              |             |          |
| <i>Cae Martha</i>                                     | Tyddyn-Bisle                | 1869         | Bangor      | f33975   |
| <b><i>cae, e.p. Martha</i></b>                        |                             |              |             |          |
| <i>Cay Mawr</i>                                       | ?                           | 1609         | EmThos      | M/34 9   |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Dolgynfydd-isaf             | 1839         | RhPdegwm    | 1031     |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Dôl-helyg                   | 1839         | RhPdegwm    | 176, 179 |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Eithin-duon                 | 1839         | RhPdegwm    | 206      |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Greuor                      | 1839         | RhPdegwm    | 960      |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Plas-tirion                 | 1839         | RhPdegwm    | 787      |
| <i>kay mawr in priscoell</i>                          | Prysgol                     | 1558         | Ll&Brynodol | M18      |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Pwll-y-bar                  | 1839         | RhPdegwm    | 1101     |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyddyn-Bisle                | 1839         | RhPdegwm    | 1228     |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyddyn-corn                 | 1839         | RhPdegwm    | 1007     |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | 1798–9       | Vaynol      | 4059     |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199     |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | 1809         | Vaynol      | 4062     |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyddyn-mawr                 | 1839         | RhPdegwm    | 577      |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyddyn-sclaters             | 1839         | RhPdegwm    | 1215     |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyddyn-Whisgin              | 1869         | Bangor      | f33975   |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyddyn-Whisgin-uchaf        | 1869         | Bangor      | f33975   |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tynrallt                    | 1839         | RhPdegwm    | 678      |
| <i>Cae mawr</i>                                       | Tyn-y-coed                  | 1839         | RhPdegwm    | 842      |
| <b><i>cae, mawr</i></b>                               |                             |              |             |          |
| <i>Cae mawr isaf</i>                                  | Plas-tirion                 | 1839         | RhPdegwm    | 797      |
| <b><i>cae, mawr, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b> |                             |              |             |          |

|   |                             |              |          |        |
|---|-----------------------------|--------------|----------|--------|
| <i>Cae melinydd</i>   | Factory                     | 1839         | RhPDegwm | 1012   |
| <b><i>cae, melinydd</i></b>   |                             |              |          |        |
| Fel rheol, mae 'factory / ffatri' yn cyfeirio at felin wlân. Yn ôl map y Degwm yr oedd y <i>Factory</i> uchod wedi ei lleoli nid nepell o <i>Ddolgynfydd-isaf</i> ym Mhont-rug, a nodir 'Woollen Factory' yn y fan honno ar fap OS 1919 (XVI N.W.). Ceir <i>Werglodd y melinydd</i> hefyd ar dir <i>Factory</i> . |                             |              |          |        |
| <i>Cae merddyn Iago</i>   | Cae-hoeden                  | 1839         | RhPDegwm | 717    |
| <b><i>cae, murddun, e.p. Iago</i></b>   |                             |              |          |        |
| Ni wyddys pwy oedd Iago. Adfail yw <i>murddun</i> .   |                             |              |          |        |
| <i>Cae meiri</i>  | Dolgynfydd                  | 1798–9       | Vaynol   | 4059   |
| <i>Cae Mieri</i>  | Dolgynfydd                  | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199   |
| <i>Cae Meiri</i>  | Dolgynfydd                  | 1809         | Vaynol   | 4062   |
| <i>Cae mieri</i>  | Tyddyn-Whisgin              | 1839         | RhPDegwm | 400    |
| <b><i>cae, miaren, llu. mieri</i></b>   |                             |              |          |        |
| <i>Cae Mûr Mathew</i>   | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199   |
| <b><i>cae, e.ll. Mur-Mathew</i></b>   |                             |              |          |        |
| Mae <i>Mur-Mathew</i> ar gyrion Caeathro ond ym mhlwyf Llanbeblig: gweler dan Anheddau Llanbeblig.  |                             |              |          |        |
| <i>Cae'r mynydd</i>   | Tyddyn-mawr                 | 1839         | RhPDegwm | 561    |
| <i>Cae mynydd</i>   | Tyddyn-rhyddid              | 1839         | RhPDegwm | 639–40 |
| <b><i>cae, y, mynydd</i></b>  |                             |              |          |        |
| <i>Cae nant</i>   | Pant-afon                   | 1839         | RhPDegwm | 422    |
| <b><i>cae, nant</i></b>   |                             |              |          |        |
| <i>Cae'n drws</i>   | Cilgwythwch                 | 1839         | RhPDegwm | 763    |
| <i>Cae'n drws</i>   | Gellioedd                   | 1839         | RhPDegwm | 486    |
| <b><i>cae, yn, drws</i></b>   |                             |              |          |        |
| <i>Cae nesa i llwyn y brain</i>   | Tyddyn-mawr                 | 1839         | RhPDegwm | 574    |
| <b><i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, i, e.ll. Llwyn-y-brain</i></b>  |                             |              |          |        |
| <i>Cae Nesa'r Lôn</i>   | Tyddyn-Whisgin              | 1798–9       | Vaynol   | 4059   |
| <i>Cae Nesa i'r Lôn</i>   | Tyddyn-Whisgin              | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199   |
| <i>Cae Nesar Lôn</i>  | Tyddyn-Whisgin              | 1809         | Vaynol   | 4062   |
| <i>Cae nesar lon</i>  | Tyddyn-Whisgin              | 1869         | Bangor   | f33975 |
| <b><i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, i, y, lôn</i></b>   |                             |              |          |        |
| <i>Cae nesa'r lon Maes ty du</i>  | Tynrallt                    | 1839         | RhPDegwm | 671    |
| <b><i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, i, y, lôn, e.ll. Maes-tŷ-du?</i></b>  |                             |              |          |        |
| <i>Cae newydd</i>   | Cae-hoeden / Prysgol        | 1869         | Bangor   | f33975 |
| <i>Cae newydd</i>   | Ceunant                     | 1839         | RhPDegwm | 396    |
| <i>Cae newydd</i>   | Drws-y-ddeугоed             | 1839         | RhPDegwm | 704    |
| <i>Cae newydd</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf           | 1798–9       | Vaynol   | 4059   |
| <i>Cae Newydd</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf           | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199   |
| <i>Cae Newydd</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf           | 1809         | Vaynol   | 4062   |
| <i>Cae newydd</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf           | 1839         | RhPDegwm | 478    |
| <i>Cae newydd</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf           | 1869         | Bangor   | f33975 |

|  |                             |              |          |        |
|--|-----------------------------|--------------|----------|--------|
| <i>Cae newydd</i>  | Pant-afon                   | 1839         | RhPDegwm | 429    |
| <i>Cae newydd</i>  | Plas-tirion                 | 1839         | RhPDegwm | 798    |
| <i>Cae newydd</i>  | Tyddyn-Whisgin              | 1798–9       | Vaynol   | 4059   |
| <i>Cae Newydd</i>  | Tyddyn-Whisgin              | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199   |
| <i>Cae Newydd</i>  | Tyddyn-Whisgin              | 1809         | Vaynol   | 4062   |
| <i>Cae newydd</i>  | Tyddyn-Whisgin              | 1839         | RhPDegwm | 375    |
| <i>Cae newydd</i>  | Tyddyn-Whisgin              | 1869         | Bangor   | f33975 |
| <b><i>cae, newydd</i></b>                                |                             |              |          |        |
| <i>Cae newydd bach</i>                                   | Drws-y-ddeугоed et al.      | 1839         | RhPDegwm | 820    |
| <b><i>cae, newydd, bach</i></b>                          |                             |              |          |        |
| <i>Caer Ochr</i>   | Tyddyn-Whisgin              | 1809         | Vaynol   | 4062   |
| <i>Cae ochr</i>  | Tyddyn-Whisgin              | 1839         | RhPDegwm | 406    |
| <i>Cae'r ochor</i>                                       | Tyddyn-Whisgin              | 1869         | Bangor   | f33975 |
| <b><i>cae, yr, ochr</i></b>                              |                             |              |          |        |
| <i>Cae oflaen drws</i>                                   | Ceunant                     | 1839         | RhPDegwm | 401    |
| <i>Cae oflaen drws</i>                                   | Drws-y-ddeугоed             | 1839         | RhPDegwm | 680    |
| <i>Cae oflaen drws</i>                                   | Eithin-duon                 | 1839         | RhPDegwm | 192    |
| <i>Cae flaen drws</i>                                    | Lleiniau                    | 1839         | RhPDegwm | 854    |
| <i>Cae o flaen Drws</i>                                  | Pant-afon                   | 1792–1836    | Bangor   | 1633   |
| <i>Cae oflaen drws</i>                                   | Tyddyn-rhyddid              | 1839         | RhPDegwm | 630    |
| <i>Cae oflaen drws</i>                                   | Tyddyn-Whisgin              | 1839         | RhPDegwm | 381    |
| <i>Cae oflaen drws</i>                                   | Tyddyn-Whisgin              | 1869         | Bangor   | f33975 |
| <i>Cae oflaen drws</i>                                   | Tyddyn-Whisgin-uchaf        | 1869         | Bangor   | f33975 |
| <b><i>cae, o, blaen, drws</i></b>                        |                             |              |          |        |
| <i>Cae oflaen drws</i>                                   | Drws-y-ddeугоed             | 1839         | RhPDegwm | 680    |
| <i>bryn clochydd</i>                                     |                             |              |          |        |
| <b><i>cae, o, blaen, drws. e.ll. Bryn-y-clochydd</i></b> |                             |              |          |        |
| Gweler <i>Bryn-y-clochydd</i> dan Anheddau Llanrug.      |                             |              |          |        |
| <i>Cae oflaen drws y</i>                                 | Eithin-duon                 | 1839         | RhPDegwm | 191    |
| <i>beudy</i>   |                             |              |          |        |
| <b><i>cae, o, blaen, drws, y, beudy</i></b>              |                             |              |          |        |
| <i>Cae Owen Dafydd</i>                                   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden  | 1798–9       | Vaynol   | 4059   |
| <i>Cae Owen Dafydd</i>                                   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden  | 1809         | Vaynol   | 4062   |
| <b><i>cae, e.p. Owen Dafydd</i></b>                      |                             |              |          |        |
| Ni wyddys pwy oedd Owen Dafydd.                          |                             |              |          |        |
| <i>Cae'r pandy</i>                                       | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | 1798–9       | Vaynol   | 4059   |
| <i>Cae'r Pandy</i>                                       | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199   |
| <i>Cae'r Pandy</i>                                       | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | 1809         | Vaynol   | 4062   |
| <i>Cae pandy</i>   | Glan-Gwna                   | 1839         | RhPDegwm | 1111   |
| <b><i>cae, y, pandy</i></b>                              |                             |              |          |        |
| <i>Cae pant</i>  | Lleiniau                    | 1839         | RhPDegwm | 847    |
| <b><i>cae, pant</i></b>                                  |                             |              |          |        |
| <i>Cae pant uchaf</i>                                    | Pant-afon                   | 1839         | RhPDegwm | 426    |
| <b><i>cae, pant, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  |                             |              |          |        |
| <i>Cae pellaf</i>  | Cae'r-weddus                | 1839         | RhPDegwm | 477    |

|  |                      |           |          |          |
|--|----------------------|-----------|----------|----------|
| <i>Cae pellaf</i>  | Carreg-y-frân        | 1839      | RhPDegwm | 170      |
| <i>Cae pellaf</i>  | Dolgynfydd-uchaf     | 1839      | RhPDegwm | 1048     |
| <i>Cae pellaf</i>  | Glan'rafon           | 1839      | RhPDegwm | 973      |
| <i>Cae pellaf</i>  | Pant-Ifan            | 1839      | RhPDegwm | 743      |
| <i>cae, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i>                                 |                      |           |          |          |
| <i>Cae pellaf isaf</i>   | Tyddyn-cae           | 1839      | RhPDegwm | 1057     |
| <i>cae, ans. pell, gradd eithaf pellaf, ans. isel, gradd eithaf isaf</i>   |                      |           |          |          |
| <i>Cae pellaf uchaf</i>  | Tyddyn-cae           | 1839      | RhPDegwm | 1058     |
| <i>cae, ans. pell, gradd eithaf pellaf, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i> |                      |           |          |          |
| <i>Cae pen tir</i>   | Tyddyn-Whisgin       | 1839      | RhPDegwm | 403      |
| <i>cae, pen, tir</i>   |                      |           |          |          |
| <i>Cae pen y boncan</i>  | Tyddyn-Whisgin-uchaf | 1869      | Bangor   | £33975   |
| <i>cae, pen, y, poncen</i>   |                      |           |          |          |
| <i>Cae pen y coed</i>  | Dolgynfydd-isaf      | 1839      | RhPDegwm | 1048     |
| <i>cae, pen, y, coeden, llu. coed</i>                                      |                      |           |          |          |
| <i>Cae pen y gongl</i>   | Lleiniau             | 1839      | RhPDegwm | 852      |
| <i>cae, pen, y, congl</i>  |                      |           |          |          |
| <i>Cae pen y groeslon</i>  | Lleiniau             | 1839      | RhPDegwm | 856      |
| <i>cae, pen, y, croeslon</i>   |                      |           |          |          |
| <i>Cae perllan bach</i>  | Prysgol              | 1869      | Bangor   | £33975   |
| <i>cae, perllan, bach</i>  |                      |           |          |          |
| <i>Cae Pigfain</i>   | Pant-afon            | 1792–1836 | Bangor   | 1633     |
| <i>Cae pig fain</i>  | Pant-afon            | 1839      | RhPDegwm | 421      |
| <i>cae, pig + main</i>   |                      |           |          |          |
| <i>Cae pigsofl</i>   | Drws-y-ddeугоed      | 1839      | RhPDegwm | 691, 695 |
| <i>cae, pigsofl</i>  |                      |           |          |          |
| <i>Pigsofl yw'r cnwd cyntaf o wair ifanc a leddir ar ôl ailhadu cae.</i>   |                      |           |          |          |
| <i>Cae pin</i>   | Prysgol              | 1848      | Vaynol   | 4073     |
| <i>cae, pîn</i>  |                      |           |          |          |
| <i>Gweler Cae'r pin dan Gaeau Llanbeblig.</i>                              |                      |           |          |          |
| <i>Cae pistill</i>   | Greuor               | 1839      | RhPDegwm | 953      |
| <i>cae, pistyll</i>  |                      |           |          |          |
| <i>Cae pompren bach</i>  | Cae-hoeden           | 1839      | RhPDegwm | 733      |
| <i>cae, pompren, bach</i>  |                      |           |          |          |
| <i>Cae poncan</i>  | Tyddyn-Whisgin       | 1869      | Bangor   | £33975   |
| <i>cae, poncen</i>   |                      |           |          |          |
| <i>Cae porfa</i>   | Eithin-duon          | 1839      | RhPDegwm | 204      |
| <i>cae, porfa</i>  |                      |           |          |          |
| <i>Cae Pryscol isaf</i>  | Tyddyn-Whisgin       | 1839      | RhPDegwm | 371      |

*cae, e.ll Prysgol, ans. isel, gradd eithaf isaf*

*Cae Pryscol isaf pellaf* Tyddyn-Whisgin 1839 RhPDegwm 372  
*cae, e.ll Prysgol, ans. isel, gradd eithaf isaf, ans. pell, gradd eithaf pellaf*

*Cae pwll calch* Dôl-helyg 1839 RhPDegwm 182  
*cae, pwll, calch*

Gwasgerid y calch ar y tir i felysu'r borfa. Mae'r broses hon yn dyddio'n ôl i'r oesoedd canol: ceir cyfeiriad at *Limpit* yn Ferry Fryston yn Swydd Efrog mor gynnar â thua 1212 (*NaH*, 101).

*Cae pwll mawr* Cae-hoeden 1839 RhPDegwm 735  
*cae, pwll, mawr*

*Cae pyllau mawr* Cae-hoeden 1839 RhPDegwm 736  
*cae, pwll, llu. pyllau, mawr*

*Cae pwll y Fraithwen* Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / Cae-hoeden diwedd y 18g Vaynol 4199

*Cae'r Pwll y Fraithwen* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1809 Vaynol 4062  
*cae, pwll, ans. brithwyn, ben. breithwen*  
 Gweler *Breithwen* uchod.

*Cae pwmp* Erw-pwll-y-glo 1839 RhPDegwm 1199  
*cae, pwmp*

*Cae pwt* Tyddyn-Whisgin 1839 RhPDegwm 405  
*cae, pwt*

Rhywbeth bychan iawn yw *pwt*, gyda thinc o anwyldeb iddo. Ceir yr un anwyldeb yn enw'r cae a gofnodwyd yn Holby, Swydd Gaerlŷr, sef *Little'Un* (*EFND*, 127).

*Cae'r aethnen* Plas-tirion 1839 RhPDegwm 799  
*cae, yr, aethnen*

Coeden sydd yn nodedig am gryndod ei dail yw'r *aethnen*: 'aspenn'.

*Cae'r afon* Llwyn-y-brain 1839 RhPDegwm 928

*Cae'r afon* Tyddyn-mawr 1839 RhPDegwm 572

*Cae'r Afon* Tyddyn-Whisgin 1798-9 Vaynol 4059

*Cae'r Afon* Tyddyn-Whisgin diwedd y 18g Vaynol 4199

*Cae'r afon* Tyddyn-Whisgin 1809 Vaynol 4062

*Cae'r Afon* Tyddyn-Whisgin 1839 RhPDegwm 374

*Caer afon* Tyddyn-Whisgin 1869 Bangor f33975

*cae, yr, afon*

*Cae'r allt* Cae-hoeden 1839 RhPDegwm 728

*Cae'r allt* Dolgynydd-isaf 1839 RhPDegwm 1029

*Cae'r allt* Drws-y-ddeугоed et al. 1839 RhPDegwm 805

*Caer allt* Drws-y-ddeугоed 1840 C. in W.R. B/DL/375-82

*Cae yr Allt* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1809 Vaynol 4062

*Cae'r allt* Tyddyn-rhyddid 1839 RhPDegwm 634

*Cae'r allt* Tyddyn-sclaters 1839 RhPDegwm 1219

*Cae'r allt* Tyddyn-Whisgin-uchaf 1869 Bangor f33975

*cae, yr, allt*

*Cae'r beudy gwyn* Tyddyn-Whisgin 1798-9 Vaynol 4059

|   |                            |              |             |        |
|---|----------------------------|--------------|-------------|--------|
| <i>Cae'r Beudy Gwyn</i>   | Tyddyn-Whisgin             | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Caer Beudy Gwyn</i>  | Tyddyn-Whisgin             | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <b><i>cae, y, beudy, gwyn</i></b>   |                            |              |             |        |
| <i>Cae'r beudy Ucha</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf          | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae'r Beudy Uchaf</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf          | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Caer Beudy Ucha</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf          | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <b><i>cae, y, beudy, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |                            |              |             |        |
| <i>Cae'r big</i>  | Cae-hoeden                 | 1839         | RhPDe'gwm   | 720    |
| <i>Cae'r big</i>  | Greuor                     | 1839         | RhPDe'gwm   | 947    |
| <i>Cae'r big</i>  | Tyddyn-mawr                | 1839         | RhPDe'gwm   | 560    |
| <b><i>cae, y, pig</i></b>   |                            |              |             |        |
| <i>Cae'r bongc</i>  | Tyddyn-mawr                | 1839         | RhPDe'gwm   | 562-3  |
| <i>Caer bongc</i>   | Tyddyn-rhyddid             | 1839         | RhPDe'gwm   | 636-7  |
| <b><i>cae, y, ponc</i></b>  |                            |              |             |        |
| <i>Cae'r bryn</i>   | Tyddyn-Elen                | 1839         | RhPDe'gwm   | 602    |
| <b><i>cae, y, bryn</i></b>  |                            |              |             |        |
| <i>Kay'r Bont</i>   | ?                          | 1602/3       | Ll&Brynodol | D130   |
| <i>Cae'r bont</i>   | Cefntresaint               | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Caen Bont</i>  | Cefntresaint               | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <i>Cae'r bont</i>   | Plas-tirion                | 1839         | RhPDe'gwm   | 785    |
| <b><i>cae, y, yn, pont</i></b>  |                            |              |             |        |
| <i>Cae'r cefn</i>   | Cefn                       | 1839         | RhPDe'gwm   | 1183   |
| <i>Cae'r Cefn</i>   | Cefntresaint               | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae'r Cefn</i>   | Cefntresaint               | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Caer Cefn</i>  | Cefntresaint               | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <b><i>cae, y, cefn</i></b>  |                            |              |             |        |
| <i>Cae'r Cwt</i>  | Prysgol                    | 1848         | Vaynol      | 4073   |
| <i>Caer cwt</i>   | Prysgol                    | 1869         | Bangor      | f33975 |
| <i>Caer Cwt</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <i>Cae'r Cwt</i>  | Tyddyn-Whisgin             | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae'r Cwt</i>  | Tyddyn-Whisgin             | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Cae'r Cwt</i>  | Tyddyn-Whisgin             | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <i>Caer cwt</i>   | Tyddyn-Whisgin-uchaf       | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <b><i>cae, y, cwt</i></b>   |                            |              |             |        |
| <i>Cae'r Defaid</i>   | Tyddyn-Whisgin             | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae'r Defaid</i>   | Tyddyn-Whisgin             | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199   |
| <i>Cae'r Defaid</i>   | Tyddyn-Whisgin             | 1809         | Vaynol      | 4062   |
| <i>Cae'r defaid</i>   | Plas-tirion                | 1839         | RhPDe'gwm   | 781    |
| <b><i>cae, y, dafad, llu. defaid</i></b>  |                            |              |             |        |
| <i>Cae'r donnen</i>   | Glan-afon-Ifor             | 1839         | RhPDe'gwm   | 996-8  |
| <b><i>cae, y, tonnen</i></b>  |                            |              |             |        |
| Cors â haenen dwyllodrus o groen ar wyneb y tir yw <i>tonnen</i> : ceir <i>Cae'r donnen</i> a <i>Chae'r donnen sech</i> ar dir Pen-y-bryn ym mhlwyf Llanwnda. Gweler <i>YEE</i> , 84. |                            |              |             |        |
| <i>Cae'r Duos</i>   | Tyddyn-Whisgin             | 1798-9       | Vaynol      | 4059   |
| <b><i>cae, y, duos?</i></b>   |                            |              |             |        |

Mae'n anodd gwybod beth yw *duos*.

|   |                             |              |            |             |
|---|-----------------------------|--------------|------------|-------------|
| <i>Cae'r ddol</i><br><i>cae, y, dôl</i>                   | Cae-poeth                   | 1839         | RhPDeGwm   | 595         |
| <i>Cae'r Efail</i>  | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | 1798-9       | Vaynol     | 4059        |
| <i>Cae'r Efeil</i>  | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199        |
| <i>Cae'r Efeil</i><br><i>cae, y, gefail</i>               | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | 1809         | Vaynol     | 4062        |
| <i>Cae'r erin</i><br><i>cae, yr, eirinen, llu. eirin?</i> | Glan-Seiont                 | 1840         | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <i>Cae'r fain</i>   | Prysgol                     | 1848         | Vaynol     | 4073        |
| <i>Cae'r fain</i><br><i>cae, y, main</i>                  | Cae-hoeden / Prysgol        | 1869         | Bangor     | f33975      |

Mae'n anodd esbonio cystrawen yr enw hwn. Efallai yr ystyrir *main* fel enw yma; cf. y *garw*.

|   |  |              |          |          |
|---|--|--------------|----------|----------|
| <i>Cae'r fawnog</i>                                       | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1798-9       | Vaynol   | 4059     |
| <i>Cae'r fawnog</i>                                       | Hafod-y-rhyg-isaf                        | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <i>Caer Fawnog</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <i>Cae'r fawnog</i><br><i>cae, y, mawnog</i>              | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1869         | Bangor   | f33975   |
| <i>Cay yr velyn</i><br><i>cae, y, melin</i>               | ?  | 1596         | Wynnstay | 67/43    |
| <i>Cae'r ffynnon</i>                                      | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1798-9       | Vaynol   | 4059     |
| <i>Cae'r ffynnon</i>                                      | Dolgynfydd                               | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <i>Cae'r ffynnon</i>                                      | Hafod-y-rhyg-isaf                        | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <i>Cae'r Fynnon</i>                                       | Dolgynfydd                               | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <i>Caer Fynnon</i><br><i>cae, y, ffynnon</i>              | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <i>Cae'r ffynnon bach</i><br><i>cae, y, ffynnon, bach</i> | Bryn-y-fedwen-bach / Bryn-llan           | 1839         | RhPDeGwm | 838      |
| <i>Cae'r garreg</i>                                       | Bryn-y-fedwen-bach / Bryn-llan           | 1839         | RhPDeGwm | 829      |
| <i>Cae'r garreg</i>                                       | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1798-9       | Vaynol   | 4059     |
| <i>Cae'r garreg</i>                                       | Hafod-y-rhyg-isaf                        | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <i>Caer garreg</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <i>Cae Garreg</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1839         | RhPDeGwm | 483      |
| <i>Cae'r garreg</i>                                       | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1869         | Bangor   | f33975   |
| <i>Cae'r Garreg</i>                                       | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798-9       | Vaynol   | 4059     |
| <i>Cae'r Garreg</i>                                       | Prysgol-fawr / Prysgol isaf / Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <i>Cae'r garreg</i>                                       | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <i>Cae Garreg</i>   | Prysgol                                  | 1839         | RhPDeGwm | 443      |
| <i>Cae'r garreg</i>                                       | Prysgol                                  | 1848         | Vaynol   | 4073     |
| <i>Cae'r garreg</i>                                       | Tyddyn-Whisgin                           | 1798-9       | Vaynol   | 4059     |
| <i>Cae'r Garreg</i>                                       | Tyddyn-Whisgin                           | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <i>Cae'r garreg</i>                                       | Tyddyn-Whisgin                           | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <i>Cae garreg</i><br><i>cae, y, carreg</i>                | Tyddyn-Whisgin                           | 1839         | RhPDeGwm | 373, 391 |



|   |   |              |           |         |
|---|---|--------------|-----------|---------|
| <i>Cae'r Garth</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden              | 1798–9       | Vaynol    | 4059    |
| <i>Cae'r Garth</i>  | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf /Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199    |
| <i>Cae'r Garth<br/>cae, y, garth</i>                          | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden              | 1809         | Vaynol    | 4062    |
| <i>Cae'r goedan<br/>cae, y, coeden</i>                        | Tyn-y-coed                              | 1839         | RhPDegwm  | 841     |
| Mae sillafiad y drydedd elfen yn adlewyrchu'r ynganiad lleol. |   |              |           |         |
| <i>Cae'r Gorlan</i>   | Cefntresaint                            | 1798–9       | Vaynol    | 4059    |
| <i>Cae'r Gorlan</i>   | Cefntresaint                            | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199    |
| <i>Caer Gorlan /Caer<br/>gorlan</i>                           | Cefntresaint                            | 1809         | Vaynol    | 4062    |
| <i>Cae Gorlan</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf                       | 1839         | RhPDegwm  | 482     |
| <i>Cae'r gorlan</i>   | Lôn-glai                                | 1839         | RhPDegwm  | 1196    |
| <i>Cae'r gorlan</i>   | Pen-y-greuor                            | 1839         | RhPDegwm  | 884     |
| <i>Cae'r gorlan</i>   | Tyddyn-Whisgin                          | 1798–9       | Vaynol    | 4199    |
| <i>Cae'r gorlan</i>   | Tyddyn-Whisgin                          | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199    |
| <i>Caer Gorlan<br/>cae, y, corlan</i>                         | Tyddyn-Whisgin                          | 1809         | Vaynol    | 4062    |
| <i>Cae'r gors</i>   | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar             | 1798–9       | Vaynol    | 4059    |
| <i>Cae'r Gors</i>   | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar             | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199    |
| <i>Cae'r gors</i>   | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar             | 1809         | Vaynol    | 4062    |
| <i>Cae'r gors<br/>cae, y, cors</i>                            | Tyddyn-rhyddid                          | 1839         | RhPDegwm  | 631     |
| <i>Cae'r gors bach</i>  | Cae-hoeden                              | 1839         | RhPDegwm  | 727     |
| <i>Cae Gors bach<br/>cae, y, cors, bach</i>                   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden              | 1809         | Vaynol    | 4062    |
| <i>Cae'r Groeslon</i>   | Cefntresaint                            | 1798–9       | Vaynol    | 4059    |
| <i>Cae'r Groeslon</i>   | Cefntresaint                            | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199    |
| <i>Cae'r Groeslon</i>   | Cefntresaint                            | 1809         | Vaynol    | 4062    |
| <i>Cae'r groeslon<br/>cae, y, croeslon</i>                    | Drws-y-ddeugoed et al.                  | 1839         | RhPDegwm  | 825     |
| <i>Cae'r hafodty</i>  | Tyddyn-Whisgin                          | 1798–9       | Vaynol    | 4059    |
| <i>Cae'r Hafodty</i>  | Tyddyn-Whisgin                          | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199    |
| <i>Caer hafodty<br/>cae, yr, hafoty</i>                       | Tyddyn-Whisgin                          | 1809         | Vaynol    | 4062    |
| <i>Cae'r Lôn gelyn</i>  | Tyddyn-Whisgin                          | 1798–9       | Vaynol    | 4059    |
| <i>Cae'r Lôn Gelyn</i>  | Tyddyn-Whisgin                          | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199    |
| <i>Caer Lôn gelyn<br/>cae, y, lôn, celynnen, llu. celyn</i>   | Tyddyn-Whisgin                          | 1809         | Vaynol    | 4062    |
| <i>Y Tir o vewn Cay yr<br/>llan</i>                           | ?                                       | 1609         | EmThos    | M/34 7  |
| <i>Kae yr Llan<br/>y, tir, o, mewn, cae, y, llan</i>          | ?                                       | 1614         | EmThos    | M/34 17 |
| <i>Kaer lloye</i>   | ?                                       | 1626         | P. yr Aur | 17258a  |
| <i>Cae'r lloi</i>   | Drws-y-ddeugoed et al.                  | 1839         | RhPDegwm  | 802–3   |

|   |                   |              |            |             |
|---|-------------------|--------------|------------|-------------|
| <i>Caerlloi</i>                               | Drws-y-ddeугоed   | 1840         | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <i>Cae lloiau</i>                             | Glynrhonwy        | 1839         | RhPDeгwm   | 31          |
| <i>Cae'r Lloia</i>                            | Hafod-y-rhyg-isaf | 1798-9       | Vaynol     | 4059        |
| <i>Cae'r Lloiau</i>                           | Hafod-y-rhyg-isaf | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199        |
| <i>Caer Lloia</i>                             | Hafod-y-rhyg-isaf | 1809         | Vaynol     | 4062        |
| <i>Cae lloiau</i>                             | Lleiniau          | 1839         | RhPDeгwm   | 855         |
| <i>Cae'r lloiau</i>                           | Plas-tirion       | 1839         | RhPDeгwm   | 780         |
| <i>Cae'r Lloiau</i>                           | Tynrallt          | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199        |
| <i>Cae lloiau</i>                             | Tyn-y-coed        | 1839         | RhPDeгwm   | 840         |
| <b><i>cae, y, llo, llu. lloi / lloiau</i></b> |                   |              |            |             |

|                            |            |      |          |      |
|----------------------------|------------|------|----------|------|
| <i>Cae'r llyn</i>          | Felin-bach | 1839 | RhPDeгwm | 1085 |
| <i>Cae llyn</i>            | Glan-Gwna  | 1839 | RhPDeгwm | 1112 |
| <i>Cae'r llyn</i>          | Pant-afon  | 1839 | RhPDeгwm | 410  |
| <b><i>cae, y, llyn</i></b> |            |      |          |      |

|                            |              |      |          |     |
|----------------------------|--------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r maen</i>          | Cae'r-weddus | 1839 | RhPDeгwm | 480 |
| <b><i>cae, y, maen</i></b> |              |      |          |     |

|  |             |      |          |       |
|--|-------------|------|----------|-------|
| <i>Cae yr Myrie</i>                    | ?           | 1609 | EmThos   | M/347 |
| <i>Cae muriau</i>                      | Plas-tirion | 1839 | RhPDeгwm | 782   |
| <b><i>cae, y, mur, llu. muriau</i></b> |             |      |          |       |

|                             |                 |              |           |        |
|-----------------------------|-----------------|--------------|-----------|--------|
| <i>Cae'r odyn</i>           | Dôl-helyg       | 1839         | RhPDeгwm  | 183    |
| <i>Cayr odyn</i>            | Drws-y-ddeугоed | 1631         | P. yr Aur | 17258d |
| <i>Cae'r Odyn</i>           | Tyddyn-Whisgin  | 1798-9       | Vaynol    | 4059   |
| <i>Cae'r Odyn</i>           | Tyddyn-Whisgin  | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199   |
| <i>Cae'r Odyn</i>           | Tyddyn-Whisgin  | 1809         | Vaynol    | 4062   |
| <b><i>cae, yr, odyn</i></b> |                 |              |           |        |

|                              |              |      |          |     |
|------------------------------|--------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r offt</i>            | Cae-erw-Wian | 1839 | RhPDeгwm | 983 |
| <b><i>cae, y, crofft</i></b> |              |      |          |     |

Am yr elfen *offt* gweler *Beudy'r offt* dan Gaeau Llandwrog.

|                            |  |              |            |             |
|----------------------------|--|--------------|------------|-------------|
| <i>Cae'r pant</i>          | Drws-y-ddeугоed et al.                     | 1839         | RhPDeгwm   | 804         |
| <i>Cae r pant</i>          | Drws-y-ddeугоed                            | 1840         | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <i>Cae'r pant</i>          | Hafod-y-rhyg-isaf                          | 1798-9       | Vaynol     | 4059        |
| <i>Cae'r Pant</i>          | Hafod-y-rhyg-isaf                          | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199        |
| <i>Cae'r Pant</i>          | Hafod-y-rhyg-isaf                          | 1809         | Vaynol     | 4062        |
| <i>Cae'r pant</i>          | Hafod-y-rhyg-isaf                          | 1869         | Bangor     | f33975      |
| <i>Cae pant</i>            | Lleiniau                                   | 1839         | RhPDeгwm   | 847         |
| <i>Cae'r pant</i>          | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden                 | 1798-9       | Vaynol     | 4059        |
| <i>Cae'r pant</i>          | Prysgol-fawr /Prysgol-isaf /<br>Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol     | 4199        |
| <i>Cae'r Pant</i>          | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden                 | 1809         | Vaynol     | 4062        |
| <b><i>cae, y, pant</i></b> |  |              |            |             |

|                       |   |              |        |      |
|-----------------------|---|--------------|--------|------|
| <i>Cae'r pontbren</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden                  | 1798-9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae'r Pontbren</i> | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf /<br>Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |

|                        |                            |      |          |      |
|------------------------|----------------------------|------|----------|------|
| <i>Cae'r Pont bren</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1809 | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae pompren</i>     | Cae-hoeden                 | 1839 | RhPDeгwm | 732  |

***cae, y, pont, pren***

Ffurf lafar ar 'pont bren', sef pont droed, yw *pompren*.

|  |  |              |           |          |
|--|--|--------------|-----------|----------|
| <i>Cae'r pwll</i>  | Cae-hoeden                               | 1839         | RhPDegwm  | 737      |
| <i>Cae'r pwll</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798-9       | Vaynol    | 4059     |
| <b><i>cae, y, pwll</i></b>                               |  |              |           |          |
| <i>Cae'r pyllau</i>                                      | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798-9       | Vaynol    | 4059     |
| <i>Cae'r pyllau</i>                                      | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199     |
| <i>Cae'r Pyllau</i>                                      | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809         | Vaynol    | 4062     |
| <b><i>cae, y, pwll, llu. pyllau</i></b>                  |  |              |           |          |
| <i>Cae'r Sarn</i>  | Cae-erw-Wian                             | 1839         | RhPDegwm  | 1003     |
| <i>Cae'r Sarn</i>  | Tyddyn-mawr                              | 1839         | RhPDegwm  | 568      |
| <b><i>cae, y, sarn</i></b>                               |  |              |           |          |
| <i>Cae sgubor</i>  | Dôl-helyg                                | 1839         | RhPDegwm  | 173      |
| <i>Cae'r sgubor</i>                                      | Lôn-glai                                 | 1839         | RhPDegwm  | 1190     |
| <i>Cae'r 'Scubor</i>                                     | Tyddyn-Whisgin                           | 1798-9       | Vaynol    | 4059     |
| <i>Cae'r Ysgubor</i>                                     | Tyddyn-Whisgin                           | diwedd 18g   | Vaynol    | 4199     |
| <i>Cae'r Scubor</i>                                      | Tyddyn-Whisgin                           | 1809         | Vaynol    | 4062     |
| <i>Cae Ysgubor</i>                                       | Tyddyn-Whisgin                           | 1839         | RhPDegwm  | 138. 234 |
| <i>Cae Sgubor</i>  | Tyddyn-Whisgin                           | 1869         | Bangor    | f33975   |
| <i>Cae sgubor</i>  | Tyn-y-coed                               | 1839         | RhPDegwm  | 843      |
| <b><i>cae, yr, ysgubor</i></b>                           |  |              |           |          |
| <i>Cae'r ty</i>  | Buarthau                                 | 1839         | RhPDegwm  | 755      |
| <i>Cae'r ty</i>  | Glan-afon-Ifor                           | 1839         | RhPDegwm  | 993      |
| <i>Cae'r ty</i>  | Glynrhonwy                               | 1839         | RhPDegwm  | 3        |
| <b><i>cae, y, tŷ</i></b>                                 |  |              |           |          |
| <i>Cae'r ty pellaf</i>                                   | Glynrhonwy                               | 1839         | RhPDegwm  | 4        |
| <b><i>cae, y, tŷ, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b> |  |              |           |          |
| <i>Kay r Tuthin</i>                                      | ?  | 1608         | P. yr Aur | 17255    |
| <b><i>cae, y, tythyn</i></b>                             |  |              |           |          |
| <i>Cae'r Weun</i>  | Cae-hoeden                               | 1839         | RhPDegwm  | 722      |
| <i>Cae'r weyn</i>  | Cae-poeth                                | 1839         | RhPDegwm  | 592      |
| <i>Cae'r Waen</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1798-9       | Vaynol    | 4059     |
| <i>Cae'r Waen</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf                        | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199     |
| <i>Caer Waen</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1809         | Vaynol    | 4062     |
| <i>Cae'r Waun</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1839         | RhPDegwm  | 457      |
| <i>Cae'r waen</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1869         | Bangor    | f33975   |
| <i>Cae'r Waen</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798-9       | Vaynol    | 4059     |
| <i>Cae'r Waen</i>  | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol    | 4199     |
| <i>Cae'r waen</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809         | Vaynol    | 4062     |
| <b><i>cae, y, gwaun</i></b>                              |  |              |           |          |
| <i>Cae'r Waun bach</i>                                   | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1839         | RhPDegwm  | 458      |
| <i>Cae'r waen bach</i>                                   | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1869         | Bangor    | f33975   |
| <b><i>cae, y, gwaun, bach</i></b>                        |  |              |           |          |
| <i>Cae'r winllan</i>                                     | Bryn-y-fedwen-bach / Bryn-llan           | 1839         | RhPDegwm  | 837      |
| <b><i>cae, y, gwinllan</i></b>                           |  |              |           |          |
| <i>Gweler y nodyn ar Gwinllan dan Gaeau Llanbeblig.</i>  |  |              |           |          |

|  |   |  |  |  |
|--|---|--|--|--|
| <i>Cae'r ynys eithin</i><br><b>cae, yr, ynys, eithin</b>   | Pant-Ifan   | 1839   | RhPDegwm   | 749  |
| <i>Cae rails</i><br><b>cae, Saes. rails</b>  | Dolgynfydd-uchaf  | 1839   | RhPDegwm   | 1044   |
| Nid rheilffordd yr L.& N.W.R. o Gaernarfon i Lanberis oedd y ' <i>rails</i> ', er ei bod yn rhedeg nid nepell o'r annedd hwn: nid oedd honno wedi ei hagor tan 1864 ( <i>Atlas SGI</i> , 172). Mae'n bosib fod yma ryw dramlein fechan leol.   |   |  |  |  |
| <i>Cae rye grass</i><br><b>cae, Saes. rye grass</b>  | Tyddyn-cae  | 1839   | RhPDegwm   | 1062   |
| 'Rhygwellt' yw <i>rye grass</i> , cnwd gwair a dyfir ar gyfer porfa.   |   |  |  |  |
| <i>Cae Rhedyn</i><br><i>Cae rhedyn</i><br><b>cae, rhedynen, llu. rhedyn</b>  | Dolgynfydd<br>Felin-bach  | 1809<br>1839   | Vaynol<br>RhPDegwm   | 4062<br>1082                                     |
| <i>kai Rhos</i><br><i>Cae rhos</i><br><b>cae, rhos</b>   | ?<br>Tyddyn-Whisgin   | 1602/3<br>1869                                       | Ll&Brynodol<br>Bangor  | D130<br>f33975                                   |
| <i>Cae Rhydau</i><br><i>Cae Rhydau</i><br><i>Cae Rhydau</i><br><i>Cae rhydau</i><br><b>cae, rhyd, llu. rhydau</b>  | Dolgynfydd<br>Dolgynfydd<br>Dolgynfydd<br>Tyddyn-sclaters   | 1798-9<br>diwedd y 18g<br>1839<br>1839               | Vaynol<br>Vaynol<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm                                       | 4059<br>4199<br>1068-71<br>1212                  |
| Mae'n debyg mai rhydau ar afon Gwna fyddai ar dir <i>Dolgynfydd-uchaf</i> , tra gellid cael rhydau ar afon Saint ar dir <i>Dolgynfydd-isaf</i> <sup>1</sup> ; rhydau ar afon Cadnant fyddai yn <i>Nhyddyn-sclaters</i> . Mae annedd o'r enw <i>Rhydau</i> gerllaw (q.v. dan Anheddau Llanrug). |   |  |  |  |
| <i>Cae squar</i><br><b>cae, sgwâr</b>  | Felin-bach  | 1839   | RhPDegwm   | 1083   |
| Mae'r sillafiad <i>squar</i> yn awgrymu ynganiad Cymraeg, ond ymwybyddiaeth o darddiad Saes. y gair.   |   |  |  |  |
| <i>Cae tail</i><br><b>cae, tail</b>  | Cae-hoyden  | 1839   | RhPDegwm   | 718  |
| Mae'n debyg mai yn y cae hwn yr oedd y domen dail.   |   |  |  |  |
| <i>Cae'r talcen</i><br><i>Cae talcen</i><br><i>Cae talcen</i><br><i>Cae talcen</i><br><i>Cae talcen</i><br><i>Cae talcen</i><br><i>Cae talcen</i><br><i>Cae talcen</i><br><b>cae, y, talcen</b>  | Buarthau<br>Cae-hoeden<br>Cae-rhos<br>Pant-Ifan<br>Tyddyn-rhyddid<br>Tyddyn-Whisgin-uchaf<br>Tynrallt | 1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1869<br>1839 | RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>Bangor<br>RhPDegwm | 757<br>726<br>498<br>747<br>642<br>f33975<br>310 |
| <i>Cae talcen Stabal</i><br><b>cae, talcen, ystabl</b>   | Pwll-y-bar  | 1839   | RhPDegwm   | 1096   |
| <i>Cae talcen tŷ</i>   | Dolgynfydd-isaf   | 1839   | RhPDegwm   | 1030   |

<sup>1</sup> Fel rheol mae *Dolgynfydd* yn golygu *Dolgynfydd-uchaf*.

|                      |                |      |          |      |
|----------------------|----------------|------|----------|------|
| <i>Cae talcen ty</i> | Pen-y-Greuer   | 1839 | RhPdegwm | 880  |
| <i>Cae talcen tŷ</i> | Pwll-y-bar     | 1839 | RhPdegwm | 1095 |
| <i>Cae talcen tŷ</i> | Tan-y-graig    | 1839 | RhPdegwm | 378  |
| <i>Cae talcen ty</i> | Tyddyn-Whisgin | 1839 | RhPdegwm | 398  |

***cae, talcen, tŷ***

|                           |                                |      |          |     |
|---------------------------|--------------------------------|------|----------|-----|
| <i>Cae talcen y gloch</i> | Bryn-y-fedwen-bach / Bryn-llan | 1839 | RhPdegwm | 836 |
|---------------------------|--------------------------------|------|----------|-----|

***cae, talcen, y, cloch***

O ystyried fod y cae hwn yn rhan o dir Bryn-llan, mae'n debyg mai'r mur a oedd yn dal clochdy'r eglwys oedd y talcen hwn.

|                     |                 |      |          |      |
|---------------------|-----------------|------|----------|------|
| <i>Cae tan Gent</i> | Dolgynfydd-isaf | 1839 | RhPdegwm | 1021 |
|---------------------|-----------------|------|----------|------|

***cae, tan, e.ll. Cent***

Treigladd meddal o *Cent* (sef *Cefntresaint*, q.v.) sydd yn y drydedd elfen.

|                     |                             |        |            |             |
|---------------------|-----------------------------|--------|------------|-------------|
| <i>Cae tan y tŷ</i> | Glan-Seiont                 | 1839   | RhPdegwm   | 944         |
| <i>Cae tan y ty</i> | Glan-Seiont                 | 1840   | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <i>Cae dan ty</i>   | Greuer                      | 1839   | RhPdegwm   | 951         |
| <i>Cae tan y Tŷ</i> | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | 1798-9 | Vaynol     | 4059        |
| <i>Cae tan y Tŷ</i> | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar | 1809   | Vaynol     | 4062        |
| <i>Cae tan ty</i>   | Tyddyn-sclaters             | 1839   | RhPdegwm   | 1210        |

***cae, tan/dan, y, tŷ***

|                        |             |      |            |             |
|------------------------|-------------|------|------------|-------------|
| <i>Cae tan 'r ardd</i> | Cefn        | 1839 | RhPdegwm   | 1185        |
| <i>Cae tan yr ardd</i> | Glan-Seiont | 1839 | RhPdegwm   | 934         |
| <i>Cae tan yr ardd</i> | Glan-Seiont | 1840 | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <i>Cae tan 'r ardd</i> | Pant-Ifan   | 1839 | RhPdegwm   | 742         |

***cae, tan, yr, gardd***

|                        |   |              |          |      |
|------------------------|---|--------------|----------|------|
| <i>Cae tan y Beudû</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden              | 1798-9       | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae tan y Beudy</i> | Prysgol-fawr/ Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199 |
| <i>Cae tan y beudy</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden              | 1809         | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae tan y beudy</i> | Prysgol                                 | 1839         | RhPdegwm | 426  |
| <i>Cae tan y beudy</i> | Tyddyn-cae                              | 1839         | RhPdegwm | 1060 |

***cae, tan, y, beudy***

|                       |                |      |          |     |
|-----------------------|----------------|------|----------|-----|
| <i>Cae tan y drws</i> | Tyddyn-Whisgin | 1839 | RhPdegwm | 396 |
|-----------------------|----------------|------|----------|-----|

***cae, tan, y, drws***

|                        |                 |      |          |      |
|------------------------|-----------------|------|----------|------|
| <i>Cae tan y felin</i> | Dolgynfydd-isaf | 1839 | RhPdegwm | 1020 |
|------------------------|-----------------|------|----------|------|

***cae, tan, y, melin***

Y felin wlân ym Mhontrug oedd y felin dan sylw: gweler dan *Cae melinydd* uchod.

|                       |                |      |        |        |
|-----------------------|----------------|------|--------|--------|
| <i>Cae tan y rhos</i> | Tyddyn-Whisgin | 1869 | Bangor | f33975 |
|-----------------------|----------------|------|--------|--------|

***cae, tan, y, rhos***

|                  |            |      |          |     |
|------------------|------------|------|----------|-----|
| <i>Cae teneu</i> | Cae-hoeden | 1839 | RhPdegwm | 723 |
|------------------|------------|------|----------|-----|

***cae, tenau***

|                       |                |      |        |        |
|-----------------------|----------------|------|--------|--------|
| <i>Cae ty cefn ty</i> | Tyddyn-Whisgin | 1869 | Bangor | f33975 |
|-----------------------|----------------|------|--------|--------|

***cae, tu, cefn, tŷ***

'Tu', nid 'tŷ' a ddylai fod yn yn yr ail elfen wrth reswm; felly hefyd yn *Cae ty issar-Ty*, *Cae ty ucha ty lon*, *Cae ty ucha ty sguor* a *Chae ty ucha'r beudy* isod.

|   |                            |        |             |        |
|---|----------------------------|--------|-------------|--------|
| <i>kai Tudor</i>  | ?                          | 1602/3 | LI&Brynodol | D130   |
| <i>Cae Tudur</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1798–9 | Vaynol      | 4059   |
| <i>Cae Tudur</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1809   | Vaynol      | 4062   |
| <i>Cae tudor</i>  | Prysgol                    | 1839   | RhPDeGwm    | 446    |
| <i>Cae tudur</i>  | Prysgol                    | 1848   | Vaynol      | 4073   |
| <b><i>cae, e.p. Tudor/Tudur</i></b>   |                            |        |             |        |
| Ni wyddys pwy oedd <i>Tudor/Tudur</i> .   |                            |        |             |        |
| <i>Cae tyder isa</i>  | Tyddyn-Whisgin             | 1869   | Bangor      | £33975 |
| <b><i>cae, e.p. Tudor/Tudur, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>   |                            |        |             |        |
| <i>Cae tyder uchaf</i>  | Prysgol                    | 1869   | Bangor      | £33975 |
| <b><i>cae, e.p. Tudor/Tudur, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |                            |        |             |        |
| Mae tir <i>Prysgol</i> a <i>Thyddyn-Whisgin</i> yn ffinio â'i gilydd, felly yr oedd y ddau gae uchod wrth ymyl ei gilydd. |                            |        |             |        |
| <i>Cae ty ucha'r beudy</i>  | Greuor                     | 1839   | RhPDeGwm    | 946    |
| <b><i>cae, tu, ans. uchel, gradd eithaf uchaf, [i], y, beudy</i></b>  |                            |        |             |        |
| <i>Cae ty ucha ty lon</i>   | Tyddyn-Whisgin             | 1869   | Bangor      | £33975 |
| <b><i>cae, tu, ans. uchel, gradd eithaf uchaf, e.ll. Tyn-lôn</i></b>  |                            |        |             |        |
| Yn Vaynol 4199 (o ddiwedd y 18g.) rhestrir <i>Tyn-lôn</i> fel bwthyn bach ar dir <i>Tyddyn-Whisgin</i> .                  |                            |        |             |        |
| <i>Cae ty ucha ty sgubor</i>  | Tyddyn-Whisgin             | 1869   | Bangor      | £33975 |
| <b><i>cae, tu, ans. uchel, gradd eithaf uchaf, tŷ, ysgubor</i></b>  |                            |        |             |        |
| <i>Cae twll</i>   | Tyddyn-Bisle               | 1839   | RhPDeGwm    | 1229   |
| <b><i>cae, twll</i></b>   |                            |        |             |        |
| <i>Cae twll y gro</i>   | Glan'rafon                 | 1839   | RhPDeGwm    | 974    |
| <b><i>cae, twll, y, gro</i></b>   |                            |        |             |        |
| <i>Cae tyddyn bochau</i>  | Tyddyn-sclaters            | 1839   | RhPDeGwm    | 1217   |
| <b><i>cae, e.ll. Tyddyn-bocha</i></b>   |                            |        |             |        |
| Gweler <i>Tyddyn-bocha</i> dan Anheddau Llanrug.  |                            |        |             |        |
| <i>Cae tyddyn uchaf</i>   | Drws-y-ddeugoed            | 1839   | RhPDeGwm    | 684    |
| <b><i>cae, tyddyn, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |                            |        |             |        |
| <i>Cae tywod</i>  | Bryn-y-fedwen / Bryn-llan  | 1839   | RhPDeGwm    | 908    |
| <i>Cae tywod</i>  | Dolgynfydd-uchaf           | 1839   | RhPDeGwm    | 1045   |
| <i>Cae tywad</i>  | Prysgol                    | 1839   | RhPDeGwm    | 433    |
| <i>Cae tywod</i>  | Prysgol                    | 1848   | Vaynol      | 4073   |
| <b><i>cae, tywod</i></b>  |                            |        |             |        |
| <i>Cae uchaf</i>  | Cefn                       | 1839   | RhPDeGwm    | 1182   |
| <i>Cae uchaf</i>  | Ceunant                    | 1839   | RhPDeGwm    | 397    |
| <i>Cae uchaf</i>  | Pant-Ifan                  | 1839   | RhPDeGwm    | 741    |
| <i>Cae uchaf</i>  | Tyddyn-corn                | 1839   | RhPDeGwm    | 1011   |
| <b><i>cae, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |                            |        |             |        |
| <i>Cae uchaf beudy coch</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf          | 1839   | RhPDeGwm    | 459    |
| <b><i>cae, ans. uchel, gradd eithaf uchaf, beudy, coch</i></b>  |                            |        |             |        |
| <i>Cae uchaf nant</i>   | Plas-tirion                | 1839   | RhPDeGwm    | 796    |

*talgwyn*

**cae, ans. uchel, gradd eithaf uchaf, e.ll. Nant-Howel Wyn**

Enw annedd a gollwyd bellach, sef *Nant-Howel Wyn*, sydd yn nhrydedd a phedwaredd elfen yr enw hwn. Mae'r ffurfiau *Nantalgwyn* a *Nantael Gwyn* yn digwydd (gweler dan Anheddau Llanrug).

|                                 |                |      |          |     |
|---------------------------------|----------------|------|----------|-----|
| <i>Cae uwch ben Cae ysgubor</i> | Tyddyn-Whisgin | 1839 | RhPDegwm | 407 |
|---------------------------------|----------------|------|----------|-----|

**cae, uwchben, cae, ysgubor**

|                               |            |              |        |      |
|-------------------------------|------------|--------------|--------|------|
| <i>Cae Uwch ben Twthill</i>   | Dolgynfydd | 1798-9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae Uwch ben y Twthill</i> | Dolgynfydd | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Cae uwch ben Twthill</i>   | Dolgynfydd | 1809         | Vaynol | 4062 |

**cae, uwchben, y, e.ll. Twthill**

Mae *Twthill* yn enw ar un o gaeau *Dolgynfydd-isaf*. Am esboniad o'r enw gweler *Twthill* dan gaeau Llanrug isod a hefyd dan Anheddau Llanbeblig.

|                            |            |              |        |      |
|----------------------------|------------|--------------|--------|------|
| <i>Cae Uwch ben y Coed</i> | Dolgynfydd | 1798-9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae Uwch ben y Coed</i> | Dolgynfydd | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Cae Uwch ben y Coed</i> | Dolgynfydd | 1809         | Vaynol | 4062 |

**cae, uwchben, y, coeden, llu. coed**

|                            |            |      |        |      |
|----------------------------|------------|------|--------|------|
| <i>Cae Uwch ben y Ddol</i> | Dolgynfydd | 1809 | Vaynol | 4062 |
|----------------------------|------------|------|--------|------|

**cae, uwchben, y, dôl**

|                             |              |              |        |      |
|-----------------------------|--------------|--------------|--------|------|
| <i>Cae uwchben y felin</i>  | Cefntresaint | 1798-9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae uwch ben y Felin</i> | Cefntresaint | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Cae uwch ben y felin</i> | Cefntresaint | 1809         | Vaynol | 4062 |

**cae, uwchben, y, melin**

Mae'n debyg mai *Felin-wen* yw'r felin yn yr enw hwn.

|                          |             |      |          |     |
|--------------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Cae wrth dy Ellin</i> | Eithin-duon | 1839 | RhPDegwm | 194 |
|--------------------------|-------------|------|----------|-----|

**cae, wrth, tŷ, e.p. Elin**

Ni wyddys pwy oedd yr *Ellin* yn yr enw hwn.

|                           |             |              |          |      |
|---------------------------|-------------|--------------|----------|------|
| <i>Cae wrth Gefn Tŷ</i>   | Dolgynfydd  | 1798-9       | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae wrth gefn y ty</i> | Dolgynfydd  | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199 |
| <i>Cae wrth Cefn tŷ</i>   | Dolgynfydd  | 1809         | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae wrth gefn y ty</i> | Eithin-duon | 1839         | RhPDegwm | 193  |

**cae, wrth, cefn, y, tŷ**

|                         |             |      |          |     |
|-------------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Cae wrth yr afon</i> | Eithin-duon | 1839 | RhPDegwm | 205 |
|-------------------------|-------------|------|----------|-----|

**cae, wrth, yr, afon**

|                    |                |              |        |      |
|--------------------|----------------|--------------|--------|------|
| <i>Cae yn Drws</i> | Dolgynfydd     | 1798-9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae'n Drws</i>  | Dolgynfydd     | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Cae yn Drws</i> | Dolgynfydd     | 1809         | Vaynol | 4062 |
| <i>Cae'n Drws</i>  | Tyddyn-Whisgin | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Cae'n Drws</i>  | Tyddyn-Whisgin | 1809         | Vaynol | 4062 |

**cae, yn, drws**

|                     |                               |              |        |      |
|---------------------|-------------------------------|--------------|--------|------|
| <i>Caeau Eithin</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden    | 1798-9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Caeau Eithin</i> | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |

|                     |                            |              |        |      |
|---------------------|----------------------------|--------------|--------|------|
|                     | Cae-hoeden                 |              |        |      |
| <i>Caeau Eithin</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1809         | Vaynol | 4062 |
| <i>Caeau Eithin</i> | Tyddyn-Gwerful/Pwll-y-bar  | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |

*cae, llu. caeau, eithinen, llu. eithin*

|                   |                |              |        |      |
|-------------------|----------------|--------------|--------|------|
| <i>Caea fari</i>  | Tyddyn-Whisgin | 1798–9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Caeau Fary</i> | Tyddyn-Whisgin | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Caea fair</i>  | Tyddyn-Whisgin | 1809         | Vaynol | 4062 |

*cae, llu. caeau, e.p. Mari/Mair*

Gweler hefyd *Cae Fari/Mari* uchod.

|                        |              |              |        |      |
|------------------------|--------------|--------------|--------|------|
| <i>Caeau'r Ysgybor</i> | Cefntresaint | 1798–9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Caeau'r Ysgubor</i> | Cefntresaint | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Caeau'r Yscubor</i> | Cefntresaint | 1809         | Vaynol | 4062 |

*cae, llu. caeau, yr, ysgubor*

|                          |             |      |          |     |
|--------------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Caeau tan y beudy</i> | Cilgwythwch | 1839 | RhPDegwm | 759 |
|--------------------------|-------------|------|----------|-----|

*cae, llu. caeau, tan, y, beudy*

|                         |                |              |        |      |
|-------------------------|----------------|--------------|--------|------|
| <i>Caea Tyn y Lôn</i>   | Tyddyn-Whisgin | 1798–9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Caeau Tŷ'n y Lôn</i> | Tyddyn-Whisgin | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Caea Tyn y Lôn</i>   | Tyddyn-Whisgin | 1809         | Vaynol | 4062 |

*cae, llu. caeau, e.ll. Tyn-lôn*

|                             |            |        |        |      |
|-----------------------------|------------|--------|--------|------|
| <i>Caeau uwchben y Ddol</i> | Dolgynfydd | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
|-----------------------------|------------|--------|--------|------|

*cae, llu. caeau, uwchben, y, ddôl*

Mae'n anodd gwybod ai'r enw cyff. *dôl* sydd yn y bedwaredd elfen ynteu talfyriad llafar o'r enw *Dolgynfydd*.

### **Carnedd Llanrug**

|                     |             |      |          |        |
|---------------------|-------------|------|----------|--------|
| <i>Carnedd Will</i> | ?           | 1609 | EmThos   | M/34 9 |
| <i>Carnedd Wil</i>  | Plas Tirion | 1839 | RhPDegwm | 776    |

*carnedd, e.p. Wil*

Mae'n debyg fod yma bentwr o gerrig a godwyd gan rywun o'r enw *Wil*, neu garnedd sydd yn nodi man claddu *Wil*, sef ceffyl o bosib.

### **Carreg Llanrug**

|                 |            |      |          |     |
|-----------------|------------|------|----------|-----|
| <i>Y Cerrig</i> | Glan'rafon | 1839 | RhPDegwm | 967 |
|-----------------|------------|------|----------|-----|

*carreg, llu. cerrig*

### **Castell Llanrug**

|                       |                                       |              |        |      |
|-----------------------|---------------------------------------|--------------|--------|------|
| <i>Y Gastell Gron</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden            | 1798–9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Y Gastell gron</i> | Prysgol-fawr/Prysgol-isaf /Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |

|                       |                            |      |          |      |
|-----------------------|----------------------------|------|----------|------|
| <i>Y Gastell Grwn</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1809 | Vaynol   | 4062 |
| <i>Castell gron</i>   | Cae-hoeden                 | 1839 | RhPDegwm | 719  |

*castell, ans. crwn, ben. cron*

Eg.b. yw *castell*, er yr ystyrir ef bellach yn eg. ac mae'r ans. ben. yn taro'n rhyfedd ar y glust. Yn ogystal â chaer, gall *castell* hefyd olygu mesur tir.

|                       |               |      |          |     |
|-----------------------|---------------|------|----------|-----|
| <i>Castell Moelyn</i> | Parc Rhos Rug | 1839 | RhPDegwm | 613 |
|-----------------------|---------------|------|----------|-----|

*castell, e.p./e. cyff. Moelyn/moelyn*



Gweler *Castell-Moelyn* dan Anheddau Llanrug.

| <b>Cefn</b>  | <b>Llanrug</b>   |              |          |          |
|--|------------------|--------------|----------|----------|
| <i>Cefn</i>  | Tyddyn-Whisgin   | 1798–9       | Vaynol   | 4059     |
| <i>Cefn</i>  | Tyddyn-Whisgin   | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <b><i>cefn</i></b>   |                  |              |          |          |
| <i>Cefn Nesar Lôn</i>  | Tyddyn-Whisgin   | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <i>Cefn agosaf'r lon</i>   | Tyddyn-Whisgin   | 1839         | RhPdegwm | 416      |
| <i>Cefn gosar lon</i>  | Tyddyn-Whisgin   | 1869         | Bangor   | 133975   |
| <b><i>cefn, ans. agos, gradd eithaf agosaf, nesaf, i, yr, lôn</i></b>  |                  |              |          |          |
| Mae'n debyg mai'r un cae sydd yn y tri chofnod uchod, er mai <i>nesaf</i> a geir yng nghofnod 1809 ac <i>agosaf</i> yn y ddau arall; yr un yw'r ystyr. |                  |              |          |          |
| <i>Cefn bach</i>   | Tyddyn-Whisgin   | 1839         | RhPdegwm | 407      |
| <b><i>cefn, bach</i></b>   |                  |              |          |          |
| <i>Cefn canol</i>  | Tyddyn-Whisgin   | 1839         | RhPdegwm | 415      |
| <i>Cefn canol</i>  | Tyddyn-Whisgin   | 1869         | Bangor   | 133975   |
| <b><i>cefn, canol</i></b>  |                  |              |          |          |
| <i>Cefn derwen</i>   | Dolgynfydd-isaf  | 1839         | RhPdegwm | 1026     |
| <b><i>cefn, derwen</i></b>   |                  |              |          |          |
| <i>Cefn du</i>   | Tyddyn-mawr      | 1839         | RhPdegwm | 68       |
| <b><i>cefn, du</i></b>   |                  |              |          |          |
| <i>Cefn Gwastad</i>  | Tyddyn-Whisgin   | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <i>Cefn gwastad</i>  | Tyddyn-Whisgin   | 1839         | RhPdegwm | 408, 413 |
| <i>Cefn gwastad</i>  | Tyddyn-Whisgin   | 1869         | Bangor   | 133975   |
| <b><i>cefn, gwastad</i></b>  |                  |              |          |          |
| <i>Cefn gwndwn</i>   | Dolgynfydd-uchaf | 1839         | RhPdegwm | 1046     |
| <b><i>cefn, gwndwn</i></b>   |                  |              |          |          |
| <i>Cefn Gwndwn bâch</i>  | Dolgynfydd       | 1798–9       | Vaynol   | 4059     |
| <i>Cefn gwndwn bach</i>  | Dolgynfydd       | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <b><i>cefn, gwndwn, bach</i></b>   |                  |              |          |          |
| <i>Cefn Gwndwn Isaf</i>  | Dolgynfydd       | 1798–9       | Vaynol   | 4059     |
| <i>Cefn gwndwn Isaf</i>  | Dolgynfydd       | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <i>Cefn gwndwn Isaf</i>  | Dolgynfydd       | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <b><i>cefn, gwndwn, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>   |                  |              |          |          |
| <i>Cefn Gwndwn Uchaf</i>   | Dolgynfydd       | 1798–9       | Vaynol   | 4059     |
| <i>Cefn gwndwn Uchaf/</i>  | Dolgynfydd       | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199     |
| <i>ucha</i>  |                  |              |          |          |
| <i>Cefn gwndwn uchaf</i>   | Dolgynfydd       | 1809         | Vaynol   | 4062     |
| <b><i>cefn, gwndwn, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |                  |              |          |          |
| <i>Cefn gwndwn pellaf</i>  | Dolgynfydd-uchaf | 1839         | RhPdegwm | 1047     |
| <b><i>cefn, gwndwn, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>   |                  |              |          |          |
| <i>Cefn gwyn</i>   | Tyddyn-Whisgin   | 1798–9       | Vaynol   | 4059     |

|  |                 |              |             |          |
|--|-----------------|--------------|-------------|----------|
| <i>Cefn gwyn</i>   | Tyddyn-Whisgin  | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199     |
| <i>Cefn gwyn</i>   | Tyddyn-Whisgin  | 1839         | RhPDegwm    | 414      |
| <i>Cefn gwyn</i>   | Tyddyn-Whisgin  | 1809         | Vaynol      | 4062     |
| <i>Cefn gwyn</i>   | Tyddyn-Whisgin  | 1869         | Bangor      | f33975   |
| <b><i>cefn, gwyn</i></b>                                 |                 |              |             |          |
| <i>Cefn mawr</i>   | Llwyn-y-brain   | 1839         | RhPDegwm    | 915      |
| <i>Cefn mawr</i>   | Tyddyn-Whisgin  | 1839         | RhPDegwm    | 411      |
| <i>Cefn mawr</i>   | Tyddyn-Whisgin  | 1869         | Bangor      | f33975   |
| <b><i>cefn, mawr</i></b>                                 |                 |              |             |          |
| <i>Cefn tyddyn isaf</i>                                  | Drws-y-ddeugoed | 1839         | RhPDegwm    | 686, 697 |
| <b><i>cefn, tyddyn, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b> |                 |              |             |          |
| <i>kefen y koed</i>                                      | ?               | 1558         | Ll&Brynodol | M18      |
| <b><i>cefn, y, coed</i></b>                              |                 |              |             |          |
| <i>kefn y gwndy</i>                                      | ?               | 1558         | Ll&Brynodol | M18      |
| <b><i>cefn, y, gwyndy?</i></b>                           |                 |              |             |          |
| Gweler <i>Tyddyn Cefn-y-Gwndy</i> dan Anheddau Llanrug.  |                 |              |             |          |
| <i>kefn y pandy</i>                                      | ?               | 1558         | Ll&Brynodol | M18      |
| <b><i>cefn, y, pandy</i></b>                             |                 |              |             |          |
| <i>Cefn scubor</i>                                       | Tyddyn-Whisgin  | 1798–9       | Vaynol      | 4059     |
| <i>Cefn ysgibwrn</i>                                     | Tyddyn-Whisgin  | diwedd y 18g | Vaynol      | 4199     |
| <i>Cefn'Scubor</i>                                       | Tyddyn-Whisgin  | 1809         | Vaynol      | 4062     |
| <b><i>cefn, ysgubor</i></b>                              |                 |              |             |          |
| Mae'n anodd esbonio'r ffurf <i>ysgibwrn</i> .            |                 |              |             |          |

**Clegyr                      Llanrug**

|                            |             |      |          |    |
|----------------------------|-------------|------|----------|----|
| <i>Clegir</i>              | Tyddyn-mawr | 1839 | RhPDegwm | 64 |
| <b><i>clegyr/clegr</i></b> |             |      |          |    |

Ystyr *clegyr/clegr* yw creigiau neu le creigiog; cf. *Clegyr Mawr* a *Chlegyr Gwynion*, Gwalchmai, Môn; *Clegyrdy Mawr* a *Chlegyrdy Bach*, Llangefni; *Clegyr Fwyaf*, Tyddewi (*CBAmaeth*, 1, 259 a *PNPem.* 215, 288).

**Coed                              Llanrug**

|                                 |               |      |          |      |
|---------------------------------|---------------|------|----------|------|
| <i>y Coed</i>                   | Carreg-y-frân | 1839 | RhPDegwm | 165  |
| <i>Y Coed</i>                   | Glan-Gwna     | 1839 | RhPDegwm | 1117 |
| <b><i>coeden, llu. coed</i></b> |               |      |          |      |

|  |                 |      |          |      |
|--|-----------------|------|----------|------|
| <i>Coed gwern</i>                                    | Dolgyntydd-isaf | 1839 | RhPDegwm | 1026 |
| <b><i>coeden, llu. coed, gwernen, llu. gwern</i></b> |                 |      |          |      |

|   |           |      |             |     |
|---|-----------|------|-------------|-----|
| <i>koyd Ithell</i>                          | Dôl-helyg | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
| <b><i>coeden, llu. coed, e.p. Ithel</i></b> |           |      |             |     |
| Ni wyddys pwy oedd Ithel.                   |           |      |             |     |

|                  |  |              |        |      |
|------------------|--|--------------|--------|------|
| <i>Coed mawr</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798–9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Coed mawr</i> | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Coed Mawr</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809         | Vaynol | 4062 |

|   |                   |      |          |        |
|---|-------------------|------|----------|--------|
| <i>Coed mawr</i>  | Prysgol           | 1839 | RhPdegwm | 750    |
| <i>Coed mawr</i>  | Prysgol           | 1848 | Vaynol   | 4073   |
| <b><i>coeden, llu. coed, mawr</i></b>                                 |                   |      |          |        |
| <i>Coed mawr uchaf</i>  | Prysgol           | 1848 | Vaynol   | 4073   |
| <b><i>coeden, llu. coed, mawr, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b> |                   |      |          |        |
| <i>Coed pistill</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf | 1839 | RhPdegwm | 465    |
| <i>Coed pistill</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf | 1869 | Bangor   | £33975 |
| <b><i>coeden, llu. coed, pistyll</i></b>                              |                   |      |          |        |
| <i>Coed werglodd newydd</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf | 1869 | Bangor   | £33975 |
| <b><i>coeden, llu. coed, gweirglodd, newydd</i></b>                   |                   |      |          |        |

### **Côr Llanrug**

|                                  |             |      |            |             |
|----------------------------------|-------------|------|------------|-------------|
| <i>Cor y bryn coch</i>           | Glan-Seiont | 1840 | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <b><i>côr, y, bryn, coch</i></b> |             |      |            |             |

Mae'r elfen gyntaf yn peri cryn broblem. Mae'n wir bod *côr* yn digwydd yn yr ystyr o bresch neu stâl anifail mewn beudy, ond a geid *côr* yn yr ystyr hon ym mhlwyf Llanrug? Defnydd deheuol, yn Nyfed yn arbennig, yw hwn (LGW, 361).

### **Cors Llanrug**

|               |                |      |            |             |
|---------------|----------------|------|------------|-------------|
| <i>Gors</i>   | Cae-erw-Wian   | 1839 | RhPdegwm   | 958         |
| <i>Y gors</i> | Carreg-y-frân  | 1839 | RhPdegwm   | 159         |
| <i>Gors</i>   | Cefn           | 1839 | RhPdegwm   | 1186        |
| <i>Y gors</i> | Dôl-helyg      | 1839 | RhPdegwm   | 187         |
| <i>Gors</i>   | Glan-afon-Ifor | 1839 | RhPdegwm   | 992         |
| <i>Gors</i>   | Glan-Seiont    | 1839 | RhPdegwm   | 944a        |
| <i>Gors</i>   | Glan-Seiont    | 1840 | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <i>Gors</i>   | Llwyn-y-brain  | 1839 | RhPdegwm   | 922-6       |
| <i>Gors</i>   | Lôn-glai       | 1839 | RhPdegwm   | 1192        |
| <i>Gors</i>   | Pant-Ifan      | 1839 | RhPdegwm   | 748         |
| <i>Gors</i>   | Tyddyn-corn    | 1839 | RhPdegwm   | 1009        |

### ***cors***

Achoswyd y tr. meddal ar ddechrau'r enw gan y fannod a gollwyd o flaen yr eb.un. ac eithrio yng nghofnodion *Carreg-y-frân* a *Dôl-helyg* lle cadwyd y fannod.

|                  |                 |      |          |        |
|------------------|-----------------|------|----------|--------|
| <i>Gors bach</i> | Tyddyn-sclaters | 1839 | RhPdegwm | 1211   |
| <i>Gors bach</i> | Tyddyn-Whisgin  | 1869 | Bangor   | £33975 |

### ***cors, bach***

Achoswyd y tr. meddal ar ddechrau'r elfen gyntaf gan y fannod a gollwyd o flaen yr eb.un. Yma eto gwelir y duedd i beidio â threiglo'r ans. *bach* ar ôl eb. un.

|  |              |      |          |      |
|--|--------------|------|----------|------|
| <i>Gors bellaf</i>                                 | Tyddyn-Bisle | 1839 | RhPdegwm | 1227 |
| <b><i>cors, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b> |              |      |          |      |

|   |                 |      |        |        |
|---|-----------------|------|--------|--------|
| <i>Gors cae lloiau</i>                    | Garth / Prysgol | 1869 | Bangor | £33975 |
| <b><i>cors, cae, llo, llu. lloiau</i></b> |                 |      |        |        |

|                                      |             |      |          |     |
|--------------------------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Cors cae'r aethnen</i>            | Plas-tirion | 1839 | RhPdegwm | 801 |
| <b><i>cors, cae, yr, aethnen</i></b> |             |      |          |     |
| Gweler <i>Cae'r aethnen</i> uchod.   |             |      |          |     |

|   |  |              |          |        |
|---|--|--------------|----------|--------|
| <i>Cors cae'r ty</i><br><b><i>cors, cae, yr, tŷ</i></b>   | Glynrhonwy                               | 1839         | RhPdegwm | 24     |
| <i>Gors coch</i><br><b><i>cors, coch</i></b><br>Byddid wedi disgwyl cael tr. meddal ar ddechrau'r ail elfen ar ôl eb. un.   | Prysgol                                  | 1869         | Bangor   | £33975 |
| <i>Gors fawr</i><br><b><i>cors, mawr</i></b>  | Tyddyn-sclaters                          | 1839         | RhPdegwm | 1213   |
| <i>Gors ganol</i><br><b><i>cors, canol</i></b>  | Tyddyn-Bisle                             | 1839         | RhPdegwm | 1226   |
| <i>Gors werglodd newydd</i><br><b><i>cors, gweirglodd, newydd</i></b>   | Dôl-helyg                                | 1839         | RhPdegwm | 177    |
| <i>Gors tyddyn bochau</i><br><b><i>cors, e.ll. Tyddyn-bocha</i></b><br>Gweler <i>Tyddyn-bocha</i> dan Anheddau Llanrug.   | Tyddyn-Bisle                             | 1839         | RhPdegwm | 1217   |
| <i>Cors y Cae Cynffonwyn</i><br><i>Cors y Cae Cynffonwyn</i><br><i>Cors y Cae Cynffonwyn</i><br><b><i>cors, y, cae, cynffonwyn</i></b><br>Gweler <i>Cae Cynffonwyn</i> uchod. | Cefntresaint                             | 1798–9       | Vaynol   | 4059   |
|   | Cefntresaint                             | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199   |
|   | Cefntresaint                             | 1809         | Vaynol   | 4062   |
| <i>Gors y Bryn coch</i><br><b><i>cors, y, bryn, coch</i></b>  | Glan-Seiont                              | 1839         | RhPdegwm | 942    |
| <i>Gors y Cwm</i><br><b><i>cors, y, cwm</i></b><br><i>Cwm-y-glo</i> yw'r <i>cwm</i> yn y drydedd elfen.   | Carreg-y-frân                            | 1839         | RhPdegwm | 158    |
| <i>Gors yr allt</i><br><i>Gors yr allt</i><br><b><i>cors, yr, allt</i></b>  | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1839         | RhPdegwm | 474    |
|   | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1869         | Bangor   | £33975 |
| <i>Gors yr ardd</i><br><b><i>cors, yr, gardd</i></b>  | Hafod-y-rhyg-isaf                        | 1869         | Bangor   | £33975 |
| <b>Court</b>  | <b>Llanrug</b>                           |              |          |        |
| <i>Court</i><br><i>Court</i><br><b><i>Saes. court</i></b><br>Am drafodaeth o'r enw hwn gweler <i>Court</i> dan Anheddau Llandwrog.  | Tyddyn-rhyddid                           | 1839         | RhPdegwm | 635    |
|   | Prysgol                                  | 1848         | Vaynol   | 4073   |
| <b>Crofft</b>   | <b>Llanrug</b>                           |              |          |        |
| <i>Yr offt fain</i><br><i>Yr Offt fain</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798–9       | Vaynol   | 4059   |
|   | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol   | 4199   |
| <i>Yr Offt fain</i><br><i>Yr offt fain</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809         | Vaynol   | 4062   |
|   | Prysgol                                  | 1839         | RhPdegwm | 427    |

|                     |         |      |        |        |
|---------------------|---------|------|--------|--------|
| 'R <i>offt fain</i> | Prysgol | 1848 | Vaynol | 4073   |
| <i>Roft fain</i>    | Prysgol | 1869 | Bangor | f33975 |

**y, crofft, main**

Am esboniad o'r ffurf *offt* gweler *Beudy'r offt* dan Gaeau Llandwrog.

|                     |  |              |        |      |
|---------------------|--|--------------|--------|------|
| <i>Offt yr Odyn</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798–9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Off yr Odyn</i>  | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Offt yr odyn</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809         | Vaynol | 4062 |

**Cryw**

**Llanrug**

|                 |                   |      |             |       |
|-----------------|-------------------|------|-------------|-------|
| <i>Crew D'd</i> | yn nhrefgordd Rug | 1607 | Ll&Brynodol | D1164 |
|-----------------|-------------------|------|-------------|-------|

**cryw, e.p. Dafydd**

Cawell neu gored i ddal pysgod yw *cryw*<sup>1</sup>. Fodd bynnag, mae'r cofnod uchod yn cyfeirio at y lle hwn fel 'acre of wood called Crew D'd in the villa of Ruke'. Gallai fod y goedwig yn agos at gryw mewn afon neu lyn. Dull ysgrifenedig o dalfyrru'r e.p. *Dafydd* a geir yn yr ail elfen.

**Dôl**

**Llanrug**

|                 |                 |        |           |      |
|-----------------|-----------------|--------|-----------|------|
| <i>Y Ddôl</i>   | Dolgyntydd-isaf | 1798–9 | Vaynol    | 4059 |
| <i>Y Ddol</i>   | Dolgyntydd-isaf | 1809   | Vaynol    | 4062 |
| <i>Ddol</i>     | Dolgyntydd      | 1839   | RhPDe'gwm | 1022 |
| <b>dôl</b>      |                 |        |           |      |
| <i>Dol bach</i> | Glan-Gwna       | 1839   | RhPDe'gwm | 1117 |

**dôl, bach**

|                       |                           |      |             |     |
|-----------------------|---------------------------|------|-------------|-----|
| <i>Doluth merched</i> | 'in kay mawr in priscoll' | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|-----------------------|---------------------------|------|-------------|-----|

*Ienna ap mad'*

**dôl, llu. dolydd, merch, llu. merched, e.p. Ieuan ap Madog**

Ni wyddys pwy oedd y merched hyn na'u tad.

**Dryll**

**Llanrug**

|              |               |      |           |     |
|--------------|---------------|------|-----------|-----|
| <i>Drill</i> | Llwyn-y-brain | 1839 | RhPDe'gwm | 930 |
|--------------|---------------|------|-----------|-----|

**dryll**

Darn bychan o dir yw *dryll*.

|                         |  |             |           |        |
|-------------------------|--|-------------|-----------|--------|
| <i>Dryll y Gwystle</i>  | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd 18g. | Vaynol    | 4199   |
| <i>Dryll y Gwystl</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798–9      | Vaynol    | 4059   |
| <i>Dryll y Gwystl</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809        | Vaynol    | 4062   |
| <i>Dryll gwystyll</i>   | Prysgol                                  | 1839        | RhPDe'gwm | 419    |
| <i>Dryll Cwystl</i>     | Prysgol                                  | 1848        | Vaynol    | 4073   |
| <i>Dryll y gwystyll</i> | Prysgol                                  | 1869        | Bangor    | f33975 |

**dryll, y, gwystl**

Mae'n debyg mai gwarant, adnau neu ernes o ryw fath oedd y *gwystl* yn yr achos hwn, yn hytrach nag unrhyw addewid a roddwyd i elyn trwy drosglwyddo pobl i'w ddwylo.

<sup>1</sup> Dyma darddiad yr e. lle *Crewe* yn Lloegr. Ceir *Llyn Cryw* yn Afon Saint ger Caernarfon (gwybodaeth bersonol), a *Rhyd-cryw* ym mhlwyf Llanegryn ym Meirionnydd (YEE, 71).

**Egal****Llanrug**

|                |                        |      |            |             |
|----------------|------------------------|------|------------|-------------|
| <i>Yr egal</i> | Cae-erw-Wian           | 1839 | RhPdegwm   | 984         |
| <i>Yr egal</i> | Drws-y-ddeugoed et al. | 1839 | RhPdegwm   | 812         |
| <i>Yr Egal</i> | Drws-y-ddeugoed        | 1840 | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <i>Regal</i>   | Gellioedd              | 1839 | RhPdegwm   | 485         |
| <i>Hugel</i>   | Prysgol                | 1839 | RhPdegwm   | 432         |
| <i>Yr Egal</i> | Prysgol                | 1848 | Vaynol     | 4073        |
| <i>Rhegal</i>  | Prysgol                | 1869 | Bangor     | f33975      |
| <i>Yr egal</i> | Tan-y-graig            | 1839 | RhPdegwm   | 375, 382    |

**egel**

Am ymdriniaeth lawn o'r elfen hon gweler *egel* dan Gaeau Llanbeblig.

|                    |         |      |        |      |
|--------------------|---------|------|--------|------|
| <i>Regal Uchaf</i> | Prysgol | 1848 | Vaynol | 4073 |
|--------------------|---------|------|--------|------|

**egel, ans. uchel, gradd eithaf uchaf**

|                       |            |      |          |     |
|-----------------------|------------|------|----------|-----|
| <i>Egal ynys dryw</i> | Glan'rafon | 1839 | RhPdegwm | 969 |
|-----------------------|------------|------|----------|-----|

**egel, ynys, dryw**

Mae'n anodd gwybod beth sydd yn y drydedd elfen. Gallai gyfeirio at yr aderyn bychan 'wren', ac mae'n debyg mai'r ystyr hon sydd yma, ond ceir defnydd llawer prinnach o *dryw* i olygu 'derwydd'. Efallai fod rhyw hen hanes ynghlwm wrth yr enw uchod, ond nid yw'n debygol iawn. Ceir *Ynys dryw haidd* hefyd yng Nglan'rafon.

**Erw****Llanrug**

|                    |                   |         |              |     |
|--------------------|-------------------|---------|--------------|-----|
| <i>Erow dd'</i>    | yn nhrefgordd Rug | 1558    | Ll&Brynodol  | M18 |
| <i>Errew David</i> | yn nhrefgordd Rug | 1550au? | Rec. C. Aug. | 278 |
| <i>Erewe David</i> | yn nhrefgordd Rug | 1584    | Rec. C. Aug. | 286 |

**erw, e.p. Dafydd**

Ni wyddys pwy oedd *Dafydd* na lleoliad y darn tir, ac eithrio ei fod yn nhrefgordd Rug, ac yn ôl cofnod 1584 'between the water of Seynt and the Pandy'.

|                       |                   |      |           |    |
|-----------------------|-------------------|------|-----------|----|
| <i>Erow Lyder</i>     | yn nhrefgordd Rug | 1625 | Em. Thos. | 21 |
| <i>yr Errow Leder</i> | yn nhrefgordd Rug | 1570 | Em. Thos. | 2  |
| <i>Erow leder</i>     | yn nhrefgordd Rug | 1572 | Em. Thos. | 3  |

**yr, erw, lledr**

Tybed a ddefnyddir 'lledr' yma fel ans. i ddisgrifio tir caled iawn? Cofnodir *Leather Close* a *Leather Acre* yn yr ystyr hon yn Lloegr (*EFND*, 124).

|                  |              |        |                |         |
|------------------|--------------|--------|----------------|---------|
| <i>erow vawr</i> | Cefntresaint | 1558   | Ll&Brynodol    | M18     |
| <i>Erwfawr</i>   | ?            | 1780-7 | P.S.Glynllifon | 84 (61) |

**erw, mawr**

|                     |                        |      |             |     |
|---------------------|------------------------|------|-------------|-----|
| <i>Erow lln'</i>    | 'iuxta gweyn briscoll' | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
| <i>Erw Llewelyn</i> | ?                      | 1763 | RHE         | 1   |

**erw, e.p. Llywelyn**

Ni wyddys pwy oedd *Llywelyn*, ond gwyddom fod y darn tir hwn yng nghyffiniau Prysgol.

|                    |                   |      |             |     |
|--------------------|-------------------|------|-------------|-----|
| <i>Erw yr ynad</i> | 'iuxta Ros y Ruk' | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|--------------------|-------------------|------|-------------|-----|

**erw, yr, ynad**

Yr oedd y tir hwn ar safle pentref Llanrug heddiw. Byddai'n ddiddorol gwybod pwy oedd yr ynad dan sylw.

|                       |  |      |             |     |
|-----------------------|--|------|-------------|-----|
| <i>Erow Trahayarn</i> | 'inter nant hoell ap gwyn et rid yr Onnen' | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|-----------------------|--|------|-------------|-----|

**erw, e.p. Trahaiarn**

Ni wyddys pwy oedd *Trahaiarn*. Os oedd y tir hwn rhwng *Nant Howel Wyn* (q.v.) a'r rhyd, a oedd yn ddiau ar afon Saint, yna byddai yng nghyffiniau Pont-rug.

*Erw weon / Erow weon* 1558 Ll&Brynodol M18

**erw, e.p. Gwian**

Dyma'r tir a gysylltid â'r annedd Cae-erw-Wian (q.v.). Mae'n bosib ei fod yn ardal Pont-rug.

**Ffridd**

**Llanrug**

*Ffridd* Glynrhonwy 1839 RhPDegwm 33  
*ffridd*

*Ffridd fawr* Pant-afon 1839 RhPDegwm 415  
*ffridd, mawr*

*Ffridd wyllt* Hafod 1839 RhPDegwm 437  
*ffridd, gwyllt*

**Gardd**

**Llanrug**

*Gardd y gwyddelod* Tŷ-gwyn 1809 Poole 4974  
*gardd, y, Gwyddel, llu. Gwyddelod*

*Yr ardd fawr* Tŷ-newydd 1839 RhPDegwm 133  
*yr, gardd, mawr*

**Giffingend**

**Llanrug**

*Gyffingende* 'in Ruke' 1584 *Rec. C. Aug.* 286  
*Giffingend* yn nhrefgordd Rug 1607 Ll&Brynodol D1164

**Giffingend?**

Ni lwyddwyd i ddehongli ystyr yr enw hwn. Noda'r ddau gofnod fod *Allt Tibbott* wedi ei lleoli yma. Ni welwyd unrhyw gyfeiriadau arall at y lle hwn, ac mae'n anodd ei olrhain i unrhyw e.p. na chyfenw.

**Glan**

**Llanrug**

*Glan y gors* Parc Rhos-rug 1839 RhPDegwm 609  
*glan, y, cors*

*Glan y llyn* Pen-y-gelli 1839 RhPDegwm 621  
*glan, y, llyn*

**Gregas**

**Llanrug**

*Gregas* ? 1763 RHE 1  
*Gregas* Felin-bach 1839 RhPDegwm 1087

**grugos?**

Mae'n anodd esbonio *gregas*, onid yw'n llurguniad o *grugos*, sef tir lle mae grug yn tyfu. Fodd bynnag, mae'n bur annhebygol y byddai hwn yn newid ieithyddol naturiol. Gellir hefyd awgrymu mai *gregos* sydd yma. Mae'r elfen hon yn digwydd yn *Hafod-gregos* ger Pentraeth, Môn, a chynigiodd Gwenllian Morris-Jones mai *caregos*, sef graean neu gerrig mân sydd yno (G M-J, 111).

**Gorse Mill****Llanrug**

*Gorse Mill* Plas-tirion 1839 RhPDegwm 786

*Saes. gorse, mill*

Ar un adeg tyfid eithin yn fwriadol i'w gynaeafu a'i falu mewn melin i borthi anifeiliaid, yn enwedig ceffylau.

**Gwastad****Llanrug**

*Gwastad cefn* Tyddyn-Whisgin 1839 RhPDegwm 412

*Gwasted y cefn* Tyddyn-Whisgin-uchaf 1869 Bangor f33975

*gwastad, y, cefn*

Cf. *Gwastadfaes* dan Anheddau Llanbeblig am -a- > -e- yn yr elfen *gwastad*.

**Gwaun****Llanrug**

*Waen* Tyddyn-cae 1839 RhPDegwm 1066

*gwaun*

Collwyd y fannod o flaen yr eb. un. *gwaun*, ond erys y treigladd meddal.

*gweyn y llwynok* yn nhrefgordd Rug 1558 Ll&Brynodol M18

*Waen llwynog* Pant-afon 1839 RhPDegwm 413

*gwaun, y, llwynog*

Yr un lle yn ddiau sydd yn y ddau gofnod uchod, gan fod cofnod 1558 yn nodi fod y tir hwn 'ger pant ethun vechan', a chofnod 1839 yn nodi ei fod ym Mhant-afon (Gweler *Pant-afon / -Ethun /-Ifan* dan Anheddau Llanrug am y cymysgu a fu rhwng yr enwau hyn).

*Waen tan lon* Lleiniau 1839 RhPDegwm 857

*gwaun, tan, lôn*

*Y Waen Wen/ Gwaen Wen* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1798-9 Vaynol 4059

*Y Waen Wen* Prysgol-fawr / -isaf / Cae-hoeden diwedd 18g. Vaynol 4199

*Y Waen Wen/ Gwaen Wen* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1809 Vaynol 4062

*Waun wen* Prysgol 1839 RhPDegwm

*Waen Wen* Prysgol 1869 Bangor f33975

*y, gwaun, ans. gwyn, ben. gwen*

*Waen Wen Bâch* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1798-9 Vaynol 4059

*Waen Wen bach* Prysgol-fawr / -isaf / Cae-hoeden diwedd 18g. Vaynol 4199

*Waen Wen bach* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1809 Vaynol 4062

*gwaun, ans. gwyn, ben. gwen, bach*

**Gwddw****Llanrug**

*Gwddw main* Pant-afon 1839 RhPDegwm 419

*gwddw, main*

Cyfeiria'r enw at siâp hirgul y cae: dengys map y Degwm mai rhyw stribed hir o gae oedd hwn.

**Gweirglodd****Llanrug**

*Werglodd* Bryn-y-fedwen- bach / Bryn-llan 1839 RhPDegwm 909



|                    |                        |             |          |             |
|--------------------|------------------------|-------------|----------|-------------|
| <i>Werglodd</i>    | Buarthau               | 1839        | RhPDegwm | 756         |
| <i>Werglodd</i>    | Cae-hoeden             | 1839        | RhPDegwm | 724         |
| <i>Werglodd</i>    | Cae-poeth              | 1839        | RhPDegwm | 589         |
| <i>Werglodd</i>    | Cae`r-weddus           | 1839        | RhPDegwm | 478         |
| <i>Werglodd</i>    | Cae-rhos               | 1798–9      | Vaynol   | 4059        |
| <i>Y Weirglodd</i> | Cae-rhos               | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199        |
| <i>Werglodd</i>    | Cae-rhos               | 1809        | Vaynol   | 4062        |
| <i>Werglodd</i>    | Cae-rhos               | 1839        | RhPDegwm | 502         |
| <i>Werglodd</i>    | Ceunant                | 1839        | RhPDegwm | 399         |
| <i>Werglodd</i>    | Dolgynfydd-uchaf       | 1839        | RhPDegwm | 1049        |
| <i>Werglodd</i>    | Drws-y-ddeугоed et al. | 1839        | RhPDegwm | 814         |
| <i>Werglodd</i>    | Eithin-duon            | 1839        | RhPDegwm | 201         |
| <i>Werglodd</i>    | Felin-bach             | 1839        | RhPDegwm | 1079a, 1081 |
| <i>Werglodd</i>    | Gellioedd              | 1839        | RhPDegwm | 487         |
| <i>Werglodd</i>    | Greuor                 | 1839        | RhPDegwm | 958         |
| <i>Werglodd</i>    | Lleiniâu               | 1839        | RhPDegwm | 850         |
| <i>Werglodd</i>    | Llwyn-y-brain          | 1839        | RhPDegwm | 929         |
| <i>Werglodd</i>    | Lôn-glai               | 1839        | RhPDegwm | 1191        |
| <i>Werglodd</i>    | Pant-Ifan              | 1839        | RhPDegwm | 745         |
| <i>Werglodd</i>    | Pen-y-Greuor           | 1839        | RhPDegwm | 882         |
| <i>Y Werglodd</i>  | Tyddyn-Bisle           | 1839        | RhPDegwm | 1225        |
| <i>Werglodd</i>    | Tyddyn-Elen            | 1839        | RhPDegwm | 601         |
| <i>Werglodd</i>    | Tyddyn-mawr            | 1839        | RhPDegwm | 573         |
| <i>Werglodd</i>    | Tyddyn-rhyddid         | 1839        | RhPDegwm | 644         |
| <i>Weirglodd</i>   | Tyddyn-Whisgin         | 1839        | RhPDegwm | 367         |
| <i>Werglodd</i>    | Tyddyn-Whisgin         | 1869        | Bangor   | f33975      |
| <i>Werglodd</i>    | Tŷ-newydd              | 1839        | RhPDegwm | 130. –1     |

***gweirglodd***

Yma eto gwelir gan amlaf y ffurf lafar leol *gweirglodd*. Collwyd y fannod o flaen yr eb. un., ond erys y treigladd meddal.

|                                |                   |              |        |      |
|--------------------------------|-------------------|--------------|--------|------|
| <i>Gw<sup>dd</sup> y Court</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1798–9       | Vaynol | 4059 |
| <i>Gweirglodd y Court</i>      | Hafod-y-rhyg-isaf | diwedd y 18g | Vaynol | 4199 |
| <i>Gw<sup>dd</sup> y Court</i> | Hafod-y-rhyg-isaf | 1809         | Vaynol | 4062 |

***gweirglodd, y, Saes. court***

|                       |                |      |          |          |
|-----------------------|----------------|------|----------|----------|
| <i>Werglodd arw</i>   | Tyddyn-cae     | 1839 | RhPDegwm | 1064     |
| <i>Weirglodd Garw</i> | Tyddyn-Whisgin | 1839 | RhPDegwm | 366. 369 |

***gweirglodd, garw***

Mae`r ddau gofnod uchod yn ieithyddol gywir: eb.g. yw *gweirglodd*, ond fe`i hystyrir yn eb. fel rheol yn Arfon.

|                       |                               |             |            |             |
|-----------------------|-------------------------------|-------------|------------|-------------|
| <i>Werglodd bach</i>  | Bryn-y-fedwen-bach/ Bryn-llan | 1839        | RhPDegwm   | 907         |
| <i>Werglodd Bâch</i>  | Dolgynfydd                    | 1798–9      | Vaynol     | 4059        |
| <i>Weirglodd bâch</i> | Dolgynfydd                    | diwedd 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>Werglodd bach</i>  | Dolgynfydd                    | 1809        | Vaynol     | 4062        |
| <i>Werglodd bach</i>  | Dolgynfydd-isaf               | 1839        | RhPDegwm   | 1024        |
| <i>Werglodd bach</i>  | Drws-y-ddeугоed et al.        | 1839        | RhPDegwm   | 807         |
| <i>Wirglodd bach</i>  | Drws-y-ddeугоed               | 1840        | C. in W.R. | B/DL/375–82 |
| <i>Werglodd buch</i>  | Garth                         | 1869        | Bangor     | f33975      |
| <i>Werglodd bach</i>  | Glan-Seiont                   | 1840        | C. in W.R. | B/DL/375–82 |
| <i>Werglodd bach</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1798–9      | Vaynol     | 4059        |
| <i>Weirglodd bâch</i> | Hafod-y-rhyg-isaf             | diwedd 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>Werglodd bach</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1809        | Vaynol     | 4062        |
| <i>Werglodd bach</i>  | Lleiniâu                      | 1839        | RhPDegwm   | 860         |

|  |                               |             |            |             |
|--|-------------------------------|-------------|------------|-------------|
| <i>Werglodd bach</i>   | Prysgol                       | 1839        | RhPDegwm   | 424         |
| <i>Weirglodd bach</i>  | Prysgol                       | 1848        | Vaynol     | 4073        |
| <i>Werglodd bach</i>   | Prysgol                       | 1869        | Bangor     | f33975      |
| <i>Weirglodd bâch</i>  | Prysgol-fawr/-isaf/Cae-hoeden | diwedd 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>Y Weirglodd bach</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden    | 1798–9      | Vaynol     | 4059        |
| <i>Y Werglodd bach</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden    | 1809        | Vaynol     | 4062        |
| <i>Werglodd bach</i>   | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar   | 1798–9      | Vaynol     | 4059        |
| <i>Weirglodd bach</i>  | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar   | diwedd 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>Werglodd bach</i>   | Tyddyn-Gwerful / Pwll-y-bar   | 1809        | Vaynol     | 4062        |
| <b><i>gweirglodd, bach</i></b>   |                               |             |            |             |
| <i>Werglodd bach Cae athro</i>   | Felin-bach                    | 1839        | RhPDegwm   | 1091        |
| <b><i>gweirglodd, bach, e.ll. Caeathro</i></b>                         |                               |             |            |             |
| <i>Werglodd bellaf</i>   | Greuor                        | 1839        | RhPDegwm   | 955–7       |
| <i>Weirglodd pellaf</i>  | Tyddyn-Whisgin                | 1839        | RhPDegwm   | 181         |
| <i>Werglodd bellaf</i>   | Tyddyn-Whisgin                | 1869        | Bangor     | f33975      |
| <b><i>gweirglodd, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>               |                               |             |            |             |
| <i>Werglodd Bongc fawr</i>   | Drws-y-ddeugoed               | 1840        | C. in W.R. | B/DL/375–82 |
| <b><i>gweirglodd, ponc, mawr</i></b>                                   |                               |             |            |             |
| <i>Werglodd cae eithin</i>   | Prysgol                       | 1869        | Bangor     | f33975      |
| <b><i>gweirglodd, cae, eithin</i></b>                                  |                               |             |            |             |
| <i>Werglodd cae gwyllt</i>   | Glynrhonwy                    | 1839        | RhPDegwm   | 9           |
| <b><i>gweirglodd, cae, gwyllt</i></b>                                  |                               |             |            |             |
| <i>Werglodd Cae'r donnen</i>   | Glanafon-Ifor                 | 1839        | RhPDegwm   | 995         |
| <b><i>gweirglodd, cae, y, tonnen</i></b>                               |                               |             |            |             |
| Gall <i>tonnen</i> olygu croen neu gramen ar wyneb rhywbeth, neu gors. |                               |             |            |             |
| <i>Werglodd ceffylau</i>   | Pant-afon                     | 1839        | RhPDegwm   | 416         |
| <b><i>gweirglodd, ceffyl, llu. ceffylau</i></b>                        |                               |             |            |             |
| <i>Werglodd Erw wian</i>   | <i>Cae-erw-Wian</i>           | 1839        | RhPDegwm   | 981         |
| <b><i>gweirglodd, e.ll. Erw-Wian</i></b>                               |                               |             |            |             |
| Gweler <i>Cae-erw-Wian</i> dan Anheddau Llanrug.                       |                               |             |            |             |
| <i>Weirglodd fain</i>  | Dolgynfydd                    | 1798–9      | Vaynol     | 4059        |
| <i>Weirglodd fain</i>  | Dolgynfydd                    | diwedd 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>Werglodd fain</i>   | Dolgynfydd                    | 1809        | Vaynol     | 4062        |
| <i>Werglodd fain</i>   | Greuor                        | 1839        | RhPDegwm   | 950         |
| <i>Werglodd fain</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1798–9      | Vaynol     | 4059        |
| <i>Y Weirglodd fain</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | diwedd 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>Werglodd fain</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1809        | Vaynol     | 4062        |
| <i>Gweirglodd fain</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1839        | RhPDegwm   | 476         |
| <i>Werglodd fain</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1869        | Bangor     | f33975      |
| <i>Werglodd fain</i>   | Pen-y-Greuor                  | 1839        | RhPDegwm   | 879         |
| <i>Werglodd fain</i>   | Tyddyn-cae                    | 1839        | RhPDegwm   | 1065        |
| <b><i>y, gweirglodd, main</i></b>                                      |                               |             |            |             |
| <i>Werglodd fawr</i>   | Dolgynfydd-isaf               | 1839        | RhPDegwm   | 1025        |

|   |                               |             |           |             |
|---|-------------------------------|-------------|-----------|-------------|
| <i>Werglodd fawr</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1798-9      | Vaynol    | 4059        |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | diwedd 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1809        | Vaynol    | 4062        |
| <i>Gweirglodd fawr</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1839        | RhPDegwm  | 466         |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1869        | Bangor    | f33975      |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Prysgol                       | 1869        | Bangor    | f33975      |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Prysgol-isaf                  | 1798-9      | Vaynol    | 4059        |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Prysgol-isaf                  | 1809        | Vaynol    | 4062        |
| <i>W<sup>dd</sup> fawr</i>  | Tyddyn-Whisgin                | 1798-9      | Vaynol    | 4059        |
| <i>Weirglodd fawr</i>   | Tyddyn-Whisgin                | diwedd 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>W<sup>dd</sup> fawr</i>  | Tyddyn-Whisgin                | 1809        | Vaynol    | 4062        |
| <i>Gweirglodd fawr</i>  | Tyddyn-Whisgin                | 1839        | RhPDegwm  | 378         |
| <b><i>gweirglodd, mawr</i></b>  |                               |             |           |             |
| <i>Werglodd ganol</i>   | Erw-gein et al.               | 1839        | RhPDegwm  | 816         |
| <i>Werglodd ganol</i>   | Erw-gein                      | 1840        | C.in W.R. | B/DL/375-82 |
| <b><i>gweirglodd, canol</i></b>   |                               |             |           |             |
| <i>Gweirglodd Caws</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1839        | RhPDegwm  | 461         |
| <b><i>gweirglodd, caws</i></b>  |                               |             |           |             |
| <i>Werglodd Glan y llyn</i>   | Glynrhonwy                    | 1839        | RhPDegwm  | 16          |
| <b><i>gweirglodd, glan, y, llyn</i></b>   |                               |             |           |             |
| <i>Gwerglodd Goch</i>   | Cefntresaint                  | 1809        | Vaynol    | 4062        |
| <i>Weirglodd Gôch</i>   | Dolgynfydd                    | 1798-9      | Vaynol    | 4059        |
| <i>Weirglodd gôch</i>   | Dolgynfydd                    | diwedd 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Werglodd goch</i>  | Dolgynfydd                    | 1809        | Vaynol    | 4062        |
| <i>Werglodd goch</i>  | Prysgol                       | 1839        | RhPDegwm  | 417         |
| <i>Werglodd goch</i>  | Prysgol                       | 1848        | Vaynol    | 4073        |
| <i>Werglodd goch</i>  | Prysgol                       | 1869        | Bangor    | f33975      |
| <i>Y Weirglodd gloch</i>  | Prysgol-fawr/-isaf/Cae-hoeden | diwedd 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>y Weirglodd Goch</i>   | Prysgol-uchaf/Cae-hoeden      | 1798-9      | Vaynol    | 4059        |
| <i>Y Weirgodd Goch</i>  | Prysgol-uchaf/Cae-hoeden      | 1809        | Vaynol    | 4062        |
| <i>Werglodd goch</i>  | Tyddyn-Whisgin                | 1798-9      | Vaynol    | 4059        |
| <i>Y Weirglodd gôch</i>   | Tyddyn-Whisgin                | diwedd 18g. | Vaynol    | 4199        |
| <i>Werglodd goch</i>  | Tyddyn-Whisgin                | 1809        | Vaynol    | 4062        |
| <i>Gweirglodd goch</i>  | Tyddyn-Whisgin                | 1839        | RhPDegwm  | 377         |
| <b><i>gweirglodd, coch</i></b>  |                               |             |           |             |
| <i>Werglodd cul</i>   | Hafod-y-rhyg-isaf             | 1869        | Bangor    | f33975      |
| <b><i>gweirglodd, cul</i></b>   |                               |             |           |             |
| Yma eto ystyrir <i>gweirglodd</i> yn eg., yn wahanol i'r arfer yn Arfon lle mae'n eb. gan amlaf.  |                               |             |           |             |
| <i>Gweirglodd</i>   | Prysgol-uchaf/Cae-hoeden      | 1798-9      | Vaynol    | 4059        |
| <i>Gwaen`ch Harry</i>   |                               |             |           |             |
| <i>Gwerglodd</i>  | Prysgol-uchaf/Cae-hoeden      | 1809        | Vaynol    | 4062        |
| <i>Gwaen`ch Henry</i>   |                               |             |           |             |
| <b><i>gweirglodd, e.p.? Gwen ferch Harry / Henry</i></b>  |                               |             |           |             |
| Mae'n bosibl mai <i>gwaun</i> sydd yn yr ail elfen, ac y dylid deall yr enw fel 'Gwaun merch Harry', ond mae'r cyfuniad o <i>gwaun</i> + <i>gweirglodd</i> braidd yn od. Mae'n fwy tebygol mai'r e.p. <i>Gwen</i> sydd yma. Ni wyddys pwy oedd y wraig hon na'i thad. |                               |             |           |             |
| <i>Werglodd isaf</i>  | Erw-pwll-y-glo                | 1839        | RhPDegwm  | 1197        |
| <i>Werglodd isa</i>   | Llwyn-y-brain                 | 1839        | RhPDegwm  | 918         |

|   |   |                                       |                                      |                                |
|---|---|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <i>Werglodd isa</i><br><b><i>gweirglodd, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>   | Tyddyn-Whisgin  | 1869                                  | Bangor                               | f33975                         |
| <i>Werglodd maes madog</i><br><b><i>gweirglodd, e.ll. Maes-Madog</i></b>  | Drws-y-ddeugoed et al.  | 1839                                  | RhPDegwm                             | 827                            |
| <i>Werglodd nesar ty</i><br><b><i>gweirglodd, ans. agos, gradd eithaf nesaf, i, y, tŷ</i></b>   | Tyddyn-Whisgin  | 1869                                  | Bangor                               | f33975                         |
| <i>Werglodd newydd</i><br><i>Gw<sup>dd</sup> Newydd</i>   | Dôl-helyg<br>Hafod-y-rhyg-isaf  | 1839<br>1798–9                        | RhPDegwm<br>Vaynol                   | 174<br>4059                    |
| <i>Y Weirglodd Newydd</i><br><i>Gw<sup>dd</sup> Newydd</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf<br>Hafod-y-rhyg-isaf  | diwedd 18g.<br>1809                   | Vaynol<br>Vaynol                     | 4199<br>4062                   |
| <i>Gweirglodd newydd</i><br><i>Werglodd newydd</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf<br>Hafod-y-rhyg-isaf  | 1839<br>1869                          | RhPDegwm<br>Bangor                   | 462<br>f33975                  |
| <i>Werglodd newydd</i><br><i>Werglodd newydd</i>  | Prysgol<br>Prysgol  | 1848<br>1869                          | Vaynol<br>Bangor                     | 4073<br>f33975                 |
| <i>Gweirglodd Newydd</i><br><i>Gweirglodd newydd</i>  | Prysgol-fawr/-isaf/ Cae-hoeden<br>Prysgol-uchaf / Cae-hoeden  | diwedd 18g.<br>1798–9                 | Vaynol<br>Vaynol                     | 4199<br>4059                   |
| <i>Gwerglodd newydd</i><br><b><i>y, gweirglodd, newydd</i></b>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden  | 1809                                  | Vaynol                               | 4062                           |
| <i>Werglodd Pryscol isaf</i><br><i>Werglodd pryscol isaf</i><br><b><i>gweirglodd, e.ll. Prysgol, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>                                     | Prysgol?<br>Prysgol?  | 1839<br>1848                          | RhPDegwm<br>Vaynol                   | 361<br>4073                    |
| <i>Werglodd tan tŷ</i><br><i>Werglodd tan ty</i><br><i>Werglodd dan tŷ</i><br><b><i>gweirglodd, tan / dan, tŷ</i></b>   | Carreg-y-frân<br>Prysgol<br>Tyddyn-cae  | 1839<br>1869<br>1839                  | RhPDegwm<br>Bangor<br>RhPDegwm       | 102, 168<br>f33975<br>1055     |
| <i>Weirglodd tan y beudy</i><br><i>Werglodd tan y beudy</i><br><i>Gweirglodd tan y</i><br><i>Beudy</i>  | Prysgol<br>Prysgol<br>Prysgol-fawr/-isaf/Cae-hoeden   | 1839<br>1869<br>diwedd 18g.           | RhPDegwm<br>Bangor<br>Vaynol         | 421<br>f33975<br>4199          |
| <i>Gweirglodd tan y</i><br><i>Beudy</i><br><i>Gwerglodd tan y</i><br><i>Beudy</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden<br>Prysgol-uchaf / Cae-hoeden  | 1798–9<br>1809                        | Vaynol<br>Vaynol                     | 4059<br>4062                   |
| <i>Werglodd tan y beudy</i><br><b><i>gweirglodd, tan, y, beudy</i></b>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden?   | 1848                                  | Vaynol                               | 4073                           |
| <i>Werglodd tan y ffordd</i><br><b><i>gweirglodd, tan, y, ffordd</i></b>  | Glynrhonwy  | 1839                                  | RhPDegwm                             | 14                             |
| <i>Weirglodd ty uchaf y ty</i><br><i>Werglodd tu ucha'r ty</i><br><i>Werglodd ty uchar ty</i><br><b><i>gweirglodd, tu, ans. uchel, gradd eithaf uchaf, [i], y, tŷ</i></b> | Prysgol<br>Prysgol<br>Prysgol   | 1839<br>1848<br>1869                  | RhPDegwm<br>Vaynol<br>Bangor         | 429<br>4073<br>f33975          |
| <i>Y Weirglodd Uchaf</i><br><i>Y Weirglodd Uchaf</i><br><i>Y Werglodd uchaf</i><br><i>Werglodd uchaf</i><br><b><i>y, gweirglodd, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   | Prysgol-fawr/-isaf/Cae-hoeden<br>Prysgol-uchaf / Cae-hoeden<br>Prysgol-uchaf / Cae-hoeden<br>Tyddyn-Whisgin | diwedd 18g.<br>1798–9<br>1809<br>1869 | Vaynol<br>Vaynol<br>Vaynol<br>Bangor | 4199<br>4059<br>4062<br>f33975 |

|  |                               |             |          |         |
|--|-------------------------------|-------------|----------|---------|
| <i>Gwerglodd wair<br/>gweirglodd, gwair</i>  | Pwll-y-bar                    | 1839        | RhPDegwm | 1100    |
| <i>Gwerglodd y borfa<br/>gweirglodd, y, porfa</i>  | Pwll-y-bar                    | 1839        | RhPDegwm | 1098    |
| <i>Werglodd y ceingciau<br/>gweirglodd, y, cainc, llu. ceinciau</i>  | Glan'rafon                    | 1839        | RhPDegwm | 968     |
| Mae'n anodd deall arwyddocâd y drydedd elfen, onid yw'n cyfeirio at y ffaith fod sawl afonig yn ogystal â'r afon Saint yn llifo yn y fan hon.  |                               |             |          |         |
| <i>Werglodd y ceunant<br/>gweirglodd, y, ceunant</i>   | Pant-afon                     | 1839        | RhPDegwm | 414     |
| <i>Gwerglodd y fawnog<br/>gweirglodd, y, mawnog</i>  | Pwll-y-bar                    | 1839        | RhPDegwm | 1097    |
| <i>Werglodd y gadlas<br/>gweirglodd, y, cadlas</i>   | Pant-afon                     | 1839        | RhPDegwm | 412     |
| <i>Werglodd y melinydd<br/>gweirglodd, y, melinydd</i>   | Factory                       | 1839        | RhPDegwm | 1013    |
| Ceir <i>Cae melinydd</i> hefyd yn <i>Factory</i> (q.v. uchod)  |                               |             |          |         |
| <i>Werglodd y merched<br/>gweirglodd, y, merch, llu. merched</i>   | Glynrhonwy                    | 1839        | RhPDegwm | 19      |
| <i>Werglodd y rhyd</i>   | Carreg-y-frân                 | 1839        | RhPDegwm | 164     |
| <i>Gweirglodd y Rhyd</i>   | Cefntresaint                  | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199    |
| <i>Gweirglodd y Rhyd</i>   | Cefntresaint                  | 1798-9      | Vaynol   | 4059    |
| <i>Gwerglodd y Rhyd</i>  | Cefntresaint                  | 1809        | Vaynol   | 4062    |
| <i>Werglodd y rhyd<br/>gweirglodd, y, rhyd</i>   | Cefntresaint                  | 1839        | RhPDegwm | 1142    |
| <i>Werglodd y Sais</i>   | Cefn                          | 1839        | RhPDegwm | 1188    |
| <i>Gweirglodd y Sais</i>   | Cefntresaint                  | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199    |
| <i>Gweirglodd y Sais</i>   | Cefntresaint                  | 1798-9      | Vaynol   | 4059    |
| <i>Gwerglodd y Sais<br/>gweirglodd, y, Sais</i>  | Cefntresaint                  | 1809        | Vaynol   | 4062    |
| <i>Gwerglodd yr hendref<br/>gweirglodd, yr, hendref</i>  | Cilgwythwch                   | 1839        | RhPDegwm | 766, -7 |
| <b>Gwern</b>   | <b>Llanrug</b>                |             |          |         |
| <i>Y Wern</i>  | Prysgol-fawr/-isaf/Cae-hoeden | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199    |
| <i>y Wern</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden    | 1798-9      | Vaynol   | 4059    |
| <i>Y Wern</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden    | 1809        | Vaynol   | 4062    |
| <b>y, gwern</b>  |                               |             |          |         |
| Ystyr <i>gwernen</i> , llu. <i>gwern</i> , yw coed o deulu'r fedwen ('alder') sydd yn tyfu ar dir gwlyb, ond gall hefyd olygu man lle mae llawer o'r coed hyn yn tyfu, sef <i>gweirglodd</i> laith neu gors. |                               |             |          |         |
| <i>Wern Uchaf<br/>gwern, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i>  | Prysgol-fawr/-isaf/Cae-hoeden | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199    |

Collwyd y fannod o flaen yr eb. un. *gwern*.

|                              |   |      |             |     |
|------------------------------|---|------|-------------|-----|
| <i>gwerne y rid</i>          | ? | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
| <b><i>gwern, y, rhyd</i></b> |   |      |             |     |

**Gwinllan**

**Llanrug**

|                |            |      |          |     |
|----------------|------------|------|----------|-----|
| <i>Winllan</i> | Ceunant    | 1839 | RhPDegwm | 393 |
| <i>Winllan</i> | Glan'rafon | 1839 | RhPDegwm | 976 |
| <i>Winllan</i> | Pant-Ifan  | 1839 | RhPDegwm | 744 |

***gwinllan***

Gweler *gwinllan* dan Gaeau Llanbeblig am ymdriniaeth lawn o'r elfen hon.

**Gwndwn**

**Llanrug**

|                            |            |      |          |    |
|----------------------------|------------|------|----------|----|
| <i>Gwndwn bach</i>         | Glynrhonwy | 1839 | RhPDegwm | 18 |
| <b><i>gwndwn, bach</i></b> |            |      |          |    |

|  |            |      |          |    |
|--|------------|------|----------|----|
| <i>Gwndwn isaf</i>                                 | Glynrhonwy | 1839 | RhPDegwm | 17 |
| <b><i>gwndwn, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b> |            |      |          |    |

|                            |            |      |          |   |
|----------------------------|------------|------|----------|---|
| <i>Gwndwn Mawr</i>         | Glynrhonwy | 1839 | RhPDegwm | 2 |
| <b><i>gwndwn, mawr</i></b> |            |      |          |   |

|  |            |      |          |    |
|--|------------|------|----------|----|
| <i>Gwndwn uchaf</i>                                  | Glynrhonwy | 1839 | RhPDegwm | 22 |
| <b><i>gwndwn, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b> |            |      |          |    |

**Hafodlas**

**Llanrug**

|                        |               |      |          |       |
|------------------------|---------------|------|----------|-------|
| <i>Hafodlas</i>        | Parc-rhos-Rug | 1839 | RhPDegwm | 317-8 |
| <b><i>hafodlas</i></b> |               |      |          |       |

Gweler *Hafodlas* dan Anheddau Llanrug.

**Hen**

**Llanrug**

|                            |           |      |          |     |
|----------------------------|-----------|------|----------|-----|
| <i>Hen berllan</i>         | Cae-poeth | 1839 | RhPDegwm | 590 |
| <b><i>hen, perllan</i></b> |           |      |          |     |

|                        |            |      |          |      |
|------------------------|------------|------|----------|------|
| <i>Hengae</i>          | Tyddyn-cae | 1839 | RhPDegwm | 1063 |
| <b><i>hen, cae</i></b> |            |      |          |      |

|                                  |                  |      |          |      |
|----------------------------------|------------------|------|----------|------|
| <i>Hen gae melinydd</i>          | Dolgynfydd-uchaf | 1839 | RhPDegwm | 1053 |
| <b><i>hen, cae, melinydd</i></b> |                  |      |          |      |

|                        |                            |        |        |      |
|------------------------|----------------------------|--------|--------|------|
| <i>Yr Hengae Tyfod</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Yr Hengae Tyfod</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden | 1809   | Vaynol | 4062 |

***yr, hen, cae, tywod***

Amrywiad ar *tywod* yw *tyfod*; cf. *cawod* / *cafod*.

|                               |            |      |          |          |
|-------------------------------|------------|------|----------|----------|
| <i>Hen weroglodd</i>          | Glan'rafon | 1839 | RhPDegwm | 971, 975 |
| <b><i>hen, gweirglodd</i></b> |            |      |          |          |

**Hendref**

**Llanrug**

|                       |             |      |          |     |
|-----------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Hendref bellaf</i> | Cilgwythwch | 1839 | RhPDegwm | 768 |
|-----------------------|-------------|------|----------|-----|

**hendref, ans. pell, gradd eithaf pellaf**

*Hendref nesaf* Cilgwythwch 1839 RhPDegwm 769  
**hendref, ans. agos, gradd eithaf nesaf**

*Hendref wndwn* Cilgwythwch 1839 RhPDegwm 765  
**hendref, gwndwn**

**Llain**

**Llanrug**

*Llain* Dôl-helyg 1839 RhPDegwm 172  
*Llain* Drws-y-ddeugoed 1839 RhPDegwm 685  
*Llain* Hafod-y-rhyg-isaf 1798–9 Vaynol 4059  
*Llain* Hafod-y-rhyg-isaf diwedd 18g. Vaynol 4199  
*Llain* Hafod-y-rhyg-isaf 1809 Vaynol 4062  
*Llain* Hafod-y-rhyg-isaf 1839 RhPDegwm 464  
*Llain* Hafod-y-rhyg-isaf 1869 Bangor 133975  
**llain**

*Llain bach* Cae'r-weddus 1839 RhPDegwm 476  
*Llain bach* Glan-Seiont 1839 RhPDegwm 932

**llain, bach**

Yma eto ni threiglir yr ans. *bach* ar ôl e.b.un.

*Llain ddreiniog* Dolgynfydd-uchaf 1839 RhPDegwm 1052  
**llain, dreiniog**

Darn o dir yn llawn drain a drysi fyddai hwn.

*Llain Faenol* Cefntresaint 1809 Vaynol 4062

**llain, e.ll. Y Faenol**

Eiddo Thomas Assheton Smith, Y Faenol, oedd Cefntresaint ar un adeg (RhPDegwm. 1839).

*Llain fawr* Glan-Seiont 1839 RhPDegwm 933  
**llain, mawr**

*Llain Gain* Erw-gein 1840 C.in W.R. B/DL/375–82  
*Llaingain* Glan-Seiont 1840 C.in W.R. B/DL/375–82

**llain, caing?, cain?**

Am yr ail elfen gweler *Erw-gein* dan Anheddau Llanrug uchod.

*Llain Wenith* Hafod-y-rhyg-isaf diwedd 18g. Vaynol 4199  
*Llain gwenith* Hafod-y-rhyg-isaf 1839 RhPDegwm 469  
*Llain gwenith* Hafod-y-rhyg-isaf 1869 Bangor 133975  
**llain, gwenith**

*Llain hir* Cae-hoeden 1839 RhPDegwm 731  
*Llain hir* Llwyn-y-brain 1839 RhPDegwm 916  
**llain, hir**

*Llain pen y werglodd* Cae'r-weddus 1839 RhPDegwm 479  
**llain, pen, y, gweirglodd**

*Llain tan stabal* Bryn-y-fedwen bach / Bryn-llan 1839 RhPDegwm 831  
**llain, tan, ystabl**

|   |  |             |            |             |
|---|--|-------------|------------|-------------|
| <i>Llain Gweirglodd</i>   | Tyddyn-Whisgin                           | 1839        | RhPDegwm   | 469         |
| <i>Llain werglodd</i>   | Tyddyn-Whisgin                           | 1869        | Bangor     | f33975      |
| <b><i>llain, gweirglodd</i></b>   |  |             |            |             |
| <i>Llain y brenhin</i>  | Glan-afon-Ifor                           | 1839        | RhPDegwm   | 994         |
| <b><i>llain, y, brenin</i></b>  |  |             |            |             |
| <i>Llain y groes</i>  | Drws-y-ddeугоed                          | 1839        | RhPDegwm   | 681         |
| <b><i>llain, y, croes</i></b>   |  |             |            |             |
| <i>Llain y pobtŷ</i>  | Cae-poeth                                | 1839        | RhPDegwm   | 588         |
| <b><i>llain, y, popty</i></b>   |  |             |            |             |
| <i>Llain yr odyd</i>  | Cae-erw-Wian                             | 1839        | RhPDegwm   | 986         |
| <i>Llain yr odyd</i>  | Drws-y-ddeугоed                          | 1839        | RhPDegwm   | 682         |
| <i>Llain yr odyd</i>  | Plas-tirion                              | 1839        | RhPDegwm   | 779         |
| <b><i>llain, yr, odyd</i></b>   |  |             |            |             |
| Mae'n debyg mai odyd galch fyddai hon.  |  |             |            |             |
| <i>Llain yr odyd bach</i>   | Drws-y-ddeугоed                          | 1839        | RhPDegwm   | 707         |
| <b><i>llain, yr, odyd, bach</i></b>   |  |             |            |             |
| Mae'n debyg mai'r llain oedd yn fach, nid yr odyd, ac y cyplysid yr enw hwn â <i>Llain yr odyd</i> uchod. |  |             |            |             |
| <i>Llain-y-sgybor</i>   | Glan-Seiont                              | 1840        | C. in W.R. | B/DL/375-82 |
| <b><i>llain, yr, ysgubor</i></b>  |  |             |            |             |
| <i>Lleiniau</i>   | Plas-tirion                              | 1839        | RhPDegwm   | 794         |
| <b><i>llain, llu. lleiniau</i></b>  |  |             |            |             |
| <i>Lleiniau bach</i>  | Tyddyn-Whisgin                           | 1839        | RhPDegwm   | 401         |
| <b><i>llain, llu. lleiniau, bach</i></b>  |  |             |            |             |
| <i>Lleiniau gwynion</i>   | Prysgol                                  | 1839        | RhPDegwm   | 423         |
| <i>Lleiniau gwynion</i>   | Prysgol                                  | 1848        | Vaynol     | 4073        |
| <i>Lleiniau gwynion</i>   | Prysgol                                  | 1869        | Bangor     | f33975      |
| <i>Lleiniau Gwnion</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798-9      | Vaynol     | 4059        |
| <i>Lleiniau gwynion</i>   | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809        | Vaynol     | 4062        |
| <i>Lleiniau Gwnion</i>  | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / Cae-hoeden | diwedd 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <b><i>llain, llu. lleiniau, ans. gwyn, llu. gwynion</i></b>   |  |             |            |             |
| <i>Lleiniau pellaf</i>  | Plas-tirion                              | 1839        | RhPDegwm   | 793         |
| <b><i>llain, llu. lleiniau, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>  |  |             |            |             |
| <i>Lleiniau Rhos</i>  | Cefntresaint                             | 1798-9      | Vaynol     | 4059        |
| <i>Lleiniau Rhôs</i>  | Cefntresaint                             | diwedd 18g. | Vaynol     | 4199        |
| <i>Lleiniau Rhôs /</i>  | Cefntresaint                             | 1809        | Vaynol     | 4062        |
| <i>Lleiniau rhos</i>  |  |             |            |             |
| <b><i>llain, llu. lleiniau, rhos</i></b>  |  |             |            |             |
| <i>Lleiniau bach</i>  | Tyddyn-Whisgin                           | 1869        | Bangor     | f33975      |
| <b><i>llain, llu. lleiniau, e.ll. Tyn-lôn</i></b>   |  |             |            |             |
| <i>Lleiniau uchaf</i>   | Tyddyn-Whisgin                           | 1839        | RhPDegwm   | 402         |



*llain, llu. lleiniau, ans. uchel, gradd eithaf uchaf*

| <b>Llathen</b>  | <b>Llanrug</b>                              |             |             |             |
|---|---|-------------|-------------|-------------|
| <i>Cae pedair llathen</i><br><b>cae, pedwar, ben. pedair, llathen</b> | Felin-bach                                  | 1839        | RhPDegwm    | 1090        |
| <i>Cae'r deg llathen</i>  | Garth / Prysgol                             | 1869        | Bangor      | £33975      |
| <i>Cae Deg Llathen</i>  | Pant-afon                                   | 1792–1836   | Bangor      | 1633        |
| <i>Cae deg llathen</i>  | Pant-afon                                   | 1839        | RhPDegwm    | 420         |
| <i>Cae deg llathen</i><br><b>cae, deg, llathen</b>                    | Prysgol                                     | 1839        | RhPDegwm    | 440         |
| <b>Lloc</b>   | <b>Llanrug</b>                              |             |             |             |
| <i>Llock</i>  | Cae-hoeden                                  | 1839        | RhPDegwm    | 738         |
| <i>Llock</i>  | Tyddyn-corn                                 | 1839        | RhPDegwm    | 1006        |
| <i>Lock</i>   | Tyddyn-Whisgin                              | 1839        | RhPDegwm    | 384         |
| <i>Lloc</i><br><b>lloc</b>  | Tyddyn-Whisgin                              | 1869        | Bangor      | £33975      |
| <i>Llock y dwr</i><br><b>lloc, y, dŵr</b>                             | Drws-y-ddeugoed et al.                      | 1839        | RhPDegwm    | 808         |
| <i>Llock yr afon</i>  | Erw-gein et al.                             | 1839        | RhPDegwm    | 824         |
| <i>Llock yr afon</i><br><b>lloc, yr, afon</b>                         | Erw-gein                                    | 1840        | C.in W.R.   | B/DL/375–82 |
| <b>Llwyn</b>  | <b>Llanrug</b>                              |             |             |             |
| <i>Llwyn</i><br><b>llwyn</b>  | Dôl-helyg                                   | 1839        | RhPDegwm    | 181         |
| Mae'n bosib mai'r un lle yw hwn â <i>Llwyn y merched</i> isod.        |   |             |             |             |
| <i>llwyn y merched</i><br><b>llwyn, y, merch, llu. merched</b>        | 'in dol helig'                              | 1558        | Ll&Brynodol | M18         |
| <b>Maes</b>   | <b>Llanrug</b>                              |             |             |             |
| <i>Maes garnedd</i><br><b>maes, carnedd</b>                           | Drws-y-ddeugoed                             | 1839        | RhPDegwm    | 711         |
| <i>Maes madog</i>   | Drws-y-ddeugoed et al.                      | 1839        | RhPDegwm    | 826         |
| <i>Maes Maddog</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden                  | 1798–9      | Vaynol      | 4059        |
| <i>Maes Maddog</i>  | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden                  | 1809        | Vaynol      | 4062        |
| <i>Maes Madog</i><br><b>maes, e.p. Madog</b>                          | Prysgol-fawr / Prysgol-isaf /<br>Cae-hoeden | diwedd 18g. | Vaynol      | 4199        |
| <i>Maes ty du</i><br><b>e.lle Maes-tŷ-du</b>                          | Pant-afon                                   | 1839        | RhPDegwm    | 425         |
| <i>Maes Merfasen</i>  | Prysgol                                     | 1839        | RhPDegwm    | 430         |
| <i>Maes Ymryson</i>   | Prysgol                                     | 1848        | Vaynol      | 4073        |
| <i>Maes ymryson</i>   | Prysgol                                     | 1869        | Bangor      | £33975      |

|                        |  |             |        |      |
|------------------------|--|-------------|--------|------|
| <i>Maes yr ymryson</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1798–9      | Vaynol | 4059 |
| <i>Maes yr ymryson</i> | Prysgol-uchaf / Cae-hoeden               | 1809        | Vaynol | 4062 |
| <i>Maes yr ymryson</i> | Prysgol-fawr/Prysgol-<br>isaf/Cae-hoeden | diwedd 18g. | Vaynol | 4199 |

***maes, yr, ymryson***

Gweler ymdriniaeth o'r elfen *ymryson* dan *Cae'r-ymryson* yn Caeau Llanbeblig.

**Merllyn**

**Llanrug**

|   |             |      |          |     |
|---|-------------|------|----------|-----|
| <i>Merllyn bach</i><br><i>merllyn, bach</i> | Cilgwythwch | 1839 | RhPDegwm | 762 |
|---|-------------|------|----------|-----|

Ystyr *merllyn* / *merbwl* / *merddwr* yw pwll o ddŵr llonydd.

**Mawnog**

**Llanrug**

|   |                   |      |             |     |
|---|-------------------|------|-------------|-----|
| <i>mownog y gasseg</i><br><i>mawnog, y, caseg</i> | yn nhrefgordd Rug | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|---|-------------------|------|-------------|-----|

**Minffordd**

**Llanrug**

|  |               |      |          |     |
|--|---------------|------|----------|-----|
| <i>Minffordd</i><br><i>min, ffordd</i> | Parc-rhos-rug | 1839 | RhPDegwm | 610 |
|--|---------------|------|----------|-----|

**Morllyn**

**Llanrug**

|                                    |            |      |          |      |
|------------------------------------|------------|------|----------|------|
| <i>Morllyn</i><br><i>môr, llyn</i> | Tyddyn-cae | 1839 | RhPDegwm | 1067 |
|------------------------------------|------------|------|----------|------|

Yn ôl *GPC* mae sawl ystyr i *morllyn* / *morlyn*. Yn ogystal â phwll heli, sydd yn annhebygol yma mor bell o'r môr, gall olygu 'llyn mawr' ac 'aber'.

**Mur**

**Llanrug**

|  |                |      |          |      |
|--|----------------|------|----------|------|
| <i>Mure Matthew</i><br><i>e.ll. Mur-Mathew</i> | Turnpike House | 1839 | RhPDegwm | 1107 |
|--|----------------|------|----------|------|

Annedd ar gyrion Caeathro yw *Mur-Mathew*, sydd mewn gwirionedd ym mhlwyf Llanbeblig (gweler dan Anheddau Llanbeblig). Y tyrpeg a oedd ger Glan-Gwna fyddai *Turnpike House*.

**Nant**

**Llanrug**

|                            |             |      |          |     |
|----------------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Nant</i><br><i>nant</i> | Plas-tirion | 1839 | RhPDegwm | 790 |
|----------------------------|-------------|------|----------|-----|

|  |           |      |          |    |
|--|-----------|------|----------|----|
| <i>Nant Morgan</i><br><i>nant, e.p. Morgan</i> | Cwm-y-glo | 1839 | RhPDegwm | 91 |
|--|-----------|------|----------|----|

Ni wyddys pwy oedd *Morgan*.

**Pannwl**

**Llanrug**

|  |                 |      |          |               |
|--|-----------------|------|----------|---------------|
| <i>Panwl isaf</i><br><i>pannwl, ans. isel, gradd eithaf isaf</i> | Drws-y-ddeugoed | 1839 | RhPDegwm | 698, 701, 703 |
|--|-----------------|------|----------|---------------|

Pant neu gwm bychan yw *pannwl*.

|   |                 |      |          |     |
|---|-----------------|------|----------|-----|
| <i>Panwl uchaf</i><br><i>pannwl, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i> | Drws-y-ddeugoed | 1839 | RhPDegwm | 702 |
|---|-----------------|------|----------|-----|

| <b>Parc</b>   | <b>Llanrug</b>    |             |          |        |
|---|-------------------|-------------|----------|--------|
| <i>Park</i>   | Tyddyn-mawr       | 1839        | RhPDegwm | 249    |
| <i>Park</i>   | Tyddyn-Whisgin    | 1798–9      | Vaynol   | 4059   |
| <i>Park</i>   | Tyddyn-Whisgin    | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199   |
| <i>Park</i>   | Tyddyn-Whisgin    | 1809        | Vaynol   | 4062   |
| <i>Parc</i>   | Tyddyn-Whisgin    | 1839        | RhPDegwm | 395    |
| <b>parc</b>   |                   |             |          |        |
| Am ymdriniaeth o'r elfen <i>parc</i> gweler <i>Parc</i> dan Caeau Llanbeblig. |                   |             |          |        |
| <i>Park bach</i>  | Eithin-duon       | 1839        | RhPDegwm | 195    |
| <i>Park bach</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf | 1798–9      | Vaynol   | 4059   |
| <i>Park bâch</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199   |
| <i>Park bach</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf | 1809        | Vaynol   | 4062   |
| <i>Parc bach</i>  | Hafod-y-rhyg-isaf | 1839        | RhPDegwm | 480    |
| <i>Park bach</i>  | Tyddyn-rhyddid    | 1839        | RhPDegwm | 645    |
| <i>Park bach</i>  | Tyddyn-Whisgin    | 1798–9      | Vaynol   | 4059   |
| <i>Park bach</i>  | Tyddyn-Whisgin    | 1809        | Vaynol   | 4062   |
| <i>Parc bach</i>  | Tyddyn-Whisgin    | 1839        | RhPDegwm | 388    |
| <i>Parc bach</i>  | Tyddyn-Whisgin    | 1869        | Bangor   | f33975 |
| <b>parc, bach</b>   |                   |             |          |        |
| <i>Park canol</i>   | Plas-tirion       | 1839        | RhPDegwm | 778    |
| <i>Parc canol</i>   | Tyddyn-Whisgin    | 1839        | RhPDegwm | 389    |
| <i>Parc canol</i>   | Tyddyn-Whisgin    | 1869        | Bangor   | f33975 |
| <b>parc, canol</b>  |                   |             |          |        |
| <i>Park Carreg y fran</i>   | Mur-moch          | 1839        | RhPDegwm | 75     |
| <b>parc, e.ll. Carreg-y-frân</b>  |                   |             |          |        |
| Gweler <i>Carreg-y-frân</i> dan Anheddau Llanrug.                             |                   |             |          |        |
| <i>Parc Cefn du</i>   | Cae-rhos          | 1839        | RhPDegwm | 69     |
| <b>parc, cefn, du</b>   |                   |             |          |        |
| <i>Park isaf</i>  | Erw-pwll-y-glo    | 1839        | RhPDegwm | 1201   |
| <i>Parc isa</i>   | Tyddyn-Whisgin    | 1869        | Bangor   | f33975 |
| <b>parc, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>                                     |                   |             |          |        |
| <i>Park nesaf</i>   | Tan-y-graig       | 1839        | RhPDegwm | 374    |
| <b>parc, ans. agos, gradd eithaf nesaf</b>                                    |                   |             |          |        |
| <i>Park nesa'r tŷ</i>   | Plas-tirion       | 1839        | RhPDegwm | 777    |
| <i>Parc nesar ty</i>  | Tyddyn-Whisgin    | 1869        | Bangor   | f33975 |
| <b>parc, ans. agos, gradd eithaf nesaf, [i], y, tŷ</b>                        |                   |             |          |        |
| <i>Park pellaf</i>  | Plas-tirion       | 1839        | RhPDegwm | 775    |
| <i>Park pellaf</i>  | Tan-y-graig       | 1839        | RhPDegwm | 373    |
| <i>Parc pellaf</i>  | Tyddyn-Whisgin    | 1839        | RhPDegwm | 385–6  |
| <b>parc, ans. pell, gradd eithaf pellaf</b>                                   |                   |             |          |        |
| <i>Park uchaf</i>   | Erw-pwll-y-glo    | 1839        | RhPDegwm | 1200   |
| <b>parc, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>                                   |                   |             |          |        |
| <i>Park tu ucha'r Office</i>  | Glynrhonwy        | 1839        | RhPDegwm | 10     |
| <b>parc, tu, ans. uchel, gradd eithaf uchaf, y, Saes. office</b>              |                   |             |          |        |

Mac'n anodd deall arwyddocâd yr *Office*. onid yw'n cyfeirio at swyddfa chwarel Glynrhonwy.

*Park y buchod* Tyn'rallt 1839 RhPDegwm 308  
*parc, y, buwch, llu. buchod*

*Park y rhos* Clawdd-llwyd 1839 RhPDegwm 628  
*parc, y, rhos*

### Pen

### Llanrug

*pen Cae hoyden* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1798-9 Vaynol 4059  
*Pen Caehoyden* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1809 Vaynol 4062  
*Pen Caehoyden* Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / diwedd 18g. Vaynol 4199  
Cae-hoeden

*pen, e.ll. Cae-hoeden*

Gweler *Cae-hoeden* dan Anheddau Llanrug.

*Pen carreg y fran* Tŷ-newydd 1839 RhPDegwm 134  
*pen, e.ll. Carreg-y-frân*

Gweler *Carreg-y-frân* dan Anheddau Llanrug.

*Penrallt goch* Tan-y-bryn 1839 RhPDegwm 84  
*pen, yr, allt, coch*

*Pen y bwlch* Cae-rhos 1839 RhPDegwm 70  
*Pen y bwlch* Llwyn-coed 1839 RhPDegwm 71

*pen, y, bwlch*

Yr oedd bythynnod o'r enw hwn ar dir *Llwyn-coed*.

### Perllan

### Llanrug

*Berllan* Prysgol 1839 RhPDegwm 422  
*Y Berllen* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1798-9 Vaynol 4059  
*Y Berllen* Prysgol-uchaf / Cae-hoeden 1809 Vaynol 4062  
*Y Berllen* Prysgol-fawr / Prysgol-isaf / diwedd 18g. Vaynol 4199  
Cae-hoeden

*y, perllan*

*Berllan bach* Prysgol 1848 Vaynol 4073  
*perllan, bach*

Achoswyd y tr. meddal ar ddechrau'r elfen gyntaf gan y fannod a gollwyd o flaen yr eb.un.

### Ponc

### Llanrug

*Bongc* Cae-poeth 1839 RhPDegwm 596  
*Y bongc* Glan'rafon 1839 RhPDegwm 970  
*ponc*

*Bongc eithin* Plas-tirion 1839 RhPDegwm 791  
*Bongc eithin* Tyddyn-mawr 1839 RhPDegwm 576

*ponc, eithinen, llu. eithin*

*Bongc fawr* Drws-y-ddeугоed et al. 1839 RhPDegwm 810  
*ponc, mawr*

|  |                                |             |             |             |
|--|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| <i>Bongc las</i>   | Drws-y-ddeугоed et al.         | 1839        | RhPDegwm    | 809         |
| <i>Bongclas</i>  | Drws-y-ddeугоed                | 1840        | C. in W.R.  | B/DL/375-82 |
| <b><i>ponc, glas</i></b>                                       |                                |             |             |             |
| <i>Pongc weroglodd</i>   | Dôl-helyg.                     | 1839        | RhPDegwm    | 175         |
| <i>newydd</i>  |                                |             |             |             |
| <b><i>ponc, gweirglodd, newydd</i></b>                         |                                |             |             |             |
| <i>Bongcan eithin</i>  | Drws-y-ddeугоed et al.         | 1839        | RhPDegwm    | 818         |
| <b><i>poncen, eithinen, llu. eithin</i></b>                    |                                |             |             |             |
| <b>Prysgol</b>   | <b>Llanrug</b>                 |             |             |             |
| <i>Pryscol isaf</i>  | Prysgol                        | 1848        | Vaynol      | 4073        |
| <i>Priscol Isa</i>   | Tyddyn-Whisgin                 | 1809        | Vaynol      | 4062        |
| <i>Pryscol isa</i>   | Tyddyn-Whisgin                 | 1869        | Bangor      | f33975      |
| <b><i>e.ll. Prysgol, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>      |                                |             |             |             |
| Am yr elfen gyntaf gweler <i>Prysgol</i> dan Anheddau Llanrug. |                                |             |             |             |
| <b>Rhos</b>  | <b>Llanrug</b>                 |             |             |             |
| <i>Rhos</i>  | Bryn-y-fedwen bach / Bryn-llan | 1839        | RhPDegwm    | 833         |
| <i>Rhos</i>  | Pen-y-Greuer                   | 1839        | RhPDegwm    | 885         |
| <b><i>rhos</i></b>   |                                |             |             |             |
| <i>Rhos bellaf</i>   | Tyddyn-Whisgin                 | 1869        | Bangor      | f33975      |
| <b><i>rhos, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>             |                                |             |             |             |
| <i>Rhos eithin</i>   | Cae-hoeden / Prysgol           | 1869        | Bangor      | f33975      |
| <b><i>rhos, eithinen, llu. eithin</i></b>                      |                                |             |             |             |
| <i>Rhos fawr</i>   | Cefntresaint                   | 1809        | Vaynol      | 4062        |
| <b><i>rhos, mawr</i></b>                                       |                                |             |             |             |
| <i>Rhos isa</i>  | Tyddyn-Whisgin                 | 1798-9      | Vaynol      | 4059        |
| <i>Rhôs Isaf</i>   | Tyddyn-Whisgin                 | diwedd 18g. | Vaynol      | 4199        |
| <i>Rhos Isa</i>  | Tyddyn-Whisgin                 | 1809        | Vaynol      | 4062        |
| <i>Rhos isa</i>  | Tyddyn-Whisgin                 | 1869        | Bangor      | f33975      |
| <b><i>rhos, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>               |                                |             |             |             |
| <i>Rhos pistill</i>  | Prysgol                        | 1839        | RhPDegwm    | 885         |
| <i>Rhôs y pistill</i>  | Prysgol                        | 1848        | Vaynol      | 4073        |
| <i>Rhos pistill</i>  | Prysgol                        | 1869        | Bangor      | f33975      |
| <i>Rhos y Pistill</i>  | Prysgol-isaf                   | 1798-9      | Vaynol      | 4059        |
| <i>Rhos y Pistill</i>  | Prysgol-isaf                   | 1809        | Vaynol      | 4062        |
| <b><i>rhos, y, pistyll</i></b>                                 |                                |             |             |             |
| <i>Ros y Ruk / Ros y Ruke</i>                                  | yn nhrefgordd Rug              | 1558        | Ll&Brynodol | M18         |
| <b><i>rhos, e.p. Rug</i></b>                                   |                                |             |             |             |
| <i>Rhôs Wyllt</i>  | Prysgol                        | 1848        | Vaynol      | 4073        |
| <i>Rhos wyllt</i>  | Prysgol                        | 1869        | Bangor      | f33975      |
| <i>Rhôs Wyllt</i>  | Prysgol-isaf                   | 1798-9      | Vaynol      | 4059        |
| <i>Rhos wyllt</i>  | Prysgol-isaf                   | 1809        | Vaynol      | 4062        |

**rhos, gwyllt**

|                         |                |             |          |      |
|-------------------------|----------------|-------------|----------|------|
| <i>Rhôs y ffynnon</i>   | Tyddyn-Whisgin | 1798–9      | Vaynol   | 4059 |
| <i>Rhôs y ffynnon</i>   | Tyddyn-Whisgin | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199 |
| <i>Rhos y ffynnon</i>   | Tyddyn-Whisgin | 1809        | Vaynol   | 4062 |
| <i>Rhos y ffynnon</i>   | Tyddyn-Whisgin | 1839        | RhPDegwm | 380  |
| <b>rhos, y, ffynnon</b> |                |             |          |      |

*ros y gymydfa / Ros y gynydfa* yn nhrefgordd Rug 1558 Ll&Brynodol M18

**rhos, y, cynydfa**

Yn ôl *GPC*, ystyr *cynyd / cyngyd / cynghyd* yw 'ffin', ac mae'n bosib mai hwn yw gwraidd y gair *cynydfa*. Mae'n ddiddorol fod enw 'Ros y gynydfa' yn Ll&Brynodol M18 uchod wedi ei gyplysu â 'Tythyn y boch', sef, yn ddiau, *Tyddyn-bocha*, gan fod hwnnw wedi ei leoli yn union ar y ffin rhwng plwyf Llanrug a phlwyf Llanbeblig.

|                                  |                |             |          |        |
|----------------------------------|----------------|-------------|----------|--------|
| <i>Rhos yr Ychain</i>            | Tyddyn-Whisgin | 1798–9      | Vaynol   | 4059   |
| <i>Rhôs yr Ychain</i>            | Tyddyn-Whisgin | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199   |
| <i>Rhos yr Ychain</i>            | Tyddyn-Whisgin | 1809        | Vaynol   | 4062   |
| <i>Rhos yr ychain</i>            | Tyddyn-Whisgin | 1839        | RhPDegwm | 370    |
| <i>Rhôs yr uchain</i>            | Tyddyn-Whisgin | 1869        | Bangor   | f33975 |
| <b>rhos, yr, ych, llu. ychen</b> |                |             |          |        |

**Sinach****Llanrug**

|                  |            |        |        |      |
|------------------|------------|--------|--------|------|
| <i>Y Sinnach</i> | Dolgynfydd | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Y Sinach</i>  | Dolgynfydd | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b>y, sinach</b> |            |        |        |      |

Rhimyn o dir heb ei aredig yw *sinach*, yn aml yn llinell derfyn. Yn ôl Syr Ifor Williams (*ELleoedd*, 81) yr oedd yn ddwy droedfedd o led fel rheol a gadewid i ddrain a mieri dyfu yno. Cf. *Cae'r hen sinach* dan Gaeau Llanbeblig (q.v.).

**Tal****Llanrug**

|                          |               |      |          |     |
|--------------------------|---------------|------|----------|-----|
| <i>Talsarn tal, sarn</i> | Parc Rhos-Rug | 1839 | RhPDegwm | 557 |
|--------------------------|---------------|------|----------|-----|

**Talar****Llanrug**

|                    |                                |      |          |     |
|--------------------|--------------------------------|------|----------|-----|
| <i>Dalar talar</i> | Bryn-y-fedwen bach / Bryn-llan | 1839 | RhPDegwm | 906 |
|--------------------|--------------------------------|------|----------|-----|

Ystyr *talar* yw'r rhimyn o dir ar ymyl cae a adewid heb ei aredig i roi lle i'r aradr droi. Achoswyd y tr. meddal dechreuol uchod gan y fannod a gollwyd o flaen yr eb.un.

**Tan****Llanrug**

|                                |          |      |          |     |
|--------------------------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Tan y bryn tan, y, bryn</i> | Tŷ-canol | 1839 | RhPDegwm | 145 |
|--------------------------------|----------|------|----------|-----|

|   |               |      |          |     |
|---|---------------|------|----------|-----|
| <i>Tan y coed tan, y, coeden, llu. coed</i> | Tai-newyddion | 1839 | RhPDegwm | 464 |
|---|---------------|------|----------|-----|

|                                   |            |      |          |    |
|-----------------------------------|------------|------|----------|----|
| <i>Tan y fotty tan, y, hafoty</i> | Glynrhonwy | 1839 | RhPDegwm | 40 |
|-----------------------------------|------------|------|----------|----|

| <b>Tir</b>   | <b>Llanrug</b>            |      |             |        |
|--|---------------------------|------|-------------|--------|
| <i>tir blethyn voile / Tythyn blethyn voil</i><br><b>tir / tyddyn, e.p. Bleddyn Foel</b>   | yn nhrefgordd Rug         | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>Tir Eva verch</i><br><i>Gruffith ap Malld</i><br><b>tir, ep. Efa ferch Gruffydd ap Mallt</b><br>Cofnodir fod y tir hwn 'in Keven y pandy, Ruke'.  | yn nhrefgordd Rug         | 1600 | Coleman     | DD1018 |
| <i>tir gronow fonhethyk</i><br><b>tir, e.p. Gronw Fonheddig</b>  | yn nhrefgordd Rug         | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>terra gronow ap david vichan</i><br><b>Llad. terra, e.p. Gronw ap David Fychan</b>  | Dôl-helyg                 | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>tir Gruff duy</i><br><b>tir, e.p. Gruffydd Ddu</b><br>Cofnodir fod y tir hwn 'in priscoell et Ristrad'. Am <i>Prysgol</i> gweler Anheddau Llanrug. Mae'n bosib fod <i>Ristrad</i> yn cyfeirio at y lle y cyfeirir ato fel <i>yrrysttrate</i> yn 1570 yn Llanfair-Prysgol (Ll&Brynodol D84). | 'in priscoell et Ristrad' | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>tir Gruff vethwe</i><br><b>tir, e.p. Gruffydd Feddw?</b><br>Mae'n anodd dehongli <i>vethwe</i> , onid 'feddw' sydd yma. Ni wyddys pa 'Gae-mawr' a olygid yma.   | 'in kay mawr'             | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>terra hoell ap matto kethyn</i><br><b>Llad. terra, e.p. Hywel ap Mato Cethin</b><br>Mae'r elfen <i>cethin</i> yn digwydd mewn nifer o enwau ym mhlwyf Llanrug: gweler <i>Cae'r-Gethin</i> dan Anheddau Llanrug.   | yn nhrefgordd Rug         | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>tir Jenn' ap Tud' goz</i><br><b>tir, e.p. Ieuan ap Tudur Goch</b>   | 'in kefn priscoell'       | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>tir Ier' ap heilyn</i><br><b>tir, e.p. Iorwerth ap Heilyn</b>   | yn nhrefgordd Rug         | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>tir m'edd ap hoell ap Jann' dy</i><br><b>tir, e.p. Maredudd ap Hywel ap Ieuan Ddu</b><br>Gweler <i>Tythyn Meredydd ap Hoell</i> dan Anheddau Llanrug uchod: mae'n debyg mai'r un gŵr oedd hwnnw.  | yn nhrefgordd Rug         | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>tir mato ap gruff</i><br><b>tir, e.p. Mato ap Gruffydd</b>  | 'in kefn priscoell'       | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>tir morfu' vch Ier'</i><br><b>tir, e.p. Morfudd ferch Iorwerth</b>  | yn nhrefgordd Rug         | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |
| <i>terra y dai</i><br><b>Llad. terra, y, dai?</b>  | 'iuxta rid y krowie'      | 1558 | Ll&Brynodol | M18    |

Mae'n anodd gwybod beth yw arwyddocâd y *dai*. Ni wyddys ymhle yn hollol yr oedd *Rhyd-y-crowiau*, heblaw ei bod ar afon Saint, gan fod Ll&Brynodol M18 hefyd yn cofnodi 'Rid y krowie in aqua de Saint'. Nodir *Sarn y crowia* ar fap y Degwm ar yr afon nid nepell o Dalysarn, Llanrug (q.v.). Mae'n debyg mai *crywiau* yn yr ystyr o 'gerrig camu' sydd yn yr enw hwn, yn hytrach na '*crawiau*' yn yr ystyr o ddarnau di-werth o lechi (*GPC*).

|                                     |                |      |             |     |
|-------------------------------------|----------------|------|-------------|-----|
| <i>tir y myrthyn mawr</i>           | 'in priscoell' | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
| <b><i>tir, y, murddun, mawr</i></b> |                |      |             |     |

|   |             |      |             |     |
|---|-------------|------|-------------|-----|
| <i>terra y Talwr koch</i>                 | Sarn-soglen | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
| <b><i>Llad. terra, y, talwr, coch</i></b> |             |      |             |     |

Mae'n anodd gwybod beth yw ystyr *talwr*, ac eithrio 'rhywun sydd yn talu'. Mae'n hollol bosib mai '*Teiliwr coch*' sydd yma a'i fod yn llysenw ar wŷr arbennig. Anedd ym Mhont-rug oedd *Sarn-soglen* (q.v.). Mae RhPDegwm yn cofnodi cae o'r enw 'Tyddyn Tailiwr' ym Mhont-rug, ac yn 1558 cafwyd cyfeiriad at *Tuthyn Taylwr namely Tythyn Ithell* (Ll&Brynodol, M18). Tybed a yw'n ormod o ddyfalu i gynnig mai Ithel oedd y 'Teiliwr Coch' a'i fod wedi byw ym Mhont-rug cyn 1558?

**Tros Llanrug**

|                             |                |             |        |      |
|-----------------------------|----------------|-------------|--------|------|
| <i>Trôs y Cefn</i>          | Tyddyn-Whisgin | 1798-9      | Vaynol | 4059 |
| <i>Tros y Cefn</i>          | Tyddyn-Whisgin | diwedd 18g. | Vaynol | 4199 |
| <i>Tros y Cefn</i>          | Tyddyn-Whisgin | 1809        | Vaynol | 4062 |
| <b><i>tros, y, cefn</i></b> |                |             |        |      |

|                                      |                |        |        |      |
|--------------------------------------|----------------|--------|--------|------|
| <i>Trôs y Cefn gwastad</i>           | Tyddyn-Whisgin | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Tros y Cefn gwastad</i>           | Tyddyn-Whisgin | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b><i>tros, y, cefn, gwastad</i></b> |                |        |        |      |

**Twthill Llanrug**

|                 |                 |             |          |      |
|-----------------|-----------------|-------------|----------|------|
| <i>Twthhill</i> | Dolgynfydd-isaf | 1798-9      | Vaynol   | 4059 |
| <i>Twthhill</i> | Dolgynfydd-isaf | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199 |
| <i>Twthill</i>  | Dolgynfydd-isaf | 1809        | Vaynol   | 4062 |
| <i>Twthill</i>  | Dolgynfydd-isaf | 1839        | RhPDegwm | 1032 |

**Saes.tuthill / toothill**

Am ymdriniaeth o'r enw hwn gweler *Twthill* dan Anheddau Llanbeblig. Mae'n bosib mai enw trosglwyddedig sydd yma ar lecyn lle gellid gweld am gryn bellter, neu efallai fod yma graig a atgoffai'r sawl a'i henwodd o graig *Twthill* yng Nghaernarfon, ond ar raddfa lawer llai, wrth reswm.

**Tŷ Llanrug**

|                         |           |      |          |     |
|-------------------------|-----------|------|----------|-----|
| <i>Tŷ Canol</i>         | Gorseddau | 1839 | RhPDegwm | 338 |
| <b><i>tŷ, canol</i></b> |           |      |          |     |

|  |             |      |          |     |
|--|-------------|------|----------|-----|
| <i>Ty isaf</i>                                 | Gorseddau   | 1839 | RhPDegwm | 339 |
| <i>Ty isaf</i>                                 | Tyddyn-mawr | 1839 | RhPDegwm | 63  |
| <b><i>tŷ, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b> |             |      |          |     |

|                          |           |      |          |     |
|--------------------------|-----------|------|----------|-----|
| <i>Ty newydd</i>         | Gorseddau | 1839 | RhPDegwm | 340 |
| <b><i>tŷ, newydd</i></b> |           |      |          |     |

|  |          |      |          |     |
|--|----------|------|----------|-----|
| <i>Ty uchaf</i>                                  | Rhos-ddu | 1839 | RhPDegwm | 332 |
| <b><i>tŷ, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b> |          |      |          |     |



|  |                    |             |          |      |
|--|--------------------|-------------|----------|------|
| <i>Tai newyddion</i><br><b>tŷ, llu. tai, ans. newydd, llu. newyddion</b><br>Gweler <i>Tai-newyddion</i> dan Anheddau Llanrug.                              | Tai-newyddion      | 1839        | RhPDegwm | 471  |
| <b>Tyddyn / Tyn</b>  | <b>Llanrug</b>     |             |          |      |
| <i>Tyddyn alice</i><br><b>e.ll.Tyddyn-Alice</b><br>Yr oedd tir <i>Tyddyn-Alice</i> a <i>Thanyrallt</i> yn ffinio â'i gilydd.                               | Tanyrallt          | 1839        | RhPDegwm | 154  |
| <i>Tyddyn Tailiwr</i><br><b>tyddyn, teiliwr</b>  | Glan-afon-Ifor     | 1839        | RhPDegwm | 999  |
| <i>Tyn rhos</i><br><b>tyn, rhos</b><br>Cofnodir fod 'cottage and crofts' o'r enw hwn ger Pont-Rhythallt.   | ger Pont-Rhythallt | 1839        | RhPDegwm | 529  |
| <i>Ty'n y buarth</i><br><b>tyn, y, buarth</b>  | Rhos-lan           | 1839        | RhPDegwm | 597  |
| <i>Ty'n y chwarel</i><br><b>tyn, y, chwarel</b>  | Tyddyn-mawr        | 1839        | RhPDegwm | 65   |
| <i>Ty'n y ffryth</i><br><b>tyn, y, ffridd</b>  | Cwm-y-glo          | 1839        | RhPDegwm | 89   |
| <i>Tyny Lon</i><br><b>tyn, y, lôn</b>  | Tyddyn-Whisgin     | 1798–9      | Vaynol   | 4059 |
| <i>Ty'n y mynydd</i><br><b>tyn, y, mynydd</b>  | Tyddyn-mawr        | 1839        | RhPDegwm | 62   |
| <i>Ty'n y werglodd</i><br><b>tyn, y, gweirglodd</b>  | Tan-y-bryn         | 1839        | RhPDegwm | 81   |
| <b>Ynys</b>  | <b>Llanrug</b>     |             |          |      |
| <i>Ynys</i><br><b>ynys</b>   | Carreg-y-frân      | 1839        | RhPDegwm | 99   |
| <i>Ynys Dafydd ddu</i><br><b>ynys, e.p. Dafydd Ddu</b>   | Cilgwythwch        | 1839        | RhPDegwm | 770  |
| <i>Ynys Dafydd ddu bach</i><br><b>ynys, e.p. Dafydd Ddu, bach</b><br>Yr ynys sydd yn 'fach', nid Dafydd Ddu, gan fod yr enw hwn yn gymar i'r un blaenorol. | Cilgwythwch        | 1839        | RhPDegwm | 771  |
| <i>Ynys drwyn hîr</i><br><i>Ynys Drwyn hîr</i><br><i>Ynys drwynhir</i><br><b>ynys, trwyn, hir</b>  | Dolgynfydd         | 1798–9      | Vaynol   | 4059 |
|  | Dolgynfydd         | diwedd 18g. | Vaynol   | 4199 |
|  | Dolgynfydd         | 1809        | Vaynol   | 4062 |
| <i>Ynys dryw haidd</i><br><b>ynys, dryw, haidd</b>   | Glan'rafon         | 1798–9      | Vaynol   | 971  |

Gweler *Egal ynys dryw* uchod.

|   |                  |      |          |      |
|---|------------------|------|----------|------|
| <i>Ynys Stalwyni</i><br><i>ynys, stalwyn, llu. stalwyni</i> | Dolgynfydd-uchaf | 1839 | RhPDegwm | 1050 |
|---|------------------|------|----------|------|

|  |           |      |             |     |
|--|-----------|------|-------------|-----|
| <i>ynis y merched</i><br><i>ynys, y, merch, llu. merched</i> | Dôl-helyg | 1558 | Ll&Brynodol | M18 |
|--|-----------|------|-------------|-----|

Disgrifir lleoliad y lle hwn fel 'iuxta koyd Ithell et llwyn y merched in dol helig'. Gweler *Coed-Ithel a Llwyn y merched* uchod.

|  |            |        |        |      |
|--|------------|--------|--------|------|
| <i>Ynys y Twthill</i>                            | Dolgynfydd | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Ynys y Twthill</i><br><i>ynys, y, twthill</i> | Dolgynfydd | 1809   | Vaynol | 4062 |

Gweler *Twthill* dan Anheddau Llanbeblig a than Gaeau Llanrug.

## ANHEDDAU LLANWNTA

*'Yn ardal Moel y Fantro<sup>1</sup>, deuai'r gwanwyn yn ddiweddar a'r gaeaf yn gynnar. Byddai caeau gwaelod y plwyf yn eu gwyrdd cyn i gaeau Moel y Fantro ddiog gwsg y gaeaf. Byddai coed y lle olaf yn noeth, pan wisgai coed lleoedd eraill wisgoedd yr hydref'.*

*Kate Roberts, O Gors y Bryniau, 53*

---

<sup>1</sup> Moel-tryfan

## Llanwnda

|                   |           |                       |              |
|-------------------|-----------|-----------------------|--------------|
| <i>Llanwnda</i>   | 1199      | AWR                   | 353          |
| <i>Lanwndaf</i>   | 1237–67   | <i>Arch. Camb.</i>    | 1885 (228)   |
| <i>Lamwndaf</i>   | 1261      | AWR                   | 518          |
| <i>Lanwndaf</i>   | 1261      | <i>Litt. Wall.</i>    | 97           |
| <i>Llanonda</i>   | 1291      | <i>Tax. Nich.</i>     | 294          |
| <i>Thlanwinda</i> | 1294/5    | BPKW                  | 10           |
| <i>Launwuda</i>   | 1306      | <i>Rec.C.</i>         | 96           |
| <i>Llanvuda</i>   | 1306      | <i>Rec.C.</i>         | 97           |
| <i>Lammda</i>     | 1348      | <i>Rec.C.</i>         | 136          |
| <i>Llannuda</i>   | 1398/9    | <i>Rec.C.</i>         | 232          |
| <i>llanvnda</i>   | 1511      | P. yr Aur Add.        | 101          |
| <i>Llan unda</i>  | 1535      | Val. Ecc.             | IV. 420      |
| <i>Llanunda</i>   | 1542      | CCQSR                 | i, 15        |
| <i>Llanvnda</i>   | 1543/4    | <i>Rec. C. Aug.</i>   | 59           |
| <i>Llanwnda</i>   | 1543      | <i>Dioc. Ban.16c.</i> | 10           |
| <i>Llanunda</i>   | 1544      | CCQSR                 | i, 210       |
| <i>llanwnda</i>   | 1544/5    | Baron Hill            | 3204         |
| <i>Llanwnda</i>   | 1550/1    | <i>Rec. C. Aug.</i>   | 63           |
| <i>Llantunda</i>  | 1559      | CQSR                  | XQS/2/4, 30  |
| <i>Llanunda</i>   | 1562      | CQSR                  | XQS/1562, 35 |
| <i>llan wnda</i>  | c.1570    | Bangor                | 5943 (371)   |
| <i>llanwnda</i>   | 1574/5    | Baron Hill            | 3205         |
| <i>Llanunda</i>   | 1588      | CQSR                  | XQS/1588, 21 |
| <i>llanwnda</i>   | 1592      | Baron Hill            | 3207         |
| <i>llanvnda</i>   | 1597      | Baron Hill            | 3209–10      |
| <i>Llamvnda</i>   | 1604      | Dolfriog              | 490          |
| <i>Llanunda</i>   | 1610      | Speed                 |              |
| <i>Llanunda</i>   | 1610      | Saxton                |              |
| <i>Llanwnda</i>   | 1615–16   | <i>Ex. P. J.</i>      | 60           |
| <i>Llanwnda</i>   | 1625      | <i>Dioc. Ban.16c.</i> | 41           |
| <i>Llannonda</i>  | 1629      | Baron Hill            | 3231         |
| <i>Llanwnda</i>   | 1643      | CQSR                  | XQS/1643, 12 |
| <i>Llanunda</i>   | 1645      | Blaeu                 |              |
| <i>Llanunda</i>   | 1673      | Map Richard Blome     | AMW, 53      |
| <i>Llanunda</i>   | 1679      | Ll&Brynodol           | D597         |
| <i>Llanunda</i>   | 1690      | Ll&Brynodol           | D895         |
| <i>Llanunda</i>   | 1691      | Ll&Brynodol           | D599         |
| <i>Llanunda</i>   | 1692–3    | Ll&Brynodol           | D630         |
| <i>Llanunda</i>   | 1693      | Ll&Brynodol           | D603–4       |
| <i>Llanunda</i>   | 1695–1701 | <i>Paroch.</i>        | III. 51      |
| <i>Llanvnda</i>   | 1697      | P. yr Aur             | 17232        |
| <i>Llanunda</i>   | 1699      | Ll&Brynodol           | D978         |
| <i>Llanonda</i>   | 1699      | Ll&Brynodol           | D979         |
| <i>Llanduida</i>  | 1702      | Ll&Brynodol           | D606         |
| <i>Llanunda</i>   | 1703      | Ll&Brynodol           | D635         |
| <i>Llanwnda</i>   | 1716      | Thorowgood            | 76           |
| <i>Llanunda</i>   | 1716      | Ll&Brynodol           | D979         |
| <i>Llanunda</i>   | 1748      | Map Thomas Osborne    | AMW, 79      |
| <i>Llanunda</i>   | 1766/9    | Map John Ellis        | AMW, 85      |
| <i>Llanunda</i>   | 1769      | NewGlynllifon         | XD2 / 8709   |
| <i>Llanunda</i>   | 1788      | CQSR                  | XQS/1788,31  |
| <i>Llanwnda</i>   | c.1790    | Map Thomas Conder     | AMW, 90      |

|                   |         |                     |               |
|-------------------|---------|---------------------|---------------|
| <i>Llanwnda</i>   | 1795    | JE/MNW              |               |
| <i>Llanwnda</i>   | 1809–11 | <i>Des. Caerns.</i> | 187           |
| <i>Llanwyndaf</i> | 1818    | <i>PA</i>           | wynebdden     |
| <i>Llanuda</i>    | 1830    | Map John Cary       | AMW, 99       |
| <i>Llanwnda</i>   | 1838    | Map OS              | 78            |
| <i>Llanwnda</i>   | 1919    | Map OS              | XV S.E.       |
| <i>Llanwnda</i>   | 2002    | Map OS              | Explorer OL17 |

### *llan, e.p. Gwyndaf*

Plwyf canolig ei faint yw Llanwnda heddiw yn ymestyn o'r arfordir ar lannau bae'r Foryd i'r mynydd-dir yn ardal Rhosgadfan. Mae'n cynnwys pentrefi a phentrefanau Dinas, Saron a Llanwnda, pentrefi Rhostryfan a Rhosgadfan, a rhan o Bontnewydd. Ar adeg RhPDegwm yn 1839 yr oedd y plwyf yn llawer helaethach, yn ymestyn i lawr at afon Gwyrfaï ar gyrion pentrefi Waunfawr a Betws Garmon. O'r herwydd, cynhwysir dan Lanwnda yn yr astudiaeth hon rai anheddau a restrir bellach dan y pentrefi hynny yn y Cyfeiriadur Côd Post.<sup>1</sup>

Tyfodd pentref Bontnewydd o gwmpas y bont sydd yn croesi afon Gwyrfaï. Rhed y ffordd brysur o Gaernarfon i gyfeiriad Llŷn ac Eifionydd trwy ganol y pentref. Clwstwr o dai o gwmpas eglwys Llanwnda yw Dinas, a chyn adeiladu'r ffordd newydd yr oedd pentrefan Llanwnda ar y ffordd rhwng Caernarfon a Phwllheli fel y mae ei gyrion o hyd. Pentrefi cymharol ifainc yw Rhostryfan a Rhosgadfan a dyfodd yn sgîl y chwarei llechi, y ddau ohonynt wedi eu codi ar dir comin, yn bennaf ar ôl 1850 (*TyCh*, 91, *LW*, 26).

Elfennau enw'r plwyf ei hun yw *llan* + yr e.p. *Gwyndaf*. Coffeir *Gwyndaf* yma ac yn Llanwnda, Sir Benfro, lle ceir ei enw yn elfen mewn sawl e.lle yn yr ardal honno (*PNPem*, I, 249). Fe'i ceir hefyd yng Nghapel Gwyndaf, Ceredigion (ibid.) Yn ôl traddodiad cyfeirid ato fel Gwyndaf Hen a honnid ei fod yn un o feibion Emyr Llydaw. Mae'n rhannu'r un wyl mabsant â Beuno, sef 21 Ebrill (*LBS*, 228). Elfennau'r enw *Gwyndaf* yw *gwyn* + y terfyniad cryfhaol *-taf* = 'sanctaid iawn'. Yn y safle morffolegol hwn mae *gwyn* yn dueddol o droi'n *gwn* (cf. *gwyndwn* > *gwndwn*) (*ETG*, 201). Digwyddodd hynny yma a chollwyd yr *-f* derfynol, gan roi *Gwnda*.

| <b>Allt-goch</b>                         | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4859</b>     |
|--|-----------------|--------------------|
| <i>y rallt goch</i>                      | 1574/5          | Baron Hill 3205    |
| <i>Yr Allt goch</i>                      | 1607/8          | <i>Ex. P.J.</i> 47 |
| <i>yr Allt goch</i>                      | 1629            | Bangor 2064        |
| <i>(r) Allt goch</i>                     | 1644            | Baron Hill 3233    |
| <i>yr Allt Goch</i>                      | 1716            | Thorowgood 76      |
| <i>Yr Allt Goch alias Gallt goch</i>     | 1716            | Henblas B 156      |
| <i>Yr Allt Gôch or Gallt Gôch</i>        | 1734            | Constable Ellis 17 |
| <i>yr Allt Gôch otherwise Gallt goch</i> | 1736            | Henblas B 160      |
| <i>yr Allt goch or Gallt goch</i>        | 1760            | Constable Ellis 21 |
| <i>yr Allt goch otherwise Gallt goch</i> | 1760            | Henblas B 175      |
| <i>ralld goch</i>                        | 1779            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>rallt Goch</i>                        | 1780            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Rallt Goch</i>                        | 1781            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Allt Goch</i>                         | 1784            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Rallt goch</i>                        | 1789            | P. yr Aur 4062a    |
| <i>Rallt Goch</i>                        | 1794            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Yr Allt goch alias Gallt goch</i>     | 1796            | Poole 3801         |

<sup>1</sup> Ceir map wedi ei ddyddio 1896 sydd yn dangos y darn o blwyf Llanwnda a drosglwyddwyd i blwyf Betws Garmon 7 Tachwedd, 1895, yn GAG XM 7385.

|  |         |                |            |
|--|---------|----------------|------------|
| <i>Gallt Côch als. Yr Allt Côch</i>      | 1798    | Henblas B      | 154        |
| <i>Rallt Coch</i>                        | 1802    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>ralld goch</i>                        | 1803    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Ralld goch</i>                        | 1804    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Yr allt goch</i>                      | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081, D4 |
| <i>Yr-allt-goch</i>                      | 1817    | P. yr Aur      | 21143      |
| <i>Yralltgoch or Galltgoch</i>           | 1821    | NewGlynllifon  | XD2 / 6896 |
| <i>Rallt goch</i>                        | 1823    | P. yr Aur      | 21296      |
| <i>Ralltgoch</i>                         | 1824    | Bangor         | 4112       |
| <i>Yr allt goch otherwise Gallt goch</i> | 1826    | Rumsey Wms     | 16         |
| <i>Alltgoch</i>                          | 1836    | Bangor         | 5302       |
| <i>Yr allt gôch</i>                      | 1838    | Map OS         | 78         |
| <i>alld goch</i>                         | c. 1848 | Bangor         | 535        |

### ***allt / gallt, coch***

Mae map rhagbaratoawl OS Robert Dawson (1816–20) a map OS 1838 yn nodi lleoliad yr annedd hwn rhwng Bontnewydd a Dinas.

| <b>Belan</b>                | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4460</b>      |
|-----------------------------|-----------------|---------------------|
| <i>Belan</i>                | 1774            | Rumsey Wms 191      |
| <i>Belan Fort</i>           | 1795            | JE / MNW            |
| <i>Belan Fort</i>           | 1809            | Brayley             |
| <i>Belan</i>                | 1838            | Map OS 78           |
| <i>Bellan / Bellan Fort</i> | 1851            | Cyfrifiad           |
| <i>Belan</i>                | 1960            | Map OS SH 46        |
| <i>Caer Belan</i>           | 1990            | <i>CBLleu</i> 26    |
| <i>Fort Belan</i>           | 2002            | Map OS Explorer 254 |

### ***pelan***

Ar ben eithaf y penrhyn o dwyni tywod a ffurfir gan fae'r Foryd. Mae yma gaer fechan a adeiladwyd gan Thomas Wynn o Llynllifon beth amser cyn iddo ddod yn Arglwydd Newborough yn 1776 (*IAMC*, 220). Gwarchodwyd y gaer hon ac un arall, Fort Williamsburgh sydd ar dir plas Glynllifon, gan Warchodlu Gwirfoddolwyr yr Arglwydd Newborough (*CBLleu*, 26). Mae'n bosib mai'r gaer hon hefyd oedd yr 'Abermenai Watch House' a gofnodir yn 1773 (NewGlynllifon XD2 / 7833). (Am ddisgrifiad o'r gaer gweler *IAMC*, 220–1 a llun ar blât 59).

Nid *pelan*, ffurf lafar *pelen*, sef 'pêl fechan' sydd yma, ond *pelan* = 'twyn, torlan afon, morglawdd', sydd yn gweddu i'r dim i'r safle hwn. Collwyd y fannod o flaen yr eb. un. ond cadwyd y tr. meddal a achoswyd ganddi. Ceir *Belan* hefyd ger Llangwyfan, Môn<sup>1</sup>.

| <b>Blaen-y-waun</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b>      |
|---------------------|-----------------|---------------------|
| <i>Blaenywaun</i>   | 1839            | RhPdegwm            |
| <i>Blaen-y-waen</i> | 1919            | Map OS XVI S.W.     |
| <i>Blaen y Waen</i> | 2000            | CCPost (Rhostryfan) |

### ***blaen, y, gwaun***

Ar gyrion deheuol pentref Rhostryfan ac, fel yr awgryma'r enw. ar gyrion y gweundir rhwng pentrefi Rhostryfan a Rhosgadfan.

<sup>1</sup> Mae Gwenllian Morris-Jones yn dehongli'r enw yno fel 'bryn' (GM-J, 13)

| <b>Bodaden</b>                | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4858</b>            |
|-------------------------------|-----------------|---------------------------|
| <i>Bodaden</i>                | 1663            | Nanhoron 617              |
| <i>Bodaden</i>                | 1729            | EwBangor B1729/162 97774  |
| <i>Bodaden</i>                | 1748            | EwBangor B1748/75 101160  |
| <i>Bodadan</i>                | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodadan</i>                | 1772            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodadan</i>                | 1777            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodaden</i>                | 1783            | P. yr Aur 4058            |
| <i>Bodaden</i>                | 1784            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodadan</i>                | 1789            | P. yr Aur 4062a           |
| <i>Bodadan</i>                | 1793            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodadan</i>                | 1795            | Ll&Brynodol M187          |
| <i>Bodadan</i>                | 1803            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodadarn</i>               | 1810            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodadarn</i>               | 1812            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodadon</i>                | 1812            | EwBangor B1812/87 10451   |
| <i>Bodaden</i>                | 1814            | Rumsey Wms 880            |
| <i>Bodaden</i>                | 1815            | Ll.Esgob 305              |
| <i>Bod Adan</i>               | 1816–20         | Dawson, Bangor f34081, D4 |
| <i>Bodadan</i>                | 1817            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodadan</i>                | 1820            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Bodaden</i>                | 1826            | Rumsey Wms 970            |
| <i>Bodaden</i>                | 1838            | Map OS 78                 |
| <i>Bodadan</i>                | 1839            | RhPDegwm                  |
| <i>Bodadan</i>                | 1874            | Worrall 213               |
| <i>Bod-adain</i>              | 1891            | Map OS XV S.E.            |
| <i>Bod-aden</i>               | 1919            | Map OS XV S.E.            |
| <i>Bodaden</i>                | 1959            | Map OS SH 45              |
| <i>Bodaden / Plas Bodaden</i> | 2000            | CCPost (Bontnewydd)       |
| <i>Plas Bodaden</i>           | 2002            | Map OS Explorer 254       |

***bod, c.p. Aden?***

Ar y lôn sy'n mynd i Rostryfan o gyffordd Ffrwd-cae-du ar gyrion Bontnewydd, yn agos iawn at Reilffordd Eryri. Mae'r elfen gyntaf *bod-* yn gyffredin iawn mewn e.lleoedd, yn enwedig ym Môn, i ddynodi preswylfod. Fel rheol, ond nid bob amser, fe'i dilynir ag *c.p.* Mae lle i gredu, felly, mai *c.p.* yw *Aden*; yn sicr, ni fyddai *aden* < *adain* = 'asgell' yn gwneud unrhyw synnwy. Cofnodir y ffurf lafar *-adan* bron mor aml â'r ffurf *-aden*<sup>1</sup>.

| <b>Bodellog / Dolellog</b>    | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4858</b>        |
|-------------------------------|-----------------|-----------------------|
| <i>Botelauc</i>               | 1261            | AWR 518               |
| <i>Bodellok</i>               | 1352            | Baron Hill 6714, f17a |
| <i>Bodelloc</i>               | 1371            | CCR 79                |
| <i>Bodellok</i>               | 1422/3          | P. yr Aur 1           |
| <i>Botelok</i>                | 15g             | Rec.C. 257            |
| <i>Bodelloke</i>              | 1530/1          | Rec. C. Aug. 51       |
| <i>Bodelocke</i>              | 1544            | CCQSR i, 210          |
| <i>Bodelock</i>               | 1550–4          | Rec. C. Aug. 56       |
| <i>Bodelock</i>               | 1552            | CCQSR i, 216          |
| <i>Bodelocke / Bodellocke</i> | 1561            | CQSR XQS/2/4, 51, 68  |

<sup>1</sup> Gweler trafodaeth gan W. Gilbert Williams ar deulu Huwsiaid Bodaden yn *TCHSG*, VI. (1945), 23.

|                                     |         |                    |                 |
|-------------------------------------|---------|--------------------|-----------------|
| <i>Bodellock</i>                    | 1562/3  | <i>Rec. C. Aug</i> | 292             |
| <i>Bodelock</i>                     | 1567-70 | <i>Rec. C. Aug</i> | 301             |
| <i>Bodelog</i>                      | 1568    | PSPeniarth         | DC36            |
| <i>Bodellocke</i>                   | 1573/4  | <i>Rec. C. Aug</i> | 290             |
| <i>Bodelog</i>                      | 1579    | PSPeniarth         | DC23            |
| <i>Bodelocke</i>                    | 1583    | P. yr Aur          | 621             |
| <i>Bodeloge</i>                     | 1595-6  | PSPeniarth         | DC36            |
| <i>Bodelog</i>                      | 1597    | Bangor             | 2064            |
| <i>Bodelog</i>                      | 1598    | PSPeniarth         | DC47            |
| <i>Bodeloge</i>                     | 1606/7  | <i>Ex. P. J.</i>   | 43              |
| <i>Bodelog</i>                      | 1607/8  | <i>Ex. P. J.</i>   | 47              |
| <i>the Myllne of Bodelock</i>       | 1615/16 | <i>Ex. P. J.</i>   | 60              |
| <i>Bodelog</i>                      | 1620/1  | <i>Ex. P. J.</i>   | 82              |
| <i>Bodelog</i>                      | 1623    | Baron Hill         | 3219            |
| <i>Bodelog</i>                      | 1623/4  | <i>Ex. P. J.</i>   | 83              |
| <i>Bodelog</i>                      | 1646/7  | Baron Hill         | 3236            |
| <i>Bodelog</i>                      | 1696    | Vaynol             | 3744            |
|                                     |         |                    |                 |
| <i>Dolletlog</i>                    | 1604    | Dolfrïog           | 490             |
| <i>Ddol Ellog or Llwyn yngharad</i> | 1761    | P. yr Aur          | 20360           |
| <i>Dolellog</i>                     | 1770    | ATT GAG            | XQA/LT 5/5      |
| <i>Dol Ellog</i>                    | 1774    | ATT GAG            | XQA/LT 5/5      |
| <i>Dole Ellog</i>                   | 1775    | ATT GAG            | XQA/LT 5/5      |
| <i>Dol Ellog</i>                    | 1779    | ATT GAG            | XQA/LT 5/5      |
| <i>Dolellog</i>                     | 1783    | P. yr Aur          | 4058            |
| <i>Dôl Ellog</i>                    | 1789    | P. yr Aur          | 4062a           |
| <i>Dol Ellog</i>                    | 1795    | Ll&Brynodol        | M187            |
| <i>Dol Haulog</i>                   | 1816-20 | Dawson, Bangor     | f34081.D1       |
| <i>Dolellog</i>                     | 1838    | Map OS             | 78              |
| <i>Dolellog</i>                     | 1839    | RhPDegwm           |                 |
| <i>Dolellog</i>                     | 1851    | EwBangor           | B1851/161 18025 |
| <i>Delellog</i>                     | 1890-1  | Bangor             | 8560            |
| <i>Dôl-ellog</i>                    | 1919    | Map OS             | XV S.E.         |
| <i>Dolellog</i>                     | 1959    | Map OS             | SH 45           |
| <i>Dolellog</i>                     | 2000    | CCPost             | (Dinas)         |

***bod / dôl, e.p. Ge[l]log / E[l]log?***

Enw trefgordd yn ardal Dinas oedd *Bodellog*. Cyfeirir ati heddiw fel rheol fel *Bodellog* er bod mwy o enghreifftiau o lawer o'r ffurf *Bodelog*. Yn ôl W. Gilbert Williams, *Bodellog* hefyd oedd hen enw Plas-yn-Bont (q.v.) ym mhlwyf Llanwnda (*TCHSG*, V. (1944). 41). Gan fod *bod* mewn e.lle fel rheol yn cael ei ddilyn gan e.p. gellir awgrymu mai e.p. sydd yma hefyd. Rhaid cynnig y ffurf *Gel[l]log* neu *El[l]log*.

Gan mai *Bodellog* yw'r ynganiad a gadwyd ar lafar gwlad, gellir casglu fod enw'r annedd *Dolellog* wedi tarddu o enw'r drefgordd. Ceir un ymgais i resymoli'r enw hwnnw fel *Dol Haulog* ym map Robert Dawson (1816-20). Saif *Dolellog* ar y dde oddi ar y ffordd sydd yn mynd o ganol Dinas i Ros-isaf.

| <b>Bodgadfan</b>                     | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5157</b> |              |
|--------------------------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Bodgadfyn</i>                     | 1839            | RhPDegwm       |              |
| <i>botcatfan</i>                     | 1858-9          | Bangor         | 534          |
| <i>Bodgadfan</i>                     | 1878            | Myn. Horeb     | 088          |
| <i>Bôd-Gadfan / Bôd-Gadfan uchaf</i> | 1919            | Map OS         | XVI S.W.     |
| <i>Tŷ Newydd Bodgadfan</i>           | 2000            | CCPost         | (Rhosgadfan) |





**braich, melyn**

Yng nghanol pentref Rhostryfan. Yn yr ystyr o aelod o'r corff eb. yw *braich*, ond mae *braich* = 'esgair mynydd' yn eg. fel yma.

| Bryn-beddau                            | Llanwnda |                 | SH 4958       |
|--|----------|-----------------|---------------|
| <i>bryn beythe</i>                     | 1607/8   | <i>Ex. P.J.</i> | 47            |
| <i>Kae Brynbedde</i>                   | 1629     | Baron Hill      | 3231          |
| <i>Bryn Bedde</i>                      | 1696     | Vaynol          | 3744          |
| <i>Bryn batha</i>                      | 1761     | EwBangor        | B1761/96 1883 |
| <i>Brynbedda</i>                       | 1770     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bryn Beddau</i>                     | 1771     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Brynn Bedda</i>                     | 1779     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Brynbedda</i>                       | 1780–7   | P.S.Glynllifon  | 84(56)        |
| <i>Brynn Bedda</i>                     | 1781     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bryn bedda</i>                      | 1783     | P. yr Aur       | 4058          |
| <i>Bryn beddau</i>                     | 1784     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bryn Beddau</i>                     | 1789     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bryn beddau</i>                     | 1789     | P. yr Aur       | 4062a         |
| <i>Bryn y bedda</i>                    | 1793     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Brunbedda</i>                       | 1795     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Brynbetha</i>                       | 1799     | Vaynol          | 3751          |
| <i>Bryn y Bedda</i>                    | 1801     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bryn Bedda</i>                      | 1806     | Poole           | 3221          |
| <i>Bryn Bethw</i>                      | 1810–11  | Vaynol          | 4063          |
| <i>Bryn bedda</i>                      | 1811     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Brynbedda</i>                       | 1819     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Brunbeddau</i>                      | 1820     | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bryn beddaf</i>                     | 1834     | Bangor          | 8554          |
| <i>Bryn beddau</i>                     | 1839     | RhPDegwm        |               |
| <i>Bryn-y-Beddau</i>                   | 1874     | Worrall         | 213           |
| <i>Bryn-beddau / Bryn-beddau-uchaf</i> | 1919     | Map OS          | XVI S.W.      |
| <i>Bryn-beddau</i>                     | 1959     | Map OS          | SH 45         |
| <i>Bryn Beddau</i>                     | 2000     | CCPost          | (Bontnewydd)  |

**bryn, bedd, llu.beddau**

Mewn lle cyn diarffordd rhwng Bontnewydd a Waunfawr yng nghyffiniau Rheilffordd Eryri. Mae cyfeiriad 1629 at 'Kay Brynbedde' yn nodi mai'r un lle oedd hwn â 'Llain Madog ap Harry' (q.v. dan Gaeau Llanwnda) a bod y tir ar y pryd yn perthyn i anedd o'r enw 'Kae Mawr' yn Llanwnda. Mae *Cae-mawr* yng nghyffiniau'r *Bryn-beddau* presennol hyd heddiw, ond yn RhPDegwm fe'i rhestrir hefyd dan blwyf Llanbeblig, (gweler dan Anheddau Llanbeblig).

Un esboniad posibl i arwyddocâd yr enw *Bryn-beddau* yw fod y meini yn olion y clwstwr cytiau hynafol a geir gerllaw wedi peri i'r trigolion lleol feddwl mai beddau cyntefig oedd yno. Yn wir, darganfuwyd olion corfflosgiad ar y safle, sydd ar gopa bryn isel (*IAMC*, 230).

| Bryn-ffynnon        | Llanwnda |            | SH 5157      |
|---------------------|----------|------------|--------------|
| <i>Brynffynnon</i>  | 1839     | RhPDegwm   |              |
| <i>Brynffynnon</i>  | 1881     | Myn. Horeb | 081          |
| <i>Bryn-ffynnon</i> | 1919     | Map OS     | XVI S.W.     |
| <i>Bryn Ffynnon</i> | 2000     | CCPost     | (Rhosgadfan) |

**bryn, ffynnon**

Ar gyrion dwyreiniol eithaf pentref Rhosgadfan. Mae Kate Roberts yn disgrifio'r annedd, a oedd yn gartref i'w thaid a nain ar ochr ei thad, fel 'tyddyn bychan yn agos i chwarel Cors y Bryniau' (LW, 82).

| <b>Bryn-glas</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4857</b> |              |
|------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Bryn Glas</i> | 1839            | RhPdegwm       |              |
| <i>Bryn-glas</i> | 1919            | Map OS         | XV S.E.      |
| <i>Bryn Glas</i> | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan) |

***bryn, glas***

Yn ardal Rhos-isaf ar gyrion pentref Rhostryfan.

| <b>Bryn-Gwilym</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5057</b> |              |
|--------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Bryngwily</i>   | 1839            | RhPdegwm       |              |
| <i>Bryn-Gwilym</i> | 1919            | Map OS         | XVI S.W.     |
| <i>Bryn Gwilym</i> | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan) |

***bryn, e.p. Gwili? Gwilym?***

Mae'n debyg mai gwall copïo am *Bryn-Gwilym* yw'r *Bryngwily* yn RhPdegwm, onid oedd yr enw wedi newid o'r naill ffurf i'r llall dros y blynyddoedd. Yn sicr mae lleoliad *Bryngwily*, fel y nodir ef yn RhPdegwm, neu *Bryn-gwili*, fel y nodir ef ar fap y Degwm, yn cyfateb i safle *Bryn Gwilym* heddiw, sef ar gyrion uchaf Rhostryfan a bron iawn yn Rhosgadfan. Ni wyddys pwy oedd *Gwili /Gwilym*.

| <b>Bryn-llwyd</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b> |              |
|-------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Brynellwyd</i> | 1839            | RhPdegwm       |              |
| <i>Bryn Llwyd</i> | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan) |

***bryn, llwyd***

Ar gyrion deheuol Rhostryfan.

| <b>Bryn-llus</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b> |              |
|------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Brynllys</i>  | 1839            | RhPdegwm       |              |
| <i>Brynllys</i>  | 1851            | Cyfrifiad      |              |
| <i>Bryn-llys</i> | 1870            | Myn. Horeb     | 051          |
| <i>Bryn-llys</i> | 1919            | Map OS         | XVI S.W.     |
| <i>Bryn Llus</i> | 1928            | Myn. Rhosg.    | B6           |
| <i>Bryn Llus</i> | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan) |

***bryn, llys / llusien, llu. llus***

Ar gyrion deheuol Rhostryfan. Mae'n anodd penderfynu ai *llys* ynteu *llus* sydd yma. Os mai *llys* yw'r ail elfen, mae'n anodd gweld ei arwyddocâd. *Llus* sydd yn yr enw modern, sef yr aeron bychain glas tywyll sydd yn tyfu ar weunydd a rhostir, yn yr union fath o dir ag y lleolir yr annedd hwn ynddo.

| <b>Bryn-melyn</b>              | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4857</b> |                |
|--------------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| <i>Bryn Melyn</i>              | 1777            | EwBangor       | B1777/111 4935 |
| <i>Brynmelyn / Bryn melyn</i>  | 1839            | RhPdegwm       |                |
| <i>Brynmelyn</i>               | 1839            | Rumsey Wms     | 1103           |
| <i>bryn melyn / bryn melun</i> | 1858-9          | Bangor         | 534            |

|                                     |      |        |                   |
|-------------------------------------|------|--------|-------------------|
| <i>Bryn-melyn /Bryn-melyn-uchaf</i> | 1919 | Map OS | XV S.E.; XVI S.W. |
| <i>Bryn Melyn</i>                   | 2000 | CCPost | (Rhostryfan)      |

***bryn, melyn***

Yn ardal orllewinol Rhostryfan wrth fynd tuag at Ros-isaf. Mae'r bardd gwlad Tryfanog (William R. Owen, Rhostryfan), yn ei benillion gwerin i anheddau Rhostryfan yn cyfeirio at *Bryn-melyn* fel hyn: 'A'r lle hapusaf yn y fro / Yw cartre'r go'. *Bryn Melyn* (*Cymru*, XXXVII (1909), 138; *ECD*, 64)

| <b>Brynrhedyn</b>  | <b>Llanwnda</b> |          | <b>SH 4657</b> |
|--------------------|-----------------|----------|----------------|
| <i>Bryn rhedyn</i> | 1838            | Map OS   | 78             |
| <i>Brynrhedyn</i>  | 1839            | RhPDegwm |                |
| <i>Bryn-rhedyn</i> | 1919            | Map OS   | XV S.E.        |
| <i>Brynrhedyn</i>  | 1959            | Map OS   | SH 45          |
| <i>Bryn Rhedyn</i> | 2000            | CCPost   | (Llanwnda)     |

***bryn, rhedynen, llu. rhedyn***

Ar y lôn sydd yn mynd o ardal Glanrhyd yn Llanwnda i gyfeiriad pentref Llandwrog. Mae'r annedd hwn yng nghyffiniau Rhedynog-felen (q.v.). Efallai fod dylanwad yr enw hwnnw ar ail elfen *Brynrhedyn*, neu fod y llecyn hwn yn parhau i fod yn rhedynog ei natur pan enwyd yr annedd.

| <b>Cae-ciprys</b>  | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 4857</b> |
|--------------------|-----------------|-------------|----------------|
| <i>Kay kippris</i> | 1658            | Mostyn B    | 1391           |
| <i>Caegippris</i>  | 1770            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae gippris</i> | 1771            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Gippris</i> | 1772            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Gypris</i>  | 1774            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae gipris</i>  | 1774            | EwBangor    | B1774/91 3775  |
| <i>Cae Cypris</i>  | 1775            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae gipris</i>  | 1777            | EwBangor    | B1777/110 4934 |
| <i>Caecipris</i>   | 1777            | EwBangor    | B1777/112 4936 |
| <i>Caegipris</i>   | 1778            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caygipris</i>   | 1783            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Ciprus</i>  | 1783            | P. yr Aur   | 4058           |
| <i>Cae Cipris</i>  | 1789            | P. yr Aur   | 4062a          |
| <i>Cae Cipris</i>  | 1795            | Ll&Brynodol | M187           |
| <i>Cae Gipris</i>  | 1801            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Grpis</i>   | 1804            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Cipris</i>  | 1807            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caecipris</i>   | 1809            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Ca Cipris</i>   | 1811            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caegipris</i>   | 1817            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Gibris</i>  | 1824            | P. yr Aur   | 4111           |
| <i>Cae cypris</i>  | 1839            | RhPDegwm    |                |
| <i>Cae Cipris</i>  | 1851            | Cyfrifiad   |                |
| <i>Caecipris</i>   | 1874            | Worrall     | 213            |
| <i>Cae cipris</i>  | 1890–1          | Bangor      | 8560           |
| <i>Cae-ciprys</i>  | 1919            | Map OS      | XV S.E.        |
| <i>Cae-ciprys</i>  | 1959            | Map OS      | SH 45          |
| <i>Cae-ciprys</i>  | 2002            | Map OS      | Explorer OL17  |

***cae, ciprys***

Ar gyrion de-orllewinol Rhostryfan yn ardal Rhos-isaf. Dengys *GPC* fod *ciprys*, *ciprws*, sef 'cynnen' neu 'ymryson' yn hen air yn y Gymraeg. Ceir y ffurf *ciprys* yn y 14g. a chadwyd yr elfen *ciprys* a'r ystyr o ymrafael yn fyw hyd heddiw yn y ferf *ymgiprys*. Mae'n debyg fod rhyw anghydfod wedi bod ynglŷn â pherchnogaeth y tir rywbyrd. Ceir ymdriniaeth bellach ar hyn dan *Cae'r-ymryson* yn Anheddau Llanbeblig q.v.

Yn sicr, yr oedd J. Lloyd-Jones yn cyfeiliorni wrth darddu *ciprys* o'r Saes. *bickerings*, er ei fod wedi dod at yr un ystyr o 'ymryson' wrth wneud hyn (*ELISG*, 39). Fodd bynnag, mae'n cyfaddef fod *ciprys* yn hen air Cymraeg.

Gallai'r ffurfiau *cypris* uchod (1774, 1775, 1839) awgrymu dylanwad *cypres*, sef cypreswydden, mewn ymgais i esbonio'r ail elfen anghyfarwydd.

| <b>Cae-Elin Bulkeley (Cae Buckley )</b> | <b>Llanwnda</b> |               | <b>SH 4558</b> |
|---|-----------------|---------------|----------------|
| <i>Cadyllin Bulkeley</i>                | 1725            | NewGlynllifon | XD2 / 7655     |
| <i>Cay Ellin Puckly</i>                 | 1773            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Ellin Buckly</i>                 | 1774            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Elin Bwcla</i>                   | 1778            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5     |
| <i>gay Elin bwgla</i>                   | 1779            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Ellin Buckley</i>                | 1781            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cady Elin Bulkeley</i>               | 1781            | NewGlynllifon | XD2 / 7658     |
| <i>Cady Elin Bulkeley</i>               | 1782            | NewGlynllifon | XD2 / 7661-2   |
| <i>Cae Ellin Bouckley</i>               | 1782            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Ellin Bouckly</i>                | 1783            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Ellin Bulkeley</i>               | 1789            | P. yr Aur     | 4062a          |
| <i>Cae Ellin Puckley</i>                | 1802            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Ellin Bulkley</i>                | 1803            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caellin Bulfrelly</i>                | 1810            | NewGlynllifon | XD2 / 7671     |
| <i>Cae Ellen-Bulkeley</i>               | 1811            | Poole         | 3994           |
| <i>Cae Ellin Buckley</i>                | 1824            | P. yr Aur     | 4111           |
| <i>Cae Helen Bwcla</i>                  | 1838            | Map OS        | 78             |
| <i>Cae Ellen Bulkley</i>                | 1851            | Cyfrifiad     |                |
| <i>Cae Ellen Bulkeley</i>               | 1890-1          | Bangor        | 8560           |
| <i>Cae-Elen-Bulkeley</i>                | 1891            | Map OS        | XV S.E.        |
| <i>Cae Ellen Bulkeley</i>               | 1897-1900       | Griff.Jo.     | 148            |
| <i>Cae-Elen-Bulkeley</i>                | 1919            | Map OS        | XV S.E.        |
| <i>Cae Buckley</i>                      | 2000            | CCPost        | (Saron)        |

#### **cae, e.p. Elen Bulkeley**

Rhwng Saron a phentref Llandwrog. Elfennau'r enw yw *cae* + yr e.p. *Elen Bulkeley*, gyda sawl amrywiad yn sillafiad y ddau e.p. Dengys cofnodion 1778, 1779 ac 1838 y cymreigio a fu yn y cyfenw *Bulkeley*, lle ceir y terfyniad *-ey* yn troi'n *-a* (cf. *Hinkley* > *Incla* yn Maesincla, Llanbeblig, a *Bisley* > *Bisla* yn Nhyddyn Bisle, Llanrug). Merch William Bulkeley yr hynaf o Fiwmares oedd yr Elen hon, a gwraig gyntaf Robert ap Maredudd o Llynllifon a'i priododd yng nghanol y 15g (*JEGPed*, 42). Canodd Tudur Aled farwnad i 'Elen Bwclai, gwraig Robert ap Maredudd ap Hwlcyn Llwyd', gan alaru am y golled i Llynllifon wedi: 'Dwyn seren dinas araul / Duwmares, hud am wres haul' (*GTA*, 305-7). Yn ystod yr 20g cwtogwyd enw'r annedd i *Gae Buckley*, gan golli talp o hanes wrth wneud hynny.

| <b>Cae-garw</b>  | <b>Llanwnda</b> |            | <b>SH 4857</b> |
|------------------|-----------------|------------|----------------|
| <i>Kay Garrw</i> | 1655            | Baron Hill | 3237           |
| <i>Cae garw</i>  | 1839            | RhPDegwm   |                |
| <i>Cae-garw</i>  | 1919            | Map OS     | XV S.E.        |
| <i>Cae Garw</i>  | 2000            | CCPost     | (Rhostryfan)   |

**cae, garw**

Ar gyrion de-orllewinol Rhostryfan yn ardal Rhos-isaf.

| <b>Cae-glas</b>   | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 4657</b>  |
|-------------------|-----------------|-------------|-----------------|
| <i>y Kay glas</i> | 1623            | Baron Hill  | 3219            |
| <i>Caeglas</i>    | 1699            | Ll&Brynodol | D978            |
| <i>Cae glas</i>   | 1700            | Ll&Brynodol | D1178           |
| <i>Caeglas</i>    | 1716            | Ll&Brynodol | D979            |
| <i>Cae Glaes</i>  | 1770            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae Glaes</i>  | 1771            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae Glass</i>  | 1781            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae Glâs</i>   | 1789            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae glas</i>   | 1789            | P. yr Aur   | 4062a           |
| <i>Cae-Glâs</i>   | 1794            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae glas</i>   | 1797            | EwBangor    | B1797/74 7983   |
| <i>Cau Glas</i>   | 1807            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae Glas</i>   | 1809            | Rumsey Wms  | 424             |
| <i>Cae Glas</i>   | 1811            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caeglas</i>    | 1825            | EwBangor    | B1825/143 12638 |
| <i>Cae-glâs</i>   | 1838            | Map OS      | 78              |
| <i>Cae Glas</i>   | 1856            | EwBangor    | B1856/144 19267 |
| <i>Cae-glâs</i>   | 1919            | Map OS      | XV S.E.         |
| <i>Cae-glâs</i>   | 1959            | Map OS      | SH 45           |
| <i>Cae Glas</i>   | 2000            | CCPost      | (Llanwnda)      |

**cae, glas**

Ar gyrion de-orllewinol plwyf Llanwnda wrth fynd tuag at Landwrog yng nghyffiniau Rhedynog-felen.

| <b>Cae-hen</b> | <b>Llanwnda</b> |           | <b>SH 4958</b> |
|----------------|-----------------|-----------|----------------|
| <i>Cae hên</i> | 1770            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Hen</i> | 1775            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae hen</i> | 1776–9          | Vaynol    | 4054           |
| <i>Cae hên</i> | 1781            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae hên</i> | 1783            | P. yr Aur | 4058           |
| <i>Cae hên</i> | 1789            | P. yr Aur | 4062a          |
| <i>Cae Hen</i> | 1802            | EwBangor  | B1802/123 8796 |
| <i>Caehên</i>  | 1817            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae-hên</i> | 1838            | Map OS    | 78             |
| <i>Cae hen</i> | 1839            | RhPDegwm  |                |
| <i>Caehen</i>  | 1904            | Bangor    | f33976         |
| <i>Cae-hên</i> | 1919            | Map OS    | XVI S.W.       |
| <i>Cae Hen</i> | 2000            | CCPost    | (Rhostryfan)   |

**cae, hen**

Mewn llecyn diartffordd ar gyrion gogleddol eithaf Rhostryfan yng nghyffiniau hen Gyffordd Tryfan ar Reilffordd Eryri. Fel rheol yn y Gymraeg daw'r ans. *hen* o flaen enw, e.e. 'hen wr', ac mewn e.lle: *Hendy* (Llb). Os daw ar ôl yr enw gwneir hynny er mwyn pwysleisio grym yr ans. h.y. yr hynafedd (GG, 210).

| <b>Cae-Howel</b> | <b>Llanwnda</b> |         | <b>SH 5356</b> |
|------------------|-----------------|---------|----------------|
| <i>Caehowel</i>  | 1770            | ATT GAG | XQA/LT 5/5     |

|                      |      |             |                |
|----------------------|------|-------------|----------------|
| <i>Cae howel</i>     | 1780 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Howell</i>    | 1783 | P. yr Aur   | 4058           |
| <i>Cae howel</i>     | 1789 | P. yr Aur   | 4062a          |
| <i>Cae howel deg</i> | 1795 | Ll&Brynodol | M187           |
| <i>Cae howell</i>    | 1808 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caehywal</i>      | 1818 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Howell</i>    | 1834 | Bangor      | 8554           |
| <i>Cae hoewel</i>    | 1839 | RhPDegwm    |                |
| <i>Cae-Hywel</i>     | 1919 | Map OS      | XXI N.E.       |
| <i>Cae Hywel</i>     | 2000 | CCPost      | (Betws Garmon) |

***cae, e.p.Hywel?, hoywal?***

Mae'n debyg mai'r *Cae-Hywel* a nodir bellach yn y CCPost dan Betws Garmon yw hwn. Byddai ar gyrion eithaf hen blwyf Llanwnda. Gallai sillafiad y cofnod yn RhPDegwm yn awgrymu mai *hoywal* = 'cwt, sied' sydd yma, ond mae'r holl gofnodion eraill yn awgrymu'r e.p. *Hywel*, yn enwedig cofnod 1795 sydd yn ei gyplysu â'r ans. 'teg'.

**Cae-Llywarch**

**Llanwnda**

|                     |      |           |            |
|---------------------|------|-----------|------------|
| <i>Cae Lowarch</i>  | 1770 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae lowarch</i>  | 1771 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Lywarch</i>  | 1774 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Lywarch</i>  | 1780 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Llowarch</i> | 1783 | P. yr Aur | 4058       |
| <i>Cae Lowarch</i>  | 1789 | P. yr Aur | 4062a      |
| <i>Caelowarch</i>   | 1795 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Lowarch</i>  | 1807 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae lowarch</i>  | 1810 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Lowrach</i>  | 1811 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Lowarch</i>  | 1824 | P. yr Aur | 4111       |
| <i>Caeffowarch</i>  | 1834 | Bangor    | 8554       |

***cae, e.p.Llywarch***

Heb ei leoli. Mae'n amlwg mai'r e.p. *Llywarch* sydd yn yr ail elfen, ond mae'n syndod pa mor anghyfarwydd oedd yr enw hwn, fel y dengys sillafiad cofnodion 1811 a 1834.

**Cae-Madog**

**Llanwnda**

**SH 4559**

|                  |      |                |            |
|------------------|------|----------------|------------|
| <i>Cae Madog</i> | 1770 | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Madog</i> | 1771 | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Caermadog</i> | 1774 | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae fadog</i> | 1778 | Roger Lloyd II | 182-3      |
| <i>Cae Fadog</i> | 1851 | Cyfrifiad      |            |
| <i>Cae-Fadog</i> | 1919 | Map OS         | XV S.E.    |

***cae, e.p. Madog***

Oddi ar y lôn sydd yn mynd i lawr o Saron at lannau Bae'r Foryd. Ni wyddys pwy oedd *Madog*.

**Cae-mawr**

**Llanwnda**

**SH 4959**

|                          |      |            |      |
|--------------------------|------|------------|------|
| <i>tythyn y Kae mawr</i> | 1592 | Henblas B  | 125  |
| <i>Kay Mawr</i>          | 1612 | Poole      | 3364 |
| <i>tuthyn y Cay mawr</i> | 1619 | Henblas B  | 128  |
| <i>Kae Mawr</i>          | 1629 | Baron Hill | 3231 |

|                          |           |            |                 |
|--------------------------|-----------|------------|-----------------|
| <i>Kay mawr</i>          | 1646 / 7  | Baron Hill | 3236            |
| <i>Tythin y Cae Mawr</i> | 1696      | Vaynol     | 3744            |
| <i>Cae Mawr</i>          | 1739      | EwBangor   | B1739/82 99855  |
| <i>Cae mawr</i>          | 1770      | ATT GAG    | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae mawr</i>          | 1773      | ATT GAG    | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae mawr</i>          | 1776-9    | Vaynol     | 4054            |
| <i>Cae Mawr</i>          | 1782      | ATT GAG    | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae Mawr</i>          | 1783      | P. yr Aur  | 4058            |
| <i>Caemawr</i>           | 1788      | ATT GAG    | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae mawr</i>          | 1789      | P. yr Aur  | 4062a           |
| <i>Cae mawr</i>          | 1791      | EwBangor   | B1791/76 7075   |
| <i>Cae mawr</i>          | 1797      | EwBangor   | B1797/75 7985   |
| <i>Cae Mawr</i>          | 1810 / 11 | Vaynol     | 4063            |
| <i>Cae mawr</i>          | 1816      | Rumsey Wms | 895             |
| <i>Caemawr</i>           | 1817      | ATT GAG    | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caumawr</i>           | 1819      | EwBangor   | B1819/112 11693 |
| <i>Cae-mawr</i>          | 1838      | Map OS     | 78              |
| <i>Cae mawr</i>          | 1839      | RhPDegwm   |                 |
| <i>Cae-mawr</i>          | 1919      | Map OS     | XVI S.W.        |
| <i>Cae Mawr</i>          | 2000      | CCPost     | (Bontnewydd)    |

#### **cae, mawr**

Mae'n debyg mai'r un lle yw hwn â'r *Cae-mawr* a gofnodwyd yn Anheddau Llanbeblig fel *Cae-mawr* B2 (q.v.). Byddai'n bosib i'r *Cae-mawr* hwnnw fod wedi cael ei gofrestru ym mhlwyfi Llanbeblig a Llanwnda oherwydd ei leoliad ar ffin y ddau blwyf. Mae'r annedd ei hun ym mhlwyf Llanwnda, ond byddai ei dir wedi ymestyn o bobtu afon Gwyrfaï i'r ddau blwyf fel ei gilydd.

| <b>Cae'r-gors</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5751</b> |              |
|-------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Cae'r gors</i> | 1839            | RhPDegwm       |              |
| <i>Cau gors</i>   | c. 1848         | Bangor         | 535          |
| <i>Cae'r-gors</i> | 1919            | Map OS         | XVI S.W.     |
| <i>Cae'r Gors</i> | 1959            | CA             | 180          |
| <i>Cae Gors</i>   | 2000            | CCPost         | (Rhosgadfan) |

#### **cae, y, cors**

Yr annedd hwn yng nghanol pentref Rhosgadfan yw un o gartrefi enwocaf Cymru. Yma y magwyd Kate Roberts, ac anfarwolwyd *Cae'r-gors*, a'r ardal yn gyffredinol, yn ei gwaith, yn arbennig yn *Y Lôn Wen*. Ac yntau wedi ei adeiladu yn 1833, yr oedd y tyddyn hwn ymhlith y to cyntaf o dyddynnod y caewyd eu tiroedd o dir comin Rhosgadfan (*TyCh*, 45).

| <b>Cae'r-helygen</b>   | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4859</b> |              |
|------------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Cae heligen</i>     | 1725            | NewGlynllifon  | XD2 / 7655   |
| <i>Cae'r lygan</i>     | 1770            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>caer helygen</i>    | 1774            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Cae'r Lygan</i>     | 1777            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Cae helygan</i>     | 1778            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Caer helygen</i>    | 1779            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Cae r helygan</i>   | 1780            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Cae heligen</i>     | 1781            | NewGlynllifon  | XD2 / 7658   |
| <i>Cae yr helygen</i>  | 1782            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Cae heligen</i>     | 1782            | NewGlynllifon  | XD2 / 7661-2 |
| <i>Cae yr Hellygen</i> | 1783            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |



|                       |        |                 |                |
|-----------------------|--------|-----------------|----------------|
| <i>Cae'r trelygan</i> | 1783   | P. yr Aur       | 4058           |
| <i>Cae'r helygen</i>  | 1784   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caehelygan</i>     | 1788   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae helygan</i>    | 1789   | P. yr Aur       | 4062a          |
| <i>Cae y Lygan</i>    | 1790   | EwBangor        | B1790/122 6905 |
| <i>Cae'r Lygan</i>    | 1792   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Fygan</i>      | 1795   | EwBangor        | B1795/90 7724  |
| <i>Caerhelygan</i>    | 1809   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae rhelygan</i>   | 1810   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caehelygan</i>     | 1810   | NewGlynllifon   | XD2 / 7671     |
| <i>Caehelygan</i>     | 1812   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caerlygan</i>      | 1818   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae'rhelygan</i>   | 1819   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caerhelyagn</i>    | 1834   | Bangor          | 8554           |
| <i>Cae'r-lygan</i>    | 1838   | Map OS          | 78             |
| <i>Caerlygan</i>      | 1839   | RhPdegwm        |                |
| <i>caurlygan</i>      | c.1848 | Bangor          | 535            |
| <i>Caerlygan</i>      | 1851   | Cyfrifiad       |                |
| <i>Cae'r-helygen</i>  | 1919   | Map OS          | XV S.E.        |
| <i>Cae Helygen</i>    | 1959   | Map OS          | SH 45          |
| <i>Cae'r helygen</i>  | 2002   | Map OS Explorer | OL 17          |

***cae, yr, helygen***

Rhwng Rhos-isaf a Bontnewydd. Mae'n amlwg mai *helygen* yw'r drydedd elfen, er bod y ffurf lafar *lygan* yn digwydd droeon. Coeden â changau gwyrrog sydd yn tyfu mewn mannau gwlyb yw hon ('willow').

| <b>Cae'r-moel</b>                      | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4858</b>           |
|--|-----------------|--------------------------|
| <i>Cae-r-Moel</i>                      | 1724            | Henblas B 164            |
| <i>Cae-r-Moel</i>                      | 1725            | Cynhaiarn 472            |
| <i>Cae Moyle</i>                       | 1736            | Henblas B 160            |
| <i>Cae'r Moel</i>                      | 1743            | Henblas B 168            |
| <i>Caur Moul</i>                       | 1746            | EwBangor B1746/75 100863 |
| <i>Cae Moyle</i>                       | 1760            | Henblas B 175            |
| <i>Cae'r moel</i>                      | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Cae'r moil</i>                      | 1771            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>caer moel</i>                       | 1774            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Cae'r Moel</i>                      | 1777            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Caermoel</i>                        | 1778            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Cae yr Moyl</i>                     | 1782            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Caer Moyl</i>                       | 1783            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Caer Moel</i>                       | 1783            | P. yr Aur 4058           |
| <i>Cae moel</i>                        | 1789            | P. yr Aur 4062a          |
| <i>Cae'r Moyle</i>                     | 1792            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Caermoyl</i>                        | 1795            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Cae moyle</i>                       | 1796            | Poole 3801               |
| <i>Caer Moel</i>                       | 1804            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Cae Moel</i>                        | 1811            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Cae-moel</i>                        | 1817            | P. yr Aur 21143          |
| <i>Caemoel</i>                         | 1824            | P. yr Aur 21306          |
| <i>Cae moel / Caermoel / Caer Moel</i> | 1824            | NewGlynllifon XD2 / 6899 |
| <i>Cae-moel</i>                        | 1919            | Map OS XV S.E.           |
| <i>Cae-moel</i>                        | 1959            | Map OS SH 45             |
| <i>Caer Moel</i>                       | 2000            | CCPost (Dinas)           |

**cae, y, moel**

Oddi ar y lôn sydd yn mynd o ganol Dinas i Rostryfan. Gellir gweld yr annedd yn glir iawn o Reilffordd Eryri yn fuan ar ôl gadael gorsaf Dinas. *Cae'r-moel* sydd ym mwyafrit y cofnodion cynharach, ac mae hyn yn arwyddocaol. Nid cae moel a llwm sydd yma neu *Cae-moel* a geid, er mai fel hyn y deallir yr enw yn rhai o'r cofnodion diweddarach. Nid cae ar lethr bryn sydd yma ychwaith neu fe fyddai'n *Cae'r-foel* gan mai eb. yw *moel* yn yr ystyr o fryn. Mae cysondeb y ffurf *Cae'r-moel* yn y cofnodion cynnar yn awgrymu mai'r eg. un. *moel* sydd yma, sef gŵr penfoel. Efallai ei fod yn cyfeirio at y perchennog gwreiddiol<sup>1</sup>.

| <b>Cae'r-odyn</b>                  | <b>Llanwnda</b> |           | <b>SH 4957</b>  |
|------------------------------------|-----------------|-----------|-----------------|
| <i>Cae r odin</i>                  | 1696            | Vaynol    | 3744            |
| <i>Cae'r Odyn</i>                  | 1770            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caerodyn</i>                    | 1774            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae'r Odyn</i>                  | 1776/7          | Vaynol    | 4054            |
| <i>Cae'r Odyn</i>                  | 1777            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caer odyn / Caerodyn Bâch</i>   | 1778            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caer odyn / Caer odyn bach</i>  | 1779            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae y rodyn</i>                 | 1782            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae yr Odun</i>                 | 1783            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae'r Odyn</i>                  | 1783            | P. yr Aur | 4058            |
| <i>Caerodyn</i>                    | 1783            | EwBangor  | B1783/120 5966  |
| <i>Caerodyn</i>                    | 1788            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae'r Odyn</i>                  | 1789            | P. yr Aur | 4062a           |
| <i>Cae Rodyn</i>                   | 1794            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae'r Odyn / Caer odyn bach</i> | 1799            | Vaynol    | 3751            |
| <i>Cae Rodin</i>                   | 1802            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caerodun</i>                    | 1809            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caer Odyn / Caer Odyn bach</i>  | 1810/11         | Vaynol    | 3751            |
| <i>Caerodyn</i>                    | 1812            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caerodun</i>                    | 1818            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae'roдын</i>                   | 1818            | EwBangor  | B1818/117 11525 |
| <i>Garodyn</i>                     | 1824            | P. yr Aur | 4111            |
| <i>Cae'r odyn</i>                  | 1838            | Map OS    | 78              |
| <i>Cae'r odyn</i>                  | 1839            | RhPDegwm  |                 |
| <i>Cae'r Odyn</i>                  | 1845            | EwBangor  | B1845/116 16598 |
| <i>Caerodyn</i>                    | 1853            | EwBangor  | B1853/166 18492 |
| <i>Cae Rodyn</i>                   | 1874            | Worrall   | 213             |
| <i>Cae'r odyn</i>                  | 1889-90         | Sutton    | 148             |
| <i>Cae'r-odyn</i>                  | 1919            | Map OS    | XVI S.W.        |
| <i>Caer Odyn</i>                   | 2000            | CCPost    | (Rhostryfan)    |

**cae, yr, odyn**

Ar gyrion de-ddwyreiniol Rhostryfan. Mae'n amlwg fod croeso cynnes ar aelwyd *Cae'r-odyn* ers talwm, a barnu oddi wrth rigwm Wiliam Bifan, y bardd gwlad o'r Gadlys: 'Wrth ddod yn ôl yn llipryn / O ladd y mawn a'r rhedyn / Caf de a sleisen o gig moch / Gan Martha Goch Cae'roдын' (*MTT*, 86; *TyCh*, 44). Am yr elfen *odyn* gweler *Buarth yr odyn* dan Gaeau Llanbeblig.

<sup>1</sup> Gweler trafodaeth o'r elfen *moel* yn *ELLEoedd*, 16.

| <b>Cae-rhyg</b> | <b>Llanwnda</b> |                | <b>SH 4957</b> |
|-----------------|-----------------|----------------|----------------|
| <i>Cae Rhug</i> | 1761            | EwBangor       | B1761/97 1884  |
| <i>Cae rhyg</i> | 1770            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caerhÿg</i>  | 1774            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Rhug</i> | 1775            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae rhug</i> | 1782            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae rhyg</i> | 1784            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae rhyg</i> | 1789            | P. yr Aur      | 4062a          |
| <i>Cae Rhyg</i> | 1795            | Ll&Brynodol    | M187           |
| <i>Caerhÿg</i>  | 1807            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caerhug</i>  | 1808            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae Rug</i>  | 1816–20         | Dawson, Bangor | f34081, D4     |
| <i>Gaerhug</i>  | 1824            | P. yr Aur      | 4111           |
| <i>Caerhyg</i>  | 1834            | Bangor         | 8554           |
| <i>Cae-rhyg</i> | 1838            | Map OS         | 78             |
| <i>Cae rhug</i> | 1839            | RhPdegwm       |                |
| <i>Caerhug</i>  | 1889–90         | Sutton         | 148            |
| <i>Cae-rhÿg</i> | 1919            | Map OS         | XVI S.W.       |
| <i>Cae Rhug</i> | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan)   |

#### **cae, rhyg**

Ym mhen dwyreiniol eithaf Rhostryfan. Yr ail elfen yw *rhyg*, sef cnwd gwydn y *Secula cereale* y defnyddir ei rawn i borthi anifeiliaid ac i wneud blawd a whisgi. Gweler *Hafod-y-rhyg-uchaf* dan Anheddau Llanbeblig.

| <b>Cae'r-Sais</b>                 | <b>Llanwnda</b> |                | <b>SH 5057</b>  |
|-----------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| <i>Caer Sais</i>                  | 1778            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caer Sais</i>                  | 1779            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae'r Sais</i>                 | 1780            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae'r Sais</i>                 | 1781            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae yr Sais</i>                | 1782            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae'r Sais</i>                 | 1783            | P. yr Aur      | 4058            |
| <i>Caer sais</i>                  | 1799            | Poole          | 3864            |
| <i>Cae Sais</i>                   | 1801            | Rumsey Wms     | 765             |
| <i>Cae Saes</i>                   | 1816–20         | Dawson, Bangor | f34081, D4      |
| <i>Caesais</i>                    | 1834            | EwBangor       | B1834/108 14316 |
| <i>Cae'r Sais</i>                 | 1838            | Map OS         | 78              |
| <i>Cae'r Sais</i>                 | 1839            | RhPdegwm       |                 |
| <i>Cae'r-Sais</i>                 | 1919            | Map OS         | XVI S.W.        |
| <i>Caer Sais / Caer Sais Bach</i> | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan)    |

#### **cae, y, Sais, bach**

Rhwng Rhostryfan a Rhosgadfan. Ni wyddys pwy oedd y Sais a roes ei enw i'r annedd.

| <b>Cae-ysgubor</b>   | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 5358</b> |
|----------------------|-----------------|-------------|----------------|
| <i>cay r skybor</i>  | 1619            | Henblas B   | 128            |
| <i>Cay r Scybor</i>  | 1679            | Ll&Brynodol | D597           |
| <i>Cae Skybor</i>    | 1693            | Ll&Brynodol | D603–4         |
| <i>Cae'r Skybor</i>  | 1720            | Ll&Brynodol | D345           |
| <i>Cae Scybor</i>    | 1735            | Ll&Brynodol | R40            |
| <i>Cae'r Skybor</i>  | 1748            | Ll&Brynodol | D402–3         |
| <i>Cae yr Scybor</i> | 1766            | Ll&Brynodol | R46            |

|                       |      |             |                 |
|-----------------------|------|-------------|-----------------|
| <i>Cae yr Scybor</i>  | 1768 | Ll&Brynodol | R47             |
| <i>Caer Scybor</i>    | 1770 | Ll&Brynodol | R47             |
| <i>Caer'r Scubor</i>  | 1770 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae Ysgubor</i>    | 1771 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caer Scybor</i>    | 1771 | Ll&Brynodol | R48             |
| <i>Cae y'r Scybor</i> | 1772 | Ll&Brynodol | R49             |
| <i>Caer'r ysgybor</i> | 1773 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caer'r Skibor</i>  | 1775 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae Sgubor</i>     | 1778 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caer Sgubor</i>    | 1782 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caer Sgubor</i>    | 1783 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae Scybor</i>     | 1783 | P. yr Aur   | 4058            |
| <i>Cae Scybor</i>     | 1789 | P. yr Aur   | 4062a           |
| <i>Cae yr skybor</i>  | 1801 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caesgybor</i>      | 1819 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Caersgubor</i>     | 1820 | EwBangor    | B1820/102 11855 |
| <i>Caesgybor</i>      | 1834 | Bangor      | 8554            |
| <i>Cae Scybor</i>     | 1839 | RhPdegwm    |                 |
| <i>Caer'r ysgubor</i> | 1853 | EwBangor    | B1853/170 18496 |
| <i>Caesgubor</i>      | 1874 | Worrall     | 213             |
| <i>Cae-ysgubor</i>    | 1919 | Map OS      | XVI S.W.        |
| <i>Cae Ysgubor</i>    | 2000 | CCPost      | (Waunfawr)      |

#### **cae, yr, ysgubor**

Nid nepell o afon Gwryfai ar gyrion pentref Betws Garmon, er bod y CCPost yn lleoli *Cae-ysgubor* yn Waunfawr. Pan luniwyd y RhPdegwm yr oedd plwyf Llanwnda yn ymestyn dros y mynydd o Rosgafan i lawr at afon Gwryfai.

| <b>Carreg-diamond</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b>      |
|-----------------------|-----------------|---------------------|
| <i>Carregdiamond</i>  | 1839            | RhPdegwm            |
| <i>Gareg Deimon</i>   | 1851            | Cyfrifiad           |
| <i>Carregdeimon</i>   | 1854            | Myn. Horeb 030      |
| <i>Garreg Deimon</i>  | 2000            | CCPost (Rhostryfan) |

#### **carreg, Saes. diamond?**

Yng nghanol pentref Rhostryfan. Mae hwn yn enw anodd ei esbonio. Yr oedd annedd o'r enw *Carreg y Dimon* yn Llanfair-yng-Nghornwy, Môn yn 1824 (C.in W. B/DL/340), a nodir *Ffynnon Carreg Diamond* yn yr un plwyf (*ELIMôn*, 67), ond nid yw hynny'n esbonio'r enw hwn yn Rhostryfan onid oedd cysylltiad rhwng y ddau le a bod y naill wedi ei enwi ar ôl y llall. *Cerrig diamond* yw'r ffurf ar fap y Degwm, er mai *carreg* yw'r elfen gyntaf yn RhPdegwm ac yng nghofnod 2000. Ceir ambell *Diamond Field* yn Lloegr, ond cyfeiria'r enw yno at siâp y cae (*EFN*, 134). Yma, mae fel pe bai'n cyfeirio at y maen gwerthfawr ei hun. Efallai fod yno garreg a oedd yn disgleirio mewn rhyw fodd.

| <b>Cefn</b>                         | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4858 (1) / SH 4757 (2)</b> |
|-------------------------------------|-----------------|----------------------------------|
| <i>Kefneiltyfi</i>                  | 1716            | Thorowgood 76                    |
| <i>Cefn</i>                         | 1735            | Henblas B 167                    |
| <i>Kefn otherwise Kefn cil tyfi</i> | 1736            | Henblas B 160                    |
| <i>Cefn or Cefn cil tyfi</i>        | 1738            | Constable Ellis 18               |
| <i>Cefn</i>                         | 1749            | Henblas B 169                    |
| <i>Kefn otherwise Ciltifi</i>       | 1760            | Henblas B 175                    |
| <i>Cefn</i>                         | 1761            | EwBangor B1761/95 1882           |
| <i>Cefn / Gevefn</i>                | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5               |

|  |        |                 |                 |
|--|--------|-----------------|-----------------|
| <i>Gevefn</i>                                | 1771   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gevefn</i>                                | 1772   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Geuefn</i>                                | 1773   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Ceven</i>                                 | 1774   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Ceven</i>                                 | 1775   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cefn</i>                                  | 1783   | P. yr Aur       | 4058            |
| <i>Cefn</i> (1)                              | 1789   | P. yr Aur       | 4062a           |
| <i>Cefn</i> (2)                              | 1789   | P. yr Aur       | 4062a           |
| <i>Cefn</i>                                  | 1791   | EwBangor        | B1791/74 7073   |
| <i>Cefn Cul dyfi</i>                         | 1795   | Ll&Brynodol     | M187            |
| <i>Cefn</i>                                  | 1808   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Kefn otherwise Ciltifi otherwise Cefn</i> | 1809   | RHE             | 9a & b          |
| <i>Cefn</i>                                  | 1812   | Rumsey Wms      | 864             |
| <i>Cefn</i>                                  | 1817   | P. yr Aur       | 21143           |
| <i>Gefn</i>                                  | 1818   | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cefn</i> (1)                              | 1838   | Map OS          | 78              |
| <i>Cefn cildyfa</i>                          | 1838   | Map OS          | 78              |
| <i>Cefn</i>                                  | 1839   | RhPdegwm        |                 |
| <i>Cefn</i>                                  | 1842   | EwBangor        | B1842/104 15997 |
| <i>Cefn Dolydd</i>                           | 1867   | Bangor          | 8555            |
| <i>Cefn Dolydd</i>                           | 1890–1 | Bangor          | 8560            |
| <i>Cefn</i> (1) / <i>Cefn</i> (2)            | 1919   | Map OS          | XV S.E.         |
| <i>Cefn</i> (1) / <i>Cefn</i> (2)            | 1959   | Map OS          | SH 45           |
| <i>Cefn Hendre</i>                           | 2000   | CCPost          | (Llanwnda)      |
| <i>Cefn</i> (1)                              | 2002   | Map OS Explorer | OL17            |
| <i>Cefn Hendre</i>                           | 2002   | Map OS Explorer | OL17            |

### ***cefn, cil, dyfi / tyfi, hendre***

Mae dau annedd o'r enw *Cefn* ym mhlwyf Llanwnda, ac mae'n anodd iawn gwahaniaethu rhyngddynt yn y cofnodion. Saif *Cefn* (1) oddi ar y lôn sydd yn mynd o gyffordd Ffrwd-caedu ar gyrion Bontnewydd i Rostryfan. Adwaenir hwn yn wastad yn syml fel *Cefn*. Saif *Cefn* (2) nid nepell o afon Carrog ar gyrion pentref Llanwnda yn ardal Dolydd. Ar un adeg adwaenid hwn fel *Cefn Cil Tyfi / Dyfi*, enw sydd yn anodd ei esbonio, gan na ellir profi bod unrhyw gysylltiad rhyngddo â'r enw *Dyfi*. Yn ddiweddarach, anghofwyd y *Cil Dyfi* ac adwaenid *Cefn* (2) hefyd fel *Cefn*. Mae cofnodion 1867 ac 1890–1 yn cyfeirio ato wrth yr enw disgrifiadol *Cefn Dolydd* sydd yn ei leoli'n berffaith. Yn ddiweddarach fyth, aethpwyd i alw *Cefn* (2) yn *Cefn Hendre*, yn ddiau am ei fod yn cefnu ar yr annedd o'r enw *Hendre*.

| <b>Cefn-hengwrt</b>      | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4557</b> |               |
|--------------------------|-----------------|----------------|---------------|
| <i>Gevefn yr Hengwrt</i> | 1770            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Gevefn yr Hengrt</i>  | 1772            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Cefn yr Hengwrt</i>   | 1772            | EwBangor       | B1772/92 4089 |
| <i>Cefn Renggwrd</i>     | 1777            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Cefn yr Hengwrt</i>   | 1778            | P. yr Aur      | 14494         |
| <i>gefn rengowrd</i>     | 1780            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Cefn'r hengwrt</i>    | 1786            | P. yr Aur      | 14496         |
| <i>Cefn'r Hengwrt</i>    | 1787            | P. yr Aur      | 14497         |
| <i>Cefn yr hengwrt</i>   | 1789            | P. yr Aur      | 4062a         |
| <i>Cefn'r hengwrt</i>    | 1799            | P. yr Aur      | 14500         |
| <i>Cefn'r hengwrt</i>    | 1802            | P. yr Aur      | 20732         |
| <i>Cefn'r hengwrt</i>    | 1804            | P. yr Aur      | 14514         |
| <i>Cefn'r hengwrt</i>    | 1810            | P. yr Aur      | 20895         |
| <i>Cefn hengwrt</i>      | 1810            | Rumsey Wms     | 434–5         |
| <i>Cefn hengwrt</i>      | 1811            | Rumsey Wms     | 438–9, 440    |

|                         |         |                |            |
|-------------------------|---------|----------------|------------|
| <i>Cefn yr hengwrt</i>  | 1815    | Rumsey Wms     | 441-2      |
| <i>Cefn yr hengwrt</i>  | 1816    | Rumsey Wms     | 547-8      |
| <i>Cefn yr hêngwrt</i>  | 1816-20 | Dawson, Bangor | f34081, D4 |
| <i>Cefnhengwrt</i>      | 1818    | P. yr Aur      | 21183      |
| <i>Cefnhengwrt</i>      | 1824    | P. yr Aur      | 4111       |
| <i>Cefn rhengwrt</i>    | 1838    | Map OS         | 78         |
| <i>Cefn hengwrt</i>     | 1839    | RhPDegwm       |            |
| <i>Cefn Rengwrt</i>     | 1851    | Cyfrifiad      |            |
| <i>Cefn rhengwrt</i>    | 1867    | Bangor         | 8555       |
| <i>Cafnrhengwrt</i>     | 1886    | Postal Dir.    | 175        |
| <i>Cefn- 'rhen-gwrt</i> | 1889-90 | Sutton         | 148        |
| <i>Cefnhengwrt</i>      | 1890-1  | Bangor         | 8560       |
| <i>Cefn-hengwrt</i>     | 1919    | Map OS         | XV S.E.    |
| <i>Cefn-hengwrt</i>     | 1959    | Map OS         | SH 45      |
| <i>Cefn Rhengwrt</i>    | 2000    | CCPost         | (Llanwnda) |

### ***cefn, yr, hen, gwrt***

Nid nepell o'r ffin rhwng plwyfi Llanwnda a Llandwrog ac afon Carrog fel y rhed i mewn i fae'r Foryd. Elfen gyntaf yr enw yw *cefn*, sydd yma yn dynodi lleoliad, sef y tu cefn. yn hytrach na 'chefnen'. Mae'r annedd yn eithaf agos at Redynog-felen-fawr (q.v.). Honnai W.Gilbert Williams mai arwyddocâd yr enw yw mai yn yr ardal hon yr oedd *gwrt* neu fferm ('grange') mynaich Rhedynog-felen, a bod yr annedd y tu cefn i'r hen gwrt hwnnw (*MTT*.17-18).

| <b>Ceunant</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b> |              |
|----------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Ceunant</i> | 1839            | RhPDegwm       |              |
| <i>Ceunant</i> | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan) |

### ***ceunant***

Yng nghanol pentref Rhostryfan. Ystyr *ceunant* yw 'hafn, nant, neu gwm dwfn'.

| <b>Chatham</b>                     | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4557</b> |                  |
|------------------------------------|-----------------|----------------|------------------|
| <i>Tyddyn Chatham</i>              | 1808            | NewGlynllifon  | XD2 / 7441       |
| <i>Tyddyn Chatham</i>              | 1808            | NewGlynllifon  | XD2 / 6894       |
| <i>Tyddyn Chatham</i>              | 1813            | NewGlynllifon  | XD2 / 7442       |
| <i>Chatham fawr / Chatham bach</i> | 1816-20         | Dawson, Bangor | f34081, D4       |
| <i>Tyddyn Chattam</i>              | 1837            | C. Vincent     | 2861             |
| <i>Tyddyn Chatham</i>              | 1837            | NewGlynllifon  | XD2 / 7445       |
| <i>Tyddyn Chatham</i>              | 1838            | NewGlynllifon  | XD2 / 7450       |
| <i>Chatham farm</i>                | 1838            | Rumsey Wms     | 1097             |
| <i>Chatham</i>                     | 1839            | RhPDegwm       |                  |
| <i>Chatham</i>                     | 1851            | Cyfrifiad      |                  |
| <i>Chatham</i>                     | 1874            | Worrall        | 213              |
| <i>Chatham / Tyddyn Chatham</i>    | 1885            | NewGlynllifon  | XD2 / 7451, 7453 |
| <i>Chatham</i>                     | 1889-90         | Sutton         | 148              |
| <i>Chatham Farm / Chatham-bâch</i> | 1891            | Map OS         | XV S.E.          |
| <i>Chatham Farm / Chatham-bâch</i> | 1919            | Map OS         | XV S.E.          |

### ***e.lle Chatham***

Yn agos iawn at afon Carrog lle mae'n llifo i mewn i fae'r Foryd. Yn ôl y trigolion lleol enw dychanol yw hwn<sup>1</sup>. Yr oedd yma iard fechan lle adeiledid cychod, ac mae'r enw'n gyfeiriad cellweirus at ddociau enwog y llynges yn Chatham, swydd Caint. Mae cofnod 1813 yn nodi 'parcel of land formerly part of common marsh lands called Morfa Dinas Dinlle ...called Tyddyn Chatham'. Nid yw *Chatham* wedi ei nodi ar fapiau modern<sup>2</sup> nac yn y CCPost, ond mae arwyddbost yn nodi ei fod yno o hyd (gwybodaeth bersonol, 2006). Ceir *Chatham* hefyd yn Llanfihangel-y-Creuddyn (AMR).

| Cilfechydd                                      | Llanwnda |                | SH 5258         |
|---|----------|----------------|-----------------|
| <i>Y Cilfechydd</i>                             | 1690     | Ll&Brynodol    | D895            |
| <i>y Cilfechydd / bûarth y Cilfechydd</i>       | 1690     | Ll&Brynodol    | D896–7          |
| <i>y Cilfechydd</i>                             | 1695     | Ll&Brynodol    | D899–900        |
| <i>Y Cilfechydd</i>                             | 1727     | Ll&Brynodol    | D910–11         |
| <i>y Cilfechydd</i>                             | 1734     | Ll&Brynodol    | D364–5          |
| <i>Y Cilfechydd otherwise Tyn y trayan</i>      | 1743     | Ll&Brynodol    | D387–8          |
| <i>Cilfechydd otherwise Trayan</i>              | 1747–8   | Ll&Brynodol    | D399            |
| <i>Cilfechydd otherwise Trayan</i>              | 1748     | Ll&Brynodol    | D402–3          |
| <i>Cilfechýdd</i>                               | 1771     | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Chilpechydd alias Frayan and Tyn y Craig</i> | 1796     | Poole          | 3802            |
| <i>Cilfechydd</i>                               | 1816–20  | Dawson, Bangor | f34081, D4      |
| <i>Cilfechydd</i>                               | 1833     | Vaynol         | 99              |
| <i>Cilfechydd</i>                               | 1847     | EwBangor       | B1847/173 17081 |
| <i>Cilfechydd</i>                               | 1919     | Map OS         | XVI S.W.        |
| <i>Cilfechydd</i>                               | 1957     | Map OS         | SH 55           |
| <i>Cil Fechydd</i>                              | 2000     | CCPost         | (Waunfawr)      |

#### *y, cilfach, llu. cilfechydd*

Ar gyrion eithaf hen blwyf Llanwnda pan estynnai at afon Gwyrfaï rhwng Waunfawr a Betws Garmon. Nodir yr annedd hwn yn y CCPost dan Waunfawr. Ffurf luosog *cilfach*, sef 'llecyn cysgodol' yw *cilfechydd*. Mae'r enw yn fwy cyfarwydd yn ei ffurf un, ond ceir *Cilfechydd* hefyd ym mhlwyf Llanllechid (AMR). Gweler hefyd *Traean*.

| Cil-haul                              | Llanwnda |           | SH 5159    |
|---------------------------------------|----------|-----------|------------|
| <i>Cilhaul</i>                        | 1770     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cil haul</i>                       | 1774     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Gil Haul</i>                       | 1775     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cil haul</i>                       | 1781     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cil Haûl</i>                       | 1783     | P. yr Aur | 4058       |
| <i>Culhaul</i>                        | 1789     | P. yr Aur | 4062a      |
| <i>Cilhaul</i>                        | 1795     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Gweredog bach otherwise Tyddyn</i> | 1802     | P. yr Aur | 20731      |
| <i>Gweredog otherwise Cilhaul</i>     |          |           |            |
| <i>Cill Haul</i>                      | 1807     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cilhaul</i>                        | 1834     | Bangor    | 8554       |
| <i>Cilhaul</i>                        | 1839     | RhPDegwm  |            |
| <i>Cil-haul</i>                       | 1919     | Map OS    | XVI S.W.   |
| <i>Cil-haul</i>                       | 1957     | Map OS    | SH 55      |
| <i>Cil Haul</i>                       | 2000     | CCPost    | (Waunfawr) |

<sup>1</sup> Gwybodaeth gan yr Athro Hywel Wyn Owen a fu'n trafod yr enw hwn gyda'r gynulleidfa ar ôl darlith yn y Groeslon, 7 Mehefin, 2005.

<sup>2</sup> Ac eithrio fel 'Chatham Log Cabins'.

### *cil, haul*

Ym mhen pellaf hen blwyf Llanwnda wrth fynd tuag at Waunfawr. Bellach rhestrir yr annedd yn y CCPost dan Waunfawr. Ar fap OS 1919 nodir *Cil-haul* a *Gwredog-bâch* fel dau annedd cyfagos ond ar wahân, er bod cofnod 1802 yn dweud mai'r un lle ydynt. Yma y trigai Griffith Ellis neu Guto Cil-haul, gŵr hysbys o fri. Yr oedd yn feddyg dyn ac anifail. ac yn ŵr 'heb ei fath am ddofi lloerigion' yn ôl William Hobley<sup>1</sup>. Mae *Cil-haul* yn enw cyffredin ar annedd: rhydd *GPC* iddo'r ystyr lythrennol o '*sun's retreat*', hynny yw. llecyn cysgodol na all yr heulwen ei gyrraedd.

| <b>Clogwyn-cellog</b> | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 5356</b> |
|-----------------------|-----------------|-------------|----------------|
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1679            | Ll&Brynodol | D597           |
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1693            | Ll&Brynodol | D603-4         |
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1720            | Ll&Brynodol | D345           |
| <i>Clogwin Cellog</i> | c.1728          | Ll&Brynodol | D362           |
| <i>Clogwyn cellog</i> | 1747-8          | Ll&Brynodol | D399           |
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1748            | Ll&Brynodol | D402-3         |
| <i>Clogwin Cellog</i> | 1766            | Ll&Brynodol | R46            |
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1768            | Ll&Brynodol | R47            |
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1770            | Ll&Brynodol | R47            |
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1770            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1772            | Ll&Brynodol | R49            |
| <i>Clogwyn gellog</i> | 1775            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1782            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cogwyn Cellog</i>  | 1783            | P. yr Aur   | 4058           |
| <i>Clogwyn Cellog</i> | 1789            | P. yr Aur   | 4062a          |
| <i>Clogwm Cellog</i>  | 1793            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Clogwin Cellog</i> | 1794            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Clogwin Cellog</i> | 1795            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Corgwyn Cellog</i> | 1801            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Clogwincellog</i>  | 1802            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Clogwyngellog</i>  | 1820            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Clogwyn eellog</i> | 1834            | Bangor      | 8554           |
| <i>Clogwyn-cellog</i> | 1957            | Map OS      | SH 55          |

### *clogwyn, cellog*

Mae map OS 1957 yn nodi'r annedd hwn ar gyrion Betws Garmon, felly yr oedd gynt ym mhen eithaf hen blwyf Llanwnda. Mae'n anodd esbonio arwyddocâd yr ail elfen. Ystyr *cellog* yw 'yn cynnwys celloedd' neu 'mândyllog'. Mae'n debyg y gellid cael clogwyn sydd yn llawn o dyllau mân ac mai hynny yw'r ystyr yma. Yn ôl *GPC* ceir y cofnod cyntaf o'r ans. *cellog* yng ngeiriadur John Walters yn 1771, ond mae'r cofnod yn Ll&Brynodol D597 uchod bron ganrif yn gynharach yn 1679.

| <b>Cwellyn</b> | <b>Llanwnda</b> |           | <b>SH 5753</b> |
|----------------|-----------------|-----------|----------------|
| <i>Cwillyn</i> | 1604            | Dolfriog  | 490            |
| <i>Coellyn</i> | 1624            | Dolfriog  | 382            |
| <i>Quellyn</i> | 1770            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Quellyn</i> | 1783            | P. yr Aur | 4058           |

<sup>1</sup> William Hobley, *Hanes Methodistiaeth Arfon: Dos. Caernarvon: Ardaloedd Waunfawr a Beddgelert*. 14-17; TT(JOH), 23.



|                  |         |                     |                 |
|------------------|---------|---------------------|-----------------|
| <i>Quellyn</i>   | 1789    | P. yr Aur           | 4062a           |
| <i>Quellyn</i>   | 1792    | EwBangor            | B1792/86 7211   |
| <i>Quellin</i>   | 1794    | ATT GAG             | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cywellyn</i>  | 1795    | JE/MNW              |                 |
| <i>Cwellyn</i>   | 1809–11 | <i>Des. Caerns.</i> | 205             |
| <i>Quellin</i>   | 1818    | ATT GAG             | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cwellyn</i>   | 1819    | P. yr Aur           | 20364           |
| <i>Quellyn</i>   | 1834    | Bangor              | 8554            |
| <i>Cawellyn</i>  | 1839    | RhPdegwm            |                 |
| <i>Caewellyn</i> | 1844    | EwBangor            | B1844/143 16402 |
| <i>Quellyn</i>   | 1851    | Cyfrifiad           |                 |
| <i>Quellyn</i>   | 1920    | Map OS              | XXI N.E.        |

### ***cawell, llyn***

Ar lan afon Gwyrfaï fel y rhed i mewn i Lyn Cwellyn ym Metws Garmon, ac felly ar gyrion eithaf hen blwyf Llanwnda. Cyfeiria Edmund Hyde Hall at annedd Cwellyn fel 'a very mean building' a dywed fod teulu o'r un enw wedi bod yn berchen arno ar un adeg (*Des. Caerns.*, 205). Mae J. Lloyd-Jones yn tarddu'r enw'n ddibetrus o *cawell* + *llyn* (*ELISG*, 51, 61), felly hefyd *EEryri*, 142. Cefnogir y ddamcaniaeth hon gan gofnod RhPdegwm 1839 uchod. Etallai mai llyn ar ffurf cawell a olygir, neu gallai gyfeirio at gawell a osodir mewn llyn i ddal pysgod<sup>1</sup>. Mae sillafiad mwngrelaidd *Quellyn* yn ddiddorol: tra dengys y *Qu-* ddylanwad y Saes., cedwir ynganiad Cymraeg y llythyren *ll*, ond ni ellir esbonio pam y Seisnigwyd yr enw hwn i'r graddau hyn.

### **Cwm-bychan**

### **Llanwnda**

### **SH 5456**

|                   |      |                       |                 |
|-------------------|------|-----------------------|-----------------|
| <i>Cwm bychan</i> | 1604 | Dolfriog              | 490             |
| <i>Cwm Bychan</i> | 1719 | EwBangor <sup>2</sup> | B1719/63 96375  |
| <i>Cwmbychan</i>  | 1770 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cwm bychan</i> | 1780 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cwm bychan</i> | 1783 | P. yr Aur             | 4058            |
| <i>Cwm bychan</i> | 1789 | P. yr Aur             | 4062a           |
| <i>Cwm Bychan</i> | 1796 | AlPryce               | 750             |
| <i>Cwmbychan</i>  | 1802 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cwmbychan</i>  | 1808 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gwmbychan</i>  | 1824 | P. yr Aur             | 4111            |
| <i>Cwmbychan</i>  | 1834 | Bangor                | 8554            |
| <i>Cwm bychan</i> | 1839 | RhPdegwm              |                 |
| <i>Cwmbychan</i>  | 1839 | EwBangor              | B1839/132 15381 |
| <i>Cwm-bychan</i> | 1919 | Map OS                | XXI N.E.        |
| <i>Cwm Bychan</i> | 2000 | CCPost                | (Betws Garmon)  |

### ***cwm, bychan***

Ar gyrion pellaf hen blwyf Llanwnda nid nepell o Lyn Cwellyn ym Metws Garmon. Ellis Quellyn oedd enw'r gŵr oedd biau'r ewyllys yng ngofnod 1719 (Gweler dan *Cwellyn* uchod). Priododd ef â merch Pengwern ym mhlwyf Llanwnda (q.v.), a phriododd ei chwaer i mewn i deulu Robbins, Caernarfon (JEGPed. 229. Gw. *Robyns Lands* dan Gaeau Llanbeblig.). Ceir *Craig Cwm Bychan* hefyd yn y cyffiniau

<sup>1</sup> Ceir cyfeiriad at gawell mewn llyn yn yr enw *Pull y Kawell* (q.v.) a gofnodwyd yn Llanfaglan yn 1657 (P.S.Peniarth, DC 104).

<sup>2</sup> Ewyllys Ellis Quellyn.

**Cyrnant****Llanwnda****SH 5258**

Mae *Cyrnant* ar gyrion Waunfawr yn yr ardal a gynhwyswyd yn hen blwyf Llanwnda ond ar y ffin â phlwyf Llanbeblig, ac mae cofnodion o'r annedd hwn dan blwyfi Llanbeblig a Llanwnda. Trafodir yr enw dan Anheddau Llanbeblig (q.v.).

**Dinas****Llanwnda****SH 4759**

|  |           |                |                 |
|--|-----------|----------------|-----------------|
| <i>Dinas</i>                                 | 1646/7    | Baron Hill     | 3236            |
| <i>Dinas, otherwise called Dinas Bodelog</i> | 1659      | Baron Hill     | 3240            |
| <i>Dinas</i>                                 | 1695–1701 | <i>Paroch.</i> | III. 51         |
| <i>Dynas house</i>                           | 1696      | Vaynol         | 3744            |
| <i>Dinas</i>                                 | 1745      | EwBangor       | B1745/71 100751 |
| <i>Dinas</i>                                 | 1756      | Tynyngogl      | 364             |
| <i>Dinas</i>                                 | 1760      | EwBangor       | B1760/99 1728   |
| <i>Dinas</i>                                 | 1770      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Dinas</i>                                 | 1771      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Dinas</i>                                 | 1789      | P. yr Aur      | 4062a           |
| <i>Dinas</i>                                 | 1793      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Dinas Hall</i>                            | 1795      | JE / MNW       |                 |
| <i>Dinas</i>                                 | 1807      | EwBangor       | B1807/54 9585   |
| <i>Dinas</i>                                 | 1811      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Dinas</i>                                 | 1815      | Rumsey Wms     | 441–2           |
| <i>Dinas</i>                                 | 1835      | Pigot          | 690             |
| <i>Dinas</i>                                 | 1838      | Map OS         | 78              |
| <i>Dinas</i>                                 | 1839      | RhPdegwm       |                 |
| <i>Dinas</i>                                 | 1840      | Vaynol         | 420             |
| <i>Dinas</i>                                 | 1842      | Vaynol         | 421             |
| <i>Plas Dinas</i>                            | 1919      | Map OS         | XV S.E.         |
| <i>Plas Dinas</i>                            | 1959      | Map OS         | SH 45           |
| <i>Plas Dinas / Plas Dinas Lodge</i>         | 2000      | CCPost         | (Bontnewydd)    |

**dinas**

Ar gyrion Bontnewydd wrth fynd i gyfeiriad Llanwnda<sup>1</sup>. Cafodd yr annedd ei enw o *Dinas Dinoethwy*, y bryncyn yr adeiladwyd yr annedd arno. Nid oes olion o gaer hynafol yma, er gwaethaf yr enw (*IAMC*, 219). Awgryma MR mai enw llwyth cynnar oedd Oethwy (*ETG*, 76). Mae Thomas Pennant yn sôn amdano'i hun yn ymweld â 'Dinas Dinoethwy', cartref yr hynafiaethydd, y Parch. Richard Farrington (Pennant, II. 222). Daw prif enwogrwydd yr annedd bellach o'r ffaith mai hwn oedd cartref mebyd Antony Armstrong-Jones a fu'n briod am gyfnod â'r ddiweddar Dywysoges Margaret, chwaer y Frenhines Elizabeth II.

**Erwystyffylau****Llanwnda****SH 5058**

|                        |        |                |            |
|------------------------|--------|----------------|------------|
| <i>Erw ystyffyla</i>   | 1770   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Erw Styffyla</i>    | 1774   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Erwstyffyla</i>     | 1778   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Grwstyffilia</i>    | 1780–7 | P.S.Glynllifon | 84(56)     |
| <i>Erwystyffylau</i>   | 1782   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Erwur Styffulan</i> | 1783   | P. yr Aur      | 4058       |
| <i>Erw ystyffyla</i>   | 1789   | P. yr Aur      | 4062a      |
| <i>Erwstyffala</i>     | 1792   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Erw'styffala</i>    | 1794   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |

<sup>1</sup> Am ddisgrifiad o'r tŷ gweler *IAMC*, 222–3. ac am ragor o hanes ei berchenogion gweler *Eryri*, 30.

|                       |         |                 |                 |
|-----------------------|---------|-----------------|-----------------|
| <i>Erwstyfyla</i>     | 1795    | Ll&Brynodol     | M187            |
| <i>Erw ystufula</i>   | 1801    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Erwystufula</i>    | 1802    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Erw Styfyla</i>    | 1810    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Erw skyfylla</i>   | 1813    | Rumsey Wms      | 869             |
| <i>Erwstyffyla</i>    | 1815    | EwBangor        | B1815/139 11026 |
| <i>Erw Ystafellau</i> | 1816–20 | Dawson, Bangor  | f34081, D4      |
| <i>Erwstyffyla</i>    | 1817    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Erwstfyla</i>      | 1818    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Erwystyffyla</i>   | 1819    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Erw</i>            | 1822    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Erwslyffyla</i>    | 1834    | Bangor          | 8554            |
| <i>Erw</i>            | 1838    | Map OS          | 78              |
| <i>Yr Erw</i>         | 1839    | RhPDegwm        |                 |
| <i>Erwstyffyla</i>    | 1847    | EwBangor        | B1847/177 17085 |
| <i>Erw Styffylau</i>  | 1848    | Myn. Horeb      | 004             |
| <i>Erw Ystyffylon</i> | 1851    | Cyfrifiad       |                 |
| <i>Erw</i>            | 1919    | Map OS          | XVI S.W.        |
| <i>Erw</i>            | 1957    | Map OS          | SH 55           |
| <i>Erw</i>            | 2002    | Map OS Explorer | OL17            |

***erw, ystwffwl, llu. ystyffylau***

Ar gyrion eithaf de-orllewinol Waunfawr a chyrrion eithaf gogleddol Rhosgadfan mewn llecyn diarffordd oddi ar y lôn gul sydd yn mynd o Bontnewydd i Waunfawr<sup>1</sup>. Dyma gartref Richard Jones, (Gwyndaf Eryri, 1785–1848), bardd, amaethwr, a saer maen. Enillodd sawl gwobr, a chyhoeddodd gasgliad o'i farddoniaeth, *Peroriaeth Awen*, yn 1818 (*Byw*, 476; *CCThA*, 65–77).

Mae'n anodd gweld arwyddocâd ail elfen yr enw. Ystyr *ystwffwl* yw 'colofn, postyn, cynhalbren neu glicied' ond ni wyddys pa rai o'r nodweddion hyn oedd yn ddigon hynod i roi eu henw i'r annedd. Mae'n amlwg fod sillafu'r ail elfen wedi peri problem ac yn nechrau'r 19g trowyd fwy-fwy at alw'r annedd yn syml yn *Erw*. Gwelir ymgais i esbonio neu resymoli'r ail elfen fel *ystafellau* ar fap Robert Dawson 1816–20.

| <b>Fach-goch</b>                  | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5056</b> |                 |
|-----------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| <i>Fach goch</i>                  | 1839            | RhPDegwm       |                 |
| <i>Fach goch</i>                  | 1855            | EwBangor       | B1855/211 19041 |
| <i>Fach Goch</i>                  | 1855            | Myn. Horeb     | 020             |
| <i>Fachgoch</i>                   | 1880            | Myn. Horeb     | 058             |
| <i>Fach Goch</i>                  | 1911            | Myn. Rhosg.    | B11             |
| <i>Fach Goch / Fach Goch Bach</i> | 2000            | CCPost         | (Rhosgadfan)    |

***bach (enw), coch, bach (ans)***

Yn rhan ddeheuol Rhosgadfan. Mae'r ffurf *Fach-goch-bach* yn taro'n rhyfedd ar y llygad a'r glust oherwydd y cyfuniad o'r gair *bach* ddwywaith yn yr un enw. Eb. un. yw'r *bach* cyntaf, wedi ei dreiglo'n feddal ar ôl y fannod a gollwyd o'i flaen. Yr ystyr yw 'cilfach' neu 'dro sydyn mewn ffordd'. Yr ans. = 'bychan' yw'r ail *bach*, a ddefnyddir i wahaniaethu'r annedd *Fach-goch-bach* oddi wrth *Fach-goch* ei hun.

| <b>Felinwnda</b>  | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4658</b> |      |
|-------------------|-----------------|----------------|------|
| <i>Melyn Vnda</i> | 1691            | Bodorgan       | 117  |
| <i>Melin Unda</i> | 1699            | Ll&Brynodol    | D978 |

<sup>1</sup> Ceir darlun o'r tŷ yn *CCThA*, 65.

|   |         |                |            |
|---|---------|----------------|------------|
| <i>Melin Unda</i>   | 1700/01 | Ll&Brynodol    | D1178      |
| <i>Melin Unda</i>   | 1716    | Ll&Brynodol    | D979       |
| <i>felin wnda</i>   | 1780    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Melin wnda otherwise Helin wnda otherwise Tyddyn felin</i> | 1809    | Rumsey Wms     | 424        |
| <i>Felin Pengwern</i>   | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081, D4 |
| <i>Felin</i>  | 1819    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Felin</i>  | 1820    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Melin Pengwern</i>   | 1838    | Map OS         | 78         |
| <i>Felin wnda</i>   | 1839    | RhPDegwm       |            |
| <i>Felin-Wndaf</i>  | 1891    | Map OS         | XV S.E.    |
| <i>Felin Wndaf</i>  | 1919    | Map OS         | XV S.E.    |
| <i>Felin Wndaf</i>  | 1959    | Map OS         | SH 45      |
| <i>Felinwnda</i>  | 2000    | CCPost         | (Dinas)    |

***melin, e.p. Gwyndaf***

Ar y lôn sydd yn mynd o ganol Dinas heibio i Ysgol Felinwnda i lawr i Saron. Yr oedd yr annedd hwn yn felin flawd ar un adeg. Fel y dengys cofnodion 1816–20 ac 1838 fe'i hadweinid hefyd fel *Melin Pengwern*<sup>1</sup>. Ail elfen yr enw yw'r e.p. *Gwyndaf*, nawdd sant Llanwnda. (Gweler ymdriniaeth lawn o'r enw hwn yn y cofnod ar *Llanwnda* uchod). Yn y cofnodion diweddarach ceir tuedd i nodi'r enw fel *Felinwnda* yn hytrach na *Melinwnda*, ond nid oes angen treiglo'r *m* gychwynnol yn yr elfen *melin* gan na fyddai angen bannod o'i blaen.

| <b>Foryd / Tyddyn-y-foryd</b>                 | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4558 – SH 4559</b> |                 |
|---|-----------------|--------------------------|-----------------|
| <i>Vorid</i>                                  | 1773            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>foryd</i>                                  | 1779            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Vored</i>                                  | 1781            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Vorud</i>                                  | 1781            | P. yr Aur                | 15733           |
| <i>Voryd</i>                                  | 1782            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Vorid</i>                                  | 1783            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Vored</i>                                  | 1784            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Forrid</i>                                 | 1789            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Forrid</i>                                 | 1789            | P. yr Aur                | 4062a           |
| <i>Vorrid</i>                                 | 1792            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Vorûd</i>                                  | 1793            | P. yr Aur                | 15740           |
| <i>Forrid</i>                                 | 1794            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Forryd</i>                                 | 1799            | Vaynol                   | 3751            |
| <i>Torryd</i>                                 | 1800            | EwBangor                 | B1800/80 8456   |
| <i>Voryd</i>                                  | 1801            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Vorid alias Foryd alias Tyddyn y foryd</i> | 1801            | Poole                    | 3911            |
| <i>Forydd</i>                                 | 1810/11         | Vaynol                   | 4063            |
| <i>Voryd</i>                                  | 1821            | ATT GAG                  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Voryd</i>                                  | 1829            | EwBangor                 | B1829/119 13435 |
| <i>Voryd</i>                                  | 1832            | EwBangor                 | B1832/117 13959 |
| <i>Forrhyd / Forrhyd newydd</i>               | 1838            | Map OS                   | 78              |
| <i>Voryd</i>                                  | 1839            | RhPDegwm                 |                 |
| <i>Hen Voryd / Voryd</i>                      | 1851            | Cyfrifiad                |                 |
| <i>Hen-Foryd /Foryd-newydd /Bonc-Foryd</i>    | 1919            | Map OS                   | XV S.E.         |
| <i>Hen-Foryd /Foryd-newydd /Bonc-Foryd</i>    | 1959            | Map OS                   | SH 45           |
| <i>Hen Foryd / Bonc Foryd</i>                 | 2000            | CCPost                   | (Saron)         |
| <i>Hen Foryd / Foryd-newydd</i>               | 2002            | Map OS Explorer          | 254             |

<sup>1</sup> Gweler hefyd erthygl W. Gilbert Williams ar deulu Pengwern. *TCHSG*, Cyf. 4, 1942–3, 25.

|  |      |           |                |
|--|------|-----------|----------------|
| <i>Tyddin Rvuorin</i>                    | 1697 | P. yr Aur | 19992          |
| <i>Tythin Ryvorin</i>                    | 1697 | P. yr Aur | 19991          |
| <i>Tythyn y Vorryd / Tythyn y Voryd</i>  | 1716 | P. yr Aur | 19995          |
| <i>Tyddyn Ryvorin / Tyddyn Ryforyn</i>   | 1742 | P. yr Aur | 19996          |
| <i>Tyddyn y Voryd / Tyddyn y voryd</i>   | 1742 | P. yr Aur | 19996          |
| <i>Tythyn Ryvorin alias Tythyn voryd</i> | 1742 | P. yr Aur | 20017          |
| <i>Tyddynforud</i>                       | 1774 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn Vorud</i>                      | 1775 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tythyn forryd</i>                     | 1778 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn y Fored</i>                    | 1781 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn Voryd</i>                      | 1782 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn y Voryd</i>                    | 1783 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn y Voryd</i>                    | 1784 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyny forrid</i>                    | 1788 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn-y ford</i>                     | 1790 | EwBangor  | B1790/121 6904 |
| <i>Tyddyn y Vorrid</i>                   | 1794 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn vorryd</i>                     | 1802 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddynyvoryd</i>                      | 1805 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn foryd</i>                      | 1821 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyn y Forwyd</i>                      | 1851 | Cyfrifiad |                |

***moryd / môr-ryd; tyddyn, y, moryd***

Mae'r holl anheddau a nodir uchod yn agos iawn at lannau Bae'r Foryd lle mae aberoedd afonydd Gwyrfaï, Carrog, Rhyd a Foryd. Yr oedd *Ponc-y-Foryd* yn borthladd prysur yn y 18g: oddi yma yr arferid allforio'r llechi o chwarel y Cilgwyn cyn datblygu'r Cei Llechi yng Nghaernarfon, a gellir gweld llechi mân o hyd ar y traeth o gloddio ychydig (*MTT*, 99–100; *CBLleu*, 24).

Eb.g. un. yw *moryd* yn golygu aber afon neu forgainc, ac mae'r ddwy ystyr yn addas yn y lle hwn. Mae'n amlwg yr ystyrir *moryd* yn eb. yn y dafodiaith leol gan ei fod wedi ei dreiglo'n feddal ar ôl y fannod a gollwyd o'i flaen. Fodd bynnag, o ystyried yr amrywiadau yn y sillafu, nid oedd yn air cyfarwydd iawn i'r brodorion. Eto fe'i ceir hefyd fel e.lle yn Abergele, a cheir *Pen y foryd* yn Llanddyfnan, Môn (AMR). Ni wyddys pa un o'r anheddau uchod oedd *Tyddyn-y-Foryd* ynteu a oedd yn annedd ar wahân. Fe'i ceir ar yr un pryd â *Foryd* yn ATT, felly o bosib nad *Foryd* ei hun a olygir, ond eto mae cofnod 1801 (Poole 3911) yn dweud mai'r un lle yw *Tyddyn-y-foryd* a *Foryd*. At ei gilydd mae tystiolaeth y cofnodion yn awgrymu fod yma ddau annedd gwahanol. Heddiw cedwir yr enw yn *Hen Foryd*, *Foryd-newydd* a *Bonc Foryd* yn ogystal ag yn enw'r bae ei hun.

**Frongoch**

**Llanwnda**

**SH 4957**

|                  |      |          |              |
|------------------|------|----------|--------------|
| <i>Frongoch</i>  | 1839 | RhPDegwm |              |
| <i>Fron-gôch</i> | 1919 | Map OS   | XVI S.W.     |
| <i>Frongoch</i>  | 2000 | CCPost   | (Rhostryfan) |

***bron, coch***

Ar gyrion deheuol Rhostryfan.

**Gadlys**

**Llanwnda**

**SH 4857**

|                  |      |         |            |
|------------------|------|---------|------------|
| <i>y gadlais</i> | 1587 | Nannau  | 1569       |
| <i>Gadlis</i>    | 1770 | ATT GAG | XQA/LT 5/5 |
| <i>Gadlis</i>    | 1771 | ATT GAG | XQA/LT 5/5 |
| <i>Gadlas</i>    | 1774 | ATT GAG | XQA/LT 5/5 |
| <i>Gadlis</i>    | 1775 | ATT GAG | XQA/LT 5/5 |

|                |      |                       |                 |
|----------------|------|-----------------------|-----------------|
| <i>Cadlis</i>  | 1778 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gadlass</i> | 1781 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gadlas</i>  | 1783 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gadlass</i> | 1784 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gadlis</i>  | 1789 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gadlis</i>  | 1789 | P. yr Aur             | 4062a           |
| <i>Gadlys</i>  | 1793 | EwBangor <sup>1</sup> | B1793/145 7418  |
| <i>Gadlys</i>  | 1795 | Ll&Brynodol           | M187            |
| <i>Gadys</i>   | 1808 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gadlis</i>  | 1811 | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gadlys</i>  | 1813 | EwBangor              | B1813/143 10657 |
| <i>Gadlys</i>  | 1839 | RhPDegwm              |                 |
| <i>Gadlies</i> | 1841 | EwBangor              | B1841/127 15807 |
| <i>Gadlys</i>  | 1919 | Map OS                | XV S.E.         |
| <i>Gadlys</i>  | 1959 | Map OS                | SH 45           |
| <i>Gadlys</i>  | 2000 | CCPost                | (Dinas)         |

### *cadlys*

Rhwng Dinas a Rhostryfan oddi ar y ffordd sydd yn mynd o Lanwnda i'r Groeslon trwy Dolydd. Hwn oedd cartref William Bifan y Gadlys, bardd gwerin a anwyd ym Modaden (q.v.) yn 1730 ac a briododd ferch Garth-y-glo (q.v.). Cynhyrchodd garolau ar gyfer gwyliau arbennig a mân gerddi eraill (*CCThA*, 39–52).

Ceir y ffurf *cadlas* a *cadlys*; mae'n debyg mai datblygiad o *cadlys* yw *cadlas*. Eb. un. yw hwn, fel y dengys y tr. meddal ar ôl y fannod a gollwyd o'i flaen. Yr ystyr yw 'tir amgacëdig, buarth neu gwr'. Fodd bynnag, mae iddo ystyr arall, sef 'gweryll', ac mae hyn yn arwyddocaol yn yr achos hwn gan fod yr annedd wedi ei adeiladu ar olion lloc amddiffynedig hynafol (*IAMC*, 225. Gweler hefyd *ELISG*, 121). Mae'n amlwg fod rhyw draddodiad am hyn wedi goroesi, gan fod y bardd gwlad Tryfanog (William R. Owen, Rhostryfan) yn ei benillion gwerin i anheddau Rhostryfan yn cyfeirio at y Gadlys fel hyn: 'A'r Gadlys hithau yn ei bri / Lle gwelwyd llu'n gweryllu'<sup>2</sup>. Ceir *Gadlys* hefyd fel e.lle yn Llanfihangel-y-Pennant, Meir, yn Heneglwys a Llansadwrn, Môn, yn Aberdâr, ac yn Llangynwyd, Morg. (*AMR*).

| Gaerwen                 | Llanwnda |             | SH 4858         |
|-------------------------|----------|-------------|-----------------|
| <i>y Gaerwen</i>        | 1623     | Baron Hill  | 3219            |
| <i>Gaerwen</i>          | 1624–5   | Baron Hill  | 3229            |
| <i>Gaerwen</i>          | 1646–7   | Baron Hill  | 3236            |
| <i>Tythin y Gaerwen</i> | 1696     | Vaynol      | 3744            |
| <i>Gaerwen</i>          | 1770     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Cae'r wen</i>        | 1775     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gaerwen</i>          | 1776     | EwBangor    | B1776/92 4745   |
| <i>Gaer wen</i>         | 1776–9   | Vaynol      | 4054            |
| <i>Gaurwen</i>          | 1778     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gaerwên</i>          | 1783     | P. yr Aur   | 4058            |
| <i>Caerwen</i>          | 1788     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gaerwen</i>          | 1789     | P. yr Aur   | 4062a           |
| <i>Gaer Wen</i>         | 1793     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Gaerwen</i>          | 1825     | EwBangor    | B1825/142 12637 |
| <i>Gaerwen</i>          | 1829     | EwBangor    | B1829/121 13437 |
| <i>Gaerwen</i>          | 1838     | Map OS      | 78              |
| <i>Geirwen</i>          | 1839     | RhPDegwm    |                 |
| <i>Cae'rwen</i>         | 1886     | Postal Dir. | 175             |

<sup>1</sup> Ewyllys William Evans, sef William Bifan y Gadlys, y bardd gwlad.

<sup>2</sup> *Cymru*, XXXVII, (1909), 138; *Llafar Gwlad*, 47, (Gwanwyn 1995), 12; *ECD*, 63

|                               |      |        |              |
|-------------------------------|------|--------|--------------|
| <i>Gaerwen</i>                | 1904 | Bangor | f33976       |
| <i>Gaerwen</i>                | 1919 | Map OS | XVI S.W.     |
| <i>Gaerwen</i>                | 1957 | Map OS | SH 55        |
| <i>Gaerwen / Gaerwen Isaf</i> | 2000 | CCPost | (Rhostryfan) |

**caer, ans. gwyn, ben. gwen**

Rhwng Rhostryfan a Rhosgadfan. Mae'n hawdd gweld sut y cafodd y lle hwn ei alw'n gaer, os nad yn gaer wen, gan fod cryn nifer o olion hynafol gerllaw. Er nad yw'r lloc mawr amgaeëdig hirgrwn a nodir ar fap OS 1919 fel 'Gaerwen Camp' yn bodoli mewn gwirionedd, mae yma loc petryal ar fryn uchel gerllaw, a chlwstwr o gytiau ac olion waliau caeau hynafol i'r gogledd a'r dwyrain o *Gaerwen* (IAMC, 225–6).

| <b>Garth</b>   | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4758</b>           |
|----------------|-----------------|--------------------------|
| <i>Garth</i>   | 1747            | EMR 2/8                  |
| <i>Garth</i>   | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth</i>   | 1771            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth</i>   | 1776            | NewGlynllifon XD2 / 6893 |
| <i>Garth</i>   | 1778            | EwBangor B1778/101 5097  |
| <i>Garth</i>   | 1780–7          | P.S.Glynllifon 84(56)    |
| <i>y Garth</i> | 1783            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth</i>   | 1789            | P. yr Aur 4062a          |
| <i>Garth</i>   | 1795            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth</i>   | 1819            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth</i>   | 1839            | RhPDegwm                 |
| <i>Garth</i>   | 1919            | Map OS XV S.E.           |
| <i>Garth</i>   | 1959            | Map OS SH 45             |
| <i>Garth</i>   | 2000            | CCPost (Llanwnda)        |

**garth**

Ar gyrion Llanwnda oddi ar yr A487 lle mae'r ffordd yn fforchio i fynd i Bwllheli (A499) mewn un cyfeiriad ac i Borthmadog (A487) yn y cyfeiriad arall. Mae dwy ystyr i *garth*: naill ai 'cefnen, pentir o fryn neu fynydd; gallt' neu 'gae amgaeëdig, iard neu gwr' (*ELleoedd*, 22–3). Gan nad oes bryn o unrhyw faint na thir uchel amlwg yng nghyffiniau'r annedd hwn, mae'r ail ystyr yn fwy tebygol.

| <b>Garth-y-glo</b>  | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4758</b>           |
|---------------------|-----------------|--------------------------|
| <i>Garth y Glo</i>  | 1696            | Vaynol 3744              |
| <i>Arth y glo</i>   | 1718            | Laurie WDT/2491          |
| <i>Arth-y-glo</i>   | 1734            | Laurie WDT/2492          |
| <i>Garth y glo</i>  | 1767            | EwBangor B1767/111 3257  |
| <i>Garth yr Glo</i> | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth yr Glo</i> | 1771            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth y Clo</i>  | 1772            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth y Glo</i>  | 1773            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth y Glo</i>  | 1789            | P. yr Aur 4062a          |
| <i>Garth y Glô</i>  | 1795            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth y Glo</i>  | 1795            | Ll&Brynodol M187         |
| <i>Garth y glo</i>  | 1807            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth y glo</i>  | 1812            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth Glo</i>    | 1818            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Garth y glo</i>  | 1828            | EwBangor B1828/122 13230 |
| <i>Cae'r glo</i>    | 1838            | Map OS 78                |
| <i>Garthyglo</i>    | 1839            | RhPDegwm                 |

|                    |      |        |            |
|--------------------|------|--------|------------|
| <i>Garth-y-glo</i> | 1919 | Map OS | XV S.E.    |
| <i>Garth Y Glo</i> | 2000 | CCPost | (Llanwnda) |

### **garth, y, glo**

Rhwng Dinas a Llanwnda yng nghyffiniau Glanrhyd. Am yr elfen gyntaf *garth* gweler uchod dan *Garth*. Nid oes sôn am gloddio am lo yn yr ardal hon, felly mae'n debyg mai 'golosg' (*charcoal*) a olygir yma, fel yng Nghwm-y-glo ym mhlwyf Llanrug (q.v.). Llosgid darnau o goed yn araf mewn pyllau am gyfnod hir yn yr haf i gynhyrchu tanwydd ar gyfer diwydiannau o bob math (*ADG 1*, 34). Tuedda'r trigolion lleol newid y drydedd elfen *glo* > *gro*, a galw'r lle hwn yn *Garth-gro*, newid ymwybodol o bosib am fod gro yn ymddangos yn fwy rhesymegol iddynt na glo yn yr ardal hon<sup>1</sup>.

| <b>Geufron</b>           | <b>Llanwnda</b> |                      | <b>SH 4758</b> |
|--------------------------|-----------------|----------------------|----------------|
| <i>Tyddnygeufron</i>     | 1579/80         | <i>Star Ch. Pro.</i> | 31             |
| <i>Geufron / Geyfron</i> | 1756            | Lloyd                | 177, 178       |
| <i>Geufron</i>           | 1768            | Lloyd                | 182            |
| <i>Gayfron</i>           | 1770            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Geufron</i>           | 1771            | Lloyd                | 183            |
| <i>Gayfron</i>           | 1772            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Geyfron</i>           | 1774            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Gayfron</i>           | 1777            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Geyfron</i>           | 1778            | Roger Lloyd II       | 182-3          |
| <i>Gefron</i>            | 1781            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Gaeufron</i>          | 1782            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caevron</i>           | 1783            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Gifron</i>            | 1784            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Gaufron</i>           | 1788            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Gaufron</i>           | 1789            | P. yr Aur            | 4062a          |
| <i>Gaufron</i>           | 1794            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Cae y fron</i>        | 1801            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Gaufron</i>           | 1806            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Geufron</i>           | 1808            | EwBangor             | B1808/84 9754  |
| <i>Gayfron</i>           | 1816-20         | Dawson, Bangor       | f34081, D4     |
| <i>Gaeufron</i>          | 1818            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Caefron</i>           | 1820            | ATT GAG              | XQA/LT 5/5     |
| <i>Geufron</i>           | 1835            | Roger Lloyd II       | 216            |
| <i>Geufron</i>           | 1835            | Rumsey Wms           | 39, 1057       |
| <i>Gaufron</i>           | 1838            | Map OS               | 78             |
| <i>Geufron</i>           | 1839            | RhPDegwm             |                |
| <i>Geufron</i>           | 1840            | Vaynol               | 421            |
| <i>Geufron</i>           | 1878            | NewGlynllifon        | XD2 / 6460     |
| <i>Gaeufron</i>          | 1886            | Postal Dir.          | 175            |
| <i>Geufron</i>           | 1919            | Map OS               | XV S.E.        |
| <i>Geufron</i>           | 1959            | Map OS               | SH 45          |
| <i>Geufron</i>           | 2000            | CCPost               | (Dinas)        |

### **ceufron**

Yn agos i ganol pentrefan Dinas y tu cefn i'r eglwys a gorsaf Rheilffordd Eryri. Ystyr *ceufron* yw pantle neu fron â cheudod neu gafn ynddi. Mae'r un enw yn digwydd ar gyrion Mynydd Parys ac yn Llanrhuddlad, Môn, yn Llanbadarn, Maesd., yn Llanbedrog, Caern., yn

<sup>1</sup> Cyfeiriai mam awdur yr astudiaeth hon bob amser at *Garth-gro*. Magwyd hi i lawr y lôn o'r annedd hwn yng Nglan-rhyd. Ategir hyn gan y ffurf *Garth y Gro* mewn adroddiad yng nghlofn y marwolaethau yn y *Daily Post*, 26 Tachwedd, 2005.



Llanidloes, ac yn y ffurf *Geufron-bach* yn Aberdaron (AMR). Ceir syniad tebyg yn *Y Geuallt* ar yr Aran uwch Cwm-y-Ilan (*ELISG*, 63).

| <b>Glanrafon</b>                        | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4557 (1) / SH 4957 (2)</b> |              |
|---|-----------------|----------------------------------|--------------|
| <i>Glanrafon otherwise Tyddun bach</i>  | 1799            | P. yr Aur                        | 14500        |
| <i>Glanrafon otherwise Tyddyn bach</i>  | 1802            | P. yr Aur                        | 20732        |
| <i>Glanravon, otherwise Tyddyn bach</i> | 1810            | Rumsey Wms                       | 434-5        |
| <i>Glanravon otherwise Tyddyn bach</i>  | 1815            | Rumsey Wms                       | 441-2        |
| <i>Glanrafon</i>                        | 1839            | RhPDegwm                         |              |
| <i>Glan-yr-afon</i> (1)                 | 1919            | Map OS                           | XV S.E.      |
| <i>Glan-yr-afon</i> (2)                 | 1919            | Map OS                           | XVI S.W.     |
| <i>Glanrafon</i> (1)                    | 2000            | CCPost                           | (Llanwnda)   |
| <i>Glanrafon</i> (2)                    | 2000            | CCPost                           | (Rhostryfan) |

### **glan, yr, afon**

Ceir un annedd (1) o'r enw hwn ar gyrion plwyf Llanwnda ger afon Carrog wrth iddi lifo i mewn i'r Foryd. Ceir un arall (2) ym mhentref Rhostryfan. Mae'n amlwg fod annedd o'r enw hwn yn annibynnol ar *Tyddyn-bach* adeg llunio RhPDegwm 1839, gan yr enwir y ddau annedd ar wahân yn hwnnw. Gweler hefyd y drafodaeth dan *Tyddyn-bach* isod.

| <b>Glanrhyd</b>                           | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4758</b> |                 |
|---|-----------------|----------------|-----------------|
| <i>Glanrheed</i>                          | 1716            | EwBangor       | B1716/67 96053  |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1750            | NewGlynllifon  | XD2 / 6912      |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1762            | P. yr Aur      | 16789           |
| <i>Glan y Rhued</i>                       | 1771            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Glan y rhud</i>                        | 1774            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>glan Ryd</i>                           | 1779            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Glan Rhyd</i>                          | 1781            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1788            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Glanrhÿd</i>                           | 1788            | P. yr Aur      | 16791           |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1789            | P. yr Aur      | 4062a           |
| <i>Glanr'hyd</i>                          | 1795            | P. yr Aur      | 16793           |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1795            | AI Pryce       | 741             |
| <i>Glanyrhyd</i>                          | 1795            | JE/MNW         |                 |
| <i>Glanr'hyd / Glanrhyd</i>               | 1799            | P. yr Aur      | 16795           |
| <i>Glan'rhyd</i>                          | 1800            | P. yr Aur      | 16796           |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1800            | Poole          | 4135            |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1812            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| 'Farm called <i>Glanrhyd</i> '            | 1812            | Rumsey Wms     | 864             |
| 'Farm called <i>Glanrhyd</i> '            | 1813            | Rumsey Wms     | 867-8           |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1815            | EwBangor       | B1815/141 11028 |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1816-20         | Dawson, Bangor | f34081, D4      |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1822            | Rumsey Wms     | 941             |
| 'dwelling houses called <i>Glanrhyd</i> ' | 1825            | Rumsey Wms     | 12              |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1837            | Rumsey Wms     | 42              |
| <i>Glan-rhyd</i>                          | 1838            | Map OS         | 78              |
| <i>Glanrhyd</i>                           | 1839            | RhPDegwm       |                 |
| <i>Glan-rhÿd</i>                          | 1919            | Map OS         | XV S.E.         |
| <i>Glan-rhÿd</i>                          | 1959            | Map OS         | SH 45           |
| <i>Glanrhyd Isaf</i>                      | 2000            | CCPost         | (Dinas)         |

### **glan, rhyd**

Mae *Glanrhyd* bellach yn ardal fechan ar gyrion Dinas. Er mai fferm yn yr un lle cyn oedd *Glanrhyd* yn wreiddiol, erbyn heddiw rhoddodd ei henw i glwstwr o dai, i gapel, ac i groesfan ar yr hen reilffordd a arferai fynd o Gaernarfon i Afonwen. Lle bas mewn afon y gellir ei groesi ar droed neu mewn cerbyd yw *rhyd* fel arfer, ond yn yr achos hwn *Rhyd* yw enw'r afon fechan sydd yn llifo trwy'r ardal hon.

| Glan-y-gors        | Llanwnda | SH 5157   |              |
|--------------------|----------|-----------|--------------|
| <i>Glanygors</i>   | 1839     | RhP Degwm |              |
| <i>Glan-y-gors</i> | 1919     | Map OS    | XVI S.W.     |
| <i>Glan-y-gors</i> | 1957     | Map OS    | SH 55        |
| <i>Glan Gors</i>   | 2000     | CCPost    | (Rhosgadfan) |

#### *glan, y, cors*

Ar gyrion gogledd-ddwyreiniol Rhosgadfan. Mae hwn yn un o'r enwau y dywed Kate Roberts eu bod 'yn dystion i'r tir a'r tywydd' yn ardal foel ei mebyd (*LW*, 30).

| Glan-y-merllyn  | Llanwnda |                |                |
|---|----------|----------------|----------------|
| <i>Glan y Merllyn yssa / Glan y Merllyn ycha</i>      | 1668–9   | Ll&Brynodol    | R16            |
| <i>Glan y Merllin Issaph / Glan y Merllin ichhaph</i> | 1699     | Ll&Brynodol    | D978           |
| <i>Glan y Merllyn issaph / Glan y Merllyn uchaph</i>  | 1700     | Ll&Brynodol    | D1178          |
| <i>Glan y Merllin Issaph / Glan y Merllin ichhaph</i> | 1716     | Ll&Brynodol    | D979           |
| <i>Glan y merllyn</i>                                 | 1735     | EwBangor       | B1735/98 99253 |
| <i>Glan y<sup>r</sup> merllyn</i>                     | 1740     | Ll&Brynodol    | R40            |
| <i>Glanmerllyn</i>                                    | 1750–1   | Lloyd          | 175            |
| <i>Glanymerllyns</i>                                  | 1751–2   | Bangor         | 17610          |
| <i>Glan Merllyns</i>                                  | 1771     | Lloyd          | 183            |
| <i>Glan y merllyn otherwise Glan merllynas</i>        | 1778     | Roger Lloyd II | 182–3          |
| <i>Glan y Merllynas</i>                               | 1830     | Rumsey Wms     | 554            |

#### *glan, y, merllyn*

Heb ei leoli. Pwll o ddŵr llonydd neu ferddwr yw *merllyn*. Mae'r s derfynol yng nghofnodion 1751–2 a 1771 yn anesboniadwy: felly hefyd y ffurf *merllynas*.

| Glan-y-morfa                           | Llanwnda | SH 4457        |            |
|--|----------|----------------|------------|
| <i>Glan y Morfa</i>                    | 1668–9   | Ll&Brynodol    | R16        |
| <i>Glan y Morva</i>                    | 1699     | Ll&Brynodol    | D978       |
| <i>Glan y Morfa</i>                    | 1700     | Ll&Brynodol    | D1178      |
| <i>Glan y Morva</i>                    | 1716     | Ll&Brynodol    | D979       |
| <i>Glan y Morfa</i>                    | 1795     | Ll&Brynodol    | M187       |
| <i>Glan y Morfa otherwise Penrhose</i> | 1809     | Rumsey Wms     | 424        |
| <i>Glan y Morfa</i>                    | 1816–20  | Dawson, Bangor | f34081, D4 |

#### *glan, y, morfa*

Mae cofnod 1809 yn datgelu mai'r un lle yw hwn â *Phenrhos* (q.v.). Saif yr annedd hwn ar y ffordd o Saron i Landwrog ar gyrion de-orllewinol eithaf plwyf Llanwnda. Mae'r enwau *Glan-y-morfa* a *Phenrhos* fel ei gilydd yn gweddu i'r annedd gan ei fod ar fin y corstir lle mae afon Carrog yn llifo i mewn i fac'r Foryd. Morfa Dinlle yw'r morfa hwn.

| <b>Gors-goch</b>                        | <b>Llanwnda</b> |            | <b>SH 5056</b> |
|---|-----------------|------------|----------------|
| <i>Gors Goch</i>                        | 1839            | RhPDegwm   |                |
| <i>Gors Goch</i>                        | 1854            | C. Vincent | 2872           |
| <i>Gors-gôch-isaf / Gors-gôch-uchaf</i> | 1919            | Map OS     | XVI S.W.       |
| <i>Gors Goch Uchaf</i>                  | 2000            | CCPost     | (Rhosgadfan)   |

*cors, coch, ans. isel, gradd eithaf isaf, ans. uchel, gradd eithaf uchaf,*  
Yn rhan ddeheuol Rhosgadfan. Gweler cyfeiriad at yr enw hwn yn *LW*, 30.

| <b>Gwredog</b>                                     | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 5059 / SH 5159</b> |
|--|-----------------|-------------|--------------------------|
| <i>Gwredog vcha / Gwredog issa</i>                 | 1646/7          | Baron Hill  | 3236                     |
| <i>Gwredog Issa</i>                                | 1696            | Vaynol      | 3744                     |
| <i>Gwredog Ucha</i>                                | 1711            | Bangor      | 3667                     |
| <i>Gwredog</i>                                     | 1716            | Thorowgood  | 76                       |
| <i>Gwredog</i>                                     | 1716            | Henblas B   | 156                      |
| <i>Gwredog</i>                                     | 1736            | Henblas B   | 160                      |
| <i>Gwredog uchaf</i>                               | 1759            | Ll&Brynodol | M187                     |
| <i>Gwredog</i>                                     | 1760            | Henblas B   | 175                      |
| <i>Gwredog bâch / Gwredog issaf / Gwredog ucha</i> | 1770            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5               |
| <i>Gwedog bâch</i>                                 | 1772            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5               |
| <i>Gwredog bâch / Gwredog issa / Gwredog Ucha</i>  | 1771            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5               |
| <i>Gwardog bach / Gwredog issa / Gwardog ucha</i>  | 1774            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5               |
| <i>grwedog Issa</i>                                | 1775            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5               |
| <i>Gwredog uchaf</i>                               | 1776–9          | Vaynol      | 4054                     |
| <i>Gwredog Isaf</i>                                | 1778            | EwBangor    | B1778/100 5096           |
| <i>Gwredog bach / Gwredog issa / Gwredog ucha</i>  | 1783            | P. yr Aur   | 4058                     |
| <i>Gwredog Ucha</i>                                | 1783            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5               |
| <i>Gwredog bach / Gwredog Isa / Gwredog Ucha</i>   | 1789            | P. yr Aur   | 4062a                    |
| <i>Gwredog bach / Gwardog fawr / Gwredog issaf</i> | 1795            | Ll&Brynodol | M187                     |
| <i>Gwredog Isa / Gwredog ucha</i>                  | 1795            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5               |
| <i>Gwredog Bach / Gwredog Isa / Gwredog Icha</i>   | 1802            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5               |
| <i>Gwredog bach otherwise Tyddyn</i>               | 1802            | P. yr Aur   | 20731, 24676             |
| <i>Gwredog otherwise Cilhaul</i>                   |                 |             |                          |
| <i>Gwredog, otherwise Gwredog bach</i>             | 1810            | Rumsey Wms  | 2815                     |
| <i>Gwredog ucha alias Tanrallt</i>                 | 1812            | EwBangor    | B1812/86 10450           |
| <i>Gwredog</i>                                     | 1814            | P. yr Aur   | 21062a                   |
| <i>Gwredog bach / Gwredog issaf / Gwredog ucha</i> | 1820            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5               |
| <i>Gwardog / Gwardog-fâch</i>                      | 1838            | Map OS      | 78                       |
| <i>Gwardog bach / Gwardog isaf / Gwardog uchaf</i> | 1839            | RhPDegwm    |                          |
| <i>Gwredog Isaf / Gwredog Uchaf</i>                | 1904            | Bangor      | 133976                   |
| <i>Gwredog Ganol or Tanrallt</i>                   | 1904            | Bangor      | 133976                   |
| <i>Gwredog-isaf / Gwredog-uchaf</i>                | 1919            | Map OS      | XVI S.W.                 |
| <i>Gwredog / Gwredog Uchaf</i>                     | 2000            | CCPost      | (Waunfawr)               |

**gwared +og?, bach, mawr, ans. isel, gradd eithaf isaf, ans. uchel, gradd eithaf uchaf**

Mae'n debyg mai'r un lle yw *Gwredog* a *Gwredog-fawr*. Rhestrir yr annedd hwn bellach yn y CCPost dan Waunfawr, felly hefyd *Gwredog-uchaf* a *Than-yr-allt*. Uniaethir *Tan-yr-allt* â *Gwredog-uchaf* yng nghofnod 1812, ond â *Gwredog-ganol* yng nghofnod 1904 (gweler dan *Tan-yr-allt* isod). Byddent gynt ar gyrion eithaf hen blwyf Llanwnda. Mae *Gwredog-isaf* rhwng Rhostryfan a Waunfawr. Noda cofnod 1802 mai'r un lle yw *Gwredog-bach* a *Chilhaul* (q.v.). Awgrymodd J. Lloyd-Jones mai *gwaredog* < *gwaered* sydd yma yn yr ystyr o 'redeg i lawr i' (*ELISG*, 31–2), ond mae'n anodd iawn penderfynu ai *gwaredog* ynteu *gweredog* oedd y ffurf gysefin. Mae MR yn cyfeirio at drefgordd *Caerwedog* (*Crewedog* / *Gwredog*) yn ardal Glasinfryn ger Bangor ond ni chais esbonio'r enw (*TCHSG*, 52–3 (1991–2), 13–14). Ceir *Gwaredog* arall ger Llyn Padarn, a *Gwredog* ger Llannerch-y-medd ac Amlwch (*ELISG*, 32). Wrth drafod yr un ger Amlwch, mae Gwenllian Morris-Jones yn rhoi'r ystyr 'sloping' i'r elfen (GM-J, 110).

**Hafod-y-rhos****Llanwnda****SH 5057**

|  |      |          |              |
|--|------|----------|--------------|
| <i>Hafod y rhos</i>                              | 1839 | RhPDeqwm |              |
| <i>Hafod-rhôs-isaf</i> / <i>Hafod-rhôs-uchaf</i> | 1919 | Map OS   | XVI S.W.     |
| <i>Hafod Rhos Isaf</i>                           | 2000 | CCPost   | (Rhosgadfan) |

**hafod, y, rhos**

Yng nghanol pentref Rhosgadfan. Yr elfen gyntaf yw *hafod*, sef llety'r haf lle arferai'r ffermwyr a'u da symud yn yr haf, fel rheol o Galan Mai hyd Awst neu Fedi (*CBamaeth* 2, 310). Cyfeiria'r ail elfen at y rhostir sydd yn ymestyn dros holl ardal Rhostryfan a Rhosgadfan.

**Hafod-y-wern****Llanwnda****SH 5357**

|  |         |                |               |
|--|---------|----------------|---------------|
| <i>Havod y Wern</i>                      | 1669    | EwBangor       | B1669/101     |
| <i>Havod y werne</i>                     | 1679    | Ll&Brynodol    | D597          |
| <i>Havod y Werne/Melyn Havod y Werne</i> | 1693    | Ll&Brynodol    | D603–4        |
| <i>Harod y werne/ Melin Harod y Wern</i> | 1702    | Ll&Brynodol    | D606          |
| <i>Havod y werne</i>                     | 1708    | Ll&Brynodol    | D1058         |
| <i>Havod y wern</i>                      | 1720    | Ll&Brynodol    | D345          |
| <i>Havod y Wern</i>                      | c.1728  | Ll&Brynodol    | D362          |
| <i>Melin Hafod-y-wern</i>                | 1735    | Ll&Brynodol    | D366          |
| <i>Havod y Wern</i>                      | 1747–8  | Ll&Brynodol    | D399          |
| <i>Havod y Wern</i>                      | 1748    | Ll&Brynodol    | D402–3        |
| <i>Hafod-y-wern</i>                      | 1761    | EwBangor       | B1761/98 1885 |
| <i>Havodywern</i>                        | 1766    | Ll&Brynodol    | R46           |
| <i>Havod y wern</i>                      | 1770    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Havod y Wern</i>                      | 1783    | P. yr Aur      | 4058          |
| <i>Havod y Wern</i>                      | 1785    | Ll&Brynodol    | D471          |
| <i>Hafod y Wern</i>                      | 1789    | P. yr Aur      | 4062a         |
| <i>Hafod y Wern</i>                      | 1796    | Poole          | 3802          |
| <i>Hafod y Wern Slate Quarry</i>         | 1810    | Poole          | 2573          |
| <i>Hafod y wern</i>                      | 1816–20 | Dawson, Bangor | 134081, D4    |
| <i>Hafod-y-wern</i>                      | 1838    | Map OS         | 75            |
| <i>Hafodywern</i>                        | 1839    | RhPDeqwm       |               |
| <i>Hafodywern</i>                        | 1853    | Ll&Brynodol    | D553          |
| <i>Hafod y wern</i>                      | 1890–1  | Bangor         | 8560          |
| <i>Hafod-y-wern</i>                      | 1919    | Map OS         | XVI S.W.      |
| <i>Hafod-y-wern</i>                      | 1957    | Map OS         | SH 55         |

**hafod, y, gwern**

Mewn llecyn hynod ddiarffordd rhwng Rhosgadfan a Betws Garmon. Rhestrir yr annedd ambell dro dan blwyf Llanwnda, dro arall dan blwyf Betws Garmon, gan ei fod ar un adeg yn amlwg ar y ffin rhwng y ddau blwyf hyn. Yn 1735 ceir cyfeiriad at felin ddŵr i falu ŷd ar y safle (LI&Brynodol D366), ond erbyn 1747–8 dywedir ei bod bellach yn bandy (LI&Brynodol D399). Cyfeirir yn 1810 at chwarel lechi *Hafod y Wern* (Poole 2573); nodir 'Hafod-y-wern Slate Quarries' ar fap OS 1919, a dengys map OS 2002 safle'r hen chwareli hyn. Yr oeddynt wedi cau rywbryd yn y 1920au (*Eryri*, 92). Coed sydd yn tyfu ar dir llaith yw *gwern* (*alder*), neu'r tir lle mae'r coed gwern yn tyfu, sef cors neu weirglodd laith.

| Hafoty                  | Llanwnda |           | SH 4958        |
|-------------------------|----------|-----------|----------------|
| <i>hafodty</i>          | 1778     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Hafod Ty</i>         | 1780     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Hafod tŷ</i>         | 1781     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Hafodtŷ</i>          | 1783     | P. yr Aur | 4058           |
| <i>Hafod du</i>         | 1784     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Havotdu</i>          | 1789     | P. yr Aur | 4062a          |
| <i>Hovoty</i>           | 1790     | EwBangor  | B1790/123 6906 |
| <i>Hafodtŷ</i>          | 1799     | Vaynol    | 3751           |
| <i>Hafodtu</i>          | 1812     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Hafotu</i>           | 1818     | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Hafotty-y-werlâs</i> | 1838     | Map OS    | 78             |
| <i>Hafodty</i>          | 1839     | RhPDegwm  |                |
| <i>Hafodty</i>          | 1904     | Bangor    | f33976         |
| <i>Hafotty-wern-lâs</i> | 1919     | Map OS    | XVI S.W.       |
| <i>Hafotty-wern-lâs</i> | 1959     | Map OS    | SH 45          |
| <i>Hafoty</i>           | 2000     | CCPost    | (Rhostryfan)   |

**hafodty, e.ll. Y Wernlas**

Ar gyrion gogleddol eithaf Rhostryfan. Yr *hafod* neu *hafodty* / *fotty* oedd trigfan y gweision fferm dros lisoedd yr haf pan symudent yno gyda'r anifeiliaid, a phan âi'r borfa'n brin dychwelent i glydwch a diogelwch yr hendref dros y gaeaf. Mae'n debyg mai'r un lle yw *Hafodty* a *Hafotty-Wernlas*. Yr annedd hwn yn wreiddiol oedd hafod naill ai *Wernlas-wen* neu *Wernlas-ddu* (q.v.) neu o bosib y ddwy fferm. Fodd bynnag, erbyn 1841 yr oedd *Hafotty-Wernlas* wedi datblygu i fod yn fferm annibynnol o 64 acer.<sup>1</sup>

| Hendre                  | Llanwnda |             | SH 4757    |
|-------------------------|----------|-------------|------------|
| <i>Tuthin r hendre</i>  | 1619     | Henblas B   | 128        |
| <i>Hendre</i>           | 1660     | Dolfrïog    | 108        |
| <i>Hendre</i>           | 1767     | Poole       | 4241       |
| <i>Hendre</i>           | 1770     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Hendre</i>           | 1771     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Hendre</i>           | 1772     | Rumsey Wms  | 57         |
| <i>rhendre</i>          | 1779     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>rendre</i>           | 1780     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Hendre</i>           | 1781     | Poole       | 3051       |
| <i>Hendra</i>           | 1788     | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Hendre</i>           | 1789     | P. yr Aur   | 4062a      |
| <i>Hendre y Captain</i> | 1795     | LI&Brynodol | M187       |

<sup>1</sup> Elwyn Davies, 'Hendre and Hafod in Caernarvonshire', *TCHSG*, 40, (1979), 41.

|                         |         |                 |            |
|-------------------------|---------|-----------------|------------|
| <i>Hendre</i>           | 1793    | Poole           | 3055       |
| <i>Hendre</i>           | 1797    | C. Vincent      | 2851       |
| <i>Hendre'r Captain</i> | 1799    | Cynhaiarn       | B111       |
| <i>Hendre</i>           | 1801    | Poole           | 3064       |
| <i>Hendra</i>           | 1804    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5 |
| <i>Hendra</i>           | 1805    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5 |
| <i>Hendra</i>           | 1809    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5 |
| <i>Hendre</i>           | 1810    | NewGlynllifon   | XD2 / 6929 |
| <i>Hendre</i>           | 1816–20 | Dawson, Bangor  | f34081, D4 |
| <i>Hendre</i>           | 1819    | Rumsey Wms      | 923–4      |
| <i>Hendre</i>           | 1824    | Rumsey Wms      | 10         |
| <i>Hendre</i>           | 1839    | RhPDegwm        |            |
| <i>Hendre</i>           | 1843    | Rumsey Wms      | 2839       |
| <i>Hendre</i>           | 1919    | Map OS          | XV S.E.    |
| <i>Hendre</i>           | 1959    | Map OS          | SH 45      |
| <i>Hendre</i>           | 2002    | Map OS Explorer | 254        |

### **hendref**

Oddi ar y lôn sydd yn mynd o Lanwnda i'r Groeslon trwy Ddolydd. Yr *hendref* oedd trigfan y gaeaf ar lawr gwlad. Esboniad posibl o arwyddocâd y '*Captain*' yng nghofnodion 1795 a 1799, yw fod yr annedd ar un adeg ym meddiant y Capten Edmund Glyne o deulu Glynllifon, a fu farw yn 1684, er na fu erioed yn rhan o stad Glynllifon<sup>1</sup>.

| <b>Hen-gastell</b>                    | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4757</b>  |            |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------|------------|
| <i>Hen gastell</i>                    | 1695–1701       | <i>Paroch.</i>  | III, 51    |
| <i>Hen Castell</i>                    | 1795            | Ll&Brynodol     | M187       |
| <i>Rhen gastell</i>                   | 1801            | ATT GAG         | XQA/LT 5/5 |
| <i>Rhen Gastell</i>                   | 1802            | ATT GAG         | XQA/LT 5/5 |
| <i>'rhengastell</i>                   | 1803            | ATT GAG         | XQA/LT 5/5 |
| <i>Rhen gastell</i>                   | 1804            | ATT GAG         | XQA/LT 5/5 |
| <i>Yr hen Castell</i>                 | 1816–20         | Dawson, Bangor  | f34081, D4 |
| <i>Yr-hên-Castell</i>                 | 1838            | Map OS          | 78         |
| <i>Hen gastell</i>                    | 1839            | RhPDegwm        |            |
| <i>Hen Castell</i>                    | 1851            | Cyfrifiad       |            |
| <i>Hên-gastell</i>                    | 1919            | Map OS          | XV S.E.    |
| <i>Hen Castell</i> (nodwyd fel heneb) | 1959            | Map OS          | SH 45      |
| <i>Hen Castell</i> (nodwyd fel heneb) | 2002            | Map OS Explorer | 254        |

### **hen, castell**

Ar gyrion pentref Llanwnda ar y ffin â phlwyf Llandwrog. Mae wedi ei nodi ar fapiau OS fel safle heneb o bwys. Cafodd ei enw o'r heneb honno, sef caer bentir fechan ar lan ogleddol afon Carrog ger y Bont Wen (*IAMC*, 225).

| <b>Lleiniau</b>       | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4458</b> |         |
|-----------------------|-----------------|----------------|---------|
| <i>Llinia</i>         | 1778            | Roger Lloyd II | 182–3   |
| <i>Lleiniau</i>       | 1839            | RhPDegwm       |         |
| <i>Lleiniau</i>       | 1919            | Map OS         | XV S.E. |
| <i>Lleiniau</i>       | 1959            | Map OS         | SH 45   |
| <i>Lleiniau Foryd</i> | 2000            | CCPost         | (Saron) |

<sup>1</sup> Gwybodaeth bersonol gan Mr Gareth Haulfryn Williams, gynt o Archifdy Gwynedd, sydd yn byw yn yr annedd hwn. Llythyr gan Edmund Glyne wedi ei gyfeirio o Hendre yw cofnod 1660.

### *llain, llu. lleiniau*

Mae'r enw a gofnodwyd yn CCPost 2000 yn cyflew i'r dim safle'r annedd hwn ar aber afon Carrog lle mae'n llifo i mewn i Fae'r Foryd. Tybed a oedd *Foryd* yn rhan o'r enw ar lafar erioed neu a ychwanegwyd yr elfen hon i wahaniaethu rhwng yr annedd hwn a'r *Lleiniau* yn Llandwrog ?(q.v.).

| <b>Llwyn-Angharad</b>                         | <b>Llanwnda</b> |              | <b>SH 4858</b> |
|---|-----------------|--------------|----------------|
| <i>llwyn Angharad</i>                         | 1625            | Mostyn B     | 409            |
| <i>llwyn yngharad</i>                         | 1658            | Nannau       | 1894           |
| <i>Llwyn Yngharad</i>                         | 1658-9          | P.S.Peniarth | DC108          |
| <i>Llwynyngharad otherwise Tythin Sr Evan</i> | 1691            | Ll&Brynodol  | D599           |
| <i>Ddol ellog or Llwyn Ynghared</i>           | 1761            | P. yr Aur    | 20360          |
| <i>Llwynynghared</i>                          | 1770            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwynynghared</i>                          | 1771            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwyn Angarad</i>                          | 1774            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwyn Angarad</i>                          | 1775            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwyn Angharad</i>                         | 1777            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwyn Angharad</i>                         | 1779            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwyn ynharad</i>                          | 1782            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwyn ynghared</i>                         | 1783            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwyn'n hared</i>                          | 1783            | P. yr Aur    | 4058           |
| <i>Llwynynghared</i>                          | 1784            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwynyngharad</i>                          | 1789            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwynyngharad</i>                          | 1789            | P. yr Aur    | 4062a          |
| <i>Llwyn Angharad</i>                         | 1801            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwyn gared</i>                            | 1808            | ATT GAG      | XQA/LT 5/5     |
| <i>Llwyn ngared</i>                           | 1838            | Map OS       | 78             |
| <i>Llwyn Angharad</i>                         | 1851            | Cyfrifiad    |                |
| <i>Llwyn-Angharad</i>                         | 1891            | Map OS       | XV S.E.        |
| <i>Llwyn-Angharad</i>                         | 1919            | Map OS       | XV S.E.        |

### *llwyn, e.p. Angharad*

Dywed cofnod 1691 mai'r un lle oedd *Llwyn-Angharad* â *Thyddyn Syr Evan*. Ni welwyd cyfeiriad arall hyd yma at *Dyddyn Syr Evan* ac ni wyddys pwy oedd y gŵr hwnnw. Mae'n bosib mai offeiriad ydoedd, gan yr arferid rhoi'r teitl *Syr* i offeiriaid di-radd. Nodir cae ar dir Bodaden o'r enw *Ynys Ifan* (RhPDegwm). Yr oedd *Llwyn Angharad* yn bur agos at Bodaden, felly tybed ai'r un gŵr oedd *Ifan* â *Syr Evan*? Noda cofnod 1761 mai'r un lle oedd *Llwyn-Angharad* â *Dolellog*. Dengys map 1919 ei fod yn agos iawn at *Ddolellog* (q.v.) ond yr oeddynt yn ddau annedd ar wahan. Ni wyddys pwy oedd *Angharad*, nac ychwaith ai'r un wraig oedd hon â'r un y tybir ei bod yn cael ei choffáu yn enw *Bodgarad* (q.v.).

| <b>Llwyn-bedw</b>    | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 5358</b> |
|----------------------|-----------------|-------------|----------------|
| <i>y lloyne Bedw</i> | 1583            | Ll&Brynodol | D894           |
| <i>Llwyn bedw</i>    | 1690            | Ll&Brynodol | D895           |
| <i>Llwynbedw</i>     | 1695            | Ll&Brynodol | D899-900       |
| <i>Llwynbedw</i>     | 1704            | EwBangor    | B1704/43 95083 |
| <i>Llwynbedw</i>     | 1727            | Ll&Brynodol | D910-11        |
| <i>Llwyn bedw</i>    | 1734            | Ll&Brynodol | D915           |
| <i>Llwyn bedw</i>    | 1743            | Ll&Brynodol | D387-8         |
| <i>Llwynbedw</i>     | 1747-8          | Ll&Brynodol | D399           |
| <i>Llwynbedw</i>     | 1748            | Ll&Brynodol | D402-3         |
| <i>Llwyn bedw</i>    | 1766            | Ll&Brynodol | R46            |





|                             |        |          |         |
|-----------------------------|--------|----------|---------|
| <i>Mount pleasant</i>       | 1867   | Bangor   | 8555    |
| <i>Mount pleasant</i>       | 1874   | Worrall  | 213     |
| <i>Mount Pleasant</i>       | 1890-1 | Bangor   | 8560    |
| <i>Mount-Pleasant Hotel</i> | 1891   | Map OS   | XV S.E. |
| <i>Mount Pleasant Hotel</i> | 1895   | Myn.Llb. | E016    |
| <i>Mount Pleasant Hotel</i> | 1919   | Map OS   | XV S.E. |

*Saes. mount, pleasant*

Yng nghanol Dinas ar fin yr A487. Ceir sawl cyfeiriad at y dafarn hon yn nyddiaduron Eben Fardd rhwng 1834 a 1840<sup>1</sup>. Yn ddiweddar fe'i trowyd yn dŷ bwyta Indiaidd a chollwyd yr hen enw. Mae hwn yn e.lle poblogaidd iawn a cheir enghraifft ohono mewn llawer tref a phentref yng Nghymru a Lloegr. Fel rheol, mae'n ddisgrifiad canmoliaethus, ond ambell dro fe'i defnyddir yn eironig ac yn ddilornus<sup>2</sup>.

| <b>Muriau Merched Engan</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b>     |
|-----------------------------|-----------------|--------------------|
| <i>Mirie merched Engan</i>  | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Miriau merched engan</i> | 1773            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Marian merched Enan</i>  | 1775            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>miria Merchad Engan</i>  | 1778            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Marie merched Engan</i>  | 1779            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Muriai Merchodegan</i>   | 1783            | P. yr Aur 4058     |
| <i>Miria Merchedengan</i>   | 1788            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>miria merched engan</i>  | 1794            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>miria merchaid engan</i> | 1795            | Ll&Brynodol M187   |
| <i>Minan Merched engan</i>  | 1801            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>minanmerchadengan</i>    | 1802            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Miria Merchedan</i>      | 1810            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Miria mawr</i>           | 1818            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Myriau Merch Engan</i>   | 1819            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Muriau Mengan</i>        | 1824            | P. yr Aur 4111     |
| <i>Miriamerched Engen</i>   | 1834            | ATT GAG XQA/LT 5/5 |
| <i>Miriamerched Engen</i>   | 1834            | Bangor 8554        |
| <i>Muriau merched engan</i> | 1838            | Map OS 78          |
| <i>Marian Merched Engan</i> | 1890-1          | Bangor 8560        |

*mur, llu. muriau, merch, llu. merched, e.p. Engan*

Ar fap OS 1838 nodir yr annedd hwn yng nghanol Rhostryfan. Ni wyddys pwy oedd *Engan / Einion* na'i ferched.

| <b>Pant-celyn</b>   | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b>      |
|---------------------|-----------------|---------------------|
| <i>Pantycelyn</i>   | 1839            | RhPDegwm            |
| <i>Pant-celyn</i>   | 1919            | Map OS XVI S.W.     |
| <i>Pant Y Celyn</i> | 2000            | CCPost (Rhostryfan) |

*pant, y, celynnen, llu. celyn*

Yn rhan ddeheuol Rhostryfan. Yr annedd hwn oedd cartref taid a nain Kate Roberts ar ochr ei mam: symudasant yno ar eu priodas yn 1847 (*LW*, 74-5). Fel *Pantcelyn* y cyfeiria Kate Roberts ato gan amlaf, er bod ambell *Pantycelyn* yn llithro i mewn ganddi (*LW*, *passim*).

<sup>1</sup> *DDdEF*, 25, 96, 123, 125, 127, 137

<sup>2</sup> Er enghraifft, ystyr eironig sydd i'r *Mount Pleasant* yn Clerkenwell, Llundain, lle mae pencadlys y Swyddfa Bost, gan ei fod wedi ei adeiladu ar safle hen domen sbwriel a oedd yn enwog am ei drewdod (Stephen Smith, *Underground London*, 296).

*Pant-celyn* sydd ar fap OS 1919. Mae'n debyg mai hwn oedd yr enw gwreiddiol, ond iddo droi bron yn ddiarwybod yn *Pantycelyn* drwy ddylanwad enw adnabyddus cartref yr emynydd William Williams.

| <b>Pant-coch</b> | <b>Llanwnda</b> |          | <b>SH 4957</b> |
|------------------|-----------------|----------|----------------|
| <i>Pant coch</i> | 1839            | RhPDegwm |                |
| <i>Pant-côch</i> | 1919            | Map OS   | XVI S.W.       |
| <i>Pant Coch</i> | 2000            | CCPost   | (Rhostryfan)   |

***pant, coch***

Yn rhan ddeheuol Rhostryfan.

| <b>Pantiau</b> | <b>Llanwnda</b> |          | <b>SH 5157</b> |
|----------------|-----------------|----------|----------------|
| <i>Pantiau</i> | 1839            | RhPDegwm |                |
| <i>Pantia</i>  | 1858–9          | Bangor   | 534            |
| <i>Pantiau</i> | 1919            | Map OS   | XVI S.W.       |
| <i>Pantiau</i> | 2000            | CCPost   | (Rhosgadfan)   |

***pant, llu. pantiau***

Ar gyrion de-ddwyreiniol eithaf Rhosgadfan.

| <b>Parc</b>        | <b>Llanwnda</b> |           | <b>SH 4758</b> |
|--------------------|-----------------|-----------|----------------|
| <i>Park</i>        | 1748            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Park</i>        | 1770            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Parck /Park</i> | 1771            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Parck</i>       | 1773            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Park</i>        | 1776–9          | Vaynol    | 4054           |
| <i>Parg</i>        | 1777            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Parg</i>        | 1779            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>barg</i>        | 1780            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Park</i>        | 1783            | P. yr Aur | 4058           |
| <i>park</i>        | 1783            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Park</i>        | 1789            | P. yr Aur | 4062a          |
| <i>park</i>        | 1812            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Parc</i>        | 1919            | Map OS    | XV S.E.        |
| <i>Parc</i>        | 2000            | CCPost    | (Dinas)        |

***parc***

Ar gyrion Dinas oddi ar y lôn sydd yn mynd heibio i Redynog-felen tua Llandwrog. Am ymdriniaeth o'r enw gweler *Parc* dan Gaeau Llanbeblig. Yr oedd fferm o'r enw *Parc* yn Rhostryfan ar un adeg, ond mae honno wedi hen ddiflannu (*MTT*, 73).

| <b>Parlwr-mawr-y-llan</b>    | <b>Llanwnda</b> |           |            |
|------------------------------|-----------------|-----------|------------|
| <i>Parlower Llanwnda</i>     | 1781            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Parlower Ty Mawr Llan</i> | 1784            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Parlwr mawr y Llan</i>    | 1789            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Parlwr mawr y Llan</i>    | 1789            | P. yr Aur | 4062a      |
| <i>Parlwr mawr y Llan</i>    | 1792            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Parlwr mawr y Llan</i>    | 1794            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Parlwr mawr y Llan</i>    | 1795            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |
| <i>Parlwr mawr y llan</i>    | 1801            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5 |

|                         |      |         |            |
|-------------------------|------|---------|------------|
| <i>Parlwr Mawr Llan</i> | 1804 | ATT GAG | XQA/LT 5/5 |
| <i>Parlwr Mawn Llan</i> | 1805 | ATT GAG | XQA/LT 5/5 |
| <i>Parlwr Mawr Llan</i> | 1809 | ATT GAG | XQA/LT 5/5 |
| <i>Parlwr y Llan</i>    | 1818 | ATT GAG | XQA/LT 5/5 |

***parlwr, mawr, y, llan***

Heb ei leoli'n bendant, ond mae cofnod 1784 yn ei gysylltu â *Thy Mawr Llan* (q.v.). Os felly, byddai ym mhen de-orllewinol plwyf Llanwnda, nid nepell o afon Carrog fel y rhed i mewn i Fae'r Foryd. Fel yr awgryma cofnod 1781, Llanwnda yw'r *Llan* yn yr enw. Ystyr *parlwr* fel rheol yw'r ystafell orau mewn tŷ, a gedwir i dderbyn ymwelwyr ac ar gyfer achlysuron arbennig. Fodd bynnag, mae John Field yn cyfeirio at y defnydd yn Lloegr o *parlour* yn yr ystyr o 'a secluded field' (*EFN*, 115). Ceir *Parlwr Crinach* yn Llanfaelog. Môn (AMR), a'r *Parlwr-du* yn Sir y Fflint.

| <b>Penbryn-foryd</b>  | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4558</b> |         |
|-----------------------|-----------------|----------------|---------|
| <i>Penbryn Voryd</i>  | 1839            | RhPDegwm       |         |
| <i>Pen bryn Voryd</i> | 1867            | Bangor         | 8555    |
| <i>Penybryn</i>       | 2000            | CCPost         | (Saron) |

***pen, bryn, moryd***

Mae'n debyg mai'r un annedd sydd yn y tri chofnod uchod. Fel yr awgryma'r enw, mae yng nghyffiniau'r Foryd, i'r gorllewin o Bengwern.

| <b>Pen-dalar</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4858</b> |            |
|------------------|-----------------|----------------|------------|
| <i>Pendalar</i>  | 1822            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Penydaler</i> | 1834            | Bangor         | 8554       |
| <i>Pen daler</i> | 1853            | Bangor         | 8555       |
| <i>Pendalar</i>  | 1876            | Myn. Horeb     | 069        |
| <i>Pendalar</i>  | 1878            | Bangor         | 8555       |
| <i>Pen-dalar</i> | 1919            | Map OS         | XVI S.W.   |

***pen, talar***

Ar gyrion eithaf gogledd-ddwyrain Rhostryfan nid nepell o Gaerwen. Gweler hefyd yr annedd hwn dan ei enw arall *Pen-y-gaerwen*. Ystyr *talar* yw'r darn o dir ar ymyl cae a adewid heb ei aredig i roi lle i'r aradr droi.

| <b>Pengwern</b>    | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4558</b> |                 |
|--------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| <i>Pengwern</i>    | 1544            | CCQSR          | 210             |
| <i>Pengwerne</i>   | 1683            | Bangor         | 17605           |
| <i>Pengwern</i>    | 1691/2          | EwBangor       | B1691/69        |
| <i>Pen Gwein</i>   | 1699            | Ll&Brynodol    | D978            |
| <i>Pengwern</i>    | 1705            | EwBangor       | B1705/42 95157  |
| <i>Pen Gwein</i>   | 1716            | Ll&Brynodol    | D979            |
| <i>Pengwern</i>    | 1718            | EwBangor       | B1718/57 96250  |
| <i>Pengwern</i>    | 1718            | EwBangor       | B1718/58 96251  |
| <i>Pen y wern</i>  | 1747            | EwBangor       | B1747/65 100998 |
| <i>Pengwern</i>    | 1766            | EwBangor       | B1766/132 3061  |
| <i>Pengwerne</i>   | 1700            | Ll&Brynodol    | D1178           |
| <i>Pengwren</i>    | 1770            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>pengwern</i>    | 1771            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen yr wern</i> | 1772            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>pen yr wern</i> | 1773            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |

|   |         |                |                 |
|---|---------|----------------|-----------------|
| <i>Penywern</i>                             | 1774    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pengwern</i>                             | 1775    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y' Wern</i>                          | 1778    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen wern</i>                             | 1779    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>ben werne</i>                            | 1780    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pengwern/Peny Wern/ Ty Mawr an</i>       | 1781    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pengwern</i>                             |         |                |                 |
| <i>Pengwern Bach</i>                        | 1782    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y Wern</i>                           | 1784    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y wern</i>                           | 1784    | EwBangor       | B1784/122 6151  |
| <i>Penywern</i>                             | 1788    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pengwern</i>                             | 1789    | P. yr Aur      | 4062a           |
| <i>Penywern</i>                             | 1789    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pengwarn / Pen y werne</i>               | 1805    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pengwrn</i>                              | 1808    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pengwern, otherwise Ty mawr Pengwern</i> | 1809    | Rumsey Wms     | 424             |
| <i>pengwern</i>                             | 1812    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pengwern</i>                             | 1816–20 | Dawson, Bangor | f34081, D4      |
| <i>Pen y Wern</i>                           | 1818    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pengwern</i>                             | 1818    | EwBangor       | B1818/119 11527 |
| <i>Pen Gwern</i>                            | 1820    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y wern otherwise Pengwern Bach</i>   | 1829    | P. yr Aur      | 21430           |
| <i>Pengwern</i>                             | 1838    | Map OS         | 78              |
| <i>Pengwern</i>                             | 1839    | RhPDegwm       |                 |
| <i>Pengwern</i>                             | 1847    | EwBangor       | B1847/175 17083 |
| <i>Pengwarn</i>                             | 1851    | Cyfrifiad      |                 |
| <i>Pen Gwern</i>                            | 1867    | Bangor         | 8555            |
| <i>Pengwern</i>                             | 1919    | Map OS         | XV S.E.         |
| <i>Pengwern</i>                             | 1959    | Map OS         | SH 45           |
| <i>Pengwern</i>                             | 2000    | CCPost         | (Saron)         |

**pen, y, gwern**

Oddi ar y ffordd sydd yn mynd o bentrefan Llanfaglan i Landwrog yn ardal Saron<sup>1</sup>. Mae'r ffurfiau *Pengwern* a *Pen y Wern* yn digwydd cyn amled â'i gilydd rhwng 1770–90, ac ambell dro gyda'i gilydd. Dywed cofnod 1829 mai'r un lle oedd *Pen y Wern* â *Phengwern Bach*, a honnai W. Gilbert Williams, a oedd ag adnabyddiaeth ddihafal o blwyfi Llanwnda a Llandwrog, mai enw arall ar *Bengwern* oedd *Pen y Wern* (*TCHSG*, 4 (1942–3) 19)<sup>2</sup>. Mae *Pengwern* ar ben cithaf y wern, neu dir corsiog, sydd yn ymestyn rhwng yr annedd a Bae'r Foryd. Ceir yr un elfennau yn y Gern., sef *pen* + *guern*, yn yr e. lle *Penwarne* mewn tri man yng Nghernyw (*Corn. PNE*, 118).

| <b>Penisarhos</b>     | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4857</b>      |
|-----------------------|-----------------|---------------------|
| <i>Penisa rhos</i>    | 1839            | RhPDegwm            |
| <i>benisaros</i>      | 1858–9          | Bangor 534          |
| <i>Penisarhos</i>     | 1867            | Bangor 8555         |
| <i>Pen-isa'r-rhôs</i> | 1919            | Map OS XV S.E.      |
| <i>Pen-isa'r-rhôs</i> | 1959            | Map OS SH 45        |
| <i>Penisarhos</i>     | 2000            | CCPost (Rhostryfan) |

**pen, ans. isel, gradd eithaf isaf, y, rhos**

<sup>1</sup> Am ddisgrifiad o'r tŷ gweler *IAMC*, 224.

<sup>2</sup> W. Gilbert Williams, 'Hen Deuluoedd Llanwnda: Y Pengwern (1500–1800)', *TCHSG*, 4, (1942–3), 19.

Fel yr awgryma'r enw, mae'r annedd ar gyrion gorllewinol eithaf Rhostryfan yn ardal Rhos-isaf.

| <b>Pen-lan-isaf / -uchaf</b>        | <b>Llanwnda / Llandwrog</b> | <b>SH 4857</b>          |
|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| <i>Penlan bach</i>                  | 1814                        | EwBangor B1814/85 10832 |
| <i>Penlân</i>                       | 1839                        | RhPDeGwm                |
| <i>Penlan</i>                       | 1858–9                      | Bangor 534              |
| <i>Pen-lan-isaf / Pen-lan-uchaf</i> | 1919                        | Map OS XV S.E.          |
| <i>Penlan Isaf / Penlan Uchaf</i>   | 2000                        | CCPost (Rhostryfan)     |

***pen, glan, ans. isel, gradd eithaf isaf***

Ar gyrion Rhostryfan yn ardal Rhos-isaf. Mae *Pen-lan-isaf* ym mhlwyf Llanwnda tra bo *Pen-lan-uchaf* ym mhlwyf Llandwrog. Mae sawl ystyr i *glan*: torlan, traeth, llethr, bryncyn. Gweler hefyd *Penlan* dan Anheddau Llandwrog.

| <b>Penrallt</b>                          | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5157 (1) / SH 5158 (2)</b> |
|--|-----------------|----------------------------------|
| <i>Penrallt</i>                          | 1839            | RhPDeGwm                         |
| <i>Pen-yr-allt (1) / Pen-yr-allt (2)</i> | 1919            | Map OS XVI S.W.                  |
| <i>Penrallt</i>                          | 2000            | CCPost (Rhosgadfan)              |

***pen, yr, allt***

Ceir un annedd (1) o'r enw hwn ar gyrion dwyreiniol Rhosgadfan. Mae'r enw yn addas gan mai un rhiw serth yw'r lôn yr holl ffordd o Ros-isaf trwy Rostryfan a Rhosgadfan hyd at yr annedd hwn. Mae annedd arall (2) o'r un enw wedi ei nodi ar fap OS 1919 ar gyrion pellaf Rhosgadfan ar ben eithaf y Lôn Wen cyn disgyn i lawr yr allt i gyfeiriad Waunfawr.

| <b>Penrhos</b>                         | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4457</b>          |
|--|-----------------|-------------------------|
| <i>Penrhos</i>                         | 1762            | EwBangor B1762/157 2089 |
| <i>Pen yr Rhoes</i>                    | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5      |
| <i>pen yr Rhoes</i>                    | 1771            | ATT GAG XQA/LT 5/5      |
| <i>Penyrhose</i>                       | 1774            | ATT GAG XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen ros</i>                         | 1779            | ATT GAG XQA/LT 5/5      |
| <i>Penyross</i>                        | 1781            | ATT GAG XQA/LT 5/5      |
| <i>Penrhos</i>                         | 1789            | P. yr Aur 4062a         |
| <i>Pen Rhos</i>                        | 1804            | ATT GAG XQA/LT 5/5      |
| <i>Glan y Morfa otherwise Penrhose</i> | 1809            | Rumsey Wms 424          |
| <i>Penrhôs</i>                         | 1811            | ATT GAG XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen Rhos</i>                        | 1819            | ATT GAG XQA/LT 5/5      |
| <i>Penrhos</i>                         | 1839            | RhPDeGwm                |
| <i>Pen-rhôs</i>                        | 1919            | Map OS XV S.E.          |
| <i>Penrhos / Penrhos Bach</i>          | 2000            | CCPost (Llanwnda)       |

***pen, rhos***

Ar y ffordd o Saron i Landwrog ar gyrion de-orllewinol eithaf plwyf Llanwnda. Mae ar ben neu ymyl y rhos gorslyd sydd yn ymestyn ar draws yr ardal lle mae afonydd Foryd a Charrog yn llifo i mewn i Fae'r Foryd.

| <b>Pentre</b>  | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4558</b> |
|----------------|-----------------|----------------|
| <i>Pentre</i>  | 1839            | RhPDeGwm       |
| <i>Pentref</i> | 1867            | Bangor 8555    |
| <i>Pentre</i>  | 1919            | Map OS XV S.E. |

|               |      |        |         |
|---------------|------|--------|---------|
| <i>Pentre</i> | 1959 | Map OS | SH 45   |
| <i>Pentre</i> | 2000 | CCPost | (Saron) |

**pentref**

Nid nepell o Bengwern ar y ffordd sydd yn mynd o Saron i Landwrog. Enw arall ar y lle hwn ar un adeg oedd *Pengwern-bach* (TCHSG, IV (1942–3), 32). Ar fap OS 1919 nodir annedd arall o'r enw *Pentre* ar gyrion Betws Garmon, nid nepell o *Bentre-bach* isod. Ystyr arferol *pentref* heddiw yw clwstwr o anheddau llai ei faint na thref. Gynt, yr oedd yn cyfeirio at y rhan honno o dref lle byddai'r taeogion yn byw, ond yn aml iawn mewn e. lle cyfeiria at ddim byd mwy na fferm neu annedd unigol (ETG, 123).

| <b>Pentre-bach</b>                            | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 5357</b>  |
|---|-----------------|-------------|-----------------|
| <i>Tythyn y Pentre bach</i>                   | 1685            | Ll&Brynodol | D1047           |
| <i>Tythin y Pentre bach</i>                   | 1687/8          | Thorowgood  | 2               |
| <i>Pentre-bach</i>                            | 1692–3          | Ll&Brynodol | D630            |
| <i>y Pentre bach</i>                          | 1721            | Ll&Brynodol | D1071–2         |
| <i>y Pentre Bach</i>                          | 1721            | Ll&Brynodol | D1068–9         |
| <i>Pentre-bach</i>                            | 1722            | Ll&Brynodol | D1073           |
| <i>Pentre-bach</i>                            | 1735            | Ll&Brynodol | D366            |
| <i>Pentrebach</i>                             | 1746            | Ll&Brynodol | D1091           |
| <i>Tythyn y pentre bach</i>                   | 1747–8          | Ll&Brynodol | D399            |
| <i>Tythyn y Pentre bach</i>                   | 1748            | Ll&Brynodol | D402–3          |
| <i>Pentre bach</i>                            | 1766            | Ll&Brynodol | R46             |
| <i>penra bach</i>                             | 1770            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>penra bach</i>                             | 1772            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>pentre bach</i>                            | 1774            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pentre bach</i>                            | 1783            | P. yr Aur   | 4058            |
| <i>Pentre bach</i>                            | 1789            | P. yr Aur   | 4062a           |
| <i>Pentre bach</i>                            | 1793            | EwBangor    | B1793/147 7420  |
| <i>Tythyn y Pentre bach alias Pentre bach</i> | 1796            | Poole       | 3802            |
| <i>Pentre bach</i>                            | 1798            | EwBangor    | B1798/87 8167   |
| <i>Pentrebach</i>                             | 1802            | EwBangor    | B1802/122 8795  |
| <i>Pentrebach</i>                             | 1811            | Ll&Brynodol | D1110–1         |
| <i>Penra bâch</i>                             | 1817            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pentre bach</i>                            | 1822            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pentre bach</i>                            | 1839            | RhPDegwm    |                 |
| <i>Pentrebach</i>                             | 1840            | Ll&Brynodol | D966            |
| <i>Penra bach</i>                             | 1848            | EwBangor    | B1848/131 17325 |
| <i>Pentre-bâch</i>                            | 1919            | Map OS      | XVI S.W.        |
| <i>Pentre Bach</i>                            | 2000            | CCPost      | (Waunfawr)      |

**pentref, bach**

Ar gyrion eithaf hen blwyf Llanwnda, bron iawn ym Metws Garmon. Rhestrir yr annedd hwn yn y CCPost 2000 dan Waunfawr.

| <b>Pen-y-bryn</b>        | <b>Llanwnda</b> |                | <b>SH 5058</b> |
|--------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| <i>Tythin Pen y brin</i> | 1696            | Vaynol         | 3744           |
| <i>pen y brynn</i>       | 1770            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>pen y brÿn</i>        | 1771            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>pen y brynn</i>       | 1774            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Penn y Brynn</i>      | 1779            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Penybryn</i>          | 1780            | EwBangor       | B1780/97 5417  |
| <i>Penybryn</i>          | 1780–7          | P.S.Glynllifon | 84(56)         |

|                                      |         |                 |               |
|--------------------------------------|---------|-----------------|---------------|
| <i>Penybryn</i>                      | 1783    | P. yr Aur       | 4058          |
| <i>Pen y Bryn</i>                    | 1789    | P. yr Aur       | 4062a         |
| <i>Pen y bryn</i>                    | 1795    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Peny brin</i>                     | 1802    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5    |
| <i>Pen y bryn</i>                    | 1809    | EwBangor        | B1809/85 9912 |
| <i>Pen y bryn</i>                    | 1814    | C. Vincent      | 3222          |
| <i>Penybryn</i>                      | 1816–20 | Dawson, Bangor  | f34081, D4    |
| <i>Penybryn</i>                      | 1839    | RhPDegwm        |               |
| <i>Penybryn</i>                      | 1874    | Worrall         | 213           |
| <i>Pen-y-bryn / Pen-y-bryn bâch</i>  | 1919    | Map OS          | XVI S.W.      |
| <i>Pen-y-bryn / Pen-y-bryn bâch</i>  | 1957    | Map OS          | SH 55         |
| <i>Penbryn Canol</i>                 | 2000    | CCPost          | (Rhostryfan)  |
| <i>Pen-y-bryn / Pen y Bryn Canol</i> | 2002    | Map OS Explorer | 254           |

***pen, y, bryn***

Mae *Pen-y-bryn* a *Pen-y-bryn Canol* mewn llecyn diarffordd rhwng cyrion gogleddol eithaf Rhostryfan a Rhosgadfan yn agos at Bodgarad, ac mae *Pen-y-bryn bach* ychydig i'r dwyrain.

| <b>Pen-y-cae</b>  | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4657</b> |                |
|-------------------|-----------------|----------------|----------------|
| <i>Pen y Cae</i>  | 1699            | Ll&Brynodol    | D978           |
| <i>Pen y cae</i>  | 1700            | Ll&Brynodol    | D1178          |
| <i>Pen y Cae</i>  | 1716            | Ll&Brynodol    | D979           |
| <i>pen y' cae</i> | 1770            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>pen yr Cay</i> | 1771            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Penycae</i>    | 1774            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Pen gay</i>    | 1779            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Pen y Cae</i>  | 1784            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Pen y Cae</i>  | 1789            | P. yr Aur      | 4062a          |
| <i>Pen-y-cae</i>  | 1790            | EwBangor       | B1790/120 6903 |
| <i>Peny Cae</i>   | 1801            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Pen y cae</i>  | 1809            | Rumsey Wms     | 424            |
| <i>Pen y cae</i>  | 1816–20         | Dawson, Bangor | f34081, D4     |
| <i>Pencae</i>     | 1839            | RhPDegwm       |                |
| <i>Pen-y-cae</i>  | 1919            | Map OS         | XV S.E.        |
| <i>Pencae</i>     | 2000            | CCPost         | (Saron)        |

***pen, y, cae***

Ar y chwith wrth fynd o Saron i gyfeiriad Llandwrog. Ceir anedd o'r enw *Pen-cae-uchaf* yn rhan orllewinol Rhostryfan.

| <b>Pen-y-ceunant</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b> |              |
|----------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Pencaenant</i>    | 1839            | RhPDegwm       |              |
| <i>Pen-y-ceunant</i> | 1919            | Map OS         | XVI S.W.     |
| <i>Pen Y Ceunant</i> | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan) |

***pen, y, ceunant***

Yn rhan orllewinol pentref Rhostryfan.

| <b>Pen-y-clip</b>         | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4859</b>   |     |
|---------------------------|-----------------|------------------|-----|
| <i>Tythyn Pen y Click</i> | 1620/1          | <i>Ex. P. J.</i> | 82  |
| <i>Pen y clip</i>         | 1716            | Thorowgood       | 76  |
| <i>Pen y Clipp</i>        | 1716            | Henblas B        | 156 |

|                    |         |                 |                 |
|--------------------|---------|-----------------|-----------------|
| <i>Pen y Clipp</i> | c.1719  | Thorowgood      | 119             |
| <i>Pen y Clip</i>  | 1734    | Constable Ellis | 17              |
| <i>Pen y Clip</i>  | 1736    | Henblas B       | 160-2           |
| <i>pen yr clip</i> | 1770    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen yr Clip</i> | 1772    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y Clip</i>  | 1773    | EwBangor        | B1773/108 4264  |
| <i>Penyclip</i>    | 1774    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y' Clip</i> | 1778    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen glib</i>    | 1779    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Penglib</i>     | 1780    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y Clip</i>  | 1781    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y clip</i>  | 1789    | P. yr Aur       | 4062a           |
| <i>Penyclip</i>    | 1796    | Poole           | 3801            |
| <i>Pen y Clip</i>  | 1809    | EwBangor        | B1809/87 9914   |
| <i>Pen Clip</i>    | 1811    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y clip</i>  | 1811    | EwBangor        | B1811/108 10273 |
| <i>Pen y clip</i>  | 1838    | Map OS          | 78              |
| <i>Penyclip</i>    | 1839    | RhPDegwm        |                 |
| <i>Penyclip</i>    | 1851    | Cyfrifiad       |                 |
| <i>Penyslip</i>    | 1889-90 | Sutton          | 148             |

#### ***pen, y, clip***

Mae map OS 1838 a map y Degwm yn dangos lleoliad yr annedd hwn oddi ar yr allt sydd yn mynd i fyny o afon Gwyrfaï ym mhentref Bontnewydd i gyfeiriad Dinas. Felly, yr oedd yr enw yn gweddu'n berffaith i leoliad yr annedd gan yr arferai fod ar ben y *clip*, sef rhiw fechan serth. Ceir *Pen-y-clip* hefyd yn Nwygyfylchi; yn Llandysilio, Môn, ac yn Llanfihangel-yng-Nghinmeirch, Dinb. (AMR).

#### **Pen-y-ffridd**

#### **Llanwnda**

#### **SH 5056**

|                     |      |          |       |
|---------------------|------|----------|-------|
| <i>Penyffridd</i>   | 1839 | RhPDegwm |       |
| <i>Pen-y-ffridd</i> | 1957 | Map OS   | SH 55 |

#### ***pen, y, ffridd***

Ar fap y Degwm nodir yr annedd hwn ar gyrion de-orllewinol Rhosgadfan, ac mae map OS 1957 yn nodi ardal o'r un enw yn rhan ddeheuol Rhosgadfan. Cyfeiriodd Kate Roberts at *Ben-y-ffridd* fel un o'r tai hynny yr oedd eu henwau yn adlewyrchu tirwedd bro ei mebyd (LW, 30).

#### **Pen-y-gaer**

#### **Llanwnda**

#### **SH 5456**

|                   |      |           |                 |
|-------------------|------|-----------|-----------------|
| <i>Pen-y-gair</i> | 1740 | EwBangor  | B1740/85 100013 |
| <i>pen y Gaer</i> | 1770 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y Gaer</i> | 1783 | P. yr Aur | 4058            |
| <i>Pen y gaer</i> | 1789 | P. yr Aur | 4062a           |
| <i>Pen y Gaer</i> | 1793 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Penygaer</i>   | 1809 | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Penygaer</i>   | 1839 | RhPDegwm  |                 |
| <i>Pen-y-gaer</i> | 1920 | Map OS    | XXI N.E.        |
| <i>Pen Y Gaer</i> | 2000 | CCPost    | (Betws Garmon)  |

#### ***pen, y, gaer***

Ar gyrion Betws Garmon uwchben afon Gwyrfaï fel y llifa allan o Lyn Cwellyn. Mae'r annedd hwn yng nghesail craig o'r enw *Pen y Gaer*. Byddai'r holl ardal i'r ochr hon o'r afon



yn hen blwyf Llanwnda. Nid oes cofnod yn *IAMC* o unrhyw olion hynafol y gellid eu disgrifio yn gaer yn agos i'r annedd. Gweler hefyd *Tan-y-gaer* isod.

| <b>Pen-y-gaerwen</b>                              | <b>Llanwnda</b> |           | <b>SH 4858</b>  |
|---|-----------------|-----------|-----------------|
| <i>Tythin pen y Gaerwen</i>                       | 1696            | Vaynol    | 3744            |
| <i>pen y Gaerwen</i>                              | 1771            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen Gaerwen</i>                                | 1776–9          | Vaynol    | 4054            |
| <i>Pen y Gaurwen</i>                              | 1778            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5      |
| <i>Peny Geirwên</i>                               | 1783            | P. yr Aur | 4058            |
| <i>Pen y Gaerwen</i>                              | 1789            | P. yr Aur | 4062a           |
| <i>Peny Gaerwen or Pen Dalar</i>                  | 1810–11         | Vaynol    | 4063            |
| <i>Penygaerwen</i>                                | 1829            | EwBangor  | B1829/120 13436 |
| <i>ben y cyrwan / ben y ceyrwan / ben ceyrwan</i> | 1858–9          | Bangor    | 534             |

#### **pen, y, gaerwen**

Mae cofnod 1810–11 yn werthfawr gan ei fod yn datgelu lleoliad yr annedd hwn. (Gweler hefyd *Pen-dalar* uchod). Mae ei safle yn esbonio ei enw gan ei fod wedi ei leoli i'r gogledd o *Gaerwen* (q.v.) ar gyrion gogleddol Rhostryfan. Daw cofnodion 1858–9 o Lyfr Siop Rhostryfan ac maent yn ddiddorol gan eu bod yn adlewyrchu ynganiad lleol yr enw.

| <b>Pen-y-groes</b>        | <b>Llanwnda</b> |                | <b>SH 4758</b>  |
|---------------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| <i>Pen y groes</i>        | 1644            | Baron Hill     | 3233            |
| <i>Tythin Pen y Groes</i> | 1696            | Vaynol         | 3744            |
| <i>Penygroes</i>          | 1770            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Penn y groes</i>       | 1781            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y Groes</i>        | 1783            | P. yr Aur      | 4058            |
| <i>Pen y Groes</i>        | 1789            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y Groes</i>        | 1789            | P. yr Aur      | 4062a           |
| <i>pen y groes</i>        | 1808            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y groes</i>        | 1809            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pen y Groes</i>        | 1816–20         | Dawson, Bangor | f34081, D4      |
| <i>Pen y groes</i>        | 1839            | RhPDeqwm       |                 |
| <i>Penygroes</i>          | 1848            | EwBangor       | B1848/133 17327 |
| <i>Pen y Groes</i>        | 1857            | EwBangor       | B1857/144 19490 |
| <i>Pen-y-groes</i>        | 1891            | Map OS         | XV S.E.         |
| <i>Pen-y-groes</i>        | 1919            | Map OS         | XV S.E.         |
| <i>Pen y Groes</i>        | 1979            | <i>OCottS</i>  | 32: Plât 6.     |

#### **pen, y, croes**

Arferai'r annedd hwn sefyll ar gyrion Dinas wrth nesáu o gyfeiriad Bontnewydd. Yr oedd yma efail a gweithdy saer ar wahanol adegau. Bu Huw Jones, bardd gwlad ac un o gywion Dafydd Ddu Eryri, yn byw yma ac yn gweithio fel saer (*CCThA*, 60–4).

Y *groes* yn y drydedd elfen yw'r groesffordd, neu yn hytrach y gyffordd groesgam, lle mae'r naill ffordd yn troi tuag at Ros-isaf a'r llall i lawr i gyfeiriad Saron oddi ar yr A487. Yn *OCottS* ceir disgrifiad a llun o'r hen fwthyn hwn a oedd yn un o'r ychydig enghreifftiau ar ôl o'r dwb clai a ddefnyddid i blastro ers talwm<sup>1</sup>. Dymchwelwyd yr annedd yn y 1970au.

| <b>Pen-y-parc</b> | <b>Llanwnda</b> |          | <b>SH 4857</b> |
|-------------------|-----------------|----------|----------------|
| <i>Pen y parc</i> | 1839            | RhPDeqwm |                |

<sup>1</sup> Ceir disgrifiad ohono hefyd yn *IAMC*, 223–4 a llun ar blât 60.

*Pen Y Parc* 2000 CCPost (Rhostryfan)

***pen, y, parc***

Rhwng Rhos-isaf a Rhostryfan.

| <b>Pistyll</b> | <b>Llanwnda</b> |           | <b>SH 4958</b> |
|----------------|-----------------|-----------|----------------|
| <i>Pistell</i> | 1696            | Vaynol    | 3744           |
| <i>pistill</i> | 1770            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Pisdill</i> | 1778            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Pistill</i> | 1782            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Pistill</i> | 1783            | P. yr Aur | 4058           |
| <i>Pistill</i> | 1788            | ATT GAG   | XQA/LT 5/5     |
| <i>Pistill</i> | 1789            | P. yr Aur | 4062a          |
| <i>Pistill</i> | 1810/11         | Vaynol    | 4063           |
| <i>Pistill</i> | 1839            | RhPDegwm  |                |
| <i>Pistyll</i> | 1904            | Bangor    | f33976         |

***pistyll***

Dywed W.Gilbert Williams fod tir *Pistyll* bellach wedi ei rannu rhwng Wernlas-ddu a Hafoty-Wernlas (q.v.), ac mae map y Degwm yn ei leoli rhwng y ddau annedd hyn. Dywed hefyd fod cerrig y tŷ wedi eu defnyddio i ymestyn adeilad Plas Dinas (GAG XD4/7; MTT, 80)). Yn sicr rhestrir 'Pistill House' ar dir 'Wernlas' yn RhPDegwm. Disgyniad o ddŵr yw *pistyll* a all fod mor fawr â rhaeadr neu mor fach fel y gellir dal llestr dano i ddal y dŵr.

| <b>Planwydd</b>  | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 5653</b> |
|------------------|-----------------|-------------|----------------|
| <i>planwydd</i>  | 1770            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Planwydd</i>  | 1782            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Planwydd</i>  | 1783            | P.yr Aur    | 4058           |
| <i>Planwydd</i>  | 1789            | P. yr Aur   | 4062a          |
| <i>Planwydd</i>  | 1792            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plannwydd</i> | 1795            | Ll&Brynodol | M187           |
| <i>Planwudd</i>  | 1818            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Planwydd</i>  | 1839            | RhPDegwm    |                |
| <i>Planwydd</i>  | 1874            | Worrall     | 213            |
| <i>Planwydd</i>  | 1920            | Map OS      | XXI N.E.       |
| <i>Planwydd</i>  | 1957            | Map OS      | SH 55          |
| <i>Planwydd</i>  | 2000            | CCPost      | (Rhyd-ddu)     |

***planwydden, llu. planwydd***

Ym mhen eithaf hen blwyf Llanwnda nid nepell o afon Gwyrfa fel y rhed i mewn i Lyn Cwellyn: yn wir, mae wedi ei leoli yn Rhyd-ddu yn y CCPost 2000. Ystyr *planwydd* yw casgliad o goed ieuainc, llwyni neu brysgwydd. Gall hefyd olygu coed o deulu'r *Platanus* ('plane trees'). Yma, fodd bynnag, mae'n debyg ei fod yn cyfeirio at blannigfydd o goed. Ar fap OS 1920 gellir gweld dwy o'r rhain o bobtu'r annedd.

| <b>Plas-Llanwnda</b>    | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 4658</b> |
|-------------------------|-----------------|-------------|----------------|
| <i>Plas yn Llanwnda</i> | 1699            | Ll&Brynodol | D978           |
| <i>Plas in Llanwnda</i> | 1700            | Ll&Brynodol | D1178          |
| <i>Plas yn Llanunda</i> | 1716            | Ll&Brynodol | D979           |
| <i>Plaes Llanwnda</i>   | 1770            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plaes Llanwnda</i>   | 1771            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plass Llanwnda</i>   | 1784            | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |

|                      |      |                 |                 |
|----------------------|------|-----------------|-----------------|
| <i>Plas Llanwnda</i> | 1789 | P. yr Aur       | 4062a           |
| <i>Plas Llanwnda</i> | 1808 | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Plas Llanwnda</i> | 1809 | Rumsey Wms      | 424             |
| <i>Plas llanwnda</i> | 1814 | Rumsey Wms      | 880             |
| <i>Plas Llanwnda</i> | 1815 | EwBangor        | B1815/142 11029 |
| <i>Plas Llanwnda</i> | 1839 | RhPdegwm        |                 |
| <i>Plâs</i>          | 1919 | Map OS          | XV S.E.         |
| <i>Plas</i>          | 1959 | Map OS          | SH 45           |
| <i>Plas</i>          | 2002 | Map OS Explorer | 254             |

**plas, e.ll.Llanwnda**

Oddi ar y lôn sydd yn mynd i lawr o ganol Dinas at Saron heibio i Ysgol Felinwnda.

| <b>Plas-yn-Bont</b>              | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4759</b>      |                |
|----------------------------------|-----------------|---------------------|----------------|
| <i>Plass an Bont</i>             | 1781            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plas yn Bont</i>              | 1782            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Blas yn Bont</i>              | 1783            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plass yn Bont</i>             | 1784            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plâs Bontnewydd</i>           | 1789            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plas Bontnewydd</i>           | 1789            | P. yr Aur           | 4062a          |
| <i>Plas Bont Newydd</i>          | 1804            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plas Bontnewydd</i>           | 1805            | Rumsey Wms          | 801            |
| <i>Plas Bont Newydd</i>          | 1806            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plas Bont</i>                 | 1807            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plâs Bont</i>                 | 1811            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>plas yn Bont</i>              | 1812            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plas yn y bont</i>            | 1814            | Rumsey Wms          | 880            |
| <i>Plas yn bont / Plasynbont</i> | 1817            | Rumsey Wms          | 909            |
| <i>Plas yn Bont</i>              | 1820            | ATT GAG             | XQA/LT 5/5     |
| <i>Plas yn bont</i>              | 1839            | RhPdegwm            |                |
| <i>Plas y bont</i>               | 1849            | EwBangor            | B1849/99 17518 |
| <i>Plâs-y-bont</i>               | 1919            | Map OS              | XV S.E.        |
| <i>Plas-y-bont</i>               | 2005            | gwybodaeth bersonol |                |

**plas, yn, y, e.ll. Bont / Bontnewydd**

Ar y dde wrth fynd allan o Bontnewydd i gyfeiriad Dinas. Dywed W.Gilbert Williams mai hen enw *Plas-yn-Bont* oedd Bodelloog (q.v.) (*TCHSG*, V, (1944). 41). Un o deulu Lewisiaid *Plas-yn-Bont* oedd Hugh Lewis (1562–1634), y llenor a chyfieithydd *Perl mewn Adfyd* (ibid. 43; *Byw*, 519). Gwelir simsanu rhwng *Plas yn bont* a *Phlas-y-bont* fel ffurfiau ar yr enw. Ceir disgrifiad o'r tŷ yn *IAMC*, 221–2, ac yn *OCottS*, 37.

| <b>Pont-faen</b>                           | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4659</b>              |             |
|--|-----------------|-----------------------------|-------------|
| <i>Tythyn y bont vayn</i>                  | 1549            | <i>Cal. Pat. Rolls 1553</i> | 324         |
| <i>Cayr Bont Vayn</i>                      | 1568            | P.S.Peniarth                | DC23        |
| <i>Pontvaen or Tuthyn Roger</i>            | 1612            | Poole                       | 3364        |
| <i>melin y bont vaen</i>                   | 1619            | Henblas B                   | 128         |
| <i>Tythyn y Bont Vaen</i>                  | 1646–7          | Baron Hill                  | 3236        |
| <i>Pontvayne</i>                           | 1655            | Baron Hill                  | 3237        |
| <i>Bont vaen</i>                           | 1770            | ATT GAG                     | XQA/LT 6/11 |
| <i>Pont vain</i>                           | 1771            | ATT GAG                     | XQA/LT 6/11 |
| <i>Tyddyn Pontfaen otherwise Ty cerrig</i> | 1778            | Roger Lloyd II              | 182–3       |
| <i>Bont fain</i>                           | 1781            | ATT GAG                     | XQA/LT 5/5  |
| <i>Bontfaen</i>                            | 1783            | P. yr Aur                   | 4058        |

|  |         |                |                 |
|--|---------|----------------|-----------------|
| <i>Bontfaen</i>                            | 1784    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pontfaen</i>                            | 1788    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pontfaen</i>                            | 1789    | P. yr Aur      | 4062a           |
| <i>Tyddyn Pontfaen otherwise Ty Cerrig</i> | 1789    | P. yr Aur      | 17317           |
| <i>Pont Vain</i>                           | 1795    | Ll&Brynodol    | R81             |
| <i>Pont fean</i>                           | 1802    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Bont Vaen</i>                           | 1803    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Bont Vain</i>                           | 1804    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Bont fain</i>                           | 1805    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Bont Vain</i>                           | 1806    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Bontfaen</i>                            | 1815    | ATT GAG        | XQA/LT 6/11     |
| <i>Bont Faen</i>                           | 1816–20 | Dawson. Bangor | f34081. D1      |
| <i>Bont Flaen</i>                          | 1819    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pont faen</i>                           | 1819    | EwBangor       | B1819/111 11692 |
| <i>Bont faen</i>                           | 1824    | Rumsey Wms     | 10              |
| <i>Bontfaen</i>                            | 1831    | Bangor         | 8554            |
| <i>Pont-faen</i>                           | 1838    | Map OS         | 78              |
| <i>Pont faen</i>                           | 1839    | RhPDegwm       |                 |
| <i>Pontflaen</i>                           | 1840    | Vaynol         | 421             |
| <i>Bontfaen</i>                            | 1847    | EwBangor       | B1847/176 17084 |
| <i>Bont faen</i>                           | 1904    | Bangor         | f33976          |
| <i>Pont Faen</i>                           | 1919    | Map OS         | XV S.E.         |
| <i>Pont Faen</i>                           | 1959    | Map OS         | SH 45           |
| <i>Bont Faen</i>                           | 2000    | CCPost         | (Llanfaglan)    |

***pont, maen***

Enw ar annedd, pont a melin gynt ar afon Gwyrfaei wrth fynd allan o bentrefan Llanfaglan i gyfeiriad Llandwrog. Gan mai'r afon yw ffin y ddau blwyf yn y fan hon mae'r llecyn hwn ar y ffin ei hun. Ambell dro fe'i cofnodir dan blwyf Llanfaglan, dro arall dan blwyf Llanwnda fel y gwelir o ATT, ond mae'r annedd wedi ei gofnodi yn y CCPost heddiw dan Lanfaglan. Mae'n amlwg fod arwyddocâd i'r ffaith mai pont *faen* oedd yma: efallai iddi ddisodli pont bren flaenorol. Fodd bynnag, yn ddiweddarach daeth yr ail elfen yn faen tramgwydd i gofnodwyr yr enw. Gan fod arwyddocâd yr elfen *maen* bellach wedi ei golli, ceisiwyd ei rhesymoli trwy gynnig *main* neu *blaen* fel yr ail elfen. Ond er bod y geiriau hyn efallai yn fwy cyfarwydd, yr oeddynt yn gwneud llawer llai o synnwyr na'r enw dilys. Gweler hefyd *Ty-cerrig* isod.

**Pont-Wyled**

**Llanwnda**

**SH 4757**

|                     |        |                |               |
|---------------------|--------|----------------|---------------|
| <i>Pontwyled</i>    | 1761   | EwBangor       | B1761/99 1886 |
| <i>Pont Ddwylad</i> | 1771   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Pont Dellad</i>  | 1773   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Pond wylad</i>   | 1777   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Pont Dwyled</i>  | 1778   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>bond wylad</i>   | 1779   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Pontwylad</i>    | 1780–7 | P.S.Glynllifon | 84(56)        |
| <i>Bont wyled</i>   | 1781   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bont hwylad</i>  | 1782   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bontwyled</i>    | 1784   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Pont Ddwyled</i> | 1788   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Pon Ddwyled</i>  | 1789   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Pont Ddwyled</i> | 1789   | P. yr Aur      | 4062a         |
| <i>Bontwyled</i>    | 1795   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bont ddwyled</i> | 1804   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Bontddwylad</i>  | 1807   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |

|                      |      |          |                 |
|----------------------|------|----------|-----------------|
| <i>Bontwylad</i>     | 1810 | ATT GAG  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Bontddywlad</i>   | 1812 | ATT GAG  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Bontddieulid</i>  | 1815 | EwBangor | B1815/140 11027 |
| <i>Bont ddwy-led</i> | 1819 | ATT GAG  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Bont dwlad</i>    | 1821 | ATT GAG  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Pontddwylad</i>   | 1839 | RhPDegwm |                 |
| <i>Pontwyled</i>     | 2000 | CCPost   | (Llanwnda)      |

***pont, e.p. Gwyled***

Enw afon sydd yn llifo trwy Rostryfan i lawr i Lanwnda yw *Gwyled* (MTT, 73). Honnai W.Gilbert Williams fod cymysgu wedi bod rhwng dwy afon: 'Gwyled yw enw'r afon y mynn yr oes hon ei galw'n Garrog' (ibid., 17). Yn 1199 ceir cyfeiriad at afon *Gwyleit* /*Gwyleyt*, a dywedir ei bod yn llifo i *Aberkarroc* (AWR, 353). Mae'n wir fod afon *Gwyled* yn codi rhwng Rhosgadfan a Rhostryfan ac yn llifo i mewn i afon Carrog yn Abercarrog ger Morfa Dinlle (EANC, 148). Y mapiau OS a achosodd y cymysgu y sylwodd Gilbert Williams arno. Mae Carrog yn fwy i'r gogledd na *Gwyled*, a Carrog sydd yn llifo dan y bont ym *Mhont-Wyled* mewn gwirionedd (ibid.). *Gwyled* yn ddiau yw'r afon a nodir fel *Gwelye flu.* ym mapiau Speed a Saxton 1610, ac fel *Guelye fl.* ym map Blaeu 1645 (GAG XM 672).

Mae'n anodd esbonio'r enw: efallai mai'r un gwy sydd yma ag yn afon Gwy. Awgrymodd Syr Ifor Williams mai ystyr hwnnw yw 'troellog' (*ELleoedd*, 49). Ymddengys oddi wrth lawer o'r cofnodion uchod fod yr enw yn anghyfarwydd i'r brodorion, a cheir ymgais i wneud synnwyr o'r enw gyda ffurfiau megis *dwy-led*. Ond erys yr enw yn fyw hyd heddiw, wedi ei adfer i'w ffurf gywir erbyn hyn (CCPost 2000), ac fe'i cedwir hefyd yn enw stad dai *Bro Wyled* yn Rhostryfan. Mae annedd *Pont Wyled* ar gyrion deheuol pentref Llanwnda.

| <b>Rhedynog-felen</b>                  | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4657</b>           |
|--|-----------------|--------------------------|
| <i>Redynawc Velen</i>                  | 1185–6          | BT (RB) 168              |
| <i>Reddenaut</i>                       | 1291            | Tax. Nich. 292           |
| <i>Tredynoc Vellen</i>                 | 1491            | Rec. C. Aug. 53          |
| <i>Redenok Velyn</i>                   | 1535            | Val.Ecc. IV, 441         |
| <i>Bedenok velen</i>                   | c.1540          | RCAWM 63                 |
| <i>Redonock Velyn</i>                  | c.1540          | RCAWM 294                |
| <i>Rhydynoge Velen</i>                 | 1622/3          | Ex. P. J. 83             |
| <i>Rhydynog felen</i>                  | 1641            | EwBangor B1641/44        |
| <i>Rhydynog velen</i>                  | 1668            | P. yr Aur Add. 1415      |
| <i>Rhedynog felyn</i>                  | 1671            | P. yr Aur Add. 1415      |
| <i>Rhedynog felen</i>                  | 1691            | Bodorgan 117             |
| <i>Rhydenog Hellan</i>                 | 1699            | Ll&Brynodol D978         |
| <i>Rhydynog felen</i>                  | 1700            | Ll&Brynodol D1178        |
| <i>Rhydenog Hellan</i>                 | 1716            | Ll&Brynodol D979         |
| <i>Rhydynogfelen</i>                   | 1753            | EwBangor B1753/89 549    |
| <i>Rhudunogvelen</i>                   | 1756            | Tynyngongl 364           |
| <i>Rhedynog felan</i>                  | 1757            | Tynyngongl 365           |
| <i>Rhydynogfelan</i>                   | 1757            | NewGlynllifon XD2 / 7424 |
| <i>Rhydynnog felan</i>                 | 1757            | NewGlynllifon XD2 / 7426 |
| <i>Rhydynog felan</i>                  | 1757            | P. yr Aur 14493          |
| <i>Rhedynog felan</i>                  | 1757            | Bangor 29397             |
| <i>Dynog faelan / Dynog felan bach</i> | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Dunog felan /Dunog Felan Bach</i>   | 1771            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Rhedynog felen</i>                  | 1772            | EwBangor B1772/91 4088   |
| <i>Dunog Felan / Dunogfelan Pach</i>   | 1773            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Dynogfelan</i>                      | 1775            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Dynnog felan</i>                    | 1778            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Dynog felen / Dynog felan Pach</i>  | 1779            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |

|  |         |                |            |
|--|---------|----------------|------------|
| <i>Rhydyngfelan / Dyngfelan Bach</i>             | 1781    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Rhedynog felan</i>                            | 1781    | Bangor         | 29398      |
| <i>Rhydynogfelan fawr / Rhydynogfelan Bach</i>   | 1782    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Rhedynfelan / Rhydynog felan</i>              | 1789    | P. yr Aur      | 4062a      |
| <i>Rhydynog felan</i>                            | 1797    | P. yr Aur      | 14493      |
| <i>Rhydynog felan</i>                            | 1799    | Bangor         | 29400      |
| <i>Rhedynog felan</i>                            | 1799    | AI Pryce       | 193-5      |
| <i>Rhydynog Felan</i>                            | 1809    | Rumsey Wms     | 424        |
| <i>Rhydogfelan / Rhydynogfelan</i>               | 1810    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Rhydynog Felan fawr / Rhydynog Felan fach</i> | 1816-20 | Dawson, Bangor | 134081 D4  |
| <i>Rhegynog felan</i>                            | 1819    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Rhydynogfelan</i>                             | 1824    | Bangor         | 8560       |
| <i>Rhydynogfelan</i>                             | 1825    | P. yr Aur Add  | 1969       |
| <i>Rhydynog felan</i>                            | 1838    | Bangor         | 29403      |
| <i>Donog-felen / Donog-felen-fach</i>            | 1838    | Map OS         | 78         |
| <i>Rhedynog felen bach / Rhedynogfelen fawr</i>  | 1839    | RhP Degwm      |            |
| <i>Rhydynog Felan</i>                            | 1851    | Cyfrifiad      |            |
| <i>Rhedynog felan fawr / Rhydynog felan</i>      | 1867    | Bangor         | 8555       |
| <i>Rhedynogfelan</i>                             | 1890-1  | Bangor         | 8560       |
| <i>Rhedynog-felen-fawr / Rhedynog-felen</i>      | 1919    | Map OS         | XV S.E.    |
| <i>Rhedynog Felen Fawr</i>                       | 2000    | CCPost         | (Llanwnda) |
| <i>Rhedynog Felen</i>                            | 2000    | CCPost         | (Dinas)    |

***rhedynog, ans. melyn, ben. melen***

Ar y lôn gefn sydd yn mynd o Dinas dros groesfan yr hen reilffordd yng Nglanrhyd i gyfeiriad Llandwrog. Mae annedd presennol *Rhedynog-felen-fawr* yn dyddio o tua 1894 ond mae yma olion safle hen iawn (*MTT*, 25; *IAMC*, 223). Yr oedd trefgordd *Rhedynog-felen* gynt yn eiddo i Urdd y Mynaich Gwynion, a sefydlwyd eu habaty yma o Ystrad-fflur yn 1186 cyn symud yn fuan wedyn i Aberconwy (*MTT*, 13-25; *OCS*, 253)<sup>1</sup>.

Elfen gyntaf yr enw yw *rhedynog*, sef tir llawn rhedyn. Ceir y terfyniad ansoddeiriol *-og* mewn e.lleoedd yn Gymraeg i ddynodi tir lle ceir llawer o ryw blanhigyn arbennig: cf. *celyn* > *celynnog* > *Clynnog*; *eithin* > *Eithinog*; *banadl* > *Banhadlog*. Mae *rhedynog* yn elfen eithaf cyffredin mewn e.lleoedd. Ceir *Rhedynog-felen* arall ger Chwilog, ac fe'i gwelir hefyd yn yr e.lleoedd Cern. *Redinnick*, *Redannack* a *Redannick* (*Corn. PNE*, 196) a'r e.lle Llyd. *Radenek* (*GPC*). Yr ail elfen yw ffurf fen. yr ans. *melyn*. Mae ystod eithaf cang i ystyr yr ans. hwn, o aur i frowngoch, felly gallai'n hawdd ddisgrifio lliw'r rhedyn yn yr hydref, neu gallai fod yn gyfeiriad at y rhedyn melyn-wyrdd a welodd Kate Roberts yn yr ardal hon:

'Un peth arall a'm trawodd ydoedd y rhedyn hardd a dyf ym monau'r cloddiau – rhedyn hir o liw gwyrdd golau, a cheir y gair 'rhedyn' yn enwau llawer o'r tai, e.e. *Rhedynog*, *Rhedynog Felen*, *Bryn Rhedyn*, etc' (*ErthKR*, 25).

Gwelir sawl enghraifft uchod o'r cywasgu a fu ar lafar yn y ffurfiau *Dynog* a *Donog*.

| <b>Rhosgadfan</b>  | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5057</b>           |
|--------------------|-----------------|--------------------------|
| <i>Rhos-gadfan</i> | 1838            | Map OS 78                |
| <i>Rhosgadfan</i>  | 1839            | RhP Degwm                |
| <i>Rhosgadfan</i>  | 1843            | EwBangor B1843/111 16191 |
| <i>Rhosgadfa</i>   | 1851            | Cyfrifiad                |

<sup>1</sup> Mae W. Gilbert Williams yn trafod teulu *Rhedynog-felen* yn *TCHSG*, 8, (1947), 20-6.

*Rhosgadfan* 1919 Map OS XVI S.W.

***rhos, e.p.Cadfan***

Erbyn hyn, mae'r annedd hwn yng nghanol pentref Rhosgadfan, ond gellir gweld oddi wrth fap cau tir comin Rhosgadfan mai hwn oedd y cynharaf o'r tyddynnod a godwyd ar lethrau Moeltryfan, a hynny yn 1797 (*TyCh*, 46). Mae gan Kate Roberts stori ddoniol am rwystredigaeth y gŵr a oedd yn byw yno wrth iddo geisio esbonio mai *Rhosgadfan* oedd enw ei gartref ac enw'r pentref (*LW*, 39). Am yr elfen *Cadfan* gweler dan *Bodgadfan* uchod.

| <b>Rhwngddwryd</b>     | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b> |              |
|------------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Rhynyddwryd</i>     | 1839            | RhPDegwm       |              |
| <i>Rhwng y Dwyrhed</i> | 1851            | Cyfrifiad      |              |
| <i>Rhwngddwryd</i>     | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan) |

***rhwng, y, dwy, rhyd***

Ar y ffordd i fyny o Ros-isaf i Rostryfan. Mae annedd o'r un enw ym mhlwyf Llanbeblig (q.v.).

| <b>Saron</b>                          | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4658</b>        |                 |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|
| <i>Saron Chappel</i>                  | 1838            | Map OS                | 78              |
| <i>Saron</i>                          | 1839            | RhPDegwm              |                 |
| <i>Shaion</i>                         | 1847            | EwBangor <sup>1</sup> | B1847/174 17082 |
| <i>Saron (ardal) / Capel Saron</i>    | 1919            | Map OS                | XV S.E.         |
| <i>Saron (ardal) / Ty Capel Saron</i> | 2000            | CCPost                | (Saron)         |

***e.ll.Saron***

Capel ac ardal i'r dwyrain o fae'r Foryd rhwng afonydd Gwyrfaï a Rhyd. Enwyd yr ardal ar ôl y capel, ac enwyd y capel ar ôl y *Saron* y sonnir amdano yn y Beibl. Cyfeirir at ddau le o'r enw hwn: y naill rhwng Cesarea a Joppa (Esaia XXXV, 2; Actau IX, 35) a'r llall i'r dwyrain o'r Iorddonen (1Cron.V, 16). Arferai Annibynwyr cynnar yr ardal gynnal eu cyfarfodydd ar ros Llanfaglan cyn symud i Bengwern. Yna cafwyd darn o dir Rhosgawen ac adeiladwyd capel Saron arno a'i agor yn 1812 (*HEgA*, III, 246).

| <b>Tan-y-coed</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4857</b> |         |
|-------------------|-----------------|----------------|---------|
| <i>Tanycod</i>    | 1839            | RhPDegwm       |         |
| <i>Tan-y-coed</i> | 1919            | Map OS         | XV S.E. |

***tan, y, coed***

Ar gyrion Rhostryfan yn ardal Rhos-isaf.

| <b>Tan-y-ffordd</b>  | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b> |            |
|----------------------|-----------------|----------------|------------|
| <i>Tan y fordd</i>   | 1745            | Poole          | 3250       |
| <i>Tan y ffordd</i>  | 1770            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tan y fford</i>   | 1775            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tann y ffordd</i> | 1779            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tan y ffordd</i>  | 1783            | P. yr Aur      | 4058       |
| <i>Tan y ffordd</i>  | 1789            | P. yr Aur      | 4062a      |
| <i>Tanyfordd</i>     | 1795            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tanyffordd</i>    | 1809            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |

<sup>1</sup> Ewyllys William Hughes. Gweinidog yr Efengyl

|                       |      |          |              |
|-----------------------|------|----------|--------------|
| <i>Tanyffordd</i> (1) | 1839 | RhPdegwm |              |
| <i>Tanyffordd</i> (2) | 2000 | CCPost   | (Rhostryfan) |

***tan, y, ffordd***

Mae'r *Tan-y-ffordd* a gofnodir yn RhPdegwm wedi ei nodi ar fap y Degwm rhwng Pentrebach a Thyddyn-Sir Hugh ar gyrion pentref Betws Garmon. ond fel y gwelir o'r CCPost mae annedd arall o'r un enw ym mhentref Rhostryfan.

| <b>Tan-y-gaer</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5156</b>  |              |
|-------------------|-----------------|-----------------|--------------|
| <i>Tanygaer</i>   | 1839            | RhPdegwm        |              |
| <i>Tan-y-gaer</i> | 1919            | Map OS          | XVI S.W.     |
| <i>Tan Y Gaer</i> | 2000            | CCPost          | (Rhosgadfan) |
| <i>Tan-Gaer</i>   | 2002            | Map OS Explorer | OL 17        |

***tan, y, caer***

Ar gyrion dwyreiniol eithaf Rhosgadfan. Mae'n anodd deall arwyddocâd yr elfen *caer*. Mae'n bosib mai cymar yw'r enw hwn i *Ben-y-gaer* sydd yr ochr arall i'r mynydd ym Metws Garmon (q.v.). Nid oes gofnod o unrhyw olion hynafol yma y gellid eu galw'n 'gaer'.

| <b>Tan-y-gelynnen</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b> |                 |
|-----------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| <i>Tan y Gelynen</i>  | 1839            | RhPdegwm       |                 |
| <i>Tan y gelynen</i>  | 1849            | EwBangor       | B1849/135 17554 |
| <i>Tan y Gelynan</i>  | 1851            | Cyfrifiad      |                 |
| <i>Tan y Gelynen</i>  | 1874            | Worrall        | 213             |
| <i>Tan-y-gelynen</i>  | 1919            | Map OS         | XVI S.W.        |
| <i>Tan Y Gelynen</i>  | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan)    |

***tan, y, celynnen, llu. celyn***

Ar gyrion de-ddwyreiniol Rhostryfan. Pren unigol y celyn bytholwyrdd yw'r gelynnen.

| <b>Tan-y-waun</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b> |          |
|-------------------|-----------------|----------------|----------|
| <i>Tanywaun</i>   | 1839            | RhPdegwm       |          |
| <i>Tan-y-waen</i> | 1919            | Map OS         | XVI S.W. |

***tan, y, gwaun***

Ar gyrion de-orllewinol Rhostryfan.

| <b>Tan-yr-allt</b>                   | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5159 (1) / SH 5157 (2)</b> |            |
|--------------------------------------|-----------------|----------------------------------|------------|
| <i>Tan yr allt</i>                   | 1810 /11        | Vaynol                           | 4063       |
| <i>Tanrallt</i>                      | 1839            | RhPdegwm                         |            |
| <i>Gwredog Ganol or Tanrallt</i> (1) | 1904            | Bangor                           | f33976     |
| <i>Tan-yr-allt</i> (2)               | 1919            | Map OS                           | XVI S.W.   |
| <i>Tan Rallt</i>                     | 2000            | CCPost                           | (Waunfawr) |

***tan, yr, allt***

Rhwng cyrion gogleddol eithaf Rhosgadfan a chyrion eithaf Waunfawr nid nepell o afon Gwryfai. Saif hefyd rhwng *Gwredog-isaf* a *Gwredog-uchaf* sydd yn esbonio'r enw arall arno. sef *Gwredog-ganol*. Mae hwn yn enw gweddol gyffredin: nodir *Tan-yr-allt* (2) arall ar gyrion dwyreiniol Rhosgadfan ar fap OS 1919 ac yn CCPost 2000. a *Thanrallt* arall eto ar gyrion dwyreiniol Rhostryfan yn CCPost 2000.



| <b>Traean</b>                              | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5258 (1) / SH 4757 (2)</b> |               |
|--|-----------------|----------------------------------|---------------|
| <i>Ty yn y Trayan</i>                      | 1690            | Ll&Brynodol                      | D895          |
| <i>Ty-y-Trayan</i>                         | 1690            | Ll&Brynodol                      | D896-7        |
| <i>Ty yn y Trayan</i>                      | 1695            | Ll&Brynodol                      | D899-900      |
| <i>Tû yn y Trayan</i>                      | 1727            | Ll&Brynodol                      | D910-11       |
| <i>Tû yn y Traian</i>                      | 1734            | Ll&Brynodol                      | D364-5        |
| <i>y Traian</i>                            | 1736            | Henblas B                        | 160           |
| <i>y Traian</i>                            | 1738            | Constable Ellis                  | 18            |
| <i>Y Cilfechydd otherwise Tyn y trayan</i> | 1743            | Ll&Brynodol                      | D387-8        |
| <i>Cilfechydd otherwise Trayan</i>         | 1747-8          | Ll&Brynodol                      | D402-3        |
| <i>y Traian</i>                            | 1760            | Henblas B                        | 175           |
| <i>Trayan</i>                              | 1770            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Troyan</i>                              | 1773            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Train</i>                               | 1774            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Trayen</i>                              | 1775            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Tryan</i>                               | 1778            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Drayen</i>                              | 1779            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Tryan</i>                               | 1781            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Traian</i>                              | 1794            | EwBangor                         | B1794/88 7568 |
| <i>Chilfechydd alias Frayan and Tyn y</i>  | 1796            | Poole                            | 3802          |
| <i>Craig</i>                               |                 |                                  |               |
| <i>Traian</i>                              | 1797            | EwBangor                         | B1797/72 7981 |
| <i>Train</i>                               | 1808            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Traian</i>                              | 1809            | RHE                              | 9a & b        |
| <i>Trauan</i>                              | 1810            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Trian</i>                               | 1818            | ATT GAG                          | XQA LT 5/5    |
| <i>Treian</i>                              | 1838            | Map OS                           | 78            |
| <i>Truan</i>                               | 1839            | RhPDegwm                         |               |
| <i>Trian</i>                               | 1851            | Cyfrifiad                        |               |
| <i>Trenau</i>                              | 1874            | Worrall                          | 213           |
| <i>Traian</i>                              | 1919            | Map OS                           | XV S.E.       |
| <i>Traian</i>                              | 1959            | Map OS                           | SH 45         |
| <i>Traian</i>                              | 2002            | Map OS                           | Explorer 254  |

### **traean**

Ceir dau annedd gwahanol yn y rhestr uchod. Mae'r cofnodion cynharaf, ac yn sicr y rhai sydd yn nodi *Tyn y Traean* (1), yn cyfeirio, fel y gwelir mewn ambell enghraifft, at *Cilfechydd* (q.v.). Mae'r annedd hwnnw ar gyrion pellaf hen blwyf Llanwnda ac ar gyrion deheuol Waunfawr. Mae'r cofnodion diweddarach, ac yn sicr y rhai diweddaraf un, yn cyfeirio at y *Traean* (2) sydd ar lannau afon Carrog bron ar y ffin â phlwyf Llandwrog ym mhen deheuol plwyf Llanwnda. Yng nghofnod 1874 gwelir mor hawdd yw camgymryd *n* am *u* ac o chwith wrth gopïo o lawysgrifen. Am ymdriniaeth o'r enw gweler dan *Traean* yn Anheddau Llanbeblig.

| <b>Trosgol / Drosgol</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5356</b> |               |
|--------------------------|-----------------|----------------|---------------|
| <i>Drosgol</i>           | 1703            | Ll&Brynodol    | D635          |
| <i>Drosgol</i>           | 1722            | Ll&Brynodol    | D642          |
| <i>Drosgol</i>           | 1735            | Ll&Brynodol    | D366          |
| <i>Drosgol</i>           | 1748            | Ll&Brynodol    | D401          |
| <i>Dryscol / Trosgol</i> | 1769            | EwBangor       | B1769/35 3542 |
| <i>Drosgol</i>           | 1770            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Drosal</i>            | 1774            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Drosgoll</i>          | 1775            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |

|                   |           |                 |                 |
|-------------------|-----------|-----------------|-----------------|
| <i>Troscol</i>    | 1777      | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Trosgol</i>    | 1780      | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Drosgol</i>    | 1783      | P. yr Aur       | 4058            |
| <i>Drosgol</i>    | 1784      | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Trosgol</i>    | 1789      | P. yr Aur       | 4062a           |
| <i>Drosgol</i>    | 1793      | EwBangor        | B1793/146 7419  |
| <i>Trosgol</i>    | 1795      | Ll&Brynodol     | M187            |
| <i>Trosgol</i>    | 1807      | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Trwscol</i>    | 1816–20   | Dawson, Bangor  | 134081, D4      |
| <i>Drosgol</i>    | 1818      | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Trosgoel</i>   | 1819      | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Trosgol</i>    | 1839      | RhPdegwm        |                 |
| <i>Drosgol</i>    | 1856      | EwBangor        | B1856/143 19266 |
| <i>Trosgol</i>    | 1874      | Worrall         | 213             |
| <i>Trosgl</i>     | 1898–1900 | Map OS          | Arg. 1af        |
| <i>Tros-y-gol</i> | 1920      | Map OS          | XXI N.E.        |
| <i>Tros-y-gol</i> | 1957      | Map OS          | SH 55           |
| <i>Tros Y Gol</i> | 2000      | CCPost          | (Betws Garmon)  |
| <i>Tros-y-gol</i> | 2002      | Map OS Explorer | OL 17           |

***trwsgl, ben. trosgl***

Ar gyrion deheuol Betws Garmon, ac felly ym mhen eithaf hen blwyf Llanwnda gynt. Ystyr arferol yr ans. *trwsgl* yw 'afrosgo, lletchwith', ond dangosodd Syr Ifor Williams y gallai gynt olygu gerwindeb ac anhrefn (*ELleoedd*, 18–19; *BBCS*, XI, (Tach. 1944), 140–2). Gallai hefyd olygu 'crachen', ac awgryma Syr Ifor mai tir garw cramennog yw'r ystyr mewn e.lle. Ceir sawl enghraifft o'r enw ar hyd a lled Cymru, e.e. *Y Drosgl* rhwng Ro-wen ac Abergwyngregyn: gweler hefyd *ADG* 2, 34; *PNGlam*, 67–9; *PNPem*, 368–9; *ELISG*, 25, 75–6. Honna Iwan Wmffre mai *Drysgol* yw ffurf ysgrifenedig yr enw hwn gan amlaf led-led Cymru (*LPNW*, 112). Nid yw tystiolaeth AMR yn ategu hyn, a gwelir o'r cofnodion uchod fod yr *-o-* wedi ei chadw'n hynod o gyson yn achos yr e.lle sydd dan sylw yma. Fodd bynnag, yn yr 20g. datblygodd y ffurf ryfedd *Tros-y-gol*, yn ddiau mewn ymgais aflwyddiannus i esbonio'r enw. Eto mae'r ans. *trwsgl*, os nad *trosgl*, yn fyw iawn ar lafar yn Arfon hyd heddiw (*WVBD*, 551). Mae'r ffurf dreigledig *Drosgol*, ynghyd â'r ans. ben. ei hun, yn awgrymu bod enw wedi ei ragflaenu ar un adeg. Gellir awgrymu mai *Moel* oedd yr enw hwn. Yn aml iawn ceir parau gwrthgyferbyniol yn cynnwys yr ans. *trwsgl* / *trosgl* wedi ei gyferbynnu â *llyfn* / *llefn* (*ELleoedd*, 18)<sup>1</sup>. Nid nepell o *Trosgol* mae *Moel Smytho*. Os gellir esbonio'r enw anodd hwnnw trwy ei gysylltu, fel y mynn rhai, â'r un gwraidd ag *esmwyth*, tybed nad oes yma hefyd ddwy foel wrthgyferbyniol, y naill sef [*Moel*] *Drosgl* yn arw a gerwin, a'r llall, *Moel Smytho*, yn llyfn?

| <b>Tŷ-cerrig</b>                           | <b>Llanwnda</b> |                | <b>SH 4659</b> |
|--|-----------------|----------------|----------------|
| <i>Ty Gerick</i>                           | 1775            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Ty Cerrig</i>                           | 1778            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn Pontfaen otherwise Ty Cerrig</i> | 1778            | Roger Lloyd II | 182–3          |
| <i>Ty Cerig</i>                            | 1781            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Ty Cerrig</i>                           | 1783            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn Pontfaen otherwise Ty Cerig</i>  | 1789            | P. yr Aur      | 17317          |
| <i>Ty Cerrig</i>                           | 1789            | P. yr Aur      | 4062a          |
| <i>Ty Cerig</i>                            | 1796            | Myn. Llf.      | B003           |
| <i>Ty Cerrick</i>                          | 1803            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |

<sup>1</sup> Er enghraifft, o bobtu afon Ffrydlas ar gyrion Bethesda yng Ngwynedd ceir *Drosgl* ar y naill ochr a *Llefn* ar y llall (Mapiau OS).

|   |      |             |              |
|---|------|-------------|--------------|
| <i>Ty Cerric</i>                              | 1804 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5   |
| <i>Tycerrig</i>                               | 1812 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5   |
| <i>Tyddyn y bont fach otherwise Ty Cerrig</i> | 1839 | Rumsey Wms  | 564          |
| <i>Tyddyn y bont, otherwise Ty cerrig</i>     | 1839 | Rumsey Wms  | 1103         |
| <i>Ty Cerrig</i>                              | 1839 | RhPDegwm    |              |
| <i>Ty Cerrig</i>                              | 1847 | Myn. Pisgah | 042          |
| <i>Ty cerig</i>                               | 1919 | Map OS      | XV S.E.      |
| <i>Ty-cerig</i>                               | 1959 | Map OS      | SH 45        |
| <i>Ty Cerrig</i>                              | 2000 | CCPost      | (Llanfaglan) |

**ty, carreg, llu. cerrig**

Saif yr annedd hwn ger y Bont Faen ar afon Gwyrfaï. Yr afon yw'r ffin rhwng plwyfi Llanfaglan a Llanwnda yn y fan hon. Er bod yr annedd ym mhlwyf Llanwnda, mae'n nes at bentrefan Llanfaglan nag unman arall ac fe'i rhestrir dan Lanfaglan yn y CCPost 2000. Er mai 'y bont fach' sydd yng nghofnod 564 (1839) o gasgliad Rumsey Williams, ac 'y bont' yng nghofnod 1103 (1839) mae'n amlwg mai'r Bont Faen a olygir yma hefyd. Ymddengys ei bod yn arwyddocaol mai pont *faen* ydoedd (gweler dan *Pont Faen* uchod). Tybed a adeiladwyd annedd gwreiddiol *Ty Cerrig* o'r un garreg ar yr un pryd ac mai hyn oedd arwyddocâd ail elfen yr enw hwnnw?

| <b>Tŷ-cnap / clap</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4859</b>           |
|-----------------------|-----------------|--------------------------|
| <i>Tu Knapp</i>       | 1716            | Thorowgood 76            |
| <i>Tu Knapp</i>       | 1716            | Henblas B 156            |
| <i>Tu knapp</i>       | 1734            | Constable Ellis 17       |
| <i>Tû Knap</i>        | 1736            | Henblas B 160-2          |
| <i>Tu knapp</i>       | 1760            | Constable Ellis 21       |
| <i>Ty Knap</i>        | 1760            | Henblas B 175            |
| <i>tu cnap</i>        | 1770            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>tu Cnap</i>        | 1772            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty Clap</i>        | 1774            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Tŷ clap</i>        | 1775            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty glab</i>        | 1777            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Tŷ Clap</i>        | 1778            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty glab</i>        | 1779            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty Knap</i>        | 1781            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty Knap</i>        | 1784            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty cnap</i>        | 1789            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Tŷ cnap</i>        | 1789            | P. yr Aur 4062a          |
| <i>Ty Clap</i>        | 1794            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty knap</i>        | 1796            | Poole 3801               |
| <i>Ty Clap</i>        | 1801            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty Cnap</i>        | 1803            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty cnap</i>        | 1811            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty Clap</i>        | 1818            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Ty Clap</i>        | 1821            | ATT GAG XQA LT 5/5       |
| <i>Tŷ-clap</i>        | 1838            | Map OS 78                |
| <i>Tyclap</i>         | 1839            | RhPDegwm                 |
| <i>Ty Cnap</i>        | 1842            | EwBangor B1842/103 15996 |
| <i>Ty Cnap</i>        | 1867            | Bangor 8555              |
| <i>Tycnap</i>         | 1889-90         | Sutton 148               |
| <i>Ty-clap</i>        | 1891            | Map OS XV S.E.           |
| <i>Vrondinas</i>      | 1919            | Map OS XV S.E.           |
| <i>Fron Dinas</i>     | 1959            | Map OS SH 45             |

Fron Dinas

2000

CCPost

(Bontnewydd)

**tŷ, cnap / clap**

Rhwng Bontnewydd a Dinas. Ceir trafodaeth fanwl gan Tomos Roberts o'r enw hwn yn ADG 2,101. *Tŷ-cnap* oedd y ffurf wreiddiol, ond mae *clap* a *cnap* yn digwydd bron mor fynych â'i gilydd o 1770 ymlaen. Yn yr 20g newidiwyd yr enw i *Fron Dinas*, yn ddiâu am ei fod ar fron uwchlaw Plas-Dinas a Dinas Dinoethwy<sup>1</sup>.

Yr un yw ystyr *cnap* a *clap*, sef tamaid neu lwmp o rywbeth. Yn nhafodiaith Arfon fe gyfeirir at lwmpyn o lo fel '*cnap* o lo' (*WVBD*, 273). Yn ôl *LGW*, y ffurf *cnap* yn unig a glywir ym Môn; yn ardal Bangor a Bethesda clywir *cnap* a *clap*, ond *clap* yn unig yng ngweddill Arfon<sup>2</sup>. Fodd bynnag, mae'r dystiolaeth uchod yn gwrthbrofi hyn. Mewn e.lle gall olygu bryncyn, ac mae'r annedd uchod ar ben bryn bychan. Ceir *Tŷ-cnap* yn Abergele a *Thŷ-clap* yng Nghricieth; *Bryn-cnap* yn Llanefydd, Dinb. a *Phenclap* yn Llangurig, Trefn. (AMR).

**Tŷ-coch**

**Llanwnda**

**SH 5356**

|                |      |          |                |
|----------------|------|----------|----------------|
| <i>Ty-coch</i> | 1838 | Map OS   | 75             |
| <i>Tycoch</i>  | 1839 | RhPDegwm |                |
| <i>Tŷ-coch</i> | 1957 | Map OS   | SH 55          |
| <i>Ty Coch</i> | 2000 | CCPost   | (Betws Garmon) |

**tŷ, coch**

Ar gyrion deheuol Betws Garmon. Byddai ym mhlwyf Llanwnda adeg Ilunio RhPDegwm 1839.

**Tŷ-du**

**Llanwnda**

**SH 4659**

|               |           |                |               |
|---------------|-----------|----------------|---------------|
| <i>Ty Ddu</i> | 1781      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Ty Du</i>  | 1782      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Ty Die</i> | 1783      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Ty ddu</i> | 1784      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Tydû</i>   | 1788      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Ty dû</i>  | 1789      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Tŷ dŷ</i>  | 1789      | P. yr Aur      | 4062a         |
| <i>Tŷ du</i>  | 1792      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Ty du</i>  | 1797      | EwBangor       | B1797/73 7982 |
| <i>Tŷ dû</i>  | 1799      | Vaynol         | 3751          |
| <i>Ty dŷ</i>  | 1801      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Ty dŷ</i>  | 1802      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Ty dŷ</i>  | 1805      | ATT GAG        | XQA/LT 5/5    |
| <i>Ty dŷ</i>  | 1810 / 11 | Vaynol         | 4063          |
| <i>Ty du</i>  | 1816–20   | Dawson, Bangor | f34081, D4    |

**tŷ, du**

Mae map Dawson 1816–20 yn lleoli'r annedd hwn nid nepell o'r Bont Faen. Yr oedd cae o'r enw *Cae oflaen drws ty du* (q.v.) ymhlith caeau annedd *Foryd*.

**Tŷ-hen**

**Llanwnda**

**SH 4757**

|               |        |               |               |
|---------------|--------|---------------|---------------|
| <i>Ty Hên</i> | 1704–5 | Henblas B     | 130–1         |
| <i>Ty-Hên</i> | 1724   | NewGlynllifon | XD2 / 6936/67 |
| <i>Ty hen</i> | 1743   | NewGlynllifon | XD2 / 6939    |

<sup>1</sup> Mae'r annedd hwn ar hyn o bryd (2007) yn gartref i Bryn Terfel, y canwr opera byd-enwog

<sup>2</sup> *LGW*, 320

|                 |      |                 |                 |
|-----------------|------|-----------------|-----------------|
| <i>tu Hean</i>  | 1770 | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tu Heaen</i> | 1771 | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>tu Hean</i>  | 1772 | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tŷ hene</i>  | 1774 | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Ty hene</i>  | 1775 | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tŷhen</i>    | 1778 | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyhen</i>    | 1788 | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Ty hên</i>   | 1789 | P. yr Aur       | 4062a           |
| <i>Ty hen</i>   | 1795 | P. yr Aur       | 20615           |
| <i>Tyhen</i>    | 1796 | Poole           | 3801            |
| <i>Ty hene</i>  | 1803 | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Ty hen</i>   | 1803 | EwBangor        | B1803/112 8972  |
| <i>Ty hên</i>   | 1805 | Bangor          | 12208           |
| <i>Ty-hen</i>   | 1817 | P. yr Aur       | 21143           |
| <i>Ty hen</i>   | 1827 | EwBangor        | B1827/121 13031 |
| <i>Ty-hên</i>   | 1838 | Map OS          | 78              |
| <i>Tyhên</i>    | 1839 | RhPDegwm        |                 |
| <i>Ty-hên</i>   | 1919 | Map OS          | XV S.E.         |
| <i>Tŷ-hên</i>   | 1959 | Map OS          | SH 45           |
| <i>Ty-hên</i>   | 2002 | Map OS Explorer | OL 17           |

### **tŷ, hen**

Ar gyrion deheuol pentref Llanwnda. Fel rheol yn y Gymraeg daw'r ans. *hen* o flaen enw, e.e. 'hen wŷ', ac mewn c.lle: *Hendy* (Llb). Os daw ar ôl yr enw gwneir hynny er mwyn pwysleisio grym yr ans. h.y. yr hynafedd (GG, 210). Mae'n rhyfedd gweld yr ymgeisiau carbwl i sillafu enw mor syml â *Thŷ-hen* yng nghofnodion 1770–5 uchod.

| <b>Tŷ-mawr</b>                 | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4557</b>            |
|--------------------------------|-----------------|---------------------------|
| <i>tu mawr</i>                 | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Ty Mawr</i>                 | 1784            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Ty Mawr</i>                 | 1784            | EwBangor B1784/121 6150   |
| <i>Ty Mawr y Llan</i>          | 1789            | P. yr Aur 4062a           |
| <i>Ty mawr y Llan</i>          | 1789            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Tŷ mawr y Llan</i>          | 1792            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Ty Mawr y Llan</i>          | 1794            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Ty mawr</i>                 | 1795            | Ll&Brynodol M187          |
| <i>Ty mawr als Tyn y Llan</i>  | 1798–9          | Vaynol 4059               |
| <i>Tymawr y llan</i>           | 1801            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Ty Mawr Llan</i>            | 1804            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Ty Mawr al' Ty ny Llann</i> | 1809            | Vaynol 4062               |
| <i>Tŷ mawr Llan</i>            | 1816–20         | Dawson, Bangor f34081, D4 |
| <i>Tymawr</i>                  | 1839            | RhPDegwm                  |
| <i>Ty mawr</i>                 | 1850            | EwBangor B1850/159 17800  |
| <i>Ty-mawr</i>                 | 1919            | Map OS XV S.E.            |
| <i>Tŷ-mawr</i>                 | 1959            | Map OS SH 45              |
| <i>Ty Mawr</i>                 | 2000            | CCPost (Saron)            |

### **tŷ, mawr, y, llan**

Ar y chwith wrth fynd o Saron tua Llandwrog. Mae'n debyg mai'r un lle yw *Tŷ-mawr* â *Thŷ-mawr-y-Llan*: mae map Dawson (1816–20) yn nodi *Tŷ mawr Llan* ar safle'r annedd a enwir yn *Tŷ-mawr* yn y cofnodion ar ôl hynny. Mae'n rhyfedd cael yr elfen *llan* mewn annedd mor bell oddi wrth unrhyw eglwys.

Yn 1696 (Vaynol 3744) ceir cyfeiriad at 'Tythin Tu Mawr by Llanunda Church', ond er tebyced yr enw, mae'n amlwg oddi wrth ei leoliad mai annedd gwahanol yw hwn.

| <b>Tŷ'r-clochydd /Tyddyn-y-clochydd</b>     | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 4758</b>  |
|---|-----------------|-------------|-----------------|
| <i>Tu'r Clochydd</i>                        | 1716            | Thorrowgood | 76              |
| <i>Tn y clochudd</i>                        | 1716            | Henblas B   | 156             |
| <i>Tu'r Clochydd otherwise Tu yn y Llan</i> | 1736            | Henblas B   | 160-2           |
| <i>Tur Clochydd otherwise Tu yn yllan</i>   | 1760            | Henblas B   | 175             |
| <i>Ty r Clochydd alias Tyn y llan</i>       | 1796            | Poole       | 3801            |
| <i>Tyddyn Clochydd</i>                      | 1814            | EwBangor    | B1814/99 10846  |
| <i>Tyddyn y Clochydd</i>                    | 1815            | EwBangor    | B1815/138 11025 |

### **tŷ, y, clochydd**

Mae cofnod 1760 yn nodi lleoliad yr annedd hwn fel 'near Church of Llanwnda'. Byddai hyn er hwylustod i'r clochydd, er nad yw'r *Tyddyn-y-clochydd* sydd ym mhlwyf Llanfaglan (q.v.) yn agos at hen eglwys nac eglwys newydd y plwyf hwnnw.

| <b>Tŷ-uchaf</b>           | <b>Llanwnda</b> |          | <b>SH 4659</b>  |
|---------------------------|-----------------|----------|-----------------|
| <i>Ty ucha</i>            | 1803            | ATT GAG  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Ty ucha</i>            | 1804            | ATT GAG  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tycha</i>              | 1807            | ATT GAG  | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tŷ-ucha'</i>           | 1838            | Map OS   | 78              |
| <i>Ty uchaf / Tyuchaf</i> | 1839            | RhPDegwm |                 |
| <i>Ty ucha</i>            | 1840            | EwBangor | B1840/145 15605 |
| <i>Ty-uchaf</i>           | 1919            | Map OS   | XV S.E.         |
| <i>Ty Uchaf</i>           | 1959            | Map OS   | SH 45           |
| <i>Ty Uchaf</i>           | 2000            | CCPost   | (Llanfaglan)    |

### **tŷ, ans. uchel, gradd eithaf, uchaf**

Rhwng afon Gwyrfaï a Saron, nid nepell o Dŷ-cerrig. Fel yr annedd hwnnw, er ei fod ym mhlwyf Llanwnda fe'i rhestrir dan Lanfaglan yn y CCPost 2000.

| <b>Tyddyn-Adda-goch</b> | <b>Llanwnda</b> |           |     |
|-------------------------|-----------------|-----------|-----|
| <i>tuthin Atha goch</i> | 1619            | Henblas B | 128 |

### **tyddyn, e.p. Adda Goch**

Ceir *Cae-Adda-goch* ym mhlwyf Llanbeblig (q.v.) ar gyrion dwyreiniol Waunfawr. Nid yw mor bell â hynny o afon Gwyrfaï a luniai gynt y ffin rhwng plwyfi Llanwnda a Llanbeblig yn yr ardal hon. Ni wyddys lleoliad *Tyddyn-Adda-goch* uchod, ond petai ar gyrion eithaf hen blwyf Llanwnda ar ochr arall yr afon, mae'n hollol bosib mai'r un gŵr a gofféid yn y ddau enw hyn.

| <b>Tyddyn-bach</b>                            | <b>Llanwnda</b> |               | <b>SH 5356</b>  |
|---|-----------------|---------------|-----------------|
| <i>Tyddyn Bach</i>                            | 1749            | EwBangor      | B1749/73 101291 |
| <i>Tyddun Bach</i>                            | 1752            | EwBangor      | B1752/131 401   |
| <i>Tythyn bach otherwise Glanrafon</i>        | 1757            | NewGlynllifon | XD2 / 7424      |
| <i>Tythyn bach otherwise called Glanravon</i> | 1757            | NewGlynllifon | XD2 / 7426      |
| <i>Tyddyn bach</i>                            | 1759            | Ll&Brynodol   | D1183           |
| <i>Tyddyn bâch</i>                            | 1770            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn Bacch</i>                           | 1778            | ATT GAG       | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddynbach</i>                             | 1783            | P. yr Aur     | 4058            |
| <i>Tyddyn Bach</i>                            | 1789            | P. yr Aur     | 4062a           |

|   |         |                |                |
|---|---------|----------------|----------------|
| <i>Tyddunbach</i>                       | 1795    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Glanrafon otherwise Tyddun bach</i>  | 1799    | P. yr Aur      | 14500          |
| <i>Glanrafon otherwise Tyddyn bach</i>  | 1802    | P. yr Aur      | 20732          |
| <i>Tythin Bach</i>                      | 1802    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Glanravan, otherwise Tyddyn bach</i> | 1810    | Rumsey Wms     | 434-5          |
| <i>Glanravan otherwise Tyddyn bach</i>  | 1815    | Rumsey Wms     | 441-2          |
| <i>Tyddyn bach</i>                      | 1816-20 | Dawson, Bangor | f34081, D4     |
| <i>Tyddyn bâch</i>                      | 1817    | ATT GAG        | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn bach</i>                      | 1823    | EwBangor       | B1823/83 12287 |
| <i>Glanrafon</i>                        | 1839    | RhPDegwm       |                |
| <i>Tyddyn bach</i>                      | 1839    | RhPDegwm       |                |
| <i>Tyddyn-bâch</i>                      | 1919    | Map OS         | XVI S.W.       |
| <i>Tyddyn Bach</i>                      | 2000    | CCPost         | (Betws Garmon) |

### **tyddyn, bach**

Nodir annedd o'r enw *Tyddyn bach* ar fap Robert Dawson, 1816-20, ar fap y Degwm, ac ar fap OS 1919 ar gyrion Betws Garmon yng nghyffiniau chwareli llechi Hafod-y-wern, ac fe'i rhestrir yn y CCPost 2000 dan Betws Garmon. Yr oedd yr ardal hon gynt ym mhlwyf Llanwnda. Gweler hefyd y drafodaeth dan *Glanrafon* uchod.

### **Tyddyn-bychan**

### **Llanwnda**

### **SH 4658**

|  |      |             |                |
|--|------|-------------|----------------|
| <i>Tythyn bychan</i>                         | 1700 | Ll&Brynodol | D1178          |
| <i>Tuthin Buchan</i>                         | 1770 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tuthin Puchan</i>                         | 1771 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn bychan</i>                         | 1774 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn buchan</i>                         | 1775 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyl ] Bychan</i>                       | 1781 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tyddyn bychan</i>                         | 1789 | P. yr Aur   | 4062a          |
| <i>Tyddyn Bychan</i>                         | 1808 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5     |
| <i>Tythyn bychan otherwise Tyddyn bychan</i> | 1809 | Rumsey Wms  | 424            |
| <i>Tyddyn bychan</i>                         | 1839 | RhPDegwm    |                |
| <i>Tyddyn Bychan</i>                         | 1841 | EwBangor    | 1841/125 15805 |
| <i>Tyddyn Bychan</i>                         | 1874 | Worrall     | 213            |
| <i>Tyddyn-bychan</i>                         | 1919 | Map OS      | XV S.E.        |
| <i>Tyddyn-bychan</i>                         | 1959 | Map OS      | SH 45          |
| <i>Tyddyn Bychan</i>                         | 2000 | CCPost      | (Dinas)        |

### **tyddyn, bychan**

Oddi ar y lôn sydd yn mynd o Felinwnda i Redynog-felen-fach.

### **Tyddyn-gwŷdd**

### **Llanwnda**

### **SH 5059**

|                       |        |           |                 |
|-----------------------|--------|-----------|-----------------|
| <i>Tyddynygydd</i>    | 1836   | Bangor    | 5302            |
| <i>Tyddyn gwydd</i>   | 1839   | RhPDegwm  |                 |
| <i>Tyddyn Gwydd</i>   | 1851   | Cyfrifiad |                 |
| <i>Tyddyn y gwydd</i> | 1857   | EwBangor  | B1857/143 19489 |
| <i>Tyddun gwudd</i>   | 1858-9 | Bangor    | 534             |
| <i>Tyddyn-y-gwydd</i> | 1874   | Worrall   | 213             |
| <i>Tyddyn-gwŷdd</i>   | 1891   | Map OS    | XVI S.W.        |
| <i>Tyddnygydd</i>     | 1904   | Bangor    | f33976          |
| <i>Tyddyn-gwŷdd</i>   | 1919   | Map OS    | XVI S.W.        |
| <i>Tyddyn-gwŷdd</i>   | 1957   | Map OS    | SH 55           |
| <i>Tyddyn-gwŷdd</i>   | 1990   | CBLleu    | 32              |

**tyddyn, gwýdd**

Mewn llecyn diarffordd heb fod nepell o safle hen gyffordd Tryfan ar reilffordd Eryri. Ac eithrio'r cofnod yn *CBLleu*, 32, ni welwyd dim ar glawr i awgrymu pa un yw ynganiad cywir yr ail elfen. Yn sicr ni ddylid dilyn yr acen gamarweiniol yng nghofnodion 1919 a 1957. Fodd bynnag, gwyddys o wybodaeth bersonol mai *gwýdd* yw'r ynganiad lleol. Mae sillafiad cofnod 1858-9, a gymerwyd o lyfr siop Rhostryfan, sydd yn adlewyrchu ynganiad naturiol yr enwau a gofnodir, yn ategu hyn. Nid yw'n hawdd penderfynu pa ystyr i'w rhoi i'r *gwýdd* hwn. Gallai fod yn *gwýdd* = coed; *gwýdd* = gwehydd; neu hyd yn oed *gwýdd* = ffrâm y gwehydd, er bod yr olaf yn annhebygol.

**Tyddyn-Heilin****Llanwnda****SH 4857**

|                                    |      |             |            |
|------------------------------------|------|-------------|------------|
| <i>Tythyn dolgehelyn</i>           | 1591 | Henblas B   | 123        |
| <i>Tythyn dolgehelyn</i>           | 1592 | Henblas B   | 124        |
| <i>Dol geyhellin</i>               | 1691 | Henblas B   | 128        |
| <i>Tythun Hilyn</i>                | 1695 | Dolfrïog    | 326        |
| <i>Tythyn Heilin</i>               | 1697 | P. yr Aur   | 19991      |
| <i>Tyddin heilin</i>               | 1697 | P. yr Aur   | 19992      |
| <i>Tythyn Heilin</i>               | 1697 | P. yr Aur   | 19994      |
| <i>dole kay heilin</i>             | 1700 | Henblas B   | 129        |
| <i>Tythyn Heylin</i>               | 1716 | P. yr Aur   | 19995      |
| <i>Tyddun Heylin</i>               | 1742 | P. yr Aur   | 20511      |
| <i>Tyddyn Heilin</i>               | 1742 | P. yr Aur   | 19996      |
| <i>Tuthin Hylin</i>                | 1770 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tyddyn Heilin</i>               | 1775 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tythyn Heilyn</i>               | 1778 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tyddyn Hylin</i>                | 1781 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tyddyn heilyn</i>               | 1782 | P. yr Aur   | 19999      |
| <i>Tyddynheilyn</i>                | 1782 | P. yr Aur   | 20000      |
| <i>Tyddyn Heylyn/Tyddin Heilin</i> | 1783 | P. yr Aur   | 20001      |
| <i>Tyddun Heilyn/Tyddyn hielen</i> | 1783 | P. yr Aur   | 20002      |
| <i>Tyddyn Hielin</i>               | 1783 | P. yr Aur   | 20003      |
| <i>Tyddyn Heylyn</i>               | 1786 | P. yr Aur   | 20007      |
| <i>Tyddyn heilin</i>               | 1789 | P. yr Aur   | 4062a      |
| <i>Tyddyn Heilin</i>               | 1795 | Ll&Brynodol | M187       |
| <i>Tyddyn heilin</i>               | 1807 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tyddynheulin</i>                | 1810 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tyddyn Hilin</i>                | 1811 | ATT GAG     | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tyddynhailin</i>                | 1819 | P. yr Aur   | 20013/4    |
| <i>Tyddyn heilin</i>               | 1825 | P. yr Aur   | 20015      |
| <i>Tyddyn heily[]</i>              | 1838 | Map OS      | 78         |
| <i>Tyddyn hulyn</i>                | 1839 | RhPDegwm    |            |
| <i>Tyddyn Heilin</i>               | 1862 | Myn. Horeb  | 016        |
| <i>Tyddyn Heilyn</i>               | 1867 | Myn. Horeb  | 048        |
| <i>Tyddyn-Heylin</i>               | 1891 | Map OS      | XV S.E.    |
| <i>Tyddyn Heilyn</i>               | 1919 | Map OS      | XV S.E.    |
| <i>Tyddyn Heilyn</i>               | 1959 | Map OS      | SH 45      |

**tyddyn, dôl, e.p. Cuhelyn/Heilin/Heilyn**

Ar gyrion gorllewinol eithaf Rhos-isaf. Mae datblygiad yr enw yn ddiddorol: cychwynna fel *Tythyn dolgehelyn* (1591), sef *tyddyn*+ *dôl*+ yr e.p. *Cuhelyn*. Yn 1691 ceir *Dol geyhellin*, sydd wedi troi'n *dole kay heilin* erbyn 1700. Yn negawd olaf y 17g. gwelir dechrau disodli'r e.p. *Cuhelyn* gan yr enw mwy cyfarwydd *Heilin/Heilyn*, o bosib oherwydd y camsyniad mai



cae oedd y *Cu* yn sillaf gyntaf *Cuhelyn*. Datblygodd yr enw *Cuhelyn* mewn ffordd ychydig yn wahanol yn achos *Pentrecelyn* yn Llanfair Dyffryn Clwyd, pan gafwyd y newid *Pentre Cuhelyn* > *Pentre Cae Heilin* > *Pentrecelyn* (ETG, 123–4).

| <b>Tyddyn-Madog</b> | <b>Llanwnda</b> |           |     |
|---------------------|-----------------|-----------|-----|
| <i>tuthin Madog</i> | 1619            | Henblas B | 128 |

**tyddyn, e.p. Madog**

Ni wyddys lleoliad yr annedd hwn na phwy oedd *Madog*.

| <b>Tyddyn-Nest Ddu</b>            | <b>Llanwnda</b> |                     | <b>SH 4657</b> |
|-----------------------------------|-----------------|---------------------|----------------|
| <i>Tuthyn Nest Duy</i>            | 1491            | <i>Rec. C. Aug.</i> | 53             |
| <i>Tythyn Nest</i>                | 1622/3          | <i>Ex. P. J.</i>    | 83             |
| <i>Tû Neast ddû / Tû Nest ddu</i> | 1668–9          | Ll&Brynodol         | R16            |

**tŷ / tyddyn, e.p. Nest, du**

Mae'r ddau gofnod cyntaf yn cyplysu enw'r annedd hwn â Rhedynog-felen, ac mae'r trydydd cofnod yn ychwanegu 'being part of Rhydynogvelen', felly gwyddom ei lleoliad. Ni wyddom pwy oedd *Nest Ddu*, fodd bynnag.

| <b>Tyddyn-parthle</b>    | <b>Llanwnda</b> |                       | <b>SH 4959</b>  |
|--------------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|
| <i>Tyddyn y Barty</i>    | 1717            | EwBangor <sup>1</sup> | B1717/34 96140  |
| <i>Tyddyn Barkley</i>    | 1759            | Ll&Brynodol           | D1183           |
| <i>Tyddyn y Parthleu</i> | 1771            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn y Partleu</i>  | 1772            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn y partley</i>  | 1773            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>tyddyn y parkle</i>   | 1774            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>tyddyn y Parcle</i>   | 1779            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn Parkle</i>     | 1780            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn Partle</i>     | 1782            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn y Partle</i>   | 1783            | P. yr Aur             | 4058            |
| <i>Tyddin Parkley</i>    | 1785            | P. yr Aur             | 14327           |
| <i>Tyddin parcla</i>     | 1785            | P. yr Aur             | 20570           |
| <i>Tyddyn Partle</i>     | 1789            | P. yr Aur             | 4062a           |
| <i>Tyddyn y Barkle</i>   | 1793            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddunypartley</i>    | 1795            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tything Partley</i>   | 1802            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn Parkle</i>     | 1810            | CyGTan                |                 |
| <i>Tyddyn Parlle</i>     | 1812            | P. yr Aur             | 1888            |
| <i>Tyddyn y Partla</i>   | 1816–20         | Dawson, Bangor        | f34081, D1, D4  |
| <i>Tyddyn y partley</i>  | 1817            | ATT GAG               | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddynpartle</i>      | 1824            | P. yr Aur             | 4111            |
| <i>Tyddyn pantle</i>     | 1825            | EwBangor              | B1825/141 12636 |
| <i>Tyddynpantle</i>      | 1834            | Bangor                | 8554            |
| <i>Tyddyn partla</i>     | 1838            | Map OS                | 78              |
| <i>Tyddyn Partle</i>     | 1839            | RhPdegwm              |                 |
| <i>Tyddyn Partle</i>     | 1851            | Cyfrifiad             |                 |
| <i>Tyddyn Partle</i>     | 1852            | EwBangor              | B1852/168 18253 |
| <i>Tyddyn partle</i>     | 1890–1          | Bangor                | 8560            |
| <i>Tyddyn-parthle</i>    | 1919            | Map OS                | XVI S.W.        |

<sup>1</sup> Ewyllys Herbert Robyns: enghraifft arall o bresenoldeb y teulu hwn yn ardal yr astudiaeth hon.



| Tyddyn-Seipar                               | Llanwnda | SH 4558                  |
|---|----------|--------------------------|
| <i>Tythyn Syper</i>                         | 1683     | Bangor 17605             |
| <i>Tythin Syper</i>                         | 1747     | Bangor 17609             |
| <i>Tythyn Syper</i>                         | 1748/9   | P. yr Aur Fur. Add. 2166 |
| <i>Tythin Syber</i>                         | 1750/1   | Lloyd 175                |
| <i>Tyddyn Syber</i>                         | 1756     | Lloyd 177                |
| <i>Tyddyn Syper</i>                         | 1756     | Lloyd 178                |
| <i>Tyddyn Syper</i>                         | 1768     | Roger Lloyd II 181       |
| <i>Tuthin Sypar</i>                         | 1770     | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tuthin Sypar</i>                         | 1772     | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddun Seiben</i>                        | 1775     | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tythyn Siper</i>                         | 1778     | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Dyddyn Seiber</i>                        | 1779     | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn Seiper</i>                        | 1783     | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn Siper</i>                         | 1789     | P. yr Aur 4062a          |
| <i>Tyddyn Seiper</i>                        | 1805     | Plas Carreg 161-2        |
| <i>Tyddyn Siper</i>                         | 1805     | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn Sciper otherwise Tyddyn Syper</i> | 1811     | Rumsey Wms 844-5         |
| <i>Tyddyn Sipar</i>                         | 1818     | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn Siper</i>                         | 1822     | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn Sciper</i>                        | 1824     | P. yr Aur 4112           |
| <i>Tyddyn Syper</i>                         | 1831     | Rumsey Wms 554           |
| <i>Tyddyn Sipan</i>                         | 1837     | Rumsey Wms 1081          |
| <i>Tyddyn-saibr</i>                         | 1838     | Map OS 78                |
| <i>Tyddyn Seifar</i>                        | 1851     | Cyfrifiad                |
| <i>Tyddyn Cupher</i>                        | 1855     | NewGlynllifon XD2 / 7488 |
| <i>Tyddyn Sieper</i>                        | 1874     | Worrall 213              |
| <i>Tyddynsiper</i>                          | 1890-1   | Bangor 8560              |
| <i>Tyddyn-seipar</i>                        | 1919     | Map OS XV S.E.           |
| <i>Tyddyn-seipar</i>                        | 1959     | Map OS SH 45             |
| <i>Tyddyn Seipar</i>                        | 2000     | CCPost (Saron)           |

### *tyddyn, seipr/sipr / e.p. Siper?*

Oddi ar y ffordd sydd yn mynd o bentrefan Llanfaglan tuag at bentref Llandwrog ar yr ochr chwith ychydig y tu draw i Saron. Ac eithrio rhai enghreifftiau prin lle ceir *b* yng nghanol yr ail elfen, gellir cymryd mai *p* sydd yno, felly mae'n annhebygol mai *syber / syberw*, 'bonheddig, gwych' sydd yma. Mae'r ffurfiau *seipr, sipr* ar gael yn y Gymraeg ers y 15g. am gypreswydden neu lwyn henna. Ategir y ffurf *syper* gan dystiolaeth o'r ffurf *sypyr* yn y 16g. ond erbyn 1805 yn enw'r annedd hwn trodd yr *y > ei*, a hwn yw'r ynganiad bellach. Cyflwynwyd y gypreswydden Eidalaid *cupressus sempervirens* i Brydain tua 1375 (OP 72). Mae'n debyg mai ymgais i ddehongli ffurf anghyfarwydd a geir yn *Tyddyn Sciper* 1811 a 1824; felly hefyd yn *Tyddyn Sipan* 1837, er nad yw'r ffurfiau hynny yn taflu dim mwy o oleuni ar yr ystyr. Anodd iawn yw esbonio'r ffurf *Cupher* 1855, onid yw'n ymgais ar ran rhywun di-Gymraeg i gofnodi'r enw.

Fodd bynnag, gellir o bosib gynnig yn betrus ddehongliad arall llawer mwy diddorol i *syper*. Yng nghofnodion llysoedd Caernarfon am 1395-6 ceir enw *Madog ab Ieuan Sipper* (CCR 117, 119) ac ar gyfer 1401 ceir enw *Dafydd Goronwy ab Ieuan Sipper* (ibid. 169). Mae *Sipper* yn enw dieithr iawn. Yn wir, ni welwyd unrhyw gofnod ohono fel e.p., a rhaid awgrymu mai llysenw sydd yma, er nad oes modd ei esbonio bellach. O gofio mor gyffredin yw'r arfer o gyfuno'r elfen *tyddyn* ag e.p., tybed nad olion yr enw hwn sydd yn *syper*, er na welwyd dystiolaeth hyd yn hyn i gysylltu *Ieuan Sipper* a'i deulu â *Thyddyn-seipar* ei hun.

| <b>Tyddyn-Sir Hugh</b>            | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5357</b>       |
|-----------------------------------|-----------------|----------------------|
| <i>Tuthyn S' hugh</i>             | 1662            | Ll&Brynodol D596     |
| <i>Tythyn S' Hugh</i>             | 1679            | Ll&Brynodol D597     |
| <i>Tythin S' Hugh in Llanwnda</i> | 1693            | Ll&Brynodol D603-4   |
| <i>Tythyn S' Hugh in Llanunda</i> | 1716            | Ll&Brynodol D312     |
| <i>Tythyn Sir Hugh</i>            | 1720            | Ll&Brynodol D345     |
| <i>Tythyn S' Hugh</i>             | 1735            | Ll&Brynodol R40      |
| <i>Tythyn Sir Hugh</i>            | 1747-8          | Ll&Brynodol D399     |
| <i>Tythyn Sir Hugh</i>            | 1748            | Ll&Brynodol D402-3   |
| <i>Tythyn S' Hugh</i>             | 1766            | Ll&Brynodol R46      |
| <i>Tyddyn sir hugh</i>            | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5   |
| <i>Tyddyn Sir Hughes</i>          | 1773            | ATT GAG XQA/LT 5/5   |
| <i>Tuyddyn sir Hugh</i>           | 1778            | ATT GAG XQA/LT 5/5   |
| <i>Tythyn Sir Hugh</i>            | 1783            | P. yr Aur 4058       |
| <i>Tyddyn Sir Hugh</i>            | 1789            | P. yr Aur 4062a      |
| <i>Tyddyn Sir Hugh</i>            | 1795            | Ll&Brynodol M187     |
| <i>Tyddunsir hugh</i>             | 1795            | ATT GAG XQA/LT 5/5   |
| <i>Tythin Sir Hugh</i>            | 1796            | Poole 3802           |
| <i>Tyddyn Syr huw</i>             | 1811            | P. yr Aur Add. 1904  |
| <i>Tyddyn Sir Huw</i>             | 1824            | P. yr Aur 4111       |
| <i>Tyddyn Sir Hugh</i>            | 1838            | Map OS 78            |
| <i>Tyddyn Sir Hugh</i>            | 1839            | RhPDegwm             |
| <i>Tyddyn Sir Hugh</i>            | 1890-1          | Bangor 8560          |
| <i>Tyddyn-Sir Hugh</i>            | 1919            | Map OS XVI S.W.      |
| <i>Tyddyn Syr Huw</i>             | 2000            | CCPost (Waunfawr)    |
| <i>Tyddyn Sir Hugh</i>            | 2002            | Map OS Explorer OL17 |

#### **tyddyn, e.p. Sir Hugh**

Ar gyrion pentref Betws Garmon ar y dde i'r A4085 wrth fynd o Waunfawr. Er y rhestrir yr annedd hwn bellach dan Waunfawr yn y CCPost, fe'i rhestrwyd ar wahanol adegau dan blwyfi Llanwnda a Betws Garmon. Byddai ym mhlwyf Llanwnda adeg llunio RhPDegwm 1839. Ni wyddys pwy oedd y *Sir Hugh* hwn, ond mae lle i gredu mai offeiriad heb radd ydoedd. Daw'r cofnod cynharaf a welwyd hyd yma o 1662, ac yr oedd yn arfer yn y cyfnod hwnnw roi'r teitl 'Syr' i offeiriad di-radd. Yr oedd gŵr o'r enw Hugh ap Hywel ap Llywelyn yn gaplan ym mhlwyf Llanwnda yn 1504 ond ni ellir profi mai'r gŵr hwn a roes ei enw i'r annedd (*Dioc.Ban.16c. 82*).

| <b>Tyddyn-Whiskin</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 5057</b>      |
|-----------------------|-----------------|---------------------|
| <i>Tyddyn whiskin</i> | 1839            | RhPDegwm            |
| <i>Tyddyn Wisgin</i>  | 1851            | Cyfrifiad           |
| <i>Tyddyn Wisgin</i>  | 2000            | CCPost (Rhosgadfan) |

#### **tyddyn, e.p. Whiskin < Hwysgin / Hwysgyn**

Yn rhan ddwyreiniol Rhosgadfan. Cyfenw anghyffredin yw *Whiskin* sydd i'w gael o hyd yn nhref Caernarfon ar ddechrau'r 21g. (gwybodaeth bersonol). Nid yw *DS*, *WS* na *SW* yn nodi *Whiskin*. Nid oes cofnod o'r enw yn nhref Caernarfon yng Nghyfrifiad 1851, ac mae'n hollol bosib mai teulu o rywle arall oeddynt yn wreiddiol heb unrhyw gysylltiad â'r ardal. Fodd bynnag ceir cofnod o ferch o Lanwnda a briododd i mewn i deulu Robbins yn ail hanner yr 16g.<sup>1</sup> Ei henw oedd Jane, ac yr oedd yn ferch i *William ap Howel ap Hwysgin*. Mae'r enw *Hwysgin / Hwysgyn* yn anarferol, a gallai'n hawdd fod wedi datblygu yn *Whiskin*.

<sup>1</sup> *JEGPed. 207*; gweler hefyd *Robyns Land* dan Gaeau Llanbeblig.

Ceir *Tyddyn-Whiskin* arall rhwng Caeathro a Waunfawr ym mhlwyf Llanrug a cheir trafodaeth o darddiad mwy pendant enw'r annedd hwnnw yn y fan honno (q.v.).

| <b>Tyddyn-y-berth</b> | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4858</b>           |
|-----------------------|-----------------|--------------------------|
| <i>Tythin y Berth</i> | 1696            | Vaynol 3744              |
| <i>Tyddyn y berth</i> | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn y berth</i> | 1773            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn y Berth</i> | 1776–9          | Vaynol 4054              |
| <i>Tyddyn y Berth</i> | 1780            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn y berth</i> | 1783            | P. yr Aur 4058           |
| <i>Tyddynyberth</i>   | 1788            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn y Berth</i> | 1789            | P. yr Aur 4062a          |
| <i>Tyddun y berth</i> | 1794            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddunyberth</i>   | 1795            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tything Berth</i>  | 1802            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn Berth</i>   | 1802            | EwBangor B1802/124 8797  |
| <i>Tyddyn y Berth</i> | 1810 / 11       | Vaynol 4063              |
| <i>Tyddyn y Berth</i> | 1838            | EwBangor B1838/128 15177 |
| <i>Tyddyn y Berth</i> | 1839            | RhPDegwm                 |
| <i>Tyddyn-y-berth</i> | 1850            | EwBangor B1850/78 17719  |
| <i>Tyddyn-y-perth</i> | 1874            | Worrall 213              |
| <i>Tyddnyberth</i>    | 1904            | Bangor f33976            |
| <i>Tyddyn-y-berth</i> | 1919            | Map OS XV S.E.           |
| <i>Tyddyn-y-berth</i> | 1959            | Map OS SH 45             |
| <i>Tyddyn Berth</i>   | 2002            | Map OS Explorer OL 17    |

#### ***tyddyn, y, perth***

Ar y lôn sydd yn mynd o gyffordd Ffrwd-cae-du ar gyrion deheuol Bontnewydd i fyny i Rostryfan. Defnyddir *perth* yn Arfon yn yr ystyr 'llwyn' tra mai 'gwrych' yw ei ystyr yn ne Cymru (GPC; LGW, 145).

#### **Tyddyn-y-felin-gafnog**

#### **Llanwnda**

|                              |      |           |     |
|------------------------------|------|-----------|-----|
| <i>Tythyn y Velyn gafnog</i> | 1591 | Henblas B | 123 |
| <i>Tythyn y Velyn gafnog</i> | 1592 | Henblas B | 124 |
| <i>Tuthyn y velin Gafnog</i> | 1619 | Henblas B | 128 |
| <i>Tyddyn y Felin Gafnog</i> | 1700 | Henblas B | 129 |

#### ***tyddyn, y, melin, cafnog***

Heb ei leoli. Mae'n anodd deall sut y gallai melin fod yn 'gafnog'. sef yn ceuo neu'n ffurfio cafn, onid oedd yn adfail.

#### **Tyddyn-y-wrach**

#### **Llanwnda**

#### **SH 4859**

|                        |        |                |            |
|------------------------|--------|----------------|------------|
| <i>Tythyn y Wrach</i>  | 1606/7 | Ex. P.J.       | 43         |
| <i>tythyn y wrach</i>  | 1607/8 | Ex. P.J.       | 47         |
| <i>Tythin y Werach</i> | 1696   | Vaynol         | 3744       |
| <i>Tythyn y wrach</i>  | 1698   | Coleman        | DD 1034    |
| <i>Tyddyn y wrach</i>  | 1770   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tyddyn y wrach</i>  | 1771   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tyddyn y Wrâch</i>  | 1777   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |
| <i>Tyddynwrach</i>     | 1780–7 | P.S.Glynllifon | 84(56)     |
| <i>Tyddyn y Wrach</i>  | 1783   | P. yr Aur      | 4058       |
| <i>Tyddyn y Wrach</i>  | 1783   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5 |

|                        |         |                 |                 |
|------------------------|---------|-----------------|-----------------|
| <i>Tyddyn y wrach</i>  | 1789    | P. yr Aur       | 4062a           |
| <i>Tythingwrach</i>    | 1802    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn Wrach</i>    | 1804    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn y wrach</i>  | 1813    | EwBangor        | B1813/141 10655 |
| <i>Tyddyn y Wrach</i>  | 1814    | C. Vincent      | 3222            |
| <i>Tyddyn an wrach</i> | 1816–20 | Dawson, Bangor  | f34081, D1, D4  |
| <i>Tyddunwrach</i>     | 1818    | ATT GAG         | XQA/LT 5/5      |
| <i>Tyddyn y wrach</i>  | 1839    | RhPDegwm        |                 |
| <i>Tyddyn-y-wrâch</i>  | 1919    | Map OS          | XV S.E.         |
| <i>Tyddyn-y-wrâch</i>  | 1959    | Map OS          | SH 45           |
| <i>Tyddyn-y-wrâch</i>  | 2002    | Map OS Explorer | OL 17           |

### **tyddyn, y, gwrach**

Ar gyrion de-ddwyreiniol Bontnewydd. Ceir yr eb. un. *gwrach* (gwiddon, hen wraig hagr) yn aml mewn e.lleoedd, ac o bosib ei fod yn cyfeirio at hen wraig a oedd yn berchennog yr annedd<sup>1</sup>.

### **Tyn-Gadfan**

### **Llanwnda**

### **SH 5057**

|                     |      |             |              |
|---------------------|------|-------------|--------------|
| <i>Tynygadfn</i>    | 1839 | RhPDegwm    |              |
| <i>Tyn y Gadfan</i> | 1851 | Cyfrifiad   |              |
| <i>Tyn-y-Gadfan</i> | 1919 | Myn. Rhosg. | B7           |
| <i>Ty'n-Gadfan</i>  | 1919 | Map OS      | XVI S.W.     |
| <i>Tyn Gadfan</i>   | 2000 | CCPost      | (Rhosgadfan) |

### **tyn, e.p. Cadfan**

Ar gyrion gogledd-orllewinol Rhosgadfan. Ac yntau wedi ei adeiladu yn 1821, yr oedd y tyddyn hwn ymhlith y to cyntaf o dyddynnod y caewyd eu tiroedd o dir comin Rhosgadfan (*TyCh*, 45). Am yr elfen *Cadfan* gweler dan *Bodgadfan* uchod.

### **Tyn-lôn**

### **Llanwnda SH 4558(1)/SH 4857(2)/SH 4858 (3)**

|   |        |                |              |
|---|--------|----------------|--------------|
| <i>Tyn y lôn alias Tythyn y Lôn</i>       | 1747   | Bangor         | 17609        |
| <i>Ty yn y Lôn alias Tythin lôn</i>       | 1751/2 | Bangor         | 17610        |
| <i>Ty yn lon</i>                          | 1768   | Roger Lloyd II | 181          |
| <i>Ty yn y Lôn</i>                        | 1770   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Tyn y Lôn</i>                          | 1775   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>tý yn Lôn</i>                          | 1778   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Ty yn lon</i>                          | 1778   | Roger Lloyd II | 182–3        |
| <i>Tynylone</i>                           | 1781   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Tyn y Lon</i>                          | 1783   | P. yr Aur      | 4058         |
| <i>Ty'n y lon</i>                         | 1789   | P. yr Aur      | 4062a        |
| <i>Tyn y lone</i>                         | 1794   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Ty'n y Lone</i>                        | 1795   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Ty lone</i>                            | 1802   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Tyn lone</i>                           | 1806   | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Ty yn y lon otherwise Tyddyn y lon</i> | 1830   | Rumsey Wms     | 554          |
| <i>Tynlon</i>                             | 1839   | RhPDegwm       |              |
| <i>Ty'n-lôn (1) / Ty'n-lôn (3)</i>        | 1919   | Map OS         | XV S.E.      |
| <i>Ty'n-lôn (1)</i>                       | 1959   | Map OS         | SH 45        |
| <i>Tyn Lon (2)</i>                        | 2000   | CCPost         | (Rhostryfan) |

<sup>1</sup> Gall hefyd fod yn ysgubau hir o redyn neu wellt a osodir ar ben tas wair neu ar ben to gwellt, neu yn dwmpath o wair mynydd wedi ei gribinio ynghyd.

**tŷ / tyddyn/ tyn, y, lôn**

Mae un annedd (1) o'r enw hwn ar y chwith oddi ar y lôn wrth fynd o Saron i gyfeiriad Llandwrog , un arall yn ardal Rhos-isaf (2), ac yr oedd un arall eto (3) oddi ar y lôn sydd yn arwain o gyffordd Ffrwd-cae-du i Rostryfan

| <b>Tyn-llan</b>                             | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4758</b>           |
|---|-----------------|--------------------------|
| <i>Tu'r Clochydd otherwise Tu yn y Llan</i> | 1736            | Henblas B 160–2          |
| <i>Tur Clochydd otherwise Tu yn yllan</i>   | 1760            | Henblas B 175            |
| <i>Ty'n Llan</i>                            | 1776–9          | Vaynol 4062              |
| <i>Ty'n Llan</i>                            | 1807            | NewGlynllifon XD2 / 6697 |
| <i>Tyn y llan</i>                           | 1826            | Rumsey Wms 16            |
| <i>Tynllan</i>                              | 1840            | Vaynol 421               |
| <i>Tyn Llan</i>                             | 2000            | CCPost (Dinas)           |

**tŷ / tyn, y, llan**

Yn agos at eglwys Llanwnda yn ardal Dinas: nodir lleoliad yr annedd hwn yng nghofnod 1760 fel 'near Church of Llanwnda'. Gweler hefyd *Tŷ'r Clochydd* uchod.

| <b>Tyn-rhos</b>   | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4558</b>           |
|---|-----------------|--------------------------|
| <i>Tu yn y Rhos</i>                                       | 1683            | Bangor 17605             |
| <i>Ty yn y Rhos alias Tyddyn Rhos</i>                     | 1747            | Bangor 17609             |
| <i>Ty yn y rhôs otherwise Tythin y rhos</i>               | 1750–1          | Lloyd 175                |
| <i>Ty yn y Rhos alias Tythin y Rhos</i>                   | 1751/2          | Bangor 17610             |
| <i>Ty yn Rhôs / Ty yn Rhos</i>                            | 1756            | Lloyd 177, 178           |
| <i>Tythyn pengwern otherwise Tythyn Rhos</i>              | 1757            | NewGlynllifon XD2 / 7424 |
| <i>Tythyn Pengwern otherwise called</i>                   | 1757            | NewGlynllifon XD2 / 7426 |
| <i>Tythyn y Rhos</i>                                      |                 |                          |
| <i>Tuthin y Rhoes</i>                                     | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Ty-yn-y-Rhos alias Tythin-y-Rhos</i>                   | 1771            | Lloyd 183                |
| <i>Tyddin y Rhoes</i>                                     | 1774            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddynros / Tynyrhose</i>                              | 1775            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Ty yn rhos otherwise Glan yr rhos</i>                  | 1778            | Roger Lloyd II 182–3     |
| <i>Tynyross / Tyddyn ross</i>                             | 1784            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Ty'n y rhos / Ty'n rhos</i>                            | 1789            | P. yr Aur 4062a          |
| <i>Ty'n-rhos</i>  | 1794            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyn rhos</i>   | 1801            | EwBangor B1801/85 8613   |
| <i>Ty rhose</i>   | 1802            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyn rhos / Tyddyn rhos</i>                             | 1803            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyn Rhose / Tyddyn Rhos</i>                            | 1808            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddrhose</i>  | 1810            | ATT GAG XQA/LT 5/5       |
| <i>Tyddyn Pengwern otherwise Ty yn y Rhos</i>             | 1810            | Rumsey Wms 434–5         |
| <i>Tyddyn y Pengwern otherwise Ty yn y Rhos</i>           | 1816            | Rumsey Wms 547–8         |
| <i>Ty yn y Rhos otherwise Tyddyn y Rhos</i>               | 1830            | Rumsey Wms 554           |
| <i>Tyn rhos</i>   | 1830            | Rumsey Wms 999           |
| <i>Ty'n rhos</i>  | 1832            | EwBangor B1832/120 13962 |
| <i>Tyn yr rhos otherwise Tyn rhos otherwise Glan rhos</i> | 1835            | Rumsey Wms 570           |
| <i>Tynrhos / Ty'n rhos</i>                                | 1839            | RhPDegwm                 |
| <i>Ty'n-rhôs</i>  | 1919            | Map OS XV S.E.           |
| <i>Ty'n-rhôs</i>  | 1959            | Map OS SH 45             |

*Tyn Rhos* 2000 CCPost (Saron)

**tŷ / tyn / tyddyn, y, rhos**

Ar y chwith oddi ar y lôn wrth fynd o Saron i Landwrog, nid nepell o Bengwern fel yr awgryma'r enw *Tyddyn-pengwern*.

| <b>Tyn-Rhosgadfan</b>   | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 5057</b> |
|-------------------------|-----------------|-------------|----------------|
| <i>Tynrhos Gadfan</i>   | 1839            | RhPDegwm    |                |
| <i>Tynrhos Gadfa</i>    | 1851            | Cyfrifiad   |                |
| <i>Tynrhosgadfan</i>    | 1861            | Myn.Horeb   | 002            |
| <i>Ty'n-rhos-gadfan</i> | 1898–1900       | Map OS      | Arg. 1af       |
| <i>Ty'n-rhôs-Gadfan</i> | 1919            | Map OS      | XVI S.W.       |
| <i>Ty'n Rhosgadfan</i>  | 1930            | Myn. Rhosg. | D2             |
| <i>Tyn Rhos Gadfan</i>  | 2000            | CCPost      | (Rhosgadfan)   |

**tyn, rhos, e.p. Cadfan**

Ar gyrion gogleddol pentref Rhosgadfan.

| <b>Tyn-y-clwt</b>  | <b>Llanwnda</b> |          | <b>SH 4857</b> |
|--------------------|-----------------|----------|----------------|
| <i>Tynyclwt</i>    | 1839            | RhPDegwm |                |
| <i>Ty'n-y-clwt</i> | 1919            | Map OS   | XV S.E.        |
| <i>Tyn Y Clwt</i>  | 2000            | CCPost   | (Rhostryfan)   |

**tyn, y, clwt**

Yn ardal Rhos-isaf. Darn bychan o dir yw *clwt*.

| <b>Tyn-y-ffrwd</b>  | <b>Llanwnda</b> |          | <b>SH 4857</b> |
|---------------------|-----------------|----------|----------------|
| <i>Tynyffrwd</i>    | 1839            | RhPDegwm |                |
| <i>Ty'n-y-ffrwd</i> | 1919            | Map OS   | XV S.E.        |
| <i>Tyn Ffrwd</i>    | 2000            | CCPost   | (Rhostryfan)   |

**tyn, y, ffrwd**

Ar gyrion Rhostryfan yn ardal Rhos-isaf. Yma y ganwyd Owen Wynne Jones (Glasynys) (1828–70), yr hynafiaethydd, storiwr a bardd (*Byw.*472; *CA.* 181).

| <b>Tyn-y-graig</b>  | <b>Llanwnda</b> |             | <b>SH 5258</b>  |
|---------------------|-----------------|-------------|-----------------|
| <i>Tynygraig</i>    | 1747–8          | Ll&Brynodol | D399            |
| <i>Tynygraig</i>    | 1748            | Ll&Brynodol | D402–3          |
| <i>Tanygraig</i>    | 1839            | RhPDegwm    |                 |
| <i>Tynygraig</i>    | 1852            | EwBangor    | B1852/169 18254 |
| <i>Ty'n-y-graig</i> | 1919            | Map OS      | XVI S.W.        |

**tyn, y, craig**

Mae'n bosib mai'r un lle yw *Tynygraig* a *Thanygraig*, gan fod yr elfennau *tyn* a *tan* yn aml yn ymgyfnewid mewn e.lle. Ar fap OS 1919 nodir yr annedd hwn mewn llecyn diarffordd nid nepell o'r lôn gul sydd yn mynd o'r Lôn Wen ar gyrion Rhosgadfan i lawr i gyrion Waunfawr.

| <b>Tyn-y-weirglodd</b> | <b>Llanwnda</b> |          | <b>SH 4857</b> |
|------------------------|-----------------|----------|----------------|
| <i>Tynyweirglodd</i>   | 1839            | RhPDegwm |                |



|                                       |        |        |              |
|---------------------------------------|--------|--------|--------------|
| <i>Tyn y weirglodd / tyn wercloth</i> | 1858–9 | Bangor | 534          |
| <i>Ty'n-y-weirglodd</i>               | 1919   | Map OS | XV S.E.      |
| <i>Tyn Y Weirglodd</i>                | 2000   | CCPost | (Rhostryfan) |

### ***tyn, y, gweirglodd***

Ar gyrion gogledd-orllewinol Rhostryfan, er bod annedd arall o'r un enw wedi ei nodi yng nghanol Rhosgadfan yn CCPost 2000. Ceir trafodaeth o'r elfen *gweirglodd* yn *YEE*, 22–3.

| <b>Warren</b>      | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4359</b>         |                 |
|--------------------|-----------------|------------------------|-----------------|
| <i>Waren</i>       | c.1815          | NewGlynllifon          | XD2 / 8356      |
| <i>Warren</i>      | 1834            | EwBangor               | B1834/109 14317 |
| <i>Warring</i>     | 1839            | RhPDegwm               |                 |
| <i>Waeren</i>      | 1851            | Cyfrifiad <sup>1</sup> |                 |
| <i>Waren</i>       | 1886            | Postal Dir.            | 175             |
| <i>Warren Farm</i> | 1919            | Map OS                 |                 |
| <i>Warren Farm</i> | 1959            | Map OS                 | SH 45           |
| <i>Warren</i>      | 1990            | <i>CBLleu</i>          | 20              |
| <i>Warren Farm</i> | 2002            | Map OS                 | Explorer 254    |

### ***Saes. warren***

Ger pen eithaf y penrhyn sydd yn ymestyn o Ddinas Dinlle i fae'r Foryd nid nepell o gaer Belan. Benthyciad yw'r ffurf *Warring* (1839) o'r Saes. *warren* = cwningar; ceir hefyd y ffurfiau *[g]waren* a *[g]warin* yn Gym.(*GPC*; *CBAmaeth*, 2, 234). Mae tuedd i gael *-n* ac *-ng* yn ymglyfnewid yn nherfyniad geiriau o dras Saes. e.e. *gwarin / gwaring*; *betin / beting*; *sieting / sieting* (*LPNW*, 89). Rhostir tywodlyd o'r math a dyllir gan gwningod sydd yma. Ar y mapiau OS nodir yr ardal fel 'Rabbit Warren', a disgrifir John Thomas, y gŵr oedd biau'r ewyllys yng nghofnod 1834, fel 'warrener'. O'r oesoedd canol ymlaen arferid ffermio cwningod am eu crwyn a'u cig, gyda chwningwr i gadw golwg arnynt (*NaH*, 130). Mae'r cofnod c. 1815 yn lleoli'r annedd hwn ym mhlwyf Llanfaglan, ond mewn gwirionedd mae yn y darn bach o'r penrhyn sydd yn perthyn i blwyf Llanwnda.

| <b>Waun-bant</b>   | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4957</b> |              |
|--------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <i>Wein bant</i>   | 1771            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>weyn bant</i>   | 1774            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Weyn Bant</i>   | 1782            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Waen bant</i>   | 1783            | P. yr Aur      | 4058         |
| <i>Wayn Bant</i>   | 1784            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Waunbant</i>    | 1788            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Waun Bant</i>   | 1789            | P. yr Aur      | 4062a        |
| <i>Waun y bant</i> | 1793            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Wain Bont</i>   | 1807            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Waenbant</i>    | 1809            | ATT GAG        | XQA/LT 5/5   |
| <i>Waun bant</i>   | 1839            | RhPDegwm       |              |
| <i>Waen Bant</i>   | 1839            | Rumsey Wms     | 564          |
| <i>Waenbant</i>    | 1851            | Cyfrifiad      |              |
| <i>weyn bant</i>   | 1858–9          | Bangor         | 534          |
| <i>Gweunbant</i>   | 1876            | Myn. Horeb     | 070          |
| <i>Waen-bant</i>   | 1919            | Map OS         | XVI S.W.     |
| <i>Waen Bant</i>   | 2000            | CCPost         | (Rhostryfan) |

<sup>1</sup> Yng Nghyfrifiad 1851 mae'r annedd hwn wedi ei restru dan blwyf Llandwrog. Disgrifir John Williams, a oedd yn byw yno ar y pryd, fel 'cwningwr'.

**gwaun, pant**

Yng nghanol pentref Rhostryfan.

| <b>Wernlas-ddu / Wernlas-wen</b>    | <b>Llanwnda</b> | <b>SH 4958</b>            |
|-------------------------------------|-----------------|---------------------------|
| <i>y wern laeys</i>                 | 1509            | Ll&Brynodol D989          |
| <i>yr werne lase</i>                | 1511            | Ll&Brynodol D990          |
| <i>Tythin y Wern Las</i>            | 1696            | Vaynol 3744               |
| <i>Wernlas</i>                      | 1767            | EwBangor B1767/113 3259   |
| <i>wer l s dd  /wr las wenn</i>     | 1770            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>wern L s-dd  / Wern las wenn</i> | 1771            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Wern las</i>                     | 1776–9          | Vaynol 4054               |
| <i>Wern l sdd </i>                  | 1778            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Wern Laswen</i>                  | 1779            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Wernlasdd  /Wernlaswen</i>       | 1783            | P. yr Aur 4058            |
| <i>Wernlasddu / Wern Laswen</i>     | 1783            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Wernlasdu / Wernlas wen</i>      | 1789            | P. yr Aur 4062a           |
| <i>wern lasddy</i>                  | 1794            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Wernlasgaerwen / Wernlaswen</i>  | 1802            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Wer las</i>                      | 1809            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Wern las gaerwen</i>             | 1811            | ATT GAG XQA/LT 5/5        |
| <i>Werlas du / Werlas wen</i>       | 1816–20         | Dawson, Bangor f34081, D4 |
| <i>Wernlaswen</i>                   | 1830            | EwBangor B1830/110 13607  |
| <i>Wernl s-ddu / Wernl s-wen</i>    | 1838            | Map OS 78                 |
| <i>Wernlas ddu</i>                  | 1838            | EwBangor B1838/130 15179  |
| <i>Wernlas ddu / Wern laswen</i>    | 1839            | RhPDegwm                  |
| <i>Wernlas ddu</i>                  | 1843            | C.Vincent 2864            |
| <i>werlasthy / werlasddu</i>        | 1858–9          | Bangor 534                |
| <i>Wernlas-dd  / Wernlas-wen</i>    | 1919            | Map OS XVI S.W.           |
| <i>Wernlasddu / Wernlaswen</i>      | 1959            | Map OS SH 45              |
| <i>WernlasDdu / Wernlas Wen</i>     | 2000            | CCPost (Rhostryfan)       |

**gwernlas / gwernos? / gwern, glas, du, gwyn,ben. gwen**

Mae *Wernlas-ddu* a *Wernlas-wen* ar gyrion eithaf gogledd-orllewinol Rhostryfan. Mae'n anodd esbonio'r enwau. Gall yr e.llu. *gwernos* 'man lle tyf coed gwern bychain' droi'n *gwernas* ar lafar, fel yn *Y Wernos-deg > Wernas-deg* (Beddgelert). Ceir *Wernlas / Wernas* hefyd ar gyrion Rhos-isaf ym mhlwyf Llandwrog. Fodd bynnag, ni welwyd cofnod lle hepgorir yr *-l-* yn yr enwau uchod: mae'r ffurf *Wernlas* yn gyson o 1696 ymlaen, er bod tuedd i ollwng yr *n* ar ddiwedd *gwern* ar lafar (1770, 1809, 1816–20, 1858–9). Mae'n amlwg yr ystyrir *gwernlas* fel enw cyfansawdd annibynnol, ac nad oes grym arbennig yn yr ystyr o liw glas i'r elfen *glas*, neu afraid fyddai ychwanegu'r lliwiau eraill *du* a *gwen* at yr enwau. Gellir cynnig yr ystyr 'gwern ir'. Mae'r ffurf *Wernlas* yn digwydd hefyd yn Llanddarog, Penderyn a Thalylychau (AMR). Ar dir *Wernlas-wen* ers talwm safai'r Felin Frag lle melid brag, sef grawn haid, ar gyfer bragu neu facsu cwrw (*MTT*, 83).

**Ystumbrwynog****Llanwnda**

|                      |      |          |
|----------------------|------|----------|
| <i>Ystum brwynog</i> | 1839 | RhPDegwm |
|----------------------|------|----------|

**ystum, brwynog**

Mae map y Degwm yn nodi'r enw hwn yn yr ardal sydd yn ffinio ar aber yr afon Gwryfai ar yr ochr ogleddol wrth iddi lifo i mewn i fae'r Foryd. Mae'n anodd gweld unrhyw annedd wedi'i nodi ar y map. Disgrifir y tir yn RhPDegwm fel 'marsh' ac 'embankment'. Mae'r enw

hyfryd o ddisgrifiadol yn awgrymu tro (*ystum*) yn yr afon trwy dir llawn brwyn yn y llecyn hwn.

## CAEAU LLANWENDA

*'Gan mai tyddyn bychan oedd gennym, yr oedd y caeau'n fychain ac eithrio un, sef y weirglodd wleb ac anodd sychu ei gwair adeg cynhaeaf'*

*Kate Roberts, Atgofion, 12*

| <b>Allt / Gallt</b>                   | <b>Llanwnda</b>    |        |          |              |
|---------------------------------------|--------------------|--------|----------|--------------|
| <i>Rallt</i>                          | Cefn               | 1839   | RhPDegwm | 1187, 1207   |
| <i>Rallt</i>                          | Gwredog-bach       | 1839   | RhPDegwm | 1739         |
| <i>Rallt</i>                          | Tyddyn-y-wrach     | 1839   | RhPDegwm | 624, 672     |
| <b>yr, allt</b>                       |                    |        |          |              |
| <i>Rallt bach</i>                     | Geufron            | 1839   | RhPDegwm | 412          |
| <i>Rallt bach</i>                     | Plas-Llanwnda      | 1839   | RhPDegwm | 426          |
| <b>allt, bach</b>                     |                    |        |          |              |
| <i>Rallt gelyn</i>                    | Tŷ-coch            | 1839   | RhPDegwm | 2013-5       |
| <b>yr, allt, celynnen, llu. celyn</b> |                    |        |          |              |
| <i>Rallt fawr</i>                     | Gwredog-bach       | 1839   | RhPDegwm | 1740         |
| <b>yr, allt, mawr</b>                 |                    |        |          |              |
| <i>Rallt goch</i>                     | Mount Pleasant Inn | 1839   | RhPDegwm | 366-7, 371-2 |
| <b>yr, allt, coch</b>                 |                    |        |          |              |
| <i>Gallt Penrhyn</i>                  | Gwredog-isaf       | 1809   | Vaynol   | 4062         |
| <b>gallt, penrhyn</b>                 |                    |        |          |              |
| <i>Gall[ ] Scubor</i>                 | Cae-mawr           | 1798-9 | Vaynol   | 4059         |
| <i>Gall[ ] Scubor</i>                 | Cae-mawr           | 1809   | Vaynol   | 4062         |
| <b>gallt, ysgubor</b>                 |                    |        |          |              |
| <i>Rallt wen</i>                      | Tŷ-coch            | 1839   | RhPDegwm | 2016         |
| <b>yr, allt, gwyn, ben. gwen</b>      |                    |        |          |              |
| <i>Gallt y bont</i>                   | Gwredog-isaf       | 1798-9 | Vaynol   | 4059         |
| <i>Gallt y bont</i>                   | Gwredog-isaf       | 1809   | Vaynol   | 4062         |
| <i>Rallt y bont</i>                   | Gwredog-isaf       | 1839   | RhPDegwm | 726-7        |
| <b>yr, allt, y, pont</b>              |                    |        |          |              |

Nid oes angen y fannod gyntaf yn y gystrawen hon yng nghofnod 1839; mae'r cofnodion cynharach yn gywir.

| <b>Bron</b>                | <b>Llanwnda</b> |        |          |      |
|----------------------------|-----------------|--------|----------|------|
| <i>Fron</i>                | Erw             | 1839   | RhPDegwm | 1638 |
| <i>Fron</i>                | Hafod-y-wern    | 1839   | RhPDegwm | 1986 |
| <b>[y], bron</b>           |                 |        |          |      |
| <i>Bron yr hen Ryd</i>     | Tyddyn-y-berth  | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Bron yr hen ryd</i>     | Tyddyn-y-berth  | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Bron henrhyd</i>        | Tyddyn-y-berth  | 1839   | RhPDegwm | 924  |
| <b>bron, yr, hen, rhyd</b> |                 |        |          |      |

Mae'r afon Rhyd yn rhedeg heibio i *Dyddyn-y-berth* i lawr i ardal Glanrhyd, ac mae Pont Henrhyd Isaf yn ei chroesi yn y fan honno. Fodd bynnag, mae'n bosib mai cyfeiriad at *ryd* fel man bas i groesi afon sydd yma yn hytrach nag at yr afon ei hun. Ceir *Cae'r henryd* hefyd yn nhir yr un annedd.

|                                    |          |      |          |      |
|------------------------------------|----------|------|----------|------|
| <i>Bronrhedyn</i>                  | Planwydd | 1839 | RhPDegwm | 2049 |
| <b>bron, rhedynen, llu. rhedyn</b> |          |      |          |      |

| <b>Bryn</b>   | <b>Llanwnda</b> |        |             |          |
|---|-----------------|--------|-------------|----------|
| <i>Bryn</i>   | Pont Wyled      | 1839   | RhPDegwm    | 514. 518 |
| <i>Bryn</i>   | Tŷ-coch         | 1839   | RhPDegwm    | 2001     |
| <b><i>bryn</i></b>  |                 |        |             |          |
| <i>Bryn Cethin</i>  | Tyddyn-y-berth  | 1798–9 | Vaynol      | 4059     |
| <i>Bryn Cethyn</i>  | Tyddyn-y-berth  | 1809   | Vaynol      | 4062     |
| <b><i>bryn, cethin</i></b>  |                 |        |             |          |
| Mae sawl ystyr i'r ans. <i>cethin</i> : tywyll, brych, melynddu; gwyllt. gerwin. Gweler hefyd <i>Gwerglodd cethin</i> yn nhir yr un annedd.                               |                 |        |             |          |
| <i>Bryn corach</i>  | Garth           | 1839   | RhPDegwm    | 1135     |
| <b><i>bryn, corrach</i></b>   |                 |        |             |          |
| <i>Bryn corach bach</i>   | Garth           | 1839   | RhPDegwm    | 1136     |
| <b><i>bryn, corrach, bach</i></b>   |                 |        |             |          |
| <i>Bryn corach pellaf</i>   | Garth           | 1839   | RhPDegwm    | 1143     |
| <b><i>bryn, corrach, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>   |                 |        |             |          |
| <i>Bryn eithin</i>  | Tyddyn-y-berth  | 1839   | RhPDegwm    | 923      |
| <b><i>bryn, eithin</i></b>  |                 |        |             |          |
| <i>Bryn eithin isaf</i>   | Tan-yr-allt     | 1839   | RhPDegwm    | 1653     |
| <b><i>bryn, eithin, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  |                 |        |             |          |
| <i>Bryn eithin uchaf</i>  | Tan-yr-allt     | 1839   | RhPDegwm    | 1652     |
| <b><i>bryn, eithin, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  |                 |        |             |          |
| <i>Bryn glanrafon</i>   | Cae-Howel       | 1839   | RhPDegwm    | 1954     |
| <b><i>bryn, e.ll. Glanrafon</i></b>   |                 |        |             |          |
| Mac'n debyg mai'r <i>Glanrafon</i> a adwaenid hefyd fel <i>Tyddyn-bach</i> sydd yn yr ail elfen (gweler dan Anheddau Llanwnda), gan y byddai'n agos at <i>Gae-Howel</i> . |                 |        |             |          |
| <i>Bryn Planwydd</i>  | Planwydd        | 1839   | RhPDegwm    | 2052     |
| <b><i>bryn, e.ll. Planwydd</i></b>  |                 |        |             |          |
| <i>Bryn 'rodyn</i>  | Erw             | 1839   | RhPDegwm    | 752      |
| <b><i>bryn, yr, odyr</i></b>  |                 |        |             |          |
| <i>Erwstyffylau</i> (q.v.) yw'r <i>Erw</i> .  |                 |        |             |          |
| <i>Bryn ty hen</i>  | Hafod-y-wern    | 1842   | Ll&Brynodol | D522     |
| <b><i>bryn, e.ll. Tŷ-hen</i></b>  |                 |        |             |          |
| <i>Bryn uchaf</i>   | Tyddyn-bach     | 1839   | RhPDegwm    | 1977     |
| <b><i>bryn, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  |                 |        |             |          |
| <i>Brynycoed</i>  | Trosgol         | 1839   | RhPDegwm    | 1950     |
| <b><i>bryn, y, coed</i></b>   |                 |        |             |          |
| <i>Bryn y Gwynt</i>   | Penrhos         | 1839   | RhPDegwm    | 1461     |
| <b><i>bryn, y, gwynt</i></b>  |                 |        |             |          |

| <b>Buarth</b>   | <b>Llanwnda</b>         |        |                |            |
|---|-------------------------|--------|----------------|------------|
| <i>Buarth</i>   | Cae-hen                 | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Buarth</i>   | Cae-hen                 | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Buarth</i>   | Cae'r-odyn              | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Buarth</i>   | Ceunant                 | 1839   | RhPdegwm       | 1797       |
| <i>Buarth</i>   | Trosgol                 | 1839   | RhPdegwm       | 1961       |
| <i>Buarth</i>   | Tyddyn-bach             | 1839   | RhPdegwm       | 1973       |
| <b><i>buarth</i></b>  |                         |        |                |            |
| <i>Buarth Ann Tudur</i>   | Cae-mawr                | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Buarth Ann Tudur</i>   | Cae-mawr                | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <b><i>buarth, e.p. Ann Tudur</i></b>  |                         |        |                |            |
| Ni wyddys pwy oedd <i>Ann Tudur</i> .   |                         |        |                |            |
| <i>Buarth bach</i>  | Cae-mawr                | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Buarth bach</i>  | Cae-mawr                | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Buarth bach</i>  | Gwredog-isaf            | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Buarth bach</i>  | Gwredog-isaf            | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Buarth bach</i>  | Tyddyn-seipar           | 1683   | Bangor         | 17605      |
| <i>Buarth Bach</i>  | Tyddyn-seipar           | 1747   | Bangor         | 17609      |
| <i>Buarth bach</i>  | Tyddyn-seipar           | 1748/9 | P.yr Aur F.Add | 2166       |
| <b><i>buarth, bach</i></b>  |                         |        |                |            |
| <i>Buarth cae coed</i>  | Pen-y-bryn              | 1839   | RhPdegwm       | 1611       |
| <b><i>buarth, cae, coed</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>buarth kae /r/eythyn</i>   | yn nhrefgordd Bodellog  | 1597   | Bangor         | 2064       |
| <i>buarth kae /r/eythyn</i>   | yn nhrefgordd Bodellog  | 1629   | Bangor         | 2064       |
| <b><i>buarth, cae, yr, eithin</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>Buarth Cerrig</i>  | Tŷ-hen                  | 1704–5 | Henblas B      | 130–1      |
| <i>Buarth Cerrig</i>  | Tŷ-hen                  | 1839   | RhPdegwm       | 522        |
| <b><i>buarth, carreg, llu. cerrig</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>Buarth Clogwyn</i>   | Tyddyn-Sir Hugh         | 1839   | RhPdegwm       | 1913       |
| <b><i>buarth, clogwyn</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>Buarth crwn</i>  | Tŷ-mawr                 | 1839   | RhPdegwm       | 88         |
| <b><i>buarth, crwn</i></b>  |                         |        |                |            |
| <i>Buarth gaben?</i>  | Wernlas-ddu             | 1839   | RhPdegwm       | 842a       |
| <b><i>buarth, caban?</i></b>  |                         |        |                |            |
| Mae'n anodd darllen yr ail elfen yn y cofnod: yn sicr, mae'n edrych fel <i>gaben</i> . Tybed ai <i>caban</i> sydd yma, eto ni ddisgwylid cael y tr. meddal. |                         |        |                |            |
| <i>Buarth Garw</i>  | Rhedynog-felen          | 1757   | Bangor         | 29397      |
| <i>Buarth garw</i>  | Rhedynog-felen          | 1757   | P. yr Aur      | 14493      |
| <i>Buarth Garw</i>  | Rhedynog-felen          | 1757   | New Glynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Buarth garw</i>  | Rhedynog-felen          | 1781   | Bangor         | 29398      |
| <i>Buarth garw</i>  | Rhedynog-felen          | 1838   | Bangor         | 29403      |
| <b><i>buarth, garw</i></b>  |                         |        |                |            |
| <i>Buarth gelynan</i>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Buarth gelyman</i>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol         | 4062       |

**buarth, [y], celynnen**

Sylwer ar yr ynganiad lleol yn nherfyniad yr ail elfen.

|                      |                         |      |            |      |
|----------------------|-------------------------|------|------------|------|
| <i>y Byarth glas</i> | yn nhrefgordd Bodellog. | 1623 | Baron Hill | 3219 |
| <i>Buarth glas</i>   | Tyddyn-y-berth          | 1809 | Vaynol     | 4062 |

**buarth, glas**

Mae'n hollol bosibl mai'r un cae sydd yn y ddau gofnod hyn.

|                       |          |      |          |      |
|-----------------------|----------|------|----------|------|
| <i>Buarth gorlan</i>  | Bodgarad | 1839 | RhPDegwm | 1575 |
| <b>buarth, corlan</b> |          |      |          |      |

|                        |                        |      |        |      |
|------------------------|------------------------|------|--------|------|
| <i>Bvarth grayenyn</i> | yn nhrefgordd Bodellog | 1597 | Bangor | 2064 |
| <i>Rees goch</i>       |                        |      |        |      |

|                        |                        |      |        |      |
|------------------------|------------------------|------|--------|------|
| <i>buarth grayenyn</i> | yn nhrefgordd Bodellog | 1629 | Bangor | 2064 |
|------------------------|------------------------|------|--------|------|

**buarth, greyenyn, e.p. Rhys Goch**

Ffurf fachigol un. *graean* yw *greyenyn* / *graeanen*, sef gronyn bach o dywod neu garreg. Ar lan Llyn y Tri Greyenyn ym mhlwyf Tal-y-llyn, Meirionnydd, ceir tri maen mawr. Yn ôl y chwedl, yr oedd Idris Gawr wedi taflu'r meini hyn allan o'i esgid am eu bod yn brifo'i droed. Mae'r enw hwnnw yn nhraddodiad chwedlau am wrhydri a chryfder arwyr a chewri lle yr ymddengys campau a fyddai'n amhosibl i feidrolion cyffredin yn hawdd i'r bodau goruwchnaturiol hyn, cf. Coeten Arthur, Barclodiad y Gawres (*ADG* 2, 10, 45–6). Tybed nad arwr o'r fath oedd Rhys Goch, a bod ei 'reyenyn' yntau mewn gwirionedd yn faen sylweddol ei faint, yn enwedig gan mai enw arall ar y cae hwn yw *Buarth y Maen Mawr* (q.v.). Mae *Rhys Goch* yn enw digon cyffredin: un gŵr enwog gweddol leol o'r enw hwn oedd y bardd Rhys Goch Eryri (*fl.* dechrau'r 15g.), a hanai o Feddgelert, ond ni wyddys a dyfodd unrhyw chwedl amdano ef a allai fod wedi ei hadlewyrchu yn yr enw hwn.

|                     |         |      |          |      |
|---------------------|---------|------|----------|------|
| <i>Buarth gwyn</i>  | Tŷ-coch | 1839 | RhPDegwm | 1987 |
| <b>buarth, gwyn</b> |         |      |          |      |

|                          |         |      |          |     |
|--------------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Buarth henrhyd</i>    | Bodaden | 1839 | RhPDegwm | 959 |
| <b>buarth, hen, rhyd</b> |         |      |          |     |

Mae'r afon Rhyd yn rhedeg yn agos at Bodaden i lawr i ardal Glanrhyd ac mae Pont Henrhyd Isaf yn ei chroesi yn y fan honno.

|                              |  |      |        |       |
|------------------------------|--|------|--------|-------|
| <i>Buarth Hwlkin alias</i> ? |  | 1747 | Bangor | 17609 |
|------------------------------|--|------|--------|-------|

|                      |  |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|
| <i>Buarth y Rhos</i> |  |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|

|                              |  |        |        |       |
|------------------------------|--|--------|--------|-------|
| <i>Buarth Hwlkin alias</i> ? |  | 1751–2 | Bangor | 17610 |
|------------------------------|--|--------|--------|-------|

|                      |  |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|
| <i>Buarth y Rhos</i> |  |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|

|                        |  |      |            |     |
|------------------------|--|------|------------|-----|
| <i>Buarth hwlkin</i> ? |  | 1830 | Rumsey Wms | 554 |
|------------------------|--|------|------------|-----|

*otherwise Buarth y Rhos*

**buarth, e.p. Hwlcyn, y, rhos**

Ni wyddys lleoliad y cae hwn. Ffurf fachigol ar yr e.p. *Hywel* yw *Hwlcyn*. Gweler trafodaeth MR o'r enw yn *TCHSG*, 52–3, (1991–2), 27.

|                    |               |      |        |       |
|--------------------|---------------|------|--------|-------|
| <i>Buarth issa</i> | Tyddyn-seipar | 1683 | Bangor | 17605 |
|--------------------|---------------|------|--------|-------|

|                    |               |      |        |       |
|--------------------|---------------|------|--------|-------|
| <i>Buarth issa</i> | Tyddyn-seipar | 1747 | Bangor | 17609 |
|--------------------|---------------|------|--------|-------|

|                    |               |        |                  |      |
|--------------------|---------------|--------|------------------|------|
| <i>Buarth issa</i> | Tyddyn-seipar | 1748/9 | P. yr Aur F.Add. | 2166 |
|--------------------|---------------|--------|------------------|------|

**buarth, ans. isel, gradd eithaf isaf**

|                         |            |      |        |      |
|-------------------------|------------|------|--------|------|
| <i>Buarth Llandwrog</i> | Cae'r-odyn | 1809 | Vaynol | 4062 |
|-------------------------|------------|------|--------|------|

**buarth, e.ll.Llandwrog**

|                      |         |      |          |     |
|----------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Buarth lloiau</i> | Tŷ-mawr | 1839 | RhPDegwm | 118 |
|----------------------|---------|------|----------|-----|



**bruarth, llo, llu. lloiau**

|   |                        |        |                  |            |
|---|------------------------|--------|------------------|------------|
| <i>Buarth Maine</i>   | Tyddyn-seipar          | 1683   | Bangor           | 17605      |
| <i>Buarth main</i>  | Tyddyn-seipar          | 1747   | Bangor           | 17609      |
| <i>Buarth main</i>  | Tyddyn-seipar          | 1748/9 | P. yr Aur F.Add. | 2166       |
| <b><i>bruarth, main</i></b>   |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth mawr</i>  | Tŷ-mawr                | 1839   | RhPDegwm         | 117        |
| <b><i>bruarth, mawr</i></b>   |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth melyn</i>   | Cae-hen                | 1798-9 | Vaynol           | 4059       |
| <i>Buarth Melyn</i>   | Cae-hen                | 1809   | Vaynol           | 4062       |
| <i>Buarth melyn</i>   | Hafoty                 | 1839   | RhPDegwm         | 801        |
| <i>Buarth melyn</i>   | Wernlas                | 1798-9 | Vaynol           | 4059       |
| <i>Buarth Melyn</i>   | Wernlas                | 1809   | Vaynol           | 4062       |
| <b><i>bruarth, melyn</i></b>  |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth Mwsogl</i>  | Tyddyn-y-berth         | 1798-9 | Vaynol           | 4059       |
| <i>Buarth Mwsogl</i>  | Tyddyn-y-berth         | 1809   | Vaynol           | 4062       |
| <b><i>bruarth, mwsogl</i></b>   |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth 'r allt</i>   | Garth-y-glo            | 1839   | RhPDegwm         | 1122       |
| <b><i>bruarth, yr, allt</i></b>   |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth tan y ffordd</i>  | Llwyn-bedw?            | 1734   | Ll&Brynodol      | D364-5     |
| <b><i>bruarth, tan, y, ffordd</i></b>   |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth uchaf</i>   | Wernlas-wen            | 1839   | RhPDegwm         | 1006       |
| <b><i>bruarth, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth ywch law'r lon</i>  | Rhedynog-felen         | 1757   | NewGlynllifon    | XD2 / 7424 |
| <b><i>bruarth, uwchlaw, y, lôn</i></b>  |                        |        |                  |            |
| Disgrifiad llawn y cofnod uchod o'r cae hwn yw 'Buarth ywch law'r lon nessa ir Bont garrag ar nant o tanyn nw'. |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth William Shon</i>  | Ceunant                | 1839   | RhPDegwm         | 1780       |
| <b><i>bruarth, e.p. William Siôn</i></b>  |                        |        |                  |            |
| Ni wyddys pwy oedd <i>William Siôn</i> .  |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth wrth y talcen</i>   | Gwredog-isaf           | 1798-9 | Vaynol           | 4059       |
| <i>Buarth wrth y talcen</i>   | Gwredog-isaf           | 1809   | Vaynol           | 4062       |
| <b><i>bruarth, wrth, y, talcen</i></b>  |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth y bonc</i>  | Brynrhedyn             | 1839   | RhPDegwm         | 605        |
| <b><i>bruarth, y, ponc</i></b>  |                        |        |                  |            |
| <i>bvarth y bont</i>  | yn nhrefgordd Bodellog | 1597   | Bangor           | 2064       |
| <i>Buarth / y / bont</i>  | yn nhrefgordd Bodellog | 1629   | Bangor           | 2064       |
| <b><i>bruarth, y, pont</i></b>  |                        |        |                  |            |
| <i>bûarth y Cilfechydd</i>  | ?                      | 1690   | Ll&Brynodol      | D896-7     |
| <b><i>bruarth, y, e.ll.Cilfechydd</i></b>   |                        |        |                  |            |
| <i>Buarth y coed</i>  | Wernlas                | 1798-9 | Vaynol           | 4059       |
| <i>Buarth y Coed</i>  | Wernlas                | 1809   | Vaynol           | 4062       |

**buarth, y, coeden, llu. coed**

*buarth y Defed* yn nhrefgordd Dinlle 1619 Henblas B 128  
**buarth, y, dafad, llu. defaid**

*Buarth y Dwr* Cae-mawr 1798–9 Vaynol 4059  
*Buarth y Dŵr* Cae-mawr 1809 Vaynol 4062  
**buarth, y, dŵr**

*Buarth y Vaynoll* ? 1696 Vaynol 3743  
**buarth, y, e.ll.Y Faenol**

Ni wyddys ymhle oedd y cae hwn, ond mae'r ffaith fod y cofnod yn dod o bapurau'r Faenol yn awgrymu ei fod yn gysylltiedig â Maenol Bangor.

*bvarth y fedwen* yn nhrefgordd Bodellog 1597 Bangor 2064  
*buarth y fedwen* yn nhrefgordd Bodellog 1629 Bangor 2064  
**buarth, y, bedwen**

*Buarth y goppa* Wernlas 1798–9 Vaynol 4059  
*Buarth y goppa* Wernlas 1809 Vaynol 4062  
**buarth, y, copa**

Eg.b. yw *copa*, ond fel rheol fe'i hystyrir yn eg. yn ardal Llanwnda yn hytrach nag eb. fel uchod.

*Buarth y glyn* ? 1818 P. yr Aur 21180  
**buarth, y, glyn**

*Buarth y Lanfa* Garth 1839 RhPDegwm 488  
**buarth, y, glanfa**  
Gweler *Glanfa* isod.

*Buarth y lon* Garth-y-glo 1839 RhPDegwm 1132  
**buarth, y, lôn**

*bvarth y Maen Mawr* yn nhrefgordd Bodellog 1597 Bangor 2064  
*buarth / y / Maen Mawr* yn nhrefgordd Bodellog 1629 Bangor 2064  
**buarth, y, maen, mawr**

Nodir enw arall i'r cae hwn, sef *Buarth Greyenyn Rhys Goch* (q.v.)

*Buarth y Penrhyn* Cae-mawr 1798–9 Vaynol 4059  
*Buarth Penrhyn* Gwredog-isaf 1798–9 Vaynol 4059  
*Buarth y Penrhyn* Cae-mawr 1809 Vaynol 4062  
*Buarth Penrhyn* Gwredog-isaf 1809 Vaynol 4062  
**buarth, y, penrhyn**

*y Bvarth yn drws* yn nhrefgordd Bodellog 1623 Baron Hill 3219  
**y, buarth, yn, drws**

*Buarth yr ebol* Ceunant 1839 RhPDegwm 1677  
**buarth, yr, ebol**

*Buarth yr havotty* Pentre-bach 1721 Ll&Brynodol D1068–9  
*Buarth yr havotty* Pentre-bach 1721 Ll&Brynodol D1071–2  
*Buarth yr Havotty* Pentre-bach 1721 New Glynllifon XD2 / 7460

|   |                         |              |                         |               |
|---|-------------------------|--------------|-------------------------|---------------|
| <i>Buarth-yr-havotty</i><br><b><i>buarth, yr, hafoty</i></b>                                      | Pentre-bach             | 1722         | Ll&Brynodol             | D1073         |
| <i>Buarth Hwlkin alias</i><br><i>Buarth y Rhos</i>  | ?                       | 1747         | Bangor                  | 17609         |
| <i>Buarth Hwlkin alias</i><br><i>Buarth y Rhos</i>  | ?                       | 1751–2       | Bangor                  | 17610         |
| <i>Buarth hwlkin</i><br><i>otherwise Buarth y</i><br><i>Rhos</i><br><b><i>buarth, y, rhos</i></b> | ?                       | 1830         | Rumsey Wms              | 554           |
| <i>Buarth 'rwyn</i><br><b><i>buarth, yr, oen, llu. ŵyn</i></b>                                    | Ceunant                 | 1839         | RhPDegwm                | 1794          |
| <i>buarth / r / yskvbor</i><br><b><i>buarth, yr, ysgubor</i></b>                                  | yn nhrefgordd Bodellog. | 1597         | Bangor                  | 2064          |
| <i>y Buarthe</i><br><i>Buartha</i><br><b><i>buarth, llu. buarthau</i></b>                         | Llwyn-bedw<br>Cae-mawr  | 1734<br>1839 | Ll&Brynodol<br>RhPDegwm | D364–5<br>710 |

Yn sicr, ffurf lafar leol *buarthau* sydd yng nghofnod 1839. Mae'n bosib mai *buarth* sydd yng nghofnod 1734: yr oedd tuedd ambell dro i ychwanegu *e* ar ddiwedd ambell air Cym.wrth ysgrifennu, yn ôl patrwm y Saes. Terfyniad llu. llafar Cym. deheuol fyddai *-e*: *-a* sydd yn naturiol yn Arfon, ond *buartheu* fyddai'r ffurf ysgrifenedig yn y cyfnod canol, ac mae'n bosib mai olion y ffurf hon sydd yma.

|   |                 |              |                            |                   |
|---|-----------------|--------------|----------------------------|-------------------|
| <i>Buarthe y Trayan</i><br><i>Buarthe y Trayan</i><br><b><i>buarth, llu. buarthau</i></b> | ?<br>Llwyn-bedw | 1727<br>1734 | Ll&Brynodol<br>Ll&Brynodol | D910–11<br>D364–5 |
|---|-----------------|--------------|----------------------------|-------------------|

Gweler y nodyn ar yr *e* derfynol yn *buarthe* uchod. Gweler y drafodaeth ar *Traean* dan Anheddau Llanbeblig a Llanwnda.

### **Buarthgae Llanwnda**

|   |                          |                |                  |              |
|---|--------------------------|----------------|------------------|--------------|
| <i>Buarthgae</i><br><i>Buarthgae</i><br><b><i>buarthgae</i></b> | Cae'r-odyn<br>Cae'r-odyn | 1798–9<br>1809 | Vaynol<br>Vaynol | 4059<br>4062 |
|---|--------------------------|----------------|------------------|--------------|

Lle amgaeëdig yw *buarthgae*.

|  |                                |                |                  |              |
|--|--------------------------------|----------------|------------------|--------------|
| <i>Buarthgae'r hafodty</i><br><i>Buarth gaer Hafod tŷ</i><br><b><i>buarthgae, yr, e.ll. Hafoty</i></b> | Gwredog-uchaf<br>Gwredog-uchaf | 1798–9<br>1809 | Vaynol<br>Vaynol | 4059<br>4062 |
|--|--------------------------------|----------------|------------------|--------------|

### **Buartheg Llanwnda**

|   |             |      |          |      |
|---|-------------|------|----------|------|
| <i>Buartheg</i><br><b><i>buartheg</i></b> | Tyddyn-bach | 1839 | RhPDegwm | 1996 |
|---|-------------|------|----------|------|

Nid yw *GPC* yn nodi *buartheg*.

### **Cadlas Llanwnda**

|  |  |                      |   |                             |
|--|--|----------------------|---|-----------------------------|
| <i>y Gadlas</i><br><i>y Gadlais</i><br><i>Y-Gadlas</i> | Pentre-bach?<br>Pentre-bach?<br>Pentre-bach? | 1721<br>1721<br>1722 | Ll&Brynodol<br>Ll&Brynodol<br>Ll&Brynodol | D1068–9<br>D1071–2<br>D1073 |
|--|--|----------------------|---|-----------------------------|

**cadlas / cadlais**

Mae'n debyg mai datblygiad o *cadlys* yw *cadlas / cadlais* (gweler *Gadlys* dan Anheddau Llanwnda). Mae sawl ystyr i'r gair: llannerch, gardd, cwrt chwarae, buarth, ydlan.

| <b>Cae</b>  | <b>Llanwnda</b>         |        |                |            |
|---|-------------------------|--------|----------------|------------|
| <i>Cae</i><br><i>cae</i>  | Glanrhyd                | 1839   | RhPDegwm       | 473        |
| <i>Cae gosa'r Blas yn Bont</i>  | Black Lion              | 1839   | RhPDegwm       | 337        |
| <b>cae, ans. agos, gradd eithaf agosaf, [at] e.ll. Plas-yn-bont</b>                 |                         |        |                |            |
| Tafarn yng nghyffiniau <i>Plas-yn-bont</i> ym Montnewydd oedd y <i>Black Lion</i> . |                         |        |                |            |
| <i>y Cay bach</i>   | ?                       | 1619   | Henblas B      | 128        |
| <i>Cae bach</i>   | Bodgarad                | 1839   | RhPDegwm       | 1579a      |
| <i>Cae bach</i>   | Cae-ciprys              | 1839   | RhPDegwm       | 1095       |
| <i>Cae bach</i>   | Cae'r-odyn              | 1839   | RhPDegwm       | 1369, 1372 |
| <i>Cae bach</i>   | Cefn                    | 1839   | RhPDegwm       | 1158       |
| <i>Cae bach</i>   | Dinas                   | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae bach</i>   | Dinas                   | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae bach</i>   | Dolellog                | 1839   | RhPDegwm       | 949        |
| <i>Cae bach</i>   | Gaerwen                 | 1839   | RhPDegwm       | 809, 820   |
| <i>Cae bach</i>   | Geufron                 | 1835   | Roger Lloyd II | 216        |
| <i>Cae bach</i>   | Geufron                 | 1835   | Rumsey Wms     | 1057       |
| <i>Cae bach</i>   | Geufron                 | 1839   | RhPDegwm       | 409        |
| <i>Cae Bach</i>   | Glanrhyd                | 1750   | NewGlynllifon  | XD2 6912   |
| <i>Cae bach</i>   | Glanrhyd                | 1839   | RhPDegwm       | 478        |
| <i>Cae bach</i>   | Gwredog-bach            | 1839   | RhPDegwm       | 1757-8     |
| <i>Cae bach</i>   | Gwredog-isaf            | 1839   | RhPDegwm       | 1654       |
| <i>Cae bach</i>   | Hendre                  | 1839   | RhPDegwm       | 1164       |
| <i>Cae bach</i>   | Mount Pleasant          | 1839   | RhPDegwm       | 947-8      |
| <i>Cae bach</i>   | Pengwern                | 1839   | RhPDegwm       | 183        |
| <i>Cae bach</i>   | Pentre-bach             | 1839   | RhPDegwm       | 1896       |
| <i>Cae bach</i>   | Planwydd                | 1839   | RhPDegwm       | 2044-5     |
| <i>Cae bach</i>   | Saron                   | 1839   | RhPDegwm       | 261        |
| <i>Cae bach</i>   | Tan-yr-allt             | 1839   | RhPDegwm       | 738-9, 748 |
| <i>Cae bach</i>   | Traean                  | 1839   | RhPDegwm       | 1176       |
| <i>Cae bach</i>   | Tŷ-cnap                 | 1839   | RhPDegwm       | 642-3      |
| <i>Cae bach</i>   | Tŷ Uchaf                | 1839   | RhPDegwm       | 269        |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-bach             | 1839   | RhPDegwm       | 1997-8     |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-bychan           | 1839   | RhPDegwm       | 541        |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-parthle          | 1839   | RhPDegwm       | 895        |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-seipar           | 1839   | RhPDegwm       | 201        |
| <i>Cae bach</i>   | Tyddyn-y-berth          | 1839   | RhPDegwm       | 907        |
| <i>Cae bach</i>   | Tyn-rhos                | 1839   | RhPDegwm       | 151        |
| <i>Cae bach</i>   | Wernlas                 | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae bach</i>   | Wernlas                 | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <b>cae, bach</b>  |                         |        |                |            |
| <i>Cae bach canol</i>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae bach Canol</i>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <b>cae, bach, canol</b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae bach tan cob</i>   | Plas-yn-bont            | 1839   | RhPDegwm       | 323a       |

**cae, bach, tan, cob**

|  |                         |        |                |            |
|--|-------------------------|--------|----------------|------------|
| <i>Cae bach ucha</i>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae bach ucha</i>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae bach uchaf</i>  | Plas-Llanwnda           | 1839   | RhPDegwm       | 427        |
| <b>cae, bach, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae bach y ffridd</i>   | Cae`r-Sais              | 1839   | RhPDegwm       | 1414       |
| <b>cae, bach, y, ffridd</b>  |                         |        |                |            |
| <i>Cae bach y Lon</i>  | Hendre                  | 1810   | New Glynllifon | XD2 / 6929 |
| <i>Caebachylon</i>   | Hendre                  | 1815   | New Glynllifon | XD2 / 6930 |
| <b>cae, bach, y, lôn</b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae bach yr afon</i>  | Tŷ-uchaf                | 1839   | RhPDegwm       | 298        |
| <b>cae, bach, yr, afon</b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae banis</i>   | Foryd                   | 1839   | RhPDegwm       | 235–6      |
| <b>cae, banis?</b>   |                         |        |                |            |
| Mae`n bosib mai amrywiad ar <i>pannas</i> sydd yn yr ail elfen: mae`r ffurf <i>pannys</i> yn digwydd, ond mae`n anodd esbonio`r treigladd meddal. Moron gwynion, `parsnips` yw <i>pannys</i> . |                         |        |                |            |
| <i>Cae barley</i>  | Hafoty                  | 1839   | RhPDegwm       | 790        |
| <b>cae, Saes. barley</b>   |                         |        |                |            |
| Haidd neu farlys yw <i>barley</i> .  |                         |        |                |            |
| <i>Cae barley canol</i>  | Hafoty                  | 1839   | RhPDegwm       | 791        |
| <b>cae, Saes. barley, canol</b>  |                         |        |                |            |
| <i>Cae barley uchaf</i>  | Hafoty                  | 1839   | RhPDegwm       | 792        |
| <b>cae, Saes. barley, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae batting</i>   | Wernlas                 | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae Batting</i>   | Wernlas                 | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <b>cae, bating</b>   |                         |        |                |            |
| Am esboniad o`r ail elfen gweler <i>Cae Battin</i> dan Gaeau Llanbeblig a <i>Thyddyn Betty</i> dan Gaeau Llandwrog.  |                         |        |                |            |
| <i>Cae bedw bach</i>   | Llwyn-bedw              | 1839   | RhPDegwm       | 1838, 1844 |
| <b>cae, bedwen, llu. bedw, bach</b>  |                         |        |                |            |
| <i>Cae bedw issa</i>   | Llwyn-bedw              | 1727   | Ll&Brynodol    | D910–11    |
| <i>Cae bedw issa</i>   | Llwyn-bedw              | 1734   | Ll&Brynodol    | D364–5     |
| <b>cae, bedwen, llu. bedw, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>  |                         |        |                |            |
| <i>Cae bedw ucha</i>   | Llwyn-bedw              | 1727   | Ll&Brynodol    | D910–11    |
| <i>Cae Bedw ucha</i>   | Llwyn-bedw              | 1734   | Ll&Brynodol    | D364–5     |
| <b>cae, bedwen, llu. bedw, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>  |                         |        |                |            |
| <i>Cae bengain</i>   | Rhedynog-felen-bach     | 1839   | RhPDegwm       | 528        |
| <b>cae, pengain?</b>   |                         |        |                |            |
| Mae`n anodd esbonio <i>bengain</i> / <i>pengain</i> .  |                         |        |                |            |
| <i>Cae benlon bach</i>   | Pen-y-groes             | 1839   | RhPDegwm       | 954        |
| <b>cae, pen, lôn, bach</b>   |                         |        |                |            |

|  |               |        |          |        |
|--|---------------|--------|----------|--------|
| <i>Cae Beudy bach</i>  | Cae-hen       | 1798–9 | Vaynol   | 4059   |
| <i>Cae Beudy bach</i>  | Cae-hen       | 1809   | Vaynol   | 4062   |
| <b><i>cae, beudy, bach</i></b>   |               |        |          |        |
| <i>Cae beudy newydd</i>  | Pengwern      | 1839   | RhPDegwm | 212    |
| <b><i>cae, beudy, newydd</i></b>   |               |        |          |        |
| <i>Cae bigson</i>  | Traean        | 1839   | RhPDegwm | 1202   |
| <b><i>cae, bigson?</i></b>   |               |        |          |        |
| Tybed ai <i>pigsofl</i> sydd yn yr ail elfen, sef y cnwd cyntaf o wair ifanc ar ôl hadu cae. Cf. <i>Cae Bison</i> (Lld).   |               |        |          |        |
| <i>Cae bras geirch</i>   | Erw           | 1839   | RhPDegwm | 1639   |
| <b><i>cae, bras, ceirch</i></b>  |               |        |          |        |
| Defnyddir <i>brasgeirch</i> i borthi anifeiliaid.  |               |        |          |        |
| <i>Cae Bregin</i>  | Cae-mawr      | 1839   | RhPDegwm | 697    |
| <b><i>cae, bregyn?</i></b>   |               |        |          |        |
| Mae'n bosib mai <i>bregyn</i> sydd yn yr ail elfen, sef grawn neu dywysennau haidd ar gyfer bragu.   |               |        |          |        |
| <i>Cae brwynog</i>   | Tŷ-mawr       | 1839   | RhPDegwm | 69     |
| <b><i>cae, brwynog</i></b>   |               |        |          |        |
| <i>Cae brynengan</i>   | Planwydd      | 1839   | RhPDegwm | 2043   |
| <b><i>cae, e.ll. Brynengan</i></b>   |               |        |          |        |
| Ni lwyddwyd i leoli annedd o'r enw <i>Brynengan</i> ym mhlwyf Llanwnda ar unrhyw fap.  |               |        |          |        |
| <i>Cae bryn mawr</i>   | Bryn-beddau   | 1839   | RhPDegwm | 890    |
| <b><i>cae, bryn, mawr</i></b>  |               |        |          |        |
| <i>Cae bryn newydd</i>   | Plas-Llanwnda | 1839   | RhPDegwm | 449–50 |
| <b><i>cae, bryn, newydd</i></b>  |               |        |          |        |
| <i>Cae bryn y fonwent</i>  | Gwredog-uchaf | 1798–9 | Vaynol   | 4059   |
| <i>Cae bryn y fonwent</i>  | Gwredog-uchaf | 1809   | Vaynol   | 4062   |
| <b><i>cae, bryn, y, mynwent</i></b>  |               |        |          |        |
| <i>Cae buchedd helaeth</i>   | Plas-Llanwnda | 1839   | RhPDegwm | 460    |
| <b><i>cae, buchedd, helaeth</i></b>  |               |        |          |        |
| Yr ail elfen yw <i>buchedd</i> , sydd fel rheol yn golygu 'dull o fyw', ond a all hefyd olygu 'moddion cynhaliath, ymborth neu luniaeth'. O'i gyfuno â'r ans. <i>helaeth</i> mae'r enw yn awgrymu darn o dir cynhyrchiol a ffrwythlon; cf. <i>Profitable Field</i> yn Lingfield, Surrey ( <i>EFN</i> , 112). Ceir <i>Werglodd buchedd helaeth</i> hefyd ym Mhlas-Llanwnda. |               |        |          |        |
| <i>Cae buchod</i>  | Trosgol       | 1839   | RhPDegwm | 2021   |
| <b><i>cae, buwch, llu. buchod</i></b>  |               |        |          |        |
| <i>Cae buchod uchaf</i>  | Trosgol       | 1839   | RhPDegwm | 2020   |
| <b><i>cae, buwch, llu. buchod, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  |               |        |          |        |
| <i>Cae bigail</i>  | Bodgarad      | 1839   | RhPDegwm | 765    |
| <b><i>cae, bugail?</i></b>   |               |        |          |        |

|   |                        |        |                  |          |
|---|------------------------|--------|------------------|----------|
| <i>Kay Bichan<br/>cae, bychan</i>   | Rhedynog-felen         | 1622/3 | <i>Ex. P. J.</i> | 83       |
| <i>Cae calch</i>  | Cae-hen                | 1798-9 | Vaynol           | 4059     |
| <i>Cae Calch</i>  | Cae-hen                | 1809   | Vaynol           | 4062     |
| <i>Cae calch</i>  | Geufron                | 1835   | Roger Lloyd      | 216      |
| <i>Cae calch</i>  | Geufron                | 1835   | Rumsey Wms       | 1057     |
| <i>Cae calch</i>  | Pen-y-cae              | 1839   | RhPdegwm         | 209      |
| <i>Cae calch</i>  | Penrhos                | 1839   | RhPdegwm         | 112      |
| <i>Cae calch<br/>cae, calch</i>   | Erw                    | 1839   | RhPdegwm         | 1641a    |
| <i>Cae caled<br/>cae, caled</i>   | Tŷ-cnap                | 1839   | RhPdegwm         | 655      |
| <i>kaye kanol</i>   | yn nhrefgordd Bodellog | 1629   | Bangor           | 2064     |
| <i>Cae Canol</i>  | yn nhrefgordd Pengwern | 1683   | Bangor           | 17605    |
| <i>Cae Canol</i>  | yn nhrefgordd Pengwern | 1747   | Bangor           | 17609    |
| <i>Caye canol</i>   | yn nhrefgordd Pengwern | 1751-2 | Bangor           | 17610    |
| <i>Cae canol</i>  | Black Lion             | 1839   | RhPdegwm         | 342      |
| <i>Cae canol</i>  | Bodgarad               | 1839   | RhPdegwm         | 1575     |
| <i>Cae canol</i>  | Cefn                   | 1839   | RhPdegwm         | 1193     |
| <i>Cae canol</i>  | Cilfechydd             | 1839   | RhPdegwm         | 1814     |
| <i>Cae canol</i>  | Dolellog               | 1839   | RhPdegwm         | 1112     |
| <i>Cae canol</i>  | Garth-y-glo            | 1839   | RhPdegwm         | 1123     |
| <i>Cae canol</i>  | Geufron                | 1835   | Roger Lloyd II   | 216      |
| <i>Cae canol</i>  | Glanrhyd               | 1839   | RhPdegwm         | 475      |
| <i>Cae canol</i>  | Hen-gastell            | 1839   | RhPdegwm         | 511      |
| <i>Cae canol</i>  | Hendre                 | 1799   | Cynhaiarn        | B111     |
| <i>Cae canol</i>  | Llwyn-bedw             | 1734   | Ll&Brynodol      | D354-5   |
| <i>Cae canol</i>  | Pen-y-bryn             | 1839   | RhPdegwm         | 1605     |
| <i>Cae canol</i>  | Pen-y-cae              | 1839   | RhPdegwm         | 205      |
| <i>Cae canol</i>  | Pen-y-groes            | 1839   | RhPdegwm         | 942      |
| <i>Cae canol</i>  | Plas-Llanwnda          | 1839   | RhPdegwm         | 415      |
| <i>Cae canol</i>  | Plas-yn-bont           | 1839   | RhPdegwm         | 323      |
| <i>Cae canol</i>  | Tyddyn-y-wrach         | 1839   | RhPdegwm         | 671      |
| <i>Cae canol<br/>cae, canol</i>   | Tyn-rhos               | 1839   | RhPdegwm         | 130      |
| <i>Cae Canol isaf<br/>cae, canol, ans. isel, gradd eithaf isaf</i>  | Glanrhyd               | 1837   | Rumsey Wms       | 42       |
| <i>Cae canol uchaf<br/>cae, canol, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i>   | Glanrhyd               | 1839   | RhPdegwm         | 470      |
| <i>Cae cavan? cochion<br/>cae, cavan?, ans. coch, llu. cochion</i>  | Pont Faen              | 1839   | RhPdegwm         | 275, 277 |
| Mae'r ail elfen yn peri problem o ran darllen yr ysgrifen yn y cofnod ac o ran deall yr ystyr.<br>Mae'r ans. llu. <i>cochion</i> yn awgrymu mai e.llu. ydyw. Gellid tybio mai planhigyn sydd yma,<br>ond mae'n anodd gwybod pa un. Fodd bynnag, gweler <i>Cavan uchaf</i> isod. |                        |        |                  |          |
| <i>kae / r / kefn</i>   | yn nhrefgordd Bodellog | 1597   | Bangor           | 2064     |
| <i>Kayr Keven</i>   | yn nhrefgordd Bodellog | 1607/8 | <i>Ex. P.J.</i>  | 47       |
| <i>kae / r / kefn</i>   | yn nhrefgordd Bodellog | 1629   | Bangor           | 2064     |
| <i>Cae cefn</i>   | Gadlys                 | 1839   | RhPdegwm         | 1140     |

|  |               |        |          |      |
|--|---------------|--------|----------|------|
| <i>Cae cefn</i>  | Gwredog-bach  | 1839   | RhPDegwm | 1732 |
| <i>Cae cefn</i>  | Tan-yr-allt   | 1839   | RhPDegwm | 1666 |
| <b><i>cae, y, cefn</i></b>   |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn bach</i>   | Plas-Llanwnda | 1839   | RhPDegwm | 411  |
| <b><i>cae, cefn, bach</i></b>  |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn beudy</i>  | Pistyll       | 1839   | RhPDegwm | 835a |
| <i>Cae cefn beudy</i>  | Plas-Llanwnda | 1839   | RhPDegwm | 417  |
| <i>Cae cefn y beudy</i>  | Tan-y-ffordd  | 1839   | RhPDegwm | 1874 |
| <i>Cae cefn beudy</i>  | Traean        | 1839   | RhPDegwm | 1203 |
| <i>Cae cefn beudy</i>  | Tŷ-uchaf      | 1839   | RhPDegwm | 286  |
| <b><i>cae, cefn, beudy</i></b>   |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn coch</i>   | Maen-gwyn     | 1839   | RhPDegwm | 1144 |
| <b><i>cae, cefn, coch</i></b>  |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn felin</i>  | Plas-Llanwnda | 1839   | RhPDegwm | 438  |
| <b><i>cae, cefn, melin</i></b>   |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn las</i>  | Bodaden       | 1839   | RhPDegwm | 983  |
| <b><i>cae, cefn, glas?</i></b>   |               |        |          |      |
| Os mai'r ans. <i>glas</i> sydd yn y drydedd elfen, mae'n anodd iawn esbonio'r tr. meddal cychwynnol ynddo. |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn gweithdy</i>   | Pen-y-groes   | 1839   | RhPDegwm | 939  |
| <b><i>cae, cefn, gweithdy</i></b>  |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn mawr</i>   | Plas-Llanwnda | 1839   | RhPDegwm | 414  |
| <b><i>cae, cefn, mawr</i></b>  |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn nesaf</i>  | Gadlys        | 1839   | RhPDegwm | 1082 |
| <b><i>cae, cefn, ans. agos, gradd eithaf nesaf</i></b>   |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn pellaf</i>   | Gadlys        | 1839   | RhPDegwm | 1079 |
| <b><i>cae, cefn, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>  |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn scybor</i>   | Gadlys        | 1839   | RhPDegwm | 1083 |
| <b><i>cae, cefn, ysgubor</i></b>   |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn Stabal</i>   | Traean        | 1839   | RhPDegwm | 1199 |
| <b><i>cae, cefn, ystabl</i></b>  |               |        |          |      |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Cae-ciprys    | 1839   | RhPDegwm | 1089 |
| <i>Cae cefn Tŷ</i>   | Cae'r-odyn    | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae Cefn Tŷ</i>   | Cae'r-odyn    | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Cae'r-odyn    | 1839   | RhPDegwm | 1366 |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Cae'r-Sais    | 1839   | RhPDegwm | 1416 |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Felinwnda     | 1839   | RhPDegwm | 436  |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Gwredog-bach  | 1839   | RhPDegwm | 1727 |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Hen-gastell   | 1839   | RhPDegwm | 512  |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Lleiniau      | 1839   | RhPDegwm | 100  |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Pen-y-bryn    | 1839   | RhPDegwm | 1613 |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Plas-Llanwnda | 1839   | RhPDegwm | 579  |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Tyddyn-gwŷdd  | 1839   | RhPDegwm | 750  |



|  |                        |        |               |            |
|--|------------------------|--------|---------------|------------|
| <i>Cae cefn ty</i>   | Tyddyn-y-berth         | 1839   | RhPDegwm      | 926        |
| <i>Cae cefn ty</i>   | Wernlas-wen            | 1839   | RhPDegwm      | 1032       |
| <b><i>cae, cefn, tŷ</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Cae cefn yr ardd</i>  | Gadlys                 | 1839   | RhPDegwm      | 1107       |
| <i>Cae cefn 'r ardd</i>  | Tyn-rhos               | 1839   | RhPDegwm      | 126        |
| <b><i>cae, cefn, y, gardd</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>cae cefn' r hengwrt</i>   | Rhedynog-felen         | 1757   | NewGlynllifon | ND2 / 7424 |
| <i>Cae cefn' r Hengwrt</i>   | Rhedynog-felen         | 1757   | NewGlynllifon | ND2 / 7426 |
| <i>Cae Cefn r Hengwrt</i>  | Rhedynog-felen         | 1757   | P. yr Aur     | 14493      |
| <i>Cae cefn' r Hengwrt</i>   | Rhedynog-felen         | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <b><i>cae, e.ll.Cefn-hengwrt</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>Gweler Cefn-hengwrt a'i berthynas â Rhedynog-felen dan Anheddau Llanwnda.</i> |                        |        |               |            |
| <i>Cae ceiliog</i>   | Ceunant                | 1839   | RhPDegwm      | 1679       |
| <b><i>cae, ceiliog</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>Cae'r ceirch</i>  | Hendre                 | 1799   | Cynhaiarn     | B111       |
| <i>Cae ceirch</i>  | Geufron                | 1839   | RhPDegwm      | 389        |
| <b><i>cae, ceirch</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Cae celyn / Cae'r celyn</i>   | Cefn                   | 1839   | RhPDegwm      | 651, 1191  |
| <i>Cae celyn</i>   | Garth y-glo            | 1839   | RhPDegwm      | 1121       |
| <i>Cae celyn</i>   | Pistyll                | 1839   | RhPDegwm      | 861        |
| <b><i>cae, y, celyn</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Cae celynen</i>   | Erw                    | 1839   | RhPDegwm      | 1629       |
| <b><i>cae, celynnen</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Cae cerrig</i>  | Bodgarad               | 1839   | RhPDegwm      | 762, 762a  |
| <i>Cae cerrig</i>  | Cae-hen                | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae Cerrig</i>  | Cae-hen                | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae cerrig</i>  | Cae-mawr               | 1839   | RhPDegwm      | 687, 701   |
| <i>Cae cerrig</i>  | Cae'r-Sais             | 1839   | RhPDegwm      | 1408       |
| <i>Cae cerrig</i>  | Hafod-y-wern           | 1839   | RhPDegwm      | 1981       |
| <i>Cae cerrig</i>  | Llwyn-bedw             | 1839   | RhPDegwm      | 1836       |
| <i>Cae cerrig</i>  | Pen-y-bryn             | 1839   | RhPDegwm      | 1594       |
| <i>Cae cerrig</i>  | Pentre-bach            | 1839   | RhPDegwm      | 1897       |
| <i>Cae cerrig</i>  | Tyddyn-y-wrach         | 1839   | RhPDegwm      | 675        |
| <i>Cae'r cerrig</i>  | Wernlas-wen            | 1839   | RhPDegwm      | 1007       |
| <b><i>cae, y, carreg, llu. cerrig</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>kae / r / klip</i>  | yn nhrefgordd Bodellog | 1597   | Bangor        | 2064       |
| <i>kae / r / klip</i>  | yn nhrefgordd Bodellog | 1629   | Bangor        | 2064       |
| <i>Cae clip</i>  | Pen-y-clip             | 1839   | RhPDegwm      | 636        |
| <b><i>cae, clip</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Rhiw fach serth yw clip. Gweler Pen-y-clip dan Anheddau Llanwnda.</i>         |                        |        |               |            |
| <i>Cae clip pellaf</i>   | Pen-y-clip             | 1839   | RhPDegwm      | 665        |
| <b><i>cae, clip, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>                          |                        |        |               |            |
| <i>Cae'r Clogwyn</i>   | Bodgarad               | 1839   | RhPDegwm      | 1582       |
| <i>Cae clogwyn</i>   | Cae'r-odyn             | 1839   | RhPDegwm      | 1409       |

|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| <i>Cae'r clogwyn</i><br><b>cae, y, clogwyn</b>  | Cilfechydd   | 1839   | RhPdegwm   | 1813   |
| <i>Cae clogwyn Ucha</i><br><i>Cae Clogwyn Ucha</i><br><b>cae, clogwyn, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>   | Cae'r-odyn<br>Cae'r-odyn   | 1798-9<br>1809   | Vaynol<br>Vaynol   | 4059<br>4062   |
| <i>Cae'r Clogwyn isa</i><br><i>Caer Clogwyn Isa</i><br><b>cae, y, clogwyn, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>   | Cae'r-odyn<br>Cae'r-odyn   | 1798-9<br>1809   | Vaynol<br>Vaynol   | 4059<br>4062   |
| <i>Cay clwt</i><br><b>cae, clwt</b>   | Pentre-bach  | 1721   | NewGlynllifon  | XD2 / 7460   |
| <i>Cae coch</i><br><i>'y Cae Coch yn y Collfryn'</i><br><i>Cae coch</i><br><i>Cae Coch</i><br><i>Cae coch</i><br><b>cae, coch</b>   | Cefn-hengwrt<br>Collfryn<br>Gwredog-isaf<br>Gwredog-isaf<br>Gwredog-isaf   | 1839<br>1619<br>1798-9<br>1809<br>1839   | RhPdegwm<br>Henblas B<br>Vaynol<br>Vaynol<br>RhPdegwm  | 74<br>128<br>4059<br>4062<br>731   |
| <i>kae / r / koed</i><br><i>Cae'r coed / Cae coed</i><br><i>Cae'r Coed / Cae Coed</i><br><i>Cae coed</i><br><i>Cae coed</i><br><i>Cae coed</i><br><i>Cae'r Coed</i><br><i>Cae coed</i><br><i>Cae'r coed</i><br><i>Cae coed</i><br><i>Cae coed</i><br><b>cae, y, coeden, llu. coed</b> | yn nhrefgordd Bodellog<br>Dinas<br>Dinas<br>Dinas<br>Garth<br>Hafoty<br>Pen-y-bryn<br>Penbryn Foryd<br>Plas-yn-bont<br>Tyddyn-gwŷdd<br>Wernlas-ddu | 1629<br>1798-9<br>1809<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839 | Bangor<br>Vaynol<br>Vaynol<br>RhPdegwm<br>RhPdegwm<br>RhPdegwm<br>RhPdegwm<br>RhPdegwm<br>RhPdegwm<br>RhPdegwm | 2064<br>4059<br>4062<br>319<br>455<br>849<br>1623<br>176, 223-6<br>320<br>741<br>853-4 |
| <i>Cae coed isaf</i><br><b>cae, y, coeden, llu. coed, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>  | Plas-Llanwnda  | 1839   | RhPdegwm   | 425, 568   |
| <i>Cae coed uchaf</i><br><i>Cae coed uchaf</i><br><b>cae, y, coeden, llu. coed, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>  | Plas-Llanwnda<br>Tyddyn-parthle  | 1839<br>1839   | RhPdegwm<br>RhPdegwm   | 567<br>680   |
| <i>Cae coeden</i><br><b>cae, coeden</b>   | Tŷ-hen   | 1839   | RhPdegwm   | 524  |
| <i>Cae comin</i><br><b>cae, comin</b>   | Tyddyn-gwŷdd   | 1839   | RhPdegwm   | 746  |
| <i>Cay craig y gatberth</i><br><i>Cay craig y gatberth</i><br><i>Cay Craig y Gatberth</i><br><i>Cae-Craig-y-Gatberth</i><br><b>cae, e.lle Craig y Gatberth</b><br>Tir llawn drysi a mieri yw <i>catberth</i> .  | Pentre-bach<br>Pentre-bach<br>Pentre-bach<br>Pentre-bach   | 1721<br>1721<br>1721<br>1722   | Ll&Brynodol<br>Ll&Brynodol<br>NewGlynllifon<br>Ll&Brynodol   | D1068-9<br>D1071-2<br>XD2 / 7460<br>D1073  |

|   |                     |        |           |        |
|---|---------------------|--------|-----------|--------|
| <i>Cae Cregin</i>   | Cae-mawr            | 1798–9 | Vaynol    | 4059   |
| <i>Cae Cregin</i>   | Cae-mawr            | 1809   | Vaynol    | 4062   |
| <i>Cae cregin</i>   | Gwredog-uchaf       | 1798–9 | Vaynol    | 4059   |
| <i>Cae Cregin</i>   | Gwredog-uchaf       | 1809   | Vaynol    | 4062   |
| <b><i>cae, cragen, llu. cregyn</i></b>                          |                     |        |           |        |
| <i>Cae crin</i>   | Cil-haul            | 1839   | RhPDeagwm | 1709   |
| <b><i>cae, crin</i></b>   |                     |        |           |        |
| <i>Cae crwn</i>   | Gwredog-uchaf       | 1798–9 | Vaynol    | 4059   |
| <i>Cae crwn</i>   | Gwredog-uchaf       | 1809   | Vaynol    | 4062   |
| <b><i>cae, crwn</i></b>   |                     |        |           |        |
| <i>Cae curly</i>  | Cae-rhyg            | 1839   | RhPDeagwm | 818    |
| <i>Cae curly</i>  | Gaerwen             | 1839   | RhPDeagwm | 816    |
| <b><i>cae, Saes. curly</i></b>                                  |                     |        |           |        |
| Tybed ai 'curly kale', sef bresych crych, sydd yn yr ail elfen? |                     |        |           |        |
| <i>Cae'r Cwt</i>  | Cae-mawr            | 1798–9 | Vaynol    | 4059   |
| <i>Caer Cwt</i>   | Cae-mawr            | 1809   | Vaynol    | 4062   |
| <i>Cae cwt</i>  | Erw                 | 1839   | RhPDeagwm | 751    |
| <b><i>cae, y, cwt</i></b>                                       |                     |        |           |        |
| <i>Cae cwta</i>   | Cae-mawr            | 1839   | RhPDeagwm | 686    |
| <b><i>cae, cwta</i></b>   |                     |        |           |        |
| <i>Cae cwt mochyn</i>   | Garth               | 1839   | RhPDeagwm | 480    |
| <i>Cae cwt mochyn</i>   | Lleiniau            | 1839   | RhPDeagwm | 103    |
| <b><i>cae, cwt, mochyn</i></b>                                  |                     |        |           |        |
| <i>Cae cyllgada?</i>  | Tŷ-mawr             | 1839   | RhPDeagwm | 122    |
| <b><i>cae, cyllgada?</i></b>                                    |                     |        |           |        |
| Mae'r ail elfen yn anesboniadwy.                                |                     |        |           |        |
| <i>Cae cyn ceirch</i>   | Hendre              | 1839   | RhPDeagwm | 1160   |
| <b><i>cae, cyn, ceirch</i></b>                                  |                     |        |           |        |
| <i>Cae hywarch</i>  | Cae-ciprys          | 1839   | RhPDeagwm | 1096–7 |
| <b><i>cae, cywarch?</i></b>                                     |                     |        |           |        |
| Mae'n debyg mai <i>cywarch</i> 'hemp' sydd yn yr ail elfen.     |                     |        |           |        |
| <i>Cae Dafydd Roberts</i>                                       | Rhedynog-felen-fach | 1839   | RhPDeagwm | 559    |
| <b><i>cae, e.p.Dafydd Roberts</i></b>                           |                     |        |           |        |
| Ni wyddys pwy oedd <i>Dafydd Roberts</i> .                      |                     |        |           |        |
| <i>Cae Dan y Cefn Coch</i>                                      | ?                   | 1837   | C.Vincent | 2861   |
| <b><i>cae, dan, y, e.ll.Cefn-coch</i></b>                       |                     |        |           |        |
| Mae annedd o'r enw <i>Cefn-coch</i> ar gyrion pentref Llanwnda. |                     |        |           |        |
| <i>Cae dorlan goch</i>  | Bodgarad            | 1839   | RhPDeagwm | 1596   |
| <b><i>cae, torlan, coch</i></b>                                 |                     |        |           |        |
| <i>Cae drain</i>  | Cae'r-odyn          | 1798–9 | Vaynol    | 4059   |
| <i>Cae Drain</i>  | Cae'r-odyn          | 1809   | Vaynol    | 4062   |

|   |                         |        |            |                |
|---|-------------------------|--------|------------|----------------|
| <i>Cae drain</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol     | 4059           |
| <i>Cae Drain</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol     | 4062           |
| <i>cae, draenen, llu. drain</i>   |                         |        |            |                |
| <i>Cae draw</i>   | Gwredog-bach            | 1839   | RhPdegwm   | 1718           |
| <i>cae, draw</i>  |                         |        |            |                |
| <i>Cae drwg</i>   | Gwredog-bach            | 1839   | RhPdegwm   | 1728           |
| <i>cae, drwg</i>  |                         |        |            |                |
| <i>Cae Drws Tŷ dŷ</i>   | Dinas                   | 1809   | Vaynol     | 4062           |
| <i>cae, drws, e.ll. Tŷ-du</i>   |                         |        |            |                |
| Yr oedd <i>cae</i> o'r enw <i>Cae oflaen drws ty du</i> (q.v. isod) ymhlith caeau annedd <i>Foryd</i> hefyd, a byddai tir <i>Dinas</i> yn ymestyn i gyfeiriad <i>Tŷ-du</i> o'r dwyrain a thir <i>Foryd</i> yn ymestyn ato o'r gorllewin. Gweler <i>Tŷ-du</i> dan Anheddau Llanwnda. |                         |        |            |                |
| <i>Cae'r drws y tŷ</i>  | Pont Faen               | 1839   | RhPdegwm   | 280a           |
| <i>cae, y, drws, y, tŷ</i>  |                         |        |            |                |
| Nid oes angen y fannod ar ôl <i>cae</i> yn y gystrawen uchod.   |                         |        |            |                |
| <i>Cae drws y beudy</i>   | Tŷ-hen                  | 1803   | Henblas B  | 1345           |
| <i>cae, drws, y, beudy</i>  |                         |        |            |                |
| <i>Cae Drws yscubor</i>   | Dinas                   | 1798–9 | Vaynol     | 4059           |
| <i>Cae Drws y yscubor</i>   | Dinas                   | 1809   | Vaynol     | 4062           |
| <i>cae, drws, yr, ysgubor</i>   |                         |        |            |                |
| <i>Cae dryg</i>   | Tan-yr-allt             | 1839   | RhPdegwm   | 1650           |
| <i>cae, dryg</i>  |                         |        |            |                |
| Yr unig ystyr a rydd <i>GPC</i> i'r gair <i>dryg</i> yw 'cyffur meddygol'. Mae ar gael yn y Gym. ers y 16g. ac eto mae'n anodd gweld ei ystyr yn yr enw uchod.  |                         |        |            |                |
| <i>Cae du</i>   | Pengwern                | 1839   | RhPdegwm   | 185            |
| <i>cae, du</i>  |                         |        |            |                |
| <i>Cae dwfr</i>   | Dinas                   | 1839   | RhPdegwm   | 355            |
| <i>Cae dwfr</i>   | Gwredog-bach            | 1839   | RhPdegwm   | 1738           |
| <i>Cae dwfr</i>   | Pen-y-bryn              | 1839   | RhPdegwm   | 1601           |
| <i>cae, dwfr</i>  |                         |        |            |                |
| <i>Cae Ddrymas</i>  | Pont-faen               | 1839   | RhPdegwm   | 279a           |
| <i>cae, Drymas?</i>   |                         |        |            |                |
| Ni wyddys beth yw <i>Drymas</i> .   |                         |        |            |                |
| <i>Cae Eithin</i>   | ?                       | 1837   | C. Vincent | 2861           |
| <i>Cae eithin</i>   | Bodaden                 | 1839   | RhPdegwm   | 985            |
| <i>Cae eithin</i>   | Cae-mawr                | 1839   | RhPdegwm   | 690            |
| <i>Cae eithin</i>   | Foryd                   | 1839   | RhPdegwm   | 222, 222a, 227 |
| <i>Cae eithin</i>   | Garth-y-glo             | 1839   | RhPdegwm   | 1159           |
| <i>Cae eithin</i>   | Gwredog-bach            | 1839   | RhPdegwm   | 1763–5         |
| <i>Cae Eithin</i>   | Hendre                  | 1799   | Cynhaiarn  | B111           |
| <i>Cae eithin</i>   | Lleiniau                | 1839   | RhPdegwm   | 106–7          |
| <i>Cae eithin</i>   | Pistyll                 | 1839   | RhPdegwm   | 839            |
| <i>Cae eithan</i>   | Tyn-rhos                | 1839   | RhPdegwm   | 139            |
| <i>cae, eithin</i>  |                         |        |            |                |

|   |              |        |            |         |
|---|--------------|--------|------------|---------|
| <i>Cae Eithin bach</i>  | Cae'r-odyn   | 1809   | Vaynol     | 4062    |
| <i>Cae Eithin Bach</i>  | ?            | 1837   | C. Vincent | 2861    |
| <i>Cae eithin bach</i>  | Plas-yn-bont | 1839   | RhPDegwm   | 336     |
| <b><i>cae, eithin, bach</i></b>   |              |        |            |         |
| <i>Cae eithin llydan</i>  | Tŷ-newydd    | 1839   | RhPDegwm   | 1411-13 |
| <b><i>cae, eithin, llydan</i></b>   |              |        |            |         |
| <i>Cae eithin mawr</i>  | Hafoty       | 1839   | RhPDegwm   | 789     |
| <i>Cae Eithin mawr</i>  | Wernlas      | 1798-9 | Vaynol     | 4059    |
| <i>Cae Eithin mawr</i>  | Wernlas      | 1809   | Vaynol     | 4062    |
| <b><i>cae, eithin, mawr</i></b>   |              |        |            |         |
| <i>Cae eithin ty bach</i>   | Cae'r-Sais   | 1839   | RhPDegwm   | 1419    |
| <b><i>cae, eithin, tŷ, bach</i></b>   |              |        |            |         |
| Mae'n anodd gwybod beth yw'r <i>tŷ bach</i> : ai annedd arall o'r enw <i>Tŷ-bach</i> ai geudy.  |              |        |            |         |
| <i>Cae Eithin ucha</i>  | Cae'r-odyn   | 1798-9 | Vaynol     | 4059    |
| <b><i>cae, eithin, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |              |        |            |         |
| <i>Kay Eithinog</i>   | ?            | 1655   | Baron Hill | 3237    |
| <i>Cae Eithinog</i>   | Hen-gastell  | 1839   | RhPDegwm   | 515     |
| <b><i>cae, eithinog</i></b>   |              |        |            |         |
| <i>Cae ester</i>  | Tŷ-hen       | 1839   | RhPDegwm   | 494     |
| <b><i>cae, ester?</i></b>   |              |        |            |         |
| Mae'n anodd gwybod beth yw'r ail elfen: ai'r e.p. <i>Esther</i> ynteu rhyw air arall a lurguniwyd. Mae'n bosib mai <i>hestor</i> , amr. <i>estawr</i> sydd yma, sef mesur cyfartal â dau fwsiel.  |              |        |            |         |
| <i>Cae Park y Stalwyn</i>   | ?            | 1812   | Rumsey Wms | 861     |
| <i>otherwise Cae</i>  |              |        |            |         |
| <i>Factory</i>  |              |        |            |         |
| <b><i>cae, Saes. factory</i></b>  |              |        |            |         |
| Heb wybod lleoliad y cae hwn mae'n anodd gwybod beth oedd y <i>factory</i> , ond yn aml yn y 19g. defnyddir y gair hwn am felin wlân.   |              |        |            |         |
| <i>Cae Fadog</i>  | ?            | 1778   | Kinmel     | 1222-3  |
| <i>Caefadog</i>   | Pen-y-bryn   | 1839   | RhPDegwm   | 230     |
| <b><i>cae, e.p. Madog</i></b>   |              |        |            |         |
| <i>Cae feistwn</i>  | Lleiniau     | 1839   | RhPDegwm   | 105     |
| <b><i>cae, beiston</i></b>  |              |        |            |         |
| Am yr ail elfen gweler <i>Feiston</i> dan Anheddau Llanbeblig. Byddai hyn yn gweddu i'r dim i dir <i>Lleiniau</i> ar aber afon Carrog yn y Foryd.   |              |        |            |         |
| <i>Cae Ficar</i>  | Dinas        | 1839   | RhPDegwm   | 354     |
| <b><i>cae, ficer</i></b>  |              |        |            |         |
| Mae'n debyg fod y cae hwn yn rhan o dir yr eglwys.  |              |        |            |         |
| <i>Cae finigr</i>   | Garth        | 1839   | RhPDegwm   | 1134    |
| <b><i>cae, finigr</i></b>   |              |        |            |         |
| Mae'n debyg mai cyfeiriad at surni'r pridd oherwydd draeniad gwael sydd yn yr ail elfen <i>finigr</i> . Cf. <i>Vinegar Field</i> yn Timperley, Sir Gaer, a <i>Vinegar</i> yn Widecombe, Dyfnaint ( <i>EFND</i> , 245), a cheir yr un syniad yn <i>Sourends</i> yn Swydd Gaerhirfryn ( <i>EFN</i> , 42). |              |        |            |         |

|   |   |  |  |  |
|---|---|--|--|--|
| <i>Cae fodty</i><br><b>cae, foty</b>  | Pen-y-bryn  | 1839   | RhPDegwm   | 1603   |
| Ffurf lafar gywasgedig ar <i>hafodty / hafoty</i> yw <i>fodty / foty</i> .  |   |  |  |  |
| <i>Cae ffridd</i><br><i>Cae'r ffridd</i><br><i>Cae ffridd</i><br><b>cae, y, ffridd</b>  | Cil-haul<br>Gwredog-bach<br>Gwredog-isaf  | 1839<br>1839<br>1839   | RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm   | 1755-6<br>1760<br>733  |
| <i>Cae ffront</i><br><i>Cae'r ffront</i><br><i>Cae'r ffront</i><br><b>cae, y, ffront</b>  | Brynrhedyn<br>Cefn<br>Dinas   | 1839<br>1839<br>1839   | RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm   | 593<br>1148<br>356   |
| <i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Caer Fynnon</i><br><i>Cae ffynnon</i><br><i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Cae ffynnon</i><br><i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Cae ffynnon</i><br><i>Cae ffynnon</i><br><i>Cae ffynnon</i><br><i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Cae'r ffynnon</i><br><i>Cae'r Fynnon</i><br><b>cae, y, ffynnon</b>   | Bodgarad<br>Bryn-beddau<br>Cae'r-odyn<br>Cae'r-odyn<br>Cae'r-Sais<br>Cefn<br>Gadlys<br>Glanrhyd<br>Hafoty<br>Hendre<br>Pen-y-cae<br>Pen-y-clip<br>Penrhos<br>Pistyll<br>Tŷ-cnap<br>Tyddyn-y-berth<br>Wernlas<br>Wernlas | 1839<br>1839<br>1798-9<br>1809<br>1839<br>1839<br>1839<br>1750<br>1839<br>1799<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1839<br>1798-9<br>1809 | RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>Vaynol<br>Vaynol<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>NewGlynllifon<br>RhPDegwm<br>Cynhaiarn<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm<br>Vaynol<br>Vaynol | 1573<br>891<br>4059<br>4062<br>1406<br>649<br>1137<br>XD2 / 6912<br>800<br>B111<br>197-8<br>635<br>95<br>807a, 822<br>644-5<br>909<br>4059<br>4062 |
| <i>Cae'r ffynnon bach</i><br><i>Caer Fynnon bach</i><br><b>cae, y, ffynnon, bach</b>  | Tyn-llan<br>Tyn-llan  | 1798-9<br>1809   | Vaynol<br>Vaynol   | 4059<br>4062   |
| <i>Cae ffynnon Berthi</i><br><b>cae, ffynnon, perth, llu. perthi</b>  | Gadlys  | 1839   | RhPDegwm   | 1138   |
| <i>Cae ffynnon beuno</i><br><b>cae, ffynnon, e.p.Beuno</b>  | Erw   | 1839   | RhPDegwm   | 761  |
| Nid yw <i>HWW</i> na <i>Ffyn.Cym.2</i> yn cyfeirio at y <i>Ffynnon Beuno</i> uchod; mae <i>HWW</i> yn cyfeirio at yr un yng Nghlynnog. Fodd bynnag, nodir y ffynnon uchod ar fap OS 1919 (Caerns. XVI S.W.) yn agos iawn at <i>Erw</i> . Y sant Beuno a gofféir yn enw'r ffynnon. Yn ôl y traddodiad, rhoddodd y brenin Cadwallon ap Cadfan dir i'r sant rhwng Waunfawr a Bontnewydd yng nghyffiniau Gwredog, nid nepell o'r ffynnon hon, ond darganfu Beuno nad eiddo'r brenin oedd y tir hwn i'w roi. Yn ddiweddarach cafodd Beuno rodd o dir yng Nghlynnog gan gefnder Cadwallon ac ymsefydlodd yno ( <i>WCD</i> , 43; <i>Arch. Camb.</i> 85 (1930), 334; <i>ALEW</i> , 31; <i>CBLleu</i> , 47). |   |  |  |  |
| <i>Cae ffynnon gotiau</i><br><b>cae, ffynnon, cotiau?</b>   | Plas-Llanwnda   | 1839   | RhPDegwm   | 387  |

Mae'n anodd gwybod beth yw ystyr y drydedd elfen.

*Kay ffynon Vnda* ? 1655 Baron Hill 3237  
**cae, ffynnon, e.p. Gwyndaf**

Am y drydedd elfen gweler *Llanwnda* dan Anheddau Llanwnda. Nid yw HWW na Ffyn.Cym.2 yn cyfeirio at y ffynnon hon.

*Kae / r / ffynnon wenn* yn nhrefgordd Bodellog 1597 Bangor 2064  
*Kae / r / ffynnon wenn* yn nhrefgordd Bodellog 1629 Bangor 2064  
**cae, y, ffynnon, ans. gwyn, ben. gwen**

*Cae gamdda* Black Lion 1839 RhPDegwm 338  
*Cae gamdda* Cefn 1839 RhPDegwm 652  
*Cae'r gamdda* Erw 1839 RhPDegwm 1630  
*Cae'r gamdda* Pen-y-clip 1839 RhPDegwm 659  
**cae, y, camfa**

Ffurf lafar leol *camfa* yw *camdda*, sef grisiau o bren neu garreg dros glawdd.

*Cae'r gamdda fawr* Pengwern 1839 RhPDegwm 188  
*Cae gamdda fawr* Traean 1839 RhPDegwm 1194  
**cae, y, camfa, mawr**

*Cae garf?* Garth-y-glo 1839 RhPDegwm 1149  
**cae, gafr?**

Mae blotyn inc ar draws yr ail elfen yn y llawysgrif, felly mae'n anodd ei darllen. Tybed nad camsillafiad o *gafr* sydd yma?

*Cae garreg fawr* Tyddyn-gwŷdd 1839 RhPDegwm 747  
**cae, carreg, mawr**

*Cae Garth y Pandy* Rhedynog-felen 1757 Bangor 29397  
**cae, garth, y, pandy**

*Cae garw* Cae-Howel 1839 RhPDegwm 1959-60  
*Cae garw* Gaerwen / Pen-y-gaerwen 1798-9 Vaynol 4059  
*Cae garw* Gaerwen / Pen-y-gaerwen 1809 Vaynol 4062  
*Cae garw* Rhedynog-felen-fawr 1839 RhPDegwm 80  
*Cae garw* Tyn-rhos 1839 RhPDegwm 137  
*Cae garw* Wernlas 1798-9 Vaynol 4059  
*Cae garw* Wernlas 1809 Vaynol 4062  
*Cae garw* Wernlas-ddu 1839 RhPDegwm 859a  
**cae, garw**

*Cae garw uchaf* Gaerwen 1839 RhPDegwm 1563  
*Cae garw uchaf* Wernlas-ddu 1839 RhPDegwm 860  
**cae, garw, ans. uchel, gradd eithaf uchaf**

*Cae gelltydd* Pont Faen 1839 RhPDegwm 274  
**cae, gallt, llu. gelltydd**

*Cae glan yr Afon* Gwredog-uchaf 1798-9 Vaynol 4059  
*Cae glan yr afon* Gwredog-uchaf 1809 Vaynol 4062  
**cae, glan, yr, afon**

*Cae Glas* Dolellog 1839 RhPDegwm 1111, 1113

|  |                         |        |                |            |
|--|-------------------------|--------|----------------|------------|
| <i>y Cae glâs</i>  | Pentre-bach             | 1721   | Ll&Brynodol    | D1068–9    |
| <i>y Cay-glâs</i>  | Pentre-bach             | 1721   | Ll&Brynodol    | D1071–2    |
| <i>y Cay glas</i>  | Pentre-bach             | 1721   | NewGlynllifon  | XD2 / 7460 |
| <i>Y-Cae-glâs</i>  | Pentre-bach             | 1722   | Ll&Brynodol    | D1073      |
| <i>Cae glas</i>  | Plas-Llanwnda           | 1839   | RhPDegwm       | 577        |
| <i>Cae Glass</i>   | Wernlas                 | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae Glass</i>   | Wernlas                 | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <b><i>y, cae, glas</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae glyb</i>  | Cefn                    | 1839   | RhPDegwm       | 654        |
| <i>Cae glyb</i>  | Pen-y-cae               | 1839   | RhPDegwm       | 206        |
| <i>Cae glyb</i>  | Pen-y-clip              | 1839   | RhPDegwm       | 663        |
| <b><i>cae, gwlyb</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwag</i>  | Garth-y-glo             | 1839   | RhPDegwm       | 1156       |
| <b><i>cae, gwag</i></b>  |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwair</i>   | Cae-mawr                | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae gwair</i>   | Cae-mawr                | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae gwair</i>   | Cae-mawr                | 1839   | RhPDegwm       | 694        |
| <b><i>cae, gwair</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwaliau isaf</i>  | Mount Pleasant Inn      | 1839   | RhPDegwm       | 373        |
| <b><i>cae, gwal, llu. gwaliau, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>    |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwaliau uchaf</i>   | Mount Pleasant Inn      | 1839   | RhPDegwm       | 375        |
| <b><i>cae, gwal, llu. gwaliau, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwartheg</i>  | Hafod-y-wern            | 1839   | RhPDegwm       | 1931–2     |
| <i>Cae gwartheg</i>  | Tŷ-coch                 | 1839   | RhPDegwm       | 2003       |
| <b><i>cae, gwartheg</i></b>  |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwastad</i>   | Geufron                 | 1835   | Roger Lloyd II | 216        |
| <i>Cae gwastad</i>   | Geufron                 | 1835   | Rumsey Wms     | 1057       |
| <b><i>cae, gwastad</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwenith</i>   | Geufron                 | 1839   | RhPDegwm       | 391–2      |
| <b><i>cae, gwenith</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwlaw</i>   | Wernlas-ddu             | 1839   | RhPDegwm       | 859        |
| <b><i>cae, gwlaw</i></b>   |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwndwn</i>  | Cae-mawr                | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae gwndwn</i>  | Cae-mawr                | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae gwndwn</i>  | Cae'r-odyn              | 1839   | RhPDegwm       | 1371       |
| <i>Cae gwndwn</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae gwndwn</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <b><i>cae, gwndwn</i></b>  |                         |        |                |            |
| Tir heb ei droi ers blynyddoedd yw <i>gwyndwn / gwndwn / gwyndon</i> . |                         |        |                |            |
| <i>Cae gwyn</i>  | Cwellyn                 | 1839   | RhPDegwm       | 2065       |
| <i>Cae gwyn</i>  | Gadlys                  | 1839   | RhPDegwm       | 1116       |
| <i>Cae gwyn</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae gwyn</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae gwyn</i>  | Gaerwen                 | 1839   | RhPDegwm       | 824        |



|   |                         |        |               |             |
|---|-------------------------|--------|---------------|-------------|
| <i>Cae gwyn</i><br><b>cae, gwyn</b>   | Tyddyn-Sir Hugh         | 1839   | RhPDegwm      | 1910–11     |
| <i>Cae hâd</i><br><b>cae, had</b>   | Wernlas                 | 1809   | Vaynol        | 4062        |
| Nodir y cae hwn fel <i>Hadgae</i> (q.v.) yn 1798–9.   |                         |        |               |             |
| <i>Cae haydd</i>  | Pentre-bach             | 1721   | Ll&Brynodol   | D1068–9     |
| <i>Cae-haidd</i>  | Pentre-bach             | 1721   | Ll&Brynodol   | D1071–2     |
| <i>Cae haidd</i><br><b>cae, haidd</b>   | Pentre-bach             | 1721   | NewGlynllifon | XD2 / 7460  |
| <i>Cae helygan bach</i><br><b>cae, helygen, bach</b>  | Cae`r-helygen           | 1839   | RhPDegwm      | 903         |
| Gweler <i>Cae`r-helygen</i> dan Anheddau Llanwnda.  |                         |        |               |             |
| <i>Cae hen</i><br><b>cae, hen</b>   | Bodaden                 | 1839   | RhPDegwm      | 966, 969–70 |
| <i>Cae hen ardd</i><br><b>cae, hen, gardd</b>   | Tyddyn-bychan           | 1839   | RhPDegwm      | 537         |
| <i>Cae hen Scybor</i><br><b>cae, hen, ysgubor</b>   | Cae-mawr                | 1839   | RhPDegwm      | 693         |
| <i>Cae hetar</i><br><b>cae, hetar</b>   | Traean                  | 1839   | RhPDegwm      | 1173        |
| Defnyddir <i>hetar</i> , bnth.o'r Saes. <i>heater</i> , ar lafar yn Arfon am haearn smwddio. Siâp trionglog tebyg i haearn smwddio fyddai i'r cae hwn, a cheir enghrefftau o ddefnyddio'r un ddelwedd yn Lloegr: <i>Heater</i> , <i>Heater Field</i> a <i>Heater Close</i> mewn gwahanol fannau yn Westmorland ( <i>EFND</i> , 101) a <i>Smoothing Iron Field</i> yn Timperley, Sir Gaer (ibid. 209). |                         |        |               |             |
| <i>Cae hir</i>  | Cefn                    | 1839   | RhPDegwm      | 935         |
| <i>Cae hir</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol        | 4059        |
| <i>Cae hir</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol        | 4062        |
| <i>Cae hir</i><br><b>cae, hir</b>   | Rhedynog-felen-fawr     | 1839   | RhPDegwm      | 591         |
| <i>Cae Humphrey</i><br><b>cae, e.p.Humphrey</b>   | Cefn-hengwrt            | 1839   | RhPDegwm      | 1173        |
| Ni wyddys pwy oedd <i>Humphrey</i> .  |                         |        |               |             |
| <i>Cae Hwlkin</i>   | yn nhrefgordd Pengwern  | 1683   | Bangor        | 17605       |
| <i>Cae Hwlkin</i>   | yn nhrefgordd Pengwern  | 1747   | Bangor        | 17609       |
| <i>Cae Hwlkin</i>   | yn nhrefgordd Pengwern  | 1751/2 | Bangor        | 17610       |
| <i>Cae Hwlkin</i>   | yn nhrefgordd Pengwern  | 1830   | Rumsey Wms    | 554         |
| <i>Cae hwlcyn</i><br><b>cae, e.p. Hwlcyn</b>  | Tyn-rhos                | 1839   | RhPDegwm      | 129         |
| Ni wyddys pwy oedd <i>Hwlcyn</i> . Ffurf fachigol <i>Hywel</i> yw <i>Hwlcyn</i> . Gweler trafodaeth o'r enw gan MR yn <i>TCHSG</i> 52–3 (1991–2), 27.   |                         |        |               |             |
| <i>Cae hyll</i>   | Erw                     | 1839   | RhPDegwm      | 1622        |
| <i>Cae hyll</i><br><b>cae, hyll</b>   | Geufron                 | 1839   | RhPDegwm      | 408         |

|   |                         |        |                |       |
|---|-------------------------|--------|----------------|-------|
| <i>Cay issa alias cay r gorse</i>   | yn nhrefgordd Dinlle    | 1619   | Henblas B      | 128   |
| <i>Cae isaf</i>   | Black Lion              | 1839   | RhPDegwm       | 344   |
| <i>Cae isaf</i>   | Cae-rhyg                | 1839   | RhPDegwm       | 1015  |
| <i>Cae isa</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol         | 4059  |
| <i>Cae Isa</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol         | 4062  |
| <i>Cae isaf</i>   | Lleiniâu                | 1839   | RhPDegwm       | 102   |
| <i>Cae isaf</i>   | Penrhos                 | 1839   | RhPDegwm       | 37    |
| <i>Cae isaf</i>   | Plas-yn-bont            | 1839   | RhPDegwm       | 322   |
| <i>Cae isaf</i>   | Tyddyn-gwŷdd            | 1839   | RhPDegwm       | 744   |
| <b><i>cae, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>   |                         |        |                |       |
| <i>Cae llech</i>  | Ceunant                 | 1839   | RhPDegwm       | 1678  |
| <b><i>cae, llech</i></b>  |                         |        |                |       |
| Llechfaen yw <i>llech</i> , er bod y ffurf fachigol <i>llechen</i> yn fwy arferol.  |                         |        |                |       |
| <i>Cae Lledpen</i>  | Gwredog-uchaf           | 1798–9 | Vaynol         | 4059  |
| <i>Cae Lledpen</i>  | Gwredog-uchaf           | 1809   | Vaynol         | 4062  |
| <b><i>cae, lletben</i></b>  |                         |        |                |       |
| Eg. yw <i>lletben</i> yn golygu ‘ochr’, yn aml iawn ochr y pen, ond hefyd lethr neu ochr mynydd; yn y ffurf ‘llepan mynydd’ yn Arfon ( <i>WVBD</i> , 347).  |                         |        |                |       |
| <i>Cae Ledpen bach</i>  | Gwredog-uchaf           | 1798–9 | Vaynol         | 4059  |
| <i>Cae Ledpen bach</i>  | Gwredog-uchaf           | 1809   | Vaynol         | 4062  |
| <b><i>cae, lletben, bach</i></b>  |                         |        |                |       |
| <i>Cae llidiart</i>   | Geufron                 | 1835   | Roger Lloyd II | 216   |
| <b><i>cae, llidiart</i></b>   |                         |        |                |       |
| <i>Cae llidiart coch</i>  | Pengwern                | 1839   | RhPDegwm       | 186   |
| <b><i>cae, llidiart, coch</i></b>   |                         |        |                |       |
| <i>Cae llidiart Geufron</i>   | Glanrhyd                | 1837   | Rumsey Wms     | 42    |
| <b><i>cae, llidiart, e.ll.Geufron</i></b>   |                         |        |                |       |
| Gweler <i>Geufron</i> dan Anheddau Llanwnda.  |                         |        |                |       |
| <i>Cae llidiart Glanrafon</i>   | Glanrhyd                | 1839   | RhPDegwm       | 466   |
| <b><i>cae, llidiart, e.ll.Glanrafon /glan, yr, afon</i></b>   |                         |        |                |       |
| Ni wyddys pa <i>Glanrafon</i> sydd yma. Ni fyddai ei leoliad ymhlith caeau <i>Glanrhyd</i> yn cyfateb i'r anheddau o'r enw hwn a drafodir dan Anheddau Llanwnda, felly mae'n bosib nad enw annedd yw <i>Glanrafon</i> yma, ond 'cae glan yr afon' a'i fod ar lan afon Rhyd. |                         |        |                |       |
| <i>Cae llidiart mawr</i>  | Lleiniâu                | 1839   | RhPDegwm       | 104   |
| <b><i>cae, llidiart, mawr</i></b>   |                         |        |                |       |
| <i>Cae llwm</i>   | Hendre                  | 1799   | Cynhaiarn      | B111  |
| <b><i>cae, llwm</i></b>   |                         |        |                |       |
| <i>Cae llyncol</i>  | Chatham                 | 1839   | RhPDegwm       | 13–14 |
| <b><i>cae, llyncol</i></b>  |                         |        |                |       |
| Ans. yn golygu 'amsugol' yw <i>llyncol</i> . ond prin yw'r defnydd ohono. Gellir tybio bod rhyw fath o lynclyn yn y cae hwn, sef siglen neu gors y byddai'n hawdd suddo ynddi.  |                         |        |                |       |
| <i>Cae llywarch</i>   | Wernlas-ddu             | 1839   | RhPDegwm       | 1566  |
| <b><i>cae, e.p. Llywarch</i></b>  |                         |        |                |       |

Mae'n hollol bosib mai'r e.p. *Llywarch* sydd yn yr ail elfen, ond gallai fod yn *cywarch* 'hemp': ceir cryn gymysgu rhwng y ddau air hyn.

|                      |             |        |          |      |
|----------------------|-------------|--------|----------|------|
| <i>Cae Maen brâs</i> | Wernlas     | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae Maen bras</i> | Wernlas     | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae maen brâs</i> | Wernlas-ddu | 1839   | RhPDegwm | 804  |

**cae, maen, bras**

Mae'n anodd deall ystyr yr enw hwn: mae *bras* yn ans. braidd yn anarferol i'w gyplysu â maen, oni ddefnyddir ef yma yn yr ystyr 'mawr, trwchus'. Ceir enw Cern cyfatebol ar gae ym mhlwyf Stiithians yng Nghernyw, sef *Menvrause* lle cyfunir yr un elfennau *men* + *bras* (*Corn.PNE*, 162).

|                      |                         |        |        |      |
|----------------------|-------------------------|--------|--------|------|
| <i>Cae Maer Sofl</i> | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae Maer sofl</i> | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol | 4062 |

**cae, mawr?, sofl**

Mae'n anodd esbonio'r ail elfen fel y mae: tybed nad gwall copïo am *mawr* sydd yma, ac eto fe'i hailadroddir yn y ddau gofnod. Y bonion a adewir ar ôl medi enwd, yn enwedig yd, yw'r sofl.

|                 |                     |      |               |            |
|-----------------|---------------------|------|---------------|------------|
| <i>Cae main</i> | Cil-haul            | 1839 | RhPDegwm      | 1759       |
| <i>Cae Main</i> | Glanrhyd            | 1750 | NewGlynllifon | XD2 / 6912 |
| <i>Cae main</i> | Gwredog-bach        | 1839 | RhPDegwm      | 1761       |
| <i>Cae main</i> | Pen-y-groes         | 1839 | RhPDegwm      | 942        |
| <i>Cae main</i> | Pentre-bach         | 1839 | RhPDegwm      | 1893       |
| <i>Cae main</i> | Rhedynog-felen-bach | 1839 | RhPDegwm      | 555        |
| <i>Cae main</i> | Tŷ-hen              | 1803 | Henblas B     | 1345       |
| <i>Cae main</i> | Tyddyn-gwŷdd        | 1839 | RhPDegwm      | 742        |
| <i>Cae main</i> | Tyddyn-seipar       | 1839 | RhPDegwm      | 189        |

**cae, main**

|                     |         |      |          |      |
|---------------------|---------|------|----------|------|
| <i>Cae main big</i> | Cwellyn | 1839 | RhPDegwm | 2072 |
|---------------------|---------|------|----------|------|

**cae, main, pig**

Cyfeiriad sydd yma at siâp hirfain y cae.

|                     |          |        |        |      |
|---------------------|----------|--------|--------|------|
| <i>Cae Marchog</i>  | Cae-mawr | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Caer Marchog</i> | Cae-mawr | 1809   | Vaynol | 4062 |

**cae, y, marchog**

|                      |                |      |               |            |
|----------------------|----------------|------|---------------|------------|
| <i>Cae marl issa</i> | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae marl issa</i> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae marl issa</i> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7426 |

**cae, marl, ans. isel, gradd eithaf isaf**

Am yr ail elfen gweler *Pwll Marl* dan Anheddau Llanfaglan.

|                        |                |      |               |            |
|------------------------|----------------|------|---------------|------------|
| <i>Cae Marl ucha</i>   | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae Marl ucha</i>   | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae Marl uch[ ]</i> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7426 |

**cae, marl, ans. uchel, gradd eithaf uchaf**

|                 |           |        |            |      |
|-----------------|-----------|--------|------------|------|
| <i>Cay Mawr</i> | ?         | 1619   | Henblas B  | 128  |
| <i>Kae mawr</i> | ?         | 1629   | Baron Hill | 3231 |
| <i>Cae mawr</i> | Cefn      | 1839   | RhPDegwm   | 1204 |
| <i>Cae mawr</i> | Cilfechyd | 1839   | RhPDegwm   | 1801 |
| <i>Cae mawr</i> | Cwellyn   | 1839   | RhPDegwm   |      |
| <i>Cae mawr</i> | Dinas     | 1798–9 | Vaynol     | 4059 |

|   |                |        |                |            |
|---|----------------|--------|----------------|------------|
| <i>Cae Mawr</i>   | Dinas          | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae mawr</i>   | Foryd          | 1839   | RhPDegwm       | 237        |
| <i>Cae mawr</i>   | Geufron        | 1835   | Roger Lloyd II | 216        |
| <i>Cae mawr</i>   | Glanrhyd       | 1837   | Rumsey Wms     | 42         |
| <i>Cae mawr</i>   | Glanrhyd       | 1839   | RhPDegwm       | 480a, 481a |
| <i>Cae mawr</i>   | Saron          | 1839   | RhPDegwm       | 266        |
| <i>Cae mawr</i>   | Traean         | 1839   | RhPDegwm       | 1201       |
| <i>Cae mawr</i>   | Tŷ-hen         | 1839   | RhPDegwm       | 517        |
| <i>Cae mawr</i>   | Tyddyn-Heilin  | 1839   | RhPDegwm       | 1115       |
| <i>Cae mawr</i>   | Tyddyn-y-wrach | 1839   | RhPDegwm       | 670        |
| <i>Cae mawr</i>   | Tyn-rhos       | 1839   | RhPDegwm       | 165        |
| <i>Cae mawr</i>   | Wernlas-wen    | 1839   | RhPDegwm       | 1008       |
| <b><i>cae, mawr</i></b>   |                |        |                |            |
| <i>Cae mawr canol</i>   | Gadlys         | 1839   | RhPDegwm       | 1115       |
| <b><i>cae, mawr, canol</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Cae mawr pellaf</i>  | Gadlys         | 1839   | RhPDegwm       | 1114       |
| <b><i>cae, mawr, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>                     |                |        |                |            |
| <i>Cae melyn</i>  | Cil-haul       | 1839   | RhPDegwm       | 1712       |
| <i>Cae Melyn</i>  | Gwredog-isaf   | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae Melyn</i>  | Gwredog-isaf   | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae melyn</i>  | Tan-yr-allt    | 1839   | RhPDegwm       | 1656       |
| <b><i>cae, melyn</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Cae melyn bach</i>   | Cil-haul       | 1839   | RhPDegwm       | 1711       |
| <b><i>cae, melyn, bach</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Cae melyn mawr</i>   | Cil-haul       | 1839   | RhPDegwm       | 1745       |
| <b><i>cae, melyn, mawr</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Cae mellyddern?</i>  | Pont Faen      | 1839   | RhPDegwm       | 248        |
| <b><i>cae, mellyddern?</i></b>  |                |        |                |            |
| Mae'n anodd gwybod pa air sydd yn yr ail elfen.                             |                |        |                |            |
| <i>Cae merddyn bach</i>   | Hendre         | 1839   | RhPDegwm       | 1163       |
| <b><i>cae, merddyn, bach</i></b>  |                |        |                |            |
| Amr. llafar ar <i>murddun</i> 'adfail' yw <i>merddyn</i> .                  |                |        |                |            |
| <i>Cae merddyn mawr</i>   | Hendre         | 1839   | RhPDegwm       | 1166       |
| <b><i>cae, merddyn, mawr</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Cae merllan</i>  | Tyn-rhos       | 1839   | RhPDegwm       | 123a       |
| <b><i>cae, merllyn</i></b>  |                |        |                |            |
| Mae'n debyg mai <i>merllyn</i> 'dŵr llonydd, merbwll' sydd yn yr ail elfen. |                |        |                |            |
| <i>Cae merllyn mawr</i>   | Pengwern       | 1839   | RhPDegwm       | 169        |
| <b><i>cae, merllyn, mawr</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Cae Moel</i>   | Tyn-llan       | 1798–9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae Moel</i>   | Tyn-llan       | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <b><i>cae, moel</i></b>   |                |        |                |            |
| <i>Cae mûr</i>  | Bryn-beddau    | 1839   | RhPDegwm       | 884        |

|   |                      |        |               |            |
|---|----------------------|--------|---------------|------------|
| <i>Cae yr mur</i>   | Rhedynog-felen       | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>cae'r mur</i>  | Rhedynog-felen       | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae' mur</i>   | Rhedynog-felen       | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7426 |
| <i>cae, y, mur</i>  |                      |        |               |            |
| <i>Cae neidr</i>  | Gadlys               | 1839   | RhPDegwm      | 1081       |
| <i>cae, neidr</i>   |                      |        |               |            |
| <i>Cae nesa'r bigell</i>  | Bryn-beddau          | 1839   | RhPDegwm      | 745        |
| <i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, [i], y, e.lle Y Bicell</i>   |                      |        |               |            |
| Dywed Kate Roberts: '...rhyw hanner y ffordd rhwng Rhostryfan a rhan isaf y Waunfawr, yr oedd darn o dir a elwid yn "Bicall" (LW, 62). Byddai'r lleoliad hwn yn cydfynd â lleoliad <i>Bryn-beddau</i> . (Gweler hefyd <i>CBLleu</i> , 47). Mae'n debyg mai darn o dir pigfain ei ffurf sydd yma, tebyg i bicell. Cf. <i>Y Bickell</i> dan Gaeau Llanbeblig. |                      |        |               |            |
| <i>Cae nesa'r Cae bach</i>  | Saron                | 1839   | RhPDegwm      | 260        |
| <i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, [i], y, cae, bach</i>  |                      |        |               |            |
| <i>Cae'r nesa'r cae uchaf</i>   | Garth                | 1839   | RhPDegwm      | 1145-6     |
| <i>cae, y, ans. agos, gradd eithaf nesaf, [i], y, cae, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i>   |                      |        |               |            |
| Nid oes angen y fannod ar ôl y <i>cae</i> cyntaf yn y gystrawen uchod.  |                      |        |               |            |
| <i>Cae nesa i'r dref</i>  | Hen-gastell          | 1839   | RhPDegwm      | 510        |
| <i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, i, y, tref</i>   |                      |        |               |            |
| <i>Cae nesa'r ffordd</i>  | Cae-ysgubor          | 1839   | RhPDegwm      | 1853       |
| <i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, i, y, ffordd</i>   |                      |        |               |            |
| <i>Cae nesa'r lon</i>   | Pen-isa'r-rhos       | 1839   | RhPDegwm      | 1077       |
| <i>cae, ans. agos, gradd eithaf nesaf, i, y, lôn</i>  |                      |        |               |            |
| <i>Cae Nêst isa</i>   | Cae'r-odyn           | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae Nêst isa</i>   | Cae'r-odyn           | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>cae, e.p. Nest, ans. isel, gradd eithaf isaf</i>   |                      |        |               |            |
| <i>Cae Nêst ucha</i>  | Cae'r-odyn           | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae Nêst ucha</i>  | Cae'r-odyn           | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>cae, e.p. Nest, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i>   |                      |        |               |            |
| <i>kae newydd</i>   | yn nhrefgordd Dinlle | 1591   | Henblas B     | 123        |
| <i>y Kay newydd</i>   | yn nhrefgordd Dinlle | 1592   | Henblas B     | 124        |
| <i>Cae newuth</i>   | yn nhrefgordd Dinlle | 1619   | Henblas B     | 128        |
| <i>Cae newydd</i>   | Cilfechydd           | 1839   | RhPDegwm      | 1808a      |
| <i>Cae newydd</i>   | Gaerwen              | 1839   | RhPDegwm      | 1559       |
| <i>Cae newydd</i>   | Gwredog-isaf         | 1839   | RhPDegwm      | 1642       |
| <i>Cae newydd</i>   | Pengwern             | 1839   | RhPDegwm      | 213        |
| <i>Cae newydd</i>   | Penrhos              | 1839   | RhPDegwm      | 38         |
| <i>Cae newydd</i>   | Pentre-bach          | 1839   | RhPDegwm      | 1881       |
| <i>Cay-newydd</i>   | Pentre-bach          | 1721   | Ll&Brynodol   | D1068-9    |
| <i>Cae newydd</i>   | Pentre-bach          | 1721   | Ll&Brynodol   | D1071-2    |
| <i>Cay newydd</i>   | Pentre-bach          | 1721   | NewGlynllifon | XD2 / 7460 |
| <i>Cae-newydd</i>   | Pentre-bach          | 1722   | Ll&Brynodol   | D1073      |
| <i>Cae newydd</i>   | Pistyll              | 1839   | RhPDegwm      | 838        |
| <i>Cae newydd</i>   | Plas-Llanwnda        | 1839   | RhPDegwm      | 564, 573-4 |
| <i>Cae newydd</i>   | Tyddyn-gwŷdd         | 1839   | RhPDegwm      | 749        |

**cae, newydd**

|  |                     |        |               |                |
|--|---------------------|--------|---------------|----------------|
| <i>Cae oflaeny drws</i>                          | Cae-rhyg            | 1839   | RhPDegwm      | 835            |
| <i>Cae oflaen y drws</i>                         | Cae-ysgubor         | 1839   | RhPDegwm      | 1856           |
| <i>Cae oflaen drws</i>                           | Cefn-hengwrt        | 1839   | RhPDegwm      | 59             |
| <i>Cae oflaen y drws</i>                         | Cilfechydd          | 1839   | RhPDegwm      | 1798           |
| <i>Cae oflaen drws</i>                           | Cil-haul            | 1839   | RhPDegwm      | 1744           |
| <i>Cae oflaen drws</i>                           | Felinwnda           | 1839   | RhPDegwm      | 435            |
| <i>Cae oflaen y drws</i>                         | Foryd               | 1839   | RhPDegwm      | 231            |
| <i>Cae oflaen y drws</i>                         | Gadlys              | 1839   | RhPDegwm      | 1105           |
| <i>Cae oflaen y drws</i>                         | Gwredog-bach        | 1839   | RhPDegwm      | 1729           |
| <i>Cae oflaeny drws</i>                          | Maen-gwyn           | 1839   | RhPDegwm      | 489, 489a, 490 |
| <i>Cae oflaen y drws</i>                         | Pen-y-bryn          | 1839   | RhPDegwm      | 1604           |
| <i>Cae oflaen drws</i>                           | Rhedynog-felen-fawr | 1839   | RhPDegwm      | 582            |
| <i>Cae flaen drws</i>                            | Tŷ-mawr             | 1839   | RhPDegwm      | 121            |
| <i>Cae oflaen y drws</i>                         | Tyddyn-gwŷdd        | 1839   | RhPDegwm      | 736            |
| <i>Cae oflaen drws</i>                           | Tyn-rhos            | 1839   | RhPDegwm      | 128            |
| <b>cae, o, blaen, y, drws</b>                    |                     |        |               |                |
| <i>Cae oflaen drws</i>                           | Gadlys              | 1839   | RhPDegwm      | 1110           |
| <i>Dolellog</i>                                  |                     |        |               |                |
| <b>cae, o, blaen, drws, e.ll. Dolellog</b>       |                     |        |               |                |
| Gw. <i>Dolellog</i> dan Anheddau Llanwnda.       |                     |        |               |                |
| <i>Cae oflaen drws ty du</i>                     | Foryd               | 1839   | RhPDegwm      | 239            |
| <b>cae, o, blaen, drws, e.ll. Tŷ Du</b>          |                     |        |               |                |
| Gw. <i>Tŷ-du</i> dan Anheddau Llanwnda.          |                     |        |               |                |
| <i>Cae oflaen drws y beudy</i>                   | Bodgarad            | 1839   | RhPDegwm      | 1592           |
| <b>cae, o, blaen, drws, y, beudy</b>             |                     |        |               |                |
| <i>Cae oflaen y beudy</i>                        | Tan-y-ffordd        | 1839   | RhPDegwm      | 1850-1         |
| <b>cae, o, blaen, y, beudy</b>                   |                     |        |               |                |
| <i>Cae palmant</i>                               | Gwredog-bach        | 1839   | RhPDegwm      | 1735           |
| <b>cae, palmant</b>                              |                     |        |               |                |
| <i>Cae pant bach</i>                             | Bodgarad            | 1839   | RhPDegwm      | 1588-9         |
| <i>Cae pant bach</i>                             | Gwredog-isaf        | 1839   | RhPDegwm      | 1649           |
| <b>cae, pant, bach</b>                           |                     |        |               |                |
| <i>Cae pant coch</i>                             | Dinas               | 1798-9 | Vaynol        | 4059           |
| <i>Cae pant coch</i>                             | Dinas               | 1809   | Vaynol        | 4062           |
| <b>cae, pant, coch</b>                           |                     |        |               |                |
| <i>Cae pant mawr</i>                             | Gwredog-isaf        | 1839   | RhPDegwm      | 1648           |
| <b>cae, pant, mawr</b>                           |                     |        |               |                |
| <i>Cae pant pellaf</i>                           | Hafoty-newydd       | 1839   | RhPDegwm      | 1424           |
| <b>cae, pant, ans. pell, gradd eithaf pellaf</b> |                     |        |               |                |
| <i>Cay Pant y Cefyl</i>                          | Pentre-bach         | 1721   | Ll&Brynodol   | D1068-9        |
| <i>Cay pant y ceffyl</i>                         | Pentre-bach         | 1721   | Ll&Brynodol   | D1071-2        |
| <i>Cay pant y ceffyl</i>                         | Pentre-bach         | 1721   | NewGlynllifon | ND2 / 7460     |

|   |                     |      |               |              |
|---|---------------------|------|---------------|--------------|
| <i>Cae-pant-y-Ceffyl</i><br><b>cae, pant, y, ceffyl</b>   | Pentre-bach         | 1722 | Ll&Brynodol   | D1073        |
| <i>Cae paprys</i><br><b>cae, poplysen, llu. poplys?</b>   | Pen-y-groes         | 1839 | RhPDegwm      | 941          |
| Nid yw <i>GPC</i> yn nodi <i>paprys</i> . Tybed a allai fod yn gamgymeriad am <i>poplys</i> , sef coed 'poplar'?  |                     |      |               |              |
| <i>Cae Park y Stalwyn</i><br><i>otherwise Cae</i><br><i>Factory</i><br><b>cae, parc, y, stalwyn</b>   | ?                   | 1812 | Rumsey Wms    | 861          |
| <i>Cae paul? pawl?</i><br><b>cae, e.p.Paul?, pawl?</b>  | Cil-haul            | 1839 | RhPDegwm      | 1746         |
| Mae'n anodd darllen yr ail elfen yn y cofnod. Gallai fod yr e.p. <i>Paul</i> neu gallai fod yn <i>pawl</i> . Ystyr <i>pawl</i> yn Arfon yw polyn, ac mewn ystyr fwy arbenigol y polyn a geid mewn cerbyd rhwng dau geffyl i yrru pŵer i beiriant dyrnu ( <i>WVBD</i> (416)). Ceir yr un elfen yn <i>Bryn Pawl</i> , Llangywer, Meir. a <i>Bwlch y Pawl</i> , Llanwddyn, Trefn. ( <i>AMR</i> ). Yn <i>Rhos-y-pawl</i> , Nantlle, 'polyn' yn sicr oedd yr ystyr gan fod hanesyn onomastig ynghlwm wrth yr enw ( <i>TyCh</i> , 27; <i>Eryri</i> , 35). |                     |      |               |              |
| <i>Cae Pella</i>  | ?                   | 1837 | C. Vincent    | 2861         |
| <i>Cae pella</i>  | Cae-ciprys          | 1839 | RhPDegwm      | 1086a        |
| <i>Cae pella</i>  | Cwellyn             | 1839 | RhPDegwm      | 2079         |
| <i>Cae pella</i>  | Foryd               | 1839 | RhPDegwm      | 246          |
| <i>Cae Pella</i>  | Glanrhyd            | 1750 | NewGlynllifon | XD2 / 6912   |
| <i>Cae pella</i>  | Hen-gastell         | 1839 | RhPDegwm      | 1169         |
| <i>Cae pella</i>  | Hendre              | 1799 | Cynhaiarn     | B111         |
| <i>Cae pella</i>  | Saron               | 1839 | RhPDegwm      | 262          |
| <i>Cae pella</i>  | Tyddyn-Heilin       | 1839 | RhPDegwm      | 1102         |
| <i>Cae pella</i>  | Tyddyn-y-berth      | 1809 | Vaynol        | 4062         |
| <i>Cae pella</i><br><b>cae, ans. pell, gradd eithaf pella</b>   | Tyn-rhos            | 1839 | RhPDegwm      | 133, 167     |
| <i>Cae pella cefn coch</i><br><b>cae, ans. pell, gradd eithaf pella, e.ll.Cefn-coch</b>   | Garth-y-glo         | 1839 | RhPDegwm      | 1159         |
| Mae annedd o'r enw <i>Cefn-coch</i> yn Llanwnda, er nad yw wedi ei restru yn RhPDegwm 1839. Mae ar gyrion pentrefan Llanwnda, a byddai'n sicr yn ddigon pell oddi wrth <i>Garth-y-glo</i> i gyflawnhau galw unrhyw gae yn y fferm honno a oedd yn agos ato yn <i>Cae pella</i> .  |                     |      |               |              |
| <i>Cae pen bach</i><br><b>cae, pen, bach</b>  | Tŷ-uchaf            | 1839 | RhPDegwm      | 284          |
| <i>Cae pen ceunant</i><br><b>cae, pen, ceunant</b>  | Ceunant             | 1839 | RhPDegwm      | 1773, 1776-7 |
| <i>Cae pen groes</i><br><b>cae, pen, croes</b>  | Bryn-beddau         | 1839 | RhPDegwm      | 893          |
| <i>Cae pen lan</i><br><b>cae, pen, glan</b>   | Bodgarad            | 1839 | RhPDegwm      | 1577         |
| <i>Cae pen lon</i><br><b>cae, pen, lôn</b>  | Rhedynog-felen-fawr | 1839 | RhPDegwm      | 576          |

|                    |              |      |          |     |
|--------------------|--------------|------|----------|-----|
| <i>Cae Penrhos</i> | Plas-yn-bont | 1839 | RhPDegwm | 321 |
| <i>Cae Penrhos</i> | Tŷ-mawr      | 1839 | RhPDegwm | 68  |

**cae, pen, rhos**

Mae'n debyg mai 'pen y rhostir' yw ystyr yr ail elfen yn achos *Plas-yn-bont*: yr oedd rhos Llanfaglan yn ymestyn yn weddol agos at yr annedd hwn. Yn achos *Tŷ-mawr*, fodd bynnag, mae'n fwy tebygol mai cyfeiriad at yr annedd cyfagos *Penrhos* sydd yma.

|                       |                     |      |          |     |
|-----------------------|---------------------|------|----------|-----|
| <i>Cae pen stabal</i> | Rhedynog-felen-fawr | 1839 | RhPDegwm | 578 |
|-----------------------|---------------------|------|----------|-----|

**cae, pen, ystabl**

|                       |       |        |        |      |
|-----------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Cae pen y bont</i> | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
|-----------------------|-------|--------|--------|------|

**cae, pen, y, pont**

|                          |              |      |          |     |
|--------------------------|--------------|------|----------|-----|
| <i>Cae peny bronnydd</i> | Gwredog-isaf | 1839 | RhPDegwm | 734 |
|--------------------------|--------------|------|----------|-----|

**cae, pen, y, bron, llu. bronnydd**

|                       |       |        |        |      |
|-----------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Cae pen y bryn</i> | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae Peny bryn</i>  | Dinas | 1809   | Vaynol | 4062 |

**cae, pen, y, bryn**

|                          |                     |      |          |     |
|--------------------------|---------------------|------|----------|-----|
| <i>Cae pen y cefnydd</i> | Rhedynog-felen-fawr | 1839 | RhPDegwm | 598 |
|--------------------------|---------------------|------|----------|-----|

**cae, pen, y, cefn, llu. cefnydd<sup>1</sup>**

|                        |          |      |          |     |
|------------------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Cae pen y congl</i> | Tyn-rhos | 1839 | RhPDegwm | 151 |
|------------------------|----------|------|----------|-----|

**cae, pen, y, congl**

Eb.g. yw *congl* yn ôl *GPC*, felly mae 'y congl' yn ramadegol gywir. Fodd bynnag, mae'n taro'n rhyfedd ar y glust, gan fod *congl* yn eb. fel rheol yn y rhan hon o Arfon. Cf. *Cae'r congl* isod.

|                        |          |        |        |      |
|------------------------|----------|--------|--------|------|
| <i>Cae pen y felin</i> | Cae-mawr | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae Pen y felin</i> | Cae-mawr | 1809   | Vaynol | 4062 |

**cae, pen, y, melin**

|                           |                    |        |          |       |
|---------------------------|--------------------|--------|----------|-------|
| <i>Cae pen y groeslon</i> | Mount Pleasant Inn | 1839   | RhPDegwm | 945–6 |
| <i>Cae pen y groeslon</i> | Tyn-llan           | 1798–9 | Vaynol   | 4059  |
| <i>Cae Pen y groeslon</i> | Tyn-llan           | 1809   | Vaynol   | 4062  |

**cae, pen, y, croeslon.**

Y *groeslon* yn y bedwaredd elfen fyddai'r groesffordd, neu yn hytrach y gyffordd groesgam, lle mae'r naill ffordd yn troi tuag at Ros-isaf a'r llall i lawr i gyfeiriad Saron oddi ar yr A487 yng nghyffiniau *Mount Pleasant* a *Thyn-llan*.

|                  |            |        |          |      |
|------------------|------------|--------|----------|------|
| <i>Cae'r pin</i> | Cae-hen    | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Caer Pin</i>  | Cae-hen    | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae pin</i>   | Pen-y-bryn | 1839   | RhPDegwm | 1615 |

**cae, pin? pîn?**

Gweler *Cae'r pin* dan Gaeau Llanbeblig.

<sup>1</sup> Yn ei adolygiad eithaf llawdrwm o *ELISG* J.Lloyd-Jones honnodd W.J.Gruffydd mai *cefnau* yw lluosog *cefn*, tra mai 'mwy nag un tyddyn neu le arall o'r enw *Cefn* yw *Cefnydd*' (*Llenor*, VII, (Gaeaf, 1928) 246). Fodd bynnag, nodir *cefnnydd* fel un o ffurfiau llu. *cefn* yn *GPC*, ac mae'n swnio'n hollol naturiol i awdur yr astudiaeth hon a fagwyd ryw bedair milltir o fro mebyd W.J. Gruffydd.



|   |                |        |               |            |
|---|----------------|--------|---------------|------------|
| <i>Cae pistill</i>  | Cae'r-Sais     | 1839   | RhPdegwm      | 1415       |
| <i>Cae pistill</i>  | Tyddyn-y-wrach | 1839   | RhPdegwm      | 669        |
| <b><i>cae, pistyll</i></b>  |                |        |               |            |
| <i>Cae poethfal</i>   | Gwredog-isaf   | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae Poethfal</i>   | Gwredog-isaf   | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <b><i>cae, poethfel</i></b>   |                |        |               |            |
| Mae sawl ystyr i <i>poethfel</i> / <i>poethwel</i> : eithin, grug neu dywyrch wedi eu lled-losgi a'u defnyddio fel tanwydd; man wedi ei losgi ar rostir; golosg. Ambell dro, fe'i defnyddir am fonion neu ganghennau eithin sydd wedi torri ac wedi hen sychu'n naturiol, neu ganghennau coed wedi torri a gesglir ar ddiwedd haf i'w cadw i gynnu tân dros y gaeaf <sup>1</sup> . Sylwer ar y ffurf lafar yn y cofnodion. Ceir <i>Foel Boethwel</i> ger Nanmor ( <i>ELISG</i> , 27). |                |        |               |            |
| <i>Cae pont pren isaf</i>   | Garth          | 1839   | RhPdegwm      | 456        |
| <b><i>cae, pont, pren, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>   |                |        |               |            |
| Eb. yw <i>pont</i> , felly gellid disgwyl <i>pont bren</i> , ac yn fwy naturiol fyth y ffurf lafar <i>pompren</i> . Mae'n debyg mai croesi'r afon Rhyd wrth iddi lifo trwy dir y Garth a wnâi'r bont hon.   |                |        |               |            |
| <i>Cae porfa</i>  | Cil-haul       | 1839   | RhPdegwm      | 1713       |
| <i>Cae porfa</i>  | Dinas          | 1839   | RhPdegwm      | 381, 393   |
| <i>Cae porfa</i>  | Lleiniau       | 1839   | RhPdegwm      | 99         |
| <i>Cae porfa</i>  | Tyddyn-y-wrach | 1839   | RhPdegwm      | 674        |
| <b><i>cae, porfa</i></b>  |                |        |               |            |
| <i>Cae pridd wall</i>   | Tan-yr-allt    | 1839   | RhPdegwm      | 1655       |
| <b><i>cae, pridd, wal</i></b>   |                |        |               |            |
| Gallai <i>wal</i> yma gyfeirio at glawdd pridd yn hytrach na wal gerrig.  |                |        |               |            |
| <i>Cae pwll</i>   | Garth-y-glo    | 1839   | RhPdegwm      | 1133       |
| <i>Cae pwll</i>   | Hendre         | 1799   | Cynhaiarn     | B111       |
| <i>Cae'r pwll</i>   | Hendre         | 1839   | RhPdegwm      | 1165       |
| <b><i>cae, y, pwll</i></b>  |                |        |               |            |
| <i>Cae Pwll Cowarch</i>   | Gwredog-uchaf  | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae Pwll Cowarch</i>   | Gwredog-uchaf  | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae pwll hywarch /</i>   | Tan-yr-allt    | 1839   | RhPdegwm      | 1657, 1659 |
| <i>Cae pwll cywarch</i>   |                |        |               |            |
| <b><i>cae, pwll, cywarch</i></b>  |                |        |               |            |
| Am y drydedd elfen gweler <i>Rhos pwll cywarch</i> dan Gaeau Llanbeblig.  |                |        |               |            |
| <i>Cae pwll gro</i>   | Maen-gwyn      | 1839   | RhPdegwm      | 1152       |
| <i>Cae pwll gro</i>   | Pen-y-clip     | 1839   | RhPdegwm      | 631        |
| <b><i>cae, pwll, gro</i></b>  |                |        |               |            |
| Defnyddid y gro i roi wyneb ar lonydd a llwybrau.   |                |        |               |            |
| <i>Cae pwll marl</i>  | Cefn-hengwrt   | 1839   | RhPdegwm      | 75         |
| <i>Cae pwll y marl</i>  | Penrhos        | 1839   | RhPdegwm      | 91         |
| <i>Cae pwll marl</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae pwll marl</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae pwll Marl</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7426 |
| <i>Pwll y marl</i>  | Rhedynog-felen | 1838   | Bangor        | 29403      |
| <b><i>cae, pwll, y, marl</i></b>  |                |        |               |            |
| Gweler <i>Pwll Marl</i> dan Anheddau Llanfaglan, a cf. <i>Cae marl isaf / uchaf</i> uchod   |                |        |               |            |

<sup>1</sup> Arthur Thomas, 'Hel Poethfoel (Poethwal)', *Llafar Gwlad*, 95 (Gaeaf, 2006–7), 18

|  |                |      |                |       |
|--|----------------|------|----------------|-------|
| <i>Cae pwll moch</i><br><b>cae, pwll, moch</b>   | Tyddyn-y-wrach | 1839 | RhPDegwm       | 668   |
| Mae'n anodd deall pa fath o le oedd <i>pwll moch</i> , onid oedd yn rhyw fath o bantle neu bwll lleidiog lle byddai'r moch yn ymdrybaeddu <sup>1</sup> . Ceir yr un enw yn union mewn enw Cern. yn <i>Polmogh</i> ( <i>Corn. PNE</i> , 167).   |                |      |                |       |
| <i>Cae pwll pridd</i><br><b>cae, pwll, pridd</b>   | Cefn           | 1839 | RhPDegwm       | 1192  |
| Mae'n bosib fod <i>pwll pridd</i> yn gyfystyr â <i>phwll clai</i> . Gweler <i>Cae Pwll Pridd</i> dan Gaeau Llanbeblig.   |                |      |                |       |
| <i>Cae pwrs</i><br><b>cae, pwrs</b>  | Pen-y-groes    | 1839 | RhPDegwm       | 940   |
| Tybed a yw hwn yn un o'r enwau hynny sydd yn cyfleu tir da proffidiol, h.y. ei fod yn llenwi pwrs y perchennog? Ceir enwau megis <i>Pay my Cost</i> a <i>Paywell Field</i> yn Lloegr ( <i>EFN</i> , 112). Ar y llaw arall, gallai ddisgrifio siâp y cae <sup>2</sup> . Ceir <i>Bron y Pwrs</i> yn Rhiwabon, a <i>Chlwt y Pwrs</i> a <i>Phwll y Pwrs</i> yn Llanbedrycennin ( <i>AMR</i> ). |                |      |                |       |
| <i>Cae'r afon</i>  | Garth-y-glo    | 1839 | RhPDegwm       | 1128  |
| <i>Cae'r afon</i>  | Plas-Llanwnda  | 1839 | RhPDegwm       | 447-8 |
| <i>Cae'r afon</i><br><b>cae, yr, afon</b>  | Pont Faen      | 1839 | RhPDegwm       | 282   |
| Y Rhyd fyddai'r afon yn achos <i>Garth-y-glo</i> a <i>Phlas-Llanwnda</i> , a'r Gwyrfaï yn achos <i>Pont Faen</i> .   |                |      |                |       |
| <i>Cae'r afon bach</i><br><b>cae, yr, afon, bach</b>   | Garth-y-glo    | 1839 | RhPDegwm       | 1127  |
| <i>Cae'r allt</i><br><b>cae, yr, allt</b>  | Pont Faen      | 1839 | RhPDegwm       | 278   |
| <i>Cae'r allt bach</i>   | Geufron        | 1835 | Roger Lloyd II | 216   |
| <i>Cae'r allt bach</i><br><b>cae, yr, allt, bach</b>   | Geufron        | 1835 | Rumsey Wms     | 1057  |
| <i>Cae'r alltfawr</i>  | Geufron        | 1835 | Roger Lloyd II | 216   |
| <i>Caeralltfawr</i>  | Geufron        | 1835 | Rumsey Wms     | 1057  |
| <i>Cae rallt fawr</i><br><b>cae, yr, allt, mawr</b>  | Geufron        | 1839 | RhPDegwm       | 413   |
| <i>Cae rallt ganol</i><br><b>cae, yr, allt, canol</b>  | Pont Faen      | 1839 | RhPDegwm       | 276   |
| <i>Cae'r alltgoch</i>  | Geufron        | 1835 | Roger Lloyd II | 216   |
| <i>Caeralltgoch</i>  | Geufron        | 1835 | Rumsey Wms     | 1057  |
| <i>Cae rallt coch /goch</i><br><b>cae, yr, allt, coch</b>  | Geufron        | 1839 | RhPDegwm       | 394-5 |

<sup>1</sup> 'O'r tuallan i'r lliidiart yr oedd llyn o ferddwr a hwyaid a hwch a moch bach ynddo yn eu mwynhau eu hunain yn braf. Yr oedd yr hwch at ei thorr mewn llaid ac nid edrychodd yr un nofiwr yn nŵr y môr yn hapusach'. Kate Roberts, *Rhigolau Bywyd*, 65-6.

<sup>2</sup> Ceir *Cae Bag* ym mhlwyf Llanilar, ac mae'n debyg mai cyfeiriad at siâp tebyg i bwrs sydd yno hefyd. Gweler Gerald Morgan, 'Bedyddio'r Caeau', *Llafar Gwlad*, 6, (Gaeaf 1984-5), 6-7.

|   |                |        |               |            |
|---|----------------|--------|---------------|------------|
| <i>Cae'r ardd</i><br><i>cae, y, gardd</i>   | Dinas          | 1839   | RhPDegwm      | 353        |
| <i>Cae'r ardda</i><br><i>cae, y, ardda?</i>   | Tyddyn-y-wrach | 1839   | RhPDegwm      | 666        |
| Mae'n anodd esbonio <i>ardda</i> . Mae'r elfen <i>-ardd</i> yn digwydd mewn c.lleoedd. e.e. <i>Pennardd</i> , <i>Tal-ardd</i> , yn yr ystyr o dir uchel. Ceir hefyd y ferf <i>arddu</i> = aredig, ond serch hynny, nid yw'r rhain yn esbonio'r ffurf <i>ardda</i> . Mae <i>GPC</i> yn nodi <i>garddau</i> fel ffurf lu. amgen i <i>gardd</i> , ond ni ddisgwylid cael tr. meddal ar ei ddechrau. Ym mhlwyf Llanbeblig mae llwybr ger <i>Cae-Adda-goch</i> wedi datblygu i fod yn <i>Lôn Ardda Goch</i> , ac mae'n bosib cael y fannod o flaen e.p. Gweler hefyd <i>Werglodd ardia</i> dan Gaeau Llanbeblig. |                |        |               |            |
| <i>Cae'r Baile canol</i>  | Wernlas        | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae'r Baile canol</i><br><i>cae, y, beili, canol</i>   | Wernlas        | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| Mae'n debyg mai <i>beili</i> , sef buarth, clos neu iard fferm sydd yma.  |                |        |               |            |
| <i>Cae'r Baile isa</i>  | Wernlas        | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae'r Baile isa</i><br><i>cae, y, beili, ans. isel, gradd eithaf isaf</i>  | Wernlas        | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae'r Baile Ucha</i>   | Wernlas        | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae'r Baile Ucha</i><br><i>cae, y, beili, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i>   | Wernlas        | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae'r banadl</i><br><i>cae, y, banadl</i>  | Gwredog-isaf   | 1839   | RhPDegwm      | 1647       |
| <i>Cae'r berllan</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | Tynyngogl     | 365        |
| <i>Cae'r berllan</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae'r berllan</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae'r berllan</i>  | Rhedynog-felen | 1781   | Bangor        | 29398      |
| <i>Cae'r berllan</i><br><i>cae, y, perllan</i>  | Rhedynog-felen | 1838   | Bangor        | 29403      |
| <i>Cae'r beudy</i>  | Bodaden        | 1839   | RhPDegwm      | 977        |
| <i>Cae'r beudy</i>  | Cae-Howel      | 1839   | RhPDegwm      | 1953       |
| <i>Cae'r beudy</i>  | Cefn           | 1839   | RhPDegwm      | 936        |
| <i>Cae'r Beydy</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | Tynyngogl     | 365        |
| <i>Cae'r Beudy</i>  | Tyddyn-y-berth | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae'r Beudy</i>  | Tyddyn-y-berth | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae'r beudy</i>  | Tyddyn-y-berth | 1839   | RhPDegwm      | 908        |
| <i>Cae'r Beudy</i>  | Tyn-llan       | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Caer Bendy</i>   | Tyn-llan       | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae'r beudy</i><br><i>cae, y, beudy</i>  | Wernlas-wen    | 1839   | RhPDegwm      | 1002       |
| <i>Cae'r Beydy Gwyn</i>   | Rhedynog-felen | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae'r Beydy gwyn</i>   | Rhedynog-felen | 1757   | P. yr Aur     | 14493      |
| <i>Cae'r beydy gwyn</i><br><i>cae, y, beudy, gwyn</i>   | Rhedynog-felen | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae'r bolin</i><br><i>cae, y, bolin?</i>   | Wernlas-ddu    | 1839   | RhPDegwm      | 841        |

Mae'n debyg mai *polyn* 'pole' sydd yma, ond mae'n anodd esbonio'r *b* ar ddechrau'r enw.

|   |                        |         |                  |      |
|---|------------------------|---------|------------------|------|
| <i>Cae'r bonc</i><br><b><i>cae, y, ponc</i></b> | Pen-y-clip             | 1839    | RhPdegwm         | 632  |
| <i>Kayr bont</i>                                | ?                      | 1607/8  | <i>Ex. P. J.</i> | 47   |
| <i>Kae / r / Bont</i>                           | yn nhrefgordd Bodellog | 1629    | Bangor           | 2064 |
| <i>Caer Bont</i>                                | ?                      | 1735    | Henblas B        | 165  |
| <i>Cae'r Bont</i>                               | ?                      | 1735    | Henblas B        | 167  |
| <i>Cae'r Bont</i>                               | ?                      | 1749    | Henblas B        | 169  |
| <i>Cae'r Bont</i>                               | ?                      | 1749/50 | Henblas B        | 170  |
| <i>Cae'r bont</i><br><b><i>cae, y, pont</i></b> | Wernlas-wen            | 1839    | RhPdegwm         | 1005 |

Awgryma'r cyd-destun mai'r un cae sydd yn yr holl gofnodion uchod ac eithrio un 1839, a'i fod yng nghyffiniau'r bont a oedd yn croesi afon Gwyrfaï ym Montnewydd.

|   |                |      |               |            |
|---|----------------|------|---------------|------------|
| <i>Cae'r Bryn</i>                               | Hendre         | 1799 | Cynhaiarn     | B111       |
| <i>Cae'r Bryn</i>                               | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae'r Bryn</i><br><b><i>cae, y, bryn</i></b> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |

|   |                 |      |               |            |
|---|-----------------|------|---------------|------------|
| <i>Cae'r brwyn</i>                              | Gadlys          | 1839 | RhPdegwm      | 1103       |
| <i>Cae'r brwyn</i>                              | Gwredog-isaf    | 1839 | RhPdegwm      | 715        |
| <i>Cae'r brwyn</i>                              | Penrhos         | 1839 | RhPdegwm      | 36         |
| <i>Cae brwyn</i>                                | Plas-Llanwnda   | 1839 | RhPdegwm      | 566        |
| <i>Cae'r Brwyn</i>                              | Rhedynog-felen  | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae'r brwyn</i>                              | Rhedynog-felen  | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7426 |
| <i>Cae'r brwyn</i>                              | Rhedynog-felen  | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae brwyn</i><br><b><i>cae, y, brwyn</i></b> | Tyddyn-Sir Hugh | 1839 | RhPdegwm      | 1906       |

|                              |       |        |        |      |
|------------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Cae'r Cenllys crynion</i> | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Caer Cenllys crynion</i>  | Dinas | 1809   | Vaynol | 4062 |

***cae, y, cenllys? cenllysg, ans. crwn, llu. crynion***

Mae hwn yn enw diddorol ond yn un anodd ei ddechongli. Nid yw *GPC* yn nodi *cenllys*. Wrth gwrs, gallai fod yn ddim byd mwy na gwall copïo am *cenllysg*, sef cesair, a byddai'r ans. *crynion* yn hollol addas. Fodd bynnag, gellir cynnig fod y gair *cenllys* efallai yn bodoli fel enw ar gen ('lichen'), h.y. *cen* + *llys*, er na welwyd unrhyw gofnod ohono. Petai hwnnw'n grwn ei siâp neu'n tyfu mewn clytiau crynion, byddai'r ans. yr un mor addas.

|   |   |      |             |         |
|---|---|------|-------------|---------|
| <i>Cae r Cerrig</i>   | ? | 1727 | Ll&Brynodol | D910–11 |
| <i>Caer Cerrig</i><br><b><i>cae, y, carreg, llu. cerrig</i></b> | ? | 1734 | Ll&Brynodol | D364–5  |

|   |            |         |           |      |
|---|------------|---------|-----------|------|
| <i>Cae'r Coed</i>                               | Bontnewydd | 1735    | Henblas B | 167  |
| <i>Cae'r Coed</i>                               | Bontnewydd | 1749    | Henblas B | 169  |
| <i>Cae'r Coed</i>                               | Bontnewydd | 1749/50 | Henblas B | 170  |
| <i>Cae'r Coed</i><br><b><i>cae, y, coed</i></b> | Tŷ-hen     | 1803    | Henblas B | 1345 |

|   |          |      |          |     |
|---|----------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r congl</i><br><b><i>cae, y, congl</i></b> | Tŷ-uchaf | 1839 | RhPdegwm | 273 |
|---|----------|------|----------|-----|

Byddid wedi disgwyl gweld *congl* yn cael ei drin fel eb. yn y rhan hon o Arfon. Cf. *Cae Pen y Congl* uchod.

|  |                  |        |                |         |
|--|------------------|--------|----------------|---------|
| <i>Cae'r Cryw</i>  | Gwredog-isaf     | 1798–9 | Vaynol         | 4059    |
| <i>Caer Cryw</i>   | Gwredog-isaf     | 1809   | Vaynol         | 4062    |
| <b><i>cae, y, cryw</i></b>   |                  |        |                |         |
| Cored neu gawell i ddal pysgod yw <i>cryw</i> .  |                  |        |                |         |
| <i>Cae'r defaid</i>  | Bryn-beddau      | 1839   | RhPdegwm       | 886     |
| <i>Cae'r defaid</i>  | Tyddyn-bychan    | 1839   | RhPdegwm       | 544     |
| <i>Cae'r defaid</i>  | Tyddyn-y-berth   | 1798–9 | Vaynol         | 4059    |
| <i>Cae'r Defaid</i>  | Tyddyn-y-berth   | 1809   | Vaynol         | 4062    |
| <b><i>cae, y, dafad, ll. defaid</i></b>  |                  |        |                |         |
| <i>Cae'r Deheu</i>   | Cae-hen          | 1798–9 | Vaynol         | 4059    |
| <i>Cae'r Deheu</i>   | Cae-hen          | 1809   | Vaynol         | 4062    |
| <i>Cae'r de</i>  | Gwredog-bach     | 1839   | RhPdegwm       | 1721    |
| <b><i>cae, y, de / deheu</i></b>   |                  |        |                |         |
| <i>Cae'r delyn</i>   | Pen-y-clip       | 1839   | RhPdegwm       | 661     |
| <i>Cae telyn</i>   | Tyddyn-Sir Hugh  | 1839   | RhPdegwm       | 1905    |
| <b><i>cae, y, telyn</i></b>  |                  |        |                |         |
| Gweler ymdriniaeth o'r drydedd elfen dan <i>Buarth y delyn</i> yn Caeau Llanbeblig.                  |                  |        |                |         |
| <i>Cae'r donen</i>   | Pen-y-bryn       | 1839   | RhPdegwm       | 1619–20 |
| <i>Cae'r donnen</i>  | Pen-y-bryn       | 1848   | P. yr Aur      | 21486   |
| <b><i>cae, y, tonnen</i></b>   |                  |        |                |         |
| Corstir twyllodrus yr olwg yw <i>tonnen</i> , gan fod wyneb y tir yn welltglas ond oddi tano'n gors. |                  |        |                |         |
| <i>Cae'r donen sech</i>  | Pen-y-bryn       | 1839   | RhPdegwm       | 1617    |
| <i>Cae'r donnen sech</i>   | Pen-y-bryn       | 1848   | P. yr Aur      | 21486   |
| <b><i>cae, y, tonnen, ans. sych, ben. sech</i></b>   |                  |        |                |         |
| <i>Cae drain</i>   | Cae'r-odyn       | 1839   | RhPdegwm       | 1356    |
| <i>Cae'r drain</i>   | Hafoty           | 1839   | RhPdegwm       | 705     |
| <i>Cae'r drain</i>   | Tyddyn- Sir Hugh | 1839   | RhPdegwm       | 1928    |
| <b><i>cae, y, drain</i></b>  |                  |        |                |         |
| <i>Cae'r drws</i>  | Bodgarad         | 1839   | RhPdegwm       | 763–4   |
| <i>Cae drws</i>  | Cae-hen          | 1798–9 | Vaynol         | 4059    |
| <i>Cae Drws</i>  | Cae-hen          | 1809   | Vaynol         | 4062    |
| <i>Cae'r Drws</i>  | Cae'r-odyn       | 1798–9 | Vaynol         | 4059    |
| <i>Cae'n Drws</i>  | Cae'r-odyn       | 1809   | Vaynol         | 4062    |
| <i>Cae'r drws</i>  | Cwm-bychan       | 1839   | RhPdegwm       | 2028    |
| <i>Cae'r drws</i>  | Glanrhyd         | 1839   | RhPdegwm       | 476     |
| <i>Cae'r Drws</i>  | Gwredog-uchaf    | 1798–9 | Vaynol         | 4059    |
| <i>Cae'r Drwg</i>  | Gwredog-uchaf    | 1809   | Vaynol         | 4062    |
| <i>Cae yn Drws</i>   | Tyddyn-seipar    | 1683   | Bangor         | 17605   |
| <i>Cae yn drws</i>   | Tyddyn-seipar    | 1747   | Bangor         | 17609   |
| <i>Cae yn Drws</i>   | Tyddyn-seipar    | 1748/9 | P. yr Aur Add. | 2166    |
| <b><i>cae, y / yn, drws</i></b>  |                  |        |                |         |
| Mae safle'r enw yn y rhestr yn awgrymu mai gwall am <i>drws</i> yw <i>drwg</i> yng nghofnod 1809.    |                  |        |                |         |
| <i>Cae'r dderwen</i>   | Cilfechydd       | 1839   | RhPdegwm       | 1805    |
| <i>Cae derwen</i>  | Cwellyn          | 1839   | RhPdegwm       | 2062    |
| <b><i>cae, y, derwen</i></b>   |                  |        |                |         |
| <i>Caer Dderwen Deg</i>  | ?                | 1690   | Ll&Brynodol    | D895    |

|   |                         |        |             |          |
|---|-------------------------|--------|-------------|----------|
| <i>Cae r dderwen deg</i>  | ?                       | 1690   | Ll&Brynodol | D896-7   |
| <i>Cae r dderwen dêg</i>  | ?                       | 1695   | Ll&Brynodol | D899-900 |
| <i>Cae r dderwen dêg</i>  | ?                       | 1727   | Ll&Brynodol | D910-11  |
| <i>Cae'r dderwen-deg</i>  | ?                       | 1734   | Ll&Brynodol | D364-5   |
| <b>cae, y, derwen, teg</b>  |                         |        |             |          |
| <i>Cae'r dderwen gam</i>  | Pen-y-clip              | 1839   | RhPDegwm    | 660      |
| <b>cae, y, derwen, cam</b>  |                         |        |             |          |
| <i>Cae y ddol</i>   | Tŷ-hen                  | 1839   | RhPDegwm    | 523      |
| <b>cae, y, dôl</b>  |                         |        |             |          |
| <i>Cae'r ebol</i>   | Cae-rhyg                | 1839   | RhPDegwm    | 1009     |
| <b>cae, yr, ebol</b>  |                         |        |             |          |
| <i>Cae'r efail</i>  | Bodaden                 | 1839   | RhPDegwm    | 938      |
| <i>Cae'r efail</i>  | Hendre                  | 1839   | RhPDegwm    | 1172     |
| <b>cae, y, gefail</b>   |                         |        |             |          |
| <i>Cae r Eithew</i>   | Tyddyn-seipar           | 1683   | Bangor      | 17605    |
| <i>Cae Eithew</i>   | Tyddyn-seipar           | 1747   | Bangor      | 17609    |
| <i>Cae eithew</i>   | yn nhrefgordd Pengwern  | 1751/2 | Bangor      | 17610    |
| <b>cae, yr, eiddew</b>  |                         |        |             |          |
| Mae'n debyg mai'r un cae sydd yng nghofnod 1751/2 ag yn y ddau arall. Mae'n debyg hefyd mai eiddew sydd yma.  |                         |        |             |          |
| <i>kae / r / eythyn issaph</i>  | yn nhrefgordd Bodellog  | 1629   | Bangor      | 2064     |
| <b>cae, yr, eithin, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>  |                         |        |             |          |
| <i>kae / r / eythyn uchaf</i>   | yn nhrefgordd Bodellog  | 1629   | Bangor      | 2064     |
| <b>cae, yr, eithin, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>  |                         |        |             |          |
| <i>Cae'r fawnog</i>   | Tŷ-uchaf                | 1839   | RhPDegwm    | 271      |
| <b>cae, y, mawnog</b>   |                         |        |             |          |
| <i>Cae'r felin</i>  | Pont Faen               | 1839   | RhPDegwm    | 245      |
| <b>cae, y, melin</b>  |                         |        |             |          |
| <i>Cae'r foel ty</i>  | Tan-yr-allt             | 1839   | RhPDegwm    | 1751     |
| <b>cae, y, moel, tŷ</b>   |                         |        |             |          |
| Cae'r foel agosaf at y tŷ yw ystyr yr enw.  |                         |        |             |          |
| <i>Cae'r folly</i>  | Pentre-bach             | 1839   | RhPDegwm    | 1899     |
| <b>cae, y, Saes. folly</b>  |                         |        |             |          |
| Fel rheol cyfeiria'r e. Saes. <i>folly</i> at adeilad ffansiol ei gynllun neu ryw nodwedd arall, megis tŵr neu golofn, a godwyd heb unrhyw bwrpas ymarferol. Nid oes modd gwybod bellach a oedd yma nodwedd o'r fath. Fodd bynnag, defnyddir <i>folly</i> weithiau yn Lloegr am glwstwr o goed ar wahân ar ben bryn neu mewn tir agored ( <i>EFN</i> , 58). |                         |        |             |          |
| <i>Cae'r fodty bach</i>   | Pen-y-bryn              | 1839   | RhPDegwm    | 1618     |
| <b>cae, y, foty, bach</b>   |                         |        |             |          |
| <i>Hafoty Pen-y-bryn</i> fyddai'r <i>foty</i> : mae yng nghyffiniau <i>Pen- y-bryn</i> a <i>Phen- y-bryn-bach</i> q.v.  |                         |        |             |          |
| <i>Cae'r fron</i>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798-9 | Vaynol      | 4059     |
| <i>Cae'r Fron / Caer</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol      | 4062     |

|   |                        |        |               |            |
|---|------------------------|--------|---------------|------------|
| <i>Ffronn</i>   |                        |        |               |            |
| <i>Cae'r fron</i><br><b>cae, y, bron</b>  | Hafod-y-wern           | 1842   | Ll&Brynodol   | D522       |
| <i>Cae'r fuches</i>   | Pen-y-bryn             | 1839   | RhPdegwm      | 1616       |
| <i>Cae'r fuchas</i>   | Wernlas                | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Caer fuchas</i>  | Wernlas                | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae'r fuches</i><br><b>cae, y, buches</b>                                      | Wernlas-ddu            | 1839   | RhPdegwm      | 844        |
| <i>Cae ffordd</i>   | Black Lion             | 1839   | RhPdegwm      | 339        |
| <i>Cae ffordd</i>   | Bodaden                | 1839   | RhPdegwm      | 973        |
| <i>Cae ffordd</i>   | Cil-haul               | 1839   | RhPdegwm      | 1741       |
| <i>Cae ffordd</i>   | Gwredog-bach           | 1839   | RhPdegwm      | 1762       |
| <i>Cae'r ffordd</i>   | Gwredog-uchaf          | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae'r Ffordd</i>   | Gwredog-uchaf          | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae'r ffordd</i>   | Hendre                 | 1799   | Cynhaiarn     | B111       |
| <i>Cae'r ffordd</i><br><b>cae, y, ffordd</b>                                      | Tan-yr-allt            | 1839   | RhPdegwm      | 1644       |
| <i>Kae / r / Ffos</i><br><b>cae, y, ffos</b>                                      | yn nhrefgordd Bodellog | 1629   | Bangor        | 2064       |
| <i>Cay issa alias cay r</i><br><i>gorse</i>                                       | yn nhrefgordd Dinlle   | 1619   | Henblas B     | 128        |
| <i>Cae'r gors</i>   | Cae'r-Sais             | 1839   | RhPdegwm      | 1405       |
| <i>Cae'r gors</i><br><b>cae, y, cors</b>  | Gwredog-isaf           | 1839   | RhPdegwm      | 1643       |
| <i>Cae'r gadlais</i><br><b>cae, y, cadlas</b>                                     | Hendre                 | 1799   | Cynhaiarn     | B111       |
| <i>Cae'r garreg</i>   | Cae'r-odyn             | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Caer garreg</i>  | Cae'r-odyn             | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Caer garreg</i>  | Ceunant                | 1839   | RhPdegwm      | 1779       |
| <i>Cae carreg</i>   | Cil-haul               | 1839   | RhPdegwm      | 1714       |
| <i>Cae'r garrag</i>   | Rhedynog-felen         | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae'r Garrag</i>   | Rhedynog-felen         | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae carreg</i><br><b>cae, y, carreg</b>  | Tyddyn-gwŷdd           | 1839   | RhPdegwm      | 755        |
| <i>Cae'r Gat</i>  | Geufron                | 1839   | RhPdegwm      | 404        |
| <i>Cae'r Gat</i><br><b>cae, y, gât / giat</b>                                     | Pen-y-cae              | 1839   | RhPdegwm      | 210        |
| <i>Cae'r gegin bach</i><br><b>cae, y, cegin, bach</b>                             | Tŷ-hen                 | 1839   | RhPdegwm      | 525        |
| <i>Kay yr Gelli vcha</i><br><b>cae, y, celli, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>  | ?                      | 1623   | Baron Hill    | 3219       |
| <i>Kay'r Gerlan Issaph</i><br><b>cae, y, cerlan, ans. isel, gradd eithaf isaf</b> | yn nhrefgordd Bodellog | 1595/6 | P.S.Peniarnth | DC45       |

Mae Syr Ifor Williams yn esbonio'r gair *cerlan* fel cyfuniad o *cerdd* + *glan*, y ddwy elfen gyfystyr yn golygu glan neu godiad tir (*ELleoedd*, 24).

|   |   |  |  |                                      |
|---|---|--|--|--------------------------------------|
| <i>Kay'r Gerllan Uchaph</i><br><i>cae, y, cerlan, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i>  | yn nhrefgordd Bodellog  | 1595/6                                 | P.S.Peniarth   | DC45                                 |
| <i>Kae / r / glas haidd</i><br><i>cae, y, glas, haidd</i><br>Cf. <i>Kae / r / haydd glas</i> isod.  | yn nhrefgordd Bodellog  | 1629                                   | Bangor   | 2064                                 |
| <i>Cae'r glofer bâch</i><br><i>cae, y, Saes. clover, bach</i><br>Defnyddir <i>clofer / glofer</i> yn llawer amlach na <i>meillion</i> ar lafar yn yr ardal dan sylw.  | Tŷ-hen?   | 1803                                   | Henblas B  | 1345                                 |
| <i>Cae'r gôgwen</i><br><i>cae, y, cogwen?</i><br>Nid yw <i>GPC</i> yn nodi <i>cogwen</i> .  | Pen-y-bryn  | 1839                                   | RhPDechwym   | 1606                                 |
| <i>Cae'r gorlan</i><br><i>cae, y, corlan</i>  | Tŷ-uchaf  | 1839                                   | RhPDechwym   | 268                                  |
| <i>Cae'r grebach</i><br><i>Cae Creppach</i><br><i>Cae Creppach</i><br><i>Cae Grebach</i><br><i>cae, y, crepach</i><br>Am ymdriniaeth o'r elfen <i>crepach</i> gweler <i>Cae grepach</i> dan Gaeau Llandwrog.  | Bryn-beddau<br>Tyddyn-y-berth<br>Tyddyn-y-berth<br>Tyddyn-y-wrach | 1839<br>1798-9<br>1809<br>1839         | RhPDechwym<br>Vaynol<br>Vaynol<br>RhPDechwym               | 887<br>4059<br>4062<br>900           |
| <i>Cae'r groes</i><br><i>Cae'r groes</i><br><i>cae, y, croes</i><br>Croeslon fyddai'r <i>groes</i> yma.   | Gwredog-isaf<br>Gwredog-isaf                                      | 1798-9<br>1809                         | Vaynol<br>Vaynol   | 4059<br>4062                         |
| <i>Cae'r groeslon</i><br><i>Cae'r groeslon</i><br><i>cae, y, croeslon</i>   | Black Lion<br>Pen-y-clip  | 1839<br>1839                           | RhPDechwym<br>RhPDechwym                                   | 347-8<br>887                         |
| <i>Kay r gwalie</i><br><i>Kae / r / gwalie</i><br><i>Kay ( r ) Gwallie</i><br><i>Cae'r gwallia</i><br><i>Cae'r gwallia</i><br><i>cae, y, gwal, llu. gwalliau</i><br>Mae'r terfyniad <i>-e</i> yn swnio'n ddieithr mewn enghreifftiau o dafodiaith Arfon, gan mai terfyniad <i>llu</i> . deheuol yw hwn ar lafar. Fodd bynnag, rhaid cofio mai <i>-eu</i> fyddai'r terfyniad <i>llu</i> . mewn Cym. Can. Mae'n bosib mai'r un <i>cae</i> sydd yn yr holl gofnodion uchod, a gallai'r ffaith ei fod yn <i>Thyn-llan</i> ac yn dyddio'n ôl gryn amser awgrymu mai <i>waliau</i> 'r eglwys neu'r fynwent sydd yma | ?<br>?<br>?<br>Tyn-llan<br>Tyn-llan                               | 1597<br>1644<br>1655<br>1798-9<br>1809 | Baron Hill<br>Baron Hill<br>Baron Hill<br>Vaynol<br>Vaynol | 3209<br>3233<br>3237<br>4059<br>4062 |
| <i>Cae'r hafodty</i><br><i>Cae'r Hafod tŷ</i><br><i>Cae'r Hafodty</i><br><i>Caer Hafodty</i><br><i>cae, yr, hafoty</i>  | Gwredog-uchaf<br>Gwredog-uchaf<br>Wernlas<br>Wernlas              | 1798-9<br>1809<br>1798-9<br>1809       | Vaynol<br>Vaynol<br>Vaynol<br>Vaynol                       | 4059<br>4062<br>4059<br>4062         |
| <i>Kae / r / haydd glas</i><br><i>cae, yr, haidd, glas</i>  | ?   | 1597                                   | Bangor   | 2064                                 |



Cf. *Kae / r / glas haidd* uchod.

|                        |          |        |        |      |
|------------------------|----------|--------|--------|------|
| <i>Cae'r hen felin</i> | Cae-mawr | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae'r hen felin</i> | Cae-mawr | 1809   | Vaynol | 4062 |

***cae, yr, hen, melin***

|                      |                |        |        |      |
|----------------------|----------------|--------|--------|------|
| <i>Cae'r henrhyd</i> | Tyddyn-y-berth | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae'r henryd</i>  | Tyddyn-y-berth | 1809   | Vaynol | 4062 |

***cae, yr, henrhyd***

Mae'r afon Rhyd yn llifo heibio i Dyddyn-y-berth i lawr i ardal Glanrhyd, ac mae Pont Henrhyd Isaf yn ei chroesi yn y fan honno. Fodd bynnag, mae'n bosib mai cyfeiriad at *ryd* fel man bas i groesi afon sydd yma yn hytrach nag at yr afon ei hun. Ceir *Bron henrhyd* hefyd ar dir yr un annedd (q.v.).

|                     |          |      |          |     |
|---------------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r hoewel</i> | Bodaden  | 1839 | RhPDegwm | 958 |
| <i>Cae'r hoewel</i> | Pengwern | 1839 | RhPDegwm | 214 |

***cae, yr, hoywal***

Sied neu gwt yw *hoywal*.

|                 |          |      |            |    |
|-----------------|----------|------|------------|----|
| <i>Caer Inn</i> | Glanrhyd | 1837 | Rumsey Wms | 42 |
|-----------------|----------|------|------------|----|

***cae, yr, Saes. inn***

Ambell dro mewn e.lle ceir tuedd i sillafu *ynn*, sef llw. *onnen*, fel *inn*, ond mae'n bur debygol mai'r gair Saes. *inn* sydd yn yr enw hwn gan fod *Glanrhyd* gyferbyn â thafarn Mount Pleasant gynt.

|                  |                |      |          |           |
|------------------|----------------|------|----------|-----------|
| <i>Cae'r lon</i> | Black Lion     | 1839 | RhPDegwm | 343, 343a |
| <i>Cae'r lon</i> | Cae'r-Sais     | 1839 | RhPDegwm | 1407      |
| <i>Cae'r lon</i> | Foryd          | 1839 | RhPDegwm | 247       |
| <i>Cae'r lon</i> | Glanrhyd       | 1839 | RhPDegwm | 469       |
| <i>Cae lon</i>   | Hendre         | 1839 | RhPDegwm | 1161      |
| <i>Cae'r lon</i> | Pont Wyled     | 1839 | RhPDegwm | 519       |
| <i>Cae'r lon</i> | Tyddyn-y-berth | 1839 | RhPDegwm | 928       |

***cae, y, lôn***

|                       |          |      |          |     |
|-----------------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r lon bach</i> | Tŷ-uchaf | 1839 | RhPDegwm | 285 |
|-----------------------|----------|------|----------|-----|

***cae, y, lôn, bach***

|                      |          |      |                |            |
|----------------------|----------|------|----------------|------------|
| <i>Kay r llan</i>    | ?        | 1597 | Baron Hill     | 3209/10    |
| <i>Kae ( r) llan</i> | ?        | 1644 | Baron Hill     | 3233       |
| <i>Cae'r llan</i>    | Bodaden  | 1839 | RhPDegwm       | 955        |
| <i>Cae'r llan</i>    | Geufron  | 1835 | Roger Lloyd II | 216        |
| <i>Cae'r llan</i>    | Geufron  | 1839 | RhPDegwm       | 397        |
| <i>Cae'r llan</i>    | Glanrhyd | 1750 | NewGlynllifon  | XD2 / 6912 |
| <i>Caerllan</i>      | Glanrhyd | 1837 | Rumsey Wms     | 42         |
| <i>Cae'r llan</i>    | Glanrhyd | 1839 | RhPDegwm       | 467        |

***cae, y, llan***

|                                   |               |        |          |      |
|-----------------------------------|---------------|--------|----------|------|
| <i>Cae lloiau</i>                 | Bryn-beddau   | 1839   | RhPDegwm | 886b |
| <i>Cae lloiau</i>                 | Ceunant       | 1839   | RhPDegwm | 1782 |
| <i>Cae lloiau</i>                 | Cil-haul      | 1839   | RhPDegwm | 1733 |
| <i>Cae'r Lloia / Cae'r Lloiau</i> | Dinas         | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae'r Lloia / Cae'r Lloiau</i> | Dinas         | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae'r lloiau</i>               | Gwredog-uchaf | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |

|  |                     |        |           |               |
|--|---------------------|--------|-----------|---------------|
| <i>Cae'r Lloiau</i>                    | Gwredog-uchaf       | 1809   | Vaynol    | 4062          |
| <i>Cae'r Lloiau</i>                    | Hendre              | 1799   | Cynhaiarn | B111          |
| <i>Cae'r lloiau</i>                    | Pen-y-bryn          | 1839   | RhPdegwm  | 1607          |
| <i>Cae'r lloiau</i>                    | Planwydd            | 1839   | RhPdegwm  | 2050-01, 2053 |
| <i>Cae'r lloiau</i>                    | Rhedynog-felen-fach | 1839   | RhPdegwm  | 556           |
| <i>Cae lloiau</i>                      | Tan-yr-allt         | 1839   | RhPdegwm  | 1661          |
| <i>Cae'r lloiau</i>                    | Tŷ-coch             | 1839   | RhPdegwm  | 1999          |
| <i>Cae'r Lloia</i>                     | Wernlas             | 1798-9 | Vaynol    | 4059          |
| <i>Caer Lloia</i>                      | Wernlas             | 1809   | Vaynol    | 4062          |
| <i>Cae'r lloiau</i>                    | Wernlas-ddu         | 1839   | RhPdegwm  | 843           |
| <b><i>cae, y, llo, llu. lloiau</i></b> |                     |        |           |               |

|                             |               |      |          |     |
|-----------------------------|---------------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r march</i>          | Plas-Llanwnda | 1839 | RhPdegwm | 452 |
| <b><i>cae, y, march</i></b> |               |      |          |     |

|   |          |        |          |      |
|---|----------|--------|----------|------|
| <i>Cae'r Meillion</i>                           | Cae-mawr | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae'r Merllion</i>                           | Cae-mawr | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae meillion</i>                             | Cae-mawr | 1839   | RhPdegwm | 699  |
| <b><i>cae, y, meillionen, llu. meillion</i></b> |          |        |          |      |

Mae'r enw hwn ychydig yn anarferol yn ardal yr astudiaeth: mae'n fwy arferol sôn am *Gae clofer/glofer*. Gweler *Cae Clover* yn Caeau Llanbeblig.

|                              |          |      |          |     |
|------------------------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Cae'r merlyn</i>          | Pengwern | 1839 | RhPdegwm | 180 |
| <b><i>cae, y, merlyn</i></b> |          |      |          |     |

|                              |               |        |        |      |
|------------------------------|---------------|--------|--------|------|
| <i>Cae'r Mochyn</i>          | Gwredog-uchaf | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae'r Mochyn</i>          | Gwredog-uchaf | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b><i>cae, y, mochyn</i></b> |               |        |        |      |

|                               |            |        |        |      |
|-------------------------------|------------|--------|--------|------|
| <i>Cae'r Murddyn</i>          | Cae'r-odyn | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Caer Murddyn</i>           | Cae'r-odyn | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b><i>cae, y, murddun</i></b> |            |        |        |      |

Adfail yw *murddun*. Gweler *Maes-y-merddyn* dan Anheddau Llanbeblig.

|                           |        |      |          |      |
|---------------------------|--------|------|----------|------|
| <i>Cae'r min</i>          | Gadlys | 1839 | RhPdegwm | 1139 |
| <b><i>cae, y, myn</i></b> |        |      |          |      |

Mae'n bosib mai *myn*, sef 'llwdn gafr', sydd yn y drydedd elfen.

|                              |                         |        |          |      |
|------------------------------|-------------------------|--------|----------|------|
| <i>Cae'r mynydd</i>          | Erw                     | 1839   | RhPdegwm | 1625 |
| <i>Cae'r Mynydd</i>          | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Caer Mynydd</i>           | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae'r mynydd</i>          | Gaerwen                 | 1839   | RhPdegwm | 1564 |
| <i>Cae'r Mynydd</i>          | Gwredog-isaf            | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae'r Mynydd</i>          | Gwredog-isaf            | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae'r mynydd</i>          | Gwredog-isaf            | 1839   | RhPdegwm | 1636 |
| <i>Cae'r mynydd</i>          | Gwredog-uchaf           | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Cae'r Mynydd</i>          | Gwredog-uchaf           | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cae'r mynydd</i>          | Gwredog-uchaf           | 1839   | RhPdegwm | 1752 |
| <i>Cae'r mynydd</i>          | Wernlas-ddu             | 1839   | RhPdegwm | 1565 |
| <b><i>cae, y, mynydd</i></b> |                         |        |          |      |

|                                    |         |        |        |      |
|------------------------------------|---------|--------|--------|------|
| <i>Cae'r Mynydd bach</i>           | Wernlas | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Caer Mynydd bach</i>            | Wernlas | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b><i>cae, y, mynydd, bach</i></b> |         |        |        |      |

|  |                     |        |                  |         |
|--|---------------------|--------|------------------|---------|
| <i>Cae'r Mynydd mawr</i>   | Wernlas             | 1798–9 | Vaynol           | 4059    |
| <i>Caer Mynydd Mawr</i>  | Wernlas             | 1809   | Vaynol           | 4062    |
| <b><i>cae, y, mynydd, mawr</i></b>   |                     |        |                  |         |
| <i>Cae'r nant</i>  | Plas-Llanwnda       | 1839   | RhPdegwm         | 440     |
| <i>Cae'r nant</i>  | Tan-yr-allt         | 1839   | RhPdegwm         | 1645    |
| <b><i>cae, y, nant</i></b>   |                     |        |                  |         |
| <i>Cae'r odyr</i>  | Cae'r-odyr          | 1839   | RhPdegwm         | 1365    |
| <i>Cae'r Odyr</i>  | Hendre              | 1807   | P. yr Aur        | 20879   |
| <i>Cae'r odyr</i>  | Llwyn-bedw          | 1727   | Ll&Brynodol      | D910–11 |
| <i>Cae'r Odyr</i>  | Llwyn-bedw          | 1734   | Ll&Brynodol      | D364–5  |
| <i>Cae'r odyr</i>  | Llwyn-bedw          | 1839   | RhPdegwm         | 1365    |
| <i>Cae'r odyr</i>  | Pont Faen           | 1839   | RhPdegwm         | 280     |
| <i>Cae'r odyr</i>  | Tyddyn-Heilin       | 1839   | RhPdegwm         | 1100    |
| <b><i>cae, yr, odyr</i></b>  |                     |        |                  |         |
| <i>Cae'r odyr galch</i>  | Plas-Llanwnda       | 1839   | RhPdegwm         | 459     |
| <i>Cae'r odyr galch</i>  | Rhedynog-felen-fach | 1839   | RhPdegwm         | 500     |
| <b><i>cae, yr, odyr, calch</i></b>   |                     |        |                  |         |
| <i>Cae'r Orsedd</i>  | Gwredog-uchaf       | 1798–9 | Vaynol           | 4059    |
| <i>Cae'r Orsedd</i>  | Gwredog-uchaf       | 1809   | Vaynol           | 4062    |
| <i>Cae'r orsedd</i>  | Gwredog-uchaf       | 1839   | RhPdegwm         | 1749–50 |
| <b><i>cae, y, gorsedd</i></b>  |                     |        |                  |         |
| Mae <i>gorsedd</i> yn digwydd yn bur aml fel elfen mewn e.ile yn yr ystyr o fryncyn neu domen bridd. |                     |        |                  |         |
| <i>Cae'r pant</i>  | Geufron             | 1835   | Roger Lloyd II   | 216     |
| <i>Caerpant</i>  | Geufron             | 1835   | Rumsey Wms       | 1057    |
| <i>Cae'r pant</i>  | Gwredog-isaf        | 1798–9 | Vaynol           | 4059    |
| <i>Caer Pant</i>   | Gwredog-isaf        | 1809   | Vaynol           | 4062    |
| <i>Cae'r pant</i>  | Llwyn-bedw          | 1727   | Ll&Brynodol      | D910–11 |
| <i>Cae'r pant</i>  | Llwyn-bedw          | 1734   | Ll&Brynodol      | D364–5  |
| <i>Cae'r pant</i>  | Pen-y-bryn          | 1839   | RhPdegwm         | 1615    |
| <i>Cae'r pant</i>  | Rhedynog-felen-fawr | 1839   | RhPdegwm         | 592     |
| <i>Cae'r pant</i>  | Tŷ-hen              | 1803   | Henblas B        | 1345    |
| <b><i>cae, y, pant</i></b>   |                     |        |                  |         |
| <i>Cae'r Parc</i>  | Plas-Llanwnda       | 1839   | RhPdegwm         | 458     |
| <b><i>cae, y, parc</i></b>   |                     |        |                  |         |
| <i>Cae'r Parlwr</i>  | Tyn-llan            | 1798–9 | Vaynol           | 4059    |
| <i>Caer Parlwr</i>   | Tyn-llan            | 1809   | Vaynol           | 4062    |
| <i>Caerparlwr</i>  | Tyn-llan            | 1840   | Vaynol           | 421     |
| <b><i>cae, y, parlwr</i></b>   |                     |        |                  |         |
| Cf. <i>Cae parlour</i> (Llb).  |                     |        |                  |         |
| <i>Kayr Penrhyn</i>  | ?                   | 1607/8 | <i>Ex. P. J.</i> | 47      |
| <i>Kae / r / Penrhyn</i>   | ?                   | 1629   | Bangor           | 2064    |
| <i>Cae'r Penrhyn</i>   | ?                   | 1716   | Thorowgood       | 76      |
| <i>Cae'r-Penrhyn</i>   | ?                   | 1736   | Henblas B        | 160     |
| <i>otherwise</i>   | <i>Caia</i>         |        |                  |         |
| <i>Penrhyn</i>   |                     |        |                  |         |
| <i>Cae yr Penrhyn</i>  | ?                   | 1760   | Henblas B        | 175     |

otherwise *Caia* yr  
*Penrhyn*

|                           |              |        |          |            |
|---------------------------|--------------|--------|----------|------------|
| <i>Cae yr Penthrin</i>    | ?            | 1770   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae yr penthrin</i>    | ?            | 1771   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Penthrin</i>       | ?            | 1772   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Caepenthrun</i>        | ?            | 1774   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cay bach y pentrin</i> | ?            | 1781   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Caebudypenthrin</i>    | ?            | 1783   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Caibeidyrhyn</i>       | ?            | 1784   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Caebdŷ Penrhyn</i>     | ?            | 1788   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Caeldŷ'r Penrhyn</i>   | ?            | 1792   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae du'r Penrhyn</i>   | ?            | 1794   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae dwr Penrhyn</i>    | ?            | 1801   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae dwrpenrhyn</i>     | ?            | 1802   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae du'r penrhyn</i>   | ?            | 1803   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae dy r penrhyn</i>   | ?            | 1804   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cai du'r Penrhyn</i>   | ?            | 1807   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Penrhyn</i>        | ?            | 1820   | ATT GAG  | XQA/LT 5/5 |
| <i>Cae Penrhyn</i>        | Gwredog-isaf | 1798–9 | Vaynol   | 4059       |
| <i>Cae Penrhyn</i>        | Gwredog-isaf | 1809   | Vaynol   | 4062       |
| <i>Cae'r penrhyn</i>      | Gwredog-isaf | 1839   | RhPDegwm | 713        |

**cae, y, penrhyn**

Mae'n anodd gwybod ai'r un cae sydd yn yr holl gofnodion uchod. Mae'n bosib fod yna annedd o'r un enw o weld cynifer o gyfeiriadau ato yn ATT. Mae'n ddiddorol gweld sut mae'r elfen *beudy* yn troi'n raddol yn *du*, a *du'r* wedyn yn troi dros dro yn *dhŷr*. Diddorol hefyd yw gweld yr *-th-* yn datblygu yng nghanol *penrhyn*: byddai *pendryn* yn fwy naturiol yn nhafodiaith Arfon. er y gwelir yr *-rh-* > *-th-* yn *cynrhon* > *cynthron* (gweler hefyd yr ymdriniaeth o *Penrhyn* dan Anheddau Llanfaglan).

|                     |            |      |        |      |
|---------------------|------------|------|--------|------|
| <i>Caer Pistill</i> | Cae'r-odyn | 1809 | Vaynol | 4062 |
|---------------------|------------|------|--------|------|

**cae, y, pistyll**

|                      |          |      |            |        |
|----------------------|----------|------|------------|--------|
| <i>Kay (r) plant</i> | ?        | 1655 | Baron Hill | 3237   |
| <i>Cae'r plant</i>   | Tŷ-uchaf | 1839 | RhPDegwm   | 288–90 |
| <i>Cauau'r plant</i> | Tŷ-uchaf | 1839 | RhPDegwm   | 272    |

**cae, llu. caeau, y, plentyn, llu. plant**

|                        |                |        |        |      |
|------------------------|----------------|--------|--------|------|
| <i>Cae'r Plannwydd</i> | Tyddyn-y-berth | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Caer Plannwydd</i>  | Tyddyn-y-berth | 1809   | Vaynol | 4062 |

**cae, y, planwydd**

Planhigfa o goed ifainc yw *planwydd*.

|                    |         |      |          |      |
|--------------------|---------|------|----------|------|
| <i>Cae'r bobty</i> | Trosgol | 1839 | RhPDegwm | 1956 |
|--------------------|---------|------|----------|------|

**cae, y, popty**

|                       |          |        |        |      |
|-----------------------|----------|--------|--------|------|
| <i>Cae'r pontbren</i> | Tyn-llan | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Caer pont bren</i> | Tyn-llan | 1809   | Vaynol | 4062 |

**cae, y, pont, bren**

*Pompren* yw'r ffurf lafar arferol o gyfuno dwy elfen *pont bren*.

|                   |            |      |           |      |
|-------------------|------------|------|-----------|------|
| <i>Cae'r pwll</i> | Black Lion | 1839 | RhPDegwm  | 341  |
| <i>Cae'r pwll</i> | Tŷ-hen     | 1803 | Henblas B | 1345 |

**cae, y, pwll**

|                            |                         |        |        |      |
|----------------------------|-------------------------|--------|--------|------|
| <i>Cae'r Pyllau budron</i> | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
|----------------------------|-------------------------|--------|--------|------|

|  |                         |        |                |          |
|--|-------------------------|--------|----------------|----------|
| <i>Cae'r Pyllau budron</i>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol         | 4062     |
| <i>cae, y, pwll, llu. pyllau, ans. budr, llu. budron</i>                       |                         |        |                |          |
| Cf. <i>Dirty Hole</i> yn Austrey, Swydd Warwick <sup>1</sup> .                 |                         |        |                |          |
| <i>Cae'r Sais ucha</i>   | Cae'r-odyn              | 1798-9 | Vaynol         | 4059     |
| <i>Caer Sais ucha</i>  | Cae'r-odyn              | 1809   | Vaynol         | 4062     |
| <i>e.ll.Cae'r-Sais, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i>                         |                         |        |                |          |
| Yr oedd tir <i>Cae'r-Sais</i> a thir <i>Cae'r-odyn</i> yn ffinio â'i gilydd.   |                         |        |                |          |
| <i>Cae'r Sais isa</i>  | Cae'r-odyn              | 1798-9 | Vaynol         | 4059     |
| <i>Cae'r Sais Isa</i>  | Cae'r-odyn              | 1809   | Vaynol         | 4062     |
| <i>e.ll.Cae'r-Sais, ans. isel, gradd eithaf isaf</i>                           |                         |        |                |          |
| <i>Cae Sais bach</i>   | Cae'r-odyn              | 1798-9 | Vaynol         | 4059     |
| <i>Cae Sais bach</i>   | Cae'r-odyn              | 1809   | Vaynol         | 4062     |
| <i>e.ll.Cae[r]-Sais, bach</i>  |                         |        |                |          |
| <i>Cae'r Shop</i>  | Dinas                   | 1798-9 | Vaynol         | 4059     |
| <i>Cae'r Shop</i>  | Dinas                   | 1809   | Vaynol         | 4062     |
| <i>Cae'r Shop</i>  | Foryd                   | 1839   | RhPDegwm       | 244      |
| <i>cae, y, Saes. shop</i>  |                         |        |                |          |
| <i>Cae'r Sil</i>   | Dinas                   | 1798-9 | Vaynol         | 4059     |
| <i>Caer Sil</i>  | Dinas                   | 1809   | Vaynol         | 4062     |
| <i>Cae Sil</i>   | Dinas                   | 1839   | RhPDegwm       | 311      |
| <i>cae, y, sil</i>   |                         |        |                |          |
| Am yr elfen <i>sil</i> gweler <i>Gallt-y-sil</i> dan Anheddau Llanbeblig.      |                         |        |                |          |
| <i>Cae'r Stabel</i>  | Rhedynog-felen          | 1757   | Tynyngogl      | 365      |
| <i>cae, yr, ystabl</i>   |                         |        |                |          |
| <i>Cae'r talcen</i>  | Cae-rhyg                | 1839   | RhPDegwm       | 826      |
| <i>Cae'r talcen</i>  | Tŷ-uchaf                | 1839   | RhPDegwm       | 293      |
| <i>cae, y, talcen</i>  |                         |        |                |          |
| <i>Cae r Trayan</i>  | Llwyn-bedw              | 1690   | Ll&Brynodol    | D896-7   |
| <i>Cay r Trayan</i>  | Llwyn-bedw              | 1695   | Ll&Brynodol    | D899-900 |
| <i>Cae'r Trayan</i>  | Llwyn-bedw              | 1710   | Ll&Brynodol    | D910-11  |
| <i>Cae r trayan</i>  | Llwyn-bedw              | 1727   | Ll&Brynodol    | D910-11  |
| <i>Cae'r Trayan</i>  | Llwyn-bedw              | 1734   | Ll&Brynodol    | D364-5   |
| <i>cae, y, traean</i>  |                         |        |                |          |
| Am yr elfen <i>traean</i> gweler dan Anheddau Llanbeblig ac Anheddau Llanwnda. |                         |        |                |          |
| <i>Cae'r ty</i>  | Cefn                    | 1839   | RhPDegwm       | 653      |
| <i>Cae'r ty</i>  | Cwellyn                 | 1839   | RhPDegwm       | 2056     |
| <i>Cae'r tŷ</i>  | Geufron                 | 1835   | Roger Lloyd II | 216      |
| <i>Cae'r ty</i>  | Glanrhyd                | 1839   | RhPDegwm       | 471      |
| <i>Cae'r ty</i>  | Hendre                  | 1839   | RhPDegwm       | 1171     |
| <i>Cae'r ty</i>  | Maen-gwyn               | 1839   | RhPDegwm       | 1151     |
| <i>Cae'r ty</i>  | Penrhos                 | 1839   | RhPDegwm       | 46       |
| <i>Cae'r ty</i>  | Pen-y-cae               | 1839   | RhPDegwm       | 203      |
| <i>Cae'r ty</i>  | Saron                   | 1839   | RhPDegwm       | 250      |
| <i>Cae'r ty</i>  | Tŷ-cnap                 | 1839   | RhPDegwm       | 640      |

<sup>1</sup> John Field, 'Derogatory Field-Names', *EPNSJ*, 9, (1976-7), 20.

|   |                |        |                |            |
|---|----------------|--------|----------------|------------|
| <i>Cae'r ty</i>   | Tyddyn-seipar  | 1839   | RhPDegwm       | 190        |
| <i>Cae'r Tŷ</i>   | Tyddyn-y-berth | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae'r Tŷ</i>   | Tyddyn-y-berth | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae'r Ty</i>   | Tŷ-hen         | 1803   | Henblas B      | 1345       |
| <i>Cae'r ty</i>   | Tyn-rhos       | 1839   | RhPDegwm       | 160        |
| <b><i>cae, y, tŷ</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Cae'r waen</i>   | Hendre         | 1799   | Cynhaiarn      | B111       |
| <b><i>cae, y, gwaun</i></b>   |                |        |                |            |
| <i>Cae'r walk</i>   | Plas-yn-bont   | 1839   | RhPDegwm       | 334        |
| <b><i>cae, y, Saes. walk</i></b>  |                |        |                |            |
| Am y drydedd elfen gweler <i>Walk</i> dan Gaeau Llanbeblig. Byddai llwybr pleserus o'r fath yn nodwedd o blasty a chando erddi o'i gwmpas.  |                |        |                |            |
| <i>Cae'r Weavers?</i>   | Trosgol        | 1839   | RhPDegwm       | 2018       |
| <b><i>cae, y, Saes. weavers?</i></b>  |                |        |                |            |
| Mae'n anodd darllen y drydedd elfen yn y cofnod. Yn sicr, mae'n edrych fel <i>weavers</i> , ond byddai'n rhyfedd iawn gweld y gair hwn yn Saesneg gan fod yr elfen <i>gwehydd</i> a <i>gwehyddes</i> yn gyfarwydd ac yn digwydd mewn e.lleoedd yn yr ardal. |                |        |                |            |
| <i>Cae'r werglodd</i>   | Glanrafon      | 1839   | RhPDegwm       | 51         |
| <b><i>cae, y, gweirglodd</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Llain yr odyn alias</i>  | Pengwern       | 1748   | P. yr Aur Add. | 2166       |
| <i>Cae y wern</i>   |                |        |                |            |
| <i>Cae'r wern</i>   | Tyddyn-seipar  | 1839   | RhPDegwm       | 191        |
| <b><i>cae, y, gwern</i></b>   |                |        |                |            |
| <i>Cae'r yard</i>   | Pentre-bach    | 1839   | RhPDegwm       | 1879       |
| <b><i>cae, yr, Saes. yard</i></b>   |                |        |                |            |
| <i>Cae yr yd</i>  | Pentre-bach?   | 1721   | Ll&Brynodol    | D1068-9    |
| <i>Cay-yr-ŷd</i>  | Pentre-bach?   | 1721   | Ll&Brynodol    | D1071-2    |
| <i>Cay yr yd</i>  | Pentre-bach    | 1721   | NewGlynllifon  | XD2 / 7460 |
| <i>Cae-yr-yd</i>  | Pentre-bach?   | 1722   | Ll&Brynodol    | D1073      |
| <i>Cae'r yd</i>   | Cae-Howel      | 1839   | RhPDegwm       | 1958       |
| <b><i>cae, yr, ŷd</i></b>   |                |        |                |            |
| <i>Cae'r ysgwydd</i>  | Tyddyn-bychan  | 1839   | RhPDegwm       | 531-3      |
| <b><i>cae, yr, ysgwydd</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Cae Robin isa</i>  | Gwredog-uchaf  | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae Robin Isa</i>  | Gwredog-uchaf  | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae Robin isaf</i>   | Tan-yr-allt    | 1839   | RhPDegwm       | 1651       |
| <b><i>cae, Robin, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  |                |        |                |            |
| Mae'n anodd gwybod ai'r aderyn ynteu e.p. sydd yn yr ail elfen: mae'r e.p. yn fwy tebygol.  |                |        |                |            |
| <i>Cae Robin Ucha</i>   | Gwredog-uchaf  | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae Robin ucha</i>   | Gwredog-uchaf  | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae Robin uchaf</i>  | Tan-yr-allt    | 1839   | RhPDegwm       | 1646       |
| <b><i>cae, Robin, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  |                |        |                |            |
| <i>Cae round</i>  | Dinas          | 1839   | RhPDegwm       | 358        |
| <b><i>cae, Saes. round</i></b>  |                |        |                |            |

Mae'n debyg mai'r un yw ystyr yr enw â'r *Cae crwn* a geir mewn sawl lle: mae'n rhyfedd cael ans. mor gyfarwydd yn Saes.

|   |               |        |           |                 |
|---|---------------|--------|-----------|-----------------|
| <i>Cae'r rhedyn</i><br><b>cae, [y], rhedynen, llu. rhedyn</b>   | Garth-y-glo   | 1839   | RhPDegwm  | 1155            |
| <i>Cae Rhydynog</i><br><b>cae, rhedynog</b>   | ?             | 1697   | P. yr Aur | 19992           |
| <i>Cae'r rhos</i>   | Pen-y-cae     | 1839   | RhPDegwm  | 211, 256        |
| <i>Cae'r rhos</i>   | Traean        | 1839   | RhPDegwm  | 1195            |
| <i>Cae rhos</i><br><b>cae, y, rhos</b>  | Tŷ-mawr       | 1839   | RhPDegwm  | 97, 108-10      |
| <i>Cae rhos isaf</i><br><b>cae, rhos, ans. isel, gradd eithaf isaf</b>                                      | Pengwern      | 1839   | RhPDegwm  | 153             |
| <i>Cae rhos mawr</i><br><b>cae, rhos, mawr</b>  | Pengwern      | 1839   | RhPDegwm  | 152             |
| <i>Cae rhos uchaf</i><br><b>cae, rhos, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</b>                                   | Pengwern      | 1839   | RhPDegwm  | 154             |
| <i>Cae rhug</i><br><b>cae, rhyg</b>   | Hendre        | 1799   | Cynhaiarn | B111            |
| Am yr ail elfen gweler dan <i>Hafod-y-rhyg-uchaf</i> yn Anheddau Llanbeblig.                                |               |        |           |                 |
| <i>Cae rhyd caled</i><br><b>cae, rhyd, caled</b>  | Pen-y-cae     | 1839   | RhPDegwm  | 199             |
| Eg.b. yw <i>rhyd</i> , er y byddai'n fwy naturiol ei weld fel eb. yn yr ardal dan sylw.                     |               |        |           |                 |
| <i>Cae rhyd ddu</i><br><b>cae, rhyd, du</b>   | Cwellyn       | 1839   | RhPDegwm  | 2063-4, 2069-72 |
| Mae <i>Cwellyn</i> ar gyrion pentref <i>Rhyd-ddu</i> .  |               |        |           |                 |
| <i>Cay Rhydhir</i><br><b>cae, rhyd, hir</b>   | ?             | 1619   | Henblas B | 128             |
| <i>Cae rhyngom Cae Glas</i><br><b>cae, rhyngom, [â] Cae-glas</b>  | Tyddyn-bychan | 1839   | RhPDegwm  | 442, 539-40     |
| Gweler <i>Cae-glas</i> dan Anheddau Llanwnda.   |               |        |           |                 |
| <i>Cae Saer</i><br><b>cae, saer</b>   | Cilfechydd    | 1839   | RhPDegwm  | 1768            |
| <i>Cae Sal</i>  | Cefn-hengwrt  | 1839   | RhPDegwm  | 58              |
| <i>Cae Sal</i><br><b>cae, sâl</b>   | Tyddyn-gwŷdd  | 1839   | RhPDegwm  | 754             |
| Mae'n debyg mai <i>sâl</i> sydd yn yr ail elfen. nid yr e.p. <i>Sal</i> , ac mai caeau digynnyrch sydd yma. |               |        |           |                 |
| <i>Cae sarn</i>   | Erw           | 1839   | RhPDegwm  | 1640            |
| <i>Cae'r Sarn</i>   | Dinas         | 1798-9 | Vaynol    | 4059            |
| <i>Cae'r Sarn</i>   | Dinas         | 1809   | Vaynol    | 4062            |
| <i>Cae Sarn</i>   | Tŷ-uchaf      | 1839   | RhPDegwm  | 385-6           |

**cae, y, sarn**

Llwybr dyrchafedig yn croesi dŵr neu gorstir yw ystyr arferol *sarn*, er y gall olygu dim mwy na llwybr neu balmant.

|                          |                         |        |               |            |
|--------------------------|-------------------------|--------|---------------|------------|
| <i>kae / r / yskybor</i> | yn nhrefgordd Bodellog  | 1629   | Bangor        | 2064       |
| <i>cay r skybor</i>      | yn nhrefgordd Dinlle    | 1619   | Henblas B     | 128        |
| <i>Cae'r scybor</i>      | Bodaden                 | 1839   | RhPDeGwm      | 975        |
| <i>Cae Scybor</i>        | Cae'r-helygen           | 1839   | RhPDeGwm      | 914        |
| <i>Cae Scybor</i>        | Cefn                    | 1839   | RhPDeGwm      | 1176       |
| <i>Cae Scybor</i>        | Cefn-hengwrt            | 1839   | RhPDeGwm      | 73         |
| <i>Cae Scybor</i>        | Ceunant                 | 1839   | RhPDeGwm      | 1792       |
| <i>Cae Scybor</i>        | Dolellog                | 1839   | RhPDeGwm      | 1109       |
| <i>Cae scybor</i>        | Foryd                   | 1839   | RhPDeGwm      | 174        |
| <i>Cae'r Scubor</i>      | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798-9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae Scubor</i>        | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae scybor</i>        | Geufron                 | 1839   | RhPDeGwm      | 396        |
| <i>Cae r Scybor</i>      | Llwyn-bedw?             | 1727   | Ll&Brynodol   | D910-11    |
| <i>Cae'r scybor</i>      | Llwyn-bedw              | 1734   | Ll&Brynodol   | D364-5     |
| <i>Cae Scybor</i>        | Pengwern                | 1839   | RhPDeGwm      | 187        |
| <i>Cae'r Skybor</i>      | Rhedynog-felen          | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae'r Scybor</i>      | Rhedynog-felen          | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae'r Scubor</i>      | Rhedynog-felen          | 1799   | Bangor        | 29400      |
| <i>Cae Scybor</i>        | Tyddyn-seipar           | 1839   | RhPDeGwm      | 200        |
| <i>Cae'r 'Scubor</i>     | Tŷ-hen                  | 1803   | Henblas B     | 1345       |
| <i>Cae Scybor</i>        | Tŷ-mawr                 | 1839   | RhPDeGwm      | 119        |

**cae, yr, ysgubor**

|                         |       |        |        |      |
|-------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Cae Sir Griffith</i> | Dinas | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cae Sir Griffith</i> | Dinas | 1809   | Vaynol | 4062 |

**cae, e.p. Syr Griffith**

Ni wyddys pwy oedd *Syr Griffith*.

|                      |         |      |          |        |
|----------------------|---------|------|----------|--------|
| <i>Cae Smwt Gors</i> | Geufron | 1839 | RhPDeGwm | 300-04 |
|----------------------|---------|------|----------|--------|

**cae, smwt, cors**

Fel rheol, ystyrir *smwt* yn ans. ac fe'i defnyddir yn arbennig i ddisgrifio trwyn bach yn troi i fyny, '*retroussé*'. Fodd bynnag, mae hefyd yn eg. ac mae *GPC* yn cynnwys dyfyniad gan yr Athro T.J. Morgan lle sonia am '*Smwt* bach o gapel'. Mae'n debyg mai ans. yw yma i ddisgrifio cae bach iawn.

|                 |       |      |          |     |
|-----------------|-------|------|----------|-----|
| <i>Cae sofl</i> | Garth | 1839 | RhPDeGwm | 482 |
|-----------------|-------|------|----------|-----|

**cae, sofl**

Y bonion a adewir ar ôl medi cnwd. yn enwedig *ŷd*. yw *sofl*. Gweler *YEE*, 13.

|                      |         |      |          |       |
|----------------------|---------|------|----------|-------|
| <i>Cae Sofl mawr</i> | Tŷ-cnap | 1839 | RhPDeGwm | 646-7 |
|----------------------|---------|------|----------|-------|

**cae, sofl, mawr**

|                     |                |      |               |            |
|---------------------|----------------|------|---------------|------------|
| <i>Cae Stabal</i>   | Brynrhedyn     | 1839 | RhPDeGwm      | 516        |
| <i>Cae Stabal</i>   | Cae'r Sais     | 1839 | RhPDeGwm      | 1417       |
| <i>Cae Stabal</i>   | Foryd          | 1839 | RhPDeGwm      | 175        |
| <i>Cae'r Stabel</i> | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>Caestabal</i>    | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae'r stabal</i> | Rhedynog-felen | 1781 | Bangor        | 29398      |
| <i>Cae'r stabal</i> | Rhedynog-felen | 1838 | Bangor        | 29403      |
| <i>Cae Stabal</i>   | Tyddyn-parthle | 1839 | RhPDeGwm      | 896-7      |

**cae, yr, ystabl**



|   |                |        |               |            |
|---|----------------|--------|---------------|------------|
| <i>Cae Storws</i>   | Cefn-hengwrt   | 1839   | RhPDeegwm     | 64         |
| <i>Cae Storws</i>   | Tŷ-mawr        | 1839   | RhPDeegwm     | 70         |
| <b><i>cae, storws</i></b>   |                |        |               |            |
| Storfa yw <i>storws</i> (benth. o'r Saes. <i>storehouse</i> ).                                      |                |        |               |            |
| <i>Cae talar</i>  | Cae-rhyg       | 1839   | RhPDeegwm     | 1010       |
| <b><i>cae, talar</i></b>  |                |        |               |            |
| Am yr ail elfen gweler <i>Pen-y-dalar</i> dan Anheddau Llanwnda.                                    |                |        |               |            |
| <i>Cae'r talcen</i>   | Bodgarad       | 1839   | RhPDeegwm     | 1583       |
| <i>Cae talcen</i>   | Brynrhedyn     | 1839   | RhPDeegwm     | 597        |
| <i>Cae talcen</i>   | Geufron        | 1839   | RhPDeegwm     | 410a       |
| <i>Cae talcen</i>   | Gwredog-uchaf  | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae talcen</i>   | Pen-isa'r-rhos | 1839   | RhPDeegwm     | 1075       |
| <b><i>cae, y, talcen</i></b>  |                |        |               |            |
| <i>Cae talcen Stabal</i>  | Pen-y-clip     | 1839   | RhPDeegwm     | 662        |
| <b><i>cae, talcen, ystabl</i></b>   |                |        |               |            |
| <i>Cae talcen ty</i>  | Foryd          | 1839   | RhPDeegwm     | 234        |
| <i>Cae talcen ty</i>  | Gadlys         | 1839   | RhPDeegwm     | 1081       |
| <b><i>cae, talcen, tŷ</i></b>   |                |        |               |            |
| <i>Cae talcan yr hoywal</i>   | Glanrhyd       | 1837   | Rumsey Wms    | 42         |
| <b><i>cae, talcen, yr, hoywal</i></b>   |                |        |               |            |
| Sylwer ar y ffurf lafar leol <i>talcan</i> . Cwt neu sied yw <i>hoywal</i> .                        |                |        |               |            |
| <i>Cae tan berllan</i>  | Cwellyn        | 1839   | RhPDeegwm     | 2059       |
| <i>Cae Tan y Berllan</i>  | Glanrhyd       | 1750   | NewGlynllifon | XD2 / 6912 |
| <i>Cae tan berllan</i>  | Plas-Llanwnda  | 1839   | RhPDeegwm     | 418        |
| <b><i>cae, tan, [y], perllan</i></b>  |                |        |               |            |
| Ceir tr. meddal ar ddechrau'r eb. un. <i>perllan</i> ar ôl y fannod a gollwyd yng nghofnodion 1839. |                |        |               |            |
| <i>Cae tan beudy</i>  | Black Lion     | 1839   | RhPDeegwm     | 340        |
| <i>Cae tan y Beudy</i>  | Cae-hen        | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae tan y beudy</i>  | Cae-hen        | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Cae tan y Beudy</i>  | Cae'r-odyn     | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Cae tan y Beudy</i>  | Cae'r-odyn     | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Caetan y beudy</i>   | Cae-mawr       | 1839   | RhPDeegwm     | 691        |
| <i>Cae tan beudy</i>  | Cae'r-odyn     | 1839   | RhPDeegwm     | 1375       |
| <i>Cae tan beudy</i>  | Gaerwen        | 1839   | RhPDeegwm     | 814        |
| <i>Cae tan y Beidu</i>  | Glanrhyd       | 1750   | NewGlynllifon | XD2 / 6912 |
| <i>Cae tan y Beydy</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>Cae tan y beydy</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Cae tan beudy</i>  | Pen-y-clip     | 1839   | RhPDeegwm     | 634        |
| <i>Cae tan beudy</i>  | Tyddyn-bychan  | 1839   | RhPDeegwm     | 545        |
| <b><i>cae, tan, y, beudy</i></b>  |                |        |               |            |
| <i>Cae tan beudy newydd</i>   | Pengwern       | 1839   | RhPDeegwm     | 221        |
| <b><i>cae, tan, beudy, newydd</i></b>   |                |        |               |            |
| <i>Cae tan drws</i>   | Cae-Howel      | 1839   | RhPDeegwm     | 1957       |
| <i>Cae tan drws</i>   | Hafoty         | 1839   | RhPDeegwm     | 797        |
| <i>Cae tan drws</i>   | Trosgol        | 1839   | RhPDeegwm     | 1962       |

|   |                     |        |                |            |
|---|---------------------|--------|----------------|------------|
| <i>Cae tan drws</i><br><b>cae, tan, drws</b>  | Tŷ-coch             | 1839   | RhPDegwm       | 1977a      |
| <i>Cae tan ffordd</i><br><b>cae, tan, ffordd</b>  | Cwellyn             | 1839   | RhPDegwm       | 2078       |
| <i>Cae tan ffynon</i>   | Geufron             | 1835   | Roger Lloyd II | 216        |
| <i>Cae tanyffynnon</i>  | Geufron             | 1835   | Rumsey Wms     | 1057       |
| <i>Cae tan ffynnon</i><br><b>cae, tan, y, ffynnon</b>   | Rhedynog-felen-fawr | 1839   | RhPDegwm       | 584a       |
| <i>Cae tan ganaf</i><br><b>cae, tan, ganaf</b>  | Gaerwen             | 1839   | RhPDegwm       | 815        |
| Ni wyddys beth yw'r drydedd elfen, os nad <i>gwanaf</i> sydd yma. Gall <i>gwanaf</i> olygu'r lle gwag a adawyd wedi torri gwair, llain neu sribed o wellt, neu ddarn ryw ddwy droedfedd o led o fargod i frig ar das wair neu dŷ. |                     |        |                |            |
| <i>Cae tan lon</i><br><b>cae, tan, lôn</b>  | Ceunant             | 1839   | RhPDegwm       | 1800       |
| <i>Cae tan rhos</i><br><b>cae, tan, rhos</b>  | Wernlas-wen         | 1839   | RhPDegwm       | 1035       |
| <i>Cae tan Scybor</i><br><b>cae, tan, ysgubor</b>   | Plas-yn-bont        | 1839   | RhPDegwm       | 324        |
| <i>Cae tan Stabal</i>   | Erw                 | 1839   | RhPDegwm       | 1626       |
| <i>Cae tan Stabal</i><br><b>cae, tan, ystabl</b>  | Rhedynog-felen-fach | 1839   | RhPDegwm       | 560        |
| <i>Cae tan tai?</i><br><b>cae, tan, tŷ, llu. tai?</b>   | Wernlas-wen         | 1839   | RhPDegwm       | 1034       |
| Nid yw'r drydedd elfen yn eglur iawn yn y cofnod.   |                     |        |                |            |
| <i>Cae tan ty</i>   | Cae'r-Sais          | 1839   | RhPDegwm       | 1402       |
| <i>Cae tan y Tŷ</i>   | Cae-mawr            | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Cae tan y Tŷ</i>   | Cae-mawr            | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Cae tan ty</i>   | Cae-mawr            | 1839   | RhPDegwm       | 689        |
| <i>Cae tan ty</i>   | Ceunant             | 1839   | RhPDegwm       | 1784, 1786 |
| <i>Cae tan ty</i>   | Cil-haul            | 1839   | RhPDegwm       | 1716       |
| <i>Cae tan ty</i>   | Erw                 | 1839   | RhPDegwm       | 1627       |
| <i>Cae tan ty</i>   | Gwredog-isaf        | 1839   | RhPDegwm       | 722        |
| <i>Cae tan ty</i>   | Rhedynog-felen-fawr | 1839   | RhPDegwm       | 584        |
| <i>Cae tan ty</i>   | Tan-yr-allt         | 1839   | RhPDegwm       | 1663       |
| <i>Cae tan ty</i><br><b>cae, tan, tŷ</b>  | Tŷ-hen              | 1839   | RhPDegwm       | 526        |
| <i>Cae tan ty newydd</i><br><b>cae, tan, tŷ, newydd</b>   | Foryd               | 1839   | RhPDegwm       | 249        |
| <i>Cae tan yard</i><br><b>cae, tan, Saes. yard</b>  | Tŷ-hen              | 1839   | RhPDegwm       | 504        |
| <i>Cae Dan y Cefn Coch</i> ?<br><b>cae, tan, y, e.ll. Cefn-coch</b>   |                     | 1837   | C. Vincent     | 2861       |

Anedd ym mhentrefan Llanwnda yw *Cefn-coch*.

|   |                |             |                     |            |
|---|----------------|-------------|---------------------|------------|
| <i>Cae tan y felin</i>  | Cae-mawr       | 1798–9      | Vaynol              | 4059       |
| <i>Cae tan y felin</i>  | Cae-mawr       | 1809        | Vaynol              | 4062       |
| <i>Cae tan felin</i>  | Cae-mawr       | 1839        | RhPdegwm            | 688        |
| <b><i>cae, tan, y, melin</i></b>  |                |             |                     |            |
| <i>Cae tan y garrag</i>   | Rhedynog-felen | 1757        | Bangor              | 29397      |
| <i>Cae tan y garrag</i>   | Rhedynog-felen | 1757        | NewGlynllifon       | XD2 / 7424 |
| <b><i>cae, tan, y, carreg</i></b>   |                |             |                     |            |
| Sylwer ar y ffurf lafar leol yn y bedwaredd elfen.  |                |             |                     |            |
| <i>Cae tan y pentref</i>  | Pengwern       | 1839        | RhPdegwm            | 168        |
| <b><i>cae, tan, y, e.ll.Pentre</i></b>  |                |             |                     |            |
| Fferm gyfagos i <i>Bengwern</i> yw <i>Pentre</i> q.v.   |                |             |                     |            |
| <i>Cae tan 'r ardd</i>  | Geufron        | 1835        | Roger Lloyd II      | 216        |
| <i>Cae tan yr ardd</i>  | Geufron        | 1839        | RhPdegwm            | 406        |
| <i>Cae tan yr ardd</i>  | Wernlas-wen    | 1839        | RhPdegwm            | 999        |
| <b><i>cae, tan, y, gardd</i></b>  |                |             |                     |            |
| <i>Cae tan yr ardd isa</i>  | Geufron        | 1839        | RhPdegwm            | 407        |
| <b><i>cae, tan, y, gardd, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  |                |             |                     |            |
| <i>Cae teg</i>  | Cefn           | 1839        | RhPdegwm            | 1205       |
| <b><i>cae, teg</i></b>  |                |             |                     |            |
| <i>Cae tennis</i>   | Tyn-Rhosgadfan | 1920au–30au | gwybodaeth bersonol |            |
| <b><i>cae, e. Saes tennis</i></b>   |                |             |                     |            |
| Tynnwyd sylw'r awdur at yr enw annisgwyl hwn gan Mr R. Arwel Jones, perchennog presennol Tyn-Rhosgadfan a gŵr sydd wedi ymhél yn helaeth â thraddodiadau a hanes ei fro. Yr oedd yr enw yn gyfarwydd iddo ond ni lwyddodd i'w esbonio nes gweld ffotograff a dynnwyd rywbryd yn nechrau'r 1930au o nifer o bobl yn chwarae ar gwrth tennis. Sylweddolodd oddi wrth nodweddion eraill yn y llun mai <i>Cae tennis</i> oedd hwn. Adnabu un o'r merched yn y llun a chadarnhaodd honno fod pobl ifainc Rhosgadfan yn arfer mynd yno i chwarae tennis yn y 1920au–30au <sup>1</sup> . |                |             |                     |            |
| <i>Cae towad issa</i>   | Rhedynog-felen | 1757        | NewGlynllifon       | XD2 / 7424 |
| <i>Cae towad issa</i>   | Rhedynog-felen | 1757        | NewGlynllifon       | XD2 / 7426 |
| <i>Cae towad issa</i>   | Rhedynog-felen | 1757        | Bangor              | 29397      |
| <b><i>cae, tywod, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  |                |             |                     |            |
| <i>Cae touad ucha</i>   | Rhedynog-felen | 1757        | NewGlynllifon       | XD2 / 7424 |
| <i>Cae towad ucha</i>   | Rhedynog-felen | 1757        | NewGlynllifon       | XD2 / 7426 |
| <i>Cae towad ucha</i>   | Rhedynog-felen | 1757        | Bangor              | 29397      |
| <b><i>cae, tywod, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  |                |             |                     |            |
| <i>Cae tros y lon</i>   | Bryn-beddau    | 1839        | RhPdegwm            | 702        |
| <i>Cae tros y lon</i>   | Dolellog       | 1839        | RhPdegwm            | 979        |
| <i>Cae trosylon</i>   | Penrhos        | 1839        | RhPdegwm            | 67         |
| <i>Cae trosylon</i>   | Plas-Llanwnda  | 1839        | RhPdegwm            | 575        |
| <i>Cae dros y lon</i>   | Pont Faen      | 1839        | RhPdegwm            | 283        |
| <b><i>cae, tros / dros, y, lôn</i></b>  |                |             |                     |            |

<sup>1</sup> Gwybodaeth bersonol gan Mr R. Arwel Jones.

|   |               |      |            |            |
|---|---------------|------|------------|------------|
| <i>Cae tu isar fordd</i>  | Glanrhyd      | 1837 | Rumsey Wms | 42         |
| <i>haiarn</i>   |               |      |            |            |
| <b><i>cae, tu, ans. isel, gradd eithaf isaf, [i], y, ffordd, haearn</i></b>   |               |      |            |            |
| Nid rheilffordd yr LMS a redai o Gaernarfon i Afon-wen drwy ardal Glanrhyd hyd y 1960au sydd yma, ond ffordd dramiau gynharach lle tynnid y tram gan geffyl i gludo llechi o chwareli Nantlle i Gaernarfon (gwybodaeth bersonol). |               |      |            |            |
| <i>Cae ty uchaf'r beudy</i>   | Bodgarad      | 1839 | RhPDegwm   | 1579       |
| <b><i>cae, tu, ans. uchel, gradd eithaf uchaf, [i],y, beudy</i></b>   |               |      |            |            |
| Bu cymysgu rhwng <i>tŷ</i> a <i>tu</i> yn yr ail elfen.   |               |      |            |            |
| <i>Cae ty Cerrig</i>  | Plas-Llanwnda | 1839 | RhPDegwm   | 465        |
| <b><i>cae, tŷ, carreg, llu. cerrig</i></b>  |               |      |            |            |
| Mae'n anodd gwybod ai'r <i>Tŷ-cerrig</i> ger y Bont Faen sydd yma ai peidio: mae cryn bellter rhwng yr annedd hwnnw a Phlas-Llanwnda.   |               |      |            |            |
| <i>Cae tyddyn</i>   | Cefn          | 1839 | RhPDegwm   | 1186, 1208 |
| <b><i>cae, tyddyn</i></b>   |               |      |            |            |
| <i>Cae tyddyn gwydd</i>   | Gwredog-isaf  | 1839 | RhPDegwm   | 735        |
| <b><i>cae, e.ll. Tyddyn-gwŷdd</i></b>   |               |      |            |            |
| Gweler <i>Tyddyn-gwŷdd</i> dan Anheddau Llanwnda. Mae'r annedd hwn a <i>Gwredog-isaf</i> obobtu Rheilffordd Eryri rhwng Rhostryfan a Waunfawr.  |               |      |            |            |
| <i>Cae tyddyn wrach</i>   | Pen-y-clip    | 1839 | RhPDegwm   | 661a       |
| <i>Cae tyddyn wrach</i>   | Tŷ-cnap       | 1839 | RhPDegwm   | 657        |
| <b><i>cae, e.ll. Tyddyn-y-wrach</i></b>   |               |      |            |            |
| Byddai tir <i>Tyddyn-y-wrach</i> yn ffinio ar dir <i>Pen-y-clip</i> a <i>Thŷ-cnap</i> .   |               |      |            |            |
| <i>Cae ty hencydd?</i>  | Penbryn Foryd | 1839 | RhPDegwm   | 181        |
| <b><i>cae, tŷ, hencydd?</i></b>   |               |      |            |            |
| Ni wyddys beth yw'r drydedd elfen.  |               |      |            |            |
| <i>Cae tynwydd</i>  | Cil-haul      | 1839 | RhPDegwm   | 1753-4     |
| <i>Cae tynwydd</i>  | Pengwern      | 1839 | RhPDegwm   | 179        |
| <b><i>cae, tŷ, newydd</i></b>   |               |      |            |            |
| <i>Cae tyn lôn</i>  | Bodaden       | 1839 | RhPDegwm   | 937        |
| <i>Cae tyn lôn</i>  | Cefn          | 1839 | RhPDegwm   | 650        |
| <i>Cae tyn lôn</i>  | Cefn-hengwrt  | 1839 | RhPDegwm   | 60         |
| <b><i>cae, e.ll. Tyn-lôn</i></b>  |               |      |            |            |
| Gweler <i>Tyn-lôn</i> dan Anheddau Llanwnda. Mae annedd o'r enw hwn rhwng Bodaden a Cefn, ond mae'n anodd olrhain un yng nghyffiniau Cefn-hengwrt.  |               |      |            |            |
| <i>Cae ty uchaf</i>   | Foryd         | 1839 | RhPDegwm   | 228        |
| <b><i>cae, tŷ, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |               |      |            |            |
| <i>Cae tywod pellaf</i>   | Penrhos       | 1839 | RhPDegwm   | 96         |
| <b><i>cae, tywod, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>  |               |      |            |            |
| <i>Cae uchaf</i>  | Bodgarad      | 1839 | RhPDegwm   | 1572       |
| <i>Cae uchaf</i>  | Cae-mawr      | 1839 | RhPDegwm   | 705        |
| <i>Cae uchaf</i>  | Cae-rhyg      | 1839 | RhPDegwm   | 819        |
| <i>Cae uchaf</i>  | Erw           | 1839 | RhPDegwm   | 1637       |

|   |               |        |                   |            |
|---|---------------|--------|-------------------|------------|
| <i>Cae uchaf</i>  | Garth         | 1839   | RhPDegwm          | 1147       |
| <i>Cae uchaf</i>  | Pen-y-groes   | 1839   | RhPDegwm          | 954a       |
| <i>Cae uchaf</i>  | Tyddyn-bach   | 1839   | RhPDegwm          | 2009       |
| <i>Cae uchaf</i>  | Tyddyn-bychan | 1839   | RhPDegwm          | 546, 548   |
| <b><i>cae, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>   |               |        |                   |            |
| <i>Cae ucha'r Penrhyn</i>   | Gwredog-isaf  | 1798–9 | Vaynol            | 4059       |
| <i>Cae Ucha'r Penrhyn</i>   | Gwredog-isaf  | 1809   | Vaynol            | 4062       |
| <b><i>cae, ans. uchel, gradd eithaf uchaf, y, penrhyn</i></b>   |               |        |                   |            |
| <i>Cae werws cerrig</i>   | Tŷ-coch       | 1839   | RhPDegwm          | 2002       |
| <b><i>cae, werws, carreg, llu. cerrig</i></b>   |               |        |                   |            |
| Storfa yw <i>werws</i> , sef benthyciad o'r Saes. <i>warehouse</i> . <i>Warws</i> yw'r ffurf arferol yn yr ardal hon. |               |        |                   |            |
| <i>Cae werws fawr</i>   | Tŷ-coch       | 1839   | RhPDegwm          | 2004       |
| <b><i>cae, werws, mawr</i></b>  |               |        |                   |            |
| <i>Cae W<sup>m</sup> Griffith</i>   | Tŷ-mawr       | 1839   | RhPDegwm          | 115–16     |
| <b><i>cae, e.p. William Griffith</i></b>  |               |        |                   |            |
| Ni wyddys pwy oedd <i>William Griffith</i> .  |               |        |                   |            |
| <i>Cae wrth cefn beudy</i>  | Plas-yn-bont  | 1839   | RhPDegwm          | 353        |
| <b><i>cae, wrth, cefn, beudy</i></b>  |               |        |                   |            |
| <i>Cae wrth hen ffynnon</i>   | Gwredog-isaf  | 1839   | RhPDegwm          | 732        |
| <b><i>cae, wrth, hen, ffynnon</i></b>   |               |        |                   |            |
| <i>Cae wrth y ffordd</i>  | Tyn-rhos      | 1839   | RhPDegwm          | 166        |
| <b><i>cae, wrth, y, ffordd</i></b>  |               |        |                   |            |
| <i>Cae y Drwll Rhedyn</i>   | Pentre-bach   | 1721   | Ll&Brynodol       | D1068–9    |
| <i>Cay-y-drull-rhedyn</i>   | Pentre-bach   | 1721   | Ll&Brynodol       | D1071–2    |
| <i>Cay y Drwll Rhedyn</i>   | Pentre-bach   | 1721   | NewGlynllifon     | XD2 / 7460 |
| <i>Cae-y-Dryll-rhedyn</i>   | Pentre-bach   | 1722   | Ll&Brynodol       | D1073      |
| <b><i>cae, y, dryll, rhedynen, llu. rhedyn</i></b>  |               |        |                   |            |
| Darn neu damaid bach o rywbeth yw <i>dryll</i> : darn bychan o dir mewn e.lle.  |               |        |                   |            |
| <i>Cae yn Drws</i>  | Tyddyn-Seipar | 1748–9 | P. yr Aur F. Add. | 2166       |
| <b><i>cae, yn, drws</i></b>   |               |        |                   |            |
| <i>Caea Cochion</i>   | Dinas         | 1798–9 | Vaynol            | 4059       |
| <i>Caea Cochion</i>   | Dinas         | 1809   | Vaynol            | 4062       |
| <b><i>cae, llu. caeau, ans. coch, llu. cochion</i></b>  |               |        |                   |            |
| <i>Caea geirwon</i>   | Dinas         | 1798–9 | Vaynol            | 4059       |
| <i>Caea geirwon</i>   | Dinas         | 1809   | Vaynol            | 4062       |
| <b><i>cae, llu. caeau, ans. garw, llu. geirwon</i></b>  |               |        |                   |            |
| <i>Caea'r felin</i>   | Dinas         | 1798–9 | Vaynol            | 4059       |
| <i>Caea'r felin</i>   | Dinas         | 1809   | Vaynol            | 4062       |
| <b><i>cae, llu. caeau, y, melin</i></b>   |               |        |                   |            |
| <i>Caea'r forryd</i>  | Dinas         | 1798–9 | Vaynol            | 4059       |
| <i>Caea'r forryd</i> /  | Dinas         | 1809   | Vaynol            | 4062       |

*Caea'r forydd*

*cae, llu. caeau, e.ll. Y Foryd*

|                      |          |        |          |      |
|----------------------|----------|--------|----------|------|
| <i>Caea'r plant</i>  | Dinas    | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Caea'r Plant</i>  | Dinas    | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Cauau'r plant</i> | Tŷ-uchaf | 1839   | RhPdegwm | 272  |

*cae, llu. caeau, y, plentyn, llu. plant*

|                                 |       |        |        |      |
|---------------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Caea ty Croes / Ty croes</i> | Dinas | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
|---------------------------------|-------|--------|--------|------|

|                      |       |      |        |      |
|----------------------|-------|------|--------|------|
| <i>Caea Ty croes</i> | Dinas | 1809 | Vaynol | 4062 |
|----------------------|-------|------|--------|------|

*cae, llu. caeau, e.ll. Tŷ-croes*

Ni wyddys ymhle yr oedd *Tŷ-croes*.

|                  |          |        |        |      |
|------------------|----------|--------|--------|------|
| <i>Caea Ucha</i> | Cae-mawr | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
|------------------|----------|--------|--------|------|

|                  |          |      |        |      |
|------------------|----------|------|--------|------|
| <i>Caeu ucha</i> | Cae-mawr | 1809 | Vaynol | 4062 |
|------------------|----------|------|--------|------|

*cae, llu. caeau, ans. uchel, gradd eithaf uchaf*

**Cadlais Llanwnda**

|                  |             |      |               |            |
|------------------|-------------|------|---------------|------------|
| <i>y Gadlais</i> | Pentre-bach | 1721 | NewGlynllifon | XD2 / 7460 |
|------------------|-------------|------|---------------|------------|

*cadlas / cadlais*

Gweler *Gadlys* dan Anheddau Llanwnda.

**Cafan Llanwnda**

|                    |      |      |          |      |
|--------------------|------|------|----------|------|
| <i>Cavan uchaf</i> | Cefn | 1839 | RhPdegwm | 1212 |
|--------------------|------|------|----------|------|

*cafan? ans. uchel, gradd eithaf uchaf*

Ni wyddys beth yw *cafan*. Gweler hefyd *Cae cavan cochion* uchod.

**Cefn Llanwnda**

|                        |         |      |          |        |
|------------------------|---------|------|----------|--------|
| <i>Cefn cae newydd</i> | Cwellyn | 1839 | RhPdegwm | 2073-4 |
|------------------------|---------|------|----------|--------|

*cefn, cae, newydd*

|                   |         |      |          |      |
|-------------------|---------|------|----------|------|
| <i>Cefn canol</i> | Cwellyn | 1839 | RhPdegwm | 2075 |
|-------------------|---------|------|----------|------|

*cefn, canol*

|                        |       |        |        |      |
|------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Cefn dros y Lon</i> | Dinas | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
|------------------------|-------|--------|--------|------|

|                        |       |      |        |      |
|------------------------|-------|------|--------|------|
| <i>Cefn dros y lon</i> | Dinas | 1809 | Vaynol | 4062 |
|------------------------|-------|------|--------|------|

*cefn, dros, y, lôn*

|                         |         |      |          |    |
|-------------------------|---------|------|----------|----|
| <i>Cefn gwyndy bach</i> | Tŷ-mawr | 1839 | RhPdegwm | 86 |
|-------------------------|---------|------|----------|----|

*cefn, e.ll. Gwyndy-bach*

Mae'n debyg mai annedd yw *Gwyndy-bach* er na lwyddwyd i'w leoli.

|                  |         |        |        |      |
|------------------|---------|--------|--------|------|
| <i>Cefn gwyn</i> | Cae-hen | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
|------------------|---------|--------|--------|------|

|                  |         |      |        |      |
|------------------|---------|------|--------|------|
| <i>Cefn gwyn</i> | Cae-hen | 1809 | Vaynol | 4062 |
|------------------|---------|------|--------|------|

*cefn, gwyn*

|                         |         |        |        |      |
|-------------------------|---------|--------|--------|------|
| <i>Cefn gwyn Eithin</i> | Cae-hen | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
|-------------------------|---------|--------|--------|------|

|                         |         |      |        |      |
|-------------------------|---------|------|--------|------|
| <i>Cefn gwyn Eithin</i> | Cae-hen | 1809 | Vaynol | 4062 |
|-------------------------|---------|------|--------|------|

*cefn, gwyn, eithin*

|                    |         |      |          |      |
|--------------------|---------|------|----------|------|
| <i>Cefn pellaf</i> | Cwellyn | 1839 | RhPdegwm | 2077 |
|--------------------|---------|------|----------|------|

**cefn, ans. pell, gradd eithaf pellaf**

|                              |       |        |        |      |
|------------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Cefn y goedladd bach</i>  | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cefn y goeddladd bach</i> | Dinas | 1809   | Vaynol | 4062 |

**cefn, y, coedladd, bach**

Mae dwy ystyr i *coedladd* / *coedlath*, sef ‘polyn’ neu ‘brysgwydd’. Ceir *Gwern y coedladd* yng Nghaerhun, Caern. (AMR).

|                              |       |        |        |      |
|------------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Cefn y goedladd fawr</i>  | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cefn y goeddladd fawr</i> | Dinas | 1809   | Vaynol | 4062 |

**cefn, y, coedladd, mawr**

Mae GPC yn nodi *coedladd* fel eg. ond yma mae’n cael ei drin fel eb.

|                     |                     |      |          |       |
|---------------------|---------------------|------|----------|-------|
| <i>Cefnydd bach</i> | Brynrhedyn          | 1839 | RhPDegwm | 602–3 |
| <i>Cefnydd bach</i> | Rhedynog-felen-fach | 1839 | RhPDegwm | 529   |

**cefn, llu. cefnydd, bach**

*Cefnydd* yw llu. *cefn* yn yr ystyr o esgair bryn neu fynydd: bryn yn achos yr anneddau uchod.

|                     |                     |      |          |       |
|---------------------|---------------------|------|----------|-------|
| <i>Cefnydd fawr</i> | Brynrhedyn          | 1839 | RhPDegwm | 603–6 |
| <i>Cefnydd mawr</i> | Rhedynog-felen-fach | 1839 | RhPDegwm | 551   |

**cefn, llu. cefnydd, mawr**

Ni ddylid cael tr. meddal yn dilyn *cefn* fel ag a geir yng nghofnod *Brynrhedyn* gan ei fod yn c. llu.

**Celynnen**

**Llanwnda**

|  |             |      |               |            |
|--|-------------|------|---------------|------------|
| <i>y Gelenen</i><br><i>y, celynnen</i> | Pentre-bach | 1721 | NewGlynllifon | XD2 / 7460 |
|--|-------------|------|---------------|------------|

**Cerrig**

**Llanwnda**

|               |          |        |        |      |
|---------------|----------|--------|--------|------|
| <i>Cerrig</i> | Cae-mawr | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cerrig</i> | Cae-mawr | 1809   | Vaynol | 4062 |

**carreg, llu. cerrig**

**Cil**

**Llanwnda**

|   |                |      |          |            |
|---|----------------|------|----------|------------|
| <i>Cil llidiart</i><br><i>cil, llidiart</i> | Tan-y-gelynnen | 1839 | RhPDegwm | 1352, 1390 |
|---|----------------|------|----------|------------|

**Clwt**

**Llanwnda**

|                            |            |      |          |                     |
|----------------------------|------------|------|----------|---------------------|
| <i>Clwt</i><br><i>clwt</i> | Cae’r-odyn | 1839 | RhPDegwm | 1363–4, 1366a, 1378 |
|----------------------------|------------|------|----------|---------------------|

Darn bach iawn o dir yw *clwt*.

|  |       |      |          |     |
|--|-------|------|----------|-----|
| <i>Clwt oflaen y drws</i><br><i>clwt, o flaen, y, drws</i> | Garth | 1839 | RhPDegwm | 484 |
|--|-------|------|----------|-----|

|  |             |      |          |      |
|--|-------------|------|----------|------|
| <i>Clwt y gadlas</i><br><i>clwt, y, cadlas</i> | Tyddyn-bach | 1839 | RhPDegwm | 1974 |
|--|-------------|------|----------|------|

|                           |              |      |             |         |
|---------------------------|--------------|------|-------------|---------|
| <i>Clwt y Gelenen</i>     | Pentre-bach? | 1721 | Ll&Brynodol | D1068–9 |
| <i>Cay-clwt-y-gelenen</i> | Pentre-bach? | 1721 | Ll&Brynodol | D1071–2 |
| <i>Clwt-y-Gelynnen</i>    | Pentre-bach? | 1722 | Ll&Brynodol | D1073   |

**clwt, y, celynnen**

|                |              |      |          |            |
|----------------|--------------|------|----------|------------|
| <i>Clytiau</i> | Cae-ysgubor  | 1839 | RhPdegwm | 1857–8     |
| <i>Clytiau</i> | Garth        | 1839 | RhPdegwm | 481        |
| <i>Clytiau</i> | Gwredog-bach | 1839 | RhPdegwm | 1723, 1726 |
| <i>Clytia</i>  | Gwredog-bach | 1839 | RhPdegwm | 1737       |

**clwt, llu. clytiau****Coed Llanwnda**

|               |                |      |          |          |
|---------------|----------------|------|----------|----------|
| <i>Coed</i>   | Tyddyn-parthle | 1839 | RhPdegwm | 679, 681 |
| <i>Y Coed</i> | Tyddyn-y-berth | 1809 | Vaynol   | 4062     |

**coeden, llu. coed**

|                  |       |        |        |      |
|------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Coedmawr</i>  | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Coed Mawr</i> | Dinas | 1809   | Vaynol | 4062 |

**coeden, llu. coed, mawr****Coetgae Llanwnda**

|                    |       |        |        |      |
|--------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Coetgae Sil</i> | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Coetgae Sil</i> | Dinas | 1809   | Vaynol | 4062 |

**coetgae, sil**

Lle wedi ei gau i mewn gan wrych yw *coetgae* (*coed+cae*). Mae'n elfen a welir yn bennaf yn ne-ddwyrain Cymru<sup>1</sup>. Am yr elfen *sil* gweler *Cae'r Sil* uchod, hefyd yn *Dinas*, ac am esboniad o'r ystyr gweler *Gallt-y-sil* dan Anheddau Llanbeblig.

**Comin Llanwnda**

|                 |               |      |          |          |
|-----------------|---------------|------|----------|----------|
| <i>Commings</i> | Plas-Llanwnda | 1839 | RhPdegwm | 265, 581 |
|-----------------|---------------|------|----------|----------|

**comin(s)**

Ceir yr amr. *comin, comins, comis*. Benth. o'r Saes. *common*.

**Cors Llanwnda**

|               |                |      |           |                              |
|---------------|----------------|------|-----------|------------------------------|
| <i>Gors</i>   | Bryn-beddau    | 1839 | RhPdegwm  | 888–9                        |
| <i>Gors</i>   | Cae-ciprys     | 1839 | RhPdegwm  | 1090, 1092                   |
| <i>Gors</i>   | Cae-rhyg       | 1839 | RhPdegwm  | 1016                         |
| <i>Gors</i>   | Cefn           | 1839 | RhPdegwm  | 1211                         |
| <i>Gors</i>   | Cefn-hengwrt   | 1839 | RhPdegwm  | 63, 72                       |
| <i>Gors</i>   | Hafoty         | 1839 | RhPdegwm  | 846                          |
| <i>Gors</i>   | Pen-isa'r-rhos | 1839 | RhPdegwm  | 1072–3                       |
| <i>Gors</i>   | Pen-y-clip     | 1839 | RhPdegwm  | 633                          |
| <i>Gors</i>   | Plas-Llanwnda  | 1839 | RhPdegwm  | 451                          |
| <i>Gors</i>   | Tan-y-ffordd   | 1839 | RhPdegwm  | 1875, 1877                   |
| <i>Gors</i>   | Tŷ-coch        | 1839 | RhPdegwm  | 2006, 2008                   |
| <i>Y Gors</i> | Tŷ-hen         | 1803 | Henblas B | 1345                         |
| <i>Gors</i>   | Tŷ-hen         | 1839 | RhPdegwm  | 495, 502, 503, 506, 527, 557 |
| <i>Gors</i>   | Tyddyn-seipar  | 1839 | RhPdegwm  | 194                          |
| <i>Gors</i>   | Tyddyn-y-berth | 1839 | RhPdegwm  | 925                          |

**y, cors**

Collwyd y fannod a barodd y tr. meddal ar ddechrau'r enw ac eithrio yng nghofnod 1803.

<sup>1</sup> William Linnard, 'Coedcae as a Welsh Place-name', *Studia Celtica*, XVI–XVII, (1981–2), 183–90.



|                     |                |        |                 |          |
|---------------------|----------------|--------|-----------------|----------|
| <i>Gors bach</i>    | Brynrhedyn     | 1839   | RhPdegwm        | 596      |
| <i>Gors bach</i>    | Cae'r-odyn     | 1839   | RhPdegwm        | 1376     |
| <i>Gors bach</i>    | Maen-gwyn      | 1839   | RhPdegwm        | 491      |
| <i>Y Gorse Bach</i> | Rhedynog-felen | 1757   | NewGlynllifon   | XD2 7424 |
| <i>Y Gors Bach</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | NewGlynllifon   | XD2 7426 |
| <i>Gors bâch</i>    | Tŷ-hen         | 1803   | Henblas B       | 1345     |
| <i>Gors bach</i>    | Tyddyn-seipar  | 1683   | Bangor          | 17605    |
| <i>y Gors bach</i>  | Tyddyn-seipar  | 1747   | Bangor          | 17609    |
| <i>y Gors bach</i>  | Tyddyn-seipar  | 1748/9 | P. yr Aur F.Add | 2166     |
| <i>Gors bach</i>    | Wernlas-ddu    | 1839   | RhPdegwm        | 842      |

***y, cors, bach***

Yma eto gwelir y duedd leol i beidio â threiglo'r ans. *bach* yn feddal ar ôl eb. un.

|   |             |      |          |     |
|---|-------------|------|----------|-----|
| <i>Gors cae ffynnon</i><br><b><i>cors, cae, ffynnon</i></b> | Bryn-beddau | 1839 | RhPdegwm | 892 |
|---|-------------|------|----------|-----|

|   |          |      |          |     |
|---|----------|------|----------|-----|
| <i>Gors cae main</i><br><b><i>cors, cae, main</i></b> | Cae-mawr | 1839 | RhPdegwm | 685 |
|---|----------|------|----------|-----|

|   |                    |      |          |     |
|---|--------------------|------|----------|-----|
| <i>Gors caer Marl</i><br><b><i>cors, cae, y, marl</i></b> | Mount Pleasant Inn | 1839 | RhPdegwm | 953 |
|---|--------------------|------|----------|-----|

Am *marl* gweler *Pwll Marl* dan Anheddau Llanfaglan.

|                        |                        |        |                  |       |
|------------------------|------------------------|--------|------------------|-------|
| <i>y gorse topiock</i> | ?                      | 1607/8 | <i>Ex. P. J.</i> | 47    |
| <i>y Gorse Dopiog</i>  | Tyddyn-seipar          | 1683   | Bangor           | 17605 |
| <i>y Gors Doppiog</i>  | Tyddyn-seipar          | 1747   | Bangor           | 17609 |
| <i>Y Gors Doppiog</i>  | yn nhrefgordd Pengwern | 1751/2 | Bangor           | 17610 |
| <i>Y Gors doppiog</i>  | yn nhrefgordd Pengwern | 1830   | Rumsey Wms       | 554   |

***y, cors, topiog***

Mae'n debyg mai'r un lle sydd ym mhob un o'r cofnodion uchod. Ans. yw *topiog* yn disgrifio rhywbeth 'ac iddo dop' (*GPC*). Efallai fod ychydig o boncen yn y gors hon. Ceir *Werglodd Dopiog* ym mhlwyfi Llanbeblig a Llandwrog (Gweler Caeau Llanbeblig a Chaeau Llandwrog).

|  |                     |      |          |     |
|--|---------------------|------|----------|-----|
| <i>Gors fain</i><br><b><i>cors, main</i></b> | Rhedynog-felen-fach | 1839 | RhPdegwm | 501 |
|--|---------------------|------|----------|-----|

|  |                |      |           |      |
|--|----------------|------|-----------|------|
| <i>Gors fawr</i>                             | Pen-isa'r-rhos | 1839 | RhPdegwm  | 1074 |
| <i>Gors fawr</i><br><b><i>cors, mawr</i></b> | Tŷ-hen         | 1803 | Henblas B | 1345 |

|  |             |      |          |     |
|--|-------------|------|----------|-----|
| <i>Gors frwyn</i><br><b><i>cors, brwynen, llu. brwyn</i></b> | Wernlas-wen | 1839 | RhPdegwm | 992 |
|--|-------------|------|----------|-----|

|  |            |      |          |      |
|--|------------|------|----------|------|
| <i>Gors ganol</i>                              | Bodgarad   | 1839 | RhPdegwm | 1595 |
| <i>Gors ganol</i><br><b><i>cors, canol</i></b> | Brynrhedyn | 1839 | RhPdegwm | 595  |

|  |         |      |          |      |
|--|---------|------|----------|------|
| <i>Gors goch</i><br><b><i>cors, coch</i></b> | Tŷ-coch | 1839 | RhPdegwm | 2000 |
|--|---------|------|----------|------|

|  |                |        |        |      |
|--|----------------|--------|--------|------|
| <i>Gors gomin</i>                              | Tyddyn-y-berth | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gors gomio</i><br><b><i>cors, comin</i></b> | Tyddyn-y-berth | 1809   | Vaynol | 4062 |

Mae'n debyg mai *comin* yw ffurf gywir y drydedd elfen.

|   |               |      |          |          |
|---|---------------|------|----------|----------|
| <i>Gors gron</i><br><i>cors, ans. crwn, ben. cron</i> | Pentre-bach   | 1839 | RhPDegwm | 1894     |
| <i>Gors tan Stabal</i><br><i>cors, tan, ystabl</i>    | Brynrhedyn    | 1839 | RhPDegwm | 515      |
| <i>Gors wen</i><br><i>cors, ans. gwyn, ben. gwen</i>  | Plas-Llanwnda | 1839 | RhPDegwm | 431      |
| <i>Gors wyllt</i><br><i>cors, gwyllt</i>              | Plas-Llanwnda | 1839 | RhPDegwm | 428, 432 |
| <i>Corsydd</i><br><i>cors, llu. corsydd</i>           | Bryn-beddau   | 1839 | RhPDegwm | 894      |

#### **Court Llanwnda**

|                                    |             |      |          |      |
|------------------------------------|-------------|------|----------|------|
| <i>Court</i><br><i>Saes. court</i> | Pentre-bach | 1839 | RhPDegwm | 1882 |
|------------------------------------|-------------|------|----------|------|

Mewn enw annedd gallai *court* / *cwrt* olygu plasty, ond gall hefyd olygu buarth neu glos fferm.

#### **Crawiau Llanwnda**

|   |         |      |          |                  |
|---|---------|------|----------|------------------|
| <i>Crawiau</i><br><i>craw, llu. crawiau</i> | Trosgol | 1839 | RhPDegwm | 1955, 2022, 2024 |
|---|---------|------|----------|------------------|

Ystyr *craw* / *crawen* yw darn diwerth o lechen, a byddai'n beth eithaf cyffredin cael twmpathau o'r rhain mewn ardal chwarelyddol<sup>1</sup>.

#### **Cwellyn Llanwnda**

|   |          |      |          |        |
|---|----------|------|----------|--------|
| <i>Cawellyn isaf</i><br><i>cawell, llyn, ans. isel, gradd eithaf isaf</i> | Planwydd | 1839 | RhPDegwm | 2046-7 |
|---|----------|------|----------|--------|

Mae *Planwydd* yng nghyffiniau Llyn Cwellyn ac annedd *Cwellyn* gynt ar gyrion Betws Garmon. Efallai fod y modd y sillafwyd *Cawellyn* uchod yn dangos gwir darddiad yr enw. Gweler *Cwellyn* dan Anheddau Llanwnda.

#### **Dinas Llanwnda**

|   |                       |      |               |            |
|---|-----------------------|------|---------------|------------|
| <i>Dinas franog</i>                         | Rhedynog-felen-fawr ? | 1757 | P. yr Aur     | 14493      |
| <i>Dinas franog</i>                         | Rhedynog-felen-fawr   | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>Dinas franog</i>                         | Rhedynog-felen        | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Dinas franog</i>                         | Rhedynog-felen-fawr   | 1781 | Bangor        | 29398      |
| <i>Dinas franog</i>                         | Rhedynog-felen-fawr   | 1838 | Bangor        | 29403      |
| <i>Dinas fawnog</i><br><i>dinas, branog</i> | Rhedynog-felen-fawr   | 1839 | RhPDegwm      | 588-9      |

Elfen gyntaf yr enw yw *dinas*, yn ddiau yma yn yr ystyr o gaer neu gadarnle. Rhaid tybio mai ans. yw'r *branog* yn yr ail elfen. Nid yw *GPC* yn nodi *branog*, ond yn *P* (1832) ceir *branawg*

<sup>1</sup> Gall *craw* hefyd fod yn amr. ar *crau*, sef cwt mochyn, ond *creuau*, -on yw'r ffurf lu, yn ôl *GPC*. Mae'n debyg mai *cryw*, -iau yn yr ystyr o 'gerrig camu' sydd yn Rhyd-y-crawiau ar afon Saint yn Llanrug, a *Crawia Terrace*, hefyd yn Llanrug (CCPost, 2000).

= 'of the nature of a crow'. 'Dinas y frân' fyddai'r ystyr. Gallai olygu man lle byddai brain yn ymgasglu, neu fe allai fod yn enw dirmygus i awgrymu lle sydd wedi mynd â'i ben iddo. cf. *Dinas y Frân* (PNPem, 768); *Castell-y-frân* (ibid., 402); *Castell-y-dryw* yn Llantridddy. *Castell-y-geifr* (Cer.), *Castell Crychudd* (Penfro) (PNDPH, 125; PNGlam, 35; ADG 2.18); *Llys-y-frân* yn Llanwnda, Penfro; *Llysyfalwen* yn Llansannan (ETG, 86), a *Rats Castle* yn Lechdale, Swydd Gaerloyw (EFN, 106). Mae'r cyfuniad o'r elfen gyntaf urddasol a'r ail elfen ddirmygus yn cyfleu gwrthgyferbyniad ac awgrym o rywle a welsai ddyddiau gwell, fel yn englynion Evan Evans i Lys Ifor Hael: 'Y llwybrau gynt lle bu'r gân / Yw lleoedd y dylluan' (*Blod*, 18g, 69).

*Dinas fawnog* sydd yn RhPDegwm 1839, sef ymgais yn ddiau i resymoli'r elfen ddieithr *branog*. Ceir cyfeiriad yn llaw Peter Bailey Williams, y clerigwr llengar, yn 1793–5 at 'Dinas Efrog or Franog near Collfryn in Llandwrog' (Gwyneddon 12 (105)). Er bod Collfryn ym mhlwyf Llandwrog a Rhedynog-felen-fawr ym mhlwyf Llanwnda, mae'r ddau annedd yn ddigon agos at ei gilydd i awgrymu'r mai'r un cae oedd hwnnw. Mae W. Gilbert Williams yntau yn cyfeirio at y lle hwn fel 'Dinas Efrog or Franog' (GAG WGW XD4/7). Cyfeiria ato hefyd fel 'Dinas Ffranog' a dywed ei fod yn 'ddinas Rufeinig', h.y. caer, mae'n debyg, ar lan afon Carrog. Cais darddu'r enw o'r ferf Ladin *frango* = torri, am fod y gaer wedi ei ffurfio trwy dorri ffos drwodd ddwywaith o waelod Nant Carrog (ibid.). Nid yw ei ddadl yn dal dŵr: mae'n wir mai 'torri' yw ystyr *frango*, ond yn yr ystyr o dorri'n deilchion yn hytrach na chloddio ffos.

| <b>Dôl</b>                                 | <b>Llanwnda</b>        |        |               |  |
|--|------------------------|--------|---------------|--|
| <i>Ddol</i>                                | Cae-hen                | 1798–9 | Vaynol        | 4059   |
| <i>Ddol</i>                                | Cae-hen                | 1809   | Vaynol        | 4062   |
| <i>Dôl</i>                                 | Cae-mawr               | 1839   | RhPDegwm      | 698  |
| <i>Ddol</i>                                | Dolellog               | 1839   | RhPDegwm      | 950  |
| <i>Ddol</i>                                | Garth-y-glo            | 1839   | RhPDegwm      | 1130   |
| <i>Ddol</i>                                | Pont Wyled             | 1839   | RhPDegwm      | 513  |
| <i>Doll</i>                                | Traean                 | 1839   | RhPDegwm      | 1198   |
| <i>y ddol</i>                              | Tŷ-hen                 | 1803   | Henblas B     | 1345   |
| <i>y, dôl</i>                              |                        |        |               |  |
| <i>Ddôl bach</i>                           | Brynrhedyn             | 1839   | RhPDegwm      | 56   |
| <i>dôl, bach</i>                           |                        |        |               |  |
|  |                        |        |               | Yma eto gwelir y duedd leol i beidio â threiglo'r ans. <i>bach</i> yn feddal ar ôl eb. un. |
| <i>Dol fawr</i>                            | Brynrhedyn             | 1839   | RhPDegwm      | 607  |
| <i>dôl, mawr</i>                           |                        |        |               |  |
| <i>y Ddol issa</i>                         | Rhedynog-felen         | 1757   | Bangor        | 29397  |
| <i>Y Dol issa</i>                          | Rhedynog-felen         | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424   |
| <i>dôl, ans. isel, gradd eithaf isaf</i>   |                        |        |               |  |
| <i>y Ddol ucha</i>                         | Rhedynog-felen         | 1757   | Bangor        | 29397  |
| <i>Y Dol ucha</i>                          | Rhedynog-felen         | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424   |
| <i>dôl, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i> |                        |        |               |  |
| <i>Ddolwen</i>                             | Plas-yn-bont           | 1839   | RhPDegwm      | 316  |
| <i>dôl, ans. gwyn, ben. gwen</i>           |                        |        |               |  |
| <i>Dol / y / krudd</i>                     | yn nhrefgordd Bodellog | 1629   | Bangor        | 2064   |
| <i>dôl, y, crydd</i>                       |                        |        |               |  |
| <i>Dol y Cryw</i>                          | Dinas                  | 1798–9 | Vaynol        | 4059   |

|                   |       |      |        |      |
|-------------------|-------|------|--------|------|
| <i>Dol y Cryw</i> | Dinas | 1809 | Vaynol | 4062 |
|-------------------|-------|------|--------|------|

**dôl, y, cryw**  
Cored neu gawell i ddal pysgod yw *cryw*.

|                               |                        |      |        |      |
|-------------------------------|------------------------|------|--------|------|
| <i>Dol / y / felyn issaph</i> | yn nhrefgordd Bodellog | 1629 | Bangor | 2064 |
|-------------------------------|------------------------|------|--------|------|

**dôl, y, melin, ans. isel, gradd eithaf isaf**

|                               |                        |      |        |      |
|-------------------------------|------------------------|------|--------|------|
| <i>Dol / y / felyn uchaph</i> | yn nhrefgordd Bodellog | 1629 | Bangor | 2064 |
|-------------------------------|------------------------|------|--------|------|

**dôl, y, melin, ans. uchel, gradd eithaf uchaf**

|                   |              |      |            |       |
|-------------------|--------------|------|------------|-------|
| <i>Doly pandy</i> | Gwredog-isaf | 1839 | RhPDe gw m | 720-1 |
|-------------------|--------------|------|------------|-------|

**dôl, y, pandy**

|                         |                        |      |        |      |
|-------------------------|------------------------|------|--------|------|
| <i>Dol / y / wennol</i> | yn nhrefgordd Bodellog | 1629 | Bangor | 2064 |
|-------------------------|------------------------|------|--------|------|

**dôl, y, gwennol**

|                          |       |        |        |      |
|--------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Dolydd Glan y Môr</i> | Dinas | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
|--------------------------|-------|--------|--------|------|

*Dolydd Glan y môr* Dinas 1809 Vaynol 4062

**dôl, llu. dolydd, glan, y, môr**

**Dreiniias Llanwnda**

|                   |       |        |        |      |
|-------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Ddreiniias</i> | Dinas | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
|-------------------|-------|--------|--------|------|

|                   |       |      |        |      |
|-------------------|-------|------|--------|------|
| <i>Ddreiniias</i> | Dinas | 1809 | Vaynol | 4062 |
|-------------------|-------|------|--------|------|

**dreinios?**

Gweler *Dreiniias* dan Anheddau Llanfaglan.

**Dryll Llanwnda**

|                       |   |        |            |      |
|-----------------------|---|--------|------------|------|
| <i>Dryll y Kledde</i> | ? | 1574/5 | Baron Hill | 3205 |
|-----------------------|---|--------|------------|------|

|                       |   |      |            |      |
|-----------------------|---|------|------------|------|
| <i>drull y Cledde</i> | ? | 1644 | Baron Hill | 3233 |
|-----------------------|---|------|------------|------|

|                       |          |      |            |    |
|-----------------------|----------|------|------------|----|
| <i>Dryll y Cleddf</i> | Glanrhyd | 1837 | Rumsey Wms | 42 |
|-----------------------|----------|------|------------|----|

**dryll, y, cleddyf**

Mae'n debyg mai'r eg.un. *cleddyf* sydd yn y drydedd elfen ym mhob un o'r cofnodion uchod: *cledda* fyddai ynganiad lleol y gair hwn. Mae'n fwy na thebyg hefyd mai cyfeiriad at siâp hirfain y *dryll*, neu ddarn bach o dir, sydd yma yn hytrach na chyfeiriad at unrhyw frwydr yn y gorffennol.

|                         |              |      |            |      |
|-------------------------|--------------|------|------------|------|
| <i>Drylliau gwynion</i> | Hafod-y-wern | 1839 | RhPDe gw m | 1924 |
|-------------------------|--------------|------|------------|------|

**dryll, llu. drylliau, ans. gwyn, llu. gwynion**

|                       |        |      |            |        |
|-----------------------|--------|------|------------|--------|
| <i>Drylliau uchaf</i> | Gadlys | 1839 | RhPDe gw m | 1141-2 |
|-----------------------|--------|------|------------|--------|

**dryll, llu. drylliau, ans. uchel, gradd eithaf uchaf**

|                     |       |        |        |      |
|---------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Dryll y fran</i> | Dinas | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
|---------------------|-------|--------|--------|------|

|                     |       |      |        |      |
|---------------------|-------|------|--------|------|
| <i>Dryll y fran</i> | Dinas | 1809 | Vaynol | 4062 |
|---------------------|-------|------|--------|------|

|                     |       |      |            |     |
|---------------------|-------|------|------------|-----|
| <i>Dryll y frân</i> | Dinas | 1839 | RhPDe gw m | 318 |
|---------------------|-------|------|------------|-----|

**dryll, y, brân**

|                          |   |      |            |      |
|--------------------------|---|------|------------|------|
| <i>drull y mur llwyd</i> | ? | 1592 | Baron Hill | 3207 |
|--------------------------|---|------|------------|------|

|                          |   |      |            |      |
|--------------------------|---|------|------------|------|
| <i>drull y môr llwyd</i> | ? | 1644 | Baron Hill | 3233 |
|--------------------------|---|------|------------|------|

**dryll, y, mur, llwyd**

**Egal****Llanwnda**

|                 |              |      |                |      |
|-----------------|--------------|------|----------------|------|
| <i>Yr hecal</i> | Bodaden      | 1839 | RhPDegwm       | 978  |
| <i>Yr hegyl</i> | Geufron      | 1835 | Roger Lloyd II | 216  |
| <i>Yr hegyl</i> | Geufron      | 1835 | Rumsey Wms     | 1057 |
| <i>Recal</i>    | Gwredog-isaf | 1839 | RhPDegwm       | 730  |
| <i>Recal</i>    | Pen-y-bryn   | 1839 | RhPDegwm       | 1612 |

**yr, egel**

Am esboniad o'r enw gweler *egel* dan Gaeau Llanbeblig. Sylwer ar y caledu yn yr g yn y ffurf *Recal* a'r modd y cymathwyd y fannod ar ddechrau'r enw.

|                      |         |      |          |     |
|----------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Yr hecal isaf</i> | Bodaden | 1839 | RhPDegwm | 980 |
|----------------------|---------|------|----------|-----|

**yr, egel, ans. isel, gradd eithaf isaf****Erw****Llanwnda**

|                             |             |        |               |              |
|-----------------------------|-------------|--------|---------------|--------------|
| <i>Yr Erw</i>               | Wernlas-ddu | 1839   | RhPDegwm      | 845          |
| <b>yr, erw</b>              |             |        |               |              |
| <i>Erow Bant</i>            | Pentre-bach | 1721   | LI&Brynodol   | D1068-9      |
| <i>Erw-bant</i>             | Pentre-bach | 1721   | LI&Brynodol   | D1071-2      |
| <i>Erow bant yr hir dir</i> | Pentre-bach | 1721   | NewGlynllifon | XD2 / 7460   |
| <i>Erw-bant</i>             | Pentre-bach | 1722   | LI&Brynodol   | D1073        |
| <i>Erw bant</i>             | Pentre-bach | 1839   | RhPDegwm      | 1880         |
| <b>erw, pant</b>            |             |        |               |              |
| <i>Erw garnedd</i>          | Tyddyn-bach | 1839   | RhPDegwm      | 1964-5, 2003 |
| <b>erw, carnedd</b>         |             |        |               |              |
| <i>Erw goch</i>             | Hen-gastell | 1839   | RhPDegwm      | 1167         |
| <b>erw, coch</b>            |             |        |               |              |
| <i>Erwhir</i>               | Dinas       | 1798-9 | Vaynol        | 4059         |
| <i>Erwhir</i>               | Dinas       | 1809   | Vaynol        | 4062         |
| <i>Erw hir</i>              | Trosgol     | 1839   | RhPDegwm      | 1951         |
| <i>Yr Erw hir</i>           | Wernlas     | 1798-9 | Vaynol        | 4059         |
| <i>Yr Erw hir</i>           | Wernlas     | 1809   | Vaynol        | 4062         |
| <b>yr, erw, hir</b>         |             |        |               |              |
| <i>Erow'r Domen</i>         | ?           | 1619   | Henblas B     | 128          |
| <b>erw, y, tomen</b>        |             |        |               |              |
| <i>Erow y Kinen</i>         | ?           | 1591   | Henblas B     | 123          |
| <i>Erow yr Scawen</i>       | ?           | 1619   | Henblas B     | 128          |

**erw, y, cynnen?, ysgawen?**

Byddai'r drydedd elfen *cynnen* yng nghofnod 1591 yn awgrymu enw ar batrwm *Cae'r Ymryson* (gweler Anheddau Llanbeblig) neu *Gae-ciprys* (gweler Anheddau Llanwnda). sef darn o dir y bu dadlau ac anghydfod yn ei gylch. Fodd bynnag, mae yma un broblem, sef mai eb. yw *cynnen*, ac felly gellid disgwyl tr. meddal ar ôl y fannod. Rhaid gofyn ai *cynnen* sydd yma mewn gwirionedd, yn enwedig o weld cofnod 1619 sydd yn rhoi *Scawen*, sef y goeden *ysgawen* 'elder'.

**Ffridd****Llanwnda**

|               |          |      |          |      |
|---------------|----------|------|----------|------|
| <i>Ffridd</i> | Bodgarad | 1839 | RhPDegwm | 1598 |
|---------------|----------|------|----------|------|

|               |                 |        |          |                   |
|---------------|-----------------|--------|----------|-------------------|
| <i>Ffridd</i> | Cae'r-odyn      | 1798–9 | Vaynol   | 4059              |
| <i>Ffridd</i> | Cae'r-odyn      | 1809   | Vaynol   | 4062              |
| <i>Ffridd</i> | Cae'r-Sais      | 1839   | RhPDeGwm | 1421              |
| <i>Ffridd</i> | Cae-ysgubor     | 1839   | RhPDeGwm | 1830              |
| <i>Ffridd</i> | Hafoty-newydd   | 1839   | RhPDeGwm | 1425–6            |
| <i>Ffridd</i> | Llwyn-bedw      | 1839   | RhPDeGwm | 1766, 1814a, 1815 |
| <i>Ffridd</i> | Pentre          | 1839   | RhPDeGwm | 1833              |
| <i>Ffridd</i> | Pentre-bach     | 1839   | RhPDeGwm | 1900              |
| <i>Ffridd</i> | Pen-y-bryn      | 1839   | RhPDeGwm | 1602              |
| <i>Ffridd</i> | Tyddyn-Sir Hugh | 1839   | RhPDeGwm | 1903              |

|  |         |      |          |      |
|--|---------|------|----------|------|
| <i>Ffridd ddu</i><br><i>ffridd, du</i> | Tŷ-coch | 1839 | RhPDeGwm | 2012 |
|--|---------|------|----------|------|

|  |              |      |             |         |
|--|--------------|------|-------------|---------|
| <i>Ffridd fawr</i>                             | Hafod-y-wern | 1839 | RhPDeGwm    | 1989–90 |
| <i>Ffridd fawr</i>                             | Hafod-y-wern | 1842 | Ll&Brynodol | D522    |
| <i>y ffridd fawr</i>                           | Llwyn-bedw?  | 1727 | Ll&Brynodol | D910–11 |
| <i>y ffridd fawr</i><br><i>y, ffridd, mawr</i> | Llwyn-bedw?  | 1734 | Ll&Brynodol | D364–5  |

|   |                 |      |          |      |
|---|-----------------|------|----------|------|
| <i>Ffridd newydd</i><br><i>ffridd, newydd</i> | Tyddyn-Sir Hugh | 1839 | RhPDeGwm | 1902 |
|---|-----------------|------|----------|------|

|  |             |      |          |      |
|--|-------------|------|----------|------|
| <i>Ffridd ucha</i>   | Pentre      | 1839 | RhPDeGwm | 1831 |
| <i>Ffridd uchaf</i><br><i>ffridd, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i> | Tyddyn-bach | 1839 | RhPDeGwm | 2011 |

|  |             |      |          |      |
|--|-------------|------|----------|------|
| <i>Ffridd y fodty</i><br><i>ffridd, yr, hafoty</i> | Tyddyn-bach | 1839 | RhPDeGwm | 2010 |
|--|-------------|------|----------|------|

|   |             |      |             |         |
|---|-------------|------|-------------|---------|
| <i>y ddwy ffriddoedd</i><br><i>bach</i> | Llwyn-bedw? | 1727 | Ll&Brynodol | D910–11 |
|---|-------------|------|-------------|---------|

|   |             |      |             |        |
|---|-------------|------|-------------|--------|
| <i>y ddwy ffriddoedd</i><br><i>bach</i> | Llwyn-bedw? | 1734 | Ll&Brynodol | D364–5 |
|---|-------------|------|-------------|--------|

***y, dau, ben. dwy, ffridd, llu. ffriddoedd, bach***

Mae'r gystrawen yn yr enw uchod yn taro'n ddieithr ar y glust heddiw: mewn Cym. modern disgwylid cael 'y ddwy ffridd fach'. Fodd bynnag, mewn Cym. Can. yn aml ceid enw lluosog yn dilyn rhifolyn, e.e. 'a'r pum wraged hynny' (*PKM*, 48. 2): 'seith meirch' (*ibid.* 63, 23–4), ac mae'n debyg mai olion yr hen gystrawen hon a geir yma.

**Gardd**

**Llanwnda**

|                     |                |      |        |       |
|---------------------|----------------|------|--------|-------|
| <i>'r ardd bach</i> | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor | 29397 |
| <i>Yr ardd bach</i> | Rhedynog-felen | 1781 | Bangor | 29398 |
| <i>yr ardd bach</i> | Rhedynog-felen | 1838 | Bangor | 29403 |

***yr, gardd, bach***

Yma eto gwelir y duedd leol i beidio â threiglo'r ans. *bach* yn feddal ar ôl eb. un.

|   |                |      |               |            |
|---|----------------|------|---------------|------------|
| <i>yr ardd ucha</i>   | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>yr ardd Ucha</i><br><i>yr, gardd, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |

**Glan**                      **Llanwnda**

*Glanymerllyn*            yn nhrefgordd Pengwern            1751/2            Bangor            17610  
**glan, y, merllyn**  
 Merbwll neu bwll o ddŵr llonydd yw *merllyn*. Mae'n bosib fod y cae hwn yn perthyn i annedd *Glan-y-merllyn* (q.v. dan Anheddau Llanwnda).

*Glanymor y Werddon*    Tŷ-cnap                                    1839                                    RhPDegwm            656  
**glan, y, môr, y, Iwerddon? gwerddon?**  
 Mae'n anodd iawn esbonio'r enw hwn. Go brin fod tir *Tŷ-cnap* yn ymestyn mor bell â glan y môr, a hyd yn oed petai'n gwneud hynny ni fyddai'n bosib gweld Iwerddon oddi yno. Mae yn bosibl gweld Iwerddon o blwyf Llanwnda: dywed Kate Roberts y gellid gweld bryniau'r wlad honno o Rosgadfan ar ddiwrnod clir (*LW*, 26), ond mae hynny o fan llawer uwch na thir *Tŷ-cnap*. Rhaid ystyried o bosib nad enw *Iwerddon* y wlad sydd yma, ond yr eb. un. *gwerddon*, sef llannerch werdd neu lecyn gwyrdd, er bod y defnydd o'r gair gweddol lenyddol hwn yn brin ar lafar. Fodd bynnag, cf. *Gwerddon* yn Llannor (AMR) ac *Ystum-werddon* ger Rhostrehwfa, Môn. Hyd yn oed wedyn erys penbleth ynglŷn â 'glan y môr'.

**Glanfa**                      **Llanwnda**

*Lanfa*                                    Garth                                    1839                                    RhPDegwm            487  
**glanfa**  
 Collwyd y fannod o flaen yr eb. un. hwn ond cadwyd y tr. meddal a achosodd. Mae'n bosib fod y lanfa yn gysylltiedig â'r afon Rhyd sydd yn llifo yn agos at yr annedd hwn. cf. *Buarth y Lanfa* uchod, hefyd yng Ngarth.

**Gwaun**                      **Llanwnda**

*Waun*                                    Cefn                                    1839                                    RhPDegwm            1206, 1207a  
*Waen*                                    Hendre                                    1799                                    Cynhaiarn            B111  
*Waun*                                    Tŷ-uchaf                                    1839                                    RhPDegwm            267  
**gwaun**  
 Achosir y tr. meddal gan y fannod a gollwyd o flaen yr enw.

*Waen bach*                            Glanrhyd                                    1837                                    Rumsey Wms.            42  
**gwaun, bach**  
 Yma eto gwelir y duedd leol i beidio â threiglo'r ans. *bach* yn feddal ar ôl eb. un.

*Waun cefn'r ardd*                    Bryn-beddau                                    1839                                    RhPDegwm            883  
**gwaun, cefn, y, gardd**

*Waen ganol*                            Cae'r-odyn                                    1798-9                                    Vaynol                    4059  
*Waen ganol*                            Cae'r-odyn                                    1809                                    Vaynol                    4062  
**gwaun, canol**

*Waun goch bach*                    Rhedynog-felen-fach                                    1839                                    RhPDegwm            444  
**gwaun, coch, bach**

*Waun goch pellaf*                    Rhedynog-felen-fach                                    1839                                    RhPDegwm            445  
**gwaun, coch, ans. pell, gradd eithaf pellaf**

*Wain hir*                                    Gwredog-isaf                                    1839                                    RhPDegwm            728  
**gwaun, hir**

*Gwaen lloiau*                            Gwredog-uchaf                                    1798-9                                    Vaynol                    4059

|  |                                |                |                      |              |
|--|--------------------------------|----------------|----------------------|--------------|
| <i>Gwaen Lloiau</i><br><b><i>gwaun, llo, llu. lloiau</i></b>   | Gwredog-uchaf                  | 1809           | Vaynol               | 4062         |
| <i>Waun oleu bach</i><br><b><i>gwaun, golau, bach</i></b>  | Rhedynog-felen-fach            | 1839           | RhPDegwm             | 550          |
| Gwelir yma'r duedd leol i beidio â threiglo'r ans. <i>bach</i> yn feddal ar ôl eb. un. er bod ans. arall rhwng yr enw a'r ans. <i>bach</i> yn yr enghraifft hon. |                                |                |                      |              |
| <i>Waun oleu bellaf</i><br><b><i>gwaun, golau, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>  | Rhedynog-felen-fach            | 1839           | RhPDegwm             | 549a         |
| <i>Waun oleu fain</i><br><b><i>gwaun, golau, main</i></b>  | Rhedynog-felen-fach            | 1839           | RhPDegwm             | 530          |
| <i>Waun oleu frwynog</i><br><b><i>gwaun, golau, brwynog</i></b>  | Rhedynog-felen-fach            | 1839           | RhPDegwm             | 552          |
| <i>Waun oleu isaf</i><br><b><i>gwaun, golau, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>  | Rhedynog-felen-fach            | 1839           | RhPDegwm             | 549          |
| <i>Waen Ucha</i><br><i>Waen ucha</i><br><b><i>gwaun, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  | Cae'r-odyn<br>Cae'r-odyn       | 1798-9<br>1809 | Vaynol<br>Vaynol     | 4059<br>4062 |
| <i>Waun y ffynnon</i><br><i>Waun ffynnon</i><br><b><i>gwaun, y, ffynnon</i></b>  | Mount Pleasant Inn<br>Tyn-rhos | 1839<br>1839   | RhPDegwm<br>RhPDegwm | 374<br>149   |
| <i>Gwaen y garth</i><br><i>Gwaen y garth</i><br><b><i>gwaun, y, garth</i></b>  | Gwredog-isaf<br>Gwredog-isaf   | 1798-9<br>1809 | Vaynol<br>Vaynol     | 4059<br>4062 |
| <i>Gwaen y Pandy</i><br><i>Gwaen y Pandy</i><br><b><i>gwaun, y, pandy</i></b>  | Gwredog-isaf<br>Gwredog-isaf   | 1798-9<br>1809 | Vaynol<br>Vaynol     | 4059<br>4062 |
| <b>Gweirglodd</b>  | <b>Llanwnda</b>                |                |                      |              |
| <i>Werglodd</i>  | Bodgarad                       | 1839           | RhPDegwm             | 1597         |
| <i>Werglodd</i>  | Cae-Howel                      | 1839           | RhPDegwm             | 1952         |
| <i>Werglodd</i>  | Cae'r -helygen                 | 1839           | RhPDegwm             | 904          |
| <i>Werglodd</i>  | Cae'r-odyn                     | 1839           | RhPDegwm             | 1394         |
| <i>Werglodd</i>  | Cae'r-Sais                     | 1839           | RhPDegwm             | 1418         |
| <i>Werglodd</i>  | Cae-ysgubor                    | 1839           | RhPDegwm             | 1849         |
| <i>Werglodd</i>  | Cefn                           | 1839           | RhPDegwm             | 648, 929     |
| <i>Werglodd</i>  | Cilfechydd                     | 1839           | RhPDegwm             | 1804         |
| <i>Werglodd</i>  | Dinas                          | 1839           | RhPDegwm             | 305          |
| <i>Werglodd</i>  | Erw                            | 1839           | RhPDegwm             | 760          |
| <i>Werglodd</i>  | Felinwnda                      | 1839           | RhPDegwm             | 433-4        |
| <i>Werglodd</i>  | Foryd                          | 1839           | RhPDegwm             | 238          |
| <i>Werglodd</i>  | Gadlys                         | 1839           | RhPDegwm             | 1117         |
| <i>Werglodd</i>  | Gaerwen                        | 1839           | RhPDegwm             | 1556         |
| <i>Werglodd</i>  | Garth-y-glo                    | 1839           | RhPDegwm             | 1119         |
| <i>Werglodd</i>  | Glan'rafon                     | 1839           | RhPDegwm             | 50           |
| <i>Werglodd</i>  | Glanrhyd                       | 1839           | RhPDegwm             | 462, 464     |



|                 |                    |      |          |                                |
|-----------------|--------------------|------|----------|--------------------------------|
| <i>Werglodd</i> | Gwredog-bach       | 1839 | RhPdegwm | 1719, 1722                     |
| <i>Werglodd</i> | Gwredog-isaf       | 1839 | RhPdegwm | 718                            |
| <i>Werglodd</i> | Hafod-y-wern       | 1839 | RhPdegwm | 1923                           |
| <i>Werglodd</i> | Hafoty             | 1839 | RhPdegwm | 787, 851                       |
| <i>Werglodd</i> | Mount Pleasant Inn | 1839 | RhPdegwm | 378, 398, 951-2                |
| <i>Werglodd</i> | Penrhos            | 1839 | RhPdegwm | 48                             |
| <i>Werglodd</i> | Pentre             | 1839 | RhPdegwm | 1871-2                         |
| <i>Werglodd</i> | Pentre-bach        | 1839 | RhPdegwm | 1878-9                         |
| <i>Werglodd</i> | Pen-y-bryn         | 1839 | RhPdegwm | 1609-10                        |
| <i>Werglodd</i> | Pen-y-cae          | 1839 | RhPdegwm | 195-6                          |
| <i>Werglodd</i> | Pen-y-clip         | 1839 | RhPdegwm | 638                            |
| <i>Werglodd</i> | Planwydd           | 1839 | RhPdegwm | 2054                           |
| <i>Werglodd</i> | Plas-Llanwnda      | 1839 | RhPdegwm | 132, 132a, 134, 134a, 538, 570 |
| <i>Werglodd</i> | Traean             | 1839 | RhPdegwm | 1200                           |
| <i>Werglodd</i> | Trosgol            | 1839 | RhPdegwm | 1963                           |
| <i>Werglodd</i> | Tyddyn-bychan      | 1839 | RhPdegwm | 535-6                          |
| <i>Werglodd</i> | Tyddyn-gwŷdd       | 1839 | RhPdegwm | 756                            |
| <i>Werglodd</i> | Tyddyn-y-wrach     | 1839 | RhPdegwm | 675-678a                       |
| <i>Werglodd</i> | Tŷ-hen             | 1839 | RhPdegwm | 558                            |
| <i>Werglodd</i> | Wernlas-ddu        | 1839 | RhPdegwm | 858                            |
| <i>Werglodd</i> | Wernlas-wen        | 1839 | RhPdegwm | 994                            |

***gweirglodd***

Yn yr holl gofnodion uchod gwelir *werglodd*, sef ffurf lafar leol yr eb. un. *gweirglodd*, gyda'r fannod o'i blaen a barodd y tr. meddal wedi ei cholli.

|                                |                       |        |               |               |
|--------------------------------|-----------------------|--------|---------------|---------------|
| <i>Werglodd arw</i>            | Pen-y-bryn            | 1839   | RhPdegwm      | 1608          |
| <b><i>gweirglodd, garw</i></b> |                       |        |               |               |
| <i>Werglodd bach</i>           | Cae-hen               | 1798-9 | Vaynol        | 4059          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Cae-hen               | 1809   | Vaynol        | 4062          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Cae'r-odyn            | 1798-9 | Vaynol        | 4059          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Cae'r-odyn            | 1809   | Vaynol        | 4062          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Cae'r-odyn            | 1839   | RhPdegwm      | 1361          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Ceunant               | 1839   | RhPdegwm      | 1675          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Cilfechydd            | 1839   | RhPdegwm      | 1802-3        |
| <i>Werglodd bach</i>           | Erw                   | 1839   | RhPdegwm      | 753           |
| <i>Werglodd bach</i>           | Gaerwen/Pen-y-gaerwen | 1798-9 | Vaynol        | 4059          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Garth-y-glo           | 1839   | RhPdegwm      | 1130          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Geufron               | 1839   | RhPdegwm      | 390           |
| <i>Werglodd bach</i>           | Glanrhyd              | 1839   | RhPdegwm      | 462a, 463     |
| <i>Werglodd bach</i>           | Gwredog-isaf          | 1798-9 | Vaynol        | 4059          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Gwredog-isaf          | 1809   | Vaynol        | 4062          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Gwredog-isaf          | 1839   | RhPdegwm      | 729           |
| <i>Werglodd bach</i>           | Pengwern              | 1839   | RhPdegwm      | 220           |
| <i>Werglodd bach</i>           | Pen-y-clip            | 1839   | RhPdegwm      | 639           |
| <i>Werglodd bach</i>           | Rhedynog-felen        | 1757   | Bangor        | 29397         |
| <i>Werglodd bach</i>           | Rhedynog-felen        | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424    |
| <i>Werglodd bach</i>           | Rhedynog-felen        | 1781   | Bangor        | 29398         |
| <i>Werglodd bach</i>           | Rhedynog-felen        | 1838   | Bangor        | 29403         |
| <i>Werglodd bâch</i>           | Tŷ-hen                | 1803   | Henblas B     | 1345          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Tyddyn-Heilyn         | 1839   | RhPdegwm      | 1210          |
| <i>Werglodd bach</i>           | Tyddyn-Sir Hugh       | 1839   | RhPdegwm      | 1913-14, 1922 |
| <i>Werglodd bach</i>           | Tyddyn-y-berth        | 1839   | RhPdegwm      | 876-7         |
| <i>Werglodd bach</i>           | Tyddyn-y-wrach        | 1839   | RhPdegwm      | 673           |

|   |                        |        |               |            |
|---|------------------------|--------|---------------|------------|
| <i>Werglodd bach</i>  | Tyn-llan               | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Werglodd bach</i>  | Tyn-llan               | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Werglodd bach</i>  | Wernlas-wen            | 1839   | RhPDegwm      | 1003       |
| <b><i>gweirglodd, bach</i></b>  |                        |        |               |            |
| Sylwer yma eto yn yr ail elfen y duedd i beidio â threiglo <i>bach</i> > <i>fach</i> ar ôl eb. un. sydd yn gyffredin iawn yn nhafodiaith Gwynedd (TC, 56; GG, 199). |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd bellaf</i>  | Tyddyn-y-berth         | 1839   | RhPDegwm      | 906        |
| <i>Werglodd bella</i>   | Wernlas                | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Werglodd bella</i>   | Wernlas                | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <b><i>gweirglodd, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd beudy</i>   | Gwredog-isaf           | 1839   | RhPDegwm      | 717, 719   |
| <i>Gerrig / cerrig</i>  |                        |        |               |            |
| <b><i>gweirglodd, beudy, carreg, llu. cerrig</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd blanwydd</i>  | Bryn-beddau            | 1839   | RhPDegwm      | 881        |
| <b><i>gweirglodd,, planwydd</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd borfa</i>   | Geufron                | 1839   | RhPDegwm      | 388        |
| <b><i>gweirglodd, porfa</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd Bori</i>  | Rhedynog-felen         | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>Werglodd bori</i>  | Rhedynog-felen         | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <b><i>gweirglodd, pori</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd buchedd</i>   | Plas-Llanwnda          | 1839   | RhPDegwm      | 461        |
| <i>helaeth</i>  |                        |        |               |            |
| <b><i>gweirglodd, buchedd, helaeth</i></b>  |                        |        |               |            |
| Am esboniad o'r enw hwn gweler <i>Cae buchedd helaeth</i> uchod.  |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd cae cefn</i>  | Rhedynog-felen-fawr    | 1839   | RhPDegwm      | 81         |
| <b><i>gweirglodd, cae, cefn</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd Cae hen</i>   | Bodaden                | 1839   | RhPDegwm      | 961–3      |
| <b><i>gweirglodd, e.lle Cae-hen</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>Gweirglodd Cae Hulkin</i>  | yn nhrefgordd Pengwern | 1683   | Bangor        | 17605      |
| <i>Gwerglodd Cae Hwlkin</i>   | yn nhrefgordd Pengwern | 1747   | Bangor        | 17609      |
| <b><i>gweirglodd, cae, e.p. Hwlcyn</i></b>  |                        |        |               |            |
| Gweler <i>Cae Hwlcyn</i> uchod.   |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd Caellidiart y ?</i>   |                        | 1837   | Rumsey Wms    | 42         |
| <i>Geufron</i>  |                        |        |               |            |
| <b><i>gweirglodd, cae, llidiart, e.ll.Y Geufron</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>Gweirglodd Cae'r Geifr</i>   | Rhedynog-felen         | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>Gwerglodd cae'r Geifr</i>  | Rhedynog-felen         | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Gwerglodd cae'r geifr</i>  | Rhedynog-felen         | 1781   | Bangor        | 29398      |
| <i>Gwerglodd Cae'r Geifr</i>  | Rhedynog-felen         | 1838   | Bangor        | 29403      |
| <b><i>gweirglodd, cae, y, gafr, llu. geifr</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Gwerglodd Cae'r gô</i>   | Wernlas                | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Gwerglodd Caer gô</i>  | Wernlas                | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <b><i>gweirglodd, cae, y, gôf</i></b>   |                        |        |               |            |

Mae'n bosib mai annedd yw *Cae'r-go*, ond ni lwyddwyd i'w leoli.

|                              |                |      |               |            |
|------------------------------|----------------|------|---------------|------------|
| <i>Werglodd canol dydd</i>   | Brynrhedyn     | 1839 | RhPdegwm      | 79         |
| <i>Werglodd Ganol y Dydd</i> | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>Werglodd ganol y dydd</i> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |

***gweirglodd, canol, y, dydd***

Rhestrir y cae hwn dan *Rhedynog-felen* yn 1757 a than *Frynrhedyn* yn 1839, ond gan fod y ddau annedd yn agos iawn at ei gilydd gellir tybio mai'r un cae sydd yn y tri chofnod. Mae'n enw dieithr ond rhaid casglu ei fod yn ddisgrifiad o waun olau braf. cf. *Gors fwyn hyfryd* ym mhlwyf Llanbeblig.

|                            |         |        |        |      |
|----------------------------|---------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd Cefn gwyn</i> | Wernlas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwerglodd Cefn gwyn</i> | Wernlas | 1809   | Vaynol | 4062 |

***gweirglodd, cefn, gwyn***

|                               |                |      |               |            |
|-------------------------------|----------------|------|---------------|------------|
| <i>Werglodd cefn hengwrt</i>  | Cefn-hengwrt   | 1839 | RhPdegwm      | 57         |
| <i>Gwerglodd Cefn hengwrt</i> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Gwerglodd Cefn Hengwrt</i> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7426 |

***gweirglodd, e.ll. Cefn-hengwrt***

Gweler *Cefn-hengwrt* dan Anheddau Llanwnda.

|   |          |      |          |     |
|---|----------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd Dalar gweirglodd, talar</i> | Cae-rhyg | 1839 | RhPdegwm | 832 |
|---|----------|------|----------|-----|

|   |       |      |          |     |
|---|-------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd Dinas gweirglodd, e.ll. Dinas</i> | Dinas | 1839 | RhPdegwm | 369 |
|---|-------|------|----------|-----|

Gweler *Dinas* dan Anheddau Llanwnda.

|   |   |      |           |     |
|---|---|------|-----------|-----|
| <i>y weyrglodd ddofen y, gweirglodd, ans. dwfn, ben. dofn</i> | ? | 1591 | Henblas B | 123 |
|---|---|------|-----------|-----|

Mae'r cofnod llawn yn cyfeirio at 'wern ddown otherwise rauther y weyrglodd ddofen'.

|                      |                         |        |          |      |
|----------------------|-------------------------|--------|----------|------|
| <i>Werglodd ddû</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Werglodd Ddû</i>  | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Werglodd ddu</i>  | Gaerwen                 | 1839   | RhPdegwm | 821  |
| <i>Gwerglodd ddu</i> | Gwredog-isaf            | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Gwerglodd Ddu</i> | Gwredog-isaf            | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Werglodd ddu</i>  | Gwredog-isaf            | 1839   | RhPdegwm | 712  |
| <i>Werglodd ddû</i>  | Wernlas                 | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Werglodd Ddû</i>  | Wernlas                 | 1809   | Vaynol   | 4062 |

***gweirglodd, du***

|  |              |      |          |     |
|--|--------------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd ddu uchaf gweirglodd, du, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i> | Gwredog-isaf | 1839 | RhPdegwm | 740 |
|--|--------------|------|----------|-----|

|  |                |      |          |     |
|--|----------------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd fadog gweirglodd, e.p. Madog</i> | Tyddyn-y-berth | 1839 | RhPdegwm | 875 |
|--|----------------|------|----------|-----|

Ni wyddys pwy oedd *Madog*.

|                      |                |      |          |       |
|----------------------|----------------|------|----------|-------|
| <i>Werglodd main</i> | Cae-mawr       | 1839 | RhPdegwm | 706   |
| <i>Werglodd fain</i> | Cefn           | 1839 | RhPdegwm | 1188  |
| <i>Werglodd fain</i> | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor   | 29397 |

|   |                 |        |                |            |
|---|-----------------|--------|----------------|------------|
| <i>Werglodd fain</i>  | Rhedynog-felen  | 1757   | NewGlynllifon  | XD2 / 7424 |
| <i>Werglodd fain</i>  | Rhedynog-felen  | 1781   | Bangor         | 29398      |
| <i>Werglodd fain</i>  | Tyddyn-bach     | 1839   | RhPdegwm       | 1978-9     |
| <i>Werglodd fain</i>  | Tŷ-hen          | 1803   | Henblas B      | 1345       |
| <i>Werglodd fain</i>  | Tyn-rhos        | 1839   | RhPdegwm       | 131        |
| <b><i>gweirglodd, main</i></b>  |                 |        |                |            |
| <i>Werglodd farget</i>  | Tyn-rhos        | 1839   | RhPdegwm       | 157        |
| <b><i>gweirglodd, e.p. Marged</i></b>   |                 |        |                |            |
| Mae'n anodd esbonio'r ail elfen onid yr e.p. <i>Marged / Margaret</i> sydd yma. |                 |        |                |            |
| <i>Gwerglodd fawr</i>   | ?               | 1760   | Henblas B      | 175        |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Bodaden         | 1839   | RhPdegwm       | 990, 1037  |
| <i>Weirglodd fawr</i>   | Cae-hen         | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Cae-hen         | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Cae-mawr        | 1839   | RhPdegwm       | 705        |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Pengwern        | 1839   | RhPdegwm       | 184        |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Pistyll         | 1839   | RhPdegwm       | 834, 834a  |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Plas-yn-bont    | 1839   | RhPdegwm       | 306-10     |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Rhedynog-felen  | 1838   | Bangor         | 29403      |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Tan-y-ffordd    | 1839   | RhPdegwm       | 1876       |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Tyddyn-Sir Hugh | 1839   | RhPdegwm       | 1923       |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Tyddyn-y-berth  | 1839   | RhPdegwm       | 905        |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Tyn-rhos        | 1839   | RhPdegwm       | 135, 193   |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Wernlas         | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Wernlas         | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Werglodd fawr</i>  | Wernlas-wen     | 1839   | RhPdegwm       | 996        |
| <b><i>gweirglodd, mawr</i></b>  |                 |        |                |            |
| <i>Werglodd fawr ganol</i>  | Wernlas-wen     | 1839   | RhPdegwm       | 998        |
| <b><i>gweirglodd, mawr, canol</i></b>   |                 |        |                |            |
| <i>Werglodd fawr uchaf</i>  | Wernlas-wen     | 1839   | RhPdegwm       | 997a       |
| <b><i>gweirglodd, mawr, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>                  |                 |        |                |            |
| <i>Werglodd felin</i>   | Hafod-y-wern    | 1839   | RhPdegwm       | 1947       |
| <i>Werglodd felin</i>   | Wernlas-wen     | 1839   | RhPdegwm       | 1004       |
| <b><i>gweirglodd, [y], melin</i></b>  |                 |        |                |            |
| <i>Werglodd ffordd</i>  | Wernlas-ddu     | 1839   | RhPdegwm       | 857        |
| <b><i>gweirglodd, ffordd</i></b>  |                 |        |                |            |
| <i>Werglodd galch</i>   | Geufron         | 1835   | Roger Lloyd II | 216        |
| <i>Werglodd galch</i>   | Geufron         | 1835   | Rumsey Wms     | 1057       |
| <b><i>gweirglodd, calch</i></b>   |                 |        |                |            |
| <i>Gwerglodd galed</i>  | Tŷ-mawr         | 1839   | RhPdegwm       | 87         |
| <b><i>gweirglodd, caled</i></b>   |                 |        |                |            |
| <i>Werglodd ganol</i>   | Tyddyn-Heilyn   | 1839   | RhPdegwm       | 1209       |
| <i>Werglodd ganol</i>   | Tyddyn-y-berth  | 1839   | RhPdegwm       | 910        |
| <i>Werglodd ganol</i>   | Wernlas         | 1798-9 | Vaynol         | 4059       |
| <i>Werglodd ganol</i>   | Wernlas         | 1809   | Vaynol         | 4062       |
| <i>Werglodd ganol</i>   | Wernlas-ddu     | 1839   | RhPdegwm       | 873, 878   |
| <b><i>gweirglodd, canol</i></b>   |                 |        |                |            |

|                         |                |        |        |      |
|-------------------------|----------------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd Cethin</i> | Tyddyn-y-berth | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwerglodd Cethyn</i> | Tyddyn-y-berth | 1809   | Vaynol | 4062 |

***gweirglodd, cethin***

Mae sawl ystyr i'r ans. *cethin*: tywyll, brych, melynddu; gwyllt, gerwin. Gall hefyd fod yn ep. Gweler Mynegai Enwau Priod. Gweler hefyd *Bryn cethin* yn nhir yr un annedd. Ystyrir *gweirglodd* yn eb. fel rheol yn yr ardal hon, felly byddid wedi disgwyl cael tr. meddal ar ddechrau *cethin* os mai ans. oedd yma.

|                      |                         |        |          |          |
|----------------------|-------------------------|--------|----------|----------|
| <i>Werglodd goch</i> | Dinas                   | 1798–9 | Vaynol   | 4059     |
| <i>Werglodd goch</i> | Dinas                   | 1809   | Vaynol   | 4062     |
| <i>Werglodd Goch</i> | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol   | 4062     |
| <i>Werglodd goch</i> | Gaerwen                 | 1839   | RhPdegwm | 823      |
| <i>Werglodd goch</i> | Pont Faen               | 1839   | RhPdegwm | 243, 279 |
| <i>Werglodd goch</i> | Tŷ-mawr                 | 1839   | RhPdegwm | 123      |
| <i>Werglodd goch</i> | Wernlas-wen             | 1839   | RhPdegwm | 1001     |

***gweirglodd, coch***

|                            |             |      |          |      |
|----------------------------|-------------|------|----------|------|
| <i>Werglodd grefachwen</i> | Cae-ysgubor | 1839 | RhPdegwm | 1805 |
|----------------------------|-------------|------|----------|------|

***gweirglodd, crepach, ans. gwyn, ben. gwen***

Mae'n anodd esbonio'r ail elfen onid yw'n ans. cyfansawdd wedi ei lunio o *crepach* + *gwen* i olygu *gweirglodd* wen, wywedig a chrin.

|                         |               |      |          |     |
|-------------------------|---------------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd Grobach</i> | Plas-Llanwnda | 1839 | RhPdegwm | 430 |
|-------------------------|---------------|------|----------|-----|

***gweirglodd, crepach?***

Mae'n bosib mai *crepach* sydd yma eto yn yr ail elfen, ac mai tir crimp a chrin a olygir.

|                      |        |      |          |      |
|----------------------|--------|------|----------|------|
| <i>Werglodd gron</i> | Traean | 1839 | RhPdegwm | 1196 |
|----------------------|--------|------|----------|------|

***gweirglodd, ans. crwn, ben. cron***

|                         |            |        |        |      |
|-------------------------|------------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd Guttyn</i> | Cae'r-odyn | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
|-------------------------|------------|--------|--------|------|

*Owain*

|                         |            |      |        |      |
|-------------------------|------------|------|--------|------|
| <i>Gwerglodd Guttun</i> | Cae'r-odyn | 1809 | Vaynol | 4062 |
|-------------------------|------------|------|--------|------|

*Owain*

***gweirglodd, e.p. Gutyn Owain***

Ni wyddys pwy oedd *Gutyn Owain*. Go brin fod unrhyw gysylltiad rhyngddo â'r bardd adnabyddus *Gutun Owain* o arglwyddiaeth Croesoswallt a flodeuai ar ddiwedd y 15g.

|                       |         |      |          |      |
|-----------------------|---------|------|----------|------|
| <i>Werglodd gwlaw</i> | Cwellyn | 1839 | RhPdegwm | 2061 |
|-----------------------|---------|------|----------|------|

***gweirglodd, glaw***

Ystyrir *glaw* yn sillafiad hynafol o *glaw*. Mae'n bur debyg fod *Cwellyn* mewn llecyn eithaf glawog yng nghesail y mynyddoedd ac ar lan Llyn Cwellyn.

|                       |            |      |          |                          |
|-----------------------|------------|------|----------|--------------------------|
| <i>Werglodd gydun</i> | Cae'r-odyn | 1839 | RhPdegwm | 1379, 1380, 1395–6, 1401 |
|-----------------------|------------|------|----------|--------------------------|

***gweirglodd, cudyn?***

Mae'n bosib mai *cudyn* sydd yma, sef modrwy o wallt: gallai gyfeirio at weirglodd â thro yn ei siâp. Anfarwolwyd y cae hwn mewn pennill gan y bardd gwlad William Bifan (gweler dan *Gadlys* yn Anheddau Llanwnda). Unwaith, pan welodd y pladurwyr yn cael trafferth i ladd gwair yno oherwydd nad oedd digon o fin ar eu pladuriau, canodd William Bifan y pennill canlynol: 'Mae llawer math o erfyn / I'w gael ar *Weirglodd Gudyn* / Ond torrir heddiw, gwneir yn wir / Rydau ar dir Caerodyn' (*CCThA*, 45).

|                         |         |      |          |     |
|-------------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd Gynfon?</i> | Bodaden | 1839 | RhPdegwm | 984 |
|-------------------------|---------|------|----------|-----|

*Gynfin?*

***gweirglodd, cynffon?***

Mae'n anodd darllen yr ail elfen yn y cofnod: mae'n bosib mai *cynffon* sydd yma, a bod hon, fel y *Werglodd gudyn*, yn strided hir neu'n un â thro ynddi.

|                          |         |        |          |      |
|--------------------------|---------|--------|----------|------|
| <i>Werglodd henrhyd</i>  | Bodaden | 1839   | RhPDegwm | 960  |
| <i>Werglodd henrhyd</i>  | Pistyll | 1839   | RhPDegwm | 874  |
| <i>Werglodd hen rhyd</i> | Wernlas | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Werglodd hen rhyd</i> | Wernlas | 1809   | Vaynol   | 4062 |

***gweirglodd, hen, rhyd***

Mae'r afon Rhyd yn rhedeg heibio i *Fodaden* i lawr i ardal Glanrhyd, ac mae Pont *Henrhyd* Isaf yn ei chroesi yn y fan honno. Ni wyddom i sicrwydd union leoliad *Pistyll*, ond mae'n bosib fod yr afon yn rhedeg trwy dir yr annedd hwnnw hefyd (gweler *Pistyll* dan Anheddau Llanwnda). Mae *Wernlas-wen* a *Wernlas-ddu* yn yr un cyffiniau. Ceir *Cae'r henrhyd* a *Bron henrhyd* hefyd yn nhir *Tyddyn-y-berth* yn yr un ardal.

|                          |               |      |          |     |
|--------------------------|---------------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd hir fain</i> | Plas-Llanwnda | 1839 | RhPDegwm | 416 |
|--------------------------|---------------|------|----------|-----|

***gweirglodd, hir, main***

|                        |                |      |          |     |
|------------------------|----------------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd hirgam</i> | Rhedynog-felen | 1839 | RhPDegwm | 81a |
|------------------------|----------------|------|----------|-----|

***gweirglodd, hir, cam***

|                         |                     |        |             |            |
|-------------------------|---------------------|--------|-------------|------------|
| <i>Werglodd isaf</i>    | Ceunant             | 1839   | RhPDegwm    | 1785       |
| <i>Werglodd isaf</i>    | Cwm-bychan          | 1839   | RhPDegwm    | 2031       |
| <i>Werglodd isaf</i>    | Garth               | 1839   | RhPDegwm    | 486        |
| <i>Werglodd isaf</i>    | Hafod-y-wern        | 1839   | RhPDegwm    | 1943, 1972 |
| <i>y Weirglodd issâ</i> | Llwyn-bedw?         | 1727   | LI&Brynodol | D910-11    |
| <i>y weirglodd issa</i> | Llwyn-bedw?         | 1734   | LI&Brynodol | D364-5     |
| <i>Werglodd isaf</i>    | Rhedynog-felen-fawr | 1839   | RhPDegwm    | 82         |
| <i>Werglodd isaf</i>    | Tyddyn-parthle      | 1839   | RhPDegwm    | 682, 902   |
| <i>Werglodd isa</i>     | Tyddyn-y-berth      | 1798-9 | Vaynol      | 4059       |
| <i>Werglodd Isa</i>     | Tyddyn-y-berth      | 1809   | Vaynol      | 4062       |

***gweirglodd, ans. isel, gradd eithaf isaf***

|                       |         |      |          |     |
|-----------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd Llynn</i> | Penrhos | 1839 | RhPDegwm | 111 |
|-----------------------|---------|------|----------|-----|

***gweirglodd, llyn***

|                            |         |      |          |     |
|----------------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd maen llwyd</i> | Bodaden | 1839 | RhPDegwm | 991 |
|----------------------------|---------|------|----------|-----|

***gweirglodd, maen, llwyd***

|                     |             |      |          |     |
|---------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd man</i> | Bryn-beddau | 1839 | RhPDegwm | 885 |
|---------------------|-------------|------|----------|-----|

***gweirglodd, man***

*Man* yn ddiau sydd yn y cofnod, ond mae'n anodd gweld unrhyw synnwyr i'r enw fel y saif. Mae'n bosib mai *mawn* a ddylai fod yma: ceir *Werglodd mawn* ym mhlwyf Llandwrog.

|                          |                |      |          |       |
|--------------------------|----------------|------|----------|-------|
| <i>Werglodd newydd</i>   | Pengwern       | 1839 | RhPDegwm | 182   |
| <i>Gweirglodd newydd</i> | Rhedynog-felen | 1799 | Bangor   | 29400 |
| <i>Werglodd newydd</i>   | Tŷ-uchaf       | 1839 | RhPDegwm | 270   |
| <i>Werglodd newydd</i>   | Tyn-rhos       | 1839 | RhPDegwm | 136   |

***gweirglodd, newydd***

|                               |                    |        |          |      |
|-------------------------------|--------------------|--------|----------|------|
| <i>Werglodd pengroes</i>      | Mount Pleasant Inn | 1839   | RhPDegwm | 370  |
| <i>Gweirglodd pen y groes</i> | Tyn-llan           | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Gweirglodd Pen y groes</i> | Tyn-llan           | 1809   | Vaynol   | 4062 |

*groes*

***gweirglodd, pen, y, croes***

Safai *Pen-y-groes* (q.v. dan Anheddau Llanwnda) ar y gyffordd groesgam nid nepell o dafarn y *Mount* a *Tyn-llan*.

|                             |                         |        |        |      |
|-----------------------------|-------------------------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd pen y gaer</i> | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwerglodd Pen y gaer</i> | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol | 4062 |

***gweirglodd, pen, y, caer***

|                       |         |        |        |      |
|-----------------------|---------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd pwll</i> | Wernlas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Cowarch</i>        |         |        |        |      |
| <i>Gwerglodd pwll</i> | Wernlas | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <i>Cowarch</i>        |         |        |        |      |

***gweirglodd, pwll, cywarch***

Am y ddwy elfen olaf gweler *Rhos pwll cywarch* dan caeau Llanbeblig.

|                          |             |      |          |     |
|--------------------------|-------------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd pwll glô</i> | Wernlas-ddu | 1839 | RhPDegwm | 855 |
|--------------------------|-------------|------|----------|-----|

***gweirglodd, pwll, glô***

Nid oes sôn am gloddio am lo yn yr ardal hon, felly mae'n debyg mai 'golosg' (*charcoal*) a olygir yma, fel yng *Nghwm-y-glo* ger Llanberis, ac yn annedd *Garth-y-glo* ym mhlwyf Llanwnda (q.v.). Llosgid darnau o goed yn araf mewn pyllau am gyfnod hir yn yr haf i gynhyrchu tanwydd ar gyfer diwydiannau o bob math (*ADG 1*, 34).

|                      |        |      |          |      |
|----------------------|--------|------|----------|------|
| <i>Werglodd rhos</i> | Gadlys | 1839 | RhPDegwm | 1078 |
|----------------------|--------|------|----------|------|

***gweirglodd, rhos***

Mae *Gadlys* ar gyrion Rhos-isaf, ac felly hefyd ar gyrion y rhostir sydd yn ymestyn trwy ardal Rhostryfan a Rhosgadfan.

|                         |       |        |        |      |
|-------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd Stable</i> | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwerglodd Stable</i> | Dinas | 1809   | Vaynol | 4062 |

***gweirglodd, ystabl, llu. ystablau***

Mae'n debyg mai ffurf lafar y llu. *ystablau* sydd yma, yn hytrach na'r Saes. *stable*.

|                        |              |      |          |    |
|------------------------|--------------|------|----------|----|
| <i>Werglodd Storws</i> | Cefn-hengwrt | 1839 | RhPDegwm | 71 |
|------------------------|--------------|------|----------|----|

***gweirglodd, storws***

Benth. o'r Saes. *storehouse* yw *storws*.

|                        |   |      |                |       |
|------------------------|---|------|----------------|-------|
| <i>Gwerglodd Syper</i> | ? | 1778 | Roger Lloyd II | 182–3 |
|------------------------|---|------|----------------|-------|

***gweirglodd, syper***

Am yr ail elfen gweler *Tyddyn-seipar* dan Anheddau Llanwnda. Mae'n bur debyg mai rhan o dir yr annedd hwnnw oedd y weirglodd hon.

|                          |                      |      |        |      |
|--------------------------|----------------------|------|--------|------|
| <i>Gweirglodd talwrn</i> | yn nhrefgordd Dinlle | 1587 | Nannau | 1569 |
| <i>yr arch</i>           |                      |      |        |      |

***gweirglodd, talwrn, yr, arch***

Mae'n debyg mai ym Modaden yr oedd y cae hwn. Gweler y nodyn dan *Talwrn* isod.

|                         |         |      |          |            |
|-------------------------|---------|------|----------|------------|
| <i>Werglodd tan lon</i> | Tŷ-cnap | 1839 | RhPDegwm | 350–2, 368 |
|-------------------------|---------|------|----------|------------|

***gweirglodd, tan, lôn***

|                            |          |      |          |     |
|----------------------------|----------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd tan stabal</i> | Pengwern | 1839 | RhPDegwm | 218 |
|----------------------------|----------|------|----------|-----|

***gweirglodd, ystabl***

|                      |                |      |               |            |
|----------------------|----------------|------|---------------|------------|
| <i>Gwerglodd tan</i> | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>'rodyn</i>        |                |      |               |            |
| <i>Gwerglodd tan</i> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>'rodyn</i>        |                |      |               |            |

|   |                        |        |               |            |
|---|------------------------|--------|---------------|------------|
| <i>Gwerglodd tan</i>  | Rhedynog-felen         | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>'rOdyn Galch</i>   |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd tan 'r</i>  | Rhedynog-felen         | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>odyn galch</i>   |                        |        |               |            |
| <i>Gwerglodd tan yr</i>   | Rhedynog-felen         | 1799   | Bangor        | 29400      |
| <i>odyn</i>   |                        |        |               |            |
| <i>Gwerglodd tan yr</i>   | Rhedynog-felen         | 1838   | Bangor        | 29403      |
| <i>odyn</i>   |                        |        |               |            |
| <b><i>gweirglodd, tan, yr, ody, calch</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>Gwerglodd Tan y Tu</i>   | yn nhrefgordd Pengwern | 1751–2 | Bangor        | 17610      |
| <i>Gwerglodd tan y ty</i>   | yn nhrefgordd Pengwern | 1830   | Rumsey Wms    | 554        |
| <i>Gweirglodd Tan y Tu</i>  | Tyddyn-seipar          | 1683   | Bangor        | 17605      |
| <i>Gweirglodd tan y tû</i>  | Tyddyn-seipar          | 1747   | Bangor        | 17609      |
| <i>Werglodd tan y Tÿ</i>  | Wernlas                | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Werglodd Tan y Tÿ</i>  | Wernlas                | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Werglodd tan ty</i>  | Wernlas-ddu            | 1839   | RhPDegwm      | 871        |
| <b><i>gweirglodd, tan, y, tÿ</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd ty isa rafon</i>  | Bodaden                | 1839   | RhPDegwm      | 956        |
| <b><i>gweirglodd, tu, ans. isel, gradd eithaf isaf, i, yr, afon</i></b>   |                        |        |               |            |
| Afon Rhyd fyddai'r afon dan sylw. <i>Tu</i> a ddylai fod yn yr ail elfen yn hytrach na <i>ty</i> .  |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd uchaf</i>   | Garth                  | 1839   | RhPDegwm      | 485        |
| <i>Werglodd uchaf</i>   | Hafod-y-wern           | 1839   | RhPDegwm      | 1980       |
| <i>y Weirglodd ucha</i>   | Llwyn-bedw?            | 1727   | Ll&Brynodol   | D910–11    |
| <i>y weirglodd ucha</i>   | Llwyn-bedw?            | 1734   | Ll&Brynodol   | D364–5     |
| <i>Werglodd uchaf</i>   | Tyddyn-parthle         | 1839   | RhPDegwm      | 901        |
| <i>Werglodd Ucha</i>  | Tyddyn-y-berth         | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Werglodd ucha</i>  | Tyddyn-y-berth         | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <b><i>gweirglodd, ans. uchel, gradd eithaf uchaf</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd wern</i>  | Geufron                | 1839   | RhPDegwm      | 382        |
| <b><i>gweirglodd, gwern</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd bont</i>  | Cilfechydd             | 1839   | RhPDegwm      | 1799       |
| <i>Gwerglodd y Bont</i>   | Llwyn-bedw?            | 1727   | Ll&Brynodol   | D910–11    |
| <i>Gweirglodd y Bont</i>  | Llwyn-bedw?            | 1734   | Ll&Brynodol   | D364–5     |
| <i>Werglodd y bont</i>  | Tyddyn-Sir Hugh        | 1839   | RhPDegwm      | 1912       |
| <b><i>gweirglodd, y, pont</i></b>   |                        |        |               |            |
| <i>werglodd y Bryddell</i>  | Pentre-bach            | 1721   | Ll&Brynodol   | D1068–9    |
| <i>Gwerglodd-y-Bryddell</i>   | Pentre-bach            | 1721   | Ll&Brynodol   | D1071–2    |
| <i>Gwerglodd y Bryddell</i>   | Pentre-bach            | 1721   | NewGlynllifon | XD2 / 7460 |
| <i>Gweirglodd-y-bryddell</i>  | Pentre-bach            | 1722   | Ll&Brynodol   | D1073      |
| <b><i>gweirglodd, y, priddell</i></b>   |                        |        |               |            |
| Tywarchen neu bridd yw <i>priddell</i> , ond gall hefyd olygu 'bedd'. 'Garw fu rhoi i bridd i'r <i>briddell</i> ', meddai R. Williams Parry yn ei englynion coffa i Hedd Wyn ( <i>CRWP</i> , 59). Ceir <i>Rhyd-y-briddell</i> yn Ysbyty Ystwyth a <i>Thyddyn y Briddell</i> yn Nhywyn. Meir. (AMR). |                        |        |               |            |
| <i>Werglodd y coed</i>  | Wernlas                | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Werglodd y Coed</i>  | Wernlas                | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <b><i>gweirglodd, y, coeden, llu. coed</i></b>  |                        |        |               |            |
| <i>Gwerglodd y ddôl</i>   | ?                      | 1803   | Henblas B     | 1345       |



**gweirglodd, y, dôl**

|                            |                |        |                |      |
|----------------------------|----------------|--------|----------------|------|
| <i>Werglodd y ffynon</i>   | Geufron        | 1835   | Roger Lloyd II | 216  |
| <i>Werglodd y ffynon</i>   | Geufron        | 1835   | Rumsey Wms     | 1057 |
| <i>Werglodd ffynnon</i>    | Tŷ-mawr        | 1839   | RhPdegwm       | 84   |
| <i>Gwerglodd y ffynnon</i> | Tyddyn-y-berth | 1798–9 | Vaynol         | 4059 |
| <i>Gwerglodd y Fynnon</i>  | Tyddyn-y-berth | 1809   | Vaynol         | 4062 |

**gweirglodd, y, ffynnon**

|                           |                        |        |              |      |
|---------------------------|------------------------|--------|--------------|------|
| <i>Gwerglodd y Gerlan</i> | yn nhrefgordd Bodellog | 1595/6 | P.S.Peniarth | DC45 |
|---------------------------|------------------------|--------|--------------|------|

**gweirglodd, y, cerlan**

|                          |       |        |        |      |
|--------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd y Gongl</i> | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwerglodd y Gongl</i> | Dinas | 1809   | Vaynol | 4062 |

**gweirglodd, y, congl**

|                           |             |      |             |          |
|---------------------------|-------------|------|-------------|----------|
| <i>Gwerglodd y Gwrly</i>  | Llwyn-bedw? | 1690 | Ll&Brynodol | D895     |
| <i>Gwerglodd y Gwrly</i>  | Llwyn-bedw? | 1690 | Ll&Brynodol | D896–7   |
| <i>Gwerglodd y Gwrly</i>  | Llwyn-bedw? | 1695 | Ll&Brynodol | D899–900 |
| <i>Gwerglodd y gwrly</i>  | Llwyn-bedw? | 1727 | Ll&Brynodol | D910–11  |
| <i>Gweirglodd y Gwrly</i> | Llwyn-bedw? | 1734 | Ll&Brynodol | D364–5   |

**gweirglodd, y, gorlif? gwyrddling?**

Mae'n anodd iawn esbonio'r drydedd elfen. Dywed yr Athro Bedwyr Lewis Jones y defnyddid *gwrlly* ym Môn am 'gorlif' i ddisgrifio dŵr uchel mewn afon. Gelwid rhan o dir Tregarnedd-bach yn Llangefni yn *Gwrlly* am ei fod dan ddŵr ar adegau (*ISF*, 46). Mae'n ddiddorol sylwi fod map OS 1919 yn nodi'r geiriau 'Liable to Floods' ar ran o afon Gwyrfai nid nepell o *Llwyn-bedw*. Ceir *Cae'r Gwrlly* a *Blaen Cae'r Gwrlly* hefyd yng Nghororion, Caern. (AMR; AIPryce, 51).

Yr unig esboniad arall y gellir ei gynnig yn betrus yw mai datblygiad llafar sydd yma o'r eg. *gwyrddling* / *gwrling*. Y planhigyn *Helyg Mair* 'bog myrtle', yw hwnnw, sef llwyn sydd yn tyfu ar gorsydd a gweundir.

|                        |         |      |                |      |
|------------------------|---------|------|----------------|------|
| <i>Werglodd y maen</i> | Geufron | 1835 | Roger Lloyd II | 216  |
| <i>Werglodd y maen</i> | Geufron | 1835 | Rumsey Wms     | 1057 |

**gweirglodd, y, maen**

|                        |          |        |        |      |
|------------------------|----------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd y Mûr</i> | Cae-mawr | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwerglodd y Mûr</i> | Cae-mawr | 1809   | Vaynol | 4062 |

**gweirglodd, y, mur**

|                              |                     |      |          |     |
|------------------------------|---------------------|------|----------|-----|
| <i>Werglodd ynys geubren</i> | Rhedynog-felen-fach | 1839 | RhPdegwm | 497 |
|------------------------------|---------------------|------|----------|-----|

**gweirglodd, ynys, ceubren**

Cocden wedi ceuo a phydru oddi mewn yw *ceubren*. Ceir cyfeiriad at le o'r enw *Enys Keubren* yn Llanwnda yn 1199 (*AWR*, 353).

|                                |                        |      |              |      |
|--------------------------------|------------------------|------|--------------|------|
| <i>Gweyrglodd Ynys yr Avon</i> | yn nhrefgordd Bodellog | 1598 | P.S.Peniarth | DC47 |
|--------------------------------|------------------------|------|--------------|------|

**gweirglodd, ynys, yr, afon**

|                            |         |        |        |      |
|----------------------------|---------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd y Pistill</i> | Wernlas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwerglodd y Pistill</i> | Wernlas | 1809   | Vaynol | 4062 |

**gweirglodd, e.ll.Y Pistyll**

Yr annedd *Pistyll* sydd yma; cyfeirir at 'Pistill House' hefyd ar dir Wernlas.

|                         |       |        |        |      |
|-------------------------|-------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd y Pwll</i> | Dinas | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
|-------------------------|-------|--------|--------|------|

|                                     |                 |      |             |          |
|-------------------------------------|-----------------|------|-------------|----------|
| <i>Gwerglodd y Pwll</i>             | Dinas           | 1809 | Vaynol      | 4062     |
| <i>Werglodd y pwll</i>              | Tŷ-uchaf        | 1839 | RhPdegwm    | 299      |
| <b><i>gweirglodd, y, pwll</i></b>   |                 |      |             |          |
| <i>Werglodd yr ardd</i>             | Dinas           | 1839 | RhPdegwm    | 365      |
| <b><i>gweirglodd, y, gardd</i></b>  |                 |      |             |          |
| <i>Gwerglodd y Trayan</i>           | Llwyn-bedw?     | 1690 | Ll&Brynodol | D895     |
| <i>Gwerglodd y Trayan</i>           | Llwyn-bedw?     | 1690 | Ll&Brynodol | D896–7   |
| <i>Gwerglodd y Trayan</i>           | Llwyn-bedw?     | 1695 | Ll&Brynodol | D899–900 |
| <i>Gwerglodd y trayan</i>           | Llwyn-bedw?     | 1727 | Ll&Brynodol | D910–11  |
| <i>Gweirglodd y Trayan</i>          | Llwyn-bedw?     | 1734 | Ll&Brynodol | D364–5   |
| <i>Werglodd druan</i>               | Tyddyn-Sir Hugh | 1839 | RhPdegwm    | 1927     |
| <b><i>gweirglodd, y, traean</i></b> |                 |      |             |          |

Am yr elfen *traean* gweler *Traean* dan Anheddau Llanbeblig. Mae'n debyg mai'r un lle sydd yng nghofnod 1839 ag yn y lleill, ac mai *traean* sydd yma hefyd ac nid yr ans. *truan*. Mae *Llwyn-bedw* a *Thyddyn-Sir Hugh* yn ddigon agos at ei gilydd i'r cofnodion i gyd gyfeirio at yr un lle.

|  |                        |        |        |      |
|--|------------------------|--------|--------|------|
| <i>Gwerglodd y Tŷ</i>                              | Gwredog-isaf           | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwerglodd y Tŷ</i>                              | Gwredog-isaf           | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b><i>gweirglodd, y, tŷ</i></b>                    |                        |        |        |      |
| <i>/y/ gweyrgloddie</i>                            | yn nhrefgordd Bodellog | 1629   | Bangor | 2064 |
| <b><i>y, gweirglodd, llu. gweirgloddiau</i></b>    |                        |        |        |      |
| <i>Gweirgloddia Mawr</i>                           | Dinas                  | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gweirgloddia mawr</i>                           | Dinas                  | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b><i>gweirglodd, llu. gweirgloddiau, mawr</i></b> |                        |        |        |      |

### **Gwenar? Llanwnda**

|                       |              |      |          |      |
|-----------------------|--------------|------|----------|------|
| <i>Wenar?</i>         | Hafod-y-wern | 1839 | RhPdegwm | 1971 |
| <b><i>gwenar?</i></b> |              |      |          |      |

Mae'n anodd iawn darllen y cofnod hwn. Nid yw *GPC* yn nodi *gwenar*. Go brin fod *gwanar*, yn yr ystyr o ryfelwr na brwydr yn debygol. Tybed ai *gwernor* sydd yma, sef gwrthglawdd neu balis o goed gwern, er bod defnydd y gair *hwnnw*'n brin. Eb. yw *gwernor*, felly gellid cael 'y wernor', ond mae'n amheus y byddai'r *-r-* gyntaf yn diflannu, hyd yn oed petai'r terfyniad *-or* yn datblygu'n *-ar* ar batrwm *gwernos* > *y wernas*. Fodd bynnag, mae enw'r annedd *Hafod-y-wern* efallai yn ategu'r posibilrwydd mai *gwernor* sydd yma.

### **Gwern Llanwnda**

|             |                 |      |            |      |
|-------------|-----------------|------|------------|------|
| <i>Wern</i> | ?               | 1837 | C. Vincent | 2861 |
| <i>Wern</i> | Cil-haul        | 1839 | RhPdegwm   | 1717 |
| <i>Wern</i> | Tan-yr-allt     | 1839 | RhPdegwm   | 1660 |
| <i>Wern</i> | Tyddyn-Heilyn   | 1839 | RhPdegwm   | 1099 |
| <i>Wern</i> | Tyddyn-Sir Hugh | 1839 | RhPdegwm   | 1929 |

### **gwern**

Yn yr holl gofnodion uchod gwelir *wern* yn hytrach na'r ffurf gysefin *gwern*, gyda'r fannod o flaen yr eb. un. a barodd y tr. meddal wedi ei cholli. Ystyr *gwernen*, llu. *gwern*, yw coed o deulu'r fedwen ('alder') sydd yn tyfu ar dir gwlyb, ond fel rheol mewn e.lle ystyr *gwern* yw man lle mae llawer o'r coed hyn yn tyfu, sef *gweirglodd* laith neu gors.

|                    |                     |      |        |       |
|--------------------|---------------------|------|--------|-------|
| <i>y wern bach</i> | Rhedynog-felen-fawr | 1757 | Bangor | 29397 |
|--------------------|---------------------|------|--------|-------|

|                    |                     |        |               |            |
|--------------------|---------------------|--------|---------------|------------|
| <i>Y Wern Bach</i> | Rhedynog-felen      | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Wern bach</i>   | Rhedynog-felen-fawr | 1781   | Bangor        | 29398      |
| <i>Wern bach</i>   | Rhedynog-felen-fawr | 1838   | Bangor        | 29403      |
| <i>Wern bach</i>   | Rhedynog-felen-fawr | 1839   | RhPDeGwm      | 583        |
| <i>Wern bach</i>   | Tyn-llan            | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Wern bach</i>   | Tyn-llan            | 1809   | Vaynol        | 4062       |

**gwern, bach**

Sylwer yma eto yn yr ail elfen y duedd leol i beidio â threiglo *bach* > *fach* ar ôl eb. un.

|                   |              |      |          |     |
|-------------------|--------------|------|----------|-----|
| <i>Wern brwyn</i> | Gwredog-isaf | 1839 | RhPDeGwm | 716 |
|-------------------|--------------|------|----------|-----|

**gwern, brwyn**

|                       |                        |      |            |      |
|-----------------------|------------------------|------|------------|------|
| <i>y Wern Dopplog</i> | yn nhrefgordd Bodellog | 1629 | Bangor     | 2064 |
| <i>Werne toppig</i>   | ?                      | 1644 | Baron Hill | 3233 |

**gwern, topiog**

Ans. yw *topiog* yn disgrifio rhywbeth 'ac iddo dop' (*GPC*). Gweler hefyd y *Gors Dopplog* uchod.

|                   |   |      |           |     |
|-------------------|---|------|-----------|-----|
| <i>Werndofyn</i>  |   | 1199 | AWR       | 353 |
| <i>wern ddovn</i> | ? | 1591 | Henblas B | 123 |

**gwern, ans. dwfn, ben. dofn**

Mae cofnod llawn 1591 yn cyfeirio at 'wern ddovn otherwyse rauther y weyrglodd ddofen'.

|                 |         |      |          |      |
|-----------------|---------|------|----------|------|
| <i>Wern ddu</i> | Tŷ-coch | 1839 | RhPDeGwm | 1969 |
|-----------------|---------|------|----------|------|

**gwern, du**

|                   |                |        |               |            |
|-------------------|----------------|--------|---------------|------------|
| <i>Wern ganol</i> | Gwredog-uchaf  | 1798–9 | Vaynol        | 4059       |
| <i>Wern ganol</i> | Gwredog-uchaf  | 1809   | Vaynol        | 4062       |
| <i>Wern ganol</i> | Rhedynog-felen | 1757   | Bangor        | 29397      |
| <i>Wernganol</i>  | Rhedynog-felen | 1757   | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>wern ganol</i> | Rhedynog-felen | 1781   | Bangor        | 29398      |
| <i>Wern ganol</i> | Rhedynog-felen | 1838   | Bangor        | 29403      |

**gwern, canol**

|                       |                        |        |                  |      |
|-----------------------|------------------------|--------|------------------|------|
| <i>y Wern gwttter</i> | ?                      | 1607/8 | <i>Ex. P. J.</i> | 47   |
| <i>y werne gwttta</i> | yn nhrefgordd Bodellog | 1629   | Bangor           | 2064 |
| <i>Gwerngwttta</i>    | ?                      | 1760   | Henblas B        | 175  |
| <i>Wern gwttta</i>    | Dinas                  | 1798–9 | Vaynol           | 4059 |
| <i>Wern gwttta</i>    | Dinas                  | 1809   | Vaynol           | 4062 |

**gwern, cwta**

Mae'n bur debyg mai'r un lle sydd ym mhob un o'r cofnodion uchod er mai *gwttter* a nodir yng nghofnod 1607/8.

|                  |              |      |          |        |
|------------------|--------------|------|----------|--------|
| <i>Wern isaf</i> | Hafod-y-wern | 1839 | RhPDeGwm | 1995–6 |
|------------------|--------------|------|----------|--------|

**gwern, ans. isel, gradd eithaf isaf**

|                      |                |      |               |            |
|----------------------|----------------|------|---------------|------------|
| <i>Wern Tan y Tu</i> | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>wern tanyty</i>   | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Wern Tan y Ty</i> | Rhedynog-felen | 1781 | Bangor        | 29398      |
| <i>Wern tan y tu</i> | Rhedynog-felen | 1838 | Bangor        | 29403      |

**gwern, tan, y, tŷ**

|                   |              |      |          |        |
|-------------------|--------------|------|----------|--------|
| <i>Wern uchaf</i> | Hafod-y-wern | 1839 | RhPDeGwm | 1992–3 |
|-------------------|--------------|------|----------|--------|

**gwern, ans. uchel, gradd eithaf uchaf**

|   |             |      |               |            |
|---|-------------|------|---------------|------------|
| <i>Gwern y beudy</i>                                  | Pentre-bach | 1721 | Ll&Brynodol   | D1068-9    |
| <i>Gweyn-y-beudy</i>                                  | Pentre-bach | 1721 | Ll&Brynodol   | D1071-2    |
| <i>Gwern y Beudu</i>                                  | Pentre-bach | 1721 | NewGlynllifon | XD2 / 7460 |
| <i>Gwern-y-beudy</i><br><b><i>gwern, y, beudy</i></b> | Pentre-bach | 1722 | Ll&Brynodol   | D1073      |

|   |               |        |        |      |
|---|---------------|--------|--------|------|
| <i>Gwern y Pistill</i>                                    | Gwredog-uchaf | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwern y Pistill</i><br><b><i>gwern, y, pistyll</i></b> | Gwredog-uchaf | 1809   | Vaynol | 4062 |

### **Gwinllan**

### **Llanwnda**

|  |               |      |          |            |
|--|---------------|------|----------|------------|
| <i>Winllan</i>                           | Bodgarad      | 1839 | RhPDegwm | 1578, 1599 |
| <i>Winllan</i>                           | Plas-Llanwnda | 1839 | RhPDegwm | 572        |
| <i>Winllan</i><br><b><i>gwinllan</i></b> | Tŷ-uchaf      | 1839 | RhPDegwm | 291        |

Yn y cofnodion uchod gwelir *winllan* yn hytrach na'r ffurf gysefin *gwinllan*, gyda'r fannod o flaen yr eb.un. a barodd y tr. meddal wedi ei cholli. Defnyddir *gwinllan* yn aml yn Arfon yn yr ystyr o blanhigfa goed yn hytrach na phlanhigfa winwydd (gweler *Gwinllan* dan Gaeau Llanbeblig).

|  |               |      |          |     |
|--|---------------|------|----------|-----|
| <i>Winllan goed</i><br><b><i>gwinllan, coeden, llu. coed</i></b> | Tyddyn-seipar | 1839 | RhPDegwm | 192 |
|--|---------------|------|----------|-----|

### **Gwyllt**

### **Llanwnda**

|                                       |         |        |          |       |
|---------------------------------------|---------|--------|----------|-------|
| <i>Gwyllt</i>                         | Pistyll | 1839   | RhPDegwm | 862-4 |
| <i>Gwyllt</i>                         | Wernlas | 1798-9 | Vaynol   | 4059  |
| <i>Gwyllt</i><br><b><i>gwyllt</i></b> | Wernlas | 1809   | Vaynol   | 4062  |

Er mai fel ans.. yr ystyrir *gwyllt* fel arfer fe'i ceir hefyd fel eg. yn golygu tir yn ei gyflwr naturiol heb ei drin. Yr un yw ystyr *gwylltedd* isod. Ceir *Y Gwyllt* yn Llanfairfechan a Llanrwst (AMR) ac ym Mhorthmeirion. Cf. *Wilderness* yn Kiddington, Swydd Rydychen (EFND, 255).

|  |         |        |        |      |
|--|---------|--------|--------|------|
| <i>Gwyllt bach</i>                               | Wernlas | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwyllt bach</i><br><b><i>gwyllt, bach</i></b> | Wernlas | 1809   | Vaynol | 4062 |

|  |         |      |        |      |
|--|---------|------|--------|------|
| <i>Gwyllt Issa</i><br><b><i>gwyllt, , ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b> | Wernlas | 1809 | Vaynol | 4062 |
|--|---------|------|--------|------|

|  |         |        |        |      |
|--|---------|--------|--------|------|
| <i>Gwyllt mawr</i>                               | Wernlas | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Gwyllt Mawr</i><br><b><i>gwyllt, mawr</i></b> | Wernlas | 1809   | Vaynol | 4062 |

|   |        |      |          |     |
|---|--------|------|----------|-----|
| <i>Gwylldedd</i><br><b><i>gwylltedd</i></b> | Hafoty | 1839 | RhPDegwm | 798 |
|---|--------|------|----------|-----|

### **Gwyndy**

### **Llanwnda**

|  |         |      |          |    |
|--|---------|------|----------|----|
| <i>Gwyndy mawr</i><br><b><i>gwyn, tŷ, mawr</i></b> | Tŷ-mawr | 1839 | RhPDegwm | 85 |
|--|---------|------|----------|----|

Cf. *Cefn gwyndy bach* uchod, hefyd yn *Nhŷ-mawr*. Mae'n anodd gweld yr ystyr ac eithrio fel enw annedd, ond ni welwyd cofnod o unrhyw anheddau o'r enw *Gwyndy-bach / mawr* yng nghyffiniau *Tŷ-mawr*.

| <b>Had</b>                        | <b>Llanwnda</b> |        |        |      |
|-----------------------------------|-----------------|--------|--------|------|
| <i>Had Gae</i><br><i>had, cae</i> | Wernlas         | 1798–9 | Vaynol | 4059 |

Gellir cael *hadle* a *hadfa* am leiniau o dir lle meithrinir hadau, felly mae *hadgae* yn hollol bosibl. Nodir y cae hwn fel *Cae hâd* yn 1809.

| <b>Hafoty</b>  | <b>Llanwnda</b> |      |          |             |
|--|-----------------|------|----------|-------------|
| <i>Hafodty wern las</i><br><i>hafoty, e.ll. Wern-las</i> | Hafoty          | 1839 | RhPdegwm | 852, 879–80 |

Gweler *Hafoty* dan Anheddau Llanwnda.

| <b>Hirdir</b>                    | <b>Llanwnda</b> |      |             |         |
|----------------------------------|-----------------|------|-------------|---------|
| <i>yr hyr dyr</i>                | Pentre-bach     | 1721 | Ll&Brynodol | D1068–9 |
| <i>yr hŷr-dir</i>                | Pentre-bach     | 1721 | Ll&Brynodol | D1071–2 |
| <i>Yr hŷr-dir</i>                | Pentre-bach     | 1722 | Ll&Brynodol | D1073   |
| <i>Herdir</i><br><i>hir, dir</i> | Pentre-bach     | 1839 | RhPdegwm    | 1873    |

Ceir *Hirdir* hefyd ym mhlwyf Llanfair-is-gaer.

| <b>Lôn</b>                         | <b>Llanwnda</b> |        |          |      |
|------------------------------------|-----------------|--------|----------|------|
| <i>Lôn las</i>                     | Cae-mawr        | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Lôn las</i>                     | Cae-mawr        | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Lon las</i><br><i>lôn, glas</i> | Cae-mawr        | 1839   | RhPdegwm | 695  |

Llwybr gwelltog fyddai hwn; cf. *Ala-las* dan Anheddau Llanbeblig.

| <b>Llain</b>                 | <b>Llanwnda</b> |      |                |            |
|------------------------------|-----------------|------|----------------|------------|
| <i>Llain</i>                 | Black Lion      | 1839 | RhPdegwm       | 345–6      |
| <i>Llain</i>                 | Bodgarad        | 1839 | RhPdegwm       | 1581       |
| <i>Llain</i>                 | Cae-ysgubor     | 1839 | RhPdegwm       | 1848       |
| <i>Llain</i>                 | Cefn            | 1839 | RhPdegwm       | 1177       |
| <i>Llain</i>                 | Cil-haul        | 1839 | RhPdegwm       | 1743       |
| <i>Llain</i>                 | Hen-gastell     | 1839 | RhPdegwm       | 1168       |
| <i>Llain</i>                 | Lleiniau        | 1839 | RhPdegwm       | 98         |
| <i>Llain</i>                 | Pengwern        | 1839 | RhPdegwm       | 217        |
| <i>Llain</i>                 | Pistyll         | 1839 | RhPdegwm       | 837        |
| <i>Llain</i>                 | Tŷ-cnap         | 1839 | RhPdegwm       | 658        |
| <i>Llain</i>                 | Tyddyn-gwŷdd    | 1839 | RhPdegwm       | 737        |
| <i>Llain</i><br><i>llain</i> | Tŷ-uchaf        | 1839 | RhPdegwm       | 294        |
| <i>Llain bach</i>            | Rhedynog-felen  | 1757 | Bangor         | 29397      |
| <i>Llain bach</i>            | Rhedynog-felen  | 1757 | New Glynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Llain Bach</i>            | Rhedynog-felen  | 1757 | New Glynllifon | XD2 / 7426 |

*llain, bach*

Gwelir yma eto'r duedd leol i beidio â threiglo *bach* ar ôl eb. un.

|  |               |        |             |         |
|--|---------------|--------|-------------|---------|
| <i>Llain bellaf</i>  | Pont Wyled    | 1839   | RhPDegwm    | 521     |
| <i>Llain bellaf</i>  | Tŷ-cerrig     | 1839   | RhPDegwm    | 297     |
| <b><i>llain, ans. pell, gradd eithaf pellaaf</i></b>   |               |        |             |         |
| <i>Llain beudy coch</i>  | Wernlas-ddu   | 1839   | RhPDegwm    | 847a    |
| <b><i>llain, beudy, coch</i></b>   |               |        |             |         |
| <i>Llain cefn y beudy</i>  | Gwredog-uchaf | 1798–9 | Vaynol      | 4059    |
| <i>Llain Cefn y beudy</i>  | Gwredog-uchaf | 1809   | Vaynol      | 4062    |
| <b><i>llain, cefn, y, beudy</i></b>  |               |        |             |         |
| <i>Llain coch house</i>  | Pengwern      | 1839   | RhPDegwm    | 216     |
| <b><i>llain, coch, Saes. house</i></b>   |               |        |             |         |
| Mae hwn yn enw od gyda'i gyfuniad o Gym.a Saes.: efallai mai'r ystyr yw 'llain goch ger y tŷ' a bod llain goch arall wedi bodoli ar un adeg ar dir yr un annedd.   |               |        |             |         |
| <i>Llain dwfr</i>  | Garth-y-glo   | 1839   | RhPDegwm    | 1124    |
| <b><i>llain, dŵr</i></b>   |               |        |             |         |
| <i>Llain dywod</i>   | Penbryn Foryd | 1839   | RhPDegwm    | 177     |
| <b><i>llain, tywod</i></b>   |               |        |             |         |
| <i>llayn fadog ap harry</i>  | Bryn-beddau   | 1629   | Baron Hill  | 3231    |
| <b><i>llain, e.p. Madog ap Harry</i></b>   |               |        |             |         |
| Mae'n bosibl mai'r un gŵr oedd <i>Madog ap Harry</i> â'r <i>Madoc ap Harry ap Thomas ap David</i> o Lundain a oedd yn achwynydd mewn achos ynglŷn ag eiddo yn nhrefgordd Dinlle rhwng 1556 a 1558 ( <i>E. Ch. Pro.</i> , 23).  |               |        |             |         |
| <i>Llain fain</i>  | Gwredog-bach  | 1839   | RhPDegwm    | 1730a   |
| <i>Llain fain</i>  | Tyn-llan      | 1798–9 | Vaynol      | 4059    |
| <i>Llain fain</i>  | Tyn-llan      | 1809   | Vaynol      | 4062    |
| <b><i>llain, main</i></b>  |               |        |             |         |
| <i>Llain ffynnon</i>   | Wernlas       | 1798–9 | Vaynol      | 4059    |
| <i>Llain ffynnon</i>   | Wernlas       | 1809   | Vaynol      | 4062    |
| <b><i>llain, ffynnon</i></b>   |               |        |             |         |
| <i>y llain gam</i>   | ?             | 1592   | Baron Hill  | 3207    |
| <i>y llain gam</i>   | ?             | 1644   | Baron Hill  | 3233    |
| <i>Llain gam</i>   | Cilfechydd    | 1839   | RhPDegwm    | 1811    |
| <b><i>llain, cam</i></b>   |               |        |             |         |
| <i>Llain ganol</i>   | Ceunant       | 1839   | RhPDegwm    | 1676    |
| <i>Llain ganol</i>   | Tŷ-cerrig     | 1839   | RhPDegwm    | 296     |
| <b><i>llain, canol</i></b>   |               |        |             |         |
| <i>Llain glymmach</i>  | Llwyn-bedw?   | 1727   | Ll&Brynodol | D910–11 |
| <i>Llain Glymmach</i>  | Llwyn-bedw?   | 1734   | Ll&Brynodol | D364–5  |
| <b><i>llain, clymach?</i></b>  |               |        |             |         |
| Mae'n anodd esbonio'r ail elfen. Nid yw <i>GPC</i> yn nodi <i>clymach</i> . Tybed ai <i>clymau</i> , ffurf lu. <i>cwlwm</i> yn yr ystyr o rywbeth dyrys sydd yma, gyda'r terfyniad difriol <i>-ach</i> , fel yn 'pryfetach' a 'dynionach', i gyfleu llain anodd ei thrin a oedd yn llawn o ddrain a mieri? |               |        |             |         |
| <i>Llain Gwyllt</i>  | Wernlas       | 1798–9 | Vaynol      | 4085    |

**llain, gwyllt**

Mae'r enw uchod yn edrych ac yn swnio'n ramadegol anghywir os mai'r ans. *gwyllt* sydd yma, gan y dylid fod wedi ei dreiglo'n feddal ar ôl yr eb. un. *llain*. Fodd bynnag, y cofnod nesaf at yr uchod yn y llawysgrif yw *Gwyllt* (q.v.), sef darn o dir yn ei gyflwr naturiol heb ei drin, felly efallai mai *Llain* [y] *Gwyllt* yw'r ystyr yma.

|                  |              |        |          |      |
|------------------|--------------|--------|----------|------|
| <i>Llain hir</i> | Cae-mawr     | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Llain hir</i> | Cae-mawr     | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Llain hir</i> | Cae-mawr     | 1839   | RhPDegwm | 707  |
| <i>Llain hir</i> | Gwredog-isaf | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Llain hir</i> | Gwredog-isaf | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Llain hir</i> | Gwredog-isaf | 1839   | RhPDegwm | 725  |
| <i>Llain hir</i> | Penrhos      | 1839   | RhPDegwm | 47   |
| <i>Llain hir</i> | Wernlas      | 1798-9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Llain hir</i> | Wernlas      | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Llain hir</i> | Wernlas-wen  | 1839   | RhPDegwm | 995  |

**llain, hir**

|                   |            |      |          |      |
|-------------------|------------|------|----------|------|
| <i>Llain isaf</i> | Llwyn-bedw | 1839 | RhPDegwm | 1846 |
|-------------------|------------|------|----------|------|

**llain, ans. isel, gradd eithaf isaf**

|                   |               |        |                  |       |
|-------------------|---------------|--------|------------------|-------|
| <i>Llain leen</i> | Tyddyn-seipar | 1683   | Bangor           | 17605 |
| <i>Llain lin</i>  | Tyddyn-seipar | 1747   | Bangor           | 17609 |
| <i>Llain lin</i>  | Tyddyn-seipar | 1748/9 | P. yr Aur F.Add. | 2166  |

**llain, llin**

Mae'n debyg mai'r planhigyn *llin*, 'flax', a dyfir i wneud lliain o'i ffeibrau ac olew o'i hadau, sydd yn yr ail elfen. Cf. *Flax Piece* yn Swydd Derby a Hampshire (*EFND*, 79).

|                    |            |      |          |    |
|--------------------|------------|------|----------|----|
| <i>Llain Lowry</i> | Glan'rafon | 1839 | RhPDegwm | 53 |
|--------------------|------------|------|----------|----|

**llain, e.p. Lowri**

Ni wyddys pwy oedd *Lowri*.

|                      |              |      |          |      |
|----------------------|--------------|------|----------|------|
| <i>Llain llathen</i> | Tan-y-ffordd | 1839 | RhPDegwm | 1852 |
|----------------------|--------------|------|----------|------|

**llain, llathen**

|                    |           |      |          |      |
|--------------------|-----------|------|----------|------|
| <i>Llain nesaf</i> | Tŷ-cerrig | 1839 | RhPDegwm | 296a |
|--------------------|-----------|------|----------|------|

**llain, ans. agos, gradd eithaf nesaf**

|                        |         |      |          |     |
|------------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Llain pen telyn</i> | Pistyll | 1839 | RhPDegwm | 806 |
|------------------------|---------|------|----------|-----|

**llain, pen, telyn**

Mae'n debyg mai cyfeiriad at siâp y llain sydd yma. Gweler *Buarth y delyn* dan Gaeau Llanbeblig. Fodd bynnag, mae'n bosib mai cyfeiriad at ŵr penfoel sydd yma, gan fod 'pen telyn' yn llysenw a roir i ŵr sydd yn moeli ond yn ceisio celu'r ffaith drwy gribo'r ychydig gudynnau sydd yn weddill iddo ar draws y moelni fel tannau telyn.

|                            |         |      |          |      |
|----------------------------|---------|------|----------|------|
| <i>Llain pen y gaerwen</i> | Gaerwen | 1839 | RhPDegwm | 1558 |
|----------------------------|---------|------|----------|------|

**llain, pen, e.ll. Pen-y-gaerwen**

Gweler *Pen-y-gaerwen* dan Anheddau Llanwnda.

|                            |                        |        |            |       |
|----------------------------|------------------------|--------|------------|-------|
| <i>Llain Rhos Pengwern</i> | yn nhrefgordd Pengwern | 1747   | Bangor     | 17609 |
| <i>Llain Rhos Pengwern</i> | yn nhrefgordd Pengwern | 1751/2 | Bangor     | 17610 |
| <i>Llain Rhos Pengwern</i> | Tyn-rhos               | 1830   | Rumsey Wms | 554   |

**llain, rhos, e.ll. Pengwern**

|                    |                        |      |        |       |
|--------------------|------------------------|------|--------|-------|
| <i>Llain Syper</i> | yn nhrefgordd Pengwern | 1683 | Bangor | 17605 |
|--------------------|------------------------|------|--------|-------|

|   |                         |        |             |          |
|---|-------------------------|--------|-------------|----------|
| <i>Llain Syper</i><br><b>llain, syper</b>   | yn nhrefgordd Pengwern  | 1747   | Bangor      | 17609    |
| Am yr ail elfen gweler <i>Tyddyn-seipar</i> dan Anheddau Llanwnda.  |                         |        |             |          |
| <i>Llain Thomas</i><br><b>llain, e.p. Thomas</b>  | Cefn                    | 1839   | RhPdegwm    | 1190     |
| <i>Llain ty</i><br><b>llain, tŷ</b>   | Pistyll                 | 1839   | RhPdegwm    | 865      |
| <i>Llain Vaynol</i><br><b>llain, e.ll. Vaynol</b>   | Mount Pleasant Inn      | 1839   | RhPdegwm    | 410, 802 |
| Thomas Assheton Smith, Y Faenol, Y Felinheli, oedd perchennog y dafarn uchod adeg llunio RhPdegwm 1839.                             |                         |        |             |          |
| <i>Llain wen</i>  | Dinas                   | 1798–9 | Vaynol      | 4059     |
| <i>Llain wen</i>  | Dinas                   | 1809   | Vaynol      | 4062     |
| <i>Llain wen</i><br><b>llain, ans. gwyn, ben. gwen</b>  | Pen-y-cae               | 1839   | RhPdegwm    | 208      |
| <i>Llain y Beudy bach</i>   | Wernlas                 | 1798–9 | Vaynol      | 4059     |
| <i>Llain y Beudy bach</i><br><b>llain, y, beudy, bach</b>   | Wernlas                 | 1809   | Vaynol      | 4062     |
| <i>Llaine y Beidy Newydd</i>  | ?                       | 1690   | Ll&Brynodol | D895     |
| <i>Llaine y Beidy Newydd</i>  | ?                       | 1690   | Ll&Brynodol | D896–7   |
| <i>Llaine y Beidy Newydd</i>  | ?                       | 1695   | Ll&Brynodol | D899–900 |
| <i>Llain y Beidy Newydd</i>   | ?                       | 1727   | Ll&Brynodol | D910–11  |
| <i>Llain y Beidy Newydd</i><br><b>llain, y, beudy, newydd</b>   | ?                       | 1734   | Ll&Brynodol | D364–5   |
| <i>Llain y Cae Rhŷg</i>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol      | 4059     |
| <i>Llain y Cae Rhŷg</i><br><b>llain, y, cae, rhyg</b>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol      | 4062     |
| <i>Llain y fonwent</i><br><b>llain, y, mynwent</b>  | Tyn-llan                | 1809   | Vaynol      | 4062     |
| <i>llain y gamdda</i>   | ?                       | 1592   | Baron Hill  | 3207     |
| <i>llain y gamdda</i><br><b>llain, y, camfa</b>   | ?                       | 1644   | Baron Hill  | 3233     |
| <i>Camfa</i> , sef grisiau o bren neu gerrig i groesi wal neu wrych, sydd yn y drydedd elfen.<br><i>Camdda</i> yw'r ynganiad lleol. |                         |        |             |          |
| <i>Llain y lon</i><br><b>llain, y, lôn</b>  | Gadlys                  | 1839   | RhPdegwm    | 1120     |
| <i>Llain y Saer</i>   | Wernlas                 | 1798–9 | Vaynol      | 4059     |
| <i>Llain y Saer</i>   | Wernlas                 | 1809   | Vaynol      | 4062     |
| <i>Llain Saer?</i><br><b>llain, y, saer</b>   | Hafoty                  | 1839   | RhPdegwm    | 788      |
| <i>Llain y Werglodd</i>   | Gaerwen                 | 1839   | RhPdegwm    | 1557     |
| <i>Llain Werglodd</i><br><b>llain, y, gweirglodd</b>  | Pistyll                 | 1839   | RhPdegwm    | 866–7    |



|  |                |        |                   |                |
|--|----------------|--------|-------------------|----------------|
| <i>Llain rafon</i><br><b><i>llain, yr, afon</i></b>  | Bodgarad       | 1839   | RhPdegwm          | 1591           |
| <i>Llain rallt</i><br><b><i>llain, yr, allt</i></b>  | Bodgarad       | 1839   | RhPdegwm          | 1590           |
| <i>Llain r Odin</i>  | Tyddyn-seipar  | 1683   | Bangor            | 17605          |
| <i>Llain yr Odyn</i>   | Tyddyn-seipar  | 1747   | Bangor            | 17609          |
| <i>Llain yr odyn alias</i><br><i>Cae y Wern</i><br><b><i>llain, yr, odyn</i></b>   | Tyddyn-seipar  | 1748/9 | P. yr Aur F. Add. | 2166           |
| <i>Lleiniau</i>  | Bodaden        | 1839   | RhPdegwm          | 964-5          |
| <i>Lleinia</i>   | Cae'r-odyn     | 1798-9 | Vaynol            | 4059           |
| <i>Lleinia</i>   | Cae'r-odyn     | 1809   | Vaynol            | 4062           |
| <i>Lleiniau</i>  | Cae'r-odyn     | 1839   | RhPdegwm          | 1376           |
| <i>Lleiniau</i>  | Cae-rhyg       | 1839   | RhPdegwm          | 833            |
| <i>Lleiniau</i>  | Erw            | 1839   | RhPdegwm          | 1641           |
| <i>Lleiniau</i>  | Foryd          | 1839   | RhPdegwm          | 241, 241a, 242 |
| <i>Lleiniau</i>  | Hafoty         | 1839   | RhPdegwm          | 847            |
| <i>Lleiniau</i>  | Tyddyn-y-berth | 1798-9 | Vaynol            | 4059           |
| <i>Lleiniau</i>  | Tyddyn-y-berth | 1809   | Vaynol            | 4062           |
| <i>Lleinia</i>   | Wernlas        | 1798-9 | Vaynol            | 4059           |
| <i>Lleinia</i>   | Wernlas        | 1809   | Vaynol            | 4062           |
| <b><i>llain, llu, lleiniau</i></b>   |                |        |                   |                |
| <i>Lleiniau gwynion</i><br><b><i>llain, llu, lleiniau, ans. gwyn, llu, gwynion</i></b>                                       | Pistyll        | 1839   | RhPdegwm          | 807            |
| <i>Lleiniau gwynion nesa</i>   | Wernlas        | 1798-9 | Vaynol            | 4059           |
| <i>Lleinia gwynion nesa</i>  | Wernlas        | 1809   | Vaynol            | 4062           |
| <b><i>llain, llu, lleiniau, ans. gwyn, llu, gwynion, ans. agos, gradd eithaf nesaf</i></b>                                   |                |        |                   |                |
| <i>Lleiniau gwynion pella</i>  | Wernlas        | 1798-9 | Vaynol            | 4059           |
| <i>Lleinia gwynion Pella</i>   | Wernlas        | 1809   | Vaynol            | 4062           |
| <b><i>llain, llu, lleiniau, ans. gwyn, llu, gwynion, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>                                  |                |        |                   |                |
| <i>fields called Tan y</i><br><i>ffordd, otherwise</i><br><i>Lleiniau fatheu</i>   | ?              | 1797   | Rumsey Wms        | 288-9          |
| <i>Llenia Mathew</i><br><i>otherwise Tan y</i><br><i>ffordd</i><br><b><i>llain, llu, lleiniau, e.p. Mathew</i></b>           | ?              | 1826   | Rumsey Wms        | 297            |
| Ni wyddys ai'r <i>Tan-y-ffordd</i> yn Rhosgadfan (q.v.) sydd uchod ai peidio, ac ni wyddys ychwaith pwy oedd <i>Mathew</i> . |                |        |                   |                |
| <i>Lleinia Rygrass</i>   | Cae'r-odyn     | 1798-9 | Vaynol            | 4059           |
| <i>Lleinia Rygrass</i>   | Cae'r-odyn     | 1809   | Vaynol            | 4062           |
| <b><i>llain, llu, lleiniau, Saes. rye-grass</i></b>  |                |        |                   |                |
| Tyfir rhygwellt, 'rye-grass', fel porfa a phorthiant i anifeiliaid.  |                |        |                   |                |

| <b>Llathen</b>   | <b>Llanwnda</b>  |                                |  |                            |
|--|--|--------------------------------|--|----------------------------|
| <i>Llain llathen</i><br><b>llain, llathen</b>  | Tan-y-ffordd   | 1839                           | RhPDegwm                                 | 1852                       |
| <i>Llain tair llathen</i><br><i>Llain 3 Llath"</i><br><i>Llain 3 Llath"</i><br><b>llain, tair, llathen</b>   | Glanrhyd<br>Tyn-llan<br>Tyn-llan   | 1837<br>1798-9<br>1809         | Rumsey Wms<br>Vaynol<br>Vaynol           | 42<br>4059<br>4062         |
| <i>Llathan Lewis</i><br><i>Llatham Lewis</i><br><i>Llathen Lewis</i><br><b>llathen, e.p. Lewis</b>   | Gaerwen / Pen-y-gaerwen<br>Gaerwen / Pen-y-gaerwen<br>Gaerwen              | 1798-9<br>1809<br>1839         | Vaynol<br>Vaynol<br>RhPDegwm             | 4059<br>4062<br>811        |
| <b>Lleudir</b>   | <b>Llanwnda</b>  |                                |  |                            |
| <i>Lleu dir</i><br><b>lleudir</b>  | Cae'r-odyn   | 1839                           | RhPDegwm                                 | 1410                       |
| Ystyr yr enw hwn yw tir agored, di-goed. Ceir sawl enghraifft ohono rhwng y 12g-14g, a cheir <i>Tyddyn Lleudir</i> ger Harlech ( <i>GPC</i> ) <sup>1</sup> . |  |                                |  |                            |
| <b>Lloc</b>  | <b>Llanwnda</b>  |                                |  |                            |
| <i>Llog</i><br><i>Llock</i><br><b>lloc</b>   | Trosgol<br>Tŷ-mawr   | 1839<br>1839                   | RhPDegwm<br>RhPDegwm                     | 2021a<br>125               |
| Benth. o'r Saes. Can. <i>loc</i> = 'corlan'.   |  |                                |  |                            |
| <i>Lloc bach</i><br><b>lloc, bach</b>  | Maen-gwyn  | 1839                           | RhPDegwm                                 | 1153                       |
| <i>Llock y Dwr</i><br><b>lloc, y, dŵr</b>  | Drws-y-ddeугоed  | 1840                           | C. in W.R.                               | B/DL/375-82                |
| <b>Llo</b>   | <b>Llanwnda</b>  |                                |  |                            |
| <i>Lloiau?</i><br><b>llo, llu, lloiau</b>  | Cae'r-odyn   | 1839                           | RhPDegwm                                 | 1367                       |
| Nid yw'r cofnod yn glir iawn: mae'n bosib mai cae lle cedwid y lloiau oedd hwn.  |  |                                |  |                            |
| <b>Llwyn</b>   | <b>Llanwnda</b>  |                                |  |                            |
| <i>Y Llwyn coed</i><br><i>y Llwyn Coed</i><br><i>y Llwyn Coed</i><br><b>y, llwyn, coeden, llu, coed</b>  | yn nhrefgordd Pengwern<br>yn nhrefgordd Pengwern<br>yn nhrefgordd Pengwern | 1747<br>1751/2<br>1830         | Bangor<br>Bangor<br>Rumsey Wms           | 17609<br>17610<br>554      |
| <i>Llwyn y gwenyn</i><br><i>Llwyn y gwenyn</i><br><i>Llwyn gwenyn</i><br><i>Llwyn gwenyn</i>   | Cae-mawr<br>Cae-mawr<br>Cae-mawr<br>Plas-Llanwnda                          | 1798-9<br>1809<br>1839<br>1839 | Vaynol<br>Vaynol<br>RhPDegwm<br>RhPDegwm | 4059<br>4062<br>703<br>569 |

<sup>1</sup> Gweler trafodaeth o'r elfen hon gan yr Athro J.E. Caerwyn Williams yn *BBCS*, XXI, (Tach. 1965), 224-6.

**llwyn, gwenynen, llu. gwenyn**

Mae'n debyg mai llwyni a oedd yn denu'r gwenyn oedd y rhain. neu rai â nyth gwenyn gwyllt ynddynt.

| <b>Maen</b>      | <b>Llanwnda</b> |        |          |      |
|------------------|-----------------|--------|----------|------|
| <i>feinhir</i>   | Dinas           | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Fienhir</i>   | Dinas           | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Maen hîr</i>  | Tan-y-gelynnen  | 1839   | RhPdegwm | 1391 |
| <b>maen, hir</b> |                 |        |          |      |

| <b>Maes</b>                     | <b>Llanwnda</b> |      |          |      |
|---------------------------------|-----------------|------|----------|------|
| <i>Maes Cardiau</i>             | Planwydd        | 1839 | RhPdegwm | 2060 |
| <b>maes, card, llu. cardiau</b> |                 |      |          |      |

Mae'n debyg mai *card* yn yr ystyr o grib neu frws caled a ddefnyddid i drin gwlân. 'wool-card', sydd yma.

|                               |                      |      |        |      |
|-------------------------------|----------------------|------|--------|------|
| <i>Maes talwrn yr arch</i>    | yn nhrefgordd Dinlle | 1587 | Nannau | 1569 |
| <b>maes, talwrn, yr, arch</b> |                      |      |        |      |

Ym Modaden yr oedd y cae hwn. Gweler nodyn dan *Talwrn* isod.

| <b>Marchog</b> | <b>Llanwnda</b> |      |          |     |
|----------------|-----------------|------|----------|-----|
| <i>Marchog</i> | Cae-mawr        | 1839 | RhPdegwm | 684 |
| <b>marchog</b> |                 |      |          |     |

Mae'n anodd esbonio'r enw ac eithrio yn yr ystyr arferol o wŷr sydd yn marchogaeth ar geffyl, neu farwnig, ond mae'n digwydd ar ei ben ei hun mewn e.lle hefyd yng Nghaergybi (AMR), ac yn aml fel un elfen o e.lle. fel yn *Felin Farchog, Tir y Marchog* (PNPem. 795).

|  |          |      |          |     |
|--|----------|------|----------|-----|
| <i>Marchog isaf</i>                          | Cae-mawr | 1839 | RhPdegwm | 683 |
| <b>marchog, ans. isel, gradd eithaf isaf</b> |          |      |          |     |

| <b>Morfa</b> | <b>Llanwnda</b> |        |        |      |
|--------------|-----------------|--------|--------|------|
| <i>Morfa</i> | Dinas           | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Morfa</i> | Dinas           | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b>morfa</b> |                 |        |        |      |

| <b>Mount</b>       | <b>Llanwnda</b> |      |          |          |
|--------------------|-----------------|------|----------|----------|
| <i>Mount</i>       | Dinas           | 1839 | RhPdegwm | 313, 359 |
| <b>Saes. mount</b> |                 |      |          |          |

Cyfeirid yn lleol at dafarn *Mount Pleasant* fel *Y Mount*.

| <b>Nant</b>                     | <b>Llanwnda</b>     |      |          |          |
|---------------------------------|---------------------|------|----------|----------|
| <i>Nant</i>                     | Bodgarad            | 1839 | RhPdegwm | 1593     |
| <i>Nant</i>                     | Plas Llanwnda       | 1839 | RhPdegwm | 441      |
| <i>Nant</i>                     | Rhedynog-felen-fach | 1839 | RhPdegwm | 443, 446 |
| <b>nant</b>                     |                     |      |          |          |
| <i>Nant cefnydd</i>             | Brynrhedyn          | 1839 | RhPdegwm | 600–01   |
| <b>nant, cefn, llu. cefnydd</b> |                     |      |          |          |

|  |                     |        |             |      |
|--|---------------------|--------|-------------|------|
| <i>Nant ganol</i><br><b><i>nant, canol</i></b>   | Rhedynog-felen-fawr | 1839   | RhPdegwm    | 590  |
| <i>Nant isaf</i><br><b><i>nant, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b>   | Hafoty-newydd       | 1839   | RhPdegwm    | 1422 |
| <i>Nant pellaf</i><br><b><i>nant, ans. pell, gradd eithaf pellaf</i></b>   | Rhedynog-felen-fawr | 1839   | RhPdegwm    | 599  |
| Heddiw ystyrir <i>nant</i> yn eb.: 'Nant y mynydd groyw, loyw'. meddai Ceiriog, ond gynt, fel uchod, yr oedd yn eg. fel ag a welir yn yr e.lle <i>Nant mawr</i> > <i>Nantmor</i> > <i>Nanmor</i> ar lafar. |                     |        |             |      |
| <i>Nant tal y llyn</i>   | Trosgol?            | 1735   | Ll&Brynodol | D366 |
| <i>Nant tal y llyn</i><br><b><i>nant, tal, y, llyn</i></b>   | Trosgol?            | 1748   | Ll&Brynodol | D401 |
| <i>Nant y Brasceirch</i>   | Cae-mawr            | 1839   | RhPdegwm    | 700  |
| <i>Nant y brâs geirch</i>  | Gwredog-uchaf       | 1798–9 | Vaynol      | 4059 |
| <i>Nant y brâs geirch</i>  | Gwredog-uchaf       | 1809   | Vaynol      | 4062 |
| <i>Nant brâs geirch</i><br><b><i>nant, y, brasgeirch</i></b>   | Tan-yr-allt         | 1839   | RhPdegwm    | 1658 |

Ceirch bras neu rawn gorau a ddefnyddid i borthi ceffylau yw *brasgeirch*.

#### **Ochr Llanwnda**

|   |         |      |          |      |
|---|---------|------|----------|------|
| <i>Ochr goed</i><br><b><i>ochr, coeden, llu. coed</i></b> | Ceunant | 1839 | RhPdegwm | 1781 |
| Llethr bryn yw ystyr <i>ochr</i> fel rheol mewn e.lle.    |         |      |          |      |

|  |         |      |          |              |
|--|---------|------|----------|--------------|
| <i>Ochr fawr</i><br><b><i>ochr, mawr</i></b> | Ceunant | 1839 | RhPdegwm | 1793, 1795–6 |
|--|---------|------|----------|--------------|

#### **Pant Llanwnda**

|   |              |      |          |      |
|---|--------------|------|----------|------|
| <i>Pant y gorlan</i><br><b><i>pant, y, corlan</i></b> | Hafod-y-wern | 1839 | RhPdegwm | 1942 |
|---|--------------|------|----------|------|

#### **Parc Llanwnda**

|                                   |                     |      |          |                                     |
|-----------------------------------|---------------------|------|----------|-------------------------------------|
| <i>Parc</i>                       | Bodaden             | 1839 | RhPdegwm | 1069                                |
| <i>Parc</i>                       | Cae-ysgubor         | 1839 | RhPdegwm | 1806–7                              |
| <i>Parc</i>                       | Hafod-y-wern        | 1839 | RhPdegwm | 1988                                |
| <i>Parc</i>                       | Mount Pleasant Inn  | 1839 | RhPdegwm | 793, 803, 1184, 1101, 1567–71, 1576 |
| <i>Parc</i>                       | Rhedynog-felen-fach | 1839 | RhPdegwm | 554                                 |
| <i>Parc</i>                       | Trosgol             | 1839 | RhPdegwm | 2023                                |
| <i>Parc</i>                       | Tyddyn-bach         | 1839 | RhPdegwm | 7, 9                                |
| <i>Parc</i><br><b><i>parc</i></b> | Warring             | 1839 | RhPdegwm | 4, 8a, 11–12                        |

Am ymdriniaeth o'r enw gweler *Parc* dan Caeau Llanbeblig.

|                  |                 |        |          |      |
|------------------|-----------------|--------|----------|------|
| <i>Parc bach</i> | Dinas           | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Park bach</i> | Dinas           | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <i>Parc bach</i> | Dinas           | 1839   | RhPdegwm | 312  |
| <i>Parc bach</i> | Tyddyn-Sir Hugh | 1839   | RhPdegwm | 1901 |

*parc, bach*

| <b>Pen</b>   | <b>Llanwnda</b>              |                |                  |              |
|--|------------------------------|----------------|------------------|--------------|
| <i>Pencae mawr</i><br><i>pen, cae, mawr</i>                                      | Gadlys                       | 1839           | RhPDegwm         | 1106         |
| <i>Pendrosgol</i><br><i>pen, e.ll. Trosgol</i>                                   | Trosgol                      | 1839           | RhPDegwm         | 2028, 2035   |
| <i>Penmount</i><br><i>pen, e.ll. Mount [Pleasant]</i>                            | Dinas                        | 1839           | RhPDegwm         | 360          |
| <i>Pen y bryn bâch</i><br><i>pen, y, bryn, bach</i>                              | Tŷ-hen                       | 1803           | Henblas B        | 1345         |
| <i>Pen y bryn Rhydd</i><br><i>Pen y bryn Rhydd</i><br><i>pen, y, bryn, rhydd</i> | Gwredog-isaf<br>Gwredog-isaf | 1798-9<br>1809 | Vaynol<br>Vaynol | 4059<br>4062 |

**Penrhyn**                      **Llanwnda**

|                                       |              |      |          |     |
|---------------------------------------|--------------|------|----------|-----|
| <i>Penrhyn bach</i><br><i>penrhyn</i> | Gwredog-bach | 1839 | RhPDegwm | 711 |
|---------------------------------------|--------------|------|----------|-----|

**Perllan**                      **Llanwnda**

|                |              |      |          |        |
|----------------|--------------|------|----------|--------|
| <i>Berllan</i> | Bodaden      | 1839 | RhPDegwm | 971    |
| <i>Berllan</i> | Pengwern     | 1839 | RhPDegwm | 219    |
| <i>Berllan</i> | Plas-yn-bont | 1839 | RhPDegwm | 329-30 |

**perllan**

Yr eb. un. *perllan* sydd yma gyda'r fannod o'i flaen a achosodd y tr. meddal wedi ei cholli.

|                     |                |      |               |            |
|---------------------|----------------|------|---------------|------------|
| <i>Y Perllenydd</i> | Rhedynog-felen | 1757 | Bangor        | 29397      |
| <i>Y Perllefydd</i> | Rhedynog-felen | 1757 | NewGlynllifon | XD2 / 7424 |
| <i>Y perllenydd</i> | Rhedynog-felen | 1781 | Bangor        | 29398      |
| <i>Cae Pelenydd</i> | ?              | 1812 | Rumsey Wms    | 861        |
| <i>Cae pelenydd</i> | ?              | 1819 | Rumsey Wms    | 925        |
| <i>Y perllenydd</i> | Rhedynog-felen | 1838 | Bangor        | 29403      |

**y, perllan, llu. perllennydd**

Nid oes sicrwydd ai'r un lle sydd yng nghofnodion Casgliad Rumsey Williams ag yn y lleill, ond mae'n anodd iawn esbonio'r ffurf *pelenydd* fel arall. Mae'n rhyfedd fod ffurf un. *perllan* mor gyfarwydd a'r llu. yn amlwg mor ddiethr. Gwelir ymgais i'w esbonio yng nghofnod NewGlynllifon 1757 fel 'per llefydd'.

**Perth**                      **Llanwnda**

|                    |             |      |               |            |
|--------------------|-------------|------|---------------|------------|
| <i>y Berth Cae</i> | Pentre-bach | 1721 | Ll&Brynodol   | D1068-9    |
| <i>y Berth</i>     | Pentre-bach | 1721 | Ll&Brynodol   | D1071-2    |
| <i>y Berth</i>     | Pentre-bach | 1721 | NewGlynllifon | XD2 / 7460 |
| <i>Y-Berth-Cae</i> | Pentre-bach | 1722 | Ll&Brynodol   | D1073      |

**perthcae**

Mae *GPC* yn nodi *perthgae* yn yr ystyr o wrych a blennir â phlanhigion byw. 'quickset hedge', ond y cyfeiriad cynharaf, yn wir yr unig gyfeiriad, a nodir ohono yw *P* 1803. Ac eto mae'n debyg mai *perthgae* sydd yma, a hynny mor gynnar â 1721.

|  |          |      |          |     |
|--|----------|------|----------|-----|
| <i>Berth ty du</i><br><b><i>perth, e.ll. Tŷ-du</i></b><br>Gweler <i>Tŷ-du</i> dan Anheddau Llanwnda. | Cae-mawr | 1839 | RhPDegwm | 696 |
|--|----------|------|----------|-----|

**Pigsofl**                      **Llanwnda**

|                |              |        |        |      |
|----------------|--------------|--------|--------|------|
| <i>Pigsofl</i> | Gwredog-isaf | 1798-9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Pigsofl</i> | Gwredog-isaf | 1809   | Vaynol | 4062 |

***pigsofl***  
Y cnwd cyntaf o wair ieuanc a fedir ar ôl hadu cae yw'r *pigsofl* / *picsofl*.

**Ponc**                              **Llanwnda**

|  |         |      |          |      |
|--|---------|------|----------|------|
| <i>Bonc bach</i><br><b><i>ponc, bach</i></b> | Tŷ-coch | 1839 | RhPDegwm | 2017 |
|--|---------|------|----------|------|

Yr eb. un. *ponc* sydd yn yr elfen gyntaf gyda'r fannod o'i flaen a achosodd y tr. meddal wedi ei cholli. Sylwer yma eto yn yr ail elfen y duedd i beidio â threiglo *bach* > *fach* ar ôl eb. un. sydd yn gyffredin iawn yn nhafodiaith Gwynedd (*TC*, 56; *GG*, 199).

|   |            |      |          |      |
|---|------------|------|----------|------|
| <i>Bonc flaen drws</i><br><b><i>ponc, [o] flaen, drws</i></b> | Llwyn-bedw | 1839 | RhPDegwm | 1845 |
|---|------------|------|----------|------|

|  |             |      |          |      |
|--|-------------|------|----------|------|
| <i>Bonc isaf</i><br><b><i>ponc, ans. isel, gradd eithaf isaf</i></b> | Tyddyn-bach | 1839 | RhPDegwm | 1875 |
|--|-------------|------|----------|------|

|  |         |      |          |      |
|--|---------|------|----------|------|
| <i>Ponciau</i><br><b><i>ponc, llu. ponciau</i></b> | Ceunant | 1839 | RhPDegwm | 1778 |
|--|---------|------|----------|------|

**Pont**                              **Llanwnda**

|   |                     |      |          |     |
|---|---------------------|------|----------|-----|
| <i>Bont ynys geubren</i><br><b><i>pont, ynys, ceubren</i></b> | Rhedynog-felen-fach | 1839 | RhPDegwm | 496 |
|---|---------------------|------|----------|-----|

Gweler a chymharer *Werglodd ynys geubren* uchod, y ddau le ar dir Rhedynog-felen-fach. Nid oes angen y tr. meddal ar ddechrau'r elfen gyntaf yn y gystrawen hon gan na chollwyd y fannod o'i blaen.

**Porfa**                              **Llanwnda**

|              |              |      |          |      |
|--------------|--------------|------|----------|------|
| <i>Porfa</i> | Cae-ciprys   | 1839 | RhPDegwm | 1094 |
| <i>Porfa</i> | Gwredog-isaf | 1839 | RhPDegwm | 724  |

***porfa***

**Pwll**                              **Llanwnda**

|   |             |      |          |      |
|---|-------------|------|----------|------|
| <i>Pwll y glynen</i><br><b><i>pwll, y, celynnen</i></b> | Pentre-bach | 1839 | RhPDegwm | 1895 |
|---|-------------|------|----------|------|

**Pwn?**                              **Llanwnda**

|                                   |            |      |          |      |
|-----------------------------------|------------|------|----------|------|
| <i>Pwn?</i><br><b><i>pwn?</i></b> | Cilfechydd | 1839 | RhPDegwm | 1812 |
|-----------------------------------|------------|------|----------|------|

Yma eto ceir y broblem o fethu â darllen yr unig gofnod a welwyd o enw arbennig. Mae'n sicr yn edrych fel *pwn*, ac mae'r elfen hon yn digwydd yn ei ffurf luosog mewn e.lle yn

*Rhydypynnau* yn Llanfihangel Glyn Myfyr (*GPC*). Yr ystyr arferol yw 'llwyth, baich neu bentwr', a gall gyfeirio at fesur arbennig, sef hobaid a hanner.

| <b>Rhan</b>  | <b>Llanwnda</b> |      |          |      |
|--|-----------------|------|----------|------|
| <i>Rhan agosai Benybryn</i>  | Erw             | 1839 | RhPDegwm | 1621 |
| <b><i>rhan</i></b> , ans. <b><i>agos</i></b> , <i>gradd eithaf agosaf, i, e.ll. Pen-y-bryn</i> |                 |      |          |      |
| Fferm i'r de o <i>Erw</i> yw <i>Pen-y-bryn</i> (q.v.).   |                 |      |          |      |
| <i>Rhan agosai waredog</i>   | Erw             | 1839 | RhPDegwm | 1634 |
| <b><i>rhan</i></b> , ans. <b><i>agos</i></b> , <i>gradd eithaf agosaf, i, e.ll. Gwredog</i>    |                 |      |          |      |
| Fferm i'r gogledd o <i>Erw</i> yw <i>Gwredog-uchaf</i> (q.v.).                                 |                 |      |          |      |

| <b>Rhos</b>  | <b>Llanwnda</b>        |        |          |      |
|--|------------------------|--------|----------|------|
| <i>Rhos bach</i>   | Dinas                  | 1839   | RhPDegwm | 379  |
| <i>Rhos bach</i>   | Tŷ-uchaf               | 1839   | RhPDegwm | 287  |
| <b><i>rhos, bach</i></b>   |                        |        |          |      |
| Sylwer yma eto yn yr ail elfen y duedd leol i beidio â threiglo <i>bach</i> > <i>fach</i> ar ôl eb. un.  |                        |        |          |      |
| <i>Rhos fawr</i>   | Dinas                  | 1839   | RhPDegwm | 380  |
| <b><i>rhos, mawr</i></b>   |                        |        |          |      |
| <i>Roos goch</i>   | yn nhrefgordd Bodellog | 1629   | Bangor   | 2064 |
| <b><i>rhos, coch</i></b>   |                        |        |          |      |
| <i>Rhos Gawen</i>  | Plas-Llanwnda          | 1839   | RhPDegwm | 207  |
| <b><i>rhos, ysgawen</i></b>  |                        |        |          |      |
| Yma yn RhPDegwm nodir <i>Rhos Gawen</i> fel cae ar dir Plas-Llanwnda, ond yn ddiweddarach gwelir <i>Rhos-ysgawen</i> yn enw ar annedd rhwng y Plas a lôn Llanfaglan (Map OS 1919, Caerns. XV S.E; CCPost. 2000 (Saron)). Y goeden <i>ysgawen</i> , 'elder', sydd yn yr ail elfen. Yng nghofnod RhPDegwm llyncwyd sillaf gyntaf <i>ysgawen</i> a'i chymathu â'r <i>s</i> ar ddiwedd <i>rhos</i> . |                        |        |          |      |
| <i>Rhosydd</i>   | Dinas                  | 1798–9 | Vaynol   | 4059 |
| <i>Rhosydd</i>   | Dinas                  | 1809   | Vaynol   | 4062 |
| <b><i>rhos, llu. rhosydd</i></b>   |                        |        |          |      |

| <b>Sling</b>  | <b>Llanwnda</b> |        |        |      |
|---|-----------------|--------|--------|------|
| <i>Sling</i>  | Dinas           | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Sling</i>  | Dinas           | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <i>Sling</i>  | Tyn-llan        | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Sling</i>  | Tyn-llan        | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b><i>sling</i></b>   |                 |        |        |      |
| Defnyddir <i>sling</i> a <i>slang</i> (benth. o'r Saes. <i>sling, slang</i> ) am rimyn o dir, yn aml o siâp hirgul. Mae John Field ( <i>EFN</i> , 132) yn awgrymu mai siâp fel ffon dafl ( <i>sling</i> ) ydoedd. (Gweler <i>ELleoedd</i> , 81; <i>YEE</i> , 82). |                 |        |        |      |

| <b>Sofl</b>   | <b>Llanwnda</b> |        |        |      |
|---|-----------------|--------|--------|------|
| <i>Sofl</i>   | Gwredog-isaf    | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>tofl</i>   | Gwredog-isaf    | 1809   | Vaynol | 4062 |
| <b><i>sofl</i></b>  |                 |        |        |      |
| Y bonion a adewir ar ôl cynaeafu cnwd, yn enwedig ŷd, yw <i>sofl</i> . Yr oedd yn amlwg yn air anghyfarwydd i bwy bynnag a gopiodd gofnod 1809. |                 |        |        |      |

**Talgae****Llanwnda**

|               |                         |        |        |      |
|---------------|-------------------------|--------|--------|------|
| <i>Talgae</i> | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1798–9 | Vaynol | 4059 |
| <i>Talgae</i> | Gaerwen / Pen-y-gaerwen | 1809   | Vaynol | 4062 |

**tal, cae**

Mae'n bosib mai rhan uchaf cae neu gae ar lefel uwch na'r lleill yw'r ystyr. Ceir *Talgae* a *Llain y Talgae* yn Llandygái (AMR).

**Talwrn****Llanwnda**

|                                  |                      |        |           |          |
|----------------------------------|----------------------|--------|-----------|----------|
| <i>Gweirgloth talwrn yr arch</i> | yn nhrefgordd Dinlle | 1587   | Nannau    | 1569     |
| <i>Maes talwrn yr arch</i>       | yn nhrefgordd Dinlle | 1587   | Nannau    | 1569     |
| <i>Talwrn yr Arch</i>            | Bodaden              | 1793–5 | Gwyneddon | 12 (106) |

**gweirglodd, maes, talwrn, yr, arch**

Mae darn o dir ar fferm Bodaden a adwaenir fel 'Y Talwrn' neu, yn ôl Glasynys, fel 'Talwyn yr Arch' (CCThA, 45). Ceir pennill gan William Bifan y Gadlys, y bardd gwlad, sydd yn cyfeirio at y Talwrn:

'William Bifan druan / Sydd wedi colli'i facsan<sup>1</sup> / Yn chwilio amdani ers mwy nag awr / Yn Nhalwrn mawr Bodadan.' (ibid.).

Mae sawl ystyr i *talwrn*: 'iard, llawr dyrnu, cwrt ymladd ceiliogod', neu, yn syml, 'maes, llecyn'. Dywedir fod olion hynafol ar ffurf clawdd sylweddol i'w gweld yn y cae hwn ar un adeg a bod llawer o esgyrn wedi eu cloddio o'r ddaear yma (*Arch. Camb.*, (1847), 102–3). Efallai y byddai hynny'n esbonio'r elfen *arch*.

**Tan****Llanwnda**

|                  |       |      |          |     |
|------------------|-------|------|----------|-----|
| <i>Tan Mount</i> | Dinas | 1839 | RhPDegwm | 361 |
|------------------|-------|------|----------|-----|

*tan, e.ll. Mount [Pleasant]*  
Cf. *Penmount* uchod.

|  |   |      |            |       |
|--|---|------|------------|-------|
| <i>fields called Tan y ffordd, otherwise Lleiniau fatheu</i> | ? | 1797 | Rumsey Wms | 288–9 |
|--|---|------|------------|-------|

**tan, y, ffordd**  
Gweler *Lleiniau Mathew* uchod.

**Tir****Llanwnda**

|   |   |      |           |     |
|---|---|------|-----------|-----|
| <i>y tire gwag islawe y ffordd vawr</i>                     | ? | 1591 | Henblas B | 123 |
| <i>Tir gwag uchlawe y forth vawr and Islaw y forth fawr</i> | ? | 1619 | Henblas B | 128 |
| <b>y, tir, gwag, islaw, y, ffordd, mawr</b>                 |   |      |           |     |
| <i>tire gwag ychlawe y ffordd vawr</i>                      | ? | 1591 | Henblas B | 123 |
| <i>Tir gwag uchlawe y</i>                                   | ? | 1619 | Henblas B | 128 |

<sup>1</sup> *bacas / bagas / bacsen* = hen hosan a wisgir dros esgid i gerdded ar rew.



*forth vawr and Islaw*  
*y forth fawr*  
**y, tir, gwag, uwchlaw, y, ffordd, mawr**

|                              |      |           |     |
|------------------------------|------|-----------|-----|
| <i>Tir Hughe ap Willm ?</i>  | 1591 | Henblas B | 123 |
| <i>ap Gruff ap Hulkyn</i>    |      |           |     |
| <i>tir hugh ap Will ap ?</i> | 1619 | Henblas B | 128 |
| <i>Hulkin</i>                |      |           |     |

**tir, e.p. Hugh ap William ap Hwlcyn**  
 Ni wyddys pwy oedd *Hugh ap William ap Gruffydd ap Hwlcyn*.

**Tyddyn                      Llanwnda**

|               |                |      |          |     |
|---------------|----------------|------|----------|-----|
| <i>Tyddyn</i> | Tyddyn-y-wrach | 1839 | RhPDegwm | 899 |
| <b>tyddyn</b> |                |      |          |     |

**Ynys                              Llanwnda**

|                        |         |      |          |     |
|------------------------|---------|------|----------|-----|
| <i>Ynys ifan</i>       | Bodaden | 1839 | RhPDegwm | 982 |
| <b>ynys, e.p. Ifan</b> |         |      |          |     |

Ni wyddys pwy oedd *Ifan*. Fodd bynnag, ceir cofnod yn 1691 lle dywedir mai'r un lle oedd Llwyn Angharad â *Tythin Sr Evan* (LI&Brynodol D599). Yr oedd Llwyn Angharad yn bur agos at Bodaden. Tybed ai'r un gŵr sydd yma ag yn *Ynys ifan* uchod?

## Mynegai a Rhestr o Elfennau'r Enwau Lleoedd

(Mae enwau'r anheddau wedi eu nodi isod mewn print rhufeinig ac enwau'r caeau mewn print italig. Gydag enwau caeau os mai un cofnod yn unig a geir o unrhyw enw fe'i nodir yn y tabl isod â'r sillafiad sydd yn yr un cofnod hwnnw. Os ceir nifer o wahanol gofnodion o enw arbennig gydag amrywiaeth yn y sillafu nodir yr enw yn y tabl isod â'r sillafiad safonol. Gweler tablau enwau'r caeau ym mhrif gorff y traethawd am y manylion ar gyfer pob enw a sillafiad yr enw ym mhob achos arbennig.)

|                |   |
|----------------|---|
| <b>aber</b>    | <i>eg.b.</i> 'river mouth, estuary'; genau afon lle mae'n llifo i mewn i'r môr neu i afon arall. cf. Hen Gym. <i>aper</i> ; Hen Gern. <i>aber</i> ; Llyd. Diw. <i>aber</i> :<br>Yr Aber (Llr); Glanraber (Llb)<br><i>Yr Aber (Llr); Cae Glanaber (Llb); Cae'r aber (Llb)</i>  |
| <b>acer</b>    | <i>eb.</i> 'acre'; cyfair, erw; benth. o'r Saes. Can. <i>acre, akre</i> :<br><i>Yr acar / Acre (Llb); Cae 3 acres (Llb)</i>   |
| <b>adlodd</b>  | <i>eg.</i> ; amr. <b>adladd</b> : 'aftermath, after-grass'; ail gnwd o wair:<br><i>Cae'r adlodd (Llb)</i>   |
| <b>adwy</b>    | <i>eb.</i> 'gap'; bwlch, agoriad; cf. Llyd. <i>aode, ode</i> :<br><i>bearth kay r adwy Issa (Llr); Cae'r adwy fawr (Llb)</i>  |
| <b>aelod</b>   | <i>eg.b.</i> : llu. <b>aelodau</b> ; 'member, limb'; rhan o'r corff, coes:<br>Cae'r-loda (Lld)<br><i>'Lodau (Lld)</i>   |
| <b>aethnen</b> | <i>eb.</i> 'aspen'; math o boplysen sydd yn nodedig am ei dail crynedig; cf. Hen Gern. <i>aidlen</i> ; Llyd. Can. <i>ezlen</i> :<br><i>Cae'r aethnen (Llr); Cors cae'r aethnen (Llr)</i>  |
| <b>afalau</b>  | <i>e.llu.</i> ; un. <b>afal</b> ; 'apples'; ffrwythau'r afallen; cf. Cern. a Llyd. <i>aval</i> :<br>Gwern-afalau (Lld)  |
| <b>afallen</b> | <i>eb.</i> 'apple-tree'; pren afalau; cf. Hen Gern. <i>auallen</i> ; Llyd. <i>aualen</i> :<br>Rhiwfallen (Lld)<br><i>Werglodd Afallen (Llf)</i>   |
| <b>afon</b>    | <i>eb.</i> 'river'; ffrwd gref o ddŵr yn llifo i'r môr. cf. Bryth. <i>abona</i> ; Hen. Gern. <i>avon</i> ; Gwydd. <i>abann</i> :<br>Glanafon (Llb); Glan-afon-Ifor (Llr); Glan-afon-rug (Llr); Glan'rafon (Llb, Llf, Llr, Llwl); Glyn-afon (Llb); Pant-afon (Llr); Rhwng-y-ddwy-afon (Lld)<br><i>Cae bach yr afon (Llw); Cae glan yr afon (Llb, Llwl); Cae'r afon (Lld, Llr, Llwl); Cae'r afon bach (Llw); Cae wrth yr afon (Llr); Court yr afon (Llb); y Drill Nesa ir afon (Lld); Llain afon (Llb); Llock yr afon (Llr); Werglodd ty isa rafon (Llw); Gweyrglodd Ynys yr Avon (Llw)</i> |
| <b>agos</b>    | <i>ans.</i> ; gradd eithaf: <b>agosaf / nesaf</b> ; 'near'; gerllaw, heb fod ymhell; cf. Cern. <i>ogas</i> ; Llyd. Can. <i>hogoꝛ</i> ; Gwydd. <i>ocus</i> :<br><i>Cae agosaf Cefn Ynysoedd (Llf); Cae bach nesaf (Llf); Cae cefn nesaf</i>  |

(Llw); *Cae Cwt nesaf* (Llf); *Cae gosa'r Blas yn Bont* (Llw); *Cae gosa i'r lon* (Lld); *Cae gosar garn* (Llb); *Cae gosar rhyddol* (Llb); *Caenesaf Bont fain* (Llf); *Cae nesa i llwyn y brain* (Llr); *Cae nesaf penrhyn* (Llf); *Cae nesa'r Benallt* (Lld); *Cae nesa'r Beudy* (Lld); *Cae nesa'r bigell* (Llw); *Cae nesa'r Cae bach* (Llw); *Cae'r nesa'r cae uchaf* (Llw); *Cae nesa i'r dref* (Llw); *Cae nesar ffordd* (Llb, Llw); *Cae nesa i'r ffordd fawr* (Lld); *Cae nesa'r hafod* (Lld); *Cae nesar lôn* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae nesa'r lon Maes ty du* (Llr); *Cae nesa'r mwyaf* (Lld); *Cae nesa'r Odyn* (Lld); *Cae nesar Rhos dican* (Llb); *Cae nesa'r tŷ* (Lld); *Caer bryn nesar ty* (Llb); *Cae Rhos nesaf* (Llf); *Cefn agosaf'r lon / Cefn Nesar lôn* (Llr); (Llr); *y Drill Nesa ir afon* (Lld); *Gwaen olau nesa'* (Lld); *Hendref nesaf* (Llr); *Park nesaf* (Llr); *Park nesa'r tŷ* (Llr); *Weun ola nesa i Penybont* (Lld); *Werglodd nesa* (Llb); *Werglodd nesar ty* (Llr); *Werglodd nesaf y Coed* (Llf); *Werglodd nesaf y Plas* (Llf)

**agosaf**

v. **agos**

**ala**

*eb.* 'alley, walk'; llwybr, lôn gul; < Saes. Can. *alley*; *ala bowl = bowling-green, bowling alley*:  
*Alabowl* (Llb); *Ala-las* (Llb)  
*Ala las* (Lld)

**allt**

*eb*; amr. **gallt**; llu. **gellydd**; 'hill, woody slope'; rhiw, llethr coediog:  
*Yr Allt* (Llr); *Yr Allt-deg* (Llr); *Allt-goch* (Llw); *Benallt* (Llb); *Cae'r-allt* (Llb); *Gallt-y-pill* (Lld); *Gallt-y-pry* (Lld); *Gallt-y-sil* (Llb); *Penrallt* (Lld, Llw); *Rhuddallt* (Llb); *Tanyrallt* (Llr, Llw); *Tyn'rallt* (Llb)  
*Allt / Yr Allt, Gallt* (Llb, Lld, Llr, Llw); *allt ffynon Ririd* (Llr); *Allt goch*, (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Allt Tibott* (Llr); *Buarth 'r allt* (Llw); *Cae gellydd* (Llw); *Cae pen yr allt* (Llb); *Cae'r allt* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae'r allt bach* (Llw); *Cae rallt fawr* (Llw); *Cae rallt ganol* (Llw); *Cae'r allt goch* (Llw); *Cae tan 'rallt* (Llb); *Gallt Coed Rhythallt* (Llb); *Gallt Penrhyn* (Llw); *Gallt J Scubor* (Llw); *Gallt Sil* (Llb); *gallt willm' / Allt Whillie* (Llr); *Gallt y beudy* (Llr); *Gallt y bont* (Llw); *Gallt y Celyn* (Llr); *Gallt y chwarel* (Llb); *Gallt y fedw* (Lld); *Gallt y gwynt* (Llr); *Gallt y neuadd* (Lld); *Gallt y pistyll* (Llb); *Gallt y prif* (Llb); *Gallt y Waun* (Llb); *Gallt yr hâd* (Llr); *Gors yr allt* (Llr); *Llain Allt Eithin* (Llf); *Llain yr allt* (Llb); *Rallt gelyn* (Llw); *Rallt hen* (Llr); *'Rallt Lapan* (Llf); *'Rallt lwyd* (Llb); *'Rallt Plas isaf* (Llf); *Rallt wen* (Llw); *Weirglodd yr Allt* (Llb); *Yr allt bach* (Llb, Llw); *Yr allt bellaf* (Llb); *Yr allt bont* (Llb); *Yr allt eithin* (Llb, Llf, Llr); *Yr allt fain* (Llb, Llf, Llr); *Yr allt fawr* (Llb, Llw); *Yr allt ganol* (Llb, Llf); *Yr allt goed* (Llb, Lld); *Yr allt pandy* (Llb); *Yr allt ucha* (Llb, Lld, Llr);

**amlwg**

*ans.* 'clear, prominent'; eglur, clir, hynod:  
*Bryn amlwg* (Lld)

**arch**

*eb.* 'coffin, chest, ark'; cist, coffer, blwch, ysgrin; cf. Cern. *arfghow*; Llyd. *arc'h*; Gwydd. *arc*; benth. o'r Llad. *arca*:  
*Gweirgloth talwrn yr arch* (Llw); *Maes talwrn yr arch* (Llw); *Talwrn yr Arch* (Llw)

**arddwr**

*eg.* 'husbandman, ploughman'; amaethwr, aradrwr:  
*Cae Arddwr* (Lld)

Wrth gwrs, mac'n bosib mai *garddwr* = 'gardener' sydd yn y cofnod uchod, ond byddai'n anodd esbonio'r treigladd.

**athro**

eg. 'teacher, preceptor': *dysgawdwr*, *hyfforddwr*; cf. Cern. Diw. *aultra* (tad bedydd); Llyd. Diw. *aotrou* (meistr);  
*Caeathro* (Llr)  
*Caeathro-bach* (Llr)

**aur**

eg. 'gold'; metel melyn tra gwerthfawr; cf. Cern. *our*; Llyd. Can. *aour*; Gwydd. *ór*; benth. o'r Llad. *aurum*;  
*Buarth yr Aur* (Llb)

**bach<sup>1</sup>**

ans. 'small, little'; bychan:

*Bethesda-bach* (Lld); *Cae-bach* (Llb); *Cae-doctor-bach* (Lld); *Cae-halen-bach* (Lld); *Cae-rhydau-bach* (Llr); *Dôl-bach* (Llf); *Efail-bach* (Llr); *Fach-goch-bach* (Llw); *Felin-bach* (Llr); *Hafod-bach* (Llb); *Penrhyn-bach* (Llf); *Pentre-bach* (Llw); *Rhos-bach* (Llb); *Rhuddallt-bach* (Llb); *Tyddyn-bach* (Llb, Llw)  
*Yr allt bach* (Llb, Llw); *Yr ardd bach* (Llb, Llf, Llw); *Bryn Bach* (Lld, Llr); *Bryn beudy bach* (Llr); *Bryn coch bach* (Lld); *Bryn corach bach* (Llw); *Bryngwyn Bach* (Lld); *Buarth bach* (Llb, Llw); *Buarth bach tan'r ardd* (Llb); *Cae bach* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae bach canol* (Llb, Llw); *Cae bach Glan mor* (Lld); *Cae bach haidd* (Llb); *Cae bach isa* (Llb, Llr); *Cae bach nesaf* (Llf); *Cae bach pellaf* (Llf); *Cae bach pen lôn* (Llb); *Cae bach tan cob* (Llw); *Cae bach Tynrallt* (Llb); *Cae bach uchaf* (Llb, Llf, Llr, Llw); *Cae bach uwch ben y Ddôl* (Llr); *Cae bach y Coed* (Llr); *Cae bach y chwarel* (Llb); *Cae bach y ffridd* (Llw); *Cae bach y lôn* (Llb, Llw); *Cae bach yr afon* (Llw); *Cae bach Ysgubor fawr* (Llf); *Cae bach y Waen* (Llr); *Cae bedw bach* (Llw); *Cae benlon bach* (Llw); *Cae beudy bach* (Llr); *Cae Brwyn Bach* (Lld); *Cae caled bach* (Llr); *Cae Canol Bach* (Lld); *Cae cefn bach* (Llw); *Cae cefn tŷ bach* (Llr); *Cae coed bach* (Llf, Llr); *Cae cwm bach* (Llf); *Cae eithin bach* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae Ellis bach* (Llr); *Cae voty bach* (Lld) / *Cae'r fodty bach* (Llw); *Cae ffynnon bach* (Llb, Lld, Llr); *Cae garw bach* (Llb); *Cae glas bach* (Llr); *Cae gors bach* (Llb); *Cae gwyn bach* (Llr); *Cae helygan bach* (Llw); *Cae lletty bach* (Llb); *Cae llwyn Robin bach* (Llb); *Cae Mul bach* (Llf); *Cae Mur bach* (Llf); *Cae Matting bach* (Llb); *Cae melyn bach* (Llw); *Cae merddyn bach* (Llw); *Cae newydd bach* (Llr); *Cae pant bach* (Llw); *Cae pen bach* (Llw); *Cae penrhos bach* (Llb); *Cae perllan bach* (Llr); *Cae pompren bach* (Llr); *Cae ponc bach* (Lld); *Cae porfa bach* (Llb); *Cae pwll bach* (Llb); *Cae'r afon bach* (Llw); *Cae'r allt bach* (Llw); *Caer banadl bach* (Llb); *Caer'r Beudy Bach* (Lld); *Caer cadach bach* (Llb); *Caer'r gegin bach* (Llw); *Caer'r glofer bâch* (Llw); *Caer'r lon bach* (Llw); *Caer mynydd bach* (Llb); *Caer wall bach* (Llb); *Caer'r Waun bach* (Llr); *Cae rhos bach* (Llb, Llf); *Cae ty bach* (Lld); *Cae Thomas bach* (Llb); *Cay Yscybor Bach* (Llb); *Cefn gwndwn bach* (Llr); *Cefn gwyndy bach* (Llw); *Cefn y goedladd bach* (Llw); *Cefnydd bach* (Llw); *Cob bach* (Llb); *Congl Bach* (Lld); *Cwirciau bach* (Llf); *Ddôl bach* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Ffridd bach* (Llb); *Gardd bach yr hendai* (Llb); *Gerlan bach* (Lld); *Gors bach* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Gwinhinfryn bach* (Llf); *Gwndwn bach* (Llr); *Llain bach* (Llb, Lld, Llf, Llr); *Lloc bach* (Llb, Lld); *olo bach* (Llb); *Llwyn Fawrth bach* (Lld); *Merllyn bach* (Llf, Llr); *Parc bach* (Llb, Llr); *Round table bach* (Llb); *Rhos bach* (Llb, Lld); *Sion bach* (Lld); *Waun bach* (Llb, Llw); *Waun goch bach* (Llw);

*Waun oleu bach (Llw); Werglodd bach (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Werglodd bach Cae athro (Llr); Werglodd bendy bach (Llb); Wern bach (Llb, Lld); Ynys Bach (Lld)*

**bach<sup>2</sup>**

*eb. 'nook, bend'; cilfach, tro sydyn; [bach > braich yn Braich-y-trigwr] : Braich-y-trigwr (Lld); Fach-goch (Llw); Fach-goch-bach (Llw) Cefn y bach ? (Llb)*

**bala**

*eg. Yn aml = 'efflux of river from lake'; aberiad afon o lyn, ond gall hefyd olygu 'causeway' neu sarn i groesi tir gwlyb neu gors; cf. Gwydd. Can. *belach*: Baladeulyn (Lld) Werglodd Bala (Lld)*

**banadl**

*e.llu.; un. **banhadlen**; 'broom'; llwyn ag iddo flodau melyn. cf. Cern. Can. *banal*; Llyd. *banal, balan*: Kay Banadle (Llb); Cae'r banadl (Llw); Caer banadl bach (Llb); gwerglodd y kay bonodle (Llb)*

**banc**

*eg. 'bank, edge, breast of hill'; codiad tir, twyn, glan ; < Saes. Can. *banke*: Pen-y-gelli-banc (Llb) Bank (Llb)*

**bar**

*eg. 'bar'; banc o dywod neu laid ar draws ceg afon: Pwll-y-bar (Llr)*

**barcer**

*eg. 'barker'; un sydd yn cyweirio crwyn at wneud lledr; < Saes. Can. *barker*: Maes-y-barcer (Llb)*

**barley**

*e. Saes. 'a hardy grass the grain of which is used for food and for making malt liquors and spirits'; barlys: Cae barley (Llw); Cae barley canol (Llw); Cae barley uchaf (Llw)*

**barn**

*e. Saes. 'building where grain, hay &c is stored'; ysgubor: Mill Barn (Llb)*

**batin**

*eg. b. amr. **bating** 'pared turf for burning'; tyweirch a losgir a'u taenu ar y tir fel gwrtait; benth. o'r Saes. *bating*: Cae bating (Llb, Llwl); Tyddyn Betty? (Lld)*

**bedwen**

*eb.; llw. **bedw**; 'birch'; coeden â'i changhennau meinion yn hongian yn llaes; cf. Hen Gern. *bedewen*; Llyd. Can. *bezuenn*: Bryn-y-fedwen (Llr); Llwyn-bedw (Llw) Buarth y bedw (Llb); buarth y fedwen (Llw); Cae bedw bach (Llw); Cae bedw issa (Llw); Cae bedw ucha (Llw); Gallt y fedw (Lld); Rhos bedw (Llb)*

**bedd**

*eg.; llw. **beddau, beddi**; 'grave'; lle neu bwll yn y ddaear i gladdu corff marw; cf. Cern. *bedh*; Llyd. *bez*: Beddgwenan (Lld); Bryn-beddau (Llw) Cae Bryn Beddau (Llb); bron beth y crwth (Llr); Pentan Bedd (Lld)*

**beili**

*eg.; amr. **baeli** 'court, yard'; clos, buarth, iard; benth. o'r Saes.*

- bailey:*  
*Cae'r Baile canol (Llw); Cae'r Baile isa (Llw); Cae'r Baile Ucha (Llw)*
- beiston** *eb. 'beach, sea-shore'; yn Arfon a Môn: y rhimyn o dir glas rhwng y gorllanw a'r tir sydd wedi ei drin: Feiston (Llb/Llf); Glan-y-feiston (Llf) Cae feistwn (Lld, Llw); Cae Ty y Feisdon (Llf); Parc Veston (Llb)*
- belmount** *mynydd / bryn hardd: o'r Saes. bel + mount, neu o bosib y Ffr. bel mont: Belmont (Lld) Belmont (Lld)*
- bendigaid** *ans. 'blessed; possessing healing virtue (of plants)'; gwynfydedig: yn meddu rhinwedd feddyginiaethol (am blanhigion); cf. Cern. beneges; Llyd. Can. beniguet: Cae pren bendigaid (Cae brynddigod) (Llb)*
- betws** *eg. 'house of prayer, chapel of ease': eglwys fechan, capel anwes: benth. o'r Hen Saes. bede hūs: Betws (Gwe(r)nrhiw) (Lld) Cae'r Bettws (Lld); Cae tan y Bettws (Lld); Cefn y Bettws (Lld); Coed cefn y Bettws (Lld); Nant Cefn y Bettws (Lld)*
- beudy** *eg. 'cow-shed, byre': adeilad lle cedwir gwartheg: Beudy-isaf (Lld); Beudy-mawr (Lld); Beudy-newydd (Lld) Beyduy Cay yr Tuthyn (Llb); Beudy'r Sclates (Lld); Boncan y Beudy (Lld); Bryn beudy bach (Llr); Bryn y Beudy Côch (Llr); Buarth dan beudy (Llr); Cae beudy (Llf, Llr); Cae beudy bach (Lld, Llr, Llw); Cae beudy coch (Llr); Cae beudy mawr (Llb, Lld); Cae beudy newydd (Llw); Cae cefn beudy (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae drws y beudy (Lld, Llr, Llw); Cae oddiar bendy (Llb); Cae oflaen drws y beudy (Llr, Llw); Cae oflaen y beudy (Llw); Cae'r beudy (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae'r beudy gwyn (Llr, Llw); Cae'r Beudy Uchaf (Llr); Cae'r Beudy'r Ychain (Llf); Cae tan beudy newydd (Llw); Cae tan hen feudy (Lld); Cae tan y beudy (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae tu cefn Beudy (Lld); Cae tu ucha'r beudy (Llr, Llw); Cae tu yma i'r Beudy (Lld); Cae uchaf beudy coch (Llr); Cae wrth cefn beudy (Llw); Caeau tan y beudy (Llr); Cefn Beudy (Lld); Beudy isa (Lld); Beudy'rofft (Lld); Beudy uchaf (Llf); Gallt y beudy (Llr); Llainybeudy (Llb); Werglodd bendy (Llb); Werglodd bendy bach (Llb); Werglodd bendy newydd (Llb); Werglodd tan y beudy (Llr);*
- blaen** *eg.; 'end, summit; upper reaches of river; limit': pen, copa; tarddell afon; terfyn; cf. Cern. blyn; Llyd. Diw. blein: Blaen-y-fferam (Lld); Blaen-y-waun (Llw) Blaen y Cae (Lld); Cae blaen y coed (Llr);*
- bleiddiau** *e.llu; amr.bleiddiaid: un. blaidd: 'wolves': bwystfilod gwyllt a ffyrnig o deulu'r ci; cf. Hen Gern. bleit; Llyd. bleiz; Gwydd. bled: Cae Pwll y Bleiddie (Lld)*
- blawd** *eg. 'flour, meal': rhan fwytadwy unrhyw rawn, yn enwedig gwenith; cf. Hen Gern. blot; Llyd. Diw. blod, bleud:*

*Buarth y blawd (Llr)*

- bod** *eb.* 'abode, dwelling'; annedd, trigfan; cf. Cern. *bod, bos*; Llyd. Can. *bot*; Hen Wydd. *both*:  
Bodaden (Llw); Bodellog (Llw); Bodfan (Lld); Bodgadfan (Llw);  
Bodrual (Llb); Rhosbodrual (Llr)  
*Bodfan (Lld); Bodrin ty (Lld); Fodwern (Lld)*
- bongam** *ans.* 'bow-legged'; coesgam:  
Cae'r-bongam (Lld)
- boncyff** *eg.* 'stock, stump'; *bôn* coeden: < *bôn* + *cyff*:  
*Boncyff (Lld)*
- botwm** *eg.* 'button; fig.= a thing of little value'; *cnepyn* crwn, darn crwn o gorn neu fetel i gau dilledyn; yn ffig. = rhywbeth diwerth; benth. o'r Saes. Can. *botoun, botone*:  
Tyddyn-botwm (Lld)
- bowl** *eg.* benth. o'r Saes. *bowl*: 'pelen bren';  
Alabowl (Llb)
- bowling-green** *e. Saes.* 'grassy plot for playing bowls'; llain fowlio:  
*Cae bowling green (Llb)*
- bragdy** *eg.*; amr. **bracty** 'malt-house, brew-house'; adeilad lle darperir brag, sef grawn haidd ar gyfer ei facsu :  
*Cae'r bragdy (Llb, Lld); Llain tan y Bragdy (Llb)*
- braich** *eb.g.* 'arm; ridge'; *eb.* = aelod o'r corff dynol sydd yn terfynu yn y llaw; *eg.* = esgair mynydd:  
Braichmelyn (Llw)  
*Cae brauch y coed (Llr); Tan y Braich (Lld)*
- brân** *eb.*; llu. **brain**: 'crow, rook'; aderyn du gweddol ei faint: cf. Cern. *brân*; Llyd. a Gwydd. *bran*:  
Carreg-y-frân (Llr); Coed-y-brain (Lld, Llw); Llwyn-y-brain (Llr)  
*Dinas franog (Llw); Dryll y frân (Llw)*
- brantar** *eg.*; amr. **braenar, brynar**; 'fallow'; tir heb ei droi, tir wedi ei aredig ond a adewir yn segur heb ei hau am gyfnod er mwyn difa'r chwyn:  
*Cae brantar (Llr); Cae brynar (Llr); Cae bryn haera (Llr)?*
- bras** *ans.* 'thick, fat; rich, fertile'; tew, trwchus; ffrwythlon, toreithiog; cf. Hen Gern. *bras*; Gwydd. Can. *bras*:  
Bryn-bras (Llr)  
*Cae Maen bras (Llw)*
- brenin** *eg.* 'king'; llywodraethwr, teyrn: cf. Cern. *brentyn, bryntyn* < Bryth. \**brigant-īn*:  
*Llain y brenhin (Llr)*
- bricks** *e. Saes.* 'shaped blocks of burnt clay'; priddleini:  
*Cae Bricks (Lld, Llf); Voel Fricks (Llb)*

- brithwyn** *ans.*; ffurf fen. = **breithwen**: 'mottled white': brychwyn, gydag ysmotiau gwyn drwyddo:  
*Cae pwll y Fraithwen (Llr); Freithwen (Llr)*
- bron** *eb.*; llu. **bronnydd** 'hill-side, breast of hill': ochr bryn ag ymchwydd ynddo; cf. Cern. *bronn*; Llyd. Can. *bronn*:  
Bron/Bryn'hedydd (Lld); Bron-iwrch (Lld); Bron-Llewelyn (Llf); Bron-rhiw (Lld); Fron (Llf); Fron-goch (Llb, Llw); Fron-llwyd (Llb); Fron-olau (Llf)  
*Bronrhedyn (Llw); Bron yr hen ryd (Llw); Fron / Y Fron (Llb, Lld, Llf, Llw); Frondirion (Lld); Fron duchan (Lld); Fron gadair (Lld); bron beth y crwth (Llr); Bron goch (Lld); Vron heulog (Lld); Fron oleu (Llr); Cae peny bronnydd (Llw); Cae'r fron (Llw); Gorsyfron (Lld)*
- bronfa** *eb.* 'hill-side'; bron; enw gwneud ar batrwm enwau tai megis 'Arosfa':  
*Bronfa (Llb)*
- brwyn** *e.llu.*; un. **brwynen** 'rushes'; planhigion hirlfain sydd yn tyfu mewn corsydd; cf. Cern. Can. *bronnen*; Llyd. *broen*:  
*Cae'r brwyn (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae Brwyn Bach (Lld); Gors frwyn (Llw)*
- brwynog** *ans.* 'abounding in rushes'; llawn brwyn:  
Ystum-brwynog (Llw)  
*Brwynog (Llb, Lld); Cae brwynog (Llb, Llr, Llw); Llain frwynog (Llb); Waun oleu frwynog (Llw)*
- bryn** *eg.* llu. **bryniau**; 'hill'; codiad tir, mynydd bychan:  
Bryn-beddau (Llw); Bryn-bras (Llr); Bryn-bugeiliaid (Lld); Bryn-coch (Lld); Bryn-crwn (Llr); Bryn-du (Lld); Bryneithin (Llb); Bryn-ffynnon (Llw); Bryn-glas (Llb, Lld, Llr, Llw); Bryngolau (Llb a Lld); Bryngwyn (Lld, Llr); Bryn/Bron'hedydd (Lld); Brynhyfryd (Llb); Bryn-Gwilym (Llw); Bryngwylan (Llb); Bryniau-fawnog (Llr); Bryn-llan (Llr); Bryn-llus (Llw); Bryn-llwyd (Llw); Bryn-melyn (Llw); Bryn-naid-hir (Lld); Bryn-nennau (Lld); Bryn-pistyll (Llb); Bryn'rodyn (Lld); Brynrhedyn (Llw); Bryn-Seiont (Llb); Bryn-teg (Lld a Llf); Bryntirion (Lld); Bryn-trallwyn (Lld); Bryntrefeilir (Lld); Bryn-Twrog (Lld); Bryn-y-clochydd (Llr); Bryn-y-cwil (Llr); Bryn-y-fedwen (Llr); Bryn-yr-eryr (Llr); Collfryn (Llb a Lld); Pant-bryngwyn (Llr); Pen-bryn-Bwlan (Lld); Penbryn-foryd (Llw); Penbryn-Hafoty (Lld); Pen-y-bryn (Llf, Llw); Pen-y-bryn (Seiont) (Llb); Tan-y-bryn (Llb, Llr)  
*Bryn (Llb, Lld, Llr, Llw); Bryn amlwg (Lld); Bryn bach (Lld, Llr); Bryn bedd (Lld); Bryn beudy bach (Llr); Bryn Bugeiliaid (Lld); Bryn bystwn (Lld); (Llb); Bryn Cadro bach (Llr); Bryn Cadw (Llr); Y bryn cae hysp (Llb); Bryn cerrig (Lld); Bryn Cethin (Llw); Bryn Clochydd (Llr); Bryn Clowarch (Llb); Bryn coch (Llr); Bryn coch bach (Lld); Bryn coch garw (Lld); Bryn coch pella (Lld); Bryn coch rhywiog (Lld); Bryn corach (Llw); Bryn corach bach (Llw); Bryn corach pellaf (Llw); Bryn crwn (Llr); Bryn cwla (Lld); Bryn ddraenen (Lld); Bryn ebolion (Lld); Bryn eithin (Llb, Lld, Llr, Llw); Bryn eithin isaf (Llw); Bryn eithin uchaf (Llw); Bryn Eryr (Llr); Bryn fferam (Lld); Bryn ffidil (Lld); Bryn ffynnon (Lld, Llr); Bryn glanrafon (Llw); Bryn*



gorlan (Lld); Bryngolen (Llr); Bryn gwenith (Lld); Bryngwyn (Lld, Llr); Bryngwyn bach (Lld); Bryn hamen? (Lld); Bryn hafodty (Llr); Bryn hir (Lld); Bryn isa (Lld); Bryn llety (Lld); Bryn llwyd (Llb); Bryn mafon (Llb); Bryn mawr (Lld, Llr); Bryn melyn (Llr); Bryn pibor / pipion (Lld); Bryn Planwydd (Llw); Bryn 'rodyn (Llw); Bryn'rorsedd (Lld); Bryn rhydd (Lld); bryn Sawr (Llr); Bryntirion (Lld); Bryn trallwyn (Lld); Bryn ty hen (Llw); Bryn uchaf (Lld, Llw); Bryn Werglodd (Llr); Bryn wern (Lld); Bryn y Beudy Côch (Llr); Brynycoed (Llr, Llw); Bryn y coxsith (Lld); Bryn y fawnog (Llr); Bryn y ffryth (Llr); Bryn y Garreg (Lld); brin y goylies (Llr); Bryn y gro (Llr); Bryn y Gwynt (Llw); Bryniau (Lld); Bryniau corsyth (Lld); Buarth y Bryn (Llf); Cae Bryn Beddau (Llb); Cae bryn bella (Llb); Cae bryn bugail (Llb); Cae bryn clochydd (Llr); Cae brynddigod (Cae pren bendigaid) (Llb); Cae bryn glas (Llb); Cae bryn haera (Llr); Cae Brynhyfryd (Lld); Cae bryniau (Lld); Cae Bryn March (Lld); Cae bryn mawr (Llw); Cae brynmelyn (Llr); Cae bryn newydd (Llw); Cae bryn tywod (Llr); Cae Bryn twrch (Lld); Cae bryn y fonwent (Llw); Cae Bryn y Manger (Lld); Cae pen y bryn (Llw); Cae'r bryn (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Caer bryn nesar ty (Llb); Pen isa'r bryn (Lld); Tan y bryn (Llr)

## **buarth**

eg. 'enclosure, farm-yard'; clos, beili fferm; cf. Hen Lyd. *buarth*:  
 Buarth-newydd (Lld); Buarthau (2) (Llr)  
 Buarth (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Buarth bach (Llb, Llr, Llw); Buarth bach tan'rardd (Llb); Buarth cae coed (Llw); Buarth cae dormos (Llb); Buarth cae glas (Llb); Buarth cae hir (Llb); Buarth cae newydd (Llb); bearth kay r adwy Issa (Llr); Buarth cae'r Berth (Llf); buarth kae /r/eythyn (Llw); Buarth cae'r gof (Llb); Buarth cae'r lloi (Llr); Buarth cae'r mydyla (Llb); Buarth cae'r pwll (Llr); Buarth cae'r sgubor(Llb); Buarth Cae'r Wern (Llr); Buarth cae tudur (Llr); Buarth canol (Llb, Llr); Buarth cefn beudy (Llb); Buarth Cerrig (Llw); Buarth Clogwyn (Llw); Buarth Cregin (Lld); Buarth crin (Llb, Llr); Buarth crwn (Llr, Llw); Buarth dan beudy (Llr); Buarth dŵr (Llb, Lld, Llw); Buarth dŵr ucha (Lld); Buarth dylluan (Llb); Buarth eithinog (Llb); Buarth Fos y Cawell (Llf); Buarth gaben? (Llw); Buarth galltog (Llr); Buarth ganol y wern (Llb); Buarth garw (Llw); Buarth gelynnan (Llw); Buarth glas (Llb, Lld, Llr, Llw); Buarth graig (Lld); Buarth grayenyn Rees goch (Llw); Buarth gron (Lld); Buarth gwlyb (Llb); Buarth gwyn (Llb, Lld, Llw); Buarth henrhyd (Llw); Buarth hir drin (Llb); Buarth Hwlkin (Llw); Buarth isaf (Llb, Lld, Llr, Llw); Buarth Llandwrog (Llw); Buarth lloiau (Lld, Llr, Llw); Buarth llwyd (Llb); Buarth Llyn y Ceunant (Llb); Buarth main (Llb, Llr, Llw); Buarth maip (Llb); Buarth mawr (Llb, Llw); Buarth melyn (Llr, Llw); Buarth mieri (Llb, Llr); Buarth Morfydd (Llr); Buarth Mr Wynne (Llr); Buarth Mwsogl (Llw); Buarth newydd (Lld); Buarth Parry (Lld); Buarth pella (Llb); Buarth 'r allt (Llw); Buarth 'rallt goch (Lld); Buarth Robin (Llr); Buarth 'rodyn (Lld); Buarth rhwng y ddwyffos (Lld); Buarth Talcen (Llr); Buarth tan lôn (Llb); Buarth tan y ffordd (Lld, Llw); Buarth twnti'r ffos (Llb); Buarth tywod (Lld); Buarth uchaf (Llb, Lld, Llw); Buarth ywch law'r lon (Llw); Buarth werglodd (Lld); Buarth William Shon (Llw); Buarth wrth y talcen (Llw); Buarth y bedw (Llb); Buarth y big (Lld); Buarth y blawd (Llr); Buarth y bonc (Llw); bvarth y bont (Llw); Buarth y Bryn (Llf); Buarth y Cae Rhedyn (Lld); Buarth y Ceunant (Llr); bûarth y Cilfechydd (Llw); Buarth y coed (Llr, Llw); buarth y Defed (Llw); Buarth y delyn

(Llb, Llr); *Buarth y Vig* (Llb); *buarth y fedwen* (Llw); *buarth y ffynon* (Llb); *Buarth y goppa* (Llw); *Buarth y gorlan* (Llr, Llw); *Buarth y glyn* (Llw); *bvarth y griavolen* (Llr); *Buarth y Lanfa* (Llw); *Buarth y lôn* (Llr, Llw); *bvarth y lone vchaff* (Llr); *Buarth y Llidiard* (Llr); *Buarth y llwyn* (Llr); *bvarth y Maen Mawr* (Llw); *Buarth y parc* (Llr); *Buarth y Penrhyn* (Llw); *Buarth y pistyll* (Llb); *Buarth y twll* (Llr); *Buarth y Rhiw* (Lld); *Buarth y Rhos* (Llw); *Buarth y Vaynoll* (Llw); *Buarth y wal* (Llr); *Buarth y Waun* (Llr); *Buarth y wern* (Llb); *y Bvarth yn drws* (Llw); *Buarth yr ardd las* (Llb); *Buarth yr aur* (Llb); *Buarth yr ebol* (Llw); *Buarth yr havotty* (Llw); *Buarth yr odyn* (Llb); *Buarth 'rwyn* (Llw); *buarth / r / yskvbor* (Llw); *Buarthau* (Llb, Lld, Llf, Llw); *Buarthau'r lôn* (Llb); *Buarthe y Trayan* (Llw); *Cae buarth grwyn Maes ty du* (Llr); *Cae Buarth gûl* (Llf); *Cae Buarth y Coed* (Llf); *Cae Buarth y Petrisiaid* (Llf); *Cae Buarth yr Wyn* (Llf); *Gors Buarth* (Lld); *Tan y Buarth* (Lld); *Ty'n y buarth* (Llr)

- buartheg** Enw anhysbys a geir ar gae yn Nhyddyn-bach, plwyf Llanwnda yn 1839. Nis nodir gan GPC.
- buarthgae** eg. 'close, enclosure'; lle caeëdig, coetgae; < *buarth* + *cae*:  
*Buarthgae* (Lld, Llw); *Buarthgae'r hafodty* (Llw); *Buarthgae'r waen* (Llr)
- buchedd** eb.g. 'way of life; sustenance'; dull o fyw. neu, fel sy'n fwy tebygol yma: moddion cynhaliaeth:  
*Cae buchedd helaeth* (Llw); *Werglodd buchedd helaeth* (Llw)
- buches** eb. 'milking-fold; herd'; buarth godro; gyr < *buch* / *buwch*+*-es*:  
*Fuches-las* (Llr)  
*Cae'r fuches* (Llw); *Fuches* (Llb, Lld); *Fuches las* (Lld)
- budr** ans.; llu. **budron**: 'dirty'; brwnt, aflan, bawaidd:  
*Cae'r Pyllau budron* (Llw)
- bugail** eg.; llu. **bugeiliaid**; 'shepherd'; ceidwad anifeiliaid, yn enwedig defaid; cf. Cern.a Llyd. *bugel*; Gwydd. *buachail*:  
*Bryn-bugeiliaid* (Lld)  
*Cae bryn bugail* (Llb); *Cae bigail* (Llw); *Cae Bugeiliaid* (Lld)
- buwch** eb.; llu. **buchod** 'cow'; anifail benyw o rywogaeth yr ych; cf. Cern. Can. *bugh*; Llyd. *buc'h*:  
*Cae buchod uchaf* (Llw); *Cae'r buchod* (Llb, Llw); *Cae sarn y fuwch* (Lld); *Ffridd fuchod* (Llb); *Park y buchod* (Llr);
- bwgan** eg. 'ghost, hobgoblin'; drychiolaeth, ysbryd, bwbach:  
*Lon y Bwygan* (Llb)
- bwlan** eg.b. 'round straw vessel to hold corn, wool etc.; small rounded hill'; llestr crwn o wellt; bryncyn crwn:  
*Bwlan* (Lld); *Pen-bryn-Bwlan* (Lld)  
*Bwlan Mawr* (Lld); *Cae'r bwlan* (Lld)
- bwlch** eg. 'breach, gap'; adwy, hollt'; cf. Llyd. *boulc'h*:  
*Bwlchgwnnog* (Llr); *Bwlch-y-ffordd* (Lld); *Pen-y-bwlch* (Llr)  
*Bwlch glas* (Lld); *Bwlch gwnnog* (Llr); *Bwlch y Ffordd* (Lld); *Bwlch y*

*groes (Llr); Pen y Bwlch (Lld, Llr); Tan y Bwlch (Lld); Tu hwnt i'r bwlch (Lld)*

- bwth** *eg.; ll. bythod: 'cottage, hut'; caban, bwthyn. cwt; < Saes. booth?; Pen-y-bwth / bythod (Lld)*
- bychan** *ans. 'small, little'; bach; cf. Cern. Can. byhan; Llyd. bihan; Gwydd. becán, beccán; Cwm-bychan (Llw); Tyddyn-bychan (Llw) Kay Bichan (Llw)*
- byr** *ans.; ll. byrion: 'short, small'; bychan, cwta; cf. Cern. ber; Llyd. a Gwydd. berr; Dolydd-byrion (Lld) Birdir (Llb)*
- bystwn** *eg. amr. bystwm; 'whitlow'; ewinor, ffelwm; yn y cofnod isod cyfeiria o bosib at lysiau'r bystwn, sef 'wood sage' neu 'whitlow grass'; Bryn bystwn (Lld)*
- caban** *eg. 'cabin'; bwth, cwt bychan; benth.o'r Saes. Can. cabane; Gardd tan y Caban (Llb)*
- cadach** *eg. 'rag'; cerpyn, clwt; benth. o'r Wydd. cadach = 'calico'; Cae'r cadach (Llb); Cae'r cadach bach (Llb)*
- cadair** *eb. 'chair'; eisteddle symudol; cf. Cern. cadar; Llyd. Can. cadoer; Gwydd. Can. cathair; benth.o'r Llad. cathedra; Cae Cader (Lld); Fron gadair (Lld)*
- cadlas** *eb. 'glade; farm-yard, rick-yard'; llannerch; buarth, ydlan; Cadlas/Tyn-gadlas (Llb) Gadlas (Llr); y Gadlais (Llw); Cae cefn gadlas (Llb); Cae'r gadlas (Llb, Llr, Llw); Clwt y gadlas (Llw); Werglodd y gadlas (Llr)*
- cadlys** *eb. 'castle bailey, courtyard, enclosure, camp'; beili castell, buarth, gwersyll; Gadlys (Llw) Cefn Gadlys (Lld)*
- cae** *eg.; ll. caeau; 'field, enclosure; hedge, fence'; darn o dir amgacëdig, gwrych, clawdd; cf. Cern. ke; Llyd. kae; Cae-Adda Goch (Llb); Caethro (Llr); Cae-bach (Llb); Cae-Bold (Llb); Cae-caled (Llb); Cae-cerrig (Llb); Cae-ciprys (Llw); Cae-constable (Lld); Cae-cregyn (Lld); Cae-crin (Llr); Cae-Cristo (Llb); Cae-cyd (Lld); Cae-Darby (Llb); Cae-doctor (Lld); Cae-doctor-bach (Lld); Cae-dôl-Bleddyn (Llr); Cae-eithin (Llf); Cae-Elin Bulkeley (Llw); Cae-erw-Wian (Llr); Cae-Forgan (Lld); Cae-Francis (Llb); Cae-garw (Llb, Lld, Llw); Cae-geifr (Lld); Cae-glas (Llb, Llr, Llw); Cae-glyn (Llb); Cae-Gronw Goch (Lld); Cae-gwyn (Llb); Cae-haidd (Llb a Lld); Cae-halen-bach (Lld); Cae-halen-mawr (Lld); Cae-Hampton (Llb); Cae-hen (Llw); Cae-hil (Llb); Cae-hir (Llb); Cae-hoeden (Llr); Cae-Hopsyn (Llb); Cae-Howel (Llw); Cae-Iago (Lld); Cae-Ilan (Lld); Cae-Ilechfaen (Llb); Cae-Llywarch (Lld, Llw); Cae-mab-Ynyr (Llb); Cae-Madog (Llw); Cae-maen (Lld); Cae-maen-*

llwyd (Lld); Cae-main (Llb); Cae-mawr (Llb, Llwl); Cae-Morfudd (Lld); Cae-mur (Llb); Cae-newydd (Llr); Cae-Philip (Llb); Cae-poeth (Llr); Caepysgodlyn (Llb); Cae'r-allt (Llb); Caerberllan (Llb); Cae'r-bongam (Lld); Cae'r-capel (Llb); Cae'r-cock (Llb); Cae'r-cwriwr (Llb); Cae'r-efail (Llf); Cae'r-eglwys (Llb a Lld); Cae'r-estel (Llf); Cae'r-ffridd (Lld); Cae'r-Gethin (Llr); Cae'r-gors (Llw); Cae'r-groes (Llb); Cae'r-helygen (Llw); Cae'r-loda (Lld); Cae'r-moel (Llw); Cae'r-odyn (Llw); Caeronwy (Lld); Cae'r-pant (Llb); Cae'r-Sais (Llw); Cae'r-wal (Llb); Cae'r-waun (Llb); Cae'r-ymryson (Llb); Caerhos (Llf, Llr); Cae-rhydau (Llr); Cae-rhyg (Llw); Cae-Saeson (Llb); Cae-Salmon (Llf); Cae-Samuel (Llb); Cae-sarn (Lld); Cae-Siencyn (Llr); Caesion-Dafydd (Lld); Cae-sinamon (Llb); Cae-Spencer (Llb); Cae-Stanley (Llb); Cae-steel (Llb); Cae-Stoddart (Llb); Cae-tor-y-dŵr (Lld); Cae-Twthill (Llb); Cae-tŷ (Lld); Cae-tŷ-du (Lld); Cae-ysgubor (Llw); Pant-cae-haidd (Llb); Pencaesion (Lld); Pen-y-cae (Llw); Trawsgae (Llb); Tyddyn-cae (Llr); Tyddyn-y-cae-coch (Llb); Tyn-cae-newydd (Llb)

*Cae (Llb, Lld, Llwl); Cae agosaf Cefn Ynysoedd (Llf); Cae agosa'r rhyddol (Llb); Cae gosa i'r lon (Lld); Cae gosar garn (Llb); Cae Alis /Kae Alis o'r Nant (Llr); Cae Alsi (Llb); Cae annas isaf (Llr); Cae annas uchaf (Llr); Cae Arddwr (Lld); Cae bach (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae bach canol (Llb, Llwl); Cae Bach Garreg (Lld); Cae bach Glan môr (Lld); Cae bach haidd (Llb); Cae bach isa (Llb, Llr); Cae bach nesaf (Llf); Cae bach pellaf (Llf); Cae bach Siôn (Lld); Cae bach tan cob (Llw); Cae bach Tyn-rallt (Llb); Cae bach uchaf (Llb, Llf, Llr, Llwl); Cae bach uwch ben y Ddôl (Llr); Cae bach y Coed (Llr); Cae bach y chwarel (Llb); Cae bach y ffridd (Llw); Cae bach y lôn (Llb, Llwl); Cae bach yr afon (Llw); Cae bach y Waen (Llr); Cae bach Ysgybor fawr (Llf); Kay Banadle (Llb); Cae'r banadl (Llw); Cae banis (Llw); Cae barley (Llw); Cae barley canol (Llw); Cae barley uchaf (Llw); Cae bating (Llb, Llwl); Cae bedw bach (Llw); Cae bedw issa (Llw); Cae bedw ucha (Llw); Cae befillan (Llb); Cae befillan isaf (Llb); Cae ben boncan (Llb); Cae bengain (Llw); Cae benlon bach (Llw); Cae Benllach (Lld); Cae Bennett (Lld); Cae Berllan Newydd (Lld); Cae berth ddu (Llb); Cae beudy bach (Lld, Llr, Llwl); Cae beudy coch (Llr); Cae beudy mawr (Llb, Lld); Cae beudy newydd (Llw); Kay Bichan (Llw); Cae bigail (Llw); Cae bigson (Llw); Cae Bison (Lld); Cae blaen y coed (Llr); Cae Bodethmai (Llb); Cae Bodwrdda (Llb); Cae Boncan (Lld, Llr); Cae bonc uchaf (Llb); Cae Bont faen (Llf); Cae bowling green (Llb); Cae branar (Llr); Cae bras geirch (Llw); Cae Bregin (Llw); Cae Bricks (Lld, Llf); Cae brwyn (Llb, Lld, Llr, Llwl); Cae Brwyn Bach (Lld); Cae brwynog (Llb, Llr, Llwl); Cae Bryn Beddau (Llb); Cae bryn bella (Llb); Cae bryn bugail (Llb); Cae bryn clochydd (Llr); Cae brynnddigod (Cae pren bendigaid) (Llb); Cae brynengan (Llw); Cae bryn glas (Llb, Llr); Cae bryn haera (Llr); Cae Brynhyfryd (Lld); Cae bryn y fonwent (Llw); Cae Bryn y Manger (Lld); Cae Bryn March (Lld); Cae bryn mawr (Llw); Cae brynmelyn (Llr); Cae bryn newydd (Llw); Cae bryn tywod (Llr); Cae Bryn twrch (Lld); Cae bryniau (Lld); Cae buarth grwyn Maes ty du (Llr); Cae Buarth gŵl (Llf); Cae Buarth y Coed (Llf); Cae Buarth y Petrisiaid (Llf); Cae Buarth yr Wyn (Llf); Cae buchedd helaeth (Llw); Cae buchod (Llb, Llwl); Cae buchod uchaf (Llw); Cae Bugeiliaid (Lld); Cae Cader (Lld); Cae calch (Llb, Llwl); Cae caled (Lld, Llr, Llwl); Cae caled bach (Llr); Cae caled gwair (Llb); Cae caled porfa (Llb); Cae cam (Llb, Lld); Cae canol (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae*

*canol bach (Lld); Cae Canol isaf (Llw); Cae canol Maes ty du (Llr); Cae canol uchaf (Llw); Cae capel (Lld, Llr); Cae carneddi (Llb); Cae cavan? cochion (Llw); Cae cefn (Lld, Llw); Cae cefn bach (Llw); Cae cefn beudy (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae cefn cae tywyrch (Lld); Cae cefn coch (Llw); Cae cefn efail (Lld); Cae cefn felin (Llw); Cae cefn gadlas (Llb); Cae cefn gweithdy (Lld, Llw); Cae Cefn Hengwrt (Llw); Cae cefn hen waliau (Llb); Cae cefn las (Llw); Cae cefn mawr (Llw); Cae cefn nesaf (Llw); Cae cefn pellaf (Llw); Cae cefn rhos (Lld); Cae cefn sgubor (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae cefn stabal (Llb, Llw); Cae cefn tŷ (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae cefn tŷ bach (Llr); Cae cefn Tŷ-gwyn (Llb); Cae cefn tŷ pellaf (Llb, Llr); Cae cefn tŷ ucha (Lld); Cae cefn werglodd (Llr); Cae cefn yard (Lld); Cae cefn y berllan (Llb); Cae cefn y coed (Llf); Cae cefn y ddôl (Llb); Cae cefn y fonwant (Llr); Cae cefn yr ardd (Llb, Lld, Llw); Cae cefn yr hoywal (Llb, Lld); Cae cefn Ysgubor (Llf); Cae ceffylau (Lld, Llr); Cae ceiliog (Llw); Cae ceirch (Llb, Llr, Llw); Cae celyn (Llb, Lld, Llw); Cae celynen (Llw); Cae cerrig (Llb, Llw); Cae cerrig mân (Llf); Cae cethin (Llr); Cae Ceulanydd (Llb); Cae ceunant (Llr); Cae cil llidiart (Lld); Cae cinamon (Llb); Cae clai (Lld); Cae clip (Llw); Cae clip pellaf (Llw); Cae clock (Llr); Cae clover / glover (Llb, Lld, Llr); Cay clwt (Llw); Cae coch (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae coch isa (Lld); Cae coed (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae coed bach (Llf, Llr); Cae coeden (Llw); Cae Coed Mawr (Llf, Llr); Cae coed isa (Llb, Llw); Cae coed ucha (Llb, Llw); Cae coeden fawr (Llb); Cae conglog (Llf); Cae conglog isaf (Llf); Cae commin (Llw); Cae common (Llb); Cae corlan y geifr (Llr); Cae corn (Llb); Cae corn hir (Llb); Cae court (Lld); Cae-Craig-y-Gatberth (Llw); Cae cras (Lld, Llr); Cae cregin (Llw); Cae crin (Llr, Llw); Cae crin isaf (Llf); Cae crin uchaf (Llf); Cae croes (Llb); Cae crown (Llb); Cae crwn (Llb, Llr, Llw); Cae curly (Llw); Cae cwm (Lld); Cae cwm bach (Llf); Cae cwt (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae cwta (Lld, Llw); Cae cwter (Lld); Cae cwt mochyn (Llw); Cae Cwt nesaf (Llf); Cae cyd (Lld); Cae Cydnafon (Llb); Cae cynffonwyn (Llr); Cae cynffonwyn isaf (Llr); Cae cynffonwyn uchaf (Llr); Cae Cynrig (Llb); kay kyn' Sais [Cae Cynwrig Sais]; Cae cyll (Llr); Cae cyllgada? (Llw); Cae cyn ceirch (Llw); Cae cysula (Llb); Cae Cytiau (Llr); Cae daear llwynog (Lld); Cae dafarn isa (Llb); Cae dafarn wen (Llb); Cae Dafydd Roberts (Llw); Cae Dan y Cefn Coch (Llw); Cae das eithin (Llb); Cae deg llathen (Llb); Cae didfa (Llr); Cae dinter (Llb); Cae dolla isa (Llb); Cae dormos (Llb); Cae Draenias (Llf); Cae draw (Llw); Cae dros Tŷ-coch (Lld); Cae drwg (Llw); Cae Drws Tŷ dû (Llw); Cae drws y beudy (Lld, Llr, Llw); Cae drws y cwt (Lld); Cae drws y sgubor (Lld, Llf, Llr, Llw); Cae'r drws y tŷ (Llw); Cae dryg (Llw); Cae dryll gwyn (Llb); Cae dryll Nicholas (Llr); Cae du (Lld, Llw); Cae dwfr (Lld, Llw); Cae dyn tew (Llb); Cae Ddol haf (Llb); Cae ddôr goch (Llb); Cae ddraenen (Llr); Cae Ddrymas (Llw); Cae eglur (Lld); Cae egras (Llb); Cae eisingrug (Llr); Cae eithew (Llw); Cae eithin (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae eithin bach (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae eithin canol (Llb); Cae eithin defaid (Llr); Cae eithin llydan (Llw); Cae eithin Maes ty du (Llr); Cae eithin mân (Llb, Lld); Cae eithin mawr (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae Eithinog (Llw); Cae eithin ty bach (Llw); Cae eithin uchaf (Llb, Llw); Cae Elias (Llr); Cae Ellis bach (Llr); Cae Ellis Griffith (Llr); Cae Ellis mawr (Llr); Cae ennyd (Llb); Caû Erw (Llb); Cae erw fawr (Lld); Cae erw gein (Llr); Cae eseyll (Llb); Cae ester (Llw); Cae Factory (Llw); Cae Fadog (Llw); Cae fawnog isaf (Llr); Cae fawnog uchaf (Llr); Cae Feiston (Lld,*

Llw); Cae velin vapur (Llb); Cae f'ewyrth Hugh (Llr); Cae Ficar (Llw); Cae finigr (Llw); Cae flaen drws (Llb); Cae foty (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae voty bach (Lld) / Cae'r fodty bach (Llw); Cae 'fotty isaf (Llr); Cae 'fotty uchaf (Llr); Cae frwdig ? (Lld); Cae Francis (Llb); Cae ffridd (Llw); Cae ffordd (Lld, Llw); Cae ffordd haearn (Lld); Cae ffront (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae ffront yr Havod (Llr); Cae ffynnon Adda (Lld); Cae ffynnon bach (Llb, Lld, Llr); Cae ffynnon Berthi (Llw); Cae ffynnon beuno (Llw); Cae ffynnon gotiau (Llw); Cae ffynnon mawr (Lld); Cae ffynnon odliw (Lld); Cae ffynnon wen (Lld, Llw); Kay ffynon Vnda (Llw); Cae Gaet y Briû ?(Lld); Cae gamdda (Llb, Llf, Llw); Cae gamdda fawr (Llb, Llw); Cae garf ? (Llw); Cae garnedd (Llb); Cae garnedd wen (Llb); Cae garreg / carreg (Llb, Lld); Cae garreg felan (Lld); Cae Garreg lwyd (Llf); Cae Garth y Pandy (Llw); Cae garw (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae garw bach (Llb); Cae garw isa (Lld); Cae garw Maes ty du (Llr); Cae garw mawr (Llb); Cae garw uchaf (Llw); Cae gate tŷ (Lld); Cae gelltydd (Llw); Cae Gerlan (Lld); Cae Glanaber (Llb); Cae glan yr afon (Llb, Llw); Cae Glan y Môr (Llf); Cae glas (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae glas bach (Llr); Cae glas isaf (Llf); Cae glas mawr (Lld); Cae Glas Tan y Fynnon (Llf); Cae glas ucha (Llb, Llf); Cae gloddfa (Lld); Cae glover / clover (Llb, Lld, Llf, Llr); Cae glyn (Llb); Cae green (Llb, Llr); Cae grepach (Lld, Llw); Cae Goidan wen (Llb); Cae gors bach (Llb, Llr); Cae Griffith Saer (Llb); Cae groeslon isa (Llb); Cae groeslon ucha (Llb); Cae Gronwy (Lld); Cae Guto (Lld); Cae Guto'r ddol (Llr); Cae gwag (Llw); Cae gwair (Llb, Lld, Llw); Cae gwair isa (Llb), Cae gwair ucha (Llb); Cae gwaliau isaf (Llw); Cae gwaliau uchaf (Llw); Cae gwartheg (Llw); Cae gwas dol (Llb); Cae gwastad (Llb, Llw); Cae Gweirglodd y pwll (Llf); Cae gwenith (Lld, Llr, Llw); Cae Gwgan (Lld); Cae gwlaw (Llw); Cae gwlyb (Llb, Lld, Llf, Llw); Cae gwndwn (Llb, Lld, Llw); Cae gwyn (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae gwyn bach (Llr); Cae gwyn mawr (Llr); Cae had (Llb, Llr, Llw); Cae haearn (Lld); Cae haidd (Llr, Llw); Cae halen (Lld); Cae Haslam / Caeau Haslam (Llb); Cae Helen (Lld); Cae helig (Llr); Cae helygan bach (Llw); Cae hen (Lld, Llw); Cae hen ardd (Llb, Llw); Cae hen odyn (Lld); Cae hen Scybor (Llw); Cae hetar (Llw); Cae hilling (Llb); Cae hir (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae hir canol (Llb); Cae hir pellaf (Llb); Cae Hobson (Llb); Cae Humphrey (Llr, Llw); Cae Hwa (Llb); Cae Hwlcyn (Llw); Cae hyll (Llb, Lld, Llf, Llw); Cae hysp (Llb); Cae hysb gosa (Llb); Cae hywarch (Llw); Kay Jevan ap Brur'on (Llb); Cay Jeuan moile (Llr); Cae isaf (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae isaf Cae main (Llb); Cae Johnson (Llb); Cae Lodging Hall (Llb); Cae Lôn Dowyll (Llb); Cae lôn las (Llr); Cae lon llwyn y brain (Llr); Cae Llain Meddygon (Llb); Cae Llannerch yr Hendre (Lld); Cae llathen (Lld); Cae llawr (Llb); Cae llech (Llw); Cae Lledpen (Llw); Cae Ledpen bach (Llw); Cae Lleiniau Gwman (Llf); Cae llenor / lleuar (Llb); Cay Llethpay (Llb); Cae llety bach (Llb); Cae llewelyn (Llr); Cae llidiart (Llb, Lld, Llf, Llw); Cae llidiart coch (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae llidiart coed (Llb); Cae llidiart Geufron (Llw); Cae llidiart Glanrafon (Llw); Cae llidiart gwyn (Llb); Cae llidiart lôn (Llb); Cae llidiart mawr (Llw); Cae llidiart rhos (Llb) Cae llidiart ucha (Llb); Cae llock (Llr); Cae llwbi (Llb); Cae llwm (Lld, Llf, Llw); Cae llwm y ddôl (Lld); Cae llwyd (Llb, Lld); Cae llwyn (Lld); Cae llwyn derw (Llb, Lld); Cae llwyn ffridd (Lld); Cae llwyn pwll marl (Lld); Cae llwyn Robin (Llb); Cae llwyn Robin bach (Llb); Cae llwyn Robin fawr (Llb); Cae llwyn Robin ganol (Llb); Cae llwyni (Llb); kay

*mad' (Llr); Cae llyncol (Llw); Cae llywarch (Llw); Cae maen (Lld); Cae Maen bras (Llw); Cae Maer sofl (Llw); Cae maes Neuadd (Llf); Cae main (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae main big (Llw); Cae main Maes ty du (Llr); Cae Mair (Lld); Cae march / meirch (Lld, Llf, Llw); Cae Marchog (Llw); Cae Mari (Llr); Cae marl (Lld, Llf); Cae marl issa (Llw); Cae Marl ucha (Llw); Cae Martha (Llr); Cae Matting bach (Llb); Cae mawn llwyd (Llb); Cae mawr (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae mawr canol (Llw); Cae mawr isa (Llb, Llr); Cae mawr llwyd (Lld); Cae mawr llwyn Yn (Llf); Cae mawr pellaf (Llw); Cae mawr ucha (Llb); Cae mawr y Felin (Lld); Cae melinydd (Llr); Cae melyn (Llb, Llw); Cae melyn bach (Llw); Cae melyn mawr (Llw); Cae melyn isa (Llb); Cae melyn ucha (Llb); Cae mellyddern? (Llw); Cae merddyn bach (Llw); Cae merddyn Iago (Llr); Cae merddyn mawr (Llw); Cae merllyn (Lld, Llf, Llw); Cae merllyn mawr (Llw); Cae mieri (Llb, Llf, Llr); Cae mieri hirion (Llb); Cae moch (Llb); Cae Moel (Llw); Cae mount (Llb); Cae M' Glynne (Llf); Cae Mrs Drew (Llb); Cae Mul bach (Llf); Cae Mul Mawr (Llf); Cae mur (Lld, Llw); Cae Mur bach (Llf); Cae Mûr Mathew (Llr); Cae Mur Mawr (Llf); Cae muriau (Llr); Cae mwd (Lld); Cae mwyaf (Lld); Cae mydylan (Llb); Cae mydylan pellaf (Llb); Cae mydylu gosaf at yma (Llb); Cae nant (Lld, Llr); Cae nant isa (Lld); Cae nant ucha (Lld); Cae naw llathen (Llb, Lld); Cae neidr (Llw); Cae Neina (Llb); Cae nesaf Bont fain (Llf); Cae nesa i llwyn y brain (Llr); Cae nesaf penrhyn (Llf); Cae nesa'r Benallt (Lld); Cae nesa'r Beudy (Lld); Cae nesa'r bigell (Llw); Cae nesa'r Cae bach (Llw); Cae'r nesa'r cae uchaf (Llw); Cae nesa i'r dref (Llw); Cae nesar ffordd (Llb, Llw); Cae nesa i'r ffordd fawr (Lld); Cae nesa'r hafod (Lld); Cae nesar lôn (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae nesa'r lon Maes ty du (Llr); Cae nesa'r mwyaf (Lld); Cae nesa'r Odyn (Lld); Cae nesar Rhos dican (Llb); Cae nesa'r tŷ (Lld); Cae Nêst isa (Llw); Cae Nêst ucha (Llw); Cae newydd (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae newydd bach (Llr); Cae newydd isa (Lld); Cae Newydd Pella (Llf); Cae newydd ucha (Lld); Cae ochr (Llr); Cae oddiar bendy (Llb); Cae odiar y Gors (Llb); Cae o flaen drws (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae oflaen drws bryn clochydd (Llr); Cae oflaen drws Dolellog (Llw); Cae o flaen drws nesaf (Llf); Cae o flaen drws tŷ (Lld); Cae oflaen drws ty du (Llw); Cae oflaen drws y beudy (Llr, Llw); Cae o flaen drysau (Lld); Cae o flaen 'Scybor (Lld); Cae o flaen tŷ (Lld); Cae oflaen y beudy (Llw); Cae Owen Dafydd (Llr); Cae palmant (Llw); Cae pant bach (Llw); Cae pant coch (Llw); Cae pant mawr (Llw); Cae pant pellaf (Llw); Cae pant uchaf (Llr); Cae-pant-y-Ceffyl (Llw); Cae Pant-y-defaid (Llb); Cae Pant-y-waun (Llb); Cae paprys (Llw); Cae Park y Stalwyn (Llw); Cae parlour (Llb); Cae paul? pawl? (Llw); Cae 4 llathan (Llb); Cae pedar wrddeg (Llb); Cae pellaf (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae pellaf cefn coch (Llw); Cae pellaf isaf (Llr); Cae pellaf uchaf (Llr); Cae pen (Llb); Cae pen bach (Llw); Cae pen ceunant (Llw); Cae Pengelli (Llb); Cae Pengelli isa (Llb); Cae pen groes (Llw); Cae pen hen cwarel (Llb); Cae pen lan (Llw); Cae pen lon (Llb, Lld, Llw); Cae pen llidiart (Llb); Cae penllydan (Llb); Cae Penmorfa (Llb); Cae pen 'r Orsedd (Lld); Cae Penrhos (Llw); Cae penrhos bach (Llb); Cae pen stabal (Llw); Cae pen tir (Llr); Cae pen tyrallt (Llb); Cae pen y Bonc (Llf); Cae pen y boncan (Llb, Llr); Cae pen y bont (Llb, Llw); Cae peny bronnydd (Llw); Cae pen y bryn (Llw); Cae pen y cae (Llb); Cae pen y cefnydd (Llw); Cae pen y coed (Llr); Cae pen y felin (Llw); Cae pen y gongl (Llr, Llw); Cae pen y groeslon (Llr, Llw); Cae pen y Morfa (Llf); Cae pen y nant (Lld); Cae*

*pen yr allt (Llb); Cae perllan bach (Llr); Cae Phillips (Llb); Cae Pierce Owen (Llb); Cae Pigfain (Llr); Cae pigsofl (Llr); Cae poethfal (Llw); Cae pompren (Llr); Cae pompren bach (Llr); Cae ponc bach (Lld); Cae porfa (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae porfa bach (Llb); Cae porfa mawr (Llb); Cae Porth lleidiog (Llf); Cae pren bendigaid (Llb); Cae Prenton (Llb); Cae pridd wall (Llw); Cae primp (Llb); Cae Pryscol isaf (Llr); Cae Pryscol isaf pellaf (Llr); Cae pumtheg llaethan (Llb); Cae pur y nant (Lld); Cae pwll bach (Llb); Cae pwll calch (Llr); Cae pwll cywarch (Llw); Cae pwll gro (Llw); Cae pwll marl (Llw); Cae pwll mawr (Llr); Cae pwll mine (Llf); Cae pwll moch (Llw); Cae pwll pridd (Llb, Llwl); Cae Pwll y Bleiddie (Lld); Cae pwll y cosyn (Llb); Cae pwll y Fraithwen (Llr); Cae pwmp (Llr); Cae pwrs (Llw); Cae pwt (Llr); Cae pyllau mawr (Llr); Cae pymtheg llathen (Llb); Cae Pyscodlin (Llb); Cae'r aber (Llb); Cae'r adlodd (Llb); Cae'r adwy fawr (Llb); Cae'r aethnen (Llr); Cae'r afon (Lld, Llr, Llwl); Cae'r afon bach (Llw); Cae'r allt (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae'r allt bach (Llw); Cae'r allt bellaf (Llf); Cae rallt fawr (Llw); Cae rallt ganol (Llw); Cae'r allt goch (Llw); Cae'r ardd (Llb, Lld, Llwl); Cae'r ardda (Llw); Cae'r ardd goch (Lld); Cae'r Baile canol (Llw); Cae'r Baile isa (Llw); Cae'r Baile Ucha (Llw); Cae'r banadl bach (Llb); Cae'r Betws (Lld); Cae'r breth? / beith? (Llb); Cae'r bengron? (Llb); Cae'r berllan (Llb, Lld, Llf, Llwl); Cae'r Berth (Llf); Cae'r beudy (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae'r beudy gwyn (Llr, Llwl); Cae'r Beudy Uchaf (Llr); Cae'r Beudy'r Ychain (Llf); Cae'r big (Llb, Lld, Llr); Cae'r bobty (Llw); Cae'r bonc (Llb, Lld, Llr, Llwl); Cae'r bont (Llb, Lld, Llr, Llwl); Cae'r bont sech (Llb); Cae'r bragdy (Llb, Lld); Cae'r brichod? (Llb); Cae'r brwyn (Llb); Cae'r bryn (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae'r bryn nesar ty (Llb); Cae'r buarth (Lld); Cae'r buchod (Llb); Cae'r bwlan (Lld); Cae'r cadach (Llb); Cae'r cadach bach (Llb); Cae'r capel (Llb); Cae'r castell (Llb); Cae'r cefn (Lld, Llr); Cae'r cefn eithin (Lld); Cae'r ceffylau (Llb); Cae'r cellar (Llf); Cae'r Cenllys crynion (Llw); Cae'r Cilgwyn (Lld); Cae'r clogwyn (Llw); Cae'r Clogwyn isa (Llw); Cae'r Clogwyn ucha (Llw); Cae'r Cloppa (Llf); Cae'r Clwt pellaf (Llf); Caer Cogrwn (Llb); Cae'r colc (Lld); Kay y Commeney / Cae'r Cummin (Llb); Cae'r crew (Llb) / Cae'r cryw (Llw); Cae'r cŷn (Lld); Cae'r dafarn (Lld); Cae'r defaid (Llb, Lld, Llr, Llwl); Cae'r Deheu / Cae'r de (Llw); Cae'r donnen (Llr, Llwl); Cae'r donnen sech (Llw); Cae'r drain (Llb, Llwl); Cae'r droferth ? (Llb); Cae'r drws (Llb, Lld, Llwl); Cae'r Duos (Llr); Cae'rdwroer (Lld); Cae'r Dyffryn (Llf); Cae'r dyniewyd (Lld); Cae'r ddeiol (Llb); Cae'r dderwen (Llb, Llwl); Cae'r dderwen-deg (Llw); Cae'r dderwen gam (Llw); Cae'r ddôl (Llr, Llwl); Cae'r ebol (Lld, Llwl); Cae'r efail (Llb, Llr, Llwl); Cae'r eglwys (Llb, Llf); Cae'r erin (Llr); kae / r / eythyn issaph (Llw); kae / r / eythyn uchaf (Llw); Cae'r fadyn isaf (Llb); Cae'r fadyn uchaf (Llb); Cae'r fain (Llr); Cae'r fawnog (Lld, Llr, Llwl); Cae'r felin (Llb, Llr, Llwl); Cae'r foel ty (Llw); Cae'r folly (Llw); Cae'r fron (Llw); Cae'r fuches (Llw); Kae / r / Ffos (Llw); Cae'r ffridd (Lld, Llwl); Cae'r Frost (Llb); Cae'r ffynnon (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae'r ffynnon bach (Llw); Cae'r Ffynnon Ffynydd / Hynydd (Llf); Cae'r Ffynnon isaf (Llf); Cae'r ffynnon oer (Lld); Cae'r ffynnon ucha (Llb, Llf); Cae'r gadlas (Llb, Llr, Llwl); Cae'r garnedd (Lld); Cae'r garreg (Llb, Lld, Llr, Llwl); Cae'r garreg fawr (Llf, Llr, Llwl); Cae'r garreg isa (Llb); Cae'r Garth (Llr); Cae'r gaseg (Llb); Cae'r gate (Llb, Lld, Llf, Llwl); Cae'r gegin (Llb, Lld); Cae'r gegin bach (Llw); Kay'r Gerllan Issaph (Llw); Kay'r Gerllan Uchaph*



(Llw); *Kae / r / glas haidd* (Llw); *Cae'r gloch* (Llb); *Cae'r glofer*  
*bâch* (Llw); *Carglommen* (Llb); *Cae'r Goach* (Lld); *Cae'r goedan*  
 (Llr); *Cae'r goedladd* (Lld); *Cae'r gof* (Llb, Lld); *Cae'r gof ucha*  
 (Llb); *Cae'r gôgwen* (Llw); *Cae'r gongl* (Llb, Lld) / *Cae'r congl*  
 (Llw); *Cae'r gollan* (Llb); *Cae'r gorlan* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw);  
*Cae'r gors* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae'r graig* (Llb, Llf); *Cae'r Gro*  
 (Llf); *Cae'r groes* (Llb, Llf, Llw); *Cae'r groeslon* (Llb, Lld, Llr, Llw);  
*Cae'r gwaelod* (Llf); *Cae'r gwenith Gaia* (Llb); *Cae'r gweston* (Lld);  
*Cae'r Gwyddel* (Lld); *Cae'r hafodty* (Llr); *Kae / r / haydd glas* (Llw);  
*Cae'r hen dai isa* (Llb); *Cae'r hen dai ucha* (Llb); *Cae'r hen dy* (Llf);  
*Cae'r hen felin* (Llw); *Cae'r hen lôn* (Llb); *Cae'r henryd* (Llw);  
*Cae'r hen sinach* (Llb); *Cae'r hoewel* (Llw) / *Cae'r hovel* (Lld, Llr);  
*Caer Inn* (Llw); *Cae'r lôn* (Llb, Lld, Llf, Llw); *Cae'r lon bach* (Llw);  
*Cae'r lôn gau* (Llb); *Cae'r Lôn Gelyn* (Llr); *Cae'r llan* (Llb, Lld, Llr,  
 Llw); *Cae'r llas* (Llb); *Cae'r llo* (Lld, Llf); *Cae'r lloiau* (Llb, Lld, Llf,  
 Llr, Llw); *Cae'r lloiau isa* (Llb); *Cae'r lloiau ucha* (Llb); *Cae'r*  
*llwybr* (Llb, Lld, Llf, Llr); *Cae'r llwybr croes* (Llb); *Cae'r Llwyn* (Llf,  
 Llr); *Cae'r Llwyn isaf* (Llf); *Cae'r Llwyn uchaf* (Llf); *Cae'r llyn* (Llb,  
 Lld, Llf, Llr); *Cae'r maen* (Llr); *Cae'r maen llwyd* (Llb); *Cae'r*  
*meibion* (Lld); *Cae'r meillion* (Llw); *Cae'r merddyn* (Llb, Lld) / *Cae'r*  
*Murddyn* (Llw); *Cae'r merlyn* (Llw); *Cae'r moch* (Lld); *Cae'r*  
*mochyn* (Llb, Llw); *Cae'r Morfa* (Llb, Lld); *Cae'r mulod* (Llb); *Cae'r*  
*myn* (Llb, Llw); *Cae'r mur llwyd* (Llb); *Cae'r mynydd* (Llb, Lld, Llr,  
 Llw); *Cae'r mynydd bach* (Llb, Llw); *Cae'r Mynydd mawr* (Llw);  
*Cae'r nant* (Llb, Llw); *Cae'r odyn* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae'r odyn*  
*galch* (Llb, Llw); *Cae'rofft* (Lld, Llr); *Cae'r onnen* (Llb, Lld); *Cae'r*  
*orsedd* (Llw); *Cae'r pandy* (Llb, Lld, Llr); *Cae'r pant* (Llb, Lld, Llr,  
 Llw); *Cae'r parc* (Llb, Llw); *Cae'r Parlwr* (Llw); *Cae'r penrhyn*  
 (Llw); *Cae'r perthi* (Lld); *Cae'r picar* (Llb); *Cae'r pîn* (Llb, Lld, Llr,  
 Llw); *Cae'r pistyll* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae'r pistyll isa* (Lld); *Cae'r*  
*plant* (Llw); *Cae'r Plannwydd* (Llw); *Cae'r Plas* (Llb, Lld, Llf); *Cae'r*  
*Polyn* (Lld) / *Cae'r bolin* (Llw); *Cae'r pontbren* (Llw); *Cae'r prayer*  
 (Llb); *Cae'r pwll* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae'r pyllau* (Llr); *Cae'r*  
*Pyllau budron* (Llw); *Cae'r sadler* (Llb); *Cae-['r] Sais bach* (Llw);  
*Cae'r Sais isa* (Llw); *Cae'r Sais ucha* (Llw); *Cae'r sarn* (Llb, Lld, Llr,  
 Llw); *Cae'r Sil* (Llw); *Cae'r Sinach* (Llf); *Cae'r stabl* (Llb, Lld, Llw);  
*Cae'r teiliwr* (Lld); *Cae'r tir Ychain* (Lld); *Cae'r Trayan* (Llw); *Cae'r*  
*twll* (Llb, Lld, Llr); *Cae'r turnpike* (Llb); *Cae'r tŷ* (Llb, Lld, Llf, Llr,  
 Llw); *Cae'r tŷ bach* (Lld); *Cae'r tŷ pella* (Llb, Llr); *Cae'r Ty Porth*  
*lleidiog* (Llf); *Cae'r tyddyn* (Llb, Llf, Llr, Llw); *Caer un?* (Llb); *Cae'r*  
*waste* (Llb); *Cae'r waun* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae'r Waun bach* (Llr);  
*Cae'r Weavers?* (Llw); *Cae'r werglodd* (Llb, Llw); *Cae'r wern* (Llw);  
*Cae'r winllan* (Llr); *Cae'r wrachen* (Llb); *Cae'r wŷyn* (Lld); *Cae'r*  
*yard* (Llw); *Cae'r yd* (Llw); *Cae'r Ynysoedd* (Lld); *Cae'r ynys eithin*  
 (Llr); *Cae'r ysgwydd* (Llw); *Cae'r ystalwyn* (Llb); *Cae rails* (Llr);  
*Cae Richard Roberts* (Lld); *Cae Rich<sup>d</sup> Thomas* (Llb); *Cae R<sup>d</sup> Williams*  
 (Llb); *Cae Robin isaf* (Llw); *Cae Robin uchaf* (Llw); *Cae round*  
 (Llw); *Cae Rowland* (Llf); *Cae rwdins* (Llb); *Cae ryegrass* (Llb, Llr);  
*Cae rhedyn* (Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae rhedyn cochion* (Llb, Lld); *Cae*  
*rhigol* (Lld); *Cae Rhiwallen* (Lld); *Cae rhos* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw);  
*Cae rhos bach* (Llb, Llf); *Cae rhos isaf* (Llw); *Cae Rhos bellaf* (Llf);  
*Cae Rhos Cae Coch* (Llf); *Cae Rhos Cefn Werthyd* (Llf); *Cae Rhos*  
*fawr* (Llf) / *Cae rhos mawr* (Llw); *Cae Rhos Llyn* (Llf); *Cae Rhos*  
*nesaf* (Llf); *Cae rhos uchaf* (Llw); *Cae rhwng dwy ffordd* (Lld); *Cae*  
*rhwng y ddwyffos* (Lld); *Cae Rhydynog* (Llw); *Cae rhyg* (Llb, Lld,

*Llw*); *Cae rhydau* (Llb, Llr); *Cae rhyd caled* (Llw); *Cay Rhydhir* (Llw); *Cae rhyd Rhys* (Llb); *Cae rhyngom Cae Glas* (Llw); *Cae Saer* (Llw); *Cae Saith lathen* (Llf); *Cae sâl* (Lld, Llw); *Cae sarn y fiwch* (Lld); *Cae sclater* (Llb); *Cae sgwâr / square* (Llb, Llr); *Cae'r shop* (Llw); *Cae Siôn* (Lld); *Cae Siôn Prichard* (Llb); *Cae Sir Griffith* (Llw); *Cae slyw* (Lld); *Cae Smwt Gors* (Llw); *Cae sofl* (Llb, Llw); *Cae Sofl mawr* (Llw); *Cae Storws* (Llw); *Cae Sylltyn* (Llf); *Cae tail* (Llr); *Cae 3 acres* (Llb); *Cae tair gongl* (Llb); *Cae talar* (Llw); *Cae talcen* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae talcen beudy* (Lld); *Cae talcen gweithdy* (Lld); *Cae talcen 'refel* (Lld); *Cae talcen sgubor* (Lld); *Cae talcen stabl* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae talcen tŷ* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae talcen y gloch* (Llr); *Cae talcan yr hoywal* (Llw); *Cae tan beudy newydd* (Llw); *Cae tan drws* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae tan ffordd* (Llw); *Cae tan ganaf* (Llw); *Cae tan Gent* (Llr); *Cae tan gerddi* (Lld); *Cae tan gweithdy* (Lld); *Cae tan hen feudy* (Lld); *Cae tan lôn*, (Llb, Lld, Llw); *Cae tan llidiart* (Llb); *Cae tan Maes Neuadd* (Llf); *Cae tan 'rallt* (Llb); *Cae tan Stabal* (Llw); *Cae tan tai?* (Llw); *Cae tan tŷ* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae tan ty newydd* (Llw); *Cae tan y berllan* (Llb, Lld, Llf, Llw); *Cae tan y Betws* (Lld); *Cae tan y beudy* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae tan y clawdd* (Lld); *Cae tan y clogwyn* (Llb); *Cae tan y felin* (Llr, Llw); *Cae tan y foel* (Llb); *Cae tan y ffynnon* (Llb, Lld, Llf, Llw); *Cae tan y garrag* (Llw); *Cae tan y geulan* (Lld); *Cae tan y Nursery* (Lld); *Cae tan'r yard* (Llb, Llw); *Cae tan y pentref* (Llw); *Cae tan y rhos* (Llr, Llw); *Cae tan y sgubor* (Llb, Lld, Llf, Llw); *Cae tan y weirglodd* (Llb); *Cae tan yr ardd* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae tan yr ardd isa* (Llw); *Cae tatws* (Llb, Lld); *Cae tavern isa* (Llb); *Cae tavern ucha* (Llb); *Cae teg* (Llw); *Cae telyn* (Llw); *Cae telwyn* (Lld); *Cae teneu* (Llr); *Cae towad issa* (Llw); *Cae towad ucha* (Llw); *Cae trais* (Lld); *Cae trevor* (Llb); *Cae tros lôn* (Llb, Lld, Llw); *Cae tros werglodd* (Lld); *Cae tros y dwfr* (Lld); *Cae tros y ffordd* (Llb, Lld); *Cae tros y gors* (Llb); *Cae truan* (Llf); *Cae tu cefn beudy* (Lld); *Cae tu cefn y tŷ* (Lld, Llr); *Cae Tudur* (Llr); *Cae tyder isa* (Llr); *Cae tyder uchaf* (Llr); *Cae tu isar fordd haiarn* (Llw); *Cae tu isa'r lôn* (Llb); *Cae tu ucha'r beudy* (Llr, Llw); *Cae ty issar-Ty* (Llr); *Cae ty ucha merddyn* (Llb); *Cae ty uchaf lon* (Llb); *Cae tu ucha'r stabl* (Lld); *Cae ty ucha ty sgubor* (Llr); *Cae ty uchar ty* (Llb); *Cae ty ucha ty lon* (Llr); *Cae tu yma i'r beudy* (Lld); *Cae twll gro* (Llb, Llr); *Cae Twthill isa* (Llb); *Cae Twthill ucha* (Llb); *Cae tŷ beudy* (Lld); *Cae tŷ calch* (Lld); *Cae tŷ cerrig* (Llb, Llw); *Cae Tŷ coch* (Lld); *Cae Tŷ croes* (Lld); *Cae tŷ Danw* (Llb); *Cae Tŷ du* (Lld); *Cae Tŷ du gorlan* (Lld); *Cae Tŷ du tyfod* (Lld); *Cae Ty Eiddew* (Llf); *Cae Tŷ-gwyn* (Lld); *Cae ty hencydd?* (Llw); *Cae Tŷ Humphrey* (Lld); *Cae tŷ isa* (Lld, Llf); *Cae Tŷ Mwd* (Lld); *Cae Tŷ-newydd* (Lld, Llw); *Cae ty uchaf* (Llw); *Cae Ty y Feisdon* (Llf); *Cae Tyddyn Adda* (Llb); *Cae Tyddyn Alis* (Llb); *Cae tydden Baste* (Llb); *Cae tyddyn bochau* (Llr); *Cae Tyddyn Elan* (Llb); *Cae tyddyn gwydd* (Llw); *Cae Tyddyn Hen* (Llb); *Cae Tyddyn Isa* (Llb); *Cae Tyddyn-mad[r]yn isaf* (Lld); *Cae Tyddyn-mad[r]yn uchaf* (Lld); *Cae Tyddyn Poeth* (Llb); *Cae Tyddyn Uchaf* (Llb, Llr); *Cae tyddyn wrach* (Llw); *Kay Tythyn y Korr* (Llb); *Cae tyddyn y dincer* (Llb); *Cae tyfod ceirch* (Lld); *Cae Tŷ-ffynnon* (Llb); *Cae Tŷ-gwyn* (Llb); *Cae tyndir* (Llb); *Cae Tyn-lôn* (Llb, Llw); *Cae Tŷ-newydd* (Llb); *Cae Tyn-gors* (Llb); *Cae Tyn-pant* (Lld); *Cae Tyn-rhos* (Llb); *Cae Tynsclaters* (Llb); *Cae Tyn-y-pwll* (Llb); *Cae Tyn-y-werglodd* (Lld); *Cae Tŷ'r stabler* (Llb); *Cae tywod* (Lld, Llr); *Cae tywod pellaf* (Llw); *Cae Thomas* (Llb); *Cae Thomas bach* (Llb); *Cae uchaf* (Llb).

*Lld, Llf, Llr, Llwl; Cae uchaf beudy coch (Llr); Cae uchaf Cae-main (Llb); Cae Ucha' main (Lld); Cae uchaf nant talgwyn (Llr); Cae ucha'r Penrhyn (Llw); Cae 20 llathan (Llb); Cae uwch ben Cae ysgubor (Llr); Cae uwch ben Twthill (Llr); Cae Uwch ben y Coed (Llr); Cae Uwch ben y Ddol (Llr); Cae uwch ben y felin (Llr); Cae uwch ben y Ffynnon (Llf); Cae uwch ben y Werglodd (Llb); Cae uwch law y Tu (Lld); Cae uchyfynon (Llb); Cae Varling (Llb); Cae wall wen (Llb); Cae waen (Lld); Cae waun isa (Llb, Lld); Cae waun ucha (Llb); Cae wern ddu (Llb); Cae werws cerrig (Llw); Cae werws fawr (Llw); Kay William ap John (Llb); Cae W<sup>m</sup> Griffith (Llw); Cae W<sup>m</sup> Owen (Llb); Cae wrth ben yr ysgubor (Lld); Cae wrth cefn beudy (Llw); Cae wrth dy Ellin (Llr); Cae wrth felin (Lld); Cae wrth gefn y ty (Llr); Cae wrth hen Efel (Lld); Cae wrth hen ffynnon (Llw); Cae wrth tŷ (Lld); Cae wrth werglodd (Lld); Cae wrth y ffordd (Llw); Cae wrth y lôn (Llf); Cae wrth yr afon (Llr); Cae wyth llathen (Lld); Cae y chen (Llb); Cae y deg llathen (Lld); Cae-y-Dryll-rhedyn (Llw); Cae y ddol isa' (Llb); Kay yr Gelli vcha (Llw); Cae ymryson (Llb, Lld); Cae'n drws (Llr); Cae yn Drws (Llw); Cae yn y drws (Lld); Cae Ynysoedd (Lld); Cae y pedair llathen / y Pedair Llathen (Lld); Cae sgubor (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cay Yscybor Bach (Llb); Cae sgubor fawr (Llb); Cae Skybor Hen (Llf); Cae Ysgybor isaf (Llf); Cae sgubor newydd (Llb); Cae Ysgybor wen (Llf); Cae ysgallog (Llb); Cae ysgwar (Lld); Cae y walc (Llb) / Cae'r walk (Llw); Caeau brwynog (Llf); Caeau Cochion (Llw); Caeau Eithin (Llr); Caeau fari/fair (Llr); Caeau Frost (Llb); Caeau geirwon (Llw); Caeau Gleision (Lld); Caeau Llanbeblig (Llb); Caeau Calloyn (Llb); Caeau'r Esgob (Llf); Caeau'r felin (Llw); Caeau'r forryd (Llw); Caeau'r plant (Llw); Caeau'r Ysgubor (Llr); Caeau Rhos (Llf); Caeau tan y beudy (Llr); Caeau tan y ffordd (Lld); Caeau Ty croes (Llw); Caeau Tŷ'n y Lôn (Llr); Caeau ucha (Llw); Caeau uwchben y Ddol (Llr); Gwyngae (Llb)*

**caer**

*eb. 'fortress, enclosed stronghold, castle'; amddiffynfa, cadarnle amgaeëdig, dinas gadarn; cf. Cern. caer; Llyd. kaer; Gaerwen (Llw); Hengaer (Llb); Pen-y-gaer (Llw); Pen-y-gaerwen (Llw); Tan-y-gaer (Llw)*

**cafno**

*ans. 'hollow, concave'; cau, ceuol < cafn+(i)og; Tyddyn-y-felin-gafnog (Llw)*

**cagal**

*eg. 'dung, especially of sheep and goats'; baw defaid a geifr. yn enwedig pan fo wedi caledu ar goesau neu ar odre dillad; cf. Llyd. Can. cagal; Wern cagal (Llf)*

**calch**

*eg. 'lime'; calchfaen wedi ei losgi a ddefnyddir i wrteithio'r tir; cf. Cern. calch; Hen Wydd. cailc; Tŷ-calch (Llf); Cae calch (Llb, Llwl); Cae pwll calch (Llr); Cae'r odyngalch (Llb, Llwl); Cae ty calch (Lld); Gwerglodd tan 'rOdyngalch (Llw); Werglodd galch (Llw)*

**caled**

*ans. 'hard'; anodd ei dorri; gyda thir: anodd ei drin a'i droi; cf. Llyd. calet; Gwydd. Can. calath, calad; Cae-caled (Llb); Cae caled (Lld, Llr, Llwl); Cae caled bach (Llr); Cae caled gwair*

- (Llb); *Cae caled porfa* (Llb); *Cae rhyd caled* (Llw); *Caled* (Lld); *Caledion* (Lld); *Ponc Galed* (Lld); *Gwerglodd galed* (Llw)
- cam**                    *ans.* ‘crooked, curved’; *crwm, dolennog*:  
*Cae cam* (Llb); *Cae’r dderwen gam* (Llw); *Werglodd gam* (Llb);  
*Werglodd hirgam* (Llw)
- camfa**                *eb.* *amr. camdda*: ‘stile’; *grisiau o bren neu gerrig i groesi clawdd*:  
*Pen-y-gamfa* (Lld)  
*Cae gamdda* (Llb, Llf, Llw); *Cae gamdda fawr* (Llb, Llw); *Gamfa*  
(Lld)
- camlas**                *eb.g.* ‘ditch, mill-race; canal; river bank, meadow near river’;  
*dyfrffos, ffrwd; canél; torlan, dôl ar lan afon*:  
*Gamlas* (Lld)
- canol**                    *ans. ac eg.* ‘middle’; *hanner ffordd rhwng dau bwynt*:  
*Pen-y-gelli-ganol* (Llb); *Rhuddallt-ganol* (Llb)  
*Yr allt ganol* (Llb, Llf); *Yr ardd ganol* (Llb); *Buarth canole* (Llr);  
*Buarth ganol y wern* (Llb); *Cae bach canol* (Llb, Llw); *Cae barley*  
*canol* (Llw); *Cae canol* (Llb, Lld, Llf, Llr); *Cae Canol Bach* (Lld);  
*Cae Canol isaf* (Llw); *Cae canol Maes ty du* (Llr); *Cae canol uchaf*  
(Llw); *Cae chir ganol* (Llb); *Cae eithin Ganol* (Llb); *Cae llwyn Robin*  
*Ganol* (Llb); *Cae mawr canol* (Llw); *Cae rallt ganol* (Llw); *Cae’r*  
*Baile canol* (Llw); *Cefn canol* (Llr, Llw); *Cwireia Canol* (Llf); *Ddol*  
*ganol* (Llb); *Gors ganol* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Gwinhinfryn canol* (Llf);  
*Lloc ganol* (Llb); *Nant ganol* (Lld); *Parc canol* (Llr); *Ponc dan ganol*  
(Llb); *Rhos ganol* (Llb); *Tŷ Canol* (Llr); *Waen ganol* (Llw); *Werglodd*  
*canol dydd* (Llw); *Werglodd ganol* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Werglodd*  
*fawr ganol* (Llw)
- capan**                    *eg.* ‘cap’; *pen, cap; benth. o’r Hen Saes. cappa*:  
*Waun Goch y Capan* (Lld); *Werglodd Capan* (Lld); *Hwnticapan* (Lld)
- capel**                    *eg.* ‘chapel’; *eglwys fechan, capel anwes; addoldy neu dŷ cwrdd*  
*ymneilltuol < Llad. Diw. cappella*:  
*Cae’r-capel* (Llb)  
*Cae’r capel* (Llb, Lld, Llr); *Gardd tan y Capel* (Llb); *Gardd y Capel*  
(Llb)
- carnedd**                *eb.*; *llu. carneddi* ‘cairn, tumulus’; *crug neu domen o gerrig*:  
*Garneddwen* (Llb)  
*Cae carneddi* (Llb); *Cae garnedd* (Llb); *Cae garnedd wen* (Llb);  
*Carnedd Wil* (Llr); *Erw garnedd* (Llw); *Garnedd* (Lld); *Maes garnedd*  
(Llr);
- carreg**                    *eb.g.*; *llu. cerrig*, *llu. bachigol: caregos*: ‘stone’; *darn bychan o graig,*  
*maen; cf. Cern. carrag; Llyd. carrek*:  
*Cae-cerrig* (Llb); *Carreg-diamond* (Llw); *Carreg-y-frân* (Llr); *Garreg-*  
*fawr* (Llb); *Pant-y-cerrig* (Llb); *Rhyd-y-cerrig-gwynion* (Llr); *Tan-y-*  
*garreg-fawr* (Llb); *Tŷ-cerrig* (Llw)  
*Bryn Cerrig* (Lld); *Bryn y garreg* (Lld); *Buarth Cerrig* (Llw); *Cae*  
*Bach Garreg* (Lld); *Cae cerrig* (Llb, Llw); *Cae’r garreg* (Llb, Lld, Llr,  
Llw); *Cae’r garreg fawr* (Llf, Llr, Llw); *Cae’r garreg isa* (Llb); *Cae*  
*tan y garrag* (Llw); *Cae tŷ cerrig* (Llb, Llw); *Cae werws cerrig* (Llw):

- Ddol gerrig (Llb); Garreg (Lld); Garreg y Gath (Llb); Cerrig (Llw); Y Cerrig (Llr); Y Cerrig Llwydion (Lld); Gors gerrig (Llb); Llain gerrig (Llb); Llain y Garreg (Llb); Penlon cerrig gwynion (Lld); Werglodd beudy Gerrig / cerrig (Llw); ?Gregas (Llr)*
- caregog** *ans. 'stony'; llawn cerrig; Ddol garegog (Llf); Llain garegog (Llf)*
- caseg** *eb. 'mare'; y fenywaidd o rywogaeth y march; cf. Hen Gern. cassec; Llyd. Can. casec; Cae'r gaseg (Llb); Llain y gaseg (Lld); mownog y gaseg (Llr)*
- castell** *eg. 'castle, stronghold'; caer. amddiffynfa, cadarnle: < Llad. castellum; cf. Llyd. Can. castell; Gwydd. Can. caisel; Castell-Caeronwy (Lld); Castellmai (Llb); Castell-Moelyn (Llr); Hengastell (Llw) Cae'r castell (Llb); Castell (Llb); Castell Cae'r Onwy (Lld); Castell Gardd (Llb); Castell gron (Llr); Castell Moelyn (Llr); Erow y castell (Llb); Pen y Castell (Llb); Tan y Castell (Lld)*
- catberth** *eb. 'thorn-brake, thicket': dryslwyn, tir llawn mieri < cad (gyda grym cryfhaol) + perth; Cae-Craig-y-Gatberth (Llw)*
- cath** *eb.g. 'cat'; anifail pedwartroediog bychan ag ewinedd llym; cf. Hen Gern. kat; Llyd. Can. caz; Llad. cattus; Garreg y Gath (Llb)*
- cawell** *eg. 'pannier, cradle, fish-trap'; llestr. crud, cored; benth. o'r Llad. Diw. cauella; Cern. cawel. cawal; Hen Lyd. cauell; Cwellyn / Quellyn (Llb a Llw) Quellyn Field (Llb); Buarth Fos y Cawell (Llf); Pull y Kawell (Llf); Cawellyn isaf (Llw)*
- cawoden** *eb.; amr. cafoden: ffurf fach. cawod / cafod; 'sudden sharp shower of rain'; cawod fach sydyn o law; Cilfoden (Lld)*
- caws** *eg. un. bach. cosyn 'cheese': enllyn a wneir o geulfraen llaeth; cf. Hen Gern. cos; Hen Lyd. cos-mid; benth. o'r Llad. cāseus; Cae pwll y cosyn (Llb); Gweirglodd Caws (Llr)*
- cefn**<sup>1</sup> *eg.: llu. cefnydd 'ridge'; esgair mynydd neu fryn; Cefn (Llr, Llw (2)); Cefn-Badda (Lld); Cefn-eithin (Lld); Cefn-Emrys (Lld); Cefn-llwyd (Llr); Cefn-nen (Lld); Cefntresaint (Llr); Cefn-werthyd (Llf); Cent-isaf (Llr); Pen-y-cefn (Llb) Cae cefn coch (Llw); Cae cefn las (Llw); Cae Dan y Cefn Coch (Llw); Cae pen y cefnydd (Llw); Cefn (Llr); Cefnau (Lld); Cefn agosaf'r lon (Llr); Cefn adlog (Llb); Cefn bach (Llr); Cefn canol (Llr, Llw); Cefn derwen (Llr); Cefn dros y lon (Llw); Cefn du (Llr); Cefn dŵr oer (Llb); Cefn eithin (Llb); Cefn eithin isa (Llb); Cefn gwastad (Llr); Cefn gwndwn (Llr); Cefn gwndwn bach (Llr); Cefn gwndwn Isaf (Llr); Cefn gwndwn Uchaf (Llr); Cefn gwndwn pellaf (Llr); Cefn gwyn (Llr, Llw); Cefn gwyn Eithin (Llw); Cefn Issa (Lld); Cefn mawr (Llr); Cefn pellaf (Llw); Cefnydd bach (Llw); Cefnydd mawr (Llw);*

*Gwastad y cefn (Llr); Tros y Cefn (Llr); Tros y Cefn Gwastad (Llr); Gwerglodd Cefn gwyn (Llw)*

**cefn<sup>2</sup>**

*eg. 'back'; y rhan tu ôl i rywbeth:*

*Cefn-hendre (Llb); Cefn-hengwrt (Llw); Cefn-y-coed (Llf); Cefn-y-gof (Llb); Cefnynisoedd (Llf); Cefn-y-waun (Llb); Cefn-y-werglodd (Llb); Tyddyn-Cefn-y-Gwyndy (Llr)*

*Cae cefn (Lld, Llw); Cae cefn bach (Llw); Cae cefn beudy (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae cefn cae tywyrch (Lld); Cae cefn efail (Lld); Cae cefn felin (Llw); Cae cefn gadlas (Llb); Cae cefn gweithdy (Lld, Llw); Cae cefn hen walian (Llb); Cae cefn mawr (Llw); Cae cefn nesaf (Llw); Cae cefn pellaf (Llw); Cae cefn rhos (Lld); Cae cefn sgubor (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae cefn stabal (Llb, Llw); Cae cefn tŷ (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae cefn tŷ bach (Llr); Cae cefn Tŷ-gwyn (Llb); Cae cefn tŷ pellaf (Llb, Llr); Cae cefn tŷ ucha (Lld); Cae cefn werglodd (Llr); Cae cefn yard (Lld); Cae cefn y berllan (Llb); Cae cefn y beudy (Llb); Cae cefn y coed (Llf); Cae cefn y ddôl (Llb); Cae cefn y fonwant (Llr); Cae cefn yr ardd (Llb, Lld, Llw); Cae cefn yr hoywal (Llb, Lld); Cae tu cefn y tŷ (Lld, Llr); Cae wrth cefn beudy (Llw); Cae wrth gefn y ty (Llr); Cefn cae newydd (Llw); Cefn Cae'r allt (Lld); Cefn beudy (Lld); Cefn Gadlys (Lld); Cefn gallŷ Pan (Lld); Cefn gwyndy bach (Llw); Cefn mur y ffordd (Llb); Cefn scubor (Llr); Cefn tŷ (Lld); Cefn Tŷ Du (Lld); Cefn Tyddyn Gwiall (Lld); Cefn Tyddyn-hen (Llb); Cefn tyddyn isaf (Llr); Cefn y bach (Llb); Cefn y Bettws (Lld); kefen y koed (Llr); Cefn y garw (Llb); Cefn y goedladd bach (Llw); Cefn y goedladd fawr (Llw); Cefn y gwair (Llb); kefn y gwndy (Llr); Cefn y Maes (Lld); kefn y pandy (Llr); Cefn yr hoiwel (Lld); Cefn ysoedd (Llb); Cefn y tyndir (Llb); Waun cefn'r ardd (Llw); Werglodd cae cefn (Llw)*

**ceffyl**

*eg; llu. ceffylau 'horse'; anifail pedwar-carnol cryf a chyflym; cf. Hen Wydd. capall:*

*Cae-pant-y-Ceffyl (Llw); Cae'r ceffylau (Llb, Llr); Cae cyffylau (Lld); Cyffylau (Lld); Ffridd Cyffylau (Lld); Werglodd ceffylau (Llr)*

**cegin**

*eb. 'kitchen'; ystafell lle darperir bwyd; cf. Hen Gern. keghin; Llyd. kegin; benth. o'r Llad. cocina:*

*Cae'r gegin (Llb, Lld); Cae'r gegin bach (Llw)*

**ceinciau**

*e llu.; un. cainc 'branches'; canghennau:*

*Werglodd y ceingciau (Llr)*

**ceing**

*eg. b. 'ridge'; cefnen; cf. Cern. Diw. cein; Llyd. Can. queyn:*

*?Erw-gein (Llr)*

**ceiliog**

*eg. 'cock'; y gwryw o rywogaeth amrywiol adar; cf. Cern.Can. kullyek; Llyd. kilheg; Gwydd. cailech:*

*Cae ceiliog (Llw)*

**ceirch**

*e.llu.; un. ceirchyn, -en; 'oats'; ydrawn a ddefnyddir i borthi anifeiliaid; cf. Cern. Can. cerch; Llyd. kerc'h; Gwydd. Can. coirce:*

*Cae bras geirch (Llw); Cae ceirch (Llb, Llr, Llw); Cae cyn ceirch (Llw); Cae tyfod ceirch (Lld); Lloc maes Geirch (Llb); Maes ceirch wern (Llb); Rhos geirch (Llb)*

- celyn** *e.llu. neu etf* ; un. **celynnen**; ‘holly’; pren bytholwyrdd a chanddo aeron coch; cf. Hen Gern. *kelin*; Llyd. *kelen*; Gwydd. *cuillen*: Pant-celyn (Llw); Llwyn-celyn (Llw); Tan-y-gelynnen (Llw) *Buarth gelynnan (Llw); Cae celyn (Llb, Lld, Llw); Cae celynen (Llw); Cae’r Lôn Gelyn (Llr); Clwtt-y-Gelynen (Llw); Gallt y Celyn (Llr); Rallt gelyn (Llw); Gelynant (Lld); y Gelenen (Llw)*
- cellar** *e. Saes. ‘an underground room or vault’*; seler: *Cae’r cellar (Llf); Cellar (Llb)*
- celli** *eb.*; llu. **cellioedd**, **celliod** ‘grove, copse’; llwyn o goed, coedlan; cf. Hen Gern. *kelli*; Gwydd. Can. *caill*: Gelli-ffrydau (Lld); Gelliod (Llr); Pengelli-isaf (Llb); Pengelli-wyn (Llb); Pen-y-gelli (Llb); Pen-y-gelli-banc (Llb) *Kay yr Gelli vcha (Llw); Gelli (Lld); Gell forch Evan [Celli ferch Evan?] (Llb)*
- cellog** *ans. ‘cellular, full of cells’*; llawn celloedd, llawn o fân dyllau: Clogwyn-cellog (Llw)
- cerdd** *eb. ‘journey, movement’*; cerddediad, symudiad; Cern. Can. *kerdh*; Gwydd. Can. *ceird*: Gogerddan (Lld) *Gogerddan (Lld)*
- cerlan** *eb.*; ‘bank, hillock’; glan neu godiad tir < *cerdd* + *glan*: Gerlan (Lld); Gerlan-y-cyff (Lld) *Kay’r Gerllan Issaph (Llw); Kay’r Gerllan Uchaph (Llw); Caerlan Tibot (Llb); Gerlan (Lld); Gerlan bach (Lld); Gerlan fawr (Lld); Gwerglodd y Gerlan (Llw)*
- cethin** *ans. ‘ruddy, swarthy; fierce; ugly’*; rhuddgoch, tywyll; milain, ffyrnig; hagr; hefyd fel ep. Gweler Mynegai Enwau Priod. *Cae’r-Gethin (Llr)* *Bryn Cethin (Llw); Cae cethin (Llr); Gwerglodd Cethin (Llw)*
- ceubren** *eg. ‘hollow tree’*; pren neu goeden wedi ceuo oddi mewn: < *cau* + *pren*: *Werglodd ynys geubren (Llw)*
- ceufron** *eb. ‘hollowed hill-side or slope’*; llechwedd cafnog; < *cau* + *bron*: Geufron (Llw)
- ceulan** *eb.*; llu. **ceulennydd** ‘hollow bank of river’; torlan; < *cau*+*glan*: *Cae Ceulanydd (Llb); Cae tan y geulan (Lld); Cenlennydd isa (Llb); Cenlennydd ucha (Llb); Gulan (Lld); Pen y geulan (Llb)*
- ceunant** *eg. ‘ravine, gorge, brook’*; cwm cul a dwfn, hafn, nant: Ceunant (Llr, Llw); Pen-y-ceunant (Llw); Tyn-y-ceunant (Llb) *Buarth Llyn y Caenant (Llb); Buarth y Ceunant (Llb, Llr); Cae ceunant (Llr); Cae pen ceunant (Llw); Werglodd y ceunant (Llr)*
- cib** *eb.g. ffurf fach. cibyn ? ‘bowl, cup, coffer’*; llestr, cawg, blwch: ?Cibyn (Llb)

- cibyn** *eg.* 'shell, pod, husk'; plisgyn, masgl, coden:  
?Cibyn (Llb)
- cil** *eg.* 'nook, covert'; cilfach, lloches; Hen Gern. *chil*; Llyd. *kil*; Gwydd. *cúl*:  
Cilfoden (Lld); Cilgwythwch (Llr); Cil-haul (Llw); Cil-y-llidiart (Llb a Lld); Gilwern (Lld)  
*Cae Cil Llidiart (Lld); Cilgwyn (Lld); Cilgwyn Lodge (Lld); Cil llidiart (Llw); Gilwern (Lld)*
- cilfechydd** *e.llu.*; un.: **cilfach**: 'nooks, sheltered spots'; llecynnau cysgodol; < *cil*+ *bach* + terf. -ydd:  
Cilfechydd (Llw)
- cim[le]** *eg.* 'common land'; tir comin. Yn y ffurf **cim** yn Arfon a Llŷn:  
Cim (Lld)  
*Cim (Lld)*
- ciprys** *eg.*; amr. **ciprws**; 'dissension'; ymryson:  
Cae-ciprys (Llw)
- clafrddy** *eg.*; amr. **clafdy**; 'lazar-house, pest-house'; elusendy, ysbyty neilltuo;  
cf. Cern. \**clav-jy*; Llyd. *klañvdi*:  
Pant-y-clafrddy (Llb)
- clai** *eg.* 'clay'; math o bridd leidiog a gludiog; < Saes. Can. *clai, clei*:  
Lôn-glai (Llr)
- clap** v. **cnap**
- clawdd** *eg.* 'wall made of earth, hedge'; gwal o bridd a cherrig neu dywyrch, gwyrch; cf. Cern. *kledh, cleath*; Llyd. *kleuz*:  
Clawdd-llwyd (Llr)  
*Cae tan y clawdd (Lld); Dryll y clawdd (Lld)*
- cleddyf** *eg.*; amr. **cleddau**; 'sword'; cledd, erfyn ymladd blaenfain; cf. Cern. *cledhe*; Llyd. Can. *clezeff*; Llyd. Diw. *kleze*; Gwydd. *claideb*:  
*Dryll y Cleddf (Llw)*
- clegyr** *eg.* ac *etf*: 'rocks, stony place'; creigiau, lle creigiog; cf. Cern. *clegar*; Hen Llyd. *cleker*:  
*Clegir (Llr)*
- cleiriach** *eg.*; amr. **cleirach, cleriach, cleiryach, cleirch**: 'decrepit old man'; hen ŵr musgrel; < Gwydd. *cléireach*.  
*Waen cleiriach (Llb)*
- clip** *eg.* 'steep hill'; allt serth; benth. o'r Saes. *clip*:  
Pen-y-clip (Llw)  
*Cae clip (Llw); Cae clip pellaf (Llw)*
- cloc** *eg.* 'clock'; offeryn i fesur amser; benth. o'r Saes. Can. *clok*, ac yn anuniongyrchol o'r Llad. Diw. *clocca*:  
*Cae clock (Llr)*



- cloch** *eb.* 'bell'; llestr metel ar lun cwpan sy'n canu pan drewir ei gan dafod sy'n hongian o'i fewn; cf. Cern. *cloch, clogh*; Llyd. Can. *cloch*; Llyd. Diw. *kloc'h*; Gwydd. *clog*; Ffr. *cloche*; Alm. *Glocke*; benth. o'r Llad. Diw. *clocca*:  
*Cae'r gloch (Llb); Cae talcen y gloch (Llr)*
- clochydd** *eg.* 'sexton'; swyddog eglwysig a fyddai'n canu cloch yr eglwys ac yn torri beddau < *cloch*+ *-ydd*:  
*Bryn-y-clochydd (Llr); Tyddyn-y-clochydd (Llf, Llr); Tŷ'r-clochydd /Tyddyn-y-clochydd (Llw)*  
*Bryn Clochydd (Llr); Cae bryn clochydd (Llr); Dol y clochydd (Llb)*
- cloddfa** *eb.* 'quarry, mine, pit'; chwarel, mwynglawdd, pwll:  
*Cae'r Gloddfa (Lld)*
- clogwyn** *eg.* 'cliff, boulder'; craig:  
*Clogwyn-cellog (Llw)*  
*Buarth Clogwyn (Llw); Cae'r clogwyn (Llw); Cae'r Clogwyn isa (Llw); Cae'r Clogwyn ucha (Llw); Cae tan y clogwyn (Llb); Clogwyn (Llb); Clogwyn r odyd (Llb); Maes Clogwyn (Llb); Tan y clogwyn (Llb)*
- clopa** *eb.g.*; amr. **clop**; 'head, summit, knob'; pen, copa, cnap; benth. o'r Saes. Can. *clubbe, clobbe*:  
*Cae'r Cloppa (Llf)*
- clover** *e. Saes.* 'plants grown for pasture'; meillion. Yn aml yn y ffurf **glofer** yn Arfon:  
*Cae clover (Llb); Cae glover (Lld, Llr); Cae'r glofer bâch (Llw); Gors Cae Clover (Llb); Lleinia' Glover (Lld)*
- clwt** *eg.* 'shred, piece, patch of land'; darn bach o frethyn, llain o dir; benth. o'r Saes. Can. *clūt* :  
*Tyn-y-clwt (Llw)*  
*Cay clwt (Llw); Clwt (Lld, Llf, Llw); Clwt cae Rhos (Llf); Clwt Eithin (Lld); Clwt Gwlyb (Llf); Clwt isa'r Ffridd (Lld); Clwt o flaen drws (Lld, Llw); Clwt Rhywiog (Llf); Clwt tros y ffordd (Lld); Clwt y gadlas (Llw); Clwt y ffynnon (Lld); Clwt-y-Gelynen (Llw); Clytiau (Lld, Llw); Clytiau canu (Lld)*
- cnap** *eg.* 'knap, knob'; boglyn, bwlyn; < Saes. *knap, knop*, neu o'r Hen Norse *knapp*:  
*Tŷ-cnap / -clap (Llw)*  
*Voil Knap (Llb)*
- coach** *e. Saes.* 'private carriage'; cerbyd personol caeëdig:  
*Cae'r Goach (Lld)*
- cob** *eg.* 'cob, embankment'; clawdd llanw, argae, ac yn aml iawn, morglawdd; benth. o'r Saes. *cob*:  
*Cae bach tan cob (Llw); Cob (Llb); Cob bach (Llb)*
- cock** *e. Saes.* 'haycock, heap'; twmpath, mwdwl:  
*Cae'r-cock (Llb); Pen-y-cock (Llb)*

- cocsut** eg.; amr. **cocsid**; **cocsydd**; llu. **cocsidiau**: 'cockshoot, glade'; llannerch i ddal a rhwydo adar hela; < Saes. *cockshoot*: Cocsidia (Llb)  
*Bryn y coxsith (Lld); Bryniau corsyth? (Lld)*
- coch** ans. 'red'; lliw rhudd neu frown:  
Allt-goch (Llw); Bryn-coch (Lld); Cae Adda Goch (Llb); Fach-goch (Llw); Fron-goch (Llb, Llw); Gors-goch (Llw); Morfa-coch (Lld); Pant-coch (Llw); Tŷ-coch (Llb, Lld, Llw); Tyddyn-y-cae-coch (Llb); Ysgubor-goch (Llb)  
*Allt goch, (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Bron goch (Lld); Bryn coch (Llr); Bryn coch bach (Lld, Llr); Bryn coch garw (Lld); Bryn coch pella (Lld); Bryn coch rhywiog (Lld); Bryn coch ucha (Llr); Bryn y Beudy Côch (Llr); Cae beudy coch (Llr); Cae cavan? cochion (Llw); Cae cefn coch (Llw); Cae coch (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae coch isa (Lld); Cae Dan y Cefn Coch (Llw); Cae dorlan goch (Llw); Cae llidiart coch (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae pant coch (Llw); Cae'r allt goch (Llw); Cae'r ardd goch (Lld); Caea Cochion (Llw); Cwt Coch (Lld); Erw goch (Llw); Gors goch (Llr, Llw); Rhos goch isa (Llb); Rhos goch ucha (Llb); Waun Goch (Lld); Waun goch bach (Llw); Waun goch pellaf (Llw); Waun Goch y Capan (Lld); Werglodd goch (Llb, Lld, Llw)*
- coed** e.llu. ac e.tf; un. **coeden**; 'wood, trees'; clwstwr o brennau, coedwig; cf. Cern. Can., coys, cos; Llyd. *koat*:  
Cefn-y-coed (Llf); Coed-Alun /Helen (Llb); Coed-golau (Llr); Coed-Howel (Lld); Coedmarian (Llb); Coed-mawr (Llb); Coed-sil (Llb); Coed-y-brain (Lld, Llw); Drws-y-coed (Lld); Drws-y-ddeugoed (Llr); Hafod-y-coed (Lld); Llwyn-coed (Llr); Tan-y-coed (Llr); Tyn-y-coed (Llb, Llr)  
*Bryn coed (Llr, Llw); Buarth y coed (Llr, Llw); Cae bach y Coed (Llr); Cae blaen y coed (Llr); Cae coeden fawr (Llb); Cae Goidan wen (Llb); Cae brauch y coed (Llr); Cae coed (Llb, Llr, Llw); Cae coeden (Llw); Cae coed isaf (Llb, Llw); Cae coed uchaf (Llb, Llw); Cae pen y coed (Llr); Cae'r goedan (Llr); Cae Uwch ben y Coed (Llr); kefen y koed (Llr); Coed (Lld, Llw); Y Coed (Llb, Llr, Llw); Coed bryn bella (Llb); Coed Cae Nywydd Issa (Lld); Coed cefn y Bettws (Lld); Coed ffynnon-edliw (Lld); Coed Ffynnon Plas isaf (Llf); Coed gwern (Llr); Coed Helen (Llb); Coed Hwa (Llb); koyd Ithell (Llr); Coed Llannerch y Pan (Lld); Coed mafon (Llb); Coed Mawr (Lld, Llr, Llw); Coed mawr uchaf (Llr); Coed pistill (Llr); Coed werglodd newydd (Llr); Coed y bont (Llb); Coed y Brain (Lld); Coed y pannwr (Llb); Coed Ynys Eithin (Lld); Coed yr hen dai (Llb); Coed yr odyd (Llb); Pen y coed caer hedyn (Llb); Tan y coed (Llr); Werglodd Coed (Llb, Llw); Winllan Goed (Llb)*
- coedgae** eg.; amr. **coetgae**: 'land enclosed with a hedge, field, enclosure'; lle wedi ei gau i mewn â gwrych: maes, parc; < *coed* + *cae*:  
*Coedgae Sil (Llw)*
- coedladd** eg; amr. **coedlath**: 'pole, stake; brushwood'; polyn, post; prysgwydd:  
*Cae'r goedladd (Lld); Cefn y goedladd bach (Llw)*
- cogwrn** eg. 'cock or stack of hay &c'; mwdwl o wair:  
*Caer Cogwrn (Llb)*

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>congl</b>                        | <i>eb.g.</i> ‘corner, angle’; cornel, ongl:<br>Pen-y-gongl (Llb)<br><i>Cae’r gongl (Llb, Lld) / Cae’r congl (Llw); Cae pen y congl (Llw) / Cae pen y gongl (Llr); Cae tair gongl (Llb); Congl Bach (Lld); Gwerglodd y Gongl (Llw)</i>   |
| <b>colomen</b>                      | <i>eb.;amr. clomen;</i> ‘pigeon, dove’; aderyn o dylwyth yr ysguthan a’r durtur; cf. Cern. Can. <i>colomen</i> ; Llyd. <i>koulm, klom</i> ; Gwydd. <i>colum</i> ; benth. o’r Llad. <i>columba</i> :<br><i>Carglommen (Llb)</i>  |
| <b>colomendy</b>                    | <i>eg.</i> ‘dovecot, culverhouse’; tŷ bach gyda nythleoedd i golomennod:<br><i>Bryn Colomendy (Lld)</i>   |
| <b>1. coll</b><br><b>2. collwyn</b> | 1. <i>e.tf</i> ; <i>eb.un. collen</i> ; <i>llu. cyll</i> : ‘hazel’; llwyni sydd yn dwyn enau:<br><i>Collfryn (Llb a Lld)</i><br><i>Cae cyll (Llr); Cae’r gollan (Llb)</i><br>2. <i>eg.</i> ‘hazel-bush, hazel-wood’; llwyn o goed cyll; < <i>coll</i> + <i>llwyn</i> :<br><i>Cayer Calloyn [Caeau’r collwyn?] (Llb)</i> |
| <b>common / comin(s)</b>            | <i>e. Saes.</i> ‘land belonging equally to more than one person’; tir cyd. cytir:<br><i>Cae commin (Llw); Cae common (Llb); Comins (Llb, Lld, Llw); Gors gomin (Llw)</i>  |
| <b>constable</b>                    | <i>e. Saes.;</i> Cym. <b>cwnstabl</b> <i>eg.</i> ; benth. o’r Saes. Can. <i>cunstable</i> a’r Saes. Diw. <i>constable</i> ; ‘constable’; ceidwad heddwch:<br><i>Cae-constable (Lld)</i>   |
| <b>copa</b>                         | <i>eb.g.</i> ‘top, summit; pate, crown, crest’; crib, brig; corun; benth. o’r Saes. Can. <i>coppe, copp, cop</i> :<br><i>Buarth y goppa (Llw); Coppa Haidden (Lld); Nant y Coppa (Lld)</i>  |
| <b>cor / corrach</b>                | <i>eg.</i> ‘dwarf’ dyn llawer llai o faint na’r cyffredin, corrach; cf. Hen Gern. <i>cor</i> ; Llyd. Can. <i>corr</i> :<br><i>Bryn corach (Llw); Bryn corach bach (Llw); Bryn corach pellaf (Llw); Kay Tythyn y Korr (Llb)</i>  |
| <b>côr</b>                          | <i>eg.b.</i> ‘crib, stall’; preseb, gorweddle anifail mewn beudy:<br><i>Cor y bryn coch? (Llr)</i>  |
| <b>corlan</b>                       | <i>eb.</i> ‘fold, pen’; ffald, lloc, defeity:<br><i>Bryn gorlan (Lld); Buarth y gorlan (Llr, Llw); Cae corlan y geifr (Llr); Cae’r gorlan (Llb, Lld, Llr); Cae ty du gorlan (Lld); Gorlan (Lld); Gorlan wen (Lld); Maeny gorlan (Llb)</i>   |
| <b>corn</b>                         | <i>eg.</i> ‘chimney’; simnai :<br><i>Tyddyn-y-corn (Llb); Tyddyn-corn (Llr)</i><br><i>Cae corn (Llb); Cae corn hir / Cae corn shimdda hir (Llb); Gardd y Corn hir (Llb)</i>   |
| <b>cornant</b>                      | <i>eb.g.</i> ‘little brook, rivulet, ravine’; nant fechan, afonig, ffrwd < <i>cor</i> + <i>nant</i> :<br><i>Gornant (Lld)</i>   |

- corn-garden** *e. Saes. 'enclosure for growing corn; stackyard':* gardd ŷd; ydlan, buarth;  
*Corn garden (Llb)*
- cors** *eb.; llw. corsydd; 'marsh, fen';* siglen, gwaun isel, ddyfrllyd; cf. Cern. *cors*; Llyd. *korz*;  
Cae'r-gors (Llw); Cors-y-waun (Llb); Glan-y-gors (Llw); Gors (Llb); Gors-goch (Llw); Tros-y-gors (Llb); Tyn-y-gors (Llb)  
*Bryniau corsyth? (Lld); Cae gors bach (Llb); Cae odia'r y Gors (Llb); Cae'r gors (Llb, Lld, Llr, Llwl); Cae tros y gors (Llb); Cae Tyn-gors (Llb); Cors cae'r aethnen (Llr); Cors cae'r ty (Llr); Cors y Cae Cynffonwyn (Llr); Glan y Gors (Lld, Llr); Glan y Gors isa' (Lld); Glan y Gors ucha (Lld); Gors (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Gors bach (Llb, Lld, Llr, Llwl); Gors bella (Llb, Lld); Gors bigfain (Llb); Gors borfa (Llb); Gors Bryn-eithin (Llb); Gors Buarth (Lld); Gors cae clover(Llb); Gors cae ffynnon (Llw); Gors cae lloiau (Llr); Gors cae main (Llw); Gors Cae Nant (Lld); Gors caer Marl (Llw); Gors cae'r ty (Llb); Gors Cae-rhos (Llb); Gors cefn ty (Llb); Gors dwfr (Lld); Gors dywyll (Lld); Gors ddreiniog (Llb); Gors eithin (Llb); Gors eithin mân (Llb); Gors fain (Llb, Llwl); Gors fawr (Llb, Lld, Llr, Llwl); Gors fwyn hyfryd (Llb); Gors frwyn (Llw); Gors ffynnon (Llb); Gors ganol (Llb, Lld, Llr, Llwl); Gors gerrig (Llb); Gors goch (Llr, Llwl); Gors gomin (Llw); Gors gron (Llw); Gors Haidd (Llf); Gors isa (Llb, Lld); Gors bellaf (Llr); Gors tan foel (Lld); Gors tan Stabal (Llw); Gors tan y Ty (Llf); Gors topia isa (Llb); Gors topia ucha (Llb); Gors tyddyn bochau (Llr); Gors ucha (Llb, Lld); Gors wair (Llb); Gors wen (Llw); Gors werlodd newydd (Llr); Gors wyllt (Llw); Gors y Bryn coch (Llr); Gors y Cwm (Llr); Gors y Felin (Lld); Gorsyfron (Lld); Gors yr allt (Llr); Gors yr ardd (Llr); Tan y gors (Lld); Y Gors doppiog (Llw); Corsydd (Llw)*
- court** *v. cwrt*
- crafog** *ans. a hefyd fel eb; 'abounding in garlic'; llawn o arleg; < craf = garlleg gwyllt; cf. Gwydd. Can. crim: Gal. e.ll. Cremona:*  
Grafog (Lld)  
*Grafog (Lld)*
- craig** *eb. 'rock, boulder':* clogwyn, carreg fawr; cf. Llyd. Can. *cragg*; Gwydd. Can. *craic*;  
Graig-lwyd (Llb); Pen-y-graig (Llb, Llr); Tan-y-graig (Llf, Llr); Tan-y-graig-lwyd (Llb); Tyn-y-graig (Llw)  
*Buarth y graig (Lld); Cae-Craig-y-Gatberth (Llw); Cae'r graig (Llb); Pen y Graig (Llf); Tan y graig (Lld); Y Graig wyllt (Llf)*
- cras** *ans. 'dry, parched, hard':* crin, sych, caled; cf. Cern. *cras*; Llyd. *kras*;  
*Cae cras (Lld, Llr)*
- crau** *eg. 'pigsty; hovel';* twlc, cwt mochyn; cf. Cern. *krow*; Llyd. Can. *crou*, Gwydd. *cró*;  
Greuor ? (Llr); Pen-y-Greuor ? (Llr)
- crawiau** *e.llu; un.: craw; 'worthless pieces of slate';* darnau diwerth o lechfaen:

*Crawiau (Llw)*

- cregyn** *e.llu.*; un.: **cragen**; 'shells': gorchudd caled sydd yn amgáu cyrff rhai anifeiliaid; plisgyn neu gibau had; cf. Hen Gern. *crogen*; Llyd. Can. *croguenn*:  
Cae-cregyn (Lld)  
*Buarth Cregin (Lld); Cae cregin (Llw)*
- crepach** *ans. ac eb.* 'shrivelled, benumbed'; crebachlyd. gwywedig. wedi merwino; cf. Gwydd. *crapach*:  
*Cae grepach (Lld, Llw); Llain grepach (Lld); Werglodd grefachwen? (Llw); Werglodd Grobach (Llw)*
- criafolen** *eb.* 'rowan, mountain ash': cerddinen, pren criafol:  
*bvarth y griavolen (Llr)*
- crin** *ans.* 'withered, parched': gwywedig. crimp: cf. Llyd. *krin*; Hen Wydd. *crin*:  
Cae-crin (Llr)  
*Buarth crin (Llb, Llr); Cae green (Llb, Llr); Cae creen isa (Llb); Cae creen ucha (Llb); Cae crin (Llr, Llw); Cae crin isaf (Llf); Cae crin uchaf (Llf)*
- croes** *eb.* 'cross, cross-road': ar groes; croesffordd; fel *ans.* 'cross, transverse'; ar groes:  
Cae'r-groes (Llb); Croesywaun (Llb); Pen-y-groes (Llw)  
*Bwlch y groes (Llr); Cae croes (Llb); Cae pen groes (Llw); Cae'r groes (Llb, Llf, Llw); Cae'r llwybr croes (Llb); Crossywaun (Llb); Llain groes (Llb); Llain y groes (Llr)*
- croeslon** *eb.* 'cross-road': croesffordd; < *croes+lôn*:  
Groeslon (Lld)  
*Cae groeslon isa (Llb); Cae groeslon ucha (Llb); Cae pen y groeslon (Llr, Llw); Cae'r groeslon (Llb, Llr, Llw); Llain y groes lon (Llb)*
- crofft** *eb.* 'croft, little field': cae bychan, yn enwedig yn ymyl tŷ; benth. o'r Saes. *croft*:  
*Beudy'r offt (Lld); Cae'r offt (Lld, Llr); Croft (Lld); Llain rhwng y ddwy offt (Lld); Offt yr odyn (Llr); Yr offt fain (Llr); Yr Offt isa (Lld); Yr Offt ucha (Lld)*
- crown** *e. Saes.* 'diadem of royalty'; coron. Mae'n bosib, fodd bynnag, mai *crwn* sydd yn yr enghraifft isod:  
*Cae crown (Llb)*
- crug / crugen** *eg.*: ffurf fachigol fen. **crugen**; 'hillock, cairn, tumulus': bryncyn, carnedd, tomen; cf. Cern. *cruk*; Hen Lyd. *cruc*:  
Grugan-ddu/-wen/-ganol/-bach/-fawr/-isaf/-uchaf/-newydd (Lld)  
*Ugan (?) (Lld)*
- crwn** *ans.*: ffurf fen. **crwn**: 'round, circular': ar lun cylch; Cern. *cren*; Llyd. *krenn*:  
Bryn-crwn (Llr)  
*Yr ardd gron (Llb); Bryn crwn (Llr); Buarth crwn (Llr, Llw); Buarth gron (Lld); Cae crwn (Llb, Llr, Llw); Castell gron (Llr); Gors gron*

|                     |   |
|---------------------|---|
|                     | <i>(Llw); Werglodd gron (Llb, Lld, Llw)</i>   |
| <b>crwth</b>        | <i>eg. 1. 'crowd, fiddle'; 2. 'hunchback'; 1. hen offeryn cerdd tebyg i ffidil; 2. rhywun cefngrwm; yn yr ail ystyr yn y cofnod isod:<br/>bron beth y crwth (Llr)</i>   |
| <b>crwyn</b>        | <i>e.llu.; un.: croen; 'skins'; gorchudd allanol cnawd dyn ac anifail; cf. Cern. Can. crohen; Llyd. kroc'hen; Hen Wydd. crocenn:<br/>Cae buarth grwyn Maes ty du (Llr)</i>  |
| <b>crydd</b>        | <i>eg. 'shoemaker'; gwneuthurwr a thrwsiwr esgidiau; cf. Hen Gern. chereor; Llyd. kereour:<br/>Dol / y / krudd (Llw)</i>  |
| <b>crythor</b>      | <i>eg.; amr. crythwr; 'crowder'; chwaraewr crwth neu ffidil; cf. Hen Wydd. cruittire:<br/>Llain Crother (Llf)</i>   |
| <b>cryw</b>         | <i>eg. 'creel, weir'; cawell neu gored i ddal pysgod:<br/>Cae'r crew (Llb) / Cae'r Cryw (Llw); Crew D'd (Llr); Dol y Cryw (Llw)</i>   |
| <b>cudyn</b>        | <i>eg. 'lock of hair, ringlet, tuft'; llyweth neu fodrwy o wallt, tusw; cf. Hen Gern. cudin; Llyd. kudenn:<br/>Werglodd gydun (Llw)</i>   |
| <b>cul</b>          | <i>ans. 'narrow'; main, tenau; cf. Hen Gern. cul; Hen Wydd. cõil:<br/>Werglodd cul (Llr)</i>  |
| <b>cwil</b>         | <i>eg. 'quill'; plufyn a ddefnyddid gynt i ysgrifennu; benth. o'r Saes. quill: Bryn-y-cwil? (Llr)</i>   |
| <b>cwirc</b>        | <i>eg. 'quirk, oddity'; clock on stocking'; odrwydd, ystum; patrwm wedi ei frodio ar hosan; benth. o'r Saes. quirk:<br/>Quirkian / Crowkai (Llb); Cwirciau (Llf); Cwirciau bach (Llf); Cwirea Canol (Llf); Cwirea uchaf (Llf)</i> |
| <b>cwm</b>          | <i>eg. 'deep, narrow valley, glen'; dyffryn cul a dwfn. glyn; cf. Llyd. komm = cafn; Gwydd. comm = llestr:<br/>Cwm-bychan (Llw); Cwm-y-glo (Llr)<br/>Cae cwm (Lld); Cwm (Lld); Gors y Cwm (Llr)</i>                               |
| <b>cwmin</b>        | <i>e.llu. 'cummin'; had y planhigyn 'Cuminum cyminum' a ddefnyddir mewn meddyginiaeth ac mewn bwyd:<br/>Kay y Commene? / Cae'r Cummin (Llb)</i>   |
| <b>cwpl</b>         | <i>eg. 'cruck, principal rafter'; un o'r ddau brif drawst sydd yn cynnal to adeilad; benth. o'r Saes. Can. couple:<br/>Tyddyn-mur-y-cwpwl (Lld)</i>   |
| <b>cwriwr</b>       | <i>eg. 'currier'; lledrwr, barcer:<br/>Cae'r-cwriwr (Llb)</i>   |
| <b>cwrt / court</b> | <i>eg. 'mansion; courtyard, farmyard'; plasty; buarth, iard fferm; benth. o'r Saes. Can. curt, corte, court:</i>  |

|                 |  |
|-----------------|--|
|                 | Cefn-hengwrt (Llw); Court (Lld)<br><i>Court (Llb, Lld, Llr, Llw), Court yr afon (Llb); Cae court (Lld); Gweirglodd y Court (Llr)</i>   |
| <b>cwt</b>      | <i>eg. 'hut, sty, kennel'; twlc, cw b, bwth: benth. o'r Saes. cot = bwthyn: Cae cwt (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae cwt mochyn (Llw); Cwt (Lld); Cwt Coch (Lld)</i>  |
| <b>cwta</b>     | <i>ans. 'short, clipped'; byr, cryno; benth. o'r Saes. Can. kut, kutte: Morfa-cwta (Llf); Penrhosgwta (Lld) Cae cwta (Lld, Llw); Wern Gwta (Llb)</i>   |
| <b>cwter</b>    | <i>eb. 'gutter, channel'; rhigol, sianel: benth. o'r Saes. gutter: Cae Cwter (Lld)</i>   |
| <b>cyd</b>      | <i>ans. 'common, joint'; eg. 'co-ownership': term cyfreithiol am gyfranogaeth o eiddo cyffredin gan nifer o bobl: Cae-cyd (Lld) Cae cyd (Lld)</i>  |
| <b>cyff</b>     | <i>eg. 'tree-trunk, stump'; boncyff, bôn; benth. o'r Llad. cippus; cf. Llyd. Canol queff; Hen Wydd. cepp: Gerlan-y-cyff (Lld) Cyff (Lld)</i>   |
| <b>cyllyll</b>  | <i>e.lly.; un.: cylllell; 'knives'; arfau â llafn miniog; cf. Cern. Can. collan; Llyd. kountell; benth. o'r Llad. cultellī yw'r ffurf lu. cyllyll: Cae Cyllill (Llr)</i>   |
| <b>cymwynas</b> | <i>eb.g. 'kindly act, favour, blessing, gift'; gweithred raslon, tro da, bendith, rhodd: Llain Cymmwynas (Llf)</i>   |
| <b>cŷn</b>      | <i>eg. 'chisel'; erfyn hirsgwar ar gyfer cerfio coed: benth. o'r Llad. cūneus: Cae'r cŷn (Lld)</i>   |
| <b>cynffon</b>  | <i>eb. 'tail'; cwt, llogwrn: Cynffon (Lld); Cae cynffonwyn (Llr); Cae cynffonwyn isaf (Llr); Cae cynffonwyn uchaf (Llr); Cors y Cae Cynffonwyn (Llr); Werglodd Gynfon (Llw)</i>  |
| <b>cynyd</b>    | <i>eg. ac ans.; amr. cyngyd, cynghyd 'common boundary': ffin, terfyn: Ros y gynydfa (Llr)</i>  |
| <b>cysula</b>   | <i>berf: 'to advise; to reconcile'; cynghori; cymodi; benth. o'r Llad. consilior; Cern. cusulya; Llyd. Can. cusulyaff: Cae cysula (Llb)</i>  |
| <b>cywarch</b>  | <i>eb. 'hemp'; planhigyn sy'n cynhyrchu edafedd a ddefnyddir i wneud rhaffau &amp;c; cf. Hen Lyd. coarcholion: Bryn Clowarch (Llb); Cae hywarch (Llw); Cae pwll cywarch (Llw); Rhos pwll cowarch (Llb); Gwerglodd pwll Cowarch (Llw)</i> |
| <b>chwarel</b>  | <i>eb.g. 'quarry'; cloddfa gerrig: benth. o'r Saes. quarrel:</i>   |

*Cae bach y chwarel (Llb); Cae pen hen cwarel (Llb); Ty'n y chwarel (Llr)*

**das**

v. **tas**

**defaid**

*e.llu.*; un. **dafad**; 'sheep'; anifeiliaid gwlanog a fegir er mwyn eu cig a'u cnu; cf. Cern. *davas*; Llyd. *dañvad*:  
Pant-y-defaid (Llb); Tredefaid (Llb)  
*buarth y Defed (Llw); Cae eithin defaid (Llr); Cae pant y defaid (Llb); Cae'r defaid (Llb, Lld, Llr, Llw)*

**deheu / de**

*eg.b.*; amr. **deau**; 'south (as point of compass)'; un o bedwar prif bwynt y cwmpawd neu bedwar ban byd, yn union gyferbyn â'r gogledd; cf. Cern. *dyghow, dyow*; Llyd. *dehou*:  
*Cae'r Deheu / Cae'r de (Llw)*

**deial / deiol**

*eg.b.* 'dial'; offeryn sy'n dangos amser trwy fod bys yn taflu cysgod symudol yng ngolau'r haul; wyneb cloc; benth. o'r Saes. *dial*:  
*Cae'r ddeiol (Llb)*

**deintur**

*eg.*; amr. **dentur** 'tenter-frame'; ffrâm bren i ddal gwlanen yn dynn er mwyn ei sychu ar ôl ei phannu; benth. o'r Saes. *tenter*:  
*Cae dinter (Llb)*

**derwen**

*eb. llw.* **derw** 'oak-trees'; coed caled eu rhuddin. *deri* ; cf. Llyd. *derven*, *llu. dero*:  
*Cae llwyn derw (Llb); Cae'r dderwen (Llb, Llw); Cae'r dderwen-deg (Llw); Cae'r dderwen gam (Llw); Cefn derwen (Llr)*

**diamond**

*e. Saes.* 'precious gemstone'; diemwnt, maen gwerthfawr disglair:  
*Carreg-diamond (Llw)*

**din**

*eg.* 'fort, stronghold'; caer, cadarnle; cf. Cern. *din*; Gwydd. *dún* < Bryth. \**dūno*-:  
*Dinlle (Lld); Dinas Dinlle (Lld)*  
*Dinlle (Lld); Dinas Dinlle (Lld)*

**dinas**

*eb.g.* 'fort, stronghold'; caer, cadarnle:  
*Dinas (Llw); Dinas Dinlle (Lld); Plas-tan-dinas (Lld)*  
*Dinas franog (Llw)*

**doctor**

*eg.*; benth. o'r Saes. *doctor*; 'physician; holder of university doctorate'; meddyg, doethur:  
*Cae-doctor (Lld); Cae-doctor-bach (Lld)*

**dôl**

*eb.*; *llu.* **dolydd**; 'meadow, pasture'; llecyn gwastad ar lan afon, gweirglodd; cf. Cern. *dôl* mewn e.ll.:  
*Cae-dôl-Bleddyn (Llr); Dôl-bach (Llf); Dolbadarn (Lld); Dolellog (Llw); Dôl-fawr (Llf); Dôl-Feredydd (Lld); Dolgynfydd (Llr); Dôl-helyg (Llr); Dolydd (-byrion) (Lld); Dolyfelin (Llb); Dôl-y-llyn-du (Llb); Dôl-y-pandy (Llb)*  
*Cae bach uwch ben y Ddôl (Llr); Cae Cefn y ddol (Llb); Cae dolla isa (Llb); Cae Ddol haf (Llb); Cae'r ddôl (Llr, Llw); Cae Uwch ben y Ddol (Llr); Cae y ddol isa' (Llb); Caeau uwchben y Ddol (Llr); Dôl Evan (Llb); Dolhenry (Lld); Dôl Ifan (Lld); Dôl nenau (Lld); Doluth*



*merched Ienna ap mad* (Llr); *Dôl y bont* (Llb); *Dôl y felin* (Llb); *Dôl y clochydd* (Llb); *Doly pandy* (Llw); *Ddôl* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Ddôl bach* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Ddôl bella* (Llb); *Ddôl ddu* (Lld); *Ddôl eirin* (Llb); *Ddol Farl* (Llf); *Ddôl fawr* (Lld, Llf, Llw); *Ddôl ganol* (Llb); *Ddol garegog* (Llf); *Ddôl Gynrig* (Llb); *Ddôl haidd* (Lld); *Ddôl hir* (Lld); *Ddôl isa* (Llb, Llw); *Ddôl ucha* (Llb, Lld, Llw); *Ddolwen* (Llw); *Y Ddol tan y Tu* (Lld); *Dol / y / krudd* (Llw); *Dol y Cryw* (Llw); *Dol / y / felyn issaph* (Llw); *Dol / y / felyn uchaph* (Llw); *Dol / y / wennol* (Llw); *Dolydd Glan y môr* (Llw); *Gwerglodd y ddôl* (Llw)

**dôr** *eb.* 'door'; caead pren sydd yn cau ac yn agor ar adwy; cf. Cern. *dor*; Hen Lyd. *door*; Saes. *door*; Garth-dorwen (Lld) *Cae ddor goch* (Llb); *Dorwen* (Lld)

**drain / dreinos** *e.llu.*; un.: **draenen**. 'thorns, brambles, briars'; micri, drysi: **dreinos** = ffurf lu.fachigol; *amr.* **dreinios** 'thorny mass'; mân ddreiniach; cf. Hen Gern. *drain*; Llyd. *dréan*; Dreinias (Llf /Llw) *Bryn ddraenen* (Lld); *Cae Draenias* (Llf); *Cae ddraenen* (Llr); *Cae'r drain* (Llb, Llw); *Ddreinias* (Llw)

**draw** *adf.* 'yonder'; acw; cf. Llyd. *treu*; Tŷ-draw (Llr) *Cae draw* (Llw)

**dreiniog** *ans.* 'thorny, full of brambles'; llawn drain: *Llain ddreiniog* (Llr)

**drwg** *ans.* 'bad, poor'; heb fod yn dda, salw. gwael; cf. Cern. *drog*; Llyd. *drouk*, *droug*; Gwydd. *droch-*, *drog-* < Celt. *druko* *Cae drwg* (Llw)

**drws** *eg.* 'gap, mountain pass, estuary; entrance, door'; bwlch, adwy, aber; porth, mynedfa: *Drws-y-coed* (Lld); *Ddrws-y-ddeугоed* (Llr) *Cae Drws Tŷ dû* (Llw); *Cae drws y beudy* (Lld, Llr, Llw); *Cae drws y cwt* (Lld); *Cae drws y sgubor* (Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae'r drws y tŷ* (Llw); *Cae o flaen drws* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae oflaen drws bryn clochydd* (Llr); *Cae oflaen drws Dolellog* (Llw); *Cae o flaen drws tŷ* (Lld); *Cae oflaen drws ty du* (Llw); *Cae oflaen drws y beudy* (Llr, Llw); *Cae'r drws* (Llb, Lld, Llw); *Cae tan drws* (Llb, Llr, Llw); *Cae'n drws* (Llr); *Cae yn Drws* (Llw); *Cae yn y drws* (Lld); *Clwt o flaen drws* (Lld, Llw); *Gwerglodd Drws y Tŷ* (Llb); *y Bvarth yn drws* (Llw)

**drygwr** *eg.* 'villain, scoundrel; the Devil'; cnaf, dihiryn; y Diafol: *Braich-y-trigwr* (Lld)

**dryll** *eg.*; llu. **drylliau**; 'fragment, small piece of land'; darn toredig, darn bychan o dir: *Cae dryll Nicholas* (Llr); *Cae-y-Dryll-rhedyn* (Llw); *drull y mur llwyd* (Llw); *Dryll* (Lld, Llr); *Dryll gwyn* (Llb); *Dryll Maen Broig?* (Llf); *Y Drill Nesa ir afon* (Lld); *Dryll y clawdd / Cloddia* (Lld); *Dryll y frân* (Llw); *Dryll y ffynnon* (Lld); *Dryll y Gwystl* (Llr); *Dryll y Rhedyn* (Lld); *Dryll y tref* (Lld); *Dryllie Gwaedlyd* (Lld); *Dryll y Cleddf*

- (Llw); *Drylliau gwynion* (Llw); *Drylliau uchaf* (Llw)
- dryw** *eg.b.* ‘wren’; un o’r adar bach lleiaf eu maint:  
*Egal ynys dryw* (Llr); *Ynys dryw haidd* (Llr)
- du** *ans.*; ffurf lu. **duon** ‘black’; tywyll; cf. Cern. Can. *du*; Llyd. *du*; Hen Wydd. *du*:  
Bryn-du (Lld); Cae-tŷ-du (Lld); Dôl-y-llyn-du (Llb); Eithin-duon (Llr); Rhos-ddu (Llr); Tŷ-du (Llw); Tyddyn-du (Llb); Wernddu (Llb); Wern-las-ddu (Llw)  
*Cae du* (Lld, Llw); *Cae ty du* (Lld); *Cae ty du gorlan* (Lld); *Cae ty du Tyfod* (Lld); *Cae wern ddu* (Llb); *Cefn du* (Llr); *Ddol ddu* (Lld); *Ffridd ddu* (Llb, Llw); *Pencan berth ddu* (Llb); *Werglodd ddu* (Lld, Llw); *Werglodd ddu uchaf* (Llw); *Wern ddu* (Llb)
- dwn** *ans.*; amr. **dyfn**; ffurf fen. **dofn**; ‘deep’: isel iawn, heb fod yn fas; cf. Cern. *down*; Hen Wydd. *domain*; < Bryth. \**dumno-* < Celt. \**dubno-*:  
*y weyrglodd ddofen* (Llw)
- dŵr** *eg.* ‘water’; gwlybwr; Cern. Can. *dour*, *dowr*; Llyd. *dour*:  
*Cae-tor-y-dŵr* (Lld); *Pen-dŵr-oer* (Llb); *Sarn-dŵr-garw* (Llb); *Tyddyn-dŵr-tonnau* (Llb)  
*Buarth Dŵr* (Llb, Lld, Llw); *Buarth dwr ucha* (Lld); *Cae dwfr* (Lld, Llw); *Cae’rdwroer* (Lld); *Cae tros y dwfr* (Lld); *Cefn dwr oer* (Llb); *Dwfr* (Lld); *Gors dwfr* (Lld); *Llock y dwr* (Llr); *Werglodd ddwr* (Llb)
- dyffryn** *eg.* ‘valley’; pantle hir rhwng mynyddoedd neu fryniau; < *dwfr+hynt*:  
*Dyffryn-Twrog* (Lld)  
*Cae’r Dyffryn* (Llf)
- dyn** *eg.b.* ‘man, human’; bod dynol gwryw, un o’r hil ddynol; cf. Cern. *den*; Llyd. *den*; Gwydd. *duine*:  
*Cae dyn tew* (Llb)
- dyniewyd** *e.llu*; amr. **dyn(i)ewaid**, **dynewyd**, **dynawaid**; un.: **dyniawed**, **dynawed**, **dyniewed**: ‘yearlings, young bullocks’: bustych:  
*Cae’r Dynewid / Diniewid* (Lld)
- ebol** *eg.*; llu. **ebolion**: ‘colt, foal’: ceffyl ieuanc; cf. Hen Gern. *ebol*; Llyd. *ebeul* < Bryth. \**epālo-s*:  
*Bryn ebolion* (Lld); *Buarth yr ebol* (Llw); *Cae’r ebol* (Lld, Llw); *Pant’r Ebolion* (Lld)
- efail** v. **gefail**
- egel** *eb.* ‘sowbread’: llysiuyn o rywogaeth y *Cyclamen*; bara’r hwch; man lle tyf y planhigyn hwn:  
*Yr Egel* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Egal ynys dryw* (Llr); *Gwern’r Egel* (Lld); *Regal Uchaf* (Llr); *Yr hecal isaf* (Llw)
- eglwys** *eb.* ‘church’: addoldy’r Eglwys Esgobol neu Gatholig; < Llad. Diw. *ec(c)lesia*; cf. Cern. *eglos*; Llyd. Diw. *iliz*; Hen Wydd. *eclais*:  
*Cae’r-eglwys* (Llb a Lld); *Llain-yr-eglwys* (Lld)  
*Cae’r eglwys* (Llb, Llf)

- egras** *eg.* 'one-year grassland, first year ley'; porfa neu dir glas blwydd oed; benth. o'r Saes. tafodieithol *eegrass*= 'aftermath' neu *ryegrass*:  
*Cae egras (Llb)*
- ehedydd** *eg.*; amr. **hedydd**; 'skylark'; aderyn a chanddo gân swynol sydd yn nythu ar weundir; cf. Cern. Can. *awhesydd*; Llyd. Diw. *alc'houeder*:  
Bron /Bryn'hedydd (Lld)
- eiddew** *eg.* 'ivy'; planhigyn bytholwyrdd dringol, *Hedera helix*; cf. Cern. *idhio*; Llyd. *ilio*:  
Tŷ-eiddew (Llf)  
*Cae eithew (Llw)*
- eirin** *e.llu.*; un: **eirinen**; 'plums'; ffrwythau bychain melys; cf. Llyd. Can. *irin, irinenn*; Gwydd. *áirne*:  
*Cae'r erin? (Llr); Ddol eirin (Llb)*
- eisingrug** *eb.* 'chaff heap, winnowing bank'; tomen o eisin a geid gerllaw melin lle nithid yr eisin oddi wrth y grawn; < eisin + crug  
*Cae eisingrug (Llr)*
- eithin** *e.llu.* neu *etf*; 'gorse, furze'; llwyn bytholwyrdd a chanddo flodau melyn a dail pigog; cf. Cern. Can. *eithin*; Hen Lyd. *ethin*:  
Bryneithin (Llb); Cae-eithin (Llf); Cefn-eithin (Lld); Eithin-duon (Llr); Pen-das-eithin (Llb)  
*Allt eithin (Llb, Llf, Llr); Bongc eithin (Llr); Bryn eithin (Llb, Lld, Llr, Llw); Bryn eithin isaf (Llw); Bryn eithin uchaf (Llw); buarth kae /r/eythyn (Llw); Cae das eithin (Llb); Cae eithin (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae eithin bach (Llb, Lld, Llr); Cae eithin canol (Llb); Cae eithin defaid (Llr); Cae eithin Maes ty du (Llr); Cae eithin mân (Llb, Lld); Cae eithin mawr (Llb, Lld, Llr); Cae eithin nesaf (Llb); Cae eithin pellaf (Llb); Cae'r cefn Eithin (Lld); kae / r / eythyn issaph (Llw); kae / r / eythyn uchaf (Llw); Cae'r ynys eithin (Llr); Cae eithin uchaf (Llb, Llw); Caeau Eithin (Llr); Cefn gwyn Eithin (Llw); Clwt Eithin (Lld); Coed Ynys Eithin (Lld); Eithin Mawr (Lld); Gors eithin (Llb); Gors eithin mân (Llb); Llain Allt Eithin (Llf); Piga Eithin (Lld); Ponc Eithin (Lld); Poncen Eithin (Lld, Llr); Rhos eithin (Llr); Werglodd cae eithin (Llr)*
- eithinog** *ans.* 'full of gorse'; llawn eithin:  
*Buarth Eithinog (Llb); Cae eithinog (Llw)*
- elusendy** *eg.* 'almshouse'; sefydliad ar gyfer tlodion neu rai methiedig a gynhelir trwy elusen; < *elusen*+ *tŷ*:  
*Cae'r Elusendy (Lld)*
- erw** *eb.* 'Welsh land measure' = 'English statute acre'; acer; cf. Cern. Can. *erw*; Llyd. Diw. *ero*:  
Cae-erw-Wian (Llr); Erw-gein (Llr); Erw-Gynrig (Llb); Erw-Hywel (Llr); Erw-pwll-y-glo (Llr); Erwystyffylau (Llw)  
*Cae Erw fawr (Lld); Caû-Erw (Llb); Erw bant (Llw); Erow dd' (Llr); erow vawr (Llr); Erw garnedd (Llw); Erw goch (Llw); Erw goodach? (Llb); Erw hir (Llw); Erow leder (Llr); Erow lln' (Llr); Erow'r Domen (Llw); Erow yr Scawen (Llw); Erow Trahayam (Llr); Erw wen (Llb, Lld); Erw wen isa (Llb); Erw weon (Llr); Erwy Wrach Lwyd*

(Llb); *Erow y Castell (Llb)*; *Erow y palmer (Llb)*; *Erw yr ynad (Llr)*; *Werglodd Erw (Lld)*; *Yr Erw (Llw)*

**eryr** *eg. 'eagle'; aderyn mawr rheibus o deulu'r gweilch; cf. Hen Gern. er; Llyd. Diw. er; Hen Wydd. irar/ilar; Bryn-yr-eryr (Llr) Bryn Eryr (Llr)*

**esgob** *eg. 'bishop'; clergwr sydd yn bennaeth esgobaeth, prelad ; cf. Cern. escop; Llyd. eskop; benth. o'r Llad. episcopus; Caeau'r Esgob (Llf)*

**ewythr** *eg. 'uncle'; brawd i dad neu daid, neu frawd i fam neu nain; cf. Hen Gern. eutor; Llyd. eontr < Bryth. \*auintro- neu \*aumentro-; yr un gwraidd a welir yn y Llad. avunculus; Cae f'ewyrth Hugh (Llr)*

**ficar** *eg. amr. **ficar**; 'vicar'; offeiriad â gofal plwyf; benth. o'r Saes. Can. vicker, viker; Cae Ficar (Llw)*

**finegr** *eg. 'vinegar'; hylif sur a gynhyrchir trwy weithio gwin, cwrw, seidr &c; < Saes. vinegar; Cae finigr (Llw)*

**foty** *v. hafoty*

**freeholder** *e. Saes. 'one who possesses a freehold'; rhydd-ddeiliad; Freeholder (Llf)*

**fferam** *eb.; amr. **fferm, ffarm**; 'farm'; tir ac adeiladau ym meddiant amaethwr, tyddyn; benth. o'r Saes. Can. ferm(e); Blaen-y-fferam (Lld) Bryn fferam (Lld)*

**ffidil** *eb.; amr. **ffidl**; 'fiddle, violin'; offeryn cerdd llinynnol, feiolin; benth. o'r Saes. fiddle; Bryn ffidil (Lld)*

**ffolt** *eg.b; amr. **ffold**; 'fold, pen'; ffald, corlan; benth. o'r Saes. fold; Werglodd ffolt (Llb)*

**ffordd** *eb. 'road, way, path'; lôn, tramwyfa; benth. o'r Hen Saes. ford; cf. Hen Gern. ford; Bwlch-y-ffordd (Lld); Minffordd (Llw); Penfforddfangor (Llb); Penfforddfelen (Lld); Tan-y-ffordd (Llb, Lld, Llr, Llw); Tu-ucha'r-ffordd (Llb) Buarth tan y ffordd (Lld, Llw); Bwlch y Ffordd (Lld); Cae ffordd (Lld, Llw); Cae ffordd haiarn (Lld); Cae nesar ffordd (Llb, Llw); Cae tan ffordd (Llw); Cae tros y ffordd (Llb); Cae tu isar ffordd haiarn (Llw); Cae wrth y ffordd (Llw); Cefn mury ffordd (Llb); Ffordd (Lld); Rhos y ffordd (Llb); Werglodd ffordd (Llw); Werglodd tan y ffordd (Llr)*

**ffos** *eb. 'ditch, dike'; sianel gul, cwter; cf. Llyd. Can. foꝛ = bedd; Cern. fôꝛ; benth. o'r Llad. fossa;*

*Buarth Fos y Cawell (Llf); Buarth rhwng y ddwyffos (Lld); Buarth twnti i'r ffos (Llb); Kae / r / Ffos (Llw); Cae rhwng y ddwyffos (Lld); Tyrhwngyddwyffos (Lld);*

**ffowndri** *eb. 'foundry'; gweithdy lle y toddir ac y bwrir metel; benth. o'r Saes. foundry;*  
*Ffowndri Morfa (Llb)*

**ffridd** *eb. 'moorland, rough mountain pasture': gwaun, rhos; benth. o'r Saes. Can. frith;*  
*Cae'r-ffridd (Lld); Pen-y-ffridd (Llw)*  
*Bryn y ffryth (Llr); Cae bach y ffridd (Llw); Cae llwyn Ffridd (Lld); Cae'r ffridd (Lld, Llw); Clwt isa'r Ffridd (Lld); Ffridd (Llb, Lld, Llr, Llw); Ffridd bach (Llb); Ffridd Cyffylau (Lld); Ffridd ddu (Llb, Llw); Ffridd Emwnt (Llb); Ffridd fain (Llb); Ffridd fawnog (Llb); Ffridd fawr (Llb, Llr, Llw); Ffridd felen (Llb); Ffridd fuchod (Llb); Ffridd isa (Llb); Ffridd Lwyd (Lld); Ffridd newydd (Llw); Ffridd ucha (Llb, Llw); Ffridd wair (Llb); Ffridd wyllt (Llr); Ffridd y Dafarn (Lld); Ffridd y fodty (Llw); Ffridd y gwŷr melynion (Llb); Ty'n y ffryth (Llr); y ddwy ffriddoedd bach (Llw)*

**ffront** *eg.b. amr. ffrynt 'front': y tu blaen; benth. o'r Saes. front;*  
*Cae ffront (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae ffront yr Havod (Llr); Front field (Llb)*

**ffrwd** *eb.g.; llu. ffryd(i)au; 'swift stream'; afonig neu nant lifeiriol; cf. Hen Gern. frot; Llyd. Diw. froud;*  
*Ffrwd(-ysgyfarnog) (Lld); Gelli-ffryd[i]au (Lld); Tyn-y-ffrwd (Llw)*

**ffynnon** *eb. 'spring, well': dŵr yn tarddu o'r daear, pydew; < Llad. fontāna; cf. Cern. Can. fenten; Llyd. Diw. feunteun;*  
*Bryn-ffynnon (Llw); Llain-ffynnon (Lld)*  
*allt ffynnon Ririd (Llr); Bryn ffynnon (Lld, Llr); buarth y ffynnon (Llb); Cae ffynnon Adda (Lld); Cae ffynnon bach (Llb, Lld); Cae ffynnon Berthi (Llw); Cae ffynnon beuno (Llw); Cae ffynnon gotiau (Llw); Cae ffynnon mawr (Lld); Cae ffynnon odliw (Lld); Cae ffynnon wen (Lld, Llw); Kay ffynnon Vnda (Llw); Cae Glas Tany Fynnon (Llf); Cae'r ffynnon (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae'r ffynnon bach (Llw); Cae'r ffynnon ucha (Llb); Cae tan y ffynnon (Llb, Lld, Llf, Llw); Cae ty ffynnon (Llb); Cae uchyfynon (Llb); Cae wrth hen ffynnon (Llw); Cae y Fynnon Oer (Lld); Clwt y ffynnon (Lld); Dryll y ffynnon (Lld); Ffynnon Twrog (Lld); Ffynnon wen (Lld); Gors cae ffynnon (Llw); Gors ffynnon (Llb); Gwaen wrth Gefn ffynnon (Llb); Gwaen y ffynnon (Llb); Llain y ffynnon (Llb, Lld, Llf); Lloc ffynnon (Llb); Rhos ffynnon (Llb, Llr); Waun y ffynnon (Llb, Llw); Werglodd ffynnon (Llb, Lld, Llw)*

**ffyrting** *eb. 'farthing': deryn pres o arian bath gwerth chwarter hen geiniog, y swm lleiaf; benth. o Saes. Can. ferling;*  
*Cae Varling ? (Llb)*

**gadre** *Tybed ai godref: 'small homestead'; tyddyn bychan, sydd yma? cf. Cern. \*godre;*  
*Gadre (Llb)*

**gallow-tree** *e. Saes. 'gallows, gibbet'; crocbren:*

*Gallow-tree Hay (Llb)*

**gallt**

v. **allt**

**gaol**

e. *Saes.* 'jail, prison'; carchar:  
*Gaol (Llb)*

**gardd**

eb.; llu. **gerddi**; 'garden, enclosure'; llain o dir lle tyfir blodau neu lysiau, lluarth; < Hen Norse *garðr*:

*Tyn-y-gerddi (Llb)*

*Byarth yr ardd las (Llb); Cae cefn yr ardd (Llb, Lld, Llw); Cae'r ardd (Llb, Lld, Llw); Cae'r ardd goch (Lld); Cae'r hen ardd (Llb, Llw); Cae talcen yr ardd (Llf); Cae tan Gerddi (Lld); Cae tan yr ardd (Llb, Lld, Llf, Llf, Llw); Cae tan yr ardd isa (Llw); Castell Gardd (Llb); Gardd / Yr Ardd (Llb, Lld); Yr ardd bach (Llb, Llf, Llw); Gardd bach yr hen dai (Llb); Gardd bella (Llb); Gardd cefn tŷ (Llb); Yr ardd fain (Llb); Yr ardd fawr (Llb, Llr); Gardd felin (Llb); Yr ardd flaen drws (Llb); Yr ardd ganol (Llb); Yr ardd gron (Llb); Yr ardd gwn (?) (Llb); yr ardd ucha (Llw); Gardd Hafod-olau (Llb); Gardd isa (Llb); Yr ardd las (Llb); Yr ardd lân (Llb); Gardd mynydd (Llb); Ardd Ora (Lld); Gardd tan tŷ (Llb, Llf); Gardd tan y caban (Llb); Gardd tan y Capel (Llb); Gardd Treddafydd (Llb); Gardd twll gro (Llb); Gardd Tŷ-cerrig (Llb); Gardd Ty-main (Llb); Gardd W<sup>m</sup> Jones (Llb); Gardd y Capel (Llb); Gardd y corn hir (Llb); Gardd y Cwirciau (Llf); Gardd y gwenyn (Llb); Gardd y gwyddelod (Llr); Garddyr fail [yr efail?] (Llb); Gardd 'refail (Lld); Gardd y shop (Llb); Gors yr ardd (Llr); Llain tan yr ardd wair (Lld); Llain yr ardd wair (Lld); Rhos tan yr ardd (Llf); Waun cefn'r ardd (Llw); Yr hen ardd (Llb); Gerddu (Lld)*

**garth<sup>1</sup>**

eg.b. 'wooded slope, uncultivated land'; gallt goediog, tir gwyllt:

*Garth-dorwen (Lld); Garth-uchaf (Lld)*

*Garth (Lld); Garth bach (Llb); Garth fawr (Llb); Pen y Garth (Llb)*

**garth<sup>2</sup>**

eg. 'field, enclosure, yard'; cae, lle amgaeëdig, iard; cf. Llyd. *garz*:  
Hen Wydd. *gort*:

*Garth (Llw, Llr); Garth-y-glo (Llw)*

*Cae Garth y Pandy (Llw); Cae'r Garth (Llr); Gwaen y garth (Llw)*

**garw**

ans.; fel rheol, wrth ddisgrifio ansawdd tir = 'rough, uncultivated':  
anwastad, heb ei drin; cf. Llyd.Can. *garu*; Cern. *garow*:

*Cae-garw (Llb, Lld, Llw); Sarn-dŵr-garw (Llb)*

*Bryn coch garw (Lld); Buarth garw (Llw); Cae garw (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae garw bach (Llb); Cae garw isa (Lld); Cae garw Maes ty du (Llr); Cae garw mawr (Llb); Caea geirwon (Llw); Cefn y garw (Llb); Garw (Lld); Werglodd arw (Llr, Llw)*

**gate**

e. *Saes.* 'entrance': mynedfa, porth, llidiart; benth. o'r *Saes.* *gate*:

*Cae'r Gate (Llb, Lld, Llf, Llw); Llwyn Cae Gate (Lld); Werglodd Gate (Lld)*

**gefail**

eb. 'smithy, forge'; gweithdy gof; cf. Hen Gern. *gofail*; Llyd. *gôfel*, *gôvel*, *gôel*:

*Cae'r-efail (Llf); Efail-bach (Llr)*

*Cae cefn efail (Lld); Cae'r efail (Llb, Llr, Llw); Cae wrth hen Efel*

(Lld); *Garddyr fail* (Llb); *Gardd 'refail* (Lld); *'Refal broc* (Lld); *'Refal fain* (Lld); *'Refal isaf* (Lld)

**geifr**

*e.llu.* un. **gafr**; 'goats'; anifeiliaid hirflew o rywogaeth y *Capra*; cf. Cern. Can. *gaver*, *gavar*, *gour*; Llyd. Diw. *gavr*, *gaor*; Hen Wydd. *gabor*:

*Cae-geifr* (Lld)

*Cae corlan y geifr* (Llr); *Cae garf?* (Llw); *Gwerglodd Cae'r Geifr* (Llw)

**gerlan**

v. **cerlan**

**Giffingend**

Elfen anesboniadwy sydd yn enw ar le ym mhlwyf Llanrug. Ni wyddys ai enw cyff. Saes. ynteu e.p. ydyw.

**glan**

*eb.* 'bank, edge, shore': min, ymyl, traeth; cf. Cern. Can. *glann*; Llyd. *glann*:

*Glanafon* (Llb); *Glan-afon-Ifor* (Llr); *Glan-afon-rug* (Llr); *Glan-Beuno* (Llb); *Glan-Gwna* (Llr); *Glanllyn* (Llf, Llr); *Glanraber* (Llb); *Glan'rafon* (Llb, Llf, Llr, Llw); *Glanrhyd* (Llw); *Glan-Sciont* (Llr); *Glan-y-feiston* (Llf); *Glan-y-gors* (Llw); *Glan-y-merllyn* (Llw); *Glan-y-môr* (Llf); *Glan-y-morfa* (Lld, Llw); *Pen-y-lan* (Llb); *Penlan-isaf* (Llw); *Penlan-uchaf* (Lld); *Rhos-lan* (Llr)

*Cae Glanaber* (Llb); *Cae glan yr afon* (Llb, Llw); *Cae bach Glan môr* (Lld); *Cae Glan y Môr* (Llf); *Cae pen lan* (Llw); *Dolydd Glan y môr* (Llw); *Glan* (Lld); *Glan'rafon (isa')* (Lld); *Glan'rafon ucha'* (Lld); *Glan y Gors* (Lld, Llr); *Glan y Gors isa'* (Lld); *Glan y Gors ucha* (Lld); *Glan y llyn* (Llr); *Glanymerllyn* (Llw); *Glanymor y Werddon* (Llw); *Waun Glan y Môr* (Llf); *Werglodd Glan y llyn* (Llr)

**glanfa**

*eb.* 'landing-stage, jetty'; lle i lanio < *glan* + *-fa*:

*Buarth y Lanfa* (Llw); *Lanfa* (Llw)

**glas**

*ans.* 'blue, blue-green, verdant': lliw'r môr a'r awyr ar ddiwrnod clir, lliw dail a phorfa ir; cf. Cern. *glas*; Llyd. *glas*; Hen Wydd. *glas*:

*Ala-las* (Llb); *Belan-las* (Lld); *Bryn-glas* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae-glas* (Llb, Llr, Llw); *Fuches-las* (Llr); *Hafodlas* (Llr); *Pant-hafodlas* (Llr); *Pen-hafodlas* (Llr);

*Bonc las* (Llf, Llr); *Buarth glas* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Bwlch glas* (Lld); *Cae bryn glas* (Llb, Llr); *Cae cefn las* (Llw); *Cae glas* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae glas bach* (Llr); *Cae glas isaf* (Llf); *Cae glas mawr* (Lld); *Cae Glas Tan y Fynnon* (Llf); *Cae glas ucha* (Llb, Llf); *Cae lôn las* (Llr); *Kae / r / glas haidd* (Llw); *Fuches las* (Lld); *Lon las* (Lld); *Llain las* (Llb, Lld); *Llwyn glas* (Lld)

**glaw**

*eg.*; amr. **gwlaw**: 'rain'; lleithder yr atmosffêr. cawod; cf. Hen Gern. *glau*; Llyd. Can. *glau*:

*Cae gwlaw* (Llw); *Werglodd gwlaw* (Llw)

**glo**

*eg. ac e.tf.* 'coal; charcoal': fel rheol, mwyn du caled a ddefnyddir fel tanwydd; ond yn yr achosion isod: golosg, siarcol:

*Cwm-y-glo* (Llr); *Erw-pwll-y-glo* (Llr); *Garth-y-glo* (Llw)

*Werglodd pwll glô* (Llw)

**glodli**

Elfen anesboniadwy; ceir *Glodli mawr* ym mhlwyf Llanbeblig.

- glyn** *eg.b. 'glen, dale, wooded valley'; pant. dyffryn coediog: cf. Llyd. Diw. glen; Hen Wydd. glenn:*  
Cae-glyn (Llb) (Gall fod yn e.p. yn yr achos hwn); Glyn-afon (Llb); Glyn-lfor (Llr); Glyn-iwrch (Lld); Glynllifon (Lld); Glynrhonwy (Llr); Glyn-y-meibion (Lld); Tyn-y-glyn (Llb)  
*Buarth y glyn (Llw); Caer clyn (Llb); Glyn (Lld); Glyn Meibion (Lld)*
- gof** *eg. 'smith'; crefftwr mewn metel; cf. Hen Gern. gof; Llyd. Diw. gof:*  
Cefn-y-gof (Llb)  
*Cae'r gof (Llb); Cae'r gof ucha (Llb); Lloc caer gof (Llb); Gwerglodd Cae'r gô (Llw)*
- golau** *eg. ac ans. 'light, clear': clir, llawn goleuni:*  
Bryngolau (Llb a Lld); Coed-golau (Llr); Fron-olau (Llf); Hafod-olau (Llb)  
*Fron oleu (Llr); Gwaen olau nesa' (Lld); Waen olau nesa' i Penybont (Lld); Waun oleu bach (Llw); Waen olau bellaf (Lld, Llw); Waun oleu fain (Llw); Waun oleu frwynog (Llw); Waun oleu isaf (Llw); Yr Gweyne ole (Llb)*
- gorsedd** *eb g.; llu. gorseddau; hefyd yn yr eb. gorseddfa; 'mound of earth, hillock, tumulus'; tomen bridd, bryncyn: cf. Llyd. Diw. gorzez. Hen Wydd. forad:*  
Gorseddau (Llr); Gorseddfa (Lld); Pen-yr-orsedd (Lld)  
*Bryn 'r orsedd (Lld); Cae'r orsedd (Llw); Tyddyn y Gorsedd (Lld)*
- greyenyn** *eg. Ffurf fachigol un. brin graean yw greyenyn (ffurf fen. = graeanen); 'tiny piece of stone or sand, grain': gronyn bach o dywod neu garreg:*  
*Bvarth grayenyn Rees goch (Llw)*
- greor** *eg.; amr. grëwr 'herdsman, shepherd': ceidwad gre, bugail:*  
Greor ? (Llr); Pen-y-Greor ? (Llr)
- gro** *etf. 'gravel, shingle': graean bras; cf. Cern. Can. grow; Llyd. Diw. grouan:*  
Pant-y-gro (Llb); Pwll-y-gro (Llb)  
*Bryn y gro (Llr); Cae pwll gro (Llw); Cae'r Gro (Llf); Cae twll gro (Llb, Llr); Gardd twll gro (Llb)*
- grug** *e.tf. 'heather, ling, heath': planhigyn bytholwyrdd o rywogaeth yr Erica sydd yn tyfu ar fynyddoedd a rhosydd:*  
Llanrug; Pont-rug; Tyddyn-Pont-rug (Llr); Glan-afon-rug (Llr); Rhos-rug (Llr)
- gwaed** *eg. 'blood': yr hylif coch sydd yn cylchredeg trwy'r corff; cf. Cern. Can. goys, gos; Llyd. goad, goed:*  
*Maes gwaed (Lld)*
- gwaedlyd** *ans. 'bloody, blood-stained': a gwaed arno, creulyd:*  
*Dryllie Gwaedlyd (Lld)*
- gwag** *ans. 'empty': heb neb na dim ynddo; benth. o'r Llad. uacuius:*  
Tyddyn-gwag (Llr)



- Cae gwag (Llw)*
- gwair** *eg. 'grass, hay' glaswellt wedi ei dorri a'i sychu:  
Cae caled gwair (Llb); Cae gwair (Llb, Lld, Llw); Cae gwair isa (Llb); Cae gwair ucha (Llb); Cefn y gwair (Llb); Ffridd wair (Llb); Gors wair (Llb); Gwerglodd wair (Llr); Llain tan yr ardd wair (Lld); Llain yr ardd wair (Lld); Maes y Gwair (Llb); Rhos Wair (Llb)*
- gwal** *eb.; llu. gwaliau; 'wall', adeiladwaith unionsyth o gerrig, brics, pridd neu dyweirch; benth. o'r Hen Saes. weall:  
Cae'r-wal?(Llb) (Mae'n bosib mai e.p. sydd yn yr achos hwn); Henwalia (Llb); Rhosygwaliau (Llb); Tyddyn-wal? (Llb) (Mae'n bosib mai e.p. sydd yn yr achos hwn)  
Buarth y wal (Llr); Cae cefn hen walian (Llb); Cae gwaliau isaf (Llw); Cae gwaliau uchaf (Llw); Cae pridd wall (Llw); Cae'r gwallia (Llw); Cae'r wall bach (Llb); Cae wall wen (Llb); Rhosygwalia (Llb)*
- gwalch** *eg. 'hawk, falcon'; aderyn ysglyfaethus o rywogaeth y Falconidæ; benth. o'r Hen Saes. weal-; wealc-:  
Llwyn-y-gwalch (Lld)*
- gwartheg** *e.ll. ac etf. 'cattle'; da byw corniog; cf. Cern. Can. guarthec:  
Waun-wartheg (Llb)  
Cae gwartheg (Llw)*
- gwastad** *ans. a hefyd fel eg. 'flat, level'; fflat, llyfn; cf. Cern. gwastas; Llyd. goustad:  
Cae gwastad (Llb, Llw); Cefn gwastad (Llr); Gwastad y cefn (Llr)*
- gwastadfaes** *eg 'plain'; tir gwastad agored < gwastad + maes:  
Gwastadfaes (Llb)*
- gwaun** *eb. 'moorland, heath, meadow'; gwastatir uchel gwlyb a brwynog, tir isel gwlyb, doldir; cf. Cern. Can. goen, gon, goon; Llyd. Diw. geun, yeun:  
Blaen-y-waun (Llw); Cae'r-waun (Llb); Cefn-y-waun (Llb); Croesywaun (Llb); Gors-y-waun (Llb); Pant-y-waun (Llb); Tan-y-waun (Llb, Llw); Waun (Llb); Waun-bant (Llw); Waunfawr (Llb); Waun-wartheg (Llb)  
Buarthgae'r waen (Llr); Buarth y Waun (Llr); Cae bach y Waen (Llr); Cae pant y waun (Llb); Cae'r waun (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae'r Waun bach (Llr); Cae waun isa (Llb); Cae'r waun ucha (Llb); Parc-y-waun (Llb); Tan y waun (Llb); Waun (Llb, Lld, Llr, Llw); Waun bach (Llb, Llw); Waun bant (Llb); Waun cefn'r ardd (Llw); Waun cleiriach (Llb); Waen ganol (Llw); Waun Glan y Môr (Llf); Waun Goch (Lld); Waun goch bach (Llw); Waun goch pellaf (Llw); Waun Goch y Capan (Lld); Waun hir (Llb, Llw); Gwaen lloiau (Llw); Waen llwynog (Llr); Waun oleu bach (Llw); Waun olau bellaf (Lld, Llw); Waun oleu fain (Llw); Waun oleu frwynog (Llw); Waun oleu isaf (Llw); Gwaun olau nesa' (Lld); Weun ola nesa i penybont (Lld); yr Gweyne ole (Llb); Waen tan lon (Llr); Waen ucha (Llw); Waen Wen (Llr); Waen Wen bach (Llr); Waun wrth gefn ffynnon (Llb); Waun y ffynnon (Llb, Llw); Gwaen y garth (Llw); Gwaen y Pandy (Llw); Werglodd waun (Llb)*

**gwddw**

*eg*; amr. **gwddf, gwddwg**; 'neck'; y rhan o'r corff sydd yn cydio'r pen wrth yr ysgwyddau; unrhyw beth tebyg i wddf o ran ffurf; cf. Llyd. Diw. *gouzoug*:  
*Gwddw main (Llr)*

**gwehyddes**

*eb*. amr. **gweyddes, gweddes**; gwr. **gwehydd**; amr. **gwëydd, gwÿdd** 'female weaver'; gwraig sydd yn gwau defnyddiau ar gyfer gwneud dillad:  
*Cae'r-weddus (Llr); Tyddyn-gwÿdd ?(Llw)*

**gweirglodd**

*ebg*; amr. **gwerlodd**; 'lowland hay-field, meadow'; dôl, cae gwair:  
*Cefn-y-werlodd (Llb); Tyn-y-weirglodd (Llw)*  
*Bryn Werlodd (Llr); Cae cefn werlodd (Llr); Cae'r werlodd (Llb, Llw); Cae tan y weirglodd (Llb); Cae uwch ben y Werlodd (Llb); Coed werlodd newydd (Llr); Gors werlodd newydd (Llr); Hen werlodd (Llr); Llain pen y werlodd (Llr); Llain y weirglodd (Llb, Lld, Llr); Pongc werlodd newydd (Llr); Ty'n y werlodd (Llr); Werlodd (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Werlodd Afallen (Llf); Werlodd ardia / ardiu ? (Llb); Werlodd arw (Llr, Llw); Werlodd bach (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Werlodd bach Cae athro (Llr); Werlodd Bala (Lld); Werlodd bellaf (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Werlodd beudy (Llb); Werlodd beudy bach (Llb); Werlodd beudy Gerrig / cerrig (Llw); Werlodd beudy newydd (Llb); Werlodd blanwydd (Llw); Werlodd bon? (Llb); Werlodd bori (Llw); Werlodd buchedd helaeth (Llw); Gwerlodd Cadwgan (Lld); Werlodd cae cefn (Llw); Werlodd cae eithin (Llr); Werlodd cae gwyllt (Llr); Werlodd Cae hen (Llw); Werlodd cae hilling (Llb); Gwerlodd Cae Hwlkin (Llw); Werlodd Caellidiart y Geufron (Llw); Gwerlodd Cae Llwyn pwll marl (Lld); Gweirglodd Cae newydd Issa (Lld); Gweirglodd Caer bryn (Llb); Werlodd Cae'r donnen (Llr); Gwerlodd Cae'r Geifr (Llw); Gwerlodd Cae'r gô (Llw); Werlodd canol dydd (Llw); Werlodd Capan (Lld); Gweirglodd Caws (Llr); gwerlodd y kay bonodle (Llb); Gwerlodd Cefn gwyn (Llw); Gwerlodd Cefn Hengwrt (Llw); Werlodd cefn tÿ (Lld); Werlodd ceffylau (Llr); Gwerlodd Cethin (Llw); Werlodd Cilgwyn (Lld); Werlodd Coed (Llb, Llw); Werlodd cul (Llr); Werlodd Daibock (Llb); Werlodd Dalar (Llw); Werlodd Dinas (Llw); Werlodd dopiog (Lld); Weirglodd Doppog (Llb); Werlodd drws (Lld); Gwerlodd Drws y Tÿ (Llb); Werlodd dwyll (Llb); Werlodd ddu (Lld, Llw); Werlodd ddu uchaf (Llw); Werlodd ddŵr (Llb); Werlodd Emrys (Lld); Werlodd Erw (Lld); Werlodd Erw wïan (Llr); Werlodd fadog (Llw); Werlodd fain (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Werlodd fain wen (Llb); Werlodd farget (Llw); Werlodd fawr (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Werlodd fawr ganol (Llw); Werlodd fawr uchaf (Llw); Werlodd forwyn (Lld); Werlodd fwyaf (Lld); Werlodd ffolt (Llb); Werlodd ffordd (Llw); Werlodd ffynnon (Llb, Lld, Llf, Llw); Werlodd galch (Llw); Gwerlodd galed (Llw); Werlodd gam (Llb); Werlodd ganol (Llb, Lld, Llr, Llw); Werlodd Gate (Lld); Werlodd Gerlan (Lld); Werlodd Glan y llyn (Llr); Werlodd goch (Llb, Lld, Llr, Llw); Werlodd grefachwen (Llw); Werlodd Grobach (Llw); Werlodd gron (Llb, Lld, Llw); Gwerlodd Guttun Owain (Llw); Gwerlodd Gwaen'ch Henry (Llr); Werlodd gwlaw (Llw); Werlodd gydun (Llw); Werlodd Gynfon? (Llw); Werlodd Hafod (Lld); Werlodd Hendre (Lld); Werlodd hen rhyd (Llw); Werlodd hir fain (Llw); Werlodd hircam (Llw); Werlodd isaf (Llb, Lld, Llr, Llw); Werlodd lowley? (Llb); Werlodd maen*

llwyd (Llw); Werglodd maes (Llb); Werglodd maes madog (Llr); Werglodd man (Llw); Werglodd mawn (Lld); Werglodd mynydd (Lld); Werglodd nesa (Llb, Lld); Werglodd nesar ty (Llr); Werglodd nesaf y Coed (Llf); Werglodd nesaf y Plas (Llf); Werglodd newydd (Lld, Llr, Llw); Werglodd pant y waun (Llb); Werglodd Parry (Lld); Werglodd Pentrygan (Lld); Gwerglodd Pen y gaer (Llw); Gwerglodd Pen y groes (Llw); Werglodd perthi (Lld); Werglodd polyn helig (Llb); Werglodd poncan (Llb); Werglodd porfa (Llb, Llr, Llw); Werglodd Pryscol isaf (Llr); Gwerglodd pwll Cowarch (Llw); Werglodd pwll glô (Llw); Werglodd Pwll Marl (Lld); Werglodd rhos (Lld, Llw); Werglodd 'Scybor (Lld); Gwerglodd Stable (Llw); Werglodd Storws (Llw); Gwerglodd Syper (Llw); Werglodd talcen tŷ (Llb); Werglodd talerna (Llb); Gweirgloth talwrn yr arch (Llw); Werglodd tan ffridd (Llb); Werglodd tan lon (Llw); Werglodd tan stabal (Llw); Werglodd tan tŷ (Llb, Lld, Llr, Llw); Werglodd tan y beudy (Llr); Werglodd tan y clogwyn (Llb); Werglodd tan y ffordd (Llr); Gwerglodd tan yr ody / Gwerglodd tan 'rOdyn Galch (Llw); Werglodd toccyn (Lld); Werglodd Tommy (Llf); Werglodd ty isa rafon (Llw); Werglodd tu ucha'r ty (Llr); Werglodd ty Cerrig (Llb); Werglodd Ty Eiddew (Llf); Werglodd tyfod (Lld); Werglodd Tyn pant (Lld); Werglodd tyny caunant (Llb); Werglodd tyn y gors (Llb); Werglodd uchaf (Llb, Lld, Llr, Llw); Gwerglodd wair (Llr); Werglodd waun (Llb); Werglodd wen (Lld); Werglodd wern (Llw); Werglodd y big (Llb, Lld); Gwerglodd y bont (Llb, Llw); Gweirglood-y-bryddell (Llw); Gwerglodd y Cay Newydd (Lld); Werglodd y ceingciau (Llr); Werglodd y ceunant (Llr); Gweirglood y Court (Llr); Gweirglood y Donnen (Llb); Gwerglodd y ddôl (Llw); Gwerglodd y Faenol (Llb); Gwerglodd y fawnog (Llr); Werglodd y felin (Llb, Lld, Llw); Werglodd y gadlas (Llr); Gwerglodd y Gerlan (Llw); Gwerglodd y Gongl (Llw); Werglodd y Gwrychyn (Llb); Werglodd y llyn (Llb, Lld, Llw); Werglodd y melinydd (Llr); Werglodd y merched (Llr); Werglodd y pwll (Llf); Werglodd y rhyd (Llr); Werglodd y Sais (Llr); Werglodd y Winllan (Llb); Gwerglodd yr hendref (Llr); Werglodd Ynys (Lld); Werglodd ynys geubren (Llw); Gweirglood Ynys yr Avon (Llw); Weirglood yr Allt (Llb); y weirglood ddofen (Llw)

**gweithdy**

eg. 'workshop'; ystafell waith neu gwt gwaith; < gwaith + tŷ:  
Cae cefn gweithdy (Lld, Llw); Cae talcen gweithdy (Lld); Cae tan gweithdy (Lld); Llain y Gwaithdy (Llf)

**gwenith**

e.llu. neu dfl. 'wheat'; grawn maethlon a felir i wneud bara; cf. Cern. gwaneth; Llyd. Diw. gwinizh:  
Bryn gwenith (Lld); Cae gwenith (Lld, Llr, Llw); Cae'r gwenith Gaia (Llb); Llain Wenith (Lld, Llr)

**gwennol**

eb. 'swallow'; aderyn mudol ag adenydd hirfain a chynffon fforchog; cf. Hen Gern. guennol; Llyd. Diw. gwennel; Hen Wydd. fannall:  
Dol / y / wennol (Llw)

**gwenyn**

e.llu.; un.: **gwenynen**; 'bees'; trychfilod hedegog sydd yn cynhyrchu mêl; cf. Cern. Can. gwenyn; Llyd. Diw. gwenan:  
Gardd y gwenyn (Llb)

**gwern**

eb.g. ac etf. 'alder trees; alder marsh'; coed gwern, man lle tyf y coed hynny, cors; cf. Hen Gern. guern; Llyd. Diw. gwern; Gwydd. Diw.

- fearn*:  
 Betws-Gwe[r]nrhiw?(Lld); Gilwern (Lld); Gwern-afalau (Lld); Hafod-y-wern (Llw); Pengwern (Llw); Tyn-y-wern/Tan-y-wern (Llb); Wern (Llb); Wernddu (Llb); Wernlas-ddu / Wernlas-wen (Llw)  
*Bryn wern (Lld); Buarth Cae'r Wern (Llr); Buarth y wern (Llb); Cae'r wern (Llw); Cae wern ddu (Llb); Coed gwern (Llr); Werglodd wern (Llw); Wern (Llb, Lld, Llr); Wern bach (Llb, Lld); Wern big (Llb); Wern cagal (Llf); Wern ddu (Llb); Wern Evan (Lld); Wern fawr (Llb); Wern Gwitta (Llb); Wern Isaf (Lld); Wern treflan (Llb); Y Wern uchaf (Llb, Lld, Llr); Wern y Moch (Lld); Gwern'r Egal (Lld); gwerne y rid (Llr)*
- gwernlas** *eb.* 'verdant alder marsh'; gwern ir:  
 Wernlas-ddu (Llw); Wernlas-wen (Llw)
- gwerthyd** *eb.* 'spindle, axle'; pric neu lath, naill ai i nyddu neu fel rhan o olwyn;  
 cf. Hen Gern. *gurrhit*; Llyd. Diw. *gwerzhid*; Gwydd. Diw. *fearsaid*:  
 Cefn-werthyd (Llf)
- gwig** *eb.* 'wood, grove; settlement'; coedwig, coedlan; treflan; < Llad. *vīcus*; cf. Saes. *wick*; Cern. *gwic*, ac e.ll. *Gweek*; Llyd. *gwig*, *gwik* = tref:  
 Lledwigan? (Llb)
- gwinllan** *eb.* 'vineyard; copse, grove, plantation'; darn o dir ar gyfer tyfu gwinwydd; coedlan, coedwig, planhigfa < *gwin* + *llan*. Mewn e.lleoedd yn Arfon 'coedlan' yw'r ystyr arferol:  
*Cae'r winllan (Llr); Weirglodd y Winllan (Llb); Winllan (Llb, Lld, Llf, Llr); Winllan Goed (Llb); Winllan helyg (Llb); Winllan Park mawr (Lld)*
- gwlyb** *ans.* 'wet'; wedi ei wlychu, llaith; cf. Cern. *gleb*; Llyd. Diw. *gleb*:  
*Buarth gwlyb (Llb); Cae gwlyb (Llb, Lld, Llf, Llw); Clwt Gwlyb (Llf)*
- gwndwn** *eg.*; amr. **gwyndwn, gwyndon**; 'unploughed land'; tir heb ei droi ers blynyddoedd:  
*Cae gwndwn (Llb, Lld, Llw); Cefn gwndwn (Llr); Cefn gwndwn bach (Llr); Cefn gwndwn Isaf (Llr); Cefn gwndwn Uchaf (Llr); Cefn gwndwn pellaf (Llr); Gwndwn (Llb, Lld); Gwndwn bach (Llr); Gwndwn isaf (Llr); Gwndwn Mawr (Llr); Gwndwn uchaf (Llr); Hendref wndwn (Llr)*
- gwnnog** *ans.*; amr. **gwynnog, gwyniog**; 'windy, exposed'; gwyntog, agored i'r elfennau; < *gwynt*+*-iog*:  
*Bwlchgwnnog (Llr)*  
*Bwlch gwnnog (Llr)*
- gwrrach / gwrrachen** *eb.*; ffurf fachigol: **gwrrachen** 'crone, hag, witch; sheaves of bracken, straw or brushwood'; hen wraig, dewines; ysgubau o redyn, gwellt neu brysgwydd; cf. Cern. Diw. *gwrrah, gwrragh*; Llyd. Diw. *gwrrac'h*:  
*Pen-y-wrrach (Llb); Tyddyn-y-wrrach (Llw)*  
*Cae'r wrrachen (Llb); Erwy Wrrach Lwyd (Llb); Rhos penywrrach (Llb); Wrrach (Lld); Y Wrrachen (Llb)*
- gwrych** *eg.*; ffurf fach.: **gwrychyn**; 'hedge'; clawdd o lwyni neu goed isel:

*Werglodd y Gwrychyn (Llb)*

- gŵydd** *eb.* 'goose'; aderyn mawr a gedwir ar fferm; cf. Hen Gern. *guit*; Cern. Can. *goydh*; Llyd. Diw. *gwaz*; Gwydd. Diw. *gé*: Hafod-yr-wydd (Llb)
- gwŷdd** *etf.* 'trees, wood'; prennau, coedwig; cf. Cern. Can. *gueyth*; Llyd. Diw. *gwez*: Gwydd. Diw. *fiodh*: Tyddyn-gwŷdd ?(Llw)
- Gwyddel** *eg.*; llu. **Gwyddelod**; 'Irishman'; brodor o Iwerddon: *Cae'r Gwyddel (Lld)*; *Gardd y gwyddelod (Llr)*
- gwyln** *eb.* 'sea-gull'; aderyn môr gwyn; cf. Hen Gern. *guilan*; Cern. Can. *gwyln*; Llyd. Diw. *gouelan / goélan*: Bryngwylan (Llb)
- gwyllt<sup>1</sup>** *ans.* 'wild'; yn naturiol, heb ei drin na'i ddofi; cf. Cern. *gwylls, gwylls*; Hen Lyd. *gueld*; Hen Wydd. *geilt*: *Ffridd wyllt (Llr)*; *Gors wyllt (Llw)*; *Rhos wyllt (Lld, Llr)*; *Y Graig wyllt (Llf)*; *Werglodd cae gwyllt (Llr)*:
- gwyllt<sup>2</sup> / gwylltedd** *eg.* 'uncultivated land; wilderness'; tir heb ei drin; tir diffaith: *Gwyllt (Llw)*; *Gwyllt bach (Llw)*; *Gwyllt Issa (Llw)*; *Gwyllt mawr (Llw)*; *Gwylldedd (Llw)*
- gwymon** *eg.*; amr. **gwmon, gwimon**; 'seaweed'; llyisiau môr o'r dosbarth *Algæ*; cf. Llyd. Diw. *goumon*; Cern. *gumman*; Gwydd. Diw. *feamain*: *Cae Lleiniau Gwman (Llf)*
- gwyn** *ans.*; ffurf fen, **gwen**; llu. **gwynion**; 'white, pale'; lliw eira; gwelw. golau; cf. Cern. Can. *gwyn*; Llyd. Diw. *gwenn*: Bryngwyn (Lld, Llr); Cae-gwyn (Llb); Garneddwen (Llb); Garthdorwen (Lld); Felin-wen (Llr); Gaerwen (Llw); Hafoty-wen (Lld); Llidiart-gwyn (Llb); Maen-gwyn (Llw); Pant-bryngwyn (Llr); Pantgwyn (Llb); Pen-y-gaerwen (Llw); Pen-y-gelli-wyn (Llb); Plas-gwyn (Llr); Rhyd-y-cerrig-gwynion (Llr); Siamber-wen (Lld); Tai-gwynion (Lld); Tŷ-gwyn (Llb, Lld, Llr); Wernlas-wen (Llw); Ysgubor-wen (Llb, Llf) *Bryngwyn (Lld, Llr)*; *Buarth gwyn (Lld, Llw)*; *Cae dryll gwyn (Llb)*; *Cae ffynnon wen (Lld, Llw)*; *Cae gwyn (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw)*; *Cae gwyn bach (Llr)*; *Cae'r beudy gwyn (Llr)*; *Cae'r llidiart gwyn (Llb)*; *Cae Tŷ-gwyn (Llb)*; *Cae wall wen (Llb)*; *Cae Ysgybor wen (Llf)*; *Cefn gwyn (Llr, Llw)*; *Cefn gwyn Eithin (Llw)*; *Drylliau gwynion (Llw)*; *Ddolwen (Llw)*; *Ffynnon wen (Lld)*; *Gorlan wen (Lld)*; *Gors wen (Llw)*; *Gwyngae (Llb)*; *Gwynion (Lld)*; *Penlon cerrig gwynion (Lld)*; *Rallt wen (Llw)*; *Waen Wen (Llr)*; *Waen Wen bach (Llr)*; *Gwerglodd Cefn gwyn (Llw)*; *Werglodd wen (Lld)*
- gwyndy** *eg.* 'holy house, church'; tŷ sanctaidd; llan < gwyn + tŷ; neu, yn syml. enw cyfansawdd = 'tŷ gwyn'. Tyddyn-Cefn-y-Gwyndy (Llr) *Cefn gwyndy bach (Llw)*; *kefn y gwndy (Llr)*

- gwynt** *eg.* 'wind'; chwa o aer neu awel gref; cf. Cern. Can. *gwyns*; Llyd. Diw. *gwent*:  
Llys-y-gwynt (Llb); Ysbyty'r-gwynt (Llb)  
*Bryn y Gwynt (Llw); Gallt y gwynt (Llr)*
- gwystl** *eg.b.* 'pledge, surety; hostage; mortgage': ernes, sicrwydd; person neu eiddo a drosglwyddir i elyn yn ernes y cedwir cytundeb; morgais; cf. Hen Gern. *guistel*; Llyd. Diw. *gouestl*:  
*Dryll y Gwystl (Llr)*
- gwythwch** *eg.b.* 'wild pig, wild sow': baedd gwyllt, hwch goed < *gŵydd + hwch*:  
*Cilgwythwch (Llr)*
- had** *e.tf.*; un.: **hadyn, hedyn** 'seeds': gronynnau bychain y tyf planhigion ohonynt; cf. Cern. Can. *has*; Llyd. Diw. *had*:  
*Cae had (Llb, Llr, Llw); Gallt yr hâd (Llr); Had gae (Llw)*
- haearn** *eg.* 'iron'; elfen fetelaidd galed; cf. Cern. Can. *hórn*; Llyd. Diw. *houarn, hern*; Gwydd. Diw. *iarann*. Cyfansoddair llac yw *ffordd haearn = rheilffordd*  
*Cae ffordd haiarn (Lld); Cae haiarn (Lld); Cae tu isar fordd haiarn (Llw)*
- haf** *eg.* 'summer'; ail dymor y flwyddyn a'r tymor cynhesaf; cf. Cern. *haf*; Llyd. Can. *haff, haf*; Llyd. Diw. *hañv*; Gwydd. Diw. *samh-*:  
*Ddol haf (Llb)*
- hafod** *eb.* 'upland farmstead, summer dwelling': trigfan haf ar yr ucheldir:  
Hafod (Llr); Hafod-bach (Llb); Hafod-boeth (Lld); Hafod-Ifan (Lld); Hafod-Laurence (Llb); Hafodlas (Llr); Hafod-olau (Llb); Hafod-Saeson (Llr); Hafod-y-coed (Lld); Hafod-y-rhisg (Llf); Hafod-yr-wydd (Llb); Hafod-y-rhos (Llw); Hafod-y-rhyg-isaf (Llr); Hafod-y-rhyg-uchaf (Llb); Hafod-y-wern (Llw); Hen-hafod (Llb); Pant-hafodlas (Llr); Pen-hafodlas (Llr)  
*Kay havod tudr (Llb); Hafod (Lld); Hafod Dolog (Lld); Havodlas (Llr); Hafod Llewelyn (Llb); Hafod Tudur isa (Llb); Hafod Tudur ucha (Llb); Hafod yr ŵyn (Llb)*
- hafoty** *eg.*; amr. **foty** < *hafod + tŷ*: gweler *hafod* uchod:  
Hafoty (Llw); Hafoty-Caeronwy (Lld); Hafoty-Tŷ-newydd (Lld); Hafoty-wen (Lld); Penbryn-Hafoty (Lld)  
*Bryn hafodty (Llr); Buarthgae'r hafodty (Llw); Buarth yr havotty (Llw); Cae foty (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae voty bach (Lld) / Cae'r fodty bach (Llw); Cae 'fotty isaf (Llr); Cae 'fotty uchaf (Llr); Cae 'fotty isaf (Llr); Cae 'fotty uchaf (Llr); Cae'r hafodty (Llw); Ffridd y fodty (Llw); Hafodty (Lld); Penbryn Fodty (Lld); Tan y fotty (Llr)*
- haidd** *e.ll. ac etf*; un. **heidden**; 'barley'; barlys; cf. Llyd. *heizen(n), heiz*:  
Cae-haidd (Llb, Lld); Pant-cae-haidd (Llb)  
*Cae bach haidd (Llb); Cae haidd (Llr, Llw); Kae / r / glas haidd (Llw); Coppa Haidden (Lld); Ddol haidd (Lld); Gors haidd (Llf); Haidd (Lld); Ynys dryw haidd (Llr)*
- halen** *eg.* 'salt'; sylwedd gwyn a dynnir o ddŵr y môr neu a gloddir o'r ddaear; heli; cf. Cern. Diw. *holen*; Llyd. Diw. *c'hoalenn, holenn*:

- Cae-halen-bach (Lld); Cae-halen-mawr (Lld)  
*Cae halen (Lld); Halen (Lld)*
- hall** *e. Saes. 'manor-house; large room';* plasty. neuadd:  
 Lodging Hall (Llb)
- haul** *eg. 'sun'; y corff nefol y teithia'r byd o'i gwmpas gan dderbyn goleuni a gwres ohono; cf. Cern. Can. houl; Llyd. Diw. heol;*  
 Cil-haul (Llw)
- hazel** *e. Saes. 'tree of the birch family';* collen:  
 Mount Hazel (Lld)
- helaeth** *ans. 'abundant, plentiful';* digonol, hacl:  
*Cae buchedd helaeth (Llw); Werglodd buchedd helaeth (Llw)*
- helygen** *eb.; llw. helyg; 'willow';* coeden o'r tylwyth *Salix* sydd yn tyfu ar dir gwlyb; cf. Hen Gern. *heligen*; Llyd. *haleg(enn)*; Hen Wydd. *sail*:  
 Cae'r-helygen (Llw); Dôl-helyg (Llr); Tŷ-helyg (Llf)  
*Cae helig (Llr); Cae helygan bach (Llw); Werglodd polyn helig (Llb); Winllan helyg (Llb)*
- hen** *ans. 'old';* heb fod yn newydd neu'n ieuanc; cf. Cern. *hen*; Llyd. *hen*:  
 Gwydd. Diw. *sean*:  
 Cae-hen (Llw); Cefn-hengwrt (Llw); Hendy (Llb); Hengaer (Llb); Hen-gastell (Llw); Hen-hafod (Llb); Henrhyd (Lld); Henwalia (Llb); Tŷ-hen (Llw); Tyddyn-hen (Llb, Llr)  
*Bron yr hen ryd (Llw); Cae hen (Lld, Llw); Cae hen Rodin (Lld); Cae'r hen dy (Llf); Cae'r hen felin (Llw); Caer hen lon (Llb); Cae'r henryd (Llw); Caer hen sinach (Llb); Cae Skybor Hen (Llf); Cae tan hen feudy (Lld); Cae wrth hen Efel (Lld); Cae wrth hen ffynnon (Llw); Coed yrhen dai (Llb); Hen (Lld); Hen berllan (Llr); Hen farchnad (Llb); Hengae (Llr); Hen gae melinydd (Llr); Hen werglodd (Llr); Hen Yard (Lld); Yr hen ardd (Llb); Yr Hengae Tyfod (Llr); Rallt hen (Llr); Werglodd hen rhyd (Llw)*
- hendref** *eb. 'winter lowland dwelling';* trigfan dros y gacaf ar lawr gwlad:  
 Cefn-hendre (Llb); Hendre (Lld, Llw)  
*Gwerglodd yr hendref (Llr); Hendre (Lld); Hendref bellaf (Llr); Hendref nesaf (Llr); Hendref wndwn (Llr)*
- hetar** *eg. 'flat-iron';* haearn smwddio; benth. o'r Saes. *heater*:  
 Cae hetar (Llw)
- heulog** *ans. 'sunny';* yn dal yr haul:  
 Vron heulog (Lld)
- hil** *e.llu.; amr. hilgeirch, hil ceirch; 'oats and husks left after sifting';*  
 ceirch ac eisin sydd yn weddill ar ôl gogru:  
 Cac-hil (Llb)
- hiling** *eg. 'covering';* gorchudd o dyweirch; benth. o'r Saes. *hilling / hulling*:  
 Cae hilling (Llb)

- hir** *ans.* llu. **hirion**; 'long'; heb fod yn fyr; hefyd yn yr ystyr o amser hir, megis yn *Buarth hir drin* (Llb); cf. Cern. / Llyd. *hir*:  
Bryn-naid-hir (Lld); Cae-hir (Llb)  
*Cae hir* (Llb, Lld, Llr, Llwl); *Cae chir canol* (Llb); *Cae hir pellaf* (Llb); *Cay Rhydhir* (Llw); *Ddol hir* (Lld); *Erw hir* (Llw); *Llain hir* (Lld, Llf, Llr); *Parc hir* (Llb); *Waun hir* (Llb, Llwl); *Werglodd hir fain* (Llw); *Werglodd hirgam* (Llw); *Ynys Hir* (Lld)
- hoywal** *eb.* 'shed, cart-house'; sied, cartws; benth. o'r Saes. *hovel*:  
*Cae cefn yr howell* (Llb, Lld); *Cae'r hoewel* (Llw) / *Cae'r hovel* (Lld, Llr); *Cae talcan yr hoywal* (Llw); *Cefn yr hoiwel* (Lld); *Hoiwel* (Lld)
- hual** *eg.b.* 'fetter, check, restraint'; llyffethair, rhwystr, atalfa; cf. Hen Gym. *fual*; Llyd. *hual*; Hen Wydd. *sibal(l)*. Benth. o'r Llad. *fibula*?:  
Bodrual (Llr); Rhosbodruall (Llb)  
*Cae rhual* (Llb)(Mae'n bosib mai *rhiwal* =*hoywal* sydd yn yr achos hwn)
- hwylfa** *eb.g.* 'lane, path'; llwybr, rhodfa:  
*Hwylfa* (Lld)
- hyfryd** *ans.* 'pleasant, delightful'; pleserus, dymunol:  
Brynhyfryd (Llb)  
*Gors voyn hyfryd* (Llb)
- hyll** *ans.* 'ugly'; hagr, anhardd:  
*Cae hyll* (Llb, Lld, Llf, Llwl); *Llain hyll* (Lld)
- hysb** *ans.*; ffurf fen.: **hesb** 'barren; not yielding milk [of cows, sheep &c]; dry [of rivers, wells &c]; diffwrwyth, heb roi llaeth; wedi sychu neu ballu; cf. Llyd. *hesp*:  
*Cae hysp* (Llb); *Cae hysp gosa* (Llb); *Y bryn cae hysp* (Llb)
- iard** *eb.* 'yard, enclosure'; buarth, clos, cwrt; benth. o'r Saes. *yard*:  
*Cae'r yard* (Llw); *Cae tan'r yard* (Llb, Llwl); *Hen Yard* (Lld); *Lloc Yard* (Llb); *Yard* (Llb)
- inn** *e. Saes.* 'tavern'; tafarn:  
*Caer Inn* (Llw)
- is** v. **isel**
- isaf** v. **isel**
- isel** *ans.* gradd gymharol: **is**; gradd eithaf: **isaf**; 'low, not elevated in position'; heb fod yn uchel; cf. Cern. Diw. *izal*; Llyd. Diw. *izel*:  
Gwydd. Diw. *iseal*:  
Beudy-isaf (Lld); Cent-isaf (Llr); Dolgynyfudd-isaf (Llr); Is-Alun/Is-Helen (Llb); Gilwern-isaf (Lld); Hafod-y-Rhyg-isaf (Llr) Is-Alun/Is-Helen (Llb); Penisarhos (Llw); Penlan-isaf (Llw); Plas-isaf (Llf); Tai-isaf (Llb); Treflan-isaf (Llb)  
*Beudy Isa'* (Lld); *Bryn eithin isaf* (Llw); *Bryn Isa'* (Lld); *Buarth isaf* (Llb, Lld, Llr, Llwl); *Cae annas isaf* (Llr); *Cae bach isa* (Llb, Llr); *Cae bedw issa* (Llw); *Cae befyllan isa* (Llb); *Cae Canol isaf* (Llw); *Cae coed isa* (Llb); *Cae conglog isaf* (Llf); *Cae Creen isa* (Llb); *Cae crin*



isaf (Llf); Cae davarn isa (Llb); Cae dolla isa (Llb); Cae fawnog isaf (Llr); Cae 'fotty isaf (Llr); Cae garw issa (Lld); Cae groeslon isaf (Llb); Cae gwair isa (Llb); Cae isaf (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae isaf Cae main (Llb); Cae marl issa (Llw); Cae mawr isaf (Llb, Llr); Cae Melyn Isaf (Llb); Cae nant isa (Lld); Cae Nêst isa (Llw); Cae newydd Issa (Lld); Cae pellaf isaf (Llr); Cae pengelli isa (Llb); Cae pont pren isaf (Llw); kae / r / eythyn issaph (Llw); Cae'r Ffynnon isaf (Llf); Cae r Garreg isa (Llb); Caer hendai isa (Llb); Caer lloiau isa (Llb); Cae'r Llwyn isaf (Llf); Caerpistillissa (Lld); Cae Pryscol isaf (Llr); Cae Pryscol isaf pellaf (Llr); Cae'r Baile isa (Llw); Cae'r Clogwyn isa (Llw); Kay'r Gerllan Issaph (Llw); Cae'r Sais isa (Llw); Cae'r Twthil Isa (Llb); Cae Robin isaf (Llw); Cae rhos isaf (Llw); Cae tan yr ardd isa (Llw); Cae tavern isa (Llb); Cae towad issa (Llw); Cae Ysgybor isaf (Llf); Cae tu isar fordd haiarn (Llw); Cae tu isa'r lôn (Llb); Cae ty isa' (Lld); Cae ty issar-Ty (Llr); Cae Tyddyn Isa (Llb); Cae Tyddyn madryn Isaf (Lld); Cae waen isa (Llb, Lld); Cefn gwndwn Isaf (Llr); Cefn isa (Llb, Lld); Cenlennydd isa (Llb); Clwt isa'r Ffridd (Lld); Coed Cae Nywydd Issa (Lld); Dol / y / felyn issaph (Llw); Ddôl Isaf (Llb, Llwl); Ffridd isa (Llb); Gardd isa (Llb); Gors isaf (Llb, Lld); Gors topia isa (Llb); Gweirglodd Cae newydd Issa (Lld); Gwndwn isaf (Llr); Hafod Tudur isa' (Llb); Llain isa (Lld); Llain Spencer isa (Llb); Lloc isa (Llb); Llwynun isa (Llb); Yr Offt isa' (Lld); Panwl isaf (Llr); Parc isaf (Llb); Pen isa'r bryn (Lld); Ponciau isaf (Llf); Rhos goch isa (Llb); Rhos isa (Llb, Llr); Ty isaf (Llr); Waun oleu isaf (Llw); Werglodd isaf (Llb, Lld, Llr, Llwl); Werglodd Pryscol isaf (Llr); Werglodd ty isa rafon (Llw); Wern isaf (Lld); Yr hecal isaf (Llw)

**iwrch**

eg. 'roe-deer, roe-buck'; math o garw bychan bywiog; cf. Llyd. Diw. iorc'h:

Bron-iwrch (Lld); Glyn-iwrch (Lld); Llwyn-yr-iwrch (Llb)

**lodging**

e. Saes. 'temporary habitation, abode'; llety:

Lodging Hall (Llb)

**lôn**

eb. 'road, lane'; ffordd; benth. o'r Saes. loan, sef amr. ar lane:

Lôn-glai (Llr); Tyn-lôn (Llb, Lld, Llf, Llwl)

Buarth ywch law'r lon (Llw); Buarth y lôn (Llr, Llwl); bvarth y lone vchaff (Llr); Cae bach y lôn (Llb, Llwl); Cae benlon bach (Llw); Cae lôn las (Llr); Cae lon llwyn y brain (Llr); Cae nesar lôn (Llb, Lld, Llr, Llwl); Cae nesa'r lon Maes ty du (Llr); Cae pen lon (Llb, Llwl); Cae'r hen lôn (Llb); Cae'r lôn (Llb, Lld, Llf, Llwl); Cae'r lon bach (Llw); Cae'r Lôn Gelyn (Llr); Cae tan lôn (Llb, Lld, Llwl); Cae tros lôn (Llb, Lld, Llwl); Cae tu isa'r lôn (Llb); Cae ty uchai lon (Llb); Cae Tyn-lôn (Llb, Llwl); Cefn dros y lon (Llw); Lôn (Llb); Lon las (Lld); Lon lloiein [lloiau?] (Llb); Lon y Bwygan (Llb); Llain y Lôn (Llb); Tan y llon (Llb); Ty'n lon (Lld, Llr); Waen tan lon (Llr); Werglodd tan lon (Llw)

**lwbi**

eg. 'looby, lout'; llabwst diog afrosgo; benth. o'r Saes. looby

Cae llwbi? (Llb)

**llac**

eg. 'small pool; gap'; pwll bychan. pantle â dŵr ynddo; bwlech:

Llac y Lleidr (Lld)

**llain**

*eb.g.*; llu. **lleiniau**; 'long, narrow strip of land'; darn hirgul o dir:  
 Llainbupur (Llb); Llain-Fadyn (Lld); Llain-ffynnon (Lld); Llain-meddygon (Llb); Llain-y-llwynog (Lld); Llain-yr-eglwys (Lld); Lleiniau (Lld, Llr, Llwl)  
 Cae Lleiniau Gwman (Llf); Llain (Llb, Lld, Llf, Llr); Llain afon (Llb); Llain Allt Eithin (Llf); Llain bach (Llb, Lld, Llf, Llr); Llain bella (Llb); Llain Bont (Llf); Llain Crother (Llf); Llain Cymmwynas (Llf); Llain delyn (Llb); Llain ddreiniog (Llr); Llain Faenol (Llr); Llain Fadyn (Lld); Llain fain (Llb, Lld, Llf); Llain fawr (Llr); Llain ficcws (Lld); Llain frwynog (Llb); Llain Ffynnon (Llb, Lld, Llf); Llain garegog (Llf); Llain garreg (Llb, Lld); Llain George (Lld); Llain Gerlan (Lld); Llain gerrig (Llb); Llain Glan'rafon (Lld); Llain grepach (Lld); Llain groes (Llb); Llain hir (Lld, Llf, Llr); Llain hyll (Lld); Llain isa' (Lld); Llain las (Llb, Lld); Llain Lleidr (Lld); Llain lloiau (Llb); Llain meddygon (Llb); Llain Nelson (Llb); Llain newydd (Llb); Llain Pencoek (Llb); Llain pennant (Llb); Llain pen y werglodd (Llr); Llain 'robyn (Lld, Llr, Llwl); Llain rhwng y ddwy offi (Lld); Llain Simlon (Llb); Llain Spencer(Llb); Llain Spencer isa (Llb); Llain Spencer ucha (Llb); Llain tan lon (Llb); Llain tan stabal (Llr); Llain tan y Bragdy (Llb); Llain tan yr ardd wair (Lld); Llain tyddyn Baste (Llb); Llain Ucha' (Lld); Llain Wenith (Lld, Llr); Llainybeudy (Llb); Llain y brenhin (Llr); Llain y felyn (Llb); Llain y ffynnon (Llb); Llain y Garreg (Llb); Llain y gaseg (Lld); Llain y groes (Llr); Llain y groes lon (Llb); Llain y Gwaithdy (Llf); Llain y Lôn (Llb); Llain y Llwynog (Lld); Llain y pobtŷ (Llr); Llain y weirglodd (Llb, Lld, Llr ); Llain yr allt (Llb); Llain yr Ardd Wair (Lld); Llain yr ody (Llw); Llain yr ody bach (Llr); Llain-y-sgybor (Llr); Lleiniau (Llb, Lld, Llr); Lleiniau bach (Llr); Lleiniau Cae'r lon (Lld); Lleinia' Glover (Lld); Lleiniau gwynion (Llr); Lleiniau pellaf (Llr); Lleiniau Rhos (Llr); Lleiniau uchaf (Llr); Lleiniau W<sup>m</sup> Edw<sup>d</sup> (Lld)

**llan**

*eb.* 'church'; eglwys; cf. Cern. *lan* mewn e.lle a Llyd. *lann* mewn e.lle:  
 Llanbeblig; Llandwrog; Llanfaglan; Llanrug; Llanwnda; Bryn-llan (Llr); Cae-llan (Lld); Parlwr-mawr-y-llan (Llw); Tan-y-llan (Llr); Tyn-llan (Lld, Llwl)  
 Cae'r llan (Llb, Lld, Llr, Llwl)

**llannerch**

*eb.g.* 'glade, a clearing in a wood'; lle agored mewn coedwig, gwerddon; cf. Hen Gern. *lanherch*:  
 Llanerch ŷ Pan (Lld); Llanerch yr Hendre (Lld)

**llath / llathen**

*eb.*; ffurf fachigol: **llathen** 'yard'; tair troedfedd neu 36 modfedd; cf. Cern. Diw. *lath*; Llyd. Diw. *lath*:  
 Cae llathen (Lld); Cae 10 llathen / Deg llathan (Llb); Cae y deg llathen (Lld, Llr); Cae naw llathen (Llb, Lld); Cae 4 llathen (Llb); Cae y pedair llathen / y Pedair Llathen (Lld, Llr); Cae pedar [llathen] wrddeg (Llb); Cae 15 llathen (Llb); Cae Saith lathen/ Saith Lathen (Llf); Cae 20 llathen (Llb); Cae wyth llathen (Lld); Can Llathan (Llb); Deuddeg Llathen (Llf)

**llawr**

*eg.* 'floor; low meadowland'; gwaelod gwastad adeilad neu ystafell; gwastad dyffryn; cf. Cern. Diw, *lér*; Llyd. Can. a Diw. *leur*; Gwydd. *lár*.

|                          |   |
|--------------------------|---|
|                          | <i>Cae llawr (Llb)</i>  |
| <b>llech</b>             | <i>eb. 'slate; large stone'; craig werddlwyd sydd yn holli'n rhwydd; maen;<br/>Penllech (Lld)<br/>Cae llech (Llw)</i>   |
| <b>llechfaen</b>         | <i>eb.g. 'slate, slab'; llech, cleifaen; cf. Llyd. liac'hven;<br/>Cae-llechfaen (Llb)<br/>Llechfaen (Llb)</i>   |
| <b>llechwedd</b>         | <i>eg. 'hillside, slope'; ochr bryn, llethr:<br/>'Rallt Llechwedd (Llf)</i>   |
| <b>lleidr</b>            | <i>eg. ac ans. 'leather'; croen anifail wedi ei drin; cf. Llyd. Can. lezr.<br/>Llyd. Diw. ler; Gwydd. le(a)thar; Saes. leather.<br/>Erow leder (Llr)</i>  |
| <b>lleidiog</b>          | <i>ans. &lt; llaid: 'muddy'; llawn llaid neu fwd:<br/>Porth-lleidiog (Llf)</i>  |
| <b>lleidr</b>            | <i>eg. 'thief, robber'; un sydd yn lladrata neu'n dwyn eiddo rhywun arall; cf. Cern. Can. lader, ladar; Llyd. Diw. laer; benth. o'r Llad. latrō &gt; Bryth. *latrī:<br/>Llac / Llain / Llety'r Lleidr (Lld)</i>   |
| <b>lleimawr</b>          | <i>Ni lwyddwyd i ddehongli'r elfen hon a geir mewn darn o dir o'r enw<br/>Lleimawr Coed ym mhlwyf Llanbeblig.</i>   |
| <b>llenor</b>            | <i>eg. 'writer, author'; awdur, gŵr llên; er mae'n bur debyg mai llygriad o lleuar sydd yn y ffurf isod:<br/>Cae-llenor (Llb)</i>   |
| <b>lleuar</b>            | <i>eg? &lt; lleu + erw?<br/>Cae lleuar (Llb)</i>  |
| <b>lletbai / lletben</b> | <i>ans. ac eg.; amr. llepa, llepan, llepen; 'sloping, slanting'; ar ogwydd, ar oleddf; ochr pen, neu'n drosiadol = ochr bryn neu fynydd, llechwedd:<br/>Cay Llethpay (Llb); 'Rallt Lapan (Llf); Cae Lledpen (Llw); Cae Ledpen bach (Llw)</i>  |
| <b>llety</b>             | <i>eg. 'lodging, dwelling'; trigfan dros dro:<br/>Llety (Llb)<br/>Bryn llety (Lld); Cae llety bach (Llb); Lletti y Lleider (Lld)</i>  |
| <b>llias</b>             | <i>eg.; amr. lleas; 'death, slaughter'; angau, cyflafan, lladdfa<br/>Cae'r llias (Llb)</i>  |
| <b>llidiart</b>          | <i>eg.b. 'gate'; giât, clwyd; &lt; Hen Saes. hlideat:<br/>Cil-y-llidiart (Llb a Lld); Llidiart-gwyn (Llb)<br/>Bonc Llidiart gwyn (Llf); Buarth y Llidiard (Llr); Cae Cil Llidiart (Lld); Cae llidiart (Llb, Lld, Llf, Llw); Cae llidiart coch (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae llidiart coed (Llb); Cae llidiart Geufron (Llw); Cae llidiart Glanrafon (Llw); Cae llidiart gwyn (Llb); Cae llidiart lôn</i> |

(Llb); *Cae llidiart mawr* (Llw); *Cae llidiart rhos* (Llb); *Cae llidiart ucha* (Llb); *Cae pen llidiart* (Llb); *Cae tan llidiart* (Llb); *Cil llidiart* (Llw); *Llidiart Mynydd* (Lld); *Werglodd Caellidiart y Geufron* (Llw)

**lloc**

eg.; amr. **loc**; 'pen, fold, enclosure'; corlan; benth. o'r Saes. Can. *loc*: *Cae llock* (Llr); *Lloc* (Llb, Lld, Llr); *Lloc bach* (Llb, Lld); *Lloc caer gof* (Llb); *Lloc ffynnon* (Llb); *Lloc ganol* (Llb); *Lloc isa* (Llb); *Lloc maes Geirch* (Llb); *Lloc ucha* (Llb); *Lloc Yard* (Llb); *Llock y dwr* (Llr); *Llock yr afon* (Llr)

**lloi / lloiau**

*e.llu.*; un.: **llo**; 'calves'; epil y fuwch; cf. Cern. Diw. *leau(ch)*, *leaw*: Llyd. Diw. *leue*; Gwydd. Diw. *laogh*:  
*Buarth cae'r lloi* (Llr); *Buarth lloiau* (Lld, Llr, Llw); *Cae'r lloiau* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae'r lloiau isa* (Llb); *Cae'r lloiau ucha* (Llb); *Gors cae lloiau* (Llr); *Gwaen lloiau* (Llw); *Lon lloiein* [lloiau?] (Llb); *Llain lloiau* (Llb)

**llus**

*e.llu.* 'bilberries'; planhigion ag aeron bach glas tywyll sydd yn tyfu'n wyllt ar rostir; cf. Llyd. Diw. *lus*:  
*Bryn-llus* (Llw)

**llwm**

*ans.* 'bare'; noeth, tlodaidd; cf. Hen Wydd. *lom*:  
*Cae Llwm* (Lld, Llf, Llw); *Cae llwm y ddol* (Lld)

**llwybr**

eg. 'path, footpath'; tramfwya gul, troetfordd:  
*Cae'r llwybr* (Llb, Lld, Llf, Llr)

**llwyd**

*ans.* 'grey, pale'; lliw lludw, gwelw; cf. Cern. Diw. *luz*; Llyd. Diw. *louet*; Gwydd. Diw. *liath*:  
*Bryn-llwyd* (Llw); *Cae-maen-llwyd* (Lld); *Cefn-llwyd* (Llr); *Clawdd-llwyd* (Llr); *Fron-llwyd* (Llb); *Graig-lwyd* (Llb); *Tan-y-graig-lwyd* (Llb); *Tyddyn-y-mab-llwyd* (Llr)  
*Cae Garreg lwyd* (Llf); *Cae llwyd* (Llb); *Cae mawr llwyd* (Lld); *Cae'r maen llwyd* (Llb); *Cae'r mur llwyd* (Llb); *drull y mur llwyd* (Llw); *Ffridd Lwyd* (Lld); *Werglodd maen llwyd* (Llw)

**llwyn**

eg.; llu. **llwyni**; 'bush, grove'; perth, celli < Llad. *lignum*? cf. Hen Lyd. *loin*, *loen* mewn e.ll.:  
*Llwyn-Angharad* (Llw); *Llwyn-bedw* (Llw); *Llwyn-celyn* (Llw); *Llwyn-coed* (Llr); *Llwyn-Cwla* (Lld); *Llwyn-y-brain* (Llr); *Llwyn-y-gwalch* (Lld); *Llwyn-ynn* (Llf); *Llwyn-y-piod* (Lld); *Llwyn-yr-iwrch* (Llb); *Trosglwyn* (Lld); *Tyddyn-llwyn* (Llb); *Tyddyn-llwyni* (Llb)  
*Buarth y llwyn* (Llr); *Cae llwyn* (Lld, Llr); *Cae llwyn derw* (Llb, Lld); *Cae llwyn ffridd* (Lld); *Cae llwyn pwll marl* (Lld); *Cae llwyn Robin* (Llb); *Cae llwyn Robin bach* (Llb); *Cae llwyn Robin fawr* (Llb); *Cae llwyn Robin ganol* (Llb); *Cae llwyni* (Llb); *Llwyn* (Llr); *Llwyn Cae Gate* (Lld); *Llwyn Cae Scubor* (Lld); *Llwyn Fawrth bach* (Lld); *Llwyn Fawrth mawr* (Lld); *Llwyn glas* (Lld); *Llwyn Ifan Cae Scubor* (Lld); *Llwyn mawr* (Lld); *Llwyn sych* (Lld); *Llwynun isa* (Llb); *Llwynun ucha* (Llb); *llwyn y gwyngay* (Llb); *llwyn y merched* (Llr)

**llwynog**

eg.; 'fox'; cadno:  
*Llain-y-llwynog* (Lld)  
*Cae daear llwynog* (Lld); *Llain y Llwynog* (Lld); *Waen llwynog* (Llr)

- llydan** *ans.* 'wide'; mawr ei led. mawr ar ei draws; cf. Cern. Can. *ledan*; Llyd. Can. a Diw. *ledan*; Gwydd. Diw. *leathan*:  
*Cae eithin llydan (Llw)*; *Llydan (Lld)*
- llyn** *eg.b.* 'lake, pool, pond'; cronfa ddŵr. pwll. rhan araf o afon; cf. Llyd. Diw. *linn*; Hen Wydd. *lind*:  
*Cwellyn (Llb a Llw)*; *Baladeulyn (Lld)*; *Dôl-y-llyn-du (Llb)*; *Glanllyn (Llf, Llr)*  
*Cae'r llyn (Llb, Lld, Llr)*; *Cae Rhos Llyn (Llf)*; *Glan y llyn (Llr)*; *Llyn y groes (Lld)*; *Werglodd Glan y llyn (Llr)*; *Werglodd y llyn (Llb, Lld, Llw)*
- llyncol** *ans.* 'absorbent, swallowing'; yn llyncu neu amsugno < *llwnc* + *-ol*:  
*Cae llyncol (Llw)*
- llys** *eg.b.* 'court'; cwrt; trigfan brenin. uchelwr neu esgob; cf. Cern. Can. *Lys(newyth)* mewn e.ll.: Llyd. Diw. *lez*; Gwydd. Can. *lis*:  
*Llys-y-gwynt (Llb)*
- mab** *eg.*; llu. **meibion**; 'son'; plentyn gwryw, llanc; cf. Cern. Can. *mab*; Llyd. Diw. *mab*; Gwydd. Diw. *mac*:  
*Glyn-y-meibion (Lld)*; *Tyddyn-y-mab-llwyd (Llr)*  
*Cae'r meibion (Lld)*
- madyn** *eg.* 'fox, Reynard'; cadno, llwynog; o bosib o'r ep. *Madyn*, sef ffurf fachigol *Madog*, gan roi enw personol i'r llwynog fel ag yn *Reynard* yn Saes. ond cf. Gwydd. Diw. *mad(r)adh ruadh* am gadno, sef yn llythrennol = 'ci coch'. Mae'n bosib mai enw gŵr arbennig sydd yn:  
*Tyddyn-Madyn (Lld)*; *Llain-Fadyn (Lld)*  
ond mai llwynog sydd yn:  
*Cae'r fadyn isa (Llb)*; *Cae'r fadyn ucha (Llb)*
- maen** *eg.* 'heavy stone, rock; stone'; carreg fawr, craig; cerrig; cf. Cern. Diw. *mean*; Llyd. Diw. *maen*:  
*Cae-maen (Lld)*; *Cae-maen-llwyd (Lld)*; *Maen-gwyn (Llw)*; *Pont-faen (Llw)*  
*bvarth y Maen Mawr (Llw)*; *Cae Maen bras (Llw)*; *Cae'r maen (Llr)*; *Cae'r maen llwyd (Llb)*; *Maeny gorlan (Llb)*; *Werglodd maen llwyd (Llw)*
- maes** *eg.* 'open land, field'; tir agored, cae, parc; cf. Llyd. Diw. *maes*:  
*Maesincla (Llb)*; *Maes-y-barcer (Llb)*; *Maes-y-merddyn (Llb)*; *Maes-y-neuadd (Llf)*; *Maes-y-pwll (Llr)*  
*Cefn y Maes (Lld)*; *Lloc maes Geirch (Llb)*; *Maes ceirch wern (Llb)*; *Maes Clogwyn (Llb)*; *Maes garnedd (Llr)*; *Maes gwaed (Lld)*; *Maes gwyn (Lld)*; *Maes Madog (Llr)*; *Maes ty du (Llr)*; *Maes y Gwair (Llb)*; *Maes yr ymryson (Llr)*; *Werglodd maes (Llb)*
- mafon** *e.llu.*; un. **mafonen**; 'raspberries'; planhigion y *Rubus idaeus* sy'n dwyn ffrwythau cochion melys:  
*Bryn mafon (Llb)*; *Coed mafon (Llb)*
- magwyr** *eb.* 1. 'wall'; 2. 'square vertical pillar of hay cut from haystack'; 1. mur; 2. colofn sgwâr o wair a dorrir o frig i waelod tas; cf. Llyd. Diw.

- moger*; benth. o'r Llad. *māceria*:  
*Fagwyr* (Lld)
- main** *ans.* 'narrow, meagre'; cul. annigonol, tlodaidd:  
Cae-main (Llb);  
*Allt fain* (Llb, Llf, Llr); *Buarth main* (Llb, Llr, Llwl); *Cae main* (Llb, Lld, Llr, Llwl); *Cae main big* (Llwl); *Cae'r fain* (Llr); *Cae main Maes ty du* (Llr); *Gors cae main* (Llwl); *Gors fain* (Llb, Llwl); *Llain fain* (Llb, Lld, Llf); *Rhos fain* (Llb, Lld, Llf); *Waun oleu fain* (Llwl); *Werglodd fain* (Llb, Llf, Lld, Llr, Llwl); *Werglodd fain wen* (Llb); *Werglodd hir fain* (Llwl); *Yr offit fain* (Llr)
- maip** *e.tf.*; un. **meipen**; 'turnips, swedes'; erfin, swêds:  
*Buarth Maip* (Llb)
- man** *eb.g* 'particular place, location'; lle neilltuol:  
*Bodfan* (Lld)
- mansier** *eg.* 'manger'; preseb, cafn i ddal bwyd anifeiliaid; benth. o'r Saes. *manger*:  
*Tyddyn-mansier* (Lld)  
*Cae Bryn y Manger* (Lld); *Maensier* (Lld)
- march** *eg.* 'horse, stallion'; ceffyl, ystalwyn; cf. Cern. Can. *margh*; Llyd. Diw. *marc'h*; Gwydd. *marc*:  
*Cae Bryn March* (Lld); *Cae march / meirch* (Lld, Llwl)
- marchnad** *eb.* 'market'; mart, ffair, gwerthiant cyhoeddus; cf. Cern. Can. *marghas*; Llyd. Diw. *marc'had*; Gwydd. Diw. *margadh*; benth. o'r Llad. *mercātus*:  
*Hen farchnad* (Llb)
- marchog** *eg.* 'horseman, knight'; un sy'n marchogaeth ar gefn ceffyl; un a urddir am wasanaeth i'r brenin neu'r wlad; cf. Cern. Can. *marrek*; Llyd. Diw. *mar(c'h)eg*; Hen Wydd. *marcach*  
*Cae Marchog* (Llwl); *Marchog* (Llwl); *Marchog isaf* (Llwl)
- marian** *eg. un. ac etf*; amr. **marion** (Arfon); 'moraine, sea-strand, rock-strewn land'; traeth graeanog, tir â meini mawr arno:  
*Coedmarian* (Llb)
- marl** *eg.* 'marl'; pridd yn cynnwys clai a chalch a ddefnyddir fel gwrtaitth:: benth. o'r Hen Ffr. *marle*, efallai trwy Saes. Can.:  
*Pwll-marl* (Llf)  
*Cae Llwyn Pwll Marl* (Lld); *Cae marl* (Lld); *Cae marl issa* (Llwl); *Cae Marl ucha* (Llwl); *Cae pwll marl* (Llwl); *Ddol Farl* (Llf); *Gors caer Marl* (Llwl); *Gwerglodd Pwll Marl* (Lld); *Pwll Marl* (Lld)
- mawn** *e. tf.* 'peat, turf'; tywarch:  
*Cae mawn llwyd* (Llb); *Werglodd mawn* (Lld)
- mawnog** *eb.* 'peat-bog'; cors fawn:  
*Bryniau-fawnog* (Llr)  
*Bryn y fawnog* (Llr); *Cae fawnog isaf* (Llr); *Cae fawnog uchaf* (Llr); *Cae'r fawnog* (Lld, Llr, Llwl); *Fawnog* (Lld); *Fjridd fawnog* (Llb);

*mownog y gasseg (Llr); Pwll mawnog (Lld); Gwerglodd y fawnog (Llr)*

**mawr**

*ans.; gradd eithaf: mwyaf: 'big, large, great'; heb fod yn fychan; cf. Cern. Can. mur; Llyd. Diw. meur; Gwydd. Diw. mōr.*

*Beudy-mawr (Lld); Cae-halen-mawr (Lld); Cae-mawr (Llb, Llw); Coed-mawr (Llb); Dôl-fawr (Llf); Garreg-fawr (Llb); Parlwr-mawr-yllan (Llw); Plas-mawr (Lld); Rhuddalt-fawr (Llb); Tan-y-garreg-fawr (Llb); Tyddyn-mawr (Lld, Llr); Tŷ-mawr (Llw); Waunfawr (Llb)*

*Yr allt fawr (Llb, Llw); Ardd fawr (Llb, Llr); Boncan fawr (Llf); Bongc fawr (Llr); Bryn Mawr (Lld); Buarth mawr (Llb, Llw); bvarth y Maen Mawr (Llw); Bwlan Mawr (Lld); Cae beudy mawr (Llb) / Kae yr Beudu mawr (Lld); Cae bryn mawr (Llw); Cae cefn mawr (Llw); Cae Coed Mawr (Llf, Llr); Cae eithin mawr (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae Ellis mawr (Llr); Cae Erw fawr (Lld); Cae ffynnon mawr (Lld); Cae Gamdda fawr (Llb); Cae garreg fawr (Llr); Cae garw mawr (Llb); Cae glas mawr (Lld); Cae goeden fawr (Llb); Cae gwyn mawr (Llr); Cae llidiart mawr (Llw); Cae llwyn Robin fawr (Llb); Cae mawr (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae mawr canol (Llw); Cae mawr isa (Llb); Cae mawr llwyn Yn (Llf); Cae mawr pellaf (Llw); Cae mawr ucha (Llb); Cae melyn mawr (Llw); Cae merddyn mawr (Llw); Cae merllyn mawr (Llw); Cae Mul mawr (Llf); Cae Mur mawr (Llf); Cae pant mawr (Llw); Cae pwll mawr (Llr); Caer adwy fawr (Llb); Cae rallt fawr (Llw); Cae'r garreg fawr (Llf, Llr, Llw); Caer porfa mawr (Llb); Cae Rhos fawr (Llf) / Cae rhos mawr (Llw); Cae werws fawr (Llw); Cefn mawr (Llr); Cefnydd mawr (Llw); Cefn y goedladd fawr (Llw); Coed Mawr (Lld, Llr, Llw); Coed mawr uchaf (Llr); Ddôl fawr (Lld, Llf, Llw); Eithin Mawr (Lld); erow vawr (Llr); Ffridd fawr (Llb, Llr, Llw); Gerlan Fawr (Lld); Glodli mawr (Llb); Gors fawr (Llb, Lld, Llr, Llw); Gwinhinfryn fawr (Llf); Gwndwn Mawr (Llr); Llain fawr (Llr); Llwyn Fawrth mawr (Lld); Llwyn mawr (Lld); Merllyn mawr (Llf); Nant mawr (Llb); Parc mawr (Lld); Pwll mawr (Llb); Rhos fawr (Llb, Llr); tir y myrthyn mawr(Llr); Werglodd fawr (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Werglodd fawr ganol (Llw); Werglodd fawr uchaf (Llw); Wern fawr (Llb); Winllan Park mawr (Lld)*

*pant Ethun noya / pant Ethan voia (Llr)*

*Cae mwyaf (Lld); Cae nesa'r mwyaf (Lld); Werglodd fwyaf (Lld)*

**meadow**

*e. Saes. 'rich pasture ground'; dôl, gweirglodd:*

*Meadow (Llb); Little Meadow (Llb)*

**meddiant**

*eg. 1. 'possession'; 2. 'authority, rule'; 1.eiddo; 2.awdurdod, rheolaeth:*

*Meddiant Twrog (Lld)*

**meddygon**

*e.llu.; un.: meddyg 'doctors, physicians' ; doctoriaid, ffysigwyr; < Llad. medicus; cf. Cern. Can. methek; Llyd. Diw. mezeg:*

*Llain-meddygon (Llb)*

*Cae Llain Meddygon (Llb)*

**meillion**

*e.llu.; un.: meillionen 'clover'; planhigion teirdalen a dyfir i borthi gwartheg, clofer; cf. Hen Gern. melhyonen; Llyd. Diw. melch, melchen:*

*Cae'r meillion (Llw)*

**melin**

*eb. 'mill'; adeilad ar gyfer malu ŷd &c; ffatri wlân: < Llad. molīna; cf.*

- Llyd. Can. *melin*; Llyd. Diw. *milin*; Gwydd. Diw. *muileann*:  
 Dolyfelin (Llb); Felin-bach (Llr); Felin-Forgan (Lld); Felin-wen (Llr);  
 Felinwnda (Llw); Tyddyn-nant-y-felin (Llr); Tyddyn-y-felin-gafnog  
 (Llw)  
*Cae cefn felin (Llw); Cae velin vapur (Llb); Cae mawr y Felin (Lld);*  
*Cae pen y felin (Llw); Cae'r felin (Llb, Llr, Llw); Cae'r hen felin*  
*(Llw); Cae tan y felin (Llr, Llw); Cae uwch ben y felin (Llr); Cae velin*  
*vapur (Llb); Cae wrth felin (Lld); Caea'r felin (Llw); Doly felin (Llb);*  
*Dol / y / felyn issaph (Llw); Dol / y / felyn uchaph (Llw); Gors y Felin*  
*(Lld); Llain y felyn (Llb); Nant y felin (Lld); Werglodd y felin (Llb,*  
*Lld, Llw)*
- melinydd** *eg.*; *llu.*: **melinyddion** 'miller'; un sy'n gweithio melin:  
 Tai-melinyddion (Llr)  
*Cae melinydd (Llr); Hen gae melinydd (Llr); Werglodd y melinydd*  
*(Llr)*
- melyn** *ans.*; ffurf fen.: **melen**; 'yellow, golden'; o liw ymenyn ac aur; cf. Hen  
 Gern. *milin*; Cern. Can. *melyn*; Llyd. Can. a Diw. *melen*:  
 Braichmelyn (Llw); Bryn-melyn (Llw); Penfforddfelen (Lld);  
 Rhedynog-felen (Llw)  
*Bryn melyn (Llr); Buarth melyn (Llr, Llw); Cae brynmelyn (Llr); Cae*  
*garreg felan (Lld); Cae melyn (Llb, Llw); Cae melyn bach (Llw); Cae*  
*melyn isa (Llb); Cae melyn mawr (Llw); Cae melyn ucha (Llb); Ffridd*  
*felen (Llb); ffrith y gwir melynion (Llb)*
- merch** *eb.*; *llu.*: **merched**; 'daughter, young woman'; plentyn benyw, llances,  
 gwraig; cf. Cern. Can. *myrgh, mergh*; Llyd. Diw. *merc'h*:  
 Muriau-merched Engan (Llw)  
*Doluth merched Ienna ap mad' (Llr); llwyn y merched (Llr);*  
*Werglodd y merched (Llr); ynis y merched (Llr)*
- merlyn** *eg.* 'pony'; math o geffyl bychan:  
*Cae'r merlyn (Llw)*
- merllyn** *eg.*; amr. **merlyn** 'stagnant pool'; dŵr llonydd, merbwll; < *merf* +  
*llyn*, neu amr. ar *marw(l)lyn*:  
 Glan-y-merllyn (Llw)  
*Cae merllyn (Lld, Llf, Llw); Cae merllyn mawr (Llw); Glanymerllyn*  
*(Llw); Merllyn bach (Llf, Llr); Merllyn mawr (Llf)*
- mieri** *e.llu.*; un.: **miaren** 'brambles'; drain, drysi:  
*Buarth mieri (Llb, Llr); Cae mieri (Llb, Llf, Llr); Cae mieri hirion*  
*(Llb)*
- mill** *e. Saes.* 'a building where corn is ground, or manufacture of some  
 kind is carried out'; melin:  
 Mill Barn (Llb)
- min** *eg.* 'edge, brow'; ochr, glan, ymyl:  
 Minffordd (Llw)  
 Minffordd (Llr)
- moch** *e.llu.*; un.: **mochyn** 'pigs'; anifeiliaid pedwarcarnol o deulu'r *Suidæ*;  
 cf. Cern. Diw. *moh*; Llyd Diw. *moc'h*; Hen Wydd. *mucc*:



- Mur-moch (Llr)  
*Cae cwt mochyn (Llw); Cae moch (Llb); Cae pwll moch (Llw); Cae'r mochyn (Llb, Llw); Wern y Moch (Lld)*
- moel<sup>1</sup>** *ans.*; ffurf fach. wr. **moelyn** 'bald; bare, barren'; penfoel, heb wallt; noeth, llwm; ambell dro gyda grym enwol = dyn penfoel; cf. Llyd. Diw. *moel*; Gwydd. Diw. *maol*:  
 Cae'r-moel (Llw); Castell-Moelyn (Llr)  
*Cae Moel (Llw); Castell Moelyn (Llr)*
- moel<sup>2</sup>** *eb.* 'bare mountain or hill'; mynydd llwm neu fryn di-goed  
*Cae'r foel ty (Llw); Cae tan y foel (Llb); Y Foel (Llb); Voil Knap (Llb); Voel fawr (Llb); Voel Fricks (Llb); Voil las (Llb); Gors tan foel (Lld); Summer house voel (Llb)*
- môr** *eg.* 'sea'; corff mawr o ddŵr hallt; cf. Cern. Can. *mor*; Llyd. Diw. *mor*:  
 Glan-y-môr (Llf)  
*Cae bach Glan môr (Lld); Cae Glan y Môr (Llf); Dolydd Glan y môr (Llw); Glanymor y Werddon (Llw); Waun Glan y Môr (Llf)*
- morfa** *eg.b.* 'sea-marsh, salt-marsh, moor'; gwastatir isel ar lan y mor, corstir, rhos; cf. Cern. *Morvah* mewn e.lle; Hen Lyd. *mormaou*:  
 Glan-y-morfa (Lld, Llw); Morfa-coch (Lld); Morfa-cwta (Llf); Penmorfa/Morfa Seiont (Llb)  
*Cae'r Morfa (Llb); Morfa Seiont (Llb); Parc y Morfa (Lld); Y Morfa (Llb, Lld)*
- morllyn** *eg.b.*; amr. **morlyn** 'lagoon, estuary, fiord'; llyn mawr, pwll heli, aber, ffiord:  
*Morllyn (Llr)*
- morwyn** *eb.* 'maidservant; girl, maiden'; gwasanaethferch; merch ifanc: cf. Cern. Can. *moren*:  
*Werglodd forwyn (Lld)*
- moryd** *eb.g.*; amr. **môr-ryd** 'estuary, sea-inlet'; aber, morgainc:  
 Bonc-foryd (Llw); Tyddyn-y-foryd (Llw); Hen-foryd (Llw); Penbryn-foryd (Llw); Y Foryd (Llw)  
*Caea'r forryd (Llw)*
- mount** *e.Saes.* 'hill, mountain'; bryn, mynydd:  
 Mount Hazel (Lld); Mount Pleasant (Llb a Llw); Belmont (Lld)  
*Cae mount (Llb); Mount hazle (Lld); Penmount (Llw)*
- mul** *eg.*; llu. **mulod** 'mule, ass, donkey' asyn, mwlsyn; cf. Llyd. Can. *mul*; benth. o'r Llad. *mūlus*:  
*Cae Mul bach (Llf); Cae Mul Mawr (Llf); Cae'r mulod (Llb)*
- mur** *eg.*; llu. **muriau** 'wall, rampart'; wal, magwyr; < Llad. *mūrus*; Llyd. Can. *mur*; Hen Wydd. *mūr*:  
 Cae-mur (Llb); Mur-Hwlcyn (Llb); Mur-Mathew (Llb); Muriau Einion (Llb); Muriau-merched Engan (Llw); Mur-moch (Llr); Muriau Tegwared ap Hywel (Llb); Tyddyn-mur-y-cwpwl (Lld)  
*Cae mur (Lld, Llw); Cae Mur bach (Llf); Cae Mur Mawr(Llf); Cae'r*

*muriau (Llr); Cae'r mur llwyd (Llb); Cefn mury ffordd (Llb); drull y mur llwyd (Llw); Mure Matthew (Llr)*

**murddun**

*eg.*; amr. **murddyn** ac yn aml mewn e.lle > **merddyn**: 'ruined building'; adfail:

*Maes-y-merddyn (Llb); Merddyn-Wilkins (Merddyn) (Llb)*

*Cae merddyn bach (Llw); Cae merddyn Iago (Llr); Cae merddyn mawr (Llw); Cae'r merddyn (Llb, Lld) / Cae'r Murddyn (Llw); Cae ty ucha merddyn (Llb); tir y myrthyn mawr(Llr)*

**mwd**

*eg.* 'mud'; llaid, llaca; benth. o'r Saes. *mud*:

*Cae Mwd (Lld); Cae ty mwd (Lld) (Mae'n bosib mai mw'd = 'motte'; mwnt , sydd yn yr achos hwn)*

**mwdwl**

*eg.*; llu. **mydylau**; ffurf fach. fen. **mydylan**; berf **mydylu** 'hay-cock; to cock or stack hay'; cocyn o wair; cocio gwair:

*Cae mydylan (Llb); Cae mydylan pellaf (Llb); Cae mydylu gosaf at yma (Llb)*

**mwsogl**

*eg.*; amr. **mwsog, mwswg** 'moss'; planhigyn o ddosbarth y *Musci* sy'n tyfu ar gerrig, coed a daear laith, mwswm:

*Buarth Mwsogl (Llw)*

**myn**

*eg.* 'young goat, kid'; llwdn gafr; cf. Hen Gern. *min*; Llyd. Can. *menn*; Gwydd. Can. *menn*;

*Cae'r myn (Llb, Llw)*

**mynwent**

*eb.* 'graveyard'; claddfa, corfflan:

*Cae bryn y fonwent (Llw); Cae cefn y fonwant (Llr); Fronwent newydd (Llb)*

**mynydd**

*eg.* 'mountain'; codiad tir uchel neu serth; cf. Cern. Can. *meneth*; Llyd. Diw. *menez*:

*Cae'r mynydd (Llb, Llr, Llw); Cae'r mynydd bach (Llb, Llw); Cae'r Mynydd mawr (Llw); Gardd mynydd (Llb); Ty'n y mynydd (Llr); Werglodd Mynydd (Lld)*

**naid**

*eb.g.* 'leap, jump'; llam:

*Bryn-naid-hir (Lld)*

**nant**

*eb.g.* 'brook, valley, gorge'; afonig. cwm, ceunant; cf. Cern. Diw. *nance, nans, nantz*; Llyd. Diw. *ant*:

*Cyrnant (Llb); Nant-Howel Wyn (Llr); Nantlle (Lld); Tŷ-nant (Lld); Tyddyn-nant-y-felin (Llr)*

*Cae nant isa (Lld); Cae nant ucha (Lld); Cae pur y Nant (Lld); Cae'r nant (Llb, Lld, Llr, Llw); Nant (Llb, Lld, Llr); Nant Cefn y Bettws (Lld); Nant ganol (Lld); Nant mawr (Llb); Nant Morgan (Llr); Nant Tŷ y twll (Lld); Nant y Coppa (Lld); Nant y felin (Lld); Nant y Pandu (Lld); Nant u Nyssoedd (Lld); Pen y Nant (Lld)*

**neidr**

*eb.* 'snake'; ymlusgiad, sarff; cf. Hen Gern. *nader*; Llyd. Diw. *(n)aer*; Hen Wydd. *nathir*; Llad. *natrix*:

*Bryn-neidr = amr. ar Bryn-naid-hir (Lld)*

*Cae neidr (Llw)*

|                |  |
|----------------|--|
| <b>neina</b>   | <i>eb.</i> ffurf anwes ar <i>nain</i> ; 'granny, nanna': mamgu:<br><i>Cae Neina (Llb)</i>  |
| <b>neuadd</b>  | <i>eb.</i> 'hall, mansion'; ystafell fawr, plasty :<br><i>Maes-y-neuadd (Llf)</i><br><i>Gallt y neuadd (Lld)</i>   |
| <b>nesaf</b>   | v. <b>agos</b>   |
| <b>newydd</b>  | <i>ans.</i> ; llu. <b>newyddion</b> : 'new'; diweddar: cf. Cern. Can. <i>nowyth, newyth</i> ;<br><i>Hen Lyd. nouuid</i> ; <i>Llyd. Diw. nevez</i> :<br><i>Beudy-newydd (Lld)</i> ; <i>Bontnewydd (Llb)</i> ; <i>Buarth-newydd (Lld)</i> ; <i>Cae-newydd (Llr)</i> ; <i>Hafoty-Tŷ-newydd (Lld)</i> ; <i>Plas-newydd (Lld)</i> ; <i>Tai-newyddion (Llr)</i> ; <i>Tyn-cae-newydd (Llb)</i> ; <i>Tŷ-newydd (Lld, Llr)</i> ; <i>Tŷ-newydd-Cim (Lld)</i> ; <i>Tŷ-newydd-Collfryn (Lld)</i> ; <i>Tŷ-newydd-y-Fron (Lld)</i><br><i>Cae bryn newydd (Llw)</i> ; <i>Cae newydd (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl)</i> ; <i>Cae newydd bach (Llr)</i> ; <i>Cae newydd Issa (Lld)</i> ; <i>Cae newydd Ucha (Lld)</i> ; <i>Cae Newydd Pella (Llf)</i> ; <i>Cae newydd ucha (Lld)</i> ; <i>Cae tan beudy newydd (Llw)</i> ; <i>Cae Tŷ-newydd (Llb, Llwl)</i> ; <i>Cefn cae newydd (Llw)</i> ; <i>Coed Cae Nywydd Issa (Lld)</i> ; <i>Coed werglodd newydd (Llr)</i> ; <i>Ffridd newydd (Llw)</i> ; <i>Gors werglodd newydd (Llr)</i> ; <i>Gwerglodd y Cae Newydd (Lld)</i> ; <i>Gweirglodd Cae newydd Issa (Lld)</i> ; <i>Parc nywydd (Lld)</i> ; <i>Perllan Newydd (Lld)</i> ; <i>Pongc werglodd newydd (Llr)</i> ; <i>Tai newyddion (Llr)</i> ; <i>Ty newydd (Llr)</i> ; <i>Werglodd newydd (Lld, Llr, Llwl)</i> |
| <b>ochr</b>    | <i>eb.g.</i> 'side', min. ymyl; benth. o'r Wydd. Can. <i>och(a)ir</i> ; cf. <i>Hen Lyd. occrou</i> :<br><i>Cae ochr (Llr)</i>  |
| <b>odyn</b>    | <i>eb.</i> 'kiln': ffwrn i losgi calch &c'; cf. e.lle <i>Hen Gern. Odent(cole)</i> :<br><i>Bryn`robyn (Lld)</i> ; <i>Cae`r-odyn (Llw)</i><br><i>Bryn`robyn (Llw)</i> ; <i>Buarth yr olyn (Llb, Lld)</i> ; <i>Cae hen Rodin (Lld)</i> ; <i>Cae`r olyn (Llb, Lld, Llr, Llwl)</i> ; <i>Cae`r olyn galch (Llb, Llwl)</i> ; <i>Clogwyn r olyn (Llb)</i> ; <i>Coed yr olyn (Llb)</i> ; <i>Gwerglodd tan yr olyn / Gwerglodd tan `rOlyn Galch (Llw)</i> ; <i>Llain`robyn (Lld, Llr, Llwl)</i> ; <i>Llain yr olyn bach (Llr)</i> ; <i>Olyn / `Rodyn (Lld)</i> ; <i>Offt yr olyn (Llr)</i>  |
| <b>oer</b>     | <i>ans.</i> 'cold'; heb fod yn gynnes ; cf. <i>Hen Gern. oir</i> ; <i>Hen Wydd. úar</i> :<br><i>Pen-dŵr-oer (Llb)</i> ; <i>Penrhyn-oer (amr. ar Penrhyn) (Llf)</i><br><i>Cae`rdwroer (Lld)</i> ; <i>Cae y Fynnon oer (Lld)</i> ; <i>Cefn dwr oer (Llb)</i>   |
| <b>o flaen</b> | <i>ardd.</i> 'in front of' ; yn dynodi safle blaen:<br><i>Cae o flaen drws (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl)</i> ; <i>Cae oflaen drws bryn clochydd (Llr)</i> ; <i>Cae oflaen drws Dolellog (Llw)</i> ; <i>Cae o flaen drws nesaf (Llf)</i> ; <i>Cae o flaen drws tŷ (Lld)</i> ; <i>Cae oflaen drws y beudy (Llr, Llwl)</i> ; <i>Cae o flaen drysau (Lld)</i> ; <i>Cae o flaen `Scybor (Lld)</i> ; <i>Cae o flaen tŷ (Lld)</i> ; <i>Cae oflaen y beudy (Llw)</i> ; <i>Clwt o flaen drws (Lld, Llwl)</i>   |
| <b>office</b>  | <i>e. Saes.</i> 'a place where business is carried on'; swyddfa:<br><i>Park tu ucha`r Office (Llr)</i>   |
| <b>oleuod</b>  | Elfen anodd iawn: gweler y nodiadau dan <i>Lleiod</i> yn <i>Anheddau Llanbeblig</i> .  |

- olo** *eg. 'hollow'; pant; benth. o'r Saes. hollow? Olo bach (Llb)*
- onnen** *eb.; llu.: ynn, onennau; ffurf fach. lu. onnos; 'ash tree'; coeden o'r tylwyth Fraxinus; cf. Llyd. Diw. o(u)nn; Gwydd. Can. onn; Bryn-nennau (Lld); Cefn-nen? (Lld); Llwyn-ynn (Llf); Penrhos-nennan? (Lld); Rhos-nennau (Lld); Tyn-yr-onnen (Llb) Cae'r onnen (Llb, Lld); Cae annas isaf? (Llr); Cae annas uchaf? (Llr); Caer un? (Llb); Llwynun isa (Llb); Llwynun ucha (Llb)*
- palmant** *eg.; amr. palment 'pavement, causeway'; wyneb ffordd o gerrig, pafin, sarn; benth. o'r Saes. Can. pavement, o bosib trwy'r amr. pawment: Cae palmant (Llw)*
- palmer** *eg. 'pilgrim, wandering monk sworn to poverty'; pererin, mynach crwydrol dan adduned o dlodi: Erw'r palmer (Llb)*
- pandy** *eg. 'fulling-mill'; adeilad ar gyfer pannu, sef curo defnydd ar gyfer ei lanhau a'i dewhau: Dôl-y-pandy (Llb); Tyddyn-pandy (Llb) Cae Garth y Pandy (Llw); Cae'r pandy (Llb, Lld, Llr); kefn y pandy (Llr); Doly pandy (Llw); Gwaen y Pandy (Llw); Nant y Pandu (Lld)*
- pannwl** *eg. 'small hollow'; pant bychan. Panwl isaf (Llr); Panwl uchaf (Llr)*
- pannwr** *eg. 'fuller'; un sydd yn pannu defnydd: Coed y Pannwr (Llb)*
- pant** *eg.; llu. pantiau 'hollow, valley'; dyffryn: Cae'r-pant (Llb); Pant-afon (Llr); Pant-bryngwyn (Llr); Pant-cae-haidd (Llb); Pant-celyn (Llw); Pant-coch (Llw); Pant-gwyn (Llb); Pant-hafodlas (Llr); Pantiau (Llw); Pant-y-cerrig (Llb); Pant-y-clafrdy (Llb); Pant-y-defaid (Llb); Pant-y-gro (Llb); Pant-y-waun (Llb); Waun-bant (Llw) Cae pant bach (Llw); Cae pant coch (Llw); Cae pant mawr (Llw); Cae pant pellaf (Llw); Cae pant uchaf (Llr); Cae-pant-y-Ceffyl (Llw); Cae Pant-y-defaid (Llb); Cae Pant-y-waun (Llb); Cae'r pant (Llb, Lld, Llr, Llw); Erw bant (Llw); Pant (Lld, Llf); Pant iccws (Lld); Pant 'rebolion (Lld); Pant y Gwryrod (Lld); Pant y Mes (Llf); Pant y pwll (Lld); Waun bant (Llb)*
- papur** *eg. 'paper'; llenni neu ddalennau y gellir ysgrifennu arnynt a wneir o ffeibrau o wahanol fathau; benth. o'r Saes. Can. papur(e), papir(e): Cae velin vapur (Llb)*
- parc** *eg.; llu. parciau; 'park, field'; tir agored, gerddi cyhoeddus, tir hela mewn plas, maes; benth. o'r Hen Ffr. parc, o bosib trwy'r Saes. Can. cf. Cern. Can. parc; Llyd. Can. parc: Parc (Llw); Pen-y-parc (Llw) Buarth y parc (Llr); Cae'r parc (Llb, Llw); Cae Park y Stalwyn (Llw); Parc (Llb, Lld, Llf, Llr); Parc bach (Llb, Llr); Parc canol (Llr); Park Carreg y fran (Llr); Parc Cefn du (Llr); Parc Veston (Llb); Parc hir*

(Llb); *Parc isaf* (Llb, Llr); *Parc Marsh* (Lld); *Parc mawr* (Lld); *Park nesa'r tŷ* (Llr); *Parc nywydd* (Lld); *Parc pellaf* (Llb, Llr); *Parc stalwyn* (Llb); *Parc tan y foel* (Lld); *Park tu ucha'r Office* (Llr); *Parc ty'n twll* (Lld); *Parc uchaf* (Llb, Lld, Llr); *Park y buchod* (Llr); *Parc y Morfa* (Lld); *Parc Ynysoedd* (Lld); *Park y rhos* (Llr); *Parc-y-waun* (Llb); *Parcia' Bach* (Lld); *Parcia' Mawr* (Lld); *Winllan Park mawr* (Lld)

**parlwr**

eg. 'parlour'; yr ystafell orau mewn tŷ; benth. o'r Saes. Can. *parlour*: *Parlwr-mawr-y-llan* (Llw)  
*Cae parlour* (Llb); *Cae'r Parlwr* (Llw)

**pelan**

eb. 'hillock, river-bank, sea-wall'; twyn, bryncyn, torlan, morglawdd: *Belan* (Llw); *Belan-las* (Lld)

**pell**

ans.; gradd eithaf: **pellaf**; 'far, distant'; heb fod yn agos; cf. Cern. Can. *pell*; Llyd. Diw. *pell*  
*Yr allt bella* (Llb); *Bonc bellaf* (Llf); *Bryn coch pella'* (Lld); *Bryn corach pellaf* (Llw); *Buarth pella* (Llb); *Cae bach pellaf* (Llf); *Cae bryn bella* (Llb); *Cae cefn pellaf* (Llw); *Cae cefn tŷ pellaf* (Llb, Llr); *Cae Eithin Pellaf* (Llb); *Cae hir pella* (Llb); *Cae mawr pellaf* (Llw); *Cae mydyla pellaf* (Llb); *Cae pant pellaf* (Llw); *Cae pellaf* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae pellaf cefn coch* (Llw); *Cae pellaf isaf* (Llr); *Cae pellaf uchaf* (Llr); *Cae Pryscol isaf pellaf* (Llr); *Cae'r allt bellaf* (Llf); *Cae'r Clwt pellaf* (Llf); *Cae'r tŷ pellaf* (Llb, Llr); *Cae Rhos bellaf* (Llf); *Cae tywod pellaf* (Llw); *Cefn gwndwn pellaf* (Llr); *Cefn pellaf* (Llw); *Coed bryn bella* (Llb); *Y Ddôl Bellaf* (Llb); *Gardd bella* (Llb); *Gors bellaf* (Llb, Lld, Llr); *Hendref bellaf* (Llr); *Llain bella* (Llb); *Lleiniau pellaf* (Llr); *Parc pellaf* (Llb, Llr); *Rhos bellaf* (Llb, Llr); *Waun goch pellaf* (Llw); *Waen olau bellaf* (Lld, Llw); *Werglodd bellaf* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw)

**pellaf**

v. **pell**

**pen**

eg. 'top, summit'; rhan uchaf, copa, brig; cf. Cern. Can. *pen*; Llyd. Diw. *penn*; Gwydd. Diw. *ceann*:  
*Benallt* (Lld); *Pen-bryn-Bwlan* (Lld); *Penbryn-foryd* (Llw); *Penbryn-Hafoty* (Lld); *Pencaesion* (Lld); *Pen-dalar* (Llw); *Pen-das-eithin* (Llb); *Pen-dŵr-oer* (Llb); *Penfforddfangor* (Llb); *Penfforddfelen* (Lld); *Pengelli-isaf* (Llb); *Pengelli-wyn* (Llb); *Pengwern* (Llw); *Penhafodlas* (Llr); *Penisarhos* (Llw); *Penlan-isaf* (Llw); *Penlan-uchaf* (Lld); *Penllech* (Lld); *Penmorfa* (Llb); *Penrallt* (Lld, Llw); *Penrhos* (Llb, Llw); *Penrhosgwta* (Lld); *Penrhos-nennan* (Lld); *Pen-y-bont* (Llb); *Penybont Rhythallt* (Llr); *Pen-y-bryn* (Llf, Llw); *Pen-y-bryn* (Seiont) (Llb); *Pen-y-bwlch* (Llr); *Pen-y-bwth/bythod* (Lld); *Pen-y-cae* (Llw); *Pen-y-cefn* (Llb); *Pen-y-ceunant* (Llw); *Pen-y-clip* (Llw); *Pen-y-cock* (Llb); *Pen-y-ffridd* (Llw); *Pen-y-gaer* (Llw); *Pen-y-gaerwen* (Llw); *Pen-y-gamfa* (Lld); *Pen-y-gelli* (Llb); *Pen-y-gelli-banc* (Llb); *Pen-y-gongl* (Llb); *Pen-y-graig* (Llb, Llr); *Pen-y-Greuor* (Llr); *Pen-y-groes* (Llw); *Pen-y-lan* (Llb); *Pen-y-parc* (Llw); *Pen-y-wrach* (Llb); *Pen-yr-orsedd* (Lld)  
*Cae benlon bach* (Llw); *Cae pen* (Llb); *Cae pen bach* (Llw); *Cae pen ceunant* (Llw); *Cae pen groes* (Llw); *Cae pen hen cwarel* (Llb); *Cae pen lan* (Llw); *Cae pen lon* (Llb, Llw); *Cae pen llidiart* (Llb); *Cae penllydan* (Llb); *Cae Penrhos* (Llw); *Cae penrhos bach* (Llb); *Cae*

*pen stabal (Llw); Cae pen tir (Llr); Cae pen tyrallt (Llb); Cae pen y Bonc (Llf); Cae pen y boncan (Llb, Llr); Cae pen y bont (Llb, Llw); Cae peny bronydd (Llw); Cae pen y bryn (Llw); Cae pen y cae (Llb); Cae pen y cefnydd (Llw); Cae pen y coed (Llr); Cae pen y congl (Llw) / Cae pen y gongl (Llr); Cae pen y felin (Llw); Cae pen y groeslon (Llr, Llw); Cae pen yr allt (Llb); Llain pen y werglodd (Llr); Penbryn Fodty (Lld); Penbrynseiont (Llb); Pen Caehoyden (Llr); Pen cae'r Ty (Lld); Pen Cae ty du (Lld); Pen carmel (Lld); Pen carreg y fran (Llr); Pen isa'r bryn (Lld); Penllach (Lld); Penrallt goch (Llr); Pentrygan (Lld); Pen Werglodd (Lld); Pen y Bonc Bryntwrog (Lld); Pen y Bont (Lld); Perry bryn (Llb); Pen y bryn (Lld); Pen y Bwlch (Lld, Llr); Pen y Castell (Llb); Pen y Cefn (Llb); Pen y coed caer rhedyn (Llb); Pen y Foel (Lld); Pen y ffynnon (Lld); Pen y Garth (Llb); Pen y geulan (Llb); Pen y Nant (Lld); Penyrallt / Benallt (Lld)*

**pengrawn**

*e.llu. 'the best grain'; y grawn gorau: Caer bengron? (Llb)*

**pennant**

*eg. 'upland, head of valley'; ucheldir, pen dyffryn: Llain pennant (Llb)*

**penrhyn**

*eg. 'promontory, headland'; pentir: Penrhyn (Llf); Penrhyn-bach (Llf) Cae'r penrhyn (Llw); Cae ucha'r Penrhyn (Llw)*

**pentan**

*eg. 1. 'hob'; 2. 'supporting structure'; 1. silff gerllaw tân agored; 2. ategwaith, adeiladwaith cynnal: Pentan Bedd (Lld)*

**pentref**

*eg. 'village, hamlet; dwelling'; casgliad o anheddau llai ei faint na thref; rhan o dref lle byddai gweision a thaeogion yn byw a gweithio; annedd unigol: Pentre (Llw); Pentre-bach (Llw); Pentre'r-waun (Llb) Cae tan y pentref (Llw)*

**perllan**

*eb. 'orchard'; darn o dir amgaeëdig ar gyfer tyfu ffrwythau; < Llad. pira = gellyg; cf. Cern. Diw. pêr; Llyd. Diw. per: Cae'r-berllan (Llb) Berllan bach (Llr); Cae Cefn y Berllan (Llb); Cae perllan bach (Llr); Cae'r berllan (Llb, Lld, Llf, Llw); Cae tan y berllan (Llb, Lld, Llf, Llw); Y Berllan (Llb, Lld, Llr); Hen berllan (Llr); Perllan Newydd (Lld)*

**perth**

*eb. 'hedge, bush, thicket'; gwrych, llwyn, dryslwyn; cf. e.lle Cern. Penperth, Penberth: Tyddyn-y-berth (Llw) Buarth Cae'r Berth (Llf); Cae berth ddu (Llb); Cae ffynnon Berthi (Llw); Cae'r perthi (Lld); y perth (Llb); Pencan berth ddu (Llb); Werglodd perthi (Lld)*

**petris**

*eb.g.; amr. pertris, pa(r)tris; llu. petrisiaid; 'partridges'; corieir, clugieir; benth. o'r Saes. Can. pertrich, pa(r)trich, a'r Hen Ffr. pertri: Cae Buarth y Petrisiaid (Llf)*

- piod** *e.llu.*: un. **pi** / **pioden**; ‘*magpie*’: adar du a gwyn o deulu’r brain: benth. o’r Hen Ffr. *pie*, o bosibl trwy’r Saes. Can.: Llwyn-y-piod (Lld)
- pibwr** *eg.*: amr. **pibydd**; *llu.* **pibyddion**; ‘*piper*’: gŵr sydd yn chwarae’r pibau; < *pib* + *gŵr*: *Bryn pibor / pipion* (Lld)
- picell** *eb.* ‘*lance, spear*’: gwaywffon: *Cae nesa’r bigell* (Llw); *Y Bickell* (Llb)
- picws** *e.neu ans.*: amr. **bicws, micws**; ‘*slightest amount*’: y mymryn lleiaf: *Llain ficcws* (Lld)
- pig** *eb.g. ac fel ans.* ‘*sharp point; pointed*’: pigyn. pwynt; blaenllym. pigfain; cf. Cern. *Pyg* mewn e. lleoedd: *Buarth y Vig* (Llb); *Buarth y big* (Lld); *Cae main big* (Llw); *Cae’r big* (Llb, Lld, Llr); *Big gors* (Llb); *Big y Werglodd* (Llb); *Gors bigfain* (Llb); *Piga Eithin* (Lld); *Pig y rhos* (Llb); *Pwll y big* (Lld); *Werglodd y big* (Llb); *Wern big* (Llb)
- pigfain** *ans.* ‘*sharply pointed*’: blaenllym; < *pig* + *main*: *Cae Pigfain* (Llr)
- pigsofl** *eg.*: amr. **picsofl**: ‘*first crop of young hay harvested after reseeding*’: y cnwd cyntaf o wair ieuanc a dorrir ar ôl hadu cae; < *pig* + *sofl*: *Cae Bison?* (Lld); *Cae bigson?* (Llw); *Cae pigsofl* (Llr)
- pill** *eg.* ‘*tree-trunk, pole, post; stronghold, refuge*’: honeyff, polyn. postyn; amddiffynfa, lloches: *Gallt-y-pill* (Lld)
- pîn / pin** 1. **pîn**: *eg ac e.llu.* ‘*pine-tree(s)*’: pinwydden, pren y coed hyn; cf. Hen Gern *pin*; Llyd. Diw. *pinenn, pin*; Gwydd. Can. *pin*; benth. o’r Llad. *pīnus*  
2. **pin**: *eg.b.* ‘*funnel, spout*’: twmffat, sbowt: *Cae’r pin* (Llb, Lld, Llr, Llw)
- pistyll** *eg.b.* ‘*water-spout, spring*’: disgyniad bychan o ddŵr, ffrwd fechan; < Llad. *pistillum*; cf. Cern. *Pistil* mewn e.lle: *Bryn-pistyll* (Llb); *Pistyll* (Llw) *Buarth y pistill* (Llb); *Cae’r pistyll* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Coed pistill* (Llr); *Rhos y Pistill* (Llr)
- pladur** *eb.g.* ‘*scythe*’: offeryn lladd gwair; yn yr enw isod mae’n bosib mai’r ystyr yw faint y gellir ei bladuro gan ŵr arbennig; < *paladur*; cf. Gael. *faladair*; Man. *folder*: *Pladwr Siman* (Llb)
- plant** *e.llu.*; un.: **plentyn**; ‘*children*’: epil: *Cae’r plant* (Llw); *Caea’r plant* (Llw)
- planwydd** *e.llu.* ‘*young planted trees, saplings*’: coed plan ieuaine: *Planwydd* (Llw) *Bryn Planwydd* (Llw); *Cae’r Plannwydd* (Llw); *Planwydd* (Lld);

*Werglodd blanwydd (Llw)*

- plas** *eg. 'mansion, palace'; tŷ mawr, plasty; < Hen Ffrang. o bosib trwy Saes. Can. cf. Cern. Can. *plas*; Llyd. Can. *place*: Plas-gwyn (Llr); Plas-isaf (Llf); Plas-Llanfaglan (Llf); Plas-Llanwnda (Llw); Plas-mawr (Lld); Plas-newydd (Lld); Plas Tal-y-sarn (Lld); Plas-tan-dinas (Lld); Plas-tirion (Llr); Plas-yn-bont (Llw) Cae'r Plas (Llb); Plas (Lld); Werglodd nesaf y Plas (Llf)*
- poeth** *ans. 'hot'; twym, cynnes iawn; cf. Llyd. Can. *poaz, poez*: Cae-poeth (Llr); Hafod-boeth (Lld) Cae Tyddyn Poeth (Llb)*
- poethfel** *eg.; amr. **poethwel** 'partially burnt gorse, heather or turf used for fuel; burnt area of heath'; eithin, grug, tywyrch wedi eu lled-losgi i'w defnyddio fel tanwydd; man llosgedig (ar rostir &c): Cae poethfal (Llw)*
- polyn** *eg. 'pole, post'; postyn, pawl: Cae'r Polyn (Lld) / Cae'r bolin (Llw); Werglodd polyn helig (Llb)*
- pompren** *eb.g.; amr. **pontbren**: 'wooden foot-bridge'; pont fechan bren ar gyfer cerddwyr < *pont* + *pren*: Cae pompren (Llr); Cae pompren bach (Llr); Cae pont pren isaf (Llw); Cae'r pontbren (Llw)*
- ponc** *eb.; ffurf fach. wr. **poncyn**; ben. **poncen**; llu. **ponciau**: 'hillock'; bryncyn; benth. o'r Saes. *bonk* = banc: Y Bonc (Lld, Llr); Boncan (Lld); Boncan fawr (Llf); Boncan y Beudy (Lld); Bonc bellaf (Llf); Bongc eithin (Llr); Bongc fawr (Llr); Bonc las (Lld, Llr); Bonc Llidiart gwyn (Llf); Bonkian (Llb); Buarth y bonc (Llw); Cae ben boncan (Llb); Cae Boncan (Lld, Llr); Cae bonc uchaf (Llb); Cae ben boncau (Llb); Cae pen y Bonc (Llf); Cae pen y boncan (Llb, Llr); Cae ponc bach (Lld); Cae'r bonc (Llb, Lld, Llr, Llw); Ponc dan ganol (Llb); Ponc Eithin (Lld); Pencan berth ddu (Llb); Poncen Eithin (Lld, Llr); Ponc Galed (Lld); Pongc werglodd newydd (Llr); Ponciau (Lld, Llf); Ponciau Tyddyn hên (Llf); Ponciau uwch ben y Ty (Llf); Rhôs y bonc (Llb); Werglodd poncan (Llb)*
- pont** *eb. 'bridge'; adeiladwaith i groesi afon, ffordd, rheilffordd neu ryw rwystr arall; < Llad. *pons, pont-*; cf. Hen Gern. *pons*; Llyd. Diw. *pont*: Bontnewydd (Llb); Pen-y-bont (Llb); Penybont Rhythallt (Llr); Pont-faen (Llw); Pont-rug (Llr); Tyddyn-Pont-rug (Llr); Pont-Saint (Llb); Pont-Wyled (Llw); Tal-y-bont (Llr); Tyn-y-bont (Llb) bvarth y bont (Llw); Cae pen y bont (Llb, Llw); Cae pont pren isaf (Llw); Cae'r bont (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae'r bont sech (Llb); Coed y bont (Llb); Doly bont (Llb); Gallt y bont (Llw); Gwerglodd y bont (Llb, Llw); Pont Seiont (Llb)*
- pool** *e. Saes. 'pond, small lake'; pwll, llyn: Pool (Llb)*
- popty** *eg. 'oven; bakery'; ffwrn; becws; < *pobi* + *ty*; cf. Hen Gern. *pop/tji*: Cae'r bobty (Llw); Llain y pobty (Llr)*



|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>porfa / pori</b> | <b>porfa:</b> <i>eb.g. 'pasture'; tir pori; pori : berfenw: 'to graze': Borfa (Lld); Cae caled porfa (Llb); Cae porfa (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae porfa bach (Llb); Cae porfa mawr (Llb); Gors borfa (Llb); Werglodd porfa (Llb, Llr, Llwl); Werglodd bori (Llwl)</i>   |
| <b>porth</b>        | <i>eg. 'gateway; harbour, landing-place'; mynedfa; porthladd, glanfa; cf. Cern. Diw. por(h); Llyd. Diw. porzh; Porth-lleidiog (Llf); Tyddyn-porth (Llr) Borth (Lld); Cae Porth lleidiog (Llf); Cae'r Ty Porth lleidiog (Llf)</i>  |
| <b>pren</b>         | <i>eg. 'tree; wood'; coeden; defnydd prennog o'r goeden; cf. Cern. Can. pren; Cern. Diw. predn; Llyd. Diw. prenn; Cae pren bendigaid (Llb)</i>  |
| <b>pridd</b>        | <i>eg. 'soil, earth'; haen uchaf arwyneb y ddaear, llwch; cf. Cern. Diw. pry; Llyd. Diw. pri; Cae pridd wall (Llwl); Cae pwll pridd (Llb, Llwl)</i>   |
| <b>priddell</b>     | <i>eb. 'sod, earth, soil of grave'; tywarchen, llwch, pridd y bedd; Gweirglodd-y-bryddell (Llwl)</i>  |
| <b>pryf</b>         | <i>eg. 'insect; small wild animal'; trychfil; anifail gwyllt bychan ei faint; cf. Cern. Can. pref; Llyd. Diw. preñv; Gallt-y-pry (Lld)</i>  |
| <b>prysg</b>        | <i>eg.; amr. prys 'copse, plantation'; celli, planhigfa goed; cf. e.lle Cern. Priske, Preeze; Prysgol (Llr) Pryscol isaf (Llr)</i>  |
| <b>pwll</b>         | <i>eg.; llu. pyllau 'pit, hole'; twll, pydew, glofa; cf. Cern. Diw. poll; Llyd. Diw. poull; Gwydd. Diw. poll; Erw-pwll-y-glo (Llr); Maes-y-pwll (Llr); Pwll-marl (Llf); Pwll-y-bar (Llr); Pwll-y-gro (Llb); Tyn-pwll (Llb) Buarth cae'r pwll (Llr); Cae Llwyn Pwll Marl (Lld); Cae pwll bach (Llb); Cae pwll calch (Llr); Cae pwll cywarch (Llwl); Cae pwll gro (Llwl); Cae pwll marl (Llwl); Cae pwll mawr (Llr); Cae pwll mine (Llf); Cae pwll moch (Llwl); Cae pwll pridd (Llb, Llwl); Cae Pwll y Bleiddie (Lld); Cae pwll y cosyn (Llb); Cae pwll y Fraithwen (Llr); Cae pyllau mawr (Llr); Cae'r pwll (Llb, Lld, Llf, Llr, Llwl); Cae'r pyllau (Llr); Cae Tyn-y-pwll (Llb); Gwerglodd pwll Cowarch (Llwl); Gwerglodd Pwll Marl (Lld); Pant y pwll (Lld); Pwll Marl (Lld); Pwll mawnog (Lld); Pwll mawr (Llb); Pwll 'rolwyn (Lld); Pwll y big (Lld); Pull y Kawell (Llf); Pwll y ffynnon (Lld); Rhos pwll cowarch (Llb); Rhos y pwll (Llb); Werglodd pwll glô (Llwl); Werglodd y pwll (Llf)</i> |
| <b>pwmp</b>         | <i>eg. 'pump'; dyfais ar gyfer codi, symud neu gywasgu llifyddion, ond isod yr ystyr yw dyfais ar gyfer codi dŵr; benth. o'r Saes. pump; Cae pwmp (Llr)</i>   |
| <b>pwrs</b>         | <i>eg. 'purse ; cod fechan, bag; benth. o'r Saes. Can. purs, pours; Cae pwrs (Llwl)</i>   |
| <b>pwt</b>          | <i>eg.b. ac ans. 'bit, scrap; tiny, short'; mymryn, tmaid; bach, byr:</i>   |

*Cae pwt (Llr)*

- pydew** *eg. 'well, pit'; ffynnon, pwll; < Llad. puteus: Pydew (Llb)*
- pysgodlyn** *eg.b. 'fish-pond'; pwll ar gyfer cadw neu fagu pysgod: Caepysgodlyn (Llb) Cae Pyscodlin (Llb)*
- quarry** *e. Saes. 'open excavation for building stone, slate &c'; chwarel: Quarry (Llb)*
- rails** *e.llu. Saes. 'track for wheels, railway'; cledrau, rheiliau; Saes. rails: Cae rails (Llr)*
- rope-walk** *e. Saes. 'long narrow shed or alley for rope spinning'; rhafflan: Rope-walk (Llb)*
- round-table** *e. Saes. 'a circular table around which King Arthur's knights were said to have sat'; y ford gron: Round Table (Llb)*
- rwdins** *e. llw. 'swedes, occ. turnips'; swêds; benth. o'r Saes. rootings Cae rwdins (Llb)*
- rye-grass** *e. Saes. 'rye-grass; a pasture and fodder grass'; rhygwellt: Cae rye grass (Llb, Llr)*
- rhedyn** *e.llu.; un.: rhedynen 'fern'; planhigion o rywogaeth y Filicales; cf. Cern. Diw. redanan; Llyd. Can. radenenn : Brynrhedyn (Llw) Bronrhedyn (Llw); Buarth y Cae Rhedyn (Lld); Cae rhedyn (Lld, Llf, Llr, Llw); Cae rhedyn cochion (Llb); Cae-y-Dryll-rhedyn (Llw); Dryll y Rhedyn (Lld); Pen y coed caer hedyn (Llb)*
- rhedynog** *ans. 'ferny'; llawn rhedyn; cf. yn yr e.lle yng Nghernyw Redinnick, Redannack, Redannick, a'r e.lle Llyd. Can. Radenec; Llyd. Diw. radenek; Gwydd. Can. raithnech: Rhedynog-felen (Llw) Cae Rhydynog (Llw)*
- rhestl** *eb.g. 'rack, cratch'; rhesel, yn enwedig i ddal porthiant anifeiliaid: Cae'r-estel? (Llf)*
- rhigol** *eb.g. 'rut, groove, furrow'; rych, cwys; benth. o'r Saes. rigol: Cae rhigol (Lld); Rhigol (Lld)*
- rhisg** *eg.: amr. rhisgl; 'bark, rind, husk'; cf. Hen Gern. rusc; Llyd. Diw. rusk(l); Hen Wydd. rúsc: Hafod-y-rhisg (Llf)*
- rhiw** *eb.g.: llw. rhiwiau; 'steep hill or slope'; llethr neu allt serth; cf. Cern. -rew mewn e.lle: Betws-Gwe[r]nrhiw (Lld); Bron-rhiw (Lld); Penrhiwiau (Lld); Rhiwafallen (Lld)*

*Buarth y Rhiw (Lld); Rhiw (Lld); Rhiwallen (Lld)*

**rhodd**

*eb.g. 'gift, grant'; rhywbeth a roddir, grant; cf. Cern. Can. ro; Llyd. Diw. ro(z); Tyn-rhodd (Llb)*

**rhos**

*eb.; llu. rhosydd 'upland moor, heath'; ucheldir grugog. penrhyn; cf. Cern. Rose, Roose, Rouse mewn e.lle; Llyd. Diw. roz; Cae-rhos (Llf, Llr); Hafod-y-rhos (Llw); Penisarhos (Llw); Penrhos (Llb, Llw); Penrhosgwa (Lld); Penrhos-nennan (Lld); Rhos (Llb); Rhos-bach (Llb); Rhosbodrual (Llb); Rhosdican (Llb); Rhos-ddu (Llr); Rhosgadfan (Llw); Rhos-lan (Llr); Rhos-Maelan (Lld); Rhos-nennau (Lld); Rhosydd (Llr); Rhosygwaliau (Llb); Tyn-rhos (Llb, Lld, Llf, Llw); Uwchlaw'r-rhos (Lld) Ben rhos (Llb); Buarth Hwlkin alias Buarth y Rhos (Llw); Cae Penrhos (Llw); Cae penrhos bach (Llb); Cae tan rhos (Llw); Cae rhos (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae rhos bach (Llb, Llf); Cae rhos isaf (Llw); Cae Rhos bellaf (Llf); Cae Rhos Cae Coch (Llf); Cae Rhos Cefn Werthyd (Llf); Cae Rhos fawr (Llf) / Cae rhos mawr (Llw); Cae Rhos Llyn (Llf); Cae Rhos nesaf (Llf); Cae rhos uchaf (Llw); Cae tan y rhos (Llr, Llw); Cae Tyn-rhos (Llb); Lleiniau Rhos (Llr); Park y rhos (Llr); Rhos (Llb, Lld, Llr); Rhos bach (Llb, Lld); Rhos Badi (Llb); Rhos bedw (Llb); Rhos bellaf (Llb, Llr); Rhos Brynglas (Llb); Rhos Cae Darby (Llb); Rhos Cae Garw (Llb); Rhos cefn tŷ (Llb); Rhos cefn Werthyd (Llf); Rhos eithin (Llr); Rhos fain (Llb, Lld, Llf); Rhos fawr (Llb, Llr); Rhos ffynnon (Llb, Llr); Rhos ganol (Llb); Rhos geirch (Llb); Rhos goch isa (Llb); Rhos goch isa (Llb); Rhos hir (Llb); Rhos isa (Llb, Llr); Rhos newydd (Llb); Rhos Pencoek (Llb); Rhos Pen-y-wrach (Llb); Rhos pwll cowarch (Llb); Rhos-rug / Ros y Ruke (Llr); Rhos Smith (Llb); Rhos tan yr ardd (Llf); Rhos tros y ffordd (Lld); Rhos tyn twll (Llb); Rhos ucha (Llb); Rhos wair (Llb); Rhos wyllt (Lld, Llr); Rhos y bonc (Llb); Rhos y ffordd (Llb); Rhosygwalia (Llb); Ros y gynydfa (Llr); Rhos y Pistill (Llr); Rhos y pwll (Llb); Rhos y pyttiau (Lld); Rhos yr ychain (Llr); Tyn rhos (Llr); Werglodd rhos (Lld, Llw)*

**rhudd**

*ans. 'red, ruddy, tawny'; coch, gwinau; cf. Cern. Diw. rydh; Llyd. Diw. ru(z); Gwydd. Diw. rua(dh); Rhuddallt (Llb)*

**rhwng**

*ardd. 'between'; yn dynodi safle mewn perthynas â phwyntiau eraill ar y naill ochr a'r llall; Rhwngddwryd (Llb, Llw); Rhwng-y-ddwy-afon (Lld) Buarth rhwng y ddwyffos (Lld); Cae rhwng dwy ffordd (Lld); Cae rhwng y ddwyffos (Lld); Cae rhyngom Cae Glas (Llw); Llain rhwng y ddwy offt (Lld)*

**rhyd**

*eb.g.; llu. rhydau 'ford'; man bas mewn afon lle gellir ei chroesi ar droed; cf. Hen Gern. rid; Hen Lyd. rit. Enw afon yw Rhyd yn yr enw Glanrhyd (Llw); Cae-rhydau (Llr); Henrhyd (Lld); Rhwngyddwryd (Llb a Llw); Rhydau (Llr); Rhyd-y-cerrig-gwynion (Llr) Bron yr hen ryd (Llw); Buarth henrhyd (Llw); Cae'r henryd (Llw); Cae rhydau (Llb, Llr); Cae rhyd caled (Llw); Cay Rhydhir (Llw); Cae rhyd Rhys (Llb); Werglodd hen rhyd (Llw); Werglodd y rhyd (Llr);*

*gwerne y rid (Llr)*

- rhyg** *eg. 'rye'; ŷd gwydn a ddefnyddir i wneud blawd a chwisgi; < Hen Saes. ryge?;*  
*Cae-rhyg (Llw); Hafod-y-rhyg-isaf (Llr); Hafod-y-rhyg-uchaf (Llb)*  
*Cae rhyg (Llb, Lld, Llw)*
- rhywiog** *ans. 'easy to cultivate'; hydrin:*  
*Bryn coch rhywiog (Lld); Clwt Rhywiog (Llf)*
- sadler** *eg. 'saddler'; cyfrwywr; benth. o'r Saes. Can. sadler:*  
*Cae'r sadler (Llb)*
- saer** *eg. 'carpenter, craftsman'; crefftwr mewn pren, crefftwr celfydd; cf. Hen Gern. sair; Gwydd. Can. saer; Gwydd. Diw. saor:*  
*Cae Saer (Llw)*
- Sais** *eg.; llu. Saeson 'Englishman'; brodor o Loegr. ond yng Nghymru yn y gorffennol gallai gyfeirio at rywun a fedrai siarad Saesneg neu a arddelai agweddau Seisnig; Benth. o'r Llad. Saxō, Saxōnes; Cern. Can. Seys; Cern. Diw. Zowz; Llyd. Diw. Saoz:*  
*Cae'r-Sais (Llw); Cae-Saeson (Llb); Hafod-Saeson (Llr); Tyddyn-Sais (Llb)*  
*Cae-[r]Sais bach (Llw); Cae'r Sais isa (Llw); Cae'r Sais ucha (Llw); Werglodd y Sais (Llr)*
- sal** *ans. 'poor, mean, shabby; sick'; gwael, tila, di-raen; claf:*  
*Cae sâl (Lld, Llw)*
- sarn** *eb.g.; llu. sarnau, sernydd 'causeway, stepping-stones, pavement'; llwybr dyrchafedig dros gorstir, dŵr neu dywod, cerrig rhyd:*  
*Cae-sarn (Lld); Plas-Tal-y-sarn (Lld); Talysarn (Llr); Sarn-dŵr-garw (Llb); Sarn-soglen (Llr)*  
*Cae sarn y fuwch (Lld); Cae'r sarn (Llb, Lld, Llr, Llw); Cae'r sernydd (Llb); Sarn (Lld); Talsarn (Llr)*
- sclaters** *e.llu. 'slaters'; rhai sy'n toi â llechi < Saes. slaters :*  
*Tyddyn-sclaters (Llr)*  
*Beudy'r Sclates (Lld); Cae sclater (Llb); Cae Tynsclaters (Llb)*
- sgwâr** *ans. neu eg.b. 'square'; petryal:*  
*Cae square (Llb); Cae ysgwar (Lld); Cae squar (Llr)*
- shop** *e. Saes. 'a place where goods are sold'; man lle gwerthir nwyddau, siop:*  
*Cae'r shop (Llw)*
- siamber** *eb. 'chamber; bedroom'; ystafell fawr; ystafell wely; benth. o'r Saes. Can. chambre, neu'n uniongyrchol o'r Hen Ffr.:*  
*Siamber-wen (Lld)*
- sil** *eg.b. 'small fish, newly hatched salmon or trout'; pysgod ieuaine, yn enwedig eogiaid neu frithyllod newydd eu deor; cf. Hen Wydd. sil. Fodd bynnag, gallai fod yn e.p. Gweler y nodyn ar Gallt-y-sil (Llb).*  
*Gallt-y-sil (Llb)*

*Cae'r Sil (Llw); Coedgae Sil (Llw)*

- sinach** *eg.* 1. 'strip of unploughed land'; rhimyn o dir heb ei aredig  
2. 'sneak, skinflint'; llechgi, cybydd:  
*Cae'r hen sinach (Llb); Cae'r Sinach (Llf); Y Sinach (Llr)*
- sinamon** *eg.* amr. **sinamwn, sinamwnd**; 'cinnamon'; coeden Asiaidd y ceir sbeis o'i rhisgl; < Saes. *cinnamon*:  
*Cae-sinamon (Llb)*  
*Cae cinamon (Llb)*
- sling** *eg.* 'strip of land'; llain o dir; benth. o'r Saes. *sling*:  
*Sling (Llb, Lld)*
- sliw** *ans. ac eb.* 'crooked; crookedness': cam, crwm, meddw; camedd, crymedd; benth. o'r Saes. *slew*:  
*Cae slyw (Lld)*
- smwt** *ans. ac eg.* 'tiny, snub-nosed, retroussé': bach iawn, byrdew, rhywun a chanddo drwyn bach yn troi am i fyny:  
*Cae Smwt Gors (Llw)*
- soeglen** *eb.* 'quagmire'; cors:  
*Sarn-soglen (Llr)*
- sofl** *e.llu.* 'stubble': bonion, yd yn arbennig, a adewir mewn cae ar ôl y cynhaeaf; benth. o'r Llad. llafar \*stub'la < Llad. \*stipula; Cern. Diw. *zoul*; Llyd. Diw. *soul*:  
*Cae sofl (Llb, Llw); Cae Maer sofl (Llw); Cae Sofl mawr (Llw)*
- stabler** *eg.* amr. **stablwr**; 'stableman, ostler'; gwas stabl; *stabl* + *gŵr* a roes y ffurf *stablwr*, ond mae'n debyg fod y ffurf *stabler* yn fenth. o'r Saes. *stabler*:  
*Cae Tŷ'r stabler (Llb)*
- stackyard** *e. Saes.* 'a yard where stacks of hay, corn &c are stored': ydlan:  
*Stackyard Field (Llb)*
- storws** *eb.g.; amr.* **ystorws**; 'storehouse, granary'; storfa, warws; benth. o'r Saes. *warehouse*:  
*Cae Storws (Llw); Werglodd Storws (Llw)*
- summer-house** *e. Saes.* 'a small building in a garden for sitting in': hafdy:  
*Summer house voel (Llb)*
- sych** *ans.;* ffurf fen.: **sech**; 'dry, arid'; heb fod yn wlyb, hysb; cf. Cern. Can. *segh*; Llyd. Can. *sech*; Gwydd. Can. *secc*; benth. o'r Llad. *siccus*:  
*Cae'r bont sech (Llb); Cae'r donnen sech (Llw); Llwyn sych (Lld)*
- sylltyn** *eg.;* ffurf fachigol: **swllt**; 'shilling'; darn o arian bath gynt a oedd yn gyfwerth ag ugeinfed ran o bunt:  
*Cae Sylltyn (Llf)*
- tafarn** *eb.g.* 'tavern, inn': tŷ â thrwydded i werthu diod feddwol; benth. o'r

- Llad. *taberna*; cf. Cern. Diw. *tavarn*; Llyd. Diw. *tavarn*; Gwydd. Diw. *tábhairne*:  
 Tafarn-Dudur (Lld); Tafarn-dywarch (Lld)  
*Cae'r Dafarn (Lld)*; *Cae tavern isa (Llb)*; *Cae tavern ucha (Llb)*;  
*Ffridd y Dafarn (Lld)*
- tail** *eg.* 'dung'; tom, carthion; cf. Cern. Diw. *teil*; Llyd. Can. a Diw. *teil*:  
*Cae tail (Llr)*
- tal** *eg.* 'end, extremity'; pen eithaf, pen uchaf; cf. Cern. Diw. *tal*; Llyd. Diw. *tal*:  
 Tal-y-bont (Llr); Tal-y-sarn / Plas-Tal-y-sarn (Lld); Talysarn (Llr)  
*Talsarn (Llr)*
- talar** *eb.g.* 'headland of ploughed field'; rhimyn o dir heb ei aredig ar hyd ymyl cae:  
 Talar-Siencyn (Lld); Pen-dalar (Llw)  
*Cae talar (Llw)*; *Dalar (Llr)*; *Werglodd Dalar (Llw)*
- talcen** *eg.* 'gable-end'; mur pen adeilad; cf. Llyd. Diw. *talbenn*  
*Buarth Talcen (Llr)*; *Buarth wrth y talcen (Llw)*; *Cae talcen (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw)*; *Cae talcen beudy (Lld)*; *Cae talcen gweithdy (Lld)*; *Cae talcen 'refel (Lld)*; *Cae talcen sgubor (Lld)*; *Cae talcen stabl (Llb, Lld, Llr, Llw)*; *Cae talcen tŷ (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw)*; *Cae talcen y gloch (Llr)*; *Cae talcan yr hoywal (Llw)*; *Talcen (Lld)*; *Werglodd talcen ty (Llb)*
- talpish** amr. **tolpish**. Enw anghyffredin iawn sydd yn digwydd ym mhlwyf Llanbeblig. Hyd y gellir barnu, a hynny ar sail un cofnod, ei darddiad yw'r Saes. *toll pits*, sef pyllau lle cloddir mawn:  
*Talpish (Llb)*
- talwrn** *eg.*; llu. **talyrnau**; 'open space, plot of land, cockpit'; tir agored, llain, lle i ymladd ceiliogod:  
 Talyrnau (Llb)  
*Gweirgloth talwrn yr arch (Llw)*; *Maes talwrn yr arch (Llw)*; *Talwrn yr Arch (Llw)*; *Werglodd talerna (Llb)*
- tan /dan** *ardd.*; amr. **dan**; 'below, beneath, underneath'; is na, islaw:  
 Plas-tan-dinas (Lld); Tanrallt (Llb); Tan-y-bryn (Llb, Llr); Tan-y-coed (Llr, Llw); Tan-y-ffordd (Llb); Tan-y-gaer (Llw); Tan-y-garreg-fawr (Llb); Tan-y-graig (Llf, Llf); Tan-y-graig-lwyd (Llb); Tan-y-ffordd (Llb, Lld, Llr, Llw); Tan-y-gelynnen (Llw); Tan-y-llan (Llr); Tanyrallt (Llr, Llw); Tan-y-waun (Llb, Llw); Tan-y-wern (Llb)  
*Buarth dan beudy (Llr)*; *Buarth tan lon (Llb)*; *Buarth tan y ffordd (Lld, Llw)*; *Cae bach tan cob (Llw)*; *Cae Dan y Cefn Coch (Llw)*; *Cae tan berllan (Llb)*; *Cae tan beudy newydd (Llw)*; *Cae tan drws (Llb, Llr, Llw)*; *Cae tan ffordd (Llw)*; *Cae tan Gent (Llr)*; *Cae tan lôn, (Llb, Lld, Llw)*; *Cae tan llidiart (Llb)*; *Cae tan 'rallt (Llb)*; *Cae tan tŷ (Llb, Lld, Llf, Llr)*; *Cae tan ty newydd (Llw)*; *Cae tan y berllan (Llb, Lld, Llf, Llw)*; *Cae tan y beudy (Llb, Lld, Llr, Llw)*; *Cae tan y clogwyn (Llb)*; *Cae tan y felin (Llr, Llw)*; *Cae tan y foel (Llb)*; *Cae tan y ffynnon (Llb, Lld, Llf, Llw)*; *Cae tan y garrag (Llw)*; *Cae tan'r yard (Llb, Llw)*; *Cae tan y pentref (Llw)*; *Cae tan y rhos (Llr)*; *Cae tan y sgubor (Llb)*; *Cae tan y weirgloch (Llb)*; *Cae tan yr ardd (Llb, Lld,*

*Llf, Llr, Llwl*); *Cae tan yr ardd isa (Llw)*; *Caeau tan y beudy (Llr)*; *Gardd tan tŷ (Llb)*; *Gardd tan y caban (Llb)*; *Gardd tan y Capel (Llb)*; *Gors tan Stabal (Llw)*; *Llain tan stabal (Llr)*; *Tan y Braich (Lld)*; *Tan y bryn (Llr)*; *Tan y Buarth (Lld)*; *Tan y cae (Lld)*; *Tan y Castell (Lld)*; *Tan y clogwyn (Llb)*; *Tan y coed (Llr)*; *Tan y foel (Lld)*; *Tan y coed (Llr)*; *Tan y coed (Llr)*; *Tan y fotty (Llr)*; *Tan y ffordd (Lld)*; *Tan y gors (Lld)*; *Tan y llon (Llb)*; *Tan y waun (Llb)*; *Waen tan lon (Llr)*; *Werglodd tan lon (Llw)*; *Werglodd tan stabal (Llw)*; *Werglodd tan tŷ (Llb, Lld, Llr, Llwl)*; *Werglodd tan y beudy (Llr)*; *Werglodd tan y ffordd (Llr)*; *Gwerglodd tan yr odyd / Gwerglodd tan 'rOdyd Galch (Llw)*

- tas** *eb.*; amr. **das**; 'rick, stack, heap'; pentwr o ŷd, gwair &c:  
Pen-das-eithin (Llb)  
*Cae das eithin (Llb)*
- tatws** *e.llu*; amr. **tatw, tato**; ffurf affetig ar *pytatws*; 'potatoes'; cloron bwytadwy'r *Solanum tuberosum*; benth. o'r Saes. *potatoes*:  
*Cae tatws (Llb, Lld)*
- teg** *ans.* 'beautiful, agreeable'; hardd, dymunol; cf. Cern. Can. *tek*:  
Yr Allt-deg (Llr); Bryn-teg (Lld a Llf)  
*Cae'r dderwen-deg (Llw)*
- teiliwr** *eg.* 'tailor'; gwneuthurwr dillad a wneir wrth fesur; benth. o'r Saes. Can. neu Ffr. Lloegr *tailleur*:  
Tyddyn-teiliwr (Llr)  
*Cae'r teiliwr (Lld)*; *Tyddyn Tailiwr (Llr)*;
- telyn** *eb.* 'harp'; offeryn cerdd trionglog â thannau; cf. Hen Gern. *telein*; Llyd. Diw. *telen(n)*:  
*Buarth y delyn (Llb, Llr)*; *Cae telyn (Llw)*; *Llain delyn (Llb)*; *Telyn (Lld)*
- tenau** *ans.* 'thin'; cul, main; cf. Cern. Diw. *tanow*; Llyd. Diw. *tanav, tano*; Llad. *tenuis*:  
*Cae teneu (Llr)*
- tew** *ans.* 'fat'; corffol, blonegog; cf. Cern. *tew*; Llyd. Diw. *tev*; Gwydd. Diw. *tiubh* < I.E. \**tegu-*:  
*Cae dyn tew (Llb)*
- tidfa** *eb.* 'fastening, chain'; rhwymyn, cadwyn:  
Didfa (Llr)
- tincer** *eg.* 'tinker'; crefftwr teithiol sydd yn cyweirio offer metel; benth. o'r Saes. Can. *tinker*:  
Tyddyn-tincer (Llb)  
*Cae tyddyn y dincer (Llb)*
- tir / terra** *eg.*; llw. **tiroedd**, ond gweler **tirion** isod; 'land, territory'; darn o wlad, tiriogaeth; cf. Cern. Diw. *ter*; Llyd. Diw. *tir*; Gwydd. Diw. *tir*:  
*Cae pen tir (Llr)*; *Cae'r tir Ychain (Lld)*; *terra gronow ap david vichan (Llr)*;  
*terra hoell ap matto kethyn (Llr)*; *terra y dai (Llr)*; *terra y Talwr koch*

(Llr); *Teyr Jevan ap Edmund* (Llb); *tir blethyn voile* (Llr); *tir Eggn' ap yner* (Llb); *tir gronow fonhethyk* (Llr); *tir Gruff duy* (Llr); *tir Gruff vethwe* (Llr); *tir Jenn' ap Tud'goz* (Llr); *tir Ier' ap heylyn* (Llr); *tir mato ap gruff* (Llr); *tir m'edd ap hoell ap Jann' dy* (Llr); *tir morfu' vch Ier'* (Llr); *tir y myrthyn mawr* (Llr)

**tirion<sup>1</sup>**

*ans.* 'agreeable, pleasant'; hyfryd, deniadol:  
*Bryntirion* (Lld); *Plas-tirion* (Llr)  
*Bryntirion* (Lld)

**tirion<sup>2</sup>**

*e.llu.* 'lands, territory'; tiroedd, tiriogaeth; cf. Llyd. Diw. *trion*, *tirien*:  
*Tirion-Twrog* (Lld)

**tocyn**

*eg* 'pile, heap; short tail'; pentwr, twmpath; cynffon gwta; cf. Saes. *dock = to cut short*:  
*Werglodd toccyn* (Lld)

**tomen**

*eb.* 'dunghill, heap of rubbish or waste, tip'; pentwr o dail, tom, pentwr o ysbwriel neu wastraff:  
*Erow'r Domen* (Llw)

**tonnau**

*e.llu.*; *un.*: **ton** 'wave'; crib symudol ar wyneb dŵr; cf. Llyd. Diw. *tonn*; Gwydd. Diw. *tonn*:  
*Tyddyn-dŵr-tonnau* (Llb)

**tonnen**

*eb.* 'crust, turf, swamp'; crofen, tywarchen, cors, siglen; cf. Llyd. Can. a Diw. *ton(n)enn*:  
*Cae'r donnen* (Llr, Llw); *Cae'r donnen sech* (Llw); *Werglodd Cae'r donnen* (Llr); *Gweirglodd y Donnen* (Llb)

**topiog**

*ans.*; amr. **topog**; 'topped'; ac iddo dop, boliog:  
*Werglodd Dopiog* (Llb, Lld); *Y Gors doppiog* (Llw)

**tor**

*eb* 'river bank'; glan neu dorlan afon:  
*Cae-tor-y-dŵr* (Lld)

**torlan**

*eb.* 'river-bank'; glan afon, yn enwedig lle bo'r dŵr wedi torri oddi tani; < *tor* + *glan*:  
*Cae dorlan goch* (Llw)

**traean**

*eg.b.* 'a third; dower'; un rhan o dair; cyfran gwraig weddw o stad ei gŵr am ei hoes; cf. Hen Lyd. *troean*; Gwydd. Can. *trian*:  
*Traean* (Llb, Llw)  
*Buarthe y Trayan* (Llw); *Cae'r Trayan* (Llw)

**traeth**

*eg.* 'beach'; glan y môr; cf. Cern.Diw. *treath*; Llyd. Diw. *traezh*; Hen Wydd. *tracht*; benth. o'r Llad. *tractus*:  
*Traeth* (Llb)

**trafferth**

*eb.g.* 'trouble, difficulty'; helynt, helbul:  
*Drafferth* (Lld)

**trallwn**

*eg.*; amr. **trallwng**; 'dirty pool, boggy spot'; pwll budr. man corsiog:  
*Bryn-trallwyn* (Lld)  
*Bryn trallwyn* (Lld)



- traws** *ans.* 'cross, oblique, slanting': croes, lletraws, ar ogwydd: cf. Cern. Can. *tres, trus*; Llyd. Diw. *treuz*:  
Trawsgae (Llb)
- tref** *eb.*; amr. **tre**; 'town, habitation, home, homestead, township': ardal boblog sydd yn fwy na phentref, trigfan, cartref, tyddyn, trefgordd: cf. Cern. Diw. *trea*; Llyd. Diw. *tre(v)*; Gwydd. Diw. *treabh*:  
Bryntrefeilir (Lld); Cefntresaint (Llr)  
*Cae nesa i'r dref (Llw); Dryll y tref (Lld); Tref (Llb); Tre (Lld)*
- treflan** *eb.* 'village, small town': pentref, tref fechan:  
Treflan (Llb)
- tros** *ardd.*; amr. **dros** 'over, across, above, beyond': uwchben, ar draws, y tu hwnt i; cf. Cern. Diw. *dre(y)z, driz*; Llyd. Diw. *dreist*:  
Tros-y-gors (Llb)  
*Cae tros lôn (Llb, Lld, Llw); Cae tros werglodd (Lld); Cae tros y dwfr (Lld); Cae tros y ffordd (Llb, Lld); Cae tros y gors (Llb); Cefn dros y lon (Llw); Tros y Cefn (Llr); Tros y Cefn Gwastad (Llr); Tros y lôn (Lld); Tros y Werglodd (Lld)*
- trosgl** *ans. ben.*; ffurf wr.: **trwsgl**; 'clumsy, rough': afrosgo, garw:  
Trosglwyn (Lld); Trosgol (Llw)  
*Trosclwyn (Lld)*
- trwynhir** *ans.* 'long-nosed'; hîrfain < *trwyn* + *hîr*:  
*Ynys drwynhir (Llr)*
- tryfan** *ans.* a hefyd gyda grym enwol fel eg. 'pointed': blaenfain (o *ban* = uchel, a'r rhagddodiad *try-* sydd yn grymuso'r ystyr):  
Tryfan (Lld)  
*Tryfan (Lld)*
- tryfwl** *eg.*; amr. **trwfwl**; 'pile, heap, crowd': pentwr, swp, torf:  
Tyn-dryfwl (Llb)
- tu** *eg. ac ardd.* 'side, edge, direction': ochr, ymyl, cyfeiriad: cf. Cern. Can. *tu*; Llyd. Diw. *tu*; Gwydd. Diw. *taobh*:  
Tu-ucha'r-ffordd (Llb)  
*Buarth twnti i'r ffos (Llb); Cae tu isar fordd haiarn (Llw); Cae tu ucha'r beudy (Llr, Llw); Cae ty isar lon (Llb); Cae ty ucha merddyn (Llb); Cae ty uchai lon (Llb); Cae ty uchar ty (Llb); Hwnticapán (Lld); Park tu ucha'r Office (Llr); Tu hwnt i'r bwlch (Lld); Werglodd ty isa rafon (Llw); Werglodd tu ucha'r ty (Llr)*
- tuchan** *eb.g.a berfenw.*: 'grumble, groan': cwyno, griddfan:  
*Fron duchar (Lld)*
- twll** *eg.* 'hole, hollow, pit': lle gwag, pant, pwll: cf. Cern. Diw. *toll(l)*; Llyd. Diw. *toull*; Gwydd. Diw. *toll*:  
Tyn-twll (Llb)  
*Buarth y twll (Llr); Cae'r twll (Llb, Lld, Llr); Cae twll gro (Llb, Llr); Gardd twll gro (Llb)*

**twrch**

eg. 'wild boar, mole'; mochyn gwyllt, gwahadden: cf. Hen Gern. *torch*; Llyd. Diw. *tourc'h*; Gwydd. Diw. *torc*:  
*Cae Bryn twrch (Lld)*

**twthill**

'*vantage point*'; gwylfa ar fryn ; benth. o'r Saes. *toothill*, Hen Saes. \**tōt-hyll*:

Twthill (Llb); Twthill-bach (Llb); Cae-Twthill (Llb)  
*Cae Twthill isa (Llb); Cae Twthill ucha (Llb); Cae uwch ben Twthill (Llr); Twthill (Llr); Ynys y Twthill (Llr)*

**tŷ**

eg.; llu. **tai**; 'house, dwelling, farm building'; annedd, cartref, adeilad i gadw anifeiliaid ynddo; cf. Hen Gern. *ti*, Cern. Diw. *chy*; Llyd. Diw. *ti, ty*; Gwydd. Diw. *teach*:

Cae-tŷ (Lld); Cae-tŷ-du (Lld); Hafoty-Tŷ-newydd (Lld); Hendy (Llb); Tai-Elen Glyn (Lld); Tai-gwynion (Lld); Tai-isaf (Llb); Tai-melinyddion (Llr); Tai-newyddion (Llr); Tŷ-calch (Llf); Tŷ-canol (Llr); Tŷ-cerrig (Llw); Tŷ-cnap / -clap (Llw); Tŷ-coch (Llb, Lld, Llw); Tŷ-draw (Llr); Tŷ-du (Llw); Tŷ-eiddew (Llf); Tŷ-gwyn (Llb, Lld, Llr); Tŷ-hen (Llw); Tŷ-helyg (Llf); Tŷ-isaf (Llr); Tŷ-mawr (Llw); Tŷ-nant (Lld); Tŷ-newydd (Lld, Llr); Tŷ-newydd-Cim (Lld); Tŷ-newydd-Collfryn (Lld); Tŷ-newydd-y-Fron (Lld); Tŷ-r-clochydd / Tyddyn-y-clochydd (Llw); Tŷ-uchaf (Llr, Llw)

*Cae cefn tŷ (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae cefn tŷ bach (Llr); Cae'r drws y tŷ (Llw); Cae'r foel ty (Llw); Cae'r hen dai isa, -ucha (Llb); Cae'r tŷ (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae'r tŷ pellaf (Llb, Llr); Cae talcen tŷ (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae tan tŷ (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); Cae tan ty newydd (Llw); Cae tu cefn y tŷ (Lld, Llr); Cae ty uchar ty (Llb); Cae tŷ cerrig (Llb, Llw); Cae tŷ Danw (Llb); Cae Tyddyn Poeth (Llb); Cae Tŷ-ffynnon (Llb); Cae Tŷ-gwyn (Llb); Cae Tŷ-newydd (Llb, Llw); Cae ty uchaf (Llw); Cae wrth dy Ellin (Llr); Park nesa'r tŷ (Llr); Tai newyddion (Llr); Tŷ Canol (Llr); Ty Cerrig (Lld); Tŷ coch (Llb); Ty isaf (Llr); Ty newydd (Llr); Tŷ rhos (Llb); Tyrhwngyddwyffos (Lld); Tŷ Saint Michael (Llb); Ty uchaf (Llr); Werglodd nesar ty (Llr); Werglodd tan tŷ (Llb, Lld, Llr, Llw); Werglodd tu ucha'r ty (Llr)*

**tyddyn**

Yn fynych iawn yn y ffurf gywasgedig **tyn**; eg. 'smallholding, cottage'; bwthyn, daliad amaethyddol llai na fferm:

Tyddyn-ab Engan (Lld); Tyddyn-Alice (Llb, Llr); Tyddyn-bach (Llb, Llw); Tyddyn-Bisle (Llr); Tyddyn-Bleddyn Foel (Llr); Tyddyn-botwm (Lld); Tyddyn-bychan (Llw); Tyddyn-Cadis (Llb); Tyddyn-cae (Llr); Tyddyn-Cefn-y-Gwyndy (Llr); Tyddyn-corn (Llr); Tyddyn-Dafydd (Lld); Tyddyn-Danw (Llb); Tyddyn-Dicws (Llb); Tyddyn-du (Llb); Tyddyn-dŵr-tonnau (Llb); Tyddyn-Elen (Llb, Lld, Llr); Tyddyn-Fletcher (Llb); Tyddyn-Gregor (Llr); Tyddyn-gwag (Llr); Tyddyn Gwïan-isaf (Lld); Tyddyn Gwïan-uchaf (Lld); Tyddyn-gwŷdd (Llw); Tyddyn Gwyn ab Einion (Llr); Tyddyn-Heilin (Llb, Llw); Tyddyn-hen (Llb, Llr); Tyddyn-Howel (Llb); Tyddyn-Hugh Rowland (Llf); Tyddyn-Hwfa (Llb); Tyddyn Hywel ab Einion (Llr); Tyddyn Ieuan Llwyd Felinydd (Llr); Tyddyn-Ismel (Llb); Tyddyn-Ithel (Llr); Tyddyn John ap Robert Felinydd (Llr); Tyddyn-Laurence (Lld); Tyddyn-Llanbeblig (Llb); Tyddyn-Llwydyn (Llb); Tyddyn-llwyn (Llb); Tyddyn-llwyni (Llb); Tyddyn-Madog (Llw); Tyddyn-Madyn (Lld); Tyddyn-mansier (Lld); Tyddyn-mawr (Lld, Llr); Tyddyn-mur-y-cwpwl (Lld); Tyddyn-nant-y-felin (Llr); Tyddyn-Nest Ddu (Llw); Tyddyn-pandy (Llb); Tyddyn-parthle (Llw); Tyddyn-pengwern (Llw);

Tyddyn-porth (Llr); Tyddyn-Poythan (Llw); Tyddyn-Ruffydd (Llf); Tyddyn-Sais (Llb); Tyddyn-sclaters (Llr); Tyddyn-teiliwr (Llr); Tyddyn-tincer (Llb); Tyddyn-uchaf (Llb); Tyddyn-Walsh (Llb); Tyddyn-Whisgin (Llr, Llw); Tyddyn-Wilkin (Llf); Tyddyn-y-berth (Llw); Tyddyn-y-cae-coch (Llb); Tyddyn-y-clochydd (Llf, Llr, Llw); Tyddyn-y-corn (Llb); Tyddyn-y-felin-gafnog (Llw); Tyddyn-y-mabllwyd (Llr); Tyddyn-y-wrach (Llw); Tyn-cae-newydd (Llb); Tyn-dryfwl (Llb); Tyn-Gadfan (Llw); Tyn-lôn (Llb, Lld, Llf, Llw); Tynllan (Lld, Llw); Tyn-pwll (Llb); Tyn'rallt (Llb); Tyn-rhodod (Llb); Tyn-rhos (Llb, Lld, Llf, Llw); Tyn-Rhosgadfan (Llw); Tyn-twill (Llb); Tyn-y-bont (Llb); Tyn-y-ceunant (Llb); Tyn-y-clwt (Llw); Tyn-y-coed (Llb, Llr); Tyn-y-ffrwd (Llw); Tyn-y-gerddi (Llb); Tyn-y-gors (Llb); Tyn-y-graig (Llw); Tyn-yr-onnen (Llb); Tyn-y-weirglodd (Llw); Tyn-y-wern (Llb)

*Cae'r tyddyn (Llb, Llf, Llr, Llw); Cae Tyddyn Adda (Llb); Cae Tyddyn Alis (Llb); Cae tydden Baste (Llb); Cae Tyddyn Elan (Llb); Cae Tyddyn Hen (Llb); Cae Tyddyn Isa (Llb); Cae Tyddyn Poeth (Llb); Cae Tyddyn Uchaf (Llb); Kay Tythyn y Korr (Llb); Cae tyddyn y dincer (Llb); Cae Tyn-lôn (Llb, Llw); Cae Tyn-gors (Llb); Cae Tyn-rhos (Llb); Cae Tynsclaters (Llb); Cae Tyn-y-pwll (Llb); Tyddyn alice (Llr); Tyddyn betty (Lld); Tyddyn Bottwm (Lld); Tyddyn difyr (Lld); Tyddyndu nesa (Llb); Tyddyndu pella (Llb); Tyddyn Evan (Lld); Tyddyn-heilyn (Lld); Tyddyn Helen (Lld); Tyddyn madyn (Lld); Tyddyn madyn isa' (Lld); Tyddyn Tailiwr (Llr); Tyddyn y Gorsedd (Lld); Ty'n lon (Lld, Llr); Ty'n pant (Lld); Tynpwll (Llb); Tyn rhos (Llr); Ty'n y Bryn (Lld); Ty'n y buarth (Llr); Ty'n y chwarel (Llr); Ty'n y ffryth (Llr); Ty'n y Maes (Lld); Ty'n y mynydd (Llr); Ty'n y werlodd (Llr)*

**tylluan**

*eb.* 'owl'; aderyn ysglyfaethus o urdd y *Strigiformes*:  
*Buarth dyllyan (Llb)*

**tyn**

*v.* **tyddyn**

**tyndir**

*eg.* 'lay-land'; gwndwn; < *twn* + *tir*  
*Cae tyndir (Llb); Cefn y tyndir (Llb)*

**tywarch**

*eb.*; llu. **tywyrch, tyweirch**; 'clod, sod, turf'; telpyn o bridd neu glai; cf. e.lle Cern. *Towargh Ane*; Llyd. Diw. *taouarc'h(enn)*:  
*Dafarn-dywarch (Lld)*  
*Cae cefn cae tywyrch (Lld); Dywyrch (Lld)*

**tywod**

*eg.* ac *e.llu.*; amr. **tyfod**: 'sand'; gronynnau mân o dreuliad creigiau a geir ar lan y môr ac mewn tir diffaith:  
*Buarth tywod (Lld); Cae bryn tywod (Llr); Cae towad issa (Llw); Cae towad ucha (Llw); Cae ty du Tyfod (Lld); Cae tyfod ceirch (Lld); Cae tywod (Lld, Llr); Cae tywod pella (Llw); Werglodd tyfod (Lld); Yr Hengae Tyfod (Llr)*

**tywyll**

*ans.* 'dark'; heb lawer o oleuni; cf. Cern. Can. *teul*; Llyd. Diw. *teñval*:  
*Cae Lôn Dowyll (Llb); Gors dywyll (Lld); Werglodd dwyll (Llb)*

**uchaf**

*v.* **uchel**

**uchel**

*ans.*; gradd eithaf: **uchaf**; 'high, tall'; wedi ei leoli uwchlaw lefel

benodol, heb fod yn isel; cf. Cern. Can. (*h*)*uhel*; Llyd. Diw. *uhel*:  
 Dolgynydd-uchaf (Llr); Garth-uchaf (Lld); Gilwern-uchaf (Lld);  
 Hafod-y-rhyg-uchaf (Llb); Penlan-uchaf (Lld); Treflan-uchaf (Llb);  
 Tu-ucha'r-ffordd (Llb); Tŷ-uchaf (Llr, Llw); Tyddyn-uchaf (Llb)  
 Yr allt ucha (Llb, Lld, Llr); Yr ardd ucha (Llb); Beudy uchaf (Llf);  
 Bryn eithin uchaf (Llw); Bryn uchaf (Lld, Llw); Buarth dwr ucha  
 (Lld); Buarth isa' (Lld); Buarth uchaf (Llb, Lld, Llw); bvarth y lone  
 vchaff (Llr); Cae annas uchaf (Llr); Cae bach uchaf (Llb, Llf, Llr,  
 Llw); Cae barley uchaf (Llw); Cae bedw ucha (Llw); Cae bonc uchaf  
 (Llb); Cae buchod uchaf (Llw); Cae canol uchaf (Llw); Cae Cefn ty  
 Ucha' (Lld); Cae coed ucha (Llb); Cae Creen ucha (Llb); Cae crin  
 uchaf (Llf); Cae eithin uchaf (Llb, Llw); Cae fadyn ucha (Llb); Cae  
 'fotty uchaf (Llr); Cae garw uchaf (Llw); Cae glas ucha (Llb, Llf);  
 Cae groeslon uchaf (Llb); Cae gwair ucha (Llb); Cae llidiart ucha  
 (Llb); Cae Marl ucha (Llw); Cae mawr uchaf (Llb); Cae Melyn Uchaf  
 (Llb); Cae nant ucha (Lld); Cae'r nesa'r cae uchaf (Llw); Cae Nêst  
 ucha (Llw); Cae newydd Ucha (Lld); Cae pant uchaf (Llr); Cae pellaf  
 uchaf (Llr); Cae'r Baile Ucha (Llw); Cae'r Beudy Uchaf (Llr); Cae'r  
 Clogwyn ucha (Llw); kae / r / eythyn uchaf (Llw); Caer ffynnon ucha  
 (Llb, Llf); Kay'r Gerllan Uchaph (Llw); Caer gof ucha (Llb); Caer  
 hen dai ucha (Llb); Caer lloiau ucha (Llb); Cae'r Llwyn uchaf (Llf);  
 Cae'r Sais ucha (Llw); Cae'r Twthil Ucha (Llb); Cae Robin uchaf  
 (Llw); Cae tavern ucha (Llb); Cae towad ucha (Llw); Cae tu ucha'r  
 beudy (Llr, Llw); Cae ty uchaf (Llw); Cae ty ucha merddyn (Llb); Cae  
 ty uchai lon (Llb); Cae ty uchar ty (Llb); Cae Tyddyn Madryn Uchaf  
 (Lld); Cae Tyddyn Uchaf (Llb); Cae uchaf (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw);  
 Cae uchaf Cae-main (Llb); Cae Ucha' main (Lld); Cae uchaf nant  
 talgwyn (Llr); Cae ucha'r Penrhyn (Llw); Cae waun ucha (Llb); Kay  
 yr Gelli vcha (Llw); Caea ucha (Llw); Cavan uchaf (Llw); Cefn  
 gwndwn Uchaf (Llr); Cefn ucha (Llb); Cenlennydd ucha (Llb); Coed  
 mawr uchaf (Llr); Cwireia uchaf (Llf); Dol / y / felyn uchaph (Llw);  
 Ddôl uchaf (Llb, Lld, Llw); Drylliau uchaf (Llw); Ffridd ucha (Llb,  
 Llw); Gors uchaf (Llb, Lld); Gors topia ucha (Llb); Gwndwn uchaf  
 (Llr); Hafod tudur ucha (Llb); Llain Spencer ucha (Llb); Llain ucha  
 (Lld); Lloc ucha (Llb); Llwynun ucha (Llb); Panwl uchaf (Llr); Park  
 tu ucha'r Office (Llr); Parc uchaf (Llb, Lld, Llr); Regal Uchaf (Llr);  
 Rhos goch ucha (Llb); Rhos ucha (Llb); Ty uchaf (Llr); Waen ucha  
 (Llw); Werglodd ddu uchaf (Llw); Werglodd fawr uchaf (Llw);  
 Werglodd uchaf (Llb, Lld, Llr, Llw); Werglodd tu ucha'r ty (Llr);  
 Wern ucha (Llb, Lld); yr ardd ucha (Llw); Yr Offt Ucha' (Lld)

**uwchlaw / uwchben** *ardd.* 'above, beyond'; yn uwch na, y tu hwnt i:  
 Uwchlaw'r-rhos (Lld)  
 Buarth ywch law'r lon (Llw); Cae bach uwch ben y Ddôl (Llr); Cae  
 uwch ben Cae ysgubor (Llr); Cae uwch ben Twthill (Llr); Cae Uwch  
 ben y Coed (Llr); Cae Uwch ben y Ddol (Llr); Cae uwch ben y felin  
 (Llr); Cae uwch ben y Werglodd (Llb); Cae uchyfynon (Llb); Caeau  
 uwchben y Ddol (Llr)

**wal** *v. gwal*

**walc / walk** *amr. wâc;* 'walk, path'; llwybr, rhodfa; benth. o'r Saes. walk:  
 Cae y walc (Llb) / Cae'r walk (Llw); Walk (Llb)

**warren** *e. Saes.* 'piece of ground kept for breeding game, esp. rabbits';

|                 |   |
|-----------------|---|
|                 | cwningar:<br>Warren (Llw)   |
| <b>werws</b>    | <i>eb.g.</i> ; amr. <b>warws</b> ; 'warehouse'; storfa nwyddau:<br><i>Cae werws cerrig (Llw); Cae werws fawr (Llw)</i>  |
| <b>wrth</b>     | <i>ardd.</i> ; 'near, close to'. Mae sawl ystyr i'r ardd. hwn, ond fel rheol mewn e. lle yr ystyr yw 'yn ymyl, gerllaw':<br><i>Cae wrth hen Efel (Lld); Cae wrth hen ffynnon (Llw); Cae wrth ty (Lld); Cae wrth werglodd (Lld); Cae wrth y ffordd (Llw); Cae wrth y lôn (Llf); Cae wrth yr afon (Llr)</i>   |
| <b>wŷn</b>      | <i>e.llu.</i> ; un. <b>oen</b> ; 'lambs'; defaid ieuainc:<br><i>Buarth 'rwyn (Llw); Cae Buarth yr Wyn (Llf); Cae'r wŷn (Lld); Hafod yr wŷn (Llb)</i>  |
| <b>yard</b>     | v. <b>iard</b>  |
| <b>ŷd</b>       | <i>eg.</i> 'corn, grain'; grawn; cf. Hen Gern <i>yd</i> ; Cern. Can. ( <i>e</i> )ys; Llyd. Diw. <i>ed</i> :<br><i>Cae'r yd (Llw)</i>  |
| <b>ychen</b>    | <i>e.llu.</i> ; un.: <b>ychn</b> ; 'oxen'; anifeiliaid gwryw o rywogaeth y <i>Bos taurus</i> a gedwir fel anifeiliaid gwaith ac ar gyfer eu cig:<br><i>Cae y chen (Llb); Cae'r Beudy'r Ychain (Llf); Cae'r tir Ychain (Lld); Rhos yr ychain (Llr)</i>   |
| <b>ymryson</b>  | <i>eg.b.</i> 'dispute, quarrel'; anghydfod, ymgiprys, dadl; cf. Hen Wydd. <i>im(b)res(s)an</i> :<br><i>Cae'r-ymryson (Llb)</i><br><i>Cae ymryson (Llb, Lld); Maes yr ymryson (Llr)</i>  |
| <b>ynad</b>     | <i>eg.</i> 'magistrate, judge'; ustus, barnwr:<br><i>Erw yr ynad (Llr)</i>  |
| <b>ynys</b>     | <i>eb.</i> ; llu. <b>ynysoedd</b> 'island; river-meadow'; darn o dir a amgylchynir â dŵr; dôl ar lan afon; cf. Cern. Diw. <i>enys</i> ; Llyd. Diw. <i>enez</i> ; Gwyd.Can. <i>inis</i> :<br><i>Cefnynysoedd (Llf); Ynysoedd (Lld)</i><br><i>Cae'r ynys eithin (Llr); Cefn ysoedd (Llb); Coed Ynys Eithin (Lld); Egal ynys dryw (Llr); Nant u Nysoedd (Lld); Werglodd Ynys (Lld); Werglodd ynys geubren (Llw); Gweyrglodd Ynys yr Avon (Llw); Ynys (Llb, Lld, Llr); Ynys Bach (Lld); Ynys Dafydd ddu (Llr); Ynys Dafydd ddu bach (Llr); Ynys drwynhir (Llr); Ynys dryw haidd (Llr); Ynys Hir (Lld); Ynys Stalwyni (Llr); Ynys y Bowl (Llb); ynys y merched (Llr); Ynys y Twthill (Llr)</i> |
| <b>ysbyty</b>   | <i>eg.b.</i> 'hospital, lodging'; lloches i'r claf a'r anghenus, llety:<br><i>Ysbyty (Llb)</i>  |
| <b>ysgallog</b> | <i>ans. ac eb.</i> 'full of thistles; place full of thistles'; llawn ysgall; lle llawn ysgall; cf. yr e. lle Hen Lyd. <i>Oscaloc</i> :<br><i>Cae Asgallog (Llb)</i>   |
| <b>ysgawen</b>  | <i>eb.</i> 'elder tree'; coeden o dylwyth y <i>Sambucus</i> ; cf. Cern.Diw. <i>scawen</i> .   |

*scawan*; Llyd. Diw. *skav*:  
*Erow yr Scawen* (Llw)

**ysgubor**

*eb.g.* 'barn, granary'; adeilad i storio grawn, gwair &c.; cf. benth. o bosib o'r Llad. \**scōpārium*; Cern. Can. *skyber*; Llyd. Diw. *skiber*.  
*Cae-ysgubor* (Llw); *Ysgubor-goch* (Llb); *Ysgubor-wen* (Llb, Llf)  
*buarth / r / yskybor* (Llw); *Cae bach Ysgybor fawr* (Llf); *Cae cefn sgubor* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae drws y sgubor* (Lld, Llf, Llr, Llw); *Cae hen Scybor* (Llw); *Cae sgubor* (Llb, Lld, Llf, Llr, Llw); *Cay Yscybor Bach* (Llb); *Cae sgubor fawr* (Llb); *Cae Skybor Hen* (Llf); *Cae Ysgybor isaf* (Llf); *Cae sgubor newydd* (Llb); *Cae tan y sgubor* (Llb, Llw); *Cae uwch ben Cae ysgubor* (Llr); *Cae wrth ben yr yscybor* (Lld); *Cae Ysgybor wen* (Llf); *Caeau'r Ysgubor* (Llr); *Cefn scubor* (Llr); *Gall[ ] Scubor* (Llw); *Scybor* (Lld); *Werglodd 'Scybor* (Lld)

**ysgwydd**

*eb.* 'shoulder'; cymal uchaf y fraich; hefyd yn drosiadol=cefnen; cf. Hen Gern. *scuid*; Cern. Diw. *sco(u)th*; Llyd. Can. a Diw. *scoas*:  
*Cae'r ysgwydd* (Llw)

**ysgyfarnog**

*eb.* 'hare'; anifail â chlustiau hir o rywogaeth y *Leporidae*; cf. Hen Gern. *scouarnoc*; Llyd. Can. *scouarnec*:  
*Ffrwd-ysgyfarnog* (Lld)

**ystabl**

*eb.*; llu. **stablau**; amr. **stabl, stabal**; 'stable'; adeilad ar gyfer cadw ceffylau; benth. naill ai o'r Saes. *stable* neu o'r Hen Ffr. *estable*:  
*Cae cefn stabal* (Llb, Llw); *Cae pen stabal* (Llw); *Cae'r stabl* (Llb, Lld, Llw); *Cae talcen stabl* (Llb, Lld, Llr, Llw); *Cae tan Stabal* (Llw); *Gors tan Stabal* (Llw); *Gwerglodd Stable* (Llw); *Llain tan stabal* (Llr); *Werglodd tan stabal* (Llw)

**ystalwyn**

*eg.*; amr. **stalwyn**; llu. (y)**stalwyni** 'stallion'; march; benth. o'r Saes. Can. *stalloun*; Ffr. Lloegr *estaloun*:  
*Cae Park y Stalwyn* (Llw); *Cae'r ystalwyn* (Llb); *Parc Stalwyn* (Llb); *Ynys Stalwyni* (Llr)

**ystum**

*eg.* 'twist, curve, grimace'; troad, doleniad, cast; cf. e.lle Cern. *Stym(codde)* (1385); Llyd. Diw. *stumm*:  
*Ystum-brwynog* (Llw)

**ystyffylau**

*e.llu.*; un. **ystwffwl /stwffwl** 'post, column, staple'; postyn, colofn, bachyn:  
*Erwystyffylau* (Llw)

## Mynegai i'r Enwau Priod

(Mae enwau'r anheddau mewn print rhufeinig ac enwau'r caeau mewn print italig)

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Aden?                                | Bodaden (Llw)   |
| Adda                                 | <i>Cae tyddyn Adda (Llb); Cae ffynnon Adda (Lld)</i>  |
| Adda Goch                            | Cae-Adda Goch (Llb); Tyddyn-Adda Goch (Llw)   |
| Angharad                             | Bodgarad (Llw); Llwyn-Angharad (Llw)  |
| Alice                                | Tyddyn-Alice (Llb) ; Tyddyn-Alice (Llr)<br><i>Cae tyddyn Alis (Llb); Tyddyn alice (Llr)</i> |
| Alis o'r Nant                        | <i>Kae Alis o'r Nant (Llr)</i>  |
| Alsi                                 | <i>Cae Alsi (Llb)</i>   |
| Alun                                 | Coed-Alun (Llb); Isalun (Llb)   |
| Ann Tudur                            | <i>Buarth Ann Tudur (Llw)</i>   |
| Badi (bach. Maredudd)                | <i>Rhos badi (Llb)</i>  |
| Baglan                               | Llanfaglan; Plas-Llanfaglan (Llf)   |
| Bartley                              | Tyddyn-parthle (Llw)  |
| Bennett                              | <i>Cae Bennett (Lld)</i>  |
| ?Betty                               | <i>Tyddyn betty (Lld)</i>   |
| Beuno (afon)                         | Glan-Beuno (Llb)  |
| Beuno (sant)                         | <i>Cae ffynnon beuno (Llw)</i>  |
| Bisley                               | Tyddyn-Bisle (Llr)<br><i>Cae tydden Baste (Llb); Llain tyddyn Baste (Llb)</i>               |
| Bleddyn                              | Cae-dôl-Bleddyn [>Cae'r-glyddyn] (Llr)  |
| Bleddyn Foel                         | Tythyn blethyn voil (Llr)<br><i>tir blethyn voile (Llr)</i>                                 |
| Bodwrdda (cyfenw. neu efallai e.lle) | <i>Cae Bodwrdda (Llb)</i>   |
| Bold                                 | Cae-Bold (Llb)<br><i>Bwlt (Llb)</i>   |
| ?Brereton                            | <i>Kay Jevan ap Brur'on (Llb); Tyddyn Bottwm? (Lld)</i>                                     |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Bulkeley, Ellen             | Cae Elin Bulkeley [>Cae-Buckley] (Llw)   |
| Cadfan                      | Bodgadfan (Llw); Rhosgadfan (Llw); Tyn-Gadfan (Llw); Tyn-Rhosgadfan (Llw)              |
| Cadis                       | Tyddyn-Cadis (Llb)   |
| Cadnant (afon)              | <i>Cadnant (Llb); Cadnant Field (Llb)</i>  |
| Cadwgan                     | <i>Gwerglodd Cadwgan (Lld)</i>   |
| ?Cain (e.p.)                | Erw-gein ? (Llr)   |
| Cethin                      | Tythyn y Kethyn (Llr); Cae'r Gethin (Llr)<br><i>Gwerglodd Cethin (Llw)</i>             |
| Coel                        | Prysgol (Llr)  |
| Cristo                      | Cae-Cristo (Llb)   |
| Culla / Cwla                | Llwyn-Cwla (Lld)<br><i>Bryn cwla (Lld)</i>   |
| Cynddelw                    | Dolgynfydd (Llr)   |
| Cynrig                      | Erw-Gynrig (Llb)<br><i>Cae Cynrig (Llb); Ddol Gynryg (Llb)</i>                         |
| Cynwrig                     | <i>kay kyn' Sais (Llr)</i>   |
| Dafydd                      | Treddafydd (Llb)<br><i>Crew D'd (Llr); Erow dd' (Llr); Gardd tre dafydd (Llb)</i>      |
| Dafydd Ddu                  | Tyddyn-Dafydd (Ddu ) (Lld)<br><i>Ynys Dafydd ddu (Llr); Ynys Dafydd ddu bach (Llr)</i> |
| Danw                        | Tyddyn-Danw (Llb)<br><i>Cae ty danw (Llb)</i>  |
| Darby                       | Cae-Darby (Llb)<br><i>Rhos Cae Darby (Llb)</i>   |
| Dican Goch                  | Rhosdican-goch (Llb)   |
| Dicws                       | Tyddyn-Dicws (Llb)   |
| Drew                        | <i>Cae Mrs Drew (Llb)</i>  |
| Ednyfed Dafydd ab Einion    | <i>Tyddyn-ab Engan (Lld)</i>   |
| Efa ferch Gruffydd ap Mallt | <i>Tir Eva verch Gruffith ap Malld (Llr)</i>   |
| Einion / Engan              | Muriau-Einion (Llb) : Muriau-merched Engan (Llw)                                       |



|                          |   |
|--------------------------|---|
| Einion ab Ynyr           | <i>tir Egnn' ap yner (Llb)</i>  |
| Elen                     | Tyddyn-Elen (Lld); Tyddyn-Elen (Llr)<br><i>Cae Tyddyn Elan (Llb); Cae wrth dy Ellin (Llr)</i>   |
| Elen Ddu                 | Tyddyn-Elen-ddu [>Tyddyn-Elen] (Llb)  |
| Elias                    | <i>Cae Elias (Llr)</i>  |
| Ellis                    | <i>Cae Ellis bach (Llr); Cae Ellis mawr (Llr)</i>   |
| Emrys                    | Cefn-Emrys (Lld); Pant-Emrys (Lld)<br><i>Emrys (Lld); Werglodd Emrys (Lld)</i>  |
| Emwnt / Edmond           | <i>Ffridd Emwnt / Ffridd Edmond (Llb)</i>   |
| Evan / Ifan              | Pant-Ifan (Llr); pant Ethun noya / pant Ethan voia /<br>pant Ethan vechan (Llr)<br><i>Dol Evan (Llb); Gell forch Evan [Gelli ferch Evan<br/>?] (Llb); Dôl Ifan (Lld); Tyddyn Evan (Lld); Wern<br/>Evan (Lld); Ynys ifan (Llw)</i> |
| Evan ab Adda             | Cefn-badda (Lld)  |
| Evan ab Ynyr             | Cae-mab-Ynyr (Llb)  |
| Evan Lleuar / Evan Llwyd | Hafod-Ifan (Lld)  |
| Syr Evan                 | Tyddyn Syr Evan (Llw)   |
| Fletcher                 | Tyddyn-Fletcher (Llb)   |
| Francis                  | Cae-Francis (Llb)<br><i>Cae Francis (Llb)</i>   |
| Frost                    | <i>Caeau Frost (Llb)</i>  |
| ?Ge[l]log / E[l]log      | Bodellog (Llw); Dolellog (Llw)  |
| George                   | <i>Llain George (Lld)</i>   |
| Glynne                   | Tai Elen Glyn (Lld)<br><i>Cae M<sup>r</sup> Glynne (Llf)</i>  |
| Gregor                   | Tyddyn-Gregor (Llr)   |
| Griffith, Ellis          | <i>Cae Ellis Griffith (Llr)</i>   |
| Griffith Saer            | <i>Cae Griffith Saer (Llb)</i>  |
| Sir Griffith             | <i>Cae Sir Griffith (Llw)</i>   |
| Griffith, William        | <i>Cae W<sup>m</sup> Griffith (Llw)</i>   |
| Gronw / Goronwy          | Cae-Gronw Goch (Lld); Caeronwy (Lld); Castell-  |

|  |  |
|--|--|
|  | Caeronwy (Lld); Hafoty-Caeronwy (Lld)<br><i>Cae Gronwy (Lld); Castell Cae'r Onwy (Lld)</i>                                 |
| Gronw ap Dafydd Fychan   | <i>terra gronow ap david vichan (Llr)</i>  |
| Gronw Fonheddig  | <i>tir gronow fonhethyk (Llr)</i>  |
| Gruffydd   | Tyddyn-Ruffydd (Llf)<br><i>Ruffudd (Lld)</i>   |
| Gruffydd Ddu   | <i>tir Gruff duy (Llr)</i>   |
| Gruffydd 'Vethwe'  | <i>tir Gruff vethwe (Llr)</i>  |
| Guto   | <i>Gyto / Cae Gyto (Lld)</i>   |
| Guto'r Ddôl  | <i>Cae Guto'r ddol (Llr)</i>   |
| Gutun Owain  | <i>Gwerglodd Guttun Owain (Llw)</i>  |
| Gwen (?) ferch Harry   | <i>Gweirglodd Gwaen'ch Harry (Llr)</i>   |
| Gwen(n)an  | Beddgwenan (Lld)   |
| Gwenllïan  | Llety-Gwenllïan [>Llety] (Llb)   |
| Gwerful ferch Iorwerth ab Ieuan / Gwerful<br>ferch Gruffydd ab Ieuan | Tyddyn-Gwerful (Llr)<br><i>tir gwervill vch gruff ap Jeuan (Llr)</i>   |
| Gwgan  | <i>Cae gwgan (Lld)</i>   |
| Gwïan  | Cae-erw-Wïan (Llr); Tyddyn Gwïan-isaf (Lld);<br>Tyddyn Gwïan-uchaf (Lld)<br><i>Erw weon (Llr); Werglodd Erw wïan (Llr)</i> |
| ?Gwigan (e.p.)   | Lledwigan (Llb)  |
| Gwilym   | Bryn-Gwilym (Llw)  |
| Gwladus  | Tyddyn-Gwladis v. Tyddyn-Cadis (Llb)   |
| Gwna (afon)  | Glan-Gwna (Llr)  |
| Gwyled (afon)  | Pont-Wyled (Llw)   |
| Gwyn ab Einion   | Tyddyn Gwyn ab Einion (Llr)  |
| Gwyndaf  | Felinwnda (Llw); Llanwnda; Plas-Llanwnda (Llw)<br><i>Kay ffynon Vnda (Llw)</i>   |
| Hampton  | Cae-Hampton (Llb)<br><i>Hamptons lesser field (Llb); Hamptons bigger field<br/>(Llb)</i>                                   |
| Haslam   | <i>Cae Haslam / Caeau Haslam (Llb)</i>   |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Heilin / Heilyn                       | Tyddyn-Heilin (Llb, Llwl)<br><i>Tyddyn-heilyn (Lld)</i>   |
| Helen                                 | Coed-Helen (Llb); Helen Bank (Llb); Is-Helen (Llb)<br><i>Coed helen (Llb); Cae Helen (Lld); Tyddyn Helen (Lld)</i>        |
| Henry                                 | Cefn-Henry (?) (Llb)<br><i>Dolhenry (Lld)</i>   |
| Hinkley                               | Maesincla (Llb)   |
| Hobson                                | Cae-Hopsyn (Llb)<br><i>Cae Hobson (Llb)</i>   |
| ?Hoedlyw                              | <i>Cae ffynon odliw (Lld); Coed fynnon hadlu / Coed ffynnon-edliw (Lld)</i>   |
| Hoydyn                                | Cae-hoeden (Llr)<br><i>Pen Caehoyden (Llr)</i>  |
| Hugh                                  | <i>Cae f'ewyrth Hugh (Llr)</i>  |
| Hugh ap William ap Gruffydd ap Hwlcyn | <i>Tir Hughe ap Willm ap Gruff ap Hulkyn (Llw)</i>  |
| Syr Hugh                              | Tyddyn-Sir Hugh (Llw)   |
| Hugh Rowland                          | Tyddyn-Hugh Rowland (Llf)   |
| Hughes, Siôn                          | <i>Sion Hughes (Lld)</i>  |
| Humphrey                              | <i>Cae Humphrey (Llr, Llwl); Cae ty Humphrey (Lld)</i>  |
| Hwfa                                  | Tyddyn-Hwfa (Llb)<br><i>Cae Hwa (Llb); Coed Hwa (Llb)</i>   |
| Hwlcyn                                | Merddyn-/Mur-Hwlcyn (Llb)<br><i>Buarth Hwlkin alias Buarth y Rhos (Llw); Cae Hwlcyn (Llw); Gwerglodd Cae Hwlkin (Llw)</i> |
| Hwysgyn                               | Tyddyn-Whisgin (Llr, Llwl)  |
| Hywel                                 | Cae-Howel (Llw); Coed-Howel (Lld); Erw-Hywel (Llr); Tyddyn-Howel (Llb)<br><i>Cae Howell (Llb)</i>                         |
| Hywel ab Einion                       | Tyddyn Hywel ab Einion (Llr)  |
| Hywel ap Gwyn                         | Nant-Howel Wyn (Llr)  |
| Hywel ap Mato Cethin                  | <i>terra hoell ap matto kethyn (Llr)</i>  |
| Iago                                  | Cae-Iago (Lld)<br><i>Cae merddyn Iago (Llr)</i>   |

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Icws / Iocws                  | <i>Pant iccws (Lld)</i>   |
| Ieuan ap ?Brereton            | <i>Kay Jevan ap Brur'on (Llb)</i>   |
| Ieuan ab Edmund               | <i>Teyr Jevan ap Edmund (Llb)</i>   |
| Ieuan ap Madog                | <i>Doluth merched Ienna ap mad' (Llr)</i>   |
| Ieuan ap Tudur Goch           | <i>tir Jenn' ap Tud'goz (Llr)</i>   |
| Ieuan Foel                    | <i>Cay Jevan moile (Llr)</i>  |
| Ieuan Lloyd ap William Thomas | Tyddyn Ieuan Lloyd (Llb)  |
| Ieuan Llwyd Felinydd          | Tyddyn Ieuan Llwyd Felinydd (Llr)   |
| Ifan                          | v. Evan   |
| Ifor                          | Glan-afon-Ifor (Llr); Glyn-Ifor (Llr)   |
| Iorwerth ap Cuhelyn           | Tyddyn Iorwerth ap Cuhelyn (Llr)  |
| Iorwerth ap Heilin            | <i>tir Ier' ap heylyn (Llr)</i>   |
| Iorwerth Ddu                  | <i>Kay Ier' ddy (Llb)</i>   |
| Ismel                         | Tyddyn-Ismel (Llb)  |
| Ithel                         | Tyddyn-Ithel (Llr)<br><i>koyd Ithell (Llr)</i>                                    |
| John ap Robert Felinydd       | Tyddyn John ap Robert Felinydd (Llr)  |
| Johnson                       | <i>Cae Johnson (Llb)</i>  |
| Jones, William                | <i>Gardd W<sup>m</sup>. Jones (Llb)</i>   |
| Laurence                      | Hafod-Laurence (Llb); Tyddyn-Laurence (Lld)                                       |
| Lewis                         | <i>Llathen Lewis (Llw)</i>  |
| Lowri                         | <i>Llain Lowry (Llw)</i>  |
| Lleu                          | Dinlle (Lld); Dinas-Dinlle (Lld); Nantlle (Lld)                                   |
| Llifon (afon)                 | Glynllifon (Lld)  |
| Llwydyn                       | Tyddyn-Llwydyn (Llb)  |
| Llywarch                      | Cae-Llywarch (Lld); Cae-Llywarch (Llw)<br><i>Cae llywarch (Llw)</i>               |
| Llywelyn                      | Bron-Llewelyn (Llf)<br><i>Cae llewelyn (Llr); Erow lln' (Llr); Hafod Llewelyn</i> |

|                                |   |
|--------------------------------|---|
|                                | <i>(Llb)</i>  |
| Madog / ffurf fach. Madyn      | Cae-Madog (Llw); Llain-Fadyn (Lld); Tyddyn-Madog (Llw); Tyddyn-Madyn (Lld)<br><i>Cae Fadog (Llw); kay mad' (Llr); Maes Madog (Llr); Tyddyn madyn (Lld); Tyddyn madyn-isa (Lld); Werglodd fadog (Llw); Werglodd maes madog (Llr)</i> |
| Madog ap Harry                 | <i>llayn fadog ap harry (Llw)</i>   |
| Maelan                         | Rhos-Maelan (Lld)   |
| Mai                            | Castellmai (Llb)  |
| Mair                           | <i>Cae Mair (Lld)</i>   |
| Maredudd / Meredydd            | Dôl-Feredydd (Lld)  |
| Maredudd ap Hywel ab Ieuan Ddu | Tythyn Meredydd ap Hoell (Llr)<br><i>tir m'edd ap hoell ap Jann' dy (Llr)</i>   |
| Marged / Margaret              | <i>Werglodd farget (Llw)</i>  |
| Mari                           | <i>Cae Mari (Llr); Caea fari (Llr)</i>  |
| Martha                         | <i>Cae Martha (Llr)</i>   |
| Mato ap Gruffydd               | <i>tir mato ap gruff (Llr)</i>  |
| Matthew                        | Mur-Mathew (Llb)<br><i>Cae Mûr Mathew (Llr); Llenia Mathew (Llw); Mure Matthew (Llr)</i>  |
| Meilir                         | Bryntrefeilir (Lld)   |
| Mihangel / Michael             | Bryn-Mihangel (Llr); Llanfihangel-yn-Rug<br>[>Llanrug]<br><i>Ty Saint Michael(Llb)</i>  |
| Moelyn                         | Castell-Moelyn (Llr)<br><i>Castell Moelyn (Llr)</i>   |
| Morfydd / Morfudd              | Cae-Morfydd (Lld)<br><i>Buarth Morfydd (Llr)</i>  |
| Morfudd ferch Iorwerth         | <i>tir morfu' vch Ier' (Llr)</i>  |
| Morgan                         | Cae-Forgan (Lld); Felin-Forgan (Lld)<br><i>Forgan (Lld); Nant Morgan (Llr)</i>  |
| Morris                         | Merddyn-Morris (Llr)  |
| Nest                           | <i>Cae Nêst isa (Llw); Cae Nêst ucha (Llw)</i>  |
| Nest Ddu                       | Tyddyn-Nest Ddu (Llw)   |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Nelson                      | <i>Llain Nelson (Llb)</i>  |
| Nicholas                    | <i>Cae dryll Nicholas (Llr)</i>  |
| Owen Dafydd                 | <i>Cae Owen Dafydd (Llr)</i>   |
| Owen, William               | <i>Cae W<sup>m</sup>. Owen (Llb)</i>   |
| Padarn                      | Dolbadarn (Lld)  |
| Parry                       | <i>Buarth Parry (Lld); Werglodd Parry(Lld)</i>   |
| Peblig                      | Llanbeblig; Treflanbeblig (Llb); Tyddyn-Llanbeblig (Llb)   |
| ?Pepper (e.p.)              | Llain-Pepper / Llainbupur (Llb)  |
| Philip / Phillips           | Cae-Phillip (Llb)<br><i>Cae Phillips (Llb)</i>   |
| Pierce Owen                 | <i>Cae Pierce Owen (Llb)</i>   |
| ?Poythan (e.p. / llysenw)   | Tyddyn-Poythan (Llw)   |
| Prenton                     | <i>Kaye Prenton (Llb)</i>  |
| Prichard, Siôn              | <i>Cae Sion Prichard (Llb)</i>   |
| Roberts, Dafydd             | <i>Cae Dafydd Roberts (Llr)</i>  |
| Roberts, Richard            | <i>Cae Richard Roberts (Lld)</i>   |
| Robin                       | <i>Buarth Robin (Llr); Cae Robin isaf (Llw); Cae Robin uchaf (Llw); Cae llwyn Robin (Llb); Cae llwyn Robin bach (Llb); Cae llwyn Robin fawr (Llb); Cae llwyn Robin ganol (Llb); Buarth Robin (Llr)</i> |
| Robyns / Robbins            | <i>Robyns Lands (Llb)</i>  |
| Roger                       | Tyddyn-Roger (Llw)   |
| Rowland                     | <i>Cae Rowland (Llf)</i>   |
| Rowland Griffith ap William | Tythyn Rowland Griffith ap William (Llb)   |
| Rhirid                      | Tyddyn-rhyddid (Llr)<br><i>allt ffynon Ririd (Llr)</i>   |
| Rhonwen                     | Glynrhonwy ? (Llr)   |
| Rhyd (afon)                 | Glanrhyd (Llw)   |
| Rhys                        | <i>Cae rhyd Rhys (Llb)</i>   |

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Rhys Goch                    | <i>Bvarth grayenyn Rees goch (Llw)</i>   |
| Rhythallt (afon)             | Penybont Rhythallt (Llr)   |
| Saint / Seiont (afon)        | Bryn-Seiont (Llb); Cefntresaint (Llr); Glan-Seiont (Llr); Pen-y-bryn-Seiont (Llb); Pont-Saint (Llb)<br><i>Morfa Seiont (Llb); Penbrynseiont (Llb); Pont Seiont (Llb)</i> |
| ?Salmon (e.p.)               | Cae-Salmon (Llf)   |
| Samuel                       | Cae-Samuel (Llb)   |
| Siencyn                      | Talar-Siencyn (Lld); Cae-Siencyn (Llr)   |
| Simon                        | <i>Llain Simlon (?) (Llb); Pladwr Siman [Pladur Simon?] (Llb)</i>  |
| Siôn                         | <i>Cae bach Sion (Lld); Sion Bach (Lld)</i>  |
| Sion Dafydd / David          | Caesion-Dafydd (Lld)<br><i>Cae Sion (Lld)</i>  |
| Sipper                       | Tyddyn-seipar (Llw)<br><i>Gwerglodd Syper (Llw); Llain Syper (Llw)</i>   |
| Smith                        | <i>Rhos Smith (Llb)</i>  |
| Spencer                      | Cae-Spencer (Llb)<br><i>Llain Spencer (Llb); Llain Spencer isa (Llb); Llain Spencer ucha (Llb)</i>   |
| Stanley                      | Cae-Stanley (Llb)  |
| Steel                        | Cae-steel (Llb)  |
| Stoddart                     | Cae-Stoddart (Llb)   |
| ?Syll (e.p)                  | Gallt-y-sil (Llb); Coedzil (Llb)<br><i>Cae'r Sil (Llw); Coedgae Sil (Llw); Gallt Sil (Llb)</i>   |
| ?Tangwystl                   | Tyddyn-Danw (Llb)<br><i>Cae ty danw (Llb)</i>  |
| Tegwared ap Hywel            | Muriau-Tegwared ap Hywel (Llb)   |
| Thomas                       | <i>Cae Thomas (Llb); Cae Thomas bach (Llb); Llain Thomas (Llw)</i>   |
| Thomas ap John / Thomas John | Tyddyn Thomas ap John (Hen-hafod) (Llb)  |
| Thomas, Richard              | <i>Cae Rich<sup>d</sup> Thomas (Llb)</i>   |
| ?Tibot                       | <i>Allt Tibott (Llr); Caerlan Tibot (Llb)</i>  |

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Tommy                             | <i>Werglodd Tommy (Llf)</i>  |
| Trahaearn / Trahaiarn             | <i>Erow Trahayarn (Llr)</i>  |
| Trefor                            | <i>Cae trevor (Llb)</i>  |
| Tudur                             | Tafarn-Dudur (Lld)<br><i>Buarth Ann Tudur (Llw) ;Buarth cae tudur (Llr);<br/>Cae Tudur (Llr); Cae Tudur isa (Llr); Cae Tudur<br/>ucha (Llr); Kay havod tudr (Llb); Dudur (Lld);<br/>Hafod Tudur isa' (Llb); Hafod Tudur ucha (Llb)</i> |
| Twrog                             | Llandwrog; Bryn-Twrog (Lld); Dyffryn-Twrog<br>(Lld); Tirion-Twrog (Lld)<br><i>Ffynnon Twrog (Lld); Meddiant Twrog (Lld)</i>  |
| Wall                              | <i>Cae'r-wal ? (Llb); Tyddyn-wal ? (Llb)</i>   |
| Walsh                             | <i>Tyddyn-Walsh (Llb)</i>  |
| Whiskin                           | <i>v. Hwysgyn</i>  |
| Wilkin(s)                         | <i>Merddyn-Wilkins (Llb)</i>   |
| William / Wil                     | <i>Carnedd Will (Llr); gallt willm' (Llr)</i>  |
| William ap Hugh ap David ap Harry | <i>Tythyn William ap Hugh ap David ap Harry (Llb)</i>  |
| William ap John                   | <i>Kay William ap John (Llb)</i>   |
| William Edward                    | <i>Lleiniau W<sup>m</sup> Edw<sup>d</sup> (Lld)</i>  |
| William Siôn                      | <i>Buarth William Shon (Llw)</i>   |
| Williams, Richard                 | <i>Cae R<sup>d</sup> Williams (Llb)</i>  |
| Wynne                             | <i>Buarth Mr Wynne (Llr)</i>   |



## Enwau Trosglwyddedig

|                        |  |
|------------------------|--|
| Appii Forum            | Appii-forum (Lld)  |
| Bangor (fel e.lle?)    | Penfforddfangor (Llb)  |
| Bethesda               | Bethesda-bach (Lld)  |
| Bodethmai (e.lle?)     | <i>Cae Bodethmai (Llb)</i>   |
| Carmel                 | Carmel (Lld); <i>Pen carmel (Lld)</i>  |
| Chatham                | Chatham (Llw)  |
| Y Faenol / Vaynol      | <i>Buarth y Vaynoll (Llw); Gwerglodd y faenol (Llb); Llain Faenol (Llr) / Llain Vaynol (Llw)</i> |
| Greenland              | Greenland (Lld)  |
| Iwerddon ( fel e.lle?) | <i>Glanymor y Werddon (Llw)</i>  |
| Richmond               | Richmond Hill (Llb)  |
| Samaria                | Samaria (Lld); <i>Samaria (Lld)</i>  |
| Saron                  | Saron (Llw)  |
| Seion                  | <i>Cae Seion (Llf)</i>   |
| Twthill                | <i>Cae uwch ben Twthill (Llr); Twthill (Llr); Ynys y Twthill (Llr)</i>                           |
| Waterloo               | Waterloo Port (Llb)  |